



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
INTERSTATE  
STATISTICAL COMMITTEE OF THE  
COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES



**СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ**  
**COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES**

Председателю Государственного Комитета по  
статистике Азербайджанской Республики  
**Велиеву А.М.**



СТАТИСТИЧЕСКИЙ  
**ЕЖЕГОДНИК '99**  
Statistical Yearbook

МОСКВА  
MOSCOW  
2000

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ**

**INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE COMMONWEALTH  
OF INDEPENDENT STATES**

**СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
в 1999 году  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК**

**COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES  
in 1999  
STATISTICAL YEARBOOK**

**МОСКВА  
MOSCOW  
2000**

© Interstate Statistical Committee of the CIS, 2000

Azərbaycan Respublikası  
Dövlət Statistika Komitəsi  
Daxil olma № 750  
"28" XII 2000 II

Содружество Независимых Государств в 1999 году: Статистический ежегодник / Межгосударственный статистический комитет СНГ/. - М.2000  
 Commonwealth of Independent States in 1999: Statistical Yearbook / Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States - M. 2000

Ежегодник содержит статистические материалы, характеризующие социально-экономическое положение стран Содружества Независимых Государств по основным показателям.

Сборник состоит из следующих разделов: сравнительные показатели государств Содружества, внешне-экономические отношения государств Содружества, международные сопоставления на основе паритетов покупательной способности валют по государствам Содружества, основные социально-экономические показатели по государствам Содружества и краткие методологические пояснения.

Издается параллельным текстом на русском и английском языках.  
 Для деловых людей, экономистов, статистиков, а также зарубежных специалистов и бизнесменов.  
 Статистический ежегодник может быть представлен на дискетах.

The Yearbook contains statistical materials characterising socio-economic situation of the Commonwealth of Independent States by main indicators.

The publication includes the following sections: comparative indicators of the CIS countries, external economic relations of the Commonwealth states, international comparisons on the basis of the purchasing power parities of the CIS countries, main socio - economic indicators by the CIS countries and brief methodological explanatory notes.

It is published in Russian and English.  
 The publication can be used by businessmen, economists, statisticians and other specialists.  
 The abstract may be available on diskettes.

В ежегоднике используются условные обозначения:  
 Conventional signs:

незначительная величина	0,0	negligible magnitude
явление отсутствует	-	not applicable
данные отсутствуют (не представлены)	...	data are missing (not presented)
оценка, расчет	*	estimate

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.  
 In individual cases negligible discrepancy between total and sum of items is explained by data rounding up.

В ежегоднике приводятся статистические данные, характеризующие социально-экономическое положение стран Содружества Независимых Государств за 1991-1999 годы. В нем содержится информация о населении, его занятости, валовом внутреннем продукте, ценах, производстве важнейших видов промышленной и сельскохозяйственной продукции, потребительском рынке, потреблении основных продуктов питания, денежных доходах и расходах населения, социальной сфере, результатах внешнеэкономической деятельности, международных сопоставлениях на основе паритетов покупательной способности валют по государствам. По отдельным статистическим показателям даны краткие методологические пояснения.

Источником информации для ежегодника являются официальные данные национальных статистических служб стран Содружества.

Приведенные в ежегоднике сводные и другие производные показатели исчислены, как правило, по согласованной для стран Содружества методологии, одобренной Советом руководителей статистических служб стран Содружества.

Пересчеты ряда стоимостных показателей выполнены с использованием средних официальных курсов валют по данным национальных банков стран Содружества.

Данные за 1999 год по ряду показателей являются предварительными и в последующем могут быть уточнены.

Ежегодник издается параллельным текстом на русском и английском языках.

Межгосударственный  
 статистический комитет  
 Содружества Независимых Государств

FOREWORD

The Yearbook contains statistical data characterising socio-economic situation of the Commonwealth of Independent States in 1991-1999. It includes information on population, employment, gross domestic product prices, output of basic industrial and agricultural products, consumer market, consumption of main foodstuffs, money income and expenditure of population, social life, results of external economic activities, international comparisons on the basis of the purchasing power parities of the CIS countries.

Brief methodological explanatory notes are given for some statistical indicators. The source of the information contained in the Yearbook are official data of the CIS national statistical services.

Aggregated and other derived indicators are calculated, as a rule, on the basis of common methodology approved by the Council of the Heads of Statistical Services of the CIS Countries.

Recalculations of a number of cost indicators were done with the usage of average official exchange rates published by the CIS national banks.

Data for 1999 for some indicators are preliminary and can be adjusted later.  
 The Yearbook is published in Russian and English.

Interstate Statistical  
 Committee of the Commonwealth  
 of Independent States

В статистике приводятся статистические данные, характеризующие социально-экономическое положение стран Содружества Независимых Государств за 1991-1999 годы. В нем содержится информация о состоянии экономики, занятости, уровне жизни, демографии, промышленности, торговле, науке, образовании, культуре, здравоохранении, окружающей среде, жилищно-коммунальном хозяйстве, доходах и расходах населения, социальном обеспечении, пенсионном обеспечении, развитии науки и техники, международном сотрудничестве, внешнеэкономических связях стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

Приведены в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества. По основным статистическим показателям даны краткие комментарии и пояснения. Настоящая информация для статистика является официальными данными национальных статистических служб стран Содружества.

ОСНОВНЫЕ СОДЕРЖАНИЕ  
МАТРИЦА СОСТАВЛЯЮЩИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

Table with 3 columns: Country, Indicator, Value

Table with 3 columns: Country, Indicator, Value

1

СРАВНИТЕЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА

COMPARATIVE INDICATORS  
OF THE CIS COUNTRIES

Table with 3 columns: Country, Indicator, Value

Примечания: 1. В таблице даны в сокращенном виде основные показатели статистического мониторинга стран Содружества за 1991-1999 годы. В ней содержится информация о состоянии экономики, занятости, уровне жизни, демографии, промышленности, торговле, науке, образовании, культуре, здравоохранении, окружающей среде, жилищно-коммунальном хозяйстве, доходах и расходах населения, социальном обеспечении, пенсионном обеспечении, развитии науки и техники, международном сотрудничестве, внешнеэкономических связях стран Содружества.

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
(в процентах к предыдущему году; стоимостные)

MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS OF  
(as percentage of the previous year:

	Азербайджан Azerbaijan	Армения Armenia	Беларусь Belarus	Грузия Georgia	Казахстан Kazakhstan	Кыргызстан Kyrgyzstan	Молдова <sup>1</sup> Moldova <sup>1</sup>
Численность постоянного населения (на конец года) <sup>2</sup>	100,8	100,1	...	...	99,6	...	99,8
Численность экономически активного населения	100,1	100,5	100,3	91,9	100,0	105,0	93,0
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	106,8	130,8	90,1	103,9	99,8	97,9	109,0
Валовой внутренний продукт	107,4	103,3	103,4	103,0	101,7	103,6	95,6
Продукция промышленности	103,5	105,2	110,3	104,8	102,2	95,8	88,4
Индекс цен производителей промышленной продукции	91	102	455	116	119	154	144
Продукция сельского хозяйства	107	101	92	108	128	108	92
Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями	99	...	464	...	108	122	165
Инвестиции в основной капитал	98	103	92	43	122	122	79
Перевозки грузов предприятиями транспорта (без трубопроводного)	133 <sup>4</sup>	91 <sup>4</sup>	96 <sup>4</sup>	107	106 <sup>4</sup>	101 <sup>4</sup>	63 <sup>4</sup>
Перевозки пассажиров предприятиями транспорта	100,5 <sup>5</sup>	99,2 <sup>5</sup>	111	104 <sup>5</sup>	87 <sup>5</sup>	96 <sup>5</sup>	105
Розничный товарооборот через все каналы реализации <sup>7</sup>	113,3	107,7	110,7	104,6	102,2	100,8	72,6
Платные услуги населению через все каналы реализации <sup>7</sup>	105,4	102,2	113,3	...	...	101,3	89,4
Индекс потребительских цен	91,5	100,6	393,7	110,9 <sup>3</sup>	108,3	135,9	139,0
Реальные располагаемые денежные доходы населения	116,4	111,5	96,6	...	...	100,9	83,9 <sup>10</sup>
Денежные доходы населения	106,5	113,6	380,3	...	...	135,0	111,8 <sup>10</sup>
Денежные расходы населения на покупку потребительских товаров и оплату услуг	102,7	108,6	411,7	...	...	141,1	99,7 <sup>10</sup>
Кредитные вложения в экономику (на конец года)	104,3	125,3	235,9	...	161,9	138,9	71,3
Среднемесячная номинальная заработная плата	109,5	112,0	422,4	121,8	115,7	124,9	121,6
Экспорт (в текущих ценах)	153	105	84	124	103	88	73
Импорт (в текущих ценах)	96	89	78	68	85	71	56

Примечание. Здесь и далее данные в стоимостном выражении приведены с учетом деноминации национальных валют в по Туркменистану не приведены данные о численности лиц не занятых трудовой деятельностью, ищущих работу и безработных. Note. In this and other tables data on value are given in national currencies which reflect 10-times denomination of belorussian rouble from for Turkmenistan data on number of unemployed, seeking work and registered unemployed aren't given as registration isn't carried out.

<sup>1</sup> Здесь и далее данные с 1993 г. приведены без территории левобережья р.Днестр и г.Бендеры (по сельскому хозяйству и населению - с 1998 г.).

<sup>2</sup> Данные о численности населения в Беларуси, Кыргызстане и Таджикистане будут уточнены после получения окончательных итогов первых национальных переписей населения 1999-2000 г. г.

<sup>3</sup> Декабрь 1999 г. к декабрю 1998 г.

<sup>4</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>5</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями. Кроме того, по Грузии и Узбекистану - без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>6</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>7</sup> С учетом экспертной оценки национальными статистическими службами объемов неорганизованного ввоза и продажи товаров на универсальных, всепых и продовольственных рынках и объемов услуг, предоставляемых физическими лицами.

<sup>8</sup> Для сопоставимости с другими странами, включая оборот предприятий питания.

<sup>9</sup> По предприятиям.

<sup>10</sup> Январь-сентябрь 1999 г. к январю-сентябрю 1998 г.

ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА в 1999 году  
показатели в постоянных ценах)

THE CIS COUNTRIES in 1999  
value indicators at constant prices)

Россия Russia	Таджикистан Tajikistan	Туркменистан Turkmenistan	Узбекистан Uzbekistan	Украина Ukraine	В среднем по Содружеству CIS average	
99,5	100,3	101,1	101,5	99,2	...	Resident population (as of the end of the year) <sup>2</sup>
101,4	96,2	...	101,0	97,0	100,0	Economically active population
65,5	91,9	...	117,5	117,1	87,9	Registered unemployed (as of the end of the year)
103,2	103,7	...	104,4	99,6	102,9	Gross domestic product
108,1	105,6	...	106,1	104,0	107	Industrial production
167 <sup>3</sup>	144	...	138	116 <sup>3</sup>	171	Industrial producer's price index
102	103	...	106	93	102	Agricultural production
200	123	...	149	129	...	Sale price index of agricultural production
104,5	...	...	102	100,4	104	Investment in fixed capital
104 <sup>4</sup>	88 <sup>4</sup>	...	100,6 <sup>4</sup>	92	102	Cargo transportation by transport enterprises (excluding pipelines)
101	106 <sup>5</sup>	...	100,3 <sup>5</sup>	98 <sup>6</sup>	100,4	Passenger transportation by transport enterprises
92,1 <sup>8</sup>	104,2	...	109,5 <sup>7</sup>	95,9	95,1	Retail trade turnover through all channels of sales <sup>7</sup>
107,4	289,6	...	113,0	99,7 <sup>9</sup>	105,6	Paid services sold for population through all channels of sales <sup>7</sup>
136,5 <sup>3</sup>	126,3	...	...	119,2 <sup>3</sup>	181*	Consumer price index
85,2	...	...	...	89,1	...	Real disposable money income of population
158,6	...	...	162,0	113,6	...	Money income of population
162,4	...	...	162,7	120,5	...	Money expenditure of population for consumer goods and services
141,6	198,7	...	...	133,4	...	Provision of crediting to economy (as of the end of the year)
144,8	126,6	...	159,2	115,7	...	Average nominal monthly wage
99,9	115	...	...	92	99*	Exports (at current prices)
69	93	...	...	81	75*	Imports (at current prices)

Беларуси с 1994 г. (в 10 раз), в России - с 1998 г. (в 1000 раз); так как не ведется их регистрация. 1994 and 1000 - times denomination of russian rouble from 1998;

<sup>1</sup> In this and other tables data since 1993 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city (for agriculture and population - since 1998).

<sup>2</sup> Data on population number in Belarus, Kyrgyzstan and Tajikistan will be adjusted after receipt of final results of the 1999-2000 first national population censuses.

<sup>3</sup> December 1999 to December 1998.

<sup>4</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

<sup>5</sup> Including passenger transportation by buses carried out by private firms and commercial motor transport enterprises. For Georgia and Uzbekistan - excluding taxi transport.

<sup>6</sup> Excluding taxi transport.

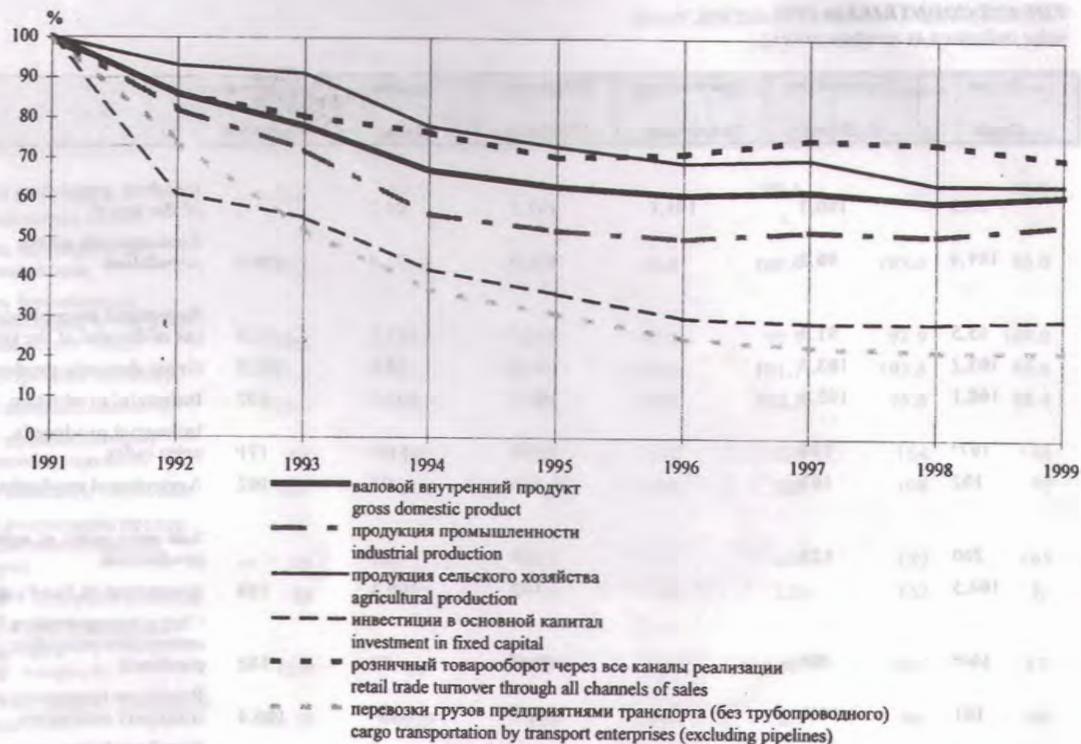
<sup>7</sup> Including national statistical services expert estimates of sales of goods and services by individuals at universal free markets, street outlets and similar informal markets.

<sup>8</sup> For comparability with other countries, including catering enterprises.

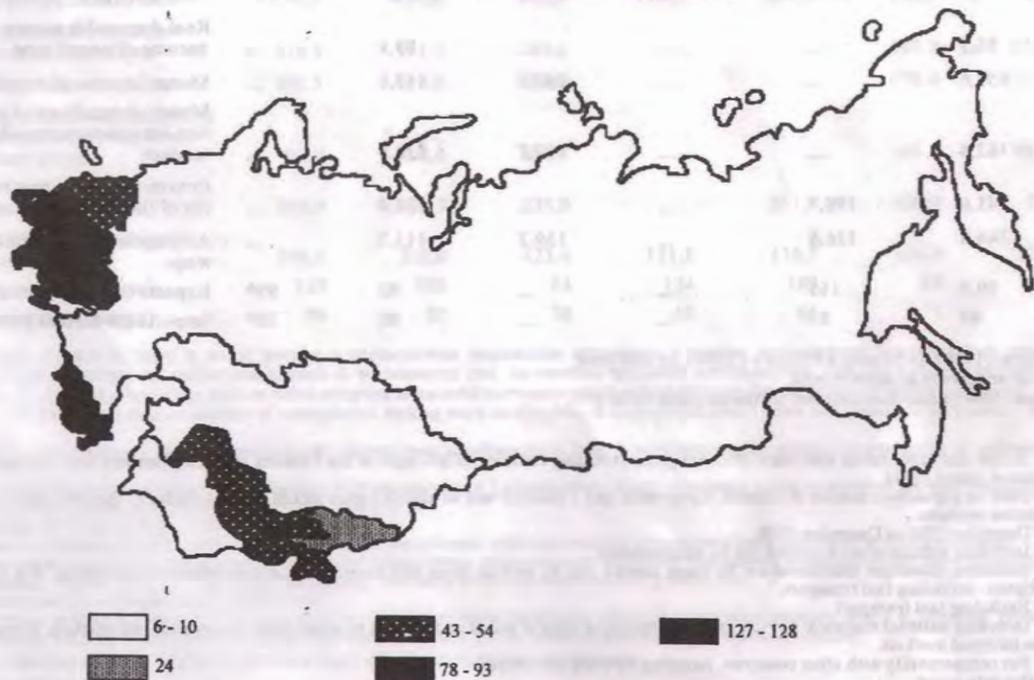
<sup>9</sup> For enterprises.

<sup>10</sup> January-September 1999 to January-September 1998.

**ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ  
В СРЕДНЕМ ПО СТРАНАМ СНГ**  
**INDICES OF THE MAIN ECONOMIC INDICATORS AS AN AVERAGE FOR THE CIS**  
1991=100



**ПЛОТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ**  
(на 1 января 2000 г.; человек на 1 кв. км)  
**DENSITY OF POPULATION**  
(as of 1 January 2000; persons per 1 sq. km)



**ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ В СРЕДНЕМ ПО СТРАНАМ СНГ**  
(в постоянных ценах)  
**MAIN MACROECONOMIC INDICATORS AS AN AVERAGE FOR THE CIS COUNTRIES**  
(at constant prices)

	1999 в процентах к 1998 <i>1999 as percentage of 1998</i>	Справочно: <i>For reference:</i>		
		1998 в процентах к 1997 <i>1998 as percentage of 1997</i>	1999 в процентах к 1991 <i>1999 as percentage of 1991</i>	
Валовой внутренний продукт	102,9	96,4	61,3	Gross domestic product
Продукция промышленности	107	98	55	Industrial production
Продукция сельского хозяйства	102	101	88	Agricultural production
Инвестиции в основной капитал	104	98	30	Investment in fixed capital
Перевозки грузов предприятиями транспорта (без трубопроводного)	102	92	22*	Cargo transportation by transport enterprises (excluding pipelines)
Розничный товарооборот через все каналы реализации	95,1	99,0	70,5	Retail trade turnover through all channels of sales
Платные услуги по сложившимся в странах каналам реализации	105,6	99,7	28,7	Paid services through channels of sales formed in the CIS countries

**ДОЛЯ СТРАН СНГ ПО ОСНОВНЫМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ПОКАЗАТЕЛЯМ В ИТОГЕ ПО СОДРУЖЕСТВУ**  
(в процентах)  
**SHARE OF THE CIS COUNTRIES IN THE TOTAL FOR THE CIS BY MAIN ECONOMIC INDICATORS**  
(in per cent)

	Численность населения на конец года <i>Population (as of the end of the year)</i>			Валовой внутренний продукт (в текущих ценах) <i>Gross Domestic Product (at current prices)</i>			Продукция промышленности <i>Industrial production</i>			Продукция сельского хозяйства (в текущих ценах) <i>Agricultural production (at current prices)</i>			Розничный товарооборот через все каналы реализации (в текущих ценах) <i>Retail trade turnover through all channels of sales (at current prices)</i>		
	1991	1998	1999	1991	1998	1999	1991	1998	1999	1991	1998	1999	1991	1998	1999
Азербайджан	2,6	2,8	2,9	1,3	1,0	1,5	1,4	0,8	0,8	1,9	1,6	2,2	2,6	1,5	2,2
Армения	1,3	1,3	1,4	0,8	0,4	0,7	0,8	0,8	0,7	1,2	1,1	1,1	1,6	0,6	0,7
Беларусь	3,6	3,6	3,6	4,1	3,0	3,9	5,0	7,8	8,0	5,8	6,2	6,5	4,1	5,0	5,8
Грузия	1,9	1,9	1,8	0,9	0,8	1,0	1,1	0,4	0,4	1,3	2,3	2,5	1,1	0,6	0,7
Казахстан	6,0	5,5	5,3	4,2	4,6	5,8	4,2	3,8	3,7	6,9	4,1	5,4	4,1	3,5	3,7
Кыргызстан	1,6	1,7	1,7	0,9	0,4	0,5	0,8	0,8	0,7	1,7	1,4	1,5	1,1	0,5	0,6
Молдова	1,5	1,3	1,3	1,3	0,4	0,4	1,2	0,9	0,8	2,2	1,3	1,0	1,3	0,5	0,3
Россия	52,4	51,7	51,8	67,7	75,2	67,4	61,8	58,3	59,0	50,4	53,2	48,9	61,0	73,5	68,9
Таджикистан	2,0	2,2	2,2	0,6	0,3	0,4	0,6	0,4	0,4	1,1	0,7	0,7	0,7	0,4	0,4
Туркменистан	1,3	1,8	1,7	0,7	0,6	1,2	0,6	0,6*	0,6*	1,4	...	...	0,9	0,4	...
Узбекистан	7,5	8,5	8,7	3,0	3,3	6,0	3,3	6,7	6,6	5,7	8,1	12,8	4,1	5,1	8,8
Украина	18,3	17,7	17,6	14,5	10,0	11,2	19,2	18,7	18,3	20,4	20,0	17,4	15,7	8,4	7,9

\* Сумма данных по государствам Содружества меньше итога за счет нераспределенного по территориям объема товарооборота бывшего Главторга Министерства обороны СССР.

\* Sum of data for the CIS states is less than the total because of turnover volume of the former Glavtorg of the Ministry of Defence of the USSR not distributed by territories.

**ОСНОВНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**  
(в текущих ценах; в процентах к средним данным по Содружеству)  
**MAIN ECONOMIC INDICATORS PER CAPITA FOR THE CIS COUNTRIES**  
(at current prices; as percentage of average data for the CIS)

	Валовой внутренний продукт <i>Gross domestic product</i>			Продукция промышленности <i>Industrial production</i>			Продукция сельского хозяйства <i>Agricultural production</i>			Розничный товарооборот через все каналы реализации <i>Retail trade turnover through all channels of sales</i>		
	1991	1998	1999	1991	1998	1999	1991	1998	1999	1991	1998	1999
Азербайджан	51	35	52	53	38	53	75	55	77	100,0	55,3	76,2
Армения	61	32	51	56	14	21	89	82	84	131,7	43,4	51,1
Беларусь	116	82	109	135	143	183	161	168	181	113,0	139,3	160,6
Грузия	48	40	53	48	11	24	66	116	126	58,6	29,6	38,2
Казахстан	70	84	110	77	61	95	119	76	101	69,6	63,0	68,5
Кыргызстан	57	23	26	51	22	27	106	85	85	67,9	31,0	31,3
Молдова	81	31	33	77	33	33	142	97	73	84,7	36,3	25,1
Россия	129	145	130	120	140	126	96	101	93	116,1	141,9	130,7
Таджикистан	34	14	18	34	13	16	58	32	30	39,3	17,8	19,7
Туркменистан	...	...	...	58	...	...	101	...	...	63,3	21,9	...
Узбекистан	40	39	69	45	41	65	78	94	146	55,2	60,6	99,5
Украина	79	56	64	97	71	79	111	110	97	85,4	47,6	43,9

ТЕМПЫ РОСТА (СНИЖЕНИЯ) ЧИСЛЕННОСТИ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ  
RATES OF GROWTH (DECREASE) OF POPULATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Тысяч человек; за год 1000, for a year									
Азербайджан	105,6	115,9	93,9	82,7	73,6	76,9	72,6	66,9	Azerbaijan
Армения	74,4	73,4	11,9	12,9	14,3	10,5	7,0	5,2	Armenia
Беларусь	20,4	64,9	-22,2	-32,8	-28,3	-32,3	-24,7	...	Belarus
Грузия	-1,5	-15,7	-15,8	-1,7	7,6	13,9	7,2	...	Georgia
Казахстан	93,5	-25,2	-378,2	-280,9	-195,2	-292,4	-230,4	-61,7	Kazakhstan
Кыргызстан	62,3	17,5	20,8	61,7	61,7	60,8	64,1	...	Kyrgyzstan
Молдова	-7,2	-11,3	-4,8	-13,5	-14,7	...	-0,7 <sup>1</sup>	-5,8 <sup>1</sup>	Moldova
Россия	161,6	-30,9	-58,6	-329,7	-471,6	-397,8	-411,8	-768,4	Russia
Таджикистан	212,5	0,9	69,7	103,1	86,5	96,9	55,7	21,9	Tajikistan
Туркменистан	152,3	153,4	146,5	92,7	77,9	75,8	56,9	52,2	Turkmenistan
Узбекистан	498,6	495,9	369,8	444,8	436,5	423,7	363,3	352,1	Uzbekistan
Украина	112,2	187,5	-386,0	-394,3	-440,6	-393,6	-394,3	-394,8	Ukraine
<b>По Содружеству</b>	<b>1484,7</b>	<b>1026,3</b>	<b>-153,0</b>	<b>-255,0</b>	<b>-392,3</b>	<b>...</b>	<b>-435,1</b>	<b>...</b>	<b>CIS</b>
В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year									
Азербайджан	101,5	101,6	101,2	101,1	101,0	101,0	100,9	100,8	Azerbaijan
Армения	102,1	102,0	100,3	100,3	100,4	100,3	100,2	100,1	Armenia
Беларусь	100,2	100,6	99,8	99,7	99,7	99,7	99,8	...	Belarus
Грузия	99,97	99,7	99,7	99,97	100,1	100,3	100,1	...	Georgia
Казахстан	100,6	99,8	97,7	98,2	98,8	98,1	98,5	99,6	Kazakhstan
Кыргызстан	101,4	100,4	100,5	101,4	101,4	101,3	101,4	...	Kyrgyzstan
Молдова	99,8	99,7	99,9	99,7	99,7	...	99,98	99,8	Moldova
Россия	100,1	99,98	99,96	99,8	99,7	99,7	99,7	99,5	Russia
Таджикистан	104,0	100,0	101,2	101,8	101,5	101,6	100,9	100,3	Tajikistan
Туркменистан	104,0	103,9	103,4	102,1	101,7	101,6	101,2	101,1	Turkmenistan
Узбекистан	102,4	102,3	101,7	102,0	101,9	101,8	101,5	101,5	Uzbekistan
Украина	100,2	100,4	99,3	99,2	99,1	99,2	99,2	99,2	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>100,5</b>	<b>100,4</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>...</b>	<b>99,8</b>	<b>...</b>	<b>CIS average</b>

<sup>1</sup> Без территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ОБЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ, СМЕРТНОСТИ  
И ЕСТЕСТВЕННОГО ПРИРОСТА НАСЕЛЕНИЯ  
(на 1000 населения)  
CRUDE BIRTH, DEATH AND NATURAL INCREASE RATES OF POPULATION  
(per 1000 population)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число родившихся Births									
Азербайджан	26,2	24,6	21,0	18,6	16,6	16,8	15,7	14,9	Azerbaijan
Армения	21,6	19,2	13,7	13,0	12,8	11,6	10,4	9,6	Armenia
Беларусь <sup>1</sup>	12,9	12,4	10,7	9,8	9,3	8,8	9,1	9,3	Belarus <sup>1</sup>
Грузия	16,6	14,9	11,8	11,6	11,1	10,7	9,1	8,9	Georgia
Казахстан	21,6	20,6	19,0	17,5	16,3	15,2	14,8	14,0	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>1</sup>	29,1	28,6	24,6	26,0	23,6	22,0	22,2	21,4	Kyrgyzstan <sup>1</sup>
Молдова	16,5	16,0	14,3	13,0	12,0	12,5 <sup>2</sup>	11,3 <sup>2</sup>	10,6 <sup>2</sup>	Moldova
Россия	12,1	10,7	9,6	9,3	8,9	8,6	8,8	8,3	Russia
Таджикистан <sup>1</sup>	38,9	32,2	28,2	28,6	24,5*	25,0*	20,9*	18,6*	Tajikistan <sup>1</sup>
Туркменистан	32,4	32,4	29,7	28,3	24,2	21,6	20,8	18,5	Turkmenistan
Узбекистан	34,5	33,1	29,4	29,8	27,3	25,5	23,0	22,3	Uzbekistan
Украина	12,1	11,4	10,0	9,6	9,1	8,7	8,3	7,8	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>16,0</b>	<b>14,7</b>	<b>13,0</b>	<b>12,7</b>	<b>11,9*</b>	<b>11,5*</b>	<b>11,1*</b>	<b>...</b>	<b>CIS average</b>
Число умерших Deaths									
Азербайджан	6,1	6,9	7,2	6,6	6,2	6,0	5,9	5,9	Azerbaijan
Армения	6,5	7,0	6,6	6,6	6,6	6,3	6,1	6,3	Armenia
Беларусь <sup>1</sup>	11,2	11,3	12,6	13,0	13,0	13,4	13,5	14,2	Belarus <sup>1</sup>
Грузия	8,7	9,6	8,6	7,8	7,1	7,7	7,6	8,8	Georgia
Казахстан	8,2	8,4	9,9	10,7	10,7	10,4	10,2	9,7	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>1</sup>	6,9	7,2	8,3	8,2	7,6	7,4	7,4	6,8	Kyrgyzstan <sup>1</sup>
Молдова	10,5	10,2	11,8	12,2	11,5	11,8 <sup>2</sup>	10,9 <sup>2</sup>	11,3 <sup>2</sup>	Moldova
Россия	11,4	12,2	15,7	15,0	14,2	13,8	13,6	14,7	Russia
Таджикистан <sup>1</sup>	6,1	6,6	7,0	5,9	5,4*	5,8*	4,8*	4,2*	Tajikistan <sup>1</sup>
Туркменистан	7,0	6,8	7,4	7,0	7,0	6,5	6,3	5,4	Turkmenistan
Узбекистан	6,2	6,5	6,6	6,4	6,2	5,8	5,8	5,3	Uzbekistan
Украина	12,9	13,4	14,7	15,4	15,2	14,9	14,3	14,8	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>10,6</b>	<b>11,1</b>	<b>13,3</b>	<b>13,0</b>	<b>12,5*</b>	<b>12,2*</b>	<b>11,9*</b>	<b>...</b>	<b>CIS average</b>
Естественный прирост Natural increase									
Азербайджан	20,1	17,7	13,8	12,0	10,4	10,8	9,8	9,0	Azerbaijan
Армения	15,1	12,2	7,1	6,4	6,2	5,3	4,3	3,3	Armenia
Беларусь <sup>1</sup>	1,7	1,1	-1,9	-3,2	-3,7	-4,6	-4,4	-4,9	Belarus <sup>1</sup>
Грузия	7,9	5,3	3,2	3,8	4,0	3,0	1,5	0,1	Georgia
Казахстан	13,4	12,2	9,1	6,8	5,6	4,8	4,6	4,3	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>1</sup>	22,2	21,4	16,3	17,8	16,0	14,6	14,8	14,6	Kyrgyzstan <sup>1</sup>
Молдова	6,0	5,8	2,5	0,8	0,5	0,7 <sup>2</sup>	0,4 <sup>2</sup>	-0,7 <sup>2</sup>	Moldova
Россия	0,7	-1,5	-6,1	-5,7	-5,3	-5,2	-4,8	-6,4	Russia
Таджикистан <sup>1</sup>	32,8	25,6	21,2	22,7	19,1	19,2*	16,1*	14,4*	Tajikistan <sup>1</sup>
Туркменистан	25,4	25,6	22,3	21,3	17,2	15,1	14,5	13,1	Turkmenistan
Узбекистан	28,3	26,6	22,8	23,4	21,1	19,7	17,2	17,0	Uzbekistan
Украина	-0,8	-2,0	-4,7	-5,8	-6,1	-6,2	-6,0	-7,0	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>5,4</b>	<b>3,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,6*</b>	<b>-0,7*</b>	<b>-0,8*</b>	<b>...</b>	<b>CIS average</b>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>2</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

<sup>2</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ОБЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ БРАЧНОСТИ И РАЗВОДИМОСТИ**  
(на 1000 населения)  
**CRUDE RATES OF MARRIAGES AND DIVORCES**  
(per 1000 population)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Число браков</b> <i>Marriages</i>									
Азербайджан	10,2	9,3	6,2	5,6	5,0	6,0	5,2	4,8	Azerbaijan
Армения	7,8	6,2	4,6	4,2	3,8	3,3	3,0	3,3	Armenia
Беларусь <sup>1</sup>	9,2	7,7	7,3	7,5	6,2	6,8	7,0	7,3	Belarus <sup>1</sup>
Грузия	7,1	5,5	4,5	4,4	4,0	3,5	3,0	3,0	Georgia
Казахстан	10,1	9,0	7,6	7,4	6,6	6,6	6,4	5,8	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>1</sup>	10,6	9,1	5,8	6,0	5,7	5,7	5,5	5,4	Kyrgyzstan <sup>1</sup>
Молдова	9,1	9,0	7,8	7,8	6,0	6,1 <sup>2</sup>	6,0 <sup>2</sup>	6,5 <sup>2</sup>	Moldova
Россия	8,6	7,1	7,4	7,3	5,9	6,3	5,8	6,3	Russia
Таджикистан <sup>1</sup>	10,3	8,4	6,8	5,5	4,6*	4,9*	3,6*	...	Tajikistan <sup>1</sup>
Туркменистан	10,4	11,6	8,1	7,4	6,6	6,5	5,6	5,7	Turkmenistan
Узбекистан	12,9	11,0	7,9	7,5	7,4	7,7	7,1	7,2	Uzbekistan
Украина	9,5	7,6	7,7	8,4	6,0	6,8	6,2	6,9	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>9,3</b>	<b>7,7</b>	<b>7,0</b>	<b>7,2</b>	<b>6,0*</b>	<b>6,4*</b>	<b>5,9*</b>	...	<b>CIS average</b>
<b>Число разводов</b> <i>Divorces</i>									
Азербайджан	1,5	1,3	0,8	0,8	0,7	0,8	0,7	0,6	Azerbaijan
Армения	1,1	0,9	0,9	0,7	0,7	0,6	0,4	0,3	Armenia
Беларусь <sup>1</sup>	3,7	3,9	4,3	4,1	4,2	4,6	4,6	4,7	Belarus <sup>1</sup>
Грузия	1,4	1,0	0,6	0,6	0,5	0,5	0,3	0,4	Georgia
Казахстан	3,0	2,8	2,6	2,5	2,6	2,3	2,4	1,7	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>1</sup>	2,0	1,8	1,2	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	Kyrgyzstan <sup>1</sup>
Молдова	3,2	3,4	3,2	3,4	3,1	2,8 <sup>2</sup>	2,8 <sup>2</sup>	2,4 <sup>2</sup>	Moldova
Россия	4,0	4,3	4,6	4,5	3,8	3,8	3,4	3,7	Russia
Таджикистан <sup>1</sup>	1,4	1,2	0,8	0,7	0,8*	0,7*	0,4*	...	Tajikistan <sup>1</sup>
Туркменистан	1,5	1,5	1,4	1,3	1,5	1,3	1,1	1,1	Turkmenistan
Узбекистан	1,6	1,5	1,1	0,9	0,9	0,9	0,6	0,4	Uzbekistan
Украина	3,9	4,3	4,0	3,8	3,8	3,7	3,6	3,5	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>3,5</b>	<b>3,6</b>	<b>3,6</b>	<b>3,5</b>	<b>3,2*</b>	<b>3,1*</b>	<b>2,9*</b>	...	<b>CIS average</b>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>2</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

<sup>2</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

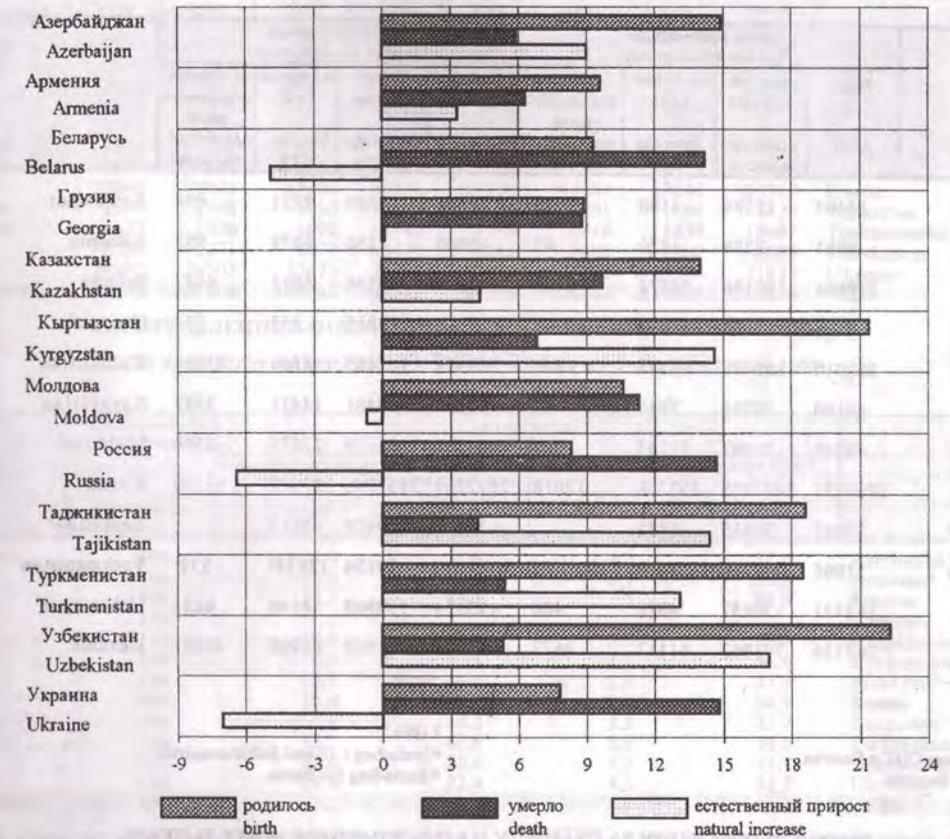
**МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ**  
(число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 1000 родившихся)  
**INFANT MORTALITY**  
(deaths of infants under 1 year of age, per 1000 births)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	25,3	25,5	25,2	23,3	19,9	19,6	16,6	16,5	Azerbaijan
Армения	17,9	18,5	14,7	14,2	15,5	15,4	14,7	15,4	Armenia
Беларусь	12,1	12,3	13,2	13,3	12,5	12,4	11,3	11,5	Belarus
Грузия	13,7	12,4	16,7	13,1	17,4	16,3	15,2	17,5	Georgia
Казахстан	27,4	26,1	27,4	27,3	25,4	24,9	21,6	20,2	Kazakhstan
Кыргызстан	29,7	31,5	29,1	28,1	25,9	28,2	26,2	22,7	Kyrgyzstan
Молдова	19,8	18,4	22,6	21,2	20,2	19,8 <sup>1</sup>	17,5 <sup>1</sup>	18,2 <sup>1</sup>	Moldova
Россия	17,8	18,0	18,6	18,1	17,4	17,2	16,5	16,9	Russia
Таджикистан	40,6	45,9	40,6	30,9	31,3*	27,9*	23,4*	...	Tajikistan
Туркменистан	47,0	43,6	46,4	42,2	40,5	37,8	32,9	25,4	Turkmenistan
Узбекистан	35,5	37,4	28,2	26,0	24,2	22,8	21,9	20,2	Uzbekistan
Украина	13,9	14,0	14,3	14,7	14,3	14,0	12,8	14,8	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>23,2</b>	<b>24,2</b>	<b>24,4</b>	<b>21,7</b>	<b>20,3*</b>	<b>19,5*</b>	<b>18,3*</b>	...	<b>CIS average</b>

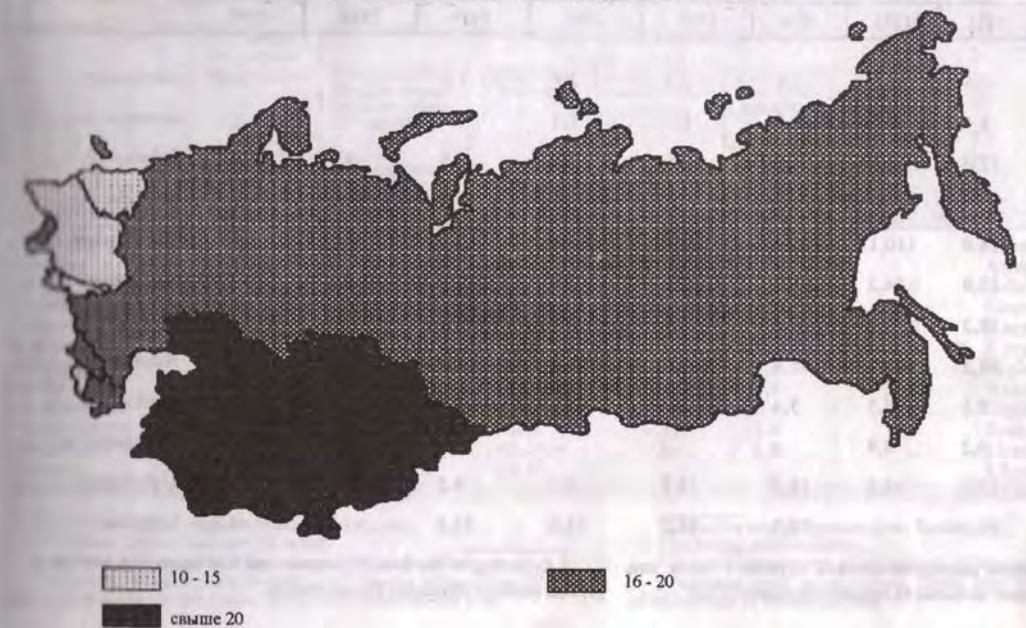
<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**РОЖДАЕМОСТЬ, СМЕРТНОСТЬ И ЕСТЕСТВЕННЫЙ ПРИРОСТ НАСЕЛЕНИЯ в 1999 г.**  
(на 1000 населения)  
**BIRTH, DEATH AND NATURAL INCREASE OF POPULATION in 1999**  
(per 1000 population)



**МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ в 1999 г.**  
(число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 1000 родившихся)  
**INFANT MORTALITY in 1999**  
(deaths of infants under 1 year of age, per 1000 births)



МИГРАЦИЯ НАСЕЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНАМИ СНГ, СТРАНАМИ ОСТАЛЬНОГО МИРА  
И ВНУТРИГОСУДАРСТВЕННАЯ МИГРАЦИЯ в 1999 году  
MIGRATION OF POPULATION BETWEEN CIS COUNTRIES, REST OF THE WORLD  
COUNTRIES AND INTRA-STATE MIGRATION in 1999

	Число прибывших Number of immigrants				Число выехавших Number of emigrants				
	всего total	внутри страны inside the country	из стран СНГ from the CIS	из стран остального мира from rest of the world	всего total	внутри страны inside the country	в страны СНГ to the CIS	в страны остального мира to rest of the world	
Азербайджан	23405	18599	4190	55	27841	18599	8531	494	Azerbaijan
Армения	8981	7256	1370	43	15860	7256	6879	993	Armenia
Беларусь	219966	189136	28372	2458	202374	189136	6811	6427	Belarus
Грузия <sup>1</sup>	4195	3815	331	49	4381	3815	352	214	Georgia <sup>1</sup>
Казахстан	200910	165485	33785	1640	327549	165485	118160	43904	Kazakhstan
Кыргызстан	46160	38251	7845	64	56219	38401	14471	3347	Kyrgyzstan
Молдова <sup>2</sup>	44309	31687	11943	221	62312	36958	22579	2306	Moldova <sup>2</sup>
Россия	2856731	2477005	362708	17018	2672709	2457746	127807	87156	Russia
Таджикистан <sup>3</sup>	37067	31615	5425	...	73180	29478	43613	...	Tajikistan <sup>3</sup>
Туркменистан	31806	27773	3663 <sup>4</sup>	370 <sup>5</sup>	42580	29154	12874 <sup>4</sup>	552 <sup>5</sup>	Turkmenistan
Узбекистан <sup>1</sup>	143321	138037	4878	406	193274	130903	54140	8231	Uzbekistan <sup>1</sup>
Украина	767756	701962	61117	4677	812551	701962	61908	48681	Ukraine

<sup>1</sup> 1998 г.  
<sup>2</sup> 1996 г.  
<sup>3</sup> 1995 г.

<sup>4</sup> Со странами СНГ и Балтии.  
<sup>5</sup> Без стран Балтии.

<sup>1</sup> 1998.  
<sup>2</sup> 1996.  
<sup>3</sup> 1995.

<sup>4</sup> Including CIS and Baltic countries.  
<sup>5</sup> Excluding the Baltic.

ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>  
(тысяч человек)  
NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	6,5	2,9	2,6	2,3	2,1	1,1	...	0,5	Azerbaijan 15,9
Армения	8,1	7,7	2,2	1,1	1,3	1,4	0,7	...	Armenia 22,5
Беларусь	22,0	9,7	6,4	8,8	8,5	8,9	9,2	9,6	Belarus 33,1
Грузия	...	...	...	...	2,5	0,4	0,2	...	Georgia 3,17
Казахстан	78,0	110,1	113,2	120,4	91,4	60,0	49,7	43,9	Kazakhstan
Кыргызстан	13,9	14,3	11,9	10,2	6,3	4,0	3,6	3,3	Kyrgyzstan
Молдова	18,2	7,1	6,5	5,4	4,7	5,5	4,8	4,1	Moldova
Россия	88,3	103,1	105,4	110,3	96,7	84,8	83,7	108,3	Russia
Таджикистан	8,6	5,3	3,4	2,5	0,7	0,4	0,2	0,1	Tajikistan
Туркменистан	0,2	0,8	...	...	...	...	...	0,6	Turkmenistan
Узбекистан	15,5	16,3	12,3	12,7	8,0	6,2	8,2	...	Uzbekistan
Украина	69,0	...	76,3	75,2	53,0	52,2	61,8	48,7	Ukraine

<sup>1</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> According to the data of passport and visa agency on number of persons received permission for emigration.

ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ  
(в среднем за год; тысяч человек)  
EMPLOYED POPULATION  
(as an average for a year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	3732	3722	3631	3613	3687	3694	3701	3702*	Azerbaijan
Армения	1671	1578	1488	1476	1436	1372	1337	1320*	Armenia
Беларусь	5023	4891	4701	4410	4365	4370	4417	4442	Belarus
Грузия	2519	1984	1750	1730	2036	2233	2283	2079*	Georgia
Казахстан	7716	7572	6582	6551	6519	6472	6128	6105	Kazakhstan
Кыргызстан	1731	1836	1645	1642	1651	1689	1705	1764	Kyrgyzstan
Молдова	2070	2050	1681	1673	1660	1646	1642	1495	Moldova
Россия	73848	72071	68484	66441	65950	64639	63642	63963	Russia
Таджикистан	1970	1908	1855	1853	1731	1791	1796	1726	Tajikistan
Туркменистан	1527	1578	1692	1749	1780	1816	1839	1908*	Turkmenistan
Узбекистан	8255	8271	8379	8449	8561	8680	8800	8885	Uzbekistan
Украина	24995	24505	23025	23725	23232	22598	22349	21824	Ukraine
По Содружеству	135058	131966	124912	123312	122608	121000	119639	119214	CIS

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ в 1999 году  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES in 1999  
(in per cent)

	Всего занято в экономике Total employment	в том числе of which				
		в промышленности Industry	в сельском, лесном и рыбном хозяйстве agriculture, forestry and fishery	в строительстве construction	в сфере услуг services	
Азербайджан*	100	6,9	31,9	4,2	57,0	Azerbaijan*
Армения*	100	15,5	42,1	4,1	38,3	Armenia*
Беларусь	100	27,7	15,2	7,5	49,6	Belarus
Грузия	100	...	...	...	...	Georgia
Казахстан <sup>1</sup>	100	14,8	22,0	3,5	59,7	Kazakhstan <sup>1</sup>
Кыргызстан	100	9,0	52,4	2,7	35,9	Kyrgyzstan
Молдова <sup>1</sup>	100	10,7	48,9	2,9	37,5	Moldova <sup>1</sup>
Россия	100	22,4	12,8	7,9	56,9	Russia
Таджикистан	100	7,6	64,2	2,5	25,7	Tajikistan
Туркменистан <sup>2</sup>	100	12,5	47,6	5,9	34,0	Turkmenistan <sup>2</sup>
Узбекистан	100	12,6	35,8	7,2	44,4	Uzbekistan
Украина	100	20,4	22,4	4,5	52,7	Ukraine
По Содружеству	100	...	...	...	...	CIS

\* Данные приведены по видам экономической деятельности на основе ОКД, построенного на базе МСОК ООН (ред. 3) и КДЭС (Rev. 1).

\* Data are given by types of economic activity according to GCEA which is built up on the basis of ISIC (Rev. 3) and NACE (Rev. 1).  
<sup>2</sup> 1998.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ в 1999 году  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY in 1999

	Всего занято в экономике, тыс. человек Total employment, 1000	в том числе, в процентах of which, in per cent					
		в государственных предприятиях и организациях state enterprises and organizations	в частном секторе private sector	в общественных организациях, фондах social organizations, funds	в совместных предприятиях joint ventures	в предприятиях со смешанной формой собственности и в других enterprises and organizations of mixed type of ownership and other	
Азербайджан*	3702	45,9 <sup>1</sup>	49,2	...	4,9	...	Azerbaijan*
Армения*	1320	28,4	70,6 <sup>2</sup>	1,0	...	...	Armenia*
Беларусь	4442	63,7	33,4	1,1	1,2	0,6	Belarus
Грузия*	2079	34,7	62,3	...	1,0	2,0	Georgia*
Казахстан	6105	22,9	75,1	...	...	2,0	Kazakhstan
Кыргызстан	1764	22,5	72,6	0,5	1,6	2,8	Kyrgyzstan
Молдова	1495	25,6 <sup>1</sup>	66,8	...	1,4	6,2	Moldova
Россия	63963	38,2	44,3	0,8	1,8	14,9	Russia
Таджикистан	1726	37,4	61,6 <sup>1</sup>	...	0,4	0,6	Tajikistan
Туркменистан*	1908	39,0	58,8	0,3	1,0	0,9	Turkmenistan*
Узбекистан	8885	29,4	69,2 <sup>3</sup>	0,5	0,9	...	Uzbekistan
Украина	21824	35,5	64,5 <sup>4</sup>	...	...	...	Ukraine
По Содружеству	119214	...	36,9	...	...	...	CIS

<sup>1</sup> Включая общественные организации, фонды.

<sup>2</sup> Включая совместные предприятия.

<sup>3</sup> Включая предприятия со смешанной формой собственности и другие.

<sup>4</sup> Включая общественные организации, фонды, совместные предприятия, предприятия со смешанной формой собственности и др.

<sup>1</sup> Including social organizations, funds.

<sup>2</sup> Including joint ventures.

<sup>3</sup> Including enterprises of mixed type of ownership and other.

<sup>4</sup> Including social organizations, funds, joint ventures, enterprises of mixed type of ownership, etc.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ  
ПО СТАТУСУ ЗАНЯТОСТИ в 1999 году  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED BY OCCUPATIONAL STATUS in 1999

	Работающие за свой счет (самозанятые, помогающие члены семьи и т.п.) Self-employed		Лица наемного труда Employees		
	тыс. человек 1000	в процентах in per cent	тыс. человек 1000	в процентах in per cent	
Азербайджан*	1584	43	2118	57	Azerbaijan*
Армения*	583	44	737	56	Armenia*
Беларусь	179	4	4263	96	Belarus
Грузия	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	2751	45	3354	55	Kazakhstan
Кыргызстан	1019	58	745	42	Kyrgyzstan
Молдова	563	38	932	62	Moldova
Россия <sup>1</sup>	4133	7	57129	93	Russia <sup>1</sup>
Таджикистан	600	35	1126	65	Tajikistan
Туркменистан <sup>2</sup>	334	18	1505	82	Turkmenistan <sup>2</sup>
Узбекистан	2248	25	6637	75	Uzbekistan
Украина <sup>1</sup>	5676	28	14372	72	Ukraine <sup>1</sup>

<sup>1</sup> По данным выборочного обследования населения по проблемам занятости.  
<sup>2</sup> 1998 г.

<sup>1</sup> According to the returns of sample survey on employment.  
<sup>2</sup> 1998

ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ  
(тысяч человек; на конец года)  
NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES  
(1000; as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	3,8	6,4	23,7	28,3	31,9	38,3	42,3	45,2	Azerbaijan
Армения	-	56,3	91,7	131,7	159,3	174,4	133,8	175,0	Armenia
Беларусь	2,3	24,0	101,2	131,1	182,5	126,2	105,9	95,4	Belarus
Грузия	3,5	113,2	65,0	61,1	57,7	142,5	98,7	102,6	Georgia
Казахстан	4,0	33,7	70,1	139,6	282,4	257,5	251,9	251,4	Kazakhstan
Кыргызстан	0,1	1,8	12,6	50,4	77,2	54,6	55,9	54,7	Kyrgyzstan
Молдова	0,1	15,0	20,6	24,5	23,4	28,0	32,0	34,9	Moldova
Россия	61,9	577,7	1636,8	2327,0	2506,0	1998,7	1929,0	1263,4	Russia
Таджикистан	-	6,8	32,1	37,5	45,7	51,1	54,1	49,7	Tajikistan
Туркменистан	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkmenistan
Узбекистан	-	8,8	21,8	25,4	27,7	28,8	33,3	39,1	Uzbekistan
Украина	6,8	70,5	82,2	126,8	351,1	637,1	1003,2	1174,5	Ukraine
По Содружеству	82,5	914,2	2157,8	3083,4	3744,9	3537,2	3740,1	3285,9	CIS

УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ  
(в процентах к экономически активному населению; на конец года)  
UNEMPLOYMENT RATE  
(as percentage of economically active population; as of the end of the year)

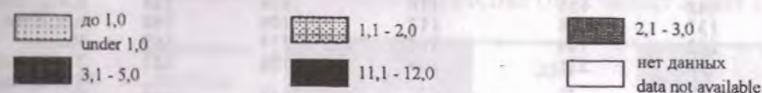
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	0,1	0,2	0,6	0,8	0,9	1,0	1,1	1,2	Azerbaijan
Армения	-	3,4	5,8	8,2	10,0	11,4	8,9	11,5	Armenia
Беларусь	0,05	0,5	2,1	2,9	4,0	2,8	2,3	2,1	Belarus
Грузия	0,2	2,3	3,6	2,9	2,4	5,0	4,2	4,7	Georgia
Казахстан	0,05	0,4	1,1	2,1	4,2	3,8	3,7	3,9	Kazakhstan
Кыргызстан	0,01	0,1	0,7	2,9	4,3	3,0	3,1	2,9	Kyrgyzstan
Молдова	0,005	0,7	1,2	1,4	1,4	1,7	1,8	2,1	Moldova
Россия	0,08	0,8	2,2	3,2	3,4	2,7	2,7	1,7	Russia
Таджикистан	-	0,4	1,7	2,0	2,6	2,8	2,9	2,8	Tajikistan
Туркменистан	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkmenistan
Узбекистан	-	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	Uzbekistan
Украина <sup>1</sup>	0,03	0,3	0,3	0,5	1,3	2,3	3,7	4,3	Ukraine <sup>1</sup>
В среднем по Содружеству	0,06	0,7	1,7	2,4	2,8	2,7	2,9	2,5	CIS average

<sup>1</sup> В процентах к трудоспособному населению в трудоспособном возрасте.

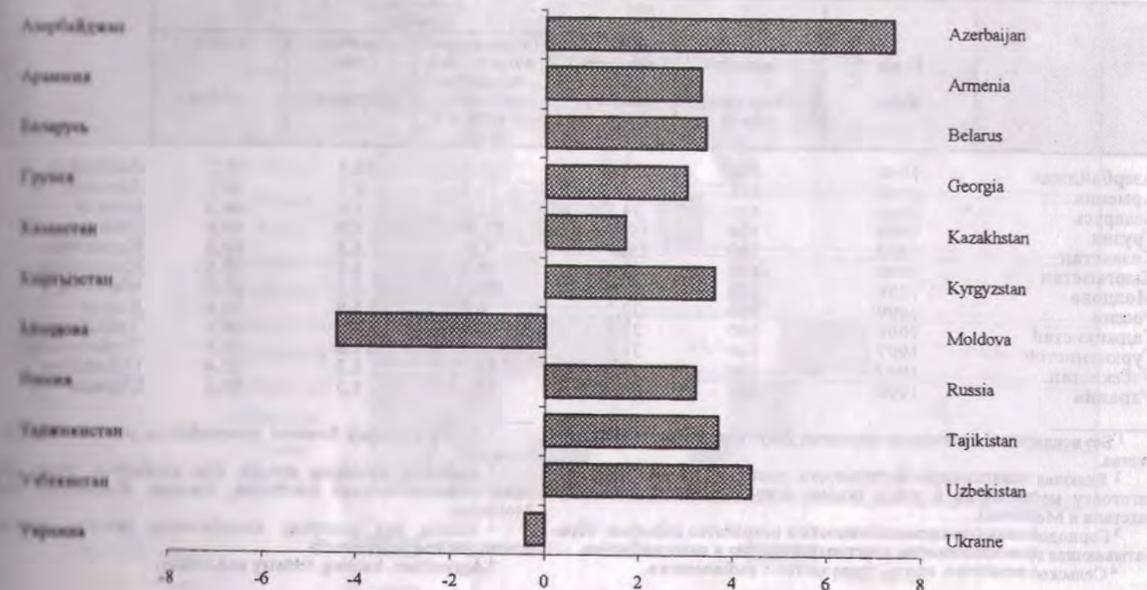
<sup>1</sup> In per cent to able-bodied population in able-bodied age.

УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ в 1999 году  
(численность зарегистрированных безработных в процентах к экономически активному населению; на конец года)  
UNEMPLOYMENT RATE in 1999

(number of registered unemployed as percentage of economically active population; as of the end of the year)



ПРИРОСТ, СНИЖЕНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА в 1999 г. ПО СРАВНЕНИЮ с 1998 г.  
(в процентах)  
GROWTH, DECLINE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT in 1999 AS COMPARED with 1998  
(in per cent)



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
(в постоянных ценах)  
**VOLUME INDICES OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**  
(at constant prices)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Азербайджан	77,4	80,3	88,2	101,3	105,8	110,0	107,4	53,4	69,0	111,7	126,6	125,0	118,1	Azerbaijan
Армения	58,2	105,4	106,9	105,9	103,3	107,3	103,3	72,5	124,6	129,6	121,3	114,5	110,8	Armenia
Беларусь	90,4	87,4	89,6	102,8	111,4	108,4	103,4	84,0	92,9	115,0	128,4	124,9	112,1	Belarus
Грузия	55,1	89,6	102,6	111,2	110,7	102,9	103,0	46,7	84,8	133,9	130,5	117,3	106,0	Georgia
Казахстан	94,7	87,4	91,8	100,5	101,7	98,1	101,7	70,4	74,3	93,6	102,0	101,5	99,8	Kazakhstan
Кыргызстан	86,1	79,9	94,6	107,1	109,9	102,1	103,6	68,5	79,5	117,8	124,5	116,2	105,8	Kyrgyzstan
Молдова	...	69,1	98,1	94,1	101,6	93,5	95,6	...	...	83,8	85,5	90,8	89,4	Moldova
Россия	85,5	87,5	95,9	96,6	100,9	95,1	103,2	62,7	73,3	91,7	95,7	99,0	98,1	Russia
Таджикистан	...	78,7	87,6	83,3	101,7	105,3	103,7	...	53,4	81,0	92,5	111,1	109,2	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	88,9	94,8	99,1	101,7	105,2	104,4	104,4	95,2	107,0	115,6	116,6	114,7	109,0	Uzbekistan
Украина	90,1	77,1	87,8	90,0	97,0	98,1	99,6	44,6	49,5	74,9	85,3	94,8	97,7	Ukraine
В среднем по Содружеству	86,1	85,8	94,7	96,8	101,0	96,4	102,9	61,3	71,2	91,9	96,9	100,2	99,2	CIS average

**ДЕФЛЯТОР ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**DEFLATOR OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	1485	646	126	109	99	89	Azerbaijan
Армения	161	261	120	118	111	100	Armenia
Беларусь	2067	751	150	174	175	414	Belarus
Грузия	...	199	129	108	103	110	Georgia
Казахстан	1646	261	139	116	106	107	Kazakhstan
Кыргызстан	281	142	135	119	109	136	Kyrgyzstan
Молдова	376	137	128	113	109	140	Moldova
Россия	407	263	144	114	114	163	Russia
Таджикистан	...	...	531	165	188	127	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	...	471	182	166	139	139	Uzbekistan
Украина	1053	516	166	118	112	124	Ukraine

**ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ**  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**GROSS VALUE ADDED BY BRANCHES OF ECONOMY**  
(at current prices; as percentage of total)

Годы Years	Валовая добавленная стоимость <sup>1</sup> Gross value added <sup>1</sup>	в том числе of which				услуги services	
		промышленность <sup>2</sup> industry <sup>2</sup>	сельское, лесное и рыбное хозяйство agriculture, forestry and fishery	строительство construction	услуги services		
Азербайджан 1999	100	25,4	23,3	10,1	41,2	Azerbaijan	
Армения 1998	100	21,7	33,3	8,7	36,3	Armenia	
Беларусь 1999	100	34,1	12,6	7,0	46,3	Belarus	
Грузия 1999	100	19,4 <sup>3</sup>	27,5 <sup>4</sup>	4,0	49,1	Georgia	
Казахстан 1998	100	25,8 <sup>3</sup>	9,0 <sup>4</sup>	5,2	60,0	Kazakhstan	
Кыргызстан 1998	100	17,9	39,2	4,9	38,0	Kyrgyzstan	
Молдова 1998	100	18,7 <sup>3</sup>	28,8 <sup>4</sup>	3,5	49,0	Moldova	
Россия 1999	100	32,3	6,9	5,9	54,9	Russia	
Таджикистан 1998	100	22,8	27,0	4,1	46,1	Tajikistan	
Туркменистан 1997	100	35,3	21,1	11,8	31,8	Turkmenistan	
Узбекистан 1997	100	17,7	31,7	8,2	42,4	Uzbekistan	
Украина 1998	100	30,2	14,1	5,5	50,2	Ukraine	

<sup>1</sup> Без исключения косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

<sup>2</sup> Включая издательскую деятельность, производство кинофильмов, заготовку металлолома и утиля (кроме Азербайджана, Грузии, Казахстана и Молдовы).

<sup>3</sup> Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение.

<sup>4</sup> Сельское хозяйство, охота, лесоводство и рыболовство.

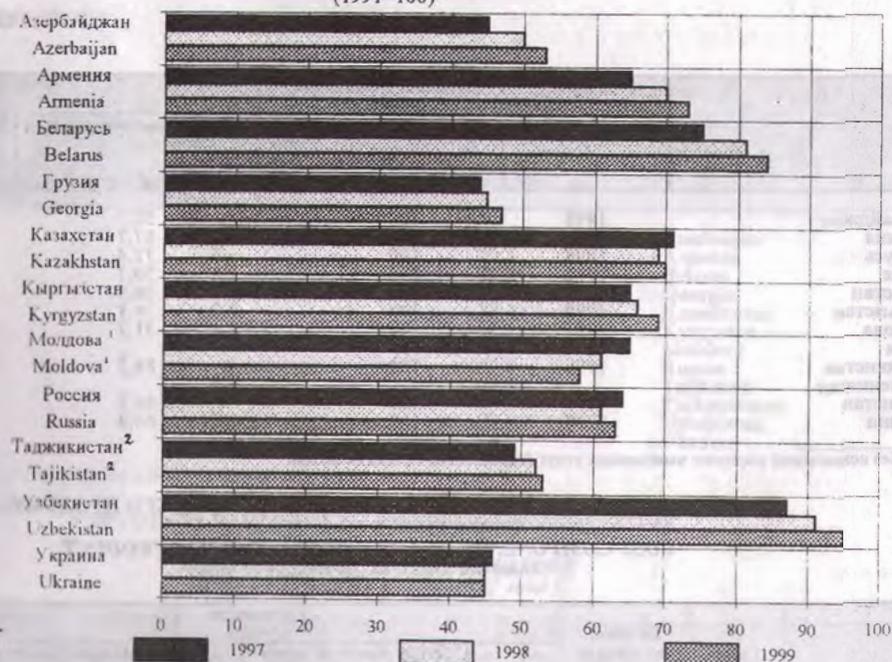
<sup>1</sup> Before excluding financial intermediation services indirectly measured.

<sup>2</sup> Including publishing activity, film production, waste and scrap collection (except Azerbaijan, Georgia, Kazakhstan and Moldova).

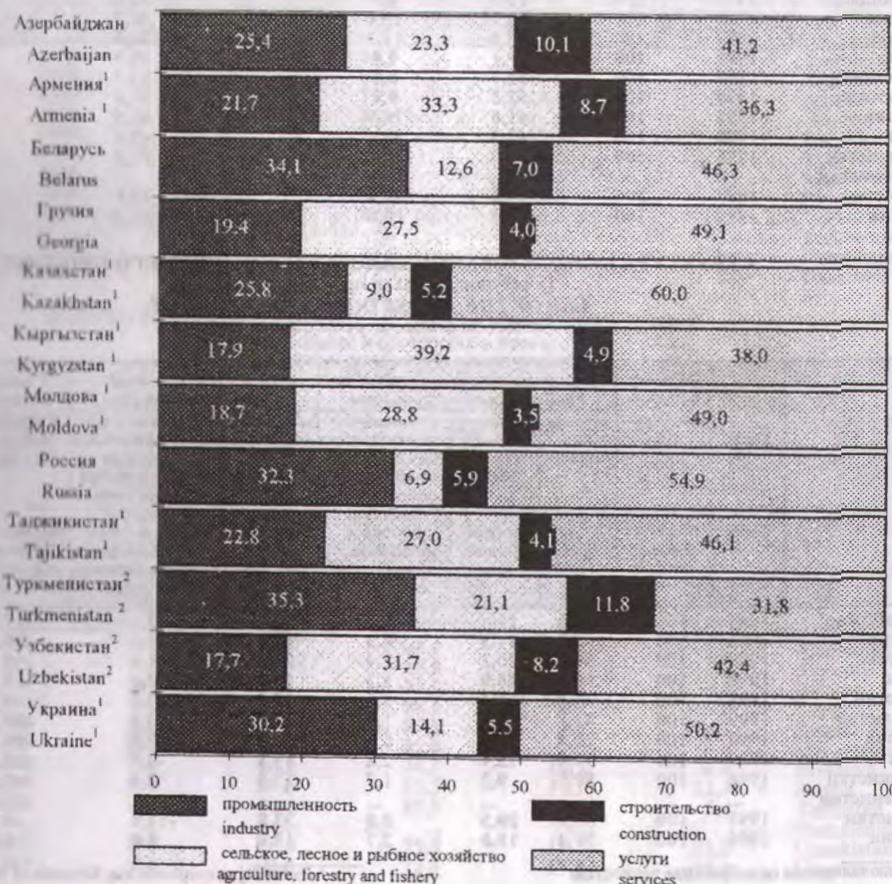
<sup>3</sup> Mining and quarrying; manufacturing industry; electric power, gas and water supply.

<sup>4</sup> Agriculture, hunting, forestry and fishery.

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT**  
(1991=100)



**ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ в 1999 году (в процентах)**  
**GROSS VALUE ADDED BY BRANCHES OF ECONOMY in 1999 (in per cent)**



СЕКТОРАЛЬНАЯ СТРУКТУРА  
(в текущих ценах;  
GROSS VALUE ADDED  
(at current prices;

	Годы Years	Валовая добавленная стоимость <sup>1</sup> Gross value added <sup>1</sup>	в том числе of which	
			нефинансовые предприятия non-financial corporations	финансовые учреждения financial corporations
Азербайджан	1998	100	52,7	1,0
Армения	1997	100	67,7	2,6
Беларусь	1998	100	72,4	2,4
Грузия	1995	100	50,7	0,2
Казахстан	1997	100	56,8	1,1
Кыргызстан	1998	100	36,1	1,2
Молдова	1997	100	51,7	6,6
Россия	1996	100	...	...
Таджикистан	1996	100	86,3	0,6
Туркменистан	...	...	...	...
Узбекистан	1996	100	59,2	3,1
Украина	1998	100	64,4	2,4

<sup>1</sup> Без исключения косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT  
(at current prices; as percentage of total)

	Годы Years	Валовой внутренний продукт Gross domestic product	в том числе of which			
			оплата труда compensation of employees	чистые налоги на производство и импорт net taxes on production and imports	валовая прибыль и валовые смешанные доходы gross operating surplus and gross mixed income	
Азербайджан	1998	100	19,3	4,9	75,8	Azerbaijan
Армения	1998	100	41,3	10,0	48,7	Armenia
Беларусь	1999	100	46,8	17,7	35,5	Belarus
Грузия	1995	100	37,1	6,0	56,9	Georgia
Казахстан	1998	100	37,7	8,6	53,7	Kazakhstan
Кыргызстан	1999	100	32,3	9,8	57,9	Kyrgyzstan
Молдова	1998	100	41,6	16,9	41,5	Moldova
Россия	1999	100	42,3	14,6	43,1	Russia
Таджикистан	1998	100	12,9	9,9	77,2	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1997	100	35,5	15,4	49,1	Uzbekistan
Украина	1999	100	46,2	18,5	35,3	Ukraine

СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
USE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT  
(at current prices; as percentage of total)

	Годы Years	Валовой внутренний продукт Gross domestic product	Расходы на конечное потребление Final consumption expenditure			Валовое накопление Gross capital formation		Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг net exports of goods and services	
			домашних хозяйств households	государственного управления general government	некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства private non-profit institutions serving households	основного капитала gross fixed capital formation	изменение запасов материальных оборотных средств и чистое приобретение ценностей change in inventories and acquisitions less disposals of valuables		
Азербайджан	1999	100	74,3	12,6	0,7	31,7	-2,2	-17,1	Azerbaijan
Армения	1998	100	103,5	11,5	0,3	16,8	3,0	-35,1	Armenia
Беларусь	1999	100	56,2	20,2	2,4	25,7	-1,6	-2,9	Belarus
Грузия	1999	100	90,6	10,9	1,3	12,3	2,4	-17,5	Georgia
Казахстан	1998	100	74,8	11,4	0,5	17,9	0,1	-4,7	Kazakhstan
Кыргызстан	1999	100	87,7	18,1	1,2	10,3	3,2	-20,5	Kyrgyzstan
Молдова	1998	100	75,4	24,7	0,8	22,1 <sup>1</sup>	3,8	-26,8	Moldova
Россия	1999	100	50,4	15,4	2,8	15,8	-0,7	16,3	Russia
Таджикистан	1998	100	80,0	9,2	1,7	15,9	2,4	-9,2	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1997	100	60,0	20,5	0,8	33,8	-14,9	-0,2	Uzbekistan
Украина	1999	100	57,4	19,0	2,7	19,8	0,0	1,1	Ukraine

<sup>1</sup> Включая чистое приобретение ценностей.

<sup>1</sup> Including acquisitions less disposals of valuables.

ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ  
(в процентах к итогу)  
BY INSTITUTIONAL SECTORS  
(as percentage of total)

	по институциональным секторам by institutional sectors			
	государственное управление general government	некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства non-profit institutions serving households	домашние хозяйства households	
Азербайджан	12,0	1,1	33,2	Azerbaijan
Армения	7,1	0,1	22,5	Armenia
Беларусь	13,5	1,7	10,0	Belarus
Грузия	3,5	0,2	45,4	Georgia
Казахстан	8,5	0,4	33,2	Kazakhstan
Кыргызстан	10,8	0,7	51,2	Kyrgyzstan
Молдова	15,5	0,6	25,6	Moldova
Россия	11,6	...	12,5	Russia
Таджикистан	6,0	0,1	7,0	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	14,6	0,6	22,5	Uzbekistan
Украина	15,4	2,2	15,6	Ukraine

<sup>1</sup> before excluding financial intermediation services indirectly measured.

СТРУКТУРА РАСХОДОВ НА КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE  
(at current prices; as percentage of total)

	Годы Years	Расходы на конечное потребление Final consumption expenditure	в том числе of which			
			домашних хозяйств households	государственного управления general government	некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства private non-profit institutions serving households	
Азербайджан	1999	100	84,8	14,4	0,8	Azerbaijan
Армения	1998	100	89,8	10,0	0,2	Armenia
Беларусь	1999	100	71,3	25,7	3,0	Belarus
Грузия	1999	100	88,1	10,6	1,3	Georgia
Казахстан	1998	100	86,3	13,1	0,6	Kazakhstan
Кыргызстан	1999	100	81,9	17,0	1,1	Kyrgyzstan
Молдова	1998	100	74,7	24,5	0,8	Moldova
Россия	1999	100	73,5	22,5	4,0	Russia
Таджикистан	1998	100	87,9	10,2	1,9	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1997	100	73,8	25,2	1,0	Uzbekistan
Украина	1999	100	72,5	24,0	3,5	Ukraine

СТРУКТУРА ФАКТИЧЕСКОГО КОНЕЧНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE  
(at current prices; as percentage of total)

	Годы Years	Фактическое конечное потребление Actual final consumption	в том числе of which				
			домашних хозяйств households	из них of them	государственного управления (коллективные услуги) general government (collective services)		
				расходы домашних хозяйств на конечное потребление household final consumption expenditure	социальные трансферты в натуральной форме social transfers in kind		
Азербайджан	1999	100	92,7	84,8	7,9	7,3	Azerbaijan
Армения	1998	100	93,4	89,8	3,6	6,6	Armenia
Беларусь	1999	100	91,1	71,3	19,8	8,9	Belarus
Грузия	1999	100	95,0	88,1	6,9	5,0	Georgia
Казахстан	1998	100	93,9	86,3	7,6	6,1	Kazakhstan
Кыргызстан	1999	100	91,2	81,9	9,3	8,8	Kyrgyzstan
Молдова	1998	100	93,2	74,7	18,5	6,8	Moldova
Россия	1999	100	87,6	73,5	14,1	12,4	Russia
Таджикистан	1998	100	94,6	87,9	6,7	5,4	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1997	100	88,0	73,8	14,2	12,0	Uzbekistan
Украина	1999	100	90,0	72,5	17,5	10,0	Ukraine

**ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ в 1999 году**  
(на душу населения; долларов США)  
**EXPORTS AND IMPORTS in 1999**  
(per capita; US dollars)

	Экспорт Exports		Импорт Imports		
	в страны Содружества to the CIS countries	в страны остального мира to rest of the world	из стран Содружества from the CIS countries	из стран остального мира from rest of the world	
Азербайджан	26	90	41	89	Azerbaijan
Армения	15	46	46	165	Armenia
Беларусь	362	228	427	237	Belarus
Грузия	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	98	277	107	140	Kazakhstan
Кыргызстан	38	56	53	70	Kyrgyzstan
Молдова	69	57	63	94	Moldova
Россия	74	427	59	155	Russia
Таджикистан	52	61	84	24	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	...	...	...	...	Uzbekistan
Украина	65	167	135	102	Ukraine
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>81*</b>	<b>319*</b>	<b>92*</b>	<b>139*</b>	<b>CIS average</b>

**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES**

	В размах к предыдущему году In times as compared with the previous year							1999 в размах к 1999 in times as compared with						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
	Азербайджан	14	11,6	18,7	2,0	1,1	0,9	0,9	61264	4376	33,1	1,8	0,9	
Армения	10,5	48,1	3,8	1,2	1,2	1,1	1,02	31374	2997	6,3	1,7	1,4	1,2	Armenia
Беларусь	24,3	22,7	5,6	1,3	1,9	1,7	4,6	965319	39774	107	19,2	14,6	7,7	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	1,02	1,2	...	...	...	...	...	1,2	Georgia
Казахстан	25,7	30,2	2,4	1,2	1,2	1,01	1,2	36664	1429	4,2	1,7	1,4	1,2	Kazakhstan
Кыргызстан	17,6	3,3	1,4	1,3	1,3	1,1	1,5	2219	126	4,1	2,9	2,2	1,7	Kyrgyzstan
Молдова	13,1	9,9	1,5	1,3	1,2	1,1	1,4	5932	452	3,9	2,5	1,9	1,6	Moldova
Россия <sup>1</sup>	33,8	3,3	2,8	1,3	1,07	1,23	1,7	8647	256	7,7	2,8	2,2	2,1	Russia <sup>1</sup>
Таджикистан	14,2	4,3	3,8	3,6	1,8	1,3	1,4	31964	2246	44,5	11,8	3,3	1,9	Tajikistan
Туркменистан	10,9	10,1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	14	11,7	9,3	2,3	1,5	1,4	1,4	129391	9269	65,2	7,0	3,0	2,0	Uzbekistan
Украина <sup>1</sup>	42,3	8,7	2,7	1,2	1,05	1,35	1,2	186760	4415	5,3	1,9	1,6	1,6	Ukraine <sup>1</sup>
<b>В среднем по Содружеству</b>	<b>21</b>	<b>9,2</b>	<b>4,7</b>	<b>1,5</b>	<b>1,2</b>	<b>1,1</b>	<b>1,7</b>	<b>36873</b>	<b>1748</b>	<b>16,7</b>	<b>3,6</b>	<b>2,4</b>	<b>2,0</b>	<b>CIS average</b>

<sup>1</sup> Декабрь к декабрю.

<sup>1</sup> December to December.

**ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ОСНОВНЫМИ  
ВИДАМИ ТРАНСПОРТА**  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**INDICES OF TARIFFS FOR CARGO TRANSPORTATION BY MAIN KINDS OF TRANSPORT**  
(December to December; in per cent)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Беларусь</b>								<b>Belarus</b>
Транспорт - всего	35,5	9,4	291	154	182	227	286	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	35,4	6,6	343	148	180	207	239	railway
автомобильный	42,1	11,3	261	158	203	238	436	automobile
воздушный	16,8	35,0	343	196	138	674	153	air
<b>Казахстан</b>								<b>Kazakhstan</b>
Транспорт - всего	21,6	21,8	132	121	122	117	110	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	25,8	16,3	99,1	132	125	106	100,7	railway
автомобильный	15,5	28,4	176	117	108	113	110	automobile
трубопроводный	25,3	23,4	117	100,7	121	163	141	pipelines
внутренний								inland
водный	14,9	40,1	400	112	...	130	100	water
воздушный	13,2	15,4	164	133	116	91	140	air
<b>Кыргызстан</b>								<b>Kyrgyzstan</b>
Транспорт - всего	...	...	...	...	115	111	136	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	...	...	...	...	137	110	124	railway
автомобильный	...	...	...	...	98,5	107	107	automobile
воздушный	...	...	...	...	123	163	491	air
<b>Россия</b>								<b>Russia</b>
Транспорт - всего	35,6	3,5	271	122	100,9	117	118	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	37,4	4,0	238	129	101	81	110	railway
автомобильный	32,4	3,0	269	135	110	115	162	automobile
трубопроводный	28,0	3,1	358	108	97	138	117	pipelines
морской	56,5	3,2	146	106	103	326	131	sea
внутренний								inland
водный	55,6	2,7	192	130	107	208	146	water
воздушный	34,0	3,2	211	173	107	264	145	air

<sup>1</sup> In times.

**ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА**

(в процентах к предыдущему году)

**PRICE INDICES OF BASIC AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD  
THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	158	866	1431	488	114	85	101	99	Azerbaijan
Армения	...	...	...	...	...	...	...	...	Armenia
Беларусь	163	860	2377	649	160	198	169	464	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	196	1032	1888	257	161	110	92	108	Kazakhstan
Кыргызстан	242	737	237	130	162	123	112	122	Kyrgyzstan
Молдова	209	1057	410	117	126	99	91	165	Moldova
Россия	163	945	304	335	144	109	111	200	Russia
Таджикистан	238	752	126	657	417	253	...	123	Tajikistan
Туркменистан	217	846	1608	337	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	217	875	1368	467	148	190	...	149	Uzbekistan
Украина	192	1852	665	441	164	105	110	129	Ukraine

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН**

(в разах к предыдущему году)

**CONSUMER PRICE INDICES**

(in times as compared with the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	2,1	10,1	17,6	5,1	1,2	1,0	0,99	0,92	Azerbaijan
Армения	2,4	8,3 <sup>1</sup>	50,6	2,8	1,2	1,1	1,1	1,0	Armenia
Беларусь	1,9	10,7	23,2	8,1	1,5	1,6	1,7	3,9	Belarus
Грузия	1,8	8,5	65,7 <sup>2</sup>	1,6 <sup>2</sup>	1,1 <sup>2</sup>	1,1 <sup>2</sup>	1,1 <sup>2</sup>	1,1 <sup>2</sup>	Georgia
Казахстан	1,8	16,1	19,8	2,8	1,4	1,2	1,1	1,1	Kazakhstan
Кыргызстан	...	...	2,8	1,4	1,3	1,2	1,1	1,4	Kyrgyzstan
Молдова	2,1	12,1	5,9	1,3	1,2	1,1	1,1	1,4	Moldova
Россия <sup>2</sup>	2,6	26,1	3,2	2,3	1,2	1,1	1,8	1,4	Russia <sup>2</sup>
Таджикистан	2,1	10,1	3,4 <sup>1</sup>	5,4	3,7	1,7	1,4	1,3	Tajikistan
Туркменистан	2,1	8,7	28,1*	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	2,0	5,1	16,5*	4,2*	...	...	...	...	Uzbekistan
Украина <sup>2</sup>	3,9	21,0	5,0	2,8	1,4	1,1	1,2	1,2	Ukraine <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Сводный индекс розничных цен и тарифов на товары и платные услуги.

<sup>2</sup> Декабрь к декабрю.

<sup>1</sup> Aggregate index of retail prices and tariffs for goods and paid services.

<sup>2</sup> December to December.

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ И  
НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ**  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR FOOD AND NON-FOOD GOODS AND SERVICES**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	Всего Total	Продовольственные товары Foodstuffs	Непродовольственные товары Non-food goods	Услуги Services	
Азербайджан					Azerbaijan
1995	184,6	190,3	168,6	168,4	1995
1996	106,8	100,2	109,8	204,3	1996
1997	100,4	99,3	100,0	114,6	1997
1998	92,4	91,0	97,0	99,4	1998
1999	99,5	98,0	99,9	106,1	1999
Армения					Armenia
1995	132,2	125,8	108,9	229,9	1995
1996	105,7	102,3	101,9	130,3	1996
1997	121,9	120,6	106,9	148,3	1997
1998	98,7	95,7	100,9	106,5	1998
1999	102,0	98,4	102,9	115,2	1999
Беларусь					Belarus
1995	344,0	313,0	358,8	577,0	1995
1996	139,3	143,4	130,3	129,6	1996
1997	163,1	166,1	149,4	166,3	1997
1998	281,7	287,2	297,5	226,7	1998
1999	351,2	370,8	304,0	312,0	1999
Грузия					Georgia
1995	157,4	...	...	...	1995
1996	113,8	...	...	...	1996
1997	107,3	...	...	...	1997
1998	111,0	...	...	...	1998
1999	110,9	...	...	...	1999
Казахстан					Kazakhstan
1995	160,3	158,7	133,5	258,0	1995
1996	128,7	116,4	107,4	239,3	1996
1997	111,2	106,0	102,7	138,8	1997
1998	101,9	99,4	100,0	109,2	1998
1999	117,8	120,6	119,8	109,9	1999
Кыргызстан					Kyrgyzstan
1995	132,1	141,7	112,6	135,9	1995
1996	134,8	139,2	120,2	141,5	1996
1997	113,0	115,2	106,4	115,8	1997
1998	116,8	117,0	111,3	126,9	1998
1999	139,9	145,2	130,0	136,1	1999
Молдова					Moldova
1995	123,8	124,5	112,0	158,0	1995
1996	115,1	111,7	114,6	129,8	1996
1997	111,2	106,3	105,5	137,3	1997
1998	118,3	111,3	120,7	134,0	1998
1999	143,7	144,0	135,6	155,6	1999
Россия					Russia
1995	231,3	223,4	216,3	332,2	1995
1996	121,8	117,7	117,8	148,4	1996
1997	111,0	109,1	108,1	122,5	1997
1998	184,4	196,0	199,5	118,3	1998
1999	136,5	135,9	139,2	134,0	1999
Таджикистан					Tajikistan
1995	2482,3	3108,1	1640,6	1055,4	1995
1996	140,6	136,7	141,2	180,0	1996
1997	259,8	273,5	209,9	226,0	1997
1998	102,7	97,0	119,2	132,0	1998
1999	130,2	129,0	117,6	153,3	1999
Туркменистан					Turkmenistan
1995	...	...	...	...	1995
1996	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	1999
Узбекистан					Uzbekistan
1995	1,9	1,7	1,5	5,4	1995 <sup>1</sup>
1996	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	1999
Украина					Ukraine
1995	281,7	250,3	220,0	584,4	1995
1996	139,7	117,4	118,8	212,7	1996
1997	110,1	114,1	102,9	107,9	1997
1998	120,0	122,1	124,1	113,0	1998
1999	119,2	126,2	110,6	111,9	1999

<sup>1</sup> Сентябрь 1995 г. к декабрю 1994 г.

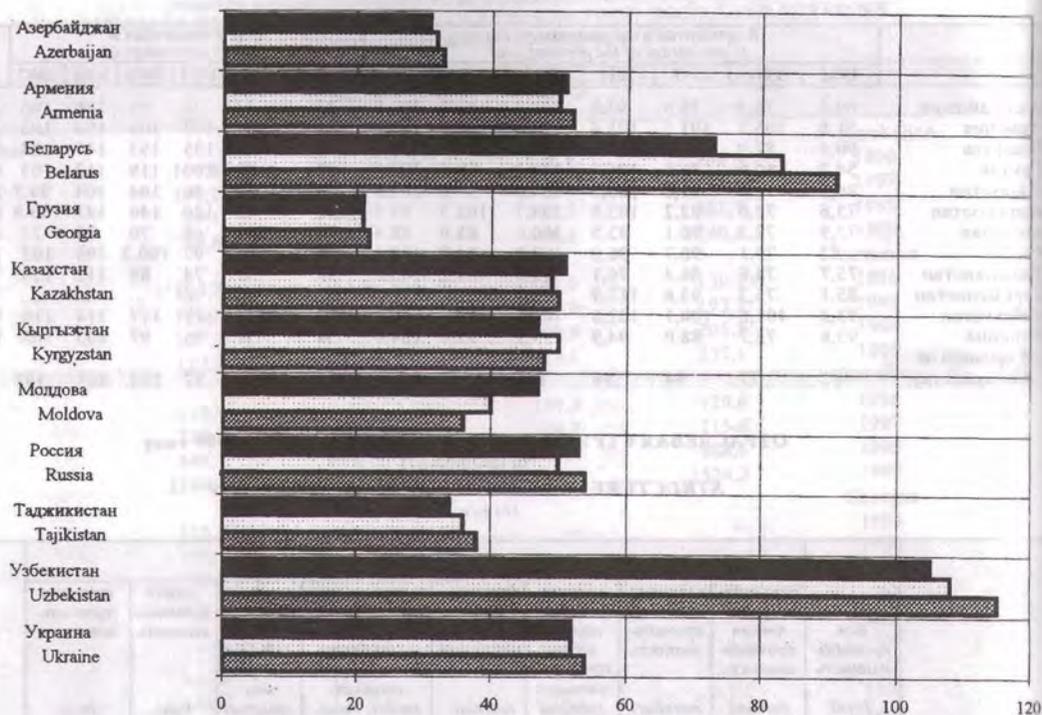
<sup>2</sup> Сентябрь 1995 г. к декабрю 1994 г.



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT

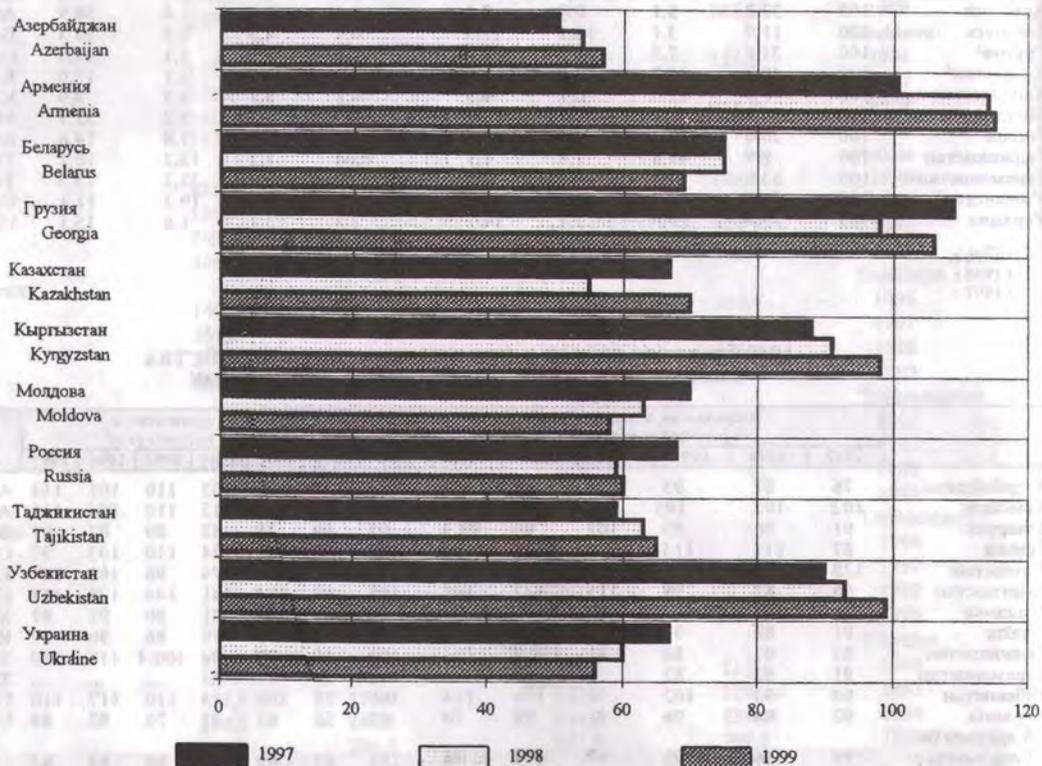
(1991=100)



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION

(1991=100)



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ

VOLUME INDICES OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Азербайджан	59	189	82	210	137	106	98	167	283	245	299	142	104	Azerbaijan
Армения	8	65	...	...	...	...	103	...	...	...	...	...	...	Armenia
Беларусь	71	89	69	95	120	125	92	49	68	90	131	138	115	Belarus
Грузия	32	99,1	151	106	152	169	43	21	65	177	117	110	73	Georgia
Казахстан	53	85	63	61	112	142	122	21	39	75	118	194	173	Kazakhstan
Кыргызстан	75	55	182	119	96	64	122	52	69	162	89	75	78	Kyrgyzstan
Молдова	74	49	84	92	92	110	79	13	17	62	74	80	87	Moldova
Россия	60	76	90	82	95	93	104,5	27	46	68	76	92	97	Russia
Таджикистан	58	57	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tajikistan
Туркменистан	120	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	68	78	104	107	117	115	102	77	113	153	147	137	117	Uzbekistan
Украина	63	77	65	78	91	106	100,4	21	34	49	76	97	106	Ukraine
Среднее по Содружеству	61	77	86	83	97	98	104	30	49	71	82	99	102	CIS average

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ в 1999 году

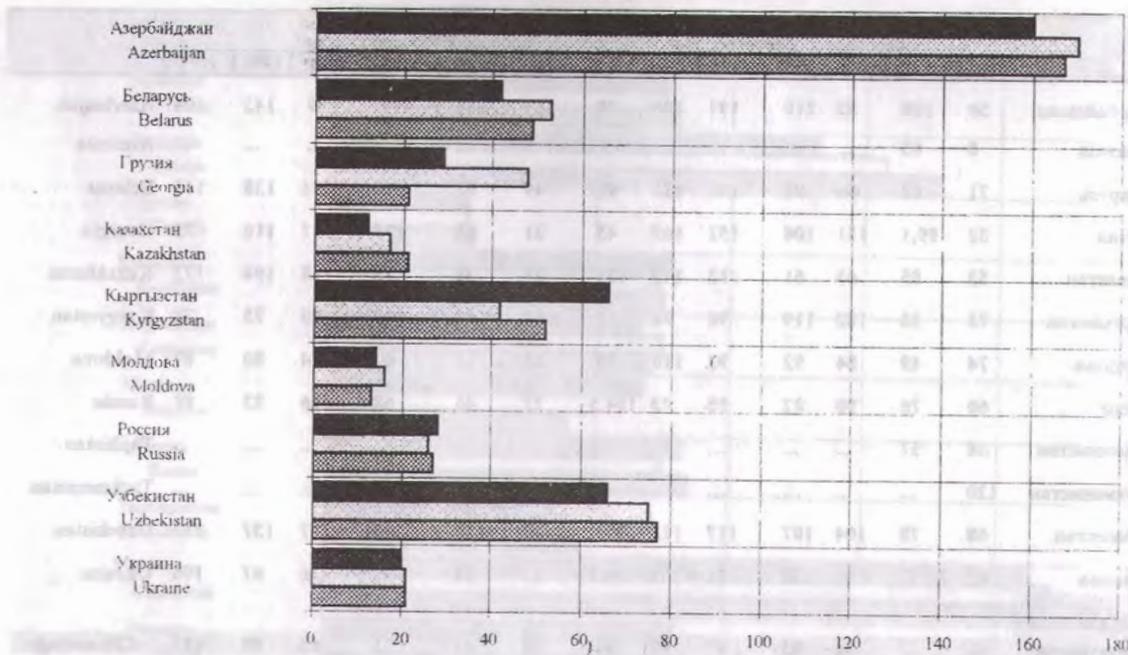
(в процентах)

STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL in 1999

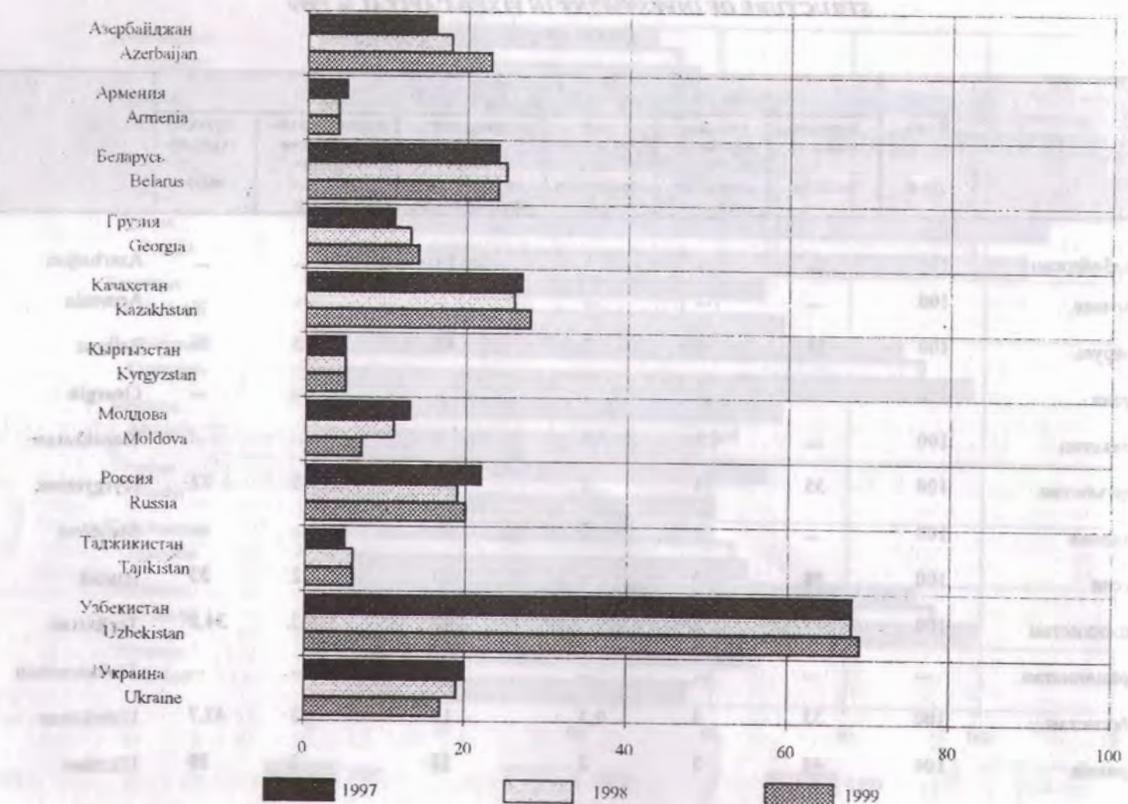
(in per cent)

	Всего Total	в том числе of which					другие отрасли other	
		промышленность industry	сельское хозяйство agriculture	строительство construction	транспорт и связь transport and communication	торговля и общественное питание trade and catering		
Азербайджан	100	...	1	1	14	...	...	Azerbaijan
Армения	100	...	...	...	...	...	...	Armenia
Беларусь	100	28	6	2	16	3	45	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	100	...	0,5	0,3	8	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан	100	35	4	2	32	5	22	Kyrgyzstan
Молдова	100	...	4	2	25	...	...	Moldova
Россия	100	38	3	4	20	2	33	Russia
Таджикистан	100	18	7	-	40	0,2	34,8	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	100	33	8	0,3	13	2	43,7	Uzbekistan
Украина	100	40	5	2	22	2	29	Ukraine

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
VOLUME INDICES OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(1991=100)



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(без трубопроводного)  
VOLUME INDICES OF CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(excluding pipelines)  
(1991=100)



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(без трубопроводов)  
VOLUME INDICES OF CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(excluding pipelines)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Азербайджан	45	81	71	94	116	110 <sup>1</sup>	133 <sup>1</sup>	23	52	113	158	169	146	
Армения	26	87	99,7	92	94 <sup>1</sup>	87 <sup>1</sup>	91 <sup>1</sup>	4	15	69	69	75	80	
Беларусь	77	60	75	94	109 <sup>1</sup>	104 <sup>1</sup>	96 <sup>1</sup>	25	33	76	101	108	99,4	
Грузия	26	63	103	94	139	122	107	14	55	178	173	183	131	
Казахстан	83	59	73	104 <sup>1</sup>	105 <sup>1</sup>	98 <sup>1</sup>	106 <sup>1</sup>	28	34	82	113	109	104	
Кыргызстан	48	42	70	108	94	99 <sup>1</sup>	101 <sup>1</sup>	5	11	71	102	95	100,2	
Молдова	49	68	81	91 <sup>1</sup>	109 <sup>1</sup>	87 <sup>1</sup>	63 <sup>1</sup>	7	14	44	54	60	55	
Россия	73	72 <sup>1</sup>	88 <sup>1</sup>	77 <sup>1</sup>	86 <sup>1</sup>	87 <sup>1</sup>	104 <sup>1</sup>	20	27	53	61	79	91	
Таджикистан	41 <sup>2</sup>	76	63	52	92	131	88 <sup>1</sup>	6	14	34	55	106	115	
Туркменистан	87	93	72	124	102	...	...	...	...	...	...	...	...	
Узбекистан	79	93	99	95	100,1 <sup>1</sup>	99,9 <sup>1</sup>	100,6 <sup>1</sup>	69	87	95	96	100,6	100,5	
Украина	81	68	80	73 <sup>1</sup>	96 <sup>3</sup>	91 <sup>3</sup>	92 <sup>3</sup>	17	21	47	59	80	84	
Среднее по Содружеству	74	71	85	81	93	92	102	22	30	60	71	87	94	

<sup>1</sup> Учетом всех автотранспортных предприятий и оценки объема работы, выполненной предпринимателями, занимающимися перевозками грузовыми автоперевозками.  
<sup>2</sup> Учетом железнодорожных веток, проходящих по территории Украины.  
<sup>3</sup> Учетом всех автотранспортных предприятий

<sup>1</sup> Including all motor transport enterprises and estimates of volume of work carried out by entrepreneurs.  
<sup>2</sup> Including branch railways on the territory of Uzbekistan.  
<sup>3</sup> Including all motor transport enterprises

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
VOLUME INDICES OF PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Азербайджан	85	87	93	94	112 <sup>1</sup>	109 <sup>1</sup>	100,5 <sup>1</sup>	77	91	107	115	122	110	
Армения	64	107	96	89	93 <sup>1</sup>	93 <sup>1</sup>	99,2 <sup>1</sup>	30	47	74	77	86	93	
Беларусь	92	89	79	84	118	116	111	79	86	100,7	127	152	129	
Грузия	41	79	113	115 <sup>1</sup>	99,5 <sup>1</sup>	102 <sup>1</sup>	104 <sup>1</sup>	39	96	138	122	106	107	
Казахстан	83	76	95	81	83	116 <sup>1</sup>	87 <sup>1</sup>	36	43	65	68	84	102	
Кыргызстан	73	95	92	109	119 <sup>1</sup>	116 <sup>1</sup>	96 <sup>1</sup>	56	77	133	144	132	111	
Молдова	87	90	105	91	90	114	105	69	79	103	99	109	120	
Россия	97	96	97	101	101	99	101	92	95	99	101	100,5	99,5	
Таджикистан	57	63	98	93	96	109	106 <sup>1</sup>	26	46	100,5	102	110	115	
Туркменистан	95	106	96 <sup>2</sup>	112 <sup>2</sup>	102	...	...	...	...	...	...	...	...	
Узбекистан <sup>1</sup>	88	101	93	99,6	104 <sup>1</sup>	100,5 <sup>1</sup>	100,3 <sup>1</sup>	97	110	97	104	105	100,9	
Украина	87	92	77	99,1 <sup>2</sup>	106 <sup>2</sup>	108 <sup>2</sup>	98 <sup>2</sup>	56	64	85	111	112	105	
Среднее по Содружеству	92	94	93	99,3	102	101	100,4	81	87	96	103	104	102	

<sup>1</sup> Учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, включая частные фирмы и коммерческие автотранспортные предприятия.  
<sup>2</sup> Без учета таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by buses carried out by private firms and commercial motor transport enterprises.  
<sup>2</sup> Excluding taxi transport.

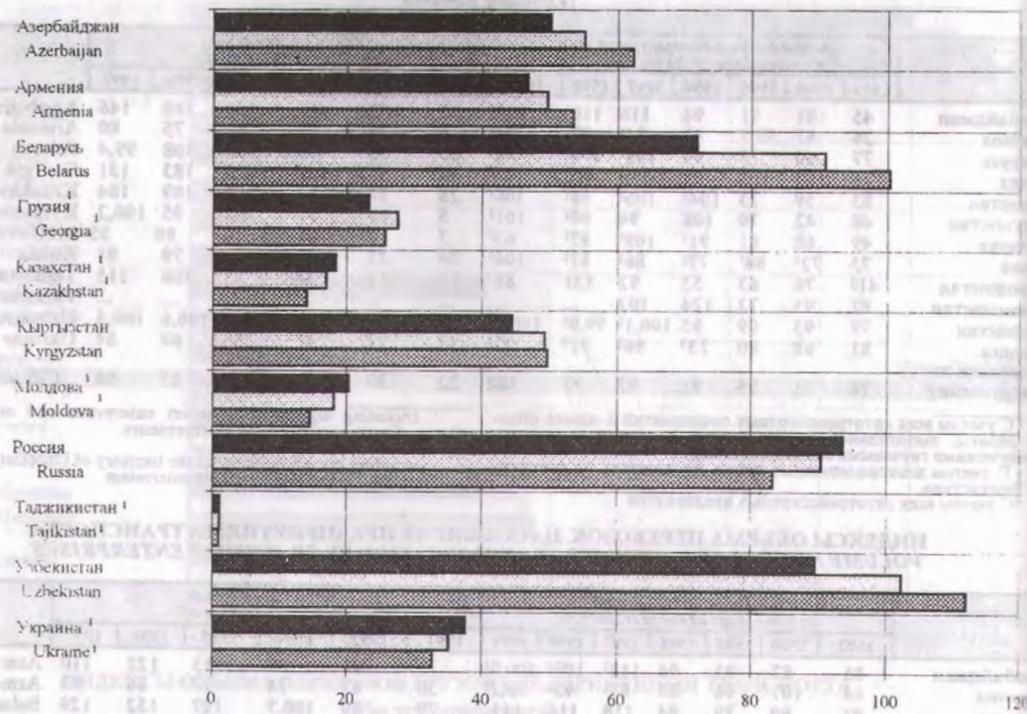
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО  
ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Азербайджан	43,8	84,3	102,3	114,1	114,9	110,3	113,3	62,4	142,6	167,6	163,8	143,6	125,0	
Армения	36,1	98,6	154,0	112,5	105,2	106,1	107,7	53,4	147,9	208,3	135,2	120,2	114,3	
Беларусь	78,0	90,5	77,0	130,5	117,9	126,1	110,7	100,4	128,7	165,4	214,8	164,6	139,6	
Грузия	23,9 <sup>1</sup>	75,0 <sup>1</sup>	255,0 <sup>1</sup>	122,5	127,5	111,7	104,6	25,8 <sup>1</sup>	112,6 <sup>1</sup>	500,6 <sup>1</sup>	182,5	149,0	116,8	
Казахстан	66,6 <sup>1</sup>	47,0 <sup>1</sup>	85,6	133,3	129,3	119,1	102,2	14,0 <sup>1</sup>	21,0 <sup>1</sup>	179,6	209,8	157,4	121,7	
Кыргызстан	49,7	95,6	94,0	101,8	108,8	110,8	100,8	49,7	99,9	116,3	123,7	121,5	111,7	
Молдова	52,0 <sup>1</sup>	38,3 <sup>1</sup>	96,9 <sup>1</sup>	117,7	96,6	87,7	72,6	14,5 <sup>1</sup>	27,3 <sup>1</sup>	62,6 <sup>1</sup>	72,4	61,5	63,7	
Россия	94,4	99,8	93,0	99,6	103,6	96,6	92,1	83,2	86,3	85,4	91,8	92,2	89,0	
Таджикистан	23,9 <sup>1</sup>	71,6 <sup>1</sup>	19,8 <sup>1</sup>	99,1	109,0	108,5	104,2	1,0 <sup>1</sup>	3,8 <sup>1</sup>	6,7 <sup>1</sup>	122,1	123,2	113,1	
Туркменистан	94,9	65,5	73,0	98,1	104	102	...	...	...	...	...	...	...	
Узбекистан	59,0	90,4	95,7	122,2	112,6	114,2	109,5	112,0	189,8	164,7	172,1	140,8	125,0	
Украина	82,0 <sup>1</sup>	86,4 <sup>1</sup>	86,1 <sup>1</sup>	94,9 <sup>1</sup>	101,9	94,5	95,9	32,7 <sup>1</sup>	39,9 <sup>1</sup>	71,0 <sup>1</sup>	82,5 <sup>1</sup>	92,3	90,6	
Среднее по Содружеству	81,9	93,3	91,8	101,5	105,0	99,0	95,1	70,5	82,1	92,1	100,3	98,9	94,1	

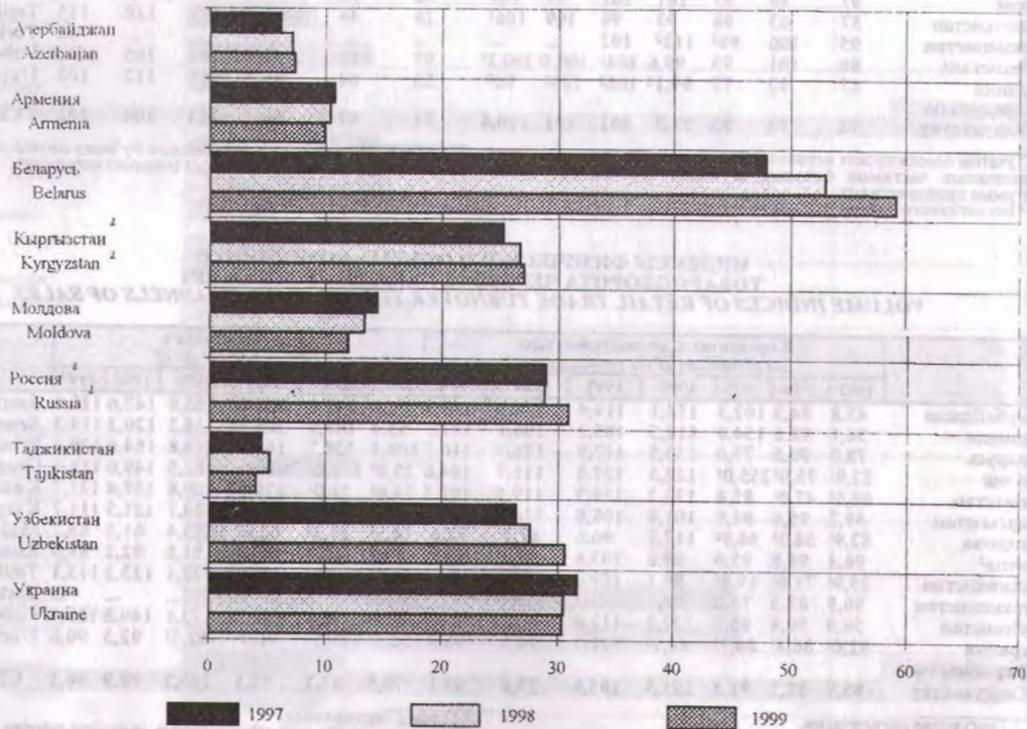
<sup>1</sup> Учетом торговых организаций.  
<sup>2</sup> Для сопоставимости с другими странами, включая предпринимателей.

<sup>1</sup> Trading organizations.  
<sup>2</sup> For comparability with other countries, including catering enterprises.

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(1991=100)



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ  
VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES  
(1991=100)



<sup>1</sup> Торговые организации.  
<sup>2</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> Trading organizations.  
<sup>2</sup> All channels of sales.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ  
VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 в размах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Азербайджан	33,2	43,6 <sup>2</sup>	75,6 <sup>2</sup>	115,7 <sup>2</sup>	111,1 <sup>2</sup>	114,0 <sup>2</sup>	105,4 <sup>2</sup>	7,3	21,6	116,8 <sup>2</sup>	154,4 <sup>2</sup>	133,5 <sup>2</sup>	120,2 <sup>2</sup>	Azerbaijan <sup>1</sup>
Армения	28,8	83,7	78,1	117,4 <sup>2</sup>	115,1 <sup>2</sup>	108,7 <sup>2</sup>	102,2 <sup>2</sup>	9,9	33,9	78,6	150,1 <sup>2</sup>	127,9 <sup>2</sup>	111,1 <sup>2</sup>	Armenia
Беларусь	74,5	84,0 <sup>2</sup>	95,0 <sup>2</sup>	105,7 <sup>2</sup>	107,8 <sup>2</sup>	111,0 <sup>2</sup>	113,3 <sup>2</sup>	59,2	79,5	136,1 <sup>2</sup>	143,2 <sup>2</sup>	135,6 <sup>2</sup>	125,8	Belarus
Грузия	25,9	27,7	2,8	135,9	152,1	...	...	0,2	0,6	5,8	206,7	...	...	Georgia
Казахстан	58,5	66,2	62,3	69,6	85,6 <sup>2</sup>	...	...	8,4	14,5	34,5	55,3	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан <sup>2</sup>	71,4	48,9	82,7	101,6	109,5	105,4	101,3	27,0	37,8	98,3	118,8	116,9	106,8	Kyrgyzstan <sup>2</sup>
Молдова	54,8	52,1	102,1	77,6	109,0 <sup>2</sup>	88,3 <sup>2</sup>	89,4 <sup>2</sup>	12,0	21,8	62,2	61,0	86,0 <sup>2</sup>	78,9 <sup>2</sup>	Moldova
Россия <sup>2</sup>	82,0	61,5	82,3	94,1	105,6	99,5	107,4	30,9	37,7	87,4	106,2	112,9	106,9	Russia <sup>2</sup>
Таджикистан	22,3	52,2	74,7	78,1	106,9 <sup>2</sup>	118,3 <sup>2</sup>	289,6 <sup>2</sup>	4,0	17,7	53,2	71,3	366,3 <sup>2</sup>	342,6 <sup>2</sup>	Tajikistan
Туркменистан	64,5	59,7 <sup>2</sup>	43,0 <sup>2</sup>	58,0 <sup>2</sup>	113,0 <sup>2</sup>	103,0 <sup>2</sup>	...	3,9	6,3	31,9 <sup>2</sup>	77,8 <sup>2</sup>	104,1 <sup>2</sup>	103,0 <sup>2</sup>	Turkmenistan
Узбекистан	57,4	76,6	73,0	109,8 <sup>2</sup>	121,4 <sup>2</sup>	110,3 <sup>2</sup>	113,0 <sup>2</sup>	30,6	53,1	100,0	166,1 <sup>2</sup>	151,3 <sup>2</sup>	124,6 <sup>2</sup>	Uzbekistan <sup>1</sup>
Украина	79,8	96,7	67,7	85,8	94,9	96,2	99,7	30,4	38,2	52,8	78,1	91,0	95,9	Ukraine
В среднем по Содружеству <sup>3</sup>	76,3	66,5	80,2	93,5	105,0	99,7	106,7	29,0	39,2	83,9	104,5	111,7	106,4	CIS average <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Грузия и Казахстан - 1997 г., Туркменистан - 1998 г.  
<sup>2</sup> Через все каналы реализации.  
<sup>3</sup> По сложившимся в странах каналам реализации.

<sup>1</sup> Georgia and Kazakhstan - 1997, Turkmenistan - 1998.  
<sup>2</sup> All channels of sales.  
<sup>3</sup> Channels of sales formed in the CIS countries.

ИНДЕКСЫ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ  
INDICES OF MONEY INCOME OF POPULATION

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в размах к 1999 in times as compared with						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Азербайджан	815,9	897,3	551,2	142,1	129,8	116,6	106,5	8198	1005	12,6	2,3	1,6	1,2	Azerbaijan
Армения	232,7	5494,6	328	142,9	114,3	111,5	113,6	8085	3475	6,8	2,1	1,4	1,3	Armenia <sup>2</sup>
Беларусь	859,4	2107,5	594,7	179	173,9	206,6	380,3	350089	40736	145,4	24,5	13,7	7,9	Belarus
Грузия	454,2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	668,9	1147,2	259,1	130,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан	517,3	297,1	135,7	130,4	130,6	119,6	135,0	388	75	3,7	2,7	2,1	1,6	Kyrgyzstan
Молдова	509,1	475,1	160,3	125,2	112,7	91,2	111,8 <sup>1</sup>	...	...	...	...	...	...	Moldova
Россия	854,9	456,3	249,6	148,3	121,6	106,7	158,6	3345	391	7,6	3,1	2,1	1,7	Russia
Таджикистан	370,5	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tajikistan
Туркменистан	798,2	761,5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	577,0	884,4	524,7	219,4	195,3	149,8	162,0	31493	5458	54,6	10,4	4,7	2,4	Uzbekistan
Украина	1162,2	857,5	491,7	152,1	124,2	108,6	113,6	30335	2610	11,5	2,3	1,5	1,2	Ukraine

<sup>1</sup> Январь-сентябрь 1999 г. к январю-сентябрю 1998 г.

<sup>1</sup> January-September 1999 to January-September 1998.

ИНДЕКСЫ ДЕНЕЖНЫХ РАСХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ НА ПОКУПКУ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ И УСЛУГ  
INDICES OF MONEY EXPENDITURE OF POPULATION FOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в размах к 1999 in times as compared with						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Азербайджан	974,0	994,9	692,9	142,9	116,3	111,3	102,7	8953	919	13,2	1,9	1,3	1,1	Azerbaijan
Армения	239,9	11155,1	338,9	135,5	120,2	110,6	108,6	10987	4758	6,6	2,0	1,4	1,2	Armenia
Беларусь	881,6	1746,4	577,6	191,0	185,8	208,7	411,7	392522	44524	195,8	30,5	16,0	8,6	Belarus
Грузия	243,8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	481,3	1263,1	217,9	123,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан	446,3	302,5	132,6	134,0	136,9	118,8	141,1	383	86	4,1	3,1	2,3	1,7	Kyrgyzstan
Молдова	472,4	445	149	137,2	109,2	97,7	99,7 <sup>1</sup>	...	...	...	...	...	...	Moldova
Россия	1000	427,5	272,5	145,4	120,3	120,7	162,4	4253	425	9,3	3,4	2,4	2,0	Russia
Таджикистан	317,3	49,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tajikistan
Туркменистан	581,2	1437	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	507,3	1189,4	609,9	226,4	212,6	146,0	162,7	41582	8197	69,7	11,4	5,0	2,4	Uzbekistan
Украина	1062,2	912,2	500,4	136,3	116,1	109,4	120,5	29034	2733	10,4	2,1	1,5	1,3	Ukraine

<sup>1</sup> Январь-сентябрь 1999 г. к январю-сентябрю 1998 г.

<sup>1</sup> January-September 1999 to January-September 1998.



НОМИНАЛЬНЫЕ И РЕАЛЬНЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
NOMINAL AND REAL MONEY INCOME OF POPULATION

	Азербайджан, млрд манатов Azerbaijan, bln. manat	Армения, млрд драмов Armenia, bln. dram	Беларусь, трлн. белорусских рублей Belarus, 1000 bln. belorussian roubles	Грузия, млн лари Georgia, mln. lari	Казахстан, млрд тенге Kazakhstan, bln. tenge	Кыргызстан, млн сомов Kyrgyzstan, mln. som	
Номинальные денежные доходы населения							Nominal money income of population
1995	6702,7	303,2	76,5	...	315,1	10445	1995
1996	9525,8	433,4	137,0	...	410,4	13618	1996
1997	12367,1	495,4	238,2	...	...	17783,7	1997
1998	14423,8	552,2	492,1	...	...	21272,0	1998
1999	15364,8	627,1	1871,6	...	...	28711,4	1999
1999 в процентах к 1998	106,5	113,6	380,3	...	...	135,0	1999 as percentage of 1998
Располагаемые денежные доходы населения							Disposable money income of population
1995	6533,3	295,7	71,9	...	284,5	9909	1995
1996	9250	421,1	129,1	...	370,7	12933	1996
1997	11942,6	477,5	215,6	...	...	16745,8	1997
1998	13881,0	531,3	448,7	...	...	19926,2	1998
1999	14781,2	595,8	1706,2	...	...	27330,7	1999
1999 в процентах к 1998	106,5	112,1	380,2	...	...	137,2	1999 as percentage of 1998
Среднемесячная номинальная заработная плата, единиц национальной валюты							Average monthly nominal wages and salaries, national currency units
1995	62467	7060	755129	13,6	4800	368,2	1995
1996	89370	9469	1212157	29,0	6799	490,9	1996
1997	141643	13581	2270110	42,5	8417	680,2	1997
1998	168419	18000	4635191	55,4	9349	840,6	1998
1999	184368	20157	19580823	67,5	10821	1049,9	1999
1999 в процентах к 1998	109	112	422	122	116	125	1999 as percentage of 1998
Индекс потребительских цен							Consumer price index
1999 в процентах к 1998	91,5	100,6	393,7	110,9 <sup>1</sup>	108,3	135,9	1999 as percentage of 1998
Реальные располагаемые денежные доходы населения <sup>2</sup>							Real disposable money income of population <sup>2</sup>
1999 в процентах к 1998	116	112	97	...	...	101	1999 as percentage of 1998
Среднемесячная реальная заработная плата							Average monthly real wages and salaries
1999 в процентах к 1998	120	111	107	102	107	92	1999 as percentage of 1998

Продолжение  
Continued

	Молдова, млн лей Moldova, mln. lei	Россия, трлн. рублей Russia, 1000 bln. roubles	Таджикистан, млрд таджикских рублей Tajikistan, bln. tajik. roubles	Туркменистан, млрд манатов Turkmenistan, bln. manat	Узбекистан, млрд сумов Uzbekistan, bln. sum	Украина, млрд гривен Ukraine, bln. hryvnas	
Номинальные денежные доходы населения							Nominal money income of population
1995	5114,3	910,7	...	...	145,6	26,5	1995
1996	6401,1	1350,2	38,9	...	319,6	40,3	1996
1997	7211,6	1641,6	17,6 <sup>3</sup>	...	624,1	50,1	1997
1998	6573,9	1751,4 <sup>4</sup>	...	...	935,2	54,4	1998
1999	5602,6 <sup>5</sup>	2777,8 <sup>4</sup>	738,3	...	1515,3	61,8	1999
1999 в процентах к 1998	111,8 <sup>6</sup>	158,6	...	...	162,0	113,6	1999 as percentage of 1998
Располагаемые денежные доходы населения							Disposable money income of population
1995	4736,9	860,5	...	...	134,6	24,3	1995
1996	5956,3	1272,4	33,4	...	294,3	36,4	1996
1997	6565,1	1538,1	15,0 <sup>3</sup>	...	574,8	44,9	1997
1998	6009,9	1643,6 <sup>4</sup>	...	...	855,9	48,8	1998
1999	5244,5 <sup>5</sup>	2601,7 <sup>4</sup>	667,4	...	1382,4	53,4	1999
1999 в процентах к 1998	114,0	158,3	...	...	161,5	109,3	1999 as percentage of 1998
Среднемесячная номинальная заработная плата, единиц национальной валюты							Average monthly nominal wages and salaries, national currency units
1995	143,2	472392	922	7545	1066,0	7341750 <sup>7</sup>	1995
1996	187,1	790210	2947	72248	2155,4	125,84	1996
1997	219,8	950205	4960	185479	3214,9	143,13	1997
1998	250,4	1051 <sup>8</sup>	9168	271385	4482,0	153,49	1998
1999	304,6	1523 <sup>8</sup>	11609	...	7134,0	177,52	1999
1999 в процентах к 1998	122	145	127	...	159	116	1999 as percentage of 1998
Индекс потребительских цен							Consumer price index
1999 в процентах к 1998	139,0	136,5 <sup>1</sup>	126,3	...	...	119,2 <sup>1</sup>	1999 as percentage of 1998
Реальные располагаемые денежные доходы населения <sup>2</sup>							Real disposable money income of population <sup>2</sup>
1999 в процентах к 1998	84 <sup>6</sup>	85,2	...	...	...	89	1999 as percentage of 1998
Среднемесячная реальная заработная плата							Average monthly real wages and salaries
1999 в процентах к 1998	87	114 <sup>1</sup>	100,2	...	...	94	1999 as percentage of 1998

<sup>1</sup> Декабрь 1999 г. к декабрю 1998 г.

<sup>2</sup> С учетом индекса потребительских цен.

<sup>3</sup> Январь-март.

<sup>4</sup> В денационарированных рублях.

<sup>5</sup> Январь-сентябрь.

<sup>6</sup> Январь-сентябрь 1999 г. к январю-сентябрю 1998 г.

<sup>7</sup> Карбованцы.

<sup>8</sup> Денационарированных рублей.

<sup>1</sup> December 1999 to December 1998.

<sup>2</sup> Taking into account consumer price index.

<sup>3</sup> January-March.

<sup>4</sup> Bln. denominated roubles.

<sup>5</sup> January-September.

<sup>6</sup> January-September 1999 to January-September 1998.

<sup>7</sup> Carbovanets.

<sup>8</sup> Denominated roubles.

ПОКУПАТЕЛЬНАЯ СПОСОБНОСТЬ СРЕДНЕДУШЕВЫХ  
РАСПОЛАГАЕМЫХ<sup>1</sup> МЕСЯЧНЫХ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ОБСЛЕДУЕМЫХ  
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
PURCHASING POWER OF AVERAGE PER CAPITA DISPOSABLE<sup>1</sup> MONTHLY  
MONEY INCOME OF SURVEYED HOUSEHOLDS

	Количество продуктов (каждого отдельно), которое можно было бы приобрести по средним ценам покупки, кг Quantity of foodstuffs (each separate) which could be obtained by average price of purchase, kg						
	хлеб пшеничный white bread	картофель potatoes	говядина beef	молоко, литров milk, l	масло животное butter	яйца, шт. eggs, pcs.	
<b>Азербайджан</b>							<b>Azerbaijan</b>
1991	212	79	13	210	10	405	1991
1998	91	85	15	47	10	449	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
<b>Армения</b>							<b>Armenia</b>
1991	266	74	10	347	11	497	1991
1998 <sup>2</sup>	43	86	10	51	7	245	1998 <sup>2</sup>
1999 <sup>2</sup>	42	88	10	51	7	261	1999 <sup>2</sup>
<b>Беларусь</b>							<b>Belarus</b>
1991	312	403	60	718	47	1739	1991
1998 <sup>2</sup>	115	233	26	310	24	877	1998 <sup>2</sup>
1999 <sup>2</sup>	108	210	25	291	19	670	1999 <sup>2</sup>
<b>Грузия</b>							<b>Georgia</b>
1991 (9 месяцев)	413	75	10	248	11	581	1991 (9 months)
1998	50	75	11	38	7	245	1998
1999	49	74	11	41	6	258	1999
<b>Казахстан</b>							<b>Kazakhstan</b>
1991	336	183	29	494	28	1055	1991
1998	90	160	18	99	11	411	1998
1999	102	163	21	112	12	542	1999
<b>Кыргызстан</b>							<b>Kyrgyzstan</b>
1991	211	113	13	344	18	660	1991
1998	46	135	9	72	5	175	1998
1999	41	101	10	79	5	191	1999
<b>Молдова</b>							<b>Moldova</b>
1991	364	131	38	579	33	1109	1991
1998	60	80	14	64	8	301	1998
1999	51	59	12	54	5	250	1999
<b>Россия<sup>3</sup></b>							<b>Russia<sup>3</sup></b>
1991	548	335	53	879	52	1864	1991
1998 <sup>4</sup>	197	412	40	285	31	1393	1998 <sup>4</sup>
1999 <sup>4</sup>	204	273	33	255	25	1298	1999 <sup>4</sup>
<b>Таджикистан</b>							<b>Tajikistan</b>
1991	251	70	10	297	16	455	1991
1998	23	39	4	36	3	66	1998
1999 <sup>6</sup>	23	35	4	39	2	74	1999 <sup>6</sup>
<b>Туркменистан</b>							<b>Turkmenistan</b>
1991	267	81	15	351	21	497	1991
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
<b>Узбекистан</b>							<b>Uzbekistan</b>
1991	339	84	12	319	17	603	1991
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
<b>Украина</b>							<b>Ukraine</b>
1991	392	165	39	565	37	1177	1991
1998 <sup>5</sup>	87	125	19	95	11	403	1998 <sup>5</sup>
1999 <sup>2</sup>	98	124	21	172	12	566	1999 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Доходы за вычетом налогов и обязательных платежей.

<sup>2</sup> Покупательная способность среднедушевых денежных ресурсов.

<sup>3</sup> Покупательная способность среднедушевых располагаемых денежных доходов населения (по данным баланса денежных доходов и расходов).

<sup>4</sup> По средним ценам ежемесячной регистрации.

<sup>5</sup> Покупательная способность среднедушевых денежных доходов по ценам ежемесячной регистрации.

<sup>6</sup> Январь-июнь.

<sup>1</sup> Income less taxes and compulsory payments.

<sup>2</sup> Purchasing power of average per capita money resources.

<sup>3</sup> Purchasing power of average per capita disposable money income of population (according to the balance of money income and expenditure).

<sup>4</sup> At average prices of monthly registration.

<sup>5</sup> Purchasing power of average per capita money income at prices of monthly registration.

<sup>6</sup> January-June.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

(по данным выборочного обследования; в процентах  
к общим расходам на покупку товаров и оплату услуг)

COMPOSITION OF CONSUMER EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS

(according to the returns of sample surveys; as percentage of total expenditure on purchase of goods and services)

	Расходы на покупку Expenditure on purchase of			Расходы на оплату услуг Payment of services	
	продуктов питания foodstuffs	непродовольствен- ных товаров non-food goods	алкогольных напитков alcoholic beverages		
<b>Азербайджан</b>					<b>Azerbaijan</b>
1991	57,4	34,9	1,3	6,4	1991
1992	63,6	30,2	1,0	5,2	1992
1994	74,3	19,3	1,1	5,3	1994
1995	76,0	17,1	0,9	6,0	1995
1996	76,1	17,2	0,8	5,9	1996
1997	77,6	14,1	0,9	7,4	1997
1998	77,1	16,2	0,9	5,8	1998
1999	...	...	...	...	1999
<b>Армения</b>					<b>Armenia</b>
1991	60,4	30,1	2,8	6,7	1991
1992	72,9	19,5	2,8	4,8	1992
1994	69,0	22,4	2,2	6,4	1994
1995	70,7	19,2	1,7	8,4	1995
1996	69,8	16,6	1,5	12,1	1996
1997 (II полугодие)	63,4	14,6	1,8	20,2	1997 (II half year)
1998	64,3	15,4	1,5	18,8	1998
1999	61,9	14,2	1,4	22,5	1999
<b>Беларусь</b>					<b>Belarus</b>
1991	35,7	49,5	5,9	8,9	1991
1992	38,9	48,1	5,4	7,6	1992
1994	57,2	28,4	4,7	9,7	1994
1995	62,0	23,1	3,3	11,6	1995
1996	58,0	25,4	3,9	12,7	1996
1997	57,5	26,8	3,7	12,0	1997
1998	56,7	29,8	3,4	10,1	1998
1999	59,4	29,7	3,2	7,7	1999
<b>Грузия</b>					<b>Georgia</b>
1991 (9 месяцев)	55,5	35,2	1,1	8,2	1991 (9 months)
1992	...	...	...	...	1992
1994	...	...	...	...	1994
1995	...	...	...	...	1995
1996 (II полугодие)	62,7	21,7	0,9	14,7*	1996 (II half year)
1997	53,5	21,2	1,0	24,3*	1997
1998	55,0	22,8	0,9	21,3*	1998
1999	54,2	24,0	0,8	21,0*	1999
<b>Казахстан</b>					<b>Kazakhstan</b>
1991	42,6	44,4	4,3	8,7	1991
1992 (IV квартал)	49,7	38,0	5,4	6,9	1992 (IV quarter)
1994	54,4	30,2	3,4	12,0	1994
1995	55,0	29,3	2,5	13,2	1995
1996	55,7	27,1	2,3	14,9	1996
1997	52,8	25,8	2,3	19,1	1997
1998	50,2	25,3	2,1	22,4	1998
1999	48,3	24,7	1,9	25,1	1999
<b>Кыргызстан</b>					<b>Kyrgyzstan</b>
1991	42,9	44,2	4,2	8,7	1991
1992	52,8	35,9	3,4	7,9	1992
1994	55,4	31,3	2,7	10,6	1994
1995	57,3	28,2	1,9	12,6	1995
1996	58,3	27,4	1,7	12,6	1996
1997	55,7	28,9	1,7	13,7	1997
1998	54,5	29,7	1,6	14,2	1998
1999	55,8	28,3	1,6	14,3	1999

Продолжение  
Continued

	Расходы на покупку Expenditure on purchase of			Расходы на оплату услуг Payment of services	
	продуктов питания foodstuffs	непродовольствен- ных товаров non-food goods	алкогольных напитков alcoholic beverages		
<b>Молдова</b>					<b>Moldova</b>
1991	36,7	51,1	2,5	9,7	1991
1992	43,5	45,8	2,2	8,5	1992
1994	45,5	37,1	2,0	15,4	1994
1995	47,2	35,2	1,9	15,7	1995
1996	48,6	34,0	1,6	15,8	1996
1997	48,3	...	2,8 <sup>1</sup>	...	1997
1998	49,1	...	3,0 <sup>1</sup>	...	1998
1999	46,8	...	3,0 <sup>1</sup>	...	1999
<b>Россия</b>					<b>Russia</b>
1991	38,4	47,7	4,2	9,7	1991
1992	47,1	41,2	4,0	7,7	1992
1994	46,8	40,2	2,9	10,1	1994
1995	52,0	31,8	2,5	13,7	1995
1996	50,2	31,3	2,5	16,0	1996
1997	45,8	36,5	2,8	14,9	1997
1998	53,3	30,2	2,6	13,9	1998
1999	53,7	30,8	2,5	13,0	1999
<b>Таджикистан</b>					<b>Tajikistan</b>
1991	49,1	42,1	1,7	7,1	1991
1992	58,5	30,9	2,0	8,6	1992
1994	...	...	...	...	1994
1995	...	...	...	...	1995
1996	86,7	9,1	0,5	3,7	1996
1997	78,5	16,0	0,5	5,0	1997
1998	75,3	19,2	0,2	5,3	1998
1999 <sup>2</sup>	76,5	16,4	0,3	6,8	1999 <sup>2</sup>
<b>Туркменистан</b>					<b>Turkmenistan</b>
1991	47,2	43,6	2,6	6,6	1991
1992	43,4	49,1	3,2	4,3	1992
1994*	56,7	34,2	4,0	5,1	1994*
1995	58,3	31,3	4,4	6,0	1995
1996	63,7	27,6	3,4	5,3	1996
1997	60,6	28,9	2,6	7,9	1997
1998	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	1999
<b>Узбекистан</b>					<b>Uzbekistan</b>
1991	49,3	39,6	3,2	7,9	1991
1992	54,0	36,7	3,2	6,1	1992
1994	65,0	25,4	2,5	7,1	1994
1995*	69,3	19,6	1,9	9,2	1995*
1996	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	1999
<b>Украина</b>					<b>Ukraine</b>
1991	41,6	46,5	2,8	9,1	1991
1992	...	...	...	...	1992
1994*	52,1	35,9	1,9	10,1	1994*
1995*	50,3	32,0	1,5	16,2	1995*
1996*	48,2	29,4	1,4	21,0	1996*
1997*	45,4	30,4	1,5	22,7	1997*
1998	47,5	28,3	1,4	22,8	1998
1999	60,2	19,3	2,1	18,4	1999

<sup>1</sup> Включая табак.  
<sup>2</sup> Январь-июнь.

<sup>1</sup> Including tobacco.  
<sup>2</sup> January-June.

ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
(килограммов)  
CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA  
(kilogramms)

	Хлебные продукты <sup>1</sup> Bakery products <sup>1</sup>	Картофель Potatoes	Овощи и бахчевые Vegetables and melons	Мясо и мясо- продукты Meat and meat products	Молоко и мо- лочные продукты Milk and dairy products	Яйца, шт. Eggs, pcs.	
<b>Азербайджан</b>							<b>Azerbaijan</b>
1991	148	27	65	26	217	116	1991
1992	150	26	53	20	204	103	1992
1994	141	23	56	12	150	76	1994
1995	142	23	56	15	139	76	1995
1996	151	26	85	16	177	79	1996
1997	141	26	72	15	140	75	1997
1998	143	31	76	19	145	77	1998
1999	150	38	109	19	147	77	1999
<b>Армения</b>							<b>Armenia</b>
1991	130	77	145	31	392	143	1991
1992	114	64	132	20	122	65	1992
1994	134	80	131	22	150	57	1994
1995	104	91	131	25	119	64	1995
1996	127	81	133	20	120	70	1996
1997	125	76	116	22	122	70	1997
1998	137	84	122	23	117	60	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
<b>Беларусь</b>							<b>Belarus</b>
1991	126	165	78	73	415	320	1991
1992	119	169	76	72	396	305	1992
1994	120	175	79	63	378	302	1994
1995	120	180	82	58	363	294	1995
1996	120	185	86	59	364	295	1996
1997	121	180	86	60	345	292	1997
1998	117	170	86	61	366	266	1998
1999	115	170	89	62	334	237	1999
<b>Грузия</b>							<b>Georgia</b>
1991	169	55	76	31	135	139	1991
1992	147	50	54	21	87	55	1992
1994	140	49	79	17	80	50	1994
1995	140	52	80	20	86	53	1995
1996	161	42	98	15	178	105	1996
1997	154	45	93	16	218	108	1997
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
<b>Казахстан</b>							<b>Kazakhstan</b>
1991	150	76	63	72	308	209	1991
1992	156	92	63	63	275	179	1992
1994	203	77	54	58	251	143	1994
1995	185	70	56	52	229	97	1995
1996	185	67	52	50	211	70	1996
1997	200	68	55	50	196	69	1997
1998	137	60	70	45	206	79	1998
1999	101	60	76	44	211	90	1999
<b>Кыргызстан</b>							<b>Kyrgyzstan</b>
1991	134	62	73	48	249	144	1991
1992	135	68	75	46	206	128	1992
1994	134	58	52	43	183	46	1994
1995	108	68	49	39	183	31	1995
1996	146	70	63	40	185	34	1996
1997	109	87	65	41	187	37	1997
1998	121	97	90	42	191	45	1998
1999	130	98	118	40	200	45	1999

ПОЛТЕННИК И ОВОЩИ  
MILK AND DAIRY PRODUCTS

Продолжение  
Continued

	Хлебные продукты <sup>1</sup> Bakery products <sup>1</sup>	Картофель Potatoes	Овощи и бахчевые Vegetables and melons	Мясо и мясо-продукты Meat and meat products	Молоко и молочные продукты Milk and dairy products	Яйца, шт. Eggs, pcs.	
Молдова							
1991	174	68	113	56	259	194	1991
1992	170	67	95	46	198	166	1992
1994	139	84	78	30	163	100	1994
1995	135	68	86	23	165	107	1995
1996	127	71	65	25	161	116	1996
1997	135	69	69	25	154	121	1997
1998	134	65	113	27	155	122	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
Россия							
1991	120	112	86	69	347	288	1991
1992	125	118	77	60	281	263	1992
1994	124	122	68	57	278	236	1994
1995	121	124	76	55	253	214	1995
1996	117	125	75	51	232	207	1996
1997	118	130	79	50	229	210	1997
1998	118	123	78	48	221	218	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
Таджикистан							
1991	131	31	83	21	124	82	1991
1992	158	32	101	18	127	34	1992
1994	155	30	97	15	134	12	1994
1995	155	28	97	14	130	10	1995
1996	...	...	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
Туркменистан							
1991	167	19	123	38	176	82	1991
1992	170	23	92	38	185	75	1992
1994	147	30	95	30	183	64	1994
1995	147	30	97	30	178	62	1995
1996	...	...	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
Узбекистан							
1991	167	25	114	30	196	107	1991
1992	164	27	124	27	175	80	1992
1994	152	25	130	33	173	63	1994
1995	157	23	120	33	160	53	1995
1996	...	...	...	...	...	...	1996
1997	...	...	...	...	...	...	1997
1998	...	...	...	...	...	...	1998
1999	...	...	...	...	...	...	1999
Украина							
1991	143	116	103	66	346	256	1991
1992	143	133	89	53	285	227	1992
1994	135	136	84	44	256	183	1994
1995	128	124	97	39	243	171	1995
1996	124	128	92	37	230	161	1996
1997	127	134	91	35	210	151	1997
1998	126	129	94	33	213	154	1998
1999	122	122	96	33	210	163	1999

<sup>1</sup> В пересчете на муку.

<sup>1</sup> In recalculation for flour content.

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПРЕДМЕТАМИ КУЛЬТУРНО-  
БЫТОВОГО И ХОЗЯЙСТВЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ  
(на конец года; штук на 100 семей)  
PROVISION OF POPULATION WITH HOUSEHOLDS DURABLES  
(as of the end of the year; per 100 families; units)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	<b>Телевизоры<sup>1</sup> TV sets<sup>1</sup></b>								<b>Магнитофоны<sup>1</sup> Tape recorders<sup>1</sup></b>								
Азербайджан	101	95	76	73	76	87	90	95	40	39	34	...	...	...	37	41	Azerbaijan
Армения	93	93	...	...	...	...	...	...	49	49	...	...	...	...	...	...	Armenia
Беларусь	108	109	102	99	100	100	101	100	58	61	62	59	55	52	47	42	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казakhstan	118	110	102	91	88	81	72	65	54	57	54	50	47	44	39	36	Kazakhstan
Кыргызстан	90	86	73	66	58	51	58	48	54	56	51	47	44	38	44	37	Kyrgyzstan
Молдова	98	84	73	67	60	53	46	39	45	41	37	35	32	27	22	19	Moldova
Россия	113	...	137	134	125	125	124	124	60	...	76	77	72	72	66	67	Russia
Таджикистан	90	80	64	57	50	42	39	74	45	43	36	32	27	22	36	55	Tajikistan
Туркменистан	102	102	78	...	...	...	...	...	72	70	65	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	87	79	63	57	50	46	40	34	51	47	39	36	33	28	22	36	Uzbekistan
Украина	108	109	96	73	65	58	50	42	50	60	57	...	44	39	34	26	Ukraine
	<b>Холодильники и морозильники<sup>1</sup> Refrigerators and freezers<sup>1</sup></b>								<b>Стиральные машины<sup>1</sup> Washing machines<sup>1</sup></b>								
Азербайджан	81	79	66	65	67	82	85	88	52	50	46	47	48	53	54	54	Azerbaijan
Армения	80	80	...	...	...	...	...	...	96	96	...	...	...	...	...	...	Armenia
Беларусь	80	80	76	77	78	78	79	82	69	69	68	68	69	69	68	69	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казakhstan	92	82	78	70	64	60	55	52	109	101	96	88	82	78	72	69	Kazakhstan
Кыргызстан	80	60	53	48	43	39	42	37	87	87	81	76	71	66	70	63	Kyrgyzstan
Молдова	94	73	64	60	56	47	46	41	76	77	71	68	65	62	59	54	Moldova
Россия	104	...	114	116	112	112	113	113	91	...	102	100	99	99	97	97	Russia
Таджикистан	74	67	58	54	50	47	44	66	59	59	52	48	44	41	38	17	Tajikistan
Туркменистан	108	106	55	...	...	...	...	...	84	82	66	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	78	73	63	57	52	48	43	39	68	63	54	50	46	42	38	34	Uzbekistan
Украина	88	76	67	63	59	54	50	46	68	68	61	55	52	49	46	42	Ukraine
	<b>Электропылесосы<sup>1</sup> Vacuum cleaners<sup>1</sup></b>								<b>Легковые автомобили Passenger cars</b>								
Азербайджан	34	33	28	28	28	32	34	35	16	17	17	17	17	16	17	17	Azerbaijan
Армения	51	51	...	...	...	...	...	...	39	35	31	31	31	...	...	...	Armenia
Беларусь	51	51	50	48	45	43	41	37	19	22	25	26	29	32	36	39	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казakhstan	47	44	42	38	36	34	30	29	19	22	22	23	23	23	23	25	Kazakhstan
Кыргызстан	35	35	32	30	27	24	27	23	21	19	14	19	17	17	18	17	Kyrgyzstan
Молдова	46	41	36	33	30	27	23	19	15	12	12	14	15	17*	19*	20*	Moldova
Россия	66	...	77	77	79	79	80	81	19	23	25	28	31	35	37	39	Russia
Таджикистан	22	22	19	17	15	13	12	68	23	20	19	...	15	15	14	14	Tajikistan
Туркменистан	36	34	26	...	...	...	...	...	26	29*	29*	27*	27*	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	30	28	24	22	20	18	16	14	24	22	21	...	...	...	...	...	Uzbekistan
Украина	47	47	42	39	35	32	28	25	20	23	26	27	29	30	31	32	Ukraine

<sup>1</sup> Данные исчислены на основе информации о продаже товаров розничными организациями; по Беларуси, Кыргызстану, Узбекистану (1999 г.) - с учетом покупок товаров на неорганизованном рынке (по оценке национальных статслужб). По России даны данные на 100 домохозяйств, рассчитанные на основе выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств.

<sup>1</sup> Data are calculated on the basis of national statistical services estimates on sales of goods by trading organizations; for Belarus, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Tajikistan (1999)-taking into account purchase of goods at non-organized market. The given data on Russia are calculated according to the returns of household budgets surveys.

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ  
И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL PRODUCTS

ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ  
ELECTRIC POWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млрд. кВт.ч Total, bln. kWh									
Азербайджан	23,5	19,8	17,6	17,0	17,0	16,8	18,0	18,1	Azerbaijan
Армения	9,6	9,0	5,7	5,6	6,2	6,0	6,2	5,7	Armenia
Беларусь	38,7	37,6	31,4	24,9	23,7	26,1	23,5	26,5	Belarus
Грузия	13,4	11,5	7,0	7,1	7,2	7,2	8,1	8,1	Georgia
Казахстан	86,0	82,7	66,4	66,7	59,0	52,0	49,1	47,3	Kazakhstan
Кыргызстан	14,2	12,0	12,9	12,3	13,8	12,6	11,6	13,2	Kyrgyzstan
Молдова	13,2	11,2	8,2	1,2	1,4	1,5	1,2	1,1	Moldova
Россия	1068	1008	876	860	847	834	827	845	Russia
Таджикистан	17,6	16,8	17,0	14,8	15,0	14,0	14,4	15,8	Tajikistan
Туркменистан	15,0	13,2	10,5	9,9	10,1	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	54,2	50,9	47,8	47,4	45,4	46,0	45,9	45,3	Uzbekistan
Украина	279	253	203	194	183	178	173	172	Ukraine
На душу населения, кВт.ч Per capita, kWh									
Азербайджан	3236	2695	2354	2269	2253	2204	2346	2266	Azerbaijan
Армения	2773	2443	1514	1479	1646	1593	1631	1503	Armenia
Беларусь	3769	3644	3031	2412	2304	2538	2294	2642	Belarus
Грузия	2453	2108	1298	1307	1335	1321	1487	1487	Georgia
Казахстан	5069	4872	3949	4014	3678	3271	3157	3166	Kazakhstan
Кыргызстан	3160	2666	2893	2735	3007	2725	2472	2705	Kyrgyzstan
Молдова	3018	2584	1888	327	350	389	342	312	Moldova
Россия	7187	6782	5904	5805	5734	5663	5631	5782	Russia
Таджикистан	3192	3019	2957	2535	2530	2327	2354	2533	Tajikistan
Туркменистан	3926	3270	2376	2189	2192	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	2554	2373	2130	2083	1954	1946	1909	1857	Uzbekistan
Украина	5359	4843	3910	3767	3579	3511	3436	3449	Ukraine
В среднем по Содружеству	5821	5426	4561	4420	4311	4237	4188	4242	CIS average

ДОБЫЧА НЕФТИ, ВКЛЮЧАЯ ГАЗОВЫЙ КОНДЕНСАТ  
PETROLEUM, INCLUDING GAS CONDENSATE

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млн. т Total, mln. t									
Азербайджан	11,7	11,1	9,6	9,2	9,1	9,1	11,4	13,8	Azerbaijan
Беларусь	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	Belarus
Грузия	0,2	0,1	0,07	0,04	0,1	0,1	0,1	0,1	Georgia
Казахстан	26,6	25,8	20,3	20,5	23,0	25,8	25,9	30,0	Kazakhstan
Кыргызстан	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Kyrgyzstan
Россия	462	399	318	307	301	306	303	305	Russia
Таджикистан	0,1	0,06	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	Tajikistan
Туркменистан	5,4	5,2	4,4	4,5	4,4	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	2,8	3,3	5,5	7,6	7,6	7,9	8,1	8,1	Uzbekistan
Украина	4,9	4,5	4,2	4,1	4,1	4,1	3,9	3,8	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Азербайджан	1620	1512	1281	1219	1205	1193	1490	1730	Azerbaijan
Беларусь	200	194	193	187	181	177	179	181	Belarus
Грузия	32,9	23,8	12,3	7,9	23,6	24,6	21,9	16,8	Georgia
Казахстан	1567	1523	1207	1232	1430	1621	1666	2009	Kazakhstan
Кыргызстан	31,9	25,1	19,7	19,6	18,4	18,3	16,4	15,8	Kyrgyzstan
Россия	3110	2686	2142	2071	2039	2075	2065	2085	Russia
Таджикистан	19,6	11,0	5,7	4,4	4,4	4,3	3,2	3,0	Tajikistan
Туркменистан	1431	1290	1000	1000	965	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	133	153	246	333	328	334	337	333	Uzbekistan
Украина	94,7	85,7	80,9	79,4	80,1	81,4	77,5	76,1	Ukraine
В среднем по Содружеству	1856	1618	1274	1244	1233	1261	1267	1299	CIS average

ДОБЫЧА ГАЗА ЕСТЕСТВЕННОГО  
NATURAL GAS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млрд. м³ Total, bln. m³									
Азербайджан	8,6	7,9	6,4	6,6	6,3	6,0	5,6	6,0	Azerbaijan
Беларусь	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3	Belarus
Грузия	0,04	0,04	0,01	0,003	0,003	-	-	-	Georgia
Казахстан	7,9	8,1	4,5	5,9	6,5	8,1	7,9	9,9	Kazakhstan
Кыргызстан	0,1	0,1	0,04	0,04	0,03	0,02	0,02	0,03	Kyrgyzstan
Россия	643	641	607	595	601	571	591	591	Russia
Таджикистан	0,1	0,1	0,03	0,04	0,05	0,04	0,03	0,04	Tajikistan
Туркменистан	84,3	60,1	35,7	32,3	35,2	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	41,9	42,8	47,2	48,6	49,0	51,2	54,8	55,6	Uzbekistan
Украина	24,3	20,9	18,3	18,2	18,4	18,1	18,0	18,1	Ukraine
На душу населения, м³ Per capita, m³									
Азербайджан	1190	1074	855	884	835	784	727	751	Azerbaijan
Беларусь	28,6	28,3	28,4	25,7	24,2	23,9	24,6	25,2	Belarus
Грузия	8,2	6,9	2,1	0,6	0,6	-	-	-	Georgia
Казахстан	465	478	267	356	406	511	511	660	Kazakhstan
Кыргызстан	18,5	16,1	8,7	7,9	5,6	5,1	3,8	5,1	Kyrgyzstan
Россия	4329	4311	4093	4020	4071	3877	4026	4040	Russia
Таджикистан	16,9	13,0	5,8	6,7	8,1	6,9	5,3	5,8	Tajikistan
Туркменистан	22144	14908	8099	7132	7653	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1975	1995	2105	2133	2109	2166	2278	2277	Uzbekistan
Украина	468	400	353	353	360	358	357	363	Ukraine
В среднем по Содружеству	2916	2800	2521	2479	2516	2427	2503	2497	CIS average

ДОБЫЧА УГЛЯ  
COAL

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млн. т Total, mln. t									
Грузия	0,7	0,2	0,04	0,04	0,02	0,005	0,01	0,01	Georgia
Казахстан	130	127	105	83,3	76,8	72,6	69,8	58,2	Kazakhstan
Кыргызстан	3,5	2,2	0,8	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	Kyrgyzstan
Россия	353	337	272	263	257	245	232	249	Russia
Таджикистан	0,3	0,2	0,1	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	Tajikistan
Узбекистан	5,9	4,7	3,8	3,1	2,8	2,9	3,0	3,0	Uzbekistan
Украина	136	134	94,6	83,8	70,5	76,9	77,2	81,7	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Грузия	128	33,2	8,2	7,9	4,2	0,8	2,7	2,2	Georgia
Казахстан	7686	7454	6223	5015	4786	4569	4482	3899	Kazakhstan
Кыргызстан	774	479	190	103	89,6	113	91,9	85,7	Kyrgyzstan
Россия	2376	2268	1834	1774	1737	1663	1579	1704	Russia
Таджикистан	56,8	38,4	18,5	5,8	3,4	2,8	2,6	3,1	Tajikistan
Узбекистан	280	218	172	135	122	125	123	121	Uzbekistan
Украина	2608	2563	1823	1627	1379	1518	1534	1637	Ukraine
В среднем по Содружеству	2221	2166	1667	1520	1422	1398	1350	1389	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО ГОТОВОГО ПРОКАТА ЧЕРНЫХ МЕТАЛЛОВ  
ROLLED FERROUS METALS (FINISHED)

	Всего, млн. т Total, mln. t								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	0,5	0,3	0,03	0,01	0,002	0,02	0,003	...	Azerbaijan
Беларусь	0,7	0,5	0,7	0,6	0,8	1,1	1,3	1,3	Belarus
Грузия	0,8	0,4	0,1	0,07	0,06	0,1	0,04	0,01	Georgia
Казахстан	4,7	4,3	2,3	2,1	2,2	3,0	2,6	3,2	Kazakhstan
Молдова	0,6	0,5	0,6	...	...	...	...	...	Moldova
Россия	55,1	46,8	35,9	39,0	38,9	37,8	35,2	40,9	Russia
Узбекистан	0,8	0,6	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	Uzbekistan
Украина	32,8	29,6	16,9	16,6	17,0	19,5	17,8	19,3	Ukraine
	На душу населения, кг Per capita, kg								
Азербайджан	63,3	41,7	3,8	1,6	0,3	2,2	0,4	...	Azerbaijan
Беларусь	64,7	52,7	65,8	59,4	74,8	104	122	128	Belarus
Грузия	150	70,4	17,3	13,0	11,2	16,0	7,9	1,8	Georgia
Казахстан	275	256	138	126	140	186	166	213	Kazakhstan
Молдова	129	126	144	...	...	...	...	...	Moldova
Россия	371	315	242	264	263	257	240	280	Russia
Узбекистан	35,9	28,6	15,0	14,1	18,2	14,8	13,4	13,3	Uzbekistan
Украина	630	567	326	322	333	385	353	386	Ukraine
В среднем по Содружеству	342	296	199	206	208	217	198	230	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО МЕТАЛЛОРЕЖУЩИХ СТАНКОВ  
METAL CUTTING LATHES

	Всего, тыс. шт. Total, 1000								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	0,6	0,5	0,2	0,1	0,1	0,1	0,04	0,006	Azerbaijan
Армения	6,9	3,3	0,7	0,4	0,5	0,5	0,4	0,2	Armenia
Беларусь	16,2	12,2	5,7	4,7	4,5	4,8	5,3	4,5	Belarus
Грузия	1,4	1,0	0,1	0,06	0,02	0,03	0,02	0,002	Georgia
Казахстан	2,4	1,6	0,4	0,06	0,1	0,04	0,01	-	Kazakhstan
Кыргызстан	1,1	0,8	0,07	0,03	0,02	0,04	0,01	-	Kyrgyzstan
Россия	67,5	53,4	20,1	18,0	12,1	9,4	7,6	7,3	Russia
Таджикистан	3,4	0,4	-	-	-	-	-	-	Tajikistan
Узбекистан	0,02	0,02	0,007	0,002	-	-	-	...	Uzbekistan
Украина	37,7	33,9	9,2	6,0	3,0	2,3	2,0	1,4	Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ  
LORRIES

	Всего, тыс. шт. Total, 1000								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	3,2	0,4	0,008	0,002	0,001	-	-	-	Azerbaijan
Армения	6,8	3,2	0,2	0,1	0,02	0,01	0,001	0,002	Armenia
Беларусь	38,2	33,0	21,3	12,9	10,4	13,0	12,8	13,4	Belarus
Грузия	2,7	0,7	0,1	0,2	0,1	0,1	0,04	0,04	Georgia
Казахстан	-	0,6	0,1	0,2	0,02	0,03	0,1	0,3	Kazakhstan
Кыргызстан	23,6	14,8	0,2	0,008	0,001	0,01	-	-	Kyrgyzstan
Россия	616	583	185	144	134	146	142	175	Russia
Узбекистан	-	-	0,1	0,3	0,03	0,02	0,06	0,3	Uzbekistan
Украина	25,1	33,4	11,7	6,5	4,2	3,4	5,2	7,8	Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ  
PASSENGER CARS

	Всего, тыс. шт. Total, 1000								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Беларусь	-	-	-	-	-	0,9	1,3	0,2	Belarus
Россия	1030	963	798	835	868	986	840	956	Russia
Узбекистан	-	-	-	-	25,3	64,9	54,4	58,3	Uzbekistan
Украина	156	135	93,6	58,7	6,9	2,0	25,7	9,7	Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО ТРАКТОРОВ  
TRACTORS

	Всего, тыс. шт. Total, 1000								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Беларусь	95,5	96,1	42,9	26,5	26,8	27,4	26,9	27,4	Belarus
Казахстан	34,1	13,4	2,0	1,8	2,5	2,1	0,4	0,6	Kazakhstan
Молдова	6,6	5,4	1,2	1,0	0,7	0,9	0,7	0,4	Moldova
Россия	178	137	28,7	21,2	14,0	12,4	8,3	13,1	Russia
Узбекистан	21,1	16,9	1,7	4,0	3,8	2,8	2,6	...	Uzbekistan
Украина	90,2	71,2	16,0	10,4	5,4	4,6	3,2	5,0	Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО МИНЕРАЛЬНЫХ УДОБРЕНИЙ  
(в пересчете на 100% питательных веществ)  
MINERAL FERTILIZERS  
(in recalculation for 100% nutrients)

	Всего, млн. т Total, mln. t								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	0,2	0,08	0,005	0,002	0,002	0,005	0,001	0,0	Azerbaijan
Беларусь	5,2	4,1	3,0	3,3	3,4	3,9	4,1	4,3	Belarus
Грузия	0,1	0,08	0,03	0,04	0,07	0,08	0,06	0,1	Georgia
Казахстан	1,5	0,9	0,1	0,2	0,2	0,2	0,02	0,04	Kazakhstan
Россия	15,0	12,3	8,3	9,6	9,1	9,5	9,4	11,5	Russia
Таджикистан	0,08	0,05	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,005	Tajikistan
Туркменистан	0,2	0,1	0,09	0,07	0,06	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1,7	1,4	0,8	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	Uzbekistan
Украина	4,2	3,3	2,3	2,2	2,4	2,4	1,9	2,3	Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН И НИТЕЙ  
CHEMICAL FIBRE AND THREADS

	Всего, тыс. тонн Total, 1000 t								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Армения	4,1	0,3	0,07	0,2	0,4	-	-	-	Armenia
Беларусь	443	385	217	209	181	200	197	197	Belarus
Грузия	20,0	4,5	0,9	0,2	0,9	0,6	0,3	0,3	Georgia
Казахстан	11,3	8,5	0,8	0,003	0,09	0,01	-	-	Kazakhstan
Россия	529	474	198	216	134	129	133	135	Russia
Узбекистан	49,3	32,6	12,5	7,8	5,7	7,3	11,1	11,5	Uzbekistan
Украина	136	119	46,8	41,3	33,3	26,0	24,5	22,8	Ukraine



**ПРОИЗВОДСТВО ТЕЛЕВИЗОРОВ**  
**TV-SETS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. шт. Total, 1000									
Азербайджан	-	5,9	2,3	3,4	1,0	1,2	2,9	0,1	Azerbaijan
Беларусь	1103	798	473	250	307	454	468	516	Belarus
Грузия	39,2	8,0	0,1	0,5	1,7	2,0	1,1	1,3	Georgia
Казахстан	4,8	36,2	43,0	47,4	73,5	60,6	103	113	Kazakhstan
Кыргызстан	8,0	2,0	42,6	6,7	-	-	4,0	1,3	Kyrgyzstan
Молдова	173	176	106	47,3	31,0	18,9	8,6	2,5	Moldova
Россия	4439	3672	2240	1005	313	327	329	276	Russia
Узбекистан	-	7,2	50,7	56,9	140	268	191	...	Uzbekistan
Украина	3616	2570	821	315	118	49,6	92,8	81,1	Ukraine
На 1000 населения, шт. Per 1000 inhabitants									
Азербайджан	-	0,8	0,3	0,5	0,1	0,2	0,4	0,02	Azerbaijan
Беларусь	107,3	77,3	45,7	24,2	29,8	44,2	45,7	51,4	Belarus
Грузия	7,2	1,5	0,02	0,1	0,4	0,4	0,2	0,2	Georgia
Казахстан	0,3	2,1	2,6	2,9	4,6	3,8	6,6	7,5	Kazakhstan
Кыргызстан	1,8	0,4	9,5	1,5	-	-	0,9	0,3	Kyrgyzstan
Молдова	39,6	40,4	24,3	10,9	7,2	4,4	2,4	0,7	Moldova
Россия	29,9	24,7	15,1	6,8	2,1	2,2	2,2	1,9	Russia
Узбекистан	-	0,3	2,3	2,5	6,0	11,3	7,9	...	Uzbekistan
Украина	69,5	49,3	15,8	6,1	2,3	1,0	1,8	1,6	Ukraine
В среднем по Содружеству	33,1	25,6	13,2	6,1	3,4	4,2	4,2	3,9	CIS average

**ПРОИЗВОДСТВО ХОЛОДИЛЬНИКОВ И МОРОЗИЛЬНИКОВ**  
**REFRIGERATORS AND FREEZERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. шт. Total, 1000									
Азербайджан	313	223	96,9	25,2	7,0	0,1	3,4	0,6	Azerbaijan
Беларусь	743	740	742	746	754	795	802	802	Belarus
Казахстан	-	-	33,1	10,9	-	-	-	-	Kazakhstan
Молдова	118	54,8	53,2	24,3	1,2	1,6	0,1	-	Moldova
Россия	3710	3184	2662	1789	1064	1186	1043	1168	Russia
Таджикистан	145	61,3	3,2	0,05	0,9	1,5	0,9	1,6	Tajikistan
Узбекистан	212	85,3	19,8	18,6	12,7	12,7	16,0	...	Uzbekistan
Украина	883	838	653	562	450	404	407	427	Ukraine
На 1000 населения, шт. Per 1000 inhabitants									
Азербайджан	43,1	30,4	13,0	3,4	0,9	0,01	0,4	0,1	Azerbaijan
Беларусь	72,2	71,8	71,7	72,2	73,2	77,4	78,3	79,9	Belarus
Казахстан	-	-	2,0	0,7	-	-	-	...	Kazakhstan
Молдова	27,0	12,6	12,2	5,6	0,3	0,4	0,03	-	Moldova
Россия	25,0	21,4	18,0	12,1	7,2	8,1	7,1	8,0	Russia
Таджикистан	26,3	11,0	0,5	0,01	0,2	0,3	0,15	0,3	Tajikistan
Узбекистан	10,0	4,0	0,9	0,8	0,5	0,5	0,7	...	Uzbekistan
Украина	17,0	16,1	12,6	10,9	8,8	8,0	8,1	8,6	Ukraine
В среднем по Содружеству	21,6	18,3	14,9	11,1	8,0	8,4	8,0	8,5	CIS average

**ПРОИЗВОДСТВО СТИРАЛЬНЫХ МАШИН**  
**WASHING MACHINES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. шт. Total, 1000									
Азербайджан	-	-	4,8	2,9	-	0,01	-	-	Azerbaijan
Армения	74,2	9,1	0,3	0,5	-	-	-	-	Armenia
Беларусь	56,7	61,9	76,9	36,9	58,7	88,2	90,8	92,2	Belarus
Казахстан	391	370	87,7	46,3	23,2	11,0	2,8	1,6	Kazakhstan
Кыргызстан	209	94,0	17,1	3,9	3,3	1,8	0,15	0,01	Kyrgyzstan
Молдова	194	102	80,8	49,2	53,6	46,1	43,5	17,7	Moldova
Россия	5541	4289	2122	1294	762	800	862	998	Russia
Узбекистан	13,4	8,8	8,5	14,0	4,5	3,8	5,4	...	Uzbekistan
Украина	830	805	422	213	149	147	138	127	Ukraine
На 1000 населения, шт. Per 1000 inhabitants									
Азербайджан	-	-	0,6	0,4	-	0,001	-	-	Azerbaijan
Армения	21,5	2,5	0,1	0,1	-	-	-	-	Armenia
Беларусь	5,5	6,0	7,4	3,6	5,7	8,6	8,9	9,1	Belarus
Казахстан	23,1	21,8	5,2	2,8	1,4	0,7	0,2	0,1	Kazakhstan
Кыргызстан	46,7	20,9	3,8	0,9	0,7	0,4	0,03	0,002	Kyrgyzstan
Молдова	44,4	23,4	18,6	11,3	12,4	12,1	11,9	4,9	Moldova
Россия	37,3	28,8	14,3	8,7	5,1	5,4	5,9	6,8	Russia
Узбекистан	0,6	0,4	0,4	0,6	0,2	0,2	0,2	...	Uzbekistan
Украина	15,9	15,4	8,1	4,1	2,9	2,9	2,7	2,5	Ukraine
В среднем по Содружеству	25,8	20,2	9,9	5,8	3,7	3,9	4,0	4,4	CIS average

**ПРОИЗВОДСТВО МАГНИТОФОНОВ**  
**TAPE RECORDERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. шт. Total, 1000									
Азербайджан	-	-	1,7	-	-	-	-	-	Azerbaijan
Армения	99,1	78,5	44,0	10,0	-	-	-	-	Armenia
Беларусь	242	210	72,0	29,7	4,8	1,5	11,0	9,2	Belarus
Казахстан	131	114	115	23,0	17,6	3,5	-	-	Kazakhstan
Кыргызстан	104	63,7	16,3	3,5	0,9	-	-	-	Kyrgyzstan
Молдова	120	48,3	16,0	11,5	3,1	1,7	-	-	Moldova
Россия	3623	2775	731	343	102	38,9	9,4	6,9	Russia
Украина	2028	1828	218	106	43,7	24,7	12,8	10,2	Ukraine
На 1000 населения, шт. Per 1000 inhabitants									
Азербайджан	-	-	0,2	-	-	-	-	-	Azerbaijan
Армения	28,8	21,3	11,7	2,7	-	-	-	-	Armenia
Беларусь	23,5	20,3	7,0	2,9	0,5	0,1	1,1	0,9	Belarus
Казахстан	7,7	6,7	6,8	1,4	1,1	0,2	-	-	Kazakhstan
Кыргызстан	23,2	14,2	3,7	0,8	0,2	-	-	-	Kyrgyzstan
Молдова	27,5	11,1	3,7	2,6	0,7	0,4	-	-	Moldova
Россия	24,4	18,7	4,9	2,3	0,7	0,3	0,1	0,05	Russia
Украина	39,0	35,1	4,2	2,1	0,9	0,5	0,3	0,2	Ukraine
В среднем по Содружеству	22,8	18,0	4,3	1,8	0,6	0,2	0,1	0,1	CIS average

**ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОПЫЛЕСОСОВ**  
**VACUUM CLEANERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. шт. Total, 1000									
Беларусь	-	1,3	12,1	6,6	5,8	4,1	5,9	3,7	Belarus
Казахстан	15,1	21,6	21,0	6,2	2,5	0,4	-	...	Kazakhstan
Кыргызстан	-	2,9	3,7	0,01	-	-	-	-	Kyrgyzstan
Россия	4707	4319	1553	1001	691	610	450	734	Russia
Украина	1044	888	405	285	114	132	123	128	Ukraine
На 1000 населения, шт. Per 1000 inhabitants									
Беларусь	-	0,1	1,2	0,6	0,6	0,4	0,6	0,4	Belarus
Казахстан	0,9	1,3	1,2	0,4	0,2	0,03	-	...	Kazakhstan
Кыргызстан	-	0,6	0,8	0,002	-	-	-	-	Kyrgyzstan
Россия	31,7	29,1	10,5	6,8	4,7	4,1	3,1	5,0	Russia
Украина	20,1	16,4	7,8	5,5	2,2	2,6	2,4	2,6	Ukraine
В среднем по Содружеству	20,7	18,4	7,0	4,6	2,5	2,6	2,0	3,1	CIS average



ПРОИЗВОДСТВО САХАРА-ПЕСКА  
SUGAR (granulated)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. т Total, 1000 t									
Беларусь	335	208	139	140	226	352	476	501	Belarus
Грузия	11,3	2,0	0,2	0,2	25,8	19,7	-	0,02	Georgia
Казахстан	307	213	97,2	113	120	148	230	219	Kazakhstan
Кыргызстан	371	114	81,6	69,7	167	89,8	88,3	70,3	Kyrgyzstan
Молдова	237	208	154	197	252	204	187	99,0	Moldova
Россия	3425	3923	2736	3155	3294	3778	4812	6781	Russia
Украина	4786	3647	3368	3857	3296	2034	1984	1858	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Беларусь	32,6	20,2	13,5	13,6	21,9	34,3	46,5	49,9	Belarus
Грузия	2,1	0,4	0,04	0,04	3,6	3,6	-	0,004	Georgia
Казахстан	18,1	9,0	5,8	6,8	7,4	9,3	14,8	14,7	Kazakhstan
Кыргызстан	82,8	25,3	18,3	15,4	36,5	19,4	18,8	14,5	Kyrgyzstan
Молдова	54,3	47,8	35,3	45,4	58,3	54,7	51,1	27,2	Moldova
Россия	23,0	18,7	18,4	21,3	22,3	25,6	32,8	46,4	Russia
Украина	90,5	70,0	64,9	74,8	64,5	40,1	39,4	37,2	Ukraine
В среднем по Содружеству	34,0	29,8	23,0	26,4	25,8	23,2	27,5	33,8	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО ЗЕРНА (в весе после доработки)  
(хозяйства всех категорий)  
GRAIN (weight after processing)  
(all categories of farms)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. т Total, 1000 t									
Азербайджан	1291	1285	988	882	977	1081	926	1075	Azerbaijan
Армения	299	309	238	262	327	258	326	301	Armenia
Беларусь	6296	7230	6095	5502	5792	6420	4830	3645	Belarus
Грузия	574	503	481	516	652	902	598	781	Georgia
Казахстан	11992	29772	16454	9506	11237	12378	6396	14264	Kazakhstan
Кыргызстан	1374	1516	996	913	1329	1619	1619	1630	Kyrgyzstan
Молдова	3106	2100	1754	2669	2010	3549	2499	2200	Moldova
Россия	89094	106855	81297	63406	69341	88553	47858	54706	Russia
Таджикистан	286	257	212	233	536	545	490	476	Tajikistan
Туркменистан	517	722	1106	1109	556	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	1908	2257	2467	3215	3562	3776	4148	4331	Uzbekistan
Украина	38674	38537	35497	33930	24571	35472	26471	24581	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Азербайджан	178	174	130	115	126	138	117	135	Azerbaijan
Армения	83	84	63	70	87	68	86	79	Armenia
Беларусь	613	701	589	533	562	625	472	363	Belarus
Грузия	105	92	89	95	120	166	110	143	Georgia
Казахстан	731	1811	1019	601	721	807	424	956	Kazakhstan
Кыргызстан	309	337	223	202	290	349	344	335	Kyrgyzstan
Молдова	712	482	403	615	465	823	684	603	Moldova
Россия	599	719	548	428	469	601	326	374	Russia
Таджикистан	52	46	37	40	90	91	80	78	Tajikistan
Туркменистан	137	183	248	243	121	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	91	105	110	141	153	160	172	177	Uzbekistan
Украина	744	739	684	658	481	700	526	493	Ukraine
В среднем по Содружеству	550	674	518	429	425	544	340	382	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО ХЛОПКА-СЫРЦА  
(хозяйства всех категорий)  
RAW COTTON  
(all categories of farms)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. т Total, 1000 t									
Азербайджан	540	336	284	274	274	125	113	97	Azerbaijan
Казахстан	290	252	208	223	183	198	162	249	Kazakhstan
Кыргызстан	63	52	54	75	73	62	78	87	Kyrgyzstan
Таджикистан	827	515	531	412	318	353	384	316	Tajikistan
Туркменистан	1433	1300	1283	1294	435	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	4646	4128	3938	3934	3350	3641	3206	3600	Uzbekistan
На душу населения, кг Per capita, kg									
Азербайджан	74	46	37	36	35	16	14	12	Azerbaijan
Казахстан	18	15	13	14	12	13	11	17	Kazakhstan
Кыргызстан	14	12	12	17	16	13	17	18	Kyrgyzstan
Таджикистан	151	92	92	71	54	59	63	52	Tajikistan
Туркменистан	366	319	292	285	94	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	222	192	176	173	144	154	133	148	Uzbekistan
В среднем по Содружеству	28	23	22	22	16	15	14	15	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО САХАРНОЙ СВЕКЛЫ (фабричной)  
(хозяйства всех категорий)  
SUGAR BEET (factory)  
(all categories of farms)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. т Total, 1000 t									
Беларусь	1147	1120	1078	1172	1011	1262	1427	1186	Belarus
Казахстан	674	1160	433	371	341	128	225	294	Kazakhstan
Кыргызстан	12	135	114	107	190	206	429	536	Kyrgyzstan
Молдова	2262	1973	1527	2084	1917	1880	1452	1009	Moldova
Россия	24280	25548	13946	19072	16166	13880	10798	15227	Russia
Украина	36168	28783	28138	29650	23009	17663	15524	14064	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Беларусь	112	109	104	113	98	123	139	118	Belarus
Казахстан	41	71	27	23	22	8	15	20	Kazakhstan
Кыргызстан	3	30	26	24	41	44	91	110	Kyrgyzstan
Молдова	518	453	351	480	443	436	398	277	Moldova
Россия	163	172	94	129	109	94	74	104	Russia
Украина	696	552	542	575	450	348	309	282	Ukraine
В среднем по Содружеству	228	207	159	184	150	123	106	115	CIS average



ПРОИЗВОДСТВО МОЛОКА

(хозяйства всех категорий)

MILK

(all categories of farms)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс. т Total, 1000 t									
Азербайджан	948	850	784	827	843	882	947	993	Azerbaijan
Армения	412	395	415	428	431	435	458	466	Armenia
Беларусь	6812	5885	5510	5070	4908	5133	5232	4741	Belarus
Грузия	562	470	429	475	530	600	635	660	Georgia
Казахстан	5555	5265	5296	4619	3627	3335	3394	3535	Kazakhstan
Кыргызстан	1131	961	872	864	885	912	973	1064	Kyrgyzstan
Молдова	1292	1135	909	837	744	666	610	590	Moldova
Россия	51887	47236	42176	39241	35819	34136	33255	32274	Russia
Таджикистан	587	510	473	382	176	235	260	302	Tajikistan
Туркменистан	458	471	716	727	755	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	3331	3679	3733	3665	3404	3406	3495	...	Uzbekistan
Украина	22409	19114	18138	17274	15821	13768	13753	13362	Ukraine
На душу населения, кг Per capita, kg									
Азербайджан	130	115	103	108	109	112	120	124	Azerbaijan
Армения	114	107	111	114	114	115	121	123	Armenia
Беларусь	663	571	532	491	477	500	511	472	Belarus
Грузия	103	86	79	88	98	111	117	121	Georgia
Казахстан	339	320	328	292	233	217	225	237	Kazakhstan
Кыргызстан	254	214	195	191	193	197	207	219	Kyrgyzstan
Молдова	296	261	209	193	172	154	167	162	Moldova
Россия	349	318	284	265	242	232	226	221	Russia
Таджикистан	107	91	82	65	30	39	42	49	Tajikistan
Туркменистан	122	117	161	158	164	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	159	171	167	161	147	144	145	145	Uzbekistan
Украина	431	367	349	335	310	272	273	268	Ukraine
В среднем по Содружеству	337	303	279	261	239	227	227	222	CIS average

ПРОИЗВОДСТВО ЯИЦ

(хозяйства всех категорий)

EGGS

(all categories of farms)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млн. шт. Total, mln. pcs.									
Азербайджан	958	812	494	456	477	492	509	526	Azerbaijan
Армения	485	252	191	198	192	191	219	326	Armenia
Беларусь	3718	3502	3400	3373	3403	3459	3481	3395	Belarus
Грузия	638	297	251	269	350	370	380	390	Georgia
Казахстан	4075	3565	2629	1841	1262	1266	1388	1512	Kazakhstan
Кыргызстан	650	591	202	147	160	164	176	193	Kyrgyzstan
Молдова	1061	813	515	563	610	582	539	555	Moldova
Россия	46875	42902	37477	33830	31902	32199	32744	33135	Russia
Таджикистан	454	296	118	50	6	7	12	11	Tajikistan
Туркменистан	300	292	270	270	273	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	2347	1898	1574	1232	1057	1075	1165	1243	Uzbekistan
Украина	15188	13496	10154	9404	8763	8242	8301	8740	Ukraine
На душу населения, шт Per capita, pcs.									
Азербайджан	132	110	65	59	61	63	64	66	Azerbaijan
Армения	134	69	51	53	51	50	58	86	Armenia
Беларусь	362	340	328	327	330	337	340	338	Belarus
Грузия	117	55	46	50	65	68	70	72	Georgia
Казахстан	248	217	163	116	81	83	92	101	Kazakhstan
Кыргызстан	146	132	45	32	35	35	37	40	Kyrgyzstan
Молдова	243	187	118	130	141	135	148	152	Moldova
Россия	315	289	253	228	216	219	223	226	Russia
Таджикистан	83	53	20	9	1	1	2	2	Tajikistan
Туркменистан	80	72	61	59	59	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	112	88	70	54	46	45	48	51	Uzbekistan
Украина	292	259	196	182	171	163	165	175	Ukraine
В среднем по Содружеству	271	242	201	181	170	172	176	180	CIS average

ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ  
ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА

EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS  
OF THE CIS COUNTRIES

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТРАН СНГ В СТОИМОСТИ ОСТАЛЬНОГО МИРА В ОБЪЕМЕ  
ЭКСПОРТА И ИМПОРТА ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
SHARE OF THE CIS COUNTRIES AND REST OF THE WORLD COUNTRIES IN TOTAL  
EXPORTS AND IMPORTS OF THE CIS COUNTRIES

2

Year	Export	Import	Share of CIS	Rest of World
1991	17128	11312	11.1%	88.9%
1992	18871	11291	11.2%	88.8%
1993	19246	11475	11.3%	88.7%
1994	19621	11659	11.4%	88.6%
1995	20000	11843	11.5%	88.5%
1996	20375	12027	11.6%	88.4%
1997	20750	12211	11.7%	88.3%
1998	21125	12395	11.8%	88.2%
1999	21500	12579	11.9%	88.1%

ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
(миллионов долларов США)  
EXPORTS AND IMPORTS OF THE CIS COUNTRIES  
(million US dollars)

	1997			1998			1999			
	Всего Total	государства Содружества CIS countries	страны остального мира rest of the world	Всего Total	государства Содружества CIS countries	страны остального мира rest of the world	Всего Total	государства Содружества CIS countries	страны остального мира rest of the world	
<b>Экспорт Exports</b>										
Азербайджан	781	378	403	606	232	374	929	211	718	Azerbaijan
Армения	233	95	138	221	81	140	232	56	176	Armenia
Беларусь	7301	5379	1922	7070	5160	1910	5922	3636	2286	Belarus
Грузия	240	138	102	192	107	85	238	107	131	Georgia
Казахстан	6497	2982	3515	5436	2170	3266	5592	1461	4131	Kazakhstan
Кыргызстан	604	319	285	514	231	283	454	183	271	Kyrgyzstan
Молдова	874	608	266	632	429	203	462	253	209	Moldova
Россия	86589	16640	69949	73281	14190	59091	73225	10800	62425	Russia
Таджикистан	746	273	473	597	203	394	689	315	374	Tajikistan
Туркменистан	751	451	300	594	152	442	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	4026	1338	2688	3218	793	2425	...	...	...	Uzbekistan
Украина	14232	5586	8646	12637	4202	8435	11582	3252	8330	Ukraine
<b>Импорт Imports</b>										
Азербайджан	794	351	443	1077	405	672	1036	325	711	Azerbaijan
Армения	892	299	593	902	230	672	802	176	626	Armenia
Беларусь	8689	5817	2872	8549	5554	2995	6664	4283	2381	Belarus
Грузия	944	341	603	884	267	617	602	225	377	Georgia
Казахстан	4301	2332	1969	4350	2060	2290	3683	1595	2088	Kazakhstan
Кыргызстан	709	436	273	842	441	401	600	259	341	Kyrgyzstan
Молдова	1171	604	567	1024	440	584	573	229	344	Moldova
Россия	53615	14252	39363	45429	12155	33274	31329	8647	22682	Russia
Таджикистан	750	482	268	711	446	265	663	515	148	Tajikistan
Туркменистан	1183	652	531	1008	478	530	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	4186	1139	3047	3125	869	2256	...	...	...	Uzbekistan
Украина	17128	9879	7249	14676	7897	6779	11846	6743	5103	Ukraine

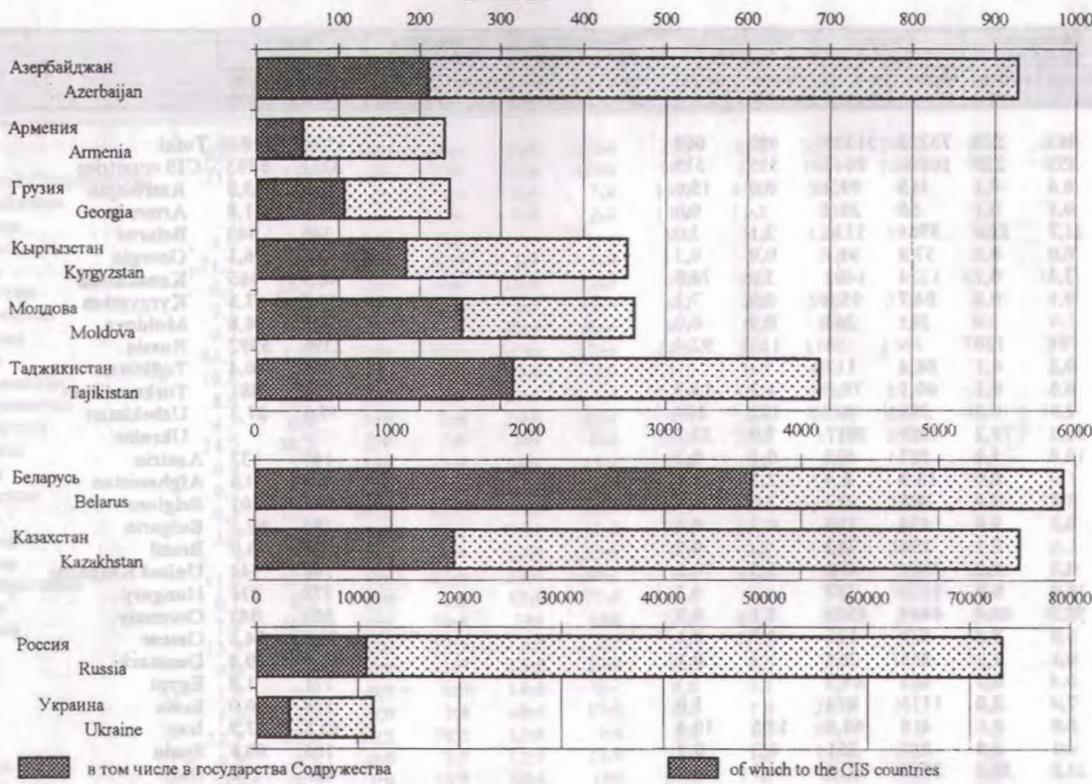
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТРАН СНГ И СТРАН ОСТАЛЬНОГО МИРА В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫХ ОПЕРАЦИЙ СТРАН СОДРУЖЕСТВА  
(процентов)  
SHARE OF THE CIS COUNTRIES AND REST OF THE WORLD COUNTRIES IN TOTAL  
EXPORTS AND IMPORTS OF THE CIS COUNTRIES  
(in per cent)

	1997		1998		1999		
	Государства Содружества CIS countries	Страны остального мира Rest of the world	Государства Содружества CIS countries	Страны остального мира Rest of the world	Государства Содружества CIS countries	Страны остального мира Rest of the world	
<b>Экспорт Exports</b>							
Азербайджан	48	52	38	62	23	77	Azerbaijan
Армения	41	59	37	63	24	76	Armenia
Беларусь	74	26	73	27	61	39	Belarus
Грузия	57	43	56	44	45	55	Georgia
Казахстан	46	54	40	60	26	74	Kazakhstan
Кыргызстан	53	47	45	55	40	60	Kyrgyzstan
Молдова	70	30	68	32	55	45	Moldova
Россия	19	81	19	81	15	85	Russia
Таджикистан	37	63	34	66	46	54	Tajikistan
Туркменистан	60	40	26	74	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	33	67	25	75	...	...	Uzbekistan
Украина	39	61	33	67	28	72	Ukraine
<b>Импорт Imports</b>							
Азербайджан	44	56	38	62	31	69	Azerbaijan
Армения	34	66	26	74	22	78	Armenia
Беларусь	67	33	65	35	64	36	Belarus
Грузия	36	64	30	70	37	63	Georgia
Казахстан	54	46	47	53	43	57	Kazakhstan
Кыргызстан	61	39	52	48	43	57	Kyrgyzstan
Молдова	52	48	43	57	40	60	Moldova
Россия	27	73	27	73	28	72	Russia
Таджикистан	64	36	63	37	78	22	Tajikistan
Туркменистан	55	45	47	53	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	27	73	28	72	...	...	Uzbekistan
Украина	58	42	54	46	57	43	Ukraine

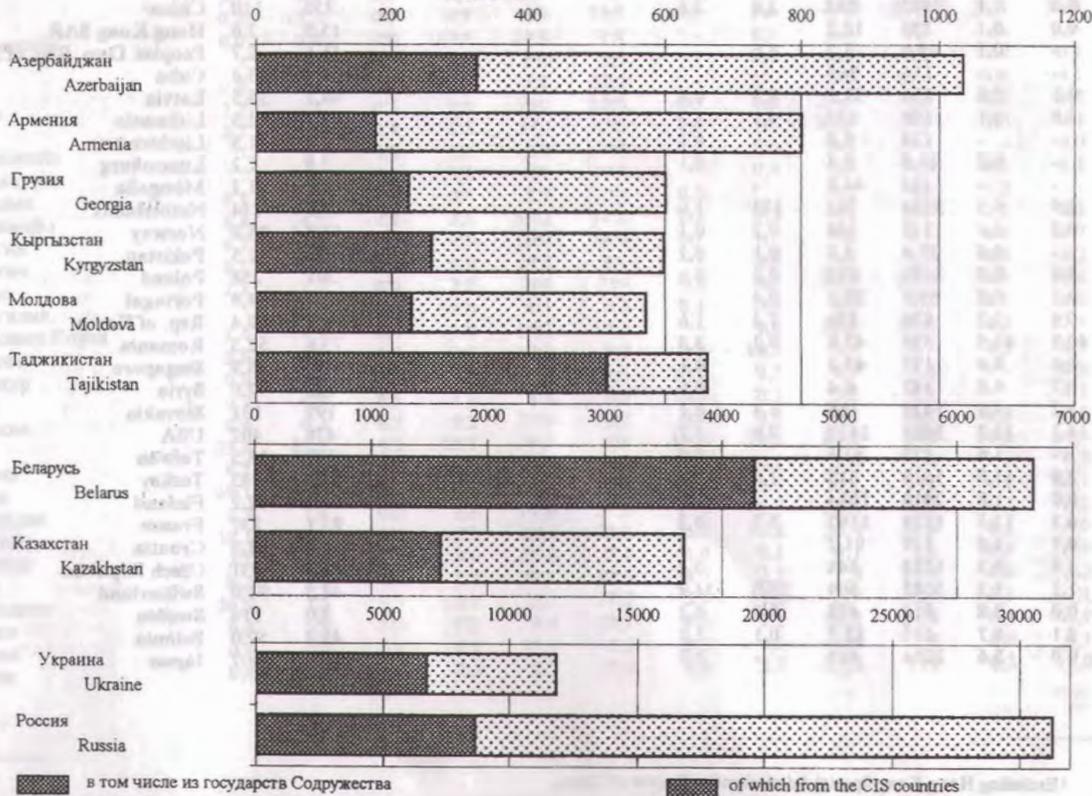


**ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ в 1999 году (миллионов долларов США)**  
**EXPORTS AND IMPORTS in 1999 (million US dollars)**

**ЭКСПОРТ**  
**EXPORTS**



**ИМПОРТ**  
**IMPORTS**



**ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНЫЕ ОПЕРАЦИИ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА**  
**в 1999 году (миллионов долларов США)**  
**EXPORTS AND IMPORTS OF THE CIS COUNTRIES**  
**in 1999 (million US dollars)**

Азербайджан  
Azerbaijan

Армения  
Armenia

Грузия  
Georgia

Кыргызстан  
Kyrgyzstan

Молдова  
Moldova

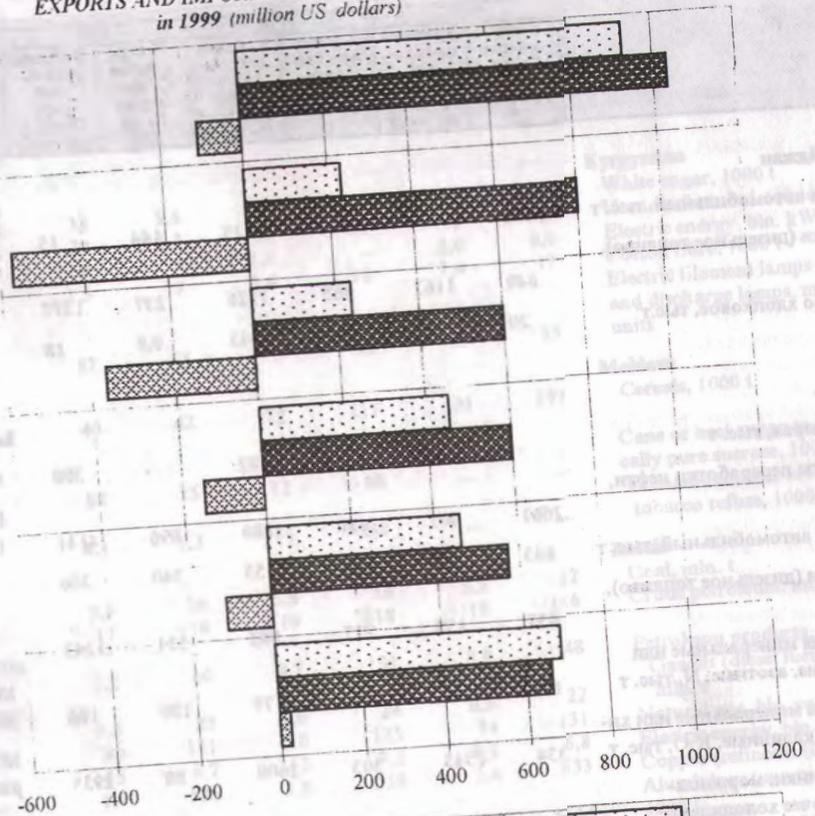
Таджикистан  
Tajikistan

Беларусь  
Belarus

Казахстан  
Kazakhstan

Россия  
Russia

Украина  
Ukraine



экспорт  
exports

импорт  
imports

сальдо  
balance

ЭКСПОРТ ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРОВ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
EXPORTS OF SELECTED GOODS OF THE CIS COUNTRIES

	1997		1998		1999		
	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	
<b>Азербайджан</b>							
Бензин автомобильный, тыс. т	182	130	169	25	144	15	Azerbaijan
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	640	1162	465	1126	237	1377	Motor benzine, 1000 t
Волокно хлопковое, тыс. т	20	79	5,8	43	9,9	18	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
<b>Беларусь</b>							
Нефть сырая, тыс. т	-	400	-	382	-	300	Belarus
Продукты переработки нефти, тыс. т	2061	901	1680	1880	1096	4141	Crude petroleum, 1000 t
Бензин автомобильный, тыс. т	643	23	534	155	340	306	Petroleum products, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	837	153	727	882	551	1243	Motor benzine, 1000 t
Удобрения минеральные или химические, азотные, N, тыс. т	135	107	265	79	139	186	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Удобрения минеральные или химические, калийные, K <sub>2</sub> O, тыс. т	334	2545	303	2609	88	2935	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous, N, 1000 t
Холодильники, морозильники и прочее холодильное или морозильное оборудование, тыс. шт.	669	9,4	460	6,2	527	105	Mineral or chemical fertilizers, potassic, K <sub>2</sub> O, 1000 t
Тракторы, тыс. шт.	12	6,0	14	9,9	16	8,9	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, 1000 units
Автомобили грузовые, тыс. шт.	13	0,4	11	0,5	12	0,8	Tractors, 1000 units
<b>Казахстан</b>							
Хлебные злаки, тыс. т	3244	334	2268	638	3290	527	Kazakhstan
Уголь каменный, млн. т	25	0,04	24	0,01	16	0,0	Cereals, 1000 t
Нефть сырая, млн. т	8,7	7,7	10	10	6,2	18	Coal, mln. t
Бензин автомобильный, тыс. т	76	0,5	25	3,5	40	8,8	Crude petroleum, mln. t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	193	526	60	141	51	171	Motor benzine, 1000 t
Волокно хлопковое, тыс. т	2,9	61	0,2	48	1,5	61	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Медь рафинированная, тыс. т	0,2	288	0,5	323	0,2	355	Cotton fibre, 1000 t
Цинк необработанный, тыс. т	6,6	185	4,5	214	2,5	205	Copper (refined), 1000 t
Тракторы, шт.	1908	33	614	-	826	22	Zinc (unworked), 1000 t
							Tractors, units

Продолжение  
Continued

	1997		1998		1999		
	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	В государства Содружества To the CIS	В страны остального мира To rest of the world	
<b>Кыргызстан</b>							
Сахар белый, тыс. т	33	5,6	15	2,1	11	0,0	Kyrgyzstan
Табачное сырье, тыс. т	20	1,3	32	4,6	32	4,5	White sugar, 1000 t
Электроэнергия, млрд. кВт.ч.	2,4	-	1,0	-	2,0	0,0	Unmanufactured tobacco, 1000 t
Волокно хлопковое, тыс. т	1,3	19	1,4	18	7,4	17	Electric energy, bln. kWh.
Лампы накаливания, электрические или газоразрядные, млн. шт.	97	53	111	54	117	55	Cotton fibre, 1000 t
<b>Молдова</b>							
Хлебные злаки, тыс. т	40	42	72	117	131	197	Electric filament lamps and discharge lamps, mln. units
Сахар тростниковый или свекловичный и химически чистая сахароза, тыс. т	84	75	12	68	...	...	Moldova
Табачное сырье; табачные отходы, тыс. т	6,1	1,3	14	0,6	...	...	Cereals, 1000 t
<b>Россия</b>							
Уголь каменный, млн. т	3,9	20	5,8	18	5,7	22	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, 1000 t
Нефть сырая, млн. т	17	110	19	118	19	116	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse, 1000 t
Продукты переработки нефти, млн. т	2,2	60	2,7	51	3,0	48	Russia
Газойли (дизельное топливо), млн. т	0,4	23	0,6	24	0,8	22	Coal, mln. t
Газ природный, млрд. куб. м	80	121	78	125	74	131	Crude petroleum, mln. t
Электроэнергия, млрд. кВт.ч.	15	6,7	13	7,2	8,5	6,8	Petroleum products, mln. t
Медь рафинированная, тыс. т	1,9	535	1,9	528	2,4	633	Gas oils (diesel fuel), mln. t
Алюминий необработанный, тыс. т	7,0	2707	6,8	2788	8,5	3114	Natural gas, bln. cu. m
Автомобили легковые, тыс. шт.	9,0	97	10	70	24	46	Electric energy, bln. kWh.
Автомобили грузовые, тыс. шт.	5,1	2,1	7,9	3,8	9,0	5,5	Copper (refined), 1000 t
<b>Таджикистан</b>							
Электроэнергия, млрд. кВт.ч.	3,9	-	3,3	-	3,8	-	Aluminium (unwrought), 1000 t
Волокно хлопковое, тыс. т	7,2	101	3,2	85	7,3	85	Passenger cars, 1000 units
Алюминий необработанный, тыс. т	6,5	177	8,2	179	57	167	Lorries, 1000 units
<b>Туркменистан<sup>1</sup></b>							
Газ природный, млрд. куб. м	6,5	-	1,7	-	...	...	Tajikistan
Продукты переработки нефти, млн. т	2,5	-	3,1	-	...	...	Electric energy, bln. kWh.
Волокно хлопковое, тыс. т	64	-	118	-	...	...	Cotton fibre, 1000 t
<b>Украина<sup>1</sup></b>							
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	187	-	198	-	174	-	Aluminium (unwrought), 1000 t
Сахар тростниковый или свекловичный и химически чистая сахароза, тыс. т	699	-	107	-	68	-	Passenger cars, 1000 units
Руды и концентраты железные, включая обожженный пирит, млн. т	20	-	18	-	13	-	Lorries, 1000 units
Прокат плоский из углеродистой стали, горячекатаный, млн. т	4,4	-	4,2	-	4,5	-	Turkmenistan <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Экспорт в страны СНГ и остального мира.

<sup>1</sup> Exports to the CIS and rest of the world countries.

ИМПОРТ ОТДЕЛЬНЫХ ТОВАРОВ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
IMPORTS OF SELECTED GOODS OF THE CIS COUNTRIES

	1997		1998		1999		
	Из государства Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	Из государства Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	Из государства Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	
<b>Азербайджан</b>							
Сливочное масло и молочные жиры прочие, тыс. т	1,6	6,3	1,7	6,4	0,0	8,5	Butter and other fats derived from milk, 1000 t
Картофель, тыс. т	2,6	42	11	35	4,9	31	Potatoes, 1000 t
Чай, тонн	28	6320	0,8	2409	0,1	3168	Tea, t
Хлебные злаки, тыс. т	109	45	403	31	517	43	Cereals, 1000 t
Мука пшеничная или пшенично-ржаная, тыс. т	71	214	50	63	87	31	Wheat or meslin flour, 1000 t
Крупа, тыс. т	9,7	0,0	8,8	0,2	4,7	0,2	Groats, 1000 t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	0,2	2,3	0,0	1,5	0,2	7,2	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар белый, тыс. т	61	34	26	23	24	40	White sugar, 1000 t
Удобрения минеральные или химические, тыс. т	16	0,0	24	19	15	2,4	Mineral or chemical fertilizers, 1000 t
Аппаратура приемная для телевизионной связи, тыс. шт.	0,0	16	0,2	46	0,03	55	Television receivers, 1000 units
Автобусы, шт.	127	481	826	1339	586	258	Buses, units
Автомобили легковые, тыс. шт.	0,6	2,4	1,8	2,5	3,0	1,0	Passenger cars, 1000 units
<b>Беларусь</b>							
Чай, тонн	348	1151	573	1402	688	1245	Tea, tons
Хлебные злаки, тыс. т	797	220	692	99	1290	348	Cereals, 1000 t
Мука пшеничная или пшенично-ржаная, тыс. т	50	69	47	18	47	18	Wheat or meslin flour, 1000 t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	52	10	40	6,1	33	5,7	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар белый, тыс. т	110	58	23	110	32	48	White sugar, 1000 t
Сахар-сырец, тыс. т	16	390	3,0	307	3,1	345	Raw sugar, 1000 t
Продукты переработки нефти, тыс. т	712	71	623	41	703	93	Petroleum products, 1000 t
Бензин автомобильный, тыс. т	5,5	51	2,0	19	3,2	52	Motor benzine, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	30	3,5	83	0,1	40	31	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Волокно хлопковое, тыс. т	11	0,7	19	2,3	18	2,0	Cotton fibre, 1000 t
Автомобили легковые, тыс. шт.	5,2	7,9	4,3	10	4,2	0,7	Passenger cars, 1000 units
Автомобили грузовые, тыс. шт.	2,9	1,9	4,2	3,4	3,2	0,8	Lorries, 1000 units
<b>Казахстан</b>							
Сливочное масло и молочные жиры прочие, тыс. т	0,9	4,2	0,6	4,0	1,9	0,8	Butter and other fats derived from milk, 1000 t
Чай, тыс. т	3,9	5,3	0,5	17	0,3	18	Tea, 1000t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	17	8,3	17	17	15	10	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар-сырец, тыс. т	2,0	107	1,0	192	6,3	199	Raw sugar, 1000 t
Бензин автомобильный, тыс. т	189	5,3	201	15	112	13	Motor benzine, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	63	14	151	21	78	11	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Холодильники и морозильники бытовые, тыс. шт.	11	20	13	18	23	8	Refrigerators and freezers, household type, 1000 units
Аппаратура приемная для телевизионной связи, тыс. шт.	3,7	312	3,6	75	11	32	Television receivers, 1000 units

	1997		1998		1999		
	Из государств Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	Из государств Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	Из государств Содружества From the CIS	Из стран остального мира From rest of the world	
Автобусы, шт.	368	365	1170	750	2165	673	Buses, units
Автомобили легковые, тыс. шт.	3,4	11	20	7,5	61	17	Passenger cars, 1000 units
Автомобили грузовые, тыс. шт.	1,2	0,5	1,3	0,6	4,3	0,7	Lorries, 1000 units
<b>Кыргызстан</b>							<b>Kyrgyzstan</b>
Чай, тыс. т	0,3	3,6	0,3	5,3	0,7	2,7	Tea, 1000 t
Хлебные злаки, тыс. т	74	79	109	10	103	35	Cereals, 1000 t
Мука пшеничная или пшенично-ржаная, тыс. т	3,1	3,7	7,3	1,9	9,8	0,6	Wheat or meslin flour, 1000 t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	3,7	3,8	4,0	7,0	0,7	0,2	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар белый, тыс. т	2,9	1,9	1,0	1,2	12	2,6	White sugar, 1000 t
Сахар-сырец, тыс. т	56	-	0,1	83	0,3	33	Raw sugar, 1000 t
Бензин автомобильный, тыс. т	124	1,3	224	8,2	158	0,5	Motor benzine, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	94	-	82	0,2	84	0,6	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
<b>Молдова</b>							<b>Moldova</b>
Бензин автомобильный, тыс. т	136	135	23	190	26	91	Motor benzine, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	290	48	81	186	102	83	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Газ природный, млрд. куб. м	2,1	-	1,8	-	1,3	-	Natural gas, bln. cu. m
<b>Россия</b>							<b>Russia</b>
Молоко и сливки, сгущенные или с добавлением сахара, тыс. т	43	78	41	117	39	165	Milk and cream, concentrated or containing added sugar, 1000 t
Сливочное масло и молочные жиры прочие, тыс. т	24	166	27	74	25	28	Butter and other fats and oils derived from milk, 1000 t
Картофель, тыс. т	21	117	21	137	115	200	Potatoes, 1000 t
Чай, тыс. т	5,0	153	6,8	144	7,0	154	Tea, 1000 t
Хлебные злаки, млн. т	2,6	0,9	1,3	0,4	2,3	4,5	Cereals, mln. t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	40	286	38	206	96	209	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар белый, тыс. т	699	374	263	332	281	62	White sugar, 1000 t
Газойли (дизельное топливо), тыс. т	1127	612	797	460	120	35	Gas oils (diesel fuel), 1000 t
Аппаратура приемная для телевизионной связи, тыс. шт.	263	936	267	398	356	152	Television receivers, 1000 units
Тракторы, тыс. шт.	11	3,0	11	4,2	15	2,5	Tractors, 1000 units
Автобусы, тыс. шт.	2,4	9,8	1,2	7,5	1,3	1,8	Buses, units
Автомобили легковые, тыс. шт.	14	189	15	125	9,8	42	Passenger cars, 1000 units
Автомобили грузовые, тыс. шт.	13	16	12	14	12	4,8	Lorries, 1000 units
<b>Таджикистан</b>							<b>Tajikistan</b>
Хлебные злаки, тыс. т	84	0,3	247	5,0	278	2,1	Cereals, 1000 t
Масло подсолнечное, сафлоровое или хлопковое, тыс. т	7,4	4,0	7,0	1,2	6,4	0,3	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil, 1000 t
Сахар белый, тыс. т	16	23	5,8	51	23	12	White sugar, 1000 t
<b>Туркменистан<sup>1</sup></b>							<b>Turkmenistan<sup>1</sup></b>
Пшеница и меслин, тыс. т	291		...		...		Wheat and meslin, 1000 t
Мука пшеничная или пшенично-ржаная, тыс. т	228		...		...		Wheat or wheat-rye flour, 1000 t
<b>Украина<sup>1</sup></b>							<b>Ukraine<sup>1</sup></b>
Чай, тыс. т	13		13		15		Tea, 1000 t
Табачное сырье, табачные отходы, тыс. т	41		51		49		Unmanufactured tobacco: tobacco refuse, 1000 t
Нефть сырая, млн. т	9,0		9,9		9,4		Crude petroleum, mln. t
Волокно хлопковое нечесанное, тыс. т	8,9		15		6,8		Cotton, not carded or combed, 1000 t

<sup>1</sup> Импорт из стран СНГ и остального мира.

<sup>1</sup> Imports from the CIS and rest of the world countries.

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОТДЕЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВ  
В ГОСУДАРСТВА  
(в про  
SHARE OF INDIVIDUAL STATES IN TOTAL  
(in per

Страны-экспортеры Exports to the CIS - total	Экспорт Exports	в том числе по странам of which by					
		Азербайджан Azerbaijan	Армения Armenia	Беларусь Belarus	Грузия Georgia	Казахстан Kazakhstan	Кыргызстан Kyrgyzstan
Азербайджан	100	-	-	1,8	34,0	1,9	1,8
Армения	100	...	-	1,9	19,9	0,9	0,1
Беларусь	100	0,2	0,0	-	0,0	0,8	0,2
Грузия	100	17,9	14,0	0,5	-	1,6	0,1
Казахстан	100	2,1	0,5	0,8	0,2	-	4,1
Кыргызстан	100	0,8	0,0	2,7	0,2	24,5	-
Молдова	100	0,2	0,0	8,6	0,0	1,3	0,1
Россия	100	1,1	0,5	34,8	0,5	11,3	0,8
Таджикистан	100	0,0	-	1,0	0,0	1,1	1,2
Туркменистан	100	...	...	...	...	...	...
Узбекистан	100	...	...	...	...	...	...
Украина	100	0,9	0,4	10,6	1,3	1,5	0,4

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОТДЕЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
(в про  
SHARE OF INDIVIDUAL STATES IN TOTAL  
(in per

Страны-импортеры Imports from the CIS - total	Импорт Imports	в том числе по странам of which by					
		Азербайджан Azerbaijan	Армения Armenia	Беларусь Belarus	Грузия Georgia	Казахстан Kazakhstan	Кыргызстан Kyrgyzstan
Азербайджан	100	-	-	2,7	2,9	7,7	0,6
Армения	100	...	-	0,4	15,3	0,3	0,0
Беларусь	100	0,2	0,1	-	0,0	0,3	0,3
Грузия	100	18,4	5,3	0,5	-	0,3	0,2
Казахстан	100	0,3	0,0	2,4	0,1	-	1,7
Кыргызстан	100	1,3	0,0	2,0	0,1	28,0	-
Молдова	100	0,1	0,1	9,9	0,0	0,0	0,3
Россия	100	1,1	0,3	37,4	0,6	16,2	1,1
Таджикистан	100	3,0	0,0	0,6	0,1	15,3	1,4
Туркменистан	100	...	...	...	...	...	...
Узбекистан	100	...	...	...	...	...	...
Украина	100	0,5	0,0	5,1	0,1	2,4	0,1

В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ЭКСПОРТА  
СОДРУЖЕСТВА в 1999 году  
центрах)  
EXPORTS TO THE CIS COUNTRIES in 1999  
cent)

Импортеры countries-importers	Молдова Moldova	Россия Russia	Таджикистан Tajikistan	Туркменистан Turkmenistan	Узбекистан Uzbekistan	Украина Ukraine	Countries-exporters
	0,1	39,3	5,1	4,2	0,4	11,4	Azerbaijan
	0,4	59,8	-	10,9	0,4	3,7	Armenia
	0,8	89,0	0,1	0,6	0,6	7,7	Belarus
	0,1	41,6	1,0	12,0	0,9	10,2	Georgia
	0,0	75,8	3,2	0,9	4,5	7,9	Kazakhstan
	0,3	38,6	5,2	1,5	25,4	0,8	Kyrgyzstan
	-	75,5	0,1	0,2	1,2	12,9	Moldova
	2,2	-	0,6	0,6	2,3	45,3	Russia
	0,0	36,5	-	0,4	57,5	2,2	Tajikistan
	...	...	...	-	...	...	Turkmenistan
	...	...	...	...	-	...	Uzbekistan
	3,8	73,7	1,9	3,1	2,4	-	Ukraine

ИМПОРТА ИЗ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА в 1999 году  
центрах)  
IMPORTS FROM THE CIS COUNTRIES in 1999  
cent)

Экспортеры countries-exporters	Молдова Moldova	Россия Russia	Таджикистан Tajikistan	Туркменистан Turkmenistan	Узбекистан Uzbekistan	Украина Ukraine	Countries-importers
	0,5	69,7	0,1	4,0	0,1	11,8	Azerbaijan
	0,0	78,8	-	0,4	0,2	4,5	Armenia
	0,9	87,8	0,1	0,0	0,6	9,7	Belarus
	0,1	51,4	0,0	9,8	1,9	12,0	Georgia
	0,2	84,7	0,1	1,2	5,4	3,7	Kazakhstan
	0,1	42,2	1,6	3,0	19,3	2,4	Kyrgyzstan
	-	54,8	0,0	0,1	0,1	34,6	Moldova
	3,1	-	1,3	0,9	5,4	32,6	Russia
	0,0	18,0	-	3,0	51,4	7,3	Tajikistan
	...	...	...	-	...	...	Turkmenistan
	...	...	...	...	-	...	Uzbekistan
	0,4	82,9	0,0	7,1	1,3	-	Ukraine

СТРУКТУРА ЭКСПОРТА ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
(в процентах)  
STRUCTURE OF EXPORTS OF THE CIS COUNTRIES  
(in per cent)

	Азербайджан Azerbaijan						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	2,1	2,1	2,7	2,8	4,8	1,8	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	1,4	0,0	0,7	0,0	1,6	0,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	8,1	0,7	10,3	1,1	13,2	0,8	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	61,2	62,2	62,9	72,9	58,0	84,7	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	6,4	4,1	7,4	1,6	9,3	2,3	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	0,1	0,2	0,2	0,4	0,0	0,1	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	9,5	23,9	4,6	12,2	5,3	2,2	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	0,7	3,1	2,3	2,2	0,5	3,3	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	8,5	1,3	7,5	4,3	5,4	3,3	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	0,9	0,2	0,4	0,6	0,8	0,9	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,5	0,0	0,6	0,9	0,6	0,3	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	0,6	2,0	0,5	1,0	0,5	0,4	Other

	Армения Armenia						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	3,2	0,1	1,6	0,1	0,9	0,9	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,4	0,0	0,1	-	0,0	0,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	23,8	1,5	19,5	0,8	7,0	7,0	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	4,9	9,6	12,0	15,1	16,3	16,3	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	11,1	2,2	11,8	0,5	4,7	4,7	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	1,2	0,1	0,5	0,3	0,6	0,6	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	5,9	3,6	4,3	7,2	5,9	5,9	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	4,8	38,6	2,4	27,5	10,8	10,8	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	25,7	5,7	38,7	6,9	7,6	7,6	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	2,0	0,1	2,1	1,1	1,2	1,2	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	2,3	1,9	1,5	1,8	0,7	0,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	14,7	36,6	5,6	38,7	44,4	44,4	Other

Продолжение  
Continued

	Беларусь Belarus						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	5,1	1,7	5,6	1,8	5,6	0,9	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,3	0,0	0,4	0,0	0,4	0,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	5,5	0,6	5,1	0,7	5,7	1,0	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	9,5	9,5	7,2	11,8	4,7	17,4	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	13,2	29,6	14,1	28,7	13,1	27,4	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	3,1	4,0	3,5	4,8	4,0	5,1	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	8,4	18,5	9,1	18,5	10,0	12,9	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	8,4	10,4	8,5	11,0	6,9	9,5	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	16,6	4,9	15,2	6,1	16,4	4,4	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	18,7	14,4	18,7	9,3	20,1	13,6	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,9	1,6	1,3	1,9	1,4	1,9	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	10,2	4,6	11,4	5,4	11,7	5,8	Other

	Грузия Georgia						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	18,6	5,8	18,9	14,2	16,7	13,4	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	32,4	3,1	29,2	7,8	24,1	3,7	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	9,1	38,3	14,5	19,0	15,0	17,4	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	11,1	10,8	15,4	8,0	7,4	8,3	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	0,7	4,9	0,9	6,5	0,6	4,3	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,6	1,5	1,2	1,7	0,5	0,8	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	17,1	25,6	9,8	32,9	11,3	33,5	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	5,6	4,0	3,9	5,7	4,5	6,1	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	2,7	2,0	3,7	1,9	13,9	10,7	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,1	0,0	0,9	0,0	0,5	0,2	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	1,1	4,0	1,6	2,3	5,5	1,5	Other

Продолжение  
Continued

	Казахстан Kazakhstan						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	21,7	1,2	15,4	2,2	24,2	1,2	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	2,6	1,0	1,4	0,3	1,1	0,2	Prepared foodstuffs; alco- holic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	48,8	30,5	61,8	31,4	46,2	43,0	Mineral products
Продукция химической про- мышленности; полимерные материалы, пластмассы; кау- чук, резина и изделия из них	11,1	3,0	10,8	3,1	14,4	3,3	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древе- сины; масса из древесины	0,3	0,2	0,3	0,1	0,4	0,2	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	0,8	2,9	0,6	1,9	0,8	1,3	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	5,9	54,9	4,2	51,4	6,0	41,4	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	5,0	0,3	3,0	0,5	4,1	1,0	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	2,2	0,1	1,6	0,3	1,6	0,2	Transport facilities
Инструменты и аппараты; ча- сы; музыкальные инструменты	0,2	0,1	0,3	0,0	0,2	0,1	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в дру- гие разделы	1,4	5,7	0,6	8,8	0,9	8,0	Other

	Кыргызстан Kyrgyzstan						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	10,7	0,8	11,0	1,0	9,3	0,9	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	21,9	2,4	26,9	3,4	25,0	2,8	Prepared foodstuffs; alco- holic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	31,3	0,3	17,5	0,3	30,9	0,2	Mineral products
Продукция химической про- мышленности; полимерные материалы, пластмассы; кау- чук, резина и изделия из них	3,8	3,0	3,2	4,6	3,6	4,5	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древе- сины; масса из древесины	0,5	0,3	1,7	0,2	0,3	0,1	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	6,6	13,3	6,0	9,3	7,6	6,7	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	4,3	6,6	5,0	3,5	2,5	8,3	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	11,8	3,3	16,1	3,4	11,6	2,3	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	2,9	0,6	4,0	2,2	5,2	2,5	Transport facilities
Инструменты и аппараты; ча- сы; музыкальные инструменты	0,2	0,1	0,9	0,1	0,2	0,4	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в дру- гие разделы	6,0	69,2	7,8	72,0	3,6	71,2	Other

Продолжение  
Continued

	Молдова Moldova						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	16,9	18,2	12,8	25,1	17,2	25,8	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	1,1	0,5	0,7	0,3	0,9	0,1	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	64,8	31,8	68,9	26,9	64,0	16,6	Prepared foodstuffs; alco- holic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	0,4	0,3	0,5	0,3	0,6	0,2	Mineral products
Продукция химической про- мышленности; полимерные материалы, пластмассы; кау- чук, резина и изделия из них	2,2	2,0	1,7	1,5	2,1	4,2	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древе- сины; масса из древесины	0,4	0,5	0,3	1,0	0,3	0,8	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	2,2	16,8	1,8	26,6	2,0	28,2	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	0,4	2,3	0,4	3,8	0,3	7,5	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	6,1	3,2	7,3	4,7	6,4	5,3	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	1,4	16,0	1,9	1,0	1,8	1,2	Transport facilities
Инструменты и аппараты; ча- сы; музыкальные инструменты	0,4	0,4	0,4	0,7	0,6	0,3	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в дру- гие разделы	3,6	8,1	3,4	8,0	4,0	9,7	Other

	Россия Russia						
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	1,8	2,2	1,8	2,6	1,6	2,3	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,2	0,0	0,3	0,0	0,3	0,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	1,7	0,4	1,9	0,2	2,5	0,2	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	53,7	46,5	53,0	39,9	53,3	42,6	Mineral products
Продукция химической про- мышленности; полимерные материалы, пластмассы; кау- чук, резина и изделия из них	9,2	8,1	9,0	8,3	10,0	8,3	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древе- сины; масса из древесины	2,5	4,7	2,7	5,3	2,7	5,6	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,5	0,8	1,4	1,0	1,5	0,9	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	7,7	23,2	9,2	24,2	8,1	21,3	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	11,9	3,0	11,8	3,7	10,5	4,3	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	7,0	4,7	6,0	5,4	6,7	4,1	Transport facilities
Инструменты и аппараты; ча- сы; музыкальные инструменты	0,7	0,3	0,8	0,7	0,9	0,9	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в дру- гие разделы	2,4	6,0	2,1	8,8	2,0	9,6	Other

Продолжение  
Continued

	Таджикистан Tajikistan						Total
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	8,5	0,1	12,3	0,2	4,9	0,2	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,0	-	0,0	-	0,0	-	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	4,6	0,0	4,6	0,1	3,6	0,1	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	57,9	0,2	57,8	0,2	56,0	0,0	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	0,5	0,1	5,0	0,3	2,9	0,0	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	0,0	-	0,1	0,0	0,0	0,0	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	8,0	39,9	5,6	34,8	4,3	31,0	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	5,5	51,8	7,7	57,0	26,3	61,5	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	1,7	0,1	1,7	0,1	0,5	0,2	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	3,8	0,1	4,7	0,1	1,1	0,3	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,0	-	0,0	0,0	0,0	0,1	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	9,5	7,7	0,4	7,3	0,3	6,6	Other

	Туркменистан Turkmenistan			Total
	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	0,6	1,1	...	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,0	0,0	...	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	0,4	0,3	...	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	77,8	60,6	...	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	0,6	0,7	...	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	0,0	0,0	...	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	18,2	35,3	...	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	1,1	0,9	...	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	0,1	0,2	...	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	0,1	0,0	...	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,0	-	...	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	1,1	0,9	...	Other

Продолжение  
Continued

	Узбекистан Uzbekistan						Total
	1997 в страны to the countries		1998 в страны to the countries		1999 в страны to the countries		
	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	СНГ CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	...	...	...	...	...	...	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	...	...	...	...	...	...	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	...	...	...	...	...	...	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	...	...	...	...	...	...	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	...	...	...	...	...	...	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	...	...	...	...	...	...	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	...	...	...	...	...	...	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	...	...	...	...	...	...	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	...	...	...	...	...	...	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	...	...	...	...	...	...	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	...	...	...	...	...	...	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	...	...	...	...	...	...	Other

	Украина Ukraine			Total
	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	7,0	7,2	8,6	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,9	1,0	1,0	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	4,8	2,6	2,7	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	9,0	9,2	10,1	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	13,2	12,6	11,0	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	1,4	1,9	2,7	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	3,2	4,0	3,9	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	41,5	42,2	42,1	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	9,6	8,7	7,9	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	3,8	4,9	3,6	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,4	0,5	0,5	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	5,2	5,0	6,0	Other

Структура экспорта в страны СНГ и остального мира.

Structure of exports to the CIS and rest of the world countries.

СТРУКТУРА ИМПОРТА ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА  
(в процентах)  
STRUCTURE OF IMPORTS OF THE CIS COUNTRIES  
(in per cent)

	Азербайджан Azerbaijan						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	
	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	11,3	18,0	17,8	8,5	26,7	7,9	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,1	1,4	0,1	0,7	0,1	1,8	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	6,2	7,4	3,1	4,3	4,7	5,2	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	20,8	5,5	13,7	4,5	16,3	5,2	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	10,0	9,8	7,4	10,9	5,3	8,2	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	7,3	5,8	9,0	1,6	6,5	1,4	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	0,8	2,1	0,6	2,1	0,3	2,7	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	21,7	7,5	19,3	7,6	10,6	10,9	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	12,7	28,1	14,1	43,4	13,5	42,0	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	5,5	6,9	10,6	6,6	13,3	6,7	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,4	0,9	0,8	3,0	0,3	2,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	3,2	6,5	3,6	6,9	2,4	5,3	Other

	Армения Armenia						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	
	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	4,3	25,5	6,9	22,1	14,7	14,7	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,1	4,1	0,1	2,8	2,3	2,3	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	2,9	13,1	1,4	15,9	9,6	9,6	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	62,8	3,7	55,0	11,8	21,4	21,4	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	6,7	15,0	7,4	12,5	11,0	11,0	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	2,3	2,0	2,3	3,7	2,8	2,8	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,9	4,7	0,9	4,4	3,8	3,8	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	2,6	2,8	3,1	1,9	3,0	3,0	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	10,6	11,9	10,3	8,2	10,9	10,9	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	3,1	1,1	10,8	3,3	4,1	4,1	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,6	2,1	0,6	1,7	1,6	1,6	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	2,3	14,0	1,3	11,5	14,9	14,9	Other

Продолжение  
Continued

	Беларусь Belarus						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	
	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	4,2	7,1	3,8	5,8	5,0	7,4	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,8	1,1	1,0	1,2	0,9	1,7	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	4,2	12,2	3,3	10,3	4,4	8,8	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	39,9	3,0	35,3	5,1	35,5	2,7	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	13,1	21,8	12,7	19,8	13,1	20,4	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	2,1	3,0	2,5	3,1	2,9	3,0	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	2,2	8,8	2,5	8,6	3,0	8,8	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	14,8	7,9	16,2	5,8	14,5	10,0	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	10,9	22,9	11,7	24,7	10,2	25,2	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	5,5	4,1	6,1	6,7	4,9	4,8	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,6	3,8	1,0	3,5	1,0	2,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	1,7	4,5	3,8	5,3	4,5	4,6	Other

	Грузия Georgia						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	СНГ	остального мира	
	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	CIS	rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	4,1	20,3	8,5	13,6	5,5	14,5	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,2	0,6	0,1	2,0	0,2	0,9	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	8,0	26,4	1,5	7,4	5,0	15,1	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	58,9	11,1	62,0	9,8	53,7	5,6	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	11,5	9,5	5,5	9,5	5,8	14,9	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	1,9	1,6	1,8	1,9	1,9	3,5	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	0,4	1,4	0,2	1,8	0,4	4,0	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	4,2	4,1	4,9	9,2	3,7	2,5	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	4,0	14,5	5,7	25,0	4,6	21,2	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	4,3	7,0	7,5	12,2	16,9	7,8	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,2	1,1	0,3	2,7	0,2	3,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	2,4	2,5	1,9	5,0	2,0	6,4	Other

Продолжение  
Continued

	Казахстан Kazakhstan						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	1,5	4,7	1,0	4,2	2,1	3,1	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,8	0,9	0,8	1,2	0,9	1,2	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	4,7	16,7	4,4	9,4	6,8	6,4	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	29,0	2,0	32,3	2,7	22,0	3,0	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	15,8	12,3	12,8	13,1	14,3	10,8	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	4,1	4,0	3,4	3,8	3,3	3,2	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,4	1,8	1,1	2,0	1,0	2,0	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	14,7	5,0	15,0	8,6	10,5	8,6	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	14,5	33,8	11,6	35,0	14,1	35,7	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	8,9	8,2	13,5	6,9	20,3	14,7	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,9	3,5	1,0	3,6	0,8	4,1	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	3,7	7,3	3,3	9,6	3,8	7,4	Other

	Кыргызстан Kyrgyzstan						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	3,9	11,1	4,1	4,7	6,3	7,3	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,9	2,4	0,8	2,7	0,6	1,5	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	7,4	8,6	2,1	14,3	6,6	5,1	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	49,0	1,2	48,9	1,4	48,7	0,7	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	11,5	16,2	15,1	12,8	12,2	13,5	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	4,0	3,0	7,5	2,4	4,1	1,8	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	3,1	11,6	1,6	11,4	1,2	9,1	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	5,5	4,3	7,0	4,2	5,6	5,1	Base metals and articles of base metal
Машины, оборудование и механизмы	8,7	24,9	7,6	28,2	9,8	36,3	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	3,3	6,9	2,9	7,2	3,1	6,4	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,6	4,4	0,5	4,0	0,4	7,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	2,2	5,4	1,8	6,5	1,5	5,3	Other

Продолжение  
Continued

	Молдова Moldova						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	2,8	7,5	2,8	3,7	1,0	4,5	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,0	0,7	0,0	0,5	0,0	0,6	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	3,2	12,2	2,2	8,0	1,7	4,2	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	61,0	8,0	58,1	11,8	69,9	17,2	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	8,1	17,7	8,2	15,4	7,8	14,0	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	5,2	6,5	6,4	5,8	3,6	5,6	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,9	8,8	2,1	9,2	1,6	18,2	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	5,2	3,6	5,3	3,1	4,0	4,6	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	5,9	20,3	7,8	27,6	4,9	16,8	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	3,4	2,5	3,7	5,2	2,4	2,0	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,3	3,2	0,3	2,6	0,4	6,3	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	2,9	9,0	3,2	6,9	2,8	6,1	Other

	Россия Russia						
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	12,0	12,2	8,7	12,0	10,1	13,1	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,3	1,6	0,4	1,5	1,0	2,2	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	10,2	12,1	9,0	13,8	9,2	12,4	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	14,3	2,7	13,9	2,6	8,9	1,9	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	10,6	15,7	13,3	15,5	14,1	17,9	Products of the chemical industry; polymeric materials; plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	1,5	4,3	1,9	4,3	2,5	4,0	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	6,7	2,5	5,7	2,4	9,6	2,8	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	14,3	4,3	13,7	4,4	13,0	5,2	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	13,0	26,2	15,5	24,4	14,5	24,2	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	10,7	8,9	11,7	10,5	10,8	7,5	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,7	4,2	0,8	4,6	1,2	4,7	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	5,5	5,2	5,3	4,0	5,2	4,2	Other

Продолжение  
Continued

	Таджикистан Tajikistan						Total
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	5,6	1,0	10,0	1,0	9,2	1,1	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	1,0	1,6	0,7	0,9	0,7	0,2	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	3,3	8,7	1,6	8,0	2,0	3,9	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	58,3	53,7	55,8	56,3	61,8	47,3	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	6,8	6,2	7,2	9,8	12,5	12,7	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	0,8	0,4	7,0	0,7	1,6	1,9	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	1,2	0,4	1,8	0,7	1,1	1,3	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	2,1	1,3	3,5	2,0	3,0	1,3	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	4,0	15,6	3,7	13,6	2,6	21,0	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	4,3	1,7	6,6	3,2	3,8	4,4	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	0,1	0,3	0,1	1,5	0,1	0,3	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	12,4	9,1	1,7	2,2	1,4	4,5	Other

	Туркменистан <sup>1</sup> Turkmenistan <sup>1</sup>			Total
	1997	1998	1999	
	Всего	100	100	
Живые животные; продукты растительного происхождения	18,4	5,1	...	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,6	0,2	...	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	5,8	7,4	...	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	4,3	5,7	...	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	13,4	13,7	...	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	2,1	1,5	...	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	2,5	2,0	...	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	10,0	13,9	...	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	27,2	35,3	...	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	9,1	7,7	...	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	1,1	2,4	...	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	5,4	5,1	...	Other

Продолжение  
Continued

	Узбекистан Uzbekistan						Total
	1997 из стран from the countries		1998 из стран from the countries		1999 из стран from the countries		
	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	CIS	остального мира rest of the world	
Всего	100	100	100	100	100	100	Total
Живые животные; продукты растительного происхождения	...	...	...	...	...	...	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	...	...	...	...	...	...	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	...	...	...	...	...	...	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	...	...	...	...	...	...	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	...	...	...	...	...	...	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	...	...	...	...	...	...	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	...	...	...	...	...	...	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	...	...	...	...	...	...	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	...	...	...	...	...	...	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	...	...	...	...	...	...	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	...	...	...	...	...	...	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	...	...	...	...	...	...	Other

	Украина <sup>1</sup> Ukraine <sup>1</sup>			Total
	1997	1998	1999	
	Всего	100	100	
Живые животные; продукты растительного происхождения	2,1	2,8	3,2	Live animals; vegetable products
Жиры и масла животного или растительного происхождения	0,2	0,6	0,6	Animal or vegetable fats
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и табак	2,9	3,8	3,7	Prepared foodstuffs; alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco
Минеральные продукты	47,6	43,1	47,3	Mineral products
Продукция химической промышленности; полимерные материалы, пластмассы; каучук, резина и изделия из них	11,5	11,4	11,0	Products of the chemical industry; polymeric materials, plastics; rubber and articles thereof
Древесина и изделия из древесины; масса из древесины	2,9	3,2	3,4	Wood and articles of wood; pulp of wood
Текстильные материалы и текстильные изделия	2,9	3,7	4,0	Textiles and textile articles
Недрагоценные металлы и изделия из них	3,9	4,3	3,5	Base metals and articles base metal
Машины, оборудование и механизмы	15,2	15,6	13,0	Machinery and mechanical appliances
Средства транспорта	5,0	6,0	4,5	Transport facilities
Инструменты и аппараты; часы; музыкальные инструменты	1,4	1,6	1,5	Instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments
Товары, не включенные в другие разделы	4,4	3,9	4,3	Other

<sup>1</sup> Структура импорта из стран СНГ и остального мира.

<sup>1</sup> Structure of imports from the CIS and rest of the world countries.

КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ  
(по данным национальных (центральных) банков стран СНГ)  
EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES  
(according to the data of national (central) banks of the CIS countries)

	1996		1997		1998		1999		
	на конец года end of the year	в среднем за год average	на конец года end of the year	в среднем за год average	на конец года end of the year	в среднем за год average	на конец года end of the year	в среднем за год average	

Единиц национальной валюты за 100 российских рублей<sup>1</sup>  
National currency per 100 russian roubles<sup>1</sup>

Азербайджанских манатов	74,0	82,8	66,0	68,9	188,4	498,3	161,96	167,81	Azerbaijani manat
Армянских драмов	7,80	8,01	8,19	8,39	24,73	62,73	19,04	21,31	Armenian dram
Белорусских рублей	279	261	516	454	5100	6322	11870	11072	Belorussian roubles
Грузинских лари	0,022	0,023	0,022	0,022	0,086	0,175	0,070	0,084	Georgian lari
Казахских тенге	1,36	1,37	1,30	1,35	4,29	10,45	5,03	4,82	Kazakh tenge
Киргизских сомов	0,30	0,25	0,29	0,30	1,48	2,53	1,70	1,58	Kyrgyz som
Молдавских лей	0,08	0,09	0,08	0,08	0,40	0,63	0,42	0,42	Moldavian lei
Российских рублей	100,0	100,0	100,0	100,0	1,00	1,00	1,00	1,00	Russian roubles
Таджикских рублей	5,60	5,53	12,4	9,42	49,6	91,69	53,19	50,15	Tajik roubles
Туркменских манатов	73,11 <sup>2</sup>	68,18 <sup>2</sup>	69,71	71,71	253,7	594,8	194,26	211,06	Turkmen manat
Узбекских сумов	0,98	0,78	1,35	1,15	5,65	11,85	5,23	5,09	Uzbek sum
Украинских гривен	0,034	0,036	0,032	0,032	0,166	0,287	0,193	0,168	Ukrainian grivnas

Единиц национальной валюты за 1 доллар США  
National currency per US dollar

Азербайджанских манатов	4098	4295	3888	3987	3890	3869	4373	4118	Azerbaijani manat
Армянских драмов	435,07	413,47	495,57	490,70	522,03	504,87	519,97	535,13	Armenian dram
Белорусских рублей	15500	13608	30740	24995	107000	43596	320000	276661	Belorussian roubles
Грузинских лари	1,27	1,26	1,30	1,30	1,80	1,39	1,93	2,02	Georgian lari
Казахских тенге	73,30	67,28	75,55	75,41	83,80	78,28	138,20	119,47	Kazakh tenge
Киргизских сомов	16,70	12,81	17,38	17,37	29,38	20,94	45,43	39,09	Kyrgyz som
Молдавских лей	4,65	4,60	4,66	4,62	8,32	5,37	11,59	10,52	Moldavian lei
Российских рублей	5560	5124	5960	5785	20,65 <sup>3</sup>	9,71 <sup>3</sup>	27,0 <sup>3</sup>	24,62 <sup>3</sup>	Russian roubles
Таджикских рублей	328	292,89	747	560,64	985	778,3	1436	1237	Tajik roubles
Туркменских манатов	4070 <sup>2</sup>	3509 <sup>2</sup>	4165	4143	5200	4941	5200	5200	Turkmen manat
Узбекских сумов	54,7	40,2	80,2	66,4	110,0	94,79	140	124,64	Uzbek sum
Украинских гривен	1,889	1,83	1,899	1,862	3,427	2,450	5,216	4,130	Ukrainian grivnas

<sup>1</sup> С 1998 г. - за 1 денонмированный российский рубль.

<sup>2</sup> С 9 января 1996 г. Центральным банком изменен курс маната.

<sup>3</sup> С учетом денонминации российского рубля.

<sup>1</sup> Since 1998 - per 1 denominated russian rouble.

<sup>2</sup> Since 9 January 1996 manat rate was changed by the Central Bank.

<sup>3</sup> Taking into account the denomination of russian rouble.

3

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОПОСТАВЛЕНИЯ НА ОСНОВЕ ПАРИТЕТОВ  
ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

INTERNATIONAL COMPARISONS ON THE BASIS OF THE PURCHASING POWER  
PARITIES OF THE CIS COUNTRIES

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ СТРАН СОДРУЖЕСТВА**  
(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США)  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT OF THE CIS COUNTRIES**  
(calculated by purchasing power parities per US dollar)

	Всего, млрд. долларов США Total, bn. US dollars				На душу населения, долларов США Per capita, US dollars				
	1996	1997	1998	1999	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	14,5	15,6	17,4	18,9	1921	2026	2229	2363	Azerbaijan
Армения	7,4	7,8	8,5	8,8	1967	2064	2231	2326	Armenia
Беларусь	53,2	60,4	66,1	69,1	5166	5881	6456	6886	Belarus
Грузия	16,1	12,9	13,4	13,9	2947	2371	2459	2560	Georgia
Казахстан	71,5	75,6	74,9	77,0	4328	4754	4810	5158	Kazakhstan
Кыргызстан	9,6	10,7	11,0	11,6	2101	2306	2346	2374	Kyrgyzstan
Молдова	7,6	8,0	7,5	7,3	2100	2188	2066	2000	Moldova
Россия	996,1	998,7	959,1	1000,7	6742	6780	6529	6839	Russia
Таджикистан	5,5	5,7	6,0	6,3	921	939	981	1031	Tajikistan
Туркменистан	13,5	16,1	17,1	20,1	2968	3472	3630	3934	Turkmenistan
Узбекистан	46,4	49,7	52,4	55,3	2004	2101	2179	2266	Uzbekistan
Украина	169,9	167,9	166,3	167,5	3325	3311	3306	3355	Ukraine
<b>По Содружеству</b>	<b>1411,3</b>	<b>1429,1</b>	<b>1399,6</b>	<b>1456,3</b>	<b>4972</b>	<b>5037</b>	<b>4941</b>	<b>5155</b>	<b>CIS</b>

Результаты международных сопоставлений за 1996 г. не учитывают пересмотренные оценки ВВП, осуществленные после утверждения результатов международных сопоставлений.

Данные за 1997-1999 гг. - оценки Статкомитета СНГ на базе результатов международных сопоставлений 1996 г. и данных текущей статистики.

Results of international comparisons of 1996 do not take into account revised estimates of GDP performed after approval of international comparisons results.

Data for 1997-1999 - estimates of the CIS Statcommittee on the basis of international comparisons results 1996 end data of current statistics.

**ДОЛЯ СТРАН В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА СОДРУЖЕСТВА**  
(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США; в процентах)  
**SHARE OF THE COUNTRIES IN THE TOTAL GROSS DOMESTIC PRODUCT**  
**OF THE CIS COUNTRIES**

(calculated by purchasing power parities per US dollar; in per cent)

	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	1,0	1,1	1,2	1,3	Azerbaijan
Армения	0,5	0,5	0,6	0,6	Armenia
Беларусь	3,8	4,2	4,7	4,7	Belarus
Грузия	1,1	0,9	1,0	1,0	Georgia
Казахстан	5,1	5,3	5,4	5,3	Kazakhstan
Кыргызстан	0,7	0,7	0,8	0,8	Kyrgyzstan
Молдова	0,5	0,6	0,5	0,5	Moldova
Россия	70,6	69,9	68,5	68,7	Russia
Таджикистан	0,4	0,4	0,4	0,4	Tajikistan
Туркменистан	1,0	1,1	1,2	1,4	Turkmenistan
Узбекистан	3,3	3,5	3,8	3,8	Uzbekistan
Украина	12,0	11,8	11,9	11,5	Ukraine
<b>По Содружеству</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>CIS</b>

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**  
(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют  
к доллару США; в процентах к среднему по странам СНГ)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA**  
(calculated by purchasing power parities per US dollar; as percentage of average for the CIS countries)

	1996	1997	1998	1999	
Азербайджан	39	40	45	46	Azerbaijan
Армения	40	41	45	45	Armenia
Беларусь	104	117	131	134	Belarus
Грузия	59	47	50	50	Georgia
Казахстан	87	94	97	100	Kazakhstan
Кыргызстан	42	46	47	46	Kyrgyzstan
Молдова	42	43	42	39	Moldova
Россия	136	135	132	133	Russia
Таджикистан	19	19	20	20	Tajikistan
Туркменистан	60	69	73	76	Turkmenistan
Узбекистан	40	42	44	44	Uzbekistan
Украина	67	66	67	65	Ukraine
По Содружеству	100	100	100	100	CIS

**ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ МЕЖДУНАРОДНОГО СОПОСТАВЛЕНИЯ ВАЛОВОГО  
ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (ВВП) ПО ДАННЫМ за 1996 г.**

(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США)  
**MAIN RESULTS OF INTERNATIONAL COMPARISONS OF GROSS DOMESTIC  
PRODUCT (GDP) in 1996**

(calculated by purchasing power parities per US dollar)

	ВВП, млрд. долларов США GDP, bln. US dollars	ВВП на душу населения, долларов США GDP per capita, US dollars	Индекс физического объема ВВП на душу населения (США = 100) Volume indices of GDP per capita (USA = 100)	
Люксембург	13,2	31837	114,4	Luxembourg
США	7390,6	27831	100,0	USA
Норвегия	111,7	25490	91,6	Norway
Швейцария	177,3	24938	89,6	Switzerland
Япония	3018,2	23980	86,2	Japan
Дания	121,8	23140	83,1	Denmark
Канада	681,3	22739	81,7	Canada
Бельгия	225,5	22205	79,8	Belgium
Австрия	178,3	22129	79,5	Austria
Германия	1746,8	21330	76,6	Germany
Австралия	388,7	21253	76,4	Australia
Нидерланды	326,5	21035	75,6	Netherlands
Франция	1190,3	20390	73,3	France

Продолжение  
Continued

	ВВП, млрд. долларов США GDP, bln. US dollars	ВВП на душу населения, долларов США GDP per capita, US dollars	Индекс физического объема ВВП на душу населения (США = 100) Volume indices of GDP per capita (USA = 100)	
Италия	1183,5	20248	72,8	Italy
Швеция	176,3	19936	71,6	Sweden
Великобритания	1147,9	19528	70,2	United Kingdom
Финляндия	97,7	19058	68,5	Finland
Ирландия	65,7	18252	65,6	Ireland
Новая Зеландия	64,0	17571	63,1	New Zealand
Израиль	98,6	17346	62,3	Israel
Испания	599,0	15253	54,8	Spain
Португалия	137,1	13815	49,6	Portugal
Греция	138,4	13221	47,5	Greece
Словения	26,3	13207	47,5	Slovenia
Чехия	131,1	12709	45,7	Czech Republic
Венгрия	95,0	9322	33,5	Hungary
Словакия	47,8	8878	31,9	Slovakia
Мексика	660,7	7181	25,8	Mexico
Польша	265,9	6884	24,7	Poland
Россия	996,1	6742	24,2	Russia
Эстония	9,8	6645	23,9	Estonia
Румыния	149,1	6596	23,7	Romania
Хорватия	28,2	6282	22,6	Croatia
Турция	376,1	5999	21,6	Turkey
Литва	21,3	5749	20,7	Lithuania
Беларусь	53,2	5166	18,6	Belarus
Латвия	12,6	5052	18,2	Latvia
Болгария	41,7	4987	17,9	Bulgaria
Казахстан	71,5	4328	15,6	Kazakhstan
Македония	8,3	4170	15,0	Macedonia
Украина	169,9	3325	11,9	Ukraine
Туркменистан	13,5	2968	10,7	Turkmenistan
Грузия	16,1	2947	10,6	Georgia
Албания	9,5	2880	10,3	Albania
Кыргызстан	9,6	2101	7,6	Kyrgyzstan
Молдова	7,6	2100	7,5	Moldova
Узбекистан	46,4	2004	7,2	Uzbekistan
Армения	7,4	1967	7,1	Armenia
Азербайджан	14,5	1921	6,9	Azerbaijan
Монголия	3,4	1392	5,2	Mongolia
Таджикистан	5,5	921	3,3	Tajikistan

ПАРИТЕТЫ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ ПО ВАЛОВОМУ ВНУТРЕННЕМУ  
ПРОДУКТУ И КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ в 1996 г.  
(единиц национальной валюты за 1 доллар США)  
PURCHASING POWER PARITIES FOR GROSS DOMESTIC PRODUCT AND  
EXCHANGE RATES in 1996  
(national currency per US dollars)

	Паритеты покупательной способности валют (ППС) Purchasing power parities (PPP)	Курсы национальных валют (в среднем за год) Exchange rates (average)	Отношение ППС к валютному курсу, в процентах Ratio of PPP to exchange rates, per cent	
Государства Содружества				CIS
Азербайджан	942	4295	22	Azerbaijan
Армения	89,08	413,47	22	Armenia
Беларусь	3462	13608	26	Belarus
Грузия	0,335	1,263	29	Georgia
Казахстан	19,41	67,28	28	Kazakhstan
Кыргызстан	2,451	12,81	19	Kyrgyzstan
Молдова	1,013	4,60	22	Moldova
Россия	2209	5124	43	Russia
Таджикистан	56,55	292,89	20	Tajikistan
Туркменистан	436	3509	12	Turkmenistan
Узбекистан	12,06	40,15	30	Uzbekistan
Украина	0,48	1,83	26	Ukraine
Австралия	1,299	1,28	102	Australia
Австрия	13,58	10,6	128	Austria
Албания	29,72	104,50	28	Albania
Бельгия	36,82	30,96	119	Belgium
Болгария	41,93	177,9	24	Bulgaria
Великобритания	0,644	0,641	100	United Kingdom
Венгрия	72,55	152,65	48	Hungary
Германия	2,027	1,50	135	Germany
Греция	213,9	240,71	89	Greece
Дания	8,328	5,80	144	Denmark
Израиль	3,253	3,19	102	Israel
Ирландия	0,6725	0,625	108	Ireland
Испания	123,7	126,66	98	Spain
Италия	1583	1542,9	103	Italy
Люксембург	39,71	30,96	128	Luxembourg
Канада	1,185	1,36	87	Canada
Латвия	0,2248	0,551	41	Latvia
Литва	1,481	4,0	37	Lithuania
Македония	21,34	39,981	53	Macedonia
Мексика	3,789	7,60	50	Mexico
Монголия	179,1	548,40	33	Mongolia

Продолжение  
Continued

	Паритеты покупательной способности валют (ППС) Purchasing power parities (PPP)	Курсы национальных валют (в среднем за год) Exchange rates (average)	Отношение ППС к валютному курсу, в процентах Ratio of PPP to exchange rates, per cent	
Нидерланды	2,045	1,69	121	Netherlands
Новая Зеландия	1,478	1,45	102	New Zealand
Норвегия	9,114	6,4498	141	Norway
Польша	1,365	2,6961	51	Poland
Португалия	122	154,24	79	Portugal
Румыния	726,9	3084,2	24	Romania
Словакия	12,20	30,65	40	Slovakia
Словения	97,08	135,36	72	Slovenia
США	1	1	100	United States
Турция	39,27	81405	48	Turkey
Финляндия	5,886	4,5936	128	Finland
Франция	6,572	5,1155	128	France
Хорватия	3,799	5,434	70	Croatia
Чехия	11,69	27,145	43	Czech Republic
Швейцария	2,052	1,236	166	Switzerland
Швеция	9,678	6,71	144	Sweden
Эстония	5,373	12,034	45	Estonia
Япония	165,6	108,78	152	Japan

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОСНОВНЫМ  
КОМПОНЕНТАМ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ в 1996 году  
(исчисленного по паритету покупательной способности национальных валют к доллару США;  
США = 100)

VOLUME INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY USE COMPONENTS PER CAPITA in 1996  
(calculated by purchasing power parities per US dollar; USA = 100)

	ВВП- всего GDP - total	Фактическое конечное потребление домашних хозяйств Actual final consumption of households	Фактическое конечное потребление государственного управления Actual final consumption of general government	Валовое накопление основного капитала Gross fixed capital formation	
Государства Содружества				CIS	
Азербайджан	7	8	24	5	Azerbaijan
Армения	7	9	25	4	Armenia
Беларусь	19	17	40	15	Belarus
Грузия	11	13	37	3	Georgia
Казахстан	16	16	27	8	Kazakhstan
Кыргызстан	8	9	32	4	Kyrgyzstan
Молдова	8	9	16	3	Moldova
Россия	24	20	64	15	Russia
Таджикистан	3	3	11	1	Tajikistan
Туркменистан	11	4	16	16	Turkmenistan
Узбекистан	7	7	26	6	Uzbekistan
Украина	12	12	32	6	Ukraine

Продолжение  
Continued

	ВВП- всего GDP- total	Фактическое конечное потребление домашних хозяйств Actual final consumption of households	Фактическое конечное потребление государственного управления Actual final consumption of general government	Валовое накопление основного капитала Gross fixed capital formation	
Австралия	76	71	80	87	Australia
Австрия	80	71	75	113	Austria
Албания	10	12	20	9	Albania
Бельгия	80	72	82	83	Belgium
Болгария	18	20	35	6	Bulgaria
Великобритания	70	69	82	66	United Kingdom
Венгрия	33	31	70	27	Hungary
Германия	77	72	50	91	Germany
Греция	48	47	80	51	Greece
Дания	83	79	49	81	Denmark
Израиль	62	56	118	100	Israel
Ирландия	66	53	47	67	Ireland
Испания	55	50	75	61	Spain
Италия	73	67	69	72	Italy
Люксембург	114	95	68	138	Luxembourg
Канада	82	76	71	92	Canada
Латвия	18	19	56	12	Latvia
Литва	21	22	42	14	Lithuania
Македония	15	17	24	9	Macedonia
Мексика	26	25	25	19	Mexico
Монголия	5	5	14	3	Mongolia
Нидерланды	76	65	79	84	Netherlands
Новая Зеландия	63	59	57	71	New Zealand
Норвегия	92	69	85	121	Norway
Польша	25	25	41	21	Poland
Португалия	50	49	84	58	Portugal
Румыния	24	25	38	14	Romania
Словакия	32	28	68	45	Slovakia
Словения	47	42	65	54	Slovenia
США	100	100	100	100	United States
Турция	22	21	39	24	Turkey
Финляндия	68	59	64	74	Finland
Франция	73	67	79	82	France
Хорватия	23	23	70	19	Croatia
Чехия	46	41	80	60	Czech Republic
Швейцария	90	78	67	119	Switzerland
Швеция	72	64	81	64	Sweden
Эстония	24	24	69	20	Estonia
Япония	86	71	50	156	Japan

КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ СТРАН МИРА ПО ОТНОШЕНИЮ К ДОЛЛАРУ США  
(единиц национальной валюты за 1 доллар США; на конец года)  
EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES OF THE WORLD COUNTRIES  
PER US DOLLAR

(national currency units per 1 US dollar; as of the end of the year)

	1996	1997	1998	1999	
Государства Содружества					CIS
Азербайджан (манат)	4098	3888	3890	4373	Azerbaijan (manat)
Армения (драм)	435,1	495,6	522,03	519,97	Armenia (drum)
Беларусь (белорусский рубль)	15500	30740	107000	320000	Belarus (belorussian rouble)
Грузия (лари)	1,274	1,304	1,80	1,93	Georgia (lari)
Казахстан (тенге)	73,30	75,55	83,80	138,20	Kazakhstan (tenge)
Кыргызстан (сом)	16,70	17,38	29,38	45,43	Kyrgyzstan (som)
Молдова (лей)	4,65	4,66	8,32	11,59	Moldova (lei)
Россия (российский рубль)	5560	5960	20,65 <sup>1</sup>	27,0 <sup>1</sup>	Russia (russian rouble)
Таджикистан (таджикский рубль)	328,0	747,0	985,0	1436	Tajikistan (tajik rouble)
Туркменистан (манат)	4070	4165	5200	5200	Turkmenistan (manat)
Узбекистан (сум)	54,70	80,17	110,0	140	Uzbekistan (sum)
Украина (гривна)	1,889	1,899	3,427	5,216	Ukraine (grivna)
Австралия (доллар)	1,255	1,532	1,628	1,530	Australia (dollar)
Австрия (шиллинг)	10,95	12,63	11,75	...	Austria (schilling)
Албания (лек)	103,07	149,14	140,58	135,12	Albania (lek)
Бельгия (франк)	32,01	36,92	34,58	...	Belgium (franc)
Болгария (лев)	487,4	1776,5	1675,1	1946,9	Bulgaria (lev)
Великобритания (фунт стерлингов)	0,589	0,605	0,601	0,619	United Kingdom (pound sterling)
Венгрия (форинт)	164,9	203,5	219,0	252,5	Hungary (forint)
Германия (немецкая марка)	1,555	1,792	1,673	...	Germany (deutsche mark)
Греция (драхма)	247,0	282,6	282,6	328,44	Greece (drachma)
Дания (крона)	5,945	6,826	6,387	7,399	Denmark (krone)
Израиль (новый шекель)	3,251	3,536	4,161	4,227	Israel (new sheqel)
Ирландия (фунт)	0,595	0,699	0,672	...	Ireland (pound)
Испания (песета)	131,3	151,7	142,6	...	Spain (peseta)
Италия (лира)	1531	1759	1653	...	Italy (lira)
Канада (доллар)	1,370	1,429	1,531	1,443	Canada (dollar)
Латвия (лат)	0,556	0,590	0,569	0,583	Latvia (lat)
Литва (лит)	4,000	4,000	4,000	4,000	Lithuania (lit)
Македония (динар)	41,411	55,421	51,836	60,339	Macedonia (denar)
Мексика (новое песо)	7,851	8,083	9,865	9,514	Mexico (new peso)
Монголия (тугрик)	693,51	813,16	902,00	1072,37	Mongolia (tugrik)
Нидерланды (гульден)	1,744	2,017	1,889	...	Netherlands (guilder)
Новая Зеландия (доллар)	1,416	1,719	1,898	1,921	New Zealand (dollar)
Норвегия (крона)	6,442	7,316	7,600	8,039	Norway (krone)
Польша (злотый)	2,875	3,518	3,504	4,148	Poland (zloty)
Португалия (эскудо)	156,4	183,3	171,8	...	Portugal (escudo)
Румыния (лей)	4035	8023	10951	18255	Romania (lei)
Словакия (крона)	31,895	34,782	36,913	42,266	Slovakia (koruna)
Словения (толар)	141,48	169,18	161,20	196,77	Slovenia (tolar)
США (доллар)	1,000	1,000	1,000	1,000	United States (dollar)
Турция (лира)	107775	205605	314464	541400	Turkey (lira)
Финляндия (марка)	4,644	5,421	5,096	...	Finland (markka)
Франция (франк)	5,237	5,988	5,622	...	France (franc)
Хорватия (куна)	5,540	6,303	6,248	7,648	Croatia (kuna)
Чехия (крона)	27,33	34,64	29,855	35,979	Czech Republic (koruna)
Швейцария (франк)	1,346	1,455	1,376	1,5996	Switzerland (franc)
Швеция (крона)	6,871	7,877	8,061	8,525	Sweden (krona)
Эстония (крона)	12,44	14,34	13,41	15,56	Estonia (kroon)
Япония (иена)	116,0	129,95	115,6	102,2	Japan (yen)

<sup>1</sup> С учетом деноминации российского рубля.

<sup>1</sup> Taking into account denomination of Russian rouble.

КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ СТРАН МИРА ПО ОТНОШЕНИЮ К ДОЛЛАРУ США  
(единиц национальной валюты за 1 доллар США; на конец года)  
EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES OF THE WORLD COUNTRIES  
PER US DOLLAR  
(national currency units per 1 US dollar; as of the end of the year)

	1996	1997	1998	1999	
Государства Содружества					CIS
Азербайджан (манат)	4098	3888	3890	4373	Azerbaijan (manat)
Армения (драм)	435,1	495,6	522,03	519,97	Armenia (drum)
Беларусь (белорусский рубль)	15500	30740	107000	320000	Belarus (belorussian rouble)
Грузия (лари)	1,274	1,304	1,80	1,93	Georgia (lari)
Казахстан (тенге)	73,30	75,55	83,80	138,20	Kazakhstan (tenge)
Кыргызстан (сом)	16,70	17,38	29,38	45,43	Kyrgyzstan (som)
Молдова (лей)	4,65	4,66	8,32	11,59	Moldova (lei)
Россия (российский рубль)	5560	5960	20,65 <sup>1</sup>	27,0 <sup>1</sup>	Russia (russian rouble)
Таджикистан (таджикский рубль)	328,0	747,0	985,0	1436	Tajikistan (tajik rouble)
Туркменистан (манат)	4070	4165	5200	5200	Turkmenistan (manat)
Узбекистан (сум)	54,70	80,17	110,0	140	Uzbekistan (sum)
Украина (гривна)	1,889	1,899	3,427	5,216	Ukraine (grivna)
Австралия (доллар)	1,255	1,532	1,628	1,530	Australia (dollar)
Австрия (шиллинг)	10,95	12,63	11,75	...	Austria (schilling)
Албания (лек)	103,07	149,14	140,58	135,12	Albania (lek)
Бельгия (франк)	32,01	36,92	34,58	...	Belgium (franc)
Болгария (лев)	487,4	1776,5	1675,1	1946,9	Bulgaria (lev)
Великобритания (фунт стерлингов)	0,589	0,605	0,601	0,619	United Kingdom (pound sterling)
Венгрия (форинт)	164,9	203,5	219,0	252,5	Hungary (forint)
Германия (немецкая марка)	1,555	1,792	1,673	...	Germany (deutsche mark)
Греция (драхма)	247,0	282,6	282,6	328,44	Greece (drachma)
Дания (крона)	5,945	6,826	6,387	7,399	Denmark (krone)
Израиль (новый шекель)	3,251	3,536	4,161	4,227	Israel (new sheqel)
Ирландия (фунт)	0,595	0,699	0,672	...	Ireland (pound)
Испания (песета)	131,3	151,7	142,6	...	Spain (peseta)
Италия (лира)	1531	1759	1653	...	Italy (lira)
Канада (доллар)	1,370	1,429	1,531	1,443	Canada (dollar)
Латвия (лат)	0,556	0,590	0,569	0,583	Latvia (lat)
Литва (лит)	4,000	4,000	4,000	4,000	Lithuania (lit)
Македония (динар)	41,411	55,421	51,836	60,339	Macedonia (denar)
Мексика (новое песо)	7,851	8,083	9,865	9,514	Mexico (new peso)
Монголия (тугрик)	693,51	813,16	902,00	1072,37	Mongolia (tugrik)
Нидерланды (гульден)	1,744	2,017	1,889	...	Netherlands (guilder)
Новая Зеландия (доллар)	1,416	1,719	1,898	1,921	New Zealand (dollar)
Норвегия (крона)	6,442	7,316	7,600	8,039	Norway (krone)
Польша (злотый)	2,875	3,518	3,504	4,148	Poland (zloty)
Португалия (эскудо)	156,4	183,3	171,8	...	Portugal (escudo)
Румыния (лей)	4035	8023	10951	18255	Romania (lei)
Словакия (крона)	31,895	34,782	36,913	42,266	Slovakia (koruna)
Словения (толар)	141,48	169,18	161,20	196,77	Slovenia (tolar)
США (доллар)	1,000	1,000	1,000	1,000	United States (dollar)
Турция (лира)	107775	205605	314464	541400	Turkey (lira)
Финляндия (марка)	4,644	5,421	5,096	...	Finland (markka)
Франция (франк)	5,237	5,988	5,622	...	France (franc)
Хорватия (куна)	5,540	6,303	6,248	7,648	Croatia (kuna)
Чехия (крона)	27,33	34,64	29,855	35,979	Czech Republic (koruna)
Швейцария (франк)	1,346	1,455	1,376	1,5996	Switzerland (franc)
Швеция (крона)	6,871	7,877	8,061	8,525	Sweden (krona)
Эстония (крона)	12,44	14,34	13,41	15,56	Estonia (kroon)
Япония (иена)	116,0	129,95	115,6	102,2	Japan (yen)

<sup>1</sup> С учетом деноминации российского рубля.

<sup>1</sup> Taking into account denomination of Russian rouble.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

MAIN INDICATORS OF INDIVIDUAL  
CIS COUNTRIES

4

**АЗЕРБАЙДЖАН**

**AZERBAIJAN**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 86,6 тыс. кв. км  
Плотность населения - 92,6 человека на 1 кв. км  
Столица: Баку (1,8 млн. человек)  
Денежная единица: манат (с 1 января 1994 г.)

Territory - 86,6 thousand sq. km  
Population density - 92.6 inhabitant per sq. km  
Capital: Baku (1.8 mln.)  
National currency: manat (from 1 January 1994)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION<sup>1</sup>**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	7324	7440	7644	7726	7800	7877	7949	8016	Total population
в том числе:									of which:
городское	3886	3931	4009	4038	4062	4087	4111	4130	urban
сельское	3438	3509	3635	3688	3738	3790	3838	3886	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	3579	3641	3755	3803	3845	3883	3903	3936	males
женщины	3745	3799	3889	3923	3955	3994	4046	4080	females

<sup>1</sup> После получения окончательных итогов первой национальной переписи населения 1999 г. данные будут уточнены.

<sup>1</sup> After receiving the final results of first national 1999 population census the data will be adjusted.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	7324	7550	7644	7726	7800	7877	7949	8016	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
моложе трудоспособного трудоспособном <sup>1</sup>	...	4070	4120	4161	4223	4259	4298	...	under working age working age <sup>1</sup>
старше трудоспособного	...	...	844	854	...	882	890	...	over working age

<sup>1</sup> Мужчины в возрасте 16-59 лет, женщины в возрасте 16-54 года.

<sup>1</sup> Males at the age of 16-59, females at the age of 16-54.

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**

(человек)

**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**

(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	6503	2919	2553	2348	2120	1109	435	484	Total
из них выехали в страны:									of which went to:
Германия	6	27	53	74	407	...	...	...	Germany
Греция	15	13	1	3	5	...	...	...	Greece
Израиль	4578	1873	1746	1688	1253	...	...	...	Israel
США	1873	964	711	570	445	...	...	...	USA

<sup>1</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

4

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА**

**MAIN INDICATORS OF INDIVIDUAL**  
**CIS COUNTRIES**

Азербайджан  
Azerbaijan

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	4132	4133	4053	4092	4193	4232	4248	4500*	Labour force
Численность экономически активного населения	3736	3728	3655	3641	3719	3732	3744	3748*	Economically active population
Численность занятых	3732	3722	3631	3613	3687	3694	3701,5	3702*	Employed
в том числе, в процентах: женщины	43	43	45	45	46	48	48	...	of which, in per cent: females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	4	6	24	28	32	38	42	45	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах: женщины	66	57	61	60	59	58	57	57	of which, in per cent: females
молодежь (до 29 лет включительно) <sup>1</sup>	...	24 <sup>2</sup>	50 <sup>3</sup>	50 <sup>3</sup>	47	48	49	49	young people (under 29 years old inclusive) <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 1992-1996 - по безработным, зарегистрированным в течение года.

<sup>1</sup> 1992-1996 for unemployed registered during the year.

<sup>2</sup> At the age under 21 years inclusive.

<sup>2</sup> В возрасте до 21 года включительно.

<sup>3</sup> At the age under 30 years inclusive.

<sup>3</sup> В возрасте до 30 лет включительно.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	3732,0	3722,0	3631,3	3613,0	3686,7	3694,1	3701,5	3702*	All economy
в том числе: промышленность	458,8	429,4	373,7	352,1	282,9	242,0	251,1	...	of which: industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	1186,1	1291,5	1143,9	1112,8	1172,4	1071,3	1139,6	...	agriculture, forestry and fishery
строительство	245,7	225,6	191,7	185,1	164,1	153,3	154,3	...	construction
транспорт и связь	215,8	196,0	190,5	159,1	168,3	166,3	166,2	...	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	388,3	388,3	464,8	505,8	582,5	768,4	701,7	...	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	...	...	...	...	...	...	...	...	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	...	...	...	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	...	...	...	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства	...	...	...	...	...	...	...	...	other branches of material production
жилищно-коммунальное хозяйство; непродовольственные виды бытового обслуживания населения	126,8	99,3	116,2	104,8	110,6	121,9	158,4	...	housing, communal and personal services
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	178,9	166,7	173,7	174,5	181,9	184,5	183,0	...	health care, physical culture and social security

Азербайджан  
Azerbaijan

Продолжение  
Continued

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	355,4	347,1	393,6	372,6	374,6	365,8	376,9	...	education, culture and art
наука и научное обслуживание	58,6	41,1	36,7	34,1	33,6	32,5	31,2	...	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	10,4	10,5	12,9	14,2	14,0	10,5	10,5	...	crediting, finance, insurance, pension schemes
аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	52,8	48,4	49,3	66,6	68,9	67,8	65,3	...	general administration, management bodies of cooperative and social organizations
не распределенные по отраслям <sup>1</sup>	454,4	478,1	484,3	531,3	532,9	509,8	463,3	...	not distributed by industries <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Включая информационно-вычислительное обслуживание и прочие отрасли материального производства.

<sup>1</sup> Including information and computing services and other branches of material production.

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность незанятых трудовой деятельностью граждан, обратившихся в службы занятости	11,3	32,5	55,4	66,9	77,9	...	...	...	Number of seeking work applied to employment offices
Численность безработных, получивших пособие	-	6,2	3,5	4,0	3,3	3,2	2,7	2,4	Number of unemployed received unemployment benefits
Уровень безработицы, в процентах	0,1	0,2	0,6	0,8	0,9	1,0	1,1	1,2	Unemployment rate, in per cent
Потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости	18,6	10,9	6,6	9,1	9,5	10,1	8,0	6,6	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	-	4,9	20,2	24,0	28,1	32,6	38,7	42,7	January
Февраль	-	5,5	20,9	24,6	28,7	34,7	39,2	43,1	February
Март	-	7,0	21,3	25,0	29,1	34,7	39,8	42,8	March
Апрель	-	7,9	21,8	25,4	29,4	35,3	40,2	43,2	April
Май	-	7,2	22,1	26,0	29,7	35,9	40,5	43,7	May
Июнь	-	7,2	22,4	26,5	30,0	36,3	40,6	43,9	June
Июль	-	6,8	22,7	26,9	30,0	36,5	40,9	44,1	July
Август	-	6,6	23,0	27,3	30,2	36,9	41,1	44,4	August
Сентябрь	-	6,2	23,4	27,6	31,0	37,3	41,5	44,5	September
Октябрь	1,2	6,3	23,5	27,5	31,4	37,6	41,8	44,7	October
Ноябрь	2,6	6,8	24,0	27,7	31,8	38,0	42,1	44,9	November
Декабрь	3,8	6,4	23,7	28,3	31,9	38,3	42,3	45,2	December

Азербайджан  
Azerbaijan

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**GENERAL ECONOMIC INDICATORS**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MACROECONOMIC INDICATORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Валовой внутренний продукт</b>									<b>Gross domestic product</b>
в текущих ценах трлн. манатов млрд. руб.	26,7	241,0	1873 <sup>1</sup>	10,7	13,7	15,8	17,2	16,5	at current prices 1000 bln. manat bln. roubles
в постоянных ценах; в процентах <sup>2</sup>	99,3	77,4	80,3	88,2	101,3	105,8	110,0	107,4	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Конечное национальное потребление</b>									<b>Final national consumption</b>
в текущих ценах трлн. манатов млрд. руб.	18,8	196,6	1872 <sup>1</sup>	10,4	13,6	13,8	16,4	14,8	at current prices 1000 bln. manat bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	...	...	80,3	97,2	108,1	110,5	111,4	...	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Валовое накопление</b>									<b>Gross capital formation</b>
в текущих ценах трлн. манатов млрд. руб.	0,8	-1,7	287 <sup>1</sup>	2,5	4,0	5,4	5,7	5,0	at current prices 1000 bln. manat bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	...	...	145,6	155,1	211,4	167,0	145,0	...	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Инвестиции в основной капитал</b>									<b>Investment in fixed capital</b>
в текущих ценах млрд. манатов млрд. руб.	3,6	43,2	609,5	1139,9	3278,0	4484,5	4751,4	4642,7	at current prices, bln. manat bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	79	59	189	82	210	137	106	98	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Прибыль в текущих ценах млрд. манатов млрд. руб.</b>	5,2	6,5	525,2	2552,0	2039,1	1088,7	824,2	582,1	<b>Profit at current prices bln. manat bln. roubles</b>
<b>Число убыточных предприятий и организаций - всего</b>	...	1311	1955	2228	2335	2179	1634	1530	<b>Number of unprofitable enterprises and organizations - total</b>
из них в промышленности	...	76	93	110	160	257	256	252	of which in industry
<b>Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах</b>	...	16,4	22,0	27,0	32,0	41,4	38,2	34,4	<b>Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent</b>
<b>Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	-	-	10,7	0,9	0,6	2,6	2,0	2,8	<b>Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	45,7	86,2	63,9	32,5	24,9	29,0	22,7	-17,6 <sup>3</sup>	<b>Exports as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	41,2	54,6	79,2	53,4	55,9	53,0	54,5	...	<b>Imports as percentage of the gross domestic product</b>

<sup>1</sup> Млрд. манатов.

<sup>2</sup> К предыдущему году.

<sup>3</sup> Чистый экспорт.

<sup>1</sup> Bln. manat.

<sup>2</sup>As of the previous year.

<sup>3</sup> Net exports.

Азербайджан  
Azerbaijan

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
**RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat		Трлн. манатов <sup>0B</sup> 1000 bln. manat				
<b>Плюс:</b> Валовой внутренний продукт	26,7	241,0	1873	10,7	13,7	15,8	17,2	16,5	Gross domestic product
<b>Минус:</b> Первичные доходы, полученные от остального мира	-	-	2	0,0	0,1	0,1	0,3	...	<b>Plus:</b> Primary incomes receivable from the rest of the world
<b>Равно:</b> Валовой национальный доход	26,7	241,0	1873	10,7	13,7	15,8	17,3	...	<b>Equals:</b> Gross national income
<b>Минус:</b> Потребление основного капитала	3,3	30,7	261	1,5	1,5	2,2	2,9	...	<b>Minus:</b> Consumption of fixed capital
<b>Равно:</b> Чистый национальный доход	23,4	210,3	1612	9,2	12,2	13,6	14,4	...	<b>Equals:</b> Net national income
<b>Плюс:</b> Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	-	122	0,5	0,5	0,5	0,7	...	<b>Plus:</b> Current transfers receivable from the rest of the world
<b>Минус:</b> Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	-	13	0,1	0,2	0,3	0,4	...	<b>Minus:</b> Current transfers payable to the rest of the world
<b>Равно:</b> Чистый национальный располагаемый доход	23,4	210,3	1721	9,6	12,5	13,8	14,7	...	<b>Equals:</b> Net national disposable income
<b>Минус:</b> Конечное потребление	18,8	196,6	1872	10,4	13,6	13,8	16,4	14,8	<b>Minus:</b> Final consumption
<b>Равно:</b> Чистое сбережение	4,6	13,7	-151	-0,8	-1,1	0,0	-1,7	...	<b>Equals:</b> Net saving
<b>Плюс:</b> Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	-	...	...	...	0,3	-	...	<b>Plus:</b> Capital transfers receivable from the rest of the world
<b>Минус:</b> Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	...	...	...	0,0	0,0	...	<b>Minus:</b> Capital transfers payable to the rest of the world
<b>Равно:</b> Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	4,6	13,7	-151	-0,8	-1,1	0,3	-1,7	...	<b>Equals:</b> Changes in net worth due to saving and capital transfers
<b>Минус:</b> Валовое накопление	0,8	-1,7	287	2,5	4,0	5,4	5,7	5,0	<b>Minus:</b> Gross capital formation
<b>Плюс:</b> Потребление основного капитала	3,3	30,7	261	1,5	1,5	2,2	2,9	...	<b>Plus:</b> Consumption of fixed capital
<b>Минус:</b> Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	0,0	0,0	...	<b>Minus:</b> Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
<b>Минус:</b> Статистическое расхождение	5,9	-30,1	-	-	0,3	0,4	0,6	-0,4	<b>Minus:</b> Statistical discrepancy
<b>Равно:</b> Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	1,2	76,2	-177	-1,8	-3,9	-3,3	-5,1	...	<b>Equals:</b> Net lending (+), net borrowing (-)

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов <sup>0B</sup> Bln. manat						
<b>Валовая добавленная стоимость</b>	25,2	220,3	1837	9843	12288	14624	16494	15328	<b>Gross value added</b>
<b>в том числе по секторам:</b>									<b>of which by sectors:</b>
нефинансовые предприятия	16,0	150,8	999	6255	7384	8557	8750	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	0,0	5,0	105	280	120	121	162	...	financial corporations
государственное управление	4,8	30,8	283	754	951	1506	1987	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	0,0	0,1	5	30	83	145	190	...	private non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	4,4	39,7	536	2740	3890	4347	5502	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,0	6,1	91	216	140	52	97	...	financial intermediation services indirectly measured (-)
<b>Налоги на продукты</b>	2,9	31,4	105	1050	1612	1605	1177	1177	<b>Taxes on products</b>
<b>Субсидии на продукты (-)</b>	1,4	10,7	69	224	237	438	468	16	<b>Subsidies on products (-)</b>
<b>Валовой внутренний продукт</b>	26,7	241,0	1873	10669	13663	15791	17203	16489	<b>Gross domestic product</b>

Азербайджан  
Azerbaijan

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Промышленность	6,3	70,8	382	2913	3533	3999	3784	3892	Industry
Сельское хозяйство	8,1	62,4	604	2680	3376	3156 <sup>1</sup>	3088 <sup>1</sup>	3570 <sup>1</sup>	Agriculture
Лесное хозяйство	0,0	0,4	2	6	7	4	4	...	Forestry
Строительство	1,6	17,3	137	397	1272	1842	2229	1551	Construction
Транспорт	1,5	10,7	207	1748	1225	1313	1612	1889	Transport
Связь	0,2	1,8	23	104	174	345	451	481	Communication
Торговля и общественное питание	0,7	10,0	72	508	712	913	1011	844	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	0,3	2,6	41	125	78	109	62	...	Material supply
Заготовки	0,1	1,2	4	15	25	...	...	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,0	0,1	0	5	4	3	2	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	-	-	1	0	7	7	9	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	-	-	-	0	376	284	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	0,1	0,3	2	20	19	31	31	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,2	0,7	3	26	16	23	15	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	0,4	2,2	19	44	275	437	600	443 <sup>2</sup>	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	0,6	9,8	65	475	593	856	1264	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	0,6	6,3	34	88	171	194	342	...	Health care, physical culture and social security
Образование	1,5	15,1	102	288	448	549	1187	...	Education
Культура и искусство	0,2	1,4	16	32	51	59	88	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,2	0,6	12	32	33	58	68	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	0,1	5,7	105	281	120	123	164	103	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	2,4	6,9	96	269	287	273	290	...	General administration
Общественные объединения	0,1	0,1	1	3	2	6	6	...	Social organizations
Прочие отрасли	-	-	-	-	-	-	-	255 <sup>5</sup>	Other branches
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,0	6,1	91	216	140	52	97	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	25,2	220,3	1837	9843	12288	14624	16494	15328	Total
Налоги на продукты	2,9	31,4	105	1050	1612	1605	1177	1177	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,4	10,7	69	224	237	438	468	16	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	26,7	241,0	1873	10669	13663	15791	17203	16489	Gross domestic product

<sup>1</sup> Включая заготовки.  
<sup>2</sup> Жилищно-коммунальное хозяйство.

<sup>1</sup> Including procurement.  
<sup>2</sup> Housing and communal services.

Азербайджан  
Azerbaijan

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Валовой внутренний продукт	26,7	241,0	1873	10669	13663	15791	17203	16489	Gross domestic product
в том числе:									of which:
оплата труда наемных работников	14,0	95,6	526	2413	2566	3105	3319	...	compensation of employees
чистые налоги на производство и импорт	1,7	21,5	50	847	1500	1341	844	...	net taxes on production and imports
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	11,0	123,9	1297	7409	9597	11345	13040	...	gross operating surplus and gross mixed income

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Фактическое конечное потребление	18,8	196,6	1872	10364	13622	13751	16370	14785	Actual final consumption
в том числе:									of which:
домашних хозяйств	16,2	179,2	1589	9477	12569	12742	15075	13702	households
из них:									of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	13,5	153,6	1418	8917	11848	11545	13511	12534	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления (коллективные услуги)	2,7	25,6	171	560	721	1197	1564	1168	social transfers in kind general government (collective services)
	2,6	17,4	283	887	1053	1009	1295	1083	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Расходы на конечное потребление	18,8	196,6	1872	10364	13622	13751	16370	14785	Final consumption expenditure
в том числе:									of which:
домашних хозяйств государственного управления	13,5	153,6	1418	8917	11848	11545	13511	12534	households
из них:									of which:
на индивидуальные товары и услуги	2,6	25,3	157	478	589	983	1313	1054	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	2,6	17,4	283	887	1053	1009	1295	1083	collective services private non-profit institutions serving households
на индивидуальные товары и услуги	0,1	0,3	14	82	132	214	251	114	households
Валовое накопление	0,8	-1,7	287	2537	3962	5406	5740	4983	Gross capital formation
в том числе:									of which:
валовое накопление основного капитала	3,0	52,6	492	1669	3977	5841	6109	5356	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	-2,2	-54,3	-205	868	-15	-435	-369	-373	change in inventories
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	1,2	76,2	-286	-2232	-4234	-3792	-5475	-2894	Net exports of goods and services
Статистическое расхождение	5,9	-30,1	-	-	313	426	568	-385	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт	26,7	241,0	1873	10669	13663	15791	17203	16489	Gross domestic product

Азербайджан  
Azerbaijan

ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
(миллиардов манатов)  
ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH  
(billion manat)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Основные фонды</b>									<b>Fixed assets</b>
по полной балансовой стоимости									at book value
наличие на начало года	4,2	116,7	4026	5538	72983	77887	81030	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	4,3	118,6 <sup>1</sup>	4560 <sup>1</sup>	6098	77668 <sup>1</sup>	78186	81705	...	as of the end of the year
по остаточной стоимости									at residual value
наличие на начало года	...	...	2784	3669	42089	45158	47784	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	2,7	77,2	2916	4068	44994	45198	47420	...	as of the end of the year
<b>Материальные оборотные средства</b>									<b>Inventories</b>
наличие на начало года	1,6	3,0	547	1124	4164	4781	3995	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	2,5	23,9	1132	3803	5546	4453	3244	...	as of the end of the year
<i>Справочно:</i>									<i>For reference:</i>
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах									<b>Household consumer durables</b>
в ценах приобретения соответствующих лет									at historic cost
наличие на начало года	1,6	22,3	162	2985	5162	6943	7187	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	2,0	41,0	2985	5178	7144	7280	7035	...	as of the end of the year
по остаточной стоимости									at residual value
наличие на начало года	...	...	143	2936	4373	5060	3721	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	1,2	47,2	2936	4370	5059	3720	4329	...	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.

<sup>1</sup> Taking into account revaluation of fixed assets.

Азербайджан  
Azerbaijan

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Доходы - всего	10,4	72,8	477,6	2078,0	2492,4	3038,9	2318,4	2748,4	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	...	21,8	88,7	152,8	469,9	589,6	718,8	790,6	value added tax
акцизы	...	8,8	64,4	88,6	206,9	226,6	94,6	114,4	excises
налог на прибыль	1,3	13,4	32,8	431,6	610,2	436,0	327,6	367,8	tax on profit
рентные платежи	...	...	0,1	...	...	...	...	...	rental payments
земельный налог	...	0,2	2,2	4,2	4,9	22,4	25,1	42,3	tax on land
подоходный налог с физических лиц	0,6	4,5	8,0	114,0	200,9	313,2	407,6	448,3	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	0,0	0,2	35,2	44,5	38,7	95,5	292,9	317,6	from external economic activities
от приватизации	...	...	...	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	...	...	0,6	...	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	0,7	4,6	2,6	1049,7	821,7	1280,0	428,7	618,5	dues and various nontax revenue
Расходы - всего	9,6	69,1	669,8	2141,9	2409,3	3442,5	2642,2	3208,0	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	2,6	20,2	94,0	...	...	319,2	225,8	330,8	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	...	...	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	3,1	24,7	187,5	573,7	788,8	844,1	810,8	1068,9	for socio-cultural needs
на науку и государственные научно-технические программы	0,1	0,8	4,9	19,6	24,3	20,0	...	...	on science and state scientific and technological programmes
капитальные вложения на оборону	0,4	9,9	...	...	304,9	353,3	388,9	...	on capital investments for defence
на содержание органов государственной власти и управления	0,1	1,7	13,1	61,9	108,4	138,8	234,9	255,2	on state power and management maintenance
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	0,8	3,7	-192,2	-99,2 <sup>1</sup>	-83,3 <sup>1</sup>	-403,6	-323,8	-459,6	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

<sup>1</sup> Дефицит республиканского бюджета.

<sup>1</sup> Republican budget deficit.

СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА  
(на 1 января; миллиардов манатов)  
AGGREGATE MONEY SUPPLY  
(as of 1 January; billion manat)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Денежная масса (денежный агрегат M <sub>2</sub> )	...	491,0	950,0	1204,9	1556,3	1218,5	1404,3	Money supply (money aggregate M <sub>2</sub> )
из нее наличные деньги в обращении (денежный агрегат M <sub>0</sub> )	...	279,7	616,1	866,6	1170,5	926,0	1135,8	of which cash aggregate in circulation (money aggregate M <sub>0</sub> )

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРАЩЕНИЕ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРАЩЕНИЯ  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Млрд. манатов			252,9	336,4	267,9	342,7	290,8	94,7	Bln. manat
Млрд. руб.	1,5	16,6							Bln. roubles

Азербайджан  
Azerbaijan

**КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ**  
(остатки ссуд на конец года)  
**BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION**  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Кредитные вложения	14,4	170,1	678,7	1449,0	1819,7	1553,9	1706,2	1780,4	Credit investment
в том числе:									of which:
краткосрочные	12,1	156,4	596,0	1264,8	1675,8	1445,5	1670,0	1735,3	short-term
долгосрочные	2,3	13,7	82,7	184,2	143,9	108,4	36,2	45,1	long-term

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА**  
(на 1 января)  
**NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK**  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число банков	...	...	136	99	79	70	Number of banks
Ставка рефинансирования, процентов	...	...	20	12,0	...	10,0	Refinancing rate, per cent

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(миллионов манатов)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(million manat)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Балансовая прибыль (убыток "-")	975,3	...	...	...	2505,7	1680,0	Balance profit (losses "-")
Платежи в бюджет	23,9	...	...	...	395,0	456,0	Payments to budget
Отвлечено на специальные фонды (фонды накопления, потребления, благотворительные цели)	951,4	...	...	...	1686,9	1164,7	Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitable purposes)
Отвлечено на другие цели	-	...	...	...	423,8	60,0	Diversion for other purposes
Доходы - всего	2666,0	...	...	...	20830,8	15836,8	Income - total
в том числе:							of which:
страховые взносы	2540,2	...	...	...	11915,1	11615,3	insurance premiums
возврат страховых резервов	-	...	...	...	6345,9	3202,0	return of insurance reserves
доходы от инвестирования страховых резервов	-	...	...	...	36,5	1012,3	investment of insurance reserves income
прочие доходы (включая доходы от страховой деятельности)	125,8	...	...	...	2533,3	...	other income (including insurance activity)
Расходы - всего	2182,3	...	...	...	18325,1	14156,1	Expenditure - total
в том числе:							of which:
выплаты страхового возмещения и страховых сумм	1564,9	...	...	...	5995,1	7273,6	payment of insurance claims and insurance sums
отчисления в страховые резервы	106,6	...	...	...	7069,5	2713,4	allocations to insurance reserves
страховые взносы (премии), переданные в перестрахование	-	...	...	...	1325,2	607,2	insurance premiums submitted for reinsurance
отчисления в резерв для финансирования мероприятий по предупреждению несчастных случаев, утраты или повреждения застрахованного имущества	126,0	...	...	...	394,9	455,0	allocations to reserve for financing measures on accident prevention, insured property loss or damage
расходы на ведение дела	374,8	...	...	...	2821,2	2380,1	transaction of an affair expenditure
прочие расходы (включая расходы по страховой деятельности)	10,0	...	...	...	719,2	726,5	other expenditure (including insurance activity)

Азербайджан  
Azerbaijan

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллионов манатов)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(million manat)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые взносы</b> <i>Insurance premiums</i>							
Всего	2540,2	...	...	...	...	...	Total
обязательное страхование	1668,3	...	...	...	...	...	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	...	...	...	...	...	...	property of citizens households
пассажиров	15,9	...	...	...	...	...	passenger insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
добровольное страхование	871,9	...	...	...	...	...	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	254,8	...	...	...	...	...	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	77,1	...	...	...	...	...	life insurance
от несчастных случаев	...	...	...	...	...	...	accident insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	600,0	...	...	...	...	...	property insurance
страхование ответственности	17,1	...	...	...	...	...	responsibility insurance

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые выплаты</b> <i>Insurance payments</i>							
Всего	1564,9	...	...	...	...	...	Total
обязательное страхование	739,8	...	...	...	...	...	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	...	...	...	...	...	...	property of citizens households
пассажиров	...	...	...	...	...	...	passenger insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
добровольное страхование	825,1	...	...	...	...	...	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	40,9	...	...	...	...	...	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	40,4	...	...	...	...	...	life insurance
от несчастных случаев	0,5	...	...	...	...	...	accident insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	725,8	...	...	...	...	...	property insurance
страхование ответственности	99,3	...	...	...	...	...	responsibility insurance

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(в процентах к предыдущему году)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(as percentage as of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	14	11,6	18,7	198	112	88	91	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	9,1	15,2	22,7	123	103	104	96	electricity production
топливная промышленность	8,3	13,6	28,1	208	114	79	85	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	...	11,7	28,5	265	110	76	85	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угольная	-	-	-	-	-	-	-	coal
черная металлургия	28,6	9,2	9,1	100	100	100	100	ferrous metallurgy
цветная металлургия	30,9	9,6	19,3	145	75	100,3	96	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	24,6	11,6	14,2	218	98	108	98	chemical industry
нефтехимическая промышленность	33,0	12,4	20,7	119	112	112	110	petrochemical industry
машиностроение	21,2	11,9	10,9	414	154	115	99,9	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	11,3	17,3	11,0	170	107	98	99,3	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	21,8	13,8	18,3	140	94	100,4	100,3	construction materials industry
легкая промышленность	8,6	13,6	15,2	167	101	99,6	100,9	light industry
пищевая промышленность	...	7,2	14,8	292	117	110	105	food industry

<sup>1</sup> 1992-1995 гг. - в размах.

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times

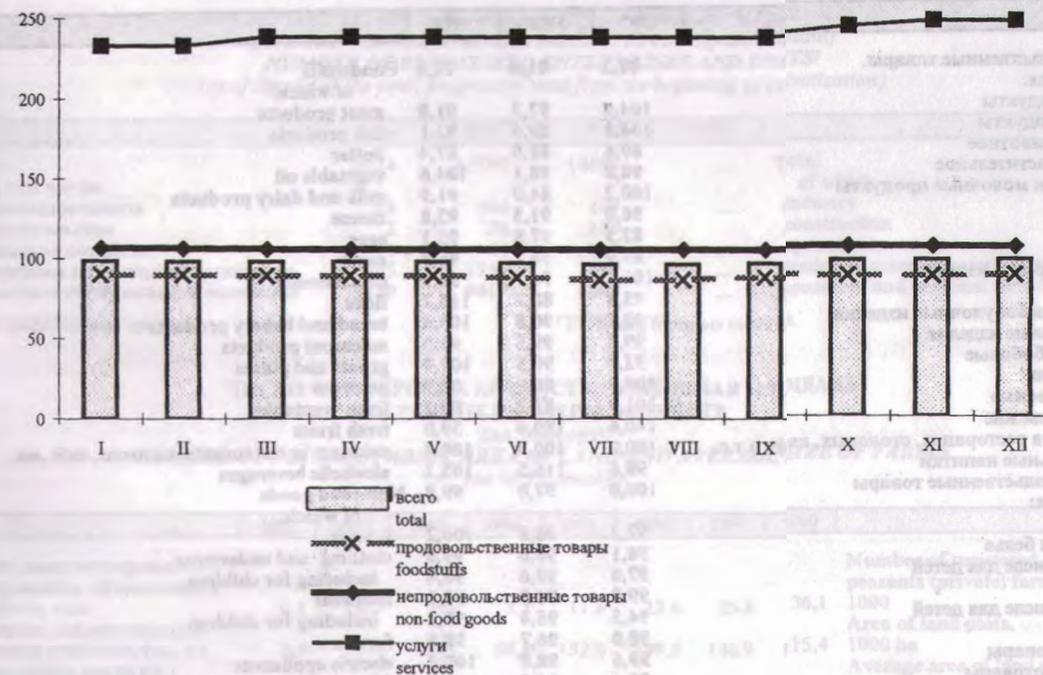
ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage as of the previous year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	2077	732	759	159	77	99	106	Grain
Картофель	776	1377	888	72	69	185	116	Potatoes
Овощи	803	1037	260	145	91	137,5	86	Vegetables
Скот и птица	571	1522	498	147	107	114,5	111	Cattle and poultry
Молоко и молочные продукты	478	1716	589	120	127	117,5	105	Milk and dairy products
Яйца	893	1722	498	114	81	82	88	Eggs
Шерсть	334	752	238	139	111	112	94	Wool

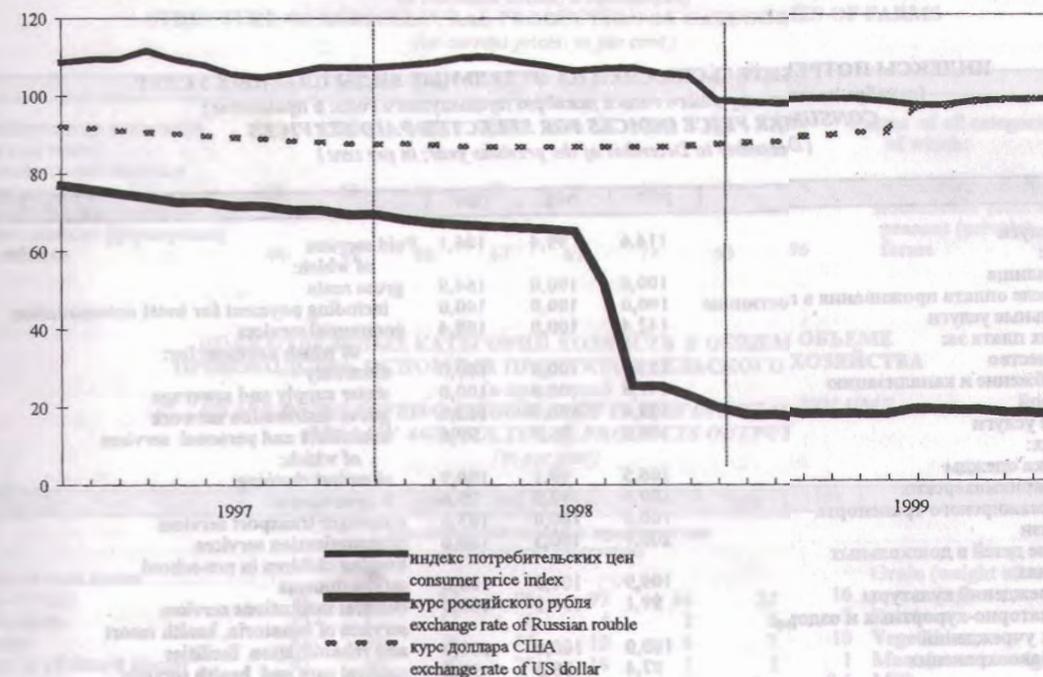
ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES  
(as percentage of the previous month)

	в том числе of which												
	Все товары и услуги All goods and services			продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
Январь	101,7	100,7	99,5	102,3	100,9	99,4	99,9	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	January
Февраль	100,6	100,5	99,6	100,8	100,6	99,6	100,0	99,8	99,6	100,0	100,0	100,0	February
Март	100,1	101,2	100,0	100,1	101,5	99,5	100,0	99,8	99,9	100,3	100,0	102,4	March
Апрель	102,0	100,4	100,2	102,3	100,5	100,3	99,7	99,9	99,8	104,8	100,1	100,0	April
Май	97,9	98,8	99,8	97,1	98,6	99,7	101,8	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	May
Июнь	98,8	99,0	99,2	98,2	98,8	98,7	99,4	99,9	100,0	104,1	100,0	100,0	June
Июль	97,8	98,9	99,2	97,3	98,6	98,7	99,3	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	July
Август	99,2	100,4	100,0	98,9	100,5	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	August
Сентябрь	100,9	100,3	101,1	101,2	100,4	101,7	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	September
Октябрь	101,4	98,6	100,3	101,3	98,4	99,6	100,0	99,2	100,7	104,7	99,4	102,2	October
Ноябрь	100,2	99,4	100,2	100,3	99,3	100,0	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0	101,5	November
Декабрь	99,8	94,1	100,4	99,8	92,7	100,7	100,0	98,9	100,0	100,0	100,0	100,0	December

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году  
(к декабрю 1995 года; в процентах)  
CONSUMER PRICE INDEX in 1999  
(as of December 1995; in per cent)



КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ  
(к декабрю 1995 г.; в процентах)  
EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION  
(as of December 1995; in per cent)



Азербайджан  
Azerbaijan

### ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)

#### CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS

(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Продовольственные товары	99,3	91,0	98,0	Foodstuffs
из них:				of which:
мясопродукты	104,4	92,7	91,0	meat products
рыбодукты	104,1	89,6	92,1	fish products
масло животное	69,6	88,0	87,4	butter
масло растительное	98,8	98,1	104,6	vegetable oil
молоко и молочные продукты	100,2	84,0	91,9	milk and dairy products
сыр	96,0	91,3	93,8	cheese
яйца	82,5	97,8	95,1	eggs
сахар	89,9	76,7	95,9	sugar
кондитерские изделия	100,2	74,1	94,9	confectionery
мука	93,8	88,7	116,7	flour
хлеб и хлебобулочные изделия	98,2	90,8	106,6	bread and bakery products
макаронные изделия	99,3	99,5	91,3	macaroni products
крупы и бобовые	92,7	90,5	101,9	groats and pulses
картофель	109,7	96,9	82,9	potatoes
овощи свежие	101,9	83,2	80,2	fresh vegetables
фрукты свежие	140,6	180,4	59,0	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	100,0	100,9	100,4	catering in restaurants, canteens, cafe, etc.
алкогольные напитки	98,6	116,5	105,2	alcoholic beverages
Непродовольственные товары	100,0	97,0	99,9	Non-food goods
из них:				of which:
ткани	97,2	98,8	100,2	fabrics
одежда и белье	96,1	98,6	99,6	clothing and underwear
в том числе для детей	97,6	99,6	96,4	including for children
обувь	99,0	96,0	98,8	footwear
в том числе для детей	94,5	95,4	99,9	including for children
мебель	98,0	96,7	98,8	furniture
электротовары	99,6	98,8	100,8	electric appliances
телерадиотовары	99,4	94,8	99,9	TV and radio apparatus
в том числе телевизоры цветного изображения	99,8	96,7	99,7	including colour TV - sets
строительные материалы	97,8	96,2	99,0	construction materials
легковые автомобили	100,1	90,5	103,0	passenger cars
бензин	107,0	99,4	101,6	benzine
медикаменты	97,4	88,3	98,5	medicaments

### ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)

#### CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES

(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Платные услуги	114,6	99,4	106,1	Paid services
из них:				of which:
оплата жилища	100,0	100,0	164,9	gross rents
в том числе оплата проживания в гостинице	100,0	100,0	100,0	including payment for hotel accommodation
коммунальные услуги	142,4	100,0	108,4	communal services
из них плата за:				of which payment for:
электричество	192,0	100,0	100,0	electricity
водоснабжение и канализацию	147,8	100,0	100,0	water supply and sewerage
газ сетевой	139,4	100,0	113,0	gas in distribution network
бытовые услуги	106,6	95,3	99,6	household and personal services
из них:				of which:
химчистка одежды	106,5	99,1	100,9	chemical cleaning
услуги парикмахерских	100,0	92,8	99,6	hair dresser's
услуги пассажирского транспорта	100,6	100,0	103,6	passenger transport services
услуги связи	205,7	100,3	100,0	communication services
содержание детей в дошкольных учреждениях	109,9	100,0	100,0	keeping children in pre-school establishments
услуги учреждений культуры	99,1	100,0	100,0	cultural institutions services
услуги санаторно-курортных и оздоровительных учреждений	100,0	100,0	100,0	services of sanatoria, health resort and rehabilitation facilities
услуги здравоохранения	97,4	88,3	98,5	medical care and health services

Азербайджан  
Azerbaijan

### ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУРЫ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES

#### ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ<sup>1</sup>

(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS<sup>1</sup>  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1996	1997	1998	1999	
Всего	6034	11798	14896	...	Total
в том числе:					of which
промышленность	18	344	499	...	industry
строительство	2	38	190	...	construction
сельское хозяйство	1	44	106	...	agriculture
торговля и предприятия питания	665	1939	2809	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	5140	9017	9306	...	household and personal services

<sup>1</sup> Без транспортных средств.

<sup>1</sup> Excluding transport facilities.

#### ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ (на 1 января) NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS (as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	0,1	0,3	1,0	3,2	11,6	22,8	25,6	36,1	Number of registered peasants (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков, тыс. га	4,4	9,4	22,5	60,4	132,8	159,9	146,9	115,4	Area of land plots, 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское (фермерское) хозяйство, га	47	30	23	19	11	7	6	3	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

#### СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS (в текущих ценах; в процентах) (at current prices; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	56	51	34	33	33	26	7	4	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	44	49	66	67	67	74	93	96	households' plots and peasant (private) farms

#### ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА (в процентах) SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT (in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises									
Зерно (в весе после доработки)	98	98	97	96	93	66	32	16	Grain (weight after processing)
Картофель	25	17	12	6	4	2	3	3	Potatoes
Овощи	47	35	28	17	12	6	7	10	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	42	40	28	20	16	5	2	1	Meat (carcass weight)
Молоко	39	27	15	10	6	2	0,8	0,6	Milk
Яйца	41	31	10	6	5	7	6	5	Eggs

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Хозяйства населения, и крестьянские (фермерские хозяйства)</b> <i>Households 'plots and peasant (private) farms</i>									
Зерно (в весе после доработки)	2	2	3	4	7	34	68	84	Grain (weight after processing)
Картофель	75	83	88	94	96	98	97	97	Potatoes
Овощи	53	65	72	83	88	94	93	90	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	58	60	72	80	84	95	98	99	Meat (carcass weight)
Молоко	61	73	85	90	94	98	99,2	99,4	Milk
Яйца	59	69	90	94	95	93	94	95	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(миллиардов манатов)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(billion manat)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	609,5	1139,9	3278,0	4484,5	4751,4	4642,7	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	556,0	665,0	1359,0	1339,1	1791,6	1887,3	state
совместных предприятий	6,4	373,8	1601,0	2806,1	2665,0	1969,4	joint ventures
частная	43,6	91,7	281,3	258,3	259,1	635,7	private
другие	3,5	9,4	36,7	81,0	35,7	150,3	other
Ввод в действие основных фондов	533,8	378,2	1414,3	1585,4	1779,0	2651,1	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	488,4	281,5	927,1	874,3	1285,0	1431,9	state
совместных предприятий	-	-	167,6	436,7	234,8	916,0	joint ventures
частная	43,6	91,7	281,0	258,3	245,5	295,0	private
другие	1,8	5,0	38,6	16,1	13,7	8,2	other

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**

(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	4,0	4,3	5,1	5,4	8,4	12,8	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	1,5	1,7	2,1	2,0	3,2	5,1	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	269,1	271,4	266,2	263,3	269,8	295,2	Passenger cars, 1000

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(в текущих ценах)  
**VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

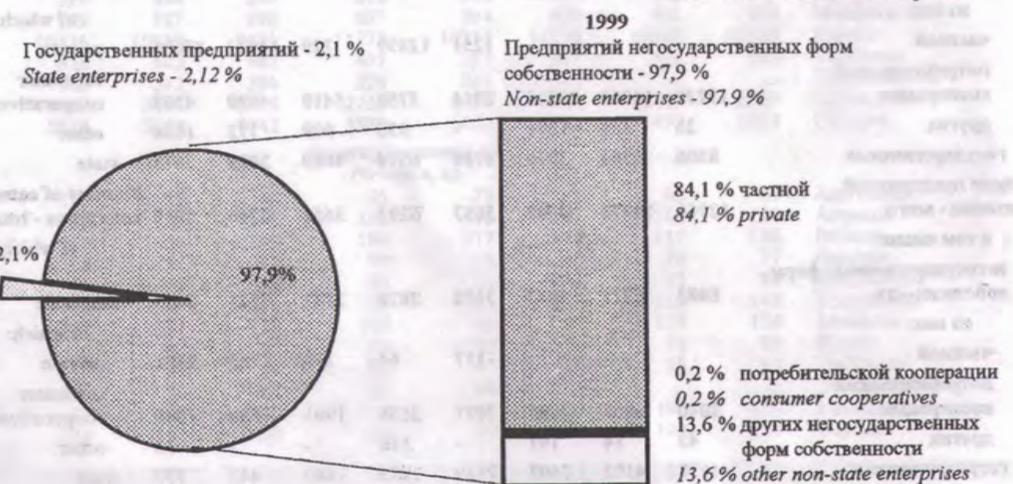
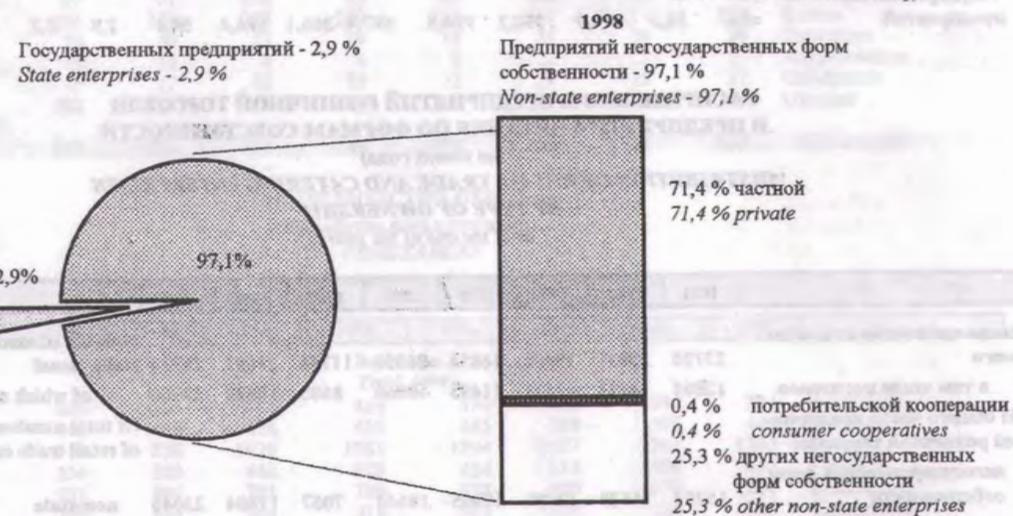
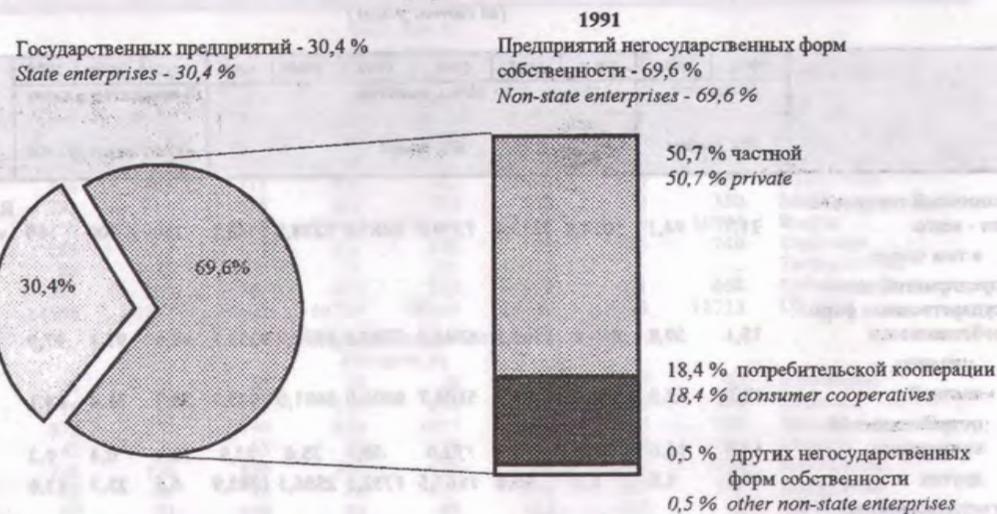
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999	
	Млрд. руб.	Млрд. манат						В процентах к итогу				
	Bln. roubles	Bln. manat						As percentage of total				
Розничный товарооборот - всего	21,7	94,1	1014,8	5293,4	7339,0	8485,6	9238,8	9448,1	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе:												of which:
предприятий негосударственных форм собственности	15,1	59,8	843,9	4363,2	6344,2	7788,2	8972,7	9253,7	69,6	97,1	97,9	non-state enterprises
из них:												of which:
частной	11,0	42,2	806,7	4189,5	5104,7	6005,0	6601,0	7945,9	50,7	71,4	84,1	private
потребительской кооперации	4,0	16,6	35,9	108,3	72,0	50,7	35,6	23,9	18,4	0,4	0,2	consumer cooperatives
других	0,1	1,0	1,3	65,4	1167,5	1732,5	2336,1	1283,9	0,5	25,3	13,6	other
государственных предприятий	6,6	34,3	170,9	930,2	994,8	697,4	266,1	194,4	30,4	2,9	2,1	state enterprises

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	23770	25891	19406	16854	26058	11746	21693	26724	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	12861	14333	12471	11495	10066	8503	18690	22960	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	15264	16529	12086	10065	19544	7057	17804	23046	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	-	1251	12859	729	12942	17686	private
потребительской кооперации	15239	16368	10715	8814	5750	5419	4090	4302	consumer cooperatives
других	25	161	1371	-	935	909	772	1058	other
государственные	8506	9362	7320	6789	6514	4689	3889	3678	state
Число предприятий питания - всего	12761	10973	6650	5857	5293	3651	3766	3810	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	8083	6871	4043	3188	2820	2171	3321	3613	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	-	117	64	270	1785	2191	private
потребительской кооперации	8040	6857	3936	3071	2638	1901	1536	1389	consumer cooperatives
других	43	14	107	-	118	-	-	33	other
государственные	4678	4102	2607	2669	2473	1480	445	197	state

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1994	1995	1999	
	Млрд. манатов Bln. manat						В процентах к итогу As percentage of total			

Платные услуги - всего	94,2	582,5	907,9	1166,9	2102,5	2267,3	100	100	100	Платные услуги - total
в том числе по фор- мам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	70,2	437,2	504,8	673,3	1026,0	1452,1	74,5	43,8	64,0	state
негосударственная	24,0	145,3	403,1	493,6	1076,5	815,2	25,5	51,2	36,0	non-state
из нее:										of which:
частная	24,0	144,6	319,6	408,4	864,1	725,0	25,5	41,1	32,0	private
другие	-	0,7	83,5	85,2	212,4	90,2	-	1,1	4,0	other

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)

**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
	1992	1998	1999								

Ателье (цеха, мас- терские) бытового обслуживания насе- ления - всего	11882	11654	8908	6008	974	424	495	100	100	100	Ателие, personal service shops - total
в том числе:											of which:
государственные	11741	10590	7885	5944	974	424	495	98,8	100	100	state
негосударственных форм собственности	141	1064	1023	64	-	-	-	1,2	-	-	non-state
из них:											of which:
частные	-	994	782	-	-	-	-	-	-	-	private
других негосудар- ственных форм собственности	141	70	241	64	-	-	-	1,2	-	-	other non-state

Азербайджан  
Azerbaijan

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир									Number of privatized apartments
всего, тыс.	14,7	20,5	43,8	47,5	42,2	41,7	26,6	16,1	total, 1000
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	0,9	4,4	...	7,9	9,1	9,8	7,0	4,5	as percentage of total number of apartments subject to privatization
Из общего числа приватизированных квартир, тыс.:									Of total number of privatized apartments, 1000:
передано населению бесплатно	11,0	16,6	43,8	47,5	42,2	41,7	26,6	16,1	transferred to population free of charge
с частичной оплатой продано:									with partial payment sold:
всего, тыс.	3,7	3,9	-	-	-	-	-	-	total, 1000
в процентах от общего числа приватизированных квартир	24,9	18,8	-	-	-	-	-	-	as percentage of total number of privatized apartments
Общая площадь приватизированных квартир, тыс. кв. м	709	1171	2073	2439	2316	2210	1481	893	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
Общая площадь проданных квартир, тыс. кв. м	177	214	-	-	-	-	-	-	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
в процентах от общей площади приватизированных квартир	25,0	18,3	-	-	-	-	-	-	as percentage of total floor space of privatized apartments
Средняя площадь, кв. м: приватизированных квартир	48,2	57,0	47,3	51,3	54,9	53,0	55,7	55,6	Average floor space, sq. m: privatized apartments
проданных квартир	47,9	55,3	-	-	-	-	-	-	sold apartments

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж (на конец года)	5	4	5	5	4	3	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	1,0	5,5	7,5	8,4	4,4	0,03	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж млрд. манатов	51,4	1292,5	2711,4	3001,9	1767,7	2089,8	Turnover of burses bln. manat
млрд. руб.	142,3	-	-	-	-	-	bln. roubles
в процентах к общему обороту:							as percentage of total turnover:
по потребительским товарам	0,5	0,3	1,9	0,0	1,0	69,1	for consumer goods
по продукции производственно-технического назначения	2,5	0,3	1,5	0,2	0,1	30,9	for industrial products
по ценным бумагам	-	-	-	6,1	13,3	-	for securities
по недвижимости	-	-	-	-	-	-	for real estate
по кредитно-денежным ресурсам	-	2,6	2,5	4,3	4,6	-	for monetary resources
по валютным операциям	95,7	96,8	93,6	89,4	80,9	-	for currency transactions
другие	1,3	0,0	0,5	-	0,1	-	other

Азербайджан  
Azerbaijan

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ  
INDUSTRY

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
MAIN INDICATORS OF INDUSTRY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Продукция промышленности (в текущих ценах)	25,3	225	1138	8856	11315	12569	11620	11447	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	13,3	71,0	389	1744	2238	...	...	...	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:									of which:
продуктов питания	4,2	20,6	174	869	1289	...	...	...	foodstuffs
алкогольных напитков	2,8	13,2	13,2	26,2	39,9	...	...	...	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	6,3	37,2	202	849	909	...	...	...	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	2,9	14,6	47,2	235	271	...	...	...	of which goods of light industry

ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Электроэнергия	84	93	97	99,8	99	107	100,5	77	91	103	106	106	108	Electric power
Готовый прокат черных металлов	67	16	42	19	7,5 <sup>1</sup>	18	...	...	...	...	...	...	...	Rolled ferrous metals (finished)
Станки металлорежущие	77	90	70	89	57	70	15	1	1	4	5	6	11	Metal-cutting lathes
Минеральные удобрения	43	15	38	100	2,8 <sup>1</sup>	12	58	2	0,5	8	20	20	7	Mineral fertilizers
Цемент	90	73	42	114	141	64	85	19	21	37	87	77	54	Cement
Ткань	77	74	70	42	68	41	12	1	1	1	1	3	5	Fabrics
Обувь	51	74	27	63	60	99,4	16	0,5	1	2	6	10	16	Footwear
Холодильники и морозильники	71	42	26	28	1	35,4 <sup>1</sup>	18	0,2	0,3	1	2	9	6,5 <sup>1</sup>	Refrigerators and freezers
Мясо (промышленная переработка)	59	57	54	73	83 <sup>2</sup>	110 <sup>2</sup>	97 <sup>2</sup>	...	...	...	...	89 <sup>2</sup>	106 <sup>2</sup>	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	46	81	25	59	102 <sup>2</sup>	110 <sup>2</sup>	78 <sup>2</sup>	...	...	...	...	88 <sup>2</sup>	86 <sup>2</sup>	Dairy products
Масло растительное	62	68	122	39	109	144	158	31	51	119	97	247	228	Vegetable oil

<sup>1</sup> В разах.

<sup>2</sup> С учетом производства в негосударственном секторе.

<sup>1</sup> In times.

<sup>2</sup> Taking into account production in non-state sector.

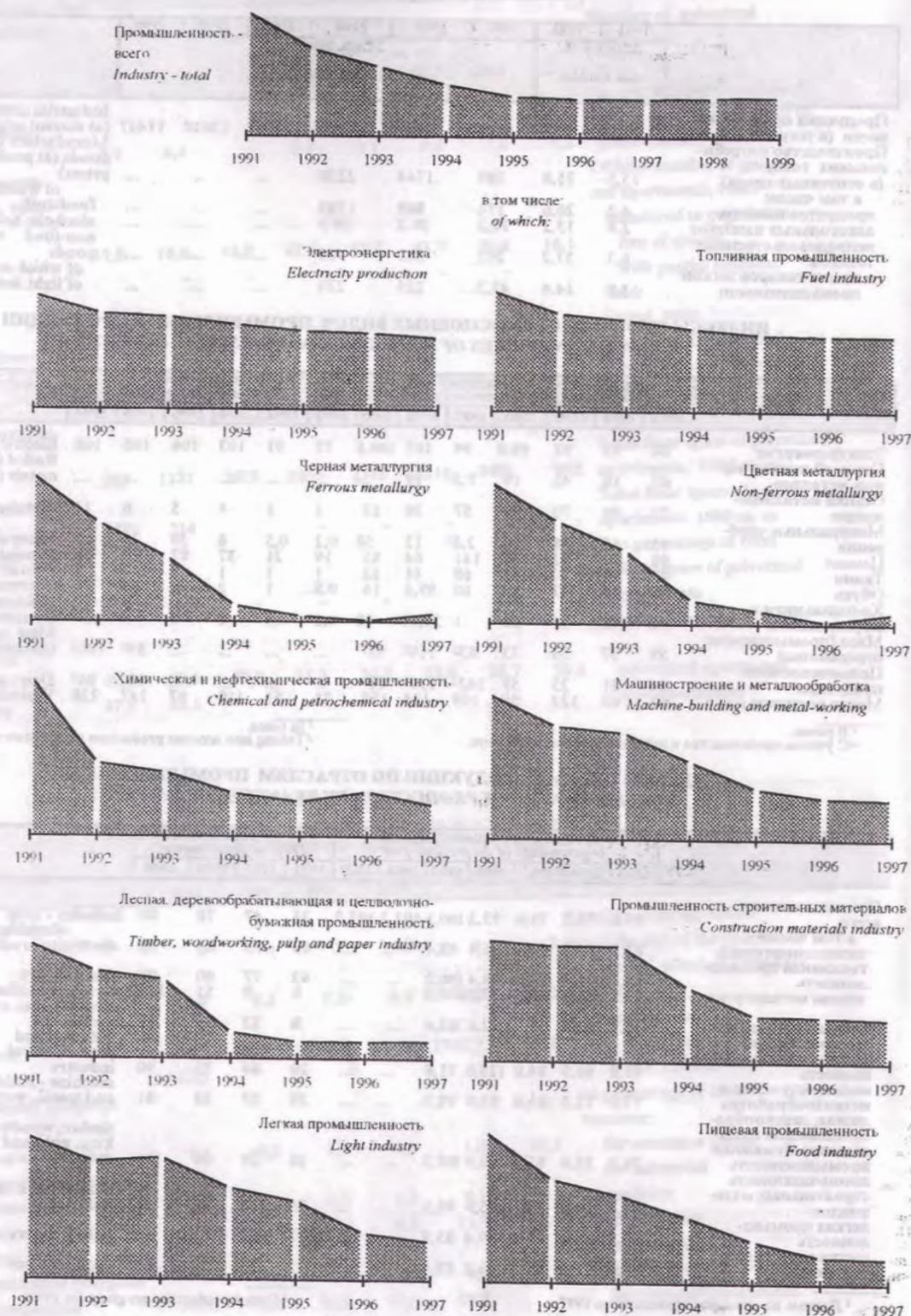
ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995		
Промышленность - всего	69,6	75,3	78,6	93,3	100,3	102,2	103,5	33	47	78	99	99	Industry - total
в том числе:													of which:
электроэнергетика	83,5	90,3	94,4	96,4	93,4	...	...	63	75	85	90	90	electricity production
топливная промышленность	81,4	91,3	91,6	98,4	100,2	...	...	63	77	90	99	99	fuel industry
черная металлургия	67,1	25,9	35,6	27,2	530,3	...	...	6	9	51	144	144	ferrous metallurgy
цветная металлургия	71,9	33,2	59,9	22,6	362,4	...	...	8	12	49	82	82	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	45,8	66,5	84,0	125,0	71,8	...	...	20	44	75	90	90	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	77,8	72,3	65,0	82,0	99,3	...	...	28	37	53	81	81	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	76,1	33,6	65,4	98,9	107,3	...	...	16	21	69	106	106	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	95,8	64,6	63,1	95,6	95,6	...	...	36	38	58	91	91	construction materials industry
легкая промышленность	82,3	76,1	85,8	59,4	83,5	...	...	27	33	43	50	50	light industry
пищевая промышленность	67,6	75,5	63,5	65,2	93,4	...	...	17	25	39	61	61	food industry

<sup>1</sup> Данные по отраслям приведены за 1997.

<sup>1</sup> Data by industries are given for 1997.

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(1991=100)



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ  
DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED IN AGRICULTURAL PRODUCTION  
(миллионов гектаров)  
(million hectares)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	6,8	6,8	6,7	6,7	6,7	5,1	4,8	4,9	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	4,2	4,2	4,3	4,3	4,3	3,5	3,4	3,5	Agricultural lands of which:
из них:									
пашня	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	arable land
сенокосы и пастбища	2,2	2,2	2,2	2,2	2,3	1,5	1,4	1,5	meadows and pasture ground

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА  
(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	69	66	59	59	59	61	59	production of crops
животноводство	31	34	41	41	41	39	41	production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
(хозяйства всех категорий)  
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF  
AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Растениеводство	74	83	89	104	86	104	109	46	63	90	101	97	114	Production of crops
в том числе:														of which:
зерно (в весе после доработки)	99,5	90	89	111	111	86	116	83	84	109	122	110	99,5	grain (weight after processing)
хлопок-сырец	62	99,7	97	100	45	91	86	18	29	34	35	35	78	raw cotton
картофель	87	99	103	138	104	140	116	201	232	241	233	168	162	potatoes
овощи	69	99	88	134	87	101	78	49	71	82	93	69	80	vegetables
плоды и ягоды (без цитрусовых)	80	94	99,8	96	103	118	110	83	104	128	128	134	130	fruit and berries (excluding citrus)
Животноводство	80	93	99,1	102	105	109	105	78	97	121	122	119	114	Production of animal products
в том числе:														of which:
мясо (в убойной массе)	73	91	97	105	106	110	105	68	93	124	128	122	116	meat (carcass weight)
молоко	90	98	105	102	105	107	105	105	117	127	120	118	113	milk
яйца	85	85	92	105	103	103	103	55	65	107	115	110	107	eggs

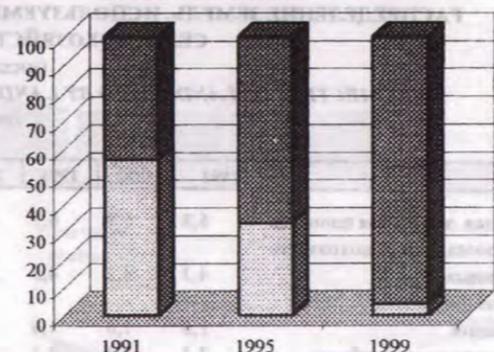
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
1999



растениеводство  
crop production

животноводство  
cattle-breeding

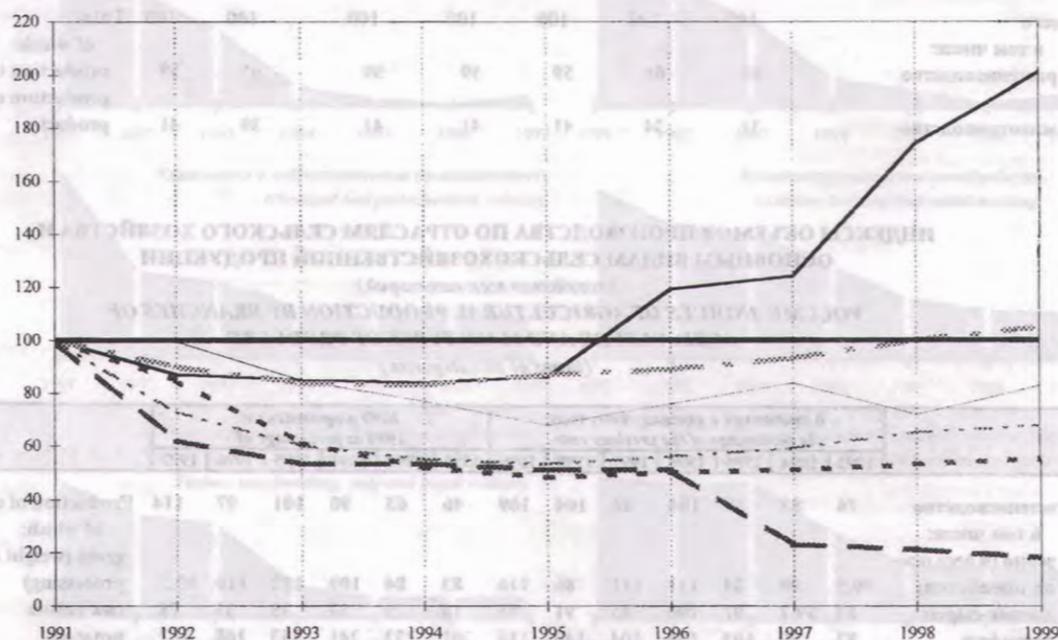
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
BY CATEGORIES OF FARMS



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises

хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)

картофель  
potatoes

мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)

молоко  
milk

яйца  
eggs

хлопок-сырец  
raw cotton

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS'  
PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS

	Всего, тыс. т Total, 1000 t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	20	20	30	33	64	367	626	904	99,5	137	112	193	573	171	144	
Картофель	134	130	132	147	206	218	304	351	97	102	111	141	106	140	115	
Овощи	425	359	345	352	501	466	467	355	85	99,3	102	142	93	100,2	76	
Мясо (в убойной массе)	90	67	60	66	72	86	98	104	75	98	108	110	119	115	105	
Молоко	580	619	667	743	792	866	939	988	107	105	111	107	109	109	105	
Яйца, млрд. шт.	562	558	445	429	451	457	477	498	99,4	94	96	105	101	104	104	

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР  
(хозяйства всех категорий)  
GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t									
Зерно (в весе после доработки)	1291	1285	988	882	977	1081	926	1075	Grain (weight after processing)
Хлопок-сырец (продажа)	540	336	284	274	274	125	113	97	Raw cotton (sale)
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	177	111	93	...	...	...	...	...	Raw cotton (in recalculation for fibre)
Картофель	180	156	150	156	215	223	313	362	Potatoes
Овощи	805	555	483	424	570	495	502	394	Vegetables
Фрукты и ягоды (без цитрусовых)	496	398	323	322	308	319	375	413	Fruit and berries (excluding citrus)
Виноград	1126	607	314	309	275	145	144	113	Grape
Урожайность, ц с 1 га <sup>1</sup> Yield, 100 kilograms per hectare <sup>1</sup>									
Зерновые культуры (в весе после доработки)	20,2	20,7	15,8	14,8	15,6	16,7	15,8	20,7	Grain (weight after processing)
Хлопчатник:									Cotton plants:
хлопок-сырец	22,0	14,8	13,3	13,2	12,9	6,1	7,3	10,3	raw cotton
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	7,2	4,8	4,3	...	...	...	...	...	raw cotton (in recalculation for fibre)
Картофель	84	87	83	99	101	83	95	95	Potatoes
Овощи	194	175	160	162	178	156	140	137	Vegetables
Фруктово-ягодные насаждения	43,8	36,8	30,6	31,2	37,5	41,1	53,9	55,4	Fruit and berries plantations
Виноградные насаждения	75,3	45,8	29,8	32,6	34,7	22,2	32,3	35,6	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранную площадь. <sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
LIVESTOCK AND POULTRY  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот	1,8	1,7	1,6	1,7	1,8	1,8	1,9	2,0	Cattle
в том числе коровы	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	of which cows
Свиньи	0,1	0,1	0,03	0,03	0,02	0,02	0,03	0,02	Pigs
Овцы и козы	5,3	4,9	4,6	4,6	4,9	5,3	5,5	5,7	Sheep and goats
Птица	27,7	21,7	14,4	13,3	12,0	13,2	13,9	14,7	Poultry

Азербайджан  
Azerbaijan

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
(на 1 января; в процентах)  
SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Крупный рогатый скот	43	37	28	23	8	3	1	1	Cattle
в том числе коровы	29	24	18	15	6	2	1	0,7	of which cows
Свиньи	89	89	77	71	57	32	30	21	Pigs
Овцы и козы	51	47	42	37	18	10	7	5	Sheep and goats
Птица	41	32	9	6	5	3	3	4	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Крупный рогатый скот	57	63	72	77	92	97	99	99	Cattle
в том числе коровы	71	76	82	85	94	98	99	99,3	of which cows
Свиньи	11	11	23	29	43	68	70	79	Pigs
Овцы и козы	49	53	58	63	82	90	93	95	Sheep and goats
Птица	59	68	91	94	95	97	97	96	Poultry

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий</b> <i>Farms of all categories</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	154	113	84	82	86	91	100	105	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	63	50	44	41	44	48	50	52	beef and veal
свинина	9	5	2	2,1	1,6	1,6	1,3	1,5	pork
баранина и козлятина	33	27	22	24	26	26	32	35	lamb and goat meat
мясо птицы	49	31	17	14	15	15	17	16	poultry
Молоко, тыс. т	948	850	784	827	843	882	947	993	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	958	812	494	456	477	492	509	526	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	10,5	9,5	8,9	9,0	9,1	9,6	10,3	10,5	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	64	46	24	16	14	5	2	1	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	368	231	117	84	51	16	8	5	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	396	254	49	27	26	35	32	28	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	5,2	4,2	3,5	3,1	2,6	0,9	0,5	0,3	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения, и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	90	67	60	66	72	86	98	104	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	580	619	667	743	792	866	939	988	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	562	558	445	429	451	457	477	498	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	5,3	5,3	5,4	5,9	6,5	8,7	9,8	10,2	Wool (physical weight), 1000 t

Статкомитет СНГ

Statcommittee of the CIS

Азербайджан  
Azerbaijan

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. <i>Bln. roubles</i>		Млрд. манатов <i>Bln. manat</i>						
Инвестиции в основной капитал - всего	3,6	43,2	609,5	1139,9	3278,0	4484,5	4751,4	4642,7	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	2,3	22,1	514,5	623,8	2619,9	3447,4	4077,9	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	2,2	21,3	533,8	378,2	1414,3	1585,4	1779,0	2651,1	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	1,3	7,8	475,5	217,2	909,5	1143,5	1064,1	...	of which material production projects

ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	13	3	2	2	2	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	44	33	25	32	32	own funds of enterprises and organizations
средств иностранных инвесторов	35	55	66	54	44	funds of foreign investors
средств населения	8	9	6	5	4	means of population
прочих источников	-	-	1	7	18	other sources

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	50	54	18	52	58	68	51	53	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	26	21	49	24	26	16	21	31	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	24	25	33	24	16	16	28	16	other capital works and expenditure

Статкомитет СНГ

Statcommittee of the CIS



**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (эксплуатационная длина) в том числе электрифицированные	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	Railways (operation length) of which electrified
Автомобильные дороги в том числе с твердым покрытием	26,8	24,3	24,3	24,3	24,3	25,0	25,0	25,0	Roads of which with hard surface

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Отправлено:									Mailed:
газет и журналов, млн.	383,0	234,1	61,7	56,4	37,5	45,7	64,2	29,7	newspapers and magazines, mln.
писем, млн.	140,0	97,2	28,6	19,6	15,4	7,9	7,5	5,5	letters, mln.
посылок, тыс.	1085	427	29	24	9,3	8,9	9,8	8,5	parcels, 1000
денежных переводов и пенсионных выплат, млн.	10,2	10,8	10,4	11,4	11,5	10,6	8,4	9,2	money postal orders and pension payments, mln.
телеграмм, млн.	4,6	2,9	1,8	0,5	0,3	0,8	0,5	0,4	cables, mln.
Число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	25,3	19,5	19,6	17,5	17,5	45,5	71,5	60,2	Number of provided trunk-line calls, mln.
Число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход (на конец года), тыс. шт.	662	658	655	659	670	672	686	744	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000
в том числе домашних	524	551	552	559	567	580	603	663	of which at home
Число телевизионных станций (на конец года)	161	163	164	164	162	108	116	115	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Число телекных аппаратов телеграфной связи (на конец года)	...	...	226	109	81	...	391	335	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Число зарегистрированных факсимильных аппаратов (телефаксов; на конец года), тыс.	...	...	1,0	1,0	1,0	...	...	...	Number of registered fax machines (as of the end of the year), 1000
Число подключенных абонентских радиостанций сухопутной радиосвязи с подвижными объектами (на конец года):									Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):
радиопоиска (пейджеров) радиального действия (типа "Алтай")	...	...	1000	1500	2000	...	...	...	paggers radial action (of "Altay" type)
сотовых, зонových	...	...	1000	1500	12000	...	...	...	mobile

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(через все каналы реализации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Розничный товарооборот (в текущих ценах) млрд. манатов млрд. руб.			1014,8	5293,4	7339,0	8485,6	9238,8	9448,1	Retail trade turnover (at current prices) bln. manat bln. roubles
в том числе:									of which:
продовольственные товары млрд. манатов млрд. руб.			725,6	3972,5	5176,6	5956,9	6384,0	6490,9	foodstuffs bln. manat bln. roubles
непродовольственные товары млрд. манатов млрд. руб.			289,2	1320,9	2162,4	2528,7	2854,8	2957,2	non-food goods bln. manat bln. roubles
Товарные запасы в розничной сети (в текущих ценах, на конец года) <sup>1</sup> млрд. манатов млрд. руб.			30,4	188,1	133,6	45,4	75,4	590,2	Good stocks in retail network (at current prices, as of the end of the year) <sup>1</sup> bln. manat bln. roubles
в днях товарооборота	42	77	65	75	115	82	203	76	in turnover days
Число предприятий розничной торговли (на конец года), тыс.	23,8	25,9	19,4	16,9	26,1	11,7	21,7	26,7	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магазинах, млн. кв. м	1,1	1,1	0,9	0,8	0,6	1,0	1,0	1,2	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	12,8	11,0	6,7	5,9	5,3	3,7	3,8	3,8	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях питания, млн.	0,6	0,5	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> По торговым организациям.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Розничный товарооборот - всего	43,8	84,3	102,3	114,1	114,9	110,3	113,3	62,4	142,6	167,6	163,8	143,6	125,0	Retail trade turnover - total
в том числе:														of which:
продовольственные товары	51,0	87,5	100,0	109,4	115,7	108,6	114,2	80,8	158,5	157,0	157,0	143,5	124,0	foodstuffs
из них алкоголь-ные напитки	52,7	63,9	84,8	104,2	119,2	100,1	100,4	15,1	28,7	105,9	124,8	119,8	100,5	of which alcoholic beverages
непродовольственные товары	36,5	76,3	108,2	128,3	110,7	114,2	106,2	43,2	118,3	186,4	172,3	134,3	121,3	non-food goods

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Платные услуги									Paid services
млрд. манатов			94,2	582,5	907,9	1166,9	2102,5	2267,3	bln. manat
млн. руб.	1348	6341							of which
в том числе бытовые услуги									household and personal services
млрд. манатов			19,7	147,5	295,8	468,3	1127,4	1199,4	bln. manat
млн. руб.	442	1364							mln. roubles
<sup>1</sup> По предприятиям.									<sup>1</sup> For enterprises.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1999 в процентах к 1991 в процентах к 1999 as percentage of 1991 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997
Платные услуги - всего	33,2	43,6	75,6	115,7	111,1	114,0	105,4	7,3	21,6	116,8	154,4	133,5	120,2
в том числе бытовые услуги	34,3	51,1	130,6	152,7	116,7	112,8	105,7	9,4	27,6	277,5	212,4	139,7	119,2
<sup>1</sup> По предприятиям.													

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991 <sup>1</sup>	1999	
	Млн. руб.								В процентах к 1991		
	Mln. roubles								As percentage of total		
Весь объем платных услуг	1348	6341	94,2	582,5	907,9	1167	2102,5	2267,3	100	100	All volume of paid services
в том числе:											of which:
бытовые пассажирского транспорта	442	1364	19,7	147,5	295,8	468,3	1127,4	1199,4	32,5	52,9	household and personal services
связи жилищно-коммунального хозяйства	466	3083	49,8	291,8	317,7	260,1	289,3	324,8	34,8	14,3	transport
системы дошкольного воспитания	83	368	6,9	33,9	108,6	183	211,3	219,6	6,2	9,7	passenger communication housing and communal services
культуры туристско-экскурсионные	146	679	6,5	44,0	57,6	92,2	274,7	300,2	10,9	13,2	pre-school education culture tourist and excursion services
физической культуры и спорта	4	13	0,27	0,43	3,2	3,6	7,3	7,6	0,3	0,3	physical culture and sport
медицинские санаторно-оздоровительные	28	50	0,27	1,7	4,1	6,6	23,5	26,2	2,1	1,2	medical services sanatoria and health services legal services and services of banks other paid services
правового характера и банков	54	173	1,2	5,0	8,1	47,0	62,8	64,2	4,0	2,8	
другие виды платных услуг	1	1	0,025	0,46	0,2	0,16	0,6	0,6	0,0	0,03	
	13	20	0,26	1,9	3,7	11,7	15,8	18,3	0,9	0,8	
	59	467	3,9	23,4	9,9	10,8	10,8	11,4	4,4	0,5	
<sup>1</sup> По предприятиям.											

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION  
WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб.		Манат						
	Roubles		Manat						
Среднемесячная номинальная заработная плата	318	2703	15325	62467	89370	141643	168419	184368	Average monthly nominal wages
Минимальный размер оплаты труда (на конец года)	130-140	2500	4000	5500	-	-	-	-	Minimum wages (as of the end of the year)

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ  
РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	105,5	93,9	86,7	73,6	89,5	88,1	94,4	January
Февраль	...	108,7	106,3	128,0	105,9	103,9	108,4	100,9	February
Март	...	128,2	119,8	123,2	114,6	113,0	101,7	104,6	March
Апрель	...	104,7	104,6	98,1	105,7	96,8	100,6	95,9	April
Май	...	116,1	111,4	106,3	90,8	108,0	102,3	100,2	May
Июнь	...	159,0	152,9	108,9	101,7	96,5	101,4	101,1	June
Июль	...	142,0	114,5	97,6	105,0	100,4	100,3	100,8	July
Август	100,6	109,9	105,7	103,7	100,7	102,2	96,0	99,6	August
Сентябрь	102,1	125,7	109,6	104,6	105,0	100,6	100,6	100,1	September
Октябрь	106,2	115,4	123,7	100,0	111,5	103,0	100,1	100,6	October
Ноябрь	111,4	108,5	144,7	101,2	101,5	103,3	100,7	100,4	November
Декабрь	155,5	209,8	137,2	135,9	134,8	111,9	108,4	103,4	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб.		Манат						
	Roubles		Manat						
Вся экономика	318	2703	15325	62467	89370	141643	168419	184368	All economy
Промышленность	400	3883	21009	95557	146175	231304	277050	...	Industry
Сельское хозяйство	390	2401	14148	57775	64744	51560	38718	...	Agriculture
Строительство	449	3675	22366	98873	167185	299859	441595	...	Construction
Транспорт	345	2854	18636	98241	150452	226771	291028	...	Transport
Связь	310	2948	19599	83802	119363	206799	263576	...	Communication
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	229	1628	7647	37519	50602	67422	75789	...	Trade and catering; material supply; procurement
Сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	...	...	...	General commercial activities to support market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	...	Geological exploration and hydrometeorological services
Жилищно-коммунальное хозяйство; непромышленные виды бытового обслуживания населения	246	1627	11206	49206	75136	113598	120925	...	Housing, communal and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	227	2406	9983	26304	46884	67847	70062	...	Health care, physical culture and social security
Образование	256	2571	14038	46412	63047	119830	132209	...	Education
Культура и искусство	301	1957	10306	32284	40004	58262	66164	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	363	3069	18029	69047	98186	169972	183240	...	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	614	6757	33317	169064	169324	238811	332796	...	Crediting, finance, insurance, pension schemes
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	374	3452	19134	57515	69281	109490	165051	...	General administration, management bodies of cooperative and social organizations

РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ  
(на конец года)  
SELECTED SOCIAL BENEFITS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Манат Manat						
Средний размер месячной пенсии	135	2818	8457	17314	25540	44220	55872	64968	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	113	2500	6535	14000	16500	16500	29000	29000	Minimum age pension
Минимальный размер стипендий студентов выс- ших учебных заведений	150	2500	4000	7500	16500	16500	16500	16500	Minimum scholarship of higher education estab- lishments students

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Денежные доходы	18,7	92,6	1215,9	6702,7	9525,8	12367,1	14423,8	15364,8	Money income
Денежные расходы <sup>1</sup>	13,4	65,8	869,4	5947,1	8523,7	10019,1	11225,5	11555,5	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и оплата услуг	12,3	59,1	833,1	5773,2	8247,9	9594,6	10682,7	10971,9	purchase of consumer goods and services
налоги на доходы и иму- щество и другие обяза- тельные платежи и взносы	1,1	6,7	36,3	169,4	275,8	424,5	542,8	583,6	Income and property taxes, other compulsory payments and contributions
Текущее сбережение <sup>1</sup>	5,3	26,8	346,5	755,6	1002,1	2348,0	3198,3	3809,3	Current saving <sup>1</sup>
в том числе прирост де- нежной наличности	1,4	18,2	249,6	323,8	260,6	310,6	-238,9	208,2	of which increase in cash

<sup>1</sup> Прирост вкладов, денежной наличности, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты.

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
(по данным выборочного обследования)  
MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
трудовые доходы	58,6	64,7	40,6 <sup>1</sup>	35,4 <sup>1</sup>	36,5 <sup>1</sup>	40,0 <sup>1</sup>	39,7 <sup>1</sup>	...	labour remuneration
пенсии	8,4	7,0	3,8	3,8	4,2	...	...	...	pensions
стипендии	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	7,7	7,6	...	scholarships
пособия	2,8	1,8	1,5	1,8	1,6	...	...	...	social benefits
поступления от продажи сельскохозяйственной продукции	9,2	9,6	17,8	16,6	14,6	...	14,8	...	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> Без учета дохода от предпринимательской деятельности.

<sup>1</sup> Excluding income from business.

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Сумма депозитов населения (на конец года)									Population deposits (as of the end of the year)
млрд. манатов			37,1	69,7	109,5	158,0	187,7 <sup>2</sup>	259,4 <sup>2</sup>	bln. manat
млрд. руб.	7,9	15,9							bln. roubles
Депозиты на душу населения									Deposits per capita
манатов			4957	9280	14491	20786	23727 <sup>2</sup>	32500 <sup>2</sup>	manat
руб.	1092	2171							roubles

<sup>1</sup> Включая коммерческие банки.  
<sup>2</sup> Включая иностранную валюту.

<sup>1</sup> Including commercial banks.  
<sup>2</sup> Including foreign currency.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	...	Consumer expenditure - total
в том числе:									of which:
на питание	57,4	63,6	74,3	76,0	76,1	77,6	77,1	...	foodstuffs
на приобретение непродо- вольственных товаров	34,9	30,2	19,3	17,1	17,2	14,1	16,2	...	non-food goods
на алкогольные напитки	1,3	1,0	1,1	0,9	0,8	0,9	0,9	...	alcoholic beverages
на оплату услуг	6,4	5,2	5,3	6,0	5,9	7,4	5,8	...	services

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998	1999	
Исрасходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	...	...	Expenditure on purchase of non-food goods
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани	60,1	63,6	40,4	36,8	34,2	31,9	...	...	clothing, footwear, fabrics
мебель и предметы куль- турно-бытового назначе- ния	15,5	14,6	11,5	9,9	9,1	8,2	...	...	furniture, general merchan- dise and household appliances
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	1,1	...	3,6	3,7	3,4	4,8	...	...	drugs, medicaments, articles of sanitation and hygiene
табачные изделия	3,9	5,3	7,0	6,9	7,6	9,8	...	...	tobacco products
строительные материалы	5,4	1,9	1,5	0,8	1,6	1,4	...	...	construction materials
топливо	0,7	1,7	6,3	4,9	7,6	6,0	...	...	fuel
Исрасходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	...	...	Expenditure on payment of personal services
в том числе:									of which:
оплата жилищной оплата коммунальных услуг	6,7	16,1 <sup>2</sup>	2,3	14,8 <sup>2</sup>	3,1	2,8	...	...	gross rents
ремонт одежды, обуви	15,5	...	10,0	...	10,5	15,5	...	...	communal services
культурно-просветитель- ные услуги	6,1	5,9	6,7	4,8	4,4	3,2	...	...	sewing and repair of clothing, footwear cultural and educational services
оплата за обучение	4,3	1,9	0,9	0,7	0,4	0,4	...	...	education
оплата медицинской оплата санаторно-курорт- ного лечения, включая отдых	...	...	2,0	...	3,2	5,0	...	...	medical service services of sanatoria and health resorts, including recreation
транспортные услуги	2,3	1,1	0,2	...	0,3	-	...	...	transport services
услуги связи	27,6	38,6	46,6	54,8 <sup>3</sup>	56,8	51,8	...	...	communication services

<sup>1</sup> Январь-июнь.  
<sup>2</sup> Включая коммунальные услуги.  
<sup>3</sup> Включая услуги связи.

<sup>1</sup> January-June.  
<sup>2</sup> Including communal services.  
<sup>3</sup> Including communication services.

Азербайджан  
Azerbaijan

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998	1999	
	Руб. Roubles		Манатов Manat						
<b>Хлебные продукты:</b>									<b>Bakery products:</b>
мука пшеничная	0,99	10,40	273	1540	1943	1761	...	...	wheat flour
хлеб пшеничный	0,86	5,60	99	878	1367	1533	...	...	white bread
макаронные изделия	2,21	34,50	455	2243	2297	2109	...	...	macaroni products
рис	3,05	56,23	650	2802	2960	2735	...	...	rice
Картофель	2,31	18,36	248	1595	1395	1379	...	...	Potatoes
Овощи	2,36	12,78	237	974	1060	1204	...	...	Vegetables
Фрукты и ягоды свежие	4,46	27,79	361	1442	1647 <sup>2</sup>	1923	...	...	Fruits and berries
Сахар	3,48	86,04	857	3433	3028	2481	...	...	Sugar
<b>Мясо и мясопродукты:</b>									<b>Meat and meat products:</b>
говядина	13,77	94,70	1476	7175	7981	8129	...	...	beef
баранина	21,09	137,93	1832	8925	10093	10515	...	...	lamb
свинина	14,01	112,50	1348	7521	9654	9266	...	...	pork
колбасные изделия и мясокопчености	17,60	159,47	1882	11906	12983	12755	...	...	sausages and smoked meat
<b>Молоко и молочные продукты:</b>									<b>Milk and dairy products:</b>
молоко цельное, за литр	0,87	11,40	286	1483	1709	1859	...	...	milk, per 1 litre
сметана и сливки	3,93	54,92	1187	4696	3975	4347	...	...	sour cream and cream
масло животное	17,61	194,56	2491	11927	11706	9987	...	...	butter
сыр и брынза	7,26	75,80	1273	6228	7022	7740	...	...	cheese and brynza
Яйца, за штуку	0,45	3,33	28	202	237	217	...	...	Eggs, per 1 pc.
Рыба и рыбопродукты	5,78	71,01	865	4775	6305	6334	...	...	Fish and fish products
Масло растительное	6,19	83,25	1487	6511	6352	5740	...	...	Vegetable oil
Маргарин и другие жиры	4,09	72,31	1629	6607	6710	6160	...	...	Margarine and other fats

<sup>1</sup> Январь - июнь.  
<sup>2</sup> Фрукты и ягоды, включая сушеные.

<sup>1</sup> January-June.  
<sup>2</sup> Fruits and berries, including dried.

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено жилых домов	2,6	2,2	0,8	0,6	0,5	0,5	0,53	0,42	Total built dwelling houses
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями	0,6	0,6	0,2	0,065	0,073	0,076	0,07	0,05	state enterprises and organizations
жилищно-строительными кооперативами	0,1	0,1	-	-	-	0,0	-	-	housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	1,9	1,5	0,6	0,54	0,46	0,41	0,46	0,36	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено квартир	29,0	24,1	9,4	6,6	5,6	5,4	5,5	4,3	Total built apartments
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями	8,4	8,8	3,0	1,0	1,2	1,2	0,9	...	state enterprises and organizations
жилищно-строительными кооперативами	0,9	0,9	-	-	0,0	0,0	-	-	housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	19,4	14,4	6,2	5,6	4,4	3,9	4,6	...	individuals

Азербайджан  
Azerbaijan

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING STOCK  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	88	91	92	91	91	92	94	95	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
местных советов (муниципальный), общественный, ведомственный	29	28	27	25	23	21	19	19	municipal, public, departmental
жилищных и жилищно-строительных кооперативов	2	2	2	2	1	1	1	1	housing construction cooperatives
частный	57	61	63	64	67	70	74	75	private
В среднем на одного жителя, кв. м.	12,4	12,5	12,3	12,1	12,2	12,2	11,9	12,0	Average per 1 inhabitant, sq. m

На 1 января 2000 г. число семей, состоявших на учете для получения жилой площади, составило 132 тысячи.  
As of 1 January 2000 the number of families registered to obtain dwelling amounted to 132 thous.

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ  
SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, тыс. мест	5,3	2,3	0,1	-	-	-	-	-	Pre-school establishments, 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. ученических мест	26,8	17,2	1,1	0,3	0,9	2,0	2,4	2,7	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	1,4	0,9	0,2	0,1	0,0	0,0	0,4	0,03	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений в смену	3,2	1,1	-	0,4	-	-	-	-	Polyclinics, 1000 visits per a shift

ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА  
EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE

ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ  
(на начало учебного года)  
DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	4,3	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	1375	1402	1462	1488	1526	1578	1611	1623	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	124	130	146	151	152	152	153	156	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ  
(на начало учебного года)  
GYMNASIUMS AND LYCEUMS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	3	...	10	9	9	8	8	8	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	1,0	...	5,2	5,0	5,2	5,3	5,5	5,7	Number of pupils, 1000
Число лицеев	8	...	12	15	22	27	28	31	Number of lyceums
Численность учащихся в них, тыс.	2,8	...	5,4	7,3	11,1	8,5	11,4	14,3	Number of pupils, 1000

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
1991/92	77	18	1991/92
1992/93	78	22	1992/93
1994/95	78	23	1994/95
1995/96	89	43	1995/96
1996/97	90	46	1996/97
1997/98	77	41	1997/98
1998/99	77	42	1998/99
1999/2000	77	42	1999/2000

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Численность учащихся, тыс.	Number of students, 1000								
1991/92	60,1	23,1	5,0	9,4	7,0	4,9	6,8	3,9	1991/92
1992/93	46,9	16,9	3,7	6,8	6,3	5,1	4,4	3,7	1992/93
1994/95	30,4	7,1	3,0	4,7	3,0	3,9	5,2	3,5	1994/95
1995/96	33,6	6,0	2,8	4,5	3,7	4,9	7,9	3,8	1995/96
1996/97	34,9	6,6	2,5	4,0	3,9	6,1	8,1	3,7	1996/97
1997/98	34,0	8,1	1,9	3,3	3,4	5,3	8,3	3,7	1997/98
1998/99	36,7	8,9	2,2	3,1	4,1	6,1	8,7	3,6	1998/99
1999/2000	39,8	10,0	2,5	3,5	4,3	7,1	8,8	3,6	1999/2000
Принято учащихся, тыс.	Number of entrants, 1000								
1991	22,8	8,6	1,6	3,0	3,2	2,4	2,9	1,1	1991
1992	3,5	0,6	0,4	0,1	0,5	0,8	0,3	0,8	1992
1994	11,7	2,7	0,9	1,7	1,5	1,5	2,5	0,9	1994
1995	9,7	1,7	0,5	0,7	1,3	1,6	3,0	0,9	1995
1996	10,5	2,2	0,4	0,7	1,4	1,4	3,6	0,9	1996
1997	9,5	2,1	0,5	0,5	1,1	1,3	3,1	0,9	1997
1998	12,3	3,1	0,7	0,9	1,7	2,1	2,9	0,9	1998
1999	14,3	3,7	0,8	1,2	1,7	2,5	3,3	1,1	1999
Выпущено специалистов, тыс.	Number of graduates, 1000								
1991	20,3	6,7	1,8	4,5	2,3	2,0	2,2	0,8	1991
1992	17,5	6,2	1,4	3,2	2,0	1,3	2,4	1,0	1992
1994	11,5	4,0	0,9	1,4	1,6	1,5	1,3	0,8	1994
1995	7,3	1,8	0,6	0,6	1,0	1,3	1,3	0,7	1995
1996	9,2	1,2	0,4	1,0	0,9	1,2	3,5	1,0	1996
1997	8,7	1,4	0,5	1,2	0,9	1,2	2,7	0,8	1997
1998	10,4	2,3	0,4	1,1	1,0	1,6	3,0	1,0	1998
1999	10,1	2,0	0,6	0,7	1,2	1,6	3,0	1,0	1999

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	...	11	13	4	4	4	Number of non-state establishments
Численность учащихся всего, тыс.	...	3,0	3,5	1,4	1,0	1,0	Number of students total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	...	8,9	10,0	4,1	2,7	2,4	as percentage of total enrollment in secondary specialized education establishments
Принято учащихся, тыс.	...	0,8	1,0	0,7	0,4	0,3	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	...	1,1	1,0	0,3	0,5	0,1	Number of graduates, 1000

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Численность студентов, тыс.	Number of students, 1000								
1991/92	107,9	39,7	-	9,5	9,1	36,6	10,2	2,8	1991/92
1992/93	99,6	34,5	-	8,5	9,1	34,8	9,9	2,8	1992/93
1994/95	89,2	25,6	0,3	5,9	10,9	34,2	9,7	2,6	1994/95
1995/96	98,8	24,5	0,3	5,7	16,6	39,2	10,0	2,5	1995/96
1996/97	102,7	25,3	0,4	5,5	20,6	38,4	9,9	2,6	1996/97
1997/98	100,2	22,0	1,5	4,7	27,9	32,2	9,7	2,2	1997/98
1998/99	106,5	22,2	1,2	4,8	30,0	36,0	9,9	2,4	1998/99
1999/2000	116,1	23,8	1,5	5,9	18,6	53,5	10,4	2,4	1999/2000
Принято студентов, тыс.	Number of entrants, 1000								
1991	20,5	5,9	-	1,9	2,0	8,2	1,8	0,7	1991
1992	12,2	2,2	-	0,8	1,8	5,5	1,4	0,5	1992
1994	13,4	3,8	0,1	0,6	2,0	5,0	1,5	0,4	1994
1995	19,2	5,0	0,1	0,9	3,7	7,1	1,9	0,5	1995
1996	22,1	6,1	0,1	1,1	4,6	7,8	1,8	0,6	1996
1997	23,5	5,5	0,3	0,9	5,8	8,7	1,7	0,6	1997
1998	26,8	4,8	0,3	1,1	8,9	9,2	1,9	0,6	1998
1999	24,6	5,6	0,4	0,9	4,3	10,8	2,0	0,6	1999
Выпущено специалистов, тыс.	Number of graduates, 1000								
1991	16,8	6,3	-	1,7	1,3	5,5	1,5	0,5	1991
1992	20,2	6,7	-	2,0	1,7	7,2	2,0	0,6	1992
1994	16,1	5,5	-	1,5	1,4	5,3	1,9	0,5	1994
1995	17,4	5,1	-	1,1	1,6	7,2	1,9	0,5	1995
1996	19,4	5,0	-	1,3	2,5	8,4	1,7	0,5	1996
1997	24,3	5,5	0,2	1,3	4,7	10,1	1,7	0,8	1997
1998	21,1	4,3	0,1	0,9	5,7	7,8	1,8	0,5	1998
1999	20,0	4,6	0,1	1,3	3,5	8,3	1,6	0,6	1999

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	...	20	20	16	17	17	Number of non-state establishments
Численность студентов всего, тыс.	...	12,5	20,3	20,4	24,2	27,6	Number of students total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	...	12,7	19,8	20,4	22,7	23,8	as percentage of total enrollment in higher education establishments
Принято студентов, тыс.	...	3,9	5,2	4,6	8,0	4,7	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	...	0,1	0,7	2,0	4,0	3,6	Number of graduates, 1000

Азербайджан  
Azerbaijan

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	139	146	145	146	141	141	135	135	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	16,4	13,8	15,3	13,1	12,5	12,1	11,4	11,5	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование: вышее	14,8	12,2	13,4	11,6	11,2	10,8	10,1	10,2	of which having: higher education
среднее специальное	1,6	1,6	1,9	1,4	1,3	1,2	1,3	0,9	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень, человек:									Of total number of specialists having:
доктора наук	625	648	704	713	717	726	700	693	doctor's degree
кандидата наук	4057	3751	3720	3603	3490	3457	3388	3374	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	4,7	3,7	3,4	2,9	2,7	2,7	2,6	2,8	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	8,9	9,7	9,8	9,9	10,1	10,5	10,3	10,3	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 person
из них имеют ученую степень, человек									of which having:
доктора наук	693	768	832	845	808	805	816	844	doctors degree
кандидата наук	4736	4950	5084	5057	4950	4915	4837	4958	candidate's degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	0,75	0,53	0,51	0,31	0,24	0,38	0,42	0,38	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	65	65	81	84	83	83	83	81	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	402	368	450	367	386	303	253	151	Number of post-graduate entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	1369	1352	1320	1282	1306	1347	1218	907	Number of post-graduates, as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	623	599	542	752	608	626	595	477	of which post-graduates of day-time tuition
Число выпущенных из аспирантуры	352	314	333	339	307	274	368	418	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	40	64	28	33	41	30	30	23	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	122	128	135	145	145	150	152	153	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Число посещений музеев, млн.	2,6	2,0	1,6	1,5	1,6	1,5	1,4	1,2	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	20	22	26	26	26	26	26	26	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посещений театров, млн.	1,6	1,4	1,5	1,2	0,7	0,8	0,8	0,9	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	1,8	1,0	0,9	0,8	0,7	0,7	0,7	0,6	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	31,5	5,6	0,6	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	4,8	4,9	4,9	4,8	4,6	4,6	4,5	4,4	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	45,9	44,5	40,4	39,3	38,8	38,6	38,0	37,2	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	3,8	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5	3,5	3,4	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

Азербайджан  
Azerbaijan

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей:									Number of medical doctors:
всего, тыс.	28,1	29,2	28,8	29,2	29,2	28,9	28,5	28,5	total, 1000
на 10000 населения	38,4	39,2	37,7	37,8	37,4	36,7	35,8	35,5	per 10000 population
Численность среднего медицинского персонала:									Number of nursing personnel:
всего, тыс.	69,9	72,3	68,8	67,0	65,7	63,2	60,7	60,6	total, 1000
на 10000 населения	95,4	97,2	90,0	86,7	84,3	80,3	76,3	75,6	per 10000 population
Число больничных учреждений	749	763	773	768	763	759	746	739	Number of hospitals
Число больничных коек:									Number of hospital beds:
всего, тыс.	71,9	72,7	74,4	74,6	73,5	72,4	71,7	71,0	total, 1000
на 10000 населения	98,2	97,7	97,4	96,5	94,2	91,9	90,2	88,6	per 10000 population
Число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь	1726	1609	1767	1779	1722	1694	1630	1611	Number of polyclinics
Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в сутки)									Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift):
всего, тыс.	104	107	107	103	106	106	103	103	total, 1000
на 10000 населения	142	143	140	133	136	135	130	129	per 10000 population

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	26,0	33,0	19,6	14,9	11,4	11,3	11,3	18,6	Total, 1000
На 10000 населения	35,7	44,7	25,8	19,3	14,7	14,5	14,3	23,4	Per 10000 population

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность лиц, пострадавших на производстве:									Number of persons suffered from accidents in industry:
всего, человек	1245	1117	434	238	251	252	167	147	total, persons
на 10000 работающих	5,6	5,5	2,3	1,4	1,6	1,7	1,6	1,5	per 10000 employed
Из общей численности пострадавших на производстве - от смертельных исходов									Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases:
всего, человек	120	148	93	78	67	65	44	34	total, persons
на 10000 работающих	0,5	0,7	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	per 10000 employed

Азербайджан  
Azerbaijan

Азербайджан  
Azerbaijan

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Численность больных злокачественными новообразованиями:</b> состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									<b>Number of cases of malignant neoplasm:</b>
<b>всего, тыс.</b>	31,9	29,6	24,0	28,9	29,4	30,3	29,3	21,1	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	436	398	314	374	377	385	369	263	per 100000 population
с впервые установленным диагнозом (за год)									<b>newly registered (for a year)</b>
<b>всего, тыс.</b>	7,8	6,5	5,3	6,2	5,5	5,3	4,8	4,7	total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	107	88	70	81	71	67	61	58	per 100000 population
<b>Численность больных активным туберкулезом:</b> состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									<b>Number of cases with active tuberculosis:</b>
<b>всего, тыс.</b>	12,0	12,2	12,6	12,0	12,6	13,7	14,6	13,8	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	164	164	165	155	161	174	184	172	per 100000 population
с впервые установленным диагнозом (за год)									<b>newly registered (for a year)</b>
<b>всего, тыс.</b>	2,7	2,7	2,8	3,0	3,7	4,3	4,4	4,6	total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	37	37	37	39	48	55	55	58	per 100000 population
<b>Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом:</b> состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									<b>Number of cases with alcoholism and alcoholic psychosis:</b>
<b>всего, тыс.</b>	15,3	15,9	16,2	16,7	17,2	17,7	18,0	19,6	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	209	214	212	216	220	224	226	245	per 100000 population
с впервые установленным диагнозом (за год)									<b>newly registered (for a year)</b>
<b>всего</b>	1073	1111	826	797	774	786	763	708	total
<b>на 100000 населения</b>	14,8	15,1	10,9	10,4	10,0	10,0	9,6	8,9	per 100000 population
<b>Численность больных наркоманией и токсикоманией:</b> состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									<b>Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases)</b>
<b>всего</b>	1895	2556	3966	5008	6186	7326	8175	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total
<b>на 100000 населения</b>	26	34	52	65	79	93	103	...	per 100000 population
с впервые установленным диагнозом (за год)									<b>newly registered (for a year)</b>
<b>всего</b>	466	693	930	1146	1097	1255	1134	...	total
<b>на 100000 населения</b>	6,4	9,4	12,2	14,9	14,1	16,0	14,3	...	per 100000 population

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Число умерших от всех причин:</b>									<b>Deaths by all causes:</b>
<b>всего, тыс.</b>	44,7	51,3	54,9	50,8	48,2	47,0	46,3	46,3	total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	614	694	723	661	621	599	585	589	per 100000 population
из них умерших от: <b>злокачественных новообразований</b>									<b>of which dead from:</b>
<b>всего, тыс.</b>	4,8	5,1	5,0	4,8	4,7	4,8	4,9	5,2	malignant neoplasm total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	66	69	66	62	61	61	63	66	per 100000 population
<b>болезней системы кровообращения</b>									<b>diseases of the circulatory system</b>
<b>всего, тыс.</b>	22,0	23,1	24,9	25,8	24,8	24,2	19,5	20,0	total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	302	313	327	335	319	308	247	255	per 100000 population
<b>несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий</b>									<b>accidents, homicide, suicide and other external causes</b>
<b>всего, тыс.</b>	3,3	7,1	7,3	3,5	2,9	2,7	2,5	2,2	total, 1000
<b>на 100000 населения</b>	46	96	96	46	37	34	32	28	per 100000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ</b> <b>INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES</b>									<b>Total</b>
<b>всего</b>									bln. manat
<b>млрд. манатов</b>			4,2	26,8	19,0	15	19	6	bln. roubles
<b>млрд. руб.</b>	0,05	0,6							
В процентах от общего объема инвестиций в основной капитал	1,4	1,4	0,7	2,3	0,6	0,3	0,4	0,1	<b>As percentage of total capital investments</b>

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сторужения и установки для очистки сточных вод, млн. куб. м в сутки	0,04	0,01	-	-	0,02	-	-	-	<b>Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours</b>
Системы оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	0,4	-	-	-	-	-	0,3	-	<b>Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours</b>
Установки для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, млн. куб. м газа в час	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour</b>

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**(тысячи тонн)**  
**EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
**(1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Всего вредных веществ в том числе:</b>	1919	1692	1163	879	382	390	443	575	<b>Harmful pollutants - total of which:</b>
<b>твердых</b>	112	90*	29	23	18	22	21	17	solid
<b>жидких и газообразных и жидких</b>	1807	1600*	1135	856	364	368	422	558	gaseous and liquid <sup>1</sup>
<b>из них:</b>									of which:
<b>диоксида серы (SO<sub>2</sub>)</b>	92	34	51	50	40	38	35	37	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
<b>оксидов азота (NO<sub>2</sub>)</b>	48	50	28	32	24	26	25	24	nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )
<b>оксида углерода (CO)</b>	65	48	22	22	19	23	21	22	carbon monoxide (CO)

\* Основной объем выбросов вредных веществ по государству (более 90%) приходится на углеводороды.

<sup>1</sup> Main volume of harmful pollutants for the state (about 90%) are hydrocarbons.

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
**(миллионов кубических метров)**  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
**(million cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Воды из природных источников для использования	16474	16205	14631	13971	13462	12514	10235	11962	<b>Water drawn from natural sources for consumption</b>
Потребление (использование) воды	11900	11459	10774	10406	9932	9037	7294	6610	<b>Water consumption (use)</b>
Потери воды при транспортировке	4449	4383	3835	3747	3550	3477	2941	2704	<b>Water losses during transportation</b>
Всего загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы (без очистки и неочищенных)	254	229	262	134	247	179	157	167	<b>Waste water discharges into surface water basins - total</b>
в том числе без очистки	190	140	190	100	242	175	156	164	<b>of which without treatment</b>

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	73	48	4	...	3	-	25	10	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	69	13	3	...	2	-	6	6	water resources
атмосферного воздуха	4	35	1	...	1	-	-	4	air

ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITY

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	15617	22450	18553	19958	17528	16402	14937	14400	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	489	704	605	604	545	449	408	346	deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения изнасилования и покушения на изнасилование	397	491	411	414	350	304	315	304	deliberate grave bodily injuries
кражи - всего	48	82	77	70	73	66	55	64	rapes and attempts upon rapes
в том числе личного имущества граждан	4029	8474	4859	5094	3791	2923	2666	2562	thefts - total
грабежи и разбойные нападения	2619	5716	3580	3710	2774	2351	2160	2043	of which personal property cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	508	1313	713	749	574	430	363	335	hooliganism
	656	797	867	977	1176	1359	1312	1296	

ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
(тысяч)  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	11,2	14,4	14,6	17,1	16,7	15,4	14,1	13,2	Number of offenders - total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	0,5	1,0	0,8	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	juveniles <sup>1</sup>
ранее совершавших преступления	0,7	1,9	1,8	2,0	2,2	1,8	1,3	1,3	with previous crime records
совершивших преступления в группе	2,4	4,8	3,9	4,8	4,8	3,9	3,1	3,2	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	0,9	1,2	1,1	1,2	1,3	1,2	0,8	0,8	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	0,9	0,7	0,9	1,2	1,2	1,3	1,3	1,1	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

АРМЕНИЯ

ARMENIA

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

Территория - 29,8 тыс. кв. км  
Плотность населения - 127,6 человека на 1 кв. км  
Столица: Ереван (1,2 млн. человек)  
Национальная единица: драм (с 22 ноября 1993 г.)

Territory - 29.8 thousand sq. km  
Population density - 127.6 inhabitants per sq. km  
Capital: Yerevan (1.2 mln.)  
National currency: dram (from 22 November 1993)

НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCE

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ  
(на начало года; тысяч человек)  
RESIDENT POPULATION  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Общая численность	3649	3722	3753	3766	3781	3791	3798	3803	Total population
в том числе:									of which:
городская	2516	2536	2533	2535	2533	2535	2536	2536	urban
сельская	1133	1186	1220	1231	1248	1256	1262	1267	rural
Из общей численности:									Of total population:
мужчины	1769	1802	1816	1823	1832	1839	1844	1849	males
женщины	1880	1920	1937	1943	1949	1952	1954	1954	females

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ  
(на начало года; тысяч человек)  
RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Общая численность	3649	3722	3753	3766	3781	3791	3798	3803	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
до 16 лет трудоспособного	1168	1180	1155	1132	1108	1076	1040	...	under working age
трудоспособный <sup>1</sup>	2010	2044	2073	2095	2122	2184	2338	...	working age <sup>1</sup>
после трудоспособного	471	498	525	539	551	531	420	...	over working age

<sup>1</sup> Мужчины в возрасте 16-59 лет, женщины в возрасте 16-54 года, с 1.01.1999 трудоспособным возрастом для мужчин считается - 16-61 лет, для женщин - 16-56 лет.

<sup>1</sup> Males at the age of 16-59, females at the age of 16-54, since 1.01.1999 working age of males - 16-61 years, females - 16-56 years.

ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>  
(человек)  
NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выехали в страны:	8099	7743	2249	1127	1302	1392	723	...	Total
из них:									of which went to:
Германия	4	...	43	12	...	...	...	...	Germany
Греция	335	1232	568	88	...	...	...	...	Greece
Израиль	244	...	323	64	...	...	...	...	Israel
США	7122	6029	1111	947	...	...	...	...	USA

<sup>1</sup> На основе информации визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	2054	2086	2129	2133	2154	2173	2251	2254	Labour force
Численность экономически активного населения	1671	1634	1593	1582	1584	1538	1476	1484	Economically active population
Численность занятых в том числе, в процентах:	1671	1578	1488	1476	1436	1372	1337	1320*	Employed
женщины	49	48	...	41,5	41	42	41	...	of which, in per cent: females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	-	56	92	132	159	174	134	175	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:	-	64	65	70	73	72	69	64	of which, in per cent: females
молодежь (до 29 лет включительно)	-	22 <sup>1</sup>	51	45	44	40	37	31	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> В возрасте до 21 года включительно.

<sup>1</sup> At the age under 21 years inclusive.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	1671,5	1578,1	1487,6	1476,4	1435,6	1372,2	1337,3	1320*	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	458,2	405,2	355,2	302,9	255,0	228,9	209,4	...	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	389,0	487,1	504,3	551,9	586,0	566,6	567,8	...	agriculture, forestry and fishery
строительство	176,9	135,4	96,8	76,0	68,0	59,7	56,7	...	construction
транспорт и связь	79,8	65,8	54,9	53,4	48,0	49,1	50,7	...	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	97,4	73,4	63,7	100,0	110,2	115,6	113,2	...	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	3,1	1,8	1,4	1,4	1,3	1,0	...	...	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	-	-	-	-	-	-	-	...	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	-	-	-	-	-	-	...	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеослужба	...	4,2	2,5	2,1	...	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства жилищно-коммунальное хозяйство; непродовольственные виды бытового обслуживания населения	33,0	22,3	23,1	12,3	11,3	10,1	11,9	...	other branches of material production
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	69,8	60,4	57,9	52,2	50,6	47,4	42,6	...	housing, communal and personal services
	87,5	84,5	83,6	85,5	81,7	80,7	77,7	...	health care, physical culture and social security

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	192,9	175,8	181,4	180,2	173,8	161,3	154,8	...	education, culture, and art
наука и научное обслуживание	50,4	25,3	24,5	20,7	14,7	16,0	17,3	...	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обслуживание	8,1	8,0	7,9	8,5	6,4	4,7	4,5	...	crediting, finance, insurance, pension schemes
аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	25,4	28,9	30,4	29,3	28,6	31,1	30,7	...	general administration, management bodies of cooperative and social organizations

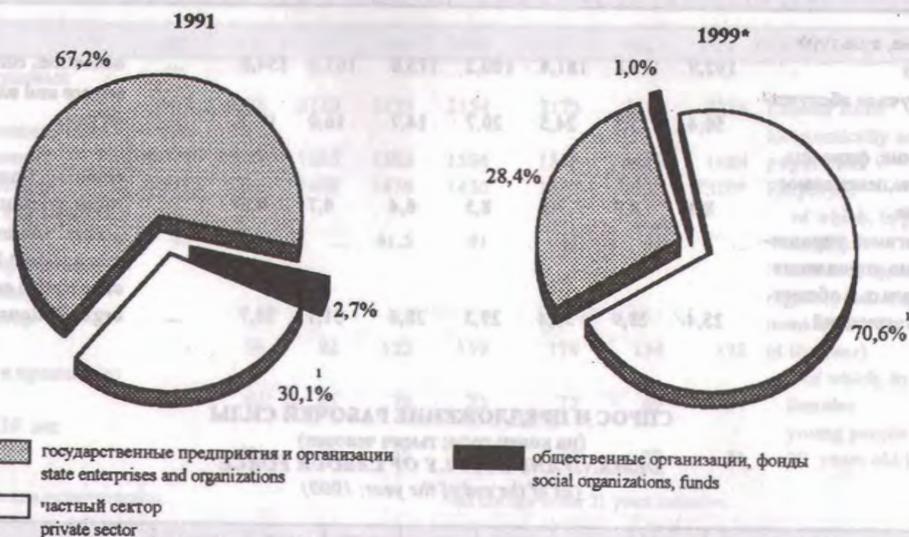
**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность незанятых трудом граждан, обратившихся в службы занятости	64,4	97,3	133,3	160,5	180,7	146,5	200,3	Number of seeking work applied to employment offices
Численность безработных, получающих пособие	35,3	22,9	41,6	40,8	20,6	20,6	30,5	Number of unemployed received unemployment benefits
Уровень безработицы, в процентах	3,4	5,8	8,2	10,0	11,4	8,9	11,5	Unemployment rate, in per cent
Спрос предприятий в районах, занятых в службах занятости	1,6	0,4	1,1	0,5	0,1	0,7	0,9	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

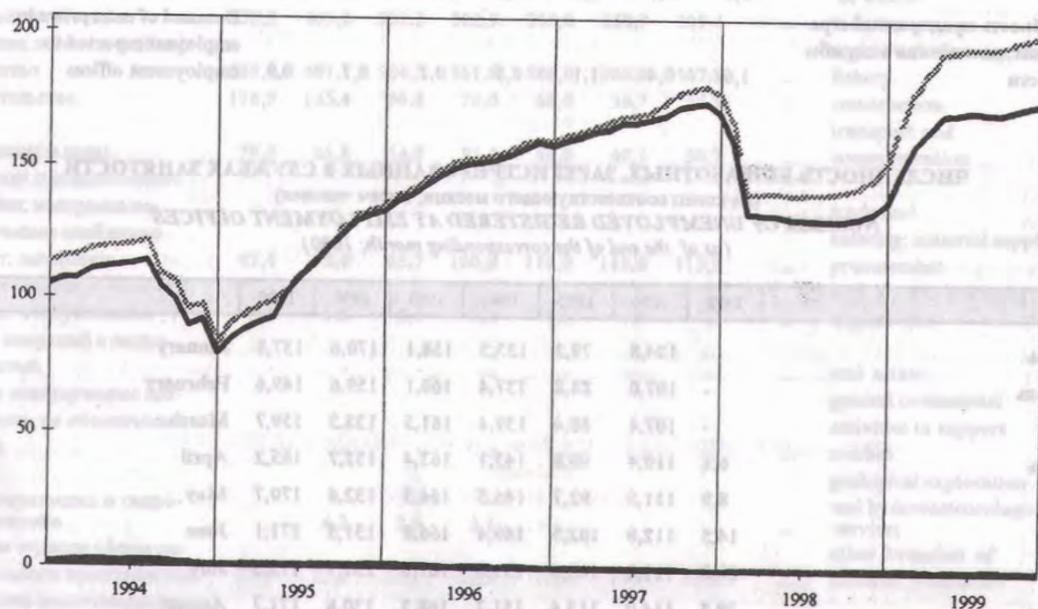
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	-	104,8	79,2	133,3	158,1	170,6	137,8	January
Февраль	-	107,0	84,8	137,4	160,1	159,6	149,6	February
Март	-	107,4	88,4	139,4	161,5	133,3	159,7	March
Апрель	6,1	110,4	90,8	143,1	163,4	132,7	165,2	April
Май	8,9	111,5	92,7	146,5	164,5	132,6	170,7	May
Июнь	14,5	112,0	102,5	149,4	166,8	131,3	171,1	June
Июль	20,8	112,8	108,6	151,0	167,0	131,1	172,0	July
Август	29,3	114,0	113,4	151,7	168,3	130,8	171,7	August
Сентябрь	35,6	104,4	119,5	152,6	169,8	130,6	171,2	September
Октябрь	41,8	99,7	124,6	154,6	172,8	130,8	172,7	October
Ноябрь	48,6	89,5	129,6	156,9	173,8	131,7	174,0	November
Декабрь	56,3	91,7	131,7	159,3	174,4	133,8	175,0	December

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY**  
(in per cent)



\* Включая совместные предприятия.  
\* Including joint ventures.

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец месяца, тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the month, 1000)



..... численность незанятых, обратившихся в службы занятости  
number of seeking work applied to employment offices  
— численность безработных, зарегистрированных в службах занятости  
number of unemployed registered at employment offices  
— потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости  
demand of enterprises in employees reported to employment offices

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
**DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION**  
(as of the end of the year: as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed, total
в том числе имеющих образование:								of which having education:
высшее	17,1	16,6	11,2	11,8	12,4	12,2	11,5	higher
среднее специальное	27,2	24,9	23,8	22,7	22,6	23,7	23,0	special secondary
среднее общее	47,4	51,2	56,3	56,0	56,2	56,6	58,4	general secondary
не имеющих полного среднего образования	8,3	7,3	8,7	9,5	8,8	7,5	7,1	not having complete secondary education

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ**  
(в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)  
**DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES**  
**BY DURATION OF UNEMPLOYMENT**  
(as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Всего трудоустроенных безработных	100	...	...	...	100	100	100	Unemployed placed in employment, total
в том числе являвшиеся безработными:								of which formerly being unemployed:
менее 1 месяца	30,3	...	...	...	1,5	7,7	7,3	less than 1 month
от 1 до 3 месяцев	40,5	...	...	...	...	...	...	from 1 to 3 months
от 3 до 6 месяцев	24,1	...	...	...	11,9	9,5	10,7	from 3 to 6 months
от 6 до 12 месяцев	5,1	...	...	...	16,5	14,8	22,8	from 6 to 12 months
более 1 года	-	...	...	...	70,1	68,0	59,2	over 1 year

<sup>1</sup> Из безработных, зарегистрированных на конец года.

<sup>1</sup> Unemployed registered as of the end of the year.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ**  
(на конец года)  
**NUMBER OF PENSIONERS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего пенсионеров:									Total number of pensioners:
на 1000 населения	580	648	658	662	639	588	575	568	1000
на общую численность населения	168	174	175	176	169	155	151	149	per 1000 population
Из общего числа:									Of total number:
по возрасту	427	469	456	459	436	429	419	412	pensioners by age
по инвалидности	67	70	86	87	86	98	100	102	pensioners by disablement
из числа потерпевших от катастрофы	66	71	68	66	76	38	25	24	loss of bread-winner pensioners

ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Валовой внутренний продукт</b>									Gross domestic product
в текущих ценах млрд. драмов			187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	at current prices bln. dram
млрд. руб.	16,0	62,5							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	88,3	58,2	105,4	106,9	105,9	103,3	107,3	103,3	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
<b>Конечное национальное потребление</b>									Final national consumption
в текущих ценах млрд. драмов			198,0	613,4	738,3	922,9	1061,9	...	at current prices bln. dram
млрд. руб.	12,1	70,1							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	97,4	87,2	103,8	108,0	103,2	106,3	104,6	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
<b>Валовое накопление</b>									Gross capital formation
в текущих ценах млрд. драмов			43,9	96,2	132,3	153,3	182,8	...	at current prices bln. dram
млрд. руб.	6,4	1,0							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	84,2	-	216,6	84,0	107,8	104,9	105,2	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
<b>Инвестиции в основной капитал</b>									Investment in fixed capital
в текущих ценах млрд. драмов			16,8	35,8	49,4	57,6	75,8	78,9	at current prices bln. dram
млрд. руб.	3,5	9,0	129,9						bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	65	8	65	...	...	...	...	103	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
<b>Прибыль в текущих ценах</b>									Profit at current prices
млрд. драмов			34,3	24,0	10,8	5,6	6,8	...	bln. dram
млрд. руб.	3,0	17,5							bln. roubles
<b>Число убыточных предприятий и организаций - всего</b>									Number of unprofitable enterprises and organizations - total
	...	-	109	140	132	143	374	...	
из них в промышленности	...	-	51	53	77	96	269	...	of which in industry
<b>Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах</b>									Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent
	...	-	13,0	18	33	33	44	...	
<b>Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту</b>									Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product
	...	0,3	-	5,95	4,4	2,6	3,7	4,1	
<b>Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>									Exports as percentage of the gross domestic product
	40,6	39,5	39,3	23,9	23,2	20,3	19,0	...	
<b>Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>									Imports as percentage of the gross domestic product
	59,9	60,8	73,1	62,2	56,0	58,3	52,8	...	

<sup>1</sup> К предыдущему году.

<sup>1</sup>As of the previous year.

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
<b>Валовой внутренний продукт</b>	16,0	62,5	187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	Gross domestic product	
<b>Plus:</b> Первичные доходы, полученные от остального мира	...	...	0,0	0,0	1,3	2,0	13,0 <sup>1</sup>	...	Primary incomes receivable from the rest of the world	
<b>Minus:</b> Первичные доходы, переданные остальному миру	...	...	0,1	0,7	0,2	0,8	...	...	Primary incomes payable to the rest of the world	
<b>Plus:</b> Валовой национальный доход	16,0	62,5	187,0	521,6	662,3	805,5	968,4	...	Gross national income	
<b>Minus:</b> Потребление основного капитала	2,4	10,4	27,6	74,7	99,0	116,0	130,6	...	Consumption of fixed capital	
<b>Plus:</b> Чистый национальный доход	13,6	52,1	159,4	446,9	563,3	689,5	837,8	...	Net national income	
<b>Plus:</b> Текущие трансферты, полученные от остального мира	...	...	34,6	68,7	65,0	92,5	72,1 <sup>1</sup>	...	Current transfers receivable from the rest of the world	
<b>Minus:</b> Текущие трансферты, переданные остальному миру	...	...	0,7	0,7	6,0	17,5	...	...	Current transfers payable to the rest of the world	
<b>Plus:</b> Чистый национальный располагаемый доход	13,6	52,1	193,3	514,9	622,3	764,5	909,9	...	Net national disposable income	
<b>Minus:</b> Конечное потребление	12,1	70,1	198,0	613,4	738,3	922,9	1061,9	...	Final consumption	
<b>Plus:</b> Чистое сбережение	1,5	-18,0	-4,7	-98,5	-116,0	-158,4	-152,0	...	Net saving	
<b>Plus:</b> Капитальные трансферты, полученные от остального мира	...	...	1,6	3,3	6,0	5,4	4,2 <sup>1</sup>	...	Capital transfers receivable from the rest of the world	
<b>Minus:</b> Капитальные трансферты, переданные остальному миру	...	...	...	...	...	...	...	...	Capital transfers payable to the rest of the world	
<b>Plus:</b> Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	1,5	-18,0	-3,1	-95,2	-110,0	-153,0	-147,8	...	Changes in net worth due to saving and capital transfers	
<b>Plus:</b> Валовое накопление	6,4	1,0	43,9	96,2	132,3	153,3	182,8	...	Gross capital formation	
<b>Plus:</b> Потребление основного капитала	2,4	10,4	27,6	74,7	99,0	116,0	130,6	...	Consumption of fixed capital	
<b>Minus:</b> Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	...	...	Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets	
<b>Plus:</b> Статистическое расхождение	0,6	4,7	8,4	12,5	7,2	33,8	33,9	...	Statistical discrepancy	
<b>Plus:</b> Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-3,1	-13,3	-27,8	-129,2	-150,5	-224,1	-233,9	...	Net lending (+), net borrowing (-)	

<sup>1</sup> Balance.

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовая добавленная стоимость в базисных ценах по секторам:	15,1	57,4	181,2	502,9	624,7	740,0	866,9	...	Gross value added of which by sectors:
нефинансовые предприятия	12,0	42,4	131,7	368,7	429,1	514,4	...	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	0,1	1,4	6,3	19,3	16,7	20,0	...	...	financial corporations
общественное управление	1,6	6,4	9,0	27,5	37,7	53,5	...	...	general government
некоммерческие организации, общественные домашние хозяйства	0,0	0,3	0,2	0,4	0,4	1,0	...	...	private non-profit institutions
домашние хозяйства	1,5	8,3	40,1	105,3	157,8	171,3	...	...	households
финансовые услуги	0,1	1,4	6,1	18,3	17,0	20,2	17,6	...	financial intermediation services
косвенно измеренные налоги на продукты	1,2	5,5	8,0	21,5	38,3	67,2	89,9	...	vices indirectly measured (-)
субсидии на продукты (-)	0,3	0,4	2,1	2,1	1,8	2,9	1,4	...	Taxes on products
валовой внутренний продукт	16,0	62,5	187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	Gross domestic product

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Промышленность	5,6	18,9	54,5	126,7	154,9	180,7	190,0	...	Industry
Сельское хозяйство	3,7	17,6	81,3	212,5	230,1	236,6	294,8	...	Agriculture
Лесное хозяйство	0,0	0,1	0,1	0,3	0,3	0,4	0,4	...	Forestry
Строительство	1,8	3,6	12,5	34,1	48,7	65,0	76,6	...	Construction
Транспорт	0,6	3,1	3,5	16,3	27,1	44,9	39,9	...	Transport
Связь	0,2	1,5	4,4	6,3	13,2	15,6	25,9	...	Communication
Торговля и общественное питание	0,7	1,0	8,4	49,8	62,9	72,7	82,9	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	0,1	0,5	0,8	2,7	3,0	3,8	4,3	...	Material supply
Заготовки	0,0	0,2	0,3	0,8	0,8	0,8	0,9	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	-	0,0	0,0	0,4	0,2	0,7	2,9	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	-	0,4	1,0	1,2	1,4	1,5	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	-	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,6	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,1	0,2	0,2	0,4	0,9	1,3	1,6	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	0,2	0,6	2,2	11,5	20,8	23,6	27,8	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	0,2	2,7	2,2	8,4	16,1	24,8	35,0	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	0,4	1,6	2,8	6,0	9,0	11,7	13,6	...	Health care, physical culture and social security
Образование	0,7	3,1	3,0	10,9	15,3	25,0	26,1	...	Education
Культура и искусство	0,1	0,6	0,6	2,0	2,3	4,1	4,1	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,3	0,7	0,6	2,1	2,4	2,7	3,3	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	0,2	1,4	6,3	19,3	16,8	20,3	21,8	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	0,3	1,2	3,1	9,2	15,1	22,8	29,2	...	General administration
Общественные объединения	0,0	0,1	0,0	0,2	0,3	0,8	1,1	...	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,1	1,4	6,1	18,3	17,0	20,2	17,6	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	15,1	57,4	181,2	502,9	624,7	740,0	866,9	...	Total
Налоги на продукты	1,2	5,5	8,0	21,5	38,3	67,2	89,9	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	0,3	0,4	2,1	2,1	1,8	2,9	1,4	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	16,0	62,5	187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	Gross domestic product

**СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Валовой внутренний продукт	16,0	62,5	187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	Gross domestic product
в том числе:									of which:
оплата труда наемных работников	8,4	24,0	77,6	205,3	264,4	336,1	394,4	...	compensation of employees
чистые налоги на производство и импорт	1,0	5,2	8,7	26,0	42,7	71,4	95,8	...	net taxes on production and imports
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	6,6	33,3	100,8	291,0	354,1	396,8	465,2	...	gross operating surplus and gross mixed income

**ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**  
**ACTUAL FINAL CONSUMPTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Фактическое конечное потребление	12,1	70,1	198,0	613,4	738,3	922,9	1061,9	...	Actual final consumption
в том числе:									of which:
домашних хозяйств	10,6	66,0	186,3	576,7	688,9	863,2	992,1	...	households
из них:									of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	9,1	58,4	176,4	554,3	663,3	830,6	954,0	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в денежной форме	1,5	7,6	9,9	22,4	25,6	32,6	38,1	...	social transfers in kind
государственного управления (эквивалентные услуги)	1,5	4,1	11,7	36,7	49,4	59,7	69,8	...	general government (collective services)

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Расходы на конечное потребление	12,1	70,1	198,0	613,4	738,3	922,9	1061,9	...	Final consumption expenditure
в том числе:									of which:
домашних хозяйств	9,1	58,4	176,4	554,3	663,3	830,6	954,0	...	households
государственного управления	2,9	11,0	21,1	58,3	74,3	90,2	105,6	...	general government
из них:									of which:
на индивидуальные товары и услуги	1,4	6,9	9,4	21,6	24,9	30,5	35,8	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций обслуживающих домашних хозяйств	1,5	4,1	11,7	36,7	49,4	59,7	69,8	...	collective services private non-profit institutions serving households
всего накопление основного капитала	0,1	0,7	0,5	0,8	0,7	2,1	2,3	...	Gross capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	6,4	1,0	43,9	96,2	132,3	153,3	182,8	...	of which: gross fixed capital formation
Изменение экспорта и импорта товаров и услуг	4,6	10,6	37,9	84,4	118,3	130,3	154,9	...	change in inventories
статистического расхождения	1,8	-9,6	6,0	11,8	14,0	23,0	27,9	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	-3,1	-13,3	-63,2	-199,8	-216,6	-305,7	-323,2	...	Statistical discrepancy
	0,6	4,7	8,4	12,5	7,2	33,8	33,9	...	Gross domestic product
	16,0	62,5	187,1	522,3	661,2	804,3	955,4	991,5	Gross domestic product

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**  
**(по полной балансовой стоимости; на конец года; миллиардов рублей)**  
**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**  
**(at book value; as of the end of the year; billion roubles)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Фиксированные фонды	26,9	32,8	...	...	...	...	...	...	Fixed assets
Материальные оборотные запасы	11,5	41,1	...	...	...	...	...	...	Inventories
Итого	38,4	73,9	...	...	...	...	...	...	For reference:
Домашние потребительские товары и оборудование	10,2	13,1	...	...	...	...	...	...	Household consumer durables <sup>1</sup>

<sup>1</sup> По ценам приобретения соответствующих лет.

<sup>1</sup> At historic cost.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Доходы - всего	...	22,4	41,8	94,5	98,2 <sup>1</sup>	126,2 <sup>1</sup>	168,7 <sup>1</sup>	190,9 <sup>1</sup>	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	...	4,1	5,1	17,0	21,2	38,3	59,5	68,3	value added tax
акцизы	...	0,9	0,8	2,4	11,2	18,3	19,9	21,7	excises
налог на прибыль	...	3,8	10,7	24,0	16,6	18,0	12,3	21,5	tax on profit
рентные платежи	...	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
земельный налог	...	...	0,4	1,7	1,7	2,1	0,1	0,1	tax on land
походный налог с физических лиц	...	1,4	2,3	6,7	8,8	14,6	13,5	17,5	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	...	...	...	...	...	...	...	...	from external economic activities
от приватизации	...	...	0,1	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	...	...	...	...	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	...	0,3	8,8	8,5	19,9	12,3	25,6	21,3	dues and various nontax revenue
Расходы - всего	...	22,6	40,6	125,6	127,1	146,9	204,6	231,6	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	...	8,4	11,5	11,0	11,7	11,0	41,0	57,8	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	1,7	...	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	...	8,1	10,2	37,3	26,4	26,4	35,0	36,1	for socio-cultural needs
на науку и государственные научно-технические программы	...	0,6	...	1,2	1,8	1,8	2,5	1,9	on science and state scientific and technological programmes
капитальные вложения	...	3,0	...	...	...	...	...	...	on capital investments
на оборону	...	1,3	...	21,2	28,5	31,4	33,7	33,6	for defence
на содержание органов государственной власти и управления	...	0,6	...	3,9	8,1	13,9	21,8	19,9	on state power and management maintenance
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	...	-0,2	1,2	-31,1	-28,9	-20,7	-35,9	-40,7	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

<sup>1</sup> Включая полученные официальные трансферты.

<sup>1</sup> Including received official transfers.

СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА

(на 1 января; миллионов драмов)

AGGREGATE MONEY SUPPLY

(as of 1 January; million dram)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Денежная масса (денежный агрегат M2)	...	...	41108	54593	70836	97075	111069	Money supply (money aggregate M2)
из них наличные деньги в обращении (денежный агрегат M0)	...	...	24601	34784	34213	41370	42610	of which cash aggregate in circulation (money aggregate M0)

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБРАЩЕНИЕ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБРАЩЕНИЯ  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Млрд. драмов	...	...	9037,0	14827,1	10719,0	-5416,1	2375,3	-4573,8	Mln. dram
Млрд. руб.	2,2	12,3	...	...	...	...	...	...	Bln. roubles

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ

(остатки ссуд на конец года)

BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION

(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. драмов Bln. dram			Млрд. драмов Bln. dram			
Кредитные вложения в том числе:	9,4	36,6	23347,4	23086,7	34475,2	46657,0	59,4	74,4	Credit investment of which:
краткосрочные	7,4	35,5	23344,8	22992,7	34378,2	46615,0	38,5	41,3	short-term
долгосрочные	2,0	1,1	2,6	94,0	97,0	42,0	20,9	33,1	long-term

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА

(на 1 января)

NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK

(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число банков	40	34	33	30	31	31	Number of banks
Ставка рефинансирования, процентов	210	52	60	50	39	43	Refinancing rate, per cent

ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)

(на 1 января; миллиардов драмов)

DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)

(as of 1 January; billion dram)

	Дебиторская задолженность Debt receivables					Кредиторская задолженность Credit liabilities					
	1996	1997	1998	1999	2000	1996	1997	1998	1999	2000	
Всего	108,7	103,8	92,4	384,6	...	131,6	159,4	175,4	499,1	...	Total
из них просроченная (по общей задолженности):	13,3	8,3	7,7	7,6	...	9,8	18,6	24,6	37,9	...	of which overdue
внутри страны	96,2	92,0	77,0	367,2	...	116,4	133,6	139,0	424,7	...	within the country
из них просроченная (по ССР)	7,8	...	...	...	...	9,0	...	...	...	...	of which overdue
извне	10,5	8,8	10,0	8,9	...	13,0	23,3	26,2	57,7	...	CIS countries
из них просроченная	5,5	...	...	...	...	0,8	...	...	...	...	of which overdue
извне	2,0	3,0	5,4	8,5	...	2,2	2,5	10,2	16,7	...	of the world
из них просроченная	0,0	...	...	...	...	0,0	...	...	...	...	of which overdue

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(миллионов драмов)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(million dram)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Балансовая прибыль (убыток "-")	8,2	...	7,8	...	...	...	Balance profit (losses "-")
Платежи в бюджет	1,1	...	...	...	...	...	Payments to budget
Отвлечено на специальные фонды (фонды накопления, потребления, благотворительные цели)	...	...	...	...	...	...	Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitable purposes)
Отвлечено на другие цели	...	...	...	...	...	...	Diversion for other purposes
Доходы - всего	145,5	...	245,9	...	...	...	Income - total
в том числе:							of which:
страховые взносы	142,5	...	184,4	...	...	...	insurance premiums
возврат страховых резервов	...	...	...	...	...	...	return of insurance reserves
доходы от инвестирования	...	...	...	...	...	...	income
страховых резервов	0,1	...	...	...	...	...	investment of insurance reserves
прочие доходы (включая доходы от страховой деятельности)	2,9	...	61,5	...	...	...	other income (including insurance activity)
Расходы - всего	137,2	...	238,1	...	...	...	Expenditure - total
в том числе:							of which:
выплаты страхового возмещения и страховых сумм	23,0	...	139,3	...	...	...	payment of insurance claims and insurance sums
отчисления в страховые резервы	82,0	...	...	...	...	...	allocations to insurance reserves
страховые взносы (премии), переданные в перестрахование	0,4	...	...	...	...	...	insurance premiums submitted for reinsurance
отчисления в резерв для финансирования мероприятий по предупреждению несчастных случаев, утраты или повреждения застрахованного имущества	...	...	...	...	...	...	allocations to reserve for financing measures on accident prevention
расходы на ведение дела	24,1	...	36,7	...	...	...	insured property loss or damage transaction of an affair expenditure
прочие расходы (включая расходы по страховой деятельности)	7,7	...	1,2	...	...	...	other expenditure (including insurance activity)

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллионов драмов)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(million dram)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые взносы</b> <i>Insurance premiums</i>							
Всего	142,5	...	184,4	453,3	866,4	...	Total
обязательное страхование	...	...	...	...	...	...	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	...	...	...	...	...	...	property of citizens households
пассажиров	...	...	...	...	...	...	passenger insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
добровольное страхование	142,5	...	184,4	453,3	866,4	...	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	133,2	...	144,2	...	...	...	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	...	...	...	...	...	...	life insurance
от несчастных случаев	131,4	...	130,2	...	...	...	accident insurance
медицинское	...	...	14,0	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	...	...	...	...	...	...	property insurance
страхование ответственности	9,3	...	40,2	...	...	...	responsibility insurance

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые выплаты</b> <i>Insurance payments</i>							
Всего	23,0	...	139,3	132,6	108,5	...	Total
обязательное страхование	...	...	...	...	...	...	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	...	...	...	...	...	...	property of citizens households
пассажиров	...	...	...	...	...	...	passenger insurance
медицинское	...	...	...	...	...	...	medical insurance
добровольное страхование	23,0	...	139,3	132,6	108,5	...	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	22,9	...	138,6	...	...	...	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	...	...	...	...	...	...	life insurance
от несчастных случаев	22,9	...	138,0	...	...	...	accident insurance
медицинское	...	...	0,6	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	...	...	...	...	...	...	property insurance
страхование ответственности	0,1	...	0,7	...	...	...	responsibility insurance

**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**  
**PRICES AND TARIFFS**

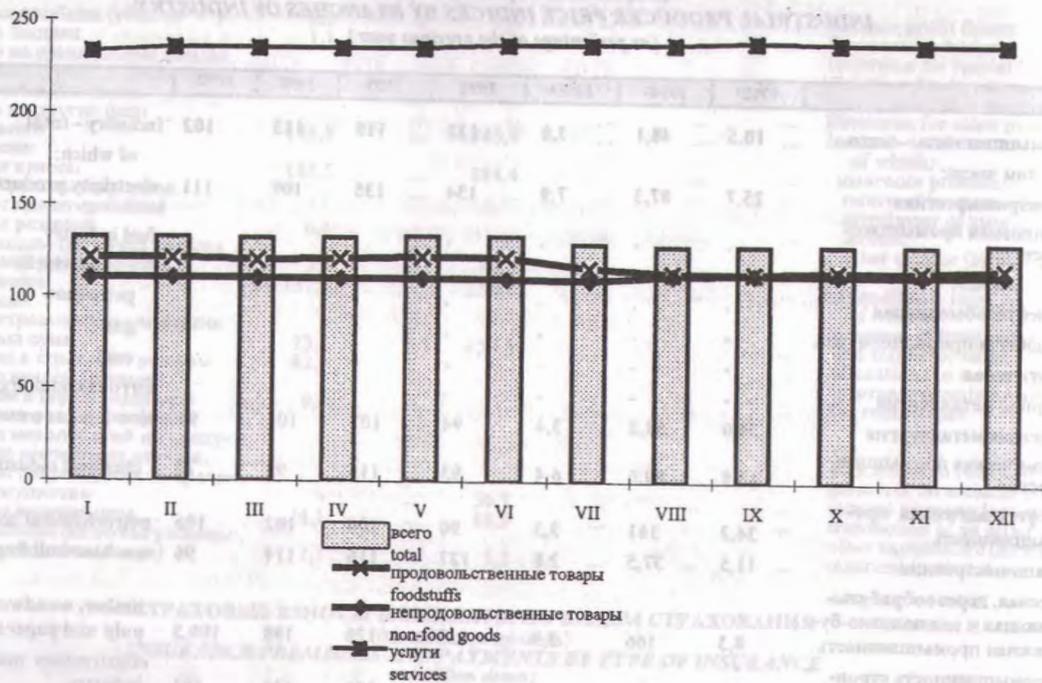
**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в процентах к предыдущему году)  
**INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(as percentage of the previous year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	10,5	48,1	3,8	122	119	113	102	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	25,7	87,3	7,9	134	135	109	111	electricity production
топливная промышленность	-	-	-	-	-	-	-	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	-	-	-	-	-	-	-	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угельная	-	-	-	-	-	-	-	coal
чёрная металлургия	-	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	24,0	58,2	3,4	94	107	104	91	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	13,8	89,6	6,4	93	115	93	77	chemical industry
нефтехимическая промышленность	34,2	161	3,3	96	106	102	106	petrochemical industry
машиностроение	11,5	37,5	2,8	127	116	114	96	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	8,3	166	2,9	127	126	108	100,5	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	13,0	78,2	4,1	123	131	121	101	construction materials industry
лёгкая промышленность	5,5	59,0	3,9	122	148	112	109	light industry
пищевая промышленность	9,1	39,2	6,5	121	126	121	104	food industry

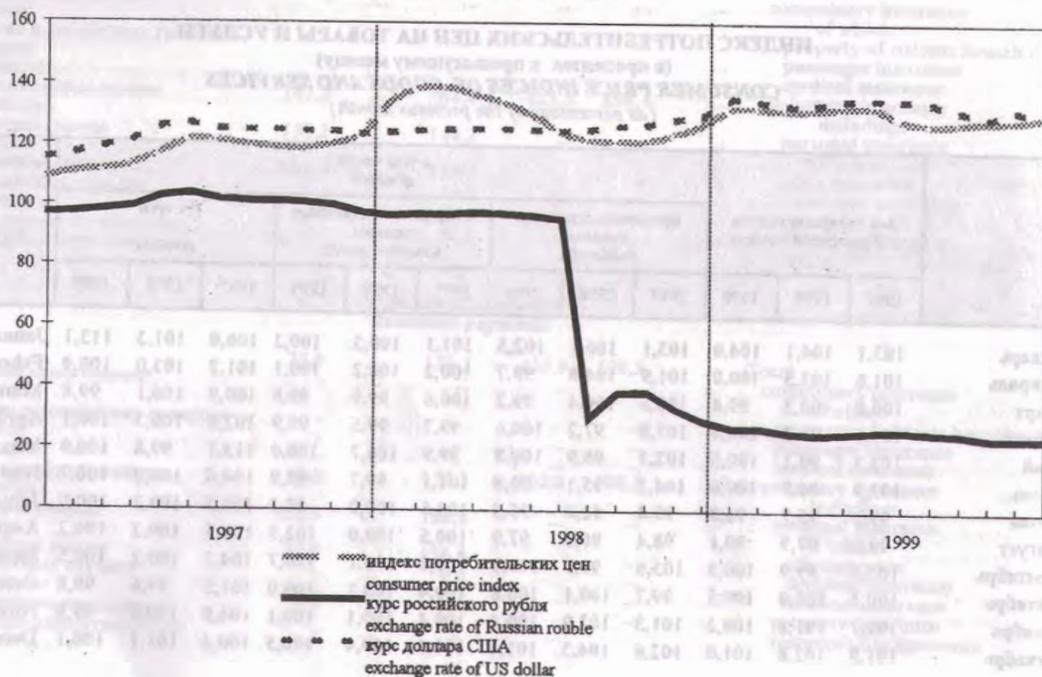
**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**  
(as percentage of the previous month)

	в том числе of which												
	Все товары и услуги All goods and services			продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
Январь	103,1	104,1	104,0	103,1	106,1	102,5	101,1	100,3	100,2	106,0	101,3	113,1	January
Февраль	101,6	103,5	100,0	101,9	104,8	99,7	100,2	100,2	100,1	101,2	103,0	100,9	February
Март	100,8	100,3	99,4	100,8	100,4	99,2	100,6	99,9	99,8	100,9	100,1	99,8	March
Апрель	101,6	98,2	100,4	101,8	97,2	100,6	99,7	99,5	99,9	102,8	100,3	100,1	April
Май	103,3	98,1	100,5	102,3	96,9	100,8	99,9	100,7	100,0	113,1	99,8	100,0	May
Июнь	103,9	96,9	100,0	104,3	95,1	99,8	101,1	99,7	99,9	104,6	100,2	100,7	June
Июль	99,6	95,7	96,8	99,4	92,8	95,3	100,5	100,0	99,2	100,3	100,2	100,0	July
Август	99,0	97,9	99,1	98,4	96,3	97,9	100,5	100,0	102,5	100,5	100,2	100,2	August
Сентябрь	103,4	99,9	100,3	103,6	99,7	100,2	101,8	100,1	100,7	104,5	100,2	100,5	September
Октябрь	100,1	100,0	100,5	99,7	100,1	100,8	100,4	100,1	100,0	101,5	99,6	99,8	October
Ноябрь	101,7	101,8	100,2	101,3	102,9	100,4	100,4	100,1	100,1	104,9	100,4	99,8	November
Декабрь	101,9	102,8	101,0	102,6	104,3	101,4	100,3	100,4	100,5	100,4	101,1	100,1	December

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**  
(к декабрю 1995 года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**  
(as of December 1995 ; in per cent)



**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**  
(к декабрю 1995 г. ; в процентах)  
**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**  
(as of December 1995 ; in per cent)



**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ в 1999 году**  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS in 1999**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
продовольственные товары	120,6	95,7	98,4	Foodstuffs
из них:				of which:
мясные продукты	114,1	93,7	93,1	meat products
рыбные продукты	103,5	96,5	93,4	fish products
яйца	115,7	99,0	93,4	butter
растительное масло	132,5	97,2	95,1	vegetable oil
молоко и молочные продукты	118,9	94,3	94,3	milk and dairy products
сыр	114,4	98,2	94,5	cheese
яйца	122,6	78,3	101,5	eggs
сахар	108,5	85,1	91,5	sugar
кондитерские изделия	112,0	94,5	96,9	confectionery
мука	110,0	92,4	93,7	flour
хлеб и хлебобулочные изделия	117,9	106,4	96,8	bread and bakery products
макаронные изделия	110,3	98,4	93,2	macaroni products
зерно и бобовые	111,2	99,3	98,1	groats and pulses
картофель	115,7	83,8	87,2	potatoes
свежие овощи	126,2	70,7	86,1	fresh vegetables
свежие фрукты	144,6	113,6	81,4	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	109,2	101,1	99,1	catering in restaurants, canteens, cafe, etc.
алкогольные напитки	165,7	99,4	97,8	alcoholic beverages
непродовольственные товары	106,9	100,9	102,9	Non-food goods
из них:				of which:
ткань	106,3	99,5	98,5	fabrics
одежда и белье	103,9	100,4	97,8	clothing and underwear
одежда для детей	102,3	99,6	99,2	including for children
трикотажные изделия	105,8	99,4	94,0	knitted garments
обувь	112,1	102,5	100,6	footwear
одежда для детей	117,5	102,9	100,6	including for children
мебель	115,7	101,5	100,3	furniture
электротовары	109,4	101,1	96,9	electric appliances
радиотовары	106,2	101,0	94,4	TV and radio apparatus
одежда для телевизоров цветного	108,7	102,6	90,6	including colour TV-sets
строительные материалы	108,7	102,5	97,5	construction materials
легковые автомобили	112,9	94,5	109,3	passenger cars
бензин	114,3	107,6	126,6	benzine
лекарства	114,4	95,8	90,1	medicaments

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ в 1999 году**  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES in 1999**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
платные услуги	148,3	106,5	115,2	Paid services
из них:				of which:
плата за жилье	121,7	102,1	100,0	gross rents
плата за проживание в гостинице	118,8	105,0	100,3	including payment for hotel accomodation
коммунальные услуги	156,8	105,4	120,0	communal services
из них плата за:				of which payment for:
электричество	144,3	103,2	121,0	electricity
водоснабжение и канализация	198,3	151,2	100,0	water supply and sewerage
газ в распределительной сети	172,6	100,0	100,0	gas in distribution network
сжиженный газ	77,8	102,7	101,6	liquefied gas
личные услуги	118,0	103,3	101,5	personal services
из них:				of which:
химическая чистка	125,0	105,2	100,0	chemical cleaning
прачечные	165,7	102,1	100,0	laundries
парикмахерские	134,1	106,5	104,7	hairdresser's
ритуальные услуги	107,1	105,8	101,8	ritual services
пассажирского транспорта	124,8	100,6	100,4	passenger transport services
коммуникационные услуги	396,6	118,2	153,8	communication services
поддержание детей в дошкольных учреждениях	172,3	117,7	170,6	keeping children in pre-school establishments
культурно-просветительские учреждения	117,8	103,0	113,1	cultural institutions services
санатории, курортные и оздоровительные учреждения	118,1	102,6	95,4	services of sanatoria, health resort and rehabilitation facilities
медицинское обслуживание	141,3	104,6	105,6	medical care and health services
юридические услуги	105,8	158,0	100,0	legal services

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ<sup>1</sup>**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS<sup>1</sup>**  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	240	853	1250	1460	...	Total
в том числе:						of which:
промышленность	100	271	391	499	...	industry
строительство	15	63	166	211	...	construction
транспорт и связь	4	22	45	54	...	transport and communication
сельское хозяйство	75	314	383	412	...	agriculture
торговля, предприятия питания и бытовое обслуживание населения	16	37	46	...	...	trade, catering enterprises, household and personal services

<sup>1</sup> Без малых предприятий и объектов.

<sup>1</sup> Excluding small enterprises and units.

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ**  
**И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)

**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	165,2	238,3	312,9	316,4	319,3	320,9	333,8	335,1	Number of registered peasant (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков <sup>1</sup> , тыс. га	214,9	310,4	396,9	429,2	434,2	433,8	445,6	458,9	Area of land plots <sup>1</sup> , 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское(фермерское) хозяйство, га	1	1	1	1	1	1	1	1	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

<sup>1</sup> Сельскохозяйственные угодья.

<sup>1</sup> Agricultural lands.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(в текущих ценах; в процентах)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
(at current prices; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	11	4	5	1	1	0,8	0,8	0,8	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	89	96	95	99	99	99,2	99,2	99,2	households' plots and peasant (private) farms

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ**  
**ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)  
**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME**  
**OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Зерно (в весе после доработки)	21	4	5	4	4	3	2	2	Grain (weight after processing)
Картофель	5	1	2	1	0,5	0,6	0,4	0,2	Potatoes
Овощи	4	0,8	0,7	1	0,7	0,1	0,9	0,2	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	47	13	2	2	0,6	1	0,6	0,4	Meat (carcass weight)
Молоко	28	3	1	1	0,7	0,7	0,6	0,6	Milk
Яйца	64	30	2	2	2	1	2	23	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Зерно (в весе после доработки)	79	96	95	96	96	97	98	98	Grain (weight after processing)
Картофель	95	99	98	99	99,5	99,4	99,6	99,8	Potatoes
Овощи	96	99,2	99,3	99	99,3	99,9	99,1	99,8	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	53	87	98	98	99,4	99	99,4	99,6	Meat (carcass weight)
Молоко	72	97	99	99	99,3	99,3	99,4	99,4	Milk
Яйца	36	70	98	98	98	99	98	77	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ**  
**ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(миллиардов драмов)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION**  
**BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(billion dram)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	16,8	35,8	49,4	57,6	75,8	78,9	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	15,5	9,6	21,0	4,8	...	14,4	state
частная	1,2	10,0	7,5	14,4	...	22,7	private
иная	0,1	16,2	20,9	38,4	...	41,8	other
Ввод в действие основных фондов	6,8	19,5	16,7	60,3	61,7	56,4	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	5,6	2,8	3,9	19,4	...	5,2	state
частная	1,1	9,9	6,6	13,2	...	20,8	private
иная	0,1	6,8	6,2	27,7	...	30,4	other

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	21,2	26,1	26,1	38,2	...	...	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	4,0	4,8	5,4	...	...	...	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	251,2	249,0	247,4	...	...	...	Passenger cars, 1000

Армения  
Armenia

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

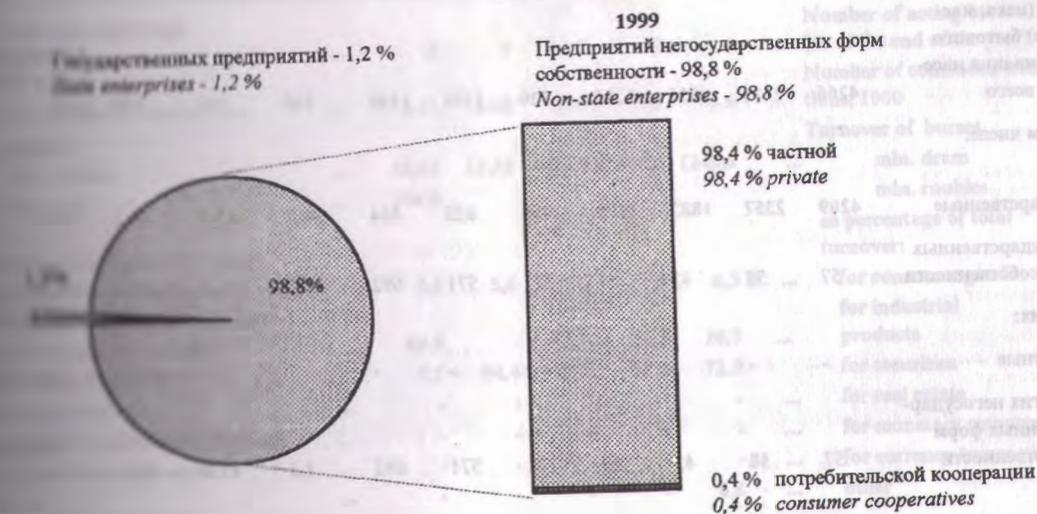
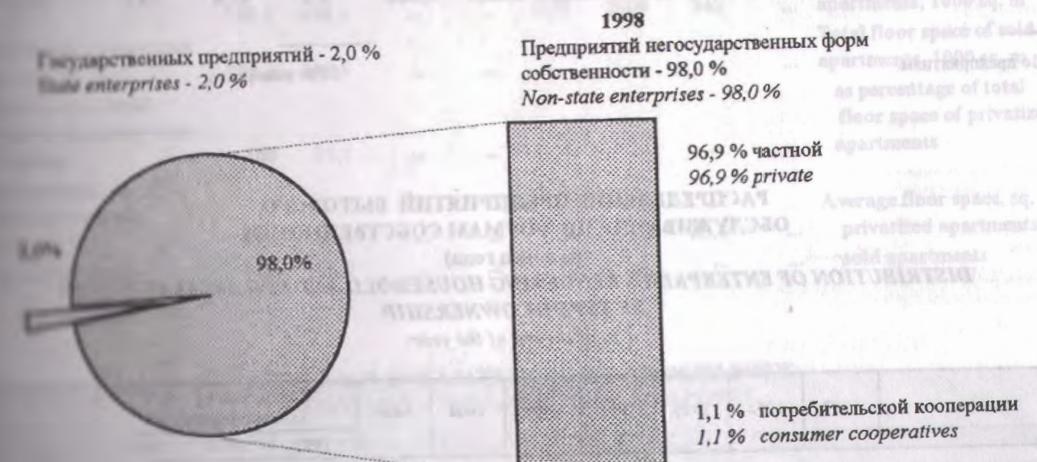
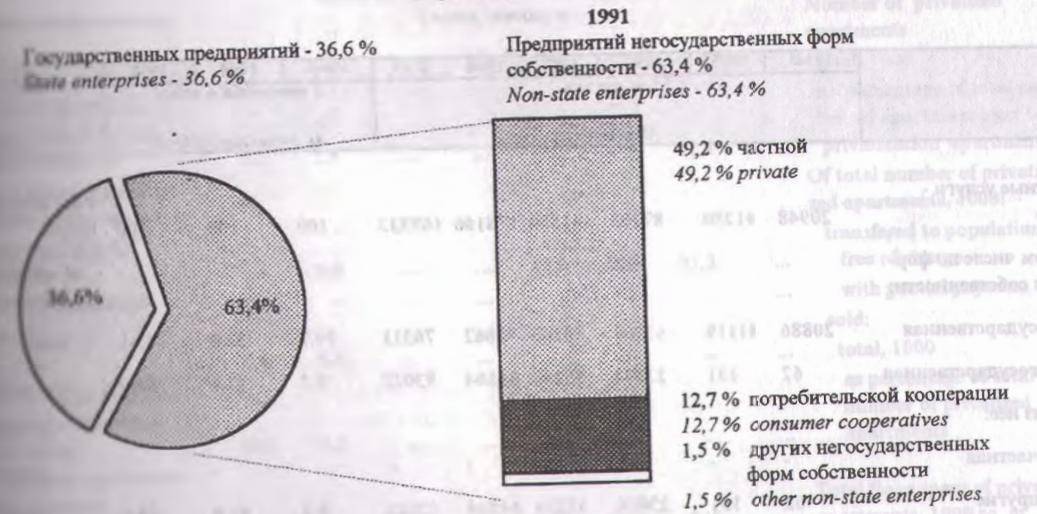
	1991	1992	1994		1995	1996				1997	1998	1999	1991			1998	1999
	Млрд. руб.		Млрд. драм	Млрд. руб.		Млрд. драмов							В процентах к итогу				
	Bln. roubles		Bln. dram	Bln. roubles		Bln. dram							As percentage of total				
Розничный товарооборот - всего	13,4	37,6	54,5	417,7	220,0	279,7	322,8	364,3	382,1	100	100	100					
в том числе:																	
предприятий негосударственных форм собственности	8,5	26,3	44,0	337,0	186,3	250,9	306,2	357,2	377,5	63,4	98,0	98,8					
из них:																	
частной	6,6	22,2	40,3	308,7	176,0	241,2	300,2	353,2	375,8	49,2	96,9	98,4					
потребительской кооперации	1,7	3,6	3,7	28,3	10,3	9,7	6,0	4,0	1,7	12,7	1,1	0,4					
других	0,2	0,5	-	-	-	-	-	-	-	1,5	-	-					
государственных предприятий	4,9	11,3	10,5	80,7	33,7	28,8	16,6	7,1	4,6	36,6	2,0	1,2					

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	9384	8875	7346	6636	4778	18359	17550	14531	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	7451	7147	6046	5365	3939	7652	7049	5182	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	3885	3839	3108	2790	2359	17140	16878	14033	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	-	-	-	15017	15176	12620	private
потребительской кооперации	3705	3619	3108	2790	2359	2123	1702	1413	consumer cooperatives
других	180	220	-	-	-	-	-	-	other
государственные	5499	5036	4238	3846	2419	1219	672	498	state
Число предприятий питания - всего	5538	3951	2476	1913	1351	1303	834	553	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	2483	1251	524	532	461	1035	703	540	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	-	-	-	751	434	276	private
потребительской кооперации	2365	1181	524	532	461	284	269	264	consumer cooperatives
других	118	70	-	-	-	-	-	-	other
государственные	3055	2700	1952	1381	890	268	131	13	state

Армения  
Armenia

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	1994 <sup>1</sup>	1998	1999	
	Млн. драмов Mln. dram						В процентах к итогу As percentage of total			
Платные услуги - всего	20948	41250	87203	141554	178166	169333	100	100	100	Paid services - total
в том числе по фор- мам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	20886	41119	63309	86260	93662	76311	99,7	52,6	45,1	state
негосударственная	62	131	23894	55294	84504	93022	0,3	47,4	54,9	non-state
из нее:										of which:
частная	-	-	-	-	-	-	-	-	-	private
другие	62	131	23894	55294	84504	93022	0,3	47,4	54,9	other

<sup>1</sup> По предприятиям.

<sup>1</sup> For enterprises.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
	1992	1998	1999								
Ателье (цеха, мас- терские) бытового обслуживания насе- ления - всего	4266	2415	1926	1235	730	1196	1156	100	100	100	Ateliers, personal service shops - total
в том числе:											of which:
государственные	4209	2357	1883	1178	459	625	464	98,7	52,3	40,1	state
негосударственных форм собственности	57	58	43	57	271	571	692	1,3	47,7	59,9	non-state
из них:											of which:
частные	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	private
других негосудар- ственных форм собственности	57	58	43	57	271	571	692	1,3	47,7	59,9	other non- state

**ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ**  
**PRIVATIZATION OF DWELLINGS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир тыс.	7,4	11,4	...	...	17,8	40,6	31,3	...	Number of privatized apartments total, 1000
в процентах от общего числа квартир, подлежа- щих приватизации	2,2	2,1	...	...	11,7	33,4	43,8	...	as percentage of total num- ber of apartme subject to privatization apartments
из общего числа привати- зированных квартир, тыс.:									Of total number of privati- zed apartments, 1000:
бесплатно населению	-	3,0	...	...	17,8	40,6	31,3	...	transferred to population free of charge
с частичной оплатой	-	-	...	...	...	...	...	...	with partial payment
проданы:									sold:
тыс.	7,4	8,4	...	...	...	...	...	...	total, 1000
в процентах от общего числа приватизирован- ных квартир	100	73,5	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
Площадь приватизи- рованных квартир, тыс. кв. м	398,2	640,5	...	...	1131	2609	745	...	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
Площадь проданных квартир, тыс. кв. м	398,2	468,1	...	...	...	...	...	...	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
в процентах от общей площади приватизирован- ных квартир	100	73,1	...	...	...	...	...	...	as percentage of total floor space of privatized apartments
Средняя площадь, кв. м: приватизированных квартир	53,8	56,1	...	...	63,4	64,2	23,8	...	Average floor space, sq. m: privatized apartments
проданных квартир	53,8	55,8	...	...	...	...	...	...	sold apartments

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ**  
**MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES**

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж (на конец года)	...	2	1	2	2	4	...	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	...	0,43	0,08	0,33	3,9	3,6	...	Number of concluded transac- tions, 1000
Оборот бирж								Turnover of burses
млн. драмов	...	26,63	11,42	474,0	638,0	1245,6	...	mln. dram
млн. руб.	...	204,0	...	...	...	...	...	mln. roubles
в процентах к общему обороту:								as percentage of total turnover:
по потребительским товарам	...	9,4	5,6	73,2	11,2	6,5	...	for consumer goods
по продукции производственно- технического назначения	...	89,9	-	-	30,3	20,7	...	for industrial products
по ценным бумагам	...	0,7	94,4	26,8	58,5	72,0	...	for securities
по недвижимости	...	-	-	-	-	-	...	for real estate
по валютно-денежным ресурсам	...	-	-	-	-	-	...	for monetary resources
по валютным операциям	...	-	-	-	-	-	...	for currency transactions
прочие	...	-	-	-	-	0,8	...	other

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994		1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. драмов Bln. dram	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. драмов Bln. dram	Млрд. драмов Bln. dram					
Продукция промышленности (в текущих ценах)	12,9	63,9	93,3	721	172	230	254	261	281	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	9,7	32,9	50,1	387	74,0	98,1	109	136	145	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:										of which:
продуктов питания	1,6	5,0	13,1	101	31,6	59,8	68,4	91,4	96,7	foodstuffs
алкогольных напитков	1,3	3,0	6,5	48,7	9,8	6,3	14,4	14,6	15,6	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	6,8	24,9	30,5	236	32,6	32,0	26,2	29,7	32,9	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	3,8	9,7	6,1	47,2	6,8	4,9	4,9	6,5	10,0	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электроэнергия	94	90	98	112	97	103	92	60	63	100,8	103	92	95	Electric power
Станки металлорежущие	48	46	61	102	104	75	45	2	5	21	35	34	33	Metal-cutting lathes
Химические волокна и нити	8	139	297	198	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chemical fibre and threads
Цемент	24	65	178	123	104	107	91	19	78	223	126	102	98	Cement
Ткани	38	32	47	163	30	179	21	0,4	1	8	18	11	38	Fabrics
Обувь	50	43	45	43	29	81	34	0,2	0,4	2	3	8	28	Footwear
Стиральные машины	12	150	167	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Washing machines
Мясо (промышленная переработка)	9	9	13	76	101 <sup>1</sup>	105 <sup>1</sup>	97 <sup>1</sup>	...	...	...	...	103 <sup>1</sup>	102 <sup>1</sup>	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	20	103	67	100,7 <sup>1</sup>	99 <sup>1</sup>	105 <sup>1</sup>	102 <sup>1</sup>	...	...	...	...	106 <sup>1</sup>	107 <sup>1</sup>	Dairy products

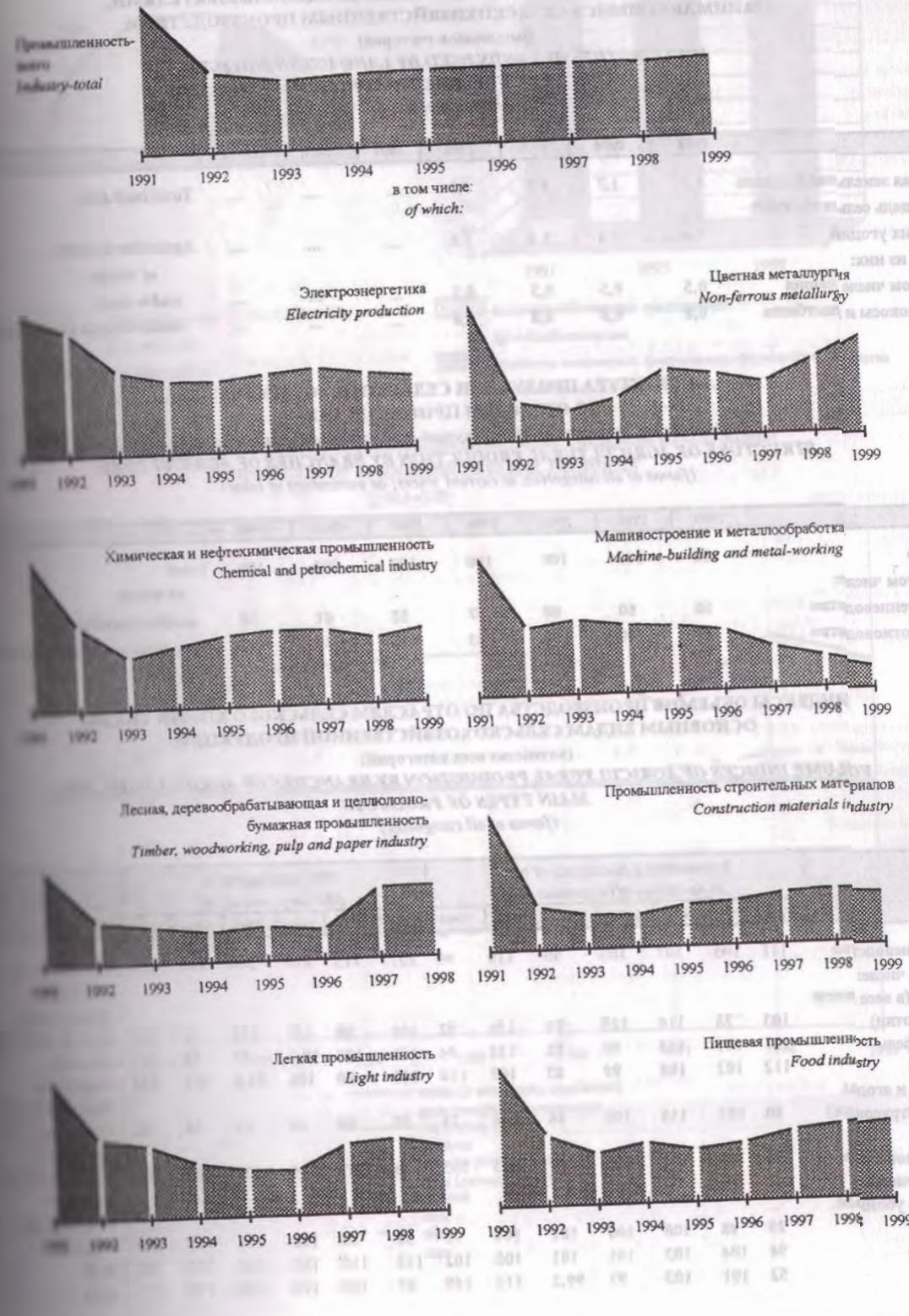
<sup>1</sup> Включая переработку в фермерских хозяйствах (за исключением собственного потребления).

<sup>1</sup> Including processing in private farms (except own consumption)

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Промышленность - всего	51,8	105,3	101,5	101,4	101,0	97,9	105,2	52	101	107	105	104	103	Industry - total
в том числе:														of which:
электроэнергетика	87,3	88,0	97,1	108,6	97,1	100,5	94,6	50	57	97	100,3	92	95	electricity production
топливная промышленность	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	fuel industry
черная металлургия	44,6	147,8	131,0	269,0	46,5	292,6	102,3	...	...	...	...	...	...	ferrous metallurgy
цветная металлургия	26,6	143,1	166,8	90,5	83,6	146,5	132,2	69	260	249	147	162	194	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	54,2	120,7	115,0	105,3	98,3	87,1	116,3	48	89	120	105	99,6	101	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	46,8	93,0	95,7	90,2	70,0	74,4	69,3	15	32	31	33	36	52	machine-building and metal-working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	42,8	83,1	115,2	88,9	233,3	101,2	90,7	67	157	219	190	214	92	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	30,5	96,9	127,0	105,6	115,4	104,9	95,9	36	118	156	123	116	100,6	construction materials industry
легкая промышленность	56,2	74,7	87,5	96,7	153,3	105,5	88,8	46	82	121	139	144	94	light industry
пищевая промышленность	49,1	117,5	86,2	111,0	120,6	107,4	105,7	56	113	131	152	137	114	food industry

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(1991=100)



**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
**AGRICULTURE**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ,  
ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ**

(миллионов гектаров)  
**DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	1,7	1,7	1,7	1,7	...	...	...	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	1,4	1,4	1,4	1,4	...	...	...	Agricultural lands
из них:								of which:
в том числе пашня	0,5	0,5	0,5	0,5	...	...	...	arable land
сенокосы и пастбища	0,8	0,8	0,8	0,8	...	...	...	meadows and pasture grounds

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА**

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE**  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	56	60	68	57	55	61	58	production of crops
животноводство	44	40	32	43	45	39	42	production of animal products

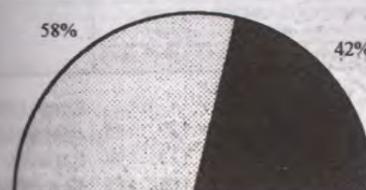
**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(хозяйства всех категорий)  
**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND  
MAIN TYPES OF PRODUCTS**  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Растениеводство	111	105	107	103	90	119	99	127	115	117	109	106	118	Production of crops
в том числе:														of which:
зерно (в весе после доработки)	103	75	110	125	79	126	92	101	98	127	115	92	117	grain (weight after processing)
картофель	117	101	103	99	85	122	94	150	128	99,3	97	98	115	potatoes
овощи	112	102	106	99	83	107	114	101	90	106	99,6	101	122	vegetables
плоды и ягоды (без цитрусовых)	80	261	115	108	68	116	71	53	66	69	61	56	82	fruit and berries (excluding citrus)
Животноводство	90	100	101	100	102	103	105	96	107	110	109	109	108	Production of animal products
в том числе:														of which:
мясо (в убойной массе)	79	98	106	100	101	104	96	58	73	108	101	101	100	meat (carcass weight)
молоко	96	104	103	101	101	105	102	113	118	112	109	108	107	milk
яйца	52	101	103	97	99,3	115	149	67	129	170	165	170	171	eggs

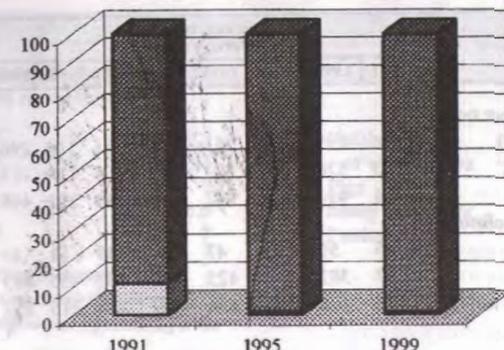
**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION**

1999



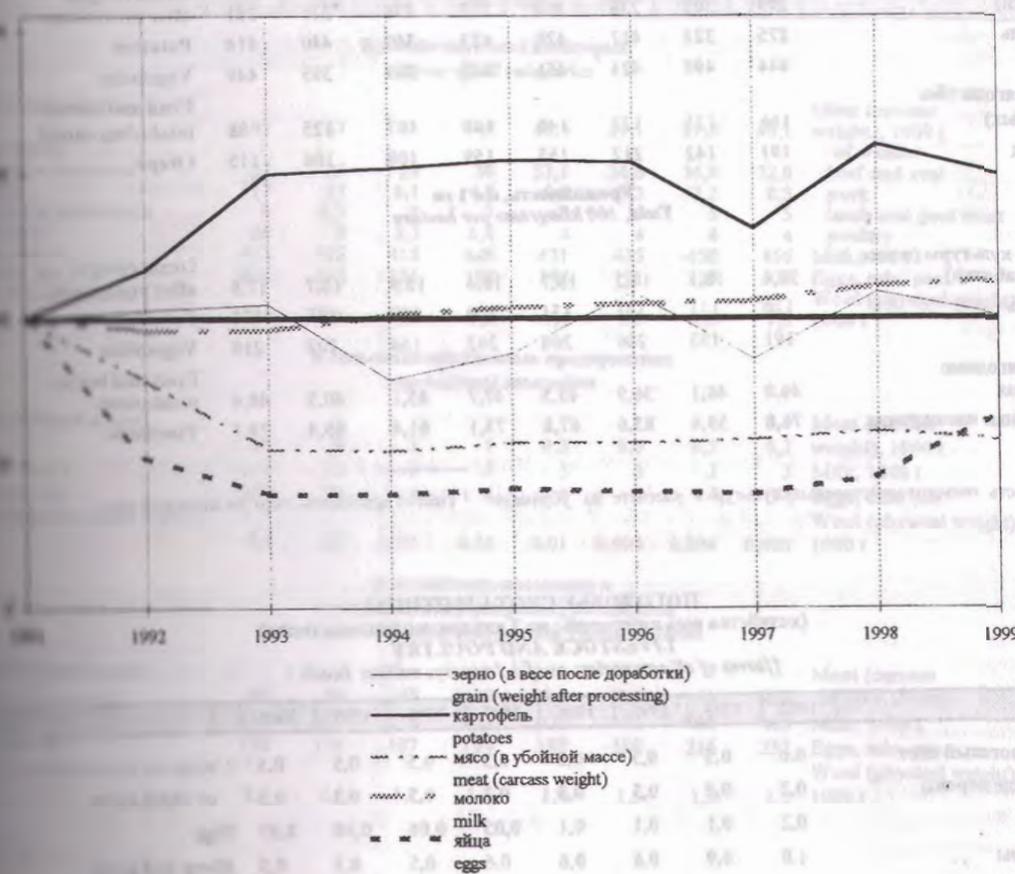
растениеводство  
crop production  
животноводство  
cattle-breeding

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
BY CATEGORIES OF FARMS**



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)  
картофель  
potatoes  
мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)  
молоко  
milk  
яйца  
eggs

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000 t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	238	295	226	251	314	251	319	296	124	73	111	125	80	127	93	
Картофель	260	320	409	423	421	358	438	413	123	99,7	104	99,4	85	123	94	
Овощи	426	494	421	447	442	369	392	448	116	102	106	99	84	106	115	
Мясо (в убойной массе)	45	59	45	47	48	49	51	49	132	100,2	106	101	101	105	96	
Молоко	297	382	410	423	428	432	455	463	128	105	103	101	101	105	102	
Яйца, млн. шт.	176	176	187	194	189	188	215	252	100,4	104	104	98	99,5	115	117	

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**

(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
<b>Валовой сбор, тыс. т</b> Gross harvest, 1000 t								
Зерно (в весе после доработки)	299	309	238	262	327	258	326	301
Картофель	275	322	417	428	423	360	440	414
Овощи	444	498	424	451	445	369	395	449
Плоды и ягоды (без цитрусовых)	166	133	127	146	158	107	125	88
Виноград	191	142	212	155	159	108	106	115
<b>Урожайность, ц с 1 га</b> Yield, 100 kilograms per hectare								
Зерновые культуры (в весе после доработки)	20,4	18,1	14,2	15,7	18,4	13,9	16,7	17,5
Картофель	120	111	131	131	130	109	135	131
Овощи	191	193	206	208	202	164	202	210
Плодово-ягодные насаждения	46,8	46,1	36,9	43,3	47,7	45,1	60,5	40,4
Виноградные насаждения	76,8	59,6	83,6	67,8	73,1	61,4	69,4	74,7

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранную площадь.  
<sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий ; на 1 января; миллионы голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Крупный рогатый скот	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
в том числе коровы	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Свины	0,2	0,1	0,1	0,1	0,05	0,06	0,09	0,07
Овцы и козы	1,0	0,9	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5
Птица	9,3	3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	3,2	4,3

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> Agricultural enterprises								
Крупный рогатый скот	12	4	2	2	1	1	0,9	0,9
в том числе коровы	8	3	2	1	0,9	0,8	0,7	0,7
Свины	42	53	18	9	3	2	2	4
Овцы и козы	8	4	1	1	0,7	0,5	0,5	0,5
Птица	73	13	7	3	2	5	7	15
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> In households' plots and peasant (private) farms								
Крупный рогатый скот	88	96	98	98	99	99	99,1	99,1
в том числе коровы	92	97	98	99	99,1	99,2	99,3	99,3
Свины	58	47	82	91	97	98	98	96
Овцы и козы	92	96	99	99	99,3	99,5	99,5	99,5
Птица	27	87	93	97	98	95	93	85

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>В хозяйствах всех категорий</b> Farms of all categories								
Мясо (в убойной массе), в том числе: - говядина и телятина - свинина - баранина и козлятина	85	67	46	48	48,4	49,1	51,3	49,1
Молоко, физическим весом	32	33	29	30	33,1	34,8	34,9	32,0
Яйца (физическим весом)	17	17	6,1	4,8	5,6	5,3	7,2	8,3
Волокно (физическим весом)	9	8,1	8	7	5	5	5	5
Мясо (каркасная масса)	26	9	3,3	6,8	4	4	4	4
Молоко, без жира	412	395	415	428	431	435	458	466
Яйца (физическим весом)	485	252	191	198	192	191	219	326
Волокно (физическим весом)	2,4	2,1	1,7	1,5	1,4	1,3	1,3	1,3
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> Agricultural enterprises								
Мясо (каркасная масса)	40	8	1	1	0,3	0,5	0,3	0,2
Молоко, физическим весом	115	13	5	5	3	3	3	3
Яйца, млн. шт.	309	76	4	4	3	3	4	74
Волокно (физическим весом)	0,4	0,1	0,01	0,01	0,01	0,004	0,004	0,005
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> In households' plots and peasant (private) farms								
Мясо (каркасная масса)	45	59	45	47	48,1	48,6	51	48,9
Молоко, физическим весом	297	382	410	423	428	432	455	463
Яйца, млн. шт.	176	176	187	194	189	188	215	252
Волокно (физическим весом)	2,0	2,0	1,7	1,5	1,4	1,3	1,3	1,3

**СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. rubles		Млрд. драмов Bln. dram						
Инвестиции в основной капитал - всего	3,5	9,0	16,8	35,8	49,4	57,6	75,8	78,9	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	1,6	3,7	7,5	15,6	33,3	36,7	34,4	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	2,1	2,8	6,8	19,5	16,7	60,3	61,7	56,4	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	0,8	0,8	1,2	3,2	4,4	41,1	26,1	...	of which material production projects

**ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)**

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of
бюджетных средств	22	24	9	19	18	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	7	19	12	9	17	own funds of enterprises and organizations
средств населения	28	15	25	44	29	means of population
средств иностранных инвесторов	43	42	54	28	36	funds of foreign investors

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	60	67	72	88	78	82	80	87	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	16	7	7	4	15	12	11	6	equipment, instruments, stock
прочие капитальные работы и затраты	24	26	21	8	7	6	9	7	other capital works and expenditure

**СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	23	25	35	30	23	17	12	46	industry
сельское хозяйство	9	6	2	9	5	4	8	13	agriculture
строительство	5	3	0,2	0,3	-	-	-	0,1	construction
транспорт и связь	8	6	8	5	38	40	17	21	transport and communication
торговля и общественное питание	2	1	-	-	-	2	4	3	trade and catering
прочие отрасли	53	59	54,8	55,7	34	37	59	16,9	other industries

**ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ  
TRANSPORT AND COMMUNICATION**

**НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
грузовые автомобили, шт.	10,2	8,7	7,3	6,0	5,4	3,8	...	...	Lorries, 1000
автобусы, шт.	4,2	3,9	5,1	4,8	4,4	...	...	...	Buses, 1000
троллейбусы, шт.	359	335	290	262	262	223	...	...	Trolleybuses, units
вагоны метрополитена, шт.	156	138	125	118	118	107	...	...	Tram carriages, units
вагоны метрополитена, шт.	58	58	70	70	70	70	...	...	Metro carriages, units
такси, шт.	3,2	1,9	1,5	1,4	1,3	...	...	...	Taxis, 1000

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(миллионов тонн)  
CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(million tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
всего	80,9	22,6	5,3	5,9	7,4	6,7	6,0	5,4	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	11,8	7,5	2,0	2,15	1,7	1,5	1,76	1,4	railway transport <sup>2</sup>
трубопроводный	...	1,3	0,6	1,2	1,4	1,0	1,05	0,9	pipelines
автомобильный	69,1	13,8	2,7	2,5	4,3 <sup>3</sup>	4,2 <sup>3</sup>	3,2 <sup>3</sup>	3,1 <sup>3</sup>	automobile transport
воздушный, 1000 т	16,6	53	79,5	51,4	28,2	26,5	18,9	13,5	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Excluding pipelines.  
<sup>2</sup> Including imports and transit.  
<sup>3</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

Армения  
Armenia

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	5357	4068	1628	2806	3095	2424	2527	2053	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	4177	1260	377,7	403	351	381	419	324	railway transport
трубопроводный	...	2524,2	1165,7	2326	2646,9	1941	2021	1647	pipelines
автомобильный	1140	264	73	60	82	81 <sup>2</sup>	72 <sup>2</sup>	69 <sup>2</sup>	automobile transport
воздушный	40	20	12	17	15	21	15	13	air transport

<sup>1</sup> Без трубопроводного транспорта.

<sup>2</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Excluding pipelines.

<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	446,7	286,4	181,9	175,4	183,7	170,7	159,0	157,8	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	2,8	2,9	3,5	3,0	1,9	1,9	1,6	1,3	railway transport
автобусный	314,2	182,0	66,7	81,6	112,8 <sup>1</sup>	112,9 <sup>1</sup>	117,0 <sup>1</sup>	122,3 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	40,0	7,5	2,7	0,8	0,8	0,5	0,5	0,3	taxi transport
троллейбусный	28,0	27,2	23,4	21,8	20,0	17,7	12,2	11,0	trolleybus transport
трамвайный	11,0	10,0	13,1	11,8	10,9	10,6	6,7	5,4	tram transport
метрополитенный	49,2	55,3	71,4	55,4	36,3	26,1	20,1	16,9	metro
воздушный	1,5	1,5	1,1	1,0	1,0	1,0	0,9	0,6	air transport

<sup>1</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus transport carried out by private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	8054 <sup>1</sup>	4431	2593	2377	2681	2674	2583	2376	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	319	446	353	166	84	84	52	46,4	railway transport
автобусный	3112	1624	646	829	1354 <sup>2</sup>	1398 <sup>2</sup>	1478 <sup>2</sup>	1543 <sup>2</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	286	60	21	7	7	4	2	1,8	taxi transport
троллейбусный	...	122	107	100	91	81	56	50	trolleybus transport
трамвайный	...	45	59	53	49	48	30	24	tram transport
метрополитенный	...	210	222	210	138	99	76	64,2	metro
воздушный	4337	1924	1185	1012	958	960	889	646	air transport

<sup>1</sup> Без городского электрического транспорта.

<sup>2</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Excluding urban electric transport.

<sup>2</sup> Including passenger transportation by bus transport carried out by private firms and commercial automobile transport enterprises.

Армения  
Armenia

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (в том числе электрифицированные)	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	Railways (operation length) of which electrified
Автомобильные дороги (в том числе с твердым покрытием)	7,7	7,7	7,7	7,7	7,7	7,6	7,5	7,5	Roads of which with hard surface

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Почта и журналов, млн.	166,5	33,7	1,0	11,6	11,7	11,6	11,8	...	Mailed: newspapers and magazines, mln.
Письма, млн.	48,9	31,6	2,2	1,0	0,7	0,7	0,7	...	letters, mln.
Пакеты, тыс.	1393	238	5	1	1	2	2	...	parcels, 1000
Денежных переводов и пенсионных выплат, млн.	6,5	6,3	6,2	6,5	6,8	7,3	7,0	...	money postal orders and pension payments, mln.
Телеграммы, млн.	10,7	1,9	0,5	0,3	0,2	0,2	0,1	...	cables, mln.
Число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	34,1	36,3	27,0	22,9	31,8	49,7	77,9	...	Number of provided trunk-line calls, mln.
Число телефонных аппаратов в общей сети общего пользования или имеющих к ней доступ (на конец года), шт.	608	617	587	583	579	569	557	...	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000
из них только домашних	474	487	510	511	509	504	496	...	of which at home
Число телевизионных станций (на конец года)	144	136	127	130	...	...	...	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Число домашних аппаратов радиотелеграфной связи (на конец года)	...	...	184	184	64	57	57	...	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Число подключенных абонентов радиостанций с подвижной радиосвязью с подстанциями (на конец года)	...	...	...	...	680	...	613	...	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):
радиостанция (пейджер)	...	...	...	...	...	...	...	...	paggers
радиостанция действия (of "Altay" type)	...	...	...	...	218	306	430	...	radial action (of "Altay" type)
мобильная	...	...	...	...	300	4095	7179	...	mobile

ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ  
RETAIL TRADE AND PAID SERVICES

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ  
(торгующие организации)  
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT  
(trading organizations)

	1991 1992 1994 1995 1996 1997 1998 1999								
Розничный товароборот <sup>1</sup> (в текущих ценах) млрд. драмов млрд. руб.	6,8	15,4	14,2	44,0	38,5	94,7	92,6	105,2	Retail trade turnover <sup>1</sup> (at current prices) bln. dram bln. roubles
в том числе:									of which:
продовольственные товары млрд. драмов млрд. руб.	2,6	9,4	10,2	39,1	33,2	81,5	70,8	54,5	foodstuffs bln. dram bln. roubles
непродовольственные товары млрд. драмов млрд. руб.	3,9	5,6	4,0	4,9	5,3	13,2	21,8	50,7	non-food goods bln. dram bln. roubles
Товарные запасы в рознич- ной сети (в текущих ценах, на конец года): млрд. драмов млрд. руб.	0,9	4,0	3,7	3,5	2,9	2,4	19,9	23,2	Good stocks in retail network (at current prices, as of the end of the year): bln. dram bln. roubles
в днях товарооборота	40	56	56	23	30	27	63	57	in turnover days
Число предприятий рознич- ной торговли (на конец года), тыс.	9,4	8,9	7,3	6,6	4,8	18,4	17,6	14,5	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магази- нах, млн. кв. м	0,7	0,6	0,5	0,5	0,4	0,5	0,3	0,3	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	5,5	4,0	2,5	1,9	1,4	1,3	0,8	0,6	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях питания, млн.	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,03	0,02	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> Через все каналы реализации, соответственно: 13,4 млрд. руб., 37,6 млрд. руб., 54,5 млрд. драмов и 417,7 млрд. руб., 220 млрд. драмов, 279,7 млрд. драмов, 322,8 млрд. драмов, 364,3 млрд. драмов, 382,1 млрд. драмов.

<sup>1</sup> All channels of sales, respectively - 13,4 bln. roubles, 37,6 bln. roubles, 54,5 bln. dram and 417,7 bln. roubles, 220 bln. dram, 279,7 bln. dram, 322,8 bln. dram, 364,3 bln. dram, 382,1 bln. dram.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА  
ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997			
Розничный товаро- оборот - всего	29,2 <sup>1</sup>	60,7 <sup>1</sup>	126,5 <sup>1</sup>	73,3 <sup>1</sup>	107,3 <sup>1</sup>	91,8 <sup>1</sup>	116,7 <sup>1</sup>	11,6	39,9	106,6	84,3	115,0	107,1	Retail trade turnover - total of which:		
в том числе:																
продовольственные товары	31,8	69,1	137,4	81,4	107,3	81,3	80,1	10,9	34,1	78,2	56,9	69,9	65,1	foodstuffs- of which alcohol beverages		
из них алкоголь- ные напитки	18,5	151,2	33,5	140,2	120,6	132,6	149,5	33,6	181,8	112,3	335,2	239,1	198,2	non-food goods		
непродовольствен- ные товары	21,1	36,5	69,2	68,8	107,0	158,8	229,5	8,4	39,6	185,7	268,3	390,0	364,4			

<sup>1</sup> Через все каналы реализации, соответственно, - 36,1%, 98,6%, 154,0%, 112,5%, 105,2%, 106,1%, 107,7%.

<sup>1</sup> All channels of sales, respectively, - 36,1%, 98,6%, 154,0%, 112,5%, 105,2%, 106,1%, 107,7%.

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Платные услуги млн. драмов млн. руб.	891	2835	20948	160462	41250	87203	141554	178166	169333
в том числе бытовые услуги млн. драмов млн. руб.	298	456	477	3656	838	785 <sup>1</sup>	1003 <sup>1</sup>	1268 <sup>1</sup>	2370

<sup>1</sup> По предприятиям.

<sup>1</sup> For enterprises.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ  
VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997			
Платные услуги - всего	28,8	83,7	78,1	117,4 <sup>1</sup>	115,1 <sup>1</sup>	108,7 <sup>1</sup>	102,2 <sup>1</sup>	9,9	33,9	78,6	150,1 <sup>1</sup>	127,9 <sup>1</sup>	111,1 <sup>1</sup>	Paid services - total		
в том числе бытовые услу- ги	17,8	52,5	89,3	81,7	112,7	116,5	135,0 <sup>1</sup>	24,4	13,8	109,4	122,4	149,8	132,9 <sup>1</sup>	of which house- hold and per- sonal services		

<sup>1</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> All channels of sales.

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF MAIN PAID SERVICES BY ENTERPRISES  
(at current prices)

	1991	1992	1994		1995	1996	1997	1998	1999	1991	1999	В процентах к итогому As percentage of total
	Млн. руб. Mln. roubles	Млн. драмов Mln. dram	Млн. руб. Mln. roubles	Млн. драмов Mln. dram	Млн. драмов Mln. dram							
Объем платных услуг	891	2835	20948	160462	41250	62722	92712	103129	114414	100	100	All volume of paid services
в том числе:												
Бытовые услуги:	298	456	477	3656	838	785	1003	1268	1488	33,4	1,3	of which:
транспортного средства	269	1399	16897	129431	27579	33247	43954	41056	38811	30,2	33,9	personal services
комму- нально-комму- нального хозяйства	63	192	1141	8743	2508	5878	8895	13188	16217	7,1	14,2	passenger transport
услуги дошколь- ного воспитания	6	16	29	222	93	123	270	280	267	0,7	0,2	communication
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	17	30	54	415	136	209	406	535	653	1,9	0,6	housing and communal services
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	38	90	234	1792	187	377	188	229	289	4,3	0,3	pre-school education
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	1	2	5	38	20	35	77	58	121	0,1	0,1	culture
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	7	15	127	973	242	882	1617	2094	3556	0,8	3,1	tourist and excursion services
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	23	79	78	594	290	446	464	378	188	2,6	0,2	physical culture and sport
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	19	44	57	434	511	1547	1797	2418	2347	2,1	2,0	medical services sanatoria and health services
услуги куро- ортно-эскур- сионной куль- туры и спорта	24	30	192	1471	1060	1756	7186	9937	16986	2,7	14,9	legal services and services of banks other paid services

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION

ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
WAGES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Average monthly nominal wages Minimum wages (as of the end of the year)
	Руб. Roubles		Драмам Dram						
Номинальная заработная плата	337	1395	1748	7060	9469	13581	18000	20157	
Реальный размер заработной платы (на ко- нец года)	130-140	1200	375	540	830	1000	1000	5000	

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ  
РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	117,4	151,3	89,4	103,0	80,7	73,5	80,9	January
Февраль	...	100,7	117,4	105,4	103,7	101,2	106,1	102,0	February
Март	...	119,5	135,4	109,2	100,7	115,2	114,8	103,2	March
Апрель	...	120,9	172,8	115,4	107,7	99,2	101,1	104,9	April
Май	...	107,4	140,2	104,2	100,1	101,1	100,3	100,3	May
Июнь	...	141,4	126,3	108,1	101,9	112,0	106,6	104,8	June
Июль	...	114,6	124,3	106,8	95,9	99,8	104,8	98,7	July
Август	104,8	114,8	110,8	100,5	100,4	99,6	98,4	101,4	August
Сентябрь	101,4	110,2	119,6	104,6	111,3	115,9	104,4	103,2	September
Октябрь	105,7	118,4	109,2	95,7	93,9	98,2	97,8	99,5	October
Ноябрь	101,1	112,3	111,1	100,2	101,0	101,0	93,0	100,6	November
Декабрь	103,3	109,3	142,0	114,3	113,9	121,1	130,5	117,1	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	337	1395	1748	7060	9469	13581	18000	20157	All economy
Промышленность	348	1574	2470	7680	12464	17656	21278	24515	Industry
Сельское хозяйство	339	978	1037	7178	7888	9741	10206	12942	Agriculture
Строительство	522	1678	1590	10955	16877	22015	31639	35306	Construction
Транспорт	333	1378	4102	10174	17004	19069	28606	35261	Transport
Связь	...	...	...	...	...	...	...	...	Communication
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	215	918	1662	9511	9171	18420	20234	20490	Trade and catering; material supply; procurement
Сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	...	...	...	General commercial activities to support market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	...	Geological exploration and hydrometeorological services
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	248	1078	1351	11854	7508	11202	16145	19861	Housing, communal and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	256	1110	883	3558	5116	7128	8939	11575	Health care, physical culture and social security
Образование	262	1195	729	2778	4022	5996	7666	10116	Education
Культура и искусство	231	905	734	2643	4058	6581	7635	9561	Culture and art
Наука и научное обслуживание	359	1444	1530	5139	8089	10061	12975	17372	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	791	3287	8593	22414	22811	30195	41918	70766	Crediting, finance, insurance, pension schemes
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	416	1655	1119	2927	10516	15381	20616	29168	General administration, management bodies of cooperative and social organizations

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
Средний размер месячной пенсии	167	1911	1456	...	2584	3114	3645	3793	4421	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	135	1200	1411	...	2091	2325	2325	2325	2860	Minimum age pension
Минимальный размер стипендий студентов высших учебных заведений	150	1000	1185	10772	2215	2770	2800	2860	5000	Minimum scholarship of higher education establishments students

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Денежные доходы	14,7	34,2	92,5	303,2	433,4	495,4	552,2	627,1	Money income
Денежные расходы	9,1	20,7	82,0	276,4	404,6	486,5	544,0	601,5	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	8,1	18,7	79,3	268,9	364,4	438,0	484,5	526,2	purchase of consumer goods and services
налоги на доходы и имущество и другие обязательные платежи и взносы	1,0	2,0	2,7	7,5	12,3	17,9	20,9	31,3	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
текущее сбережение <sup>1</sup>	5,6	13,5	10,5	26,8	28,8	8,9	8,2	25,6	Current saving <sup>1</sup>
в том числе прирост денежной наличности	2,1	14,3	5,8	13,5	10,7	-5,4	2,4	-4,6	of which increase in cash

<sup>1</sup> Прирост вкладов, денежной наличности, иностранной валюты, облигаций и других ценных бумаг.

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, foreign currency, bonds and other securities.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
заработная плата	55,1	49,7	24,4 <sup>3</sup>	31,9 <sup>3</sup>	33,3 <sup>3</sup>	38,0 <sup>3</sup>	44,6 <sup>3</sup>	39,7 <sup>3</sup>	labour remuneration
пенсии	6,4	5,9	2,9	5,7	6,0	5,0	5,9	6,1	pensions
стипендии	0,3	0,4	0,2	0,3	0,4	...	...	...	scholarships
социальные пособия	4,9	5,9	2,5	4,2	1,4	2,2	2,5	4,5	social benefits
доходы от продажи сельскохозяйственной продукции	12,4	...	13,6	9,2	7,5	18,7	14,4	11,8	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> Июль-декабрь.  
<sup>2</sup> Согласно результатам обследования 1000 домашних хозяйств.  
<sup>3</sup> Исключая доход от предпринимательской деятельности.

<sup>1</sup> July-December.  
<sup>2</sup> According to the results of 1000 households survey.  
<sup>3</sup> Excluding income from business.

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Сумма депозитов населения (на конец года) млн. драмов			546,4	3579,3	8107,4	11829	20962	30685	Population deposits (as of the end of the year) mln. dram
млрд. руб.	10,0	8,4							bln. roubles
Депозиты на душу населения драмов			146	952	2148	3124	5524	8073	Deposits per capita dram
руб.	2902	2284							roubles

<sup>1</sup> Включая комерческие банки.

<sup>1</sup> Including commercial banks.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE

(according to the returns of household budgets; surveys in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Consumer expenditure - total
в том числе:									of which:
на питание	60,4	72,9	69,0	70,7	69,8	63,4	64,3	61,9	foodstuffs
на приобретение непродовольственных товаров	30,1	19,5	22,4	19,2	16,6	14,6	15,4	14,2	non-food goods
на алкогольные напитки	2,8	2,8	2,2	1,7	1,5	1,8	1,5	1,4	alcoholic beverages
на оплату услуг	6,7	4,8	6,4	8,4	12,1	20,2	18,8	22,5	services

<sup>1</sup> Июль-декабрь.

<sup>1</sup> July-December.

<sup>2</sup> По данным выборочного обследования 1000 домашних хозяйств.

<sup>2</sup> According to the returns of 1000 households survey.

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES

(according to the returns of households budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on purchase of non-food goods
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани	52,8	44,0	35,1	38,2	38,1	47,4	43,9	31,0	clothing, footwear, fabrics
мебель и предметы культурно-бытового назначения	14,4	7,7	8,0	10,3	10,6	11,3	3,9	5,0	furniture, general merchandise and household appliances
лекарства, медикаменты	0,5	...	1,9	2,5	3,1	7,0	8,0	9,9	drugs, medicaments
табачные изделия	6,6	...	12,5	11,1	13,4	23,9	28,4	38,2	tobacco products
строительные материалы	4,7	1,6	0,7	2,4	1,8	0,9	0,6	0,6	construction materials
топливо	1,7	8,3	20,5	11,0	8,9	...	...	...	fuel
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on payment of personal services
в том числе:									of which:
оплата жилищных коммунальных услуг	7,9	...	3,3	5,0	5,7	41,9	46,0	54,0	gross rents
пошив и ремонт одежды, обуви	3,7	...	3,3	2,3	1,5	...	...	...	communal services
культурно-просветительные услуги	3,8	...	1,8	1,2	1,9	1,1	1,3	1,0	sewing and repair of clothing, footwear
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	5,0	...	1,1	0,1	0,1	0,4	...	...	cultural and educational services
транспортные услуги	32,1	...	49,4	39,2	29,4	28,9	30,2	23,5	services of sanatoria and health resorts, including recreation
услуги связи	5,1	...	4,9	5,4	4,5	...	...	...	transport services
									communication services

<sup>1</sup> Июль-декабрь.

<sup>1</sup> July-December.

<sup>2</sup> По данным выборочного обследования 1000 домашних хозяйств.

<sup>2</sup> According to the returns of 1000 households survey.

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

(за 1 килограмм)

AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS

(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles	Руб. Roubles	Драмам Dram	Драмам Dram	Драмам Dram	Драмам Dram	Драмам Dram	Драмам Dram	
Хлебные продукты:									Bakery products:
мука пшеничная	1,44	31	56	142,7	193,4	...	...	...	wheat flour
хлеб пшеничный	0,86	7	10	95,8	159,2	...	...	...	white bread
макаронные изделия	2,60	47	100	198,9	247,9	...	...	...	macaroni products
рис	2,47	66	49	150,7	283,9	...	...	...	rice
Картофель	3,09	20	48	102,0	102,7	...	...	...	Potatoes
Овощи	3,22	16	56	97,0	90,5	...	...	...	Vegetables
Фрукты и ягоды свежие	6,99	47	109	154,3	...	...	...	...	Fruits and berries
Сахар	2,73	94	208	285,6	258,0	...	...	...	Sugar
Мясо и мясopодукты:									Meat and meat products:
говядина	22,56	133	523	909,7	975,0	...	...	...	beef
баранина	17,13	113	475	786,7	939,0	...	...	...	lamb
свинина	20,45	129	661	1051,7	1095,1	...	...	...	pork
колбасные изделия и мясopочености	24,42	175	1148	1256,6	1211,7	...	...	...	sausages and smoked meat
Молоко и молочные продукты:									Milk and dairy products:
молоко цельное, за литр	0,66	7	83	147,0	172,4	...	...	...	milk, per 1 litre
сметана и сливки	2,85	112	95	795,3	934,1	...	...	...	sour cream, and cream
масло животное	21,58	236	408	874,5	1015,6	...	...	...	butter
сыр и брынза	15,31	130	391	672,9	782,2	...	...	...	cheese and brynza
Яйца, за штуку	0,46	5	22	44,4	46,4	...	...	...	Eggs, per 1 pc.
Рыба и рыбопродукты	4,05	26	139	260,9	238,6	...	...	...	Fish and fish products
Масло растительное	5,02	68	404	511,2	491,5	...	...	...	Vegetable oil
Маргарин и другие жиры	3,63	95	518	719,3	710,5	...	...	...	Margarine and other fats

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ

(миллионов квадратных метров общей площади)

DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION

(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Введено в эксплуатацию жилых домов	1,9	0,4	0,3	0,3	0,1	0,3	0,3	0,2	Total built dwelling houses
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями	0,9	0,2	0,17	0,01	0,0	0,02	0,04	0,0	state enterprises and organizations
жилыми строительными кооперативами	0,1	0,01	0,0	-	-	-	-	-	housing construction cooperatives
частными лицами	1,0	0,1	0,08	0,1	0,09	0,18	0,23	0,2	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР

(тысяч)

NUMBER OF BUILT APARTMENTS

(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Введено в эксплуатацию квартир	20,9	4,2	4,4	3,1	1,1	2,4	2,0	1,1	Total built apartments
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями	11,1	3,0	2,3	0,1	0,02	0,3	0,6	...	state enterprises and organizations
жилыми строительными кооперативами	0,9	0,1	0,1	-	-	-	-	-	housing construction cooperatives
частными лицами	8,9	1,1	1,9	0,8	0,6	1,0	1,0	...	individuals

Армения  
Armenia

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; mln. sq. m. of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	55	55	57	58	59	60	61	...	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
местных советов (муниципальный), общественный, ведомственный	23	22	17	11	9	5	3	...	municipal, public, departmental
жилищных и жилищно-строительных кооперативов	2	2	...	...	0,1	0,1	0,01	...	housing construction cooperatives
частный	30	31	40	47	50	55	58	...	private
В среднем на одного жителя, кв. м.	15,8	14,9	15,3	15,3	15,5	15,7	16,1	...	Average per 1 inhabitant, sq. m

На 1 января 2000 г. число семей, состоявших на учете для получения жилой площади, составило 45 тысяч.

As of 1 January 2000 the number of families registered to obtain dwelling amounted to 45 thous.

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, тыс. мест	4,4	0,9	0,1	0,4	-	-	0,05	-	Pre-school establishments, 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. учебных мест	13,4	2,8	1,0	0,3	4,6	1,0	4,4	4,3	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	0,9	0,5	-	0,05	0,03	0,1	0,1	-	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений в смену	1,9	0,4	0,1	0,3	-	-	-	0,1	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	592	604	575	576	588	596	598	586	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	54	58	60	61	61	59	62	60	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	6	6	34	52	26	29	30	37	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	1,8	0,4	5,6	8,7	5,7	3,6	4,5	5,7	Number of pupils, 1000
Число лицеев	-	-	1	1	1	1	1	-	Number of lyciums
Численность учащихся в них, тыс.	-	-	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	-	Number of pupils, 1000

Армения  
Armenia

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	69	14	1991/92
	69	14	1992/93
	72	14	1994/95
	79 <sup>1</sup>	56 <sup>1</sup>	1995/96
	84 <sup>1</sup>	90 <sup>1</sup>	1996/97
	87 <sup>1</sup>	103 <sup>1</sup>	1997/98
	90 <sup>1</sup>	100 <sup>1</sup>	1998/99
	121 <sup>1</sup>	108 <sup>1</sup>	1999/2000

<sup>1</sup>Including non-state education establishments

<sup>1</sup> Including non-state education establishments

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments								Number of students, 1000
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и фотографии arts and cinematography		
40,6	16,5	2,1	6,0	3,0	3,3	6,5	3,2	1991/92	
33,6	11,6	1,1	6,6	3,3	3,4	6,2	1,4	1992/93	
22,4	8,8	0,6	2,6	1,3	4,0	4,5	0,6	1994/95	
21,1 <sup>1</sup>	5,1	0,3	3,9	1,2	4,8	4,8	1,0	1995/96	
25,6 <sup>1</sup>	4,5	0,3	4,7	1,4	4,5	6,8	1,3	1996/97	
25,7 <sup>1</sup>	6,7	0,3	4,1	1,3	4,4	6,1	1,2	1997/98	
28,6 <sup>1</sup>	6,7	0,3	4,6	1,3	3,0	6,1	1,2	1998/99	
30,1	1,4	3,0	0,8	6,4	3,3	9,7	2,7	1999/2000	

<sup>1</sup>Including non-state education establishments, не распределенные по

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	...	7	12	12	12	34	Number of education establishments
Численность учащихся в них, тыс.	...	1,3	1,3	1,4	1,4	2,1	Number of students total, 1000
Численность учащихся в них, тыс.	...	6,9	5,1	5,6	5,0	6,9	as percentage of total enrollment in secondary specialized education establishments
Численность учителей, тыс.	...	0,5	0,7	0,7	0,4	0,7	Number of entrants, 1000
Численность выпускников, тыс.	...	-	0,8	0,4	1,6	0,4	Number of graduates, 1000

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Всего	в том числе учебные заведения of which education establishments							
	промышленности и строительства	транспорта и связи	сельского хозяйства	экономики и права	образования	здравоохранения, физической культуры и спорта	искусств и кинематографии	
Total	industry and construction	transport and communication	agriculture	economy and law	education	health care, physical culture and sports	arts and cinematography	

Численность студентов, тыс.								Number of students, 1000	
1991/92	66,1	22,6	-	7,8	6,2	21,9	5,9	1,7	1991/92
1992/93	58,0	18,2	-	6,7	5,7	19,8	6,0	1,6	1992/93
1994/95	36,5	14,8	-	4,4	3,0	8,2	4,8	1,3	1994/95
1995/96	42,0 <sup>1</sup>	11,8	...	3,4	3,7	14,4	4,7	1,4	1995/96
1996/97	53,8 <sup>1</sup>	5,5	...	3,4	3,5	17,3	4,3	1,6	1996/97
1997/98	56,2 <sup>1</sup>	5,8	...	3,1	3,4	17,3	3,8	1,7	1997/98
1998/99	59,6 <sup>1</sup>	6,3	...	3,8	3,6	10,0	2,4	1,1	1998/99
1999/2000	61,7	1,6	0,6	3,2	27,5	7,5	8,1	4,5	1999/2000

Принято студентов, тыс.								Number of entrants, 1000	
1991	9,1	2,2	-	1,0	0,9	3,7	1,0	0,3	1991
1992	5,2	1,4	-	0,4	0,4	2,3	0,5	0,2	1992
1994	4,1	1,9	-	0,2	0,4	1,1	0,3	0,2	1994
1995	7,4 <sup>1</sup>	1,3	...	0,5	0,6	3,4	0,7	0,4	1995
1996	14,1 <sup>1</sup>	1,6	...	1,0	0,7	3,8	0,7	0,4	1996
1997	14,7 <sup>1</sup>	1,8	...	0,4	0,8	3,9	0,7	0,4	1997
1998	11,4 <sup>1</sup>	1,8	...	0,7	0,8	2,6	0,4	0,4	1998
1999	15,2	0,4	0,2	0,5	6,5	2,1	1,6	1,1	1999

Выпущено специалистов, тыс.								Number of graduates, 1000	
1991	11,1	3,8	-	1,0	1,3	3,8	0,9	0,3	1991
1992	11,6	4,5	-	1,2	0,6	4,0	1,0	0,3	1992
1994	10,3	4,4	-	1,0	1,0	2,6	1,0	0,3	1994
1995	9,8 <sup>1</sup>	3,0	...	0,9	0,7	4,0	0,9	0,3	1995
1996	13,3 <sup>1</sup>	3,6	...	0,9	0,9	4,1	1,1	0,3	1996
1997	11,5 <sup>1</sup>	1,4	...	1,1	0,7	3,8	1,3	0,3	1997
1998	11,0 <sup>1</sup>	1,1	...	0,3	0,6	1,9	0,6	0,3	1998
1999	11,3	0,3	0,1	0,3	4,7	1,2	1,5	0,6	1999

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	...	41	75	87	84	82	Number of education establishments
Численность студентов всего, тыс.	...	14,5	18,3	20,2	21,0	21,9	Number of students total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	...	34,5	34,0	35,0	35,3	35,4	as percentage of total enrollment in higher education establishments
Принято студентов, тыс.	...	3,7	5,9	6,4	2,0	5,1	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	...	-	2,4	2,9	4,0	3,4	Number of graduates, 1000

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполняющих научно-техническую работу	123	123	46	44	101	94	96	82	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполняющих научные исследования и разработки, тыс. человек	17,2	16,1	6,3	6,7	7,3	6,1	6,6	4,9	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
из них имеют образование:	15,2	14,1	5,7	6,2	6,7	5,4	6,3	4,4	Of total number of specialists having:
высшего специального образования	2,0	2,0	0,5	0,5	0,7	0,7	0,3	0,5	of which having: higher education
дoктора наук	573	611	342	378	459	412	513	417	Of total number of specialists having: doctor's degree
кандидата наук	3789	3553	1702	1753	1972	1774	2104	1644	candidate's degree
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	8,2	4,7	1,5	0,9	2,5	1,6	1,0	0,9	Number of supporting staff, 1000 persons
из них имеют ученую степень:	1,2	1,4	0,8	1,1	0,5	0,3	0,4	0,1	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
дoктора наук	58	121	119	72	35	25	49	37	of which having: doctor's degree
кандидата наук	276	620	404	247	...	174	201	34	candidate's degree
Число выполненных научно-исследовательских работ в области высоких технологий и валовому внутреннему продукту	1,09	0,83	0,22	0,08	0,27	0,23	0,28	0,30	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и кафедр аспирантуры	52	...	...	48	57	61	67	66	Number of institutions with post-graduate studentship
Число студентов аспирантуры	184	163	348	277	377	259	319	397	Number of post-graduate entrants
Число студентов аспирантуры в том числе с отрывом от производства	940	770	840	951	1257	922	931	1032	Number of post-graduates as of the end of the year
Число защитивших из аспирантуры диссертации	580	459	588	671	916	531	518	606	of which post-graduates of day-time tuition
Число защитивших кандидатские диссертации	234	240	182	135	313	302	285	256	Number of graduates
Число защитивших кандидатские диссертации	13	18	17	7	23	35	56	37	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы на конец года)	...	...	111	113	118	101	98	89	Number of museums (including affiliated) as of the end of the year
Число посетителей музеев (профессионалы)	...	...	0,2	0,2	0,1	0,7	0,8	0,8	Museum attendances, mln.
Число посетителей музеев (любители)	...	...	19	20	20	20	21	21	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посетителей театров (любители)	...	...	0,9	0,6	0,7	0,4	0,5	0,5	Theatre attendances, mln.
Число установленных киномоек	...	...	0,6	0,6	...	...	...	...	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число библиотек	...	...	...	0,2	...	...	...	...	Number of cinema attendances, mln.
Число журналов, млн.	...	...	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
Число изданных книг, млн.	...	...	21,1	21,0	20,6	20,3	19,0	20,0	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Число культурных клубов	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

Армения  
Armenia

Армения  
Armenia

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE**

**МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей: всего, тыс. на 10000 населения	14,7	14,6	12,9	12,7	12,9	13,0	13,0	12,6	Number of medical doctors: total, 1000 per 10000 population
Численность среднего медицинского персонала: всего, тыс. на 10000 населения	36,2	36,5	31,8	31,3	29,3	26,6	25,8	24,7	Number of nursing personnel: total, 1000 per 10000 population
Число больничных учреж- дений	183	187	185	183	173	178	179	174	Number of hospitals
Число больничных коек: всего, тыс. на 10000 населения	30,8	30,8	29,1	28,7	26,9	25,6	25,3	23,6	Number of hospital beds: total, 1000 per 10000 population
Число врачебных учреж- дений, оказывающих ам- булаторно-поликлиниче- скую помощь	547	526	515	509	506	497	497	504	Number of polyclinics
Мощность амбулаторно- поликлинических учреж- дений (число посещений в смену): всего, тыс. на 10000 населения	46,7	46,8	46,6	45,8	46,2	45,6	44,6	42,8	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000 per 10000 population

**ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	10,5	13,5	15,7	12,5	11,5	12,4	13,3	12,3	Total, 1000
На 10000 населения	30,4	36,7	41,8	33,1	30,5	32,9	35,1	32,4	Per 10000 population

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность лиц, постра- давших на производстве: всего, человек на 10000 работающих	...	403	210	122	76	60	99	103	Number of persons suffered from accidents in industry: total, persons per 10000 employed
Из общей численности пост- радавших на производст- ве - со смертельным исхо- дом: всего, человек на 10000 работающих	...	31	15	15	13	10	9	5	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, persons per 10000 employed

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ  
NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность больных злока- чественными новообразо- ваниями: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	21,8	21,6	21,7	21,3	20,7	20,6	21,6	22,6	Number of cases of malignant neoplasm: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных ак- тивным туберкулезом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	4,9	4,5	4,1	4,7	4,8	4,7	5,1	5,4	Number of cases with active tuberculosis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных алко- голизмом и алкогольным психозом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	3,1	3,2	3,4	3,5	3,7	3,9	4,7	5,3	Number of cases with alco- holism and alcoholic psy- chosis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных нар- котической и токсикоман- ией: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	724	584	730	811	904	1047	1420	1434	Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases) registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим гепатитом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	20	16	19	22	24	28	37	38	Number of patients with chronic hepatitis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим панкреатитом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	4,5	...	...	4,4	4,4	4,3	4,3	3,9	Number of patients with chronic pancreatitis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим холециститом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	319	327	350	450	132	274	285	234	Number of patients with chronic cholecystitis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим гастритом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	8,8	8,9	9,3	12,0	3,5	7,2	7,5	6,2	Number of patients with chronic gastritis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим колитом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	245	381	237	283	290	318	287	220	Number of patients with chronic colitis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)
Численность больных хро- ническим энтероколитом: отраженных на учете в ле- чебно-профилактических учреждениях (на конец года), тыс. на 100000 населения впервые установленным диагнозом (за год)	0,6	2,3	2,3	1,3	...	0,9	0,3	0,4	Number of patients with chronic enterocolitis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population newly registered (for a year)

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ  
DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число смертей от всех причин: на 10000 населения	23,4	25,8	24,6	...	24,9	24,0	23,2	24,1	Deaths by all causes: total, 1000 per 100000 population of which dead from:
из них от злокачественных ново- образований	6,51	7,01	6,58	6,61	6,61	6,34	6,12	6,34	malignant neoplasm total, 1000 per 100000 population diseases of the circula- tory system total, 1000 per 100000 population
из них от болезней системы крово- обращения	3,6	3,6	3,1	...	3,7	3,7	3,8	4,0	accidents, homicide, sui- cide and other external causes total, 1000 per 100000 population
из них от болезней органов дыхания	99	97	83	90	97	97	101	104	
из них от болезней органов пищеварения	12,0	13,3	12,7	...	13,3	12,7	12,3	13,1	
из них от болезней органов мочеполовой системы и внешних органов	334	361	339	358	351	337	325	344	
из них от болезней органов зрения и слуха	1,9	2,6	2,6	...	1,6	1,4	1,3	1,1	
из них от болезней органов движения	53	69	68	45	41	38	35	29	

Армения  
Armenia

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млрд. руб.	0,03	0,02	...	...	-	-	-	-	Total, bin. roubles
В процентах от общего объема инвестиций в основной капитал	1,0	0,2	...	...	-	-	-	-	As percentage of total investment in fixed capital

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сооружения и установки для очистки сточных вод, млн. куб. м в сутки	0,02	-	...	...	-	-	-	-	Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours
Системы оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	-	-	...	...	-	-	-	-	Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours
Установки для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, млн. куб. м газа в час	-	-	...	...	-	-	-	-	Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
(тысяч тонн)  
**EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
(1000 tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего вредных веществ в том числе:	269	73	...	...	14	23	20	30	Harmful pollutants - total of which:
твердых	154	8	...	...	2	...	1,5	1	solid
газообразных и жидких из них:	115	65	...	...	12	...	18,3	20	gaseous and liquid of which:
сернистого ангидрида (SO <sub>2</sub> )	58	44	...	...	1	0,3	3,3	0,8	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
оксидов азота (NO <sub>2</sub> )	19	10	...	...	1,6	3,6	4,1	3,8	nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )
оксида углерода (CO)	27	7	...	...	0,4	8,9	7,4	9,2	carbon monoxide (CO)

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
(миллионов кубических метров)  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
(million cubic metres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Забор воды из природных источников для использования	3696	3949	...	...	2277	1850	1994	...	Water drawn from natural sources for consumption
Водопотребление (использование воды)	3313	2534	...	...	...	1683	1800	...	Water consumption (use)
Потери воды при транспортировке	711	683	...	...	...	167	194	...	Water losses during transportation
Сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы (без очистки и недостаточно очищенных стоков) - всего	249	244	...	...	277	280	300	...	Waste water discharges into surface water basins - total
в том числе без очистки	236	230	...	...	...	250	250	...	of which without treatment

Армения  
Armenia

**АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения водных ресурсов атмосферного воздуха	30	11	...	...	-	-	-	-	Number of registered pollution incidents of which: water resources atmospheric air

**ПРЕСТУПНОСТЬ**  
**CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**  
**NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	13109	16250	9923	10140	12479	12355	10761	10056	Number of recorded crimes of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	220	363	201	159	160	136	145	156	deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения	253	223	128	134	179	191	207	178	deliberate grave bodily injuries
умышленное изнасилование и покушение на изнасилование	48	33	28	34	38	27	22	23	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	6207	8724	2724	2317	2945	2898	3059	3056	thefts - total of which personal property
в том числе личного имущества граждан	3284	2015	1796	1585	2069	2178	2258	2411	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	532	1023	256	199	206	212	251	230	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	326	327	255	287	407	436	462	509	hooliganism

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ**  
(тысяч)  
**OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число осужденных лиц, совершивших преступления	6,2	...	8,1	...	8,3	9,9	6,4	7,8	Number of offenders - total of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	0,4	...	0,5	...	0,5	0,7	0,3	0,5	juveniles <sup>1</sup>
лица с предыдущими преступлениями	1,1	...	0,7	...	0,9	1,0	0,6	1,5	with previous crime records
совершивших преступления в составе преступных групп	1,2	...	1,3	...	1,2	1,5	1,9	...	in criminal groups
под влиянием алкоголя	0,7	...	1,3	...	1,0	1,3	1,3	1,2	under the influence of alcohol
из числа осужденных - женщины	0,6	...	0,6	...	0,6	0,7	0,4	0,6	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14-17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**БЕЛАРУСЬ<sup>1</sup>**

**BELARUS<sup>1</sup>**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 207,6 тыс. кв. км Territory - 207,6 thousand sq. km  
Плотность населения - 48,3 человека на 1 кв. км Population density - 48,3 inhabitants per sq. km  
Столица: Минск (1,7 млн. человек) Capital: Minsk (1,7 mln.)  
Денежная единица: белорусский рубль (с 26 июля 1993 г.) National currency: belorussian rouble (from 26 July 1993)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ<sup>2</sup>**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION<sup>2</sup>**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	10233	10298	10297	10264	10236	10204	10179	10019	Total population
в том числе:									of which:
городское	6915	6988	7061	7071	7090	7123	7159	6985	urban
сельское	3318	3310	3236	3193	3146	3081	3020	3034	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	4801	4844	4807	4791	4778	4761	4747	4703	males
женщины	5432	5454	5490	5473	5458	5443	5432	5316	females

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	10233	10298	10297	10264	10236	10204	10179	10019	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
моложе трудоспособного	2493	2489	2425	2371	2311	2246	2181	2065	under working age
трудоспособном	5677	5703	5722	5731	5749	5782	5836	5809	working age
старше трудоспособного	2063	2106	2150	2162	2176	2176	2162	2145	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>3</sup>**

(человек)

**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>3</sup>**

(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	22017	9727	6351	8780	8494	8891	9214	9581	Total
из них выехали в страны:									of which went to:
Германия	208	370	398	552	695	641	579	744	Germany
Греция	13	36	...	...	...	...	...	...	Greece
Израиль	15101	3157	2952	3705	3919	2838	2182	2803	Israel
США	6194	5590	2826	2169	2274	1697	1587	1451	USA

<sup>1</sup> По Беларуси данные в стоимостном выражении с 1994 г. приведены с учетом деноминации (уменьшения нарицательной цены денег в 10 раз).

<sup>2</sup> После получения окончательных итогов первой национальной переписи населения 1999 г., данные будут уточнены.

<sup>3</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Data on values pertaining to Belarus since 1994 are given in prices which reflect 10-times denomination of Belorussian rouble.

<sup>2</sup> After receipt final results of 1999 first national population census the data will be adjusted.

<sup>3</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
(в среднем за год; тысяч человек)  
LABOUR FORCE  
(yearly average; 1000)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число занятых	6025	6008	5917	5906	5891	5907	5944	5928	Labour force
экономически активное население	5025	4901	5008	4524	4537	4528	4528	4542	Economically active population
занятые	5023	4891	4701	4410	4365	4370	4417	4442	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	52	51	52	52	51	51	51	52	females
число безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	2	24	101	131	182	126	106	95	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	80	81	64	64	64	67	67	64	females
молодые (до 29 лет включительно)	...	...	54 <sup>1</sup>	50	48	45	49	53	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> Under 30 years old inclusive.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
(тысяч человек)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES  
(1000)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
экономика в целом	5022,5	4891,4	4700,9	4409,6	4364,8	4369,9	4416,6	4442,0	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	1565,8	1469,8	1364,7	1216,2	1202,0	1204,3	1221,0	1231,0	industry
сельское хозяйство и рыбное хозяйство	958,8	1013,7	917,2	869,5	786,8	762,5	724,0	689,2	agriculture, forestry and fishery
строительство	518,5	481,3	370,3	302,4	314,1	311,8	329,5	330,5	construction
транспорт и связь	356,8	353,2	318,0	309,8	311,2	309,1	321,4	323,5	transport and communication
торговля и общественное питание	378,5	374,7	459,2	472,1	460,1	461,6	483,2	493,3	trade and catering; material supply; procurement
информационно-коммуникационные услуги	13,5	11,5	7,3	5,7	5,9	5,5	4,2	4,6	information and computing services
недвижимость и недвижимые объекты	-	0,0	0,0	0,1	0,2	1,0	2,3	4,0	real estate
общественная деятельность по отношению к обществу	-	3,1	7,9	10,7	6,8	13,6	9,2	8,6	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеорология	...	6,9	6,3	5,6	5,7	6,2	6,0	5,9	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли материального производства	58,8	45,8	39,1	40,6	42,5	42,3	43,0	41,8	other branches of material production
жилищно-коммунальное хозяйство, коммунальное хозяйство	159,8	159,1	171,4	175,6	195,5	197,6	193,4	202,5	housing, communal and personal services
здравоохранение, физкультурно-спортивные учреждения	271,5	269,7	284,5	287,1	299,6	307,9	313,6	322,4	health care, physical culture and social security

Продолжение  
Continued

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	504,9	491,9	491,9	487,7	502,8	512,2	528,4	537,6	education, culture, and art
наука и научное обслуживание	108,6	78,5	53,3	45,7	47,8	44,6	43,7	43,9	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	29,8	31,0	40,9	46,4	50,4	50,7	53,2	55,7	crediting, finance, insurance, pension schemes
аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	97,2	97,1	108,9	111,4	114,4	118,2	119,7	131,1	general administration, management bodies of cooperative and social organizations
другие виды деятельности, не распределенные по отраслям	-	4,1	60,0	23,0	19,0	20,8	20,8	16,4	other types of activities not distributed by branches

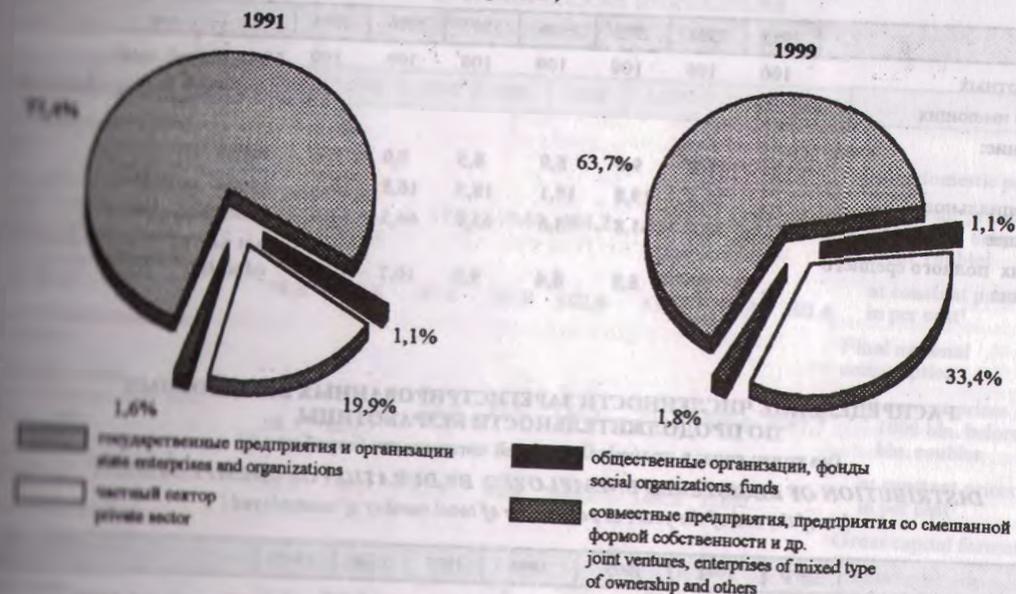
**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность незанятых трудовой деятельностью граждан, обратившихся в службы занятости	14,6	61,6	101,2	131,1	182,5	126,2	105,9	95,4	Number of seeking work applied to employment offices
Численность безработных, получивших пособие	1,5	19,9	52,2	68,7	84,7	49,4	40,8	35,6	Number of unemployed received unemployment benefits
Уровень безработицы, в процентах	0,05	0,5	2,1	2,9	4,0	2,8	2,3	2,1	Unemployment rate, in per cent
Потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости	63,8	18,2	18,3	11,3	15,8	29,4	30,3	37,8	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

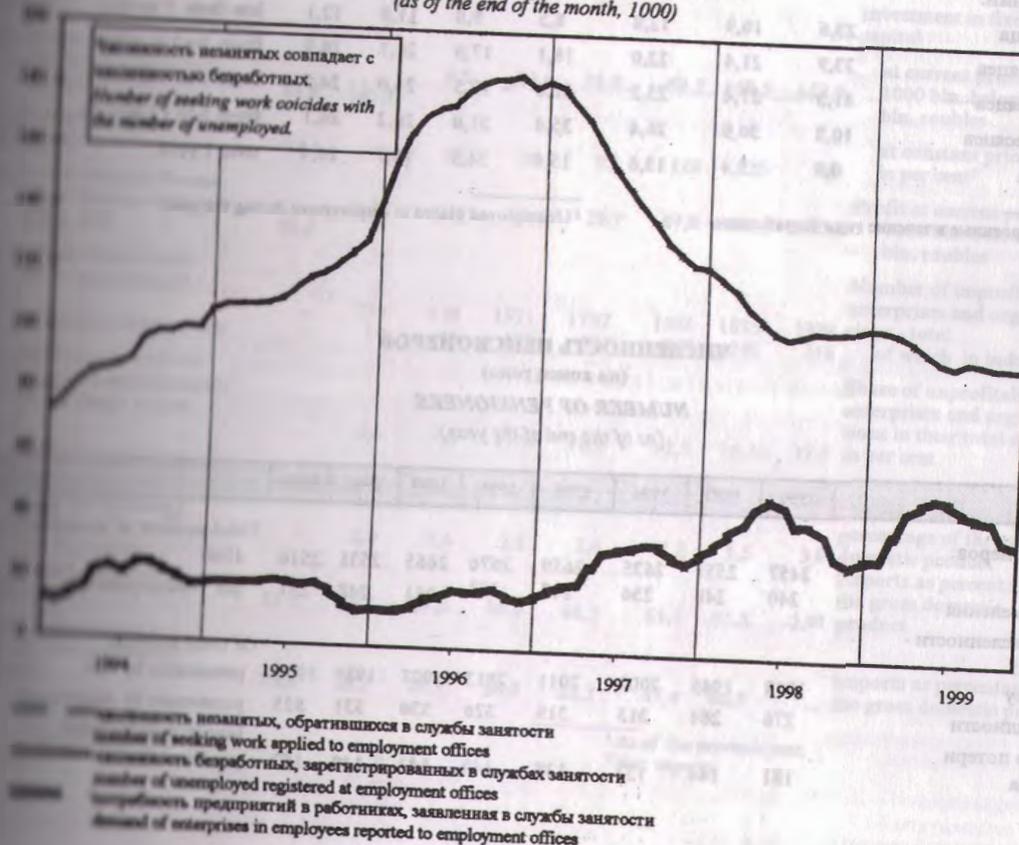
**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	-	2,6	72,5	107,0	143,2	184,8	125,5	107,1	January
Февраль	-	3,4	76,7	108,9	156,7	183,2	122,3	106,6	February
Март	-	4,2	81,8	109,2	166,5	178,0	118,2	105,5	March
Апрель	-	5,1	85,6	109,2	172,2	172,9	113,0	103,1	April
Май	-	5,8	86,9	109,7	175,1	165,2	109,0	99,7	May
Июнь	-	7,1	88,0	111,2	176,1	157,4	105,0	96,9	June
Июль	0,3	9,7	90,4	114,9	180,4	151,1	103,4	95,4	July
Август	0,5	12,2	97,4	118,5	183,4	145,6	104,4	97,2	August
Сентябрь	1,0	14,9	99,5	120,2	185,0	140,2	105,8	96,7	September
Октябрь	1,3	17,8	99,8	123,3	185,2	133,9	105,4	95,7	October
Ноябрь	1,6	20,7	101,5	127,0	186,4	129,7	105,9	95,6	November
Декабрь	2,3	24,0	101,2	131,1	182,5	126,2	105,9	95,4	December

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY**  
(in per cent)



**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец месяца; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the month; 1000)



**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(на конец года; в процентах к общей численности безработных)

**DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION**  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed, total
в том числе имеющих образование:								of which having education:
высшее	...	11,8	9,6	8,9	8,5	8,0	7,7	higher
среднее специальное	...	20,6	19,8	19,1	18,3	16,8	15,5	special secondary
среднее общее	...	58,6	61,8	63,6	63,7	64,5	64,3	general secondary
не имеющих полного среднего образования	...	9,0	8,8	8,4	9,5	10,7	12,5	not having complete secondary education

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ**

(на конец года; в процентах к общей численности безработных)

**DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY DURATION OF UNEMPLOYMENT**  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed, total
в том числе являвшиеся безработными:								of which formerly being unemployed:
менее 1 месяца	23,6	10,9	12,8	8,5	9,0	11,0	12,1	less than 1 month
от 1 до 3 месяцев	33,9	21,4	22,0	18,1	17,0	20,1	20,9	from 1 to 3 months
от 3 до 6 месяцев	31,3	27,4	23,2	22,6	18,5	24,0	24,5	from 3 to 6 months
от 6 до 12 месяцев	10,3	30,9	26,4	35,4	31,0	26,2	26,1	from 6 to 12 months
более 1 года	0,9	9,4	15,6	15,4	24,5	18,7	16,4	over 1 year

<sup>1</sup> Трудоустроенные в течение года безработные.

<sup>1</sup> Unemployed placed in employment during the year.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ**

(на конец года)

**NUMBER OF PENSIONERS**

(as of the end of the year)

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего пенсионеров:								Total number of pensioners:
тыс.	2457	2551	2635	2659	2670	2665	2531	1000
на 1000 населения	240	248	256	247	261	261	248	per 1000 population
Из общей численности пенсионеры:								Of total number:
по возрасту	1818	1945	2002	2011	2013	2007	1989	pensioners by age
по инвалидности	276	284	313	319	326	330	331	pensioners by disablement
по случаю потери кормильца	181	144	137	138	140	143	148	loss of bread-winner pensioners

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**

**GENERAL ECONOMIC INDICATORS**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**

**MACROECONOMIC INDICATORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт									Gross domestic product
в текущих ценах									at current prices
1000 бн. белорусских руб.			17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	1000 bln. belorussian roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	86,6	917,0							at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Валовое национальное потребление									Final national consumption
в текущих ценах									at current prices
1000 бн. белорусских руб.			14,3	95,5	146,2	275,3	539,0	2267,7	1000 bln. belorussian roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	93,5	89,9	87,9	90,5	103,2	109,5	110,0	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Валовое накопление									Gross capital formation
в текущих ценах									at current prices
1000 бн. белорусских руб.			5,8	30,1	45,1	98,5	187,6	692,9	1000 bln. belorussian roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	115,3	83,9	70,6	71,3	107,2	115,9	106,9	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Инвестиции в основной капитал									Investment in fixed capital
в текущих ценах									at current prices
1000 бн. белорусских руб.			4,5	22,4	29,8	68,2	158,5	623,9	1000 bln. belorussian roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	104	71	89	69	95	120	125	92	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Прибыль в текущих ценах									Profit at current prices
1000 бн. белорусских руб.									1000 bln. belorussian roubles
в процентах <sup>1</sup>	28,3	0,37	9,4	23,6	29,7	67,8	116,0	693,3	bln. roubles
Число убыточных предприятий и организаций - всего	...	379	618	1571	1737	1351	1815	1924	Number of unprofitable enterprises and organizations - total
из них в промышленности	...	10	46	192	324	264	246	216	of which in industry
Участие всех убыточных предприятий и организаций в общем числе, в процентах	...	4,8	7,3	17,9	18,4	12,3	16,2	17,7	Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent
Дефицит государственного бюджета к процентам валового внутреннего продукта									Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product
в текущем году		2,0	3,4	2,8	2,0	2,2	1,5	3,0	
Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту	37,0	59,8	71,0	50,0	48,3	61,1	61,5	-2,9 <sup>2</sup>	Exports as percentage of the gross domestic product
Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту	33,6	58,3	84,2	54,8	52,2	67,4	66,5	...	Imports as percentage of the gross domestic product

<sup>1</sup> As of the previous year.

<sup>2</sup> Net exports.

Беларусь  
Belarus

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles						
Валовой внутренний продукт	86,6	917,0	17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	Gross domestic product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	-	0,1	0,0	0,0	0,1	0,8	1,8	...	Plus: Primary incomes receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	0,0	0,1	0,0	0,0	0,6	1,2	2,2	...	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	86,6	917,0	17,8	119,8	183,7	355,7	674,8	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	12,0	153,2	3,5	19,9	28,4	58,5	101,6	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	74,6	763,8	14,3	99,9	155,3	297,2	573,2	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	25,7	0,2	1,2	1,8	2,7	5,8	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	3,1	0,2	0,4	0,7	1,4	1,2	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	74,6	786,4	14,3	100,7	156,4	298,5	577,8	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	58,3	609,7	14,3	95,5	146,2	275,3	539,0	2267,7	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	16,3	176,7	0,0	5,2	10,2	23,2	38,8	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	-	0,1	0,1	0,7	6,2	13,3	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	...	2,9	4,5	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	16,3	176,7	0,1	5,3	10,9	26,5	47,6	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	25,3	293,9	5,9	30,1	45,1	98,5	187,6	692,9	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	12,0	153,2	3,5	19,9	28,4	58,5	101,6	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	-	-	-	-	-	-	-	...	Minus: Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-	-	-	-	-	4,7	-17,4	12,6	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	3,0	36,0	-2,3	-4,9	-5,8	-18,2	-21,0	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles						
Валовая добавленная стоимость в том числе по секторам:	83,1	872,6	16,1	108,0	163,4	309,3	583,5	2495,0	Gross value added of which by sectors:
нефинансовые предприятия	67,8	683,0	12,1	78,8	117,5	230,1	429,5	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	1,3	14,2	1,3	5,0	4,4	7,2	14,4	...	financial corporations
государственное управление	8,9	81,1	2,0	13,8	22,5	41,6	80,1	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	1,5	15,2	0,3	2,1	2,8	5,4	10,3	...	private non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	4,9	94,9	1,6	12,4	19,3	30,2	59,5	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	1,3	15,8	1,2	4,1	3,1	5,2	10,3	57,5	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	10,7	147,2	2,8	17,4	27,4	65,3	130,1	614,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	7,2	102,8	1,1	5,6	6,6	18,5	38,4	218,9	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	86,6	917,0	17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	Gross domestic product

Беларусь  
Belarus

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles						
Промышленность	34,9	352,9	5,0	33,9	56,5	110,8	200,7	855,0	Industry
Сельское хозяйство	17,3	204,6	2,3	18,3	24,8	43,2	75,2	308,3	Agriculture
Лесное хозяйство	0,3	2,8	0,1	0,8	1,3	2,4	4,2	14,0	Forestry
Строительство	6,5	63,7	1,0	6,6	8,9	20,3	40,9	178,8	Construction
Транспорт	3,7	68,0	1,9	12,5	17,4	31,7	59,3	254,6	Transport
Связь	0,7	6,9	0,2	2,4	3,7	5,8	10,1	43,4	Communication
Торговля и общественное питание	4,0	44,8	1,8	9,2	14,3	26,4	60,2	286,0	Trade and catering
Машиностроительно-техническое обслуживание и сбыт	0,8	10,5	0,8	3,3	2,3	4,5	8,7	37,0	Material supply
Закупки	0,5	5,2	0,1	0,4	0,5	0,9	1,7	6,7	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,2	0,8	0,0	0,2	0,2	0,3	0,6	2,1	Information and computing services
Сделки с недвижимым имуществом	-	0,5	0,0	0,2	0,3	1,2	2,8	14,2	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	2,4	0,0	0,4	0,8	1,6	3,0	15,6	General commercial activities to support market
Геологическая и гидрометеорологическая службы	0,1	0,7	0,0	0,1	0,2	0,4	0,7	3,2	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Другие виды деятельности в материальном производстве	0,3	2,3	0,1	0,5	0,9	1,7	3,3	15,7	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	1,0	9,9	0,3	2,3	4,1	7,6	14,9	47,3	Housing
Муниципальное хозяйство и коммунально-бытовые услуги населения	1,6	8,5	0,4	2,4	3,1	6,1	10,3	45,8	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	2,2	23,3	0,5	3,6	5,7	11,5	21,7	96,4	Health care, physical culture and social security
Образование	2,7	33,6	0,6	4,3	7,6	15,5	30,8	127,6	Education
Культура и искусство	0,5	5,1	0,1	0,7	1,1	1,6	3,4	11,9	Culture and art
Наука и научные услуги	2,1	7,0	0,1	0,7	1,2	1,7	3,5	17,1	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионные обеспечения	1,3	14,9	1,4	5,0	4,4	7,3	14,6	76,0	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	3,5	18,9	0,6	4,2	7,0	11,6	22,4	92,5	General administration
Общественные объединения	0,2	1,1	0,0	0,1	0,2	0,4	0,8	3,3	Social organizations
Финансово-кредитные услуги финансово-кредитного посредничества (-)	1,3	15,8	1,2	4,1	3,1	5,2	10,3	57,5	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Всего по отраслям	83,1	872,6	16,1	108,0	163,4	309,3	583,5	2495,0	Total
Налоги на продукты	10,7	147,2	2,8	17,4	27,4	65,3	130,1	614,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	7,2	102,8	1,1	5,6	6,6	18,5	38,4	218,9	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	86,6	917,0	17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	Gross domestic product

Беларусь  
Belarus

СТОЙМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles							
Валовой внутренний продукт	86,6	917,0	17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	Gross domestic product of which:
в том числе:									
оплата труда наемных работников	36,3	383,3	7,9	52,3	82,0	152,9	316,6	1353,7	compensation of employees
чистые налоги на производство и импорт	4,3	74,2	2,1	16,5	27,2	61,7	123,8	511,1	net taxes on production and imports
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	46,0	459,5	7,8	51,0	75,0	141,5	234,8	1025,5	gross operating surplus and gross mixed income

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles							
Фактическое конечное потребление	58,3	609,7	14,3	95,5	146,2	275,3	539,0	2267,7	Actual final consumption of which:
в том числе:									
домашних хозяйств	46,3	542,5	12,7	85,6	131,8	250,2	486,7	2065,0	households of which:
из них:									
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	37,6	442,9	10,1	68,6	104,2	193,7	382,9	1616,8	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	8,7	99,6	2,6	17,0	27,6	56,5	103,8	448,2	social transfers in kind
государственного управления (коллективные услуги)	12,0	67,2	1,6	9,9	14,4	25,1	52,3	202,7	general government (collective services)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles							
Расходы на конечное потребление	58,3	609,7	14,3	95,5	146,2	275,3	539,0	2267,7	Final consumption expenditure of which:
в том числе:									
домашних хозяйств	37,6	442,9	10,1	68,6	104,2	193,7	382,9	1616,8	households
государственного управления	18,2	141,5	3,6	23,2	36,6	72,4	139,2	581,9	general government of which:
из них:									
на индивидуальные товары и услуги	6,2	74,3	2,0	13,3	22,2	47,3	86,9	379,2	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	12,0	67,2	1,6	9,9	14,4	25,1	52,3	202,7	collective services private non-profit institutions serving households
Валовое накопление	25,3	293,9	5,8	30,1	45,1	98,5	187,6	692,9	Gross capital formation of which:
в том числе:									
валовое накопление основного капитала	19,3	233,4	5,9	30,0	40,4	92,6	182,1	740,6	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	6,0	60,5	-0,1	0,1	4,7	5,9	5,5	-47,7	change in inventories
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	3,0	13,4	-2,3	-5,8	-7,1	-22,4	-34,0	-82,9	Net exports of goods and services
Статистическое расхождение	-	-	-	-	-	4,7	-17,4	12,6	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт	86,6	917,0	17,8	119,8	184,2	356,1	675,2	2890,3	Gross domestic product

ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles							
Основные фонды	105,7	116,4	16,2	380,5	436,3	1163,0	2632,7	...	Fixed assets at book value as of the beginning of the year
в том числе:									
на начало года	105,7	116,4	16,2	380,5	436,3	1163,0	2632,7	...	as of the beginning of the year
на конец года	116,4	2692 <sup>1</sup>	380,5 <sup>1</sup>	436,3 <sup>1</sup>	1163,0 <sup>1</sup>	2632,7 <sup>1</sup>	2842,6	...	as of the end of the year
на остаточную стоимость	70,5	78,4	9,8	232,7	265,9	661,4	1389,1	...	at residual value as of the beginning of the year
на конец года	78,4	1715 <sup>1</sup>	232,7 <sup>1</sup>	265,9 <sup>1</sup>	661,4 <sup>1</sup>	1389,1 <sup>1</sup>	1536,8	...	as of the end of the year
Запасы и остатки	33,4	76,1	1,3	74,6	109,2	215,2	538,5	...	Inventories as of the beginning of the year
на начало года	33,4	76,1	1,3	74,6	109,2	215,2	538,5	...	as of the beginning of the year
на конец года	76,1	1053	19,5	81,0	116,4	227,7	572,5	...	as of the end of the year

For reference:

<sup>1</sup> Taking into account revaluation of fixed assets.

Беларусь  
Belarus

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. белорусских руб. Bln. belarussian roubles	Млрд. белорусских руб. Bln. belarussian roubles	Млрд. белорусских руб. 1000 bln. belarussian roubles					
Доходы - всего	25,9	296,0	6505,6	35468	50669	112,9	239,6 <sup>1</sup>	1054,9	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	1,6	109,8	1779,9	9934	14274	33,5	61,8	262,0	value added tax
акцизы	1,6	26,4	688,0	2806	6336	14,6	26,6	99,7	excises
налог на прибыль	6,4	75,7	1991,8	8334	7384	16,6	29,5	141,7	tax on profit
арендные платежи	0,1	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
земельный налог	...	1,4	19,9	319	913	1,8	...	...	tax on land
подоходный налог с физических лиц	2,4	21,9	473,2	3300	5297,0	11,4	25,0	89,3	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	0,2	4,8	596,4	2013	3393	9,3	...	...	from external economic activities
от приватизации	0,2	0,3	...	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	0,2	0,3	...	...	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	4,4	38,9	229,3	9721	10346	16,8	7,0	27,8	dues and various nontax revenues
Расходы - всего	24,4	314,0	7109,7	38756	54315	120,8	249,6	1142,8	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	12,1	131,5	1957,6	...	...	...	39,1	186,7	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	0,0	1,7	378,6	957	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	8,0	96,2	2556,2	16600	26431	51,5	94,9	396,4	for socio-cultural needs
на науку и государственные научно-технические программы	0,2	4,5	63,1	646	879	1,8	3,0	13,5	on science and state scientific and technological programmes
капитальные вложения	...	...	...	...	...	...	...	...	on capital investments
на оборону	...	15,0	...	...	...	...	...	...	for defence
на содержание органов государственной власти и управления	0,3	5,7	134,2	1206	1811	...	7,7	29,8	on state power and management maintenance
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	1,5	-18,0	-604,1	-3288	-3646	-7,9	-10,0	-87,9	-Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

<sup>1</sup> Включая полученные официальные трансферты.

<sup>1</sup> Including received official transfers.

Беларусь  
Belarus

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
									Bln. roubles
млрд. руб.	1,4	33,4	...	...	...	...	...	...	

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ  
(остатки ссуд на конец года)  
BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. белорусских руб. Bln. belarussian roubles	Млрд. белорусских руб. 1000 bln. belarussian roubles						
кредитные вложения	24,3	406,1	3,3	8,8	14,9	36,4	195,2	460,4	Credit investment
из них:									of which:
краткосрочные	20,5	300,2	2,9	7,7	11,9	24,0	106,0	270,6	short-term
долгосрочные	3,8	105,9	0,4	1,1	3,0	12,4	89,2	189,8	long-term

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ  
ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА  
(на 1 января)  
NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING  
RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
число банков	48	40	38	36	37 <sup>1</sup>	...	Number of banks
ставка рефинансирования, %	40	55	35	40	...	...	Refinancing rate, per cent

<sup>1</sup> As of 1 July 1999.

ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)  
(на 1 января; триллионов белорусских рублей)  
DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organisations)  
(as of 1 January; 1000 billion belarussian roubles)

	Дебиторская задолженность Debt receivables					Кредиторская задолженность Credit liabilities					
	1996	1997	1998	1999	2000	1996	1997	1998	1999	2000	
всего	49,8	72,6	107,1	299,3	977,9	66,0	92,2	145,8	461,3	1453,7	Total
в том числе:	18,2	31,2	41,7	109,7	419,2	24,3	33,6	47,2	156,0	555,1	of which overdue
внутри страны:											Of total:
внутри страны	43,9	63,5	90,6	236,9	861,3	54,4	81,0	122,6	314,9	1106,6	within the country
из них:	16,5	...	...	...	...	16,7	...	...	...	...	of which overdue
за границей	4,4	6,9	10,5	35,0	68,1	10,1	8,1	13,4	81,2	211,3	CIS countries
из них:	1,4	...	...	...	...	7,4	...	...	...	...	of which overdue
за границей	1,5	2,2	6,0	27,4	48,5	1,5	3,1	9,8	65,2	135,8	rest of the world
из них:	0,3	...	...	...	...	0,2	...	...	...	...	of which overdue

Беларусь  
Belarus

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(миллиардов белорусских рублей)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(billion belorussian roubles)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Балансовая прибыль (убыток "-")	...	...	102,5	128,6	318,5	2436,2	Balance profit (losses "-")
Платежи в бюджет	...	...	...	...	...	...	Payments to budget
Отвлечено на специальные фонды (фонды накопления, потребления, благотворительные цели)	...	...	...	...	...	...	Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitable purposes)
Отвлечено на другие цели	...	...	...	...	...	...	Diversion for other purposes
Доходы - всего	...	...	1394,0	1399,9	...	...	Income - total
в том числе:							of which:
страховые взносы	...	...	763,7	1249,6	2463,2	15226,8	insurance premiums
возврат страховых резервов	...	...	5,3	11,7	11,1	208,6	return of insurance reserves
доходы от инвестирования страховых резервов	...	...	625,0	138,6	279,8	1600,8	investment of insurance reserves
прочие доходы (включая доходы от страховой деятельности)	...	...	...	...	...	...	income other income (including insurance activity)
Расходы - всего	...	...	859,3	1521,3	...	...	Expenditure - total
в том числе:							of which:
выплаты страхового возмещения и страховых сумм	...	...	263,3	345,6	635,0	...	payment of insurance claims and insurance sums
отчисления в страховые резервы	...	...	213,6	402,6	3121,7	6938,9	allocations to insurance reserves
страховые взносы (премии), переданные в перестрахование	...	...	91,6	153,6	215,2	825,8	insurance premiums submitted for reinsurance
отчисления в резерв для финансирования мероприятий по предупреждению несчастных случаев, утраты или повреждения застрахованного имущества	...	...	12,8	22,7	77,2	558,0	allocations to reserve for financing measures on accident prevention, insured property loss or damage
расходы на ведение дела	...	...	244,6	444,4	807,9	3927,8	transaction of an affair expenditure
прочие расходы (включая расходы по страховой деятельности)	...	...	33,4	152,4	...	...	other expenditure (including insurance activity)

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллиардов белорусских рублей)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(billion belorussian roubles)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые взносы</b> <i>Insurance premiums</i>							
Всего	108,4	...	763,7	1249,6	2463,2	15226,8	Total
обязательное страхование	1,3	...	35,4	59,4	476,3	8591,5	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	-	...	...	...	378,0	1178,8	property of citizens households
пассажиров	1,3	...	25,6	45,4	78,7	333,3	passenger insurance
прочие виды	-	...	...	14,0	19,6	845,5	other kinds
добровольное страхование	107,1	...	728,3	1190,2	1986,9	6635,3	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	15,0	...	68,0	123,1	292,0	1035,0	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	6,8	...	17,4	24,6	71,0	132,2	life insurance
от несчастных случаев	3,6	...	38,3	76,9	158,5	691,5	accident insurance
медицинское	-	...	6,1	9,7	20,2	35,7	medical insurance
имущественное страхование	92,1	...	567,8	866,0	1327,7	4142,6	property insurance
страхование ответственности	-	...	92,5	201,1	367,20	1457,7	responsibility insurance
<b>Страховые выплаты</b> <i>Insurance payments</i>							
Всего	44,3	...	345,6	635,0	3508,2	3508,2	Total
обязательное страхование	0,0	...	...	11,0	84,0	1679,5	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	0,0	...	...	...	64,1	405,0	property of citizens households
пассажиров	0,0	...	...	...	...	0,1	passenger insurance
прочие виды	-	...	...	11,0	19,8	404,9	other kinds
добровольное страхование	44,3	...	334,6	551,0	1828,7	1828,7	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	2,4	...	...	47,9	101,3	311,2	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	1,6	...	...	17,1	31,2	46,1	life insurance
от несчастных случаев	0,2	...	...	17,1	49,3	185,2	accident insurance
медицинское	-	...	...	6,5	10,7	27,6	medical insurance
имущественное страхование	41,9	...	250,2	384,9	1298,1	1298,1	property insurance
страхование ответственности	-	...	...	36,5	64,9	219,4	responsibility insurance

Беларусь  
Belarus

**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**  
**PRICES AND TARIFFS**

**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в процентах к предыдущему году)  
**INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	24,3	22,7	5,6	132	189	170	455	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	35,5	21,2	4,8	104	222	167	519	electricity production
добывающая промышленность	67,1	24,6	4,0	138	200	147	409	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	41,0	26,8	4,3	134	209	149	222	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угольная	-	-	-	-	-	-	-	coal
черная металлургия	40,4	26,1	5,2	116	175	140	606	ferrous metallurgy
цветная металлургия	-	-	-	-	-	-	-	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	36,3	24,6	5,4	116	190	179	467	chemical industry
нефтехимическая промышленность	26,3	27,3	5,9	142	176	150	430	petrochemical industry
машиностроение	27,5	21,8	6,2	150	186	170	434	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	19,3	21,9	6,3	127	179	164	420	timber, woodworking, pulp and paper industry
производство строительных материалов	25,0	21,3	6,9	120	184	168	457	construction materials industry
легкая промышленность	12,7	22,6	7,0	137	175	175	445	light industry
пищевая промышленность	14,2	22,0	8,2	149	177	167	443	food industry

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times.

**ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА**  
(в процентах к предыдущему году)  
**PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	155	2226	1646	490	229	215	134	477	Grain
Сахарная свекла (фабричная)	242	3052	1862	393	115	276	226	536	Sugar beet (factory)
Картофель	361	1105	5288	694	99	187	274	591	Potatoes
Овощи	269	1580	3455	483	156	198	193	502	Vegetables
Скот и птица	162	667	2473	633	155	200	189	432	Cattle and poultry
Молоко и молочные продукты	143	717	2032	983	154	190	144	446	Milk and dairy products
Яйца	220	1176	2584	610	167	184	142	546	Eggs
Волокно	360	301	2396	532	131	159	189	613	Wool

Беларусь  
Belarus

**ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ**  
(в процентах к предыдущему году)  
**PRICE INDICES IN CONSTRUCTION**  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал всего	14,3	20,4	710	140	188	180	444	Investment in fixed capital total
в том числе строительно-монтажные работы	15,9	20,1	750	138	194	177	437	including construction and mounting works

<sup>1</sup> 1992, 1994 гг. - в размах.

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

**ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ОСНОВНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА**  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**INDICES OF TARIFFS FOR CARGO TRANSPORTATION BY MAIN KINDS OF TRANSPORT**  
(December to December; in per cent)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Транспорт - всего	35,5	9,4	291	154	182	227	286	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	35,4	6,6	343	148	180	207	239	railway transport
автомобильный	42,1	11,3	261	158	203	238	436	automobile transport
воздушный	16,8	35,0	343	196	138	674	153	air transport

<sup>1</sup> 1992, 1994 гг. - в размах.

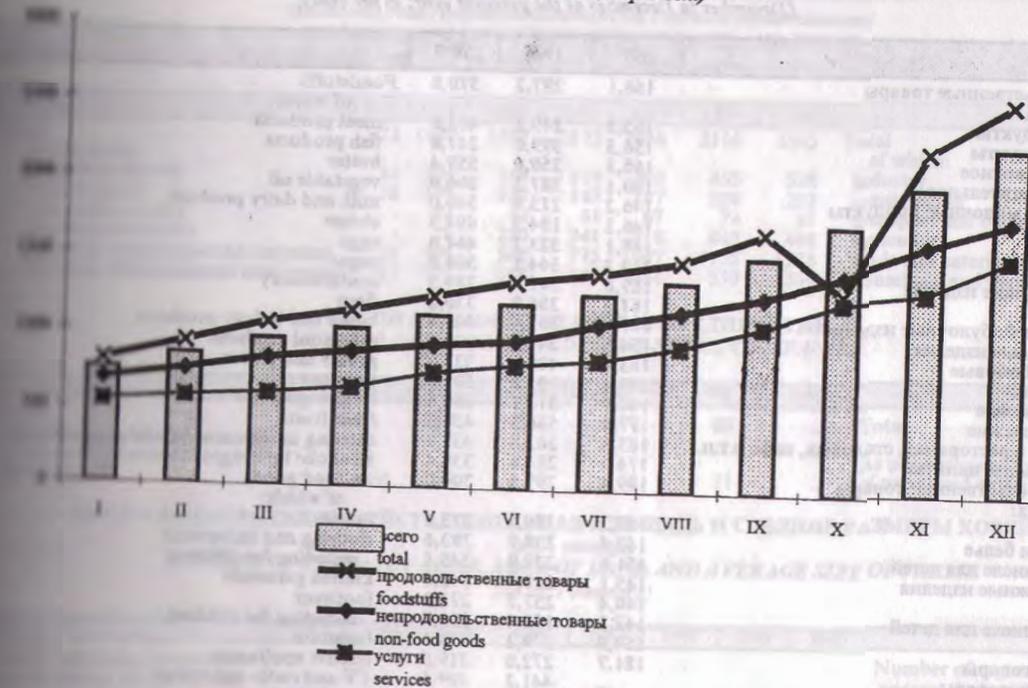
<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**  
(as percentage of the previous month)

	Все товары и услуги All goods and services			в том числе of which									
				продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
Январь	113,3	103,9	116,6	114,1	104,0	117,3	107,6	103,0	116,8	116,2	104,2	110,9	January
Февраль	106,6	103,1	113,7	106,1	103,6	115,5	105,3	102,2	110,7	110,7	101,6	106,8	February
Март	102,3	103,3	112,1	102,0	103,6	113,7	104,0	102,4	110,2	101,6	102,7	104,1	March
Апрель	104,3	103,8	107,4	104,1	103,4	107,9	104,9	102,7	105,8	104,4	107,0	106,7	April
Май	105,0	103,4	108,9	106,5	103,5	108,8	102,4	103,0	105,6	100,9	103,3	116,5	May
Июнь	104,5	102,7	107,1	105,7	103,3	108,1	102,2	101,5	103,9	101,3	101,0	106,8	June
Июль	101,4	102,8	106,0	101,4	102,4	104,6	102,1	103,8	111,5	100,5	104,1	105,2	July
Август	101,0	103,8	107,1	100,7	103,6	106,2	102,6	105,9	108,6	100,3	101,9	111,1	August
Сентябрь	105,0	117,6	112,1	104,2	117,3	112,8	102,8	128,0	109,0	112,8	103,7	114,6	September
Октябрь	103,2	121,0	114,2	103,2	120,3	114,7	103,4	127,7	111,6	102,8	112,7	116,0	October
Ноябрь	101,8	125,0	114,3	102,0	128,5	115,6	102,1	119,5	113,8	100,5	113,0	104,6	November
Декабрь	102,3	121,7	113,6	102,6	120,8	114,3	101,6	119,8	109,9	101,5	133,4	117,2	December

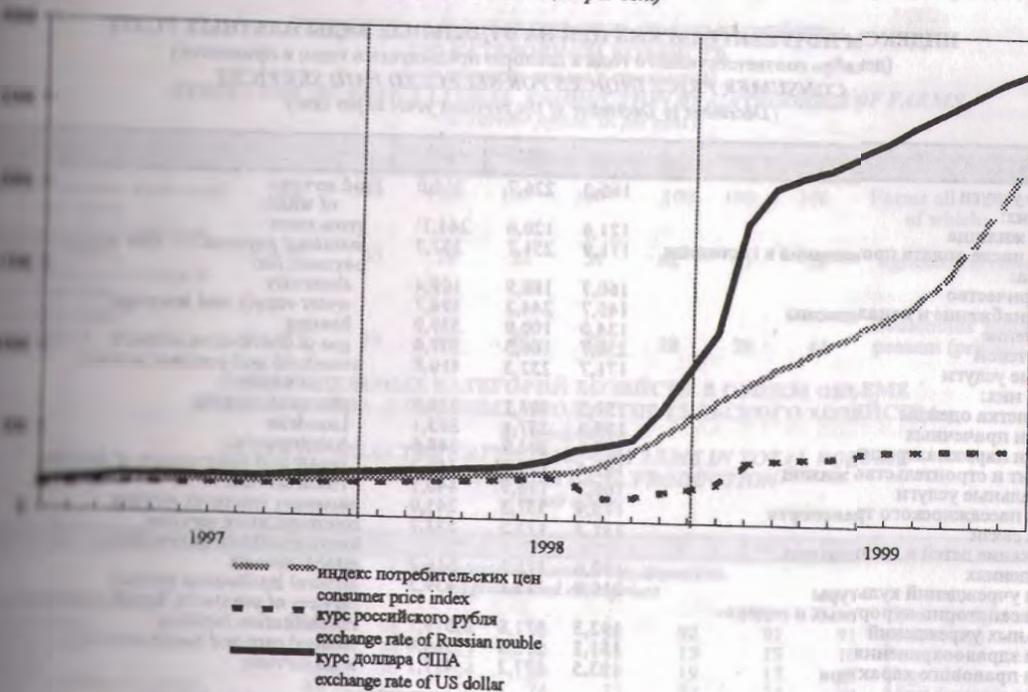
Беларусь  
Belarus

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**  
(к декабрю 1995 года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**  
(as of December 1995; in per cent)



**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**

(к декабрю 1995 г.; в процентах)  
**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**  
(as of December 1995; in per cent)





Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
Households 'plots and peasant (private) farms

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	2	4	6	7	8	8	9	9	Grain (weight after processing)
Картофель	65	72	85	87	84	85	85	90	Potatoes
Овощи	55	70	76	77	81	81	83	83	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	15	17	22	26	28	28	27	27	Meat (carcass weight)
Молоко	26	32	36	40	41	40	39	41	Milk
Яйца	38	41	43	42	40	38	37	38	Eggs

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(триллионов белорусских рублей)  
INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(1000 billion belorussian roubles)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	4,5	22,4	29,8	68,2	158,5	623,9	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	3,1	16,2	20,9	44,6	91,6	375,7	state
частная	0,2	1,0	2,5	9,8	22,2	84,5	private
арендных предприятий	0,3	0,7	0,8	1,2	2,6	8,1	leased enterprises
колхозная	0,2	0,9	1,1	2,3	7,2	38,3	collective farms
акционерная	0,4	2,6	2,8	5,8	20,7	62,2	corporate
смешанная (с иностранным участием)	0,2	0,5	0,9	2,0	5,8	20,9	mixed (with foreign participants)
другие	0,1	0,5	0,8	2,5	8,4	34,2	other
Ввод в действие основных фондов	2,7	15,2	28,0	59,2	124,9	596,2	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	1,9	11,3	18,0	38,0	70,1	320,4	state
частная	0,1	0,7	3,1	8,2	19,6	75,6	private
арендных предприятий	0,15	0,5	0,7	1,3	2,3	9,2	leased enterprises
колхозная	0,1	0,5	1,0	2,0	5,8	32,6	collective farms
акционерная	0,2	1,7	3,7	5,7	13,3	90,0	corporate
смешанная (с иностранным участием)	0,2	0,2	0,7	2,3	6,2	38,2	mixed (with foreign participants)
другие	0,05	0,3	0,8	1,7	7,6	30,2	other

НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН  
(на конец года)  
MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	23,3	28,2	33,3	38,4	46,1	48,4	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	2,1	4,0	5,4	7,5	11,1	11,5	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	842,5	905,7	1000,3	1095,5	1240,9	1314,6	Passenger cars, 1000

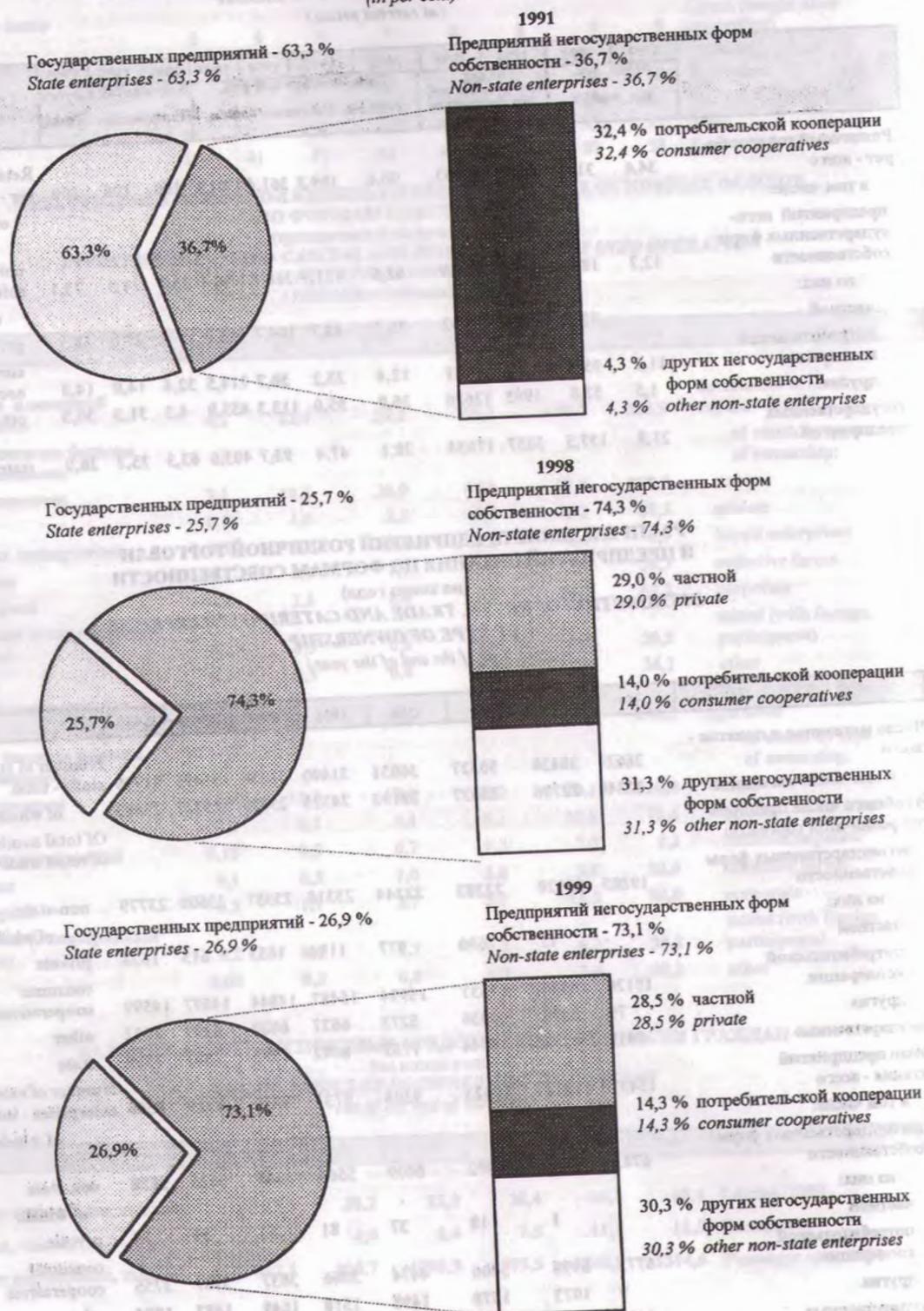
ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. белорусских руб. Bln. belorussian roubles	Трлн. белорусских руб. 1000 Bln. belorussian roubles			В процентах к итогу As percentage of total						
Объём розничного товарооборота - всего	34,6	318,0	8454	46853	90,6	169,3	361,4	1502,0	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе:												of which:
государственных предприятий	12,7	180,5	5097	29219	62,5	121,9	268,7	1098,4	36,7	74,3	73,1	non-state enterprises
в том числе:												of which:
частных потребителей	-	32,4	1587	9052	23,2	43,7	104,7	428,0	-	29,0	28,5	private consumer cooperatives
государственных предприятий	11,2	95,3	1517	7531	12,4	23,2	50,7	214,5	32,4	14,0	14,3	other
государственных предприятий	1,5	52,8	1993	12636	26,9	55,0	113,3	455,9	4,3	31,3	30,3	state enterprises
государственных предприятий	21,9	137,5	3357	17634	28,1	47,4	92,7	403,6	63,3	25,7	26,9	state enterprises

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)  
DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	28624	30420	30327	30031	31400	31350	31496	31729	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	22340	22796	23527	23193	24325	25020	25227	25883	of which stores
из числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
государственных предприятий	19205	22128	22283	22244	23318	23357	23609	23779	non-state
в том числе:									of which:
частных потребителей	-	11	690	977	1194	1633	613	1628	private consumer cooperatives
государственных предприятий	19126	18539	17537	15994	15487	14844	14697	14599	other
государственных предприятий	79	3578	4056	5273	6637	6880	8299	7552	state
государственных предприятий	9419	8292	8044	7787	8082	7993	7887	7950	state
Число предприятий питания - всего	13437	11874	10623	9304	8731	8330	8329	8556	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
государственных предприятий	6782	7072	7002	6009	5565	5548	5525	5638	non-state
в том числе:									of which:
частных потребителей	-	1	18	37	81	62	51	79	private consumer cooperatives
государственных предприятий	6773	5998	5406	4474	3966	3837	3787	3755	other
государственных предприятий	9	1073	1578	1498	1518	1649	1687	1804	state
государственных предприятий	6655	4802	3621	3295	3166	2782	2804	2918	state

ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в процентах)  
RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(in per cent)



ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)

SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			Paid services - total
	Млрд. белорусских руб.			Трлн. белорусских руб.			As percentage of total			
	Bln. belorussian roubles			1000 bln. belorussian roubles			As percentage of total			
Итого	786,6	7673,4	13516,2	25,9	43,3	174,0	100	100	100	
в том числе по формам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	566,7	5786,9	10367,0	17,8	29,7	112,3	68,5	68,6	64,5	state
негосударственная	219,9	1886,5	3149,2	8,1	13,6	61,7	31,5	31,4	35,5	non-state
из них:										of which:
частная	42,4	390,6	562,5	3,2	2,7	11,9	12,4	6,2	6,9	private
другие	177,5	1495,9	2586,7	4,9	10,9	49,8	19,1	25,2	28,6	other

<sup>1</sup> For enterprises.

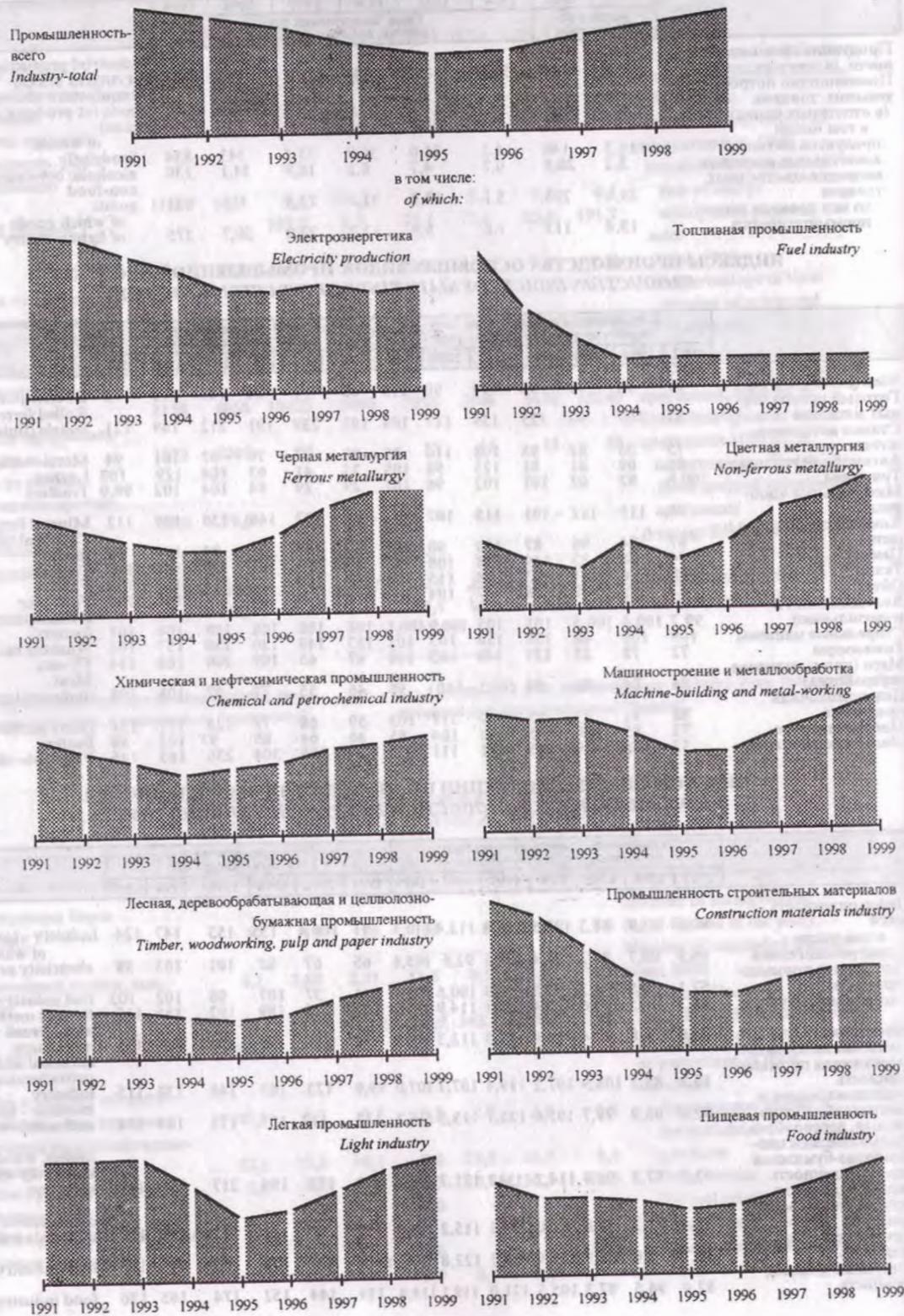
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)

DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			
							As percentage of total			
	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1993	1998	1999	
Итого	8265	7836	7436	7770	8087	8594	100	100	100	Ateliers, personal service shops - total
в том числе:										of which:
государственные	4748	4546	4449	4479	4838	5143	55,8	59,8	59,8	state
негосударственных форм собственности	3517	3290	2987	3291	3249	3451	44,2	40,2	40,2	non-state
из них:										of which:
частная	22	18	37	47	66	133	0,0	0,8	1,6	private
другие негосударственные формы собственности	3495	3272	2950	3244	3183	3318	44,2	39,4	38,6	other non-state



ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(1991=100)



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ  
(миллионов гектаров)  
DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая площадь	12,2	11,9	11,9	11,9	11,9	11,8	10,9	Total land area
Земли сельскохозяйственного назначения	9,3	9,3	9,3	9,3	9,2	9,2	9,2	Agricultural lands of which:
пашни	6,0	6,2	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	arable land
луга и пастбища	3,1	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	meadows and pasture grounds

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА  
(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

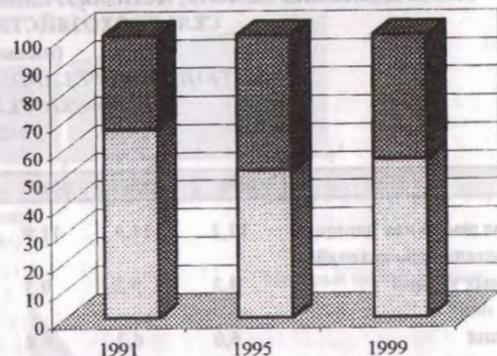
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Итого	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
сельскохозяйственные культуры	52	58	57	58	52	53	58	production of crops
животноводство	48	42	43	42	48	47	42	production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
(хозяйства всех категорий)  
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Производство продукции сельского хозяйства	99,7	77	102	107	84	95	95	71	72	82	80	75	89	Production of crop of which:
в том числе:														of which:
пшеница	115	81	90	105	111	75	75	58	50	60	66	63	57	grain (weight after processing)
сахарная свекла	98	69	109	86	125	113	83	103	106	110	101	117	94	sugar beet (factory)
картофель	100,3	71	115	114	64	109	99	84	83	91	79	69	108	potatoes
овощи	91	98	100,2	117	98	102	108	142	155	127	126	108	111	vegetables
плоды и ягоды	154	49	97	115	83	56	94	61	40	48	50	43	52	fruit and berries
Производство продукции животноводства	86	94	90	99	106	103	90	67	78	87	96	98	92	Production of animal products of which:
в том числе:														of which:
говядина	89	91	88	95	101	107	97	61	69	88	99,2	105	103	meat (carcass weight)
молоко	86	99	92	97	105	102	91	70	81	86	94	97	92	milk
яйца	94	97	99,2	101	102	101	97	91	97	99,9	101	99,8	98	eggs

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION**

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**



растениеводство  
crop production

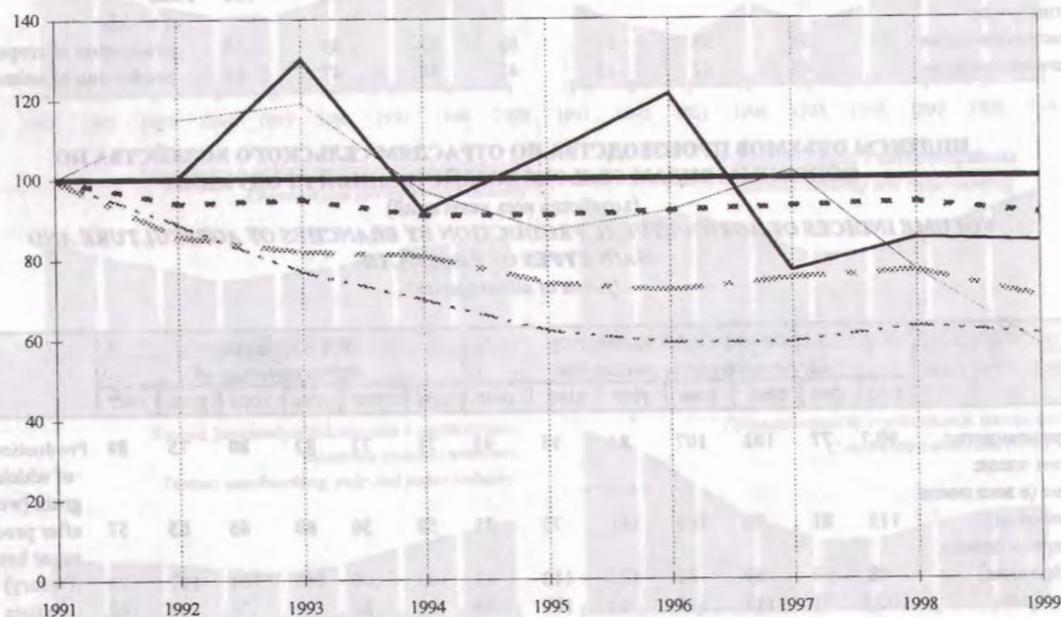
животноводство  
cattle-breeding

сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises

хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**

(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)

картофель  
potatoes

мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)

молоко  
milk

яйца  
eggs

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000. t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	134	282	394	359	465	513	432	342	210	95	91	130	110	84	79	Grain (weight after processing)
Картофель	5818	6508	7040	8255	9153	5886	6468	6716	112	81	117	111	64	110	104	Potatoes
Овощи	501	589	783	797	970	951	996	1074	118	102	102	122	98	105	108	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	158	158	163	171	175	176	179	175	99,7	102	105	103	100,3	102	98	Meat (carcass weight)
Молоко	1790	1864	1970	2008	2006	2067	2056	1933	104	102	102	99,9	103	99,5	94	Milk
Яйца (млн. шт.)	1427	1429	1449	1404	1365	1330	1298	1277	100,1	101	97	97	97	98	98	Eggs, mln. pcs.

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
**(хозяйства всех категорий)**  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
**(farms of all categories)**

1991 1992 1994 1995 1996 1997 1998 1999

Валовой сбор, тыс. т  
Gross harvest, 1000 t

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	6296	7230	6095	5502	5792	6420	4830	3645	Grain (weight after processing)
Сахарная свекла (фабричного)	1147	1120	1078	1172	1011	1262	1427	1186	Sugar beet (factory)
Льняное волокно	76	61	49	60	49	26	36	21	Flax fibre
Картофель	8958	8984	8241	9504	10881	6942	7574	7491	Potatoes
Овощи	918	838	1029	1031	1204	1177	1201	1303	Vegetables
Фрукты и ягоды	311	480	396	383	439	363	202	191	Fruit and berries

Урожайность, ц с 1 га  
Yield, 100 kilograms per hectare

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	24,2	26,8	22,4	20,4	21,7	23,6	18,3	14,5	Grain (weight after processing)
Сахарная свекла (фабричного)	256	219	187	212	223	267	278	217	Sugar beet (factory)
Льняное волокно (волокно)	6,3	4,9	5,9	6,1	6,2	3,6	4,8	2,7	Flax-fibre
Картофель	137	115	118	131	151	99	109	113	Potatoes
Овощи	174	130	141	133	137	131	129	130	Vegetables
Фрукты и ягоды	26,8	41,6	34,6	33,3	37,5	30,9	22,0	20,8	Fruit and berries plantations

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
**(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)**  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
**(farms of all categories; as of 1 January; million heads)**

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Среднегодовое поголовье скота	6,6	6,2	5,4	5,0	4,9	4,8	4,7	4,3	Cattle
из них коровы	2,3	2,2	2,2	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9	of which cows
Свиное поголовье	4,7	4,3	4,0	3,9	3,7	3,7	3,7	3,6	Pigs
Поголовье овец и коз	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	Sheep and goats
Птица	51,7	48,9	33,5	29,8	31,5	29,9	30,4	30,6	Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Крупный рогатый скот	88	87	85	84	84	84	84	84	Cattle
в том числе коровы	70	68	66	65	64	65	65	66	of which cows
Свиньи	68	66	61	60	60	61	63	62	Pigs
Овцы и козы	41	36	20	14	9	7	6	5	Sheep and goats
Птица	56	53	68	61	62	67	69	66	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Крупный рогатый скот	12	13	15	16	16	16	16	16	Cattle
в том числе коровы	30	32	34	35	36	35	35	34	of which cows
Свиньи	32	34	39	40	40	39	37	38	Pigs
Овцы и козы	59	64	80	86	91	93	94	95	Sheep and goats
Птица	44	47	32	39	38	33	31	34	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА**  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий</b> <i>Farms of all categories</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	1065	950	743	657	623	632	673	652	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	530	495	384	316	277	256	271	262	beef and veal
свинина	381	323	252	263	273	297	320	311	pork
баранина и козлятина	6	5	5,2	4	3,9	3,2	3	3	lamb and goat meat
мясо птицы	141	121	97	69	63	69	74	70	poultry
Молоко, тыс. т	6812	5885	5510	5070	4908	5133	5232	4741	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	3718	3502	3400	3373	3403	3459	3481	3395	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	0,8	0,7	0,5	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	907	792	580	486	448	456	494	477	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	5022	4021	3540	3062	2902	3066	3176	2808	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	2291	2073	1951	1969	2038	2129	2183	2118	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	0,5	0,4	0,2	0,1	0,06	0,03	0,02	0,02	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	158	158	163	171	175	176	179	175	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	1790	1864	1970	2008	2006	2067	2056	1933	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	1427	1429	1447	1404	1365	1330	1298	1277	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	Wool (physical weight), 1000 t

**СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**CONSTRUCTION**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА**  
**MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. <i>Bln. roubles</i>	Тран. белорусских руб. <i>1000 bln. belarussian roubles</i>							
Инвестиции в основной капитал - всего	16,0	169,1	4,5	22,4	29,8	68,2	158,5	623,9	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам материального производства	10,6	94,5	2,6	13,2	18,8	41,1	97,8	..	of which material production projects
Активы добавлены основных фондов - всего	11,9	82,4	2,7	15,2	28,0	59,2	124,9	596,2	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам материального производства	8,3	52,6	1,6	9,7	17,3	35,5	78,7	..	of which material production projects

**ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	26	21	19	21	22	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	50	45	45	50	52	own funds of enterprises and organizations
средств иностранных инвесторов	7	9	7	8	2	funds of foreign investors
средств населения	4	9	15	15	17	means of population
прочие источники	13	16	14	6	7	other sources

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительные монтажные работы	53	67	56	55	51	52	48	51	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	34	23	31	31	38	38	44	40	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	13	10	13	14	11	10	8	9	other capital works and expenditure



Беларусь  
Belarus

ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ  
(на конец года; тысяч километров)  
LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (эксплуатационная длина) в том числе электрифицированные	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,6	5,5	Railways (operation length) of which electrified
Автомобильные дороги в том числе с твердым покрытием	49,3	50,3	51,0	51,5	52,1	53,4	63,4	66,0	Roads of which with hard surface
Внутренние водные судоходные пути	2,9	2,6	2,5	2,0	1,8	1,8	...	...	Internal waterways

УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ  
SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Отправлено: газет и журналов, млн. писем, млн. посылок, тыс. денежных переводов и пенсионных выплат, млн. телеграмм, млн.	1451,2	935,4	719,2	568,0	526,4	559,7	561,6	503,4	Mailed: newspapers and magazines, mln. letters, mln. parcels, 1000 money postal orders and pension payments, mln. cables, mln.
Число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	205,1	207,3	233,6	248,3	281,6	349,6	396,3	461,6	Number of provided trunk-line calls, mln.
Число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход (на конец года), тыс. в том числе домашних	1849	1928	2084	2160	2325	2511	2690	2840	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000 of which at home
Число телевизионных станций (на конец года)	30	32	35	35	36	40	41	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Число телекских аппаратов телеграфной связи (на конец года)	...	...	435	381	4839 <sup>1</sup>	4355 <sup>1</sup>	3869 <sup>1</sup>	3524 <sup>1</sup>	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Число подключенных абонентских радиостанций сухопутной радиосвязи с подвижными объектами (на конец года): радиопоиска (пейджеров) радиального действия (типа "Алтай") сотовых, зоновых	...	...	...	5700	7996	11200	21962	29070	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year): - radial action (of "Altay" type) - mobile
Службы передачи данных и телематические службы, число установок пользователей (на конец года): сети передачи данных с коммутацией пакетов сети "Интернет" сети электронной почты факсимильной связи (телефаксы), тыс.	...	...	...	...	130	127	190	166	Data communication services, number of user's installations (as of the end of the year): - packet switching network - Internet - E-mail - Faximile (fax machines), 1000

<sup>1</sup> В 1996 г. произошло объединение сети АТ (абонентского телеграфирования) и сети Телекс.

<sup>1</sup> In 1996 the networks SC (subscribers' cabling) and Telex were united.

Беларусь  
Belarus

ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ  
RETAIL TRADE AND PAID SERVICES

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ  
(через все каналы реализации)  
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой товарооборот (в текущих ценах) млн. белорусских руб. млрд руб. в том числе:	34,6	318,0	8,45	46,85	90,57	169,3	361,4	1502	Retail trade turnover (at current prices) 1000 bln. belorussian roubles bln. roubles of which:
продукты питания	15,5	159,3	5,00	30,70	53,50	98,1	200,9	858	foodstuffs 1000 bln. belorussian roubles bln. roubles
прочие товары	19,1	158,7	3,45	16,15	37,07	71,2	160,5	644	non-food goods 1000 bln. belorussian roubles bln. roubles
Число магазинов в розничной сети (в текущих ценах, в конце года) млн. белорусских руб. млрд руб. в том числе:	3,1	68,2	1,69	3,78	5,63	11,2	33,1	116,3	Good stocks in retail network (at current prices, as of the end of the year) <sup>1</sup> 1000 bln. belorussian roubles bln. roubles
в том числе розничной торговли	28	50	47	37	27	27	32	26	in turnover days
Число предприятий розничной торговли (на конец года) тыс.	28,6	30,4	30,3	30,0	31,4	31,4	31,5	31,7	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магазинах, млн. кв. м	2,4	2,5	2,5	2,5	2,6	2,7	2,7	2,7	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий общественного питания (на конец года), тыс.	13,4	11,9	10,6	9,3	8,7	8,3	8,3	8,6	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях общественного питания, тыс.	0,9	0,9	0,8	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> For trading organizations.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of 1999 as percentage of					Retail trade turnover - total of which:	
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Валовой товарооборот (в текущих ценах)	78,0	90,5	77,0	130,5	117,9	126,1	110,7	100,4	128,7	165,4	214,8	164,6	139,6	
продукты питания	82,5	90,7	91,1	122,3	109,7	119,8	110,7	109,3	132,5	162,1	177,9	145,5	132,6	foodstuffs
прочие товары	108,2	78,2	77,8	125,6	115,2	117,9	125,3	142,4	131,6	166,3	213,8	170,2	147,7	of which alcoholic beverages non-food goods
в том числе:	74,4	90,1	56,6	144,8	129,7	132,1	110,6	84,8	114,0	155,3	274,4	189,5	146,1	

Беларусь  
Belarus

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Платные услуги млрд. белорусских руб.			786,6	7673,4	13516,2	25904,5	43358	174045	Paid services bln. belorussian roubles
в том числе бытовые услуги млрд. белорусских руб.	3,9	28,6	206,6	1501,5	2286,5	5661,5	7866,5	34194,5	
<sup>1</sup> По предприятиям.									<sup>1</sup> For enterprises.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	
Платные услуги - всего	74,5	84,0	95,0	105,7	107,8	111,0	113,3	59,2	79,5	136,1	143,2	135,6	125,8	Paid services - total of which household and personal services
в том числе бытовые услуги	66,3	92,1	83,5	97,2	114,1	111,3	107,8	42,4	63,8	111,1	133,0	136,9	120,0	
<sup>1</sup> По предприятиям.									<sup>1</sup> For enterprises.					

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1999	All volume of paid services of which: household and personal services passenger transport communication housing and communal services pre-school education culture tourist and excursion services physical culture and sport medical services sanatoria and health services legal services and services of banks other paid services
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. белорусских руб. Bln. belorussian roubles							В процентах к итогу As percentage of total		
Весь объем платных услуг	3,9	28,6	787	7673	13516	25905	43358	174045	100	100	
в том числе:											
бытовые пассажирского транспорта связи жилищно-коммунального хозяйства системы дошкольного воспитания культуры туристско-экскурсионные физической культуры и спорта медицинские санаторно-оздоровительные	1,5	10,6	207	1502	2286	5661	7867	34194	40,0	19,6	
правого характера и банков другие виды платных услуг	0,1	0,2	4	68	132	261	433	1273	1,5	0,8	
<sup>1</sup> По предприятиям.									<sup>1</sup> For enterprises.		

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	Average monthly nominal wages
	Руб. Roubles	Тыс. белорусских руб. 1000 belorussian roubles							
Среднемесячная номинальная заработная плата	541	5072	98,2	755,1	1212,2	2270,1	4635,2	19580,8	
Минимальный размер оплаты труда (на конец года)	130-140	2000	20	60	100	200	350	1450	Minimum wages (as of the end of the year)
<sup>1</sup> С 1994 г. с учетом деноминации.									<sup>1</sup> Since 1994 taking into account denomination.

Беларусь  
Belarus

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
...	105,4	114,8	119,6	93,8	95,8	92,3	112,1	112,1	January
99,3	123,2	107,0	114,2	106,8	107,4	112,1	110,9	110,9	February
110,2	141,6	119,7	168,6	105,0	105,7	109,1	117,4	117,4	March
122,4	113,1	162,5	105,9	99,6	109,6	99,2	110,0	110,0	April
112,3	134,3	111,9	105,8	106,5	105,5	105,1	136,8	136,8	May
114,4	125,8	122,6	111,0	104,9	109,2	108,3	108,4	108,4	June
110,4	105,6	152,0	102,2	104,1	105,1	104,1	107,3	107,3	July
102,2	108,1	110,6	105,4	102,0	102,7	102,3	104,9	104,9	August
107,4	121,8	121,6	100,6	102,2	112,8	104,8	107,1	107,1	September
119,3	116,4	120,6	102,7	105,3	103,2	122,9	118,4	118,4	October
111,1	128,8	149,5	97,0	95,7	99,8	111,1	106,5	106,5	November
158,0	147,3	131,3	115,6	122,7	119,4	125,7	120,2	120,2	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	All economy Industry Agriculture Construction Transport Communication Trade and catering; material supply; procurement Real estate General commercial activities to support market Geological exploration and hydrometeorological services Housing communal and personal services Health care, physical culture and social security Education Culture and art Science and scientific services Crediting, finance, insurance, pension schemes General administration, management bodies of cooperative and social organizations
	Руб. Roubles	Тыс. белорусских руб. 1000 belorussian roubles							
...	541	5072	98,2	755,1	1212,2	2270,1	4635,2	19580,8	
...	596	6025	119,9	861,9	1366,4	2689,1	5630,0	23864,6	
...	468	3949	62,8	468,3	757,7	1328,9	2777,5	11281,7	
...	662	6460	135,2	1048,5	1474,2	2851,6	5796,3	25237,6	
...	570	5655	115,4	935,7	1462,6	2553,3	4902,9	21239,8	
...	485	4817	94,7	919,4	1351,5	2345,2	4707,0	21187,8	
...	478	4235	92,2	644,1	1110,3	2028,6	4201,4	16989,9	
...	-	3426	91,9	1017,9	574,4	2097,7	5191,8	19755,0	
...	-	4857	112,8	682,4	1310,2	1926,9	4814,4	21327,7	
...	529	4887	92,0	754,1	1259,4	2403,3	5351,7	23240,5	
...	424	4410	84,4	735,8	1176,8	2070,9	4081,8	17671,2	
...	444	4157	79,1	639,1	1090,7	1920,3	3597,4	15119,4	
...	419	4201	78,8	594,6	1015,4	1873,9	3645,8	14577,4	
...	422	3673	67,0	517,5	887,4	1587,6	3112,3	12752,9	
...	635	4488	96,9	815,6	1353,9	2584,7	5212,7	23753,0	
...	859	9057	214,9	1612,1	2206,5	4353,0	9055,9	39927,9	
...	577	5604	123,6	1176,0	1736,9	3397,0	6360,7	24221,3	

РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Тыс. белорусских руб. 1000 belorussian roubles						
Средний размер месячной пенсии	430	2703	86,4	387,2	565,6	1204,3	2579,8	12260,2	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	350	2000	62,5	248,5	380,8	816,3	1559	6078,6	Minimum age pension
Минимальный размер стипендий студентов выс- ших учебных заведений	150	1600	26	100	120	400	840	2900	Minimum scholarship of higher education estab- lishments students

<sup>1</sup> На начало 1992 г.

<sup>1</sup> As of the beginning of 1992.

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Тыс. белорусских руб. 1000 bln. belorussian roubles						
Денежные доходы	47,5	408,2	12,9	76,5	137,0	238,2	492,1	1871,6	Money income
Денежные расходы	40,0	348,8	9,7	57,0	108,0	208,5	431,3	1763,5	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	35,9	316,5	9,1	52,4	100,0	185,9	387,9	1596,8	purchase of consumer goods and services
налоги на доходы и иму- щество и другие обязатель- ные платежи и взносы	4,1	32,3	0,6	4,6	7,9	22,6	43,4	165,4	income and property taxes other compulsory pay- ments and contributions
Текущее сбережение <sup>1</sup>	7,5	59,4	3,2	19,5	29,0	29,7	60,8	108,1	Current saving <sup>1</sup>
в том числе прирост де- нежной наличности	1,2	31,8	0,6	2,8	2,2	5,5	7,4	29,9	of which increase in cash

<sup>1</sup> Прирост депозитов денежной наличности, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты.

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
трудоуемые доходы	63,0	65,0	72,9	57,3	55,9	57,5	60,7	60,9	labour remuneration
пенсии	8,1	8,9	4,8	19,1	17,7	18,4	15,7	16,7	pensions
стипендии	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	scholarships
пособия	3,8	7,6	3,2	1,7	1,8	2,0	2,0	1,9	social benefits
поступления от продажи сельскохозяйственной продукции	4,0	3,0	4,2	2,1	3,2	3,0	2,3	3,0	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> В процентах к денежным ресурсам.

<sup>1</sup> As percentage of money resources.

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
**DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вклады населения									Population deposits (as of the end of the year)
в млрд. белорусских руб.	23,0	50,7 <sup>1</sup>	277,4 <sup>1</sup>	5086,7 <sup>2</sup>	7657,1 <sup>2</sup>	12234,7 <sup>2</sup>	49490 <sup>2</sup>	92843 <sup>2</sup>	bln. belorussian roubles
на душу населения			18,7	140,4 <sup>3</sup>	270,2 <sup>3</sup>	592,3 <sup>3</sup>	4856,0 <sup>3</sup>	9251,7 <sup>3</sup>	Deposits per capita
в тыс. белорусских руб.	2,2	4,8							1000 belorussian roubles

<sup>1</sup> Including commercial banks.

<sup>2</sup> Including commercial banks; с учетом иностранной валюты.

<sup>3</sup> Including foreign currency.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE**  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

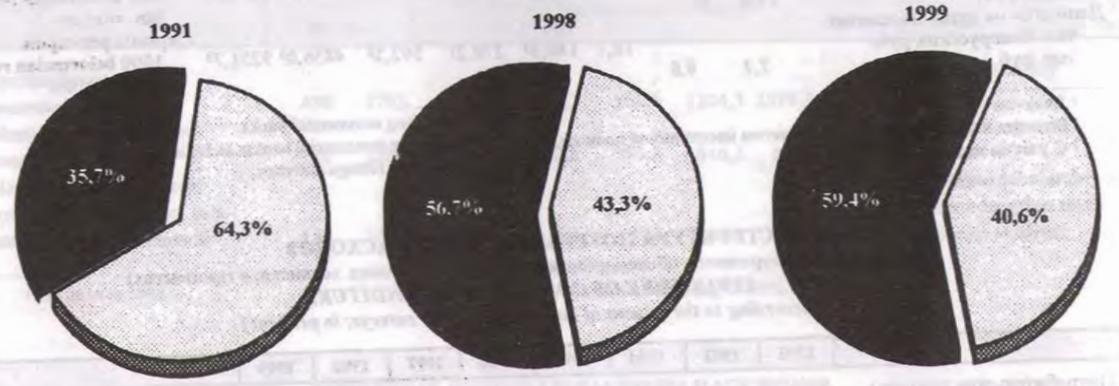
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общие расходы	100	100	100	100	100	100	100	100	Consumer expenditure - total
из них:									of which:
продукты питания	35,7	38,9	57,2	62,0	58,0	57,5	56,7	59,4	foodstuffs
непродукты питания	49,5	48,1	28,4	23,1	25,4	26,8	29,8	29,7	non-food goods
алкогольные напитки	5,9	5,4	4,7	3,3	3,9	3,7	3,4	3,2	alcoholic beverages
услуги	8,9	7,6	9,7	11,6	12,7	12,0	10,1	7,7	services

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES**  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

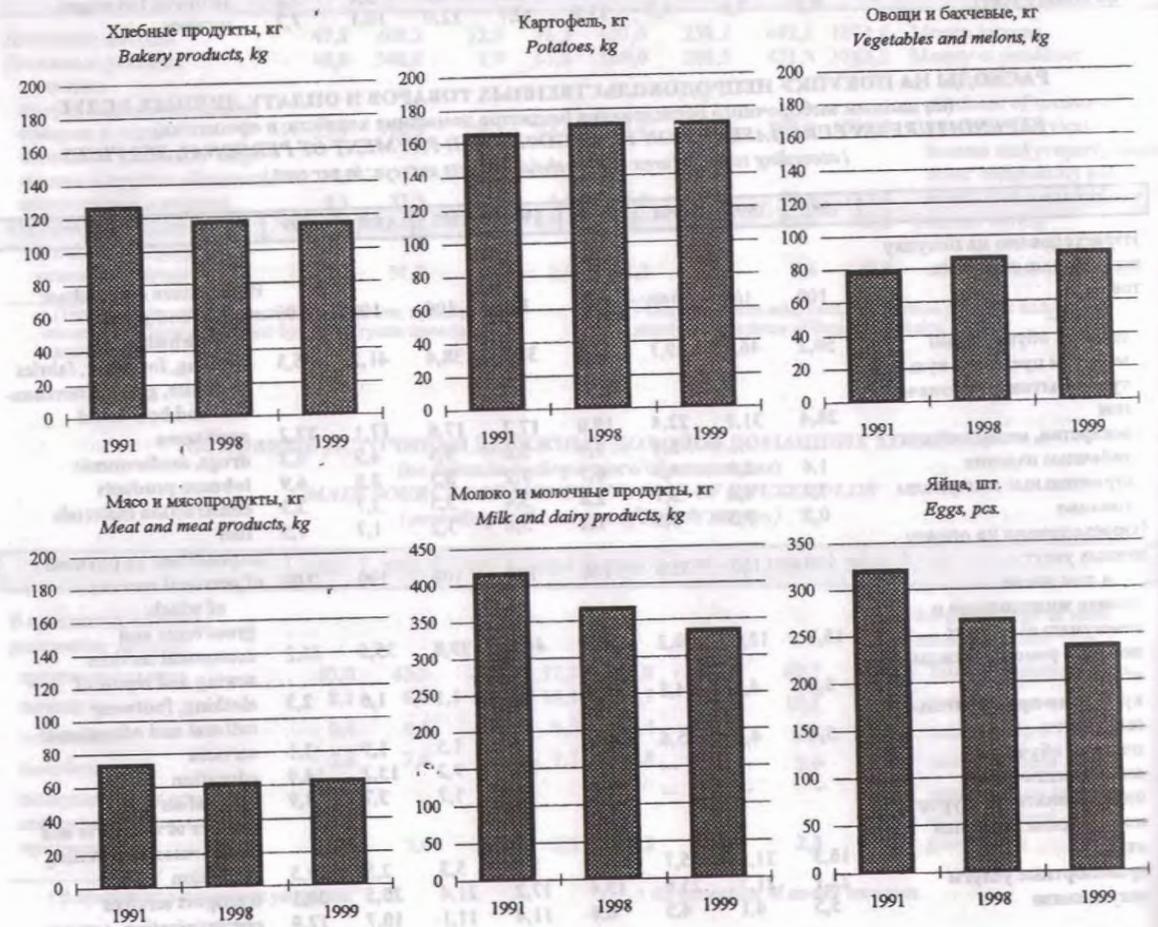
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общие расходы	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on purchase of non-food goods
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани	50,2	46,6	49,1	41,0	38,7	38,4	41,2	45,5	clothing, footwear, fabrics furniture, general merchan- dise and household appliances
лекарства, медикаменты	28,4	31,1	22,4	19,0	17,7	17,6	17,1	17,2	drugs, medicaments
табак и табачные изделия	1,6	2,9	4,9	6,7	7,2	8,3	8,0	6,9	tobacco products
строительные материалы	3,7	4,4	3,7	2,8	3,4	3,3	3,7	3,3	construction materials
топливо	0,3	0,3	0,9	1,2	5,6	3,2	1,7	1,5	fuel
Общие расходы на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on payment of personal services
из них:									of which:
общественные услуги	15,7	12,0	20,2	48,2	44,2	39,8	35,5	26,2	gross rents and communal services
ремонт и обслуживание одежды, обуви	5,0	4,7	4,5	4,4	1,4	1,1	1,6	2,3	sewing and repair of clothing, footwear
культурные и образовательные услуги	5,4	4,3	5,6	0,6	1,3	1,5	1,9	3,1	cultural and educational services
образование	...	...	...	6,5	8,2	9,2	13,2	14,4	education
медицинские услуги	...	...	...	1,5	1,5	1,7	3,7	4,9	medical service
услуги санаториев и здоровья, курортно- рекреационные услуги	16,3	21,3	15,7	5,4	5,8	5,3	2,5	2,5	services of sanatoria and health resorts, including recreation
транспортные услуги	22,1	21,3	23,6	13,4	17,2	21,4	20,5	20,1	transport services
коммуникационные услуги	5,5	4,1	4,5	8,6	11,4	11,1	10,7	12,9	communication services

Беларусь  
Belarus  
ДОЛЯ РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ  
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
(в процентах)

SHARE OF EXPENDITURE ON PURCHASE OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER  
EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS  
(in per cent)



ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA



СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles	Руб. Roubles	Белорусских руб. Belorussian roubles	Белорусских руб. Belorussian roubles	Тыс. белорусских руб. 1000 belorussian roubles				
Хлебные продукты	1,10	14,08	-	4401	7,3	14,2	22,0	112,2	Bakery products:
мука пшеничная	1,06	12,92	579	4687	8,4	18,6	22,8	99,9	wheat flour
хлеб белый	1,56	26,36	-	8268	13,1	22,4	36,0	158,9	white bread
макаронные изделия	1,80	17,25	-	7409	11,7	20,2	49,7	250,4	macaroni products
рис	0,82	10,15	211	1937	2,5	4,0	11,3	51,4	rice
картофель	2,42	23,48	-	5706	9,9	17,4	29,7	130,4	Potatoes
овощи и бахчевые (свежие)	5,82	53,81	-	7969	11,7 <sup>1</sup>	18,1 <sup>1</sup>	44,4 <sup>1</sup>	212,0	Vegetables
фрукты и ягоды	1,95	44,14	1119	7777	8,7	18,1	33,4	155,4	Fruits and berries
сахар	5,55	58,16	2235	19212	28,6	51,2	100,3	435,4	Sugar
продукты мясные	5,14	68,57	2246	18169	24,4	41,3	82,3	495,7	Meat and meat products:
говядина	5,10	68,17	2998	23490	33,1	64,2	125,9	541,8	beef
свинина	8,37	85,80	3646	25186	37,8	66,9	121,4	605,9	lamb
сало	0,46	3,41	137	2231	3,7	5,7	8,5	37,1	pork
колбасы	2,15	17,77	1093	13531	19,1	26,4	37,6	164,7	sausages and smoked meat
сосиски	7,01	91,67	3312	29966	41,6	74,5	111,2	555,2	meat
продукты молочные	4,89	71,74	3016	31344	45,7	76,4	120,4	557,0	Milk and dairy products:
молоко	0,19	3,11	116	703	1,1	2,0	3,0	16,1	milk, per 1 litre
сливки	3,37	61,85	-	18057	24,9	44,6	81,4 <sup>2</sup>	411,4 <sup>2</sup>	sour cream and cream
масло сливочное	2,98	55,33	3368	17741	18,9	38,1	105,6	435,0	butter
сыр	2,73	62,10	2214	18175	23,6	43,1	83,7	371,2	cheese and brynza
яйца куриные	0,19	3,11	116	703	1,1	2,0	3,0	16,1	Eggs, per 1 pc.
рыба и рыбопродукты	3,37	61,85	-	18057	24,9	44,6	81,4 <sup>2</sup>	411,4 <sup>2</sup>	Fish and fish products
рыба (свежая)	2,98	55,33	3368	17741	18,9	38,1	105,6	435,0	Vegetable oil
масло растительное	2,73	62,10	2214	18175	23,6	43,1	83,7	371,2	Margarine and other fats

<sup>1</sup> Fruits and berries, including dried.  
<sup>2</sup> Fresh fish.

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общая площадь	5,4	4,4	3,4	1,9	2,6	3,4	3,6	3,0	Total built dwelling houses of which by:
государственными предприятиями и организациями	4,1	3,2	1,9	1,0	0,8	1,0	0,8	0,6	state enterprises and organizations
кооперативами жилищного строительства	0,4	0,4	0,5	0,2	0,9	0,9	1,0	0,6	housing construction cooperatives
частными лицами	0,4	0,3	0,6	0,5	0,6	1,0	1,4	1,4	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общее количество	83,9	72,0	50,9	26,2	37,8	45,6	47,0	34,3	Total built apartments of which by:
государственными предприятиями и организациями	66,1	52,7	30,9	14,9	13,2	14,9	12,2	...	state enterprises and organizations
кооперативами жилищного строительства	7,3	7,0	8,3	3,5	15,1	15,1	16,2	...	housing construction cooperatives
частными лицами	4,4	3,9	5,3	4,7	5,9	9,6	13,5	...	individuals

Беларусь  
Belarus

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года: миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year: million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	187	195	200	201	201	204	207	208	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
местных советов (муниципальный), общественный, ведомственный	96	97	82	76	71	69	65	56	municipal, public, departmental
жилищных и жилищно-строительных кооперативов	12	12	11	11	11	11	11	10	housing construction cooperatives
частный	79	86	107	114	119	124	131	142	private
В среднем на одного жителя, кв. м.	18,3	18,9	19,5	19,5	19,7	20,0	20,3	20,8	Average per 1 inhabitant, sq. m

На 1 января 2000 г. число семей, состоявших на учете для получения жилой площади, составило 552 тысячи.

As of 1 January 2000 the number of families registered to obtain dwelling amounted to 552 thous.

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, тыс. мест	15,3	13,9	5,9	1,8	1,3	1,5	2,2	0,8	Pre-school establishments, 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. ученических мест	37,7	42,1	18,5	7,8	9,3	14,2	8,9	10,5	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	2,4	1,3	0,8	1,1	0,6	1,7	0,8	0,5	Hospitals, 1000 beds
Полыклиники, тыс. посещений в смену	7,1	5,1	7,5	2,8	4,2	3,9	2,2	0,9	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	5,2	5,1	5,0	4,9	4,9	4,8	4,8	4,7	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	1489	1506	1539	1561	1572	1581	1602	1573	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	113	117	125	127	130	132	134	134	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	14	44	56	59	74	78	80	90	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	15,1	...	54,1	55,9	63,9	67,6	70,0	74,8	Number of pupils, 1000
Число лицеев	7	15	23	24	26	25	26	26	Number of lyceums
Численность учащихся в них, тыс.	4,9	...	14,5	15,6	15,6	14,5	14,1	12,1	Number of pupils, 1000

Беларусь  
Belarus

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	148	33	1991/92
	148	37	1992/93
	149 <sup>1</sup>	55 <sup>1</sup>	1994/95
	150 <sup>1</sup>	59 <sup>1</sup>	1995/96
	156 <sup>1</sup>	59 <sup>1</sup>	1996/97
	157 <sup>1</sup>	59 <sup>1</sup>	1997/98
	157 <sup>1</sup>	58 <sup>1</sup>	1998/99
		57 <sup>1</sup>	1999/2000

<sup>1</sup> Including non-state education establishments.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments.

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

	в том числе учебные заведения of which education establishments								
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography		
Всего	139,0	43,4	8,6	26,3	13,3	22,3	20,0	5,1	Number of students, 1000
	134,9	42,8	8,5	25,0	14,5	21,8	17,3	5,0	1991/92
	125,0	43,4	8,1	23,4	14,9	18,2	12,7	4,3	1992/93
	122,4 <sup>1</sup>	42,9	8,1	22,5	14,7	17,1	12,3	4,0	1994/95
	125,2 <sup>1</sup>	43,6	8,2	22,2	15,8	17,0	12,7	4,1	1995/96
	132,5 <sup>1</sup>	45,6	8,7	22,5	16,8	16,8	13,1	3,8	1996/97
	138,4 <sup>1</sup>	48,4	9,2	23,3	17,1	16,3	12,5	4,2	1997/98
	144,3 <sup>1</sup>	52,1	9,5	23,9	18,6	16,0	12,3	4,5	1998/99
									1999/2000
	44,8	13,5	2,5	8,1	5,2	7,2	7,0	1,3	Number of entrants, 1000
	41,4	12,9	2,5	7,4	5,4	6,2	5,9	1,1	1991
	37,5	12,9	2,4	6,4	5,7	4,9	4,2	1,0	1992
	39,3 <sup>1</sup>	13,6	2,4	6,2	5,8	4,8	5,1	1,0	1994
	41,7 <sup>1</sup>	14,4	2,5	6,3	6,7	4,9	5,1	1,1	1995
	46,6 <sup>1</sup>	15,8	2,9	6,7	6,9	4,8	5,1	1,1	1996
	48,8 <sup>1</sup>	17,0	2,9	7,2	7,0	4,7	5,5	1,1	1997
	51,5 <sup>1</sup>	17,9	3,0	7,6	7,8	4,7	6,2	1,2	1998
									1999
	41,2	11,8	2,7	7,3	5,4	6,1	7,0	0,9	Number of graduates, 1000
	37,9	10,7	2,2	6,6	4,7	6,0	6,7	1,0	1991
	37,4	10,5	2,1	6,0	5,2	6,1	6,3	1,2	1992
	37,0 <sup>1</sup>	11,8	2,1	5,9	5,2	5,5	5,3	1,1	1994
	35,2 <sup>1</sup>	11,8	2,1	5,6	5,3	4,6	4,5	1,1	1995
	36,0 <sup>1</sup>	12,2	2,1	5,7	5,6	4,6	4,7	1,0	1996
	38,5 <sup>1</sup>	12,5	2,2	5,6	5,5	4,8	5,9	0,8	1997
	40,7 <sup>1</sup>	12,5	2,4	5,9	5,9	4,6	6,3	0,9	1998
									1999

<sup>1</sup> Including non-state education establishments, not distributed by branches.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	3	3	4	7	6	7	Number of education establishments
Численность учащихся в них, тыс.	0,5	0,8	1,5	3,9	5,0	4,7	Number of students total, 1000
Численность учащихся в них, тыс. в процентах от общей численности учащихся в государственных учебных заведениях, тыс.	0,4	0,7	1,2	2,9	3,6	3,2	as percentage of total enrollment in secondary specialized education establishments
Численность учащихся в них, тыс.	0,2	0,4	0,8	2,7	2,1	1,8	Number of entrants, 1000
Численность учащихся в них, тыс.	0,1	0,1	0,2	0,3	0,4	1,3	Number of graduates, 1000

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Всего <i>Total</i>	в том числе учебные заведения of which education establishments							
	промышленности и строительства <i>industry and construction</i>	транспорта и связи <i>transport and communication</i>	сельского хозяйства <i>agriculture</i>	экономики и права <i>economy and law</i>	просвещения <i>education</i>	здравоохранения, физической культуры и спорта <i>health care, physical culture and sports</i>	искусства и кинематографии <i>arts and cinematography</i>	

Численность студентов, тыс.								Number of students, 1000	
1991/92	184,6	54,3	4,3	21,1	14,9	72,0	16,4	1,6	1991/92
1992/93	185,0	50,5	4,1	19,6	15,1	73,0	15,8	1,6	1992/93
1994/95	187,6 <sup>1</sup>	44,7	4,5	16,8	27,8	72,1	13,7	1,5	1994/95
1995/96	197,4 <sup>1</sup>	45,0	4,6	16,6	15,4	71,1	12,7	1,4	1995/96
1996/97	208,9 <sup>1</sup>	47,6	4,8	16,6	17,3	72,5	11,7	1,5	1996/97
1997/98	224,5 <sup>1</sup>	51,0	5,2	17,4	19,0	76,6	11,0	1,5	1997/98
1998/99	244,0 <sup>1</sup>	58,3	5,6	18,6	21,6	81,7	11,0	1,6	1998/99
1999/2000	262,1 <sup>1</sup>	63,9	6,4	20,3	29,2	86,9	11,4	1,7	1999/2000

Принято студентов, тыс.								Number of entrants, 1000	
1991	36,2	9,9	0,8	4,2	2,7	15,1	3,2	0,3	1991
1992	35,0	9,3	0,8	3,7	3,0	14,0	2,4	0,3	1992
1994	43,5 <sup>1</sup>	9,6	1,0	3,5	9,9	15,0	2,0	0,3	1994
1995	49,1 <sup>1</sup>	10,7	1,1	3,6	3,8	15,2	2,0	0,3	1995
1996	53,3 <sup>1</sup>	12,6	1,2	3,7	5,0	16,9	2,0	0,4	1996
1997	57,5 <sup>1</sup>	13,2	1,3	4,2	5,5	18,0	2,1	0,3	1997
1998	63,5 <sup>1</sup>	16,4	1,4	4,8	6,3	19,3	2,5	0,4	1998
1999	62,0 <sup>1</sup>	16,0	1,7	5,4	7,0	19,1	2,6	0,4	1999

Выпущено специалистов, тыс.								Number of graduates, 1000	
1991	30,2	8,6	0,7	3,4	3,9	11,2	2,2	0,2	1991
1992	32,7	9,5	0,6	3,4	2,9	12,0	2,7	0,2	1992
1994	32,8 <sup>1</sup>	8,6	0,7	2,8	3,1	13,3	3,0	0,3	1994
1995	32,5 <sup>1</sup>	8,0	0,5	2,6	3,1	13,6	2,7	0,3	1995
1996	32,8 <sup>1</sup>	7,9	0,5	2,6	2,9	13,6	2,8	0,2	1996
1997	34,1 <sup>1</sup>	7,5	0,8	2,7	3,3	12,8	2,7	0,2	1997
1998	35,4 <sup>1</sup>	7,0	0,8	2,6	3,6	13,0	2,3	0,2	1998
1999	35,6 <sup>1</sup>	7,4	0,8	2,8	2,5	13,2	2,0	0,2	1999

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	16	20	20	17	16	15	Number of education establishments
Численность студентов всего, тыс.	13,8	23,2	28,9	34,5	36,8	33,5	Number of students total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	7,4	11,8	13,8	15,4	15,1	12,8	as percentage of total enrollment in higher education establishments
Принято студентов, тыс.	7,2	10,6	9,4	10,8	10,1	7,4	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	0,1	0,6	1,0	2,7	4,1	4,7	Number of graduates, 1000

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество организаций, выполняющих научно-техническую работу	308	283	289	286	292	272	272	273	Number of R&D institutions
Количество специалистов, занятых в разработке, испытании	59,3	38,9	29,7	26,9	26,1	22,4	21,8	21,3	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
из них имеют образование	51,0	33,7	26,1	23,8	23,3	20,1	19,4	18,8	of which having: higher education
из них имеют образование	8,3	5,2	3,6	3,1	2,8	2,3	2,0	1,9	secondary specialized professional education
из них имеют образование	590	632	685	712	742	728	747	770	Of total number of specialists having: doctor's degree
из них имеют образование	5798	5093	4575	4403	4297	4101	4011	3883	candidate's degree
Количество вспомогательного персонала, тыс.	18,7	13,8	10,1	9,0	8,8	6,8	6,7	6,7	Number of supporting staff, 1000 persons
Количество научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедре вузов, тыс. человек	6,2	5,5	8,0	6,8	7,2	...	...	...	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеют образование	392	467	631	551	616	...	...	...	of which having: doctor's degree
из них имеют образование	3343	3805	4062	3595	3828	...	...	...	candidate's degree
Количество выполненных научно-исследовательских работ в промышленности и валовому внутреннему продукту	1,43	0,82	0,80	0,95	0,93	0,94	0,82	1,09	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество учреждений высшего образования	81	89	93	94	95	100	103	105	Number of institutions with post-graduate studentship
Количество аспирантов, на начало года	794	748	953	1140	1320	1483	1572	1708	Number of post-graduate entrants
из них с отрывом от производства	2835	2639	2708	3082	3546	4075	4402	4799	Number of post-graduates as of the end of the year
из них с отрывом от производства	1569	1527	1670	1939	2248	2635	2925	3219	of which post-graduates of day-time tuition
Количество кандидатов наук	708	719	627	601	663	727	885	942	Number of graduates
из них защитивших диссертации	57	71	54	45	36	35	56	57	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество музеев (включая филиалы на конец года)	121	130	143	146	149	151	156	135	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Количество музейных посетителей, млн.	3,5	2,1	2,6	2,8	3,2	3,3	3,5	3,5	Museum attendances, mln.
Количество театров (профессиональных на конец года)	21	23	27	27	25	27	27	27	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Количество театровых зрителей, млн.	2,4	2,4	2,1	1,8	1,7	1,7	1,9	2,2	Theatre attendances, mln.
Количество установок с кинопроектором (на конец года)	6,0	4,7	3,9	3,8	3,4	3,3	3,2	3,1	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Количество кинозрителей, млн.	94,4	55,9	18,7	12,5	10,5	9,1	11,5	12,7	Number of cinema attendances, mln.
Количество библиотек (на конец года), тыс.	6,1	5,8	5,5	5,4	5,3	5,2	5,2	5,2	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
Количество книг и журналов, млн. экземпляров	90,1	89,2	82,5	80,9	79,5	79,0	78,7	78,3	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Количество клубов учреждений культуры (на конец года), тыс.	5,7	5,3	5,1	4,9	4,7	4,7	4,7	4,7	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**  
**HEALTH CARE**

**МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

(на конец года)  
**MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей: всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	41,7 40,7	42,6 41,4	44,6 43,3	44,7 43,6	45,9 44,8	46,5 45,6	47,1 46,3	47,9 47,8	Number of medical doctors: total, 1000 per 10000 population <sup>1</sup>
Численность среднего медицинского персонала: всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	113 110	116 112	118 114	116 113	117 114	117 115	119 116	120 120	Number of nursing personnel: total, 1000 per 10000 population <sup>1</sup>
Число больничных учреж- дений	868	875	871	865	855	839	836	833	Number of hospitals
Число больничных коек: всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	135 132	131 127	128 125	127 124	126 123	126 124	127 124	127 127	Number of hospital beds: total, 1000 per 10000 population <sup>1</sup>
Число врачебных учреж- дений, оказывающих ам- булаторно-поликлиниче- скую помощь	1544	1538	1579	1622	1567	1587	1628	1858	Number of polyclinics
Мощность амбулаторно- поликлинических учреж- дений (число посещений в смену): всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	196 192	201 195	213 207	216 211	219 214	221 217	225 221	232 231	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000 per 10000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ**  
**NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	68,7	87,2	81,0	65,0	66,5	63,8	58,6	55,0	Total, 1000
На 10000 населения <sup>1</sup>	67,2	84,9	78,5	62,9	65,1	62,4	57,5	54,8	Per 10000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ**  
**OCCUPATIONAL ACCIDENTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность лиц, постра- давших на производстве: всего, тыс. на 10000 работающих	21,6 46,7	20,4 46,0	16,0 39,0	13,0 33	12,5 32	12,5 32	11,6 29	10,6 26	Number of persons suffered from accidents in industry: total, 1000 per 10000 employed
Из общей численности пост- радавших на производст- ве - со смертельным исхо- дом: всего, тыс. на 10000 работающих	0,4 0,9	0,4 0,9	0,4 0,9	0,3 0,9	0,3 0,8	0,3 0,8	0,3 0,7	0,3 0,7	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, 1000 per 10000 employed

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число случаев злокачественных новообразо- ваний на учете в де- партаменте онкологических заболеваний (на конец года) всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	112 1097	119 1151	126 1221	131 1272	133 1298	138 1353	144 1408	152 1514	Number of cases of malignant neoplasm:  registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
Число случаев злокачественных новообразований на учете в де- партаменте туберкулеза: всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	28,0 273	28,7 279	30,3 294	30,4 296	32,3 315	32,6 319	33,5 329	33,2 330	Number of cases with active tuberculosis:  registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
Число случаев злокачественных алко- гольных и наркотических заболеваний на учете в де- партаменте наркологических заболеваний (на конец года) всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	15,1 148	15,3 148	17,1 166	17,8 173	18,7 183	19,6 192	20,2 198	20,6 205	Number of cases with alco- holism and alcoholic psy- chosis:  registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
Число случаев наркотической и токсикоманной заболеваний на учете в де- партаменте наркологических заболеваний (на конец года) всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	3,2 31	3,5 34	4,3 42	4,5 44	5,0 49	5,4 53	5,6 55	5,4 55	Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases)  registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
Число случаев заболеваний в связи с алкоголизмом и наркотической зависимостью на учете в департаменте наркологических заболеваний (на конец года) всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	8,6 84	7,4 72	11,9 116	13,5 132	15,4 150	16,5 162	18,6 183	19,1 191	Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases)  registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total per 100000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число смертей от всех причин на 10000 населения <sup>1</sup>	115 1116	117 1131	130 1255	134 1295	133 1296	137 1337	137 1347	142 1416	Deaths by all causes:  total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> of which dead from:
из них умерших от: злокачественных ново- образований всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	18,0 175	18,8 182	18,8 181	19,4 188	19,0 184	19,5 190	19,6 192	19,8 197	malignant neoplasm total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> diseases of the circula- tory system total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
заболеваний системы крово- обращения всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	56 542	56 540	64 621	66 639	66 643	69 674	71 700	75 751	accidents, homicide, sui- cide and other external causes total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
сердечно-сосудистых, заболеваний системы кро- вообращения всего, тыс. на 10000 населения <sup>1</sup>	11,1 109	12,4 120	14,3 139	15,1 146	15,4 150	15,8 155	16,9 166	17,1 170	

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.

<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
ENVIRONMENT PROTECTION

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ  
INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего			77,8	568,1	719,1	2113,5	3458,7	13158,4	Total
млрд. белорусских руб.	0,2	2,6							bln. belorussian roubles
млрд. руб.									bln. roubles
В процентах от общего объема инвестиций в основной капитал	1,3	1,5	1,7	2,5	2,4	3,1	2,2	2,1	As percentage of total investment in fixed capital

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА  
WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сооружения и установки для очистки сточных вод, млн. куб. м в сутки	0,04	0,04	0,1	0,03	0,03	0,03	0,05	0,0	Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours
Системы оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	0,03	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,4	Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours
Установки для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, млн. куб. м газа в час	1,7	0,6	-	0,01	0,06	0,0	0,05	0,07	Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour

ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ  
(тысяч тонн)  
EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES  
(1000 tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего вредных веществ в том числе:	1153	920	597	508	481	423	414	374	Harmful pollutants - total
твердых	104	95	57	51	52	50	49	42	solid
газообразных и жидких	1040	825	539	457	428	374	366	333	gaseous and liquid
из них:									of which:
сернистого ангидрида (SO <sub>2</sub> )	575	397	269	218	205	154	146	125	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
окислов азота (NO <sub>2</sub> )	98	89	66	55	54	52	51	51	nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )
окси углерода (CO)	185	168	110	96	91	87	90	85	carbon monoxide (CO)

ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД  
(миллионов кубических метров)  
USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS  
(million cubic metres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Забор воды из природных источников для использования	2905	2745	2442	1980	1920	1859	1851	185	Water drawn from natural sources for consumption
Водопотребление (использование воды)	2823	2630	2327	1856	1781	1726	1716	1709	Water consumption (use)
Потери воды при транспортировке	84	99	98	113	109	107	112	118	Water losses during transportation
Сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы (без очистки и недостаточно очищенных стоков) - всего	116	92	91	64	29	27	27	26	Waste water discharges into surface water basins - total
в том числе без очистки	0,2	1	2,2	0,0	0,1	-	0,07	0,05	of which without treatment

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Загрязненных объектов	25	40	20	22	30	43	13	24	Number of registered pollution incidents
из них:									of which:
водных ресурсов	22	36	19	19	28	35	11	24	water resources
атмосферного воздуха	3	4	1	3	1	6	1	-	air

ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITY

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зарегистрированных преступлений	81346	96637	120254	131761	127232	128420	122858	130537	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленных убийства и покушения на убийство	546	690	952	1117	1130	1195	1228	1180	deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения	1258	1540	1784	1836	1895	1971	2075	2092	deliberate grave bodily injuries
похищения и покушения на похищение	706	710	672	550	555	577	596	552	rapes and attempts upon rapes
кражи	46390	59081	72372	77756	67284	62090	54005	59916	thefts - total
из них кражи личного имущества граждан	30826	37686	43414	...	...	...	...	...	of which personal property
разбой и разбойные нападения	4096	5715	7013	7309	6965	7431	6548	6872	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	4342	4500	4945	5066	5828	6454	6358	6704	hooliganism

ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
(тысяч)  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего совершивших преступления	43,9	52,3	66,1	69,9	69,2	67,9	65,3	68,3	Number of offenders - total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	6,8	7,7	8,5	8,6	7,7	7,6	7,9	8,1	juveniles <sup>1</sup>
с предыдущими преступлениями	8,2	9,7	14,5	15,1	15,9	16,5	16,7	18,0	with previous crime records
совершивших преступления в криминальных группах	15,2	20,8	26,8	28,1	25,4	22,5	19,6	20,6	in criminal groups
под влиянием алкоголя	15,1	17,4	22,6	22,1	20,9	19,4	18,6	19,1	under the influence of alcohol
совершивших преступления женщины	6,0	7,3	10,9	12,2	13,4	14,0	13,3	13,5	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

ГРУЗИЯ

GEORGIA

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

Территория - 69,7 тыс. кв. км Territory - 69,7 thousand sq. km  
 Плотность населения - 77,5 человека на 1 кв. км Population density - 77,5 inhabitants per sq. km  
 Столица: Тбилиси (1,3 млн. человек) Capital: Tbilisi (1,3 mln.)  
 Денежная единица: купон (с 14 августа 1993 г.) National currency: coupon (from 14 August 1993)  
 лари (с 25 сентября 1995 г.) lari (from 25 September 1995)

НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCE

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ  
(на начало года; тысяч человек)  
RESIDENT POPULATION  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	5420	5405	5375	5373	5381	5395	5402	...	Total population
в том числе:									of which:
городское	3024	3005	2971	2968	2970	2981	2988	...	urban
сельское	2396	2400	2404	2405	2411	2414	2414	...	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	2581	2576	2563	2563	2568	2577	2583	...	males
женщины	2839	2829	2812	2810	2813	2818	2819	...	females

ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
(в среднем за год; тысяч человек)  
LABOUR FORCE  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	3161	3138	3065	3062	3078	3303	3315	...	Labour force
Численность экономически активного населения	2524	2032	1814	1794	2085	2351	2373	2179*	Economically active population
Численность занятых	2519	1984	1750	1730	2036	2233	2283	2079*	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	...	...	...	...	...	...	...	...	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	3,5	113	65	61	58	143	99	103	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
(тысяч человек)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	2518,5	1984,2	1749,7	1730,1	2036,0	2233,0	2283,2	2079*	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	497,3	354,6	277,3	251,2	180,5	138,6	...	...	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	677,4	649,3	544,9	533,6	1027,1	1316,0	...	...	agriculture, forestry and fishery
строительство	225,4	135,4	64,1	68,1	28,1	36,5	...	...	construction
транспорт и связь	181,0	143,9	109,7	129,5	136,8	107,4	...	...	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	151,4	98,4	198,2	213,1	191,2	234,4	...	...	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	4,2	5,0	1,1	0,9	0,9	0,5	...	...	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	-	-	...	...	...	...	...	...	real estate

1991 1992 1994 1995 1996 1997 1998 1999

общественная деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	...	...	...	general commercial activities to support market
геологическая и гидрометеорологическая деятельность	...	...	...	...	...	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
и другие отрасли сферы материального производства	72,9	44,4	27,2	27,1	21,7	19,7	...	...	other branches of material production
ремонтно-восстановительные работы жилищного строительства	109,0	61,9	58,9	49,4	46,7	21,1	...	...	housing, communal and personal services
здравоохранение, физкультурно-спортивные занятия и социальное обслуживание	186,1	159,4	154,6	156,4	112,4	93,2	...	...	health care, physical culture and social security
образование, культура и искусство	290,5	239,3	231,7	237,4	220,6	195,4	...	...	education, culture, and art
научные и научно-технические услуги	63,2	42,1	36,4	22,6	22,8	20,7	...	...	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование	12,0	11,8	10,5	9,4	8,1	6,3	...	...	crediting, finance, insurance, pension schemes
общее управление государственными и общественными организациями	48,1	38,6	35,1	31,4	34,7	43,2	...	...	general administration, management bodies of cooperative and social organization

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец года; тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the year; 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число обратившихся граждан, работающих в службах занятости	-	65,0	61,1	57,7	142,5	98,7	102,6	Number of seeking work applied to employment offices
число безработных, получающих пособие	...	...	...	8,0	5,0	3,0	1,8	Number of unemployed received unemployment benefits
число безработных, в процентах	2,3	3,6	2,9	2,4	5,0	4,2	4,7	Unemployment rate, in per cent
число предприятий в рабочих заказах, заказанных в службы занятости	...	...	...	1,4	2,1	7,9	1,7	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

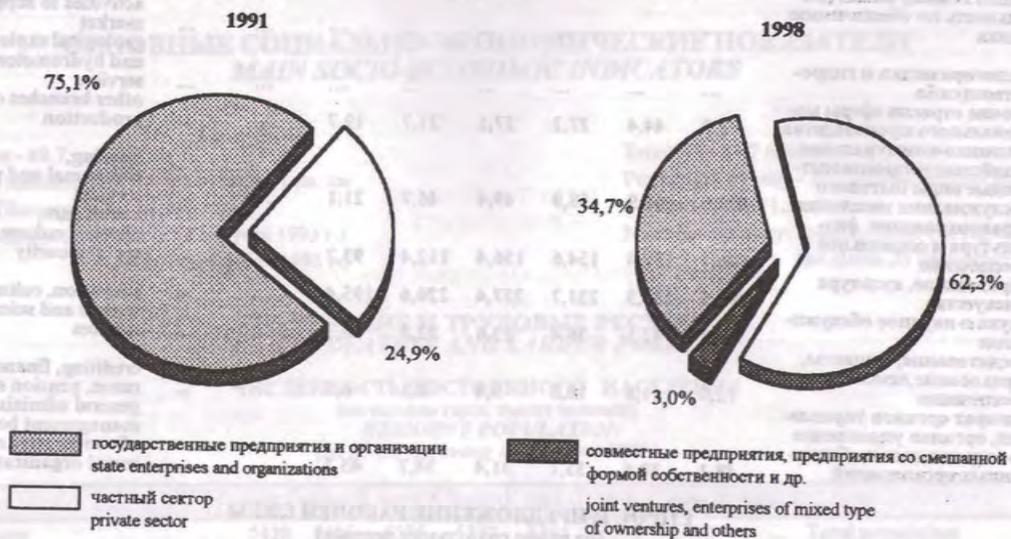
ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
...	...	...	...	...	63,1	58,8	116,8	98,5	January
...	...	...	...	...	63,2	90,1	117,9	99,6	February
...	...	...	...	...	60,7	111,3	114,5	101,0	March
...	...	...	...	...	52,3	125,2	96,8	101,8	April
...	...	...	...	...	45,5	139,8	101,7	102,1	May
...	...	...	...	...	46,7	139,6	74,0	100,8	June
...	...	...	...	...	48,4	143,1	75,4	99,3	July
...	...	...	...	...	50,8	141,5	77,4	99,2	August
...	...	...	...	...	51,9	141,7	79,6	99,7	September
...	...	...	...	...	53,9	142,0	81,9	100,4	October
...	...	...	...	...	56,1	142,8	92,4	101,6	November
...	3,5	113,2	65,0	61,1	57,7	142,5	98,7	102,6	December

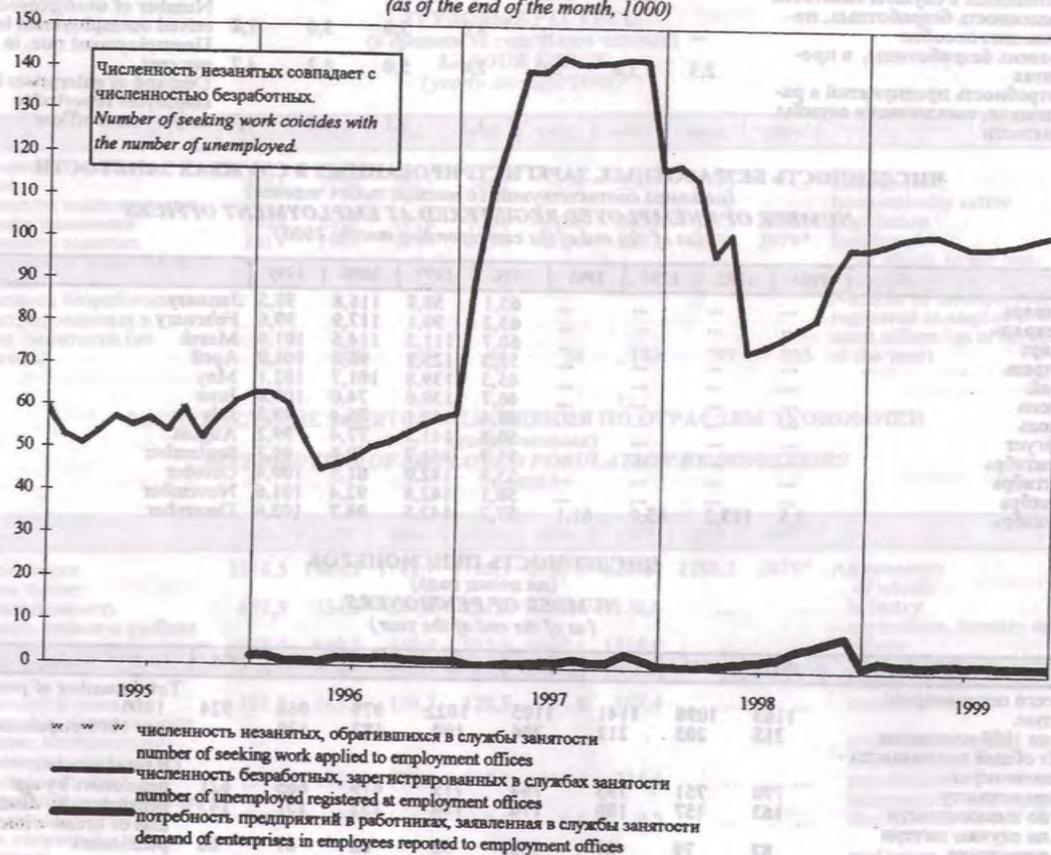
ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ  
(на конец года)  
NUMBER OF PENSIONERS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общее количество пенсионеров	1163	1098	1141	1105	1022	979	968	924	Total number of pensioners:
на 1000 населения	215	203	212	206	190	182	179	...	per 1000 population
по возрасту	798	751	795	764	719	679	665	621	Of total number:
по инвалидности	163	157	180	176	156	152	151	143	pensioners by age
по причине потери трудоспособности	82	79	81	105	92	82	67	68	loss of bread-winner pensioners

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
(in per cent)



СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт									Gross domestic product
в текущих ценах									at current prices
млрд. лари			1806,6 <sup>1</sup>	3,7	3,8	4,5	4,8	5,5	bln. lari
млрд. руб.	19,1	138,3							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	78,9	55,1	89,6	102,6	111,2	110,7	102,9	103,0	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
Конечное национальное потребление в текущих ценах									Final national consumption at current prices
млрд. лари			1905,1 <sup>1</sup>	3,4	4,3	5,1	4,9	5,4	bln. lari
млрд. руб.	14,8	172,0							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	79,2	97,4	93,5	108,6	...	...	...	...	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
Валовая добавленная стоимость в текущих ценах									Gross capital formation at current prices
млрд. лари			302,8 <sup>1</sup>	0,9	0,3	0,7	1,2	0,8	bln. lari
млрд. руб.	5,4	34,9							bln. roubles
Инвестиции в основную капитал в текущих ценах									Investment in fixed capital at current prices
млрд. лари			55,8 <sup>1</sup>	127	170	266	481	312,8	mln. lari
млрд. руб.	2,7	12,4							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	28	32	99,1	151	106	152	169	43	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
Прибыль в текущих ценах									Profit at current prices
млрд. лари									bln. lari
млрд. руб.	2,0	9,2							bln. roubles
Число убыточных предприятий и организаций - всего									Number of unprofitable enterprises and organizations - total
из них в промышленности									of which in industry
доля убыточных предприятий и организаций в общем числе в промышленности									Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent
Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту						4,0	3,7	3,8	Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product
Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту	27,8	49,5	23,3	14,0	13,7	15,8	15,3	21,6	Exports as percentage of the gross domestic product
Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту	31,1	99,1	45,0	28,5	33,2	42,6	41,5	38,3	Imports as percentage of the gross domestic product

Примечание: Здесь и далее данные по национальным счетам Грузии за 1991-1995 гг. находятся в процессе пересмотра; данные за 1996-1998 гг. - пересмотренные данные.  
Note: In this and other tables the data on national accounts for Georgia for 1991-1995 are under revision; the data for 1996-1998 are revised data.

<sup>1</sup> 1000 млн. купонов.  
<sup>2</sup> As of the previous year.

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. купонов 1000 bln. coupons		Млн. лари Mln. lari				
Валовой внутренний продукт	19,1	138,3	1807	3693	3768	4505	4795	5453	Gross domestic product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	-	10,7	0,0	6	...	...	...	...	Plus: Primary incomes receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	-	1,7	14	84	...	...	...	...	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	19,1	147,3	1793	3615	...	...	...	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	2,5	13,5	235	413	...	...	...	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	16,6	133,8	1558	3202	...	...	...	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	13,8	73	147	...	...	...	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	...	...	...	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	16,6	147,6	1631	3349	...	...	...	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	14,8	172,0	1905	3368	4311	5068	4880	5382	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	1,8	-24,4	-274	-19	...	...	...	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	-	-	-	...	...	...	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	...	...	...	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	1,8	-24,4	-274	-19	...	...	...	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	5,4	34,9	303	887	324	727	1174	766	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	2,5	13,5	235	413	...	...	...	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-0,5	0,0	-9	-25	-130	-81	-1	220	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-0,6	-45,8	-333	-468	...	...	...	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. купонов 1000 bln. coupons		Млн. лари Mln. lari				
Валовая добавленная стоимость	17,8	136,7	1768	3487	3657	4235	4553	5179	Gross value added
в том числе по секторам:									of which by sectors:
нефинансовые предприятия	11,4	27,2	712	1770	...	...	...	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	0,0	5,9	43	6	...	...	...	...	financial corporations
государственное управление	2,5	13,1	66	122	...	...	...	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	0,0	0,2	2	5	...	...	...	...	private non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	4,0	91,0	965	1586	...	...	...	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,1	0,7	20	2	18	25	27	23	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	2,4	9,6	41	219	158	320	302	353	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,1	8,0	2	13	47	50	60	79	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	19,1	138,3	1807	3693	3768	4505	4795	5453	Gross domestic product

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
за 1991-1995 годы  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY  
for 1991-1995

	1991	1992	1994	1995	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. купонов 1000 bln. coupons		Млн. лари Mln. lari
Промышленность	5,1	17,5	148,3	351,6	Industry
Сельское хозяйство	5,1	75,4	1164,5	1543,0	Agriculture
Лесное хозяйство	0,0	0,3	0,4	5,0	Forestry
Строительство	1,5	9,3	30,7	81,8	Construction
Транспорт	1,2	4,8	86,5	294,5	Transport
Связь	0,1	0,9	5,5	19,3	Communication
Торговля и общественное питание	1,1	2,4	149,5	962,1	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	0,1	1,0	0,8	1,0	Material supply
Закупки	0,1	0,6	0,4	1,3	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,0	0,0	0,1	0,9	Information and computing services
Недвижимость	-	0,0	0,0	0,6	Real estate
Геологическая и гидрометеорологическая службы	-	0,2	0,2	0,8	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности материального производства	0,1	0,7	1,5	5,8	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	0,5	2,4	34,8	6,4	Housing
Муниципальное хозяйство и коммунально-бытовые услуги	0,4	2,9	48,5	61,4	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	0,7	2,5	19,7	21,1	Health care, physical culture and social security
Образование	1,0	4,2	26,3	42,4	Education
Культура и искусство	0,1	0,6	6,7	11,3	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,2	0,6	12,7	4,3	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	0,0	6,8	44,0	6,0	Finance, credit, insurance, pension schemes
Общественное питание	0,6	4,3	6,3	66,5	General administration
Общественные объединения	0,0	0,0	0,6	1,3	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,1	0,7	19,5	1,9	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	17,8	136,7	1768,5	3487,0	Total
Налоги на продукты	2,4	9,6	40,8	219,0	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,1	8,0	2,7	12,5	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	19,1	138,3	1806,6	3693,5	Gross domestic product

Грузия  
Georgia

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
за 1996-1999 годы  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY  
for 1996-1999

	1996	1997	1998	1999	
	Млн. лари Mln. lari				
Сельское хозяйство, охота, лесоводство и рыболовство	1250,1	1322,4	1276,6	1433,0	Agriculture, hunting, forestry and fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	782,3	844,8	861,1	1009,6	Mining and quarrying; manufacturing industry; electric power, gas and water supply
Строительство	103,1	161,7	212,3	205,8	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	467,7	502,4	524,1	685,4	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, goods and articles of personal use
Гостиницы и рестораны	72,2	90,7	96,6	135,4	Hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	213,6	349,2	537,2	651,1	Transport, warehousing and communication
Финансовое посредничество	27,1	43,6	61,9	85,2	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность	390,5	427,7	439,1	457,0	Real estate
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	109,1	169,4	195,7	195,1	General government and defence, compulsory social insurance
Образование	68,1	94,7	107,4	123,3	Education
Здравоохранение и социальные услуги	67,6	93,1	99,3	76,0	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и индивидуальные услуги	103,2	140,6	148,4	116,1	Other communal, social and personal services
Частные домашние хозяйства с наемным обслуживанием	20,2	19,5	20,9	28,8	Private households with employed persons
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	18,3	24,6	27,4	22,6	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	3656,5	4235,2	4553,2	5179,2	Total
Налоги на продукты	158,0	319,5	301,5	352,9	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	46,5	50,0	60,0	79,3	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	3768,0	4504,7	4794,7	5452,8	Gross domestic product

Грузия  
Georgia

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. купонов 1000 bln. coupons	Млн. лари Mln. lari						
Валовой внутренний продукт	19,1	138,3	1806,6	3693,5	3768	4505	4795	5453	Gross domestic product
в том числе:									
возмещение стоимости произведенных товаров и импорт	10,3	37,9	376,0	1369,0	...	...	...	...	of which: compensation of employees net taxes on production and imports
чистый операционный доход и валовые смешанные доходы	1,8	2,5	39,5	223,7	...	...	...	...	gross operating surplus and gross mixed income
7,0	97,9	1391,1	2100,8	...	...	...	...	...	

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. купонов 1000 bln. coupons	Млн. лари Mln. lari						
Фактическое конечное потребление	14,8	172,0	1905,1	3367,7	4311	5068	4880	5382	Actual final consumption
в том числе:									
домашние хозяйства	13,3	160,1	1809,7	3177,8	4148	4819	4610	5112	of which: households
в том числе:									
домашнее потребление	10,9	135,0	1607,7	2803,0	3951	4552	4355	4744	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	2,4	25,1	202,0	374,8	197	267	255	368	social transfers in kind
управляемые государственными органами услуги	1,5	11,9	95,4	189,9	163	249	270	270	general government (collective services)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. купонов 1000 bln. coupons	Млн. лари Mln. lari						
Итого по конечному потреблению	14,8	172,0	1905,1	3367,7	4311	5068	4880	5382	Final consumption expenditure
в том числе:									
домашнее потребление	10,9	135,0	1607,7	2803,0	3951	4552	4355	4744	of which: households
государственное потребление	3,6	21,5	119,0	294,6	298	463	472	571	general government
в том числе:									
индивидуальные товары и услуги	2,1	9,6	23,6	104,7	135	214	202	301	individual goods and services
коллективные услуги	1,5	11,9	95,4	189,9	163	249	270	270	collective services
услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	0,3	15,5	178,4	270,1	62	53	53	67	private non-profit institutions serving households
Валовое накопление	5,4	34,9	302,8	887,2	324	727	1174	766	Gross capital formation
в том числе:									
валовое накопление основного капитала	3,7	24,4	194,5	714,1	305	652	1074	642	of which: gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	1,7	10,5	108,3	173,1	19	75	100	124	change in inventories
чистый экспорт товаров и услуг	-0,6	-68,6	-391,8	-537,3	-737	-1209	-1258	-915	Net exports of goods and services
статистический разрыв	-0,5	0,0	-9,5	-24,1	-130	-81	-1	220	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт	19,1	138,3	1806,6	3693,5	3768	4505	4795	5453	Gross domestic product

Грузия  
Georgia

**ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА**  
**MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего				...	...	69,0	42,4	...	Total
млн. лари		2,6	20,7						mln. lari
млрд. руб.									bln. roubles

**КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ**  
(остатки ссуд; на конец года)  
**BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION**  
(balance of loans as of the end of the year)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Кредитные вложения - всего,	...	...	156,0	210,3	...	Credit investment - total,
млн. лари						mln. lari
в том числе:						of which:
краткосрочные	...	...	152,3	172,4	...	short-term
долгосрочные	...	...	3,7	37,9	...	long-term

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**  
(as percentage of the previous month)

	Все товары и услуги			в том числе									
	All goods and services			продовольственные товары			непродовольственные товары			услуги			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
Январь	100,8	100,3	102,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	January
Февраль	102,1	101,1	105,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	February
Март	100,7	100,0	101,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	March
Апрель	100,3	100,9	101,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	April
Май	101,0	98,4	98,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	May
Июнь	98,1	98,1	98,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	June
Июль	99,1	97,6	97,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	July
Август	100,1	100,3	100,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	August
Сентябрь	101,1	100,1	101,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	September
Октябрь	100,8	101,0	100,5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	October
Ноябрь	102,3	101,1	102,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	November
Декабрь	100,7	112,1	101,2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	December

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

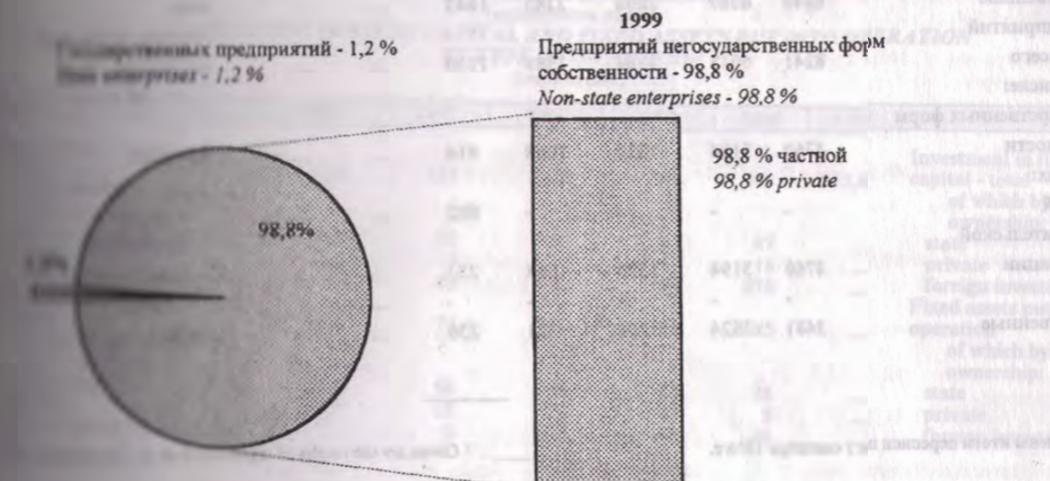
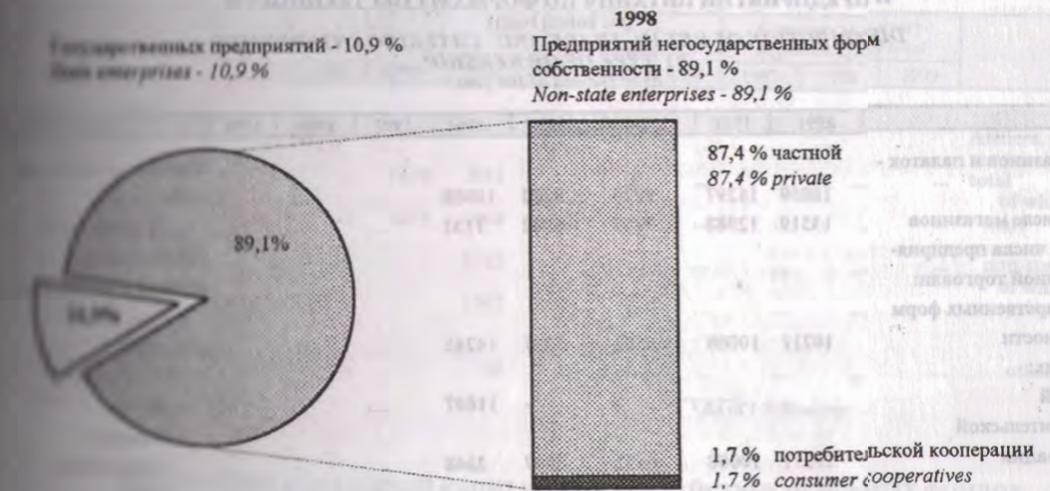
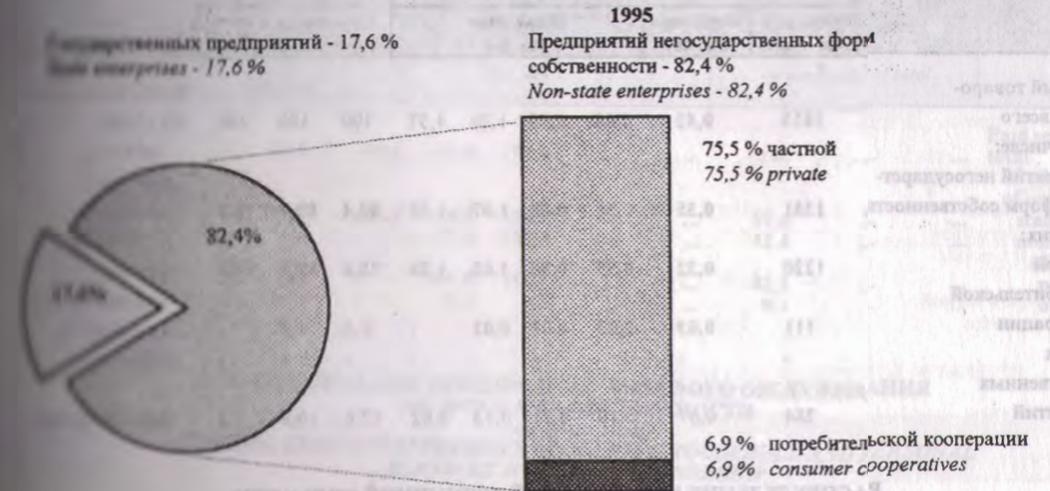
**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	2901	4928	14532	25047	...	...	Total
в том числе:							of which:
промышленность	98	193	406	663	...	...	industry
строительство	89	187	408	660	...	...	construction
транспорт и связь	18	58	136	228	...	...	transport and communication
сельское хозяйство	121	176	461	901	...	...	agriculture
торговля и предприятия питания	1317	2260	6095	10177	...	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	1054	1547	5401	9496	...	...	household and personal services

Грузия  
Georgia

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1995		1996	1997	1998	1999	1995	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. лари Bln. lari	Млрд. лари Bln. lari			В процентах к итогу As percentage of total				
Розничный товарооборот - всего	1615	0,42	0,68	0,99	1,20	1,57	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе:										of which:
предприятий негосударственных форм собственности	1331	0,35	0,58	0,88	1,07	1,55	82,4	89,1	98,8	non-state enterprises
из них:										of which:
частной потребительской кооперации	1220	0,32	0,55	0,85	1,05	1,55	75,5	87,4	98,8	private consumer cooperatives
других	111	0,03	0,03	0,03	0,02	-	6,9	1,7	-	other
государственных предприятий	284	0,07	0,10	0,11	0,13	0,02	17,6	10,9	1,2	state enterprises

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	18859	16297	9220	8282	16088	...	...	...	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	13519	12988	7757	6942	7131	...	...	...	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	10211	10008	6552	5997	14245	...	...	...	non-state
из них:									of which:
частной потребительской кооперации	10211	10008	6552	5997	2548	...	...	...	private consumer cooperatives
других	-	-	-	-	-	...	...	...	other
государственные	8648	6289	2668	2285	1843	...	...	...	state
Число предприятий питания - всего	8241	6018	1584	1389	1150	...	...	...	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	4760	3194	1326	1068	914	...	...	...	non-state
из них:									of which:
частной потребительской кооперации	4760	3194	1326	1068	232	...	...	...	private consumer cooperatives
других	-	-	-	-	-	...	...	...	other
государственные	3481	2824	258	321	236	...	...	...	state

<sup>1</sup> Приведены итоги переписи на 1 сентября 1996 г.

<sup>1</sup> Given are the results of registration as of 1 September 1996.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
	Трлн. купонов 1000 bln. coupons	Млн. лари Mln. lari					В процентах к итогу As percentage of total			
Объем платных услуг населению	10,4	65,2	139,6	279,1	...	...	100	...	...	Paid services - total
в том числе по формам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	10,4	65,2	70,6	160,7	...	...	57,6	...	...	state
негосударственная	-	-	69,0	118,4	...	...	42,4	...	...	non-state
из них:										of which:
частная	-	-	68,8	118,2	...	...	42,3	...	...	private
другая	-	-	0,2	0,2	...	...	0,1	...	...	other

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
								1997	1998	1999	
Число предприятий бытового обслуживания населения	...	...	1276	2761	...	...	...	...	...	...	Ateliers, personal service shops - total
в том числе:											of which:
государственных форм собственности	...	...	1276	1038	...	...	...	...	...	...	state
негосударственных форм собственности	...	...	-	1723	...	...	...	...	...	...	non-state
из них:											of which:
частная	...	...	-	1697	...	...	...	...	...	...	private
другая	...	...	...	26	...	...	...	...	...	...	other non-state

<sup>1</sup> As of 1 September.

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(миллионов лари)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(million lari)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	55,8	127	170	266	481	312,8	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	30,8	65	60	67	87	...	state
негосударственная	25,0	19	24	19	16	...	private
из них:							foreign investors
иностранных инвесторов	-	43	86	180	378	...	Foreign investors
Фонды вводимые в эксплуатацию	36,6	74	116	118	95	...	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	11,6	50	46	36	76	...	state
негосударственная	25,0	19	24	19	9	...	private
из них:							foreign investors
иностранных инвесторов	-	5	46	63	10	...	foreign investors

<sup>1</sup> 1000 bln. coupons.

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bls. roubles	Млрд. купонов Bls. coupons	Млрд. лари Mln. lari						
Продукция промышленности (в текущих ценах)	17,2	90,0	242359	575	637	801	800	1753	Industrial production ... (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	9,3	35,5	76689	154	277	322	...	...	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:									of which:
продуктов питания	3,4	17,0	41676	121	229	260	...	...	foodstuffs
алкогольных напитков	1,4	6,0	6534	9,8	20,2	31,5	...	...	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	4,5	12,5	28480	23,5	27,7	30,6	...	...	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	2,5	7,0	6427	7,3	7,7	4,7	...	...	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электроэнергия	86	69	100,5	102	99,2	113	100,1	61	70	115	114	112	113	Electric power
Станки металлорежущие	71	31	52	32	156	75	10	0,1	0,2	2	4	11	7	Metal-cutting lathes
Минеральные удобрения	57	58	126	159	119	68	172	71	124	280	223	140	118	Mineral fertilizers
Цемент	52	32	69	138	107	219	172	42	80	386	556	404	378	Cement
Ткани	48	22	63	61	37	43	79	0,3	0,5	5	8	13	34	Fabrics
Мясо (промышленная переработка)	21	11	17	105	74	358	3	0,0	0,1	2	9	9	12	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	16	99,5	25	92	132	119	119	5	32	43	173	187	142	Dairy products

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

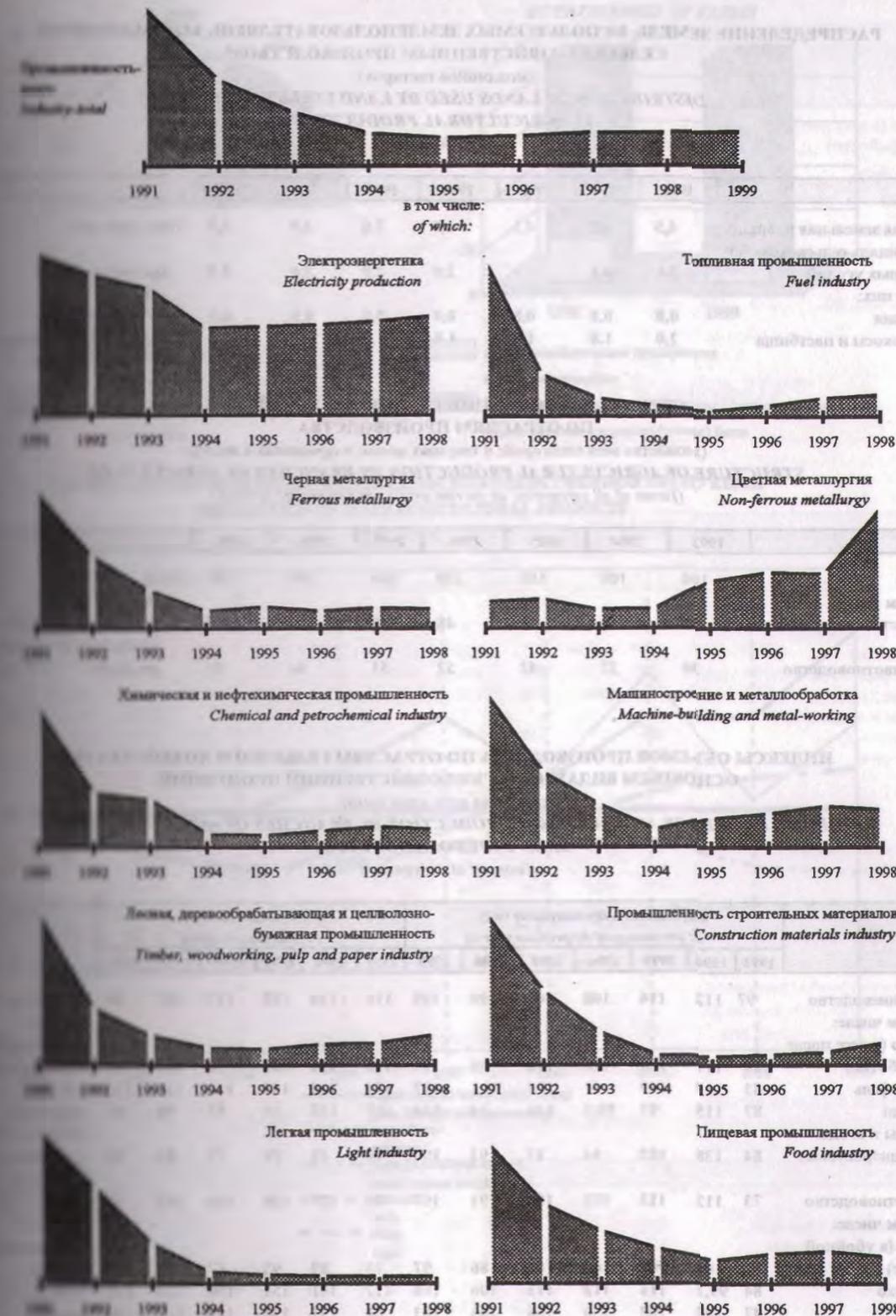
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	
Промышленность - всего	54,2	60,9	86,5	106,8	108,2	98,5	104,8	22	40	103	119	112	Industry - total
в том числе:													of which:
электроэнергетика	86,8	69,1	102,3	103	103	105,7	...	61	71	115	112	109	electricity production
топливная промышленность	26,9	60,4	49,0	212	163	113,7	...	14	52	193	393	185	fuel industry
черная металлургия	53,1	48,0	119,5	82	119	92,0	...	14	27	107	90	109	ferrous metallurgy
цветная металлургия	108,6	102,8	246,6	118	97	222,2	..	448	414	640	254	216	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	38,7	29,3	86	137	124	85,7	...	13	33	125	146	106	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	48,6	44,1	154,3	124	116	93,3	...	25	52	207	134	108	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлознобумажная промышленность	37,8	57,9	95,4	127	103	136,3	...	20	52	170	178	140	timber, wood working, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	49,1	32,3	82,6	129	119	172,3	...	15	31	219	264	205	construction materials industry
легкая промышленность	62,8	31,2	69,4	97	92	98,5	...	5	8	61	88	91	light industry
пищевая промышленность	56,2	67,5	66,1	123	111	84,6	...	19	34	76	115	94	food industry

1 Данные по отраслям приведены за 1998 г.

1 Data by industries are given for 1998.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

(1991=100)



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ

(миллионов гектаров)

DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED

IN AGRICULTURAL PRODUCTION

(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	4,5	4,2	4,1	4,1	3,8	3,9	3,9	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	3,1	3,1	2,9	2,9	2,9	3,0	2,9	Agricultural lands
из них:								of which:
пахля	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	arable land
сенокосы и пастбища	2,0	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	meadows and pasture grounds

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE

(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	64	63	58	48	49	56	57	production of crops
животноводство	36	37	42	52	51	44	43	production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

(хозяйства всех категорий)

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND

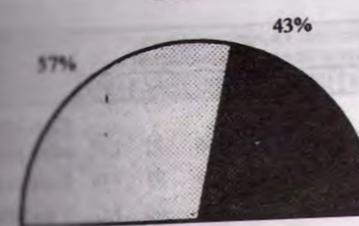
MAIN TYPES OF PRODUCTS

(farms of all categories)

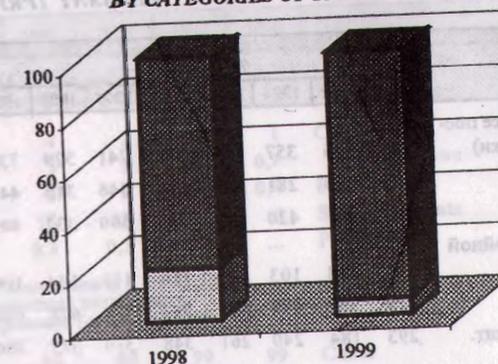
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Растениеводство	97	112	114	108	107	90	109	111	114	128	113	105	98	Production of crops
в том числе:														of which:
зерно (в весе после доработки)	88	117	107	126	138	66	131	136	155	162	151	120	87	grain (weight after processing)
картофель	83	119	119	81	124	99,1	127	174	210	149	125	155	126	potatoes
овощи	87	115	97	99,1	121	74	110	117	135	94	97	98	81	vegetables
плоды и ягоды (без цитросуевых)	84	138	103	94	83	93	106	74	88	79	77	82	99	fruit and berries (excluding citrus)
Животноводство	73	112	113	103	106	91	107	100	137	120	106	103	97	Production of animal products
в том числе:														of which:
мясо (в убойной массе)	83	105	107	102	102	86	97	73	89	93	87	85	83	meat (carcass weight)
молоко	84	99,1	111	112	113	106	104	117	141	154	139	125	110	milk
яйца	47	103	108	130	106	103	103	61	131	156	145	111	105	eggs

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION

1999

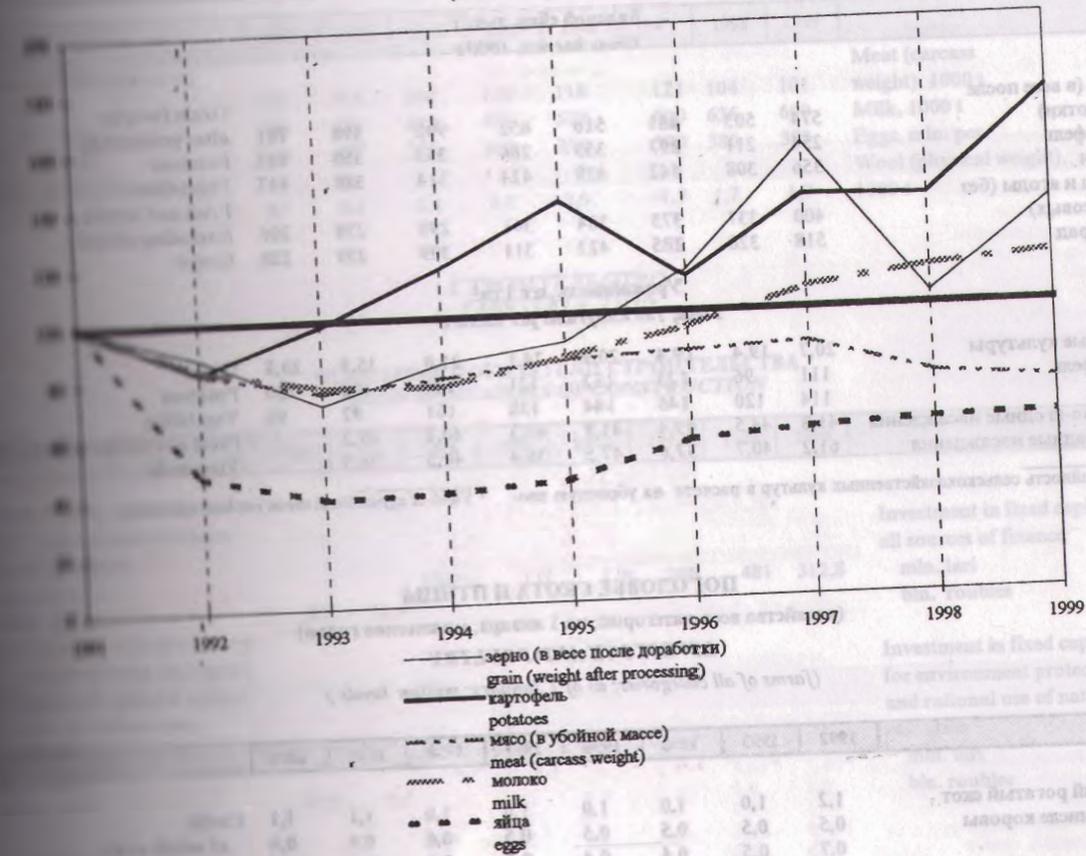


СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
BY CATEGORIES OF FARMS



- растениеводство (crop production)
- животноводство (cattle-breeding)
- сельскохозяйственные предприятия (agricultural enterprises)
- хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства (households/plots and peasant (private) farms)

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS  
(1991=100)



Грузия  
Georgia

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND  
PEASANT (PRIVATE) FARMS

	Всего, тыс. т Total, 1000 t									В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
Зерно (в весе после доработки)	155	196	357	406	508	741	529	732	126	142	114	125	146	71	138	Grain (weight after processing)		
Картофель	147	146	281	342	274	346	315	441	99,8	125	122	80	126	91	140	Potatoes		
Овощи	284	251	420	416	403	500	332	405	88	124	99	97	124	66	122	Vegetables		
Мясо (в убойной массе)	92	88	103	112	116	119	104	100	96	110	109	104	103	87	97	Meat (carcass weight)		
Молоко	379	380	404	456	514	589	628	656	100,3	104	113	113	115	107	104	Milk		
Яйца, млн. шт.	293	184	240	261	348	370	377	386	63	117	109	133	106	102	102	Eggs, mln. pcs.		

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

(хозяйства всех категорий)

GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS

(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t									
Зерно (в весе после доработки)	574	503	481	516	652	902	598	781	Grain (weight after processing)
Картофель	254	211	297	353	286	353	350	443	Potatoes
Овощи	356	308	442	428	424	514	380	417	Vegetables
Плоды и ягоды (без цитрусовых)	400	337	373	384	361	299	279	296	Fruit and berries (excluding citrus)
Виноград	518	328	285	422	311	309	239	220	Grape
Урожайность, ц с 1 га <sup>1</sup> Yield, 100 kilograms per hectare <sup>1</sup>									
Зерновые культуры	20,7	19,4	19,4	20,9	24,1	21,0	15,8	20,8	Grain
Картофель	111	96	123	152	121	130	106	130	Potatoes
Овощи	114	120	146	144	138	151	92	96	Vegetables
Плодово-ягодные насаждения	41,8	44,5	49,4	41,8	40,3	40,4	49,2	...	Fruit and berries plantations
Виноградные насаждения	61,2	40,7	37,6	47,5	36,4	40,5	36,3	...	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранную площадь.

<sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ

(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)

LIVESTOCK AND POULTRY

(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот в том числе коровы	1,2	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	Cattle of which cows
Свиньи	0,7	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	0,4	Pigs
Овцы и козы	1,5	1,2	0,8	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6	Sheep and goats
Птица	20,2	11,2	12,3	13,8	14,6	15,5	12,4	...	Poultry

Грузия  
Georgia

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
(на 1 января; в процентах)  
SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises									
Крупный рогатый скот	32	20	8	6	4	2	1	1	Cattle
в том числе коровы	22	15	7	5	3	2	1	0,7	of which cows
Свиньи	36	19	8	7	3	1	0,8	0,4	Pigs
Овцы и козы	53	46	28	21	15	11	8	6	Sheep and goats
Птица	43	12	4	1	0,1	0,7	0,8	...	Poultry
В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms									
Крупный рогатый скот	68	80	92	94	96	98	99	99	Cattle
в том числе коровы	78	85	93	95	97	98	99	99,3	of which cows
Свиньи	64	81	92	93	97	99	99,2	99,6	Pigs
Овцы и козы	47	54	72	79	85	89	92	94	Sheep and goats
Птица	57	88	96	99	99,9	99,3	99,2	...	Poultry

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА

(в хозяйствах всех категорий)

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS

(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Мясо (в убойной массе), тыс. т	137	113	108	115	118	121	104	101	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	562	470	429	475	530	600	635	660	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	638	297	251	269	350	370	380	390	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (физический вес), тыс. т	4,7	4,2	3,4	3,1	3,0	1,7	1,7	1,7	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал, млн. лари	2,7	12,4	55821 <sup>1</sup>	127	170	266	481	312,8	Investment in fixed capital, all sources of finance mln. lari
Инвестиции в основной капитал, используемые на охрану окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов, млн. лари	0,02	0,4	4,1 <sup>1</sup>	0,1	-	0,1	-	-	Investment in fixed capital for environment protection and rational use of natural resources mln. lari

<sup>1</sup> Bln. coupons.

Грузия  
Georgia

**ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	13	18	13	8	17	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	38	17	12	10	16	own funds of enterprises and organizations
средств иностранных инвесторов	34	51	68	79	43	funds of foreign investors
средств населения	15	14	7	3	24	means of population

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	...	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	70	70	75	70	54	42	62	...	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	15	11	13	13	20	40	29	...	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	15	19	12	17	26	18	9	...	other capital works and expenditure

**СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	100	100	100	100	100	...	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	24	19	8	46	32	30	28	...	industry
сельское хозяйство	6	3	0,1	-	-	-	-	...	agriculture
строительство	1	2	0,1	6	5	3	0,2	...	construction
транспорт и связь	6	9	30	10	25	43	57	...	transport and communication
торговля и общественное питание	2	0,3	0,1	-	2	2	1	...	trade and catering
другие отрасли	61	66,7	61,7	38	36	22	13,8	...	other industries

**ТРАНСПОРТ И СВЯЗ**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATION**

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонн)  
**CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	182,2	47,2	14,6	15,0	14,2	19,7	24,1	25,8	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный <sup>1</sup>	56,7	14,6	3,2	4,7	4,8	7,2	8,5	9,4	railway transport <sup>1</sup>
трубопроводный	0,2	0,2	-	-	-	-	-	-	pipelines
морской	10,3	5,9	3,2	1,6	0,6	0,3	0,6	0,4	sea transport
автомобильный	115,0	26,5	8,2	8,7	8,8	12,2	15,0	16,0	automobile transport
воздушный, тыс. т	12,0	7,0	1,5	2,1	3,5	2,8	4,2	2,3	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Включая импорт и транзит.

<sup>1</sup> Including imports and transit.

Грузия  
Georgia

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	66586	40928	26681	15519	7412	5988	10434	7057	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный <sup>1</sup>	12117	3512	955	1246	1141	2006	2574	3139	railway transport <sup>1</sup>
трубопроводный	...	...	...	...	...	...	...	...	pipelines <sup>1</sup>
морской	52789	37019	25638	14138	6132	3671	7422	5460	sea transport
автомобильный	1653	388	84	130	131	304	385	420	automobile transport
воздушный	27	9	4	5	8	7	53	38	air transport

<sup>1</sup> Including imports and transit.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта <sup>1</sup>	870,5	354,9	246,4	277,7	320,3	318,7	326,2	340,8	All types of transport <sup>1</sup>
в том числе:									of which:
железнодорожный	11,0	7,6	9,8	3,1	3,0	1,9	2,3	1,9	railway transport
автобусный	613,3	149,9	87,6	116,2	141,0 <sup>2</sup>	176,0 <sup>2</sup>	205,0 <sup>2</sup>	226,0 <sup>2</sup>	bus transport
троллейбусный	56,1	27,1	7,8	9,7	13,8	18,8	15,7	15,8	trolleybus transport
трамвайный	20,1	11,8	2,9	6,2	7,0	7,8	6,6	7,1	tram transport
метро	167,3	157,8	138,0	142,2	155,2	114,0	96,4	39,8	metro
морской	0,3	0,01	0,01	-	0,002	0,01	-	-	sea transport
воздушный	2,4	0,7	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	air transport

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

<sup>2</sup> Including passenger transportation by bus carried out by private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	15177	5794	4036	4036	4053	5016	5524	5710	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	2135	1210	1165	371	380	294	397	349	railway transport
автобусный	7110	2147	1464	1907	2050	3400	3910	4310	bus transport
троллейбусный	275	133	38	48	67	94	86	85	trolleybus transport
трамвайный	107	63	15	33	37	51	43	45	tram transport
метро	1071	1010	883	910	993	729	617	575	metro
морской	6	3	3	-	0,2	1,2	-	-	sea transport
воздушный	4473	1228	468	767	526	447	471	346	air transport

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus carried out by private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	Railways (operation length)
в том числе электрифицированные	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	of which electrified
Автомобильные дороги	21,7	21,6	20,7	21,0	20,3	20,1	20,2	20,2	Roads
в том числе с твердым покрытием	20,2	20,1	19,6	19,7	19,1	18,8	18,9	18,9	of which with hard surface

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Отправлено:</b>									<b>Mailed:</b>
газет и журналов, млн. писем, млн.	310,3	155,6	16,0	3,0	2,0	2,5	3,2	3,2	newspapers and magazines, mln.
посылок, млн.	1,0	0,2	0,004	0,001	0,001	0,003	0,004	2,2	letters, mln.
денежных переводов и пенсионных выплат, млн. телеграмм, млн.	11,3	8,5	7,3	10,5	9,4	10,1	6,5	5,6	parcels, 1000 money postal orders and pension payments, mln. cables, mln.
Число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	21,3	15,0	6,1	2,6	4,9	8,3	19,8	49,1	Number of provided trunk-line calls, mln.
Число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход (на конец года), тыс. шт. в том числе домашних	718	722	607	626	567	616	628	672	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000 of which at home
Число телевизионных станций (на конец года)	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Число телекных аппаратов телеграфной связи (на конец года)	...	...	323	328	218	...	...	...	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Число зарегистрированных факсимильных аппаратов (телефаксов; на конец года), тыс.	...	...	0,5	...	...	...	...	...	Number of registered fax machines (as of the end of the year), 1000
Число подключенных абонентских радиостанций сухопутной радиосвязи с подвижными объектами (на конец года): радиописка (пейджеров) радиального действия (типа "Алтай") сотовых, зонových	...	...	...	1800	5700	...	...	...	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year): pagers radial action (of "Altay" type) mobile

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(торгующие организации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(trading organizations)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Розничный товарооборот (в текущих ценах)</b>									<b>Retail trade turnover (at current prices)</b>
млрд. лари	9,5	21,9	21065 <sup>1</sup>	0,42 <sup>2</sup>	0,68 <sup>2</sup>	0,99 <sup>2</sup>	1,20 <sup>2</sup>	1,58 <sup>2</sup>	bln. lari
млрд. руб.	...	...	...	1615 <sup>2</sup>	...	...	...	...	bln. roubles
в том числе: продовольственные товары	...	...	...	0,14	...	0,41	0,49	0,65	foodstuffs bln. lari
млрд. лари	...	...	...	538	...	...	...	...	bln. roubles
млрд. руб.	...	...	...	...	...	...	...	...	
непродовольственные товары	...	...	...	0,28	...	0,58	0,69	0,92	non-food goods bln. lari
млрд. лари	...	...	...	1077	...	...	...	...	bln. roubles
млрд. руб.	...	...	...	...	...	...	...	...	
Индексы физического объема розничного товарооборота (в процентах к предыдущему году)	68,4	22,9	75,0	255,0	122,5 <sup>2</sup>	127,5 <sup>2</sup>	111,7 <sup>2</sup>	104,6 <sup>2</sup>	Volume indices of retail trade turnover (as percentage of the previous year)
Число предприятий розничной торговли (на конец года), тыс.	18,9	16,3	9,2	8,3	16,1 <sup>3</sup>	...	...	...	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магазинах, млн. кв. м	...	...	...	...	0,4 <sup>3</sup>	...	...	...	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	8,2	6,0	1,6	1,4	1,2 <sup>3</sup>	...	...	...	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях питания, млн.	...	...	...	...	0,03 <sup>3</sup>	...	...	...	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> Млрд. купонов.  
<sup>2</sup> Через все каналы реализации.  
<sup>3</sup> Приведены итоги переписи на 1 сентября 1996 г.

<sup>1</sup> Bln. coupons.  
<sup>2</sup> All channels of sales.  
<sup>3</sup> Given are the results of census as of 1 September 1996.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
...	1,5	3,6	10406 <sup>1</sup>	65,2	139,6	279,1	...	...	Paid services mln. lari
...	...	...	1146 <sup>1</sup>	19,6	23,1	36,5	...	...	bln. roubles of which household and personal services mln. lari
...	...	...	...	...	...	...	...	...	bln. roubles

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1997 в процентах к 1997 As percentage of 1997					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994		1995
...	25,9	27,7	2,8	135,9	152,1	...	...	0,2	0,6	5,8	206,7	Paid services - total
...	...	...	...	99,0	113,5	...	...	...	...	...	112,4	of which household and personal services

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	1995	1997	1999	
	Млн. лари Mln. lari			В процентах к итогу As percentage of total					
...	65,2	139,6	279,1	...	...	100	100	...	All volume of paid services
...	19,6	23,1	36,5	...	...	30,1	13,1	...	of which household and personal services
...	10,6	25,5	51,1	...	...	16,3	18,3	...	passenger transport
...	1,0	4,9	9,8	...	...	1,5	3,5	...	communication housing and communal services
...	17,4	45,7	91,3	...	...	26,7	32,7	...	pre-school education culture
...	0,1	0,3	0,6	...	...	0,2	0,2	...	tourist and excursion services
...	1,2	2,5	5,0	...	...	1,8	1,8	...	physical culture and sport
...	2,3	6,6	13,1	...	...	3,5	4,7	...	medical services sanatoria and health services
...	0,2	0,4	0,8	...	...	0,3	0,3	...	legal services and services of banks
...	5,5	13,3	26,5	...	...	8,4	9,5	...	other paid services
...	0,4	0,8	1,7	...	...	0,6	0,6	...	
...	2,4	5,2	10,3	...	...	3,7	3,7	...	
...	4,5	11,3	32,4	...	...	6,9	11,6	...	

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА И ПЕНСИИ**  
**WAGES AND PENSIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Губ. Roubles	Купонов Coupons	Лари Lari						
...	270,3	1518,0	6151600	13,6	29,0	42,5	55,4	67,5	Average monthly nominal wages
...	130-140	850	1000000	...	...	...	...	...	Minimum size of compensation of employees (as of the end of the year)
...	...	...	...	6,3	10,2	11,1	15,0	15,9	Average size of granted pension for pensioners registered at social security bodies (as of the end of the year)

Грузия  
Georgia

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles	Руб. Roubles	Тыс. купонов 1000 coupons			Лари Lari			
Вся экономика	270,3	1518,0	6151,6	13,6	29,0	42,5	55,4	67,5	All economy
Промышленность	333,4	1858,2	9641,1	20,5	50,3	56,7	71,9	...	Industry
Сельское хозяйство	204,6	876,5	1357,7	4,6	10,0	15,1	16,1	...	Agriculture
Строительство	393,8	2199,7	12550,5	38,8	79,7	102,6	118,6	...	Construction
Транспорт	306,3	1400,6	9317,2	32,5	68,3	79,8	95,7	...	Transport
Связь	294,5	1751,5	6541,1	25,4	43,2	57,5	67,7	...	Communication
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	232,1	982,8	2673,7	15,7	17,7	30,8	30,5	...	Trade and catering; material supply; procurement
Сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	42,7	33,4	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	47,8	89,4	...	General commercial activities to support market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	...	Geological exploration and hydrometeorological services
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	211,9	1366,2	2875,7	18,8	34,0	46,5	56,1	...	Housing, communal and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	205,1	989,1	995,9	5,5	16,1	23,5	26,6	...	Health care, physical culture and social security
Образование	229,8	1200,0	1177,8	7,0	14,6	26,8	46,4	...	Education
Культура и искусство	...	...	...	...	...	31,83	39,2	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	291,7	1471,7	1792,1	9,9	24,3	44,0	61,2	...	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	514,8	5049,4	5114,8	28,9	53,9	125,4	156,2	...	Crediting, finance, insurance, pension schemes
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	317,8	4596,6	2853,8	10,4	38,7	54,4	73,8	...	General administration, management bodies of cooperative and social organizations

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. лари Bln. lari					
Денежные доходы	16,6	75,4	...	...	...	...	...	...	Money income
Денежные расходы	11,7	28,3	...	...	...	...	...	...	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	10,5	25,6	...	...	...	...	...	...	purchase of consumer goods and services
налоги на доходы и имущество и другие обязательные платежи и взносы	1,2	2,7	...	...	...	...	...	...	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
Текущее сбережение <sup>1</sup>	4,9	47,1	...	...	...	...	...	...	Current saving <sup>1</sup>
в том числе прирост денежной наличности	2,7	19,5	...	...	...	...	...	...	of which increase in cash

<sup>1</sup> Прирост вкладов, денежной наличности, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты. <sup>2</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

(по данным выборочного обследования)

MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS

(according to the returns of sample surveys)

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996 <sup>2</sup>	1997	1998	1999	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
трудоустройство	55,6	...	...	...	45,2	55,2	49,3	44,6	labour remuneration
пенсии	11,8	...	...	...	...	...	...	...	pensions
стипендии	0,4	...	...	...	7,6	7,7	7,3	6,1	scholarships
пособия	0,9	...	...	...	...	...	...	...	social benefits
поступления от продажи сельскохозяйственной продукции	9,4	...	...	...	13,6	16,8	16,0	21,1	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> Январь-сентябрь.

<sup>2</sup> Июль-декабрь.

<sup>1</sup> January-September.

<sup>2</sup> July-December.

УДЕЛЬНЫЙ РАСХОД НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ  
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

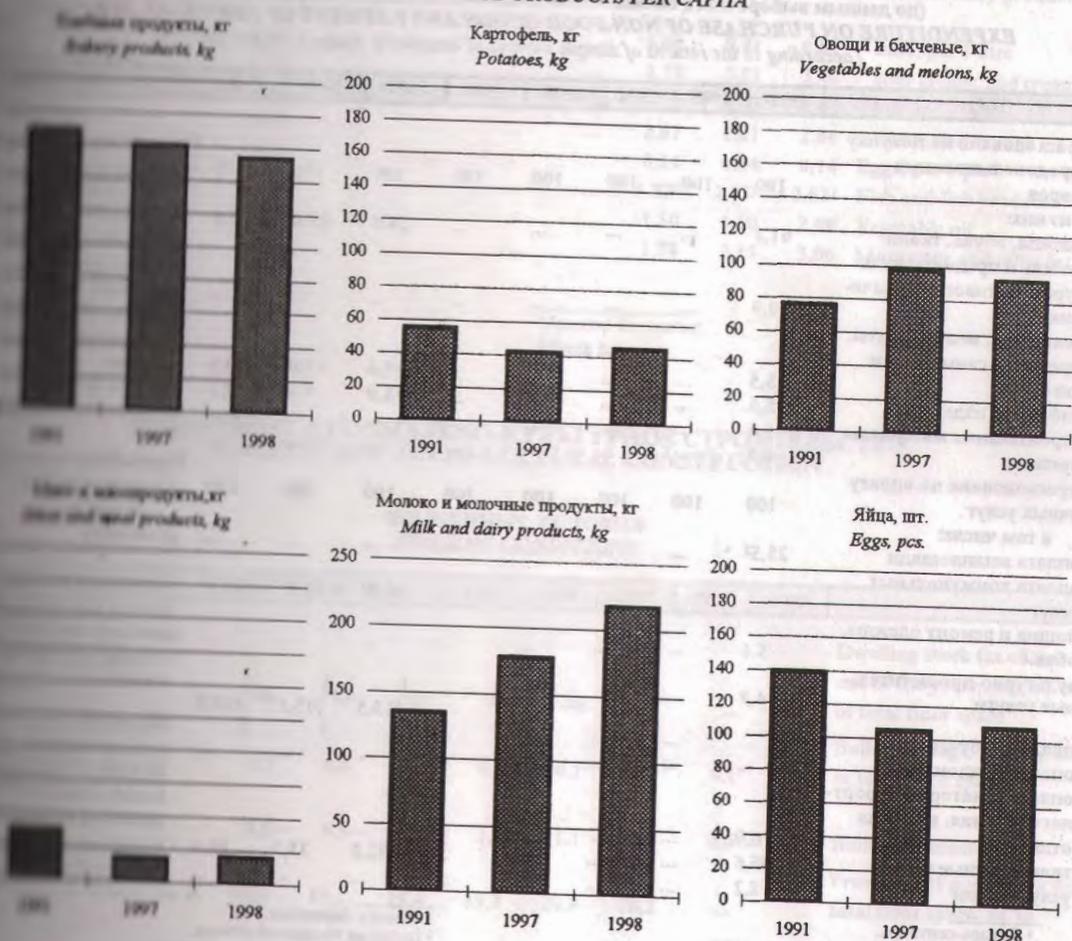
(в процентах)

SHARE OF EXPENDITURES ON PURCHASES OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER  
EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

(in per cent)



ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA



**ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА**  
**DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Сумма депозитов населения (на конец года), млрд. руб.	10,3	19,5	...	...	...	...	...	...
Депозиты на душу населения, руб.	...	...	...	...	...	...	...	...

**СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ**  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE**  
(according to the returns of sample surveys of household budgets; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
на питание	55,5	...	...	...	62,7	53,5	55,0	54,2
на приобретение непродовольственных товаров	35,2	...	...	...	21,7	21,2	22,8	24,0
на алкогольные напитки	1,1	...	...	...	0,9	1,0	0,9	0,8
на оплату услуг	8,2	...	...	...	14,7*	24,3*	21,3*	21,0*

\* Январь-сентябрь.  
\* July-December.

\* Январь-сентябрь.  
\* July-December.

**РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ**  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES**  
(according to the returns of sample surveys of household budgets; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100
из них:								
одежда, обувь, ткани	61,1	...	...	...	...	28,1	29,0	27,6
мебель и предметы культурно-бытового назначения	10,9	...	...	...	...	...	...	...
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	5,5	...	...	...	...	15,6	13,0	14,6
табачные изделия	5,6	...	...	...	...	8,9	9,0	8,9
строительные материалы	4,6	...	...	...	...	...	...	...
топливо	0,9	...	...	...	...	...	...	...
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
оплата жилищной оплаты коммунальных услуг	25,5 <sup>2</sup>	...	...	...	...	...	...	...
пошив и ремонт одежды, обуви	5,1	...	...	...	...	...	...	...
культурно-просветительные услуги	4,9	...	...	...	...	...	...	...
плата за обучение	...	...	...	...	...	13,5	15,1	13,9
оплата медпомощи	...	...	...	...	...	...	...	...
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	0,9	...	...	...	...	...	...	...
транспортные услуги	36,6	...	...	...	...	32,2	33,3	29,6
услуги связи	2,2	...	...	...	...	...	...	...

\* Январь-сентябрь.  
\* Including payment of communal services.  
\* Оплата электроэнергии и отопления.

\* Январь-сентябрь.  
\* Including communal services.  
\* Payment of electricity and heating.

**СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**  
(за 1 килограмм)  
**AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS**  
(per 1 kilogram)

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles			Лари Lari					
Мука пшеничная	0,83	...	...	...	...	0,60	0,62	0,54	wheat flour
Хлеб белый	0,45	...	...	...	...	0,66	0,69	0,74	white bread
Макаронные изделия	1,77	...	...	...	...	0,94	1,07	1,25	macaroni products
Рис	1,88	...	...	...	...	1,10	1,11	1,51	rice
Картофель	2,47	...	...	...	...	0,38	0,46	0,49	Potatoes
Овощи	3,18	...	...	...	...	...	...	...	Vegetables
Фрукты и ягоды свежие	4,24	...	...	...	...	...	...	...	Fruits and berries
Сахар	2,07	...	...	...	...	0,87	0,78	0,83	Sugar
Мясо и мясопродукты									Meat and meat products:
Говядина	19,44	...	...	...	...	2,78	3,03	3,36	beef
Баранина	14,52	...	...	...	...	2,78	3,11	3,45	lamb
Свинина	14,90	...	...	...	...	3,12	3,45	3,51	pork
Сосиски и колбасы вареные и копченые	14,12	...	...	...	...	...	3,90	3,78	sausages and smoked meat
Молоко и молочные продукты									Milk and dairy products:
Молоко, 1 литр	0,75	...	...	...	...	0,80	0,91	0,87	milk, per 1 litre
Сметана и сливки	3,52	...	...	...	...	2,76	3,51	3,48	sour cream, and cream
Масло сливочное	17,69	...	...	...	...	3,95	4,85	5,60	butter
Сыр и брынза	16,48	...	...	...	...	2,67	2,81	2,84	cheese and brynza
Яйца, 1 штука	0,32	...	...	...	...	0,14	0,14	0,14	Eggs, per 1 pc.
Рыба и рыбопродукты	3,89	...	...	...	...	1,82 <sup>2</sup>	2,05 <sup>2</sup>	2,62 <sup>2</sup>	Fish and fish products
Масло растительное	4,96	...	...	...	...	1,50	1,60	2,09	Vegetable oil
Маргарин и другие жиры	2,89	...	...	...	...	1,78	2,15	3,06	Margarine and other fats

<sup>1</sup> Январь-сентябрь.  
<sup>2</sup> Fresh fish.

**ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION**

**ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ**  
**HOUSING CONDITIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд (на конец года) млн. кв. м общей площади	100	93	93	95	96	98	...	...	Dwelling stock (as of the end of the year), mln. sq. m of total floor space
Встроенно-многоквартирные дома, млн. кв. м общей площади	1,3	0,5	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	Built dwellings, mln. sq. m of total floor space
Число квартир	9,8	4,8	0,8	1,2	1,1	0,6	0,6	1,1	Built apartments, 1000
Обеспечивать население общей площадью жилья, кв. м	18,4	19,1	19,4	19,7	20,0	20,2	...	...	Providing of population with total floor space, sq. m

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, тыс. мест	0,8	0,7	-	-	-	-	-	0,1	Pre-school establishments, 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. ученических мест	5,8	1,7	-	1,3	0,1	-	0,6	-	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	0,1	0,3	-	-	-	-	-	-	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений в смену	0,3	0,4	0,03	-	-	-	-	-	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	3,5	3,2	3,1	3,2	3,2	3,3	3,2	3,3	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	828	732	700	703	711	727	721	720	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	92	82	80	80	69	69	69	72	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	8	17	19	40	...	52	41	48	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	4,8	10,8	8,9	25,9	28,0	32,9	29,4	32,5	Number of pupils, 1000
Число лицеев	-	-	1	-	27	57	40	45	Number of lyceums
Численность учащихся в них, тыс.	-	-	0,6	-	9,8	12,8	11,4	9,9	Number of pupils, 1000

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	83	19	1991/92
	77	149	1992/93
	116	116	1994/95
	90 <sup>1</sup>	132	1995/96
	115	143	1996/97
	128	182	1997/98
	141	178	1998/99
	143	186	1999/2000

<sup>1</sup> Данные относятся только по государственным учебным заведениям.

<sup>1</sup> Data are given only on state education establishments.

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments							Number of students, 1000
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care physical culture and sports	искусства и фотографии arts and cinematography	
	40,4	15,9	2,5	6,8	6,1	1,9	4,1	3,1	1991/92
	34,5	12,8	2,2	6,2	4,8	1,9	3,9	2,7	1992/93
	32,2	7,9	1,2	3,2	4,7	3,3	9,0	2,9	1994/95
	29,1 <sup>1</sup>	8,5	0,7	4,4	3,9	1,9	6,7	3,0	1995/96
	32,2	8,0	0,7	2,7	5,8	3,4	9,1	2,5	1996/97
	35,2	1,7	2,6	0,9	7,8	4,4	9,9	2,8	1997/98
	39,6	2,4	2,6	1,0	6,5	3,8	12,5	3,2	1998/99
	36,7	1,9	3,2	1,0	5,5	3,8	10,9	2,9	1999/2000
									Number of entrants, 1000
	13,1	4,5	0,6	2,2	2,3	0,9	1,8	0,7	1991
	10,5	3,3	0,5	2,3	1,4	0,8	1,7	0,6	1992
	9,9	2,1	0,2	1,0	1,4	0,9	3,6	0,7	1994
	10,1 <sup>1</sup>	3,0	0,2	1,6	1,1	0,5	2,8	0,8	1995
	11,9	2,7	0,2	1,0	1,9	1,1	3,8	1,2	1996
	13,2	0,6	0,8	0,4	3,0	1,4	4,1	1,1	1997
	12,3	0,7	0,7	0,4	2,0	0,8	4,8	0,9	1998
	10,5	0,6	0,9	0,4	1,7	0,7	3,3	0,8	1999
									Number of graduates, 1000
	13,7	4,8	0,7	2,3	2,8	0,6	1,8	0,7	1991
	11,0	4,1	0,5	1,9	1,5	0,7	1,7	0,6	1992
	8,7	2,0	0,2	0,9	1,3	0,5	3,2	0,6	1994
	6,7 <sup>1</sup>	1,7	0,1	1,3	1,0	0,4	1,7	0,5	1995
	7,4	1,4	0,0	0,8	1,6	0,5	2,5	0,6	1996
	6,8	0,3	0,3	0,2	1,9	0,5	2,7	0,4	1997
	8,6	0,4	0,3	0,2	1,6	0,4	3,7	0,7	1998
	9,5	0,5	0,5	0,3	1,8	0,6	3,7	0,6	1999

<sup>1</sup> Данные относятся только по государственным учебным заведениям.

<sup>1</sup> Data are given only on state education establishments.

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	41	77	38	47	58	58	Number of non-state establishments
Численность учащихся в них, тыс.	6,3	2,2	5,1	5,2	7,2	6,8	Number of students total, 1000 as percentage of total enrollment in secondary specialized education establishments
Численность учащихся в них, тыс.	19,6	7,6	15,8	14,8	18,1	18,5	Number of entrants, 1000
Число выпускников, тыс.	2,4	0,8	2,1	2,0	2,8	2,2	Number of graduates, 1000

**ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Численность студентов, тыс.								Number of students, 1000	
1991/92	102,8	32,3	-	12,9	2,5	43,6	8,2	3,3	1991/92
1992/93	124,0	29,6	0,3	10,1	8,4	54,1	9,7	4,2	1992/93
1994/95	136,0	25,3	0,2	12,3	13,4	71,9	8,5	4,4	1994/95
1995/96	124,2	22,8	1,4	11,5	13,1	63,2	8,9	3,1	1995/96
1996/97	129,4	20,0	1,5	12,2	14,5	67,5	10,4	3,3	1996/97
1997/98	127,4	20,4	1,4	13,2	15,2	62,6	10,5	3,9	1997/98
1998/99	128,3	19,1	1,5	11,6	16,5	62,5	12,2	4,6	1998/99
1999/2000	135,1	23,1	1,8	14,2	16,6	63,9	10,6	4,7	1999/2000
Принято студентов, тыс.								Number of entrants, 1000	
1991	14,1	3,3	-	1,5	0,4	7,7	0,7	0,5	1991
1992	12,7	3,1	-	1,1	0,8	6,4	0,8	0,5	1992
1994	21,1	3,0	0,1	2,0	2,8	10,6	1,9	0,7	1994
1995	21,2	3,0	0,3	2,4	2,9	10,1	1,8	0,6	1995
1996	24,8	3,4	0,3	2,3	3,2	12,5	2,2	0,8	1996
1997	25,2	3,9	0,3	2,4	3,2	12,6	1,8	0,9	1997
1998	27,4	3,3	0,3	2,6	4,3	14,0	2,0	0,8	1998
1999	28,3	4,9	0,3	2,9	3,8	13,7	1,6	1,0	1999
Выпущено специалистов, тыс.								Number of graduates, 1000	
1991	15,5	5,6	-	1,7	0,5	6,2	1,1	0,4	1991
1992	14,2	6,0	-	1,1	0,4	4,9	1,4	0,4	1992
1994	14,8	3,1	-	1,3	1,4	5,4	3,0	0,6	1994
1995	18,4	2,9	-	1,2	2,1	9,5	1,8	0,8	1995
1996	20,6	2,6	-	1,3	2,2	12,3	1,6	0,6	1996
1997	21,5	3,2	-	1,3	2,9	12,6	0,7	0,8	1997
1998	21,8	2,4	-	1,5	2,6	13,1	1,5	0,7	1998
1999	20,8	2,6	0,0	1,4	2,4	11,4	1,9	1,0	1999

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	93	109	122	159	154	162	Number of non-state establishments
Численность студентов всего, тыс.	41,3	42,0	43,0	40,2	38,3	40,1	Number of students total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	30,4	33,8	33,2	31,6	29,8	29,7	as percentage of total enrollment in higher education establishments
Принято студентов, тыс.	...	7,8	7,8	7,4	8,1	7,9	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	...	3,3	6,7	8,8	7,9	7,7	Number of graduates, 1000

**НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ**  
**SCIENTIFIC MANPOWER**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число организаций, выполняющих научно-технические работы	...	...	...	128	128	129	129	123	Number of R&D institutions
число специалистов, занятых научными исследованиями и разработками, тыс. человек	24,9	24,7	16,2	18,9	16,5	17,8	13,7	12,8	Number of specialists engaged in R&D 1000 persons
из них имеют образование:	23,1	23,2	15,3	18,1	15,6	16,8	12,8	12,2	of which having:
высшего специального образования	1,8	1,5	0,9	0,9	0,9	1,0	0,9	0,6	higher education secondary specialized professional education
среднего специального образования	1184	1545	1068	1408	1209	1541	1209	1179	Of total number of specialists having:
доктора наук	6907	8707	5546	6185	5277	6026	3317	4457	doctor's degree candidate's degree
число вспомогательного персонала, тыс. человек	8,2	...	...	...	3,0	1,5	...	2,4	Number of supporting staff, 1000 persons
численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на постоянной основе, тыс. человек	3,6	...	3,4	6,9	3,3	...	4,0	5,0	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеют ученую степень, человек	331	...	...	526	250	...	299	530	of which having:
доктора наук	1562	...	...	2382	697	...	1244	1807	doctor's degree candidate's degree
число выполненных научно-исследовательских работ в области в валовому внутреннему продукту	1,10	0,48	0,09	0,11	0,20	0,33	0,25	0,28	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

**ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ**  
(человек)  
**POST GRADUATE EDUCATION**  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число учебных учреждений с аспирантурой	65	63	64	63	64	66	66	69	Number of institutions with post-graduate studentship
число студентов в аспирантуре	423	512	484	586	599	655	602	554	Number of post-graduate entrants
число аспирантов, на которых с отрывом от основной работы выполнялись из аспирантуры	1555	1602	1434	1665	1797	1911	1824	1826	Number of post-graduates of as of the end of the year of which post-graduates of day-time tuition
число аспирантов, на которых с отрывом от основной работы выполнялись из аспирантуры	441	426	378	428	466	489	536	596	Number of graduates
число аспирантов, на которых с отрывом от основной работы выполнялись из аспирантуры	23	14	14	21	17	14	19	32	of which defended theses

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ**  
**ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число музеев (включая филиалы музеев)	110	98	104	104	92	96	97	98	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
число посещений музеев, млн.	3,1	0,7	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	Museum attendances, mln.
число посещений профессиональных театров, млн.	38	33	33	28	32	32	32	32	Number of professional theatres (as of the end of the year)
число посещений театров, млн.	1,6	0,7	0,2	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	Theatre attendances, mln.
число установок кинофильмов (на конец года)	1,3	1,0	0,9	0,9	...	...	...	...	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
число посещений кинотеатров, млн.	19,8	5,1	0,5	...	...	...	...	...	Number of cinema attendances, mln.
число библиотек	4,1	...	3,2	2,7	2,6	2,4	2,3	2,3	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
число журналов, млн. пс.	41,8	...	32,8	28,1	22,1	25,9	32,1	31,6	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
число культурных клубов (на конец года)	2,8	2,4	2,0	2,0	1,8	1,8	1,5	1,5	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ И ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**HEALTH CARE AND ENVIRONMENT PROTECTION**

**МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**  
(на конец года)  
**MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Численность врачей:</b>									<b>Number of medical doctors:</b>
всего, тыс.	21,4	25,0	20,5	22,5	20,4	21,8	20,8	...	total, 1000
на 10000 населения	39,4	46,2	38,2	42,0	37,9	40,5	38,5	...	per 10000 population
<b>Численность среднего медицинского персонала:</b>									<b>Number of nursing personnel:</b>
всего, тыс.	57,3	51,5	45,7	40,2	31,4	29,8	28,6	...	total, 1000
на 10000 населения	106	95,3	85,0	74,9	58,4	55,2	53,0	...	per 10000 population
<b>Число больничных учреждений</b>	386	345	295	304	273	298	288	...	<b>Number of hospitals</b>
<b>Число больничных коек:</b>									<b>Number of hospital beds:</b>
всего, тыс.	53,1	52,9	44,4	35,8	25,8	24,4	23,5	...	total, 1000
на 10000 населения	98,0	97,9	82,7	66,7	47,9	45,2	43,6	...	per 10000 population
<b>Число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь</b>	1348	1135	989	837	1086	1109	1009	...	<b>Number of polyclinics</b>
<b>Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену):</b>									<b>Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift):</b>
всего, тыс.	118	114	112	112	111	98	100	...	total, 1000
на 10000 населения	218	212	208	208	207	181	185	...	per 10000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Выбросы вредных веществ в атмосферный воздух от стационарных источников, тыс. т</b>	300*	...	45	25	...	15	14	15	<b>Emission of harmful pollutants into the air from stationary sources, 1000 t</b>
<b>Забор воды из природных источников для использования, млн. куб. м</b>	3637	...	...	...	...	1634	2687	2517	<b>Water drawn from natural sources for consumption, mln. cu. m</b>
<b>Сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоёмы (без очистки и недостаточно очищенных стоков), млн. куб. м</b>	229	...	...	...	...	103	50	53	<b>Waste water discharges into surface water basins, mln. cu. m</b>

**ПРЕСТУПНОСТЬ**  
**CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**  
**NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Число зарегистрированных преступлений</b>	21982	24172	17643	15735	14483	13876	14874	14148	<b>Number of recorded crimes</b>
из них:									<b>of which:</b>
умышленные убийства и покушения на убийство	524	937	685	489	405	434	404	389	<b>deliberate murders and attempts upon murders</b>
умышленные тяжкие телесные повреждения	383	367	307	288	291	283	293	283	<b>deliberate grave bodily injuries</b>
умышленные изнасилования и покушения на изнасилование	100	79	62	56	73	59	39 <sup>1</sup>	35 <sup>1</sup>	<b>rapes and attempts upon rapes</b>
кражи - всего	7946	10010	5988	6195	4934	4457	4654	4625	<b>thefts - total</b>
из них число краж личного имущества граждан	5391	5551	3949	3945	3596	3319	2595	...	<b>of which personal property</b>
грабежи и разбои	1708	3535	2355	1776	1304	1080	1054	934	<b>cases of robbery and aggravated robbery</b>
хулиганство	664	404	429	412	567	644	657	562	<b>hooliganism</b>

<sup>1</sup> Excluding attempts upon rapes.

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ**  
(тысяч)  
**OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Число совершивших преступления лиц, всего</b>	11,1	7,8	7,9	8,1	8,5	7,8	7,5	8,2	<b>Number of offenders - total</b>
из них:									<b>of which:</b>
несовершеннолетние	1,0	0,8	0,7	0,6	0,5	...	...	...	<b>juveniles<sup>1</sup></b>
лица с предыдущими судимостями	0,7	0,6	...	...	0,9	...	...	...	<b>with previous crime records</b>
лица, совершившие преступления в составе преступных групп	2,6	3,1	...	...	1,8	1,4	1,1	1,0	<b>in criminal groups</b>
лица, совершившие преступления под влиянием алкоголя	1,6	1,2	...	...	0,9	0,8	0,6	0,7	<b>under the influence of alcohol</b>
женщины	1,2	0,5	0,5	...	0,4	...	...	...	<b>Of total number of offenders - females</b>

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**КАЗАХСТАН**

**KAZAKHSTAN**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 2724,9 тыс. кв. км  
Плотность населения - 5,5 человека на 1 кв. км  
Столица: Астана (0,3 млн. человек)  
Денежная единица: тенге (с 15 ноября 1993 г.)

Territory - 2724.9 thousand sq. km  
Population density - 5.5 inhabitants per sq. km  
Capital: Astana (0.3mln.)  
National currency: tenge (from 15 November 1993)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>	2000	
Все население	16452	16426	15957	15676	15481	15188	14958	14896	Total population
в том числе:									of which:
городское	...	...	8884	8730	8635	8499	8369	8322	urban
сельское	...	...	7072	6946	6846	6689	6589	6574	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	...	...	...	...	...	7321	7206	...	males
женщины	...	...	...	...	...	7867	7752	...	females

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	16452	16426	15957	15676	15481	15188	14958	14896	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
моложе трудоспособного	...	...	...	5024	4898	4737	4666	...	under working age
трудоспособном	...	...	...	8707	8647	8656	8597	...	working age
старше трудоспособного	...	...	...	1945	1936	1795	1695	...	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**

(человек)

**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**

(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	77990	110062	113235	120366	91369	60014	49685	43904	Total
из них выехали в страны:									of which went to:
Германия	72256	105129	108367	115788	87801	55024	44955	40105	Germany
Греция	3641	2644	1643	1354	782	633	422	277	Greece
Израиль	1671	1372	2357	2344	1560	1910	1631	1574	Israel
США	...	...	601	539	789	728	830	601	USA

<sup>1</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average ; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	9331	9368	9241	9153	9140	8814	8471	8399	Labour force
в том числе экономически активная	7720	7606	7118 <sup>1</sup>	7360 <sup>1</sup>	7490 <sup>1</sup>	7440 <sup>1</sup>	7053 <sup>1</sup>	7055 <sup>1</sup>	Economically active population
занятая	7716	7572	6582	6551	6519	6472	6128	6105	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	49	47	47	47	46	46	46	48	females
численность безработных, зарегистрированных в службах занятости									Number of unemployed, registered at employment offices
на конец года	4	34	70	140	282	257	252	251	(as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	75	74	65	60	63	67	62	59	females
молодые люди (до 29 лет включительно)	...	35 <sup>2</sup>	52	47	41	36	33	29	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> Включая общее число безработных, как зарегистрированных, так и незарегистрированных в службах занятости.  
<sup>2</sup> В возрасте до 22 лет.

<sup>1</sup> Including total number of unemployed, both registered and unregistered at the employment offices.

<sup>2</sup> At the age under 22 years.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY TYPE OF ACTIVITIES**  
(1000)

	1998	1999	
Всего по видам деятельности	6127,6	6105,4	Total by types of activities
сельское хозяйство, охота и рыболовство	1353,9	1335,4	Agriculture, hunting and forestry
рыболовство, рыболовство	5,9	6,9	Fishing, fish breeding
промышленность	903,2	904,5	Industry
в том числе:			of which:
добыча полезных ископаемых	123,7	129,0	mining
обрабатывающая промышленность	627,0	627,8	manufacturing
электричество, газ и водоснабжение, распределение электроэнергии	152,5	147,7	electricity, gas and water production and distribution
строительство	222,9	210,6	Construction
торговля, ремонт автомобилей и изделий домашнего пользования	1404,6	1398,0	Trade; repair of cars and household goods
отели и рестораны	67,9	69,8	Hotels and restaurants
транспорт и связь	560,2	576,3	Transport and communications
финансовая деятельность	37,9	36,0	Financial activity
недвижимость и недвижимым имуществом, услуги в сфере предпринимательства	183,5	210,8	Real estate activities; renting and services rendered to enterprises
государственное управление	185,6	...	Public administration
образование	521,7	513,3	Education
здравоохранение и социальные услуги	325,9	320,3	Health care and social security
другие коммунальные, социальные и персональные услуги	...	...	Other community, social and personal service activities
деятельность экстра-территориальных организаций	...	...	Activity of extra-territorial organizations
включая другие виды деятельности не распределенные по перечисленным видам	354,4	523,5	Including other types of activities not distributed by branches mentioned above

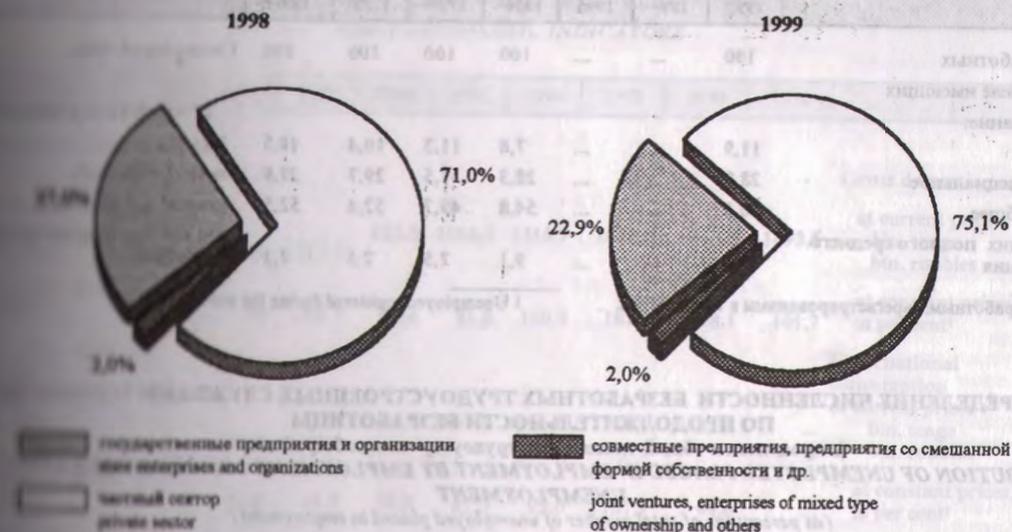
**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Численность незанятых трудовой деятельностью граждан, обратившихся в службы занятости	61,3	...	...	...	...	...	...	...
Численность безработных, получивших пособие	1,0	18,2	33,2	73,5	172,8	176,7	149,2	-
Уровень безработицы, в процентах	0,05	0,4	1,1	2,1	4,2	3,8	3,7	3,9
Потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости	74,8	41,2	28,1	17,1	9,2	8,8	8,8	7,0

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Январь	-	4,5	42,9	75,4	157,7	288,8	255,7	247,9
Февраль	-	6,7	46,7	82,8	186,5	301,8	262,5	246,0
Март	-	9,2	48,1	85,7	205,7	288,6	267,9	241,5
Апрель	-	11,8	50,8	90,3	225,9	283,7	274,2	238,4
Май	-	13,6	51,1	92,5	235,9	279,0	273,7	236,9
Июнь	-	15,8	52,2	95,8	244,4	270,5	269,3	236,1
Июль	0,9	19,6	53,6	98,3	255,8	271,5	268,8	240,0
Август	1,2	22,4	56,2	103,1	264,7	269,4	266,6	239,9
Сентябрь	2,0	25,0	60,0	108,4	268,7	265,1	259,0	238,5
Октябрь	2,9	28,2	62,5	116,1	275,8	268,2	256,7	243,9
Ноябрь	3,7	30,6	66,7	127,8	280,3	265,0	254,8	250,6
Декабрь	4,0	33,7	70,1	139,6	282,4	257,5	251,9	251,4

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY**  
(in per cent)

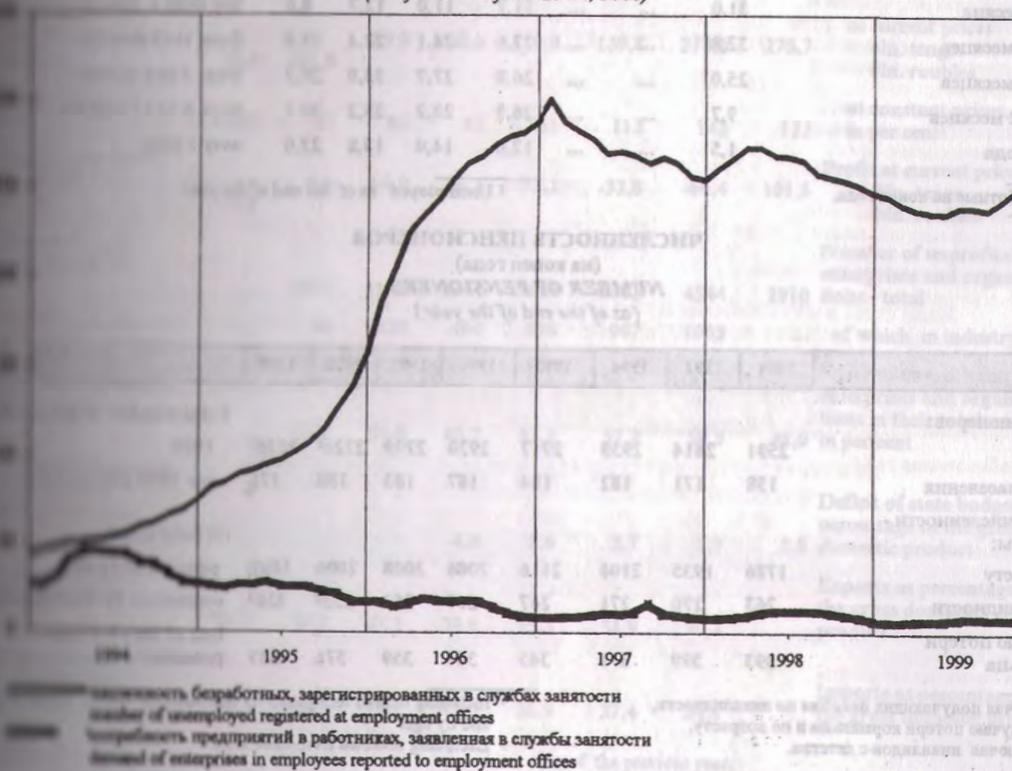


государственные предприятия и организации  
state enterprises and organizations

частный сектор  
private sector

совместные предприятия, предприятия со смешанной формой собственности и др.  
joint ventures, enterprises of mixed type of ownership and others

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец месяца; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the month, 1000)



численность безработных, зарегистрированных в службах занятости  
number of unemployed registered at employment offices

потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости  
demand of enterprises in employees reported to employment offices

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**

(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
**DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED REGISTERED BY EDUCATION**  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Всего безработных	100	...	...	100	100	100	100	Unemployed, total
в том числе имеющих образование:								of which having education:
высшее	11,9	...	...	7,8	11,3	10,4	10,5	higher
среднее специальное	28,8	...	...	28,3	31,5	29,7	29,8	special secondary
среднее общее	50,3	...	...	54,8	49,7	52,4	52,5	general secondary
не имеющих полного среднего образования	9,0	...	...	9,1	7,5	7,5	7,2	not having complete secondary education

<sup>1</sup> По безработным, зарегистрированным в течение года.

<sup>1</sup> Unemployed registered during the year.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ТРУДОУСТРОЕННЫХ СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ**

(в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)  
**DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES BY DURATION OF UNEMPLOYMENT**  
(as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Всего трудоустроенных безработных	100	...	...	100	100	100	100	Unemployed placed in employment, total
в том числе являвшиеся безработными:								of which formerly being unemployed:
менее 1 месяца	31,0	...	...	11,7	11,0	12,7	8,6	less than 1 month
от 1 до 3 месяцев	32,8	...	...	22,6	24,1	22,4	18,6	from 1 to 3 months
от 3 до 6 месяцев	25,0	...	...	26,8	27,7	25,9	20,7	from 3 to 6 months
от 6 до 12 месяцев	9,7	...	...	26,9	23,2	25,2	30,1	from 6 to 12 months
более 1 года	1,5	...	...	12,0	14,0	13,8	22,0	over 1 year

<sup>1</sup> Безработные на конец года.

<sup>1</sup> Unemployed as of the end of the year.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ**

(на конец года)  
**NUMBER OF PENSIONERS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего пенсионеров:									Total number of pensioners:
тыс.	2591	2814	2939	2917	2920	2799	2720 <sup>1</sup>	2626 <sup>1</sup>	1000
на 1000 населения	158	171	182	184	187	183	180	176	per 1000 population
Из общей численности - пенсионеры:									Of total number:
по возрасту	1786	1935	2106	2116	2086	2008	2006	1899	pensioners by age
по инвалидности	263	270	271	267	267	263	253 <sup>2</sup>	256 <sup>2</sup>	pensioners by disablement
по случаю потери кормильца	393	399	371	345	361	359	371	369	loss of bread-winner pensioners

<sup>1</sup> Включая получающих пособия по инвалидности, по случаю потери кормильца и по возрасту.

<sup>1</sup> Including benefit recipients by disablement, loss of bread-winner and by age.

<sup>2</sup> Исключая инвалидов с детства.

<sup>2</sup> Excluding disabled from childhood.

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**GENERAL ECONOMIC INDICATORS**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MACROECONOMIC INDICATORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт									Gross domestic product
в текущих ценах	85,9	1217,7	423,5	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	1893,6	at current prices bln. tenge bln. roubles
в постоянных ценах	89	94,7	87,4	91,8	100,5	101,7	98,1	101,7	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Финансовый национальный доход									Final national consumption
в текущих ценах	71,1	880,6	374,1	858,8	1131,5	1386,1	1432,6	...	at current prices bln. tenge bln. roubles
в постоянных ценах	96,8	99,3	79,8	81,3	93,0	101,1	94,6	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Образование основного капитала									Gross capital formation
в текущих ценах	20,4	338,4	121,5	236,5	228,6	260,8	297,7	...	at current prices bln. tenge bln. roubles
в постоянных ценах	56,1	97,4	133,2	57,5	70,5	105,6	105,6	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Инвестиции в основной капитал									Investment in fixed capital
в текущих ценах	18,7	261,3	80,9	148,6	119,0	139,8	214,5	275,7	at current prices bln. tenge bln. roubles
в постоянных ценах	100,5	53	85	63	61	112	142	122	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Прибыль предприятий и организаций									Profit at current prices
в текущих ценах	26,2	0,9	66,9	96,1	73,2	-32,8	-66,4	101,5	bln. tenge bln. roubles
Число убыточных предприятий и организаций	...	1072	3181	4844	5989	6702	4544	2910	Number of unprofitable enterprises and organizations - total
в промышленности	...	88	220	460	696	907	1063	...	of which in industry
Доля убыточных предприятий и организаций в их общем числе	...	14,1	35,3	45,7	53,2	57,2	59,5	48,0	Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent
Дефицит государственного бюджета									Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product
в процентах к валовому внутреннему продукту				4,0	2,6	3,7	3,9	3,5	
Экспорт товаров									Exports as percentage of the gross domestic product
в процентах к валовому внутреннему продукту	28,5	76,9	37,1	39,0	35,3	34,9	30,3	...	
Импорт товаров									Imports as percentage of the gross domestic product
в процентах к валовому внутреннему продукту	44,6	89,5	47,1	43,6	36,0	37,4	34,8	...	

<sup>1</sup>As of the previous year.

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Валовой внутренний продукт	86	1218	424	1014	1416	1672	1733	1894	Gross domestic product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	..	..	0	3	1	6	7	..	Plus: Primary incomes receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	..	..	3	12	14	29	30	..	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	86	1218	421	1005	1403	1649	1710	..	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	16	227	84	204	241	..	239	..	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	70	991	337	801	1162	1649 <sup>1</sup>	1471	..	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	..	..	7	9	11	7	8	..	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	..	..	0	1	1	2	2	..	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	70	991	344	809	1172	1654 <sup>1</sup>	1477	..	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	71	881	374	859	1131	1386	1433	..	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	-1	110	-30	-50	41	268 <sup>1</sup>	44	..	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	..	..	4	8	7	4	5	..	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	..	..	33	36	31	37	33	..	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-1	110	-59	-78	17	235 <sup>1</sup>	16	..	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	21	338	122	237	229	261	298	..	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	16	227	84	204	241	..	239	..	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	..	..	..	..	..	..	..	..	Minus: Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	8	152	-30	-35	66	67	81	..	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-14	-153	-67	-76	-37	-93	-124	..	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Показатель рассчитан на валовой основе.

<sup>1</sup> Gross.

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Валовая добавленная стоимость в том числе по секторам:	86,4	1162,1	409,6	969,9	1345,3	1595,3	1629,6	..	Gross value added of which by sectors:
нефинансовые предприятия	67,9	838,8	275,4	547,1	783,7	910,1	..	..	non-financial corporations
финансовые учреждения	2,3	66,0	3,6	12,6	15,4	18,1	..	..	financial corporations
государственное управление	8,0	76,8	24,8	79,3	108,4	136,4	..	..	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	1,6	21,5	7,5	7,6	8,2	6,0	..	..	private non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	8,6	222,8	103,8	330,0	440,3	532,7	..	..	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	2,0	63,8	5,5	6,7	10,7	8,0	10,4	..	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	6,0	82,2	21,5	56,1	79,6	83,5	106,9	..	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	6,5	26,6	7,6	11,8	9,2	6,7	3,2	..	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	85,9	1217,7	423,5	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	1893,6	Gross domestic product

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ за 1991-1997 годы  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY for 1991-1997

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge				
Промышленность и строительство	23,3	375,7	123,3	238,7	299,9	357,5	Industry
Сельское хозяйство	25,2	280,7	62,9	123,8	170,2	188,8	Agriculture
Лесное хозяйство	..	..	0,1	0,8	1,1	1,0	Fishery
Охота	0,1	0,5	0,3	0,5	0,8	0,9	Forestry
Транспорт	7,9	105,8	40,6	65,5	62,3	70,7	Construction
Связь	5,9	85,0	43,3	95,0	136,6	172,7	Transport
Торговля и общественное питание	0,5	5,6	4,0	13,2	23,1	22,9	Communication
Торговля и общественное питание	5,4	62,9	42,5	164,5	..	..	Trade and catering
Материальное снабжение	1,0	29,1	5,0	6,9	244,4 <sup>1</sup>	261,6 <sup>1</sup>	Material supply
Закупка	0,6	11,2	3,8	3,3	..	..	Procurement
Информационные и компьютерные услуги	0,1	0,8	0,3	1,0	0,9	1,2	Information and computing services
Недвижимость	..	..	..	..	..	..	Real estate
Общая торговля	..	..	..	..	..	..	General commercial activities to support market
Геологическая разведка и гидрометеорологические услуги	0,6	7,2	4,9	6,1	6,0	7,8	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Жилищное хозяйство	1,8	25,6	20,3	35,8	53,9	65,3	Housing
Муниципальное и личное обслуживание	3,4	48,4	19,6	34,2	68,8	104,3	Communal and personal services
Здравоохранение и социальное обеспечение	2,8	19,0	6,7	23,6	37,5	43,2	Health care, physical culture and social security
Образование	4,2	31,4	14,1	39,5	60,4	74,3	Education
Культура и искусство	0,6	3,6	3,0	5,1	6,2	8,2	Culture and art
Наука и научные услуги	0,3	7,7	1,4	3,3	4,5	5,8	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование	2,3	66,0	3,6	12,6	15,4	18,1	Finance, credit, insurance, pension schemes
Общественное управление	1,1	12,7	6,5	23,8	36,3	48,1	General administration
Социальные организации	0,6	16,8	0,1	1,0	2,3	2,4	Social organizations
Другие	0,7	30,2	8,8	78,4	125,4	148,5	Other
Финансовое посредничество	2,0	63,8	5,5	6,7	10,7	8,0	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого	86,4	1162,1	409,6	969,9	1345,3	1595,3	Total
Налоги на продукты (-)	6,0	82,2	21,5	56,1	79,6	83,5	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	6,5	26,6	7,6	11,8	9,2	6,7	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	85,9	1217,7	423,5	1014,2	1415,7	1672,1	Gross domestic product

<sup>1</sup> Другие отрасли сферы обращения.

<sup>1</sup> Trade and catering, material supply, procurement.

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Валовой внутренний продукт	85,9	1217,7	423,5	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	1893,6	Gross domestic product
из которого:	of which:								
компенсация работников	36,4	478,7	149,3	374,0	525,8	645,2	653,8	..	compensation of employees
налоги на продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	net taxes on production and imports
валовой операционный избыток и валовый смешанный доход	5,4	141,1	49,7	97,6	137,1	152,1	149,7	..	gross operating surplus and gross mixed income
Валовой внутренний продукт	44,1	597,9	224,5	542,6	752,8	874,8	929,8	..	Gross domestic product

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
за 1998, 1999 годы  
**CROSS DOMESTICS PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY**  
for 1998, 1999

	1998		1999		
	Млрд. тенге Bln. tenge				
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	146,4				Agriculture, hunting, forestry
Рыболовство	1,9				Fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	422,5				Mining and quarrying; manufacturing industry; electric power, gas and water supply
Строительство	85,6				Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования; гостиницы и рестораны	274,0				Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, goods and articles of personal use; hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	239,4				Transport, warehousing and communication
Финансовое посредничество	29,8				Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность	226,9				Real estate
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	51,0				General governments and defence, compulsory social insurance
Образование	78,0				Education
Здравоохранение и социальные услуги	47,5				Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и индивидуальные услуги	37,0				Other communal, social and personal services
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	10,4				Financial intermediation services indirectly measured
<b>Итого по отраслям</b>	<b>1629,6</b>				<b>Total</b>
Налоги на продукты	106,9				Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	3,2				Subsidies on products
<b>Валовой внутренний продукт</b>	<b>1733,3</b>			<b>1893,6</b>	<b>Gross domestic product</b>

**ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**  
**ACTUAL FINAL CONSUMPTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Фактическое конечное потребление	71,1	880,6	374,1	858,8	1131,5	1386,1	1432,6	...	Actual final consumption
в том числе:	of which:								
домашних хозяйств	68,1	817,7	354,8	807,1	1063,4	1294,5	1345,3	...	households
из них:	of which:								
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	56,2	709,0	316,5	706,3	938,1	1168,8	1236,4	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	11,9	108,7	38,3	100,8	125,3	125,7	108,9	...	social transfers in kind
государственного управления (коллективные услуги)	3,0	62,9	19,3	51,7	68,1	91,6	87,3	...	general government (collective services)

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Итого	71,1	880,6	374,1	858,8	1131,5	1386,1	1432,6	...	Final consumption expenditure of which:
домашних хозяйств	56,2	709,0	316,5	706,3	938,1	1168,8	1236,4	...	households
общего правительства	12,4	139,6	45,2	137,7	178,7	207,0	187,8	...	general government of which:
индивидуальные товары и услуги	9,4	76,7	25,9	86,0	110,6	115,4	100,5	...	individual goods and services
коллективные услуги	3,0	62,9	19,3	51,7	68,1	91,6	87,3	...	collective services
неприбыльные некоммерческие организации	2,5	32,0	12,4	14,8	14,7	10,3	8,4	...	private non-profit institutions serving households
Итого	20,4	338,4	121,5	236,5	228,6	260,8	297,7	...	Gross capital formation of which:
чистое образование	23,3	331,9	110,6	233,8	243,9	271,7	296,2	...	gross fixed capital formation
изменение запасов	-2,9	6,5	10,9	2,7	-15,3	-10,9	1,5	...	change in inventories
Чистый экспорт товаров и услуг	-13,8	-153,2	-42,5	-46,4	-10,4	-42,2	-78,3	...	Net exports of goods and services
Статистический разрыв	8,2	151,9	-29,6	-34,7	66,0	67,4	81,3	...	Statistical discrepancy
<b>Итого</b>	<b>85,9</b>	<b>1217,7</b>	<b>423,5</b>	<b>1014,2</b>	<b>1415,7</b>	<b>1672,1</b>	<b>1733,3</b>	<b>1893,6</b>	<b>Gross domestic product</b>

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**  
**ELEMENT OF NATIONAL WEALTH**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Итого	174,3	180,5	968	930	1901	2561	2603	...	Fixed assets at book value
на начало года	180,5	5806,2 <sup>1</sup>	1262 <sup>2</sup>	2138 <sup>2</sup>	2419 <sup>2</sup>	2435 <sup>3</sup>	2717	...	as of the beginning of the year
на конец года	...	...	...	594	1224	1802	1825	...	as of the end of the year
на начало года	128,6	267,7	...	881	1214	1761	1847	...	as of the beginning of the year
на конец года	...	...	...	...	...	306,1	290,4	...	as of the end of the year
на начало года	70,9	863,9	204,6	336,5	334,4	311,5	290,7	...	as of the beginning of the year
на конец года	...	...	...	...	...	...	...	...	as of the end of the year

For reference:  
Household consumer durables at historic cost  
<sup>1</sup> Taking into account revaluation of fixed assets.  
<sup>2</sup> Taking into account indexation of fixed assets.  
<sup>3</sup> Enterprises were provided with the right to reevaluate their fixed assets themselves; the data exclude the value of fixed assets of farms households as well as the value of dwelling.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. тенге Bln. tenge							
Доходы - всего	36,2	276,0	104,1	219,4	243,0	279,7 <sup>1</sup>	309,5 <sup>1</sup>	398,6 <sup>1</sup>	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	...	72,8	10,8	33,3	53,9	58,8	81,0	89,0	value added tax
акцизы	...	8,0	2,2	6,3	10,9	16,7	18,9	19,0	excises
налог на прибыль	5,9	62,2	14,6	35,3	41,4	40,3	38,3	54,8	tax on profit
рендные платежи	0,2	1,0	0,2	...	...	...	...	...	rental payments
земельный налог	...	...	0,2	2,1	3,4	4,9	5,0	...	tax on land
подоходный налог с физических лиц	3,1	30,5	8,3	25,8	31,3	41,3	30,1	35,3	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	0,1	0,3	8,6	26,1	18,6	...	...	...	from external economic activities
от приватизации	...	0,1	1,5	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	...	0,7	0,2	...	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	0,2	14,5	7,7	34,0	37,9	5,9	4,0	15,5	dues and various nontax revenue
Расходы - всего	32,8	259,0	101,9	260,2	280,0	318,7	377,4	465,2	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	12,5	106,0	16,2	46,0	54,6	23,3	12,4	27,9	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	0,0	5,3	...	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	13,8	88,3	27,7	92,4	121,6	119,7	...	...	for socio-cultural needs
на науку и государственные научно-технические программы	0,2	2,2	0,9	1,9	2,6	...	...	...	on science and state scientific and technological programmes
капитальные вложения на оборону	...	4,8	0,0	...	...	...	...	...	on capital investments for defence
на содержание органов государственной власти и управления	...	14,9	3,8	10,8	16,3	17,9	19,0	17,2	on state power and management maintenance
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	3,4	17,0	2,2	-40,8	-37,0	-62,2 <sup>2</sup>	-67,9	-66,6	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

<sup>1</sup> Включая полученные официальные трансферты.

<sup>2</sup> Исчислено по методологии, отличной от метода определения доходной части бюджета.

<sup>1</sup> Including received official transfers.

<sup>2</sup> Calculated according to methodology different from the methodology used to determine part of the budget revenue.

СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА  
(на 1 января; миллиардов тенге)  
AGGREGATE MONEY SUPPLY  
(as of 1 January; billion tenge)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Денежная масса (денежный агрегат M <sub>2</sub> )	...	53,9	113,1	136,8	164,2	134,6	235,8	Money supply (money aggregate M <sub>2</sub> )
из нее наличные деньги в обращении (денежный агрегат M <sub>0</sub> )	...	20,3	48,8	62,8	92,8	68,9	103,5	of which cash aggregate in circulation (money aggregate M <sub>0</sub> )

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего млрд. тенге	...	...	18,0	28,9	16,8	29,0	-23,4	38,0	Total bln. tenge
млрд. руб.	8,7	140,9	...	...	...	...	...	...	bln. roubles

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ  
(остатки ссуд на конец года)  
BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. тенге Bln. tenge							
Кредитные вложения в том числе:	74,1	987,7	55166	73506	...	...	85992,2	139225	Credit investment of which:
краткосрочные	58,9	953,4	53158	69920	...	...	50751,5	69321,6	short-term
долгосрочные	15,2	34,3	2008	3586	...	...	35240,7	69903,6	long-term

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И  
СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА  
(на 1 января)

NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Количество банков	184	130	109	93	...	...	Number of banks
Ставка рефинансирования	210	52,5	35	18,5	...	...	Refinancing rate, per cent

ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)

(на 1 января; миллиардов тенге)  
DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)  
(as of 1 January; billion tenge)

	Дебиторская задолженность Debt receivables						Кредиторская задолженность Credit liabilities						
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Всего	409,2	521,9	541,0	666,2	685,1	685,1	634,9	1019,6	1100,8	1500,2	1893,8	1893,8	Total
из них:	257,1	333,5	333,0	358,1	324,2	324,2	368,2	533,9	574,1	618,8	531,1	531,1	of which overdue
внутри страны	360,6	475,5	488,9	601,1	575,9	575,9	560,9	829,8	879,6	1113,3	1282,7	1282,7	within the country
за рубежом	236,7	316,2	...	...	...	...	327,9	512,5	...	...	...	...	of which overdue
в странах СНГ	32,1	24,8	25,4	31,1	28,3	28,3	47,2	49,3	52,4	54,9	27,6	27,6	the CIS countries
за рубежом	12,1	12,5	...	...	...	...	34,0	12,8	...	...	...	...	of which overdue
в мире	16,5	21,6	26,7	34,0	80,9	80,9	26,8	140,5	168,8	332,0	583,5	583,5	rest of the world
из них:	8,3	4,8	...	...	...	...	6,3	8,6	...	...	...	...	of which overdue

<sup>1</sup> As of 1 October 1997.

<sup>2</sup> As of 1 October 1998.

<sup>3</sup> As of 1 October 1999.

ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

(миллионов тенге)  
MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES  
(million tenge)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Баланс прибыли (убытков "-")	...	...	111,4	25,1	-173,2	...	Balance profit (losses "-")
Доходы - всего	...	...	1251,7	3547,4	2224,7	...	Income - total
Расходы - всего	...	...	1161,2	3522,3	2397,8	...	Expenditure - total

СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ

(миллионов тенге)  
INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE  
(million tenge)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Страховые взносы	...	...	1298,3	3341,8	4215,2	...	Total
обязательного страхования	...	...	...	1958,3	1588,1	...	compulsory insurance
добровольного страхования	...	...	...	1383,5	2627,1	...	voluntary insurance
Страховые выплаты	...	...	230,5	512,4	1219,7	...	Total
обязательного страхования	...	...	...	181,8	496,4	...	compulsory insurance
добровольного страхования	...	...	...	330,6	723,3	...	voluntary insurance

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(в процентах к предыдущему году)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	25,7	30,2	2,4	124	116	100,8	119	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	27,3	36,8	1,8	114	144	...	...	electricity production
топливная промышленность	33,0	25,3	2,4	118	118	...	...	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	38,0	22,4	3,1	114	113	...	...	petroleum
добыча природного газа	53,6	93,8	2,5	137	108	...	...	gas
угольная	30,3	16,9	2,6	123	118	...	...	coal
черная металлургия	37,7	27,6	2,2	109	100,2	...	...	ferrous metallurgy
цветная металлургия	46,3	32,8	2,7	112	106	...	...	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	42,7	32,2	2,8	124	104	...	...	chemical industry
нефтехимическая промышленность	33,4	30,8	2,6	112	105	...	...	petrochemical industry
машиностроение	19,5	22,1	2,8	146	113	...	...	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	20,8	23,9	2,9	112	100,1	...	...	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	19,1	28,0	2,7	127	114	...	...	construction materials industry
легкая промышленность	10,0	23,5	3,1	128	108	...	...	light industry
пищевая промышленность	14,3	29,3	3,1	141	112	...	...	food industry

<sup>1</sup> 1992-1995 гг. в размах.

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times.

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	176	1443	1844	220	173	111	73	110	Grain
Картофель	279	921	2848	177	141	92	87	113	Potatoes
Овощи	281	644	2195	148	119	99,3	76	82,5	Vegetables
Скот и птица	154	635	1598	282	158	132	123	116	Cattle and poultry
Молоко и молочные продукты	151	739	2270	406	141	124	113	102	Milk and dairy products
Яйца	243	892	2617	306	163	100,6	101	95	Eggs
Шерсть	356	463	1737	234	389	131	89,5	105	Wool

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES IN CONSTRUCTION  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал	...	17,3	319	133	105	108	105	Investment in fixed capital
в том числе:								total
строительные работы	...	17,2	304	127	103	110	107	including construction and mounting works

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ОСНОВНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
INDICES OF TARIFFS FOR CARGO TRANSPORTATION BY MAIN KINDS OF TRANSPORT  
(December to December as of the previous year; in per cent)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Транспорт - всего	21,6	21,8	132	121	122	117	110	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	25,8	16,3	99,1	132	125	106	100,7	railway transport
автомобильный	15,5	28,4	176	117	108	113	110	motor transport
трубопроводный	25,3	23,4	117	100,7	121	163	141	pipelines inland
водный	14,9	40,1	400	112	...	130	100	water transport
воздушный	13,2	15,4	164	133	116	91	140	air transport

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES  
(as percentage of the previous month)

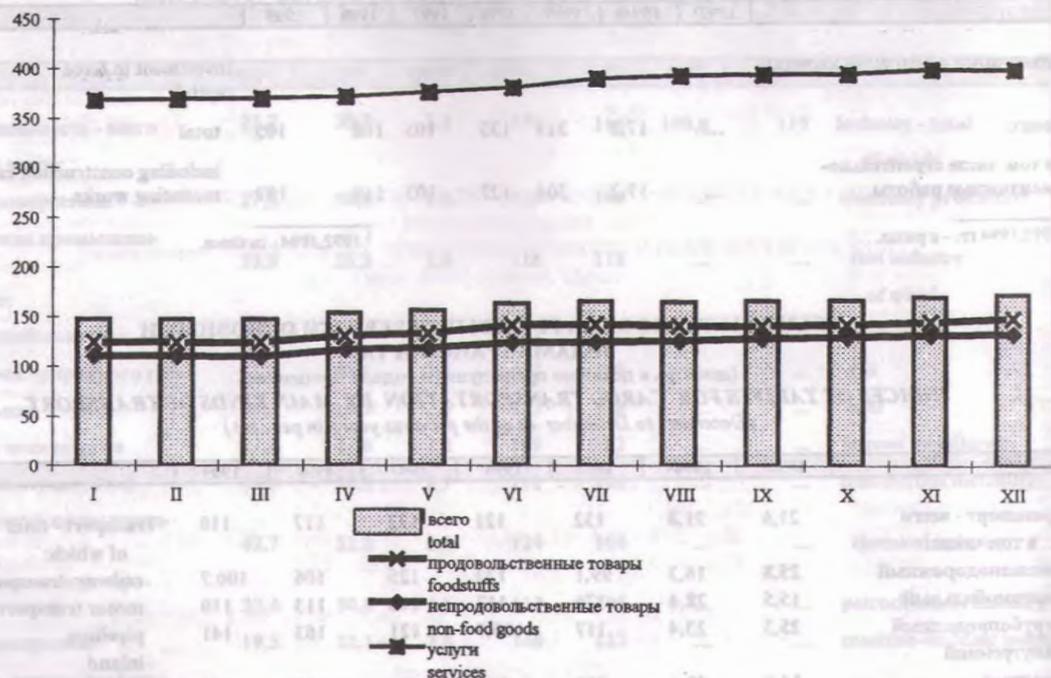
	1997			1998			1999			1997	1998	1999	
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999				
Всё товары и услуги	100,1	101,8	100,9	102,2	102,7	101,0	101,0	100,4	99,9	103,6	101,1	101,6	January
в том числе:													
продовольственные товары	101,7	101,1	99,8	101,7	101,3	99,7	100,2	100,0	99,7	104,0	101,6	100,1	February
непродовольственные товары	100,8	100,7	99,8	100,8	101,2	99,7	100,2	100,0	99,7	101,3	100,2	100,1	March
услуги	100,8	100,5	104,6	99,9	100,1	105,7	100,1	100,0	106,5	105,7	102,0	100,6	April
в том числе:													
продовольственные товары	100,4	100,3	101,4	99,6	100,6	101,7	100,0	99,9	101,2	102,6	100,1	101,2	May
непродовольственные товары	100,8	99,2	104,8	100,0	98,6	106,6	100,0	99,8	104,4	103,5	100,0	101,1	June
услуги	100,7	99,8	101,1	99,7	98,2	100,6	100,0	100,0	100,9	103,9	103,2	102,4	July
в том числе:													
продовольственные товары	99,7	99,0	99,7	98,8	98,1	98,8	100,0	99,9	101,0	101,6	100,2	100,6	August
непродовольственные товары	100,8	99,9	100,7	99,6	99,5	100,3	100,1	100,1	101,8	100,2	100,5	100,4	September
услуги	100,1	99,3	100,7	100,2	98,9	100,6	100,2	99,9	101,2	103,8	99,6	100,2	October
в том числе:													
продовольственные товары	100,1	100,0	101,7	101,3	99,8	102,1	100,5	100,0	101,3	102,6	100,4	101,1	November
непродовольственные товары	100,8	100,3	101,7	101,9	100,6	102,7	100,5	100,1	100,9	100,5	100,0	100,1	December

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**

(к декабрю 1995 года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**

(as of December 1995; in per cent)

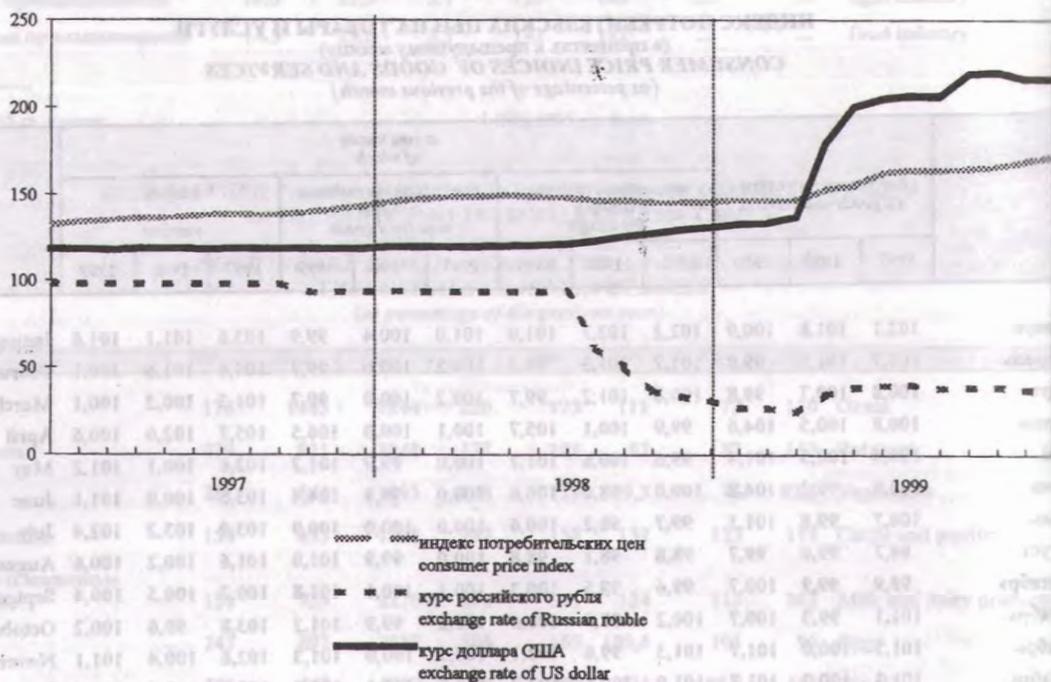


**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**

(к декабрю 1995 г.; в процентах)

**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**

(as of December 1995; in per cent)



**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ**

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS**

(December to December as of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
продовольственные товары	106,0	99,4	120,6	Foodstuffs
в том числе:				of which:
мясные продукты	112,3	107,1	116,9	meat products
рыбные продукты	103,3	100,3	111,7	fish products
масло	111,5	95,3	129,0	butter
растительное масло	114,1	99,5	117,2	vegetable oil
молоко и молочные продукты	112,7	99,7	111,6	milk and dairy products
сыр	111,4	101,6	109,9	cheese
яйца	99,4	89,4	122,8	eggs
сахар	125,7	90,4	108,9	sugar
кондитерские изделия	103,6	101,0	108,6	confectionery
мука	91,9	86,1	137,6	flour
хлебобулочные изделия	96,6	93,5	122,9	bread and bakery products
макаронные изделия	96,9	95,4	119,6	macaroni products
бобовые	90,7	91,5	143,3	groats and pulses
картофель	88,4	109,7	120,7	potatoes
свежие овощи	88,2	103,3	122,0	fresh vegetables
свежие фрукты	137,3	94,1	157,7	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	110,7	106,5	120,4	catering in restaurants, canteens, cafe, etc.
алкогольные напитки	105,6	102,5	117,0	alcoholic beverages
непродовольственные товары	102,7	100,0	119,8	Non-food goods
в том числе:				of which:
ткани	104,0	100,7	109,6	fabrics
одежда и белье	103,2	102,4	113,5	clothing and underwear
обувь	102,9	102,1	113,8	including for children
мебель	102,7	101,6	114,0	furniture
электрические приборы	102,7	101,3	115,2	including for children
электроника	102,4	101,0	114,0	electric appliances
телевизоры	103,5	99,9	120,2	TV and radio apparatus
телевизоры цветного изображения	100,3	99,9	119,4	including colour TV-sets
строительные материалы	100,2	98,5	132,1	construction materials
легковые автомобили	102,6	102,8	105,3	passenger cars
бензин	99,5	91,8	121,5	benzine
лекарства	126,1	83,8	203,9	medicaments
	98,0	93,1	109,2	

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES**

(December to December as of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
платные услуги	138,8	109,2	109,9	Paid services
в том числе:				of which:
брендированные услуги	110,7	114,1	97,5	gross rents
плата за проживание в гостинице	117,9	116,1	116,9	including payment for hotel accomodation
коммунальные услуги	145,8	109,2	108,3	communal services
в том числе:				of which payment for:
электричество	160,5	109,2	100,7	electricity
водоснабжение и канализация	148,9	112,0	108,9	water supply and sewerage
отопление	148,5	106,1	105,4	heating
горячая вода	142,1	115,9	108,8	hot water supply
газ в распределительной сети	128,9	105,3	131,9	gas in distribution network
сжиженный газ	127,7	104,7	117,2	liquefied gas
домашние и личные услуги	...	...	...	household and personal services
в том числе:				of which:
химчистка	108,2	109,8	111,9	chemical cleaning
стирка	107,8	105,4	113,3	laundries
парикмахерские	107,9	106,8	102,9	hair dresser's
ремонт и строительство жилья	...	105,6	102,7	repair and construction of dwelling
ритуальные услуги	...	104,8	102,2	ritual services
пассажирские транспортные услуги	118,1	106,3	111,0	passenger transport services
коммуникационные услуги	146,1	106,7	120,8	communication services
подготовка детей в дошкольные учреждения	141,7	111,4	131,9	keeping children in pre-school establishments
культурно-образовательные услуги	118,8	111,0	116,0	cultural institutions services
услуги санаториев, курортов и оздоровительных учреждений	106,2	104,4	105,1	services of sanatoria, health resort and rehabilitation facilities
медицинские услуги	113,4	104,4	104,9	medical care and health services
юридические услуги	...	107,0	111,8	legal services

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации; тысяч)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**

(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization: 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	6,2	13,0	16,2	20,2	27,0	30,1	...	Total
в том числе:								of which:
промышленность	0,5	1,2	1,2	1,7	2,3	2,4	...	industry
строительство	0,3	0,7	0,7	0,8	0,9	1,0	...	construction
транспорт	0,1	0,7	0,8	0,9	1,2	1,3	...	transport
сельское хозяйство	0,6	1,9	2,4	2,5	2,6	2,6	...	agriculture
торговля и предприятия питания	2,4	4,2	5,6	7,1	8,4	8,7	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	1,6	2,3	2,6	2,8 <sup>1</sup>	3,5 <sup>1</sup>	3,7 <sup>1</sup>	...	household and personal services

<sup>1</sup> Включая жилищно-коммунальное хозяйство.

<sup>1</sup> Including housing and communal services.

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ**  
**И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**

(на 1 января)

**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**

(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	3,3	9,3	22,5	30,8	42,5	51,3	58,4	67,3	Number of registered peasant (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков, млн. га	0,8	4,9	7,8	12,7	20,0	27,8	22,5	26,8	Area of land plots, mln. ha
Приходится земли на 1 крестьянское(фермерское) хозяйство, га	238	533	348	412	471	541	386	398	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**

(в текущих ценах; в процентах)

**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**

(at current prices; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	68	65	62	53	52	44	23	29	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	32	35	38	47	48	56	77	71	households' plots and peasant (private) farms

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ**  
**ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

(в процентах)

**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME**

**OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTION**

(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises									
Зерно (в весе после доработки)	99	98	97	96	91	83	71	71	Grain (weight after processing)
Картофель	39	32	21	14	12	11	8	5	Potatoes
Овощи	62	55	36	30	25	20	11	11	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	65	56	38	35	29	23	12	8	Meat (carcass weight)
Молоко	52	45	36	29	22	13	8	5	Milk
Яйца	68	63	58	60	54	53	54	52	Eggs

**Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства**  
**Households' plots and peasant (private) farms**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	1	2	3	4	9	17	29	29	Grain (weight after processing)
	61	68	79	86	88	89	92	95	Potatoes
	38	45	64	70	75	80	89	89	Vegetables
	35	44	62	65	71	77	88	92	Meat (carcass weight)
	48	55	64	71	78	87	92	95	Milk
	32	37	42	40	46	47	46	48	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ**  
**ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(миллиардов тенге)

**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION**

**BY TYPE OF OWNERSHIP**

(billion tenge)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	80,9	148,6	119,0	139,8	214,5	275,7	Investment in fixed capital - total
							of which by type of ownership:
	41,3	66,8	49,2	38,4	53,7	51,1	state
	0,2	1,1	4,5	12,5	21,2	19,0	foreign
	39,4	80,7	65,3	88,9	139,6	205,6	private
	32,9	106,2	116,6	114,8	133,6	163,6	Fixed assets put into operation
							of which by type of ownership:
	21,5	39,7	45,1	28,5	20,0	21,2	state
	0,0	1,0	3,6	7,8	19,1	12,2	foreign
	11,4	65,5	67,9	78,5	94,5	130,2	private

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)

**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**

(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	54,5	57,9	84,8	91,7	95,4	99,9	Lorries, 1000
	7,1	9,4	10,1	12,8	15,3	17,8	Buses, 1000
	954,7	997,1	962,9	939,4	934,6	953,5	Passenger cars, 1000

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	1991 <sup>1</sup>	1998	1999	Retail trade turnover - total of which:
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						В процентах к итогу As percentage of total			
Розничный товарооборот - всего	35,0	223,5	51,8	150,9	248,4	341,5	424,3	473,7	100	100	100	total
в том числе:												of which:
предприятий негосударственных форм собственности	11,8	84,3	34,9	127,6	234,2	333,0	419,9	471,5	33,7	99,0	99,5	non-state enterprises
из них:												of which:
частной	0,1	5,8	4,2	...	193,1	284,6	419,2	467,2	0,3	98,8	98,6	private
потребительской кооперации	11,7	62,4	6,2	8,3	...	...	...	...	33,4	...	...	consumer cooperatives
других	0,0	16,1	24,5	119,3	41,1	48,4	0,7	4,3	0,0	0,2	0,9	other
государственных предприятий	23,2	139,2	16,9	23,3	14,2	8,5	4,4	2,2	66,3	1,0	0,5	state enterprises

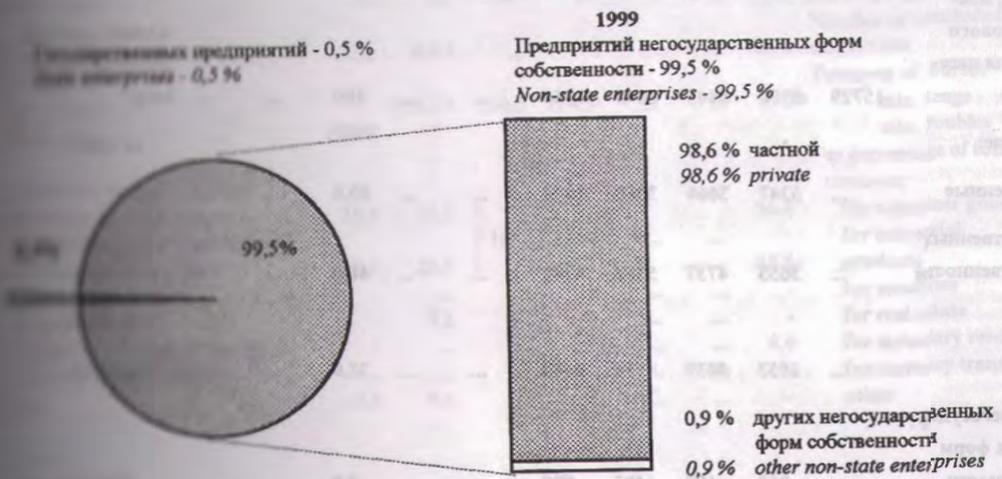
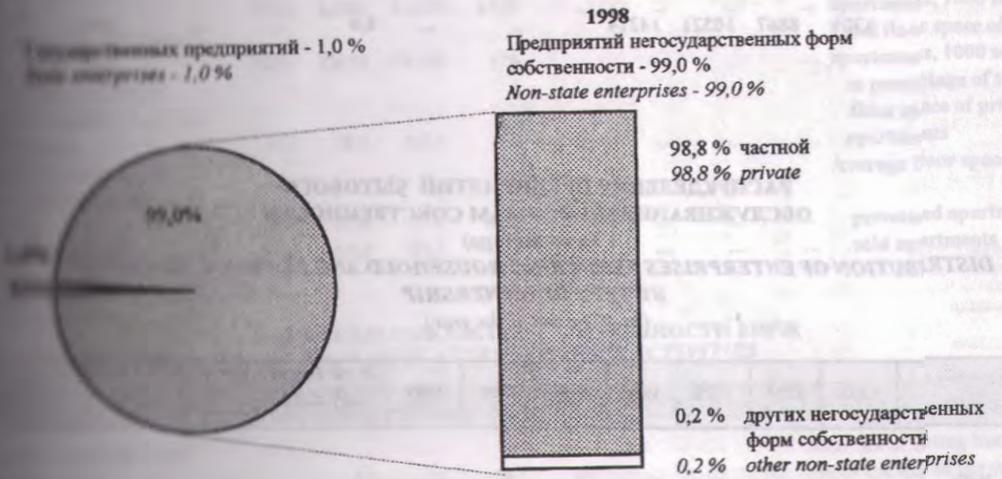
<sup>1</sup> По торговым организациям.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	42168	37258	29549	24048	...	...	...	...	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	33059	30345	24046	19029	...	...	...	...	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises
негосударственных форм собственности	24374	22488	22503	19002	...	...	...	...	non-state
из них:									of which:
частной	56	1293	2475	6627	...	...	...	...	private
потребительской кооперации	24304	21112	13361	8358	...	...	...	...	consumer cooperatives
других	14	83	6667	4017	...	...	...	...	other
государственные	17794	14770	7046	5046	...	...	...	...	state
Число предприятий питания - всего	20223	16791	10696	7883	...	...	...	...	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	5527	5140	4610	4432	...	...	...	...	non-state
из них:									of which:
частной	27	832	299	860	...	...	...	...	private
потребительской кооперации	5462	4107	2031	1040	...	...	...	...	consumer cooperatives
других	38	201	2280	2532	...	...	...	...	other
государственные	14696	11651	6086	3451	...	...	...	...	state

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total		
	Млн. тенге Mln. tenge						1994	1998	1999
Платные услуги - всего	16324	47860	64683	77849	...	...	100	...	...
в том числе по формам собственности:									
государственная	11933	34196	47603	49156	...	...	73,1	...	...
негосударственная	4391	13664	17080	28693	...	...	26,9	...	...
из нее:									
частная	3090	4797	6759	14479	...	...	18,9	...	...
другие	1301	8867	10321	14214	...	...	8,0	...	...

Paid services -  
total  
of which by type  
of ownership:  
state  
non-state  
of which:  
private  
other

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)  
DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total		
								1994	1998	1999
Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего	15729	8900	8403	8643	5946	...	...	100	...	...
в том числе:										
государственные	...	5247	3666	3086	1564	...	...	59,0	...	...
негосударственных форм собственности	...	3653	4737	5557	4382	...	...	41,0	...	...
из них:										
частные	...	2853	4039	4154	3482	...	...	32,0	...	...
других негосударственных форм собственности	...	800	698	1403	900	...	...	9,0	...	...

Ateliers, personal service shops -  
total  
of which:  
state  
non-state  
of which:  
private  
other non-state

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир	141,1	1007,3	401,1	94,1	63,0	23,3	...	...	Number of privatized apartment total, 1000
в том числе:									as percentage of total number of apartments subject to privatization
сделанных на общую сумму государственной собственности	5,3	39,0	33,7	21,4	16,2	7,5	...	...	Of total number of privatized apartments, 1000:
сделанных на общую сумму частной собственности	-	214	59	15	...	...	...	...	transferred to population free of charge
сделанных на общую сумму государственной собственности	-	-	-	75	...	...	...	...	with partial payment sold:
сделанных на общую сумму государственной собственности	141	793	342	4	...	...	...	...	total, 1000
сделанных на общую сумму государственной собственности	100	78,8	85,3	4,4	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
сделанных на общую сумму государственной собственности	7559	56001	21510	4749	...	...	...	...	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
сделанных на общую сумму государственной собственности	7559	43935	18365	179	...	...	...	...	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
сделанных на общую сумму государственной собственности	100	78,5	85,4	3,8	...	...	...	...	as percentage of total floor space of privatized apartments
сделанных на общую сумму государственной собственности	53,6	55,6	53,6	50,5	...	...	...	...	privatized apartments
сделанных на общую сумму государственной собственности	53,6	55,4	53,7	44,7	...	...	...	...	sold apartments

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж	55	26	18 <sup>1</sup>	16 <sup>1</sup>	...	...	16 <sup>1</sup>	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	37,8	0,8 <sup>2</sup>	...	...	...	...	46,9	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж	19808	425,2 <sup>2</sup>	330,2	174,5 <sup>3</sup>	...	...	71,7 <sup>3</sup>	Turnover of burses
млн. тенге								mln. tenge
млн. рублей								mln. roubles
как процент от общего оборота:								as percentage of total turnover:
для потребительских товаров	25,5	77,5	100	100	...	...	36,4	for consumer goods
для промышленной продукции	62,2	22,3	100	100	...	...	63,6	for industrial products
для ценных бумаг	-	0,1	...	...	...	...	-	for securities
для недвижимости	-	...	...	...	...	...	-	for real estate
для денежных ресурсов	-	...	...	...	...	...	0,0	for monetary resources
для валютных операций	12,3	0,1	...	...	...	...	-	for currency transactions
для других операций	-	...	...	...	...	...	-	other

<sup>1</sup> Commodity burses.  
<sup>2</sup> For 9 months 1994.  
<sup>3</sup> Bln. tenge.

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Продукция промышленности (в текущих ценах)	86,9	1302	341	646	719	811	808	1113	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	31,8	252	60,5	133	...	209	256	...	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:									of which:
продуктов питания	15,2	130	39,8	96,8	...	153	157	...	foodstuffs
алкогольных напитков	3,3	22,7	4,3	7,9	...	19,5	24,4	...	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	13,3	100	16,4	28,6	...	36,5	73,8	...	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	8,6	54,8	7,4	8,7	...	8,4	10,0	...	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электроэнергия	96	86	100,4	89	88	95	96	55	57	71	71	80	91	Electric power
Нефть, включая газовый конденсат	97	88	100,8	112	112	100,6	116	113	116	148	147	131	116	Petroleum including gas condensate
Газ естественный	103	67	132	110	124	98	124	125	121	220	167	151	121	Natural gas
Уголь	97	94	80	92	95	96	83	45	46	56	70	76	80	Coal
Готовый прокат черных металлов	93	67	91	107	132	87	123	68	73	138	152	142	107	Rolled ferrous metals (finished)
Станки металлорежущие	67	32	15	200	37	24	-	-	-	-	-	-	-	Metal-cutting lathes
Минеральные удобрения	58	42	156	97	79	16	146	2	4	28	18	19	23	Mineral fertilizers
Цемент	85	51	87	63	59	95	136	11	13	42	48	76	129	Cement
Ткани	92	57	29	91	69	65	75	4	4	9	31	34	49	Fabrics
Обувь	59	58	27	71	73	37	98	1	2	5	19	26	36	Footwear
Стиральные машины	95	34	53	50	47	26	57	0,4	0,4	2	3	7	15	Washing machines
Мясо (промышленная переработка)	75	65	66	64	89	64	...	...	...	...	...	...	...	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	84	73	50	89	81	...	...	...	...	...	...	...	...	Dairy products
Масло животное	81	67	65	50	45	64	...	...	...	...	...	...	...	Butter
Масло растительное	59	91	98	94	70	90	100,7	26	44	59	60	64	91	Vegetable oil

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

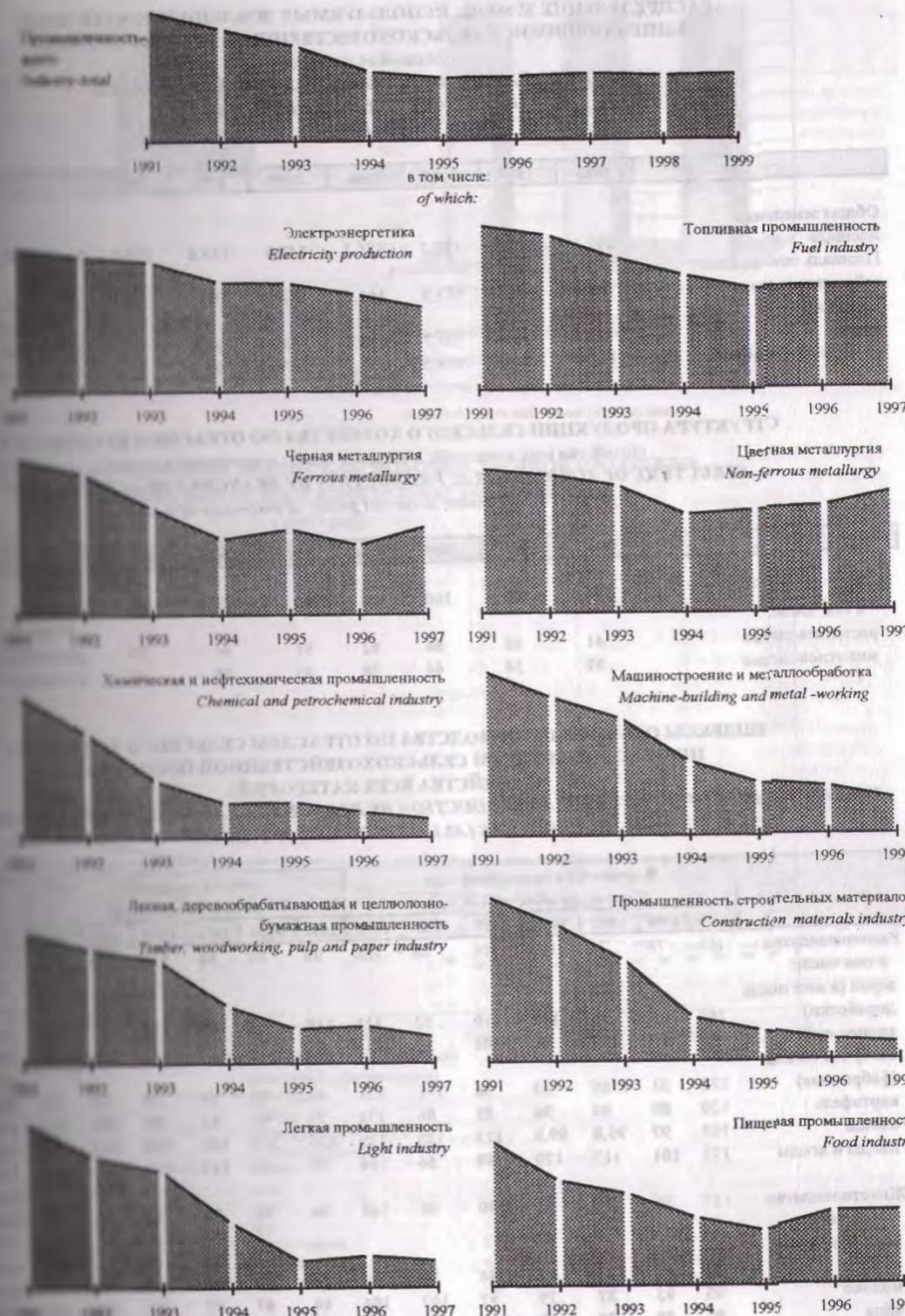
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991				
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1995		
Промышленность - всего	86,2	71,9	91,8	100,3	104,0	97,6	102,2	50	59	96	104	Industry - total
в том числе:												of which:
электроэнергетика	93,8	84,8	98,4	89,7	85,8	...	...	58	61	76	77	electricity production
топливная промышленность	94,1	86,0	87,7	102,2	100,5	...	...	62	66	90	103	fuel industry
черная металлургия	90,4	70,5	111,7	82,5	125,2	...	...	56	61	115	103	ferrous metallurgy
цветная металлургия	95,5	77,2	103,8	103,6	113,8	...	...	83	87	122	118	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	73,1	58,9	103,6	73,0	70,1	...	...	13	17	53	51	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	83,7	62,9	72,2	90,8	70,1	...	...	21	25	46	64	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	85,6	55,1	59,3	110,1	72,6	...	...	20	24	47	80	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	83,1	42,9	68,2	66,4	80,7	...	...	10	11	37	54	construction materials industry
легкая промышленность	79,0	55,7	41,2	119,8	81,2	...	...	16	20	40	97	light industry
пищевая промышленность	72,5	73,9	79,3	135,1	100,3	...	...	50	69	107	136	food industry

1 Данные по отраслям приведены за 1997 г.

1 Data by industries are given for 1997.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

(1991=100)



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ,  
ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ

(миллионов гектаров)

DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION

(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	202,2	201,4	195,2	181,1	149,4	130,4	107,0	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	180,0	179,2	173,9	161,6	137,6	120,1	98,3	Agricultural lands
из них:								of which:
пашня	34,5	33,4	31,7	28,7	25,9	22,8	19,7	arable land
сенокосы и пастбища	145,0	144,6	139,5	129,2	107,1	92,4	73,5	meadows and pasture grounds

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE

(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	41	66	56	62	57	41	53	production of crops
животноводство	59	34	44	38	43	59	47	production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

(ХОЗЯЙСТВА ВСЕХ КАТЕГОРИЙ)

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS (ALL CATEGORIES OF FARMS)

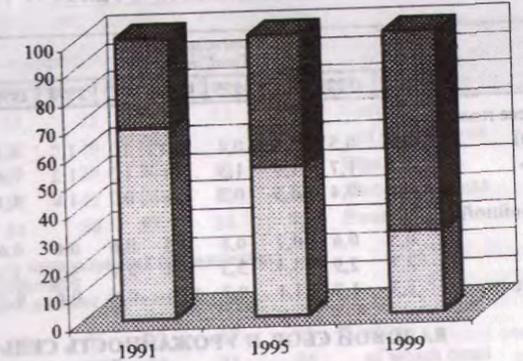
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 г. в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997		
Растениеводство	151	78	75	102	106	70	166	98	65	94	125	123	116	Production of crops	
в том числе:														of which:	
зерно (в весе после доработки)	248	76	58	118	110	52	223	119	48	87	150	127	115	grain (weight after processing)	
хлопок-сырец	87	104	107	82	108	82	154	86	125	120	112	136	126	raw cotton	
сахарная свекла (фабричная)	172	51	86	92	38	176	131	44	25	68	79	86	230	sugar beet	
картофель	120	89	84	96	89	86	134	79	66	83	99	102	115	potatoes	
овощи	103	97	99,8	99,8	113	123	119	135	131	165	165	165	148	vegetables	
плоды и ягоды	171	101	113	120	88	56	166	99	58	113	100	83	94	fruit and berries	
Животноводство	117	86	76	81	90	96	101	54	46	54	71	87	97	Production of animal products	
в том числе:														of which:	
мясо (в убойной массе)	82	92	82	87	84	89	99	42	50	53	64	74	88	meat (carcass weight)	
молоко	95	95	87	79	92	102	104	64	67	67	77	97	106	milk	
яйца	87	80	70	69	100,3	110	109	37	42	58	82	120	119	eggs	

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION

1999



СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS

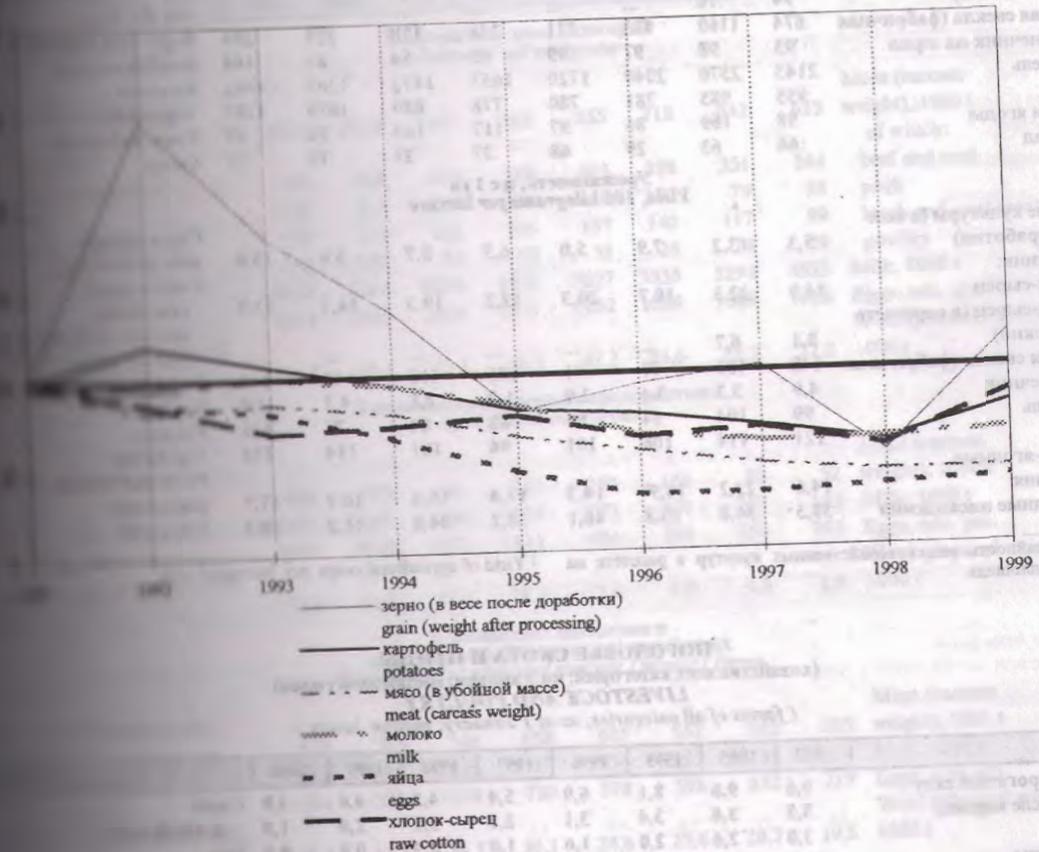


растениеводство  
crop production  
животноводство  
animal husbandry

сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS

(1991=100)



**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS'  
PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, млн. т Total, mln. t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	0,1	0,5	0,5	0,4	1,0	2,1	1,9	4,1	674	76	91	239	209	91	218	Grain (weight after processing)
Картофель	1,3	1,7	1,6	1,5	1,4	1,3	1,2	1,6	133	95	92	98	90	88	139	Potatoes
Овощи	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6	0,7	1,0	1,1	119	102	110	106	122	135	119	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	0,5	0,6	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	105	115	86	95	91	102	104	Meat (carcass weight)
Молоко	2,7	2,9	3,4	3,3	2,8	2,9	3,1	3,3	107	105	96	86	102	108	107	Milk
Яйца, млрд. шт.	1,3	1,3	1,1	0,7	0,6	0,6	0,7	102	85	67	79	103	106	114	Eggs, bln. pcs.	

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР  
(хозяйства всех категорий)  
GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS  
(farms of all categories)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
<b>Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t</b>									
Зерно (в весе после доработки)	11992	29772	16454	9506	11237	12378	6396	14264	Grain (weight after processing)
Хлопок-сырец (продажа)	290	252	208	223	183	198	162	249	Raw cotton (sale)
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	94	76	...	...	...	...	...	...	Raw cotton (in recalculation for fibre)
Сахарная свекла (фабричная)	674	1160	433	371	341	128	225	294	Sugar beet (factory)
Подсолнечник на зерно	93	98	97	99	65	54	83	104	Sunflower seeds
Картофель	2143	2570	2040	1720	1657	1472	1263	1695	Potatoes
Овощи	955	985	781	780	778	880	1079	1287	Vegetables
Фрукты и ягоды	98	169	86	97	117	103	58	97	Fruit and berries
Виноград	66	63	29	68	37	37	10	27	Grape
<b>Урожайность, ц с 1 га Yield, 100 kilograms per hectare</b>									
Зерновые культуры (в весе после доработки)	5,3	13,2	7,9	5,0	6,5	8,7	5,6	13,0	Grain (weight after processing)
Хлопчатник:									Cotton plants:
хлопок-сырец	24,9	22,5	18,7	20,3	17,2	19,3	14,1	17,7	raw cotton
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	8,1	6,7	...	...	...	...	...	...	raw cotton (in recalculation for fibre)
Сахарная свекла (фабричная)	148	136	77	91	105	116	143	172	Sugar beet (factory)
Подсолнечник	4,9	3,3	3,4	2,9	1,9	2,8	4,2	4,9	Sunflower
Картофель	99	104	94	84	88	84	77	108	Potatoes
Овощи	121	114	106	101	96	101	114	134	Vegetables
Фруктово-ягодные насаждения	14,6	22,2	14,9 <sup>1</sup>	14,3	17,4	16,4	10,9	17,7	Fruit and berries plantations
Виноградные насаждения	38,5	36,8	23,8	46,1	30,2	34,8	11,2	28,4	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчёте на убранную площадь. <sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
LIVESTOCK AND POULTRY  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)**

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот в том числе коровы	9,6	9,6	8,1	6,9	5,4	4,3	4,0	3,9	Cattle of which cows
Свины	3,0	2,6	2,0	1,6	1,0	0,9	0,9	0,9	Pigs
Овцы и козы	34,6	34,4	25,1	19,6	13,7	10,4	9,5	9,6	Sheep and goats
Птица	59,9	52,7	32,7	20,8	15,4	16,0	17,0	17,2	Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
(на 1 января; в процентах)  
SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS  
(as of 1 January; in per cent)**

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>									
Крупный рогатый скот в том числе коровы	66	63	55	47	35	21	13	9	Cattle of which cows
Свины	50	46	41	35	26	15	9	6	Pigs
Овцы и козы	76	72	61	47	29	20	15	12	Sheep and goats
Птица	79	75	68	58	42	26	16	12	Poultry
	67	63	69	64	56	57	56	50	
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms</b>									
Крупный рогатый скот в том числе коровы	34	37	45	53	65	79	87	91	Cattle of which cows
Свины	50	54	59	65	75	85	91	94	Pigs
Овцы и козы	24	28	39	53	71	80	85	88	Sheep and goats
Птица	21	25	32	42	58	74	84	88	Poultry
	33	37	31	36	44	43	44	50	

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF PRODUCERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий Farms of all categories</b>									
Мясо (каркасы)	1524	1258	1207	985	855	718	642	635	Meat (carcass weight), 1000 t
из них:									of which:
говядина и телятина	724	596	642	548	463	398	351	344	beef and veal
свинина	274	217	158	113	110	82	79	98	pork
баранина и козлятина	270	243	252	206	167	143	117	99	lamb and goat meat
птица	185	139	80	53	39	24	24	29	poultry
молоко	5555	5265	5296	4619	3627	3335	3394	3535	Milk, 1000 t
яйца	4075	3565	2629	1841	1262	1266	1388	1512	Eggs, mln. pcs.
шерсть (физический вес)	104,4	96,4	75,3	58,3	42,2	34,6	25,2	22,3	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>									
Мясо (каркасы)	996	705	461	347	250	166	80	52	Meat (carcass weight), 1000 t
молоко	2871	2385	1885	1336	793	430	263	185	Milk, 1000 t
яйца	2771	2240	1535	1111	684	668	756	793	Eggs, mln. pcs.
шерсть (физический вес)	73,0	61,1	41,0	28,2	17,6	9,0	4,5	2,8	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms</b>									
Мясо (каркасы)	528	553	746	638	605	552	562	583	Meat (carcass weight), 1000 t
молоко	2684	2880	3411	3283	2834	2905	3131	3350	Milk, 1000 t
яйца	1304	1325	1094	730	578	598	632	719	Eggs, mln. pcs.
шерсть (физический вес)	31,4	35,3	34,3	30,1	24,6	25,6	20,7	19,5	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Инвестиции в основной капитал - всего	18,7	261,3	80,9	148,6	119,0	139,8	214,5	275,7	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	12,8	177,3	58,3	110,6	91,5	104,6	...	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	13,4	127,7	32,9	106,2	116,6	114,8	133,6	163,6	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	9,4	93,9	25,1	81,7	89,9	82,4	...	...	of which material production projects

ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of
бюджетных средств	5	8	7	12	9	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций населения	92	76	68	57	48	own funds of enterprises, organizations means of population
средств иностранных инвесторов	1	3	3	2	3	
	2	13	22	29	40	funds of foreign investors

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	48	48	44	42	43	39	39	38	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	29	27	19	25	32	26	25	25	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	23	25	37	33	25	35	36	37	other capital works and expenditure

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
экономика в целом	100	100	100	100	100	100	100	...	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	30	34	55	57	55	61	63	...	industry
сельское хозяйство	28	28	6	2	3	1	0,4	0,5	agriculture
строительство	4	2	1	0,1	1	1	3	0,3	construction
транспорт и связь	5	4	9	11	14	10	11	8	transport and communication
торговля и общественное питание	1	0,5	0,4	0,0	1	0,3	3	...	trade and catering
прочие отрасли	32	31,5	28,6	29,9	26	26,7	19,6	...	other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
электростанции	-	-	-	-	0,1	-	0,01	0,02	Electric power stations, mln.kw
предварительно армированные железобетонные конструкции и связанные с ними изделия	25,9	17,0	-	-	-	-	-	-	Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 cu.m
трикотаж, млн. шт.	1,3	-	-	-	-	-	-	-	Knitted clothing, mln. pcs.
обувь, млн. пар	1,8	-	-	-	-	-	-	-	Footwear, mln. pairs

ТРАНСПОРТ И СВЯЗ  
TRANSPORT AND COMMUNICATION

НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
автомобили	74,2	68,0	46,9	42,8	37,0	32,5	23,7	17,8	Lorries, <sup>1</sup> 1000
автобусы	25,5	22,9	18,4	17,0	15,2	11,2	10,3	8,8	Buses, 1000
трамваи	875	844	782	742	684	654	599	537	Trolleybuses, units
вагоны	434	421	353	321	258	265	248	247	Tram carriages, units
такси	6,3	4,6	3,3	2,6	2,2	2,1	2,2	1,2	Taxis, 1000
реки									River boats, units:
грузовые (исключая пассажирские)	423	420	330	301	301	217	161	148	cargo boats (excluding passenger-cargo) <sup>2</sup>
пассажирские и пассажирские-грузовые	60	54	35	26	26	29	15	13	passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> - для общего пользования.  
<sup>2</sup> - исключая вспомогательные и дорожные суда.

<sup>1</sup> 1991-1994 - транспорт общего пользования.  
<sup>2</sup> Excluding auxiliary and road boats.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(миллионов тонн)  
CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта в том числе:	921,7	766,8	337,8	503,2	523,5	641,2	626,5	688,1	All types of transport of which:
железнодорожный	328,2	289,4	175,4	161,1	140,2	196,9 <sup>1</sup>	170,0 <sup>1</sup>	133,7 <sup>1</sup>	railway transport
трубопроводный	20,4 <sup>2</sup>	19,4 <sup>2</sup>	31,7	37,9	41,1	79,9 <sup>1</sup>	76,8 <sup>1</sup>	106,2 <sup>1</sup>	pipelines
внутренний водный	11,2	7,0	2,5	2,0	1,2	1,0	0,4	0,2	inland water transport
автомобильный	561,8	451,0	128,2	302,2 <sup>3</sup>	341,0 <sup>3</sup>	369,4 <sup>3</sup>	379,3 <sup>3</sup>	448,0 <sup>3</sup>	automobile transport
воздушный, тыс. т	50,0	30,0	13,0	24,5	25	12	15	17	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Включая импорт и транзит.  
<sup>2</sup> Перекачка нефти.  
<sup>3</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including imports and transit.  
<sup>2</sup> Petroleum pumping over.  
<sup>3</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ГРУЗООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА  
(миллионов тонно-километров)  
CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта в том числе:	410947	322936	184048	160805	149606	151509	142039	149294	All types of transport of which:
железнодорожный	374230	286109	146778	124502	112689	106425 <sup>1</sup>	99881 <sup>1</sup>	94879 <sup>1</sup>	railway transport
трубопроводный	15257 <sup>2</sup>	19534 <sup>2</sup>	32283	24158	22479	30869 <sup>1</sup>	27009 <sup>1</sup>	34738 <sup>1</sup>	pipelines
внутренний водный	3426	2523	819	802	412	326	141	25	inland water transport
автомобильный	17965	14705	4081	11198 <sup>3</sup>	13889 <sup>3</sup>	13812 <sup>3</sup>	14957 <sup>3</sup>	19588 <sup>3</sup>	automobile transport
воздушный	69	65	87	145	137	77	51	64	air transport

<sup>1</sup> Включая импорт и транзит.  
<sup>2</sup> Перекачка нефти.  
<sup>3</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including imports and transit.  
<sup>2</sup> Petroleum pumping over.  
<sup>3</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(миллионов человек)  
PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта в том числе:	3591,7	2992,8	1986,0	1893,6	1525,8	2092,4	2431,6	2123,9	All types of transport of which:
железнодорожный	39,9	39,7	41,1	37,4	31,8	27,5	21,6	18,8	railway transport
автомобильный	3191,7	2643,4	1622,9	1534,5	1209,0	1812,0 <sup>1</sup>	2203,2 <sup>1</sup>	1927,2 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	49,8	36,9	19,6	14,2	10,3	9,2	11,9	16,6	taxi transport
троллейбусный	203,5	184,6	209,5	210,7	195,3	176,2	139,4	106,8	trolleybus transport
трамвайный	95,8	81,4	90,0	94,4	77,5	65,5	54,4	53,6	tram transport
внутренний водный	3,1	1,6	0,6	0,4	0,4	0,3	0,1	0,1	inland water transport
воздушный	7,9	5,2	2,3	2,0	1,5	1,7	1,0	0,8	air transport

<sup>1</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus transport carried out by private firms and commercial motor transport enterprises.

ПАССАЖИРООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА  
(миллионов пассажиро-километров)  
PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта в том числе:	67797	56843	37776	32320	28285	31658	31243	28164	All types of transport of which:
железнодорожный	19365	19671	17362	13159	14189	12802	10669	8859	railway transport
автомобильный	33234	26204	14079	13074	9506	15534 <sup>1</sup>	17537 <sup>1</sup>	16358 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	846	457	215	152	120	99	117	136	taxi transport
троллейбусный	834	791	777	768	785	702	550	426	trolleybus transport
трамвайный	834	841	696	448	371	316	268	248	tram transport
внутренний водный	100	36	6	6	6	3	2	0,4	inland water transport
воздушный	12584	8843	4641	4713	3308	2202	2100	2136,1	air transport

<sup>1</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus transport carried out by private firms and commercial motor transport enterprises.

ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ  
(на конец года; тысяч километров)  
LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Рейсы (операционная длина)	14,5	14,4	14,4	14,4	...	13,7	13,6	13,6	Railways (operation length)
из них электрифицированных	2,8	3,9	4,0	3,6	...	3,7	3,7	3,7	of which electrified
Дороги	86,8	87,3	87,6	87,3	87,2	83,3	85,2	85,2	Roads
из них с твердым покрытием	81,1	81,9	82,5	82,5	82,4	79,0	80,9	80,9	of which with hard surface
Внутренние водные пути	4,0	4,0	4,0	3,5	3,5	3,9	3,9	4,3	Internal waterways

УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ  
SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Мailed: newspapers and magazines, mln.	1531,1	794,3	264,3	165,3	138,6	104,5	85,5	64,9	Mailed: newspapers and magazines, mln.
letters, mln.	309,0	206,4	72,0	51,8	38,2	25,9	22,4	17,5	letters, mln.
parcels, 1000	7408	2872	684	528	453	999	1043	915	parcels, 1000
money postal orders and pension payments, mln.	41,6	33,5	24,3	22,2	15,2	5,8	3,0	2,5	money postal orders and pension payments, mln.
cables, mln.	22,5	13,5	8,2	6,8	4,5	3,7	3,3	2,3	cables, mln.
Number of provided trunk-line calls, mln.	107,7	108,8	127,3	129,6	134,1	142,9	168,7	197,4	Number of provided trunk-line calls, mln.
Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000	2209	2256	2294	2250	2161	2016	1967	1934	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000
of which at home	1481	1556	1642	1660	1657	1609	1601	1605	of which at home
Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)	1146	1299	1352	1347	1253	1253	1182	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)	...	...	347	290	2364	1613	1030	...	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):	...	...	...	...	1195	8488	22289	24460	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):
pagers radial action (of "Altay" type) mobile	...	...	3640	4025	985	1564	1565	1956	pagers radial action (of "Altay" type) mobile
Data communication services, number of user's installations (as of the end of the year):	...	...	...	...	...	...	...	...	Data communication services, number of user's installations (as of the end of the year):
packet switching network	...	...	...	...	...	...	1690	2234	packet switching network
Internet	...	...	...	...	...	...	885	1371	Internet
E-mail	...	...	...	...	...	...	806	1007	E-mail
Faximile (fax machines), 1000	...	...	2,0	2,9	2,6	1,5	1,6	...	Faximile (fax machines), 1000

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(торгующие организации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(trading organizations)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Розничный товарооборот (в текущих ценах)									Retail trade turnover (at current prices)
млрд. тенге			51,8	150,9 <sup>1</sup>	248,4 <sup>1</sup>	341,5 <sup>1</sup>	424,3 <sup>1</sup>	473,7 <sup>1</sup>	bln. tenge
млрд. руб.	35,0	223,5							bln. roubles
в том числе:									of which:
продовольственные товары			32,4	87,5	138,7	181,0	223,2	221,1	foodstuffs
млрд. тенге									bln. tenge
млрд. руб.	16,9	126,8							bln. roubles
непродовольственные товары									non-food goods
млрд. тенге			19,4	63,4	109,7	160,5	201,1	252,6	bln. tenge
млрд. руб.	18,1	96,7							bln. roubles
Товарные запасы в рознич- ной сети (в текущих ценах, на конец года)									Good stocks in retail network (at current prices, as of the end of the year),
млрд. тенге			13,3	14,4	16,1	9,9	10,4	...	bln. tenge
млрд. руб.	4,9	53,0							bln. roubles
в днях товарооборота	42	57	73	78	98	62	85	...	in turnover days
Число предприятий рознич- ной торговли (на конец года), тыс.	42,2	37,3	29,5	24,0	...	...	...	...	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магази- нах, млн. кв. м	3,4	3,3	2,7	2,2	...	...	...	...	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	20,2	16,8	10,7	7,9	...	...	...	...	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях питания, млн.	1,0	0,9	0,6	0,5	...	...	...	...	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> All channels of sales.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Розничный товаро- оборот - всего	66,6	47,0	78,1 <sup>1</sup>	97,0 <sup>1</sup>	93,4 <sup>1</sup>	91,7 <sup>1</sup>	82,6 <sup>1</sup>	13,9	20,9	53,6	68,6	70,7	75,7	Retail trade turnover - total
в том числе:														of which:
продовольственные товары	67,2	49,3	75,4	91,7	88,1	88,8	86,0	13,9	20,7	46,5	61,7	67,3	76,4	foodstuffs
из них алкоголь- ные напитки	53,1	38,1	83,4	63,6	114,5	98,5	97,3	10,5	19,8	58,2	69,8	109,7	95,8	of which alcohol beverages
непродовольствен- ные товары	66,5	43,4	83,8	108,4	101,1	95,9	78,6	14,8	22,2	69,2	82,6	76,2	75,4	non-food goods

<sup>1</sup> Через все каналы реализации - 85,6%, 133,3%, 129,3%, 119,1%, 102,2%.

<sup>1</sup> All channels of sales - 85,6%, 133,3%, 129,3%, 119,1%, 102,2%.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	4980	25751	16324	47860	64683	87413 <sup>1</sup>	...	...	Paid services mln. tenge
	1497	5726	1659	3597	4060	3823	...	...	of which household and personal services mln. tenge

<sup>1</sup> All channels of sales.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1997 в процентах к 1997 as percentage of					
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1991	1992	1994	1995	
	75,3	58,5	66,2	62,3	69,6	85,6 <sup>1</sup>	8,4	14,5	34,5	55,3	Paid services - total
	58,5	37,4	57,5	59,4	85,9	82,2	3,7	9,8	41,9	70,6	of which household and personal services

<sup>1</sup> All channels of sales.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1996	1997	
	Млн. руб.	Млн. тенге	В процентах к итогу As percentage of total	В процентах к итогу As percentage of total	В процентах к итогу As percentage of total							
	4980	25751	16324	47860	64683	77849	...	...	100	100	100	All volume of paid services
	1497	5726	1659	3597	4060	3823	...	...	30,1	6,2	4,9	of which household and personal services
	1546	8210	4131	13163	16261	16466	...	...	31,0	25,1	21,1	passenger transport
	310	2540	1141	4122	8337	9625	...	...	6,2	12,9	12,4	communication
	665	4627	7087	19362	24936	33735	...	...	13,4	38,5	43,4	housing and communal services
	79	464	221	603	803	988	...	...	1,6	1,2	1,3	pre-school education
	139	362	108	393	470	506	...	...	2,8	0,7	0,6	culture
	107	520	116	213	511	679	...	...	2,1	0,8	0,9	tourist and excursion services
	13	28	10	28	38	63	...	...	0,3	0,1	0,1	physical culture and sport
	71	411	194	709	1356	1820	...	...	1,4	2,1	2,3	medical services
	161	1276	523	1426	1384	1130	...	...	3,2	2,1	1,5	sanatoria and health services
	94	712	508	2225	3281	2128	...	...	1,9	5,0	2,7	legal services and services of banks
	298	875	626	2019	3246	6886	...	...	6,0	5,3	8,8	other paid services

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб.	Тенге	Тенге	Тенге	Тенге	Тенге	Тенге	Тенге	
	456	4786	1711,5	4800	6799	8417	9349	10821	Average monthly nominal wages
	130-140	900	200	300	2000	2340	2440	2680	Minimum wages (as of the end of the year)

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ  
РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	132,2	80,6	84,2	77,9	86,3	85,7	...	January
Февраль	...	117,6	111,7	102,2	101,4	98,7	99,9	...	February
Март	...	131,0	128,6	114,0	108,8	109,8	108,0	...	March
Апрель	...	113,1	169,8	102,9	104,8	97,5	97,6	...	April
Май	...	129,2	127,5	107,7	99,0	104,0	101,8	...	May
Июнь	...	136,2	131,9	105,4	104,9	105,2	102,7	109,9	June
Июль	...	102,8	127,2	106,7	104,4	101,6	99,4	...	July
Август	...	111,5	114,2	103,2	100,6	97,1	98,0	...	August
Сентябрь	126,3	147,4	124,3	107,0	103,4	105,0	102,9	108,2	September
Октябрь	101,4	106,5	126,1	104,1	103,2	102,6	100,5	...	October
Ноябрь	111,6	122,9	108,7	103,9	97,8	97,3	98,2	...	November
Декабрь	143,1	177,7	126,2	116,7	118,2	116,4	114,1	111,5	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тенге)  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**  
(tenge)

	1998	1999	
Всего по видам деятельности	9349	10821	Total of types of activity
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	3896	4221	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство, рыбоводство	4798	5270	Fishing, fish breeding
Промышленность	12823	14405	Industry
в том числе:			of which:
горнодобывающая	20138	23283	mining
обрабатывающая	10698	12410	manufacturing
производство и распределение электроэнергии, газа и воды	13823	14550	electricity, gas and water production and distribution
Строительство	10797	13246	Construction
Торговля; ремонт автомобилей и изделий домашнего пользования	6804	8142	Trade; repair of cars and household goods
Гостиницы и рестораны	7436	11078	Hotels and restaurants
Транспорт и связь	11595	13609	Transport and communications
Финансовая деятельность	19324	29866	Financial activity
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям	9943	11022	Real estate activities; renting and services rendered to enterprises
Государственное управление	10310	10730	Public administration
Образование	7247	7758	Education
Здравоохранение и социальные услуги	6454	6418	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	7229	9856	Other community, social and personal service activities
Деятельность экстерриториальных организаций	60111	64430	Activity of extra-territorial organizations

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Тенге Tenge						
Среднемесячный размер пенсии	189	2236	998	1876	3283	3554	3772	3915	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии	135	1400	200	...	...	...	2440	3000	Minimum age pension
Минимальный размер стипендии для учащихся высших учебных заведений	150	1220	600	720	1080	1350	1420	1555	Minimum scholarship of higher education establishments students

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. тенге Bln. tenge						
Среднемесячные денежные доходы населения	60,7	406,0	121,6	315,1	410,4	...	...	...	Money income
Среднемесячные денежные расходы населения	46,2	234,9	78,7	182,0	232,4	...	...	...	Money expenditure
									of which:
расходы на приобретение потребительских товаров и услуг	41,2	198,3	69,5	151,4	186,7	...	...	...	purchase of consumer goods and services
на уплату налогов и сборов и обязательных платежей и взносов	5,0	36,6	9,1	30,6	39,7	...	...	...	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
на сбережения	14,5	171,1	42,9	133,1	178,0	...	...	...	Current saving <sup>1</sup>
	1,9	8,5	17,7	28,7	13,9	...	...	...	of which increase in cash

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Заработная плата	68,5	79,4	73,5	73,4	72,1	74,1	73,5	72,6	As percentage of total money income: labour remuneration
Пенсии	5,6	3,8	5,3	5,8	7,3	9,6	9,2	8,7	pensions
Стипендии	0,4	0,6	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	scholarships
Социальные пособия	3,9	2,5	1,0	1,2	1,0	1,1	2,1	1,4	social benefits
Доходы от продаж сельскохозяйственной продукции и др.	3,3	4,9	8,4	8,3	8,1	6,0	5,3	4,3	income from sales of agricultural production etc.

<sup>1</sup> IV quarter.

**ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА**  
**DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Сумма депозитов населения (на конец года) млрд. тенге млрд. руб.			1583,3	12717,9	20354,8	28635,8	30044,1	53010,0
Депозиты на душу населения тенге руб.	25,8	50,3	95	766	1233	1818	1930	3551,3

<sup>1</sup> Включая коммерческие банки.  
<sup>2</sup> По коммерческим банкам.

<sup>1</sup> Including commercial banks.  
<sup>2</sup> For commercial banks.

**СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ**

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE**  
(according to the returns of sample surveys of household budgets; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
на питание	42,6	49,7	54,4	55,0	55,7	52,8	50,2	48,3
на приобретение непродовольственных товаров	44,4	38,0	30,2	29,3	27,1	25,8	25,3	24,7
на алкогольные напитки	4,3	5,4	3,4	2,5	2,3	2,3	2,1	1,9
на оплату услуг	8,7	6,9	12,0	13,2	14,9	19,1	22,4	25,1

<sup>1</sup> IV квартал.

<sup>1</sup> IV quarter.

**РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ**

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES**  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

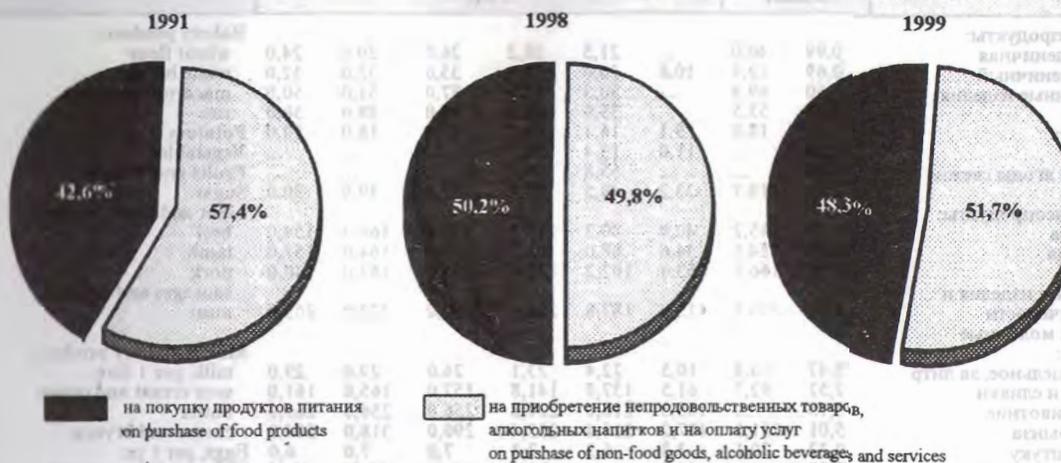
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	...	100	100	100	100	100	100
из них:								
одежда, обувь, ткани	61,5	...	53,4	50,9	45,9	46,8	41,3	39,8
мебель и предметы культурно-бытового назначения	16,7	...	5,6	12,9	9,4	15,2	11,1	10,9
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	...	...	3,5	4,5	...	4,5	6,6	7,1
табачные изделия	3,2	...	...	4,5	4,4	4,7	5,6	6,4
строительные материалы	2,6	...	1,6	2,0	2,5	3,0	3,2	4,2
топливо	0,8	...	2,6	1,7	3,0	5,5	7,7	6,4
Израсходовано на оплату личных услуг	100	...	...	100	100	100	100	100
в том числе:								
оплата жилищной площади	21,2 <sup>1</sup>	...	...	44,7 <sup>1</sup>	6,9	5,5	3,8	4,1
оплата коммунальных услуг	...	...	...	...	41,6	49,9	48,8	49,7
пошив и ремонт одежды, обуви	5,6	...	...	...	1,2	0,9	0,6	0,6
культурно-просветительские услуги	6,6	...	...	...	1,7	0,4	0,4	0,4
плата за обучение	...	...	...	...	4,0	10,6	11,0	11,0
оплата медпомощи	...	...	...	...	2,8	2,2	2,3	3,0
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	4,0	...	...	...	1,2	0,8	0,8	0,5
транспортные услуги	25,5	...	...	...	23,5	19,5	18,6	17,5
услуги связи	4,8	...	...	...	6,6	6,8	6,7	7,4

<sup>1</sup> Включая коммунальные услуги.

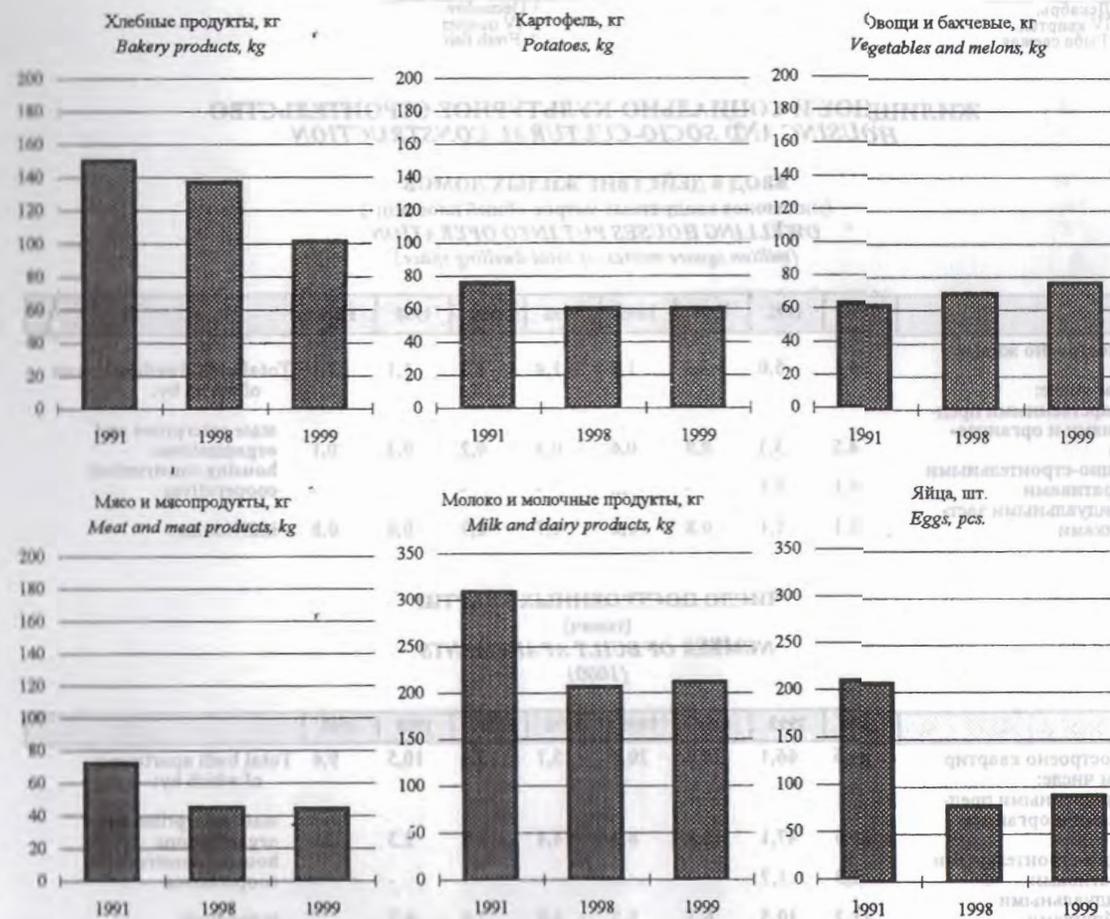
<sup>1</sup> Including communal services.

**ДОЛЯ РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ**  
**ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**

(в процентах)  
**SHARE OF EXPENDITURE ON PURCHASE OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS**  
(in per cent)



**ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**  
**CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA**



СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Тенге Tenge						
<b>Хлебные продукты:</b>									<b>Bakery products:</b>
мука пшеничная	0,99	40,0	...	21,5	28,2	26,0	20,0	24,0	wheat flour
хлеб пшеничный	0,69	12,1	10,8	25,0	30,8	33,0	32,0	32,0	white bread
макаронные изделия	1,50	69,4	...	50,3	57,6	57,0	51,0	50,0	macaroni products
рис	1,98	53,5	...	35,9	49,2	46,0	38,0	50,0	rice
Картофель	1,27	18,8	9,1	16,1	19,3	17,0	18,0	20,0	Potatoes
Овощи	2,16	...	11,0	13,4	24,1	...	...	...	Vegetables
Фрукты и ягоды свежие	6,64	...	...	55,8	56,1	...	...	...	Fruits and berries
Сахар	2,16	118,7	33,2	49,5	43,4	54,0	49,0	50,0	Sugar
<b>Мясо и мясопродукты:</b>									<b>Meat and meat products</b>
говядина	8,08	145,2	40,0	80,3	115,8	132,0	160,0	154,0	beef
баранина	7,21	124,1	34,6	68,0	98,3	129,0	164,0	157,0	lamb
свинина	8,34	166,9	53,4	102,2	132,6	154,0	167,0	140,0	pork
колбасные изделия и мясокопчености	11,30	255,1	115,8	187,8	226,0	254,0	272,0	265,0	sausages and smoked meat
<b>Молоко и молочные продукты:</b>									<b>Milk and dairy products</b>
молоко цельное, за литр	0,47	16,4	10,5	22,4	23,1	26,0	29,0	29,0	milk, per 1 litre
сметана и сливки	2,52	92,7	61,5	137,0	141,8	157,0	165,0	161,0	sour cream and cream
масло животное	8,15	...	108,3	216,6	229,8	256,0	256,0	269,0	butter
сыр и брынза	5,01	221,1	107,2	215,4	253,4	290,0	318,0	304,0	cheese and brynza
Яйца, за штуку	0,22	70,1	3,3	6,2	7,3	7,0	7,0	6,0	Eggs, per 1 pc.
Рыба и рыбопродукты	2,60	...	45,8	91,1	89,6	60,0 <sup>3</sup>	62,0 <sup>3</sup>	60,0 <sup>3</sup>	Fish and fish products
Масло растительное	3,22	169,2	66,5	103,3	87,7	103,0	106,0	110,0	Vegetable oil
Маргарин и другие жиры	3,69	...	71,9	110,4	111,5	146,0	154,0	175,0	Margarine and other fats

<sup>1</sup> Декабрь.  
<sup>2</sup> IV квартал.  
<sup>3</sup> Рыба свежая.

<sup>1</sup> December.  
<sup>2</sup> IV quarter.  
<sup>3</sup> Fresh fish.

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено жилых домов	6,1	5,0	2,3	1,7	1,4	1,3	1,1	1,1	Total built dwelling houses
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями жилищно-строительными кооперативами	4,5	3,3	0,9	0,6	0,3	0,2	0,2	0,1	state enterprises and organizations housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	1,1	1,1	0,8	0,6	0,7	0,9	0,8	0,8	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено квартир	84,5	66,1	28,0	20,4	15,7	13,9	10,5	9,6	Total built apartments
в том числе:									of which by:
государственными предприятиями и организациями жилищно-строительными кооперативами	66,6	47,1	12,8	8,3	4,4	3,5	2,3	...	state enterprises and organizations housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	2,3	1,7	...	...	...	...	...	...	individuals

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING STOCK  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	244	246	252	254	255	253	-	244	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
муниципальный, государственный	153	118	33	29	25	19	-	6	municipal, public, departmental
жилищно-строительными кооперативами	4	4	3	2	230	234	-	238	housing construction cooperatives
частный	87	124	216	223	...	...	-	...	private
на одного жителя	14,4	14,5	15,1	15,4	15,6	16,2	16,3*	16,4	Average per 1 inhabitant, sq. m

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ  
SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения	24,6	13,8	2,6	1,0	0,4	0,4	-	-	Pre-school establishments, 1000 places
Образовательные учреждения	70,4	49,8	9,2	2,5	3,8	2,3	2,0	4,8	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы	1,8	2,0	0,4	0,4	0,03	0,1	0,1	0,5	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники	10,4	4,6	1,3	1,0	0,8	0,6	0,2	0,3	Polyclinics, 1000 visits per a shift

ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА  
EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE

ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ  
(на начало учебного года)  
DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ	8,6	8,7	8,7	8,7	8,6	8,2	8,3	8,3	Number of schools, 1000
Число учащихся	3147	3127	3072	3060	3105	3107	3115	3118	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Число учителей	377	349	312	301	344	389	427	450	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.  
<sup>2</sup> System of the Ministry of Education.

ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ  
(на начало учебного года)  
GYMNASIUMS AND LYCEUMS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	38	75	113	131	122	138	195	178	Number of gymnasiums
Число учащихся	23,7	...	57,7	70,2	76,1	80,5	126,9	108,9	Number of pupils, 1000
Число лицеев	33	65	106	112	96	113	149	142	Number of lycenums
Число учащихся	16,3	...	47,4	52,1	36,4	43,0	69,2	55,3	Number of pupils, 1000

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments		Высшие учебные заведения Higher education establishments	
1991/92	244		61	1991/92
1992/93	248		63	1992/93
1994/95	258 <sup>1</sup>		101 <sup>1</sup>	1994/95
1995/96	262 <sup>1</sup>		112 <sup>1</sup>	1995/96
1996/97	264 <sup>1</sup>		111 <sup>1</sup>	1996/97
1997/98	219 <sup>1</sup>		133 <sup>1</sup>	1997/98
1998/99	246 <sup>1</sup>		144 <sup>1</sup>	1998/99
1999/2000	274 <sup>1</sup>		163 <sup>1</sup>	1999/2000

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments.

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments							Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусств и кинематографии arts and cinematography	
1991/92	238,3	57,3	20,6	55,8	22,8	39,0	36,1	6,7	1991/92
1992/93	230,8	54,1	18,9	56,6	24,8	36,2	33,3	6,9	1992/93
1994/95	215,0 <sup>1</sup>	49,7	16,4	47,5	25,4	36,2	27,9	11,1	1994/95
1995/96	200,4 <sup>1</sup>	45,6	16,1	43,1	25,5	34,8	24,0	9,9	1995/96
1996/97	177,7 <sup>1</sup>	41,2	15,5	35,3	21,4	31,2	20,7	9,5	1996/97
1997/98	148,2	31,8	11,1	31,3	22,8	25,1	19,0	7,1	1997/98
1998/99	141,3	29,5	11,5	20,7	24,6	28,0	20,4	6,6	1998/99
1999/2000	142,6	29,6	7,8	16,4	29,3	34,7	18,6	6,2	1999/2000
Принято учащихся, тыс. Number of entrants, 1000									
1991	80,9	18,2	6,5	19,4	9,6	12,5	12,8	1,9	1991
1992	75,3	16,7	5,1	19,7	8,6	11,2	12,2	1,8	1992
1994	70,4 <sup>1</sup>	15,1	5,1	15,1	10,6	10,9	9,6	3,6	1994
1995	65,9 <sup>1</sup>	14,3	4,9	13,1	10,3	10,6	9,1	3,0	1995
1996	52,1 <sup>1</sup>	11,0	4,2	9,6	8,3	8,5	6,6	2,6	1996
1997	42,9	8,1	3,1	7,3	9,5	6,5	6,9	1,5	1997
1998	55,3	10,8	4,1	6,3	12,6	11,7	7,7	2,1	1998
1999	61,6	12,7	2,9	6,2	14,9	16,9	6,2	1,7	1999
Выпущено специалистов, тыс. Number of graduates, 1000									
1991	69,1	15,0	5,3	14,0	8,7	12,7	12,2	1,2	1991
1992	61,8	13,4	4,6	11,8	6,3	11,9	12,5	1,3	1992
1994	63,0 <sup>1</sup>	12,3	3,1	11,9	10,7	10,4	11,5	3,1	1994
1995	61,4 <sup>1</sup>	12,0	3,9	11,5	10,6	9,6	10,6	2,6	1995
1996	56,3 <sup>1</sup>	11,4	3,6	11,0	9,4	9,2	8,2	2,5	1996
1997	54,8	12,1	3,6	11,3	9,7	8,7	7,3	2,1	1997
1998	51,9	12,0	3,8	10,1	9,8	8,9	5,6	1,7	1998
1999	51,9	13,2	3,4	8,6	9,8	9,4	5,9	1,6	1999

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	7	11	19	40	71	99	Number of non-state establishments
Численность учащихся всего, тыс. в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	0,8	1,4	2,8	10,4	20,2	33,0	Number of students total, 1000 as percentage of total enrollment in secondary specialized education establishments
Принято учащихся, тыс.	0,4	0,7	1,6	7,0	14,3	23,1	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	0,1	0,6	0,8	3,8	5,1	6,6	Number of graduates, 1000

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments							Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусств и кинематографии arts and cinematography	
1991/92	288,4	78,4	9,5	38,9	13,6	117,8	28,5	1,7	1991/92
1992/93	280,7	75,1	8,6	37,1	13,2	116,4	28,6	1,7	1992/93
1994/95	275,3 <sup>1</sup>	70,4	7,6	34,5	11,3	116,1	22,3	2,4	1994/95
1995/96	272,7 <sup>1</sup>	68,6	7,0	35,0	14,1	112,7	20,0	2,6	1995/96
1996/97	280,8 <sup>1</sup>	55,7	6,0	20,2	16,3	136,9	18,0	2,7	1996/97
1997/98	293,5	45,0	6,2	19,7	35,9	168,4	15,2	3,1	1997/98
1998/99	318,8	51,1	9,0	16,0	45,1	178,2	16,4	3,0	1998/99
1999/2000	365,4	53,5	11,5	15,2	61,7	204,2	16,3	3,0	1999/2000
Принято учащихся, тыс. Number of entrants, 1000									
1991	59,9	16,6	2,1	8,0	2,6	24,9	5,4	0,3	1991
1992	56,4	15,4	1,8	7,5	2,5	23,6	5,3	0,3	1992
1994	62,2 <sup>1</sup>	15,8	1,8	7,5	3,4	25,9	2,9	0,7	1994
1995	61,7 <sup>1</sup>	14,2	1,7	7,6	3,8	25,2	2,8	0,7	1995
1996	64,1 <sup>1</sup>	10,0	1,5	3,5	5,4	30,8	2,8	0,6	1996
1997	73,5	9,6	1,6	3,8	13,3	41,8	2,5	0,9	1997
1998	90,1	11,5	3,0	3,2	17,1	51,3	3,3	0,7	1998
1999	99,5	13,4	3,5	2,9	18,2	57,6	3,1	0,8	1999
Выпущено специалистов, тыс. Number of graduates, 1000									
1991	42,2	10,3	1,3	5,6	3,9	17,2	3,5	0,4	1991
1992	45,2	10,7	1,5	5,6	3,4	19,5	4,2	0,3	1992
1994	45,5 <sup>1</sup>	9,7	1,2	4,5	3,7	22,0	4,2	0,2	1994
1995	45,9 <sup>1</sup>	9,8	1,0	4,5	3,1	23,0	4,1	0,3	1995
1996	49,9 <sup>1</sup>	8,6	0,9	3,7	3,7	27,5	4,2	0,5	1996
1997	50,9	6,9	0,8	3,5	5,5	30,3	3,4	0,5	1997
1998	51,8	8,4	0,8	2,5	4,9	31,0	3,7	0,5	1998
1999	55,4	9,0	0,9	2,7	6,0	33,2	3,0	0,6	1999

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число учебных заведений	32	41	52	71	88	106	Number of non-state establishments
Численность студентов							Number of students
всего, тыс.	8,6	12,7	25,0	59,1	63,9	94,4	total, 1000
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	3,1	4,7	8,9	20,1	20,0	25,8	as percentage of total enrollment in higher education establishments
Принято учащихся, тыс.	4,1	5,7	9,4	19,4	29,0	28,6	Number of entrants, 1000
Выпущено специалистов, тыс.	-	0,1	0,9	6,1	5,0	7,5	Number of graduates, 1000

Казахстан  
Kazakhstan

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	276	269	283	283	275	252	229	282	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	27,6	20,6	19,7	18,0	14,6	13,2	12,5	10,8	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование:									of which having:
высшее	22,4	17,2	16,4	15,0	12,5	12,0	11,5	9,9	higher education
среднее специальное	5,2	3,3	3,2	3,0	2,1	1,2	1,0	0,7	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень, человек:									Of total number of specialists having:
доктора наук	519	622	696	739	784	961	975	939	doctor's degree
кандидата наук	4526	4178	3628	3393	3117	3557	3388	2924	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	9,9	7,2	7,3	7,0	5,1	3,3	3,1	3,0	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	8,0	5,5	3,9	3,2	2,8	3,4	3,0	3,6	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеют ученую степень, человек:									of which having:
доктора наук	410	346	316	264	231	325	317	338	doctor's degree
кандидата наук	3879	2832	1786	1178	1089	1387	1189	1341	candidate's degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	0,56	0,26	0,33	0,27	0,35	0,22	0,22	0,19	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	83	89	...	110	105	113	111	121	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	750	732	...	1266	1490	1602	1856	1083	Number of post-graduates entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	2469	2396	...	3436	4143	4642	5272	4919	Number of post-graduate as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	1616	1553	...	1072	2551	2191	3280	2750	of which post-graduates of day-time tuition
Число выпущенных из аспирантуры	559	614	...	536	627	836	988	1239	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	107	118	...	108	85	173	140	228	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	97	104	...	87	88	88	88	88	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Число посещений музеев, млн.	3,7	3,2	...	2,5	1,9	1,7	...	1,9	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	43	43	...	43	43	43	40	40	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посещений театров, млн.	4,0	4,2	...	2,0	1,8	1,4	1,4	1,6	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	9,8	8,0	...	2,1	1,7	1,1	0,6	...	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	149,7	72,5	...	6,8	2,1	1,0	0,5	...	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	9,5	9,1	...	7,4	6,1	3,3	3,0	2,5	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	112,1	110,7	...	100,2	94,6	75,8	71,5	67,0	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	9,0	8,3	...	6,4	5,2	1,9	1,6	1,2	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

Казахстан  
Kazakhstan

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число врачей	67,6	68,7	62,4	62,2	59,6	55,8	54,3	51,6	Number of medical doctors:
на 1000 населения	41,1	41,8	39,1	39,7	38,5	36,7	36,3	34,6	total, 1000
Число среднего медицинского персонала:									Number of nursing personnel:
на 1000 населения	196	194	175	166	148	130	120	109	total, 1000
на 1000 населения	119	118	110	106	95,9	85,3	80,5	73,4	per 10000 population
Число больничных учреждений	1805	1821	1651	1518	1244	1006	991	917	Number of hospitals
Число койко-мест	230	228	206	193	164	136	123	108	Number of hospital beds:
на 1000 населения	140	139	129	123	106	89,8	82,6	72,6	total, 1000
на 1000 населения	3372	3436	3531	3405	3155	2976	3034	3057	per 10000 population
Число амбулаторно-поликлинических учреждений	324	335	333	333	308	277	271	258	Number of polyclinics
на 1000 населения	197	204	209	212	199	182	181	173	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift):
на 1000 населения	324	335	333	333	308	277	271	258	total, 1000
на 1000 населения	197	204	209	212	199	182	181	173	per 10000 population

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
на 1000 населения	58,0	76,9	55,2	53,0	53,5	55,5	55,1	49,7	Total, 1000
на 1000 населения	35,3	46,8	34,2	33,5	34,3	36,2	36,6	33,3	Per 10000 population

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число пострадавших от производственного травматизма, тыс.	36,2	31,9	17,5	13,5	10,3	7,7	5,3	3,8	Number of persons suffered from accidents in industry
на 1000 работающих	56	53	34	29	25	23	18	13	total, 1000
Число случаев смертности от производственного травматизма, тыс.	0,9	0,9	0,8	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases:
на 1000 работающих	1,4	1,5	1,5	1,2	0,9	1,0	0,9	1,0	total, 1000
на 1000 работающих	1,4	1,5	1,5	1,2	0,9	1,0	0,9	1,0	per 10000 employed

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Численность больных злокачественными новообразованиями:</b>									<b>Number of cases of malignant neoplasm:</b>
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
всего, тыс.	108	109	114	109	109	108	110	109	per 100000 population newly registered (for a year)
на 100000 населения	655	664	714	697	707	711	733	724	total, 1000
с впервые установленным диагнозом (за год)									per 100000 population
всего, тыс.	31,9	31,6	28,7	28,6	28,6	28,3	28,8	27,0	<b>Number of cases with active tuberculosis:</b>
на 100000 населения	195	192	178	181	184	185	191	181	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
<b>Численность больных активным туберкулезом:</b>									per 100000 population newly registered (for a year)
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									total, 1000
всего, тыс.	43,1	41,9	38,7	39,0	48,5	52,3	58,9	48,1	per 100000 population
на 100000 населения	262	255	243	249	313	344	394	323	<b>Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases):</b>
с впервые установленным диагнозом (за год)									registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
всего, тыс.	10,8	10,9	10,0	11,1	13,6	14,4	18,5	21,1	per 100000 population newly registered (for a year)
на 100000 населения	66	66	62	70	87	94	123	141	total, 1000
<b>Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом:</b>									per 100000 population
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									<b>Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases):</b>
всего, тыс.	172	165	157	159	159	204	204	207	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 100000 населения	1045	1004	985	1013	1027	1341	1361	1387	per 100000 population newly registered (for a year)
с впервые установленным диагнозом (за год)									total, 1000
всего, тыс.	9,4	7,8	9,0	12,9	15,1	37,7	32,4	28,7	per 100000 population
на 100000 населения	58	48	56	82	97	246	215	192	<b>Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases):</b>
<b>Численность больных наркоманией и токсикоманией:</b>									registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)									per 100000 population newly registered (for a year)
всего, тыс.	4,8	5,2	6,4	7,7	10,4	26,6 <sup>1</sup>	33,0 <sup>1</sup>	35,8 <sup>1</sup>	total, 1000
на 100000 населения	29	32	40	49	67	175 <sup>1</sup>	221 <sup>1</sup>	240 <sup>1</sup>	per 100000 population
с впервые установленным диагнозом (за год)									<b>Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases):</b>
всего	592	812	1148	2092	3654	9213 <sup>1</sup>	9874 <sup>1</sup>	9632 <sup>1</sup>	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 100000 населения	3,6	4,9	7,1	13,2	23,5	60,1 <sup>1</sup>	65,5	64,5 <sup>1</sup>	per 100000 population

<sup>1</sup>Включая потребителей.

<sup>1</sup>Including persons who use narcotics.

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Число умерших от всех причин:</b>									<b>Deaths by all causes:</b>
всего, тыс.	135	138	161	169	166	160	154	...	total, 1000
на 100000 населения	820	838	995	1068	1066	1044	1024	...	per 100000 population of which dead from:
из них умерших от злокачественных новообразований									malignant neoplasm
всего, тыс.	23,1	22,9	22,6	22,1	21,2	20,6	20,0	...	total, 1000
на 100000 населения	141	139	140	140	136	134	133	...	per 100000 population
болезней системы кровообращения									diseases of the circulatory system
всего, тыс.	60,9	62,3	53,6	80,4	79,0	76,3	75,2	...	total, 1000
на 100000 населения	371	379	332	508	507	498	499	...	per 100000 population
несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий									accidents, homicide, suicide and other external causes
всего, тыс.	18,1	18,7	21,1	23,3	23,2	21,7	20,9	...	total, 1000
на 100000 населения	110	114	131	147	149	141	139	...	per 100000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
от общего объема инвестиций в основной капитал	0,5	5,3	2,3	5,2	...	4,5	...	2,7	Total bln. tenge bln. roubles
в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал	2,7	2,0	2,8	3,5	...	3,2	...	1,0	As percentage of total investment in fixed capital

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
установки для очистки вод	0,01	0,1	0,03	0,06	...	0,09	...	0,05	Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours
оборудование водоснабжения	0,4	0,7	0,8	0,0	...	0,05	...	0,0	Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours
установки для очистки вредных газов	2,5	1,0	...	...	...	0,4	...	0,2	Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour

**ВЫПУСК ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
(1000 tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общий объем вредных веществ	4278	4062	3095	3097	3000*	2369	2328	2309	Harmful pollutants - total of which:
твердые вещества	1451	1403	1029	1085	...	668	687	641	solid
жидкие и газообразные	2827	2659	2066	2012	...	1700	1640	1668	gaseous and liquid of which:
диоксид серы (SO <sub>2</sub> )	1471	1422	1135	1133	...	987	983	946	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
оксиды азота (NO <sub>2</sub> )	319	310	241	233	...	155	160	151	nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )
оксид углерода (CO)	760	687	468	446	...	409	361	380	carbon monoxide (CO)

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
(миллионов кубических метров)  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
(million cubic metres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
из природных источников	34904	32717	30824	27522	27000*	24978	23117	...	Water drawn from natural sources for consumption
использовано	30702	29083	26105	23435	...	19448	12744	...	Water consumption (use)
потери при транспортировке	5218	5168	6221	5522	...	...	5850	...	Water losses during transportation
сброс в поверхностные водоемы	338	312	236	230	...	188	147	...	Waste water discharges into surface water basins - total
без очистки	48	49	26	27	...	23	25	...	of which without treatment

Казахстан  
Kazakhstan

**АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	127	105	145	202	...	88	628	...	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	50	86	56	48	...	57	40	...	water resources
атмосферного воздуха	18	15	48	68	...	25	26	...	air

**ПРЕСТУПНОСТЬ**  
**CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**  
**NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	173858	200873	201796	183913	183977	165401	142100	139431	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	1732	2081	2549	2447	2625	2594	2531	2374	deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения	3667	3771	4223	4253	4059	3962	2288	2081	deliberate grave bodily injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	1654	1676	1862	1726	2025	1696	1190	1066	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	89873	110982	100727	82364	71352	56826	60624	49955	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	63649	80580	72435	58634	52831	42617	...	...	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	11250	15542	14065	11573	11421	11777	12419	11956	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	8277	10457	7883	7114	6082	5852	6602	7293	hooliganism

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ**  
(тысяч)  
**OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	88,3	89,8	108,9	111,2	116,7	97,5	89,3	97,5	Number of offenders - total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	12,7	12,8	10,6	8,9	8,4	6,9	7,0	7,5	juveniles <sup>1</sup>
ранее совершавших преступления	14,1	13,9	16,4	16,5	17,5	16,5	17,5	17,0	with previous crime records
совершивших преступления									committed crimes
в группе	26,5	29,7	32,8	31,9	30,8	26,5	26,7	26,8	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	24,8	26,7	27,5	25,2	26,0	21,5	16,7	13,6	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	13,5	10,0	13,5	13,5	15,3	13,6	9,2	11,2	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**КЫРГЫЗСТАН**

**KYRGYZSTAN**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 199,9 тыс. кв. км  
Плотность населения - 24,3 человека на 1 кв. км  
Столица: Бишкек (0,8 млн. человек)  
Национальная валюта: сом (с 10 мая 1993 г.)

Territory - 199,9 thousand sq. km  
Population density - 24,3 inhabitants per sq. km  
Capital: Bishkek (0,8 mln.)  
National currency: som (from 10 May 1993)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>**  
(на начало года; тысяча человек)  
**RESIDENT POPULATION<sup>1</sup>**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Всего населения	4452	4469	4451	4512	4574	4635	4699	4867	Total population
в том числе:									of which:
городское население	1681	1662	1558	1562	1568	1579	2322	1689	urban
сельское население	2771	2807	2893	2950	3006	3056	2377	3178	rural
Из общей численности населения:									of total resident population:
мужчины	2183	2197	2194	2226	2258	2289	2322	2403	males
женщины	2269	2272	2257	2286	2316	2346	2377	2464	females

<sup>1</sup> После получения окончательных итогов первой национальной переписи населения Кыргызстана 1999 г. данные будут уточнены.

<sup>1</sup> After receiving the final results of the first national 1999 population census the data will be adjusted.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**  
(на начало года; тысяча человек)  
**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Всего населения	4452	4469	4451	4512	4574	4635	4699	4867	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
до 14 лет	1767	1777	1774	1792	1803	1802	1799	...	under working age
15-64 лет	2240	2242	2239	2279	2326	2385	2451	...	working age
65 лет и старше	445	450	438	441	445	448	449	...	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**  
(человек)  
**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	13895	14287	11906	10220	6343	4039	3613	3347	Total
в том числе выехавшие в страны:									of which went to:
Германия	12740	13323	10926	9539	5507	3497	2955	2661	Germany
Греция	163	178	...	66	34	10	8	6	Greece
Израиль	918	572	779	373	239	142	159	253	Israel
США	52	195	156	226	259	293	385	330	USA

<sup>1</sup> На основе паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	2215	2264	2261	2292	2351	2396	2467	2614	Labour force
Численность экономически активного населения	1731	1838	1716 <sup>1</sup>	1742 <sup>1</sup>	1792 <sup>1</sup>	1792 <sup>1</sup>	1811 <sup>1</sup>	1901 <sup>1</sup>	Economically active population
Численность занятых	1731	1836	1645	1642	1651	1689	1705	1764	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	49	49	49	48	46	46	46	45	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	0,1	2	13	50	77	55	56	55	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	66	73	61	59	58	58	60	56	females
молодежь (до 29 лет включительно)	...	13 <sup>2</sup>	39	40	38	37	37	36	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> Включая общее число безработных, как зарегистрированных, так и не зарегистрированных в службах занятости.

<sup>1</sup> Including total number of unemployed both registered and unregistered at employment offices.

<sup>2</sup> В возрасте до 21 года включительно.

<sup>2</sup> At the age under 21 years inclusive.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	1731,2	1835,9	1645,4	1641,7	1651,5	1689,3	1704,9	1764,3	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	310,5	299,6	241,2	205,0	182,8	171,6	167,9	158,0	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	621,7	700,6	690,8	776,4	778,6	815,6	837,1	926,4	agriculture, forestry and fishery
строительство	139,8	114,2	77,1	65,7	57,8	56,9	50,7	47,8	construction
транспорт и связь	92,9	94,0	84,5	76,4	81,2	79,2	75,3	65,4	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	108,3	106,9	127,4	116,2	152,9	180,5	186,8	178,3	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	3,9	3,3	1,4	1,3	1,1	0,8	1,2	0,9	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	-	-	0,2	0,2	0,8	0,8	0,9	0,9	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	16,4	12,8	8,1	23,7	20,5	20,5	19,1	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеослужба	...	7,0	4,5	4,6	4,5	4,2	3,9	3,2	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства жилищно-коммунальное хозяйство; непродовольственные виды бытового обслуживания населения	22,1	16,9	10,9	10,0	9,8	8,7	8,6	6,8	other branches of material production
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	42,1	42,1	32,6	27,7	24,8	23,3	22,9	22,0	housing, communal and personal services
	107,2	142,4	102,1	101,3	93,9	94,2	94,2	92,1	health care, physical culture and social security

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	211,9	216,5	185,6	169,8	151,5	152,3	152,3	155,5	education, culture and art
наука и научные услуги	27,0	13,9	8,5	6,9	6,9	6,3	5,9	5,4	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	7,2	7,9	7,8	7,0	9,1	7,2	8,1	7,5	crediting, finance, insurance, pension schemes
общее управление, органы управления государственными и общественными организациями	36,6	54,2	58,0	65,1	72,1	67,2	68,6	66,3	general administration, management bodies of cooperative and social organizations
прочие виды деятельности, не распределенные по отраслям	-	-	-	-	-	-	-	8,7	other types of activities not distributed by branches

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число граждан, обратившихся в службы занятости	10,1	7,5	25,9	82,2	119,4	73,9	70,0	72,3	Number of seeking-work applied to employment offices
число безработных, получивших пособие по безработице	0,1	1,5	7,9	28,9	25,2	20,3	19,7	5,4	Number of unemployed received unemployment benefits
число безработных, в процентах	0,01	0,1	0,7	2,9	4,3	3,0	3,1	2,9	Unemployment rate, in per cent
число предприятий в различных отраслях экономики, обратившихся в службы занятости	14,8	4,6	1,8	2,0	1,5	2,0	2,0	1,6	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

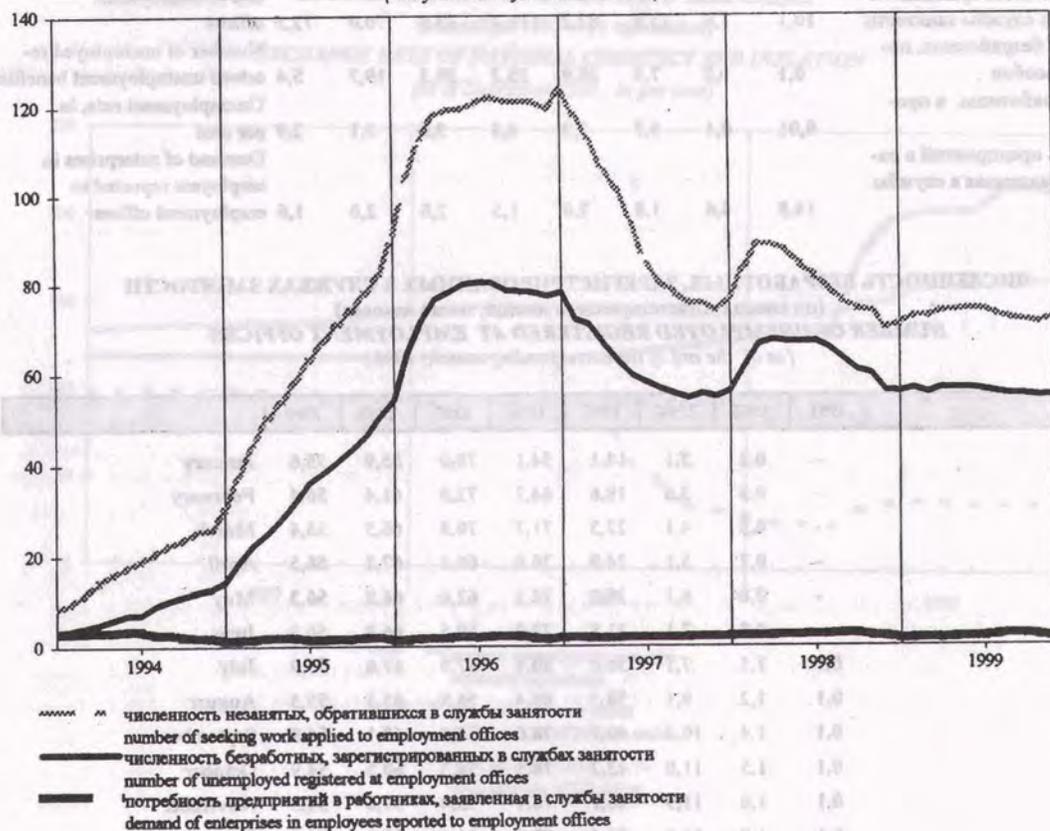
**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	-	0,2	3,1	14,1	54,1	78,0	55,9	55,6	January
	-	0,3	3,6	18,6	64,7	72,0	61,4	56,4	February
	-	0,5	4,1	22,3	71,7	70,8	66,3	55,4	March
	-	0,7	5,1	24,9	76,6	66,6	67,2	56,5	April
	-	0,8	6,1	28,0	78,2	62,6	66,8	56,3	May
	-	0,8	7,1	31,8	79,9	59,5	66,9	56,3	June
	0,1	1,1	7,1	36,0	80,4	57,9	67,0	55,9	July
	0,1	1,2	9,1	38,3	80,4	56,5	65,5	55,3	August
	0,1	1,4	10,2	40,7	78,6	55,3	63,1	54,9	September
	0,1	1,5	11,0	43,2	78,3	54,3	60,5	54,9	October
	0,1	1,6	11,9	46,1	78,1	55,4	59,6	54,5	November
	0,1	1,8	12,6	50,4	77,2	54,6	55,9	54,7	December

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
(in per cent)



СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed total
из них имеют высшее образование								of which having education:
высшее	30,8	16,6	12,3	10,2	11,1	9,6	10,9	higher
специальное	31,3	26,3	26,5	27,0	21,6	22,9	23,1	special secondary
общее	29,9	49,1	52,2	51,4	54,5	55,5	55,7	general secondary
не имеющие полного среднего образования	8,0	8,0	9,0	11,4	12,8	12,0	10,3	not having complete secondary education

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY DURATION OF UNEMPLOYMENT  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed total
из них ранее бывшие безработными								of which formerly being unemployed:
менее 1 месяца	31,0	14,4	8,8	8,9	7,6	6,1	5,1	less than 1 month
от 1 до 3 месяцев	37,1	21,9 <sup>2</sup>	20,7	17,2	16,6	14,5	11,9	from 1 to 3 months
от 3 до 6 месяцев	25,6	36,2 <sup>3</sup>	43,9	31,3	27,6	28,1	21,0	from 3 to 6 months
от 6 до 12 месяцев	5,9	19,0 <sup>4</sup>	17,2	25,5	23,6	29,7	32,4	from 6 to 12 months
более 1 года	0,4	8,5	9,4	17,1	24,6	21,6	29,6	over 1 year

Учтены безработные в течение года безработные.

<sup>1</sup> Unemployed placed in employment during the year.

<sup>2</sup> From 1 to 4 months.

<sup>3</sup> From 4 to 8 months.

<sup>4</sup> From 8 to 12 months.

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ  
(на конец года)  
NUMBER OF PENSIONERS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего пенсионеров	621	640	610	612	616	623	619	618	Total number of pensioners:
на 1000 человек населения	140	143	137	136	135	135	133	128	per 1000 population
из них:									Of total number:
по возрасту	433	451	449	444	439	438	429	426	pensioners by age
по инвалидности	54	54	48	78	48	54	57	57	pensioners by disablement
по потере кормильца	104	101	80	87	92	97	98	96	loss of bread-winner pensioners

ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Валовой внутренний продукт</b>									<b>Gross domestic product</b>
в текущих ценах, млрд. сомов	92,5 <sup>1</sup>	741,3 <sup>1</sup>	12,0	16,1	23,4	30,7	34,2	48,3	at current prices, bln. som
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	92,1	86,1	79,9	94,6	107,1	109,9	102,1	103,6	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Конечное национальное потребление</b>									<b>Final national consumption</b>
в текущих ценах, млрд. сомов	79,5 <sup>1</sup>	682,7 <sup>1</sup>	11,7	15,3	23,5	26,5	36,3	51,7	at current prices, bln. som
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	83,6	87,1	80,4	83,9	106,3	91,9	115,1	104,1	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Валовое накопление в текущих ценах, млрд. сомов</b>	14,2 <sup>1</sup>	147,7 <sup>1</sup>	1,1	3,0	5,9	6,7	5,3	6,5	<b>Gross capital formation at current prices, bln. som</b>
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	89,3	104,8	65,0	196,3	111,4	100,7	68,5	86,7	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Инвестиции в основной капитал</b>									<b>Investment in fixed capital</b>
в текущих ценах млрд. сомов	2,3	15,3	1,3	3,2	4,8	5,7	4,2	6,7	at current prices, bln. som
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	86	75	55	182	119	96	64	122	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Прибыль в текущих ценах, млрд. сомов</b>	21,2 <sup>1</sup>	0,2	1,1	0,9	0,6	0,7	-1,1	-0,8	<b>Profit at current prices, bln. som</b>
<b>Число убыточных предприятий и организаций - всего</b>	...	369	3638	1007	1051	953	952	1000	<b>Number of unprofitable enterprises and organizations - total</b>
из них в промышленности	...	30	495	172	200	182	196	232	of which in industry
<b>Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах</b>	...	16,1	42,7	42,3	45,8	44,0	44,9	44,9	<b>Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent</b>
<b>Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	...	...	7,7	11,5	5,4	5,2	3,0	2,5	<b>Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	35,3	35,6	33,8	29,5	30,7	38,3	36,5	41,8	<b>Exports as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	36,6	47,6	40,1	42,4	56,5	46,2	58,0	62,3	<b>Imports as percentage of the gross domestic product</b>

<sup>1</sup> Млн. сомов.  
<sup>2</sup> К предыдущему году.

<sup>1</sup> Mln. som.  
<sup>2</sup> As of the previous year.

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
(МИЛЛИОНОВ СОМОВ)  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS  
(million som)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт	93	741	12019	16145	23399	30686	34181	48321	Gross domestic product
Первичные доходы, полученные от остального мира	-	0	-	40	56	233	215	...	Plus: Primary incomes receivable from the rest of the world
Первичные доходы, переданные остальному миру	0	4	190	240	541	1237	1963	...	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
Чистый национальный доход	93	737	11829	15945	22914	29682	32433	...	Equals: Gross national income
Расходование основного капитала	10	70	1220	1644	2963	3731	4902	...	Minus: Consumption of fixed capital
Чистый национальный доход	83	667	10609	14301	19951	25951	27531	...	Equals: Net national income
Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	44	683	856	1474	1210	1083	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	4	17	36	36	49	40	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Чистый национальный располагаемый доход	83	707	11275	15121	21389	27112	28574	...	Equals: Net national disposable income
Конечное потребление	80	683	11694	15265	23545	26458	36266	51696	Minus: Final consumption
Чистое сбережение	3	24	-419	-144	-2156	654	-7692	...	Equals: Net saving
Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	-	3	24	353	108	133	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	498	218	317	253	250	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Изменение в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	3	24	-914	-338	-2120	509	-7809	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Валовое накопление	14	147	1083	2961	5896	6653	5279	6525	Minus: Gross capital formation
Расходование основного капитала	10	70	1220	1644	2963	3731	4902	...	Plus: Consumption of fixed capital
Чистое приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-1	-53	-777	-1655	-5053	-2413	-8186	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
(МИЛЛИОНОВ СОМОВ)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS  
(million som)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовая добавленная стоимость	88,2	707,4	11279,2	14960,8	21786,5	28329,9	31174,4	...	Gross value added
из них по секторам:									of which by sectors:
нефинансовые предприятия	55,8	482,0	5077,9	5432,4	7319,4	10497,9	11354,8	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	1,1	12,2	574,5	580,0	144,5	309,8	375,8	...	financial corporations
общественное управление	10,9	59,3	1276,9	1847,9	2186,4	2680,2	3402,1	...	general government
частное управление	...	...	...	...	...	...	...	...	private
общественные организации	2,0	9,1	79,8	213,0	160,6	204,4	206,1	...	non-profit institutions
домохозяйства	19,1	151,1	4546,6	7173,6	12108,8	14910,9	16105,4	...	households
финансовые посредники	...	...	...	...	...	...	...	...	financial intermediation
налоговые органы	0,7	6,3	276,5	286,1	133,2	273,3	269,8	...	measured (-)
налоги на продукты	5,0	54,5	801,2	1350,2	1813,0	2509,3	3219,1	...	Taxes on products
субсидии на продукты (-)	0,7	20,6	61,2	165,9	200,2	153,5	212,1	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	92,5	741,3	12019,2	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48321	Gross domestic product

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(миллионов сомов)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY  
(million som)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность	25,4	238,3	2461,7	1931,3	2587,9	5077,4	5559,2	...	Industry
Сельское хозяйство	32,6	276,2	4601,3	6551,5	10820,2	12615,1	12286,2	...	Agriculture
Лесное хозяйство	0,2	2,1	9,8	16,6	18,1	23,6	38,0	...	Forestry
Строительство	5,9	29,1	408,9	992,5	1396,6	1384,8	1537,3	...	Construction
Транспорт	2,7	18,8	432,1	536,0	826,1	995,8	1052,9	...	Transport
Связь	0,8	2,3	115,3	195,7	245,4	294,2	482,1	...	Communication
Торговля и общественное питание	3,9	26,1	1162,4	1774,4	2426,1	3206,8	4314,3	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	0,7	12,6	36,3	53,7	26,3	3,6	7,3	...	Material supply
Заготовки	0,3	2,4	10,5	7,6	5,6	12,7	13,7	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,1	0,5	4,5	8,9	7,4	6,5	10,6	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	-	0,2	5,0	8,6	4,7	30,9	25,8	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	6,5	22,7	56,8	88,4	193,2	187,5	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	0,4	1,3	15,2	40,1	44,1	68,3	71,5	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,4	2,4	33,2	36,8	33,9	34,5	71,5	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	1,7	6,0	121,4	185,9	730,6	893,2	950,9	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	1,2	15,8	289,1	348,3	388,2	703,9	948,8	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	3,0	16,4	324,3	459,6	527,2	625,6	757,2	...	Health care, physical culture and social security
Образование	3,7	24,6	555,5	821,6	881,4	1084,9	1388,1	...	Education
Культура и искусство	0,6	4,4	41,3	48,4	51,1	98,2	93,2	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,3	1,8	32,1	50,8	91,4	71,6	85,0	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	1,2	12,5	576,9	581,9	150,1	313,9	384,3	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	3,3	11,9	268,7	368,0	511,5	759,9	1035,5	...	General administration
Общественные объединения	0,5	1,5	27,5	171,9	57,4	104,6	143,3	...	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,7	6,3	276,5	286,1	133,2	273,3	269,8	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	88,2	707,4	11279,2	14960,8	21786,5	28329,9	31174,4	...	Total
Налоги на продукты	5,0	54,5	801,2	1350,2	1813,0	2509,3	3219,1	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	0,7	20,6	61,2	165,9	200,2	153,5	212,1	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	92,5	741,3	12019,2	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48321	Gross domestic product

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(миллионов сомов)  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT  
(million som)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт	92,5	741,3	12019,2	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48321,1	Gross domestic product
из них: -									of which:
зачеты затрат на компенсацию нетто налогов на производство и импорт	43,5	288,9	4096,4	6104,0	7853,9	9874,3	11154,4	15590,0	compensation of employees net taxes on production and imports
чистый операционный доход и смешанный доход	5,5	46,7	1117,7	1629,3	2232,1	3197,6	4108,6	4760,6	gross operating surplus and gross mixed income
валовой внутренний продукт	43,5	405,7	6805,1	8411,8	13313,3	17613,8	18918,4	27970,5	
<b>ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ</b> (миллионов сомов) <b>ACTUAL FINAL CONSUMPTION</b> (million som)									
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Фактическое конечное потребление	79,5	682,7	11693,9	15265,1	23544,9	26458,2	36266,0	51696,4	Actual final consumption
из них: -									of which:
домохозяйства	70,6	614,7	10639,6	13892,3	21270,6	23710,5	33102,5	47159,0	households
из них: -									of which:
расходы на конечное потребление домохозяйств	56,6	501,9	9066,1	11761,7	18703,3	20559,4	29759,4	42364,0	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	14,0	112,8	1573,5	2130,6	2567,3	3151,1	3343,1	4795,0	social transfers in kind
общественные услуги (коллективные услуги)	8,9	68,0	1054,3	1372,8	2274,3	2747,7	3163,5	4537,4	general government (collective services)
<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА</b> (миллионов сомов) <b>EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT</b> (million som)									
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Конечное потребление	79,5	682,7	11693,9	15265,1	23544,9	26458,2	36266,0	51696,4	Final consumption expenditure
из них: -									of which:
домохозяйства	56,6	501,9	9066,1	11761,7	18703,3	20559,4	29759,4	42364,0	households
общественные услуги	20,2	158,4	2272,1	3154,5	4333,1	5307,3	6103,0	8753,5	general government
из них: -									of which:
индивидуальные товары и услуги	11,3	90,4	1217,8	1781,7	2058,8	2559,6	2939,5	4216,1	individual goods and services
коллективные услуги	8,9	68,0	1054,3	1372,8	2274,3	2747,7	3163,5	4537,4	collective services
частные некоммерческие организации, обслуживающие домохозяйства	2,7	22,4	355,7	348,9	508,5	591,5	403,6	578,9	private non-profit institutions serving households
валовое накопление	14,2	147,7	1083,3	2961,1	5896,0	6652,7	5279,0	6524,6	Gross capital formation
из них: -									of which:
валовое накопление по постоянному основанию	14,7	105,8	1450,7	3290,0	5243,5	3802,0	4403,7	5000,7	gross fixed capital formation
изменения запасов	-1,9	39,6	-409,4	-376,8	600,0	2781,2	779,5	1395,1	change in inventories
приобретения минус выбросы ценностей	1,4	2,3	42,0	47,9	52,5	69,5	95,8	128,8	acquisitions less disposals of valuables
чистый экспорт товаров и услуг	-1,2	-89,1	-758,0	-2081,1	-6041,6	-2425,2	-7363,6	-9899,9	Net exports of goods and services
валовой внутренний продукт	92,5	741,3	12019,2	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48321,1	Gross domestic product

ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
(миллионов сомов)  
ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH  
(million som)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Основные фонды</b>									<b>Fixed assets</b>
по полной балансовой стоимости									at book value
наличие на начало года	118,7	123,6	4442	5447	86278	93702	112051		as of the beginning of the year
наличие на конец года	123,6	2791 <sup>1</sup>	5247	75725 <sup>1</sup>	87750	100613	115250		as of the end of the year
по остаточной стоимости									at residual value
наличие на начало года	...	...	3347	4304	53273	60639	100845		as of the beginning of the year
наличие на конец года	...	...	3925	59066 <sup>1</sup>	54351	64714	99052		as of the end of the year
<b>Материальные оборотные средства</b>									<b>Inventories</b>
наличие на начало года	58,0	113,8	3683	5487	5923	6926	10352		as of the beginning of the year
наличие на конец года	113,8	773,8	5049	5703	6926	10352	15387		as of the end of the year
<b>Справочно:</b>									<b>For reference:</b>
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах в ценах приобретения соответствующих лет									Household consumer durables at historic cost
наличие на начало года	49,6	132,6	1980	4832	6901	8151	11148		as of the beginning of the year
наличие на конец года	132,6	429,6	4832	6901	8151	11148	14968		as of the end of the year
по остаточной стоимости									at residual value
наличие на начало года	...	...	1649	4242	5163	6071	8202		as of the beginning of the year
наличие на конец года	...	...	4242	5163	6071	8202	10951		as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.<sup>1</sup> Taking into account revaluation of fixed assets.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млн. руб. Bn. rubles		Млн. сомов Mln. som						
Всего	6,1	50,4	2005,1	2745,9 <sup>1</sup>	3933,1 <sup>1</sup>	5090,3 <sup>1</sup>	6262,7 <sup>1</sup>	8091,5 <sup>1</sup>	Revenue - total
в том числе:									of which:
на добавленную стоимость	0,3	8,0	528,8	739,8	1247,5	1728,3	1965,8	2258,7	value added tax
акцизы	...	2,7	172,4	308,3	254,7	451,5	722,2	1265,5	excises
на прибыль	0,8	7,9	436,0	433,2	372,1	336,1	452,4	567,6	tax on profit
арендные платежи	...	...	45,7	...	...	...	...	...	rental payments
на землю	...	...	12,6	72,4	122,3	274,3	290,9	198,9	tax on land
на доходы физических лиц	0,4	2,5	225,2	287,1	288,2	331,8	405,4	546,2	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	...	0,1	47,3	...	...	...	...	...	from external economic activities
от приватизации	...	0,1	56,1	...	...	...	...	...	from privatization
от кредитов	...	...	0,3	...	...	...	...	...	from loans
прочие различные нонтак-реvenue	0,3	0,7	71,7	598,9	823,6	1107,1	1489,0	1666,9	dues and various nontax revenue
Всего	4,9	46,7	2926,7	4610,5	5202,4	6695,7	7298,3	9312,0	Expenditure - total
в том числе:									of which:
на экономику	1,6	11,1	332,8	544,0	621,8	762,8	1166,6	1527,7	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	...	...	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	2,8	17,4	1444,3	2769,9	2965,6	3694,4	3812,1	4504,9	for socio-cultural needs
на пенсии для возмещения расходов пенсионерам	0,9	4,7	102,9	...	...	...	...	...	including for pension fund expenditure compensation
на науку и государственные научно-технические программы	...	0,2	21,9	...	...	...	...	...	on science and state scientific and technological programmes
на капитальные вложения	...	0,9	102,3	...	...	...	...	...	on capital investments
на оборону	...	1,1	104,9	153,4	...	...	...	...	for defence
на содержание органов государственной власти	0,1	0,8	100,1	339,9	579,5	850,4	1014,8	1267,1	on state power and management maintenance
Излишек доходов над расходами	1,2	3,7	-921,6	-1864,6	-1269,3	-1605,4	-1035,6	-1220,5	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

... Including received official transfers.

<sup>1</sup> Including received official transfers.

**СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА**  
(на 1 января; миллионов сомов)  
**AGGREGATE MONEY SUPPLY**  
(as of 1 January; million som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Денежная масса (денежный агрегат M <sub>2</sub> ) из нее наличные деньги в обращении (денежный агрегат M <sub>0</sub> )	...	2718,4	3340,8	4188,2	4910,0	6574,5	Money supply (money aggregate M <sub>2</sub> ) of which cash aggregate in circulation (money aggregate M <sub>0</sub> )
	...	1937,6	2398,0	2677,7	2829,2	3578,4	

**ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА**  
**MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, млрд. руб.	1,0	15,4	...	...	...	...	...	...	Total, bln. roubles

**КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ**  
(остатки ссуд на конец года)  
**BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION**  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млн. сомов Mln. som					
Кредитные вложения в том числе: краткосрочные долгосрочные	7,9	58,3	1720,4	1191,5	1100,6	1113,9	1986,6 <sup>1</sup>	2759,5 <sup>1</sup>	Credit investment of which: short-term long-term
	6,5	55,9	1601,4	934,2	861,6	965,9	1257,6	1968,8	
	1,4	2,4	119,3	257,3	239,0	148,0	616,4	612,4	

<sup>1</sup> Включая кредиты, предоставленные другим банкам.

<sup>1</sup> Including credits to other banks.

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА**  
(на 1 января)  
**NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK**  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число банков	18	18	18	21	25	24	Number of banks
Ставка рефинансирования, процентов	89,09	46	45,9	23,51	32,90	55,07	Refinancing rate, per cent

**ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)**  
(на 1 января; миллиардов сомов)  
**DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)**  
(as of 1 January; billion som)

	Дебиторская задолженность Debt receivables						Кредиторская задолженность Credit liabilities						
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Всего	4,1	4,3	4,6	5,8	7,0	10,1	5,8	5,4	5,4	6,7	7,9	12,9	Total
из нее просроченная	0,5	0,9	1,2	1,2	1,8	3,0	0,5	0,9	1,3	1,2	1,6	2,5	Of which overdue
Из общей задолженности:													Of total:
внутри страны	3,6	3,7	3,8	5,2	5,3	8,2	4,9	4,9	4,9	5,7	6,1	9,6	within the country
из нее просроченная	0,4	0,8	...	...	...	0,4	0,9	...	...	...	...	...	of which overdue
стран СНГ	0,4	0,4	0,6	0,5	1,2	1,2	0,9	0,4	0,4	0,8	1,7	2,1	CIS countries
из нее просроченная	0,1	0,1	...	...	...	0,1	0,0	...	...	...	...	...	of which overdue
стран остального мира	0,1	0,1	0,2	0,1	0,5	0,7	0,0	0,1	0,1	0,2	0,1	1,2	rest of the world
из нее просроченная	0,0	0,0	...	...	...	0,0	0,0	...	...	...	...	...	of which overdue

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(миллионов сомов)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(million som)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Баланс прибыли (убыток "-")	-8,1	...	0,5	-1,3	0,7	8,5	Balance profit (losses "-")
из них: от операций по страхованию	0,9	...	1,9	3,4	4,8	9,9	Payments to budget
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	1,4	...	0,7	1,5	0,9	0,7	Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitably purposes)
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	0,1	...	...	...	...	...	Diversion for other purposes
доходы от операций по страхованию	15,3	...	31,7	35,9	38,6	136,5	Income - total
из них: от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	13,0	...	20,6	21,3	25,8	75,5	of which: insurance premiums
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	0,5	...	...	1,2	0,6	9,9	return of insurance reserves
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	1,2	...	2,0	1,7	1,9	2,0	investment of insurance reserves
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	0,6	...	6,6	11,7	10,2	49,1	income
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	23,4	...	32,1	37,2	37,9	128,0	other income (including insurance activity)
расходы от операций по страхованию	8,5	...	15,6	20,1	16,4	33,9	Expenditure - total
из них: от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	1,5	...	0,3	0,4	...	17,7	of which: payment of insurance claims and insurance sums
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	0,1	...	...	0,8	0,8	41,3	allocations to insurance reserves
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	0,6	...	0,1	...	...	0,8	insurance premiums submitted for reinsurance
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	7,4	...	8,7	13,0	16,7	24,6	allocations to reserve for financing measures on accident prevention, insured property loss or damage
от операций по страхованию: от операций по страхованию жизни	5,3	...	1,0	2,9	3,8	9,7	transaction of an affair expenditure other expenditure (including insurance activity)

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллионов сомов)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(million som)

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые взносы</b> Insurance premiums	3,5	13,0	...	20,6	21,3	25,8	75,5	Total
обязательное страхование	0,2	-	...	0,1	0,7	0,9	0,4	compulsory insurance
из него: в пользу граждан	0,0	-	...	0,1	...	...	...	of which: property of citizens households
из него: в пользу граждан	0,0	-	...	0,1	0,7	0,9	0,4	passenger insurance
из него: в пользу граждан	3,3	13,0	...	20,5	20,6	24,9	75,1	other kinds
добровольное страхование	1,3	8,6	...	16,4	14,3	14,0	56,5	voluntary insurance
из него: в пользу граждан	1,2	5,5	...	14,6	9,5	7,8	50,1	including: personal insurance
из него: в пользу граждан	0,0	2,3	...	1,3	2,1	4,3	3,1	of which: life insurance
из него: в пользу граждан	-	0,8	...	0,4	0,7	...	...	accident insurance
из него: в пользу граждан	1,5	3,6	...	3,0	4,5	7,9	12,8	medical insurance
из него: в пользу граждан	0,6	0,8	...	0,5	0,6	0,3	3,9	property insurance
из него: в пользу граждан	...	...	...	...	...	...	...	responsibility insurance
<b>Страховые выплаты</b> Insurance payments	1,1	8,5	...	15,6	20,1	16,4	34	Total
обязательное страхование	0,0	-	...	0,1	0,7	0,6	0,4	compulsory insurance
из него: в пользу граждан	0,0	-	...	...	...	...	...	of which: property of citizens households
из него: в пользу граждан	0,0	-	...	0,1	0,7	0,6	0,4	passenger insurance
из него: в пользу граждан	1,1	8,5	...	15,5	19,4	15,8	33,6	other kinds
добровольное страхование	0,5	5,7	...	12,8	17,0	12,8	31,0	voluntary insurance
из него: в пользу граждан	0,4	5,3	...	12,2	13,3	10,8	30,1	including: personal insurance
из него: в пользу граждан	0,0	0,3	...	0,5	0,4	0,5	0,5	of which: life insurance
из него: в пользу граждан	-	0,1	...	0,1	0,3	...	...	accident insurance
из него: в пользу граждан	0,3	1,2	...	0,3	0,4	1,0	0,9	medical insurance
из него: в пользу граждан	0,3	1,6	...	2,4	0,5	0,3	0,1	property insurance
из него: в пользу граждан	...	...	...	...	...	...	...	responsibility insurance

ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС  
(миллионов долларов США)  
BALANCE OF PAYMENTS  
(million US dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Счет текущих операций</b>	-234,7	-424,7	-138,4	-370,8	-185,3	<b>Current account</b>
Товары и услуги	-278,0	-469,2	-141,3	-338,2	-177,9	Goods and services
Торговый баланс	-122,0	-251,7	-15,2	-220,7	-84,4	Trade balance
Экспорт (FOB)	408,9	531,2	630,8	535,1	462,6	Exports (FOB)
СНГ	269,2	393,9	346,3	252,0	191,5	CIS countries
Остальной мир	139,7	137,3	284,5	283,1	271,0	Rest of the world
Импорт (FOB)	530,9	782,9	646,0	755,7	546,9	Imports (FOB)
СНГ	313,1	431,1	396,0	391,7	244,5	CIS countries
Остальной мир	217,8	351,7	250,1	364,1	302,4	Rest of the world
Баланс услуг	-156,0	-217,5	-126,1	-117,6	-93,5	Balance of services
Транспортные услуги	-36,9	-96,1	-71,0	-74,1	-57,5	Transport services
Поездки	-1,8	-1,5	3,4	4,9	3,4	Missions
Строительные услуги	-46,5	-49,4	-2,1	-3,0	0,7	Construction services
Прочие услуги (искл. ТП)	-22,4	-25,7	-33,1	-25,6	-21,7	Other services (excl. technical assistance)
Техническая помощь (ТП)	-48,3	-44,8	-23,3	-19,8	-18,5	Technical assistance
Доходы	-35,4	-39,4	-64,6	-81,4	-75,4	Income
Доходы по прямым инвестициям	-	-2,1	-0,8	-8,3	-4,8	Income from direct investments
Доходы по портфельным инвестициям	-	0,0	0,0	-2,1	-0,4	Income from portfolio investments
Доходы по другим инвестициям	-26,0	-30,2	-50,4	-56,2	-58,7	Income from other investments
Проценты по кредитам (график)	-29,7	-34,3	-56,7	-65,7	-67,3	Interests on credits (diagram)
Прочие доходы по другим инвестициям	3,7	4,1	6,3	9,5	8,7	Other income from other investments
Оплата труда	-9,4	-7,2	-13,4	-14,7	-11,5	Compensation of employees
Текущие трансферты	78,7	83,9	67,6	48,7	68,0	Current transfers
<b>Счет операций с капиталом и финансовыми операциями</b>	230,9	346,3	241,5	283,7	210,9	<b>Capital account and financial account</b>
Счет операций с капиталом	-29,0	-15,9	-8,3	-8,1	-15,2	Capital account

	1995	1996	1997	1998	1999	
Капитальные трансферты	-29,0	-15,9	-8,3	-8,1	-15,2	Capital transfers
<b>Финансовый счет</b>	260,0	362,3	249,9	291,9	226,1	<b>Financial account</b>
Прямые инвестиции	96,1	46,8	83,0	108,6	35,4	Direct investments
Портфельные инвестиции	1,7	-1,7	24,6	26,3	26,3	Portfolio investments
Другие инвестиции	162,2	317,2	142,2	157,0	164,4	Other investments
Активы (- увеличение)	11,9	1,9	-43,1	-98,6	-2,7	Assets (- increase)
Коммерческие банки	-1,2	1,6	-18,7	9,6	-1,8	Commercial banks
Другие активы	13,1	0,3	-24,5	-108,3	-0,9	Other assets
Пассивы (+ увеличение)	150,3	315,3	185,3	255,6	167,0	Liabilities (+increase)
Коммерческие банки	-3,3	-2,1	14,0	1,0	-2,8	Commercial banks
Кредиты	192,1	308,5	148,1	105,6	143,7	Credits
Кредиты государственному сектору	102,4	105,2	137,5	129,6	176,8	Credits to state sector
Получено	174,7	155,7	150,3	149,7	188,1	Received
Амортизация (диаграмм)	-72,4	-50,5	-12,8	-20,1	-11,2	Amortization (diagram)
Кредиты частному сектору	89,7	203,3	10,6	-24,0	-33,1	Credits to private sector
Получено	89,7	203,3	12,9	8,8	8,6	Received
Амортизация (диаграмм)	-	-	-2,3	-32,8	-41,7	Amortization (diagram)
Другие активы	-38,5	8,9	23,3	149,0	26,2	Other assets
Ошибки и опущения	-78,3	57,9	-57,6	63,1	-6,1	Errors and omissions
<b>Итого баланс</b>	-82,1	-20,5	45,6	-24,0	19,5	<b>Total balance</b>
<b>Финансирование</b>	82,1	20,5	-45,6	24,0	-19,5	<b>Financing</b>
Резервы НБК	1,3	-18,1	-82,6	5,9	-61,2	Reserves of NBK
Кредиты МВФ	46,6	19,6	34,4	2,7	19,5	Credits of IMF
Исключительное финансирование	34,4	18,8	2,6	15,5	22,2	Exclusive financing
Другое финансирование	-0,1	0,2	0,0	-0,1	0,0	Other financing

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(в процентах к предыдущему году)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	17,6	3,3	1,4	132	130	109	154	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	-	2,1	1,4	148	139	110	167	electricity production
топливная промышленность	55,7	3,1	1,2	120	104	118	150	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	-	1,5	0,9	121	89	144	156	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угольная	55,7	3,8	1,1	118	120	120	121	coal
черная металлургия	-	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	-	4,5	1,5	87	122	103	177	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	-	-	-	-	-	117	101	chemical industry
нефтехимическая промышленность	-	-	-	-	-	-	-	petrochemical industry
машиностроение	38,1	2,8	1,4	132	131	108	127	machine - building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	10,1	2,5	1,7	130	129	109	143	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	14,7	3,4	1,6	122	140	120	170	construction materials industry
легкая промышленность	9,0	2,9	1,5	128	124	119	108	light industry
пищевая промышленность	14,1	3,8	1,3	132	136	112	137	food industry

<sup>1</sup> 1992-1995 в разгах.

<sup>1</sup> 1992-1995 in times.

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	107	3612	305	178	193	100,5	104	151	Grain
Картофель	360	760	216	155	115	72	96	160	Potatoes
Овощи	460	422	179	108	107	95	127	94,5	Vegetables
Скот и птица	173	562	206	135	171	152	115	112,5	Cattle and poultry
Молоко и молочные продукты	176	996	311	126	171	127	112	115	Milk and dairy products
Яйца	186	856	411	121	181	118	100,1	117	Eggs
Шерсть	390	340	119	154	113	119	113	128	Wool

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES IN CONSTRUCTION  
(as percentage of the previous year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
инвестиции в основной капитал	8,0	4,1	135	124	123	114	131	Investment in fixed capital total
в том числе: включая строительство и монтажные работы	7,8	6,9	135	134	122	114	128	including construction and mounting works

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

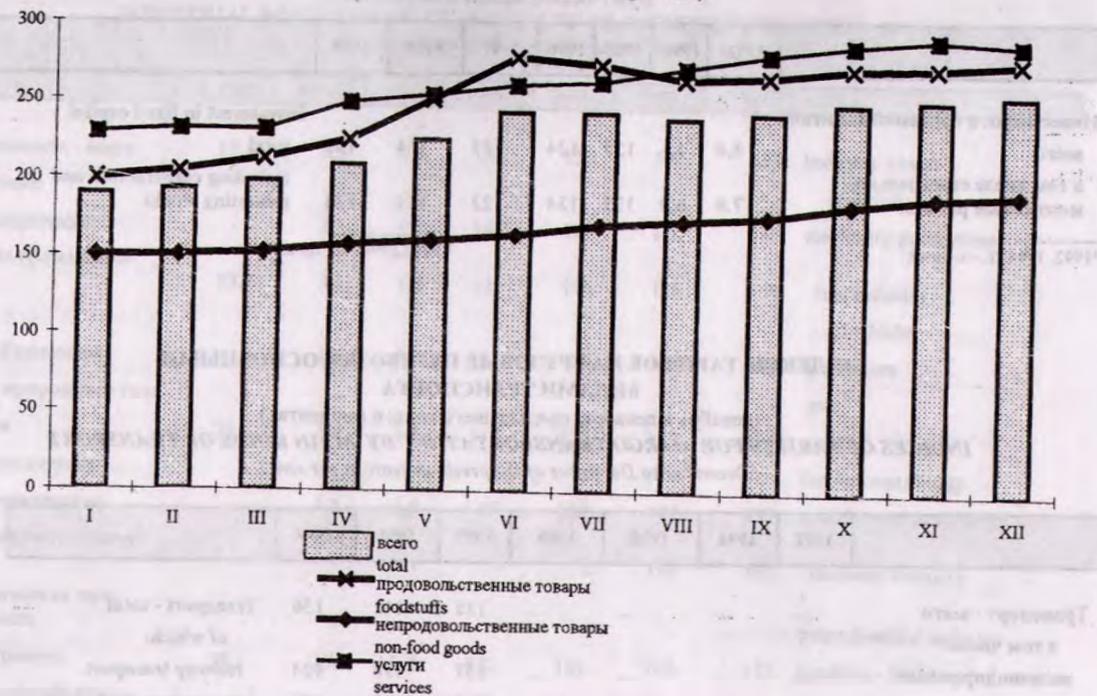
ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ОСНОВНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
INDICES OF TARIFFS FOR CARGO TRANSPORTATION BY MAIN KINDS OF TRANSPORT  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общий	...	...	...	...	115	111	136	Transport - total
в том числе:								of which:
железнодорожный	...	...	...	...	137	110	124	railway transport
автомобильный	...	...	...	...	98,5	107	107	motor transport
воздушный	...	...	...	...	123	163	491	air transport

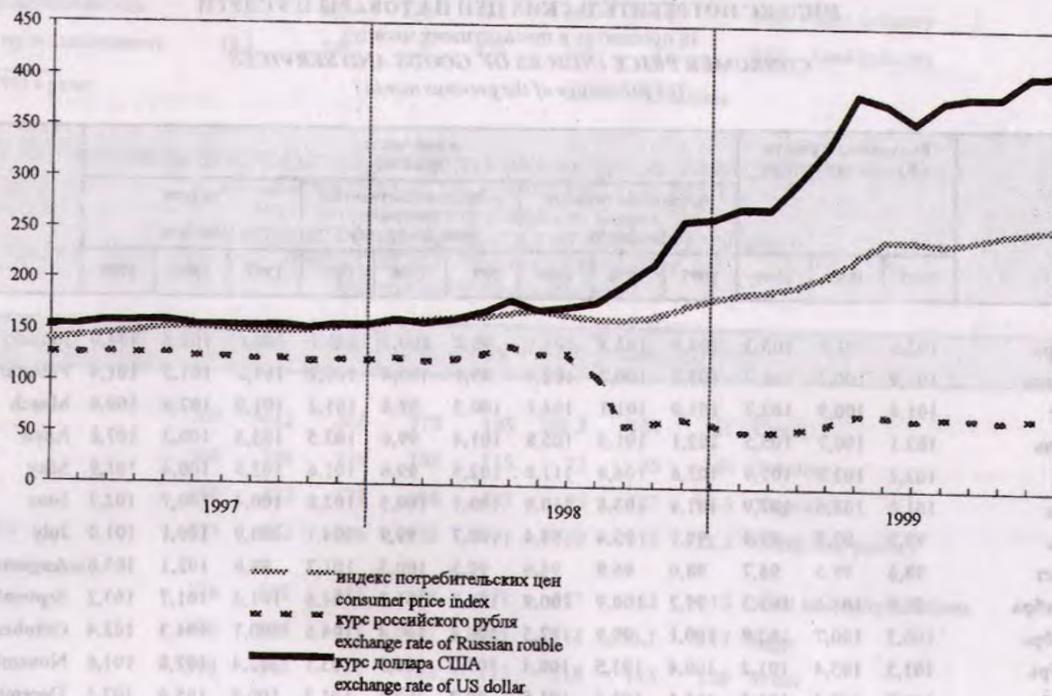
ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES  
(as percentage of the previous month)

	все товары и услуги all goods and services			в том числе of which									
	1997	1998	1999	продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
январь	102,3	101,9	103,3	104,4	102,5	104,1	98,8	100,2	101,1	100,6	102,5	104,0	January
февраль	101,9	100,7	101,7	103,2	100,7	102,4	99,1	100,4	100,2	101,2	101,5	101,4	February
март	101,4	100,9	102,7	101,9	101,1	104,1	100,2	99,8	101,2	101,0	102,4	100,0	March
апрель	102,1	100,7	105,5	102,1	101,3	105,8	101,4	99,6	103,5	103,3	100,3	107,8	April
май	103,2	102,8	107,9	103,6	104,8	111,8	102,5	99,6	101,6	102,9	100,4	101,9	May
июнь	101,0	102,5	107,9	101,4	103,8	110,9	100,1	100,5	102,8	100,4	100,7	102,7	June
июль	99,7	97,2	99,9	99,1	95,4	98,4	100,7	99,9	104,1	100,9	100,1	101,0	July
август	98,6	98,5	98,7	98,0	96,9	96,6	99,5	100,3	101,7	99,9	102,1	103,6	August
сентябрь	99,8	101,1	101,3	99,2	100,9	100,9	100,7	101,3	101,6	101,3	101,7	103,2	September
октябрь	100,2	100,7	102,8	100,1	99,9	102,3	100,4	100,4	104,6	100,1	104,3	102,4	October
ноябрь	101,3	105,4	101,2	100,4	105,5	100,4	103,0	106,9	103,1	102,4	102,8	101,6	November
декабрь	100,8	103,4	101,5	101,1	103,6	101,5	99,9	102,1	101,3	100,8	105,4	102,1	December

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году  
(к декабрю 1995 года; в процентах)  
CONSUMER PRICE INDEX in 1999  
(as of December 1995; in per cent)



КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ  
(к декабрю 1995 г.; в процентах)  
EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION  
(as of December 1995; in per cent)



ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Продовольственные товары	115,2	117,0	145,2	Foodstuffs
в том числе:				of which:
мясо и птица	155,6	103,9	127,3	meat and poultry
рыба	107,1	106,2	122,9	fish
масло сливочное	133,4	115,1	163,2	butter
растительное масло	125,8	133,6	121,8	vegetable oil
молоко и молочные продукты	117,7	110,4	129,7	milk and dairy products
сыр	115,5	111,4	121,5	cheese
яйца	97,4	113,9	115,5	eggs
сахар	122,9	119,3	132,7	sugar
кондитерские изделия	115,6	108,6	136,7	confectionery
мука	99,0	101,0	202,1	flour
хлебобулочные изделия	100,0	101,1	180,0	bread and bakery products
макаронные изделия	102,0	101,8	153,9	macaroni products
бобовые	94,9	104,4	176,2	groats and pulses
картофель	49,8	121,8	130,7	potatoes
свежие овощи	67,8	129,3	92,7	fresh vegetables
фрукты	160,7	124,3	153,8	fruits and berries
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	137,3	134,2	132,2	catering in restaurants, canteens, cafe, etc.
алкогольные напитки	115,4	134,1	143,2	alcoholic beverages
Непродовольственные товары	106,4	111,3	130,0	Non-food goods
в том числе:				of which:
ткань	102,0	102,5	111,8	fabrics
одежда для взрослых	102,0	105,2	106,7	clothing and underwear
одежда для детей	104,3	108,0	112,5	including for children
вязаные изделия	105,5	105,7	106,8	knitted garments
обувь	102,7	101,5	107,1	footwear
одежда для детей	105,6	101,7	110,4	including for children
мебель	104,5	115,5	115,8	furniture
бытовые приборы	112,2	113,0	114,1	electric appliances
телевизоры	102,2	129,7	142,2	TV and radio apparatus
телевизоры	99,7	132,5	141,4	including colour TV - sets
строительные материалы	113,5	111,6	116,8	construction materials
легковые автомобили	99,1	115,4	120,9	passenger cars
бензин	109,2	110,1	226,2	benzine
лекарства	106,4	120,4	135,2	medicaments

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Платные услуги	115,8	126,9	136,1	Paid services
в том числе:				of which:
брутто арендные платежи	112,2	101,2	201,1	gross rents
в том числе:				including payment for hotel accomodation
коммунальные услуги	123,1	132,8	127,2	communal services
в том числе:				of which payment for:
электричество	99,5	116,8	129,6	electricity
водоснабжение и канализация	105,8	138,0	132,4	water supply and sewerage
отопление	115,4	117,4	142,6	heating
газоснабжение	102,8	185,3	151,9	gas in distribution network
домашние и личные услуги	129,5	118,4	121,6	household and personal services
в том числе:				of which:
химчистка одежды	118,2	107,4	118,1	chemical cleaning
парикмахерские	114,7	121,3	133,3	hair dresser's
ритуальные услуги	162,0	96,2	102,8	ritual services
пассажирского транспорта	121,3	116,4	144,7	passenger transport services
коммуникационные услуги	105,2	200,9	110,4	communication services
подготовка детей в дошкольных учреждениях	162,5	112,9	131,7	keeping children in pre-school establishments
культурных учреждений	101,7	105,0	112,8	cultural institutions services
услуги санаториев и курортных и оздоровительных учреждений	109,8	118,6	118,3	services of sanatoria and health resort rehabilitation facilities
медицинские услуги	115,7	124,4	106,6	medical care and health services
юридические услуги	103,6	103,3	100,1	legal services

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	2,4	5,1	5,8 <sup>1</sup>	6,2 <sup>1</sup>	6,4 <sup>1</sup>	6,6 <sup>1</sup>	...	Total, 1000
в том числе, единиц:								of which, units:
промышленность	117	316	453	476	522	525	...	industry
строительство	89	307	381	403	408	410	...	construction
транспорт	16	103	136	143	158	175	...	transport
сельское хозяйство	53	319	588	739	772	794	...	agriculture
торговля и предприятия питания	811	1749	1799	1886	1901	1912	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	1231	1848	1867	1882	1888	1904	...	household and personal services

<sup>1</sup> Без аграрного сектора.

<sup>1</sup> Excluding agrarian sector.

**ЧИСЛО АКЦИОНИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**NUMBER OF ESTABLISHED JOINT STOCK COMPANIES**

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	281	364	75	124	31	...	Total
В процентах к общему числу приватизированных предприятий	40	52	23	70	18	...	As percentage of total number of privatized enterprises

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)  
**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	4,1	8,6	17,3	23,2	31,0	38,7	49,3	60,1	Number of registered peasant (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков, тыс. га	103,1	374,8	744,0	1994,3	1494,7	951,2	974,7	1040,5	Area of land plots, 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское (фермерское) хозяйство, га	25	44	43	86	48	25	20	17	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(в текущих ценах; в процентах)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
(at current prices; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	56	57	31	22	20	15	13	...	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	44	43	69	78	80	85	87	...	households' plots and peasant (private) farms

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)  
**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <b>Agricultural enterprises</b>									
Зерно (вес после переработки)	95	90	82	62	49	42	36	32	Grain (weight after processing)
Картофель	40	30	18	9	7	12	11	13	Potatoes
Овощи	56	53	35	20	18	13	12	14	Vegetables
Мясо (вес туши)	48	34	23	15	8	4	3	3	Meat (carcass weight)
Молоко	44	38	22	13	7	7	6	4	Milk
Яйца	63	53	21	5	1	1	2	3	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <b>Households' plots and peasant (private) farms</b>									
Зерно (вес после переработки)	5	10	18	38	51	58	64	68	Grain (weight after processing)
Картофель	60	70	82	91	93	88	89	87	Potatoes
Овощи	44	47	65	80	82	87	88	86	Vegetables
Мясо (вес туши)	52	66	77	85	92	96	97	97	Meat (carcass weight)
Молоко	56	62	78	87	93	93	94	96	Milk
Яйца	37	47	79	95	99	99	98	97	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(миллиардов сомов)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(billion som)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	1,3	3,2	4,8	5,7	4,2	6,7	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	0,5	0,9	1,2	1,5	1,2	2,2	state
частная	0,8	2,3	3,6	4,2	3,0	4,5	private
Ввод в действие основных фондов - всего	0,51	0,9	1,8	9,8	3,1	3,1	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	0,27	0,6	1,0	1,1	0,5	0,5	state
частная	0,24	0,3	0,8	8,7	2,6	2,6	private

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	5,5	9,0	12,5	14,8	16,3	17,8	Trucks, 1000
Автобусы, тыс. шт.	1,0	1,6	2,7	3,6	4,8	6,2	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	133,4	190,7	165,3	167,5	179,1	178,7	Passenger cars, 1000

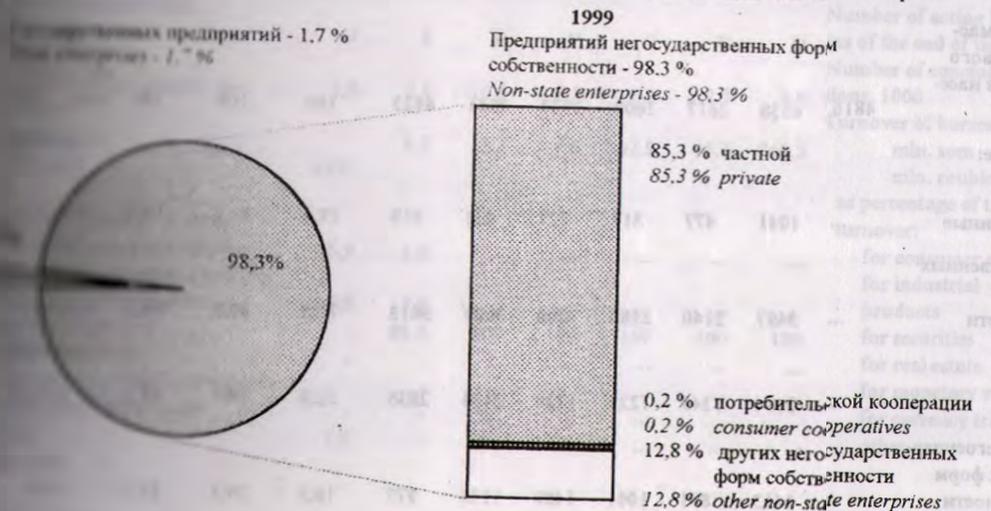
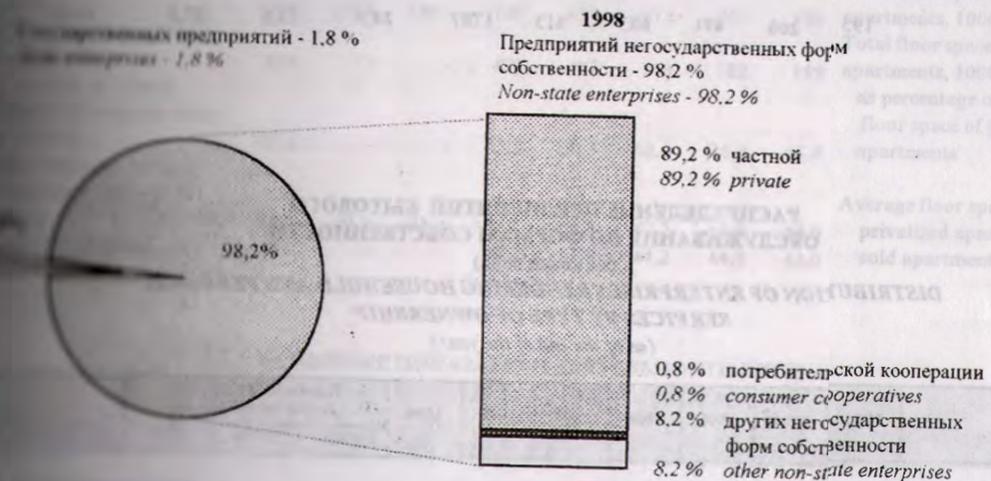
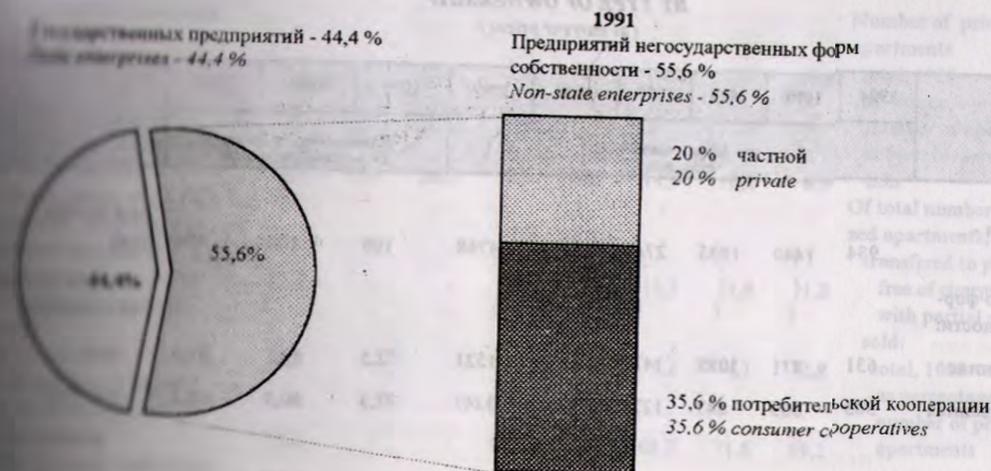
**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles				Млрд. сомов Bln. som				В процентах к итогу As percentage of total			
Розничный товарооборот - всего	9,0	39,8	5,9	7,5	10,0	13,6	16,5	22,6	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе:												of which:
предприятий негосударственных форм собственности	5,0	24,7	5,4	6,6	9,5	13,1	16,2	22,2	55,6	98,2	98,3	non-state enterprises
из них:												of which:
частной	1,8	10,9	4,2	4,9	7,9	10,8	14,7	19,3	20,0	89,2	85,3	private
потребительской кооперации	3,2	11,8	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2	0,0	35,6	0,8	0,2	consumer cooperatives
других	0,0	2,0	0,9	1,5	1,5	2,2	1,3	2,9	0,0	8,2	12,8	other
государственных предприятий	4,0	15,1	0,5	0,9	0,5	0,5	0,3	0,4	44,4	1,8	1,7	state enterprises

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	8971	9442	11310	11854	11163	8886	9020	10434	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	6238	6102	6930	6794	6711	4647	4606	4935	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	5159	5582	9664	10456	10346	8331	8582	10204	non-state
из них:									of which:
частной	34	468	3552	4476	5012	3970	4395	6441	private
потребительской кооперации	5117	4905	4069	3685	3150	1906	1740	1100	consumer cooperatives
других	8	209	2043	2295	2184	2455	2447	2663	other
государственные	3812	3860	1646	1398	817	555	438	230	state
Число предприятий питания - всего	4590	3610	2496	2103	2308	1911	1910	2590	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	2449	2041	1997	1860	1838	1733	1793	2504	non-state
из них:									of which:
частной	22	38	694	794	952	1151	1312	2079	private
потребительской кооперации	2427	2003	841	628	478	232	202	147	consumer cooperatives
других	-	-	462	438	408	350	279	278	other
государственные	2141	1569	499	243	470	178	117	86	state

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
	Млн. сом Mln. som						1993	1998	1999	
Платные услуги - всего	934	1440	1935	2744	3444	4768	100	100	100	Paid services - total
в том числе по формам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	631	871	1088	1470	1713	1521	72,5	49,7	31,9	state
негосударственная	303	569	847	1274	1731	3247	27,5	50,3	68,1	non-state
из нее:										of which:
частная	108	303	356	591	918	1460	2,6	26,7	30,6	private
другие	195	266	491	683	813	1787	24,9	23,6	37,5	other

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)

DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
								1993	1998	1999	
Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего	4816	4538	2617	2600	3927	4041	4423	100	100	100	Ateliers, personal service shops - total
в том числе:											of which:
государственные	...	1041	477	317	727	432	610	29,2	10,7	13,8	state
негосударственных форм собственности	...	3497	2140	2283	3200	3609	3813	70,8	89,3	86,2	non-state
из них:											of which:
частные	...	2084	1249	1222	1720	2434	2836	52,8	60,2	64,1	private
других негосударственных форм собственности	...	1413	891	1061	1480	1175	977	18,0	29,1	22,1	other non-state

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир	10,2	46,5	35,1	15,7	15,2	10,9	5,7	4,1	Number of privatized apartments total, 1000
в том числе:									as percentage of total number of apartments subject to privatization
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	1,1	19,4	20,3	8,7	20,7	14,9	10,2	8,5	Of total number of privatized apartments, 1000:
с частичной оплатой	2,7	-	-	5,9	5,6	3,7	1,6	1,3	transferred to population free of charge with partial payment sold:
в том числе:									total, 1000
в процентах от общего числа приватизированных квартир	73,2	-	-	62,6	63,1	66,1	71,6	69,2	as percentage of total number of privatized apartments
общая площадь проданных квартир	704	2434	1801	749	854	515	260	180	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
общая площадь проданных квартир в общей сумме приватизированных квартир	515	-	-	472	497	319	182	118	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m as percentage of total floor space of privatized apartments
общая площадь проданных квартир	73,2	-	-	63,0	58,3	62,0	70,0	65,4	Average floor space, sq. m: privatized apartments
общая площадь проданных квартир	50,5	52,3	51,3	47,8	56,3	47,2	45,9	44,0	privatized apartments
общая площадь проданных квартир	50,6	-	-	48,2	51,9	44,2	44,9	42,0	sold apartments

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж	13	6	1 <sup>1</sup>	Number of acting burses (as of the end of the year)				
Число заключенных сделок, тыс.	1,5	2,1	10,4	3,2	1,6	2,5	2,6	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж	1337	0,5	2,7	6,6	42,9	46,1	246,5	Turnover of burses mln. som mln. roubles
в процентах к общему обороту:								as percentage of total turnover:
для потребительских товаров	66,9	1,9	...	...	...	...	...	for consumer goods
для промышленной продукции	25,9	1,9	...	...	...	...	...	for industrial products
для ценных бумаг	-	96,2	100	100	100	100	100	for securities
для недвижимости	-	-	...	...	...	...	...	for real estate
для валютных ресурсов	-	-	...	...	...	...	...	for monetary resources
для валютных операций	7,2	-	...	...	...	...	...	for currency transactions
и др.	-	-	...	...	...	...	...	other

<sup>1</sup> Stock exchange.

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб.		Млрд. сом						
	Bln. roubles		Bln. som						
Продукция промышленности (в текущих ценах)	15,1	114	6,6	7,1	10,0	18,1	21,3	33,7	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	8,1	53,1	2,7	3,3	5,1	6,1	6,9	8,7	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:									of which:
продуктов питания	2,8	17,4	1,2	1,9	3,3	3,6	4,0	5,2	foodstuffs
алкогольных напитков	0,8	5,6	0,14	0,3	0,5	0,8	1,1	1,1	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	4,5	30,1	1,4	1,1	1,4	1,7	1,8	2,4	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	2,8	18,3	0,8	0,6	0,7	0,8	0,6	0,7	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

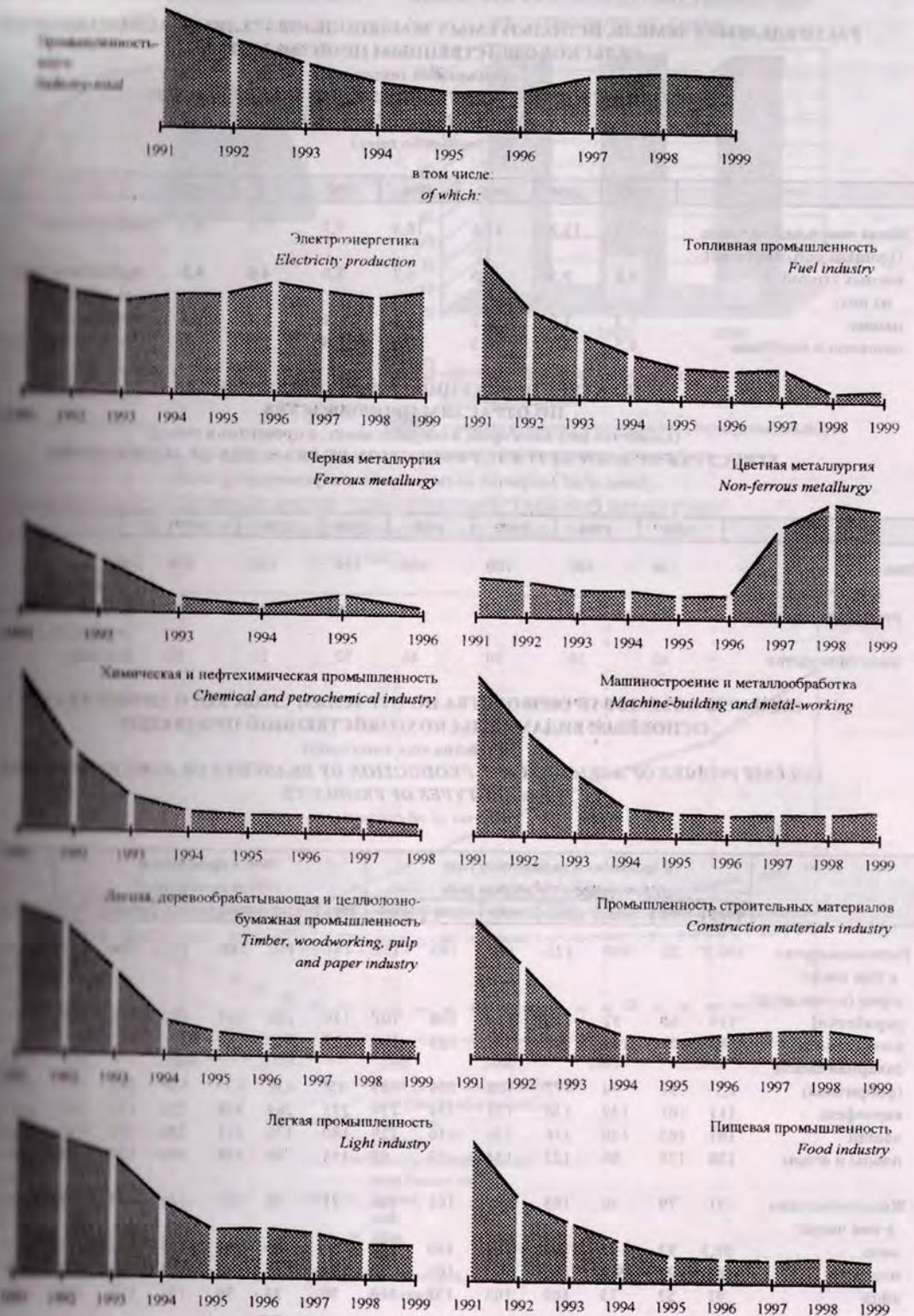
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of 1999							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997		
Электроэнергия	85	115	95	111	92	92	113	93	110	102	107	96	104	Electric power
Уголь	62	49	55	89	127	83	97	12	19	49	90	102	80	Coal
Станки металлорежущие	70	26	39	63	259	27	-	-	-	-	-	-	-	Metal-cutting lathes
Цемент	83	63	73	176	121	108	54	29	35	91	125	71	59	Cement
Ткани	85	70	37	126	86	67	84	10	12	23	61	48	56	Fabrics
Обувь	61	49	45	80	72	45	45	1	2	5	12	15	20	Footwear
Стиральные машины	45	22	23	84	55	8	7	0,0	0,0	0,1	0,3	0,3	1	Washing machines
Мясо (промышленная переработка)	78	43	50	46	69	73	129	3	4	15	30	66	95	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	47	43	52	64	110	125	86	5	10	40	76	118	107	Dairy products
Масло растительное	51	75	79	114	162	142	110	51	100	227	288	250	156	Vegetable oil

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of 1999							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997		
Промышленность - всего	73,6	72,0	82,2	103,9	139,7	105,3	95,8	48	65	120	146	141	100,9	Industry - total
в том числе:														of which:
электроэнергетика	86,5	107,5	101,2	111,0	93,1	92,5	108,1	88	102	105	103	93	100	electricity production
топливная промышленность	61,7	68,3	74,3	88,8	107,9	25,9	128,4	8	12	24	32	36	33	fuel industry
черная металлургия	59,9	61,1	221,3	35,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	90,0	99,8	83,2	106,5	380,3	126,4	93,9	278	309	400	481	451	119	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	50,0	58,4	83,6	100,1	79,5	65,5	265,2	...	...	...	...	...	...	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	64,8	45,7	84,3	94,0	105,9	100,5	108,9	17	25	92	109	116	109	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	88,0	42,2	67,2	72,2	101,2	107,9	88,5	11	13	47	70	97	95	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	66,4	61,1	83,1	125,9	111,7	106,2	77,6	18	27	96	116	92	82	construction materials industry
легкая промышленность	88,4	63,2	63,6	100,7	93,0	76,2	97,1	22	24	44	69	69	74	light industry
пищевая промышленность	57,2	68,5	64,1	97,0	90,3	116,8	80,3	15	26	53	82	85	94	food industry

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

(1991=100)



**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
**AGRICULTURE**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ**

(миллионов гектаров)  
**DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED IN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	15,7	15,2	11,6	10,4	7,7	7,1	6,2	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	9,8	9,5	7,5	6,7	5,0	4,6	4,5	Agricultural lands of which:
из них:								
пашня	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2	1,3	arable land
сенокосы и пастбища	8,5	8,2	6,3	5,5	3,8	3,4	3,1	meadows and pasture grounds

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА**

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE**  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	57	44	50	54	48	49	57	production of crops
животноводство	43	56	50	46	52	51	43	production of animal products

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(хозяйства всех категорий)  
**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS**  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
Растениеводство	100,9	86	109	125	117	105	112	141	140	188	172	138	117	Production of crops
в том числе:														of which:
зерно (в весе после доработки)	110	66	92	146	122	100	101	119	108	164	179	123	101	grain (weight after processing)
хлопок-сырец	83	109	139	98	85	125	112	137	166	162	117	119	139	raw cotton
сахарная свекла (фабричная)	1,1 <sup>1</sup>	52	94	177	108	209	125	45 <sup>1</sup>	4,0 <sup>1</sup>	4,7 <sup>1</sup>	5,0 <sup>1</sup>	282	261	sugar beet (factory)
картофель	111	101	139	130	121	114	124	293	264	308	222	170	141	potatoes
овощи	101	102	120	116	130	116	129	180	178	271	226	195	150	vegetables
плоды и ягоды	138	175	85	123	134	93	98	118	86	128	150	122	91	fruit and berries
Животноводство	91	79	90	105	107	101	105	71	78	107	120	113	106	Production of animal products
в том числе:														of which:
мясо	99,3	92	91	103	100,2	103	102	85	86	99	109	105	105	meat
молоко	85	92	99,2	102	103	107	109	94	111	122	123	120	117	milk
яйца	91	52	73	109	103	107	110	30	33	96	132	121	118	eggs

<sup>1</sup> В размах.

<sup>1</sup> In times.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION**

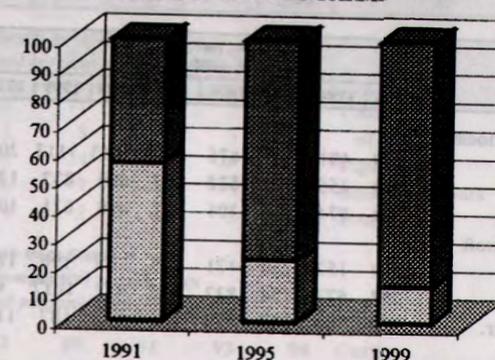
1999



растениеводство  
crop production  
животноводство  
animal breeding

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**

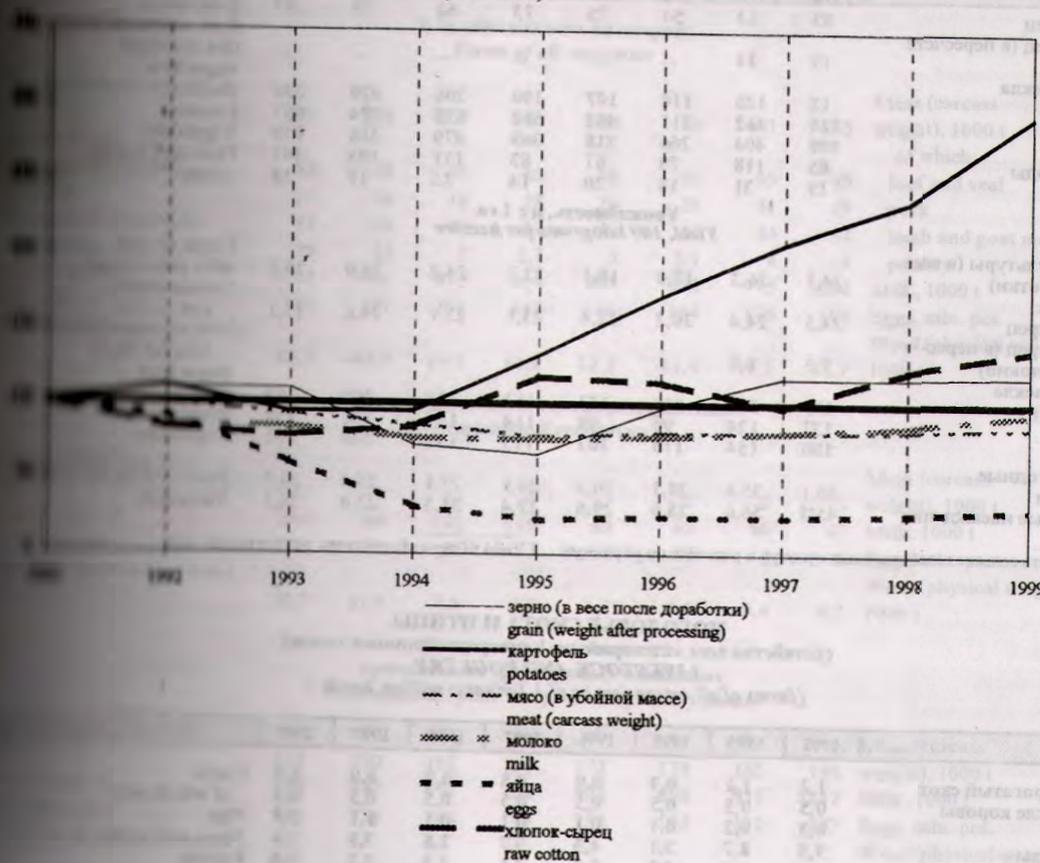
BY CATEGORIES OF FARMS



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**

(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)  
картофель  
potatoes  
мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)  
молоко  
milk  
яйца  
eggs  
хлопок-сырец  
raw cotton

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND  
PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000. t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
Зерно (в весе после доработки)	149	181	343	675	945	1043	1113	201	87	189	197	140	110	107	Grain (weight after processing)	
Картофель	253	255	392	522	593	689	833	129	113	153	133	114	116	121	Potatoes	
Овощи	190	174	256	301	417	490	621	109	115	147	118	139	118	127	Vegetables	
Мясо (в убойной массе)	150	152	154	171	179	185	190	126	97	101	111	105	103	103	Meat (carcass weight)	
Молоко	597	677	754	822	850	917	1017	95	102	111	109	103	108	111	Milk	
Яйца, млн. шт.	278	160	140	158	162	172	187	115	68	87	113	102	106	109	Eggs, mln. pcs.	

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
<b>Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t</b>									
Зерно (в весе после доработки)	1374	1516	996	913	1329	1619	1619	1630	Grain (weight after processing)
Хлопок-сырец	63	52	54	75	73	62	78	87	Raw cotton
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	19	14	...	...	...	...	...	...	Raw cotton (in recalculation for fibre)
Сахарная свекла (фабричная)	12	135	114	107	190	206	429	536	Sugar beet (factory)
Картофель	326	362	311	432	562	678	774	957	Potatoes
Овощи	399	404	266	318	369	479	556	719	Vegetables
Плоды и ягоды	85	118	79	67	83	111	103	101	Fruit and berries
Виноград	29	31	18	20	14	23	17	18	Grape
<b>Урожайность, ц с 1 га Yield, 100 kilograms per hectare</b>									
Зерновые культуры (в весе после доработки)	24,7	26,3	17,0	18,1	22,7	24,2	26,0	26,2	Grain (weight after processing)
Хлопчатник:									Cotton plants:
хлопок-сырец	24,5	24,4	20,2	22,4	23,1	25,1	24,6	25,1	raw cotton
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	7,3	6,6	...	...	...	...	...	...	raw cotton (in recalculation for fibre)
Сахарная свекла (фабричная)	156	213	116	123	152	181	200	203	Sugar beet (factory)
Картофель	137	124	90	99	114	121	131	150	Potatoes
Овощи	180	154	115	103	113	132	143	152	Vegetables
Плодово-ягодные насаждения	26,1	35,4	20,1	20,9	24,1	27,1	25,4	23,9	Fruit and berries plantations
Виноградные насаждения	45,3	50,6	25,6	29,6	22,4	31,3	23,0	24,1	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранный участок. <sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот в том числе коровы	1,2	1,1	0,9	0,9	0,8	0,9	0,9	0,9	Cattle of which cows
Свиньи	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Pigs
Овцы и козы	9,5	8,7	5,1	4,3	3,7	3,8	3,8	3,8	Sheep and goats
Птица	13,6	6,9	2,2	2,0	2,1	2,3	2,7	3,0	Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОВОЛЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>									
Крупный рогатый скот	54	47	30	18	11	9	7	6	Cattle
в том числе коровы	36	31	19	12	8	7	5	4	of which cows
Свиньи	77	74	54	44	34	27	20	14	Pigs
Овцы и козы	66	53	31	16	7	5	3	2	Sheep and goats
Птица	46	35	14	4	2	4	7	6	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms</b>									
Крупный рогатый скот	46	53	70	82	89	91	93	94	Cattle
в том числе коровы	64	69	81	88	92	93	95	96	of which cows
Свиньи	23	26	46	56	66	73	80	86	Pigs
Овцы и козы	34	47	69	84	93	95	97	98	Sheep and goats
Птица	54	65	86	96	98	96	93	94	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА**  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF PRODUCERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий Farms of all categories</b>									
Мясо (каркасный вес)	230	228	197	180	186	186	191	195	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	88	88	82	85	86	95	95	95	beef and veal
свинина	33	36	18	28	29	26	31	29	pork
баранина и козлятина	71	70	76	54	54	44	44	47	lamb and goat meat
птица	29	22	7	2,7	3	3,1	4	4	poultry
молоко	1131	961	872	864	885	912	973	1064	Milk, 1000 t
яйца	650	591	202	147	160	164	176	193	Eggs, mln. pcs.
шерсть (физический вес)	36,6	33,7	21,1	14,8	12,2	11,4	11,5	11,7	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>									
Мясо (каркасный вес)	111	78	45	26	15	7	6	5	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	502	364	195	110	63	62	56	47	Milk, 1000 t
свинина	408	313	42	7	2	2	4	6	Eggs, mln. pcs.
баранина и козлятина	23,7	17,0	7,5	2,8	1,2	0,6	0,4	0,3	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms</b>									
Мясо (каркасный вес)	119	150	152	154	171	179	185	190	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	629	597	677	754	822	850	917	1017	Milk, 1000 t
свинина	242	278	160	140	158	162	172	187	Eggs, mln. pcs.
баранина и козлятина	12,9	16,7	13,6	12,0	11,0	10,8	11,1	11,4	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTIONОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сомов Bln. som						
Инвестиции в основной капитал - всего	2,3	15,3	1,3	3,2	4,8	5,7	4,2	6,7	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	1,4	8,5	0,9	2,8	4,3	4,9	2,9	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	1,6	8,1	0,51	0,9	1,8	9,8	3,1	3,1	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	1,0	4,8	0,3	0,6	1,4	9,1	2,1	...	of which material production projects

## ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ

(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	5	5	6	10	8	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	21	18	12	26	22	own funds of enterprises and organizations
средств иностранных инвесторов	68	71	76	47	54	foreign investors funds
средств населения	3	6	6	15	14	means of population
прочих источников	3	-	-	2	2	other sources

## ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ

(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	56	29	57	49	60	57	51	51	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	27	16	25	36	36	39	39	43	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	17	55	18	15	4	4	10	6	other capital works and expenditure

## СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	32	33	56	77	80	69	...	35	industry
сельское хозяйство	20	14	4	1	1	1,4	3	4	agriculture
строительство	3	3	3	0,2	1	0,5	1	2	construction
транспорт и связь	4	3	3	7	5	12	23	32	transport and communication
торговля и общественное питание	3	3	2	1	2	2	...	5	trade and catering
прочие отрасли	38	44	32	13,8	11	15,1	...	22	other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Электростанции	-	0,02	-	0,04	0,03	-	-	-	Electric power stations, mln.kw
Текстильные фабрики	-	-	-	-	-	0,10	-	-	Knitted clothing, mln. pcs.

ТРАНСПОРТ И СВЯЗ  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONНАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовики	13,8	10,9	8,6	7,4	6,3	5,7	5,1	4,6	Lorries, 1000
Автобусы	5,1	4,5	3,7	3,7	3,5	3,3	3,1	2,9	Buses, 1000
Трамваи	280	262	267	233	232	232	232	232	Trolleybuses, units
Такси	2,2	1,4	1,1	1,0	0,7	0,5	0,4	0,3	Taxis, 1000
Речные суда									River boats, units:
грузовые (исключая пассажирские)	26	23	21	20	19	19	19	19	cargo boats (excluding passenger-cargo) <sup>1</sup>
пассажирские и пассажирские-грузовые	1	1	1	1	1	1	1	1	passenger and passenger-cargo

вспомогательные суда.

<sup>1</sup> Including tow and auxiliary boats.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонн)  
**CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	103,3	49,7	7,6	5,3	5,7	5,4	12,3	12,5	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	6,5	5,5	1,4	0,9	1,33	1,5	1,44	1,08	railway transport
внутренний водный	0,6	0,3	0,05	0,04	0,03	0,01	0,03	0,05	inland water transport
автомобильный	96,2	43,9	6,1	4,3	4,3	3,84	10,8 <sup>1</sup>	11,4 <sup>1</sup>	automobile transport
воздушный, тыс. т	9,1	5,0	3,4	5,6	7,7	10,7	9,6	6,9	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	4344	2695	912	621	703	668	996	1006	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	2415	1589	629	403	481	472	466	354	railway transport
внутренний водный	98	61	9	6	6	2	6	8	inland water transport
автомобильный	1806	1029	264	195	193	158	492 <sup>1</sup>	624 <sup>1</sup>	automobile transport
воздушный	25	16	10	17	23	36	32	20	air transport

<sup>1</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	609,8	445,0	258,6	238,2	313,8	374,1	433,8	415,3	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	1,4	1,7	1,1	0,8	1,0	1,0	0,6	0,45	railway transport
автобусный	512,5	376,5	208,7	180,1	251,7 <sup>1</sup>	301,8 <sup>1</sup>	360,3 <sup>1</sup>	351,0 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	23,4	4,6	2,6	2,8	4,4 <sup>1</sup>	4,8 <sup>1</sup>	6,2 <sup>1</sup>	3,0	taxi transport
троллейбусный	70,7	61,2	45,8	54,0	56,1	66,0	66,3	60,54	trolleybus transport
воздушный	1,8	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,4	0,31	air transport

<sup>1</sup> С учетом перевозок пассажиров, выполненных предпринимателями (физическими лицами), занимающимися коммерческими пассажирскими перевозками (автобусами и легковыми таксомоторами).

<sup>1</sup> Including passenger transportation (by bus and taxi transport) carried out by entrepreneurs (physical persons).

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	9496	6580	2830	2895	3637	4030	4577	4675	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	200	235	172	87	92	93	59	31	railway transport
автобусный	5028	3534	1861	1753	2453 <sup>1</sup>	2986 <sup>1</sup>	3646 <sup>1</sup>	3881 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	276	105	40	24	41 <sup>1</sup>	53 <sup>1</sup>	52 <sup>1</sup>	34	taxi transport
троллейбусный	226	196	151	175	182	213	216	197	trolleybus transport
воздушный	3766	2510	606	856	869	685	604	532	air transport

<sup>1</sup> С учетом перевозок пассажиров, выполненных предпринимателями (физическими лицами), занимающимися коммерческими пассажирскими перевозками (автобусами и легковыми таксомоторами).

<sup>1</sup> Including passenger transportation (by bus and taxi transport) carried out by entrepreneurs (physical persons).

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (в том числе электрифицированные)	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	Railways (operation length)
Внутренние водные пути (в том числе с твердым покрытием)	18,9	...	...	...	...	...	...	...	of which electrified Roads
Внутренние водные пути (в том числе с твердым покрытием)	17,1	...	...	...	...	...	...	...	of which with hard surface
Внутренние водные пути (в том числе с твердым покрытием)	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Internal waterways

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Печатная продукция, млн.	293,0	152,0	43,0	32,6	25,6	22,8	22,9	18,4	Mailed: newspapers and magazines, mln.
Почтовые отправления, млн.	47,1	32,0	8,0	6,5	4,7	5,0	4,1	4,5	letters, mln.
Почтовые отправления, млн.	1543	742	70	23	21	21	20	20	parcels, 1000
Почтовые отправления, млн.	10,0	7,5	5,1	6,9	6,0	5,8	4,8	5,2	money postal orders and pension payments, mln.
Почтовые отправления, млн.	3,8	2,6	1,0	0,8	1,0	0,9	0,8	0,7	cables, mln.
Почтовые отправления, млн.	31,4	32,5	28,4	27,2	30,8	35,0	37,9	41,5	Number of provided trunk- line calls, mln.
Почтовые отправления, млн.	342	352	373	370	375	382	385	383	Number of phone sets at ge- neral service network or ha- ving connection to it (as of the end of the year), 1000
Почтовые отправления, млн.	242	252	269	275	283	288	293	295	of which at home
Почтовые отправления, млн.	204	207	206	209	209	179	...	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Почтовые отправления, млн.	...	...	100	91	73	63	58	41	Number of telex sets of teleg- raph communication (as of the end of the year)
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	32	46	90	73	40	Number of registered fax machines (as of the end of the year)
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of connected subsc- ribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	...	...	...	...	...	paggers
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	...	...	...	...	...	radial action
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	...	...	...	...	...	(of "Altay" type)
Почтовые отправления, млн.	...	...	...	...	...	...	...	...	mobile

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(через все каналы реализации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Розничный товарооборот (в текущих ценах)									Retail trade turnover (at current prices)
млрд. сомов			5,9	7,5	10,0	13,6	16,5	22,6	bln. som
млрд. руб.	9,0	39,8							bln. roubles
в том числе:									of which:
продовольственные товары			2,8	3,6	5,0	6,9	8,6	12,0	foodstuffs
млрд. сомов									bln. som
млрд. руб.	3,4	16,7							bln. roubles
непродовольственные товары			3,1	3,9	5,0	6,7	7,9	10,6	non-food goods
млрд. сомов									bln. som
млрд. руб.	5,6	23,1							bln. roubles
Товарные запасы в рознич- ной сети (в текущих ценах, на конец года) <sup>1</sup>			0,56	1,00	0,52	0,43	0,41	0,44	Good stocks in retail network (at current prices, as of the end of the year) <sup>1</sup>
млрд. сомов									bln. som
млрд. руб.	1,2	10,2							bln. roubles
в днях товарооборота	46	82	110	98	75	67	44	52	in turnover days
Число предприятий рознич- ной торговли (на конец года), тыс.	9,0	9,4	11,3	11,9	11,2	8,9	9,0	10,4	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
Торговая площадь в магази- нах, млн. кв. м	0,6	0,6	0,7	0,7	0,6	0,4	0,4	0,4	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	4,6	3,6	2,5	2,1	2,3	1,9	1,9	2,6	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест в предприятиях питания, млн.	0,3	0,2	0,1	0,08	0,07	0,06	0,05	0,06	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> По торговым организациям.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Розничный товаро- оборот - всего	49,7	95,6	94,0	101,8	108,8	110,8	100,8	49,7	99,9	116,3	123,7	121,5	111,7	Retail trade turnover - total
в том числе:														of which:
продовольственные товары	48,0	100,8	91,6	98,6	108,2	120,4	98,9	50,7	105,7	116,4	127,0	128,8	119,1	foodstuffs
из них алкоголь- ные напитки	51,9	101,8	105,4	104,9	104,1	105,4	106,5	88,3	170,1	129,2	122,6	116,9	112,3	of which alcoholic beverages
непродовольствен- ные товары	50,7	91,1	96,1	104,7	113,3	108,8	103,0	52,9	104,4	127,8	132,9	127,0	112,1	non-food goods

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Объем платных услуг населению	1020	5640	934	1440	1935	2744	3444	4768	Paid services mln. som
из них платные услуги населению	356 <sup>1</sup>	1005 <sup>1</sup>	127	159	225	380	461	639	of which household and personal services mln. som
									mln. roubles

<sup>1</sup> For enterprises.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Объем платных услуг населению	71,4	48,9	82,7	101,6	109,5	105,4	101,3	27,0	37,8	98,3	118,8	116,9	106,8	Paid services - total
из них платные услуги населению	47,4 <sup>1</sup>	50,8	74,9	118,2	120,1	104,3	115,6	9,9 <sup>1</sup>	21,2 <sup>1</sup>	128,2	171,2	144,8	120,6	of which household and personal services

<sup>1</sup> For enterprises.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1999	
	Млн. руб. Mln. roubles		Млн. сомов Mln. som						В процентах к 1999 As percentage of total		
Объем платных услуг населению	965	4434	934	1440	1935	2744	3444	4768	100	100	All volume of paid services
из них платные услуги населению	356	1005	127	159	225	380	461	639	36,9	13,4	of which: household and personal services
транспортные услуги	268	1888	318	503	604	818	951	1254	27,8	26,3	passenger transport
услуги связи	47	197	64	92	129	164	273	402	4,9	8,4	communication housing and communal services
образовательные услуги	88	412	192	310	410	603	693	964	9,1	20,3	pre-school education culture
культурно-досуговые услуги	11	65	10	11	20	29	38	46	1,1	1,0	tourist and excursion services
физкультурно-спортивные услуги	35	67	8	6	8	35	31	25	3,6	0,6	physical culture and sport
услуги здравоохранения	32	198	39	56	53	62	59	43	3,3	0,9	medical services sanatoria and health services
услуги культуры, искусства, спорта	3	2	2	1	2	6	4	5	0,3	0,1	legal services and services of banks
услуги бытового обслуживания населения	20	55	18	25	67	99	125	143	2,1	3,0	other paid services
услуги общественного питания	26	210	17	11	31	43	52	126	2,7	2,6	
услуги финансово-кредитного характера	20	126	31	51	74	87	105	124	2,1	2,6	
услуги других видов	59	209	108	215	312	418	652	997	6,1	20,8	

<sup>1</sup> For enterprises.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Сомов Som						
Среднемесячные номинальные заработные платы	368	2544	233,4	368,2	490,9	680,2	840,6	1049,9	Average monthly nominal wages
Минимальные номинальные заработные платы	130-140	1600	68	75	75	90	100	100	Minimum wages (as of the end of the year)

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	99,4	86,8	79,5	74,2	76,1	74,5	81,8	January
Февраль	93,1	110,2	109,7	103,7	102,6	103,2	105,3	104,1	February
Март	115,7	123,2	111,1	106,1	105,4	103,7	106,6	107,7	March
Апрель	108,6	105,1	100,3	97,4	98,5	99,8	99,7	97,1	April
Май	94,5	109,0	102,0	104,4	101,9	101,6	100,8	103,6	May
Июнь	119,8	137,8	123,0	110,2	106,0	108,7	106,7	109,0	June
Июль	105,5	110,8	99,1	96,7	102,1	103,3	102,8	101,7	July
Август	106,1	98,8	98,2	101,4	100,4	101,3	97,3	99,4	August
Сентябрь	107,4	139,7	106,8	103,7	101,8	100,8	99,0	102,2	September
Октябрь	107,9	114,5	106,0	97,5	102,8	104,6	102,6	98,3	October
Ноябрь	115,3	152,0	100,8	108,7	100,8	98,3	100,5	104,1	November
Декабрь	157,7	166,8	144,7	133,2	131,7	133,5	120,0	125,7	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Ryb. Roubles		Som Som						
Вся экономика	368	2544	233,4	368,2	490,9	680,2	840,6	1049,9	All economy
Промышленность	457	3378	369,1	571,3	737,7	1182,2	1418,6	2031,2	Industry
Сельское хозяйство	357	3001	121,5	151,9	254,1	368,5	408,2	464,3	Agriculture
Строительство	440	3076	362,6	583,6	778,8	956,3	1168,0	1559,6	Construction
Транспорт	355	2343	278,4	439,2	573,3	765,0	959,9	1043,0	Transport
Связь	403	2606	407,1	614,4	728,9	989,5	1381,4	2068,1	Communication
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	327	1852	213,9	298,9	384,6	564,7	752,3	819,2	Trade and catering; material supply; procurement
Сфера операций с недвижимостью	-	-	170,1	504,4	521,8	535,1	646,9	1167,7	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	-	152,8	311,3	572,5	802,4	1077,8	1713,5	General commercial activities to support market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	457,7	644,3	891,1	1151,5	1390,8	1986,1	Geological exploration and hygrometeorological services
Жилищно-коммунальное хозяйство; производственные виды бытового обслуживания населения	294	2048	279,1	384,9	489,4	651,9	753,4	890,3	Housing, communal and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	278	1591	216,5	291,5	325,7	385,3	474,3	545,7	Health care, physical culture and social security
Образование	271	1600	238,3	309,4	348,0	415,1	539,5	609,3	Education
Культура и искусство	253	1462	207,4	298,9	319,0	394,1	505,2	591,7	Culture and art
Наука и научное обслуживание	437	2358	297,7	445,5	550,4	777,9	1021,9	1115,2	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	723	4844	633,3	761,4	930,4	1930,7	2538,4	3090,7	Crediting, finance, insurance, pension schemes
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	437	2825	303,1	468,3	692,2	908,6	1102,4	1216,5	General administration, management bodies of cooperative and social organizations

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Ryb. Roubles		Som Som						
Средний размер заработной платы	393	1927	147	197	247	307	378	385	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	350	1600	128	160	200	200	200	200	Minimum age pension
Минимальный размер стипендии студентов высших учебных заведений	150	800	...	49	58	73	64	78	Minimum scholarship of higher education establishments students

<sup>1</sup> As of the beginning of 1992.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сом Bln. som						
Денежные доходы	11,0	56,9	7,7	10,4	13,6	17,8	21,3	28,7	Money income
Денежные расходы	8,9	41,7	6,6	8,8	11,8	16,5	19,8	27,0	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	8,2	36,6	6,3	8,3	11,1	15,2	18,1	25,6	purchase of goods and services
налоги на доходы и имущество и другие обязательные платежи и взносы	0,7	5,1	0,3	0,5	0,7	1,0	1,3	1,4	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
текущие сбережения <sup>1</sup>	2,1	15,2	1,1	1,6	1,8	1,3	1,5	1,7	Current saving <sup>1</sup>
из них: увеличение наличности, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты	1,0	15,0	0,6	0,9	0,4	0,2	0,4	1,2	of which increase in cash

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
В процентах ко всему денежному доходу									As percentage of total money income:
заработная плата	59,4	55,8	55,4	54,4	50,9	48,5	50,6	49,8	labour remuneration
пенсии	7,0	6,6	5,1	7,9	8,1	10,8	10,6	9,3	pensions
стипендии	0,4	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	scholarships
социальные пособия	2,2	1,0	2,0	2,8	1,9	1,0	1,1	0,7	social benefits
доходы от продажи сельскохозяйственной продукции	9,5	12,0	23,5	22,8	29,3	18,7	17,9	18,8	income from sales of agricultural production

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Сумма депозитов населения (на конец года) млн. сомов млрд. руб.			68,2	250,8	311,2	770,0	1124,6	1387,4	Population deposits (as of the end of the year) mln. som bln. roubles
Депозиты на душу населения сомов руб.	4,1	3,9	15,2	56	68	166,1	239,3	285,2	Deposits per capita som roubles

<sup>1</sup> Включая коммерческие банки.

<sup>1</sup> Including commercial banks.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Consumer expenditure - total
в том числе:									of which:
на питание	42,9	52,8	55,4	57,3	58,3	55,7	54,5	55,8	foodstuffs
на приобретение непродовольственных товаров	44,2	35,9	31,3	28,2	27,4	28,9	29,7	28,3	non-food goods
на алкогольные напитки	4,2	3,4	2,7	1,9	1,7	1,7	1,6	1,6	alcoholic beverages
на оплату услуг	8,7	7,9	10,6	12,6	12,6	13,7	14,2	14,3	services

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on purchase of non-food goods -
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани	63,6	58,8	47,4	47,9	44,2	41,7	39,3	42,2	clothing, footwear, fabrics
мебель и предметы культурно-бытового назначения	13,6	10,5	10,4	11,9	11,2	5,5	10,2	9,7	furniture, general merchandise and household
лекарства, медикаменты	3,5	5,5	3,6	4,8	5,2	16,2 <sup>1</sup>	6,1	6,2	appliance
табачные изделия	2,2	3,2	3,4	3,6	3,5	3,7	3,9	4,0	drugs, medicaments
строительные материалы	4,8	3,5	2,7	3,0	3,9	4,2	4,2	3,0	tobacco products
топливо	3,5	8,8	8,1	5,9	5,7	14,3	13,9	14,2	construction materials
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100	Expenditure on payment of personal services
в том числе:									of which:
оплата жилищной и коммунальных услуг	14,9	16,6	28,8	33,2	34,9	34,0	31,3	30,4	gross rents and communal services
пошив и ремонт одежды, обуви	3,8	3,1	2,5	1,8	1,6	1,4	1,2	1,2	sewing and repair of clothing, footwear
культурно-просветительные услуги	5,0	3,7	0,7	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	cultural and educational services
плата за обучение	...	...	3,1	5,5	6,0	11,1	10,2	13,1	education
оплата медпомощи	...	...	2,0	4,6	3,3	4,1	4,6	4,8	medical service
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	5,8	8,4	2,4	2,4	2,4	1,3	1,0	2,1	services of sanatoria and health resorts, including recreation
транспортные услуги	31,5	36,6	43,6	38,1	36,3	31,0	31,6	31,4	transport services
услуги связи	2,7	2,7	3,0	3,0	3,0	3,3	4,5	4,4	communication services

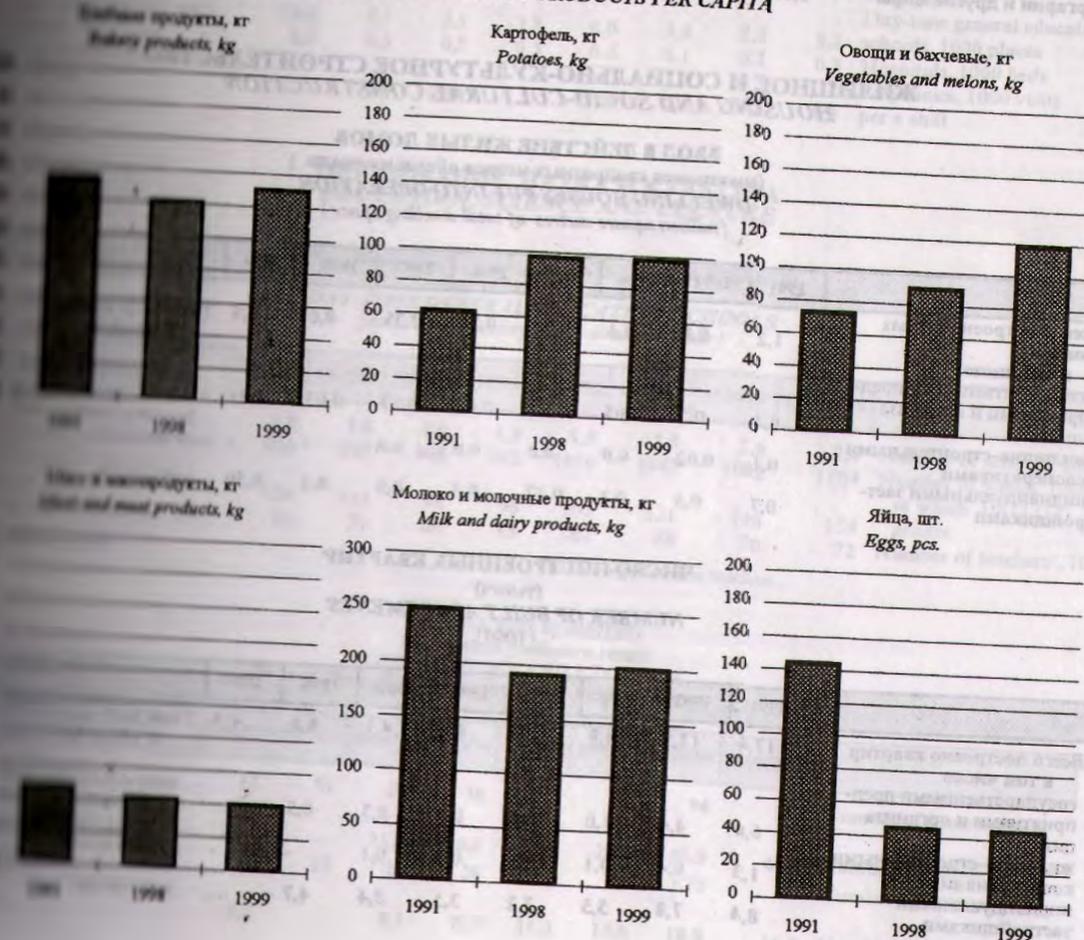
<sup>1</sup> Включая предметы санитарии и гигиены.

<sup>1</sup> Including articles of sanitation and hygiene.

УДЕЛ РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ  
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
(в процентах)  
SHARE OF EXPENDITURE ON PURCHASE OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS  
(in per cent)



ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA



СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Сомма Som						
<b>Хлебные продукты:</b>									<b>Bakery products:</b>
мука пшеничная	0,39	9,46	1,27	2,61	4,69	4,28	4,10	7,16	wheat flour
хлеб пшеничный	0,78	6,63	1,64	3,04	5,38	6,17	6,28	9,32	white bread
макаронные изделия	1,64	32,09	3,45	6,37	8,79	9,55	9,49	13,00	macaroni products
рис	3,92	33,98	2,83	5,53	11,54	10,77	10,58	18,26	rice
Картофель	1,46	10,46	1,50	2,26	2,93	2,39	2,15	3,80	Potatoes
Овощи	1,72	7,69	1,49	1,08	1,77	2,10	2,43	2,64	Vegetables
Фрукты и ягоды свежие	5,31	21,65	3,69	3,63	5,36	6,72	7,10	9,41	Fruits and berries
Сахар	2,12	68,71	5,72	8,19	7,62	11,13	11,44	16,66	Sugar
<b>Мясо и мясопродукты:</b>									<b>Meat and meat products:</b>
говядина	12,47	66,94	7,74	11,08	18,37	31,54	34,34	39,50	beef
баранина	13,55	75,79	8,71	13,31	22,52	35,70	40,25	47,05	lamb
свинина	10,27	67,43	10,27	14,96	24,22	39,99	40,41	40,73	pork
колбасные изделия и мясокопчености	11,41	88,36	18,54	23,35	33,90	50,18	59,66	66,74	sausages and smoked meat
<b>Молоко и молочные продукты:</b>									<b>Milk and dairy products:</b>
молоко цельное, за литр	0,48	5,17	1,58	2,13	3,11	3,84	4,11	4,88	milk, per 1 litre
сметана и сливки	2,96	62,74	13,07	17,61	25,06	31,33	33,19	40,02	sour cream and cream
масло животное	8,95	191,08	19,72	30,50	37,50	51,22	56,83	80,29	butter
сыр и брынза	5,10	98,97	17,83	30,45	48,51	58,97	65,39	78,35	cheese and brynza
Яйца, за штуку	0,25	2,13	0,65	0,90	1,38	1,69	1,66	2,02	Eggs, per 1 pc.
Рыба и рыбопродукты	3,36	37,10	10,28	15,12	21,69	25,00	26,36	33,11	Fish and fish products
Масло растительное	3,37	61,61	10,09	12,17	13,67	23,26	22,97	28,31	Vegetable oil
Маргарин и другие жиры	2,66	81,20	10,95	12,59	14,31	25,83	29,91	40,62	Margarine and other fats

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено жилых домов	1,2	0,9	0,4	0,33	0,34	0,35	0,6	0,4	Total built dwelling houses of which by:
в том числе:									
государственными предприятиями и организациями	0,4	0,3	0,05	0,02	0,02	0,02	0,03	0,01	state enterprises and organizations
жилищно-строительными кооперативами	0,1	0,02	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	0,7	0,5	0,3	0,27	0,3	0,3	0,4	0,39	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего построено квартир	17,4	13,5	4,9	4,1	4,2	4,1	6,6	4,4	Total built apartments of which by:
в том числе:									
государственными предприятиями и организациями	6,6	4,4	1,0	0,4	0,3	0,3	0,5	...	state enterprises and organizations
жилищно-строительными кооперативами	1,3	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	-	-	housing construction cooperatives
индивидуальными застройщиками	8,4	7,8	3,5	3,2	3,5	3,4	4,7	...	individuals

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING STOCK  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	55	56	57	57	57	59	60	61	Dwelling stock - total of which:
в том числе:									
муниципальный, государственный, жилищно-коммунальный кооперативов	16	14	10	6	5	4	4	4	municipal, public, departmental housing construction cooperatives
частный	38	41	46	50	52	55	56	57	private
в среднем на одного жителя, кв. м	12,3	12,6	12,9	12,7	12,6	12,8	12,7	12,5	Average per 1 inhabitant, sq. m

As of 1 January 2000 the number of families registered to obtain dwelling amounted to 25 thous.

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ  
SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, мест	3,5	1,4	-	0,1	0,05	0,2	0,1	-	Pre-school establishments, 1000 places
Общественные учебные заведения, мест	24,6	6,7	5,1	3,8	6,0	9,4	7,3	9,7	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, мест	0,5	0,5	0,5	0,3	0,2	0,1	0,2	0,3	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, посещений в смену	1,5	1,0	0,05	-	0,6	0,4	0,3	0,1	Polyclinics, 1000 visits per a shift

ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА  
EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE

ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ  
(на начало учебного года)  
DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	Number of schools, 1000
Число учащихся, тыс.	950	945	948	972	1010	1043	1082	1104	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Число учителей, тыс.	126	114	98	96	105	121	140	154	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000
	70	71	69	68	67	68	70	72	Excluding part-time teachers.

ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ  
(на начало учебного года)  
GYMNASIUMS AND LYCEUMS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	17	31	26	36	67	66	94	105	Number of gymnasiums
Число учащихся, тыс.	11,9	...	11,0	16,0	23,5	29,8	45,9	46,3	Number of pupils, 1000
Число лицеев	6	22	18	28	39	48	70	66	Number of lyceums
Число учащихся, тыс.	2,2	...	4,2	8,6	11,3	14,0	18,5	16,8	Number of pupils, 1000

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments		Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	1991/92	1999/2000	1991/92	1999/2000
1991/92	48	53	12	13
1992/93	50	55	13	26 <sup>1</sup>
1994/95	53	56	26 <sup>1</sup>	35 <sup>1</sup>
1995/96	55	54	44 <sup>1</sup>	54
1996/97	56	54	41	39 <sup>1</sup>
1997/98	53	54	41	39 <sup>1</sup>
1998/99	54 <sup>1</sup>	53 <sup>1</sup>	41	39 <sup>1</sup>
1999/2000	53 <sup>1</sup>	53 <sup>1</sup>	39 <sup>1</sup>	39 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения

<sup>1</sup> Including non-state education establishments

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

	В том числе учебные заведения of which education establishments							
	Всего Total	Промышленность и строительство Industry and construction	Транспорт и связь Transport and communication	Сельское хозяйство Agriculture	Экономика и право Economy and law	Образование Education	Физическая культура и спорт Physical culture and sports	Искусство и картография Arts and cartography

Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000	Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000							
	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
42,7	11,6	1,0	5,1	6,0	7,5	10,0	1,5	1991/92
40,9	11,5	0,4	5,6	6,0	5,5	9,4	2,5	1992/93
32,8	8,9	1,0	4,3	5,2	3,9	7,4	2,1	1994/95
29,4	8,5	1,0	3,4	5,0	3,3	6,4	1,8	1995/96
27,5	8,2	1,0	2,9	4,4	2,9	6,3	1,8	1996/97
27,1	7,6	0,8	3,1	4,4	2,7	6,8	1,7	1997/98
27,2	7,3	0,8	2,6	4,5	3,1	7,3	1,6	1998/99
26,6	5,1	0,9	1,6	7,1	3,2	7,3	1,4	1999/2000

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	-	-	-	...	1	2
Численность учащихся всего, тыс.	-	-	-	...	0,4	0,6
в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	-	-	-	...	1,4	2,4
Принято учащихся, тыс.	-	-	-	...	0,2	0,2
Выпущено специалистов, тыс.	-	-	-	...	0,2	0,1

**ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

	В том числе учебные заведения of which education establishments							
	Всего Total	Промышленность и строительство Industry and construction	Транспорт и связь Transport and communication	Сельское хозяйство Agriculture	Экономика и право Economy and law	Образование Education	Физическая культура и спорт Physical culture and sports	Искусство и картография Arts and cartography

	Численность студентов, 1000 Number of students, 1000							
	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
58,0	14,1	-	5,6	-	30,3	7,2	0,8	1991/92
53,7	12,9	-	5,0	-	28,2	6,8	0,8	1992/93
57,8 <sup>1</sup>	11,9	-	4,6	2,6	30,1	5,4	0,7	1994/95
64,6	14,1	-	4,6	8,2	31,9	5,0	0,8	1995/96
77,8	17,8	-	4,9	10,4	38,9	5,0	0,8	1996/97
97,8	22,3	-	4,7	12,1	52,8	5,1	0,8	1997/98
129,7	26,4	-	4,4	13,2	79,8	5,1	0,8	1998/99
159,2	23,8	-	3,9	68,1	50,1	6,9	2,1	1999/2000

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

**НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ**  
(на начало учебного года)  
**NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	3	10	12	12	13	13
Численность студентов всего, тыс.	2,6	7,4	11,2	11,2	8,7	13,2
в процентах от общей численности обучающихся в вузах	4,5	11,5	14,4	11,5	6,7	8,3
Принято студентов, тыс.	...	3,3	3,6	2,8	2,1	3,3
Выпущено специалистов, тыс.	-	0,3	-	0,5	1,0	1,4

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	66	69	77	76	76	77	81	89	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	5,7	4,9	3,5	3,6	3,3	2,7	2,6	2,5	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование:									of which having:
высшее	4,9	4,2	2,9	3,3	2,9	2,6	2,4	2,2	higher education
среднее специальное	0,8	0,7	0,6	0,3	0,4	0,1	0,2	0,2	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень, человек:									Out of total number of specialists having:
доктора наук	165	188	203	256	220	220	199	237	doctor's degree
кандидата наук	1154	1142	828	1066	775	762	651	632	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	2,3	2,5	1,1	1,0	0,7	0,7	0,6	0,6	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек из них имеют ученую степень, человек:	0,5	0,9	1,2	0,9	1,8	1,6	1,7	1,8	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
доктора наук	23	41	61	61	108	100	104	86	of which having:
кандидата наук	291	485	542	566	708	589	614	559	doctor's degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	0,33	0,31	0,27	0,26	0,22	0,21	0,21	0,14	Value of R&D works performed as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	12	12	23	27	27	31	33	35	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	232	119	356	532	431	450	450	410	Number of post-graduates entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	626	525	815	1182	1390	1476	1510	1475	Number of post-graduates, as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	423	333	534	738	792	813	760	635	of which post-graduates of day-time tuition
Число выпущенных из аспирантуры	152	172	132	145	216	304	368	400	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	5	13	10	10	10	8	11	6	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	34	30	32	32	30	35	35	39	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Число посещений музеев, млн.	0,8	0,6	0,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	9	10	11	13	13	14	15	15	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посещений театров, млн.	1,4	1,0	0,3	0,4	0,3	0,4	0,5	0,3	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	1,2	0,6	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	31,6	14,2	1,5	0,6	0,4	0,4	0,4	0,3	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	1,6	1,5	1,2	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	23,9	23,0	21,5	21,3	20,8	12,5	20,1	20,0	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	1,1	1,0	0,9	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей	16,4	15,6	14,7	15,0	15,7	15,1	15,1	14,7	Number of medical doctors: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	36,8	34,9	33,0	33,2	34,3	32,7	32,1	30,3	per 10000 population <sup>1</sup>
Численность среднего медицинского персонала:									Number of nursing personnel: total, 1000
врачей	47,3	44,1	41,9	42,4	41,4	39,2	38,6	38,8	per 10000 population <sup>1</sup>
на 10000 населения <sup>1</sup>	106	98,7	94,2	93,9	90,6	84,6	82,2	79,7	
Число больничных учреждений	331	341	353	349	349	363	365	359	Number of hospitals
Число больничных коек:									Number of hospital beds: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	54,1	54,2	44,1	40,7	40,4	40,7	39,8	38,5	per 10000 population <sup>1</sup>
на 10000 населения <sup>1</sup>	122	121	99,0	90,2	88,3	87,8	84,8	79,2	
Число амбулаторно-поликлинических учреждений	618	614	641	604	601	622	614	508	Number of polyclinics
Число амбулаторно-поликлинических учреждений (на конец сменности в сутки)	63,1	61,6	63,3	63,6	63,1	62,6	63,1	63,5	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	142	138	142	141	138	135	134	131	per 10000 population <sup>1</sup>

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число лиц	10,3	10,8	7,8	10,0	10,9	10,9	11,2	9,0	Total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	23,2	24,3	17,5	22,1	23,9	23,7	23,9	18,5	Per 10000 population <sup>1</sup>

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число пострадавших на производстве:									Number of persons suffered from accidents in industry: total, persons
на 10000 работающих	2753	2465	982	...	511	543	462	375	per 10000 employed
на 10000 работающих	22	20	11	...	8	9	8	6	
Из общего числа пострадавших на производстве:									Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, persons
на 10000 работающих	132	119	62	55	61	60	64	37	per 10000 employed
на 10000 работающих	1,03	0,95	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ  
NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность больных злокачественными новообразованиями: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	20,6 463	19,8 442	18,6 418	17,4 386	17,1 374	17,0 368	17,4 372	17,9 367	Number of cases of malignant neoplasm: registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
с впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	5,1 114	4,9 111	4,2 94	4,4 97	4,2 93	4,3 94	4,8 102	4,6 96	
Численность больных активным туберкулезом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	10,5 237	8,8 196	10,5 236	11,1 246	12,1 265	13,4 289	15,0 322	16,4 337	Number of cases with active tuberculosis: registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
с впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	2,5 56	3,6 80	3,2 72	3,6 80	4,0 87	5,2 112	5,8 124	6,4 132	
Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	28,4 639	30,0 672	23,2 522	24,6 546	24,1 527	21,1 456	20,0 429	18,9 389	Number of cases with alcoholism and alcoholic psychosis: registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
с впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	2,0 46	1,3 29	1,0 22	1,3 29	1,5 33	1,3 28	1,0 22	1,0 20	
Численность больных наркоманией и токсикоманией: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего на 100000 населения <sup>1</sup>	1344 30	1548 35	1616 36	2330 52	3109 68	3511 76	3918 84	4393 90	Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases) registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total per 100000 population <sup>1</sup> newly registered (for a year) total per 100000 population <sup>1</sup>
с впервые установленным диагнозом (за год) всего на 100000 населения <sup>1</sup>	175 4,0	154 3,5	465 10,5	681 15,2	919 20,2	870 18,8	727 15,6	1063 22,0	

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период. <sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ  
DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число умерших от всех причин: всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	30,9 693	32,2 716	37,1 830	36,9 818	34,6 755	34,5 745	34,6 736	32,9 675	Deaths by all causes: total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> of which dead from:
из них умерших от: злокачественных новообразований всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	3,4 76	3,5 77	3,0 67	2,8 63	2,8 62	2,9 63	2,9 62	2,9 60	
болезней системы кровообращения всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	11,7 262	11,9 265	14,8 331	14,6 323	13,8 302	13,7 300	14,1 301	13,9 287	malignant neoplasm total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup> diseases of the circulatory system total, 1000 per 100000 population <sup>1</sup>
несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий всего, тыс. на 100000 населения <sup>1</sup>	4,0 90	3,7 83	4,3 96	4,4 96	3,8 84	3,7 81	3,7 78	3,6 74	

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период. <sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ  
INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
млн. руб.	0,01	0,06	27,4	28,8	27,1	32,2	38,3	104,5	Total mln. som bln. roubles
в процентах от общего объема инвестиций в основной капитал	0,4	0,4	2,0	0,9	0,6	0,6	0,9	1,6	

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ  
(тысяч тонн)  
EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES  
(1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общий объем вредных веществ в тыс. тонн	161	129	65	55	47	38	41	31	Harmful pollutants - total of which:
твердые вещества	55	49	28	25	22	17	19	14	
газовые и жидкие	107	80	37	30	26	21	22	17	solid gaseous and liquid of which:
диоксида серы (SO <sub>2</sub> )	54	41	21	16	14	10	11	9	
диоксида азота (NO <sub>2</sub> )	12	9	3	3	4	3	4	3	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> ) nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )
угарного газа (CO)	29	21	9	8	6	5	5	4	

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД  
(миллионов кубических метров)  
USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS  
(million cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
общий объем воды из природных источников для использования	11145	11194	10915	8989	9600 <sup>1</sup>	8467	8321	9179	Water drawn from natural sources for consumption
использованная (использована)	8954	8953	8257	6942	6871	6163	...	5251	
потери воды при транспортировке	1758	1995	1864	1850	...	1780	...	2035	Water consumption (use) Water losses during transportation
общий объем сточных вод, сброшенных в поверхностные водоемы	29	2,6	1,6	0,9	4,5	4	4	4	
общий объем без очистки	0,4	0,4	0,4	...	...	...	...	...	Waste water discharges into surface water basins - total of which without treatment

<sup>1</sup> Общий объем воды в целях использования было взято из природных источников примерно 9,4 млрд. куб. метров.

<sup>1</sup> Total water intake; approximately 9,4 bln. cu. m were drawn from all water sources for consumption.

Кыргызстан  
Kyrgyzstan

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	15	4	6	12	4	9	17	37	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	15	4	6	5	-	9	8	22	water resources
атмосферного воздуха	-	-	-	-	4	-	-	1	air

ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITY

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	32061	43944	41155	41008	39623	37262	34287	39951	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	366	468	546	535	519	439	425	433	deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения	568	565	690	627	522	402	325	296	deliberate grave bodily injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	352	322	400	335	362	321	268	285	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	16880	26660	20414	21794	20383	18721	13097	19233	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	12488	19123	15155	16604	16916	...	...	...	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	1608	2506	2469	2280	2059	1809	1430	1713	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	1848	2792	4385	3070	2642	2122	1883	1828	hooliganism

ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
(тысяч)  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	15,4	18,5	20,9	21,1	23,4	21,9	21,8	22,4	Number of offenders - total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	1,7	2,1	1,1	1,6	1,7	1,6	1,7	1,7	juveniles <sup>1</sup>
ранее совершавших преступления	2,4	2,7	2,3	2,4	2,2	1,9	1,2	1,4	with previous crime records
совершивших преступления									committed crimes
в группе	4,6	5,7	5,3	5,6	4,9	3,9	3,5	4,0	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	4,1	4,6	5,5	4,1	3,6	2,5	1,9	1,7	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	1,9	2,2	2,4	2,1	2,6	2,5	2,6	2,4	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14-17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

МОЛДОВА

MOLDOVA

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

Территория: 33,8 тыс. кв. км

Плотность населения - 126,6 человека на 1 кв. км

Население: 16,7 млн. человек

Национальная валюта: лей (с 29 ноября 1993 г.)

Territory - 33,8 thousand sq. km

Population density - 126,6 inhabitants per sq. km

Capital: Kishinev (0,7 mln.)

National currency: lei (from 29 November 1993)

НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCE

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ

(на начало года; тысяч человек)

RESIDENT POPULATION

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
общая численность населения	4357	4346	4346	4332	4317	3651 <sup>1</sup>	3650 <sup>1</sup>	3644 <sup>1</sup>	Total population
из которой:									of which:
городское население	2036	2023	2017	1988	1978	1523	1517	1514	urban
сельское население	2321	2323	2329	2344	2339	2128	2133	2130	rural
Of total population:									
мужчины	2079	2074	2076	2070	2063	1748	1747	1744	males
женщины	2278	2272	2270	2262	2254	1903	1903	1900	females

<sup>1</sup> Исключая территорию левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

(на начало года; тысяч человек)

RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
общая численность населения	4357	4346	4346	4332	4317	3651 <sup>1</sup>	3650 <sup>1</sup>	3644 <sup>1</sup>	Total population
из которой:									of which:
молодого возраста	1282	1268	...	1218	1189	1002	973	...	under working age
трудоспособного	2401	2396	...	2428	2437	2063	2088	...	working age
старшего возраста	674	682	...	686	691	586	589	...	over working age

<sup>1</sup> Исключая территорию левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>

(человек)

NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>

(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
всего	18218	7144	6502	5432	4720	5503	4783	4105	Total
из которых:									of which went to:
Германия	799	1088	1729	1625	1286	2419	1406	1258	Germany
Греция	10	...	...	...	...	...	2	...	Greece
Израиль	14768	3441	2596	2266	1762	1193	784	1338	Israel
США	2418	2366	1918	1379	1482	1314	1350	1241	USA

<sup>1</sup> Основано на паспортной и визовой службой о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ<sup>1</sup>**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE<sup>1</sup>**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	2463	2460	1941	1983	1991	2056	2105	2101	Labour force
Численность экономически активного населения	2070	2058	1699	1696	1686	1671	1809 <sup>2</sup>	1682 <sup>2</sup>	Economically active population
Численность занятых	2070	2050	1681	1673	1660	1646	1642	1495	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	...	...	54	53	53	53	53	56	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	0,1	15	21	25	23	28	32	35	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	88	61	63	66	68	63	59	62	females
молодежь (до 29 лет включительно)	...	22 <sup>3</sup>	...	49 <sup>4</sup>	48 <sup>4</sup>	47 <sup>4</sup>	45 <sup>4</sup>	41 <sup>4</sup>	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> Здесь и далее данные по труду с 1994 г. приведены без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>2</sup> Включая общее число безработных, как зарегистрированных, так и не зарегистрированных в службах занятости.

<sup>3</sup> В возрасте до 21 года включительно.

<sup>4</sup> По безработным, зарегистрированным в течение года.

<sup>1</sup> In this and other tables data on labour since 1994 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

<sup>2</sup> Including total number of unemployed both registered and unregistered at employment offices.

<sup>3</sup> At the age under 21 years inclusive.

<sup>4</sup> Unemployed registered during the year.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY TYPE OF ACTIVITIES**  
(1000)

	1996	1997	1998	1999	
Всего по видам деятельности	1660	1646	1642	1495	Total by type of activities
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	710	683	749	730	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство, рыбоводство	1	1	1	1	Fishing, fish breeding
Промышленность	195	191	182	160	Industry
в том числе:					of which:
горнодобывающая	4	4	4	3	mining
обрабатывающая	169	167	155	135	manufacturing
производство и распределение электроэнергии, газа и воды	22	20	23	22	electricity, gas and water production and distribution
Строительство	55	52	58	44	Construction
Торговля; ремонт автомобилей и изделий домашнего пользования	256	258	190	135	Trade; repair of cars and household goods
Гостиницы и рестораны	15	18	18	15	Hotels and restaurants
Транспорт и связь	66	72	77	70	Transport and communications
Финансовая деятельность	11	10	10	10	Financial activity
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям	36	36	37	35	Real estate activities; renting and services rendered to enterprises
Государственное управление	30	48	52	49	Public administration
Образование	155	151	148	137	Education
Здравоохранение и социальные услуги	94	91	88	80	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	36	35	32	29	Other community, social and personal service activities
Деятельность экстерриториальных организаций	...	...	...	...	Activity of extra-territorial organizations

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the corresponding year; 1000)

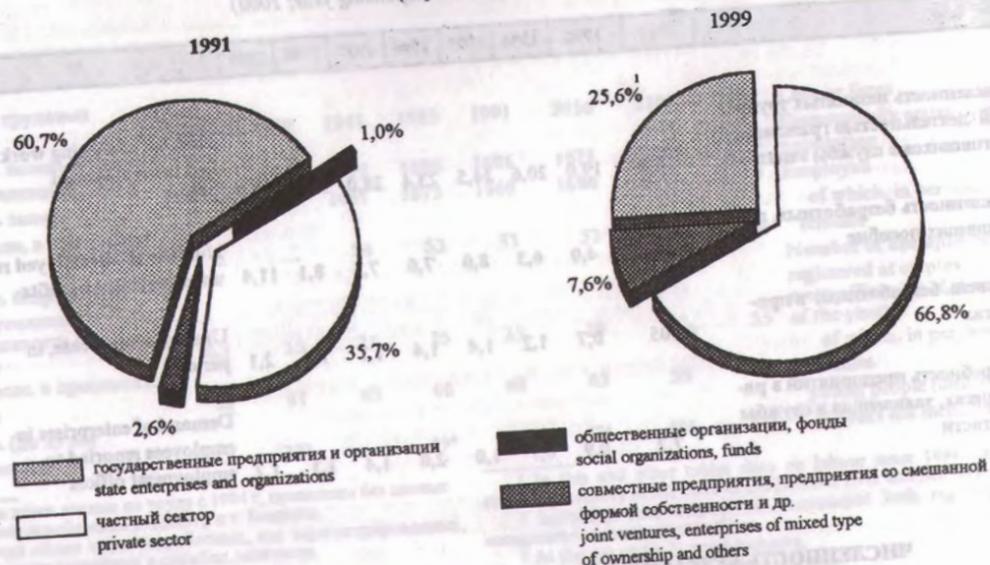
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность занятых трудовыми ресурсами граждан, обратившихся в службы занятости	16,8	19,0	20,6	24,5	23,4	28,0	32,0	34,9	Number of seeking work applied to employment offices
Численность безработных, получивших пособие	0,01	4,0	6,3	8,0	7,0	7,5	8,1	11,4	Number of unemployed received unemployment benefits
Уровень безработицы, в процентах	0,005	0,7	1,2	1,4	1,4	1,7	1,8	2,1	Unemployment rate, in per cent
Спрос на работников предприятий в районах, охватываемых службами занятости	7,2	0,9	0,7	1,0	2,0	1,4	1,1	1,2	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	0,1	15,8	21,9	25,4	23,5	31,1	34,5	January	
	0,2	17,1	23,1	26,4	23,2	36,4	38,0	February	
	0,3	17,4	23,4	27,1	22,9	39,1	40,1	March	
	0,4	17,9	23,4	26,8	23,1	37,6	39,9	April	
	0,4	17,3	23,0	26,8	22,9	35,5	39,2	May	
	0,6	17,3	22,4	26,1	22,8	33,7	38,6	June	
	0,9	18,3	22,5	25,8	23,7	33,5	39,4	July	
	1,2	19,1	23,1	26,3	25,3	33,7	39,9	August	
	1,6	19,7	24,2	26,3	27,1	33,8	40,4	September	
	1,9	20,2	24,8	25,6	27,9	33,0	39,0	October	
	0,0	3,5	20,7	25,2	24,9	28,1	33,6	37,3	November
	0,1	15,0	20,6	24,5	23,4	28,0	32,0	34,9	December

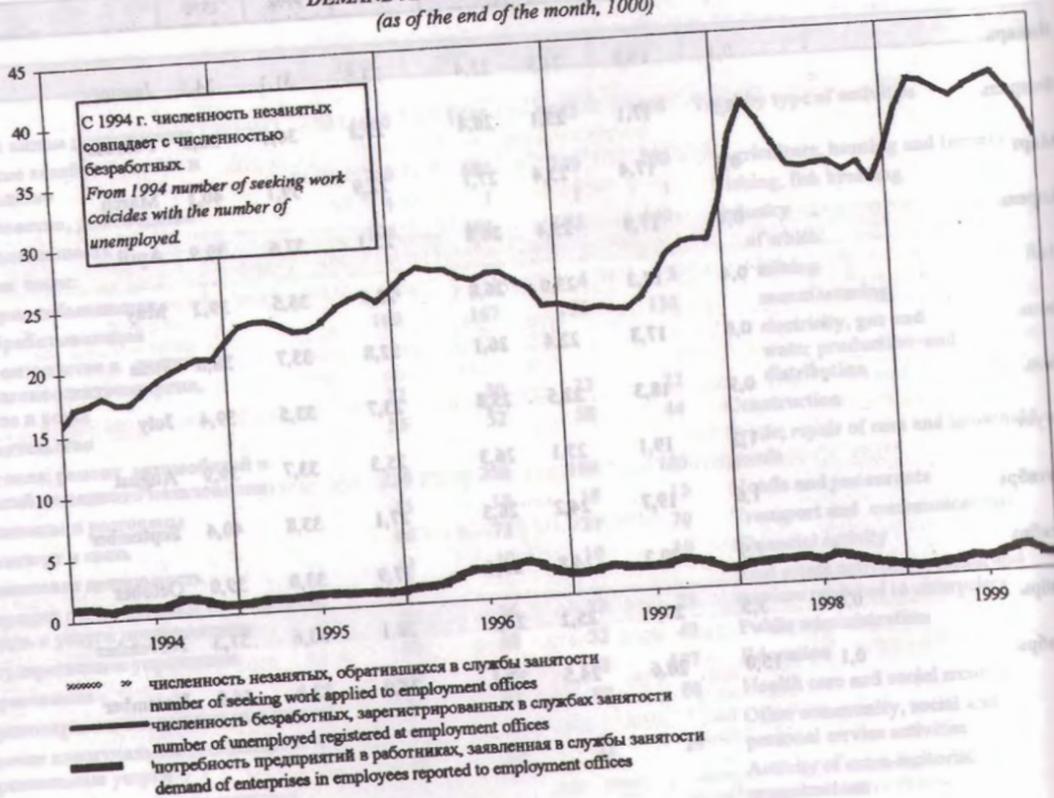
Молдова  
Moldova

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
(in per cent)



<sup>1</sup> Включая общественные организации, фонды.  
<sup>1</sup> Including social organizations, funds.

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



Молдова  
Moldova

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION  
(as of the end of the year: as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Unemployed total	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed total
of which having education:								of which having education:
higher	16,8	8,6	8,5	7,2	8,4	6,9	9,0	higher
special secondary	27,7	15,1	15,8	13,9	15,3	13,6	15,8	special secondary
general secondary	38,9	56,0	53,3	54,7	53,7	53,8	35,3	general secondary
not having complete secondary education	16,6						15,4	not having complete secondary education
graduated from professional schools	...	20,3	22,4	24,2	22,6	25,7	24,5	graduated from professional schools

<sup>1</sup> Registered during the year.

<sup>1</sup> Registered during the year.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ  
(на конец года; в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)  
DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES BY DURATION OF UNEMPLOYMENT  
(as of the end of the year: as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Unemployed placed in employment, total	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed placed in employment, total
of which formerly being unemployed:								of which formerly being unemployed:
less than one month	16,9	21,8	20,2	23,0	26,6			less than one month
from 1 to 3 months	58,7	16,0	14,8	16,7	16,8	60,7	52,7	from 1 to 3 months
from 3 to 6 months	22,5	34,1	24,4	21,2	20,0			from 3 to 6 months
from 6 to 12 months	1,8	18,8	29,1	24,0	22,2	24,6	27,8	from 6 to 12 months
over 1 year	0,1	9,3	11,5	15,1	14,4	14,7	19,5	over 1 year

<sup>1</sup> For those who were struck off the register during the year.

<sup>1</sup> For those who were struck off the register during the year.

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ  
(на конец года)  
NUMBER OF PENSIONERS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Total number of pensioners	857	895	934	781	755	757	774	744	Total number of pensioners
per 1000 population	197	206	215	209	206	207	212	204	per 1000 population
Of total number:									Of total number:
pensioners by age	621	638	...	563	563	560	556	535	pensioners by age
pensioners by disablement	100	109	...	108	111	115	120	119	pensioners by disablement
loss of bread-winner pensioners	67	79	...	59	57	56	55	53	loss of bread-winner pensioners

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ<sup>1</sup>**  
**GENERAL ECONOMIC INDICATORS<sup>1</sup>**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MACROECONOMIC INDICATORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Валовой внутренний продукт</b>									<b>Gross domestic product</b>
в текущих ценах млрд. лей	25,9	191,9	4,7	6,5	7,8	8,9	9,1	12,2	at current prices bln. lei
млрд. руб.									bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	...	...	69,1	98,1	94,1	101,6	93,5	95,6	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Конечное национальное потребление в текущих ценах</b>									<b>Final national consumption at current prices</b>
млрд. лей			3,6	5,4	7,4	8,7	9,2	...	bln. lei
млрд. руб.	18,8	109,5							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	...	...	82,6	109,4	110,4	111,8	...	...	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Валовое накопление в текущих ценах</b>									<b>Gross capital formation at current prices</b>
млрд. лей	7,6	114,7	1,4	1,6	1,9	2,1	2,4	...	bln. lei
млрд. руб.									bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	...	...	48,1	90,9	100,6	94,6	...	...	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Инвестиции в основной капитал</b>									<b>Investment in fixed capital</b>
в текущих ценах млрд. лей			0,7	0,8	1,0	1,2	1,4	1,6	at current prices bln. lei
млрд. руб.	3,3	28,3							bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	91	74	49	84	92	92	110	79	at constant prices, in per cent <sup>2</sup>
<b>Прибыль в текущих ценах, млрд. лей</b>	8,8 <sup>3</sup>	0,1	1,0	0,9	0,2	53,7 <sup>3</sup>	-3,1	-1,9	<b>Profit at current prices, bln. lei</b>
<b>Число убыточных предприятий и организаций - всего</b>	...	1386	356 <sup>2</sup>	6447	7812	7158	9798	9482	<b>Number of unprofitable enterprises and organizations - total</b>
из них в промышленности	...	151	363	508	481	492	...	...	of which in industry
<b>Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах</b>	...	17,2	24,4	37,4	40,4	38,2	50,4	47,5	<b>Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number, in per cent</b>
<b>Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	...	4,7	5,8	5,8	9,7	7,5	3,5	3,2	<b>Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	32,3	38,1	56,4	60,1	55,3	53,2	45,0	...	<b>Exports as percentage of the gross domestic product</b>
<b>Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	34,1	54,9	60,7	67,9	73,9	74,4	71,8	...	<b>Imports as percentage of the gross domestic product</b>

<sup>1</sup> Все данные с 1994 г. приведены без территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.  
<sup>2</sup> К предыдущему году.  
<sup>3</sup> Млн. лей.  
<sup>1</sup> All data since 1994 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.  
<sup>2</sup> As of the previous year.  
<sup>3</sup> Mln. lei.

**СВЯЗЬ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
**RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Валовой внутренний продукт	25,9	191,9	4737	6480	7798	8917	9122	12204	Gross domestic product
Первичные доходы, полученные от остального мира	0,0	0,0	44	94	457	622	720	...	Plus: Primary incomes receivable from the rest of the world
Первичные доходы, переданные остальному миру	0,0	1,7	68	94	185	332	563	...	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
Валовой национальный доход	25,9	190,2	4713	6480	8070	9207	9279	...	Equals: Gross national income
Износ основного капитала	1,5	3,3	...	...	...	...	...	...	Minus: Consumption of fixed capital
Чистый национальный доход	24,4	186,9	...	...	...	...	...	...	Equals: Net national income
Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	0,4	151	161	330	439	534	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Текущие трансферты, переданные остальному миру	0,0	0,3	26	64	13	36	96	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Чистый национальный доход	24,4	187,0	4838 <sup>1</sup>	6577 <sup>1</sup>	8387 <sup>1</sup>	9610 <sup>1</sup>	9717 <sup>1</sup>	...	Equals: income
Конечное потребление	18,8	109,5	3573	5371	7356	8680	9204	...	Minus: Final consumption
Сбережение	5,6	77,5	1265 <sup>1</sup>	1206 <sup>1</sup>	1031 <sup>1</sup>	930 <sup>1</sup>	513 <sup>1</sup>	...	Equals: Net saving
Текущие трансферты, полученные от остального мира	-	-	-	-	29	23	31	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	1	2	6	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Изменения в чистой стоимости собственного капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	5,6	77,5	1265 <sup>1</sup>	1206 <sup>1</sup>	1059 <sup>1</sup>	951 <sup>1</sup>	538 <sup>1</sup>	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Валовое накопление	7,6	114,7	1365	1612	1890	2123	2360	...	Minus: Gross capital formation
Износ основного капитала	1,5	3,3	...	...	...	...	...	...	Plus: Consumption of fixed capital
Приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisitions less disposals of non-produced non-financial assets
Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-0,5	-33,9	-100	-406	-831	-1172	-1822	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Исходные данные на валовой основе.

<sup>1</sup> Gross.

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Валовая добавленная стоимость по секторам:	22,7	172,9	4425,2	5744,1	6825,9	7664,7	7718,7	...	Gross value added of which by sectors:
нефинансовые предприятия	16,8	134,0	2422,7	3087,9	3669,6	4133,6	...	...	non-financial corporations
финансовое учреждение	0,8	5,5	244,2	257,9	515,2	530,6	...	...	financial corporations
общественное управление	3,4	18,5	537,4	845,7	1060,3	1241,6	...	...	general government
частное управление	...	...	...	...	...	...	...	...	private
некоммерческие организации	0,0	0,1	10,4	36,4	40,5	44,3	...	...	non-profit institutions
домохозяйства	2,4	19,5	1393,3	1679,8	1909,7	2050,6	...	...	households
финансовые услуги	...	...	...	...	...	...	...	...	financial intermediation
иные услуги	0,7	4,7	182,8	143,6	369,4	336,0	435,7	...	services indirectly measured (-)
налоги на продукты	3,8	31,2	485,4	823,1	1075,1	1366,1	1603,4	...	Taxes on products
субсидии на продукты (-)	1,5	8,3	173,8	87,5	103,4	113,8	200,0	...	Subsidies on products (-)
статистическое расхождение	0,9	-3,9	-	-	-	-	-	...	Statistical discrepancy
валовой внутренний продукт	25,9	191,9	4736,8	6479,7	7797,6	8917,0	9122,1	12204	Gross domestic product

Молдова  
Moldova

Молдова  
Moldova

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	8,0	66,6	1291,0	1893,6	2141,0	2311,8	2349,0	...	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство	0,0	0,1	1,8	3,3	2,1	3,4	1,6	...	Fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	5,9	52,9	1485,0	1618,6	1798,7	1803,2	1521,8	...	Mining and quarrying; manufacturing industry; electric power, gas and water supply
Строительство	1,3	8,6	213,4	228,2	297,8	421,9	288,6	...	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования; гостиницы и рестораны	1,7	12,4	429,6	568,5	704,5	794,3	1009,1	...	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, goods and articles of personal use; hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	1,3	9,2	296,5	333,2	438,0	575,2	670,6	...	Transport, warehousing and communication
Финансовое посредничество	0,8	5,5	244,2	237,9	515,1	530,6	676,5	...	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность	0,9	2,7	80,6	120,4	174,1	205,7	260,5	...	Real estate
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	0,4	3,1	134,9	238,0	314,6	352,3	313,6	...	General government and defence, compulsory social insurance
Образование	1,2	9,3	219,1	330,7	447,9	562,0	561,9	...	Education
Здравоохранение и социальные услуги	1,6	5,5	153,1	229,9	234,3	295,7	333,5	...	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и индивидуальные услуги	0,3	1,7	58,8	85,4	127,2	144,6	167,7	...	Other communal, social and personal services
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	0,7	4,7	182,8	143,6	369,4	336,0	435,7	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	22,7	172,9	4425,2	5744,1	6825,9	7664,7	7718,7	...	Total
Налоги на продукты	3,8	31,2	485,4	823,1	1075,1	1366,1	1603,4	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,5	8,3	173,8	87,5	103,4	113,8	200,0	...	Subsidies on products (-)
Статистическое расхождение	0,9	-3,9	-	-	-	-	-	...	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт	25,9	191,9	4736,8	6479,7	7797,6	8917,0	9122,1	12204	Gross domestic product

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Валовой внутренний продукт	25,9	191,9	4736,8	6479,7	7797,6	8917,0	9122,1	12204	Gross domestic product
из которого:									of which:
компенсация сотрудников	15,1	102,6	2244,1	2908,9	3407,8	3730,5	3792,3	...	compensation of employees
налоги на производство и импорт	2,5	23,4	391,7	939,7	1172,1	1481,6	1543,1	...	net taxes on production and imports
валовый операционный доход и валовый смешанный доход	7,4	69,8	2101,0	2631,1	3217,7	3704,9	3786,7	...	gross operating surplus and gross mixed income
статистическое расхождение	0,9	-3,9	-	-	-	-	-	-	statistical discrepancy

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Фактическое конечное потребление	18,8	109,5	3573,0	5370,9	7355,8	8680,4	9203,4	...	Actual final consumption
из которого:									of which:
домохозяйства	17,1	99,2	3321,5	4850,2	6814,9	7897,8	8579,0	...	households
из которого:									of which:
конечные расходы домохозяйств	14,1	78,3	2486,4	3616,0	5243,3	6017,1	6876,4	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	3,0	20,9	835,1	1234,2	1571,6	1880,7	1702,6	...	social transfers in kind
управляемые государством услуги (коллективные услуги)	1,7	10,3	251,5	520,7	540,9	782,6	624,4	...	general government (collective services)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млн. лей Mln. lei						
Конечное потребление	18,8	109,5	3573,0	5370,9	7355,8	8680,4	9203,4	...	Final consumption expenditure
из которого:									of which:
домохозяйства	14,1	78,3	2486,4	3616,0	5243,3	6017,1	6876,4	...	households
общее правительство	4,6	30,7	1065,3	1678,4	2025,3	2568,6	2254,1	...	general government
из которого:									of which:
индивидуальные товары и услуги	2,9	20,4	813,8	1157,7	1484,4	1786,0	1629,7	...	individual goods and services
коллективные услуги	1,7	10,3	251,5	520,7	540,9	782,6	624,4	...	collective services
частные некоммерческие организации, обслуживающие домохозяйства	0,1	0,5	21,3	76,5	87,2	94,7	72,9	...	private non-profit institutions serving households
Образование государственного сектора	7,6	114,7	1365,4	1611,9	1890,6	2123,4	2360,2	...	Gross capital formation
из которого:									of which:
образование государственного сектора	4,0	30,1	914,1 <sup>1</sup>	1033,8 <sup>1</sup>	1539,9 <sup>1</sup>	1774,2 <sup>1</sup>	2011,6	...	gross fixed capital formation
изменения в запасах	3,1	83,6	451,3	578,1	350,7	349,2	348,6	...	changes in inventories
приобретения за вычетом выбытия ценностей	0,5	1,0	-	-	-	-	-	...	acquisitions less disposals of valuables
Чистый экспорт товаров и услуг	-0,5	-32,3	-201,6	-503,1	-1448,8	-1886,8	-2441,5	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	25,9	191,9	4736,8	6479,7	7797,6	8917,0	9122,1	12204	Gross domestic product

<sup>1</sup> Including acquisitions less disposals of valuables.

ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. лей Bln. lei						
<b>Основные фонды</b>									
<b>по полной балансовой стоимости</b>									
наличие на начало года	31,7	34,7	...	21854	21204	95164	110275	...	Fixed assets at book value as of the beginning of the year
наличие на конец года	33,6	54,7	...	21958	98855 <sup>1</sup>	108513	107418	...	as of the end of the year
<b>по остаточной стоимости</b>									
наличие на начало года	23,2	25,1	...	20289	19034	52874	60355	...	at residual value as of the beginning of the year
наличие на конец года	24,2	41,9	...	19924	60415 <sup>1</sup>	59495	57097	...	as of the end of the year
<b>Материальные оборотные средства</b>									
наличие на начало года	18,9	33,4	...	4255	6016	6544	8035	...	Inventories as of the beginning of the year
наличие на конец года	22,2	150,3	...	5873	6758	6850	6826	...	as of the end of the year
<b>Справочно:</b>									
<b>Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах</b>									
<b>в ценах приобретения соответствующих лет</b>									
наличие на начало года	14,5	17,3	...	518,3	1015	1560	2092	...	Household consumer durables at historic cost as of the beginning of the year
наличие на конец года	17,3	31,2	...	1015	1560	2092	2461	...	as of the end of the year
<b>по остаточной стоимости</b>									
наличие на начало года	...	...	...	458,0	881,1	1291	1625	...	at residual value as of the beginning of the year
наличие на конец года	...	...	...	881,1	1291	1625	1826	...	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.

<sup>1</sup> Taking into account revaluation of fixed assets.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. лей Bln. lei					
...	44,1	1467,6	2002,0	2074,2	2941,7	2721,9	3100,3	...	Revenue - total
of which:									
...	14,3	282,0	576,7	613,9	948,9	1124,0	940,2	...	value added tax
...	10,0	151,5	190,3	196,5	401,1	374,6	444,5	...	excises
...	10,3	418,2	397,5	358,6	244,2	178,6	233,4	...	tax on profit
...	...	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
...	0,0	15,3	93,0	115,8	...	85,7	139,7	...	tax on land
...	3,9	130,0	201,7	219,1	281,1	224,0	218,8	...	individual income tax
from external economic activities									
...	1,1	29,7	51,3	94,8	...	...	...	...	from privatization
from loans									
...	1,2	303,5	338,3	321,3	6,1	0,4	0,3	...	dues and various nontax revenue
...	53,2	1742,3	2376,0	2827,0	3608,4	3027,1	3495,3	...	Expenditure - total
of which:									
...	16,3	134,7	170,2	259,8	291,7	280,6	286,3	...	on economy
...	0,1	50,4	112,2	26,9	...	...	...	...	on external economic activities
...	24,6	769,0	1131,9	1552,0	1964,3	1475,9	1460,6	...	for socio-cultural needs
...	0,9	14,4	22,7	29,9	34,2	24,9	26,6	...	on science and state scientific and technological programmes
...	6,6	110,5	...	...	...	...	...	...	on capital investments
...	...	...	62,1	...	80,5	57,0	63,0	...	for defence
...	1,5	45,4	84,0	83,7	141,3	146,3	223,4	...	on state power and management maintenance
...	-9,1	-274,7	-374,0	-752,8	-666,7	-305,2	-395,0	...	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

**ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА**  
**MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Млн. лей		296,6	385,9	129,1	194,9	...	...	...	Mln. lei
Млрд. руб.	0,1	9,1							Bln. roubles

**КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ**  
(остатки ссуд на конец года)  
**BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION**  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles					Млн. лей Mln. lei			
Кредитные вложения	10,4	97,1	881,5	1486,8	1719,2	2465,0	2106,8	1502,0	Credit investment
в том числе:									of which:
краткосрочные	9,1	95,4	836,5	1368,4	1549,3	2277,3	1906,4	1232,4	short-term
долгосрочные	1,3	1,7	45,0	118,4	169,9	187,7	200,4	269,6	long-term

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И**  
**СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА**  
(на 1 января)

**NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK**  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число банков	...	27	21	22	23	19	Number of banks
Ставка рефинансирования, процентов	...	21	18	16	...	...	Refinancing rate, per cent

**ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)**  
(на 1 января; миллионов лей)  
**DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)**  
(as of 1 January; million lei)

	Дебиторская задолженность Debt receivables						Кредиторская задолженность Credit liabilities							
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	1995	1996	1997	1998	1999	2000		
Всего	286,0	...	...	...	14538,2	16761,0	1047,2	...	...	...	...	27567,3	34503,4	Total
из нее просроченная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	of which overdue
Из общей задолженности:														Of total:
внутри страны	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	within the country
из нее просроченная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	of which overdue
стран СНГ	237,3	...	...	...	...	...	987,4	...	...	...	...	...	...	CIS countries
из нее просроченная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	of which overdue
стран остального мира	48,7	...	...	...	...	...	59,8	...	...	...	...	...	...	rest of the world
из нее просроченная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	of which overdue

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(миллионов лей)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(million lei)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Баланс прибыли (убыток "-")	...	...	4,2	10,2	11,2	9,6	Balance profit (losses "-")
Платежи в бюджет	...	...	...	...	...	...	Payments to budget
Отчисления в специальные фонды (накопления, потребление, благотворительные цели)	...	...	...	...	...	...	Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitable purposes)
Отчисления на другие цели	...	...	...	...	...	...	Diversion for other purposes
Доходы	...	...	112,7	169,4	153,1	182,1	Income - total
из которых:							of which:
премии по страхованию	...	...	96,6	133,7	112,5	115,4	insurance premiums
возврат резервов по страхованию	...	...	0,1	9,8	18,0	43,3	return of insurance reserves
инвестиционные доходы	...	...	9,4	18,0	15,7	9,9	investment of insurance reserves income
прочие доходы (включая доходы от страхования)	...	...	6,6	7,9	6,9	13,5	other income (including insurance activity)
Расходы	...	...	108,5	159,2	141,9	172,5	Expenditure - total
из которых:							of which:
платежи по страховым случаям	...	...	29,8	45,4	53,9	63,2	payment of insurance claims and insurance sums
отчисления в резервы по страхованию	...	...	41,8	67,5	19,9	22,0	allocations to insurance reserves
отчисления на финансирование мероприятий по предотвращению несчастных случаев, страховых случаев	...	...	5,7	8,0	25,7	33,0	insurance premiums submitted for reinsurance
отчисления на финансирование мероприятий по предотвращению несчастных случаев, страховых случаев	...	...	3,0	3,4	...	...	allocations to reserve for financing measures on accident prevention, insured property loss or damage
расходы на другие цели	...	...	27,2	31,0	28,9	31,0	transaction of an affair expenditure
прочие расходы (включая расходы от страхования)	...	...	1,1	3,9	13,5	23,3	other expenditure (including insurance activity)

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллионов лей)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(million lei)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Страховые взносы</b> Insurance premiums							
Всего	...	...	96,6	133,7	96,2	101,3	Total
обязательное страхование	...	...	24,1	23,4	17,3	14,9	compulsory insurance
из которого:							of which:
имущественное страхование граждан	...	...	1,7	1,3	...	1,1	property of citizens households
страхование пассажиров	...	...	...	...	16,1	13,8	passenger insurance
прочие виды	...	...	72,5	110,3	78,9	72,1	other kinds
добровольное страхование	...	...	40,5	68,8	29,7	20,1	voluntary insurance
включая:							including:
личное страхование	...	...	...	...	9,1	5,7	personal insurance
из которого:							of which:
жизненное страхование	...	...	...	...	15,2	8,7	life insurance
страхование несчастных случаев	...	...	...	...	3,1	2,3	accident insurance
медицинское страхование	...	...	20,5	32,4	40,8	40,5	medical insurance
страхование имущества	...	...	11,5	...	...	11,4	property insurance
страхование ответственности	...	...	...	...	...	...	responsibility insurance
<b>Страховые выплаты</b> Insurance payments							
Всего	...	...	29,8	45,4	53,9	66,9	Total
обязательное страхование	...	...	4,9	7,9	5,7	5,8	compulsory insurance
из которого:							of which:
имущественное страхование граждан	...	...	...	...	...	...	property of citizens households
страхование пассажиров	...	...	...	...	...	...	passenger insurance
прочие виды	...	...	24,9	37,5	48,2	57,4	other kinds
добровольное страхование	...	...	16,8	30,2	35,8	49,4	voluntary insurance
включая:							including:
личное страхование	...	...	...	...	10,4	22,5	personal insurance
из которого:							of which:
жизненное страхование	...	...	...	...	20,0	19,3	life insurance
страхование несчастных случаев	...	...	...	...	0,3	0,5	accident insurance
медицинское страхование	...	...	6,2	6,8	11,0	6,9	medical insurance
страхование имущества	...	...	1,9	...	...	1,1	property insurance
страхование ответственности	...	...	...	...	...	...	responsibility insurance

**ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС**  
(миллионов долларов США)  
**BALANCE OF PAYMENTS**  
(million US dollars)

	1997	1998	1999	
<b>Счет текущих операций</b>	<b>-274,82</b>	<b>-322,54</b>	<b>-22,75</b>	<b>Current account</b>
<b>A. Торговый баланс</b>	<b>-348,01</b>	<b>-388,09</b>	<b>-123,08</b>	<b>A. Trade balance</b>
Экспорт (ФОВ)	889,63	643,58	469,15	Exports (FOB)
бартер	138,19			barter
Импорт (ФОВ)	-1237,64	-1031,67	-592,23	Imports (FOB)
зерновые	-12,10			cereals
энергоресурсы	-337,27	-244,61	-149,85	energy products
ремонт товаров		-0,04		repairs of goods
бартер	-133,19			barter
<b>B. Услуги</b>	<b>-51,34</b>	<b>-60,18</b>	<b>-48,83</b>	<b>B. Services</b>
Транспортные	-33,48	-22,07	-5,14	Transport
Поездки	-15,17	-19,25	-20,04	Travel
Услуги связи	6,24	7,21	3,64	Communication services
Строительные услуги	-1,87	-3,21	-11,55	Construction services
Страховые услуги	0,07	-0,91	-1,89	Insurance services
Финансовые услуги	-1,72	-1,10	-2,55	Financial services
Компьютерные и информационные услуги	0,17	-3,19	-0,83	Computer and information services
Роялти и лицензионные платежи	-0,07	-0,09	-0,20	Royalty and license fees
Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям	-0,33	-1,16	2,69	Government services not included in other categories
Прочие услуги	-5,18	-16,41	-12,96	Other services
<b>C. Доходы</b>	<b>47,43</b>	<b>38,31</b>	<b>38,98</b>	<b>C. Income</b>
Оплата труда	93,25	99,68	88,91	Compensation of employees
Доходы от прямых и портфельных инвестиций:	-26,51	-36,02	-16,68	Income on direct and portfolio investment:
дивиденды и распределенная прибыль	-0,91	-2,99	-0,61	dividends and distributed profit
проценты	-24,67	-28,51	-11,64	interest
реинвестированные доходы	-0,93	-4,52	-4,43	reinvested income
Доходы от прочих инвестиций:	-19,31	-25,35	-33,25	Income on other investment:
проценты	-19,31	-25,35	-33,25	interest
<b>D. Текущие трансферты</b>	<b>77,10</b>	<b>87,42</b>	<b>110,18</b>	<b>D. Current transfers</b>
Сектор государственного управления	39,86	43,63	55,26	General government
Другие секторы:	37,24	43,79	54,92	Other sectors:
денежные переводы работающих	1,12	1,07	0,91	workers' remittances
прочие трансферты	36,12	42,72	54,01	other transfers
<b>Счет операций с капиталом и финансовых операций</b>	<b>282,73</b>	<b>335,30</b>	<b>25,95</b>	<b>Capital and financial account</b>
<b>A. Счет операций с капиталом</b>	<b>-0,22</b>	<b>0,33</b>	<b>115,37</b>	<b>A. Capital account</b>
Капитальные трансферты	-0,22	0,33	115,37	Capital transfers
Прочие капитальные трансферты:	-0,22			Other capital transfers:
трансферты, связанные с миграцией	-0,22			migration transfers
<b>B. Финансовый счет</b>	<b>282,95</b>	<b>334,97</b>	<b>-89,42</b>	<b>B. Financial account</b>
Прямые инвестиции за границу:	75,24	81,72	32,71	Direct investment abroad:
в акционерный капитал	-0,45	0,30	-0,81	in equity capital
требования к зарубежным филиалам	-0,38	-0,47	-0,81	claim on affiliated enterprises
обязательства перед зарубежными филиалами		0,01		liabilities to affiliated enterprises
филиалами		0,77		other capital
прочий капитал	-0,07	0,77		other sectors
другие секторы		0,77		claims on affiliated enterprises
требования к зарубежным филиалам		0,35		liabilities to affiliated enterprises
обязательства перед зарубежными филиалами		0,42		in domestic economy
во внутреннюю экономику	75,69	81,42	33,52	in equity capital
в акционерный капитал	70,46	56,54	36,75	commercial banks
коммерческие банки	17,06	15,48	6,93	liabilities to direct investors
обязательства перед прямыми инвесторами	17,06	15,48	6,93	other sectors
прочие секторы	53,40	41,06	29,82	liabilities to direct investors
обязательства перед прямыми инвесторами	53,40	41,06	29,82	reinvested earnings
реинвестированные доходы	0,93	4,52	4,43	other capital
прочий капитал	4,30	20,36	-7,66	commercial banks
коммерческие банки			1,19	claims on direct investors
требования к прямым инвесторам		-0,01		liabilities to direct investors
обязательства перед прямыми инвесторами		0,01	1,19	other sectors
прочие секторы	4,30	20,36	-8,85	liabilities to direct investors
обязательства перед прямыми инвесторами		20,36	-8,85	Portfolio investment
Портфельные инвестиции	233,57	-59,34	-141,20	Liabilities
Обязательства	233,57	-59,34	-141,20	
Ценные бумаги, обеспечивающие участие в капитале:	3,66	6,28	4,34	Equity securities:
коммерческие банки	2,95	-0,08	1,08	commercial banks
прочие секторы	0,71	6,36	3,26	other sectors

	1997	1998	1999	
Ценные бумаги	229,91	-65,62	-145,54	Debt securities
Государственные облигации	218,75	-30,20	-140,96	Bonds
облигации государственного управления	218,75	-30,20	-140,96	general government
облигации денежного рынка	11,16	-35,42	-4,58	Money market instruments
облигации государственного управления	11,16	-35,42	-4,58	general government
прочие облигации	26,26	89,97	72,10	Other investment
Кредиты	4,91	-49,15	-125,49	Assets
Кредиты государственного управления	-3,96	-37,23	-94,48	Trade credits
Кредиты государственного управления	4,76	2,58		General government
Кредиты государственного управления	4,76	2,58		short-term
Кредиты государственного управления	-8,72	-39,81	-94,48	Other sectors
Кредиты государственного управления	-8,72	-39,81	-94,48	short-term
Кредиты государственного управления	8,93	-12,37	-31,01	Currency and deposits
Кредиты государственного управления	3,74	2,92		monetary authorities
Кредиты государственного управления	10,62	-10,89	-15,36	commercial banks
Кредиты государственного управления	-5,43	-4,40	-15,65	other sectors
Кредиты государственного управления	-0,06	0,45		Other assets
Кредиты государственного управления	-0,06	0,45		Other sectors
Кредиты государственного управления	-0,06	0,45		short-term
Кредиты государственного управления	21,35	139,12	197,59	Liabilities
Кредиты государственного управления	15,18	10,13	-4,07	Trade credits
Кредиты государственного управления	15,18	10,13	-4,07	Other sectors
Кредиты государственного управления	15,18	10,13	-4,07	short-term
Кредиты государственного управления	15,26	-4,76	85,55	Loans
Кредиты государственного управления	0,56	-64,43	4,68	Monetary authorities
Кредиты государственного управления	0,56	-64,43	4,68	Credits of IMF
Кредиты государственного управления	-20,71	57,85	38,37	General government:
Кредиты государственного управления	-24,02	61,15	38,37	long-term
Кредиты государственного управления	3,31	-3,30		short-term
Кредиты государственного управления	1,62	15,11	-20,20	Commercial banks
Кредиты государственного управления	-3,63	9,84	-12,00	long-term
Кредиты государственного управления	5,25	5,27	-8,20	short-term
Кредиты государственного управления	33,79	-13,29	62,70	Other sectors:
Кредиты государственного управления	29,37	-11,28	61,43	long-term
Кредиты государственного управления	4,42	-2,01	1,27	short-term
Кредиты государственного управления	8,11	-5,47	-2,67	Currency and deposits
Кредиты государственного управления	-2,70	5,17	-2,39	monetary authorities
Кредиты государственного управления	10,81	-10,64	-0,28	commercial banks
Кредиты государственного управления	-17,20	139,22	118,78	Other liabilities
Кредиты государственного управления	30,99	35,25	29,61	General government
Кредиты государственного управления	30,99	35,25	29,61	short-term
Кредиты государственного управления			0,36	Commercial banks
Кредиты государственного управления			0,36	short-term
Кредиты государственного управления			88,81	other sectors
Кредиты государственного управления			88,81	short-term
Кредиты государственного управления	-48,19	103,97		Other sectors
Кредиты государственного управления	-48,19	103,97		short-term
Кредиты государственного управления	-52,12	222,62	-53,03	Reserve assets
Кредиты государственного управления	6,62	0,63	0,33	n.w. SDR
Кредиты государственного управления	-53,12	214,72	-29,78	currency and deposits
Кредиты государственного управления	-5,62	7,27	-23,58	securities
Кредиты государственного управления	-7,91	-12,76	-3,20	Errors and omissions
Кредиты государственного управления	0	0	0	Total balance

**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ<sup>1</sup>**  
**PRICES AND TARIFFS<sup>1</sup>**

**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в процентах к предыдущему году)  
**INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(as percentage of the previous year)

	1992	1994 <sup>2</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	13,1	9,9	1,5	132	120	110	144	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	29,1	12,6	1,2	111	127	108	...	electricity production
топливная промышленность	-	-	-	-	-	-	-	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	-	-	-	-	-	-	-	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угольная	-	-	-	-	-	-	-	coal
черная металлургия	32,1	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	-	-	-	-	-	-	-	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	14,3	8,3	1,7	131	114	103	...	chemical industry
нефтехимическая промышленность	-	-	-	-	-	112	...	petrochemical industry
машиностроение	16,4	8,1	1,5	148	118	107	...	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	11,3	6,9	1,4	128	111	105	...	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	18,8	12,0	1,4	113	120	108	...	construction materials industry
легкая промышленность	8,7	11,6	1,3	119	117	113	...	light industry
пищевая промышленность	11,8	9,6	1,7	139	120	111	...	food industry

<sup>1</sup> Данные по ценам и тарифам с 1994 г. приведены без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры. <sup>2</sup> 1992-1995 гг. - в разгах.  
<sup>1</sup> Data on prices and tariffs since 1994 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city. <sup>2</sup> 1992-1995 - in times.

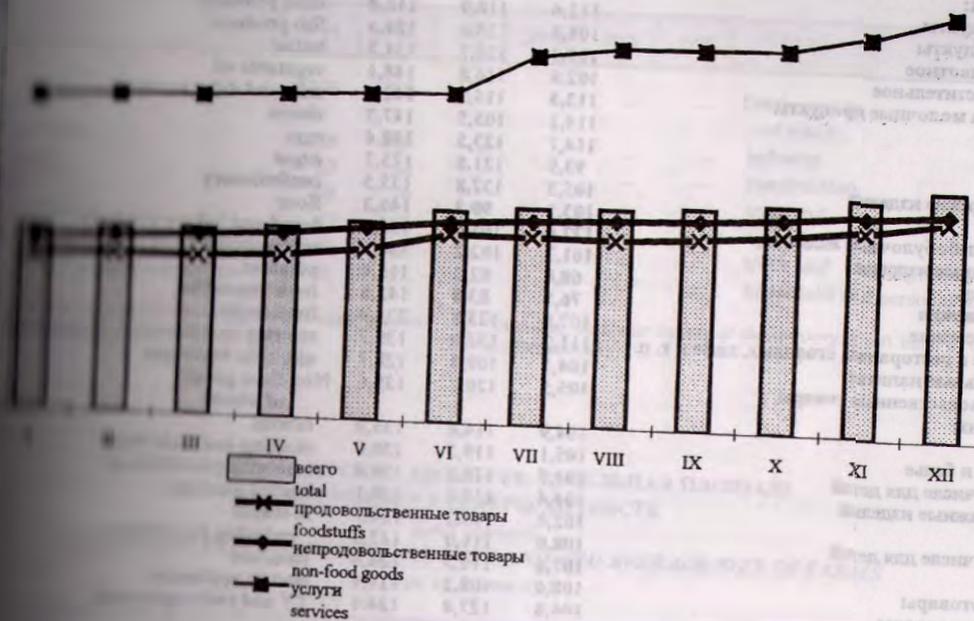
**ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА**  
(в процентах к предыдущему году)  
**PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	193	1552	460	116	138	97	80	173	Grain
Сахарная свекла (фабричная)	303	1379	199	167	108	98	90	180	Sugar beet (factory)
Картофель	319	1067	597	181	125	97	98	166	Potatoes
Овощи	206	1052	574	81	149	98	79	176	Vegetables
Скот и птица	185	877	434	123	134	111	107	114	Cattle and poultry
Молоко и молочные продукты	176	922	531	153	140	166	114	136	Milk and dairy products
Яйца	196	1090	508	119	117	114	92	145	Eggs
Шерсть	423	485	128	128	89	102	82	152	Wool

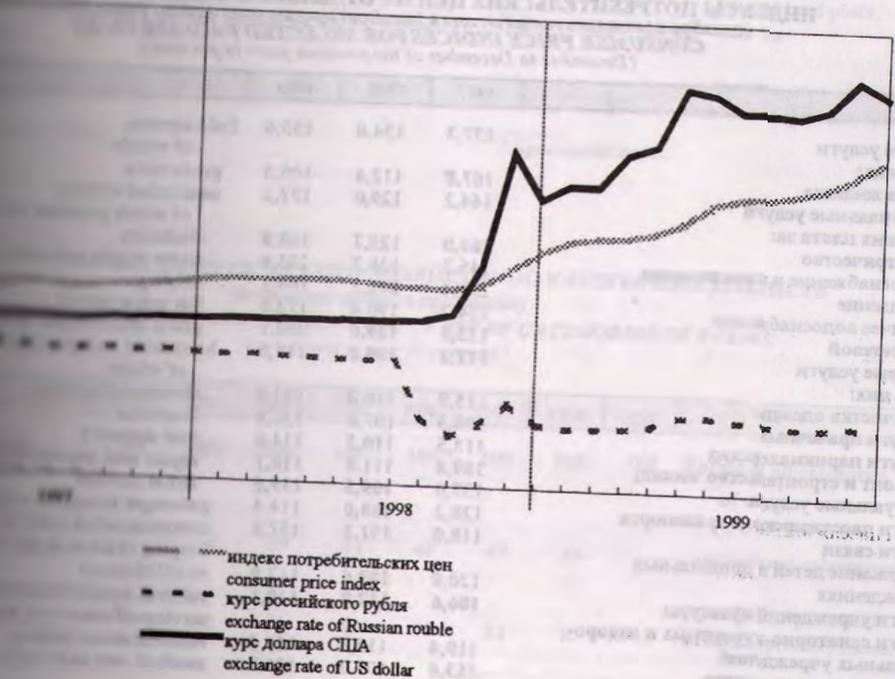
**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**  
(as percentage of the previous month)

	Все товары и услуги All goods and services			в том числе of which									
	1997	1998	1999	продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services			
Январь	101,9	101,3	105,4	103,2	102,3	103,2	100,6	100,6	103,9	100,7	100,2	115,4	January
Февраль	101,4	100,4	101,5	101,5	100,3	101,5	100,6	100,4	101,7	102,4	100,5	101,0	February
Март	101,0	99,9	100,6	99,5	99,6	100,0	100,4	100,3	101,9	107,0	100,1	100,7	March
Апрель	100,8	100,7	102,0	100,3	101,3	102,2	100,3	100,1	102,3	102,9	100,3	101,1	April
Май	100,6	100,2	104,1	100,4	100,1	104,9	100,1	100,3	104,6	102,3	100,1	101,1	May
Июнь	102,0	98,9	107,2	98,5	97,7	110,5	100,1	100,0	104,2	115,0	100,0	100,8	June
Июль	99,0	98,6	102,5	97,1	95,4	100,0	100,5	100,1	101,9	101,1	105,3	112,3	July
Август	99,2	99,4	100,7	98,6	98,4	99,7	100,5	100,3	101,6	98,6	100,1	102,6	August
Сентябрь	101,2	100,2	101,7	101,2	99,7	102,3	100,5	100,9	101,3	102,4	100,4	100,4	September
Октябрь	100,9	101,4	102,1	101,6	100,1	102,8	100,5	101,7	101,7	99,9	104,1	100,7	October
Ноябрь	101,1	108,6	104,3	101,8	107,0	104,7	100,7	110,2	103,3	100,2	109,7	104,3	November
Декабрь	101,5	107,8	105,0	102,6	109,8	105,8	100,5	104,5	102,4	100,5	109,7	105,9	December

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**  
(к декабрю 1995 года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**  
(as of December 1995; in per cent)



**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**  
(к декабрю 1995 г.; в процентах)  
**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**  
(as of December 1995; in per cent)



Молдова  
Moldova

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ**

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Продовольственные товары	106,3	111,3	144,0	Foodstuffs
из них:				of which:
мясопродукты	112,6	110,9	116,8	meat products
рыбопродукты	108,9	129,6	126,3	fish products
масло животное	103,3	126,7	131,8	butter
масло растительное	102,8	116,8	148,1	vegetable oil
молоко и молочные продукты	113,3	113,3	142,3	milk and dairy products
сыр	114,2	105,5	147,3	cheese
яйца	114,7	123,5	158,4	eggs
сахар	93,9	121,8	173,7	sugar
кондитерские изделия	105,3	132,8	133,3	confectionery
мука	103,1	90,3	146,3	flour
хлеб и хлебобулочные изделия	122,6	105,6	155,6	bread and bakery products
макаронные изделия	101,7	102,2	130,1	macaroni products
картофель	68,8	62,3	115,4	potatoes
овощи свежие	76,5	83,8	142,5	fresh vegetables
фрукты свежие	107,9	123,8	331,4	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т. п.	111,7	137,0	135,7	catering in restaurants, canteens cafe, etc.
алкогольные напитки	104,1	109,8	128,7	alcoholic beverages
Непродовольственные товары	105,5	120,7	135,6	Non-food goods
из них:				of which:
ткани	104,9	114,8	135,9	fabrics
одежда и белье	105,1	119,3	130,0	clothing and underwear
в том числе для детей	104,7	116,5	130,4	including for children
трикотажные изделия	104,4	117,0	128,1	knitted garments
обувь	102,0	115,2	130,7	footwear
в том числе для детей	108,0	116,0	127,3	including for children
мебель	107,6	116,5	128,0	furniture
электротовары	108,0	108,2	119,1	electric appliances
телерадиотовары	104,8	127,8	124,1	TV and radio apparatus
в том числе телевизоры цветного изображения	103,3	135,1	120,8	including colour TV - sets
строительные материалы	107,8	115,0	141,8	construction materials
легковые автомобили	101,8	125,6	136,1	passenger cars
лекарства	102,1	132,4	149,1	medicaments

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**  
(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Платные услуги	137,3	134,0	155,6	Paid services
из них:				of which:
оплата жилища	167,8	112,6	105,3	gross rents
коммунальные услуги	144,2	129,0	177,2	communal services
из них плата за:				of which payment for:
электричество	160,0	123,7	168,9	electricity
водоснабжение и канализацию	145,7	126,7	233,6	water supply and sewerage
отопление	239,4	202,9	164,1	heating
горячее водоснабжение	174,2	190,4	172,6	hot water supply
газ сетевой	133,5	129,6	260,1	gas in distribution network
бытовые услуги	112,2	109,2	115,6	household and personal services
из них:				of which:
химчистка одежды	115,9	110,8	135,6	chemical cleaning
услуги прачечных	108,3	107,6	120,8	laundries
услуги парикмахерских	113,5	110,2	114,6	hair dresser's
ремонт и строительство жилищ	109,8	111,8	110,1	repair and construction of dwellings
ритуальные услуги	137,0	109,5	119,6	ritual services
услуги пассажирского транспорта	128,2	169,0	114,4	passenger transport services
услуги связи	118,0	151,2	157,8	communication services
содержание детей в дошкольных учреждениях	120,0	109,6	112,9	keeping children in pre-school establishments
услуги учреждений культуры	106,6	117,0	110,1	cultural institutions services
услуги санаторно-курортных и оздоровительных учреждений	119,4	110,6	134,2	services of sanatoria, health resort and rehabilitation facilities
услуги здравоохранения	113,4	105,9	136,7	medical care and health services

Статкомитет СНГ

Statcommittee of the CIS

Молдова  
Moldova

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ<sup>1</sup>**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS<sup>1</sup>**  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	409	1979	...	...	...	...	Total
	86	285	...	...	...	...	of which:
	12	104	...	...	...	...	industry
	19	76	...	...	...	...	construction
	35	199	...	...	...	...	transport
	169	690	...	...	...	...	agriculture
	58	307	...	...	...	...	trade and catering enterprises
							household and personal services

<sup>1</sup> Excluding economic entities of the territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)

**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	0,0	0,5	14,0	16,1	41,2	65,8	80,2	131,6	Number of registered peasant (private) farms, 1000
	0,0	1,4 <sup>1</sup>	34,6 <sup>1</sup>	48,0	68,5	118,2	152,8	285,4	Area of land plots, 1000 ha
	2	3	3	...	2	2	2	2	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

<sup>1</sup> Agricultural lands.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(в текущих ценах; в процентах)

**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
(at current prices; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
									of which:
	75	74	59	54	49	47	35	...	agricultural enterprises
	25	26	41	46	51	53	65	...	households' plots and peasant (private) farms

Statcommittee of the CIS

Молдова  
Moldova

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ  
ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)  
**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME  
OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Зерно (в весе после доработки)	86	80	73	74	61	65	54	42	Grain (weight after processing)
Картофель	12	11	6	2	2	2	1	0,5	Potatoes
Овощи	79	76	69	60	45	41	29	23	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	72	66	50	42	38	34	27	20	Meat (carcass weight)
Молоко	78	74	54	41	34	23	16	11	Milk
Яйца	70	61	38	43	41	39	43	40	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Зерно (в весе после доработки)	14	20	27	26	39	35	46	58	Grain (weight after processing)
Картофель	88	89	94	98	98	98	99	99,5	Potatoes
Овощи	21	24	31	40	55	59	71	77	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	28	34	50	58	62	66	73	80	Meat (carcass weight)
Молоко	22	26	46	59	66	77	84	89	Milk
Яйца	30	39	62	57	59	61	57	60	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(миллионов лей)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(million lei)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	712,4	844,8	987,4	1202,2	1444,4	1591,8	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	379,3	348,6	355,9	322,0	416,5	617,3	state
частная	318,8	460,7	494,0	524,6	458,2	352,7	private
смешанная (без иностранного участия)	5,6	11,6	82,2	188,3	114,8	68,5	mixed (without foreign participants)
смешанная (с иностранным участием)	8,7	7,9	51,4	158,3	371,7	504,0	mixed (with foreign participants)
иностранная	-	16,0	3,9	9,0	83,2	49,3	foreign
Ввод в действие основных фондов	405,0	623,6	857,9	1093,0	1190,3	1286,1	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	193,3	208,4	293,4	273,8	433,5	562,1	state
частная	205,7	384,0	456,8	532,3	392,5	358,8	private
смешанная (без иностранного участия)	2,9	11,0	65,1	183,3	104,7	57,2	mixed (without foreign participants)
смешанная (с иностранным участием)	3,1	4,2	40,6	97,4	203,2	233,4	mixed (with foreign participants)
иностранная	-	16,0	2,0	6,2	56,4	74,6	foreign

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН<sup>1</sup>**  
(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS<sup>1</sup>**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997 <sup>2</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	4,5	5,7	7,2	10,1	14,6	16,5	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	0,7	1,1	2,0	3,7	5,9	7,4	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	161,6	158,3	165,7	197,8	214,7	224,4	Passenger cars, 1000

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.  
<sup>2</sup> На 1 августа.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of Dniester river and Bendery city.  
<sup>2</sup> As of 1 August.

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	1991	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
	Млрд. руб. Bn. roubles		Млрд. лей Bn. lei						В процентах к итогу As percentage of total			
Розничная торговля - всего	11,0	47,3	1,36	1,69	1,90	1,96	3,68	3,60	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе по формам собственности:												of which:
негосударственная	4,6	18,5	0,65	0,96	1,49	1,73	3,54	3,46	41,8	96,3	96,1	non-state enterprises
в том числе:												of which:
частная	-	0,0	0,01	0,51	0,81	0,98	2,90	3,04	-	78,8	84,4	private consumer cooperatives
смешанная (без иностранного участия)	4,56	18,3	0,36	0,37	0,40	0,40	0,31	...	41,4	8,4	...	other
смешанная (с иностранным участием)	0,04	0,2	0,28	0,08	0,28	0,35	0,33	0,42	0,4	9,1	11,7	state enterprises
государственная	6,4	28,8	0,71	0,73	0,41	0,23	0,14	0,14	58,2	3,7	3,9	

<sup>1</sup> All channels of sales.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Число торговых предприятий - всего	11072	8800	7928	7770	7802	7759	7499	6501	Number of stores and stalls - total
в том числе по формам собственности:									of which stores
негосударственная	8908	7300	6785	6434	6432	6315	6068	5299	Of total number of retail trade enterprises:
в том числе:									of which:
частная	6866	5500	4930	6359	7143	7255	7056	6124	non-state
смешанная (без иностранного участия)	-	4	93	1801	2635	2949	3311	3222	private consumer cooperatives
смешанная (с иностранным участием)	6849	5410	4219	4001	3782	3539	3084	2399	other
иностранная	17	86	618	557	726	767	661	503	state
государственная	4206	3300	1855	1411	659	504	443	377	Number of catering enterprises - total
в том числе по формам собственности:									of which:
негосударственная	5302	3500	2521	2921	3012	2837	2154	1885	non-state
в том числе:									of which:
частная	2602	1800	1411	1653	1828	1852	1687	1453	private consumer cooperatives
смешанная (без иностранного участия)	-	-	27	553	808	949	920	857	other
смешанная (с иностранным участием)	2599	1784	1115	983	864	766	623	469	state
иностранная	3	16	269	117	156	137	144	127	
государственная	2700	1700	1110	1268	1184	985	467	432	

<sup>1</sup> Data for retail trade network by types of ownership are given out of total number of stores.

ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРОБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

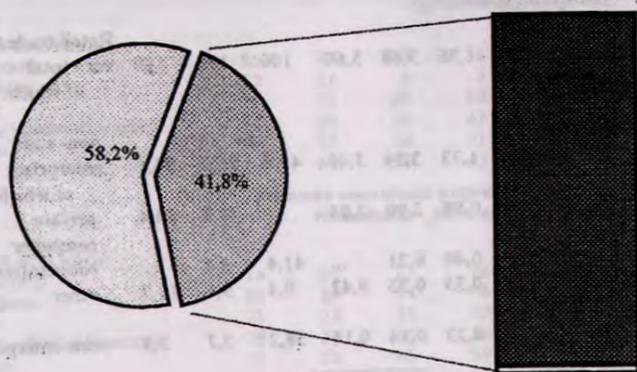
(в процентах)

RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(in per cent)

1991<sup>1</sup>

Государственных предприятий - 58,2 %  
State enterprises - 58,2 %

Предприятий негосударственных форм  
собственности - 41,8 %  
Non-state enterprises - 41,8 %



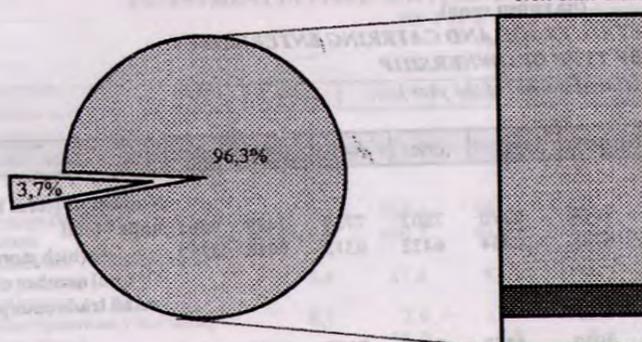
41,4 % потребительской кооперации  
41,4 % consumer cooperatives

0,4 % других негосударственных  
форм собственности  
0,4 % other non-state enterprises

1998

Государственных предприятий - 3,7 %  
State enterprises - 3,7 %

Предприятий негосударственных форм  
собственности - 96,3 %  
Non-state enterprises - 96,3 %



78,8 % частной  
78,8 % private

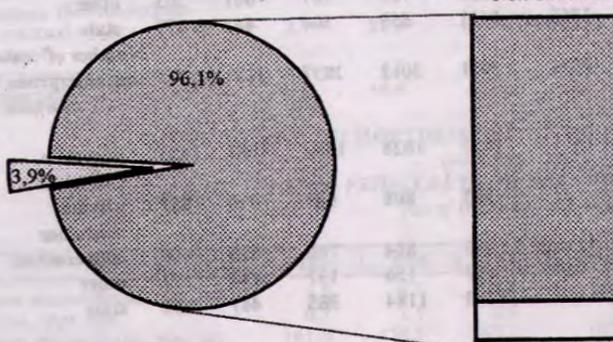
8,4 % потребительской кооперации  
8,4 % consumer cooperatives

9,1 % других негосударственных  
форм собственности  
9,1 % other non-state enterprises

1999

Государственных предприятий - 3,9 %  
State enterprises - 3,9 %

Предприятий негосударственных форм  
собственности - 96,1 %  
Non-state enterprises - 96,1 %



84,4 % частной  
84,4 % private

11,7 % других негосударственных  
форм собственности  
11,7 % other non-state enterprises

<sup>1</sup> По торговым организациям.  
<sup>1</sup> For trading organizations.

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
	Млн. лей Mln. lei						1994	1998	1999	
Объем платных услуг населению	423,6	605,6	756,7	987,5	1081,8	1572,8	100	100	100	Paid services - total
из них по формам собственности										of which by type of ownership:
государственная	362,6	465,2	511,9	662,1	715,6	1020,2	85,6	66,2	64,9	state
негосударственная	61,0	140,4	244,8	325,4	366,2	552,6	14,4	33,8	35,1	non-state
										of which:
	0,3	68,4	110,1	139,0	169,1	243,7	0,1	15,6	15,5	private
	60,7	72,0	134,7	186,4	197,1	308,9	14,3	18,2	19,6	other

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)

DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total			
	1994	1998	1999							
Объем платных услуг населению	2334	2230	1998	1887	1832	1630	100	100	100	Ateliers, personal service shops - total
из них по формам собственности										of which:
государственная	1258	749	323	242	172	138	53,9	9,4	8,5	state
негосударственная	1076	1481	1675	1645	1660	1492	46,1	90,6	91,5	non-state
										of which:
	15	1396	1453	1309	1327	1227	0,6	72,4	75,3	private
	1061	85	222	336	333	265	45,5	18,2	16,2	other non-state

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир всего, тыс.	-	-	80,7	90,0	25,8	14,1	12,7	10,6	Number of privatized apartments total, 1000
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	-	-	37	38	10	6	5	4	as percentage of total number of apartments subject to privatization
Из общего числа приватизированных квартир, тыс.:									Of total number of privatized apartments, 1000:
передано населению бесплатно	-	-	63,2	58,6	14,7	6,9	5,2	3,8	transferred to population free of charge
с частичной оплатой	-	-	10,9	16,2	4,6	2,3	2,6	2,1	with partial payment
продано:									sold:
всего, тыс.	-	-	6,6	15,2	6,5	4,9	4,9	4,7	total, 1000
в процентах от общего числа приватизированных квартир	-	-	8,2	-	-	34,8	38,7	44,3	as percentage of total number of privatized apartments
Общая площадь приватизированных квартир, тыс. кв. м	-	-	4170	4656	1263	611,4	529,8	436,7	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
Общая площадь проданных квартир, тыс. кв. м	-	-	77,1	145,3	290,6	167,1	165,5	157,6	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
в процентах от общей площади приватизированных квартир	-	-	...	...	...	27,3	31,2	36,1	as percentage of total floor space of privatized apartments
Средняя площадь, кв. м: приватизированных квартир	-	-	51,7	51,7	48,9	43,3	41,8	41,0	Average floor space, sq. m: privatized apartments
проданных квартир	-	-	11,7	9,6	44,7	34,1	33,7	33,5	sold apartments

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры. <sup>2</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж (на конец года)	6	5	6	7	7	4	1 <sup>1</sup>	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	1,9	2,6	2,6	1,6	0,4	0,4	...	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж млн. лей		288,4	467,1	214,3	508,1	120,8	334,6	Turnover of burses mln. lei
млн. руб.	981,0							mln. roubles
в процентах к общему обороту:								as percentage of total turnover:
по потребительским товарам	14,9	0,7	0,3	0,3	0,0	-	...	for consumer goods
по продукции производственно-технического назначения	18,9	0,6	0,1	0,1	0,0	0,0	...	for industrial products
по ценным бумагам	-	-	-	5,4	35,2	1,7	100,0	for securities
по недвижимости	-	0,1	0,1	0,3	0,1	-	...	for real estate
по кредитно-денежным ресурсам	-	-	-	-	-	-	...	for monetary resources
по валютным операциям	-	98,6	99,5	88,6	64,7	98,3	...	for currency transactions
другие	66,2	-	0,0	5,3	-	0,0	...	other

<sup>1</sup> Фондовая биржа.

<sup>1</sup> Stock exchange.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ<sup>1</sup>  
INDUSTRY<sup>1</sup>

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
MAIN INDICATORS OF INDUSTRY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. лей Bln. lei						
Промышленное производство (по текущим ценам)	22,2	218	3,7	4,3	4,7	5,9	6,0	7,2	Industrial production (at current prices)
из них: производство потребительских товаров (по ценам производителя)	15,9	134,5	2,2	2,4	3,4	3,8	3,4	...	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
из них: продовольственные товары	5,8	60,8	1,1	1,3	1,9	2,0	1,7	...	of which: foodstuffs
алкогольные напитки	2,3	17,3	0,4	0,5	0,7	1,0	0,9	...	alcoholic beverages
прочие непищевые товары	7,8	56,4	0,7	0,6	0,8	0,8	0,8	...	non-food goods
из них: продукция легкой промышленности	4,7	32,4	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	...	of which goods of light industry

<sup>1</sup> Since 1994 data on industry are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT

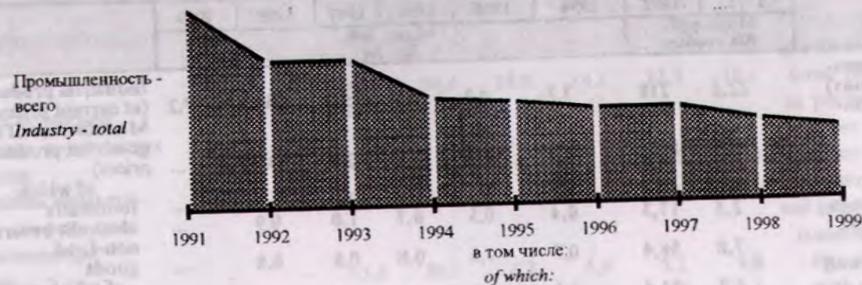
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электричество	86	79	96	119	104	86	91	9	10	14	96	81	78	Electric power
Тракторы	81	29	79	74	133	75	6	1	1	3	4	6	4	Tractors
Обувь	70	47	66	93	74	72	95	3	5	31	46	50	68	Footwear
Холодильники и морозильники	47	92	46	5	133	6	-	-	-	-	-	-	-	Refrigerators and freezers
Машинное ткачество	53	66	61	109	86	94	41	9	17	22	36	33	38	Washing machines
Телевизоры	102	63	45	66	61	46	29	1	1	2	5	8	13	TV sets
Мясо	76	51	69	144	92	56	94	10	14	48	70	48	53	Meat (industrial processing)
Молоко	43	49	46	91	74	121	79	7	10	29	64	70	96	Dairy products
Масло	87	89	68	69	66	102	74	9	10	23	34	50	76	Butter
Растительное масло	49	80	100,2	74	83	92	96	14	29	54	54	73	88	Vegetable oil

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY

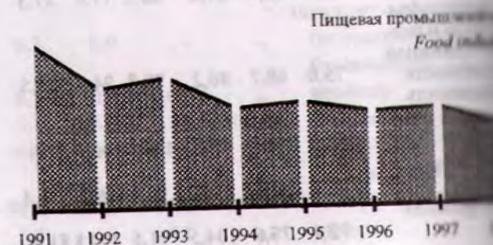
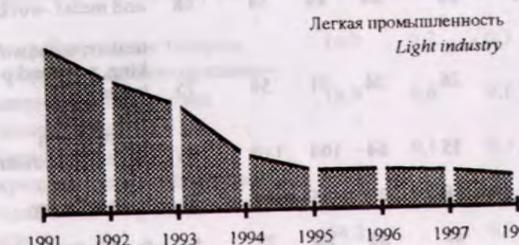
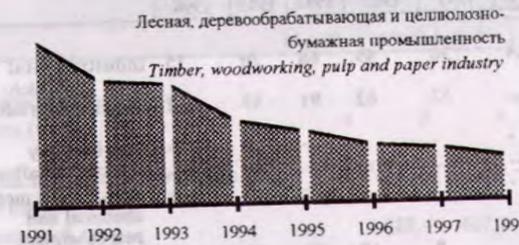
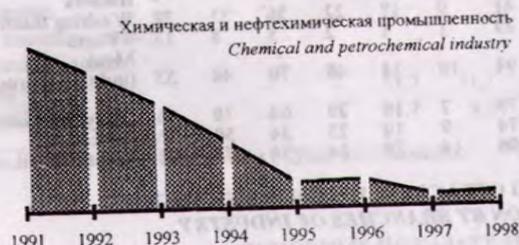
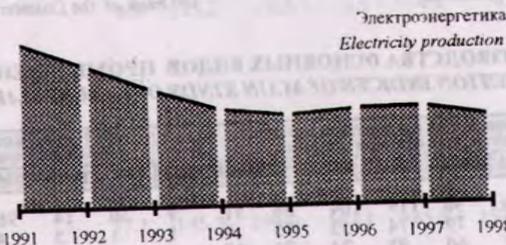
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991					
	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	
Промышленность - всего	71,9	72,3	96,1	93,5	100,0	85,0	88,4	36	49	68	70	75	Industry - total
из них: производство электроэнергии	81,2	82,5	93,6	105,6	101,1	90,6	...	52	62	91	97	92	of which: electricity production
горюче-топливная промышленность	97,1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	fuel industry
металлургия черная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ferrous metallurgy
металлургия цветная	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	81,4	64,4	36,4	106,5	47,4	113,4	...	8	10	21	57	54	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлорежущая промышленность	61,3	63,7	89,4	80,2	77,6	87,3	...	23	34	49	54	68	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая, целлюлозно-бумажная промышленность	94,6	68,7	86,2	78,8	94,4	79,5	...	26	34	51	59	75	timber, woodworking, pulp and paper industry
строительная промышленность	11,9	78,2	95,2	126,8	109,5	78,9	...	35	64	104	110	86	construction materials industry
легкая промышленность	96,7	81,5	68,9	99,8	96,7	83,4	...	18	23	55	80	81	light industry
пищевая промышленность	71,5	75,4	104,5	91,6	102,8	81,7	...	47	66	80	77	84	food industry

<sup>1</sup>Data by industries are given for 1998.

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(1991=100)



в том числе:  
of which:



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ,  
ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ  
(миллионов гектаров)  
DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	Total land area
	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	Agricultural lands
	1,7	1,8	1,8	1,8	1,9	1,8	1,8	of which:
	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	arable land
								meadows and pasture grounds

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА  
(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

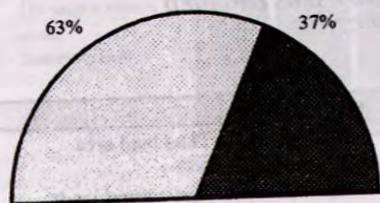
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	Total
	66	64	66	65	65	63	...	of which:
	34	36	34	35	35	37	...	production of crops
								production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
(хозяйства всех категорий)  
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND  
MAIN TYPES OF PRODUCTS  
(all categories of farms)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996		1997
	86	69	106	83	122	84	89	60	70	80	76	90	75	Production of crops
														of which:
	68	53	152	75	177	79	88	84	117	139	92	121	69	grain (weight after processing)
														sugar beet (factory)
	87	68	136	92	98	83	69	48	54	72	53	56	58	potatoes
	117	63	84	95	115	95	89	154	134	78	86	96	83	vegetables
	80	77	101	65	107	141	97	76	89	106	100,4	153	138	fruit and berries
	73	61	92	94	187	39	37	25	31	22	26	26	14	Production of animal products
	80	84	96	97	92	100,2	96	50	63	83	88	89	96	of which:
														meat (carcass weight)
	70	83	89	96	97	91	102	40	50	80	88	91	93	milk
	78	83	92	89	90	99	97	53	58	72	77	86	96	eggs
	77	83	109	108	95	105	103	57	76	133	116	105	108	

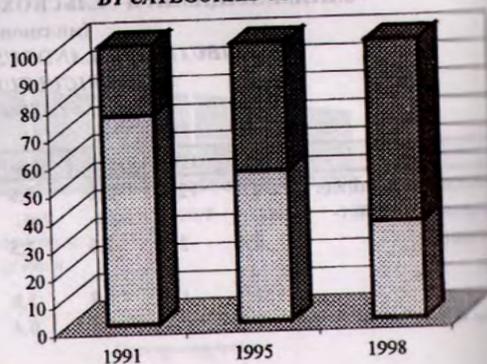
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION

1998



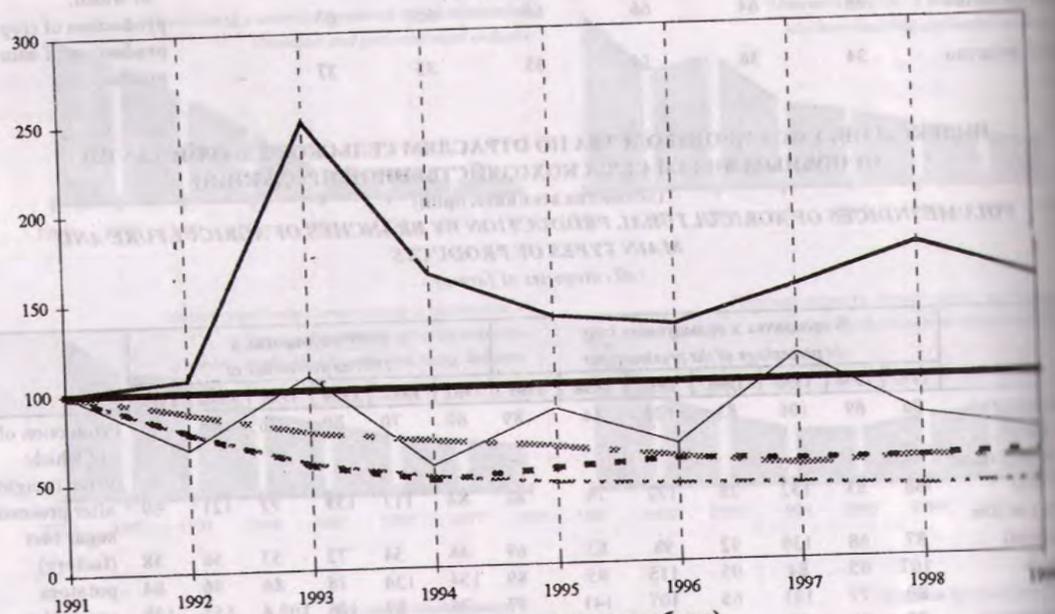
растениеводство  
crop production  
животноводство  
cattle-breeding

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
BY CATEGORIES OF FARMS



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)  
картофель  
potatoes  
мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)  
молоко  
milk  
яйца  
eggs

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND  
PEASANT (PRIVATE) FARMS

Всего, тыс. т Total, 1000 t									В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								
1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
438	427	472	705	785	1253	1149	1274	98	52	149	111	160	94	111			
156	277	448	391	376	430	369	328	108	66	87	96	114	97	89			
208	190	186	242	217	246	355	376	92	72	130	90	113	160	107			
81	80	76	79	82	84	75	83	95	101	104	104	102	102	111			
183	297	422	493	493	512	513	524	105	114	117	100	104	103	102			
112	316	318	319	357	357	309	334	100,4	100,4	100,5	112	100	102	108			

Grain (weight  
after processing)  
Potatoes  
Vegetables  
Meat (carcass  
weight)  
Milk  
Eggs, mln. pcs.

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР  
(хозяйства всех категорий)  
GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS  
(farms of all categories)

1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
3106	2100	1754	2669	2010	3549	2499	2200
2262	1973	1527	2084	1917	1880	1452	1009
169	197	149	232	316	201	199	286
291	311	475	401	383	440	372	330
989	787	598	607	394	420	501	488
698	511	665	610	573	1070	367	136
774	824	670	875	789	310	343	465

Валовой сбор, тыс. т  
Gross harvest, 1000 t

Grain (weight  
after processing)  
Sugar beet  
(factory)  
Sunflower seeds  
Potatoes  
Vegetables  
Fruit and berries  
Grape

Урожайность, ц с 1 га  
Yield, 100 kilograms per hectare

37,1	28,1	21,1	28,7	22,1	33,3	26,6	23,5
283	239	184	231	228	246	203	165
13,4	15,0	10,7	14,2	14,0	10,1	9,8	13,2
62	56	76	68	57	63	60	50
121	102	83	76	58	59	92	95
43,7	31,0	37,2	36,7	33,9	62,3	24,9	9,6
44,9	48,7	39,7	49,6	45,0	18,0	21,6	31,4

Grain (weight  
after processing)  
Sugar beet  
(factory)  
Sunflower seeds  
Potatoes  
Vegetables  
Fruit and berries plantations  
Vineyards

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
LIVESTOCK AND POULTRY  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

1991	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
1,0	1,0	0,8	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4
0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
1,8	1,5	1,1	1,0	1,0	0,8	0,9	0,7
1,3	1,4	1,5	1,4	1,4	1,2	1,1	1,0
23,7	17,1	14,4	14,7	13,4	13,4	12,1	12,6

Cattle  
of which cows  
Pigs  
Sheep and goats  
Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Крупный рогатый скот	77	62	54	47	40	30	21	13	Cattle
в том числе коровы	69	53	43	36	29	21	14	8	of which cows
Свиньи	77	62	55	54	52	40	37	20	Pigs
Овцы и козы	31	21	17	15	12	10	8	6	Sheep and goats
Птица	52	25	24	23	17	14	13	10	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Крупный рогатый скот	23	38	46	53	60	70	79	87	Cattle
в том числе коровы	31	47	57	64	71	79	86	92	of which cows
Свиньи	23	38	45	46	48	60	63	80	Pigs
Овцы и козы	69	79	83	85	88	90	92	94	Sheep and goats
Птица	48	75	76	77	83	86	87	90	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF PRODUCERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий</b> <i>Farms of all categories</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	304	234	153	137	131	127	103	104	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	97	75	62	46	39	35	24	23	beef and veal
свинина	145	114	61	60	64	66	58	61	pork
баранина и козлятина	4	4	4	5	4	4	4	4	lamb and goat meat
мясо птицы	56	39	24	24	24	22	16	16	poultry
Молоко, тыс. т	1292	1135	909	837	744	666	610	590	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	1061	813	515	563	610	582	539	555	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	2,9	2,6	2,8	2,9	2,8	2,7	2,4	2,3	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	219	154	77	58	49	43	28	21	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	1008	838	487	344	251	154	97	66	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	746	497	197	244	253	225	230	221	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	1,0	0,8	0,6	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households' plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	85	80	76	79	82	84	75	83	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, тыс. т	283	297	422	493	493	512	513	524	Milk, 1000 t
Яйца, млн. шт.	315	316	318	319	357	357	309	334	Eggs, mln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	1,9	1,8	2,2	2,4	2,4	2,4	2,2	2,1	Wool (physical weight), 1000 t

**СТРОИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**  
**CONSTRUCTION<sup>1</sup>**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА**  
**MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. долл. Bln. dol.						
Инвестиции в основной капитал - всего	3,3	28,3	0,7	0,8	1,0	1,2	1,4	1,6	Investment in fixed capital - total
из них: материальные производственные объекты	2,0	13,4	0,3	0,4	0,6	0,8	1,0	...	of which material production projects
введенных в эксплуатацию	2,2	12,2	0,4	0,6	0,9	1,1	1,2	1,3	Fixed assets put into operation - total
из них: материальные производственные объекты	1,5	6,8	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8	...	of which material production projects

<sup>1</sup> Данные по строительству с 1994 г. приведены исключая территорию левобережья р. Днестр и г. Бендеры.  
<sup>1</sup> Since 1994 data on capital construction are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
из них: за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	16	17	9	10	6	budgetary funds
средств предприятий и организаций	59	65	63	56	48	own funds of enterprises and organizations
средств населения	17	10	10	8	6	means of population
средств иностранных инвесторов	6	6	14	20	37	funds of foreign investors
и другие источники	2	2	4	6	3	other sources

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
из них:									of which:
строительные и монтажные работы	48	60	69	64	53	49	45	54	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	31	17	19	27	39	43	43	37	equipment, instrument, stock
и другие капитальные работы и расходы	21	23	12	9	8	8	12	9	other capital works and expenditure

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)

STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES

(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	18	20	16	20	30	...	...	...	industry
сельское хозяйство	34	19	13	11	10	...	6	4	agriculture
строительство	2	1	3	3	2	3	3	2	construction
транспорт и связь	5	6	8	10	13	11	15	25	transport and communication
торговля и общественное питание	2	1	3	5	5	...	...	...	trade and catering
другие отрасли	39	53	57	51	40	...	...	...	other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ

PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Цемент, тыс. т		1150							Cement, 1000 t
Сборные железобетонные конструкции и изделия, тыс. куб. м	25,0								Prefabricated reinforced concrete construction related products, 1000 cu. m

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ<sup>1</sup>  
TRANSPORT AND COMMUNICATION<sup>1</sup>

НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА

(на конец года)

ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, <sup>2</sup> тыс. шт.	10,5	8,2	5,8	4,8	4,1	8,0	6,8	6,0	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	3,3	2,9	2,4	2,6	2,5	2,4	2,3	2,2	Buses, 1000
Троллейбусы, шт.	628	630	510	500	480	444	410	403	Trolleybuses, 1000
Легковые таксомоторы, тыс. шт.	1,1	0,8	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	Taxis, 1000
Речные суда, шт.:									River boats, 1000
грузовые (без грузопассажирских) <sup>3</sup>	116	114	41	41	35	34	34	34	cargo boats (excluding passenger-cargo)
пассажирские и грузопассажирские	37	32	3	3	3	4	3	3	passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> Данные по транспорту (кроме железнодорожного и воздушного) с 1994 г. приведены без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>2</sup> 1991-1996 г.г. - транспорт общего пользования.

<sup>3</sup> Включая буксирные и вспомогательные суда.

<sup>1</sup> Data on transport (excluding railway and air) since 1994 are given excluding territory of left bank of Dniester river and Bendery city.

<sup>2</sup> 1991-1996 - transports of general use.

<sup>3</sup> Including tow and auxiliary boats.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА

(миллионов тонн)

CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES

(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	81,9	40,2	8,9	7,2	8,6	9,4	16,4	10,4	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный транспорт	12,9	6,9	3,5	3,2	3,4	3,5	11,1 <sup>1</sup>	6,61 <sup>1</sup>	railway transport
внутренний водный транспорт	2,3	0,6	0,02	0,02	0,02	0,04	0,01	0,02	inland water transport
автомобильный транспорт	66,7	32,7	5,4	4,0	5,2 <sup>2</sup>	5,9 <sup>2</sup>	5,3 <sup>2</sup>	3,74 <sup>2</sup>	automobile transport
воздушный транспорт, 1000 т	9,5	2,4	1,2	1,6	1,2	1,2	1,5	1,3	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Данные по работам, выполненной предпринимателями, включены в грузовой автотранспорт.

<sup>1</sup> Including imports.

<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ГРУЗООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА

(миллионов тонно-километров)

CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES

(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	13604	8662	3676	3265	3316	3361	2955	1689	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный транспорт	11883	7861	3533	3134	2897	2937	2575	1190	railway transport
внутренний водный транспорт	238	27	0,05	0,25	0,2	0,3	0,01	0,2	inland water transport
автомобильный транспорт	1465	767	142	128	418 <sup>1</sup>	421 <sup>1</sup>	376 <sup>1</sup>	495 <sup>1</sup>	automobile transport
воздушный транспорт	18	7	1	3	1	2,4	3,6	3,3	air transport

<sup>1</sup> Данные по работам, выполненной предпринимателями, включены в грузовой автотранспорт.

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА

(миллионов человек)

PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES

(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	658,6	573,6	392,9	410,8	373,5	337,4	384,7	405,7	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный транспорт	12,9	14,0	14,9	11,7	10,4	10,3	9,4	5,4	railway transport
автобусный транспорт	362,0	232,6	73,7	84,0	77,8	65,6	71,7	65,2	bus transport
такси транспорт	10,8	4,5	0,9	0,7	0,5	0,4	0,3	0,3	taxi transport
троллейбусный транспорт	270,4	321,8	303,2	314,2	284,6	260,9	303,1	334,6	trolleybus transport
внутренний водный транспорт	1,7	0,4							inland water transport
воздушный транспорт	0,8	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	air transport

ПАССАЖИРООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА

(миллионов пассажиро-километров)

PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES

(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	9487	6329	3446	3605	3296	3059	3013	2657	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный транспорт	1524	1718	1204	1019	882	789	656	343	railway transport
автобусный транспорт	4371	2620	935	1163	1195	1071	1067	995	bus transport
такси транспорт	129	55	19	15	11	7	6	5	taxi transport
троллейбусный транспорт	1882	1166	1063	1103	914	838	969	1074	trolleybus transport
внутренний водный транспорт	15	2							inland water transport
воздушный транспорт	2366	768	225	305	294	354	315	240	air transport

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)

STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES

(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	18	20	16	20	30	...	...	...	industry
сельское хозяйство	34	19	13	11	10	...	6	4	agriculture
строительство	2	1	3	3	2	3	3	2	construction
транспорт и связь	5	6	8	10	13	11	15	25	transport and communication
торговля и общественное питание	2	1	3	5	5	...	...	...	trade and catering
другие отрасли	39	53	57	51	40	...	...	...	other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ

PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Цемент, тыс. т		1150							Cement, 1000 t
Сборные железобетонные конструкции и изделия, тыс. куб. м	25,0								Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 m <sup>3</sup>

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ<sup>1</sup>  
TRANSPORT AND COMMUNICATION<sup>1</sup>

НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА

(на конец года)

ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, <sup>2</sup> тыс. шт.	10,5	8,2	5,8	4,8	4,1	8,0	6,8	6,0	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	3,3	2,9	2,4	2,6	2,5	2,4	2,3	2,2	Buses, 1000
Троллейбусы, шт.	628	630	510	500	480	444	410	403	Trolleybuses, units
Легковые таксомоторы, тыс. шт.	1,1	0,8	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,3	Taxis, 1000
Речные суда, шт.:									River boats, units
грузовые (без грузопассажирских) <sup>3</sup>	116	114	41	41	35	34	34	34	cargo boats (excluding passenger-cargo)
пассажирские и грузопассажирские	37	32	3	3	3	4	3	3	passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> Данные по транспорту (кроме железнодорожного и воздушного) с 1994 г. приведены без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>2</sup> 1991-1996 г.г. - транспорт общего пользования.  
<sup>3</sup> Включая буксирные и вспомогательные суда.

<sup>1</sup> Data on transport (excluding railway and air) since 1994 are given excluding territory of left bank Dniester river and Bendery city.

<sup>2</sup> 1991-1996 - transports of general use.  
<sup>3</sup> Including tow and auxiliary boats.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА

(миллионов тонн)

CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES

(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	81,9	40,2	8,9	7,2	8,6	9,4	16,4	10,4	All types of transport
	12,9	6,9	3,5	3,2	3,4	3,5	11,1 <sup>1</sup>	6,61 <sup>1</sup>	of which:
	2,3	0,6	0,02	0,02	0,02	0,04	0,01	0,02	railway transport
	66,7	32,7	5,4	4,0	5,2 <sup>2</sup>	5,9 <sup>2</sup>	5,3 <sup>2</sup>	3,74 <sup>2</sup>	inland water transport
	9,5	2,4	1,2	1,6	1,2	1,2	1,5	1,3	automobile transport
									air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Including imports.

<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА

(миллионов тонно-километров)

CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES

(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	13604	8662	3676	3265	3316	3361	2955	1689	All types of transport
	11883	7861	3533	3134	2897	2937	2575	1190	of which:
	238	27	0,05	0,25	0,2	0,3	0,01	0,2	railway transport
	1465	767	142	128	418 <sup>1</sup>	421 <sup>1</sup>	376 <sup>1</sup>	495 <sup>1</sup>	inland water transport
	18	7	1	3	1	2,4	3,6	3,3	automobile transport
									air transport

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА

(миллионов человек)

PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES

(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	658,6	573,6	392,9	410,8	373,5	337,4	384,7	405,7	All types of transport
	12,9	14,0	14,9	11,7	10,4	10,3	9,4	5,4	of which:
	362,0	232,6	73,7	84,0	77,8	65,6	71,7	65,2	railway transport
	10,8	4,5	0,9	0,7	0,5	0,4	0,3	0,3	bus transport
	270,4	321,8	303,2	314,2	284,6	260,9	303,1	334,6	taxi transport
	1,7	0,4	-	-	-	-	-	-	trolleybus transport
	0,8	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	inland water transport
									air transport

ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА

(миллионов пассажиро-километров)

PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES

(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	9487	6329	3446	3605	3296	3059	3013	2657	All types of transport
	1524	1718	1204	1019	882	789	656	343	of which:
	4371	2620	935	1163	1195	1071	1067	995	railway transport
	129	55	19	15	11	7	6	5	bus transport
	1082	1166	1063	1103	914	838	969	1074	taxi transport
	15	2	-	-	-	-	-	-	trolleybus transport
	2366	768	225	305	294	354	315	240	inland water transport
									air transport

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

(на конец года: тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year: 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
железнодорожные пути эксплуатационная длина)	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	1,1	Railways (operational length)
в том числе электрифицированные	-	-	-	-	-	-	-	-	of which electrified
автомобильные дороги	10,3	10,6	9,2	9,2	9,2	9,2	9,4	9,4	Roads
в том числе с твердым покрытием	9,8	10,1	8,8	8,7	8,7	8,7	8,9	8,9	of which with hard surface
внутренние водные судоходные пути	1,2	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	Internal waterways

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
отправлено:									Mailed:
газет и журналов, млн.	441,8	242,9	85,9	53,5	50,4	41,7 <sup>1</sup>	29,5 <sup>1</sup>	16,5 <sup>1</sup>	newspapers and magazines, mln.
телеграмм, млн.	75,5	57,2	20,4	15,7	13,5	13,6	15,4	13,3	letters, mln.
посылок, тыс.	1631	445	84	59	28	26	19	20	parcels, 1000
денежных переводов и пенсионных выплат <sup>2</sup> , млн.	13,2	12,0	9,2	8,7	7,2	10,2	7,6 <sup>1</sup>	8,1 <sup>1</sup>	money postal orders and pension payments, mln.
телеграмм, млн.	3,5	2,3	1,0	0,8	0,6	0,5 <sup>1</sup>	0,3	0,3 <sup>1</sup>	cables, mln.
число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	55,0	57,6	68,3	68,6	69,6	81,8	104,1	116,8 <sup>1</sup>	Number of provided long distance line calls, mln.
число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих к нему выход (на конец года), тыс. шт.	577	587	620	629	654	689	703	577 <sup>1</sup>	Number of phones in general service network having connection to it at the end of the year, 1000
в том числе домашних	373	398	445	466	495	535	557	484 <sup>1</sup>	of which at home
число телевизионных станций (на конец года)	85	...	61	61	59	61	58	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
число телексных аппаратов географической связи (на конец года)	...	...	136	136	115	94	77 <sup>1</sup>	99 <sup>1</sup>	Number of telex and telegraph communications (as of the end of the year)
число подключенных абонентских радиостанций спутниковой радиосвязи с подвижными объектами (на конец года):	...	...	...	379	1072	1440	1180 <sup>1</sup>	447 <sup>1</sup>	Number of connected subscribers' radio stations in radio communication with mobile units (as of the end of the year):
радиопроиска (пейджеров)	...	...	...	...	...	...	...	...	pager radial action
радиального действия типа "Алтай"	...	...	172	107	464	566	208 <sup>1</sup>	170 <sup>1</sup>	(of "Altay" type)
радиотелевизионных, зоновых служб, передачи данных	...	...	...	14	920	2200	8500 <sup>1</sup>	17930 <sup>1</sup>	mobile
телематические службы, число установок пользователей (на конец года):	...	...	...	...	3 <sup>1</sup>	8 <sup>1</sup>	8 <sup>1</sup>	8 <sup>1</sup>	Data communication services, number of installations (as of the end of the year):
сети передачи данных с коммутацией пакетов	...	...	...	...	...	300 <sup>1</sup>	570 <sup>1</sup>	2514 <sup>1</sup>	packet switching network
сети "Интернет"	...	...	...	...	...	223 <sup>1</sup>	780 <sup>1</sup>	2981 <sup>1</sup>	Internet
сети электронной почты	...	...	...	...	...	...	...	...	E-mail
факсимильной связи (телефаксы), тыс.	...	...	0,5	0,6	0,6	0,8	0,7 <sup>1</sup>	0,7 <sup>1</sup>	Faximile (fax machines), 1000

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>2</sup> 1998-1999 г.г. - без денежных переводов.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

<sup>2</sup> 1998-1999- excluding money transfers.

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ<sup>1</sup>**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES<sup>1</sup>**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(торгующие организации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(trading organizations)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
оборот	11,0	47,3	1,36	1,69	1,90 <sup>2</sup>	1,96 <sup>2</sup>	1,83 <sup>2</sup>	1,98 <sup>2</sup>	Retail trade turnover (at current prices)
в млрд. лей									bln. lei
в млрд. рублей									bln. roubles
из них:									of which:
продукты питания	4,4	24,3	0,87	1,03	1,12	1,13	1,05	1,05	foodstuffs
в млрд. лей									bln. lei
в млрд. рублей									bln. roubles
непищевые товары	6,6	23,0	0,49	0,66	0,78	0,83	0,78	0,93	non-food goods
в млрд. лей									bln. lei
в млрд. рублей									bln. roubles
число торговых предприятий (на конец года)	11,1	8,8	7,9	7,8	7,8	7,8	7,5	6,5	Good stocks in retail network (at current prices; as of the end of the year)
в тысячах									bln. lei
в млрд. рублей	1,4	9,9	0,20	0,23	0,25	0,28	0,24	0,28	bln. roubles
в днях оборота	39	90	57	53	51	54	51	38	in turnover days
число торговых предприятий (на конец года), 1000	11,1	8,8	7,9	7,8	7,8	7,8	7,5	6,5	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
площадь торговых помещений, млн. кв. м	0,9	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	Trading space of stores, mln. sq. m
число предприятий общественного питания (на конец года), 1000	5,3	3,5	2,5	2,9	3,0	2,8	2,2	1,9	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
число мест общественного питания	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> Данные в рубрах с 1994 г. приведены без учета территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.  
<sup>2</sup> Через все каналы продаж, соответственно: 3,83 млрд. лей, 3,99 млрд. лей, 3,60 млрд. лей.

<sup>1</sup> Data on retail trade and services since 1994 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.  
<sup>2</sup> Through all channels of sales, respectively: 3,83 bln. lei, 3,99 bln. lei, 3,60 bln. lei.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
**INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS**

	в процентах к предыдущему году (to percentage of the previous year)							1999 в процентах к 1999 в процентах к						
	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
оборот	117,7	96,6	87,7	72,6				117,7	96,6	87,7	72,6			
из них:														
торговля	117,7	96,6	87,7	72,6				117,7	96,6	87,7	72,6			
из них:														
продукты питания	117,7	96,6	87,7	72,6				117,7	96,6	87,7	72,6			
непищевые товары	117,7	96,6	87,7	72,6				117,7	96,6	87,7	72,6			

<sup>1</sup> All channels of sales - 117,7%, 96,6%, 87,7%, 72,6%.

<sup>1</sup> All channels of sales - 117,7%, 96,6%, 87,7%, 72,6%.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Платные услуги млн. лей млн. руб.	1193	6770	423,6	605,6	756,7	1205,0 <sup>1</sup>	1299,2 <sup>1</sup>	1896,8 <sup>1</sup>	Paid services mln. lei mln. roubles
в том числе бытовые услуги млн. лей млн. руб.	424	1908	61,2	70,0	82,5	93,6	102,8	125,9	of which household personal services mln. lei mln. roubles

<sup>1</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> All channels of sales.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Платные услуги - всего	54,8	52,1	102,1	77,6	109,0 <sup>1</sup>	88,3 <sup>1</sup>	89,4 <sup>1</sup>	12,0	21,8	62,2	61,0	86,0 <sup>1</sup>	78,9 <sup>1</sup>
в том числе бытовые услуги	53,5	65,5	76,5	100,7	101,4	102,0	107,4	18,3	34,4	85,6	111,8	111,1	109,5

<sup>1</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> All channels of sales.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999	
	Млн. руб. Mln. roubles				Млн. лей Mln. lei				В процентах к итогу As percentage of total			
Весь объем платных услуг	1193	6770	423,6	605,6	756,7	987,5	1081,8	1572,8	100	100	100	All volume of services
в том числе:												of which:
бытовые	424	1908	61,2	70,0	82,5	93,6	102,8	125,9	35,5	9,5	8,0	household and personal services
пассажирского транспорта	254	1516	125,2	191,2	219,2	240,0	249,3	323,2	21,3	23,0	20,6	passenger transport
связи	98	435	50,4	68,0	100,3	132,0	139,6	223,3	8,2	12,9	14,2	communications
жилищно-комму- нального хозяйства	157	1731	148,7	214,5	270,5	385,6	437,7	676,9	13,2	40,5	43,0	housing and community services
системы дошколь- ного воспитания	22	206	6,7	8,7	9,0	9,5	8,7	10,2	1,8	0,8	0,7	pre-school education
культуры	36	148	4,9	5,5	5,1	6,2	6,3	9,5	3,0	0,6	0,6	culture
туристско-экскур- сионные	68	347	2,1	2,6	2,7	2,3	4,5	5,9	5,7	0,4	0,4	tourist and excursion services
физической культуры и спорта	3	7	1,1	0,8	1,4	1,3	1,4	2,7	0,3	0,1	0,2	physical culture and sports
медицинские	19	70	3,2	7,1	9,4	14,3	17,5	35,2	1,6	1,6	2,2	medical services
санаторно-оздорови- тельные	44	209	7,9	12,7	7,6	9,4	10,3	11,4	3,7	1,0	0,7	sanatoriums and health services
правового характера и банков	18	94	4,9	10,0	19,4	19,6	15,4	4,8	1,5	1,5	0,3	legal services and banks
другие виды платных услуг	50	99	7,3	14,5	29,6	73,7	88,3	143,8	4,2	8,1	9,1	other paid services

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION<sup>1</sup>**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles				Лей Lei				
Среднемесячная номи- нальная заработная плата	434	3500	108,4	143,2	187,1	219,8	250,4	304,6	Average monthly nominal wage
Минимальный размер оплаты труда (на ко- нец года)	130-140	1700	18	18	18	18	18	18	Minimum wage (as of the end of the year)

<sup>1</sup> В разделе "Денежные доходы и расходы населения" данные с 1994 г. приведены без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> In the section "Money income and expenditure of population" data from 1994 are given excluding territory of left bank of the river and Bendery city.

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ  
РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
...	119,3	69,1	63,8	65,4	65,4	94,0	71,9	January	
...	116,8	108,0	93,5	105,6	96,3	101,7	97,6	February	
...	121,2	112,7	109,2	108,8	105,6	105,1	111,4	March	
...	122,9	99,9	96,1	100,8	97,6	98,9	99,2	April	
...	137,8	102,6	101,7	102,8	100,7	97,5	109,4	May	
...	111,8	126,4	108,6	106,9	105,8	110,0	104,8	June	
...	101,2	104,8	102,8	99,6	102,1	95,8	95,7	July	
...	101,9	102,1	99,6	98,9	101,8	103,5	105,2	August	
...	120,6	105,9	101,2	100,2	103,4	98,2	106,3	September	
...	120,8	103,2	107,8	107,5	101,7	96,6	101,5	October	
128,1	157,8	104,3	102,8	103,9	100,9	106,2	110,8	November	
128,3	218,6	149,2	145,3	141,2	111,1	134,2	133,7	December	

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
**AVERAGE NOMINAL WAGES BY TYPE OF ACTIVITIES**

	1996	1997	1998	1999	
187,1	219,8	250,4	304,6	Total by type of activities	
121,5	135,2	140,6	172,8	Agriculture, hunting and forestry	
154,5	166,6	201,6	285,7	Fishing, fish breeding	
290,8	363,2	423,5	518,6	Industry	
				of which:	
308,4	358,0	385,3	464,3	mining	
282,2	352,0	399,0	492,6	manufacturing	
				electricity, gas and water production and distribution	
338,9	427,4	535,4	621,8	Construction	
247,7	326,5	362,4	426,2	Trade; repair of cars and household goods	
211,5	253,1	265,7	319,0	Hotels and restaurants	
183,5	197,9	230,2	277,3	Transport and communications	
258,3	323,5	376,5	455,3	Financial activity	
678,0	823,5	1135,4	1672,5	Real estate activities; renting and services rendered to enterprises	
246,8	285,3	336,3	436,1	Public administration	
295,5	327,2	392,0	438,8	Education	
156,7	170,9	183,0	193,0	Health care and social security	
161,1	175,9	183,5	186,7	Other community, social and personal service activities	
168,1	185,8	227,4	235,4	Activity of extra-territorial organizations	
...	...	...	...		

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Лей Lei						
Средний размер месячной пенсии	423	2095	55,2	64,3	78,7	82,8	83,9	82,8	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	400	1700	42,8	50,0	60,1	60,1	60,4	64,9	Minimum age pension
Минимальный размер стипендий студентов выс- ших учебных заведений	150	600	18	45	52	52	52	61	Minimum scholarship of higher education estab- lishments students

<sup>1</sup> As of the beginning of 1992.

<sup>1</sup> На начало 1992 г.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. лей Bln. lei						
Денежные доходы	15,4	78,4	3,2	5,1	6,4	7,2	6,6	5,6	Money income
Денежные расходы	13,5	65,7	2,5	3,7	5,0	5,6	5,4	4,1	Money expenditure
из них:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	12,3	58,1	2,2	3,3	4,5	5,0	4,8	3,8	purchase of goods and services
налоги на доходы и иму- щество и другие обязатель- ные платежи и взносы	1,2	7,6	0,3	0,4	0,4	0,6	0,6	0,4	income and property tax and other compulsory pay- ments and contributions
Текущее сбережение <sup>2</sup>	1,9	12,7	0,7	1,4	1,4	1,6	1,2	1,5	Current saving <sup>2</sup>
в том числе прирост де- нежной наличности	-0,1	8,7	0,3	0,4	0,1	0,2	-0,2	0,2	of which increase in cash

<sup>1</sup> Январь-сентябрь.

<sup>2</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

<sup>1</sup> Январь-сентябрь.  
<sup>2</sup> Прирост вкладов, денежной наличности, приобретение обли-  
гаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
трудоустройство	75,0	69,8	64,6	59,1	67,2	58,7 <sup>1</sup>	60,0 <sup>1</sup>	62,4 <sup>1</sup>	labour remuneration
пенсии	6,8	6,7	4,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	pensions
стипендии	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	scholarships
пособия	2,6	3,2	2,0	1,7	1,2	1,2	1,2	1,2	social benefits
поступления от продажи сельскохозяйственной продукции	7,5	9,5	11,9	12,4	12,9	7,5	6,2	5,7	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> Доход от наемного труда.

<sup>1</sup> Wage labour income.

**ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА**  
**DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997 <sup>2</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>3</sup>	
	8,3	9,2	58,2	238,5	337,7	491,5	467,7 <sup>3</sup>	614,9 <sup>3</sup>	Population deposits (as of the end of the year) min. lei bln. roubles
	1896	2108	14,6	55,0	102,8	134,5	128,1	168,6	Deposits per capita lei roubles

<sup>1</sup> Including commercial banks.

<sup>2</sup> For commercial banks.

<sup>3</sup> Including hard currency account recalculated in national currency.

**СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ**

по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE**  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	100	Consumer expenditure - total
	36,7	43,5	45,5	47,2	48,6	48,3	49,1	46,8	of which: foodstuffs
	51,1	45,8	37,1	35,2	34,0	...	...	...	non-food goods
	2,5	2,2	2,0	1,9	1,6	2,8 <sup>1</sup>	3,0 <sup>1</sup>	3,0 <sup>1</sup>	alcoholic beverages
	9,7	8,5	15,4	15,7	15,8	...	...	...	services

<sup>1</sup> Including tobacco.

**СТРУКТУРА ПОКУПКИ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ**

по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
**STRUCTURE OF PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES**  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	...	...	...	Expenditure on purchase of non-food goods -
	53,3	53,7	45,5	42,9	44,5	...	...	...	of which: clothing, footwear, fabrics furniture, general merchan- dise and household appliances
	21,7	19,1	19,3	16,9	13,7	...	...	...	drugs, medicaments
	0,9	...	3,6	5,9	6,9	...	...	...	tobacco products
	2,8	3,3	2,9	2,8	3,0	...	...	...	construction materials
	6,4	5,5	7,0	8,6	7,5	...	...	...	fuel
	1,0	6,4	2,6	3,4	3,6	...	...	...	Expenditure on payment of personal services
	100	100	100	100	100	...	...	...	of which: gross rents and communal services
	17,1	23,5	41,4	46,6	43,8	...	...	...	sewing and repair of clothing, footwear
	3,4	3,2	2,4	1,6	1,4	...	...	...	cultural and educational services
	6,7	4,3	1,3	0,7	0,4	...	...	...	education
	...	...	1,0	3,5	3,2	...	...	...	medical service
	...	...	...	...	2,6	...	...	...	services of sanatoria and health resorts, including recreation
	11,6	8,0	...	...	4,4	...	...	...	transport and communication services
	27,8	28,6	26,6	24,5	24,4	...	...	...	

**СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**  
(за 1 килограмм)  
**AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS**  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Руб. Roubles				Лев Lei			
<b>Хлебные продукты:</b>								
мука пшеничная	1,01	19,12	0,78	0,93	1,30	...	1,45	1,68
хлеб пшеничный	0,70	6,88	0,59	0,94	1,24	...	1,97	2,50
макаронные изделия	1,58	32,50	2,08	2,62	3,36	...	3,35	3,85
рис	1,88	47,14	1,82	2,80	3,61	...	3,39	6,72
Картофель	1,95	15,96	0,76	1,43	1,40	...	1,38	1,99
Овощи	1,29	13,66	1,17	0,89	1,18	...	1,76	4,31
Фрукты и ягоды свежие	2,03	16,46	0,82	0,80	...	...	4,39	6,79
Сахар	1,76	28,88	0,84	1,56	1,95	...	2,30	3,71
<b>Мясо и мясопродукты:</b>								
говядина	6,67	74,03	4,24	4,17	5,68	...	8,85	10,56
баранина	5,76	60,39	4,02	4,39	5,27	...	7,12	7,45
свинина	7,11	86,37	6,20	6,44	8,49	...	10,79	11,01
колбасные изделия и мясокопчености	10,27	100,80	10,24	10,95	14,01	...	17,25	18,52
<b>Молоко и молочные продукты:</b>								
молоко цельное, за литр	0,44	2,67	0,43	0,92	1,13	...	1,42	1,81
сметана и сливки	2,11	30,92	3,28	5,08	5,87	...	6,20	7,33
масло животное	7,67	178,13	9,23	12,04	13,95	...	16,52	25,31
сыр и брынза	6,29	110,92	7,27	6,71	8,42	...	10,40	13,22
Яйца, за штуку	0,23	2,99	0,28	0,29	0,36	...	0,36	0,46
Рыба и рыбопродукты	4,29	69,32	5,90	6,34	7,0	...	15,90	13,18
Масло растительное	2,76	39,67	2,38	3,25	3,53	...	4,59	7,22
Маргарин и другие жиры	3,05	39,86	6,17	8,46	8,08	...	12,49	13,58

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Dwelling stock - total	79	80	70	72	72	73	75	75
of which:								
municipal, public, departmental housing construction cooperatives	21	21	13	11	8	6	9	6
private	3	2	1	...	1	1	0,9	0,8
Average per 1 inhabitant, sq. m	55	57	56	61	63	66	65	68
	18,2	18,4	19,5	19,9	20,1	20,0	20,4	20,7

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Pre-school establishments, 1000 places	8,2	3,8	0,9	0,05	0,1	0,2	-	-
Day-time general education schools, 1000 places	14,7	5,5	2,3	0,2	0,2	0,3	0,8	-
Hospitals, 1000 beds	0,7	0,6	0,1	-	0,1	0,15	0,1	-
Polyclinics, 1000 visits per a shift	0,8	0,6	-	0,3	0,3	-	0,2	-

**ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION**

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ**  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION**  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Total built dwelling houses of which by:	1,3	1,1	0,6	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3
state enterprises and organizations housing construction cooperatives	0,5	0,2	0,1	0,06	0,03	0,03	0,06	0,02
individuals	0,1	0,1	0,03	0,04	0,03	0,01	0,01	0,01
individuals	0,6	0,6	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Number of schools, 1000	1,7	1,7	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6
Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades	725	718	630	643	649	653	651	643
Number of teachers <sup>2</sup> , 1000	55	...	45	47	52	57	62	59
	50	54	46	46	45	44	44	43

**ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР**  
(тысяч)  
**NUMBER OF BUILT APARTMENTS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Total built apartments of which by:	18,6	14,5	7,5	6,7	4,0	4,0	3,8	2,9
state enterprises and organizations housing construction cooperatives	8,8	6,0	2,0	1,1	0,4	0,3	1,0	...
individuals	1,7	1,3	0,4	0,8	0,6	0,2	0,1	...
individuals	6,6	6,6	4,0	3,7	2,8	2,9	2,2	...

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Number of gymnasiums	15	15	7	6	621	613	631	650
Number of pupils, 1000	12,0	...	5,1	5,2	137,8	134,5	136,2	144,6
Number of lyceums	22	34	27	36	65	77	143	153
Number of pupils, 1000	11,4	...	14,6	19,9	42,2	48,1	106,6	112,9

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments		Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	1991/92	1992/93 <sup>1</sup>	1991/92	1992/93 <sup>1</sup>
1991/92	53	56	11	14
1992/93 <sup>1</sup>	47	47	18	18
1994/95 <sup>1</sup>	50	51	20	20
1995/96 <sup>1</sup>	51	50	24	24
1996/97 <sup>1</sup>	53	51	28	28
1997/98 <sup>1</sup>	56	53	38	38
1998/99 <sup>1</sup>	57	56	43	43
1999/2000 <sup>1</sup>		57		43

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Численность учащихся, тыс.

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991/92	47.2	12.1	2.5	6.0	5.9	9.0	9.9	1.8
1992/93	45.3	12.3	2.5	6.3	5.6	8.0	8.9	1.7
1994/95	32.3	7.8	2.5	4.4	5.0	5.3	5.2	1.7
1995/96	31.0	7.8	2.4	4.2	3.9	5.4	4.8	1.5
1996/97	33.3	7.9	2.5	4.4	6.5	5.1	4.5	1.5
1997/98	32.8	7.3	2.3	4.1	8.4	4.5	3.8	1.4
1998/99	29.7	5.7	2.0	3.2	9.0	4.0	3.5	1.2
1999/2000	25.4	4.5	1.7	2.4	8.1	3.5	2.9	1.2

Принято учащихся, тыс.

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991	13.9	3.6	0.8	2.1	1.8	1.9	3.3	0.4
1992	12.5	3.6	0.7	1.8	1.6	1.7	2.9	0.2
1994	8.8	2.3	0.7	1.3	1.4	1.4	1.2	0.4
1995	7.8	2.1	0.7	1.3	1.1	1.0	1.1	0.3
1996	8.5	1.9	0.5	1.1	2.9	0.6	1.0	0.3
1997	9.7	1.7	0.8	0.8	3.7	0.9	1.1	0.3
1998	6.8	0.9	0.4	0.6	2.5	0.7	0.9	0.4
1999	5.5	0.9	0.3	0.5	1.8	0.6	0.7	0.3

Выпущено специалистов, тыс.

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991	14.8	3.3	0.7	1.8	2.4	2.9	3.3	0.4
1992	12.7	2.5	0.6	1.3	1.7	2.6	3.6	0.4
1994	7.9	1.8	0.5	1.1	1.0	1.3	1.7	0.5
1995	6.0	1.0	0.4	1.1	0.9	0.7	1.2	0.5
1996	4.6	0.8	0.1	0.5	0.7	0.7	1.2	0.4
1997	7.2	1.3	0.5	0.7	1.3	1.2	1.7	0.4
1998	7.2	1.4	0.5	1.0	1.5	0.9	1.2	0.4
1999	7.1	1.4	0.4	1.0	1.8	0.9	1.0	0.3

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	1	4	5	8	11	12
Численность учащихся всего, тыс.	0.5	0.7	1.4	3.5	3.8	3.8
в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	1.5	2.3	4.2	10.7	12.9	15.0
Принято учащихся, тыс.	0.0	0.2	1.0	1.7	1.5	1.0
Выпущено специалистов, тыс.	0.1	0.1	0.2	0.4	0.4	0.7

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Number of students, 1000

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991/92	32.2	10.7	-	6.6	-	25.5	7.3	2.1
1992/93	47.3	9.9	-	6.3	4.9	17.1	7.0	1.9
1994/95	49.4	8.9	-	5.7	6.8	18.0	6.3	1.7
1995/96	54.8	8.9	-	5.8	9.7	19.6	6.0	1.6
1996/97	58.3	8.9	-	5.6	11.5	19.3	5.4	1.6
1997/98	63.8	9.9	-	5.6	13.4	23.8	5.0	1.6
1998/99	72.7	10.0	-	5.7	15.6	26.2	4.7	1.7
1999/2000	77.3	10.4	0.1	5.0	16.9	27.7	4.4	1.6

Number of entrants, 1000

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991	9.7	2.2	-	1.1	-	4.6	1.4	0.4
1992	9.2	2.0	-	1.0	1.3	3.4	1.0	0.3
1994	13.2	2.3	-	1.1	2.3	4.9	1.1	0.4
1995	13.1	2.4	-	1.1	3.9	5.3	0.9	0.3
1996	14.9	2.2	-	1.0	3.3	5.2	0.8	0.4
1997	18.2	2.7	-	1.3	3.6	6.8	1.0	0.4
1998	18.8	2.3	-	1.2	4.1	6.6	0.8	0.4
1999	17.9	2.1	0.1	0.6	4.0	6.4	0.7	0.4

Number of graduates, 1000

Year	Total	Industry and construction	Transport and communication	Agriculture	Economy and law	Education	Health care, physical culture and sports	Arts and cinematography
1991	8.1	1.3	-	1.1	-	4.7	0.7	0.3
1992	7.9	1.6	-	1.1	0.5	3.0	1.4	0.3
1994	7.8	1.3	-	0.7	0.8	3.3	1.2	0.3
1995	7.2	1.2	-	0.8	1.0	2.8	1.0	0.4
1996	7.8	1.1	-	0.8	0.8	2.6	1.2	0.3
1997	7.1	1.0	-	0.6	1.3	2.6	1.1	0.2
1998	7.7	1.0	-	0.6	1.6	2.8	1.0	0.3
1999	8.3	1.1	-	0.6	2.0	3.7	1.0	0.3

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	...	7	11	15	25	29
Численность учащихся всего, 1000	...	4,3	6,5	9,5	13,5	16,8
в процентах от общей численности обучающихся в высших учебных заведениях	...	7,8	11,1	14,5	18,6	21,8
Принято учащихся, 1000	...	1,9	2,7	3,6	5,0	5,2
Выпущено специалистов, 1000	...	-	0,0	0,3	0,6	1,0

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	109	103	89	75	87	93	88	85	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки человек, тыс.	12,9	9,9	7,4	5,8	5,7	5,6	5,3	4,5	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование: высшее	10,6	8,1	6,2	4,8	4,7	4,7	4,5	3,9	of which having higher education
среднее специальное	2,3	1,8	1,2	1,0	1,0	0,9	0,8	0,6	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень, человек: доктора наук	178	204	221	208	225	242	249	240	Of total number of specialists having doctor's degree
кандидата наук	1646	1461	1372	1191	1172	1219	1200	1079	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	4,8	2,9	2,6	2,0	1,7	2,0	1,7	1,5	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	2,6	2,4	2,3	2,0	2,5	2,5	2,5	2,4	Number of scientific and pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the higher education institutions, 1000 persons
из них имеют ученую степень, человек: доктора наук	194	203	222	211	221	225	227	232	of which having doctor's degree
кандидата наук	1454	1267	1188	963	1156	1139	1094	1074	candidate's degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	1,03	0,55	0,80	0,75	0,87	0,94	0,88	0,55	Value of performed technical works as percentage of the GDP

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	28	30	34	35	39	49	49	48	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	152	162	261	299	335	394	441	361	Number of post-graduate entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	500	514	720	844	926	1154	1251	1195	Number of post-graduate students as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	318	334	491	550	575	662	698	586	of which post-graduate day-time tuition
Число выпущенных из аспирантуры	135	142	119	116	199	238	214	243	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	36	33	17	15	34	40	29	19	of which defended dissertations

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	79	85	66	65	69	67	68	70	Number of museums (including affiliated, as of the end of the year)
Число посещений музеев, млн.	1,1	1,0	0,8	0,7	0,7	0,8	0,6	0,6	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	13	13	13	13	13	13	13	13	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посещений театров, млн.	0,8	0,8	0,5	0,2	0,4	0,3	0,3	0,2	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	1,6	1,3	0,8	0,7	0,6	0,7	0,5	0,4	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	30,3	18,0	4,0	1,0	0,5	0,3	0,2	0,1	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек, тыс.	2,0	2,0	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,4	Number of libraries, 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	29,3	27,9	22,0	22,1	21,4	21,2	20,8	19,9	Number of books and magazines in libraries, mln.
Число клубных учреждений, тыс.	1,7	1,7	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	Number of cultural clubs, 1000

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число медицинских работников, тыс.	17,1	17,2	17,4	17,2	17,2	17,3	17,4	15,7	Number of medical doctors: total, 1000
на 1000 человек населения	39,2	39,6	40,1	39,6	39,9	40,2	40,5	36,7	per 1000 population
Число медсестер, тыс.	48,2	48,5	47,1	45,0	43,0	42,1	40,7	35,9	Number of nursing personnel: total, 1000
на 1000 человек населения	111	112	108	104	99,6	97,8	94,9	84,0	per 1000 population
Число больниц	335	342	334	335	325	294	276	150	Number of hospitals
Число больничных мест, тыс.	57,0	55,7	53,1	53,0	52,5	50,1	48,3	35,1	Number of hospital beds: total, 1000
на 1000 человек населения	131	128	122	122	122	116	112	82	per 1000 population
Число поликлиник	588	594	599	600	601	581	625	473	Number of polyclinics
Число койко-мест в поликлиниках, тыс.	87,8	87,8	90,4	90,8	90,2	89,3	90,5	...	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000
на 1000 человек населения	202	202	208	210	209	208	211	...	per 1000 population

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число лиц, впервые признанных инвалидами	18,6	21,2	17,5	17,9	17,8	18,0	20,4	11,4	Total, 1000
на 1000 человек населения	42,6	48,8	40,4	41,3	41,2	41,7	55,8	26,6	Per 1000 population

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ<sup>1</sup>  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS<sup>1</sup>

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число пострадавших в промышленности, тыс.	6,6	5,4	2,1	1,9	1,7	1,3	1,1	0,9	Number of persons suffered from accidents in industry: total, 1000
на 1000 занятых	38	32	15	15	14	12	11	11	per 1000 employed
Число смертельных случаев в промышленности, тыс.	0,23	0,2	0,07	0,07	0,06	0,05	0,05	0,05	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, 1000
на 1000 занятых	1,3	1,2	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	per 1000 employed

<sup>1</sup> Since 1994 - excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Численность больных злокачественными новообразованиями:								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
всего, тыс.	37,5	38,4	40,5	39,5	39,4	39,2	39,7	39,5
на 100000 населения	860	883	931	912	913	910	924	924
с впервые установленным диагнозом (за год)								
всего, тыс.	7,8	7,5	7,7	7,3	7,0	7,2	6,9	6,4
на 100000 населения	180	172	176	169	162	168	161	148
Численность больных активным туберкулезом:								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
всего, тыс.	7,5	7,5	8,2	8,8	9,7	10,4	11,9	12,1
на 100000 населения	171	172	188	204	225	242	278	283
с впервые установленным диагнозом (за год)								
всего, тыс.	1,9	1,8	2,2	2,4	2,5	2,5	2,9	2,6
на 100000 населения	43	42	51	55	59	59	68	62
Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом:								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
всего, тыс.	66,8	62,8	61,4	60,2	59,4	58,5	58,2	55,5
на 100000 населения	1532	1446	1412	1389	1375	1361	1354	1296
с впервые установленным диагнозом (за год)								
всего, тыс.	5,2	3,4	5,3	5,0	4,8	4,8	5,2	3,3
на 100000 населения	118	78	121	116	111	111	120	77
Численность больных наркоманией и токсикоманией:								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
всего	490	584	935	1168	1404	1726	3622 <sup>1</sup>	4573 <sup>1</sup>
на 100000 населения	11	13	22	27	33	40	84	107 <sup>1</sup>
с впервые установленным диагнозом (за год)								
всего	120	165	267	309	414	550	1356 <sup>1</sup>	1465 <sup>1</sup>
на 100000 населения	2,8	3,8	6,1	7,1	9,6	12,8	31,5	34,2 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Включая потребителей.

<sup>1</sup> Including persons who use narcotics.

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Число умерших от всех причин:								
всего, тыс.	45,8	44,5	51,5	53,0	49,7	43,0	39,9	41,3
на 100000 населения	1051	1023	1184	1220	1150	1176	1093	1133
из них умерших от злокачественных новообразований								
всего, тыс.	5,8	5,7	5,9	5,7	5,7	4,7	4,7	4,6
на 100000 населения	132	131	135	131	133	129	130	126
болезней системы кровообращения								
всего, тыс.	18,7	17,4	21,8	24,7	24,9	22,4	21,0	22,7
на 100000 населения	428	399	501	569	577	612	576	623
несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий								
всего, тыс.	5,0	5,4	4,9	5,0	4,7	3,9	3,6	3,5
на 100000 населения	114	123	113	114	108	106	99	95

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры.

<sup>1</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ<sup>1</sup>**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Total
registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)									mln. lei
total, 1000	0,05	0,3	12,5	11,7	6,2	16,5	4,3	5,9	bln. roubles
per 100000 population newly registered (for a year)									As percentage of total investment in fixed capital
total, 1000	1,5	1,1	1,8	1,4	0,6	1,4	0,3	0,4	
per 100000 population									

<sup>1</sup> From 1994 data on environment protection (excluding water intake, consumption, losses and discharges) are given excluding left bank of the Dniester river and Bendery city.

**ВОДЫ В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)								
total, 1000	0,02	0,0	0,0	-	-	-	-	-
per 100000 population newly registered (for a year)								
total, 1000	-	-	-	-	-	-	-	-
per 100000 population								

**ПЕРЕНЕСЕНИЕ ВРЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**(тысяч тонн)**  
**TRANSFER OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
**(1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
total	342	234	50	41	37	34	31	20
of which:								
solid	73	...	10	7	6	6	5	4
gaseous and liquid	269	...	40	33	31	28	27	17
of which:								
sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )	164	115	23	19	17	15	12	8
nitrogen oxides (NO <sub>2</sub> )	31	23	4	4	4	4	4	3
carbon monoxide (CO)	32	16	10	8	8	8	8	5

**Потери воды и сбросы загрязненных сточных вод**  
**(миллионов кубических метров)**  
**LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
**(million cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Deaths by all causes								
total, 1000	3094	3116	2712	1985	...	1173	...	1000
per 100000 population of which dead from								
malignant neoplasms	2981	3026	2559	1889	...	1412	...	920
diseases of the respiratory system	73	90	110	90	...	90	...	74
accidents, homicide and other causes	40	...	...	...	...	...	...	...
total, 1000	69	41	16	15	...	11	...	9
per 100000 population	0,7	0,5	0,4	0,4	...	0,3	...	0,4

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	81	58	9	7	8	...	12	7	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	66	4	7	7	8	15	12	7	water resources
атмосферного воздуха	3	24	-	-	-	-	-	-	air

ПРЕСТУПНОСТЬ\*  
CRIMINALITY\*

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>	
Число зарегистрированных преступлений	44530	48448	47515	48257	44485	48915	45640	39346	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	290	728	492	515	523	542	506	391	deliberate murders and attempts upon murder
умышленные тяжкие телесные повреждения	517	583	698	744	630	681	569	528	deliberate grave bodily injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	347	352	332	289	322	288	279	242	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	28806	32013	29717	29155	25538	26499	24383	21213	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	19040	20322	18357	17605	16365	17961	17139	14236	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	2767	3156	3666	3614	3329	4025	3556	3200	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	1746	1792	2057	1508	1451	1518	1570	1052	hooliganism

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры. <sup>1</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester and Bendery city.

ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

(тысяч)  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	18,1	17,7	22,4	20,0	21,7	26,4	28,6	17,7	Number of offenders total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>2</sup>	3,2	2,7	1,5	3,2	3,1	4,2	3,4	2,4	juveniles <sup>1</sup>
ранее совершавших преступления	3,0	2,3	3,3	2,8	3,0	4,2	2,2	1,8	with previous records
совершивших преступления									committed crimes
в группе	6,9	6,7	7,3	6,7	5,4	6,3	6,6	4,4	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	5,6	5,6	6,4	4,9	3,4	4,7	4,5	2,0	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	2,3	1,7	2,0	2,2	2,4	2,8	3,1	2,0	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> Без данных по территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры. <sup>1</sup> Excluding data for territory of left bank of the Dniester and Bendery city.  
<sup>2</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно. <sup>2</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

РОССИЯ<sup>1</sup>

RUSSIA<sup>1</sup>

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

Territory - 17075,4 thousand sq. km  
Population density - 8,5 inhabitants per sq. km  
Capital: Moscow (8.6 mln.)  
National currency: russian rouble

НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCE

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ  
(на начало года; миллионы человек)  
RESIDENT POPULATION  
(as of the beginning of the year; millions)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
148,3	148,3	147,9	147,6	147,1	146,7	146,3	145,6	Total population	
109,2	108,5	107,9	107,7	107,3	107,1	106,9	106,1	of which:	
39,1	39,8	40,0	39,9	39,8	39,6	39,4	39,5	urban	
69,5	69,6	69,5	69,3	69,0	68,8	68,6	68,2	rural	
78,8	78,7	78,4	78,3	78,1	77,9	77,7	77,4	Of total population:	
								males	
								females	

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ  
(на начало года; миллионы человек)  
RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS  
(as of the beginning of the year; millions)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
148,3	148,3	147,9	147,6	147,1	146,7	146,3	145,6	Total population	
33,7	35,2	33,9	33,2	32,3	31,4	30,3	29,1	of which:	
83,9	83,7	84,1	84,2	84,3	84,8	85,5	86,3	under working age	
28,7	29,4	29,9	30,2	30,5	30,5	30,5	30,2	working age <sup>1</sup>	
								over working age	

<sup>1</sup> Males at the age of 16-54 years, females at the age of 16-54.

ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>2</sup>  
(тысяч человек)  
NUMBER OF EMIGRANTS<sup>2</sup>  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
88,3	103,1	105,4	110,3	96,7	84,8	83,7	108,3	Total	
33,7	62,7	69,5	79,6	64,4	52,1	49,2	52,8	of which went to:	
2,1	1,9	1,0	1,3	1,3	1,0	0,8	0,9	Germany	
18,7	22,0	17,0	15,2	14,3	14,4	16,9	36,3	Greece	
11,0	13,2	13,8	10,7	12,3	12,5	10,8	11,1	Israel	
								USA	

<sup>1</sup>Data on values since 1998 are given in prices which reflect 1000-times denomination of russian rouble.

<sup>2</sup>Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; миллионов человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; millions)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	86,3	86,1	85,3	84,3	84,9	84,5	84,6	87,9	Labour force
Численность экономически активного населения <sup>1</sup>	73,9	76,0	74,0	72,6	73,0	72,5	72,2	73,2	Economically active population <sup>1</sup>
Численность занятых	73,8	72,1	68,5	66,4	66,0	64,6	63,6	64,0	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	51	49	48	48	47	47	47	48	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	0,1	0,6	1,6	2,3	2,5	2,0	1,9	1,3	Number of unemployed registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	-	72	64	63	63	64	65	70	females
молодежь (до 29 лет включительно)	-	38	36	36	34	32	32	32	young people (up to 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> С 1992 г. включая общее число безработных, как зарегистрированных, так и не зарегистрированных в службах занятости.

<sup>1</sup> Since 1992 including total number of unemployed and Unregistered at employment services.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	73847,8	72071,1	68484,4	66440,9	65950,0	64638,5	63642,0	63963,4	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	22406,6	21324,1	18575,9	17182,3	16366,4	14893,0	14131,9	14297,1	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	9969,7	10336,4	10527,7	10002,6	9508,3	8831,5	8963,1	8740,3	agriculture, forestry and fishery
строительство	8488,1	7887,0	6788,4	6207,8	5874,8	5653,9	5054,3	5080,4	construction
транспорт и связь	5750,0	5631,8	5354,5	5252,9	5220,5	5120,4	4820,1	4919,5	transport and communications
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	5625,7	5678,9	6484,1	6679,2	6794,6	8704,5	9256,9	9319,9	trade and catering; material procurement and marketing services
информационно-вычислительное обслуживание	133,5	117,9	77,9	76,5	68,3	115,4	101,0	107,1	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	-	...	12,6	18,6	31,7	58,3	74,9	116,6	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	137,8	350,2	378,6	377,3	485,3	495,6	503,3	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеослужба	306,0	286,4	213,3	194,8	189,7	175,2	176,7	171,4	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства	1500,8	1533,5	761,2	815,5	897,2	723,5	654,8	705,9	other branches of material production
жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	3159,3	2988,1	3019,7	2979,1	3202,9	3356,2	3405,0	3361,3	housing and communal services; household and personal services
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	4304,9	4227,0	4394,4	4446,0	4530,6	4412,1	4453,3	4496,3	medical care and physical services, physical and social security

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	7272,8	7520,7	7383,2	7316,0	7313,3	7143,8	7033,2	7063,9	education, culture and art
	2769,0	2307,1	1833,3	1688,4	1513,6	1430,7	1301,6	1209,0	science and scientific services
	439,6	493,6	744,8	820,3	799,3	777,9	733,9	743,7	crediting, finance, insurance, pension schemes
	1721,8	1519,4	1658,5	2013,1	2793,7	2580,7	2777,3	2857,7	general administration, management bodies of cooperative and social organizations
	-	...	304,7	369,2	467,8	176,2	208,5	270,0	other types of activity not distributed by branches

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	984,2	1878,9	2548,9	2750,8	2202,5	2147,6	1442,7	Number of seeking work applied to employment offices
	371,3	1395,5	2025,9	2264,7	1771,1	1756,4	1090,2	Number of unemployed received unemployment benefits
	0,8	2,2	3,2	3,4	2,7	2,7	1,7	Unemployment rate, in per cent
	314,5	325,7	309,3	254,6	369,3	327,6	590,1	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛО БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

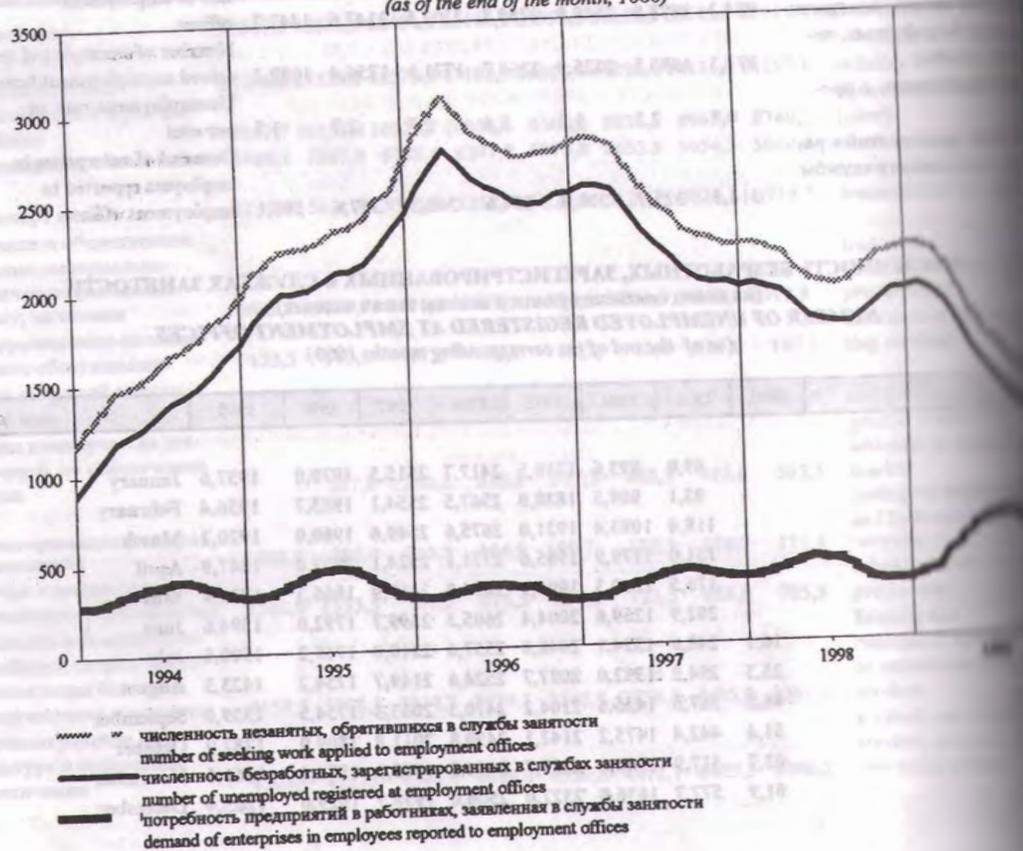
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	69,0	893,6	1710,5	2417,7	2515,5	1970,0	1937,6	1937,6	January
	93,1	989,5	1838,9	2567,5	2554,1	1983,7	1956,4	1956,4	February
	118,4	1083,4	1921,0	2675,6	2549,6	1960,0	1920,2	1920,2	March
	151,0	1179,9	1985,6	2771,1	2524,1	1939,0	1847,9	1847,9	April
	176,5	1219,3	1993,1	2694,0	2411,9	1866,3	1729,8	1729,8	May
	202,9	1259,6	2004,4	2605,3	2299,7	1792,0	1594,6	1594,6	June
	18,1	248,0	1324,1	2048,0	2557,6	2218,0	1769,2	1500,5	July
	23,3	294,2	1392,0	2097,7	2524,6	2149,7	1754,2	1423,3	August
	48,5	367,5	1425,6	2104,2	2470,3	2063,3	1754,5	1339,0	September
	31,4	442,4	1475,2	2142,1	2450,8	2011,8	1809,0	1282,9	October
	63,7	517,9	1549,6	2227,7	2459,8	1995,9	1870,4	1261,6	November
	41,9	577,7	1636,8	2327,0	2506,0	1998,7	1929,0	1263,4	December

Россия  
Russia

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY**  
(in per cent)



**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец месяца, тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the month, 1000)



**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ**  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
**DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION**  
(as of the end of the year; in percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Unemployed, total	100	100	100	100	100	100	100
of which having education:							
higher	18,0	10,4	9,5	9,9	10,1	11,2	11,8
special secondary	27,4	25,1	24,5	22,0	22,4	23,7	24,7
graduated from professional	...	...	...	14,2	16,2	18,6	18,3
schools	37,8	43,3	45,0	36,3	34,3	32,0	31,5
general secondary	16,8	21,2	21,0	17,6	17,0	14,5	13,7
not having complete secondary							
education							

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ**  
(в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)  
**DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES**  
**BY DURATION OF UNEMPLOYMENT**  
(as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Unemployed placed in employment, total	100	100	100	100	100	100	100
of which formerly being unemployed:							
less than 1 month	34,6	17,0	12,9	10,2	8,9	10,7	10,5
from 1 to 4 months	44,9	39,2	33,8	31,3	29,1	31,1	29,1
from 4 to 8 months	16,5	27,3	28,5	29,2	27,3	25,0	27,0
from 8 to 12 months	3,7	12,5	16,7	18,1	18,9	16,3	17,7
over 1 year	0,3	4,0	8,1	11,2	15,8	16,9	15,7

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ**  
(на конец года)  
**NUMBER OF PENSIONERS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Total number of pensioners:	33043	36395	37648	38200	38500	39000	38410	38381
per 1000 population	236	245	254	259	262	266	262	263
Of total number:								
pensioners by age	27131	28390	29095	29011	29081	28993	29023	28932
pensioners by disablement	3385	3363	3910	4270	4542	4813	4816	4816
loss of bread-winner pensioners	2274	2473	2423	2482	2464	2532	2601	2622

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**GENERAL ECONOMIC INDICATORS**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MACROECONOMIC INDICATORS**

**СВЯЗЬ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
**LINKSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Валовой внутренний продукт</b>								
в текущих ценах, трлн. руб.	1398,5 <sup>1</sup>	1900,5 <sup>1</sup>	610,7	1540,5	2145,7	2478,6	2696,4 <sup>3</sup>	4545,5 <sup>3</sup>
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	95,0	85,5	87,5	95,9	96,6	100,9	95,1	103,2
<b>Конечное национальное потребление</b>								
в текущих ценах, трлн. руб.	855,4 <sup>1</sup>	9183,6 <sup>1</sup>	422,0	1095,9	1544,7	1891,8	2115,3 <sup>3</sup>	3209,8 <sup>3</sup>
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	93,9	94,8	96,9	97,3	96,9	103,0	97,7	96,5
<b>Валовое накопление</b>								
в текущих ценах, трлн. руб.	507,2 <sup>1</sup>	6582,1 <sup>1</sup>	156,0	391,6	528,7	564,3	422,3 <sup>3</sup>	704,3 <sup>3</sup>
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	97,7	63,1	68,8	89,2	79,4	96,4	68,7	109,3
<b>Инвестиции в основной капитал</b>								
в текущих ценах, трлн. руб.	0,21	2,67	108,8	267,0	376,0	408,8	402,4 <sup>3</sup>	659,3 <sup>3</sup>
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	85	60	76	90	82	95	93	104,5
<b>Прибыль в текущих ценах, млрд. руб.</b>	362,8	5622,8	8044,3	25059,9	124989	173998	-34,6 <sup>3</sup>	576,9 <sup>3</sup>
<b>Число убыточных предприятий и организаций - всего</b>	...	20169	41065	45159	69804	71492	64440	51347
из них в промышленности	...	1690	5497	6985	11809	12510	12084	9609
<b>Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах</b>	...	15,3	32,5	34,2	50,6	50,1	55,2	44,4
<b>Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	2,7	3,4	10,3	3,1	4,4	5,2	3,6	1,2
<b>Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	13,3	62,3	27,8	27,7	24,8	23,9	31,1	44,4
<b>Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту</b>	13,0	48,3	23,2	24,3	20,6	20,9	23,6	27,6

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Gross domestic product</b>								
at current prices, 1000 bln. roubles	1398.5	1900.5	610.7	1540.5	2145.7	2478.6	2696.4	4545.5
at constant prices, in per cent <sup>2</sup>	95.0	85.5	87.5	95.9	96.6	100.9	95.1	103.2
<b>Final national consumption</b>								
at current prices, 1000 bln. roubles	855.4	9183.6	422.0	1095.9	1544.7	1891.8	2115.3	3209.8
at constant prices, in per cent <sup>2</sup>	93.9	94.8	96.9	97.3	96.9	103.0	97.7	96.5
<b>Gross capital formation</b>								
at current prices, 1000 bln. roubles	507.2	6582.1	156.0	391.6	528.7	564.3	422.3	704.3
at constant prices, in per cent <sup>2</sup>	97.7	63.1	68.8	89.2	79.4	96.4	68.7	109.3
<b>Investment in fixed capital</b>								
at current prices, 1000 bln. roubles	0.21	2.67	108.8	267.0	376.0	408.8	402.4	659.3
at constant prices, in per cent <sup>2</sup>	85	60	76	90	82	95	93	104.5
<b>Profit at current prices, bln. roubles</b>	362.8	5622.8	8044.3	25059.9	124989	173998	-34.6	576.9
<b>Number of unprofitable enterprises and organizations - total</b>	...	20169	41065	45159	69804	71492	64440	51347
of which in industry	...	1690	5497	6985	11809	12510	12084	9609
<b>Share of unprofitable enterprises and organizations in their total, in per cent</b>	...	15.3	32.5	34.2	50.6	50.1	55.2	44.4
<b>Deficit of state budget, percentage of the gross domestic product</b>	2.7	3.4	10.3	3.1	4.4	5.2	3.6	1.2
<b>Exports as percentage of the gross domestic product</b>	13.3	62.3	27.8	27.7	24.8	23.9	31.1	44.4
<b>Imports as percentage of the gross domestic product</b>	13.0	48.3	23.2	24.3	20.6	20.9	23.6	27.6

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб.	Трлн. руб.					Млрд. деноминированных руб.		
	Bln. roubles	1000 bln. roubles					Bln. denominated roubles		
<b>Gross domestic product</b>	1398.5	1900.5	610.7	1540.5	2145.7	2478.6	2696.4	4545.5	Plus: Gross domestic product
<b>Primary incomes receivable from the rest of the world</b>	...	673.6	6.5	18.9	21.4	25.0	32.5	...	Primary incomes receivable from the rest of the world
<b>Primary incomes payable to the rest of the world</b>	...	1057.6	11.8	34.7	49.8	73.8	150.2	...	Minus: Primary incomes payable to the rest of the world
<b>Gross national income</b>	1398.5	18621.5	605.4	1524.7	2117.3	2429.8	2578.7	...	Equals: Gross national income
<b>Current transfers receivable from the rest of the world</b>	...	587.5	0.9	3.5	4.0	2.0	3.2	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
<b>Current transfers payable to the rest of the world</b>	...	1.4	1.1	3.0	3.0	3.7	5.8	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
<b>Gross national disposable income</b>	1398.5	19207.6	605.2	1525.2	2118.3	2428.1	2576.1	...	Equals: Gross national disposable income
<b>Final consumption</b>	855.4	9183.6	422.0	1095.9	1544.7	1891.8	2115.3	3209.8	Minus: Final consumption
<b>Gross saving</b>	543.1	10024.0	183.2	429.3	573.6	536.3	460.8	...	Equals: Gross saving
<b>Capital transfers receivable from the rest of the world</b>	...	...	9.7	14.2	15.8	12.4	12.5	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
<b>Capital transfers payable to the rest of the world</b>	...	...	7.6	15.8	18.1	17.0	10.6	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
<b>Changes in net worth due to saving and capital transfers</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
<b>Gross capital formation</b>	507.2	6582.1	156.0	391.6	528.7	564.3	422.3	704.3	Minus: Gross capital formation
<b>Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
<b>Statistical discrepancy</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	Minus: Statistical discrepancy
<b>Net lending (+), net borrowing (-)</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб.	Трлн. руб.					Млрд. деноминированных руб.	
	Bln. roubles	1000 bln. roubles					Bln. denominated roubles	
<b>Gross value added</b>	1287.4	18670.8	562.8	1420.0	1963.2	2263.3	2488.5	4136.0
of which by sectors:								
non-financial corporations	...	...	...	...	...	...	...	...
financial corporations	...	...	163.9	227.8	...	...	...	...
general government	...	...	...	...	...	...	...	...
private	...	...	...	...	...	...	...	...
non-profit institutions	...	...	...	...	...	...	...	...
serving households	...	...	...	...	...	...	...	...
households	...	...	...	...	...	...	...	...
financial intermediation	...	...	...	...	...	...	...	...
services indirectly measured (-)	...	...	...	...	...	...	...	...
Taxes on products	...	...	...	...	...	...	...	...
Subsidies on products (-)	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product	1398.5	1900.5	610.7	1540.5	2145.7	2478.6	2696.4	4545.5

**Примечание.** Здесь и далее приведенные данные по национальным счетам России с 1995 г. уточнены в соответствии с разработкой и представлением данных по ВВП.  
Начиная с расчетов за 1995 г., уточнена методология определения отдельных компонентов ВВП. В связи с этим данные за 1995 г., в отдельных случаях не сопоставимы с данными предыдущих лет. В дальнейшем предполагается уточнить данные за 1995 г.  
**Note.** Here and in the following tables, the data on national accounts of Russia since 1995 are revised in accordance with the compilation and presentation of the GDP data.  
The methodology of estimation of some GDP components has been revised beginning since the estimates for 1995. Due to this since 1995 the data are not comparable in some cases with the data for the previous years. It is supposed to revise the data for the later.

<sup>1</sup> Млрд. рублей.  
<sup>2</sup> К предыдущему году.  
<sup>3</sup> Млрд. деноминированных рублей.

<sup>1</sup> Bln. roubles.  
<sup>2</sup> As of the previous year.  
<sup>3</sup> Bln. denominated roubles.

Россия  
Russia

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб.		Трлн. руб.			Млрд. денонмированных руб.			
	Bln. roubles		1000 bln. roubles			Bln. denominated roubles			
Промышленность	525,9	6559,2	192,3	416,4	582,0	644,1	723,4	1323,6	Industry
Сельское хозяйство	191,1	1385,9	36,9	100,7	140,0	146,1	139,1	280,4	Agriculture
Лесное хозяйство	1,5	23,7	1,1	2,2	3,5	3,2	3,9	5,8	Forestry
Строительство	129,9	1222,8	53,3	121,9	165,7	180,0	177,0	244,8	Construction
Транспорт	93,0	1324,0	51,5	149,4	209,6	233,3	231,7	349,1	Transport
Связь	9,9	115,1	6,4	21,1	33,2	44,3	48,2	74,3	Communications
Торговля (оптовая, включая торговлю средствами производства, розничная, внешняя) и общественное питание	163,9	5587,7	106,2	279,6	355,1	394,7	471,9	910,4	Trade and catering
Заготовки	5,2	40,6	1,7	3,3	5,6	4,0	3,3	4,0	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	1,3	13,4	0,6	1,0	1,6	1,6	1,9	3,1	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	1,0	43,8	3,2	19,7	24,6	40,1	68,4	112,6	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	18,7	26,0	4,0	18,1	23,3	35,2	24,2	40,8	General commercial activities to ensure functioning of the market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	-	61,1	1,4	3,5	5,6	7,8	8,4	12,1	Geological and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности по производству товаров	16,3	244,1	3,3	10,3	10,9	14,1	14,0	17,7	Other branches of production
Жилищное хозяйство	23,7	130,6	11,7	41,8	59,2	63,5	72,8	80,7	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	10,8	245,6	9,3	35,5	60,0	70,6	76,4	104,5	Communal services and non-productive household services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	37,9	326,1	18,8	41,9	62,8	85,0	90,4	123,7	Health care, physical culture and social services
Образование, культура и искусство	52,7	558,6	23,1	54,3	84,1	107,3	113,4	145,7	Education, culture and art
Наука и научное обслуживание	28,5	182,6	5,7	11,6	20,4	20,8	23,5	33,6	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	30,5	894,0	26,0	22,5	11,2	16,6	12,9	45,6	Finance, credit and insurance
Управление	33,7	414,3	27,7	75,3	102,4	140,8	164,6	201,7	General administration
Общественные объединения	2,6	34,6	2,4	5,3	7,6	17,6	25,4	33,3	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	30,7	763,0	23,8	15,4	5,2	7,4	6,3	11,5	Financial services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	1347,4	18670,8	562,8	1420,0	1963,2	2263,3	2488,5	4136,0	Total
Налоги на продукты	141,1	3592,0	71,9	184,1	269,1	320,2	307,3	542,1	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	90,0	3257,3	24,0	63,6	86,6	104,9	99,4	132,6	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	1398,5	19005,5	610,7	1540,5	2145,7	2478,6	2696,4	4545,5	Gross domestic product

**СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб.		Трлн. руб.			Млрд. денонмированных руб.			
	Bln. roubles		1000 bln. roubles			Bln. denominated roubles			
Валовой внутренний продукт	1398,5	19005,5	610,7	1540,5	2145,7	2478,6	2696,4	4545,5	Gross domestic product
в том числе:									of which:
оплата труда наемных работников	610,9	6979,4	301,0	695,8	1064,2	1238,9	1283,0	1923,2	compensation of employees
чистые налоги на производство и импорт	62,0	635,6	58,4	182,3	290,7	358,7	384,0	663,8	net taxes on production and imports
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	725,6	11390,5	251,3	662,4	790,8	881,0	1029,4	1958,5	gross operating surplus and gross mixed income

**ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**  
**ACTUAL FINAL CONSUMPTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб.		Трлн. руб.			Млрд. денонмированных руб.		
	Bln. roubles		1000 bln. roubles			Bln. denominated roubles		
Actual final consumption of households	855,4	9183,6	422,0	1095,9	1544,7	1891,8	2115,3	3209,8
of which: expenditure of households	713,6	7879,1	345,4	942,4	1313,2	1596,6	1822,8	2812,8
final consumption expenditure of households	143,6	6208,2	267,1	760,0	1056,1	1265,5	1491,9	2360,7
social transfers in kind	148,0	1670,9	78,3	182,4	257,1	331,1	330,9	452,1
general government (collective services)	141,8	1304,5	76,6	153,5	231,5	295,2	292,5	397,0

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб.		Трлн. руб.			Млрд. денонмированных руб.		
	Bln. roubles		1000 bln. roubles			Bln. denominated roubles		
Final consumption expenditure of households	855,4	9183,6	422,0	1095,9	1544,7	1891,8	2115,3	3209,8
general government	143,6	6208,2	267,1	760,0	1056,1	1265,5	1491,9	2360,7
of which: individual goods and services	230,9	2633,7	136,7	299,4	436,8	539,1	527,5	720,5
private non-profit institutions serving households	89,1	1329,2	60,1	145,9	205,3	243,9	235,0	323,5
Gross capital formation of which: gross fixed capital formation	141,8	1304,5	76,6	153,5	231,5	295,2	292,5	397,0
change in inventories	18,9	341,7	18,2	36,5	51,8	87,2	95,9	128,6
Net exports of goods and services	107,2	6582,1	156,0	391,6	528,7	564,3	422,3	704,3
Statistical discrepancy	11,8	565,5	4,9	-0,1	-17,1	-50,9	-44,1	-130,4
Gross domestic product	1398,5	19005,5	610,7	1540,5	2145,7	2478,6	2696,4	4545,5

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**  
(на начало года)  
**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**  
(as of the beginning of the year)

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб.		Трлн. руб.			Млрд. денонмированных руб.			
	Bln. roubles		1000 bln. roubles			Bln. denominated roubles			
Fixed assets including unfinished construction of which: fixed assets <sup>1</sup>	1118	2292	4860,3	1344,4	5608,7	14365,3	14550,4	15397,3	15525,5
Inventories <sup>2</sup>	141	2061	4321,5	1189,6	5182,0	13072,4	13286,3	14133,6	14285,5
For reference: Household consumer durables <sup>3</sup>	119	981	10343	57,8	172,0	592,6	754,6	889,9	898,4

<sup>1</sup> At book value, taking into account revaluations.  
<sup>2</sup> At the prices of business accounting.  
<sup>3</sup> At historic cost.

Россия  
Russia

Россия  
Russia

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999 <sup>1</sup>
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. 1000 bln. roubles						
Доходы - всего	310,0	5327,6	172,4	437,0 <sup>2</sup>	558,5 <sup>2</sup>	711,6 <sup>2</sup>	686,8 <sup>2</sup>	1197,5 <sup>2</sup>
из них:								
налог на добавленную стоимость	...	1998,9	37,4	95,7	143,9	182,8	170,3	286,9
акцизы	...	211,5	7,5	24,0	53,4	68,1	72,2	108,4
налог на прибыль	91,9	1566,8	49,0	117,6	96,7	104,9	99,3	219,8
рентные платежи	...	6,1	...	...	...	...	...	...
подходный налог с физических лиц	...	431,3	17,5	36,6	56,6	75,2	71,5	116,9
от внешнеэкономической деятельности	7,8	467,4	23,5	23,4	16,9	11,6	18,7	34,7
от приватизации	...	62,3	0,7	...	...	...	...	...
от займов	...	0,0	...	...	...	...	...	...
платежи за пользование природных ресурсов	...	...	3,1	12,3	21,2	37,2	22,7	44,6
из них земельный налог	...	71,0	1,6	3,3	5,3	9,5	7,2	10,9
сборы и разные неналоговые доходы	97,0	164,8	32,0	27,1	62,9	90,4	56,8	80,2
Расходы - всего	347,6	5969,5	230,4	486,1	652,7	839,5 <sup>3</sup>	842,1 <sup>3</sup>	1251,5 <sup>3</sup>
из них:								
на экономику	129,9	2058,7	64,0	138,3	172,9	222,7	170,3	235,1
на внешнеэкономическую деятельность <sup>4</sup>	...	416,7	4,9	27,3	26,7	2,6	17,6	58,1
на социально-культурные мероприятия	103,1	1383,1	55,7	129,1	188,4	270,5	245,7	365,5
на науку и государственные научно-технические программы	...	107,6	3,1	5,4	7,0	11,5	6,8	11,9
капитальные вложения на оборону	...	855,3	28,5	49,6	63,9	81,4	65,1	116,1
на содержание органов государственной власти и управления	13,3	105,9	18,1	11,9	17,2	29,0	31,1	46,5
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	-37,6	-641,9	-65,5 <sup>5</sup>	-49,1	-94,2	-127,9	-155,3	-54,0

<sup>1</sup> Без заключительных оборотов.  
<sup>2</sup> С учетом отчислений в целевые бюджетные фонды; включая полученные официальные трансферты.  
<sup>3</sup> С учетом расходов целевых бюджетных фондов.  
<sup>4</sup> С 1995 г. - на международную деятельность.  
<sup>5</sup> Дефицит госбюджета рассчитан с учетом средств, поступивших в Центральный банк России, но не перечисленных на корреспондентские счета Минфина России; выделенных государственных кредитов странам СНГ и правительствам иностранных государств; иностранных кредитных ресурсов, выделенных предприятиям и организациям, кредитов на конверсионные и инвестиционные нужды, а также бюджетных ссуд.

<sup>1</sup> Excluding additional payments made after the end of the year.  
<sup>2</sup> Taking into account deductions in earmarked funds received official transfers.  
<sup>3</sup> Taking into account expenditure of earmarked funds.  
<sup>4</sup> Since 1995 - for international activities.  
<sup>5</sup> State budget deficit is calculated taking into account the funds received to the Central Bank of Russia but not allocated to the correspondent accounts of the Ministry of Finance of Russia; allocated to the CIS countries and foreign states government credit resources, allocated to enterprises and organizations for conversion and investment needs and budget loans.

СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА  
(на 1 января; триллионов рублей)  
AGGREGATE MONEY SUPPLY  
(as of 1 January; 1000 billion roubles)

	1993	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>	2000
Money supply (money aggregate M2) of which cash aggregate in circulation (money aggregate Mo)	7,1	97,8	220,8	295,2	384,5	448,3 <sup>2</sup>	704,7 <sup>2</sup>
	1,7	36,5	80,8	103,8	130,5	187,8	266,6

<sup>1</sup> Since 1998 bln. denominated roubles.  
<sup>2</sup> According to the methodology adopted by the Central Bank of Russia in 1998; excluding data on credit organizations deprived of licenses.

ПУСК ДЕНЕГ В ОБРАЩЕНИЕ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБРАЩЕНИЯ  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Total, bln. roubles	89,3	1513	23170	45576	29,6 <sup>1</sup>	...	...	...

<sup>1</sup> 1000 bln. roubles.

ФИНАНСИРОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ  
(остатки ссуд на конец года)  
BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. 1000 bln. roubles						
Credit investment of which: short-term long-term	438,4	5102	83,6	134,5	202,3	276,3	421,6 <sup>1</sup>	596,8 <sup>1</sup>
	197,0	4835	79,3	116,7	196,2	265,9	...	...
	43,4	267	4,3	17,8	6,1	10,4	...	...

<sup>1</sup> Including credits to foreign states.

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И  
ТЕМП ФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА  
(на 1 января)  
NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK  
(as of the 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Number of banks	1517 <sup>1</sup>	2578 <sup>1</sup>	2601 <sup>1</sup>	2555 <sup>1</sup>	2483 <sup>2</sup>	2378 <sup>2</sup>
Refinancing rate, per cent	180	160	48	28	60	55

<sup>1</sup> Excluding savings of Bank Russia.  
<sup>2</sup> Data are presented on credit organizations, according to methodology of computing adopted by the Bank of Russia in 1998.

ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)  
(на 1 января; триллионов рублей)  
DEBITOR AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)  
(as of 1 January; 1000 billion roubles)

	Дебиторская задолженность Debt receivables						Кредиторская задолженность Credit liabilities					
	1991	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999	2000	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>2</sup>	1999	2000
Total	...	...	662,6	846,1	1542,0	1462,6	174,0	482,8	941,2	1288,3	2297,4	1522,8
Of which overdue	...	...	324,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...
within the country	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
of which overdue	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
of which overdue	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Since 1997 bln. denominated roubles.  
<sup>2</sup> Excluding agriculture.

**ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
(триллионов рублей)  
**MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES**  
(1000 billion roubles)

	1993	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Балансовая прибыль (убыток "-")	...	0,6	...	1,7	0,8	0,7	2436,2
Платежи в бюджет	...	...	...	...	...	...	...
Отвлечено на специальные фонды (фонды накопления, потребления, благотворительные цели)	...	0,6	...	...	...	...	...
Отвлечено на другие цели	...	...	...	...	...	...	...
Доходы - всего	...	9,9 <sup>2</sup>	...	33,9	...	...	...
в том числе:							
страховые взносы	...	8,0	...	29,1	36,6	43,7	15226,8
возврат страховых резервов <sup>3</sup>	...	1,1	...	1,5	1,3	...	208,6
доходы от инвестирования страховых резервов	...	0,8	...	2,9	2,4	3,8	1600,8
прочие доходы (включая доходы от страховой деятельности)	...	...	...	0,4	0,4	2,8	...
Расходы - всего	...	9,7 <sup>4</sup>	...	...	...	...	...
в том числе:							
выплаты страхового возмещения и страховых сумм	...	5,1	...	...	...	33,6	...
отчисления в страховые резервы	...	3,3	...	...	...	...	6938,9
перестраховочные премии по рискам, переданные в перестрахование (без учета ретроцессии)	...	...	...	...	...	3,5	825,8
отчисления в резерв для финансирования мероприятий по предупреждению несчастных случаев, утраты или повреждения застрахованного имущества	...	0,1	...	...	...	0,8	558,0
расходы на ведение дела	...	1,4	...	3,7	4,1	4,6	3927,8
прочие расходы (включая расходы по страховой деятельности)	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных рублей.

<sup>2</sup> Без прочих доходов.

<sup>3</sup> Результат изменения страховых резервов.

<sup>4</sup> Без прочих расходов.

<sup>1</sup> Bln. denominated roubles

<sup>2</sup> Excluding other income.

<sup>3</sup> The result of insurance reserves change.

<sup>4</sup> Excluding other expenditure.

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(триллионов рублей)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(1000 billion roubles)

	1993 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>
<b>Страховые взносы</b> <i>Insurance premiums</i>					
Всего	1257,5	7955,5	...	29,1	36,6
обязательное страхование	127,0	1710,5	...	12,0	15,1
из него:					
имущества в хозяйствах граждан	3,0	44,8	...	0,4	0,5
пассажиры	2,0	40,0	...	0,2	0,3
медицинское	88,2	1506,7	...	10,8	13,3
добровольное страхование	1130,5	6245,0	...	17,0	21,5
в том числе:					
личное страхование	515,8	4539,6	...	10,7	12,4
из него:					
страхование жизни	406,9	2761,6	...	7,8	8,0
от несчастных случаев	42,4	364,1	...	0,7	1,0
медицинское	55,6	389,2	...	2,2	3,4
имущественное страхование	427,3	1447,8	...	5,7	8,0
страхование ответственности	187,4	257,6	...	0,6	1,1
<b>Страховые выплаты</b> <i>Insurance payments</i>					
Всего	633,7	5136,1	...	23,4	26,9
обязательное страхование	75,9	1327,9	...	11,2	13,2
из него:					
имущества в хозяйствах граждан	0,9	16,3	...	0,1	0,2
пассажиры	0,0	0,1	...	...	...
медицинское	66,8	1209,3	...	10,5	12,2
добровольное страхование	557,8	3807,5	...	12,2	13,7
в том числе:					
личное страхование	227,6	3052,1	...	10,0	11,0
из него:					
страхование жизни	231,1	2126,7	...	7,8	8,0
от несчастных случаев	14,9	215,6	...	0,3	0,4
медицинское	27,4	236,5	...	1,8	2,6
имущественное страхование	196,0	598,4	...	1,9	2,4
страхование ответственности	84,2	157,0	...	0,3	0,3

<sup>1</sup> Млрд. рублей.

<sup>1</sup> Bln. roubles.

**СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ**  
(миллиардов денонмированных рублей)  
**INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE**  
(billion denominated roubles)

	Страховые взносы <i>Insurance premiums</i>		Страховые выплаты <i>Insurance payments</i>		
	1998	1999	1998	1999	
Всего	27,7	75,8	19,3	46,2	Voluntary insurance - total
из него:					of which:
жизни	12,7	36,1	12,8	34,7	life insurance
личное	4,8	9,6	3,1	4,6	personal insurance (excluding life insurance)
из него:					of which:
автомобильное	0,9	1,8	0,3	0,5	accident and sickness insurance
медицинское	3,9	7,2	2,8	4,2	medical insurance
имущественное	8,7	26,2	3,1	6,5	property insurance
из него:					of which:
граждан	1,9	3,7	0,7	1,1	property of citizens
экономических субъектов	6,6	20,6	2,0	5,0	property of economic entities
финансового риска	0,2	1,9	0,4	0,4	financial risk
из него:					of which:
кредитного риска	0,01	...	0,0	...	credit risk insurance
депозитов	0,0	...	0,0	...	deposit
ответственности	1,5	4,4	0,3	0,5	responsibility insurance
из него:					of which for non execution of obligations
граждан	0,1	...	0,1	...	property of citizens households
пассажирского	0,4	0,02	0,1	0,01	passenger insurance
медицинского	0,4	0,5	0,0	0,1	medical insurance
и других типов	14,9	19,6	13,9	17,6	other types
Всего	0,2	0,9	0,2	0,6	Compulsory insurance - total

**ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС**  
(миллионов долларов США)  
**BALANCE OF PAYMENTS**  
(millions US dollars)

	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Current account</b>						
Goods and services	8025	12448	2545	1040	24961	Current account
Exports of goods and services	11323	17809	11611	13250	32058	Exports of goods and services
Imports of goods and services	93481	103844	103088	87255	84346	Imports of goods and services
Goods	-82158	-86035	-91476	-74005	-52288	Goods
Exports of goods (FOB)	20726	22933	17361	17101	35847	Exports of goods (FOB)
Imports of goods (FOB)	82913	90563	89008	74884	75306	Imports of goods (FOB)
Services	-62188	-67629	-71647	-57783	-39459	Services
Exports of services	-9403	-5124	-5750	-3851	-3789	Exports of services
Imports of services	10567	13281	14080	12371	9040	Imports of services
Income from investment and compensation of employees	-3371	-5434	-8706	-11801	-7631	Income from investment and compensation of employees
receivable	4278	4333	4366	4301	3841	receivable
payable	-7649	-9767	-13073	-16102	-11472	payable
compensation of employees	-303	-406	-342	-164	221	compensation of employees
received	166	102	227	301	425	received
paid	-469	-507	-568	-465	-204	paid
income from investment	-3068	-5028	-8365	-11637	-7852	income from investment
receivable	4112	4232	4140	4000	3416	receivable
payable	-7181	-9259	-12504	-15637	-11267	payable
Current transfers	73	72	-360	-409	534	Current transfers
receivable	810	773	410	269	1027	receivable
payable	-738	-700	-770	678	-493	payable

	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами</b>	730	-6774	5480	8193	-17403
Счет операций с капиталом	-347	-463	-797	-382	328
Капитальные трансферты	-347	-463	-797	-382	328
полученные	3122	3066	2137	1704	885
выплаченные	-3469	-3529	-2934	-2086	-1213
Финансовый счет	1077	-6311	6277	8575	17075
Прямые инвестиции за границу	1658	1708	4036	1734	1164
в Россию	-358	-771	-2603	-1027	-2145
Портфельные инвестиции	2016	2479	6639	2761	3309
Активы	-2444	4410	45807	8619	-614
Обязательства	-1705	-172	-156	-257	254
Прочие инвестиции	-738	4583	45963	8876	-868
Активы	11173	-13786	-41610	-7032	-15672
наличная иностранная валюта	5186	-29074	-26608	-16003	-15124
остатки на текущих счетах и депозиты	134	-8740	-13444	900	848
торговые кредиты и авансы предоставленные	4301	-1028	988	1200	-3889
суды и займы предоставленные	8215	-9387	-6785	-6818	-5773
просроченная задолженность	8641	9499	7004	5345	4857
изменение задолженности по временно непоступившей экспортной валютной и рублевой выручке и непогашенным импортным авансам	-10553	-9475	-3048	-7425	-5765
прочие активы	-4928	-9773	-11458	-8879	-5384
Обязательства	-624	-172	135	-327	-19
наличная национальная валюта	5987	15288	-15002	8971	548
остатки на текущих счетах и депозиты	391	-230	-38	65	0
торговые кредиты и авансы привлеченные	2464	1547	-4694	-3050	162
суды и займы привлеченные	-8050	-799	-64	321	5
просроченная задолженность	9128	11187	13622	7003	-2670
прочие обязательства	1131	2672	-24339	5296	2168
Резервные активы	922	911	511	-666	-212
Поправка к резервным активам <sup>1</sup>	-10386	2841	-1936	5305	-1778
Чистые ошибки и пропуски	1076	-1484	-20	-50	-176
Общее сальдо	-8755	-5674	-8025	-9234	-7558

Данные приведены по сальдо кредитовых (+) и дебетовых (-) проводок. В счете текущих операций сальдо означает экспорт товаров и услуг, поступление доходов и трансфертов; отрицательное - импорт товаров и услуг, выплата доходов и трансфертов.

В счете операций с капиталом и финансовыми инструментами положительная величина свидетельствует о росте обязательств резидентов России перед нерезидентами и о сокращении требований к нерезидентам, отрицательная - о сокращении обязательств перед нерезидентами и росте требований к нерезидентам со стороны резидентов.

The data are given according to balance of credit (+) and debit (-) entries. In current operation account positive balance means exports of goods and services, receiving income and transfers; negative balance - imports of goods and services, payment of income and transfers.

In operation account with capital and financial instruments positive figure testifies to the growth of residents' requirements to non-residents and requirements reduction to non-residents; negative figure testifies to the reduction of residents' requirements to non-residents and the growth of residents' requirement to non-residents.

<sup>1</sup> Статья "Поправка к резервным активам" введена в целях согласования данных платежного баланса и международной инвестиционной позиции России, которые формируются в соответствии с Руководством по платежному балансу МВФ (пятое издание), с одной стороны, и данных статистики официальных международных резервов, расчет которых имеет национальные особенности, - с другой. Методология расчета официальных резервов отличается от Руководства МВФ по следующим пунктам:

- в состав международных резервов до 3 квартала 1999 г. включались краткосрочные валютные депозиты в банках резидентов;

- из суммы международных резервов с 3 квартала 1999 г. исключается эквивалент остатка валютных средств банков-резидентов на счетах, открытых ими в Банке России (кроме остатка средств, предоставленных Банком России для обслуживания внешнего долга).

<sup>1</sup> The item "Adjustment to reserve assets" is introduced in order to coordinate the data of the balance of payments and the investment position of Russia which are formed in accordance with the IMF balance of payments Manual (fifth edition) on the one hand, and the statistics of official international reserves the calculation of which has national peculiarities - on the other hand. The calculation of official reserves differs from the IMF Manual in the following points:

- short-term foreign currency deposits in the accounts of residents' banks on their accounts in the Bank of Russia were included into international reserves before the 3rd quarter of 1999;

- a counterpart of the foreign currency balance of residents' banks on their accounts in the Bank of Russia was excluded from international reserves commencing from the 3rd quarter of 1999, except for the balances of foreign currency funds transferred to the Bank of Russia for servicing external debt.

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(декабрь к декабрю предыдущего года, в процентах)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
33,8	3,3	2,7	126	107	123	167	Industry - total	
55,1	3,3	3,0	135	109	103	114	of which: electricity production	
92,7	3,0	2,9	140	111	100,8	235	fuel industry	
100,1	2,9	2,8	125	113	90	249	of which: petroleum	
13,2	3,9	2,6	227	100,2	110	122	gas	
61,4	3,5	2,8	129	100,8	106	132	coal	
36,2	3,4	2,9	116	101	112	189	ferrous metallurgy	
52,2	4,0	2,2	112	103	176	216	non-ferrous metallurgy	
38,9	3,6	2,7	118	105	126	144	chemical industry	
53,5	3,6	2,7	124	111	117	166	petrochemical industry	
27,2	3,3	2,8	124	109	129	150	machine building industry	
20,1	3,7	2,7	112	108	143	168	timber, woodworking, pulp and paper industry	
28,1	3,1	2,7	134	108	113	137	construction materials industry	
12,6	3,4	2,6	120	110	144	156	light industry	
27,3	3,1	2,4	122	111	153	154	food industry	

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times.

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
111	2177	219	314	188	97	89	168	Grain
109	3006	236	256	132	104	148	110	Sugar beet (factory)
107	902	425	336	111	106	121	220	Potatoes
108	857	414	224	143	103	106	214	Vegetables
106	559	286	319	137	124	122	207	Cattle and bird
106	694	334	466	124	118	115	223	Milk and dairy products
105	835	416	302	147	109	109	179	Eggs
104	451	188	471	83	109	119,5	143	Wool

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES IN CONSTRUCTION  
(as percentage of the previous year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
16,1	5,3	272	172	115	106	157	Investment in fixed capital - total	
13,6	4,7	251	179	115	105	136	including construction and mounting works	

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

**ИНДЕКСЫ ТАРИФОВ НА ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ОСНОВНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА**

(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)

**INDICES OF TARIFFS FOR CARGO TRANSPORTATION BY MAIN KINDS OF TRANSPORT**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999
Транспорт - всего	35,6	3,5	271	122	100,9	117	118
в том числе:							
железнодорожный	37,4	4,0	238	129	101	81	110
автомобильный	32,4	3,0	269	135	110	115	162
трубопроводный	28,0	3,1	358	108	97	138	117
морской	56,5	3,2	146	106	103	326	131
внутренний водный	55,6	2,7	192	130	107	208	146
воздушный	34,0	3,2	211	173	107	264	145

<sup>1</sup> 1992, 1994 гг. - в разгах.

<sup>1</sup> 1992, 1994 - in times.

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ**

(в процентах к предыдущему месяцу)

**CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES**  
(as percentage of the previous month)

	Все товары и услуги All goods and services			в том числе of which								
				продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods			услуги services		
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999
Январь	102,3	101,5	108,4	103,1	102,1	110,4	101,0	100,5	106,4	102,3	101,7	104,4
Февраль	101,5	100,9	104,1	101,4	101,2	104,4	100,6	100,3	103,9	103,6	101,0	103,9
Март	101,4	100,6	102,8	101,4	100,7	102,8	100,8	100,2	103,2	102,5	101,2	103,9
Апрель	101,0	100,4	103,0	101,0	100,3	102,6	100,5	100,2	104,0	101,6	101,0	103,9
Май	100,9	100,5	102,2	100,8	100,6	102,0	100,6	100,1	102,7	102,0	101,1	103,9
Июнь	101,1	100,1	101,9	101,5	100,0	101,7	100,5	100,0	101,6	101,0	100,6	103,9
Июль	100,9	100,2	102,8	100,8	99,9	103,2	100,4	100,1	101,9	102,3	101,2	103,9
Август	99,9	103,7	101,2	99,1	102,4	100,5	100,6	107,1	102,4	101,1	101,2	103,9
Сентябрь	99,7	138,4	101,5	98,6	139,5	100,8	100,8	154,3	102,7	101,2	103,4	103,9
Октябрь	100,2	104,5	101,4	99,5	103,9	100,9	100,9	107,4	102,2	101,2	101,6	103,9
Ноябрь	100,6	105,7	101,2	100,4	107,6	101,0	100,7	104,3	101,5	101,1	101,3	103,9
Декабрь	101,0	111,6	101,3	101,2	117,1	101,4	100,6	106,3	101,1	100,7	101,8	103,9

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ**

(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS**  
(December to December of the previous year; in per cent)

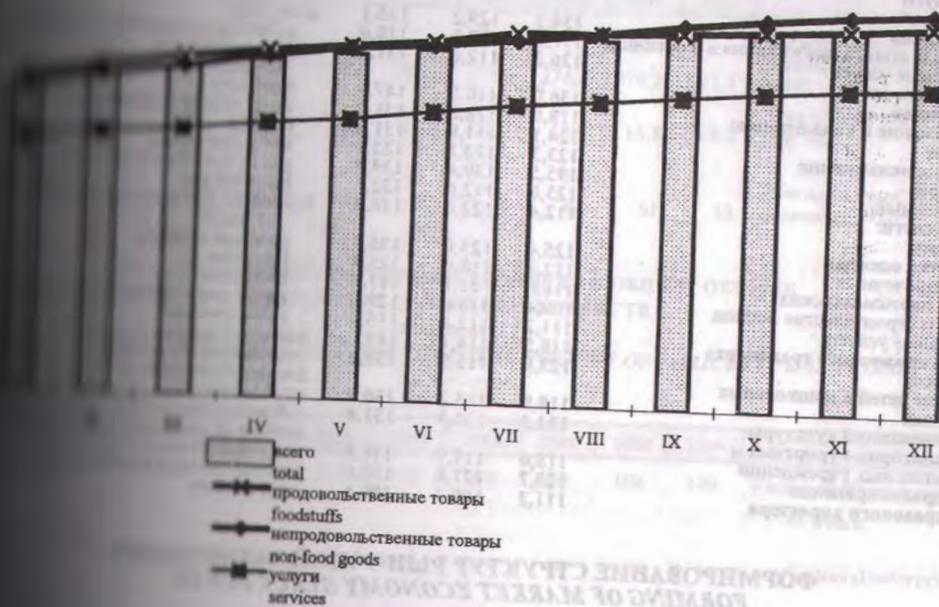
	1997	1998	1999	
Продовольственные товары	109,1	196,0	135,9	Foodstuffs
из них:				of which:
мясо и птица	111,3	205,8	135,7	meat and poultry
рыба и морепродукты	110,7	192,0	134,1	fish and sea products
масло сливочное	102,3	303,3	103,6	butter
масло подсолнечное	118,2	268,2	109,8	sunflower-seed oil
молоко и молочные продукты	110,2	178,0	138,7	milk and dairy products
сыр	110,6	213,0	133,9	cheese
яйца	97,4	282,4	100,6	eggs
сахар	122,8	330,3	73,2	sugar
кондитерские изделия	105,9	177,6	131,2	confectionery
мука	98,2	125,9	215,6	flour
хлеб и хлебобулочные изделия	104,9	117,5	170,2	bread and bakery products
макаронные изделия	103,6	185,0	140,0	macaroni products
крупы и бобовые	100,6	230,9	179,5	groats and pulses
картофель	99,8	197,5	157,8	potatoes
овощи свежие	97,5	255,8	101,3	fresh vegetables
фрукты свежие	102,9	305,4	139,1	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	117,3	176,0	152,0	catering in restaurants, canteens, etc.
алкогольные напитки	118,0	150,8	143,2	alcoholic beverages
Непродовольственные товары	108,1	199,5	139,2	Non-food goods
из них:				of which:
ткани	105,5	140,5	159,2	fabrics
одежда и белье	109,4	162,8	149,1	clothing and underwear
в том числе для детей	110,8	159,9	152,8	including for children
трикотажные изделия	108,7	160,9	153,0	knitted garments
обувь	110,1	172,2	150,9	footwear
в том числе для детей	111,0	157,5	153,4	including for children
мебель	107,1	173,2	129,8	furniture
электротовары	106,8	243,4	123,4	electric appliances
телеаппараты	104,1	285,3	117,6	TV and radio apparatus
в том числе телевизоры цветного изображения	105,1	285,9	112,2	including colour TV sets
строительные материалы	103,5	135,1	146,6	construction materials
легковые автомобили	105,0	296,2	116,4	passenger cars
бензин	118,4	118,1	269,0	benzine
медикаменты	108,9	208,5	141,9	medicaments

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**

(к декабрю 1995 года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**

(as of December 1995; in per cent)

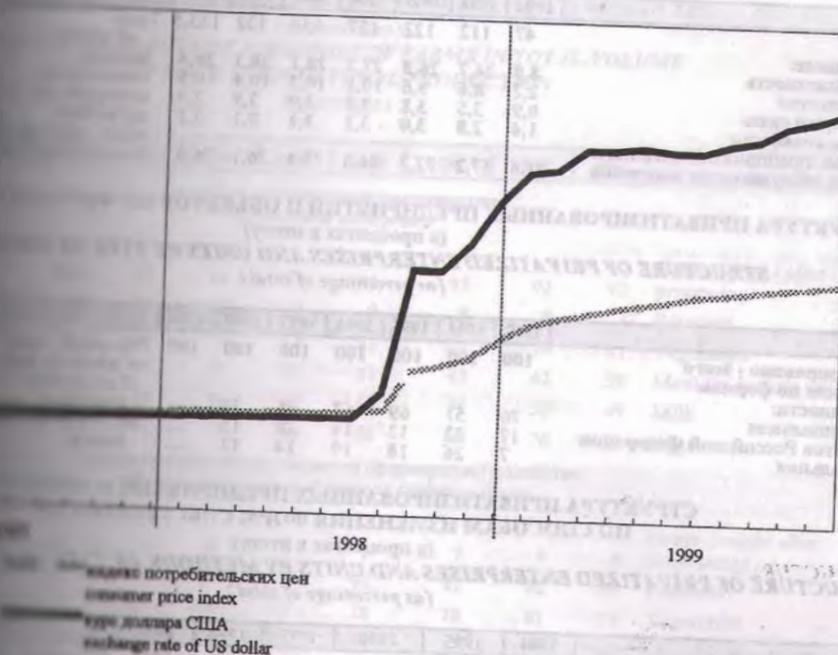


**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**

(к декабрю 1995 г.; в процентах)

**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**

(as of December 1995; in per cent)



**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
Платные услуги	122,5	118,3	134,0	Paid services
из них:				of which:
оплата жилища	134,2	129,2	135,1	gross rents
в том числе оплата проживания в гостинице	117,0	128,1	128,0	including payment for hotel accommodation
коммунальные услуги:	126,2	112,6	131,7	communal services
из них плата за:				of which:
электричество	136,0	110,5	147,5	electricity
водоснабжение и канализацию	118,9	118,5	131,6	water supply and sewerage
отопление	124,1	111,8	121,6	heating
горячее водоснабжение	123,3	112,2	122,9	hot water supply
газ сетевой	195,5	139,4	134,8	gas in distribution network
газ сжиженный	125,0	112,6	132,7	liquefied gas
бытовые услуги:	112,4	122,0	126,2	household and personal services
из них:				of which:
химчистка одежды	125,4	125,0	135,8	chemical cleaning
услуги прачечных	112,2	118,0	125,9	laundries
услуги парикмахерских	118,0	122,1	127,4	hairdresser's
ремонт и строительство жилищ	109,4	118,6	129,4	repair and construction of dwellings
ритуальные услуги	111,2	112,4	115,7	ritual services
услуги пассажирского транспорта	118,5	114,1	143,1	passenger transport services
услуги связи	123,9	115,9	135,2	communication services
содержание детей в дошкольных учреждениях	118,9	113,2	130,8	keeping children in pre-school establishments
услуги учреждений культуры	132,3	133,5	151,4	cultural institutions services
услуги санаторно-курортных и оздоровительных учреждений	115,0	117,9	141,5	services of sanatoria, health resorts and rehabilitation facilities
услуги здравоохранения	120,7	127,8	135,0	medical care and health services
услуги правового характера	111,2	100,7	100,6	legal services

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**

(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации; тысяч)

**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**

(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization: 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	47	112	122	127	130	132	133,5	Total
в том числе:								of which:
промышленность	8,8	24,7	26,8	27,7	28,1	28,3	28,4	industry
строительство	2,2	8,6	9,6	10,1	10,3	10,4	10,5	construction
транспорт и связь	0,9	3,5	3,8	3,9	3,9	3,9	3,9	transport and communication
сельское хозяйство	1,4	2,8	3,0	3,1	3,1	3,1	3,1	agriculture
торговля, предприятия питания и бытовое обслуживание населения	31,4	67,2	72,3	74,3	75,4	76,1	76,5	trade, catering enterprises, household and personal services

**СТРУКТУРА ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах к итогу)

**STRUCTURE OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS BY TYPE OF OWNERSHIP**

(as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Приватизировано - всего	100	100	100	100	100	100	100	Privatized - total
в том числе по формам собственности:								of which by type of ownership:
муниципальная	76	51	69	67	66	73	...	municipal
субъектов Российской Федерации	17	23	13	14	20	15	...	entities of the Russian Federation
федеральная	7	26	18	19	14	12	...	federal

**СТРУКТУРА ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ ПО СПОСОБАМ ИЗМЕНЕНИЯ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах к итогу)

**STRUCTURE OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS BY METHODS OF TYPE OF OWNERSHIP**  
(as percentage of total)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Приватизировано - всего	100	100	100	100	100	100	Privatized - total
в том числе:							of which:
путем продажи и выкупа	55	72	78	82	83	...	by sale and redemption
путем акционирования	45	28	22	18	17	...	by emission of shares

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)

**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	49,0	182,8	279,2	280,1	278,6	274,3	270,2	261,1	Number of registered peasant (private) farms, 1000
	1,1	7,8	11,9	12,0	12,2	13,0	13,8	14,4	Area of land plots, mln. ha
	42	43	43	43	44	48	51	55	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

**УЧАСТИЕ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)

**SHARE OF SEVERAL CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
	69	67	55	50	49	46	39	38	of which: agricultural enterprises
	31	33	45	50	51	54	61	62	personal plots of households including peasant (private) farms

**УЧАСТИЕ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОДУКЦИИ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)

**SHARE OF SEVERAL CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	99,1	97	94	94	95	93	92	92	Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises
	28	21	11	9	9	8	8	7	Grain (weight after processing)
	33	45	32	25	22	22	19	21	Potatoes
	30	64	55	50	47	43	42	39	Vegetables
	14	68	60	57	53	51	50	49	Meat (in carcass weight)
	18	74	71	69	68	69	70	70	Milk
	...	...	...	...	...	...	...	...	Eggs

**УЧАСТИЕ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОДУКЦИИ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	98,8	97	94	94	95	93	92	92	Доля населения, включая (фермерские) хозяйства Households' plots and peasant (private) farms
	28	21	11	9	9	8	8	7	Grain (weight after processing)
	33	45	32	25	22	22	19	21	Potatoes
	30	64	55	50	47	43	42	39	Vegetables
	14	68	60	57	53	51	50	49	Meat (in carcass weight)
	18	74	71	69	68	69	70	70	Milk
	...	...	...	...	...	...	...	...	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(триллионов рублей)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(1000 billion roubles)

	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>2</sup>	
Инвестиции в основной капитал - всего	108,8	267,0	376,0	408,8	402,4	659,3	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	35,2	83,5	102,0	100,2	89,6	171,1 <sup>2</sup>	state
муниципальная	8,8	16,8	19,7	22,2	20,5	...	municipal
смешанная (без иностранного участия)	42,9	123,3	182,3	175,9	163,3	246,1	mixed (without foreign participants)
частная	19,9	35,7	60,3	92,6	103,7	171,0	private
смешанная (с иностранным участием)	2,0	7,3	11,3	17,5	15,9	49,7	mixed (with foreign participants)
другие	-	0,4	0,4	0,4	9,4	21,4	other
Ввод в действие основных фондов	64,3	195,1	314,4	342,1	...	...	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	19,1	58,1	81,7	92,2	...	...	state
муниципальная	4,5	9,8	14,5	18,2	...	...	municipal
смешанная (без иностранного участия)	28,8	95,2	161,3	153,4	...	...	mixed (without foreign participants)
частная	10,3	26,6	45,7	62,2	...	...	private
смешанная (с иностранным участием)	1,6	5,1	10,9	15,7	...	...	mixed (with foreign participants)
другие	-	0,3	0,3	0,4	...	...	other

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных рублей.  
<sup>2</sup> Включая муниципальную.

<sup>1</sup> Bln. denominated roubles.  
<sup>2</sup> Including municipal.

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	594,9	797,5	948,0	1107,5	1249,5	1410,1	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	68,8	95,7	117,1	130,7	151,5	166,4	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	12387,3	13688,5	15047,2	16591,2	17761,3	18519,9	Passenger cars, 1000

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1993	1999	
	Млрд. руб.		Трлн. руб.		Млрд. денонмированных руб.		В процентах к итогу		As percentage of total				
	Bln. roubles		1000 bln. roubles		Bln. denominated roubles								
Розничная торговля - всего	113,1	3345,9	203,7	529,7	748,9	866,0	1056,3	1782,2	100	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе по формам собственности:													of which:
государственная	148,9	2292,5	173,5	462,1	677,9	797,9	991,3	1684,4	32,8	93,9	94,5	94,5	non-state enterprises
муниципальная	82,1	1541,5	141,7	365,3	550,7	654,0	836,0	1460,2 <sup>1</sup>	12,1	79,2	81,9 <sup>1</sup>	81,9 <sup>1</sup>	of which:
смешанная (без иностранного участия)	103,3	675,7	12,4	23,7	27,3	22,6	21,6	...	20,4	2,0	...	...	private consumer cooperatives
частная	1,3	75,3	19,4	73,1	99,9	121,3	133,7	224,2	0,3	12,7	12,6	12,6	other
смешанная (с иностранным участием)	146,2	3053,4	30,2	67,6	71,0	68,1	65,0	97,8	67,2	6,1	5,5	5,5	state enterprises

<sup>1</sup> Including consumer cooperation.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996	1997	1998 <sup>3</sup>	1999 <sup>3</sup>	
Число магазинов и киосков	149937	319517	271694	244061	...	...	124299	123136	Number of stores and stalls - total
в том числе по формам собственности:									of which stores of retail trade enterprises:
государственная	179972	263342	227101	196887	...	...	106222	103340	non-state
муниципальная	171136	178574	71778	187061	...	...	...	...	of which:
смешанная (без иностранного участия)	236	26354	59898	53500	...	...	...	...	private consumer cooperatives
частная	169893	151219	5292	102900	...	...	...	...	other
смешанная (с иностранным участием)	1007	1001	6588	30661	...	...	...	...	state
другие	178801	140943	13322	57000	...	...	...	...	Number of catering enterprises - total
в том числе по формам собственности:									of which:
государственная	176411	135184	50302	68249	...	...	28161	27436	non-state
муниципальная	35586	30670	6681	45619	...	...	...	...	of which:
смешанная (без иностранного участия)	51	5878	5189	22023	...	...	...	...	private consumer cooperatives
частная	35083	24657	627	11135	...	...	...	...	other
смешанная (с иностранным участием)	452	135	865	12461	...	...	...	...	state
другие	140825	104514	2231	22630	...	...	...	...	

<sup>1</sup> Given are the results of 1 November 1994 All - Russian trade Enterprises census according to which there were 85,1 thous. retail trade self-supporting enterprises and 8,9 thous. catering enterprises including 271,7 thous. stores and stalls and 50,3 thous. restaurants, cafes, etc.

Number of self-supporting enterprises is given by type of ownership.  
<sup>2</sup> Given data exclude non-state enterprises and joint ventures.

<sup>3</sup> Entities which are on the balance sheet of retail trade and catering enterprises (excluding small entrepreneurship entities).

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

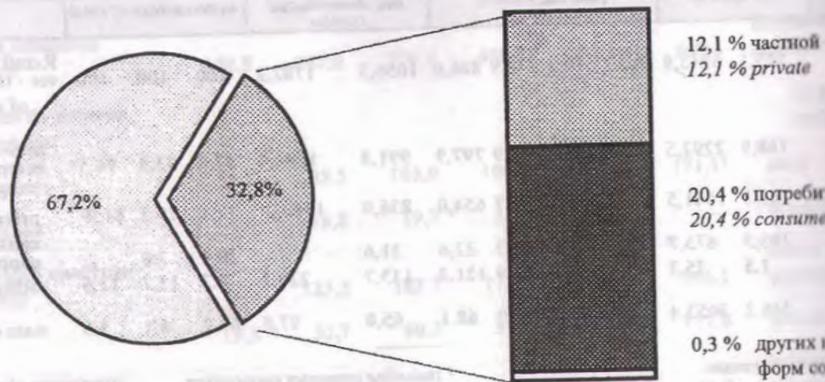
(в процентах)

**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)

1991

Государственных предприятий - 67,2 %  
State enterprises - 67,2 %

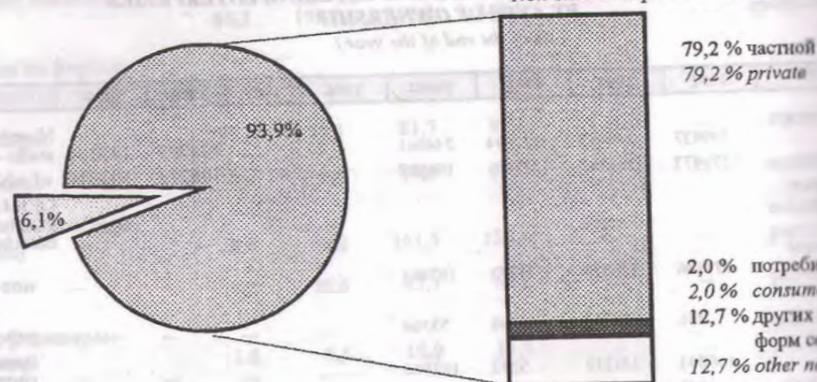
Предприятий негосударственных форм собственности - 32,8 %  
Non-state enterprises - 32,8 %



1998

Государственных предприятий - 6,1 %  
State enterprises - 6,1 %

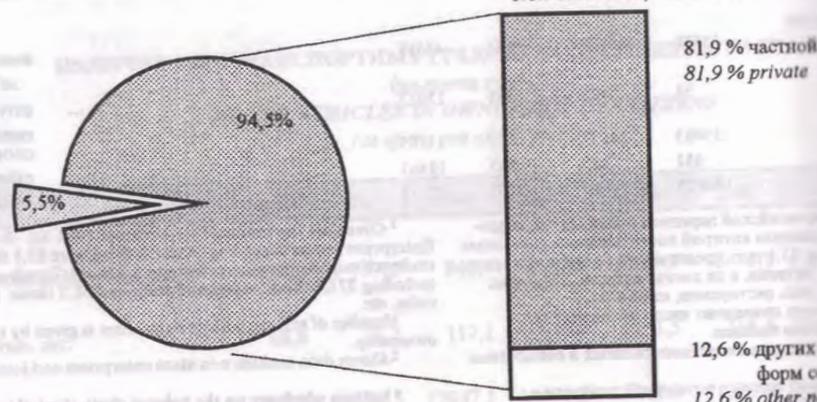
Предприятий негосударственных форм собственности - 93,9 %  
Non-state enterprises - 93,9 %



1999

Государственных предприятий - 5,5 %  
State enterprises - 5,5 %

Предприятий негосударственных форм собственности - 94,5 %  
Non-state enterprises - 94,5 %



**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(в текущих ценах)

**SHARE OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**

(at current prices)

1991	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу					
						1991	1998	1999			
Тыс. руб. 1000 bln. roubles						Млрд. денонмированных руб. Bln. denominated roubles			As percentage of total		
44,1	113,0	200,2	274,4	318,6	447,7	100	100	100	Paid services - total		
									of which by type of ownership:		
17,1	23,5	80,7	117,0	127,7	143,3	50,1	40,1	32,0	state		
17,0	89,5	119,5	157,4	190,9	304,4	49,9	59,9	68,0	non-state		
									of which:		
11,6	80,4	85,6	110,0	125,2	165,6	39,9	39,3	37,0	private		
1,4	9,1	33,9	45,4	65,7	138,8	10,0	20,6	31,0	other		

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

(на конец года; тысяч)

**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year; 1000)

1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			
							1991	1998	1999	
80,8	...	...	57,1	...	...	47,9	100	...	100	Ateliers, personal service shops - total
										of which:
78,1	...	...	21,4	...	...	18,5	76,6	...	38,7	state
80,4	...	...	35,7	...	...	29,4	23,4	...	61,3	non-state
										of which:
79,1	...	...	26,7	...	...	23,7	18,7	...	49,4	private
8,4	...	...	9,0	...	...	5,7	4,7	...	11,9	other non-state

<sup>1</sup> As of 1 October 1996.

**ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ**  
**PRIVATIZATION OF DWELLINGS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число приватизированных квартир всего, тыс.	121,2	2631	2396	1529	1203	1198	959	896
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	0,4	8	9	6	5	5	5	5
Из общего числа приватизированных квартир, тыс.: передано населению бесплатно с частичной оплатой продано:	121,2	2631	2396	1529	1203	1198	959	896
всего, тыс.	-	-	15 <sup>1</sup>	27 <sup>1</sup>	30 <sup>1</sup>	43 <sup>1</sup>	44 <sup>1</sup>	37 <sup>1</sup>
в процентах от общего числа приватизированных квартир	-	-	-	-	-	-	-	-
Общая площадь приватизированных квартир, тыс. кв. м	5973	128271	114127	71950	56585	55468	45789	39446
Общая площадь проданных квартир, тыс. кв. м:	-	-	799	1359	1591	2527	2859	2690
в процентах от общей площади приватизированных квартир	-	-	-	-	-	-	-	-
Средняя площадь, кв. м: приватизированных квартир	49,3	48,8	47,6	47,1	47,0	46,3	47,7	44,0
проданных квартир	-	-	53,3	50,3	53,0	59,5	65,0	72,6

<sup>1</sup> С 1994 г. проданные квартиры не включаются в число приватизированных квартир, а учитываются "кроме того".  
<sup>2</sup> Since 1994 sold apartments are excluded from the number of privatized ones but are accounted "besides".

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ**  
**MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES**

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число действующих бирж (на конец года)	238	166	134	120	115	66	41 <sup>1</sup>
Число заключенных сделок, тыс.	195,7	626,6	760,3	1984,7	1874	1839	14,9
Оборот бирж, трлн. руб.	0,3	31,6	293,5	1041,7	1403,6	797,6 <sup>2</sup>	3,3 <sup>2</sup>
в процентах к общему обороту:							
по потребительским товарам	31,1	0,8	0,2	0,0	0,1	0,2	81,1
по продукции производственно-технического назначения	65,5	3,4	0,3	0,4	0,1	0,1	18,9
по ценным бумагам	1,7	92,1	99,3	99,6	99,8	99,7	...
по недвижимости	-	0,0	-	-	-	-	...
по кредитно-денежным ресурсам	1,5	2,0	0,0	-	-	-	...
по валютным операциям	...	1,3	...	-	-	-	...
другие	0,2	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	...

<sup>1</sup> Товарные и товарно-сырьевые биржи.  
<sup>2</sup> Млрд. децимированных рублей.  
<sup>3</sup> Commodity and raw materials burses.  
<sup>4</sup> Bln. denominated roubles.

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
(триллионов рублей)  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**  
(1000 billion roubles)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Industrial production (at current prices)	1,3	18,5	384	1108	1443	1601	1681	2995
Manufacture of consumer goods (at producer's prices)	0,5	4,9	95,3	242	286	275	324	547
of which:								
foodstuffs	0,19	2,1	46,5	127	155	154	169	277
alcoholic beverages	0,04	0,3	7,3	17,6	23,4	18,0	21,8	45,4
non-food goods	0,27	2,5	41,5	97,7	107	104	133	...
of which goods of light industry	0,1	0,8	8,7	18,0	17,7	15,9	...	...

<sup>1</sup> Bln. denominated roubles.

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

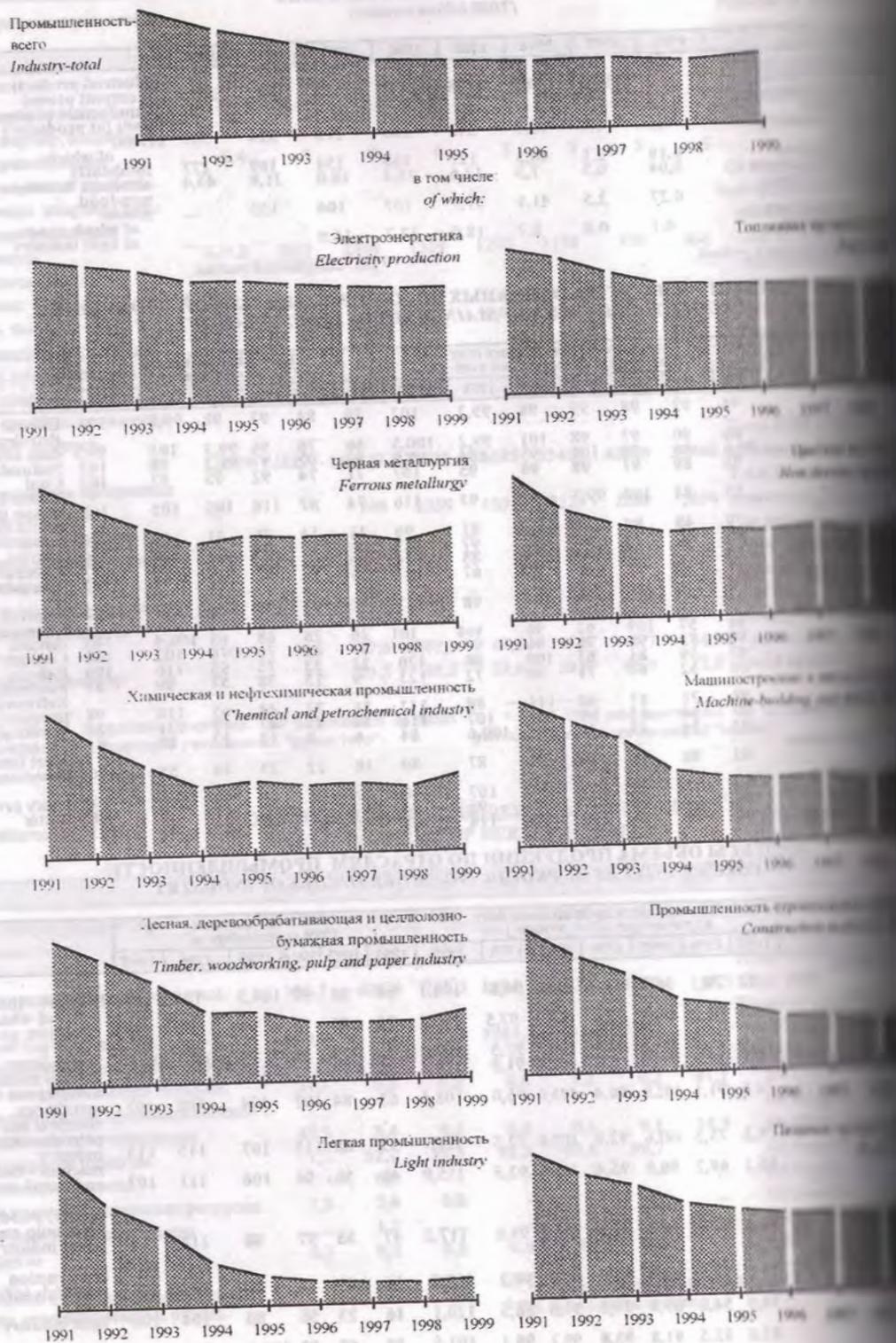
	в процентах к предыдущему году as percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of					
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Electric power	92	91	98	99	98	99,2	102	79	84	97	98	99,8	101
Petroleum, including gas condensate	90	97	98	101	99,2	100,5	66	76	96	99,3	101	99,7	103
Natural gas	98	98	101	95	104	99,9	92	92	97	99,2	98	103	102
Coal	89	97	98	96	95	107	71	74	92	95	97	108	108
Rolled ferrous metals (finished)	84	109	99,7	97	93	116	74	87	114	105	105	105	108
Metal-cutting lathes	88	89	68	77	81	96	11	14	36	41	60	78	78
Lorries	40	78	93	109	97	123	28	30	94	121	130	120	120
Passenger cars	63	105	104	114	85	114	93	99,2	120	114	110	97	97
Tractors	32	74	66	89	67	157	7	10	46	62	94	105	105
Mineral fertilizers	83	117	94	105	98	123	77	94	139	120	127	121	121
Chemical fibre and threads	109	62	96	104	101	26	28	68	63	100,4	105	105	105
Cement	109	76	96	97	109	37	46	76	78	102	106	106	106
Fabrics	81	81	109	88	120	22	33	75	93	116	106	106	106
Footwear	67	71	90	72	123	9	13	38	57	80	89	89	89
Refrigerators and freezers	67	59	111	88	112	31	37	44	65	110	98	98	98
Washing machines	61	59	105	107	116	18	23	47	77	131	125	125	125
TV-sets	45	31	104	100,6	84	6	8	12	27	88	84	84	84
Meat (industrial processing)	80	74	80	79	87	80	18	22	33	44	55	70	70
Dairy products	78	95	98	107	98	29	56	76	98	103	105	105	105
Butter	86	77	90	95	93	35	34	53	61	80	88	88	88
Vegetable oil	81	88	110	78	114	108	73	85	93	105	96	123	123

**ПРОИЗВОДСТВО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	в процентах к предыдущему году as percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of					
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Industry - total	98,1	96,7	96,0	102,0	94,8	108,1	54	66	97	100,3	105	102	102
of which:													
electricity production	91,2	96,8	98,4	97,9	97,5	100,2	75	81	91	94	96	98	98
fuel industry	101,8	99,2	98,5	100,3	97,5	102,4	72	78	98	99	100,1	99,8	105
ferrous metallurgy	81,7	109,6	98	101,2	91,9	114,4	65	78	112	103	106	105	105
non-ferrous metallurgy	91,3	102,8	96,4	105,0	95,0	108,5	63	84	107	104	108	103	103
chemical and petrochemical industry	74,3	107,6	92,9	102,0	92,5	121,7	53	68	115	107	115	113	113
machine - building and metal-working	99,2	99,9	95,4	103,5	92,5	115,9	48	56	96	106	111	107	107
timber, woodworking, pulp and paper industry	99,5	99,3	82,5	101,2	99,6	117,2	47	55	97	98	118	117	117
construction materials industry	72,7	92,0	82,7	96,0	94,2	107,7	36	45	74	81	97	101	101
light industry	84,0	89,8	77,5	97,6	88,5	120,1	16	23	56	80	104	106	106
food industry	82,3	81,8	95,8	99,2	98,1	107,5	58	69	92	100,2	105	105	105

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY

(1991=100)



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ

(миллионов гектаров)

DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION

(million hectares)

	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	651,0	698,7	694,6	707,4	699,9	650,9	646,1	Total land area
	210,6	209,2	209,6	208,4	206,2	195,2	197,6	Agricultural land
	140,0	128,4	127,6	126,0	124,6	121,6	120,9	of which:
	78,3	77,8	78,6	78,8	77,6	69,7	72,6	arable land
								meadows and pasture grounds

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах в процентах к итогу)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE

(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	Total
	47	51	53	55	55	49	52	of which:
	53	49	47	45	45	51	48	production of crops
								production of animal products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

(хозяйства всех категорий)

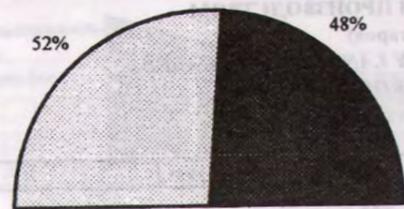
INDEXES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND  
MAIN TYPES OF PRODUCTS

(farms of all categories)

	в процентах к предыдущему году as percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1991	1992	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997			
	100	99	100,3	107	78	109	72	76	87	91	91	85	Production of crops		
													of which:		
													grain (weight		
													after processing)		
													sugar beet		
													(factory)		
													potatoes		
													vegetables		
													fruits and berries		
													Production of		
													animal products		
													of which:		
													meat (carcass		
													weight)		
													milk		
													eggs		

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION**

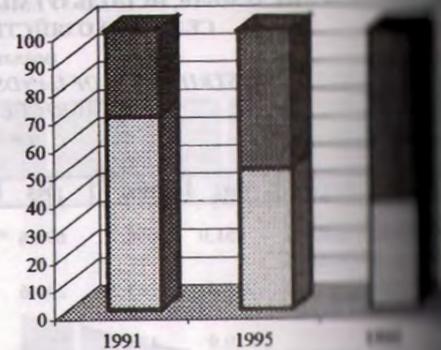
1999



растениеводство  
crop production

животноводство  
cattle-breeding

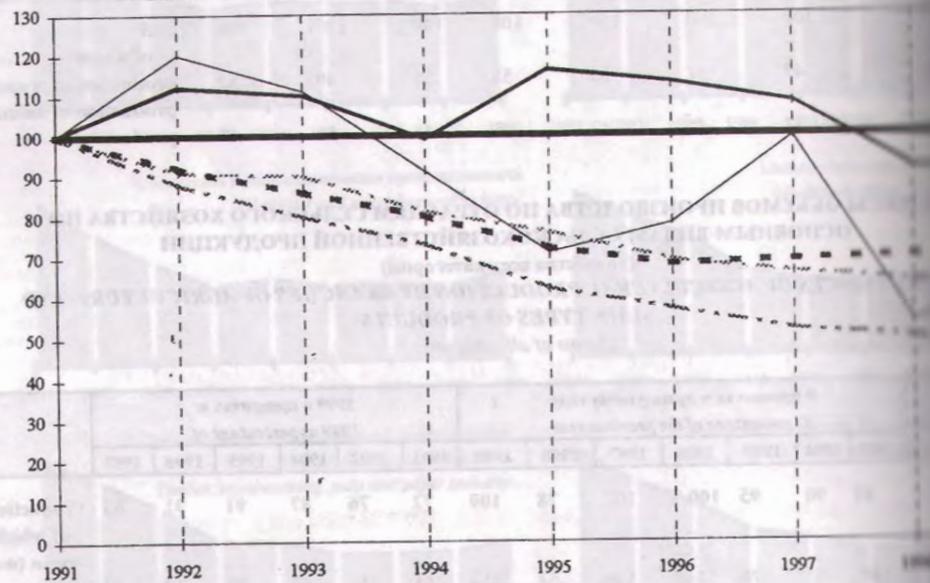
**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises

хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)

картофель  
potatoes

мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)

молоко  
milk

яйца  
eggs

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
------	------	------	------	------	------	------	------	--

Валовой сбор, млн. т  
Gross harvest, mln. t

89,1	106,9	81,3	63,4	69,3	88,6	47,9	54,7	Grain (weight after processing)
24,3	25,5	13,9	19,1	16,2	13,9	10,8	15,2	Sugar beet (factory)
2,9	3,1	2,6	4,2	2,8	2,8	3,0	4,1	Sunflower seeds
0,1	0,08	0,05	0,07	0,06	0,02	0,03	0,02	Flax
34,3	38,3	33,8	39,9	38,7	37,0	31,4	31,3	Potatoes
10,4	10,0	9,6	11,3	10,7	11,1	10,5	12,3	Vegetables
2,2	2,8	2,1	2,2	3,0	2,8	2,4	2,1	Fruit and berries (excluding citrus)
0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	Grape

Урожайность, ц с 1 га  
Yield, 100 kilograms per hectare

14,4	17,2	14,4	11,6	12,9	16,5	9,4	14,4	Grain (weight after processing)
174	178	126	176	153	149	133	185	Sugar beet (factory)
11,2	10,8	8,1	10,2	7,1	7,9	7,2	8,3	Sunflower seeds
3,1	2,4	4,0	3,9	3,8	2,1	3,1	3,6	Flax
108	113	101	117	114	111	96	97	Potatoes
146	137	129	142	138	141	134	149	Vegetables
33,4	42,5	29,3	30,2	41,7	38,1	32,0	28,1	Fruit and berries plantations
46,7	48,4	34,7	37,4	45,4	38,4	30,1	39,8	Veneyards

<sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
------	------	------	------	------	------	------	------	--

34,7	52,2	43,3	39,7	35,1	31,5	28,5	28,0	Cattle
20,6	20,2	18,4	17,4	15,9	14,5	13,5	13,1	of which cows
33,4	31,5	24,9	22,6	19,1	17,3	17,2	18,3	Pigs
33,3	51,4	34,5	28,0	22,8	18,8	15,6	14,8	Sheep and goats
432,2	568,2	490,8	422,6	371,9	359,7	355,7	345,6	Poultry

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

(на 1 января; в процентах)  
SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Крупный рогатый скот	80	77	72	70	67	65	63	62	Cattle
в том числе коровы	72	68	62	60	58	55	54	53	of which cows
Свиньи	78	75	67	65	60	58	55	55	Pigs
Овцы и козы	69	64	53	48	44	39	35	33	Sheep and goats
Птица	69	67	65	62	59	60	60	60	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Крупный рогатый скот	20	23	28	30	33	35	37	38	Cattle
в том числе коровы	28	32	38	40	42	45	46	47	of which cows
Свиньи	22	25	33	35	40	42	45	45	Pigs
Овцы и козы	31	36	47	52	56	61	65	67	Sheep and goats
Птица	31	33	35	38	41	40	40	40	Poultry

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий</b> <i>Farms of all categories</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	9375	8260	6803	5796	5336	4854	4703	4313	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	3989	3632	3240	2734	2630	2395	2247	1868	beef and veal
свинина	3190	2784	2103	1865	1705	1546	1505	1485	pork
баранина и козлятина	347	329	316	261	230	199	178	144	lamb and goat meat
мясо птицы	1751	1428	1068	859	690	630	690	748	poultry
Молоко, млн. т	51,9	47,2	42,2	39,2	35,8	34,1	33,3	32,3	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	46,9	42,9	37,5	33,8	31,9	32,2	32,8	33,1	Eggs, bln. pcs
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	204	179	122	93	77	61	48	40	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	6509	5290	3768	2891	2492	2065	1953	1676	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, млн. т	38,3	32,2	25,3	22,4	19,0	17,5	16,7	15,7	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	36,5	31,7	26,6	23,5	21,8	22,3	22,8	23,2	Eggs, bln. pcs
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	146	120	74	49	38	27	19	15	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	2866	2970	3035	2905	2844	2789	2750	2637	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, млн. т	13,6	15,0	16,9	16,8	16,8	16,6	16,6	16,6	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	10,4	11,2	10,9	10,3	10,1	9,9	10,0	9,9	Eggs, bln. pcs
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	58	59	48	44	39	34	29	25	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
(миллиарды рублей)  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION  
(billion roubles)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Investment in fixed capital - total	210,5	2670,2	108,8	267,0	376,0	408,8	402,4	659,3	
of which material production projects	144,3	1749,1	60,9	157,2	232,6	263,6	...	...	
Fixed assets put into operation - total	158,3	1653,3	64,3	195,1	314,4	342,1	...	...	
of which material production projects	113,2	1267,6	41,5	120,9	206,7	213,1	...	...	

<sup>1</sup> 1000 bln. roubles.  
<sup>2</sup> Bln. denominated roubles.

ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
Investment in fixed capital - total	100	100	100	100	100	
of which for the account of:						
budgetary funds	22	20	21	19	17	
enterprises and organizations funds	49	52	61	54	53	
individuals	2	3	4	...	...	
foreign investors	3	3	4	3	6	
other	24	22	10	...	...	

<sup>1</sup> For large and medium enterprises and organizations.

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Investment in fixed capital - total	100	100	100	100	100	100	100	100	
of which:									
construction and mounting works	47	58	65	64	63	60	54	48	
equipment, instrument, stock	32	20	20	22	24	27	27	34	
other capital works and expenditure	21	22	15	14	13	13	19	18	

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	35	41	32	34	35	36	34	38	industry
сельское хозяйство	18	11	5	3	3	3	3	3	agriculture
строительство	5	2	3	3	4	4	4	4	construction
транспорт и связь	9	9	13	15	15	18	17	20	transport and communication
торговля и общественное питание	2	1	2	2	2	2	2	2	trade and catering
другие отрасли	31	36	45	43	41	37	40	33	other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Электростанции, млн. кВт	2,1	0,2	1,6	0,3	0,6	0,3	0,5	0,6	Electric power stations, mln. kw
Добыча угля, млн. т	5,3	7,7	2,4	3,9	1,3	2,0	1,1	1,8	Production of coal, mln. t
Сталь, млн. т	2,5	0,4	-	-	0,01	-	-	2,1	Steel, mln. t
Готовый прокат черных металлов, млн. т	-	-	4,8	-	0,4	-	-	-	Rolled ferrous metal (finished), mln. t
Стальные трубы, тыс. т	1034,0	-	-	168,0	-	21,0	0,2	-	Steel pipes, 1000 t
Металлорежущие станки, шт.	4	-	50	-	-	-	5	-	Metal-cutting tools, units
Химические волокна и нити, тыс. т	0,3	0,75	-	-	-	-	0,07	-	Chemical fibres and threads, 1000 t
Бумага, тыс. т	20,4	-	-	-	220,3	27,2	-	3,0	Paper, 1000 t
Цемент, тыс. т	-	360	-	50	-	-	-	-	Cement, 1000 t
Сборные железобетонные конструкции и изделия, тыс. куб. м	610,0	359,2	291,5	162,5	185,1	61,1	47,2	-	Prefabricated concrete structures and related products, 1000 cu. m
Трикотажные изделия, млн. шт.	6,3	11,7	-	0,8	-	1,4	-	0,16	Knitted clothing, mln. units
Обувь, млн. пар	0,8	0,3	2,1	-	-	-	0,09	0,85	Footwear, mln. pairs

ТРАНСПОРТ И СВЯЗ  
TRANSPORT AND COMMUNICATION

ВАЛОВОЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года; тысяч штук)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
117,6	277,6	439,6	361,1	280,0	213,2	196,5	168,3	168,3	Lorries <sup>1</sup>
147,5	133,9	123,7	128,4	124,3	122,5	117,1	112,5	112,5	Buses <sup>1</sup>
14,0	13,9	13,5	13,2	12,7	12,5	12,3	12,2	12,2	Trolleybuses
14,7	14,3	13,5	13,3	13,0	12,7	12,4	12,3	12,3	Tram carriages
5,4	5,5	5,7	5,7	5,8	5,8	5,8	5,8	5,8	Metro carriages
32,1	32,4	18,4	14,3	12,0	9,2	7,5	5,8	5,8	Taxis, mln. units
774	752	648	556	457	356	282	235	235	Sea transport ships, units
25	24	20	18	7	6	11	12	12	cargo ships (excluding passenger-cargo)
13,7	13,2	11,9	11,9	11,6	11,0	10,4	9,4	9,4	passenger and passenger-cargo ships
1,7	1,6	1,4	1,4	1,3	1,2	1,1	0,9	0,9	River boats of general purpose: cargo boats (excluding passenger-cargo) <sup>2</sup>
									passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> Lorries (1991-1992), buses (1991-1994) - general use transport.

<sup>2</sup> Including tow and auxiliary boats.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(миллионов тонн)  
CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
4330,6	4848,1	3851,7	3457,2	2851,9	2570,9	2348,4	2427,9	2427,9	All types of transport
1937,3	1640,1	1058,2	1028,0	911,5	887,2	834,8	947,4	947,4	of which: railway transport
1942,2	946,7	800,7	782,6	783,4	785,8	789,8	801,9	801,9	pipelines
103,5	90,6	70,1	65,2	54,4	49,5	36,1	30,9	30,9	sea transport
314,3	307,5	155,4	140,1	100,2	100,0	94,1	91,4	91,4	inland water transport
1731,1	1861,9	1766,6 <sup>1</sup>	1440,7 <sup>1</sup>	1001,6 <sup>1</sup>	747,6 <sup>1</sup>	593,0 <sup>1</sup>	555,6 <sup>1</sup>	555,6 <sup>1</sup>	automobile transport
2,2	1,3	0,7	0,6	0,8	0,8	0,6	0,7	0,7	air transport

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА  
(миллиардов тонно-километров)  
CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES  
(billion ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
3437,4	4697,8	3566,5	3532,6	3370,1	3255,5	3147	3315	3315	All types of transport
2326	1967	1195	1214	1131	1100	1020	1205	1205	of which: railway transport
2404	2146	1936	1899	1913	1844	1888	1904	1904	pipelines
464	405	311	297	227	209	150	121	121	sea transport
196	136	87	90	71	75	66	61	61	inland water transport
65	42	36 <sup>1</sup>	31 <sup>1</sup>	26 <sup>1</sup>	25 <sup>1</sup>	21 <sup>1</sup>	22 <sup>1</sup>	22 <sup>1</sup>	automobile transport
2,4	1,8	1,5	1,6	2,1	2,5	2,0	2,3	2,3	air transport

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	49533	47885	46283	45037	45304	45772	45152	45343	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	2677	2372	2062	1833	1663	1600	1471	1338 <sup>1</sup>	railway transport
автобусный	27302	24874	23438	22817	23185	23665	23103	22883	bus transport
легковой таксомоторный	526	266	98	66	43	33	24	20	taxi transport
троллейбусный	8005	8619	8751	8547	8681	8813	8860	9077	trolleybus transport
трамвайный	7619	8071	7644	7564	7511	7481	7506	7818	tram transport
метрополитенный	3229	3567	4224	4150	4173	4128	4146	4162	metro
внутренний водный	75	44	28	25	18	24	18	22	inland water transport
морской	14	9	4	3	2	1,5	1,3	1,1	sea transport
воздушный	86	63	34	32	28	26	23	22	air transport

<sup>1</sup> В 1999 году изменена система учета перевозок работников железнодорожного транспорта.

<sup>1</sup> In 1999 the system of records of railway transportation was changed.

**ПАССАЖИРООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллиардов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(billion passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	751,8	681,2	596,2	552,9	527,7	511,5	481,3	468,7	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	255,0	253,2	227,1	192,2	181,2	170,3	152,9	141,0	railway transport
автобусный	250,7	212,3	193,8	188,2	181,3	179,2	171,6	171,8	bus transport
легковой таксомоторный	7,9	3,8	1,4	1,0	0,6	0,5	0,3	0,3	taxi transport
троллейбусный	23,9	26,2	27,2	26,9	27,3	27,9	28,2	28,6	trolleybus transport
трамвайный	24,1	26,0	25,9	25,4	25,2	25,0	25,5	26,2	tram transport
метрополитенный	35,6	39,6	47,0	46,2	46,6	46,2	46,5	46,6	metro
внутренний водный	3,7	1,9	1,2	1,1	0,9	0,9	0,8	0,8	inland water transport
морской	0,5	0,5	0,3	0,2	0,1	0,03	0,03	0,04	sea transport
воздушный	150,4	117,7	72,3	71,7	64,5	61,5	55,5	53,4	air transport

<sup>1</sup> В 1999 году изменена система учета перевозок работников железнодорожного транспорта.

<sup>1</sup> In 1999 the system of records of railway transportation was changed.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (эксплуатационная длина)	87,2	87,1	87,1	87,4	87,1	86,7	86,2	86,0	Railways (operational length)
в том числе электрифицированные	37,7	37,9	38,3	38,5	39,3	39,7	39,8	40,3	of which electrified
Автомобильные дороги	456,2	465,9	519,0	531,4	558,5	569,0	573,5	579,0	Roads
в том числе с твердым покрытием	405,5	419,1	462,8	479,0	500,2	510,9	517,4	525,3	of which with solid surface
Внутренние водные судноходные пути	102,2	97,8	93,8	83,7	75,0	84,4	89,1	84,6	Internal waterways

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
--	------	------	------	------	------	------	------	------

									Mailed:
	18	12	7	6	5	4	4	3	newspapers and magazines, bln.
	3964	3033	1820	1512	1335	1306	1161	1051	letters, mln.
	130	60	30	26	28	25	17	10	parcels, mln.
	552,6	552,0	483,9	475,1	412,8	469,0	362,6	498,9	money postal orders and pension payments, mln.
	278,2	205,1	120,8	106,2	90	83	66,3	58,9	cables, mln.
	1495	1457	1436	1493	1564	1796	2014	2402	Number of provided trunk-line calls, mln.
	24353	24796	25968	26828	27560	28644	30183	31955	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000
	13449	16223	17692	18707	19707	21022	22357	23880	of which at home
	7183	7553	7695	7436	7349	7332	7306	7413	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
	...	...	7205	11470	23126	27186	26450	22636	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
	...	...	40,0	143,0	209,8	360,0	383,9	411,8	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year), 1000
	...	...	31,0	23,3	18,2	17,7	14,8	18,0	radial action (of "Altay" type)
	...	...	27,7	93,2	233,5	495,5	761,7	1415,9	mobile
	...	...	...	...	...	...	...	...	Data communication services, number of user's installations (as of the end of the year):
	...	...	...	2827	4555	7907	12663	...	packet switching network
	...	...	...	...	...	15209	62546	122969	Internet
	...	...	...	3976	6653	15383	35608	41833	E-mail
	...	...	44,5	70,2	89,2	110,8	...	...	Faximilie (fax machines), 1000

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(через все каналы реализации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Розничный товарооборот (в текущих ценах), млрд. руб.	515,1	5345,9	203716	529745	748910	866048	1056,3 <sup>1</sup>	1782,2 <sup>1</sup>
в том числе:								
оборот розничной торговли	474,4	5084,8	195694	510771	721555	835448	1020,5 <sup>1</sup>	1722,8 <sup>1</sup>
из них:								
продовольственные товары	200,4	2324,8	87142	237174	324020	382219	479,1 <sup>1</sup>	828,5 <sup>1</sup>
непродовольственные товары	274	2760	108552	273597	397535	453229	541,4 <sup>1</sup>	894,3 <sup>1</sup>
оборот предприятий питания	40,7	261,1	8022	18974	27355	30600	35,8 <sup>1</sup>	59,4 <sup>1</sup>
Товарные запасы в розничной сети (в текущих ценах, на конец года) <sup>2</sup> , млрд. руб.	67,9	826,4	16039	33196	38013	44485,4	48321,3	76316,6
в днях товарооборота	39	49	44	41	32	28	26	29
Число предприятий розничной торговли (на конец года), тыс.	349,9	319,5	271,7 <sup>3</sup>	244,1 <sup>4</sup>	...	...	124,3 <sup>5</sup>	123,1 <sup>5</sup>
Торговая площадь в магазинах, млн. кв. м	31,6	32,1	27,8 <sup>3</sup>	24,4 <sup>4</sup>	...	...	14,3 <sup>5</sup>	13,1 <sup>5</sup>
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	176,4	135,2	50,3 <sup>3</sup>	68,2 <sup>4</sup>	...	...	28,2 <sup>5</sup>	27,4 <sup>5</sup>
Число мест в предприятиях питания, млн.	11,7	9,8	4,3 <sup>3</sup>	5,2 <sup>4</sup>	...	...	2,1 <sup>5</sup>	2,0 <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Млрд. дееноминированных рублей.  
<sup>2</sup> По торговым организациям.  
<sup>3</sup> Приведено, соответственно, число предприятий розничной торговли (магазинной и палаток) и предприятий питания (ресторанов, кафе и т.п.), входящих в состав торговых предприятий, состоящих на самостоятельном балансе (по данным Всероссийской переписи торговых предприятий на 1 ноября 1994 г.).  
<sup>4</sup> Данные приведены без малых негосударственных и совместных предприятий.  
<sup>5</sup> Объекты находящиеся на балансе розничной торговли и предприятий питания (без субъектов малого предпринимательства).

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1999 as percentage of					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Розничный товарооборот - всего	96,4	99,8	93,0	99,6	103,6	96,6	92,1	83,2	86,3	85,4	91,8	92,2
в том числе:												
оборот розничной торговли	100,3	100,2	93,6	99,5	103,8	96,7	92,3	88,1	87,8	86,2	92,1	92,6
в том числе:												
продовольственные товары	91,4	97,0	90,5	97,9	104,7	99,1	91,6	82,0	89,8	84,2	93,0	90,8
из них алкогольные напитки	80,9	110,8	122,0	76,6	104,6	97,2	103,1	112,2	138,7	98,0	80,3	104,8
непродовольственные товары	106,8	102,6	96,0	100,8	103,1	94,6	92,8	90,8	85,0	87,6	91,2	90,5
оборот предприятий питания	50,5	91,2	78,6	103,3	99,3	94,1	86,6	29,0	57,5	65,7	83,6	80,9

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Платные услуги, млрд. рублей	83,8	515,0	34107	113043	200221	274385	318,6	447,7
из них бытовые и личные услуги	83,7 <sup>2</sup>	78,2 <sup>2</sup>	7834	21838	37660	50603	54,4	70,1

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1999 as percentage of					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Платные услуги - всего	82,3	82,3	94,1	105,6	99,5	107,4	30,9	37,7	87,4	106,2	112,9	106,9
из них бытовые и личные услуги	108,0	108,2	113,7	94,5	101,3	...	...	127,6	117,7	108,8	96,6	...

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**VOLUME OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	Млрд. руб. Bln. roubles			Тыс. руб. 1000 roubles			В процентах к итогу As percentage of total				
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	1991	1998	1999
Объем платных услуг	83,8	515,0	34107	113043	200,2	274,4	318,6	447,7	100	100	100
из них бытовые и личные услуги	83,7	78,2	7834	21838	37,7	50,6	54,4	70,1	27,3	17,0	15,7
транспортные услуги	117,1	10846	31673	50,3	66,0	70,6	115,2	33,4	22,2	25,7	
коммунальные услуги	24,8	2422	8569	15,9	23,6	30,1	44,6	6,6	9,4	10,0	
образовательные услуги	37,4	4468	21978	41,6	60,2	72,7	91,5	13,8	22,8	20,4	
культурно-оздоровительные услуги	9,2	682	...	2,6	2,8	3,1	4,8	1,4	1,0	1,1	
туристские услуги	7,7	443	1218	2,1	3,7	3,7	6,7	3,3	1,2	1,5	
услуги в области культуры и спорта	11,0	512	1479	2,5	4,5	4,1	8,1	3,8	1,3	1,8	
услуги в области здравоохранения	9,8	68	286	0,6	0,7	1,0	1,7	0,3	0,3	0,4	
услуги в области культуры, спорта и отдыха	3,4	648	2934	5,5	9,0	11,3	19,8	1,2	3,6	4,4	
услуги в области культуры, спорта и отдыха	11,4	1364	3868	5,8	9,2	11,1	15,0	4,6	3,5	3,3	
услуги в области культуры, спорта и отдыха	4,3	2558	9261	15,5	19,0	19,4	27,9	1,0	6,1	6,3	
услуги в области культуры, спорта и отдыха	7,9	2262	9939	20,1	25,1	37,1	42,3	3,3	11,6	9,4	

<sup>1</sup> By enterprises.  
<sup>2</sup> Bln. denominated roubles.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Среднемесячные номинальные заработные платы (в конце года)	995	...	220,4	472,4	790,2	950,2	1051	1523
Минимальные заработные платы (в конце года)	900	...	20,5	60,5	75,9	83,49	83,49	83,49

<sup>1</sup> Taking into account denomination.

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Январь	...	120,3	95,0	85,4	85,5	79,9	79,5	79,6
Февраль	95,5	139,4	107,9	106,1	104,5	101,1	100,3	103,2
Март	114,6	136,0	113,9	112,6	108,8	110,0	107,7	114,8
Апрель	110,7	112,0	104,0	106,8	100,2	99,8	98,4	103,0
Май	117,5	120,4	107,0	111,3	104,4	102,1	100,2	103,4
Июнь	112,6	137,9	113,1	111,8	107,4	108,0	107,0	109,7
Июль	109,7	107,6	106,5	103,9	100,7	100,6	98,6	99,6
Август	101,3	107,8	105,4	104,2	98,6	98,3	95,4	99,3
Сентябрь	111,9	125,6	108,7	108,4	102,0	104,5	105,2	104,6
Октябрь	114,7	120,0	104,7	105,7	99,4	98,0	100,4	101,8
Ноябрь	119,3	119,5	106,3	103,6	99,0	99,2	103,7	104,2
Декабрь	142,4	152,0	125,8	119,5	121,8	121,8	126,7	126,0

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>2</sup>	
	Руб. Roubles		Тыс. руб. 1000 roubles						
Average monthly pensions	409	3478	120,1	242,6	320,1	366,4	402,9	521,5	
Minimum age pensions	342	2250	54,1	110,5	219,6	234,2	234,2	360,4	
Minimum scholarship of higher education establishments students	150	1440	20,5	60,5	151,8	167,0	167,0	167,0	

<sup>1</sup>As of the beginning of 1992.  
<sup>2</sup> Denominated roubles.

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Руб. Roubles		Тыс. руб. 1000 roubles		Деноминированных руб. Denominated roubles			
Вся экономика	548	5995	220,4	472,4	790,2	950,2	1051	1523
Промышленность	606	7064	228,5	528,8	868,8	1056,8	1208	1838
Сельское хозяйство	459	3984	111,3	236,7	382,0	439,1	468	629
Строительство	695	8051	283,3	595,1	967,4	1220,6	1331	1801
Транспорт	655	8764	330,2	736,5	1140,2	1338,3	1511	2295
Связь	499	5453	271,4	586,2	1024,2	1356,8	1470	2108
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	471	4866	173,4	360,6	608,6	747,7	840	1211
Сфера операций с недвижимостью	-	3378	167,3	317,2	632,9	877,6	1327	1512
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	8094	352,0	300,9	502,6	1144,2	1171	2316
Геологоразведка и гидрометеослужба	712	9996	304,6	685,1	1170,9	1538,4	1812	2602
Жилищно-коммунальное хозяйство; непродовольственные виды бытового обслуживания населения	441	4919	212,6	483,6	836,0	1017,0	1103	1393
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	416	3937	167,8	348,4	609,5	668,3	727	975
Образование	389	3680	152,2	309,2	551,5	616,2	660	885
Культура и искусство	369	3115	137,0	286,3	510,8	585,1	654	854
Наука и научное обслуживание	491	3859	171,7	365,8	657,8	889,2	1036	1669
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	986	12222	459,4	768,7	1522,7	1683,8	2094	3514
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	540	5661	256,7	504,4	949,4	1241,3	1360	1877

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. руб. 1000 bln. roubles						
Money income	830,5	7099,9	364,8	910,7	1350,2	1641,6	1751,4	2777,8	
Money expenditure	586,3	5755,3	260,2	693,4	1010,8	1239,7	1487,7	2403,9	
of which:									
purchase of goods and services	317,5	3174,7	235,4	641,5	933,0	1122,8	1355,2	2200,6	
income and property taxes and other compulsory payments and contributions	68,8	580,6	24,8	50,3	77,8	103,5	107,9	176,2	
Current saving <sup>2</sup>	244,2	1344,6	104,6	217,3	339,4	401,9	263,7	373,9	
of which increase in cash	81,4	967,7	16,4	33,1	18,8	27,5	29,9	54,1	

<sup>1</sup> Bln. denominated roubles.  
<sup>2</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
As percentage of total money income:									
labour remuneration	69,9	77,5	79,2	77,8	75,7	...	...	...	
pensions	7,7	7,0	6,9	7,8	10,8	...	...	...	
scholarships	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	...	...	...	
social benefits	2,6	3,7	3,3	3,0	3,2	...	...	...	
income from sales of agricultural production	2,2	1,9	3,4	2,7	2,8	...	...	...	

**ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА**  
**DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>
Сумма депозитов населения (на конец года), трлн. руб.	0,37	0,66	28,3 <sup>1</sup>	75,2	128,9	148,2	216,9 <sup>2</sup>	318,9 <sup>2</sup>
Депозиты на душу населения, тыс. руб.	2,51	4,44	118,6	346,5	655,3	783,3	867 <sup>3</sup>	1258 <sup>3</sup>

Population at the end of the year, 1000 roubles  
Deposits per 1000 roubles

<sup>1</sup> С 1994 г. включая коммерческие банки.

<sup>1</sup> As 1994 including commercial banks.

<sup>2</sup> Начиная с 1998 г. включая валютные счета; млрд. денонмированных рублей.

<sup>2</sup> Beginning from 1998 including currency denominated roubles.

<sup>3</sup> Денонмированных рублей.

<sup>3</sup> Denominated roubles.

**СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ**

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

**STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE**

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
на питание	38,4	47,1	46,8	52,0	50,2	45,8	53,3	53,7
на приобретение непродовольственных товаров	47,7	41,2	40,2	31,8	31,3	36,5	30,2	30,8
на алкогольные напитки	4,2	4,0	2,9	2,5	2,5	2,8	2,6	2,5
на оплату услуг	9,7	7,7	10,1	13,7	16,0	14,9	13,9	13,0

Consumer expenditure total of which: foodstuffs; non-food goods; alcoholic beverages; services

**РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ**

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

**EXPENDITURE ON PURCHASES OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES**

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100
из них:								
одежда, обувь, ткани	54,3	57,1	47,5	45,8	44,7	40,5	42,9	43,9
мебель и предметы культурно-бытового назначения	22,9	23,1	25,6	23,8	23,0	24,5	23,4	33,7
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	0,9	0,7	6,3	9,2	4,2	3,6	4,4	4,3
табачные изделия	2,2	2,9	2,0	3,1	3,3	2,7	4,5	4,4
строительные материалы	3,5	3,1	4,1	4,3	4,2	3,9	3,6	2,8
топливо	0,3	0,3	0,8	3,4	3,6	3,1	3,4	4,1
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
оплата жилищно-коммунальных услуг	5,3	2,1	4,8	9,0	10,1	10,5	11,1	12,5
пошив и ремонт одежды, обуви	11,6	9,5	12,8	21,5	25,3	23,8	27,5	24,6
культурно-просветительные услуги	4,8	4,5	3,8	2,3	1,6	1,5	1,5	1,7
платежи за обучение	6,7	5,0	2,2	1,4	1,2	3,7	3,4	2,8
оплата медпомощи	...	...	4,7	9,0	8,2	4,9	7,4	11,7
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	...	...	4,2	3,2	3,4	4,8	4,6	4,6
транспортные услуги	10,3	10,7	5,6	5,2	4,5	4,8	3,6	2,3
услуги связи	23,6	20,7	27,8	26,2	24,8	21,3	19,1	18,1

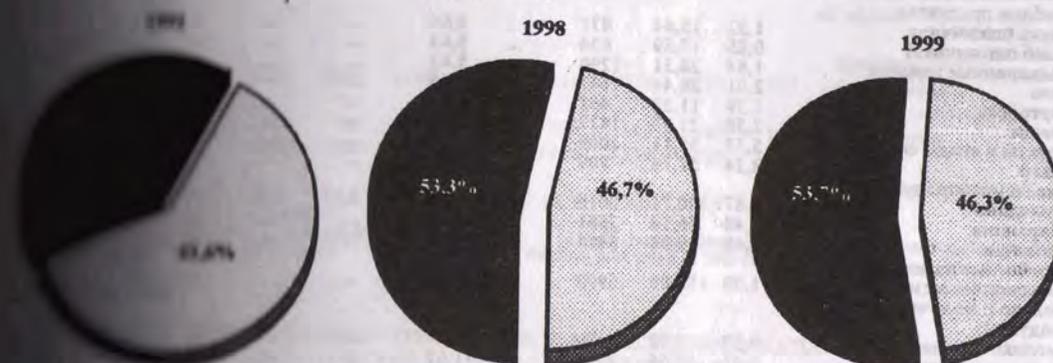
Expenditure on purchases of non-food goods of which: clothing, footwear, fabrics; furniture, goods for culture and household use; medicines, medical services, articles of sanitation and hygiene; tobacco products; construction materials; fuel; Expenditure on payment of personal services of which: communal services; sewing and repair of clothing, footwear; cultural and educational services; medical services; services of sanatoriums and health resorts; recreation; transport services; communication services

**РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**

(в процентах)

**EXPENDITURES ON PURCHASES OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS**

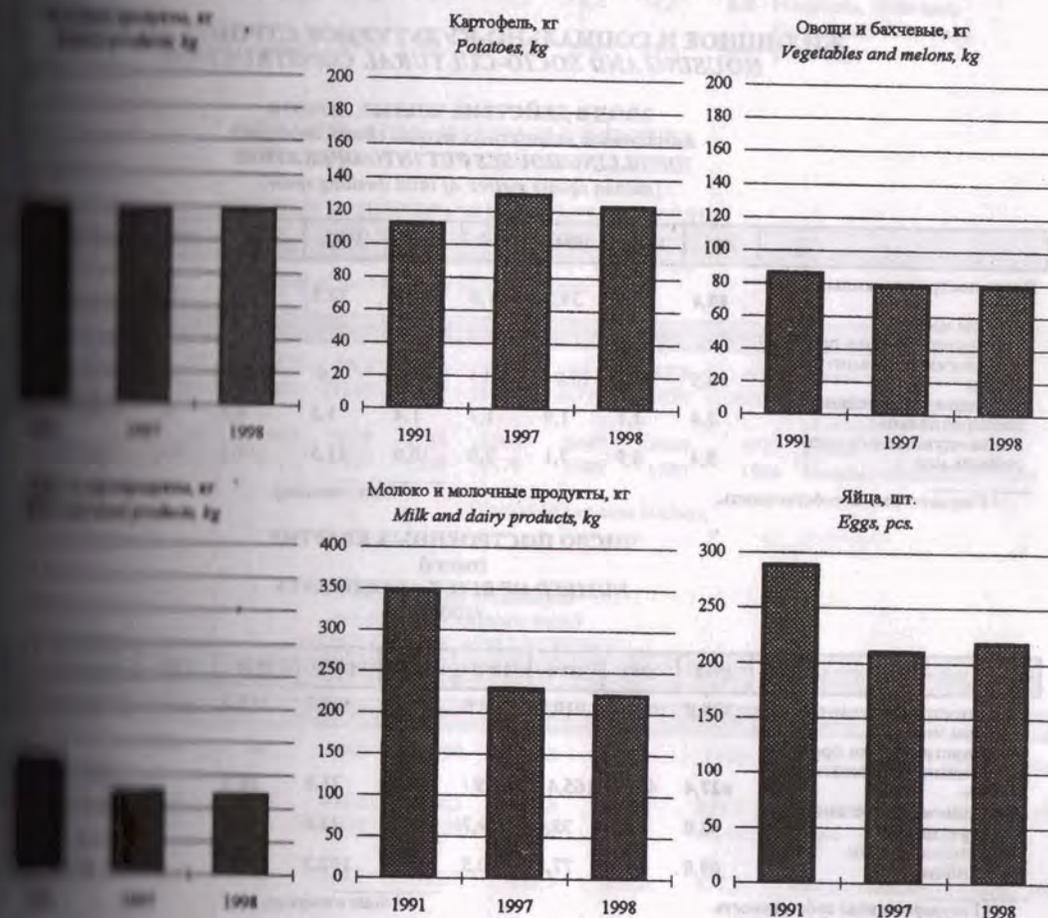
(in per cent)



на приобретение продовольственных товаров

на приобретение непродовольственных товаров, алкогольных напитков и на оплату услуг

**ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**  
**CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA**



**СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**  
(рублей за 1 килограмм)  
**AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS**  
(roubles per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999
Хлебные продукты:								
мука пшеничная	1,32	15,64	477	...	2,66	...	...	...
хлеб пшеничный	0,85	13,59	634	...	3,63	...	...	...
макаронные изделия	1,64	28,51	1290	...	5,82	...	...	...
рис	2,01	26,44	667	...	4,65	...	...	...
Картофель	1,39	11,38	452	...	1,63	...	...	...
Овощи	2,58	21,93	1427	...	4,02	...	...	...
Фрукты и ягоды свежие	5,77	53,11	2069	...	...	...	...	...
Сахар	2,24	57,74	909	...	3,12	...	...	...
Мясо и мясопродукты:								
говядина	8,87	90,71	3016	...	12,36	...	...	...
баранина	7,48	76,14	2661	...	10,60	...	...	...
свинина	9,48	89,98	3486	...	13,82	...	...	...
колбасные изделия и мясокопчености	11,30	150,80	5993	...	20,51	...	...	...
Молоко и молочные продукты:								
молоко цельное, за литр	0,53	7,98	470	...	2,34	...	...	...
сметана и сливки	2,47	58,56	2424	...	11,62	...	...	...
масло животное	8,98	185,34	4330	...	18,28	...	...	...
сыр и брынза	6,49	137,98	5046	...	20,77	...	...	...
Яйца, за штуку	0,25	2,66	111	...	0,49	...	...	...
Рыба и рыбопродукты	4,46	60,36	3323	...	10,81	...	...	...
Масло растительное	3,66	52,68	2150	...	7,38	...	...	...
Маргарин и другие жиры	2,99	74,05	2823	...	10,50	...	...	...

<sup>1</sup> Тис. рублей.

<sup>1</sup> 1000 roubles.

**ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION**

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ**  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION**  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено жилых домов	49,4	41,5	39,2	41,0	34,3	32,7	30,7	32,0
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	34,5	29,2	10,0 <sup>1</sup>	9,1 <sup>1</sup>	5,8 <sup>1</sup>	4,6 <sup>1</sup>	3,5 <sup>1</sup>	3,3
жилищно-строительными кооперативами	2,4	2,1	1,9	1,7	1,4	1,3	0,8	0,7
индивидуальными застройщиками	5,4	4,9	7,1	9,0	10,0	11,5	12,1	13,7

<sup>1</sup> Государственная собственность.

<sup>1</sup> State ownership.

**ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР**  
(тысяч)  
**NUMBER OF BUILT APARTMENTS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено квартир	828,0	682,4	610,9	602,0	481,5	430,3	387,7	389,8
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	627,4	478,8	165,4 <sup>1</sup>	143,9 <sup>1</sup>	92,8	71,9	56,1	...
жилищно-строительными кооперативами	42,0	37,2	33,6	29,7	24,2	22,6	12,6	...
индивидуальными застройщиками	69,8	61,3	77,8	90,5	92,9	102,3	103,9	...

<sup>1</sup> Государственная собственность.

<sup>1</sup> State ownership.

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**

(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Жилищный фонд - всего	2449	2494	2608	2649	2680	2715	2745	2761
из которого:								
муниципальный, государственный	1704	1647	1198	1152	1114	1074	1117	1019
кооперативный	93	96	98	100	100	102	103	109
частный	652	751	1312	1397	1466	1539	1525	1633
Среднедушевое	16,5	16,8	17,7	18,1	18,3	18,6	18,9	19,1

As of 1 January 2000 the number of families registered to obtain dwelling amounted to 5645 thous.

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Дошкольные учреждения	147,1	95,7	42,1	28,2	20,0	11,1	7,7	4,4
Общие дневные школы	395,8	303,1	194,0	218,0	152,2	154,7	123,2	109,3
Больницы	17,4	8,2	12,4	9,7	9,2	8,2	7,3	8,8
Поликлиники	62,5	39,6	39,4	36,1	21,0	27,1	21,3	28,0

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число школ	87,9	68,3	68,6	69,0	68,8	68,4	67,9	67,6
Число учащихся	20427	20503	21143	21567	21703	21733	21479	20879
из них 10-11 классов	1871	1912	2027	2135	2269	2445	2660	2777
Число учителей	1344	1411	1517	1530	1579	1588	1580	1566

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число гимназий	89	587	905	997	1059	1121	1100	1114
Число учащихся	136,8	347,0	668,5	747,2	801,6	848,0	855,7	848,5
Число лицеев	300	343	568	629	682	723	745	784
Число учащихся	108,9	171,3	349,7	395,7	430,3	452,0	477,9	498,8

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
1991/92	2605	519	1991/92
1992/93	2609	535	1992/93
1994/95	2574	710 <sup>1</sup>	1994/95
1995/96	2634 <sup>1</sup>	762 <sup>1</sup>	1995/96
1996/97	2649 <sup>1</sup>	817 <sup>1</sup>	1996/97
1997/98	2657 <sup>1</sup>	880 <sup>1</sup>	1997/98
1998/99	2631 <sup>1</sup>	914 <sup>1</sup>	1998/99
1999/2000	2649 <sup>1</sup>	939 <sup>1</sup>	1999/2000

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments.

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						искусства и кинематография arts and cinematography
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	

Численность учащихся, тыс.	2201,9	813,3	178,1	295,5	209,8	342,7	312,0	50,5
1991/92	2089,9	763,7	169,2	289,6	215,0	321,7	277,4	53,3
1992/93	1870,8	724,0	157,2	260,2	187,7	283,0	209,6	49,1
1994/95	1929,9 <sup>1</sup>	770,9	165,5	253,8	195,1	269,4	213,6	55,0
1995/96	1986,3 <sup>1</sup>	812,2	170,3	253,3	195,7	267,4	223,5	53,4
1996/97	2029,9 <sup>1</sup>	840,1	172,6	251,3	198,0	264,9	231,3	52,9
1997/98	2068,2 <sup>1</sup>	872,5	171,4	252,6	200,9	267,1	233,9	53,2
1998/99	2175,6 <sup>1</sup>	924,6	178,2	258,1	221,2	264,6	246,0	54,6
1999/2000								

Принято учащихся, тыс.	732,3	251,1	54,2	99,2	83,4	113,2	117,7	13,5
1991	651,7	232,2	50,2	94,1	76,9	96,4	88,0	13,9
1992	629,6	243,7	49,3	78,7	80,6	84,7	79,8	12,8
1994	668,8 <sup>1</sup>	265,5	52,3	78,3	87,3	83,2	82,6	15,4
1995	667,8 <sup>1</sup>	265,1	51,2	77,0	83,6	86,1	84,0	15,0
1996	694,4 <sup>1</sup>	281,9	51,7	79,2	89,3	83,3	84,1	15,1
1997	714,2 <sup>1</sup>	299,9	53,6	82,3	89,1	83,6	83,0	15,0
1998	781,5 <sup>1</sup>	329,7	60,1	87,7	102,3	85,4	85,8	15,6
1999								

Выпущено специалистов, тыс.	623,2	211,5	48,7	74,6	80,1	93,6	104,0	10,7
1991	585,3	192,5	40,6	67,1	65,2	97,5	110,7	11,7
1992	531,7	173,2	32,7	58,1	80,3	81,4	95,4	10,6
1994	474,0 <sup>1</sup>	157,0	30,8	56,6	68,2	77,3	70,9	12,2
1995	496,5 <sup>1</sup>	176,3	36,1	61,1	72,0	73,4	63,1	12,0
1996	542,1 <sup>1</sup>	205,9	40,9	66,9	74,8	69,9	67,4	12,1
1997	549,0 <sup>1</sup>	212,2	42,2	65,2	73,4	69,5	71,1	11,2
1998	569,6 <sup>1</sup>	228,7	43,6	68,5	74,7	71,8	64,0	11,9
1999								

<sup>1</sup> Данные приведены, включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	...	22	41	64	47	73
Численность учащихся всего, тыс.	...	6,6	10,5	18,8	16,6	28,3
в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	...	0,3	0,5	0,9	0,8	1,3
Принято учащихся, тыс.	...	4,3	5,8	9,8	7,7	15,0
Выпущено специалистов, тыс.	...	1,0	2,4	4,3	4,2	6,5

ЧИСЛО СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						искусства и кинематография arts and cinematography
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	

1991/92	1058,3	168,3	242,7	181,4	873,7	216,7	21,7
1992/93	980,4	155,3	234,6	181,5	857,9	207,1	21,2
1994/95	890,0	147,0	242,9	202,9	843,3	185,8	22,1
1995/96	943,6	151,2	256,5	221,1	877,0	178,3	27,5
1996/97	996,4	161,5	268,7	246,1	929,9	171,8	28,0
1997/98	1098,2	171,2	281,5	281,6	1014,9	169,7	29,4
1998/99	1227,1	184,0	298,7	321,4	1112,8	169,4	33,8
1999/2000	1365,1	203,4	328,3	372,4	1249,8	173,9	35,3

1991	209,7	32,2	49,6	36,6	193,7	39,6	4,5
1992	185,2	28,4	48,0	39,4	180,7	34,6	4,4
1994	203,5	31,1	56,0	49,4	194,4	28,6	4,7
1995	227,7	34,1	59,6	58,8	212,8	29,5	6,1
1996	246,4	35,5	60,5	67,3	228,3	29,9	6,4
1997	274,9	37,5	62,7	80,3	253,8	32,3	6,8
1998	304,7	43,5	67,5	94,2	279,8	34,2	8,0
1999	346,5	50,4	78,9	103,9	322,5	36,2	8,1

1991	144,7	20,7	35,9	38,8	134,2	28,5	3,9
1992	154,6	22,4	34,9	34,9	141,2	33,7	3,6
1994	144,8	18,8	31,4	32,9	141,7	33,7	3,2
1995	132,8	17,0	30,5	36,3	142,9	31,4	4,6
1996	137,3	18,2	33,5	38,7	149,7	32,7	5,1
1997	142,9	19,8	35,8	44,1	156,5	32,3	4,8
1998	150,9	21,3	38,2	51,8	171,8	31,1	5,4
1999	167,8	24,3	41,6	59,1	188,3	28,1	5,5

учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	157	193	244	302	334	349
Численность учащихся всего, тыс.	110,5	135,5	162,5	201,8	250,7	344,9
в процентах от общей численности обучающихся в высших учебных заведениях	4,2	4,9	5,5	6,2	7,0	8,5
Принято учащихся, тыс.	58,8	52,4	54,9	66,3	81,1	112,6
Выпущено специалистов, тыс.	3,4	7,7	13,1	21,5	30,2	40,2

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	4564	4555	3968	4059	4122	4137	4019	4089	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	1079	985	641	620	573	535	492	493	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование:									of which having:
высшее	878	804	549	536	501	471	432	435	higher education
среднее специальное	201	181	76	68	57	49	45	43	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень:									Of total number of specialists having:
доктора наук	16,2	17,4	18,1	19,3	19,5	20,2	20,5	21,2	doctor's degree
кандидата наук	118,0	111,4	97,4	97,2	93,2	89,9	85,4	84,6	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	417	382	291	275	260	245	220	236	Num of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	89,9	96,5	72,8	...	...	...	...	...	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеют ученую степень:									of which having:
доктора наук	8,6	9,7	10,0	...	...	...	...	...	doctors degree
кандидата наук	50,6	49,4	39,5	...	...	...	...	...	candidates degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	1,89	0,91	0,97	0,81	0,98	1,06	1,09	1,22	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST-GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	1288	1296	1332	1334	1323	1332	1338	1357	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	15687	13865	19416	24025	29012	32670	34351	37666	Number of post-graduate entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	59314	51915	53541	62317	74944	88243	98355	107031	Number of post-graduates as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	32867	29825	33182	40308	50674	61289	69112	75371	of which post-graduates of day-time tuition
Число выпущенных из аспирантуры	16322	14857	12292	11369	11931	14135	17972	21982	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	3105	3135	2712	2609	2881	3553	4691	5953	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	1379	1425	1547	1725	1814	1871	1942	1979	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Число посетителей музеев, млн.	114,4	95,0	62,5	75,4	69,0	69,6	66,8	76,0	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	393	421	460	470	489	506	523	539	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посетителей театров, млн.	50,5	44,2	34,6	31,6	29,1	27,7	27,6	29,3	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	68,2	51,7	...	34,4	32,0	28,8	23,8	21,4	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	1323	...	...	80,4	52,0	40,5	40,5	40,7	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	59,2	57,2	54,8	54,4	53,5	52,9	52,2	51,4	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	1083	1063	1117	1105	1082	1069	1053	1034	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	70,6	66,0	61,3	59,9	58,6	57,4	56,1	55,1	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей:									Number of medical doctors:
всего, тыс.	632	637	637	654	669	674	680	682	total, 1000
на 10000 населения	42,6	43,0	43,3	44,5	45,7	46,2	46,7	46,9	per 10000 population
Численность среднего медицинского персонала <sup>1</sup> :									Number of nursing personnel <sup>1</sup> :
всего, тыс.	1717	1709	1613	1629	1649	1627	1621	1612	total, 1000
на 10000 населения	116	115	110	111	113	111	111	111	per 10000 population
Число больничных учреждений, тыс.	12,7	12,6	12,3	12,1	11,8	11,5	11,1	10,9	Number of hospitals, 1000
Число больничных коек:									Number of hospital beds:
всего, тыс.	1999	1940	1874	1850	1813	1766	1717	1672	total, 1000
на 10000 населения	135	131	127	126	124	121	118	115	per 10000 population
Число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь, тыс.	20,9	20,7	21,6	21,1	22,1	21,7	21,1	21,1	Number of polyclinics, 1000
Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену):									Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift):
всего, тыс.	3272	3321	3426	3458	3470	3475	3482	3495	total, 1000
на 10000 населения	221	224	233	236	237	238	239	240	per 10000 population

<sup>1</sup> С учетом зубных врачей; без учета зубных врачей численность всего среднего медицинского персонала составила в 1999 г. 1586 тыс., на 10000 населения - 109.

<sup>1</sup> Including dentists; in 1999 number of all nursing personnel amounted to 1586 thous. excluding dentists, per 10000 population - 109.

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	911	1112	1124	1347	1170	1142	1131	1050	Total, 1000
На 10000 населения	61,5	75,0	76,0	91,1	79,9	78,1	77,6	72,3	Per 10000 population

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность лиц, пострадавших на производстве:									Number of persons suffered from accidents in industry:
всего, тыс.	405,7	363,7	300,1	270,7	214,6	185,2	158,7	153,1	total, 1000
на 10000 работающих	65,0	62,0	59	55	61	58	53	52	per 10000 employed
Из общей численности пострадавших на производстве - со смертельным исходом:									Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases:
всего, тыс.	8,0	7,7	6,8	6,8	5,4	4,7	4,3	4,3	total, 1000
на 10000 работающих	1,3	1,3	1,3	1,4	1,6	1,5	1,4	1,4	per 10000 employed

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Численность больных злокачественными новообразованиями:</b>								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
<b>всего, тыс.</b>	1707	1749	1823	1870	1914	1970	2006	2040
<b>на 100000 населения</b>	1151	1179	1240	1267	1308	1342	1376	1401
с впервые установленным диагнозом (за год)								
<b>всего, тыс.</b>	394	403	412	412	422	431	441	441
<b>на 100000 населения</b>	266	272	280	279	288	293	302	304
<b>Численность больных активным туберкулезом:</b>								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
<b>всего, тыс.</b>	264	256	266	281	301	321	342	357
<b>на 100000 населения</b>	178	173	181	190	206	219	234	245
с впервые установленным диагнозом (за год)								
<b>всего, тыс.</b>	50,4	53,1	70,8	85,0	99,0	108,2	110,9	124,0
<b>на 100000 населения</b>	34	36	48	58	68	74	76	85
<b>Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом:</b>								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
<b>всего, тыс.</b>	2562	2466	2439	2407	2381	2328	2262	2209
<b>на 100000 населения</b>	1728	1663	1659	1630	1627	1587	1552	1518
с впервые установленным диагнозом (за год)								
<b>всего, тыс.</b>	171	153	238	230	205	173	162	157
<b>на 100000 населения</b>	115	103	162	155	140	118	111	108
<b>Численность больных наркоманией и токсикоманией:</b>								
состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)								
<b>всего, тыс.</b>	37,2	39,8	55,0	72,6	97,3	132,0	173,1	221,9
<b>на 100000 населения</b>	25	27	37	49	66	90	119	152
с впервые установленным диагнозом (за год)								
<b>всего, тыс.</b>	6,5	6,5	15,3	24,9	33,3	45,2	55,2	62,5
<b>на 100000 населения</b>	4,4	4,4	10,4	16,9	22,7	30,8	37,9	43,0

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Число умерших от всех причин:</b>								
<b>всего, тыс.</b>	1691	1807	2301	2204	2082	2016	1989	2144
<b>на 100000 населения</b>	1138	1216	1566	1496	1418	1376	1361	1472
из них умерших от:								
<b>злокачественных новообразований</b>								
<b>всего, тыс.</b>	290	297	301	296	291	293	293	296
<b>на 100000 населения</b>	196	200	205	201	198	200	201	203
<b>болезней системы кровообращения</b>								
<b>всего, тыс.</b>	921	961	1230	1164	1114	1100	1094	1188
<b>на 100000 населения</b>	620	646	837	790	758	751	749	816
<b>несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий</b>								
<b>всего, тыс.</b>	211	257	368	349	307	275	274	300
<b>на 100000 населения</b>	142	173	251	237	209	188	188	206

Number of registered patients with malignant diseases

registered patients (as of the end of the year)  
total, thousands  
per 100,000 population  
newly registered (for a year)  
total, thousands  
per 100,000 population

Number of active tuberculosis

registered patients (as of the end of the year)  
total, thousands  
per 100,000 population  
newly registered (for a year)  
total, thousands  
per 100,000 population

Number of patients with alcoholism and alcohol psychosis

registered patients (as of the end of the year)  
total, thousands  
per 100,000 population  
newly registered (for a year)  
total, thousands  
per 100,000 population

Number of patients with drug addiction and toxicomania

registered patients (as of the end of the year)  
total, thousands  
per 100,000 population  
newly registered (for a year)  
total, thousands  
per 100,000 population

Deaths by main causes

total, thousands  
per 100,000 population  
malignant neoplasms  
total, thousands  
per 100,000 population  
diseases of the circulatory system  
total, thousands  
per 100,000 population  
accidents, suicides and other external causes  
total, thousands  
per 100,000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>общая сумма</b>	3,0	52,9	2368,3	6403,6	8254,3	8615,6	9,1	11,3
<b>Total, bln. roubles</b>								
<b>в процентах к общей сумме инвестиций в основной капитал</b>	1,4	2,0	2,2	2,4	2,2	2,1	2,3	1,7
<b>As percentage of total investment in fixed capital</b>								

<sup>1</sup> Bln. denominated roubles.

**МОЩНОСТИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>очистные сооружения</b>	1,3	0,7	1,4	1,4	0,8	1,0	0,6	0,4
<b>Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours</b>								
<b>оборудование для очистки и нейтрализации вредных газов</b>	3,9	1,4	1,8	2,2	0,9	1,9	2,7	0,7
<b>Recycled water equipment, mln. cu. m per 24 hours</b>								
<b>оборудование для улавливания и нейтрализации вредных частиц</b>	8,4	5,6	5,9	7,5	6,3	3,1	1,2	3,8
<b>Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln.cu. m per hour</b>								

**КОЛИЧЕСТВО ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНОМ ВОЗДУХЕ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**(тысяч тонн)**  
**AMOUNT OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES (1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>общая сумма</b>	31802	28208	21929	21270	20274	19333	18662	18540
<b>Harmful pollutants - total</b>								
<b>из них:</b>								
<b>твердые</b>	6436	5609	3870	3600	3233	3042	2864	2768
<b>газовые и жидкие</b>	25366	22599	18059	17669	17041	16291	15798	15772
<b>из них:</b>								
<b>диоксид серы (SO<sub>2</sub>)</b>	9165	8171	6513	6425	6157	5991	5679	5505
<b>оксиды азота (NO<sub>2</sub>)</b>	9030	2718	2085	1997	1920	1800	1753	1716
<b>угарный газ (CO)</b>	7388	6813	5141	5006	4877	4653	4563	4664

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
**(миллиарды кубических метров)**  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS (billion cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>водопользование</b>	197,5	99,6	86,9	86,6	82,6	81,3	76,9	77,9
<b>Water drawn from natural sources for consumption</b>								
<b>потребление воды</b>	85,4	90,0	77,1	75,8	73,2	70,2	66,2	67,7
<b>Water consumption (use)</b>								
<b>потери при транспортировке</b>	9,1	8,4	8,5	8,1	8,0	7,7	8,1	8,4
<b>Water losses during transportation</b>								
<b>сбросы в поверхностные водоемы</b>	10,0	27,1	24,6	24,5	22,4	23,0	22,0	20,7
<b>Waste water discharges into surface water basins - total</b>								
<b>из них без очистки</b>	8,4	8,2	6,9	6,6	5,9	6,8	6,2	5,0
<b>of which without treatment</b>								

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	2811	1977	1804	...	...	...	...	...	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	1650	1306	1039	...	...	...	...	...	water resources
атмосферного воздуха	228	260	231	...	...	...	...	...	air

ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITYЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
(тысяч)  
NUMBER OF RECORDED CRIMES  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	2168,0	2760,7	2632,7	2755,7	2625,1	2397,3	2581,9	3001,7	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	16,1	23,0	32,3	31,7	29,4	29,3	29,6	31,1	deliberate murder and attempts upon life
умышленное причинение тяжкого вреда здоровью	41,2	53,8	67,7	61,7	53,4	46,1	45,2	47,7	deliberate grievous injuring
изнасилования и покушения на изнасилование	14,1	13,7	13,9	12,5	10,9	9,3	9,0	8,3	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	1240,7	1650,9	1314,8	1367,9	1207,5	1054,0	1143,4	1413,8	thefts - total
в том числе частной собственности	839,9	1096,9	941,0	998,9	876,9	...	...	...	of which private property
грабежи и разбойные нападения	120,3	195,3	186,4	178,2	155,9	146,4	160,9	180,1	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	106,6	120,9	190,5	191,0	181,3	129,5	131,1	128,7	hooliganism

ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
(тысяч)  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	956,3	1149,0	1441,6	1595,5	1618,4	1372,2	1481,5	1716,7	Number of offenders - total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	159,5	188,2	201,0	208,1	192,2	162,0	164,8	183,4	juvenile
ранее совершавших преступления	226,7	260,0	300,8	351,7	367,8	397,0	413,3	464,3	with previous records
совершивших преступления									committed crimes
в группе	306,8	399,1	476,9	475,1	452,8	446,7	461,1	554,5	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	362,1	448,9	593,6	622,6	588,3	463,5	437,9	442,1	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	122,0	131,0	188,1	237,8	257,3	186,1	218,2	260,7	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

## ТАДЖИКИСТАН

## TAJIKISTAN

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

Territory - 143,1 thousand sq. km  
Population density - 42,8 inhabitants per sq. km  
Capital: Dushanbe (0,5 mln.)  
National currency: russian rouble  
tajik rouble (from 10 May 1995)

НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ  
POPULATION AND LABOUR FORCEЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>  
(на начало года; тысяч человек)  
RESIDENT POPULATION<sup>1</sup>  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1994	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
5555	5556	5757	5860	5947	6044	6100	6121	6121	Total population
1889	1636	1611	1616	1618	1629	1634	...	...	of which:
3866	3920	4146	4244	4329	4415	4466	...	...	urban
...	...	...	...	...	...	...	...	...	rural
2784	2766	2870	2924	...	...	3044	...	...	Of total population:
2791	2790	2887	2936	...	...	3056	...	...	males
...	...	...	...	...	...	...	...	...	females

<sup>1</sup> After receiving the final results of the first national 2000 population census the data will be adjusted.ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ  
(на начало года; тысяч человек)  
RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1993	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
5555	5556	5757	5860	5947	6044	6100	6121	6121	Total population
1825	2543	2649	2685	...	...	...	...	...	of which:
2810	2601	2694	2758	...	...	...	...	...	under working age
420	412	414	417	...	...	...	...	...	working age
...	...	...	...	...	...	...	...	...	over working age

ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>  
(человек)  
NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
8132	5336	3397	2505	734	379	198	87	87	Total
4132	1869	2283	1745	421	244	118	37	37	of which went to:
44	27	10	393	1	11	...	...	...	Germany
1134	2799	637	182	176	84	52	28	28	Greece
889	612	380	166	133	30	21	19	19	USA

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Численность трудовых ресурсов	2526	2669	2757*	2811*	2840*	2909*	3112*	3192
Численность экономически активного населения	1970	1915	1887	1890	1777	1842	1850*	1780
Численность занятых	1970	1908	1855	1853*	1731*	1791*	1796*	1726
в том числе, в процентах:								
женщины	...	...	...	41	43	43	48	47
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости	-	7	32	37	46	51	54	50
в том числе, в процентах:								
женщины	-	38	46	46	50	53	53	53
молодежь (до 29 лет включительно) <sup>1</sup>	-	28 <sup>2</sup>	40 <sup>2</sup>	64	69	59	62	63

<sup>1</sup> 1994 г. - по безработным, зарегистрированным в течение года.  
<sup>2</sup> До 21 года включительно.

<sup>1</sup> 1994 - unemployed registered during the year  
<sup>2</sup> Aged under 21 years inclusive.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999
Вся экономика	1970,3	1907,9	1854,6	1852,5	1731	1791	1796	1726
в том числе:								
промышленность	256,5	249,8	208,3	183,0	181	159	153	131
сельское, лесное и рыбное хозяйство	881,1	891,5	1001,7	1095,0	1026	1145	1080	1118
строительство	147,7	132,4	106,6	81,3	68	57	47	43
транспорт и связь	93,4	83,1	63,1	57,7	58	44	53	40
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	107,9	95,7	90,4	87,2	69	56	121	70
информационно-вычислительное обслуживание	3,2	2,1	1,3	0,9	...	...	...	...
сфера операций с недвижимостью	-	-	0,0	0,0	...	...	...	...
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	-	1,0	1,2	...	...	...	...
геологоразведка и гидрометеослужба	...	8,0	3,1	2,7	...	...	...	...
прочие отрасли сферы материального производства	28,6	22,7	21,4	11,9	14	14	14	14
жилищно-коммунальное хозяйство; непромышленные виды бытового обслуживания населения	50,6	43,8	29,7	23,7	21	21	28	20
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	105,9	110,4	100,5	88,0	84	85	84	75

Продолжение  
Continued

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	222,0	219,3	192,4	183,6	175	177	183	179	education, culture, and art science and scientific services
	26,2	13,1	7,4	6,5	7	5	4	5	
	6,3	6,4	6,7	7,0	6	6	6	6	crediting, finance, insurance, pension schemes general administration, management bodies of cooperative and social organizations
	40,9	29,6	21,0	22,8	22	22	23	25	

**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	7,6	30,3	133,3	64,4	82,9	67,8	66,4	61,4	Number of seeking work applied to employment offices
	-	4,7	3,8	19,9	27,1	37,1	41,0	34,7	Number of unemployed received unemployment benefits
	-	0,4	1,7	2,0	2,6	2,8	2,9	2,8	Unemployment rate, in per cent
	5,2	0,8	3,3	6,0	7,7	7,5	6,7	7,3	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

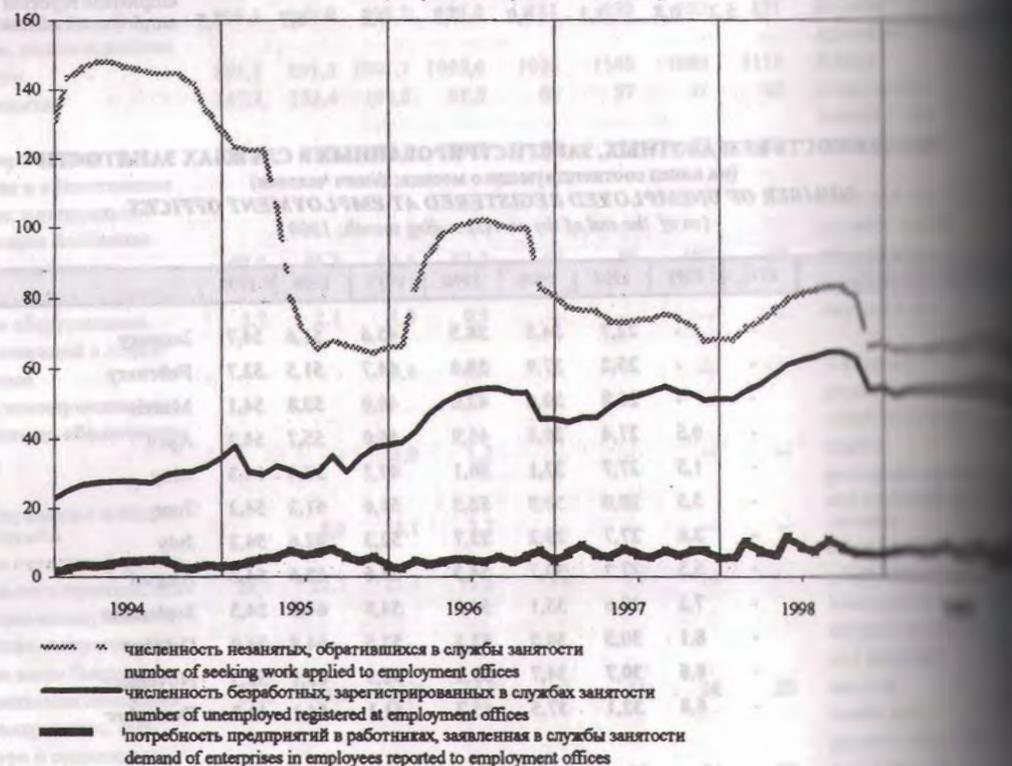
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	-	-	22,7	34,5	38,3	45,6	51,6	54,7	January
	-	-	25,2	37,9	39,0	44,7	51,5	52,7	February
	-	-	26,8	30,6	42,0	46,0	53,8	54,1	March
	-	0,5	27,4	29,8	46,9	46,0	55,7	54,2	April
	-	1,3	27,7	32,1	50,1	49,2	58,4	54,3	May
	-	3,5	28,0	30,9	52,3	51,6	61,2	54,2	June
	-	3,6	27,7	29,2	53,7	52,3	62,6	54,2	July
	-	5,5	27,3	30,7	54,3	53,6	63,5	54,3	August
	-	7,2	29,6	35,1	54,3	54,9	64,8	54,5	September
	-	8,1	30,3	30,5	53,1	53,5	64,8	54,0	October
	-	8,6	30,7	34,7	53,2	52,9	63,1	53,3	November
	-	6,8	32,1	37,5	45,7	51,1	54,1	49,7	December

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
(in per cent)



<sup>1</sup> Включая общественные организации, фонды.  
<sup>2</sup> Including social organizations, funds.

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed, total
	13,2	4,5	2,9	4,1	6,3	6,1	7,7	of which having education:
	24,7	20,0	12,6	16,2	14,3	18,4	14,4	higher
	48,8	65,4	64,0	67,7	68,9	57,0	63,9	special secondary
								general secondary
	13,3	10,1	20,5	12,0	10,5	18,5	14,0	not having general secondary education

<sup>1</sup> Unemployed registered during the year.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ  
(в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)

UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES BY DURATION OF UNEMPLOYMENT  
(as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed placed in employment, total
	10,4	52,3	22,0	17,2	16,9	16,9	12,1	of which formerly being unemployed:
	33,6	10,3	28,7 <sup>1</sup>	31,8	19,9	27,0	32,7	less than 1 month
	47,9	17,0	30,1 <sup>2</sup>	35,1	29,6	36,2	26,7	from 1 to 3 months
	8,1	11,7	9,5 <sup>3</sup>	11,3	16,7	12,1	14,5	from 3 to 6 months
	-	8,7	9,7	4,6	16,9	7,8	14,0	from 6 to 12 months
								over 1 year

<sup>1</sup> From 1 to 4 months.  
<sup>2</sup> From 4 to 8 months.  
<sup>3</sup> From 8 to 12 months.

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ  
(на конец года)  
NUMBER OF PENSIONERS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	572	595	592	566	555	548	557	560	Total number of pensioners: 1000 per 1000 population
	104	107	103	97	93	92	92	92	
	383	397	401	382	370	359	360	364	Of total number: pensioners by age
	51	54	65	53	65	59	62	68	pensioners by disablement
	85	91	64	59	73	70	66	69	loss of bread-winner pensioners

ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Валовой внутренний продукт								
в текущих ценах								
млрд. таджикских руб.	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0
млрд. руб. <sup>1</sup>								
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	...	...	78,7	87,6	83,3	101,7	105,3	103,7
Конечное национальное потребление в текущих ценах								
млрд. таджикских руб.	8,8	49,5	1256,7	49,8	209,8	366,3	786,3	...
млрд. руб.								
Валовое накопление в текущих ценах								
млрд. таджикских руб.	1,6	21,6	652,8	20,0	68,8	102,0	158,1	...
млрд. руб.								
Инвестиции в основной капитал								
в текущих ценах								
млрд. таджикских руб.	2,2	11,9	415,9	6,5	26,6	67,5	68,3	122,5
млрд. руб.								
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	85	58	57	...	...	...	...	...
Прибыль в текущих ценах								
млрд. таджикских руб.	2,8	26,4	272,3	11,6	-27,2	-70,9	-99,5	-64,2
млрд. руб.								
Число убыточных предприятий и организаций - всего	...	602	303	443	701	633	744	869
из них в промышленности	...	27	29	43	73	86	82	141
Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах	...	27,1	16,5	19,9	35,1	34,4	36,9	43,6
Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту	...	...	...	...	...	...	...	...
Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту	29,4	57,6	60,7	-9,2 <sup>2</sup>	9,7 <sup>2</sup>	-3,6 <sup>2</sup>	-7,8 <sup>2</sup>	...
Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту	27,4	48,0	67,5	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> К предыдущему году.  
<sup>2</sup> Чистый экспорт.

<sup>1</sup> As of the previous year.  
<sup>2</sup> Net exports.

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Валовая добавленная стоимость	13,2	69,5	1421,8	66,7	285,1	468,6	947,4	...
в том числе по секторам:								
нефинансовые предприятия	...	...	1208,8	59,8	247,2	...	...	...
финансовые учреждения	...	...	168,4	4,0	1,9	...	...	...
государственное управление	...	...	170,2	4,5	17,2	...	...	...
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	...	...	15,8	0,5	0,3	...	...	...
домашние хозяйства	...	...	21,6	2,5	20,0	...	...	...
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	...	3,2	163,0	4,6	1,5	3,6	3,3	...
Налоги на продукты	1,0	6,6	522,0	4,6	25,2	51,3	79,0	...
Субсидии на продукты (-)	0,8	11,6	157,3	1,5	1,8	1,5	1,2	...
Валовой внутренний продукт	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Gross value added of which by...								
non-financial...	13,2	69,5	1421,8	66,7	285,1	468,6	947,4	...
financial...	1,0	6,6	522,0	4,6	25,2	51,3	79,0	...
general government...	0,8	11,6	157,3	1,5	1,8	1,5	1,2	...
private non-profit...	...	...	...	...	...	...	...	...
households	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0
financial...	...	3,2	163,0	4,6	1,5	3,6	3,3	...
services...	...	...	...	...	...	...	...	...
measured in...	...	...	...	...	...	...	...	...
Taxes on products	1,0	6,6	522,0	4,6	25,2	51,3	79,0	...
Subsidies on products (-)	0,8	11,6	157,3	1,5	1,8	1,5	1,2	...
Gross domestic product	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0

<sup>1</sup> Including forestry and fishery.  
<sup>2</sup> Including communal and personal services.

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles						
	3,4	25,3	393,8	23,7	79,3	114,0	206,1	...	Industry
	4,9	18,8	339,7	25,6 <sup>1</sup>	111,1	165,9	257,2	...	Agriculture
	0,0	0,0	1,0	...	0,0	0,0	0,2	...	Forestry
	1,4	6,2	185,6	2,2	7,9	14,4	39,5	...	Construction
	0,5	3,2	42,6	3,1	12,4	15,1	42,7	...	Transport and communication
	0,7	2,2	232,5	5,3	45,1	106,2	226,4	...	Trade and catering
	0,1	0,5	8,3	0,2	1,1	1,0	3,4	...	Material supply
	0,2	0,7	2,5	0,0	0,9	1,4	2,0	...	Procurement
	0,0	0,1	1,0	0,0	0,1	0,1	0,9	...	Information and computing services
	-	-	1,5	0,0	...	...	...	...	Real estate
	-	0,1	3,0	0,1	0,3	0,7	2,0	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
	0,1	0,5	3,7	0,2	2,8	6,0	10,2	...	Other branches of material production
	0,1	0,5	5,4	2,2 <sup>2</sup>	0,8	3,2	17,8	...	Housing
	0,1	1,7	-1,4	...	5,5	8,6	36,8	...	Communal and personal services
	0,2	2,1	42,6	0,8	2,5	6,6	29,1	...	Health care, physical culture and social security
	0,5	4,5	70,6	2,4	5,7	11,2	38,2	...	Education
	0,1	0,2	13,1	0,3	0,7	1,2	3,2	...	Culture and art
	0,1	0,6	5,3	0,1	0,4	0,5	0,8	...	Science and scientific services
	0,3	3,2	195,5	4,0	1,9	3,2	7,9	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
	0,3	2,2	37,0	1,0	7,8	11,4	23,8	...	General administration
	-	0,1	1,5	0,1	0,3	1,5	2,5	...	Social organizations
	-	3,2	163,0	4,6	1,5	3,6	3,3	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
	13,2	69,5	1421,8	66,7	285,1	468,6	947,4	...	Total
	1,0	6,6	522,0	4,6	25,2	51,3	79,0	...	Taxes on products
	0,8	11,6	157,3	1,5	1,8	1,5	1,2	...	Subsidies on products (-)
	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	Gross domestic product

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles					
Валовой внутренний продукт	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	Gross domestic product of which:
в том числе:									
оплата труда наемных работников	6,8	36,8	650,7	20,4	57,4	75,3	132,0	...	compensation of employees net taxes on
чистые налоги на производство и импорт	0,2	-4,0	439,5	3,9	28,9	65,6	101,2	...	production and imports gross operating surplus and gross mixed income
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	6,4	31,7	696,3	45,5	222,2	377,5	792,0	...	

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles					
Фактическое конечное потребление	8,8	49,5	1256,7	49,8	209,8	366,3	786,3	...	Actual final consumption of which:
в том числе:									
домашних хозяйств	8,6	44,4	1136,2	47,8	195,0	334,5	743,8	...	households of which:
из них:									
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	7,9	31,8	876,5	41,0	175,9	301,2	691,3	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления (коллективные услуги)	0,7	12,6	259,7	6,8	19,1	33,3	52,5	...	social transfers in kind general government (collective services)
	0,2	5,1	120,5	2,0	14,8	31,8	42,5	...	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles					
Расходы на конечное потребление	8,8	49,5	1256,7	49,8	209,8	366,3	786,3	...	Final consumption expenditure of which:
в том числе:									
домашних хозяйств	7,9	31,8	876,5	41,0	175,9	301,2	691,3	...	households
государственного управления	0,9	17,6	351,7	7,6	27,7	55,2	79,9	...	general government of which:
из них:									
на индивидуальные товары и услуги	0,7	12,5	231,2	5,6	12,9	23,4	37,4	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	0,2	5,1	120,5	2,0	14,8	31,8	42,5	...	collective services private non-profit institutions serving households
Валовое накопление	1,6	21,6	652,8	20,0	68,8	102,0	158,1	...	Gross capital formation of which:
в том числе:									
валовое накопление основного капитала	0,7	7,2	425,1	14,9	41,0	91,6	137,6	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	0,9	14,4	227,7	5,1	27,8	10,4	20,5	...	change in inventories
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	0,0	6,1	-121,2	-6,4	29,9	-18,7	-79,7	...	Net exports of goods and services
Статистическое расхождение	3,0	-12,7	-1,8	6,4	0,0	68,8	160,5	...	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт	13,4	64,5	1786,5	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	Gross domestic product

ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles					
Основные фонды									Fixed assets
по полной балансовой стоимости									at book value
наличие на начало года	21,8	23,0	1349	15,6	25,4	369,1	...	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	23,0	27,7	1563	25,4	369,1	427,8	...	...	as of the end of the year
по остаточной стоимости									at residual value
наличие на начало года	15,3	16,1	933,8	10,9	19,5	...	...	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	16,1	20,5	1088	19,5	256,8	...	...	...	as of the end of the year
Материальные оборотные средства									Inventories
наличие на начало года	7,3	31,9	609,5	15,4	...	...	...	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	12,6	91,1	1543	22,9	...	...	...	...	as of the end of the year
Справочно:									For reference:
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах									Household consumer durables
в ценах приобретения соответствующих лет									at historic cost
наличие на начало года	8,6	10,1	66,9	1,2	...	...	...	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	10,1	14,7	122,0	3,1	...	...	...	...	as of the end of the year

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Revenue - total of which:
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles						
Доходы - всего	6,0	43,2	1272,2 <sup>1</sup>	9,9 <sup>2</sup>	59,9 <sup>2</sup>	109,0 <sup>3</sup>	180,4 <sup>3</sup>	249,8 <sup>3</sup>	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	...	4,3	234,3	1,1	5,4	9,2	20,4	31,2	value added tax
акцизы	...	2,3	96,4	1,3	3,2	3,1	1,5	8,2	excises
налог на прибыль	0,8	5,8	209,4	1,6	6,8	7,4	12,0	14,2	tax on profit
рендные платежи	0,0	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
земельный налог	...	...	36,8	0,4	1,9	6,7	6,2	7,8	tax on land
подходный налог с физических лиц	0,3	1,6	51,2	0,6	3,5	7,4	12,2	16,3	individual income tax
от внешнеэкономической деятельности	0,0	0,1	60,9	...	2,3	11,8	3,7	18,1	from external activities
от приватизации	0,0	0,4	5,0	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	0,0	...	...	...	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	0,1	0,6	35,7	0,3	3,2	6,3	11,5	17,8	dues and various revenues
Расходы - всего	5,0	37,4	936,2	9,4	57,5	105,1	178,7	236,3	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	1,3	18,8	442,8	2,8	11,7	21,4	31,2	60,1	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	...	...	0,2	0,5	1,9	1,1	on external activities
на социально-культурные мероприятия	2,4	13,4	279,6	2,7	11,8	23,9	38,6	47,0	for social and cultural activities
на науку и государственные научно-технические программы	0,0	0,2	13,0	0,1	0,3	0,6	1,0	1,5	on science and technical programs
капитальные вложения	0,2	3,6	...	...	...	...	...	...	on capital investments
на оборону	...	0,3	34,3	0,5	4,1	11,0	13,5	19,3	for defence
на содержание органов государственной власти и управления	0,1	0,7	15,4	0,5	4,7	16,2	29,2	44,9	on state power and general administration
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	1,0	5,8	336,0	0,5	2,4	3,9	1,7	13,5	Excess of revenues over expenditure

<sup>1</sup> С учетом средств Национального банка.  
<sup>2</sup> Включая кредиты банков.  
<sup>3</sup> Включая полученные официальные трансферты.

<sup>1</sup> Including National bank assets.  
<sup>2</sup> Including credits of banks.  
<sup>3</sup> Including received official transfers.

ПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	0,6	12,4	135,6	5,4	9,7	22,2	18,1	22,2
	Bln. tajik roubles							
	<sup>1</sup> Bln. roubles.							

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ

(остатки осуд на конец года; миллиардов таджикских рублей)

BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION

(balance of loans as of the end of the year; billion tajik roubles)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	6,6	96,0	2314,9	...	28,1 <sup>2</sup>	54,5 <sup>2</sup>	24,2	48,2
	Credit investment							
	6,1	94,6	2033,7	...	9,1 <sup>3</sup>	13,1 <sup>3</sup>	19,2	43,4
	0,5	1,4	281,2	...	1,4	3,5	5,0	4,8
	of which:							
	short-term							
	long-term							

<sup>1</sup> Bln. roubles.

<sup>2</sup> Including credits of National and World banks.

<sup>3</sup> Excluding credits to the Minfin of Tajikistan.

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И

СКОРО РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА

(на 1 января)

REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK

(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
	...	16	22	25	19	19
	Number of banks					
	...	250	72	72	...	...
	Refinancing rate, per cent					

ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

(миллионов таджикских рублей)

MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES

(million tajik roubles)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	...	...	24,1	46,3	-11,4	-108,1
	...	...	10,5	19,4	25,4	22,5
	...	...	...	...	...	...
	...	...	263,8	347,7	519,9	553,4
	...	...	233,2	274,8	435,1	445,4
	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	51,7
	...	...	42,4	72,9	84,8	56,3
	...	...	224,9	301,4	531,3	661,5
	...	...	109,1	69,9	49,3	127,9
	...	...	45,7	91,7	148,3	135,2
	...	...	...	...	...	...
	...	...	31,8	65,5	133,9	87,0
	...	...	8,7	71,3	190,8	307,6
	...	...	3,1	3,0	9,0	3,8

Balance profit (losses "-")  
Payments to budget  
Diversion for special funds (accumulation funds, consumption funds, charitable purposes)  
Diversion for other purposes  
Income - total  
of which:  
insurance premiums  
return of insurance reserves  
investment of insurance reserves  
income  
other income (including insurance activity)  
Expenditure - total  
of which:  
payment of insurance claims and insurance sums  
allocations to insurance reserves  
insurance premiums submitted for reinsurance

allocations to reserve for financing  
measures on accident prevention, insured property loss or damage transaction of an affair expenditure  
other expenditure (including insurance activity)

СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ  
INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles				
<b>Страховые взносы</b> <i>Insurance premiums</i>							
Всего	16,1	...	233,2	274,8	435,1	445,4	Total
обязательное страхование	14,4	...	177,5	151,4	304,6	241,6	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	-	...	5,0	7,8	2,3	10,9	property of citizens households
пассажиров	0,2	...	64,1	143,2	285,9	193,3	passenger insurance
прочие виды	-	...	-	0,4	16,4	37,4	other kinds
добровольное страхование	1,7	...	55,7	123,4	130,5	203,8	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	1,4	...	34,4	90,4	63,4	105,9	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	-	...	32,4	84,2	42,6	61,3	life insurance
от несчастных случаев	-	...	2,0	6,2	20,8	44,6	accident insurance
медицинское	-	...	...	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	0,3	...	16,9	33,0	67,1	97,9	property insurance
страхование ответственности	-	...	4,4	...	...	...	responsibility insurance

	Страховые выплаты						
	<i>Insurance payments</i>						
Всего	4,8	...	109,1	69,9	49,3	127,9	Total
обязательное страхование	4,6	...	86,3	3,1	1,8	4,5	compulsory insurance
из него:							of which:
имущества в хозяйствах граждан	-	...	0,04	0,2	0,5	3,7	property of citizens households
пассажиров	0,0	...	...	2,8	0,1	...	passenger insurance
прочие виды	-	...	...	0,1	1,2	0,8	other kinds
добровольное страхование	0,2	...	22,8	66,8	47,5	123,4	voluntary insurance
в том числе:							including:
личное страхование	0,1	...	18,9	63,1	27,9	46,4	personal insurance
из него:							of which:
страхование жизни	-	...	18,7	63,1	27,9	45,5	life insurance
от несчастных случаев	-	...	0,2	...	...	0,9	accident insurance
медицинское	-	...	...	...	...	...	medical insurance
имущественное страхование	0,0	...	3,9	3,7	19,6	77,0	property insurance
страхование ответственности	-	...	...	...	...	...	responsibility insurance

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(в процентах к предыдущему году)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	14,2	4,3	3,8	355	178	130	144	Industry - total
в том числе:								of which:
электроэнергетика	5,9	4,0	7,1	343	159	146	156	electricity production
топливная промышленность	41,0	6,5	3,0	308	103	142	126	fuel industry
из нее:								of which:
нефтедобывающая	13,7	8,2	2,3	300	139	143	130	petroleum
добыча природного газа	-	-	-	-	-	-	-	gas
угольная	104	5,1	3,9	305	85	132	100	coal
черная металлургия	-	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	45,1	4,4	5,3	154	184	118	163	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	21,3	4,8	3,4	541	117	158	141	chemical industry
нефтехимическая промышленность	-	-	-	-	-	-	-	petrochemical industry
машиностроение	23,0	4,9	3,4	488	143	156	132	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	8,7	5,9	2,4	614	194	111	134	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	15,0	7,7	4,7	172	151	176	124	construction materials industry
легкая промышленность	7,8	4,1	2,7	334	201	110	121	light industry
пищевая промышленность	10,3	3,7	3,8	424	176	151	130	food industry

<sup>1</sup>1992-1995 гг. - в размах.

<sup>1</sup>1992-1995 - in times.

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно	163	928	154	588	970	180	103	174	Grain
хлопок-сырец	249	850	66	1462	315	332	319	121	Raw cotton
картофель	460	639	263	453	332	155	...	221	Potatoes
овощи	249	572	375	119	579	146	120	102	Vegetables
свинопитица	188	469	213	289	386	250	198	111	Cattle and poultry
молоко и молочные продукты	198	632	367	256	886	180	153	112	Milk and dairy products
яйца	232	740	464	405	400	160	171	76	Eggs
шерсть	206	613	111	300	517	261	...	115	Wool

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES  
(as percentage of the previous month)

	в том числе												
	Все товары и услуги			продовольственные товары			непродовольственные товары			услуги			
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999	
январь	104,1	100,5	103,2	104,5	99,9	103,3	99,3	101,6	102,5	108,8	104,9	103,2	January
февраль	101,4	102,8	100,7	101,8	103,4	100,6	99,2	100,7	100,9	103,1	100,4	102,7	February
март	104,7	100,6	102,6	104,7	100,5	103,1	105,8	101,2	99,8	103,6	100,1	101,9	March
апрель	122,2	101,7	107,3	126,4	102,0	108,8	105,3	99,9	100,0	110,0	101,4	103,7	April
май	102,0	96,2	99,9	101,6	95,3	99,4	102,6	98,4	98,7	105,8	100,2	107,4	May
июнь	109,3	95,2	98,4	109,9	93,9	97,2	103,8	101,2	101,3	111,0	99,1	104,9	June
июль	119,5	94,9	109,5	121,1	93,1	111,2	107,7	99,6	103,7	119,2	99,9	102,2	July
август	123,5	97,7	116,0	125,2	97,2	118,8	118,2	100,0	104,5	111,6	100,5	106,3	August
сентябрь	107,8	101,7	98,6	106,8	100,1	97,9	117,4	100,0	101,5	108,6	117,4	102,5	September
октябрь	101,1	100,8	98,0	99,2	100,8	97,3	115,0	101,6	100,6	104,0	100,4	101,3	October
ноябрь	104,9	108,5	96,6	105,4	109,5	95,2	104,4	108,2	102,2	100,2	102,4	101,9	November
декабрь	102,3	102,9	97,6	102,8	102,4	96,1	100,1	105,7	100,6	100,0	102,6	105,8	December

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ**

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR MAIN FOOD AND NON-FOOD GOODS**  
(December to December of the previous year; in per cent)

	1997	1998	1999	
<b>Продовольственные товары</b>	273,5	97,0	129,0	<b>Foodstuffs</b>
из них:				of which:
мясопродукты	372,3	84,9	105,4	meat products
рыбопродукты	378,0	105,2	120,4	fish products
масло животное	344,1	95,4	133,7	butter
масло растительное	281,5	87,0	115,3	vegetable oil
молоко и молочные продукты	245,0	126,0	123,2	milk and dairy products
сыр	274,7	111,9	119,3	cheese
яйца	199,3	79,7	118,5	eggs
сахар	180,2	107,8	123,7	sugar
кондитерские изделия	386,1	113,6	62,0	confectionery
мука	317,9	81,7	172,9	flour
хлеб и хлебобулочные изделия	244,1	81,1	152,9	bread and bakery products
макаронные изделия	303,0	103,1	148,5	macaroni products
крупы и бобовые	171,2	97,3	142,0	groats and pulses
картофель	169,4	87,7	101,6	potatoes
овощи свежие	188,8	159,5	86,2	fresh vegetables
фрукты свежие	245,7	102,7	67,9	fresh fruits
питание в ресторанах, столовых, кафе и т.п.	271,5	198,1	108,7	catering in restaurants, canteens, etc.
алкогольные напитки	299,4	137,7	110,6	alcoholic beverages
<b>Непродовольственные товары</b>	209,9	119,2	117,6	<b>Non-food goods</b>
из них:				of which:
ткани	178,1	115,7	135,1	fabrics
одежда и белье	226,3	128,0	128,5	clothing and underwear
в том числе для детей	197,4	122,0	117,1	including for children
обувь	201,4	111,7	106,2	footwear
в том числе для детей	174,5	124,6	100,2	including for children
мебель	213,0	131,5	103,6	furniture
электротовары	270,5	125,5	111,3	electric appliances
телерадиотовары	267,4	120,0	113,0	TV and radio apparatus
в том числе телевизоры цветного изображения	143,1	118,5	116,1	including colour TV-sets
строительные материалы	218,0	114,8	114,8	construction materials
бензин	185,9	92,0	256,9	benzine
лекарства	250,2	137,5	81,1	medicaments

**ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ УСЛУГ**

(декабрь соответствующего года к декабрю предыдущего года; в процентах)  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR SELECTED PAID SERVICES**  
(December to December of the previous year; in per cent)

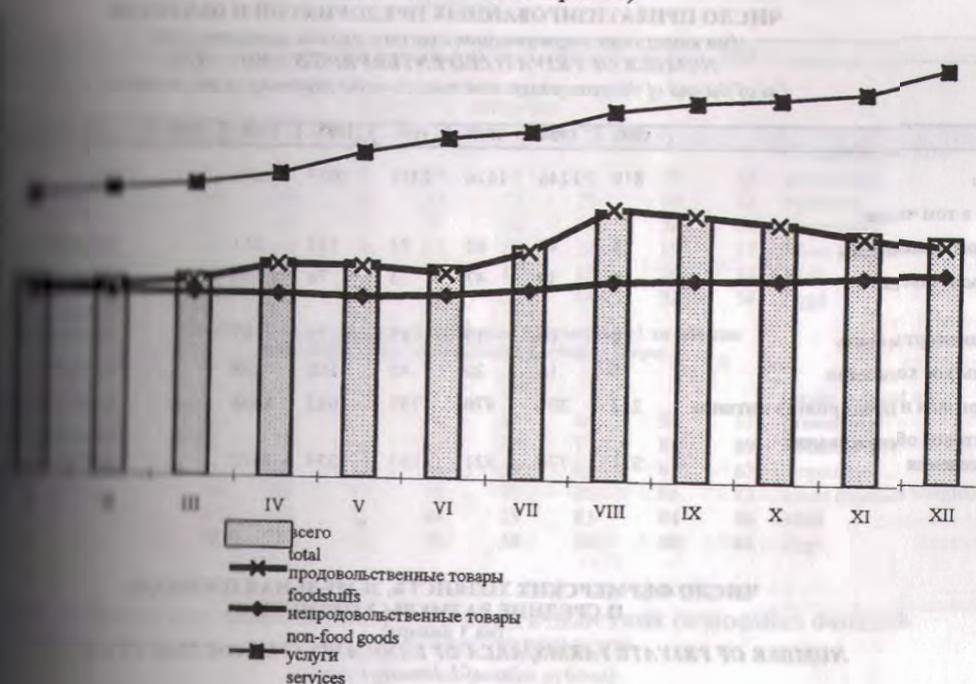
	1997	1998	1999	
<b>Платные услуги</b>	226,0	132,0	153,3	<b>Paid services</b>
из них:				of which:
оплата жилища	106,5	100,0	100,0	gross rents
в том числе оплата проживания в гостинице	121,7	102,6	100,0	including hotel accommodation
коммунальные услуги	242,4	99,3	317,0	communal services
из них плата за:				of which payment for:
электричество	250,0	100,0	500,0	electricity
водоснабжение и канализацию	499,8	100,0	100,0	water supply and sewerage
отопление	...	...	166,7	heating
газ сетевой	237,4	99,3	274,8	gas in distribution network
бытовые услуги	333,4	114,5	105,0	household and personal services
из них:				of which:
химчистка одежды	378,9	117,6	100,0	chemical cleaning
услуги парикмахерских	228,4	105,6	123,4	hair dresser's
ремонт и строительство жилищ	100,0	...	100,0	repair and construction of housing
услуги пассажирского транспорта	215,0	124,5	142,4	passenger transport services
услуги связи	152,8	127,2	181,9	communication services
содержание детей в дошкольных учреждениях	159,0	111,5	100,0	keeping children in pre-school establishments
услуги учреждений культуры	182,1	180,8	100,0	cultural institutions services
услуги санаторно-курортных и оздоровительных учреждений	128,4	184,4	100,0	services of sanatoria, health resorts and rehabilitation facilities
услуги здравоохранения	266,9	133,4	127,2	medical care and health services

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 1999 году**

(к декабрю 1995 года; в процентах)

**CONSUMER PRICE INDEX in 1999**

(as of December 1995; in per cent)

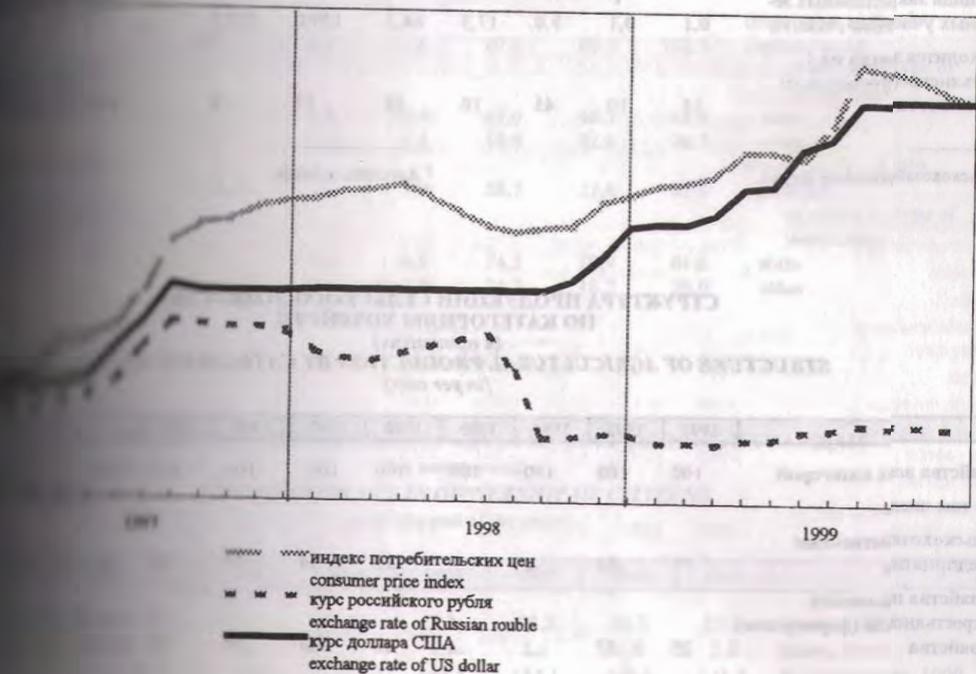


**КУРС НАЦИОНАЛЬНОЙ ВАЛЮТЫ И ИНФЛЯЦИЯ**

(к декабрю 1995 г.; в процентах)

**EXCHANGE RATE OF NATIONAL CURRENCY AND INFLATION**

(as of December 1995; in per cent)



**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУРЫ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**  
(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	819	1246	1626	2311	3053	4506	...	Total
в том числе:								of which:
промышленность	24	44	65	92	121	211	...	industry
строительство	20	35	47	63	76	130	...	construction
транспорт и связь	9	10	15	17	25	67	...	transport and communication
сельское хозяйство	5	15	20	40	100	238	...	agriculture
торговля и предприятия питания	212	307	470	755	1062	1438	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	521	770	921	1163	1334	1673	...	household and personal services

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)  
**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	0,0	0,0	0,2	1,8	2,3	8,0	10,2	...	Number of registered peasant (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков <sup>1</sup> , тыс. га	0,1	0,1	9,0	17,3	64,2	139,0	287,5	...	Area of land plots <sup>1</sup> , 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское (фермерское) хозяйство, га	16	10	45	10	28	17	28	...	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

<sup>1</sup> Сельскохозяйственные угодья.

<sup>1</sup> Agricultural lands.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(в процентах)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	75	63	...	...	55	54	42	35	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	25	37	...	...	45	46	58	65	households' plots and peasant (private) farms

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
(в процентах)  
**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT**  
(in per cent)

	1991	1992	1994*	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Зерно (в весе после доработки)	96	95	93	94	53	56	50	43	Grain (weight after processing)
Картофель	59	50	39	26	22	23	19	11	Potatoes
Овощи	51	44	37	37	32	35	38	37	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	61	44	36	29	29	24	19	17	Meat (carcass weight)
Молоко	46	38	25	20	25	17	16	14	Milk
Яйца	90	85	55	64	65	64	32	34	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Зерно (в весе после доработки)	4	5	7	6	47	44	50	57	Grain (weight after processing)
Картофель	41	50	61	74	78	77	81	89	Potatoes
Овощи	49	56	63	63	68	65	62	63	Vegetables
Мясо (в убойной массе)	39	56	64	71	71	76	81	83	Meat (carcass weight)
Молоко	54	62	75	80	75	83	84	86	Milk
Яйца	10	15	45	36	35	36	68	66	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(миллиардов таджикских рублей)

**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(billion tajik roubles)

	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	415,9	6,5	26,6	67,5	68,3	122,5	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	...	5,0	21,4	47,6	46,3	96,2	state
другие	...	1,5	5,2	19,9	22,0	26,3	other
Ввод в действие основных фондов	116,6	3,1	9,9	58,7	27,6	81,0	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	...	2,1	6,9	34,5	10,9	61,0	state
другие	...	1,0	3,0	24,2	16,7	20,0	other

<sup>1</sup> Млрд. рублей.

<sup>1</sup> Bln. roubles.

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)

**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	...	...	8,3	10,3	11,5	13,7	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	...	...	0,9	1,6	1,8	2,8	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	184,9	...	151,5	154,1	146,6	141,7	Passenger cars, 1000

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995			1996	1997	1998	1999	1991	1992	1999	Retail trade turnover - total of which:
	Млрд. руб.	Млрд. таджикских руб.	Млрд. таджикских руб.	Млрд. таджикских руб.	Млрд. таджикских руб.	Млрд. таджикских руб.	В процентах к итогу	В процентах к итогу	В процентах к итогу					
	Bbn. roubles	Bbn. tajik roubles	Bbn. tajik roubles	Bbn. tajik roubles	Bbn. tajik roubles	Bbn. tajik roubles	As percentage of total	As percentage of total	As percentage of total					
Розничный товарооборот - всего	6,4	18,8	567,7	306,7	7,10	103,7	194,7	435,9	567,8	100	100	100	Retail trade turnover - total	
в том числе:													of which:	
предприятий негосударственных форм собственности	3,2	9,3	371,5	178,0	4,12	97,0	187,4	426,4	557,0	50,0	97,8	98,1	non-state enterprises	
из них:													of which:	
частной	-	-	87,0	26,8	0,62	87,0	179,7	413,7	543,8	-	94,9	95,8	private	
потребительской кооперации	3,2	9,0	218,9	139,1	3,22	8,4	6,6	9,9	7,5	50,0	2,3	1,3	consumer cooperatives	
других	0,0	0,3	65,6	12,1	0,28	1,6	1,1	2,8	5,7	0,0	0,6	1,0	other	
государственных предприятий	3,2	9,5	196,2	128,7	2,98	6,7	7,3	9,5	10,8	50,0	2,2	1,9	state enterprises	

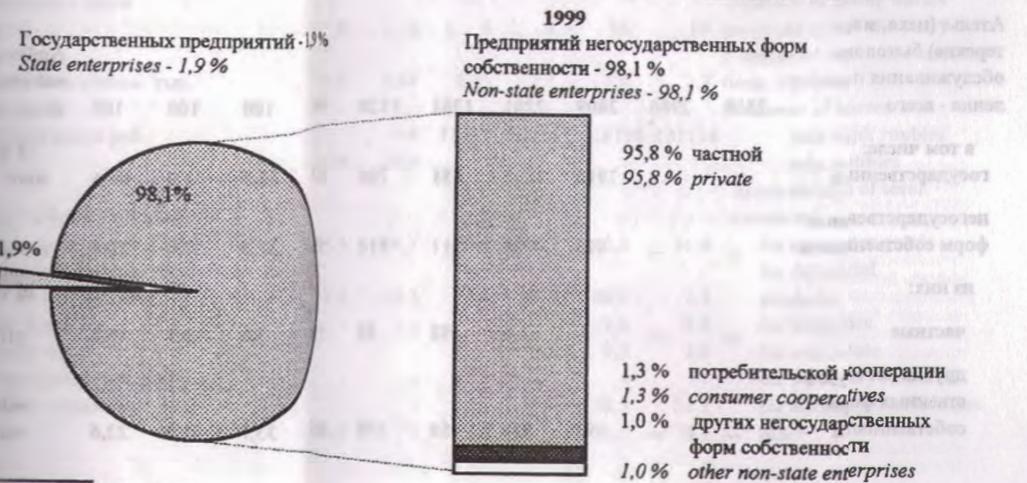
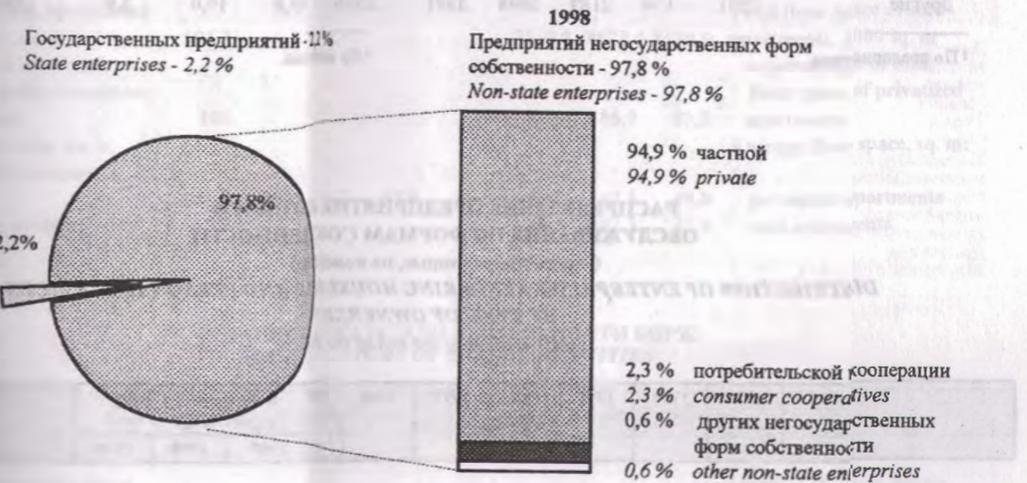
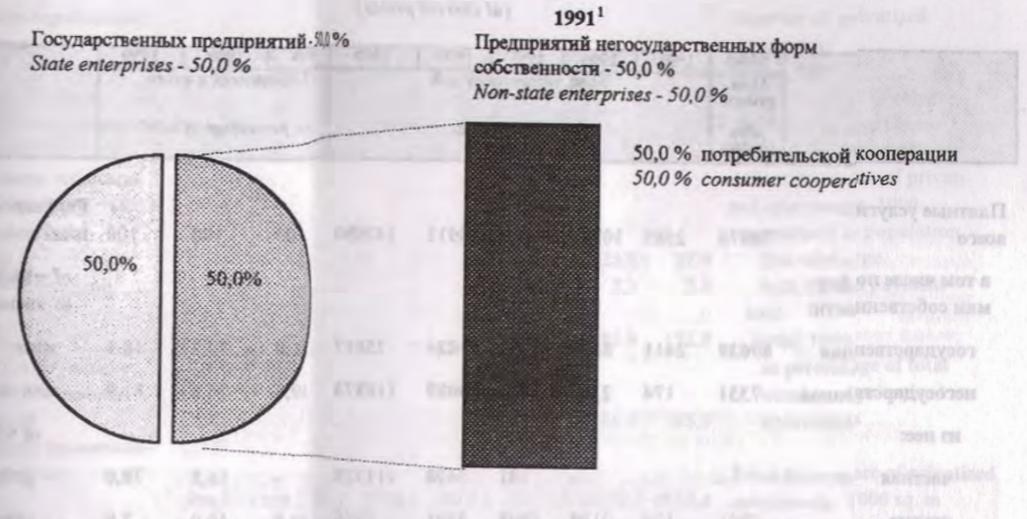
<sup>1</sup> Через все каналы реализации.

<sup>1</sup> All channels of sales.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	10632	8769	9581	9208	8378	7650	6405	5145	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	7741	6439	7633	7358	6597	6184	5730	4535	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	7338	5654	6928	6652	6793	6621	5521	4298	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	7	-	228	189	80	71	private
потребительской кооперации	7231	5585	6891	6652	6464	6241	5323	4149	consumer cooperatives
других	107	69	30	-	101	191	118	78	other
государственные	3294	3115	2653	2556	1585	1029	884	847	state
Число предприятий питания - всего	5988	4391	4358	4164	3489	2997	2474	1277	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	4002	2816	3018	2913	2730	2585	2137	1129	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	-	-	41	60	28	16	private
потребительской кооперации	3998	2811	3018	2913	2666	2482	2078	1100	consumer cooperatives
других	4	5	-	-	23	43	31	13	other
государственные	1986	1575	1340	1251	759	412	337	148	state

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)



<sup>1</sup> По торговым организациям.  
<sup>1</sup> For trading organizations.

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)

SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1994	1998	1999
	Млн. рублей	Млн. таджикских руб.				В процентах к итогу			
	Mln. roubles	Mln. tajik roubles				As percentage of total			
Платные услуги - всего	76970	2585	10734	20099	33913	142690	100	100	100
в том числе по формам собственности:									
государственная	69639	2411	8545	14954	24824	25817	51,0	73,2	18,1
негосударственная	7331	174	2189	5145	9089	116873	49,0	26,8	81,9
из нее:									
частная	-	-	-	101	5698	111328	-	16,8	78,0
другие	7331	174	2189	5044	3391	5545	49,0	10,0	3,9

<sup>1</sup> По предприятиям.

<sup>1</sup> By enterprises.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

(зарегистрированные, на конец года)

DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP

(registered, as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу As percentage of total		
								1997	1998	1999
Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего	2558	2980	2809	2281	1362	1120	998	100	100	100
в том числе:										
государственные	...	...	1916	1353	851	706	665	62,5	63,0	66,6
негосударственных форм собственности	...	...	893	928	511	414	333	37,5	37,0	33,4
из них:										
частные	...	...	-	4	52	35	108	3,8	3,1	10,8
других негосударственных форм собственности	...	...	893	924	459	379	225	33,7	33,9	22,6

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	11,6	24,7	106,6	119,6	140,1	184,4	212,6	202,7	Number of privatized apartments total, 1000
	4,2	...	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of apartments subject to privatization
	...	...	...	...	...	18,9	25,5	27,4	Of total number of privatized apartments, 1000:
	...	...	...	...	...	2,3	3,2	2,5	transferred to population free of charge
	11,6	...	...	...	...	163,2	183,9	172,8	with partial payment sold:
	100	...	...	...	...	88,5	86,5	85,3	total, 1000
	...	...	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
	194,7	1229,5	5080,1	5730,1	5817,4	8610,8	10090,5	9924,4	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
	194,7	...	...	...	...	7559,0	8672,4	8190,1	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
	100	...	...	...	...	87,8	85,9	82,5	as percentage of total floor space of privatized apartments
	51,3	49,8	47,7	47,9	41,5	46,7	47,5	49,0	Average floor space, sq. m:
	51,3	...	...	...	...	46,3	47,2	47,4	privatized apartments
	...	...	...	...	...	...	...	...	sold apartments

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
	...	6	6	6	8	10	10	Number of acting burses (as of the end of the year)	
	...	0,3	0,04	0,35	2,7	2,9	2,2	Number of concluded transactions, 1000	
	...	3234	25,9	0,6	13914	102667	218198	131134	Turnover of burses
	...	...	...	...	...	...	...	...	mln. tajik roubles
	...	...	...	...	...	...	...	...	mln. roubles
	...	...	...	...	...	...	...	...	as percentage of total turnover:
	...	19,4	66,7	60,9	11,3	12,5	31,4	for consumer goods	
	...	62,4	33,3	33,1	48,6	46,8	2,2	for industrial products	
	...	...	...	...	...	1,8	0,8	for securities	
	...	...	...	...	0,2	0,3	0,8	for real estate	
	...	...	...	...	...	...	...	for monetary resources	
	...	...	...	...	39,9	38,3	64,7	for currency transactions	
	...	18,2	...	6,0	...	0,3	0,1	other	

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994	1995		1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles			Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles				
Продукция промышленности (в текущих ценах)	12,3	92,9	2002	89,2	3779	262	398	564	801	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах) в том числе:	6,5	33,6	622	13,2	559	63,8	111	216	225	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
продуктов питания	1,8	8,9	261	6,8	288	49,9	90,9	190	185	of which: foodstuffs
алкогольных напитков	0,6	1,7	34,0	0,4	16,9	1,0	1,9	6,1	5,1	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	4,1	23,0	326	6,0	254	12,8	18,0	19,5	34,7	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	3,1	17,8	237	4,2	178	10,2	12,3	6,4	22,9	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электроэнергия	96	96	87	101	94	103	110	90	94	93	107	105	113	Electric power
Минеральные удобрения	63	40	159	87	89	121	39	6	9	58	37	42	47	Mineral fertilizers
Цемент	44	68	44	63	74	49	188	3	7	19	43	67	91	Cement
Ткани	74	57	69	61	49	126	81	8	10	21	31	50	101	Fabrics
Обувь	64	23	67	67	25	100	58	1	1	8	12	18	70	Footwear
Холодильники и морозильники	42	18	2	19 <sup>1</sup>	161	60	178	1	3	50	32 <sup>1</sup>	174	107	Refrigerators and freezers
Мясо (промышленная переработка)	50	36	147	66	32	92	118	3	7	33	22	34	108	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	56	75	52	30	39	50	218	2	3	7	13	43	109	Dairy products
Масло растительное	63	77	81	56	81	105	93	29	46	83	101	79	97	Vegetable oil

<sup>1</sup> В разах.

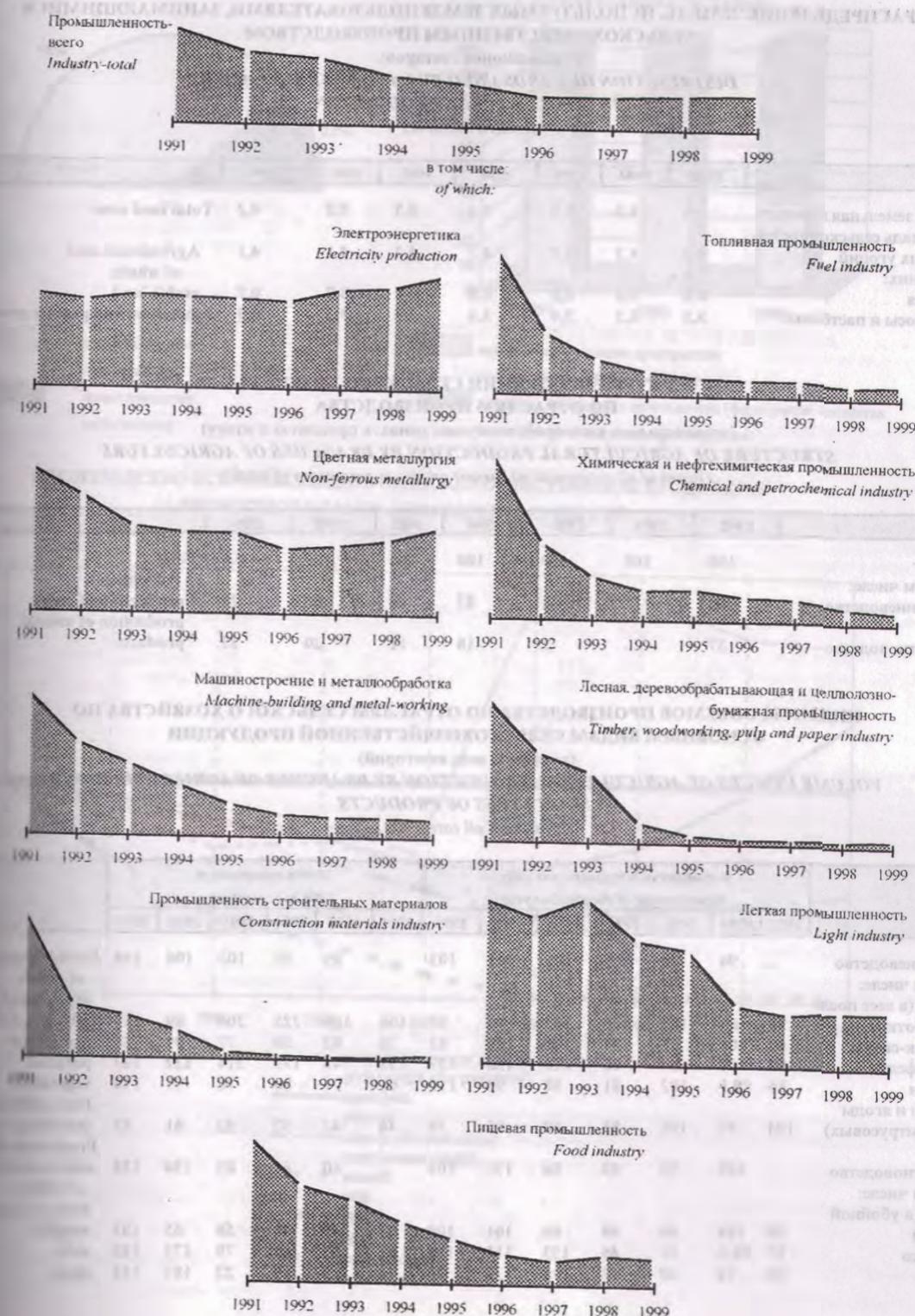
<sup>1</sup> In times.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Промышленность - всего	75,7	74,6	86,4	76,1	98,0	108,2	105,6	38	51	74	85	112	114	Industry - total
в том числе:														of which:
электроэнергетика	94,4	97,5	98,7	97,8	112,5	102,5	111,9	122	129	125	126	129	115	electricity production
топливная промышленность	42,6	70,5	76,9	86,7	99,7	79,0	106,9	10	23	56	73	84	84	fuel industry
черная металлургия	35,6	33,4	99,5	3,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ferrous metallurgy
цветная металлургия	80,9	93,9	100,5	80,7	103,9	108,4	116,7	60	74	107	106	131	127	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	45,9	68,2	104,3	80,3	95,1	60,0	81,9	7	15	39	38	47	49	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	65,2	70,4	65,1	70,5	83,3	101,9	95,9	13	21	37	57	81	98	machine - building and metal - working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	62,8	28,3	39,4	69,6	106,6	96,8	124,2	5	8	5	89	128	120	timber, woodworking, pulp and paper industry
строительных материалов	36,3	69,4	22,4	66,7	79,6	85,8	172,1	4	10	18	78	118	148	construction materials industry
легкая промышленность	89,1	74,7	93,5	53,3	86,0	104,1	101,8	34	38	45	49	91	106	light industry
пищевая промышленность	67,0	72,2	75,2	67,0	83,1	119,4	92,7	19	29	46	62	92	111	food industry

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

(1991=100)



**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
**AGRICULTURE**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ**

(миллионов гектаров)  
**DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED IN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	9,5	9,5	9,5	9,4	9,3	9,2	9,2	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	4,2	4,2	4,3	4,2	4,2	4,1	4,1	Agricultural land of which:
из них:								
пахля	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	arable land
сенокосы и пастбища	3,3	3,3	3,4	3,4	3,3	3,3	3,3	meadows and pastures

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА**

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE**  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	63	...	...	82	88	80	78	production of agricultural products
животноводство	37	...	...	18	12	20	22	production of animal products

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
(хозяйства всех категорий)  
**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE BY MAIN TYPES OF PRODUCTS**  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1999
Растениеводство	...	96	88	99,9	101	101	103	...	85	93	105	106	104
в том числе:													
зерно (в весе после доработки)	90	84	110	230	102	90	97	166	185	225	204	89	87
хлопок-сырец	62	101	77	77	111	109	82	38	62	59	77	99	89
картофель	93	91	84	96	119	136	132	143	179	214	222	181	187
овощи	86	99,6	102	81	88	92	119	61	71	80	78	97	110
плоды и ягоды (без цитрусовых)	104	99	101	85	90	85	79	44	42	52	52	61	67
Животноводство	...	108	73	65	94	131	105	...	60	62	85	130	138
в том числе:													
мясо (в убойной массе)	82	104	84	90	64	101	100	35	43	49	58	65	101
молоко	87	99,5	81	46	133	111	116	51	59	64	79	171	129
яйца	65	74	42	12	115	178	90	2	4	9	22	185	144

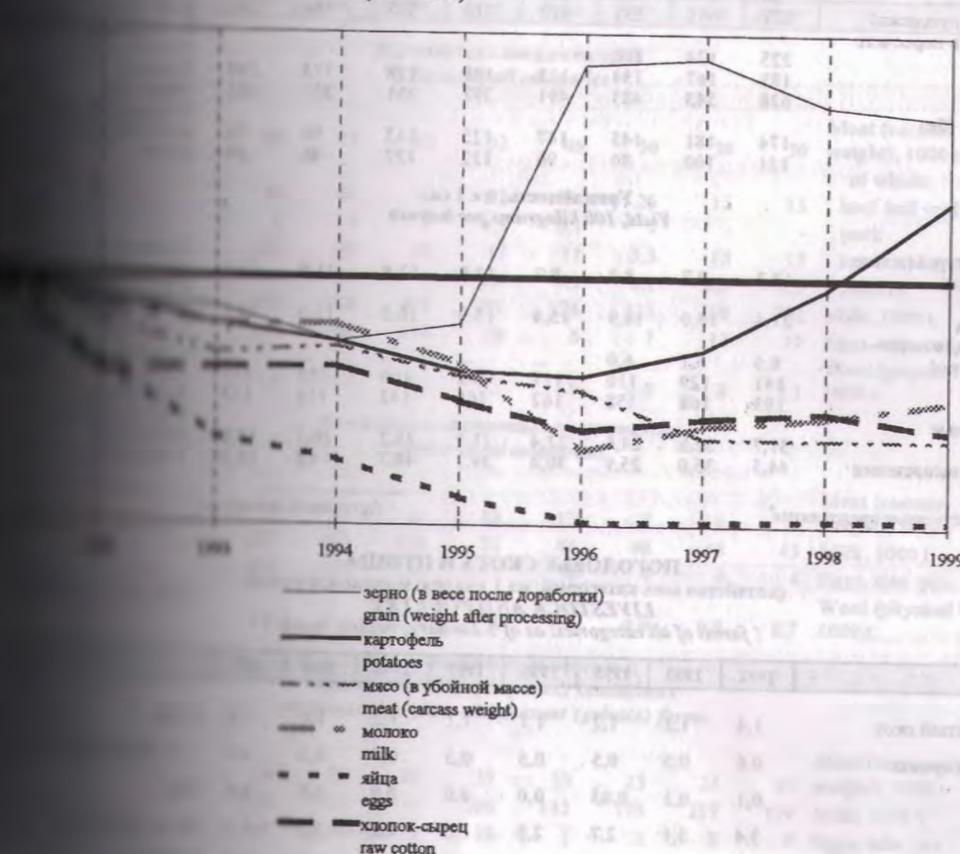
**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**



**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**



**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**  
(1991=100)



**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000 t								В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Зерно (в весе после доработки)	12	13	14	14	253	241	243	273	106	107	101	18 <sup>1</sup>	95	101	111	
Картофель	75	83	82	82	84	99	142	214	111	100	100,1	102	118	143	151	
Овощи	305	304	303	311	268	227	201	242	99,4	98	103	86	85	88	111	
Мясо (в убойной массе)	34	39	40	37	33	23	24	25	116	99	93	90	69	108	101	
Молоко	320	317	357	306	132	195	217	259	99,2	103	86	43	147	112	118	
Яйца, млн. шт.	46	43	53	18	2	3	8	7	94	112	34	12	119	31	81	

<sup>1</sup> В разгах.

<sup>1</sup> In times.

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1)</sup>
--	------	------	------	------	------	------	------	--------------------

Валовой сбор, тыс. т  
Gross harvest, 1000 t

Зерно (в весе после доработки)	286	257	212	233	536	545	490	476	Grain (weight after processing)
Хлопок-сырец (продажа)	827	515	531	412	318	353	384	316	Raw cotton (sales)
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	225	174	170	...	...	...	...	...	Raw cotton (in terms of cotton for spinning)
Картофель	181	167	134	112	108	128	175	240	Potatoes
Овощи	628	543	483	491	397	351	322	385	Vegetables
Фрукты и ягоды (без цитрусовых)	174	181	145	147	125	113	96	76	Fruit and berries (excluding citrus)
Виноград	121	100	80	96	122	127	46	54	Grape

Урожайность, ц с 1 га  
Yield, 100 kilograms per hectare

Зерновые культуры (в весе после доработки)	12,3	9,7	8,3	8,7	13,8	12,8	11,9	12,2	Grain (weight after processing)
Хлопчатник:									Cotton plants
хлопок-сырец	27,4	18,0	18,9	15,4	13,9	16,2	15,5	13,1	Raw cotton (weight for spinning)
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	8,5	6,1	6,0	...	...	...	...	...	Raw cotton (in terms of cotton for spinning)
Картофель	141	129	110	117	102	105	117	117	Potatoes
Овощи	193	168	158	162	161	142	116	113	Vegetables
Фруктово-ягодные насаждения	31,7	32,8	24,6	22,4	21,1	25,2	20,7	14,0	Fruit and berry plantations
Виноградные насаждения	44,5	35,0	25,9	30,4	39,7	40,7	14,8	16,5	Vineyards

<sup>1</sup> Сельскохозяйственные предприятия.

<sup>1</sup> Agricultural enterprises.

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот	1,4	1,2	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	Cattle
в том числе коровы	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	of which cows
Свиньи	0,1	0,1	0,03	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Pigs
Овцы и козы	3,4	3,1	2,7	2,5	2,3	2,2	2,2	2,2	Sheep and goats
Птица	5,9	2,8	1,5	0,5 <sup>1</sup>	0,2 <sup>1</sup>	0,6	0,7	0,8	Poultry

<sup>1</sup> Сельскохозяйственные предприятия.

<sup>1</sup> Agricultural enterprises.

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
--	------	------	------	------	------	------	------	------

**В сельскохозяйственных предприятиях**  
Agricultural enterprises

37	28	26	25	19	17	15	14	Cattle
24	18	17	16	11	9	8	8	of which cows
98	95	94	75	43	25	17	27	Pigs
46	40	40	41	35	33	30	27	Sheep and goats
88	74	81	100	100	27	19	18	Poultry

**В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах**  
In households' plots and peasant (private) farms

63	72	74	75	81	83	85	86	Cattle
76	82	83	84	89	91	92	92	of which cows
2	5	6	25	57	75	83	73	Pigs
54	60	60	59	65	67	70	73	Sheep and goats
12	26	19	-	-	73	81	82	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
--	------	------	------	------	------	------	------	------

**В хозяйствах всех категорий**  
Farms of all categories

86	70	62	52	46	30	30	30	Meat (carcass weight), 1000 t
48	41	36	32	34	26	15	15	of which: beef and veal
6	4	1	0,5	0,1	-	-	-	pork
21	20	21	17	11	3,3	13	13	lamb and goat meat
10	5	4	0,6	0,2	0,1	0,1	0,1	poultry
387	510	473	382	176	235	260	302	Milk, 1000 t
454	296	118	50	6	7	12	11	Eggs, mln. pcs.
4,4	3,7	3,3	3,7	2,6	2,0	1,8	2,1	Wool (physical weight), 1000 t

**В сельскохозяйственных предприятиях**  
Agricultural enterprises

52	31	22	15	13	7	6	5	Meat (carcass weight), 1000 t
267	193	116	76	44	40	43	43	Milk, 1000 t
408	253	65	32	4	4	4	4	Eggs, mln. pcs.
2,4	2,2	1,4	1,4	1,0	0,9	0,8	0,7	Wool (physical weight), 1000 t

**В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах**  
In households' plots and peasant (private) farms

34	39	40	37	33	23	24	25	Meat (carcass weight), 1000 t
320	317	357	306	132	195	217	259	Milk, 1000 t
46	43	53	18	2	3	8	7	Eggs, mln. pcs.
2,0	1,5	1,9	2,3	1,6	1,1	1,0	1,4	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTIONОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
(миллиардов таджикских рублей)  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION  
(billion tajik roubles)

	1991 <sup>1</sup>	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999
Инвестиции в основной капитал - всего	2,2	11,9	415,9	6,5	26,6	67,5	68,3	122,5
в том числе по объектам сферы материального производства	1,4	7,8	225,5	3,5	16,1	55,5	50,8	...
Ввод в действие основных фондов - всего	1,2	3,8	116,6	3,1	9,9	58,7	27,6	81,0
в том числе по объектам сферы материального производства	0,7	2,2	...	...	6,5	50,6	19,0	...

<sup>1</sup> Млрд. рублей.<sup>1</sup> Bln. roubles.ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100
в том числе за счет:					
бюджетных средств	...	80	71	68	79
средств населения	...	5	5	6	5
прочие	...	15	24	26	16

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
строительно-монтажные работы	62	60	73	59	58	64	59	58
оборудование, инструмент, инвентарь	21	12	...	10	23	24	22	17
прочие капитальные работы и затраты	17	28	...	31	19	12	19	25

## СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
100	100	100	100	100	100	100	100	100
27	42	...	...	...	63	25	18	All economy
21	15	...	...	...	6	14	7	of which:
4	1	...	...	...	0,0	-	-	industry
6	5	...	...	...	13	34	40	agriculture
3	2	...	...	...	0,1	1	0,2	construction
39	35	...	...	...	17,9	26	34,8	transport and communication
								trade and catering
								other industries

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
0,0	...	...	...	...	0,0	-	-	Electric power stations, mln.kw
20,0	-	-	...	...	...	-	-	Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 cu.m

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONНАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
12,0	8,8	9,7	...	8,2	7,8	5,2	4,9	Lorries, 1000
4,2	4,2	3,6	2,3	1,6	2,7	1,7	1,6	Buses, 1000
314	302	317	219	214	180	170	147	Trolleybuses, units
1,9	1,5	1,1	...	...	0,7	0,4	0,3	Taxis, 1000

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
(миллионов тонн)  
CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
79,8	28,5	11,4	7,2	3,7	3,4	8,1	7,1	All types of transport
6,4 <sup>1</sup>	1,6	1,5	0,9	0,6	0,6	0,6	0,9	of which:
73,4	26,9	9,9	6,3	3,1	2,8	7,5 <sup>2</sup>	6,2 <sup>2</sup>	railway transport
11,0	6,3	1	0,9	3,0	3,5	4,0	2,1	automobile transport
								air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Including branch railways on the territory of Uzbekistan.<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	11487	1231	2393	2262	1798	1443	1601	1408	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	9881 <sup>1</sup>	641	2169	2115	1719	1384	1458	1282	railway transport
автомобильный	1583	576	219	138	71	51	134 <sup>2</sup>	121 <sup>2</sup>	automobile transport
воздушный	23	14	5	9	8	8	9	5	air transport

<sup>1</sup> Данные приведены, включая железнодорожные ветки, проходящие по территории Узбекистана.

<sup>2</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including branch railways on the territory of Uzbekistan.

<sup>2</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	464,4	263,8	120,7	118,7	109,5	105,2	137,7	145,8	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	1,1	1,0	0,6	0,6	0,5	0,6	0,7	0,6	railway transport
автотбусный	375,8	218,4	82,3	84,6	80,9	71,8	101,7 <sup>1</sup>	101,3 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	22,2	2,5	1,3	4,9	3,3	3,7	3,8	3,3	taxi transport
троллейбусный	63,2	41,2	36,3	28,3	24,6	28,9	31,3	40,4	trolleybus transport
воздушный	2,1	0,7	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	air transport

<sup>1</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus transport of private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	9891	4515	1621	1377	1185	1409	1495	1437	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	888	103	366	134	95	129	121	61	railway transport
автотбусный	3554	2083	624	583	611	726	830 <sup>1</sup>	918 <sup>1</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	208	24	15	59	38	43	48	29	taxi transport
троллейбусный	341	239	161	141	85	132	137	175	trolleybus transport
воздушный	4900	2066	455	460	356	379	359	254	air transport

<sup>1</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>1</sup> Including passenger transportation by bus transport of private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (эксплуатационная длина)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Railways (operational length)
в том числе электрифицированные									of which electrified
Автомобильные дороги	13,5	13,5	13,0	13,1	13,1	13,7	13,6	13,6	Roads
в том числе с твердым покрытием	12,5	12,4	12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	12,7	of which paved

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
260,9	107,3	17,9	4,8	1,1	2,5	2,3	2,8	Mailed: newspapers and magazines, mln.	
47,1	24,4	5,2	2,5	0,9	0,5	0,4	0,3	letters, mln.	
1149	424	40	12	6	8	3	2	parcels, 1000	
8,1	6,0	3,1	3,3	4,6	...	7,6 <sup>1</sup>	8,6 <sup>1</sup>	money postal orders and pension payments, mln.	
2,8	1,8	0,8	0,5	0,3	1,1	0,18	0,16	cables, mln.	
13,1	10,9	9,5	7,8	4,6	4,6	4,3	4,9	Number of provided trunk-line calls, mln.	
277	269	264	259	238	226	221	213	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000	
182	187	191	187	177	173	171	166	of which at home	
316	323	350	352	324	321	...	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)	
...	...	55	46	36	33	27	20	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)	
...	...	...	70	100	134	151	...	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):	
...	...	...	64	37	37	31	...	radial action (of "Altay" type)	
...	...	...	137	397	350	663	...	mobile	

<sup>1</sup> Excluding pension payments.

ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ  
RETAIL TRADE AND PAID SERVICES

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ  
(торгующие организации)  
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT  
(trading organizations)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Розничный товарооборот (в текущих ценах) млрд. таджикских руб. млрд. руб.		6,4	18,8	567,7	7,1 <sup>1</sup> 306,7 <sup>1</sup>	18,0 <sup>1</sup>	18,4 <sup>1</sup>	28,0 <sup>1</sup>	30,1 <sup>1</sup>
в том числе: продовольственные товары					4,7 12,1	10,6	17,4	18,0	
млрд. таджикских руб. млрд. руб.		2,6	9,9	250,7	201,8				
непродовольственные товары					1,5 3,0	7,8	10,6	12,1	
млрд. таджикских руб. млрд. руб.		3,8	8,7	157,7	64,5				
Товарные запасы в рознич- ной сети (в текущих ценах, на конец года): млрд. таджикских руб. млрд. руб.		1,1	5,5	77,3	58,3	4,98	3,77	4,59	4,89
в днях товарооборота		50	75	53	203	239	106	101	112
Число предприятий рознич- ной торговли (на конец года), тыс.		10,6	8,8	9,6	9,2	8,4	7,7	6,4	5,1
Торговая площадь в магази- нах, млн. кв. м		0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4
Число предприятий питания (на конец года), тыс.		6,0	4,4	4,4	4,2	3,5	3,0	2,5	1,3
Число мест в предприятиях питания, млн.		0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,04

<sup>1</sup> Через все каналы реализации, соответственно: 27,6 млрд. таджикских руб. и 1194 млрд. руб., 103,7 млрд. таджикских руб., 194,7 млрд. таджикских руб., 435,9 млрд. таджикских руб., 567,8 млрд. таджикских руб.

<sup>1</sup> Through all channels of sales, respectively: 27,6 bln. rbl., 1194 bln. rbl., 103,7 bln. tajik rbl., 194,7 bln. tajik rbl., 435,9 bln. tajik rbl., 567,8 bln. tajik rbl.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА  
ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	

Розничный товарооборот - всего	25,9	71,6	19,8	62,9 <sup>1</sup>	59,3 <sup>1</sup>	105,9 <sup>1</sup>	86,2 <sup>1</sup>	1,0	3,8	6,7	34,0	54,1	91,3	91,3
в том числе: продовольственные товары	27,0	84,5	31,0	63,5	44,3	117,1	83,0	1,6	5,9	8,5	27,3	43,1	97,3	97,3
из них алкоголь- ные напитки	27,1	99,8	26,1	46,3	68,3	67,5	60,5	0,5	2,0	3,4	12,9	27,9	46,8	46,8
непродовольствен- ные товары	24,8	62,5	15,1	58,0	123,0	81,9	91,9	0,8	3,2	8,1	53,7	92,6	75,3	75,3

<sup>1</sup> Через все каналы реализации, соответственно: 99,1%; 109,0%; 108,5%; 104,2%.

<sup>1</sup> All channels of sales, respectively: 99,1%; 109,0%; 108,5%; 104,2%.

ПРОДАЖИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
(в текущих ценах)

SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
млн. таджикских руб.	862	3160	76970	2584,8	10734	20099	33913	142690	Paid services mln. tajik roubles of which: household and personal services mln. tajik roubles
млн. руб.				111679					
в том числе: продовольственные услуги				228,2	516	701	1033	83321	of which: household and personal services mln. roubles
млн. руб.				9860					

<sup>1</sup> By enterprises.

ПРОЦЕНТЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	52,2	74,7	78,1	106,9	118,3	289,6	4,0	17,7	53,2	71,3	366,3	342,6	100	100		
Продовольственные	52,2	74,7	78,1	106,9	118,3	289,6	4,0	17,7	53,2	71,3	366,3	342,6	100	100		
Непродовольственные	18,9	62,6	53,8	54,5	55,9	79,9	68,2	0,5	3,0	9,7	17,9	30,4 <sup>2</sup>	54,3 <sup>2</sup>	54,3 <sup>2</sup>		

<sup>1</sup> By enterprises.  
<sup>2</sup> In times.

ПРОДАЖИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
(в текущих ценах)

SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(at current prices)

	1991		1992		1994		1995		1996	1997	1998	1999	1999 в процентах к итогу	
	Млн. руб.	Млн. таджикских руб.	В процентах к итогу	As percentage of total										
Всего	862	3160	76970	2584,8	111679	10734	20099	33913	142690	100	100	100	100	
Продовольственные услуги	325	1023	13770	228,2	9860	516	701	1033	83321	37,7	58,4	37,7	58,4	
Непродовольственные услуги	537	2137	63200	2356,6	101819	10233	19398	33880	59369	62,3	41,6	62,3	41,6	
Из них:														
перевозочные услуги	11	1186	36400	1540,6	66563	4942	9985	17086	15827	31,7	11,1	31,7	11,1	
транспортные услуги	31	123	3200	133,7	5777	1127	1527	2229	2802	3,6	2,0	3,6	2,0	
коммунальные услуги	90	441	15180	502,9	21728	1984	3732	6924	9925	10,5	7,0	10,5	7,0	
образовательные услуги	8	49	420	15,1	652	42	107	194	178	0,9	0,1	0,9	0,1	
культурные услуги	28	39	470	7,8	337	21	30	64	67	3,0	0,0	3,0	0,0	
туристские и экскурсионные услуги	26	33	470	2,1	91	14	21	30	46	3,0	0,0	3,0	0,0	
физкультурные и спортивные услуги	7	3	30	0,5	22	2	2	8	12	0,2	0,0	0,2	0,0	
медицинские услуги	4	21	620	10,8	467	35	60	101	100	1,0	0,1	1,0	0,1	
санаторные и оздоровительные услуги	17	65	2330	34,9	1508	94	141	318	359	2,0	0,2	2,0	0,2	
юридические услуги	13	70	1500	65,4	2825	152	427	715	733	1,5	0,5	1,5	0,5	
банковские услуги	81	107	2580	42,8	1849	1805	3366	5211	29320	4,9	20,6	4,9	20,6	

<sup>1</sup> By enterprises.

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION

ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
(таджикских рублей)  
WAGES  
(tajik roubles)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Среднемесячные номинальные заработные платы	370	2035	34904	922	2947	4960	9168	11609
Минимальные заработные платы (конец года)	138	140	1260	8000	144	322	322	1000

<sup>1</sup> Roubles.

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**

(в процентах к предыдущему месяцу)

**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**

(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	94,0	80,2	76,7	93,0	88,2	93,5	91,0	January
Февраль	...	124,2	101,4	101,5	101,0	96,5	98,1	103,8	February
Март	...	130,3	118,4	110,0	138,5	107,3	108,3	104,1	March
Апрель	...	103,0	96,5	113,5	99,8	92,2	99,5	96,1	April
Май	...	127,0	101,3	122,4	121,8	100,2	100,3	97,6	May
Июнь	...	147,3	111,3	128,5	114,4	117,1	113,7	104,5	June
Июль	...	95,8	90,0	99,0	96,9	97,5	101,5	104,2	July
Август	...	105,6	98,4	101,0	103,4	104,0	101,5	105,1	August
Сентябрь	...	117,1	108,5	123,6	131,7	151,3	117,7	114,7	September
Октябрь	107,9	122,1	101,5	118,6	105,6	99,9	89,5	98,0	October
Ноябрь	113,4	117,0	97,0	90,4	90,2	92,3	103,9	99,5	November
Декабрь	138,7	175,3	134,7	151,6	123,2	125,8	120,1	114,7	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**

ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Таджикских руб. Tajik roubles						
Вся экономика	370	2035	34904	922	2947	4960	9168	11609	All economy
Промышленность	405	2644	65162	1598	8395	14428	28343	35822	Industry
Сельское хозяйство	401	1921	18192	810	1755	2944	5263	5383	Agriculture
Строительство	445	2683	76674	1278	4884	9522	22240	37038	Construction
Транспорт	333	1655	47377	1231	4463	8487	16131	23223	Transport
Связь	339	2166	46661	1113	5620	10197	19366	28672	Communications
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	304	1490	33478	671	2635	4595	8262	11870	Trade and catering, material supply, provisions
Сфера операций с недвижимостью	-	-	...	...	...	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	-	...	...	...	...	...	...	General commercial activity
Геологоразведка и гидрометеослужба	469	3158	65861	1511	4672	14891	20334	24745	Geology and meteorology
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	280	1929	38046	965	3419	5653	12403	16957	Housing and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	271	1571	26018	510	1243	2122	3063	4472	Health care, social security
Образование	295	1734	28341	543	1565	2738	6440	7621	Education
Культура и искусство	250	1460	22532	698	1765	2648	5361	8267	Culture and art
Наука и научное обслуживание	467	2126	44508	760	2263	5261	9503	16371	Science and research services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	766	5048	113959	2134	7277	16988	20342	48918	Credit, finance, insurance, pensions
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	435	3116	43106	854	4872	8119	16123	22788	General administration, cooperative and public organizations

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**

(на конец года; таджикских рублей)

**SELECTED SOCIAL BENEFITS**

(as of the end of the year; tajik roubles)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	169	1444	18032	680	876 <sup>2</sup>	1062 <sup>2</sup>	3019 <sup>2</sup>	3533 <sup>2</sup>	Average monthly pension
	135	1260	...	504	...	...	2000 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	Minimum age pension
	150	...	6400	113	258	258	335	2000	Minimum scholarship of higher education establishments students

<sup>1</sup> Roubles.

<sup>2</sup> Excluding compensation payments.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. таджикских руб. Bln. tajik roubles						
	10,5	38,9	344,1	...	38,9	17,6	...	738,3	Money income
	8,1	26,0	160,4	...	27,7	15,1	...	715,2	Money expenditure
									of which:
	7,5	23,8	117,8	...	22,2	12,5	...	591,6	purchase of goods and services
	0,6	2,2	42,6	...	5,5	2,6	...	70,9	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
	2,4	12,9	183,7	...	11,2	2,5	...	23,1	Current saving <sup>2</sup>
	0,5	12,4	120,1	...	10,0	2,0	...	22,2	of which increase in cash

<sup>1</sup> I quarter 1997.

<sup>2</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**

(по данным выборочного обследования)

**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**

(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	57,1	64,7	...	...	37,6	27,1	26,9	31,5	As percentage of total money income:
	6,1	7,5	...	...	1	1	1	1	labour remuneration
	0,5	0,5	...	...	2,7	1,2	1,8	2,9	pensions
	4,0	2,8	...	...	1	1	1	1	scholarships
									social benefits
	8,8	10,8	...	...	32,8	22,3	22,7	23,9	income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> January-June.

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Сумма депозитов населения (на конец года), млн. таджикских руб.					341,3	1028,1	1294,2	1838,3	1731,5
млрд. руб.	4,3	4,5	55,5	173,4					
Депозиты на душу населения, таджикских руб.					58	319	221	300,0	283,3
руб.	788	810	8435	29971					

<sup>1</sup> Включая коммерческие банки.

<sup>1</sup> Including commercial banks.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
на питание	49,1	58,5	...	...	86,7	78,5	75,3	76,5
на приобретение непродовольственных товаров	42,1	30,9	...	...	9,1	16,0	19,2	16,4
на алкогольные напитки	1,7	2,0	...	...	0,5	0,5	0,2	0,3
на оплату услуг	7,1	8,6	...	...	3,7	5,0	5,3	6,8

<sup>1</sup> Январь-июнь.

<sup>1</sup> January-June.

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)

EXPENDITURE ON PURCHASES OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999 <sup>1</sup>
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100
из них:								
одежда, обувь, ткани	62,7	57,6	...	...	...	...	57,4	43,9
мебель и предметы культурно-бытового назначения	13,7	14,0	...	...	...	...	6,6	10,0
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	1,0	1,1	...	...	...	...	0,3	8,2
табачные изделия	2,7	5,3	...	...	...	...	3,5	4,9
строительные материалы	4,6	3,4	...	...	...	...	2,1	2,2
топливо	1,3	1,5	...	...	...	...	0,8	1,1
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
оплата жилищной площади	4,7	8,0	...	...	...	...	23,5	25,0
оплата коммунальных услуг	13,4	14,3	...	...	...	...	13,4	3,0
пошив и ремонт одежды, обуви	3,6	2,0	...	...	...	...	2,2	3,0
культурно-просветительные услуги и обучение	4,9	2,7	...	...	...	...	9,3	9,3
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	2,6	0,4	...	...	...	...	0,4	0,5
транспортные услуги	36,0	37,8	...	...	...	...	45,1	46,0
услуги связи	3,7	3,0	...	...	...	...	2,0	2,2

<sup>1</sup> Январь-июнь.

<sup>1</sup> January-June.

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

(рублей за 1 килограмм)

AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS

(roubles per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Хлеб и хлебобулочные изделия	0,39	3,72	...	...	...	...	206,0	240,0
Мука пшеничная	0,58	4,30	...	...	...	...	241,7	259,0
Мука ржаная	1,61	19,59	...	...	...	...	429,8	393,0
Макаронные изделия	2,77	26,19	...	...	...	...	352,2	478,0
Рис	2,09	11,04	...	...	...	...	139,2	170,0
Картофель	1,40	5,88	...	...	...	...	93,8	128,0
Овощи	3,80	17,96	...	...	...	...	281,9	300,0
Фрукты и ягоды, свежие	1,91	41,75	...	...	...	...	473,0	613,0
Сахар	14,01	65,59	...	...	...	...	1491,0	1418,0
Мясо и мясные продукты:	12,95	63,49	...	...	...	...	1873,0	1794,0
говядина	8,06	62,01	...	...	...	...	1474,0	1385,0
баранина	11,79	82,94	...	...	...	...	1452,0	1779,0
Сало	0,49	3,16	...	...	...	...	151,0	153,0
Молоко, сметана, сливки	3,01	36,87	...	...	...	...	1072,0	1220,0
Сметана	8,87	130,32	...	...	...	...	2006,0	2440,0
Масло сливочное	5,37	53,95	...	...	...	...	1758,0	...
Масло растительное	0,32	2,17	...	...	...	...	83,0	80,0
Яйца куриные	3,53	29,35	...	...	...	...	1092,0	2182,0
Рыба и морепродукты	2,63	25,66	...	...	...	...	910,0	918,0
Растительное масло	3,04	39,98	...	...	...	...	864,0	834,0
Маргарин и другие жиры	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Tajik roubles.

<sup>2</sup> January-June, tajik roubles.

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ

(миллионов квадратных метров общей площади)

DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION

(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Введено в действие жилых домов	1,2	0,6	0,2	0,15	0,2	0,3	0,2	0,2
из них:								
государственные и организации жилищного строительства	0,4	0,2	0,1	0,07	0,02	0,02	0,0	0,0
кооперативы	0,02	0,01	...	...	...	...	...	...
индивидуалы	0,8	0,4	...	0,08	0,1	0,2	0,2	0,2

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР

(тысяч)

NUMBER OF BUILT APARTMENTS

(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Введено в действие квартир	20,1	10,2	3,3	2,4	3,4	4,9	4,1	4,2
из них:								
государственные и организации жилищного строительства	5,6	2,5	1,2	1,0	0,3	0,2	0,0	...
кооперативы	0,2	0,2	...	...	...	...	...	...
индивидуалы	13,9	7,3	...	1,3	3,0	4,7	4,0	...

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; mln. sq. m. of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	51	50	51	53	53	54	55	55	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
местных советов (муниципальный), общественный, ведомственный	17	14	12	12	11	11	11	11	municipal, public, departmental
жилищных и жилищно-строительных кооперативов	1	0,7	1	1	1	1	1	1	housing construction cooperatives
частный	33	35	39	41	42	43	44	44	private
В среднем на одного жителя, кв. м.	9,5	8,9	8,9	9,1	9,1	9,1	9,0	9,0	Average per 1 inhabitant sq. m

На 1 января 2000 г. число семей, состоявших на учёте для получения жилой площади, составило 19 тысяч.

As of 1 January 2000 the number of families registered for dwelling amounted to 19 thous.

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL PURPOSE UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Допшкольные учреждения, тыс. мест	2,9	1,1	0,5	0,05	0,3	0,2	0,1	0,1	Pre-school establishments - 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. ученических мест	23,1	13,3	10,5	3,2	1,6	4,1	3,2	3,6	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	0,8	0,4	0,5	0,4	0,1	0,05	0,4	0,2	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений в смену	1,9	0,9	0,2	0,2	0,3	0,7	0,5	0,3	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	3,2	3,3	3,4	3,4	3,4	3,5	3,5	3,6	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	1310	1260	1275	1310	1327	1374	1437	1465	Number of pupils, 1000 of which 10-11(12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	95	97	93	91	93	93	93	97	Number of teachers, 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	1	5	11	1	12	18	18	24	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	0,9	...	6,9	0,3	2,7	9,9	9,9	11,0	Number of pupils, 1000
Число лицеев	-	4	18	5	32	25	25	49	Number of lyceums
Численность учащихся в них, тыс.	-	...	6,3	1,7	11,1	5,7	5,7	12,2	Number of pupils, 1000

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	43	13	1991/92
	48	18	1992/93
	50	22	1994/95
	44	24	1995/96
	47	25	1996/97
	44	25	1997/98
	42	24	1998/99
	42	29	1999/2000

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments							Number of students, 1000
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography	
40,7	11,0	-	4,2	5,2	6,8	11,9	1,6	1991/92
38,4	8,9	-	1,6	4,5	9,4	11,8	2,2	1992/93
34,9	9,2	-	2,4	3,8	6,8	11,1	1,6	1994/95
26,8	7,5	-	2,1	1,8	6,2	7,8	1,4	1995/96
23,5	4,5	-	1,6	1,9	7,7	6,6	1,2	1996/97
19,9	5,6	-	1,4	1,9	5,1	5,2	0,7	1997/98
19,4	5,7	-	1,2	1,4	4,5	5,7	0,9	1998/99
23,2	3,7	-	1,9	1,7	7,7	7,1	1,1	1999/2000
								Number of entrants, 1000
14,9	3,7	-	1,4	2,2	2,3	4,9	0,4	1991
12,7	2,3	-	0,5	1,4	3,2	4,7	0,6	1992
12,9	3,2	-	0,9	1,4	2,9	4,0	0,5	1994
9,5	2,8	-	0,8	0,8	2,2	2,4	0,5	1995
8,3	1,7	-	0,6	0,8	2,7	2,1	0,4	1996
7,7	1,7	-	0,7	0,8	2,1	2,2	0,2	1997
7,7	2,3	-	0,6	0,5	2,0	2,0	0,3	1998
9,9	1,3	-	0,8	0,8	3,0	3,4	0,6	1999
								Number of graduates, 1000
13,7	3,2	-	1,1	2,2	3,0	3,9	0,3	1991
12,9	2,5	-	0,4	1,3	3,9	4,2	0,6	1992
11,1	2,8	-	0,5	1,3	2,1	4,0	0,4	1994
8,7	1,1	-	0,4	0,6	1,7	3,9	0,3	1995
7,9	1,1	-	0,4	0,6	2,0	3,6	0,3	1996
8,8	1,4	-	0,4	0,7	1,6	2,6	0,1	1997
8,1	1,5	-	0,4	0,6	1,3	2,2	0,1	1998
8,7	0,8	-	0,7	0,7	1,7	1,6	0,3	1999

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Годы	В том числе учебные заведения								1991/92
	Промышленность и строительство	Транспорт и связь	Сельское хозяйство	Экономика и право	Образование	Здоровье, физическая культура и спорт	Искусство и кинематография		

Годы	Промышленность и строительство	Транспорт и связь	Сельское хозяйство	Экономика и право	Образование	Здоровье, физическая культура и спорт	Искусство и кинематография	1991/92
1991/92	69,3	7,3	-	6,3	0,8	44,8	8,3	1,8
1992/93	70,6	7,6	-	6,1	1,8	44,5	8,2	1,6
1994/95	73,3	8,3	-	6,3	5,3	44,0	6,9	1,2
1995/96	74,0	9,5	-	6,2	25,1	23,4	6,4	1,2
1996/97	76,0	8,3	-	5,9	27,4	25,3	6,5	1,0
1997/98	76,7	9,6	-	5,9	8,8	43,5	6,3	1,0
1998/99	75,5	7,5	-	5,2	12,2	41,1	6,9	0,9
1999/2000	79,2	7,2	-	4,8	16,0	41,7	6,6	1,1

Годы	Промышленность и строительство	Транспорт и связь	Сельское хозяйство	Экономика и право	Образование	Здоровье, физическая культура и спорт	Искусство и кинематография	1991
1991	13,4	1,7	-	1,2	0,3	8,5	1,4	0,3
1992	13,6	1,5	-	1,1	0,4	8,6	1,2	0,3
1994	19,2	2,8	-	1,8	1,9	10,8	1,1	0,3
1995	19,1	2,9	-	1,7	6,6	5,3	1,2	0,3
1996	15,7	1,9	-	1,5	5,6	5,0	0,8	0,2
1997	16,1	1,9	-	1,3	2,4	8,8	1,1	0,3
1998	16,1	1,4	-	0,9	3,4	8,4	1,2	0,3
1999	17,3	1,6	-	0,8	3,6	9,2	1,3	0,3

Годы	Промышленность и строительство	Транспорт и связь	Сельское хозяйство	Экономика и право	Образование	Здоровье, физическая культура и спорт	Искусство и кинематография	1991
1991	10,0	0,9	-	0,8	0,1	6,7	1,1	0,4
1992	12,3	1,1	-	1,0	0,3	8,0	1,4	0,3
1994	10,2	1,0	-	0,8	0,2	6,4	1,5	0,2
1995	9,7	0,9	-	0,8	3,5	3,5	0,8	0,2
1996	5,8	0,2	-	0,3	1,8	2,8	0,4	0,1
1997	9,9	1,1	-	0,6	0,3	6,5	1,0	0,2
1998	11,8	1,3	-	1,4	0,9	6,3	1,4	0,2
1999	13,1	1,3	-	1,0	1,5	7,3	1,6	0,2

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполняющих научно-технические работы	68	65	54	53	51	38	42	48	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполняющих научные исследования и разработки, тыс. человек	4,4	3,4	2,0	1,8	2,3	1,3	2,4	2,7	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование:	3,5	2,8	1,7	1,5	2,0	1,1	1,1	2,6	of which having: higher education
высшее специальное образование	0,9	0,6	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,1	secondary specialized professional education
доктора наук	130	151	97	104	163	139	211	316	Of total number of specialists having: doctor's degree
кандидата наук	1026	931	586	549	669	442	816	1075	candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	1,8	1,3	0,9	0,9	1,1	0,8	0,4	0,2	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на базе вузов, тыс. человек	1,6	1,6	1,4	2,3	1,9	1,9	1,2	2,7	Num of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеют ученую степень:	96	116	106	143	108	108	175	240	of which having: doctors degree
доктора наук	806	726	577	865	648	628	722	1170	candidates degree
Численность выполненных научно-технических работ в организациях к валовому внутреннему продукту	0,44	0,46	0,29	0,11	0,06	0,04	0,04	0,06	Value of performed R&D works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений, имеющих аспирантуру	5	11	14	15	15	15	16	17	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру аспирантов, на следующий год	179	145	215	234	213	240	260	273	Number of post-graduate entrants
из них с отрывом от основной работы	499	500	607	626	650	676	747	810	Number of post-graduates as of the end of the year of which post-graduates of day-time tuition
из них защитили кандидатские диссертации	330	340	416	387	382	398	446	465	Number of graduates
	140	121	108	95	111	116	143	165	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы на конец года)	27	23	30	23	24	25	24	27	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
Музейные посещения, млн.	0,4	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,5	0,3	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных на конец года)	15	14	15	12	14	14	14	15	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Театральные постановки с полным просмотром (на конец года)	1,1	1,0	0,6	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	Theatre attendances, mln.
Число кинотеатров с полным просмотром (на конец года)	1,3	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7	...	0,6	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
Число библиотек	29,8	16,5	3,1	0,4	0,4	0,4	...	0,2	Number of cinema attendances, mln.
Число журналов, млн.	1,7	1,3	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
Число культурных учреждений	16,1	13,1	14,5	14,4	14,1	14,0	13,9	13,8	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
	1,4	1,0	1,3	1,3	1,1	1,1	1,1	1,1	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

## МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

(на конец года)

## MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей: всего, тыс.	14,1	13,5	13,1	12,6	12,4	12,1	...	13,0	Number of medical doctors: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	25,5	24,3	22,7	21,4	20,9	20,1	...	21,2	per 10000 population <sup>1</sup>
Численность среднего медицинского персонала: всего, тыс.	42,8	40,8	38,9	36,3	35,4	34,5	...	32,3	Number of nursing personnel: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	77,0	73,4	67,5	61,9	59,5	57,2	...	52,8	per 10000 population <sup>1</sup>
Число больничных учреж- дений	374	377	408	434	417	416	...	433	Number of hospitals
Число больничных коек: всего, тыс.	59,6	60,2	50,6	47,0	43,4	42,3	...	41,5	Number of hospital beds: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	107	108	88,0	80,2	72,9	70,0	...	67,8	per 10000 population <sup>1</sup>
Число врачебных учреж- дений, оказывающих ам- булаторно-поликлиниче- скую помощь	899	915	952	1015	964	983	...	998	Number of polyclinics
Мощность амбулаторно- поликлинических учреж- дений (число посещений в смену): всего, тыс.	54,5	56,1	64,3	65,3	59,0	55,4	...	56,7	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	98,1	101	112	111	99,2	91,7	...	92,6	per 10000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	14,8	11,4	11,4	11,4	7,3	7,0	...	5,6	Total, 1000
На 10000 населения <sup>1</sup>	27,3	20,5	20,0	19,5	12,3	11,8	...	9,1	Per 10000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность лиц, постра- давших на производстве: всего, человек	2211	1246	466	463	995	669	351	271	Number of persons suffered from accidents in industry: total, persons
на 10000 работающих	15	13	5	6	15	...	5	4	per 10000 employed
Из общей численности пост- радавших на производст- ве - со смертельным исхо- дом: всего, человек	147	99	60	32	40	31	28	28	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, persons
на 10000 работающих	1,05	1,0	0,7	0,4	0,6	0,5	0,4	0,4	per 10000 employed

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ  
NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность больных злока- чественными новообразо- ваниями: всего, тыс.	13,5	13,2	12,3	11,5	9,8	10,9	...	9,1	Number of cases of malignant neoplasm: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	242	237	214	197	165	181	...	148	per 100000 population <sup>1</sup>
впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс.	3,8	2,7	2,0	1,5	1,5	1,5	...	3,3	newly registered (for a year) total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	69	48	36	26	25	25	...	54	per 100000 population <sup>1</sup>
Численность больных ак- тивным туберкулезом: всего, тыс.	8,5	8,0	9,1	8,1	8,3	8,2	...	9,4	Number of cases with active tuberculosis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	153	144	158	139	139	135	...	155	per 100000 population <sup>1</sup>
впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс.	2,1	1,7	2,0	1,7	1,6	2,0	...	2,4	newly registered (for a year) total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	39	30	35	29	28	33	...	40	per 100000 population <sup>1</sup>
Численность больных алко- голизмом и алкогольным психозом: всего, тыс.	19,4	16,6	...	14,1	16,6	15,3	...	...	Number of cases with alco- holism and alcoholic psy- chosis: registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	349	298	...	237	279	253	...	...	per 100000 population <sup>1</sup>
впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс.	1,2	...	...	...	...	...	...	0,2	newly registered (for a year) total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	21	...	...	...	...	...	...	3	per 100000 population <sup>1</sup>
Численность больных нар- котической и токсикоман- ией: всего, тыс.	715	671	...	879	1021	995	...	...	Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases) registered at medical- prophylactic institutions (as of the end of the year), total
на 100000 населения <sup>1</sup>	13	12	...	15	17	16	...	...	per 100000 population <sup>1</sup>
впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс.	149	124	...	...	...	...	...	...	newly registered (for a year) total
на 100000 населения <sup>1</sup>	2,7	2,2	...	...	...	...	...	...	per 100000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ  
DEATHS BY MAIN CAUSES

	1991	1992	1994	1995	1996*	1997*	1998*	1999	
Число умерших от всех причин: всего, тыс.	33,1	36,7	39,9	34,3	31,9	35,1	29,7	...	Deaths by all causes: total, 1000
на 10000 населения <sup>1</sup>	605	659	696	588	538	584	485	...	per 100000 population <sup>1</sup>
из них умерших от: злокачественных ново- образований	2,6	2,4	1,9	1,6	1,4 <sup>2</sup>	1,3 <sup>2</sup>	1,4 <sup>2</sup>	...	malignant neoplasm total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	48,1	43,1	33,9	27,4	24,1 <sup>2</sup>	23,0 <sup>2</sup>	23,0 <sup>2</sup>	...	per 100000 population <sup>1</sup>
заболеваний системы крово- обращения	10,1	11,1	13,3	12,4	11,8	9,8	9,9	...	diseases of the circula- tory system total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	185	199	231	212	200	171	162	...	per 100000 population <sup>1</sup>
случаев, связанных с самоубийств и несчастных воз- можностей	2,4	3,4	3,2	2,5	2,4	2,1	2,1	...	accidents, homicide, sui- cide and other external causes total, 1000
на 100000 населения <sup>1</sup>	43,3	61,9	56,5	42,7	40,8	37,0	34,0	...	per 100000 population <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Данные могут быть уточнены в связи с изменением численности населения за межпереписной период.<sup>1</sup> Data may be adjusted for changes of the number of population for intercensus period.<sup>2</sup> From neoplasm.

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ  
INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего млрд. таджикских рублей	0,03	0,4	0,8	0,04	0,2	0,2	0,2	0,1	Total, bln. tajik roubles
млрд. руб.									bln. roubles
В процентах от общего объема инвестиций в основную капитал	1,4	3,4	0,2	0,7	0,5	0,25	0,3	0,1	As percentage of total investment in fixed capital

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА  
WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сооружения и установки для очистки сточных вод, млн. куб. м в сутки	0,03	0,01	...	-	-	-	-	-	Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours
Системы оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	-	0,01	...	-	-	-	-	-	Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours
Установки для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, млн. куб. м газа в час	-	-	...	-	-	-	-	-	Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ  
EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES  
(тысяч тонн)  
(1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего вредных веществ в том числе:	100	81	70	44	30	68	...	35	Harmful pollutants - total
твердых газообразных и жидких	29	19	34	8	5	15	...	7	of which: solid
из них: сернистого ангидрида (SO <sub>2</sub> )	7	5	1,6	1	0,5	1,3	...	1	gaseous and liquid of which: sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
окислов азота (NO <sub>x</sub> )	43	41	29	28	23	23	...	25	nitrogen oxides (NO <sub>x</sub> )
окиси углерода (CO)									carbon monoxide (CO)

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД  
USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS  
(миллионов кубических метров)  
(million cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Забор воды из природных источников для использования	13710	12804	13535	13120	...	...	...	...	Water drawn from natural sources for consumption
Водопотребление (использование воды) при транспорте	11854	10945	11529	12691	...	...	...	...	Water consumption (use)
Потери воды при транспорте	2341	2279	2479	1853	...	...	...	...	Water losses during transportation
Сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы (без очистки и недостаточно очищенных стоков) - всего	113	89	43	38	...	...	...	...	Waste water discharge into surface water basins total
в том числе без очистки	8	6	4	3	...	...	...	...	of which without treatment

**АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения в том числе: водных ресурсов атмосферного воздуха	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of registered pollution incidents of which: water resources air

**ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	18477	25296	14279	14530	13386	13201	13161	14413	Number of recorded crimes
из них: умышленные убийства и покушения на убийство	148	605	636	435	484	498	491	357	of which: deliberate murders and attempts upon murders
умышленные тяжкие телесные повреждения	260	293	235	234	222	198	204	181	deliberate grave bodily injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	103	96	116	73	74	71	61	60	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	8733	15897	6452	6508	7630	6468	4555	5845	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	6676	10013	4506	4656	6013	5287	...	...	of which personal property
грабежи и разбойные кражи	587	1455	679	698	702	780	996	974	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	532	445	388	499	388	351	451	435	hooliganism

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS  
(тысяч)  
(1000)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число выявлено лиц, совершивших преступления	11,1	8,6	9,3	9,1	8,3	8,4	7,8	8,5	Number of offenders - total
из них: несовершеннолетние	1,5	1,3	1,1	1,0	0,9	0,6	0,5	0,5	of which: juveniles
с совершивших преступления с предыдущими	1,3	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,9	with previous crime records
совершивших преступления в составе преступных групп	2,4	2,5	2,8	2,3	2,2	1,8	1,4	2,0	committed crimes in criminal groups
под влиянием алкоголя	1,0	0,7	0,7	0,7	0,6	0,8	0,6	0,4	under the influence of alcohol
совершивших преступления - женщины 14 - 17 лет включительно	1,1	0,7	0,7	0,9	0,8	0,8	0,8	0,9	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**ТУРКМЕНИСТАН**

**TURKMENISTAN**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 491,2 тыс. кв. км	Territory - 491,2 thousand sq. km
Плотность населения - 9,8 человека на 1 кв. км	Population density - 9,8 inhabitants per sq. km
Столица: Ашгабат (0,6 млн. человек)	Capital: Ashgabat (0,6 mln.)
Денежная единица: манат (с 1 ноября 1993 г.)	National currency: manat (from 1 November 1993)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ**  
(на начало года; тысяч человек)  
**RESIDENT POPULATION**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1991	1992	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	3970	4124	4435	4528	4606	4681	4738	4790	Total population
в том числе:									of which:
городское	1791	1847	1982	2009	2026	2042	2069	...	urban
сельское	2179	2277	2453	2519	2580	2639	2669	...	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	1962	2040	2198	2245	2285	2324	2353	...	males
женщины	2008	2084	2237	2283	2321	2357	2385	...	females

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**  
(на начало года; тысяч человек)  
**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1991	1992	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	3970	4124	4435	4528	4606	4681	4738	4790	Total population
в том числе в возрасте:									of which:
моложе трудоспособного	1688	1748	1894	1921	1939	1949	1952	...	under working age
трудоспособном	1986	2068	2226	2286	2345	2407	2497	...	working age
старше трудоспособного	296	308	315	321	322	325	289	...	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**  
(человек)  
**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	235	796	...	...	...	...	...	552	Total
из них выехали в страны:									of which went to:
Германия	53	380	...	...	...	...	...	...	Germany
Греция	6	24	...	...	...	...	...	...	Greece
Израиль	161	325	...	...	...	...	...	...	Israel
США	13	26	...	...	...	...	...	...	USA

<sup>1</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР. <sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	1923	1992	2105	2298	2296	2300*	...	...	Labour force
Численность экономически активного населения	1527	1578	1692	1749	1780	1816	1839	1908*	Economically active population
Численность занятых	1527	1578	1692	1749	1780	1816	1839	1908*	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	...	45	41	40	40	41	41	...	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of unemployed, registered at employment offices
в том числе, в процентах:									of which, in per cent:
женщины	...	...	...	...	...	...	...	...	females
молодежь (до 30 лет включительно)	...	...	...	...	...	...	...	...	young people (under 30 years old inclusive)

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	1527,4	1577,5	1691,5	1748,7	1780,3	1815,9	1838,7	1908*	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	154,3	154,6	169,1	176,6	183,4	203,4	229,8	...	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство <sup>1</sup>	646,1	695,7	739,2	783,5	811,8	844,4	887,5	...	agriculture, forestry and fishery <sup>1</sup>
строительство	163,4	164,1	170,8	159,1	146,0	132,2	108,2	...	construction
транспорт и связь	90,1	85,2	86,3	83,9	83,7	87,2	90,7	...	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	85,5	88,3	108,3	110,2	108,3	109,0	115,8	...	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	...	...	...	...	...	...	...	...	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	...	...	...	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	...	...	...	general commercial activities to support market
геологическая разведка и гидрометеорологическая служба	...	...	...	...	...	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства	...	...	...	...	...	...	...	...	other branches of material production
жилищно-коммунальное хозяйство; производство и ремонт бытовых изделий	36,7	34,7	47,7	47,2	53,4	50,8	48,3	...	housing, communal and personal services
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	84,0	82,0	98,1	101,4	103,3	109,0	89,2	...	health care, physical culture and social security
образование, культура и искусство	177,2	171,9	187,8	194,1	195,8	197,9	190,5	...	education, culture and art
наука и научное обслуживание	13,7	11,0	10,1	10,5	10,7	7,3	5,2	...	science and scientific services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	...	...	...	...	...	...	...	...	crediting, finance, insurance, pension schemes
общее управление	...	...	...	...	...	...	...	...	general administration
органы управления кооперативных и общественных организаций	32,1	44,2	22,0	24,5	26,7	27,2	28,8	...	management bodies of cooperative and social organizations
прочие виды деятельности, не распределенные по отраслям	44,3	45,8	52,4	57,7	57,2	47,5	44,7	...	...

<sup>1</sup> Сельское хозяйство.

<sup>1</sup> Agriculture.

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ**  
(на конец года)  
**NUMBER OF PENSIONERS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего пенсионеров:									Total number of pensioners
тыс.	436	444	465	470	454	459	408	...	1000
на 1000 населения	112	110	107	105	99	99	87	...	per 1000 population
Из общей численности пенсионеры:									Of total number:
по возрасту	274	294	306	305	296	295	294	...	pensioners by age
по инвалидности	38	37	37	38	42	40	40	...	pensioners by disability
по случаю потери кормильца	90	84	85	...	83	85	42	...	loss of bread-winner pensioners

**ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**GENERAL ECONOMIC INDICATORS**

**МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MACROECONOMIC INDICATORS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой внутренний продукт в текущих ценах, млрд. манатов	...	0,8	87,1	652,0	7751,8	11109	...	...	Gross domestic product at current prices bln. manat
Инвестиции в основной капитал в текущих ценах млрд. манатов	3,5	51,1	...	...	...	...	...	...	Investment in fixed capital at current prices bln. manat
млрд. руб.	...	...	...	...	...	...	...	...	bln. roubles
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	111	120	...	...	...	...	...	...	at constant prices, in per cent <sup>1</sup>
Прибыль в текущих ценах млн. манатов	9,5	152,8	8109,6	...	...	...	...	...	Profit at current prices mln. manat
Число убыточных предприятий и организаций - всего	...	155	117	...	...	...	...	...	Number of unprofitable enterprises and organizations - total
из них в промышленности	...	7	32	...	...	...	...	...	of which in industry
Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах	...	13,2	9,2	...	...	...	...	...	Share of unprofitable enterprises and organizations in their total number in per cent
Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту	...	...	5,2	1,3	...	...	...	...	Deficit of state budget as percentage of the gross domestic product

<sup>1</sup> К предыдущему году.

<sup>1</sup>As of the previous year.

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(в текущих ценах)  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY**  
(at current prices)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. манатов Bln. manat	Млрд. манатов Bln. manat						
Промышленность	596	33206	344,3	4214,6	3660,4	...	...	Industry
Сельское хозяйство	87	28335	105,0	975,3	2225,0	...	...	Agriculture
Рыбное хозяйство	0,0	89	0,6	2,8	19,5	...	...	Fishery
Лесное хозяйство	0,0	15	0,2	0,9	3,5	...	...	Forestry
Строительство	38	5917	37,8	801,7	1258,0	...	...	Construction
Транспорт	27	3784	28,2	404,5	1054,9	...	...	Transport
Связь	1	317	3,3	37,8	93,7	...	...	Communication
Торговля и общественное питание	11	4442	25,5	235,7	397,0	...	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	11	1262	17,5	172,5	164,5	...	...	Material supply
Заготовки	6	303	1,1	4,5	9,2	...	...	Procurement
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,0	108	3,4	41,3	93,5	...	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	1	927	8,9	79,7	186,5	...	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	4	750	6,8	60,1	203,7	...	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	10	1148	7,8	70,4	254,7	...	...	Health care, physical culture and social security
Образование	16	2078	13,3	108,4	409,3	...	...	Education
Культура и искусство	2	207	2,6	29,1	72,1	...	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	1	338	1,5	4,2	15,1	...	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	7	1938	8,9	138,4	304,5	...	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	6	843	6,8	72,0	193,0	...	...	General administration
Общественные объединения	0,0	38	0,4	1,8	15,4	...	...	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	7	2234	8,6	112,0	215,8	...	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	817	83811	615,3	7343,7	10417,7	...	...	Total
Налоги на продукты	37	4760	48,0	533,6	849,1	...	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	54	1434	11,3	125,5	158,0	...	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	800	87137	652,0	7751,8	11108,8	...	...	Gross domestic product

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Доходы - всего	6,5	...	10,5	124,3	...	...	...	...	Revenue - total
из них:									of which:
налог на добавленную стоимость	0,3	...	4,1	38,6	...	...	...	...	value added tax
акцизы	...	...	0,5	9,5	...	...	...	...	excises
налог на прибыль	0,6	...	3,2	30,7	...	...	...	...	tax on profit
рентные платежи	1,6	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
сельскохозяйственный налог	...	...	...	...	...	...	...	...	agricultural tax
подоходный налог с физических лиц	0,3	...	0,8	4,5	...	...	...	...	individual income tax from external economic activities
от внешнеэкономической деятельности	0,0	...	...	...	...	...	...	...	from external economic activities
от приватизации	...	...	...	...	...	...	...	...	from privatization
от займов	0,0	...	...	0,3	...	...	...	...	from loans
сборы и разные неналоговые доходы	1,1	...	1,9	41,0	...	...	...	...	dues and various nontax revenue
Расходы - всего	6,0	...	13,7	129,7	...	...	...	...	Expenditure - total
из них:									of which:
на экономику	2,5	...	6,0	53,2	...	...	...	...	on economy
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	...	...	...	...	...	...	on external economic activities
на социально-культурные мероприятия	3,3	...	5,2	36,5	...	...	...	...	for socio-cultural needs including for pension fund expenditure compensation
в том числе для возмещения расходов пенсионного фонда	...	...	...	...	...	...	...	...	on science and state scientific and technological programmes
на науку и государственные научно-технические программы	...	...	...	...	...	...	...	...	on capital investments
капитальные вложения	0,3	...	...	...	...	...	...	...	for defence
на оборону	...	...	...	...	...	...	...	...	on state power and management maintenance
на содержание органов государственной власти и управления	0,1	...	...	...	...	...	...	...	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	0,5	...	-3,2	-5,4	...	...	...	...	

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБРАЩЕНИЕ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБРАЩЕНИЯ  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Млрд. руб.	2,5	41,1	...	...	...	...	...	...

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ  
(остатки ссуд на конец года)  
BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Кредитные вложения:	8,8	103,8	7651,6	...	...	...	...	...	Credit investment
в том числе:									of which:
краткосрочные	8,2	102,2	7391,6	...	...	...	...	...	short-term
долгосрочные	0,6	1,6	260,0	...	...	...	...	...	long-term

<sup>1</sup> Данные на 1 декабря 1994 г.

<sup>1</sup> Data as of 1 December 1994.

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И  
СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА  
(на 1 января)

NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число банков	...	15	68	67	...	...	Number of banks
Ставка рефинансирования, процентов	...	15	105	35	...	...	Refinancing rate, per cent

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(в разах к предыдущему году)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(as of the previous year; in times)

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Промышленность - всего	10,9	17,1	10,1	...	...	...	...	...	Industry - total
в том числе:									of which:
электроэнергетика	5,8	26,9	...	...	...	...	...	...	electricity production
топливная промышленность	16,5	19,5	...	...	...	...	...	...	fuel industry
из нее:									of which:
нефтедобывающая	10,2	32,2	...	...	...	...	...	...	Petroleum
добыча природного газа	18,7	17,6	...	...	...	...	...	...	gas
угольная	...	...	...	...	...	...	...	...	coal
черная металлургия	...	...	...	...	...	...	...	...	ferrous metallurgy
цветная металлургия	...	...	...	...	...	...	...	...	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	26,9	8,9	...	...	...	...	...	...	chemical industry
нефтехимическая промышленность	12,4	7,3	...	...	...	...	...	...	petrochemical industry
машиностроение	39,8	40,7	...	...	...	...	...	...	machine-building industry
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	10,4	20,6	...	...	...	...	...	...	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	9,4	19,3	...	...	...	...	...	...	construction materials industry
текстильная промышленность	6,0	9,8	...	...	...	...	...	...	textile industry
пищевая промышленность	13,2	19,1	...	...	...	...	...	...	food industry

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD  
THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Зерно	95	2492	557	978	...	...	...	...
зерно-сырец	226	815	2363	273	...	...	...	...
хлопчаточный	245	404	1114	728	...	...	...	...
картофель	205	578	654	391	...	...	...	...
овощи и птица	190	928	1005	394	...	...	...	...
овощи и молочные продукты	159	972	896	420	...	...	...	...
молоко	353	519	1130	475	...	...	...	...
яйца	274	572	1115 <sup>1</sup>	317 <sup>1</sup>	...	...	...	...

<sup>1</sup> пересчитано на чистое волокно.

<sup>1</sup> In recalculation for fibre.

ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ  
FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES

ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ  
(на 1 января)  
NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
число зарегистрированных фермерских хозяйств, тыс.	0,1	0,1	1,0	1,0	1,4	1,8	...	...
площадь зарегистрированных земельных участков, тыс. га	1,1	1,1	5,9	5,9	12	15	...	...
площадь земли на 1 фермерское хозяйство, га	10	11	6	6	9	8	...	...

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
(в процентах)  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	...	...	100	...	...	...	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	85	83	...	...	58	...	...	...	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	15	17	...	...	42	...	...	...	households' plots and peasant (private) farms

ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
(в процентах)  
SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUTS  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (в убойной массе)	55	47	40	36	26	...	...	...	Meat (carcass weight)
Молоко	45	40	26	22	13	...	...	...	Milk
Яйца	64	58	45	42	18	...	...	...	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (в убойной массе)	45	53	60	64	74	...	...	...	Meat (carcass weight)
Молоко	55	60	74	78	87	...	...	...	Milk
Яйца	36	42	55	58	82	...	...	...	Eggs

НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН  
(на конец года)  
MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS  
(as of the end of the year)

	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	...	6,4	7,5	...	...	...	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	...	0,47	0,53	...	...	...	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	215,6 <sup>1</sup>	220,1	226,8	...	...	...	Passenger cars, 1000

<sup>1</sup> На 1 ноября.

<sup>1</sup> As of 1 November.

ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999	
	млрд руб.	млрд манат							в процентах к итогу			
	Bbl. roubles	Bbl. manat							As percentage of total			
Объем розничного товарооборота всего	7,4	41,9	24,5	151,6	1729,9	3205,3	3800	...	100	100	100	Retail trade turnover - total
в том числе:												of which:
негосударственных форм собственности	4,0	22,1	17,6	117,1	1472,7	2720,3	3235	...	53,4	85,1	...	non-state enterprises
из них:												of which:
частной	1,1	8,0	...	...	...	...	...	...	14,2	...	...	private
потребительской кооперации	2,9	14,1	...	...	...	...	...	...	39,2	...	...	consumer cooperatives
государственных форм собственности	3,4	19,8	6,9	34,5	257,2	485	565	...	46,6	14,9	...	state enterprises

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)  
DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общее число киосков и палаток	8472	8276	8753	9017	10232	8535	...	...	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	5716	5678	6131	6329	6662	6177	...	...	of which stores
Общее число предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises:
негосударственных форм собственности	4767	4742	4883	5470	7014	5883	...	...	non-state
из них:									of which:
частной	19	27	573	669	2680	2106	...	...	private
потребительской кооперации	4746	4711	4294	4581	4238	3462	...	...	consumer cooperatives
государственных форм собственности	3705	3534	3870	3547	3218	2652	...	...	state
Общее число предприятий питания:	4135	3960	3704	3656	3561	2800	...	...	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which:
негосударственных форм собственности	2362	2331	2326	2498	2572	...	...	...	non-state
из них:									of which:
частной	-	-	21	122	268	289	...	...	private
потребительской кооперации	2362	2330	2298	2366	2280	...	...	...	consumer cooperatives
государственных форм собственности	1773	1629	1378	1158	989	...	...	...	state

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(в текущих ценах)  
SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу	
	Млн. манатов						As percentage of total	
Mln. manat								
Платные услуги - всего	1249,9	10777,5	106556	250468	...	...	...	...
в том числе по формам собственности:	...	...	...	...	...	...	...	...
государственная	...	...	...	...	...	...	...	...
негосударственная	...	...	...	...	...	...	...	...
из нее:	...	...	...	...	...	...	...	...
частная	...	...	...	...	...	...	...	...
другие	...	...	...	...	...	...	...	...

Paid services - total  
of which by type of ownership:  
state  
non-state  
of which:  
private  
other

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ  
(на конец года)

DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP  
(as of the end of the year)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу	
								As percentage of total	
Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего	4129	2898	2264	2729	3805	...	...	...	...
в том числе:	...	...	...	...	...	...	...	...	...
государственные	...	...	...	...	...	...	...	...	...
негосударственных форм собственности:	...	...	...	...	...	...	...	...	...
из них:	...	...	...	...	...	...	...	...	...
частные	...	...	...	...	...	...	...	...	...
других негосударственных форм собственности	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего  
в том числе:  
государственные  
негосударственных форм собственности:  
из них:  
частные  
других негосударственных форм собственности

Ateliers, personal service shops - total  
of which:  
state  
non-state  
of which:  
private  
other non-state

ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ  
PRIVATIZATION OF DWELLINGS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир									Number of privatized apartments
всего, тыс.	5,8	-	...	...	...	...	...	...	total, 1000
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	1,7	-	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of apartments subject to privatization
Из общего числа приватизированных квартир, тыс.:									Of total number of privatized apartments, 1000:
передано населению бесплатно	-	-	...	...	...	...	...	...	free of charge
с частичной оплатой	-	-	...	...	...	...	...	...	with partial payment
продано:									sold:
всего, тыс.	5,8	-	...	...	...	...	...	...	total, 1000
в процентах от общего числа приватизированных квартир	100	-	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
Общая площадь приватизированных квартир, тыс. кв. м	350,7	-	...	...	...	...	...	...	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
Общая площадь проданных квартир, тыс. кв. м	350,7	-	...	...	...	...	...	...	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
в процентах от общей площади приватизированных квартир	100	-	...	...	...	...	...	...	as percentage of total floor space of privatized apartments
Средняя площадь, кв. м:									Average floor space, sq. m:
приватизированных квартир	60,3	-	...	...	...	...	...	...	privatized apartments
проданных квартир	60,3	-	...	...	...	...	...	...	sold apartments

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ  
MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж (на конец года)	...	7	...	...	...	...	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	...	3,3	...	...	...	...	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж							Turnover of burses
млн. манатов	...	53,6	...	...	...	...	bln. manat
млн. руб.	...	...	...	...	...	...	mln. roubles
в процентах к общему обороту:							as percentage of total turnover:
для потребительских товаров	...	51,7	...	...	...	...	for consumer goods
для промышленно-производственного назначения	...	48,3	...	...	...	...	for industrial products
для ценных бумаг	...	...	...	...	...	...	for securities
для недвижимости	...	0,0	...	...	...	...	for real estate
для валютно-денежным ресурсам	...	...	...	...	...	...	for monetary resources
для валютных операциям	...	...	...	...	...	...	for currency transactions
и др.	...	...	...	...	...	...	other

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bn. roubles		Млрд. манатов Bn. manat						
Продукция промышленности (в текущих ценах)	14,7	187	31,3	280	5075	6231	6733	...	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	4,3	26,4	6,0	67,0	1277	2357	2716	...	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:									of which:
продуктов питания	2,1	11,0	2,5	19,0	633	1284	1315	...	foodstuffs
алкогольных напитков	0,5	3,8	1,2	6,5	51,7	99,5	110	...	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	1,7	11,6	2,3	41,0	592	974	1290	...	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	1,3	8,3	1,6	...	...	...	...	...	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1992 в процентах к 1992 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997		
Электроэнергия	88	83	94	102	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Electric power
Нефть, включая газовый конденсат	95	93	103	98	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Petroleum, including gas condensate
Газ естественный	71	55	90	109	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Natural gas
Минеральные удобрения	54	68	79	91	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Mineral fertilizers
Цемент	116	62	63	100	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Cement
Ткани	103	69	106	115	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Fabrics
Обувь	75	56	100	79	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Footwear
Мясо (промышленная переработка)	98	77	64	53	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	89	98	81	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Dairy products
Масло растительное	82	82	68	77	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Vegetable oil

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1992 в процентах к 1992 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997		
Промышленность - всего	85,1	75,3	91	120	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Industry - total
в том числе:															of which:
электроэнергетика	98,9	85,1	96,7	106,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	electricity production
топливная промышленность	75,8	60,0	90,7	110,8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	fuel industry
черная металлургия	64,1	63,8	265,8	6,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ferrous metallurgy
цветная металлургия	95,7	124,1	129,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	65,3	53,8	123,9	98,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	98,1	89,8	120,0	255,7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	machine - building and metal -working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	95,3	63,4	71,2	139,1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	timber, woodworking, pulp and paper industry
строительных материалов	106,6	76,1	77,7	96,6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	construction material industry
легкая промышленность	104,1	91,8	101,9	163,8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	light industry
пищевая промышленность	100,9	105,5	92,0	81,4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	food industry

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
**AGRICULTURE**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ<sup>1</sup>**

**DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED<sup>1</sup> IN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(миллионов гектаров)  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	34,8	49,4	49,4	49,4	...	...	...	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	32,2	40,7	40,5	40,5	...	...	40,2	Agricultural lands
в том числе:								of which:
пашни	1,3	1,6	1,6	1,6	...	...	1,6	arable land
сенокосы и пастбища	30,8	38,9	38,9	38,9	...	...	38,5	meadows and pasture grounds

<sup>1</sup> Включая используемые земли за пределами Туркменистана.

<sup>1</sup> Including lands used outside Turkmenistan.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА**

(хозяйства всех категорий; в текущих ценах в процентах к итогу)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE**  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	75	65	63	59	...	...	...	production of crops
животноводство	25	35	37	41	...	...	...	production of animal products

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**

(хозяйства всех категорий)  
**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS**  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1992 в процентах к 1992 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Производство	86	85	79	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Production of crops
в том числе:														of which:
зерно (в весе после доработки)	140	114	100,3	50	...	...	...	...	...	...	...	...	...	grain (weight after processing)
хлопок-сырец	91	96	101	34	...	...	...	...	...	...	...	...	...	raw cotton
картофель	114	64	105	100	...	...	...	...	...	...	...	...	...	potatoes
овощи	81	135	97	82	...	...	...	...	...	...	...	...	...	vegetables
плоды и ягоды	86	108	85	66	...	...	...	...	...	...	...	...	...	fruit and berries
Производство	102	95	88	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Production of animal products
в том числе:														of which:
мясо (каркас)	98	97	103	100,5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	meat (carcass weight)
молоко	103	100,4	102	104	...	...	...	...	...	...	...	...	...	milk
яйца	97	101	99,9	101	...	...	...	...	...	...	...	...	...	eggs

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000 t							В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Зерно (в весе после доработки)	5	4	26	35	22	...	...	...	80	130	135	63	...	...	...
Картофель	23	31	16	19	16	...	...	...	135	62	119	84	...	...	...
Овощи	79	74	143	127	131	...	...	...	94	144	89	103	...	...	...
Мясо (в убойной массе)	45	52	64	71	82	...	...	...	116	108	111	115	...	...	...
Молоко	250	282	531	570	660	...	...	...	113	100,3	107	116	...	...	...
Яйца, млн. шт.	107	123	149	158	225	...	...	...	115	112	105	142	...	...	...

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t</b>								
Зерно (в весе после доработки)	517	722	1106	1109	556	...	...	...
Хлопок-сырец (продажа)	1433	1300	1283	1294	435	...	...	...
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	430	390	...	...	...	...	...	...
Картофель	30	35	20	21	21	...	...	...
Овощи	388	312	386	376	310	...	...	...
Плоды и ягоды	56	48	43	36	24	...	...	...
Виноград	167	125	133	163	...	...	...	...
<b>Урожайность, ц с 1 га Yield, 100 kilograms per hectare</b>								
Зерновые культуры (в весе после доработки)	21,5	21,6	18,3	16,8	8,8	...	...	...
Хлопчатник:								
хлопок-сырец	23,8	22,9	23,0	23,0	8,2	...	...	...
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	7,1	6,9	...	...	...	...	...	...
Картофель	100	105	75	...	...	...	...	...
Овощи	137	115	148	159	140	...	...	...
Плодово-ягодные насаждения	38,9	31,1	25,0	25,2	22,2	...	...	...
Виноградные насаждения	83,1	56,1	65,5	76,5	...	...	...	...

**ПОГОЛОВЬ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Крупный рогатый скот	0,9	1,0	1,2	1,2	1,2	...	...	...
в том числе коровы	0,4	0,4	0,5	0,6	0,6	...	...	...
Свиньи	0,3	0,2	0,1	0,1	0,04	...	...	...
Овцы и козы	5,6	6,3	6,5	6,6	6,1	...	...	...
Птица	7,8	7,0	5,8	5,0	4,2	...	...	...

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF PRODUCERS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>								
Крупный рогатый скот	42	38	31	25	23	...	...	...
в том числе коровы	26	22	17	17	13	...	...	...
Свиньи	98	97	93	100	84	...	...	...
Овцы и козы	68	65	61	58	54	...	...	...
Птица	81	57	43	31	16	...	...	...

**В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах**  
**In households' plots and peasant (private) farms**

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Крупный рогатый скот	58	62	69	75	77	...	...	...
в том числе коровы	74	78	83	83	87	...	...	...
Свиньи	2	3	7	-	16	...	...	...
Овцы и козы	32	35	39	42	46	...	...	...
Птица	19	43	57	69	84	...	...	...

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>В хозяйствах всех категорий Farms of all categories</b>								
Мясо (каркас в убойной массе), тыс. т	100	98	107	110	111	...	...	...
в том числе:								
говядина и телятина	44	46	51	51	...	...	...	...
свинина	9	8,4	4,4	2,7	...	...	...	...
баранина и козлятина	36	35	45	50	...	...	...	...
птица	7	7	4	4	...	...	...	...
Молоко, тыс. т	458	471	716	727	755	...	...	...
Яйца, млн. шт.	300	292	270	270	273	...	...	...
Волна (в физическом весе), тыс. т	16,3	16,6	19,2	19,3	19	...	...	...
<b>В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises</b>								
Мясо (каркас в убойной массе), тыс. т	55	46	43	39	29	...	...	...
Молоко, тыс. т	208	189	185	157	95	...	...	...
Яйца, млн. шт.	193	169	121	112	48	...	...	...
Волна (в физическом весе), тыс. т	8,0	7,9	8,1	7,6	6	...	...	...
<b>В личных подсобных хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms</b>								
Мясо (каркас в убойной массе), тыс. т	45	52	64	71	82	...	...	...
Молоко, тыс. т	250	282	531	570	660	...	...	...
Яйца, млн. шт.	107	123	149	158	225	...	...	...
Волна (в физическом весе), тыс. т	8,3	8,7	11,1	11,7	13	...	...	...

**СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**CONSTRUCTION**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА**  
**MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Инвестиции в основную капиталовую	3,5	51,1	...	...	...	...	...	...
в том числе на объектах капитального строительства	2,1	29,9	...	...	...	...	...	...
в том числе на объектах капитального строительства	2,6	31,0	...	...	...	...	...	...
в том числе на объектах капитального строительства	1,5	15,2	...	...	...	...	...	...

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
**TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL**  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	...	...	...	...	...	...	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	56	54	...	...	...	...	...	...	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	21	21	...	...	...	...	...	...	equipment, instruments, stock
прочие капитальные работы и затраты	23	25	...	...	...	...	...	...	other capital works and expenditure

**СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(в процентах)  
**STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	100	100	...	...	...	...	...	...	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	31	23	...	...	...	...	...	...	industry
сельское хозяйство	25	28	...	...	...	...	...	...	agriculture
строительство	0,3	1	...	...	...	...	...	...	construction
транспорт и связь	4	5	...	...	...	...	...	...	transport and communication
торговля и общественное питание	1	1	...	...	...	...	...	...	trade and catering
другие отрасли	38,7	42	...	...	...	...	...	...	other industries

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ**  
**PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Цемент, тыс. т.	292	-	...	...	...	...	...	...	Cement, 1000 t
Сборные железобетонные конструкции и изделия, тыс. куб. м	50,0	5,0	...	...	...	...	...	...	Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 cu.m
Трикотажные изделия, млн. шт.	-	1,05	...	...	...	...	...	...	Knitted clothing, mln. pcs.

**ТРАНСПОРТ И СВЯЗ**  
**TRANSPORT AND COMMUNICATION**

**НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА**  
(на конец года)  
**ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	8,0	6,8	7,8	7,2	6,8	...	...	...	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	3,5	3,1	3,2	4,0	3,6	...	...	...	Buses, 1000
Троллейбусы, шт.	62	75	66	58	64	...	...	...	Trolleybuses, units
Легковые таксомоторы, тыс. шт.	1,6	1,2	1,7	1,4	1,7	...	...	...	Taxies, 1000
Морские транспортные суда, шт.									Sea transport ships, units
грузовые (без грузопассажирских)	...	...	4	4	4	...	...	...	cargo ships (excluding passenger-cargo)
пассажирские и грузопассажирские	...	...	1	1	1	...	...	...	passenger and passenger-cargo ships
Речные суда, шт.									River boats, units
грузовые (без грузопассажирских) <sup>1</sup>	...	...	162	160	159	...	...	...	cargo boats (excluding passenger-cargo) <sup>1</sup>
пассажирские и грузопассажирские	...	7	3	2	3	...	...	...	passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> Включая буксирные суда.

<sup>1</sup> Including tow boats.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонн)  
**CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	90,5	87,1	94,4	76,9	91,3	79,8	...	...	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	30,0	22,8	13,8	10,1	8,0	8,7	...	...	railway transport
трубопроводный	4,4 <sup>1</sup>	11,3	32,7	32,5	36,1	23,7	...	...	pipelines
морской	...	...	0,05	0,09	0,12	0,13	...	...	sea transport
внутренний водный	1,3	1,4	1,3	1,3	1,5	1,7	...	...	inland water transport
автомобильный	54,8	51,6	46,5	32,9	45,6	45,6	...	...	motor transport
воздушный, тыс. т	15,8	9,6	16,8	7,9	7,6	8,2	...	...	air transport, 1000 t

<sup>1</sup> Без газопроводного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding gas-main.

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	34973 <sup>1</sup>	26095	33657	28888	29907	20700	...	...	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	33133	22881	12972	8568	7004	7649	...	...	railway transport
трубопроводный	694	2197	19772	19654	22134	12322	...	...	pipelines
морской	...	98	140	131	254	204	...	...	sea transport
внутренний водный	19	36	27	20	12	11,4	...	...	inland water transport
автомобильный	1103	867	700	490	482	489	...	...	motor transport
воздушный	24	16	46	24,7	21,0	24,5	...	...	air transport

<sup>1</sup> Без морского и газопроводного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding sea transport and gas-main.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	315,6	301,3	330,1	304,3 <sup>1</sup>	345,9	354,3	...	...	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	5,6	5,9	4,8	5,2	7,2	5,7	...	...	railway transport
автобусный	273,9	252,1	280,3	274,3	307,5	322,6	...	...	bus transport
троллейбусный	11,6	18,4	12,7	...	5,5	2,8	...	...	taxi transport
легковой таксомоторный	21,9	23,2	30,4	23,6	24,5	22,1	...	...	trolleybus transport
морской	...	...	0,00	0,00	0,00	0,00	...	...	sea transport
воздушный	2,6	1,7	1,9	1,2	1,2	1,1	...	...	air transport

<sup>1</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	8985 <sup>1</sup>	7637	7456 <sup>1</sup>	6942 <sup>1</sup>	7239 <sup>1</sup>	5818	...	...	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	1899	1995	1484	1876	2104	970	...	...	railway transport
автобусный	3581	3446	3816	3573	3758	3678	...	...	bus transport
троллейбусный	...	164	...	...	...	32	...	...	taxi transport
легковой таксомоторный	72	77	97	81	81	73	...	...	trolleybus transport
морской	...	...	0,05	0,04	0,12	0,09	...	...	sea transport
воздушный	3433	1955	2059	1412	1296	1065	...	...	air transport

<sup>1</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железнодорожные пути (эксплуатационная длина)	2,1	2,2	2,2	2,2	2,3	...	...	...	Railways (operational length)
в том числе электрифицированные	-	-	-	-	-	-	-	-	of which electrified
Автомобильные дороги	13,6	13,6	13,6	13,6	13,6	...	...	...	Roads
в том числе с твердым покрытием	11,9	12,0	12,0	12,1	12,1	...	...	...	of which with hard surface

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Отправлено:									Mailed
газет и журналов, млн.	178,8	148,5	97,9	104,7	76,3	38,1	...	...	newspapers and magazines, mln
писем, млн.	55,3	37,0	7,1	5,1	4,3	2,0	...	...	letters, mln
посылок, тыс.	827	277	30	18	10	6	...	...	parcels, thous
денежных переводов и пенсионных выплат, млн.	5,9	5,1	4,2	4,0	4,4	0,8	...	...	money postal orders and pension payments, mln
телеграмм, млн.	3,3	2,0	0,8	0,6	0,5	0,6	...	...	cables, mln
Число предоставленных междугородных телефонных разговоров, млн.	11,5	15,1	12,7	11,5	12,4	12,7	...	...	Number of provided intercity line calls, mln
Число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход (на конец года), тыс.	286	294	322	337	353	...	...	...	Number of phone sets in general service network having connection to the network, thous (as of the end of the year)
в том числе домашних	194	203	230	242	262	...	...	...	of which at home
Число телевизионных станций (на конец года)	...	108	...	...	...	...	...	...	Number of TV stations (as of the end of the year)
Число телекных аппаратов телеграфной связи (на конец года)	...	...	53	59	58	...	...	...	Number of telegraph communication apparatus (as of the end of the year)
Число подключенных абонентских радиостанций сухопутной радиосвязи с подвижными объектами (на конец года):									Number of connected subscribers' radio stations, radio communication mobile units (as of the end of the year)
радиопоска (пейджеров)	...	...	...	...	...	...	...	...	pages
радиального действия (типа "Алтай")	...	...	419	479	328	...	...	...	radial action (of "Altay" type)
сотовых, зоновых	...	...	...	...	...	...	...	...	mobile

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(через все каналы реализации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Розничная торговля	7,4	41,9	24,5	151,6	1729,9	3205,3	3800	...	Retail trade turnover (at current prices) bln. manat
в том числе:									of which:
продукты питания	3,2	17,9	...	...	...	...	...	...	foodstuffs bln. manat
непищевые товары	4,2	24,0	...	...	...	...	...	...	non-food goods bln. manat
Число торговых предприятий (на конец года), 1000	8,5	8,3	8,8	9,0	10,2	8,5	...	...	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
площадь торговых помещений, млн. кв. м	0,5	0,5	0,6	0,6	0,7	0,6	...	...	Trading space of stores, mln. sq. m
Число предприятий общественного питания (на конец года), 1000	4,1	4,0	3,7	3,7	3,6	2,8	...	...	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
Число мест общественного питания, млн.	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	...	...	Number of places at catering enterprises, mln.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year						1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991					
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1991	1992	1994	1995	1996	1997

Розничная торговля	98,9	65,5	73,0	98,1	104	102	...	...	...	...	...	...	Retail trade turnover - total
в том числе:													of which:
продукты питания	122	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	foodstuffs
в том числе алкогольные напитки	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	of which alcoholic beverages
непищевые товары	69	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	non-food goods

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Платные услуги млн. манатов			1249,9	10777,5	106556	250468	...	...
в том числе бытовые услуги млн. манатов	787	3795						
млн. руб.	276	1477	170,0	1689,8	8798	20225	...	...

По предприятиям. By enterprises.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1998 в процентах к 1991 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1997	
Платные услуги - всего	64,5	59,7	43,0	58,0	113,0	103,0	...	3,9	6,3	31,9	77,8	104,1	103,0
в том числе бытовые услу- ги	...	...	...	122,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...

По предприятиям. By enterprises.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1999
	Млн. руб. Mln. roubles	Млн. манатов Mln. manat	В процентах к 1991 As percentage of total	В процентах к 1999 As percentage of total						
Весь объем платных услуг	787	3795	1250	10778	106556	250,5	...	...	100	...
в том числе:										
бытовые	276	1477	170	1690	8798	20,2	...	...	35,1	...
пассажирского транспорта	233	1233	636	4793	63656	138,4	...	...	27,2	...
связи	36	156	164	1050	12173	28,5	...	...	4,5	...
жилищно-комму- нального хозяйства	89	316	97	1296	5689	26,9	...	...	13,0	...
системы дошколь- ного воспитания	10	40	21	129	861	2,6	...	...	1,2	...
культуры	27	71	17	369	1256	5,3	...	...	3,4	...
туристско-экскур- сионные	15	89	22	291	5258	11,2	...	...	2,0	...
физической куль- туры и спорта	1	2	1	0,4	126	0,0	...	...	0,1	...
медицинские	8	19	8	144	749	2,3	...	...	1,0	...
санаторно-оздоро- вательные	22	192	61	307	3061	4,3	...	...	2,8	...
правового харак- тера и банков	10	24	10	79	690	2,3	...	...	1,3	...
другие виды плат- ных услуг	60	176	43	629	3939	8,5	...	...	8,4	...

По предприятиям. By enterprises.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Руб. Roubles	Манат Manat						
Среднемесячная номи- нальная заработная плата	...	...	1054	7545	72248	185479	271385	...
Минимальный размер оплаты труда (на ко- нец года)	130-140	1600	250	1000	...	...	...	...

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Манат Manat	Манат Manat	Манат Manat	Манат Manat	Манат Manat	Манат Manat
... All economy	1054	7545	72248	185479	271385	...
... Industry	1224	9625	97720	216402	275018	...
... Agriculture	1510	6402	48118	113859	185471	...
... Construction	1346	10673	110734	263861	313694	...
... Transport	1253	10042	93822	219274	290523	...
... Communication	1385	...	...	...	...	...
Trade and catering; material supply; procurement	777	5945	52258	129804	169676	...
Real estate	...	...	...	...	...	...
General commercial activities to support market	...	...	...	...	...	...
Geological exploration and hydrometeorological services	1212	11586	115207	296104	362879	...
Housing, communal and personal services	812	7306	66925	195961	284112	...
Health care, physical culture and social security	704	4788	46087	151646	267102	...
Education	729	4927	42798	141931	276126	...
Culture and art	612	6025	54962	145528	263153	...
Science and scientific services	1022	...	...	...	...	...
Crediting, finance, insurance, pension schemes	1125	7576	80425	196413	278890	...
General administration, management bodies of cooperative and social organizations	880	6601	64340	191640	328091	...

РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ

(на конец года)  
SELECTED SOCIAL BENEFITS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Манатов Manat						
Средний размер месячной пенсии	189	2974	448	3970	60046	61434	97000*	...	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии по возрасту	135	1600	250	...	...	...	...	...	Minimum age pension
Минимальный размер стипендий студентов выс- ших учебных заведений	150	1600	400	3200	26000	...	...	...	Minimum scholarship higher education stu- dents

ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ  
MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. манатов Bln. manat						
Денежные доходы	11,1	88,6	15,3	...	...	...	...	...	Money income
Денежные расходы	7,4	41,2	9,2	...	...	...	...	...	Money expenditure
в том числе:									of which:
покупка потребительских товаров и услуг	6,8	36,8	7,8	...	...	...	...	...	purchase of consumer goods and services
обязательные платежи и взносы	0,6	4,4	1,4	...	...	...	...	...	income and payments and other contribu- tions and contribu-
Текущее сбережение <sup>2</sup>	3,7	47,4	6,1	...	...	...	...	...	Current saving <sup>2</sup>
в том числе прирост де- нежной наличности	2,5	39,6	5,8	...	...	...	...	...	of which increase in cash

<sup>1</sup> Январь-ноябрь.  
<sup>2</sup> Прирост вкладов, денежной наличности, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупка иностранной валюты.

<sup>1</sup> January-November.  
<sup>2</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and securities, purchase of foreign currency.

ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ  
(по данным выборочного обследования)  
MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
В процентах ко всему денежному доходу:									As percentage of total money income:
трудоуемые доходы	61,6	70,9	62,0	68,6	67,8	72,7	...	...	labour remuneration
пенсия	6,6	7,8	7,9	]	]	]	...	...	pensions
стипендии	0,3	0,4	0,2	]8,7	]9,0	]8,0	...	...	scholarships
пособия	5,0	3,7	0,5	]	]	]	...	...	social benefits
поступления от продажи сельскохозяйственной продукции	4,8	4,2	5,5	...	...	...	...	...	income from sale of agricultural production

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего депозитов	3,6	6,3	284,1	...	...	...	...	...	Population deposits (as of the end of the year) mln. manat bln. roubles
на душу населения	951	1563	64	...	...	...	...	...	Deposits per capita manat roubles

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего расходов	100	100	100	100	100	100	...	...	Consumer expenditure - total
из них:									of which:
продукты питания	47,2	43,4	56,7	58,3	63,7	60,6	...	...	foodstuffs
непищевые товары	43,6	49,1	34,2	31,3	27,6	28,9	...	...	non-food goods
алкогольные напитки	2,6	3,2	4,0	4,4	3,4	2,6	...	...	alcoholic beverages
услуги	6,6	4,3	5,1	6,0	5,3	7,9	...	...	services

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего расходов	100	100	100	100	100	100	...	...	Expenditure on purchase of non-food goods
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани, мебель, общие товары и бытовые приборы	60,3	61,2	50,5	52,0	52,5	51,7	...	...	clothing, footwear, fabrics furniture, general merchan- dise and household appliances
лекарства, средства гигиены, табак	12,3	13,3	12,2	8,2	6,2	8,0	...	...	drugs, medicaments, articles of sanitation and hygiene
табак	0,8	...	...	14,2	14,1	11,6	...	...	tobacco products
строительные материалы	6,7	5,5	6,1	3,2	2,3	3,6	...	...	construction materials
топливо	1,5	2,3	0,7	0,4	0,3	0,3	...	...	fuel
расходы на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	...	...	Expenditure on payment of personal services
из них:									of which:
общественные услуги	6,4	10,4 <sup>2</sup>	27,4 <sup>2</sup>	2,1	0,6	1,0	...	...	communal services
ремонт и обслуживание одежды, обуви	15,3	...	...	17,3	9,8	30,2	...	...	sewing and repair of clothing, footwear
культурные и образовательные услуги	2,5	3,9	...	4,9	5,3	2,9	...	...	cultural and educational services
образование	7,6	7,4	...	3,9	2,0	0,8	...	...	education
медицинские услуги	...	...	...	8,1	10,3	10,8	...	...	medical service
услуги санаториев, здоровьесберегающих курортов и курортов включая отдых	3,0	2,5	...	1,2	2,1	0,8	...	...	services of sanatoria and health resorts including recreation
транспортные услуги	28,8	38,5	...	38,3	45,3	28,6	...	...	transport services
коммуникационные услуги	3,3	3,9	...	4,3	4,2	4,7	...	...	communication services

<sup>1</sup> Январь-июнь.  
<sup>2</sup> Включая коммунальные услуги.

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	TMT Tenge		Manat Manat					
Хлебные продукты:								
мука пшеничная	0,34	2,45	...	...	...	...	...	...
хлеб пшеничный	0,67	2,28	0,33	...	...	...	...	...
макаронные изделия	0,92	9,84	...	...	...	...	...	...
рис	3,30	18,15	...	...	...	...	...	...
Картофель	2,20	14,73	5,23	...	...	...	...	...
Овощи	1,60	10,19	9,58	...	...	...	...	...
Фрукты и ягоды свежие	4,77	34,39	...	...	...	...	...	...
Сахар	2,26	21,24	2,41	...	...	...	...	...
Мясо и мясопродукты:								
говядина	11,67	64,04	18,03	...	...	...	...	...
баранина	8,94	54,09	15,72	...	...	...	...	...
свинина	7,65	51,39	22,13	...	...	...	...	...
колбасные изделия и мяскопчености	9,58	74,61	19,78	...	...	...	...	...
Молоко и молочные продукты:								
молоко цельное, за литр	0,51	2,15	0,78	...	...	...	...	...
сметана и сливки	2,99	20,61	7,00	...	...	...	...	...
масло животное	8,61	59,69	11,08	...	...	...	...	...
сыр и брынза	3,69	109,04	24,35	...	...	...	...	...
Яйца, за штуку	0,36	2,47	1,31	...	...	...	...	...
Рыба и рыбопродукты	3,79	33,86	12,13	...	...	...	...	...
Масло растительное	2,47	7,23	2,93	...	...	...	...	...
Маргарин и другие жиры	2,86	48,81	9,18	...	...	...	...	...

<sup>1</sup> Январь-июнь.

<sup>1</sup> January-June.

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено жилых домов	2,1	1,9	...	...	...	...	...	...
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	0,6	0,5	...	...	...	...	...	...
жилищно-строительными кооперативами	0,04	-	...	...	...	...	...	...
индивидуальными застройщиками	1,4	1,4	...	...	...	...	...	...

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено квартир	23,8	20,3	...	...	...	...	...	...
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	8,5	6,0	...	...	...	...	...	...
жилищно-строительными кооперативами	0,5	-	...	...	...	...	...	...
индивидуальными застройщиками	14,7	14,3	...	...	...	...	...	...

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING STOCK  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Жилищный фонд - всего	42	44	47	48	51	52	55	...
из которого:								
муниципальный, государственный, ведомственный	15	15	14	14	16	15	15	...
кооперативный	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,1	...
частный	27	29	33	34	35	37	40	...
в среднем на одного жителя	11,2	11,4	11,7	10,8	11,1	11,4	12,3	...

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ  
SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Дошкольные учреждения	11,7	10,8	...	...	...	...	...	...
Общая дневная школа	44,2	48,5	...	...	...	...	...	...
Больницы	1,5	1,0	...	...	...	...	...	...
Поликлиники	2,5	1,9	...	...	...	...	...	...

ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА  
EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE

ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ  
(на начало учебного года)  
DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число школ	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	...
Число учащихся	841	849	902	927	...	...	971	...
Число классов	115	110	116	114	...	...	...	...
Число учителей <sup>1</sup>	58	62	67	69	...	...	...	...

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ  
(на начало учебного года)  
GYMNASIUMS AND LYCEUMS  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число гимназий	1	1	8	6	...	...	...	...
Число учащихся	0,8	...	1,9	2,1	...	...	...	...
Число лицеев	-	-	1	3	...	...	...	...
Число учащихся	-	-	0,2	0,8	...	...	...	...

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments		Высшие учебные заведения Higher education establishments	
1991/92	41		9	1991/92
1992/93	41		10	1992/93
1994/95	41		15	1994/95
1995/96	37		15	1995/96
1996/97	...		...	1996/97
1997/98	...		...	1997/98
1998/99	...		...	1998/99
1999/2000	...		...	1999/2000

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments					
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports

Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
33,7	33,6	22,4	13,8	...	...	...	...	...
8,9	9,5	4,2	0,7	...	...	...	...	...
1,4	1,2	1,1	1,0	...	...	...	...	...
5,5	5,1	1,8	-	...	...	...	...	...
2,9	2,9	0,2	-	...	...	...	...	...
5,4	5,6	5,4	4,8	...	...	...	...	...
8,0	7,6	8,1	6,0	...	...	...	...	...

Принято учащихся, тыс. Number of entrants, 1000	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
11,9	11,4	5,2	3,5	...	...	...	...	...
3,1	3,0	-	-	...	...	...	...	...
0,5	0,3	0,3	0,2	...	...	...	...	...
1,8	1,7	-	-	...	...	...	...	...
1,0	1,0	-	-	...	...	...	...	...
1,9	1,8	1,6	1,6	...	...	...	...	...
3,1	3,1	3,0	1,4	...	...	...	...	...

Выпущено специалистов, тыс. Number of graduates, 1000	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
11,0	10,4	11,5	11,6	...	...	...	...	...
2,0	1,9	2,6	3,6	...	...	...	...	...
0,3	0,3	0,1	0,4	...	...	...	...	...
2,1	2,0	2,0	2,0	...	...	...	...	...
1,1	0,8	1,6	2,1	...	...	...	...	...
2,2	1,7	1,7	2,1	...	...	...	...	...
2,9	3,4	3,2	3,2	...	...	...	...	...

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments					
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports

Number of students, 1000	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
41,7	40,0	38,5	32,1	...	...	...	...	...
5,9	5,5	6,8	5,6	...	...	...	...	...
-	-	1,5	1,4	...	...	...	...	...
6,2	6,0	5,0	3,6	...	...	...	...	...
4,2	4,6	4,1	2,5	...	...	...	...	...
18,5	16,9	15,0	12,4	...	...	...	...	...
5,9	5,6	4,8	4,3	...	...	...	...	...

Number of entrants, 1000	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
7,9	7,2	7,0	6,6	...	...	...	...	...
1,1	1,0	1,6	1,2	...	...	...	...	...
-	-	0,4	0,4	...	...	...	...	...
0,9	1,1	0,7	0,5	...	...	...	...	...
1,0	0,9	0,6	0,5	...	...	...	...	...
3,6	3,0	2,6	2,6	...	...	...	...	...
1,1	0,9	0,8	0,7	...	...	...	...	...

Number of graduates, 1000	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
7,9	8,3	8,2	14,0	...	...	...	...	...
1,1	1,1	1,3	2,1	...	...	...	...	...
-	-	-	0,6	...	...	...	...	...
1,4	1,4	1,0	2,4	...	...	...	...	...
0,9	0,4	1,3	2,2	...	...	...	...	...
3,6	4,0	3,3	5,2	...	...	...	...	...
0,8	1,2	1,1	1,0	...	...	...	...	...

Туркменистан  
Turkmenistan

Туркменистан  
Turkmenistan

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	68	74	...	...	...	...	...	...
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	5,7	4,5	...	4,0	...	...	...	...
в том числе имеют образование: высшее	4,5	3,7	...	3,4	...	...	...	...
среднее специальное	1,2	0,8	...	0,6	...	...	...	...
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень, человек:								
доктора наук	96	127	...	181	...	...	...	...
кандидата наук	887	820	...	731	...	...	...	...
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	1,9	1,5	...	...	...	...	...	...
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек	0,5	1,4	...	...	...	...	...	...
из них имеют ученую степень, человек:								
доктора наук	33	108	...	...	...	...	...	...
кандидата наук	258	685	...	...	...	...	...	...
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	0,48	0,51	...	0,26	...	...	...	...

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST-GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	11	9	...	...	...	...	...	...
Число принятых в аспирантуру	135	118	...	...	...	...	...	...
Обучалось аспирантов, на конец года	411	430	505	536	...	...	...	...
в том числе с отрывом от производства	232	216	229	276	...	...	...	...
Число выпущенных из аспирантуры	105	97	96	155	...	...	...	...
из них защитили кандидатские диссертации	24	11	15	32	...	...	...	...

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	28	...	27	29	...	...	...	...
Число посещений музеев, млн.	0,2	...	0,2	0,3	...	...	...	...
Число театров (профессиональных; на конец года)	10	...	9	9	...	...	...	...
Число посещений театров, млн.	0,7	...	0,4	0,2	...	...	...	...
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	1,5	...	1,0	1,1	...	...	...	...
Число посещений киносеансов, млн.	46	...	17	9	...	...	...	...
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	1,6	...	1,5	1,5	...	...	...	...
В них книг и журналов, млн. экземпляров	17,3	...	16,2	18,4	...	...	...	...
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	1,4	...	1,4	1,3	...	...	...	...

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Number of medical doctors: total, 1000	13,8	13,8	14,3	14,2	13,9	13,9	...	...
per 10000 population	34,7	33,5	32,2	31,4	30,2	29,8	...	...
Number of nursing personnel: total, 1000	40,6	41,1	44,0	44,5	43,4	43,4	...	...
per 10000 population	102,3	99,6	99,3	98,4	94,2	92,6	...	...
Number of hospitals	368	381	399	395	351	331	...	...
Number of hospital beds: total, 1000	43,4	43,9	46,4	46,0	36,6	33,0	...	...
per 10000 population	109,2	106,4	104,6	101,7	79,5	70,5	...	...
Number of polyclinics	678	695	719	701	707	722	...	...
Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000	38,4	41,2	40,5	41,2	40,6	41,8	...	...
per 10000 population	96,6	99,9	91,3	91,0	88,2	89,4	...	...

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Total, 1000	9,7	9,0	...	...	...	8,4	6,5	...
Per 10000 population	25,8	23,4	...	...	...	18,1	13,8	...

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Number of persons suffered from accidents in industry: total, persons	1404	1077	485	379	377	263	292	...
per 10000 employed	12	9	4	3	3	2	3	...
Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, persons	132	91	86	77	90	70	72	...
per 10000 employed	1,1	0,7	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	...

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Численность больных злокачественными новообразованиями: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения	8,4 213	8,4 204	8,7 196	8,8 195	8,9 193	...	...	...
с впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс. на 100000 населения	3,4 86	3,2 78	2,8 64	2,5 55	2,6 57	2,6 56	...	...
Численность больных активным туберкулезом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения	8,6 216	8,6 209	10,0 226	10,3 227	10,6 229	...	...	...
с впервые установленным диагнозом (за год) всего, тыс. на 100000 населения	2,3 59	1,9 46	1,9 44	1,9 43	2,1 45	...	...	...
Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения	14,6 369	14,8 360	15,7 354	15,9 350	15,7 341	...	...	...
с впервые установленным диагнозом (за год) всего на 100000 населения	1355 35	1420 35	1204 28	1249 28	1168 26	...	...	...
Численность больных наркоманией и токсикоманией: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года) всего, тыс. на 100000 населения	3,3 84	3,2 77	3,5 80	4,4 97	4,1 90	...	...	...
с впервые установленным диагнозом (за год) всего на 100000 населения	240 6,2	345 8,5	529 12,1	600 13,4	917 20,1	...	...	...

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число умерших от всех причин: всего, тыс. на 100000 населения	27,4 729	27,5 713	...	31,4 694	...	...	...	...
из них умерших от: злокачественных новообразований всего, тыс. на 100000 населения	2,4 62,5	2,3 60,4	...	2,2 <sup>1</sup> 48,1 <sup>1</sup>	...	...	...	...
болезней системы кровообращения всего, тыс. на 100000 населения	10,9 289	11,4 295	...	13,6 300	...	...	...	...
несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий всего, тыс. на 100000 населения	2,5 66,4	2,4 61,7	...	2,2 48,9	...	...	...	...

<sup>1</sup> От новообразований.

<sup>1</sup> From neoplasm.

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего	0,06	0,5	...	...	...	...	...	...
на душу населения	1,7	1,0	...	...	...	...	...	...

**ПРИБЛИЖИТЕЛЬНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**APPROXIMATE QUANTITIES OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего	633	516	550*	521	...	...	...	...
из них:								
твердые вещества	51	44	...	25	...	...	...	...
жидкие и газообразные	581	472	...	496	...	...	...	...
из них:								
диоксид серы (SO <sub>2</sub> )	99	31	...	32	...	...	...	...
оксиды азота (NO <sub>x</sub> )	33	29	...	32	...	...	...	...
угарный газ (CO)	72	92	...	30	...	...	...	...

**ПОТРЕБЛЕНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБОР ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Водопотребление	26775	24929 <sup>1</sup>	24000 <sup>1*</sup>	...	...	...	...	...
потребление на душу населения	20055	20081	20120	20695	19111	18226	...	...
потери при транспортировке	7728	5818 <sup>1</sup>	...	...	...	...	...	...
стоки в водоемы	290	-	-	...	...	...	...	...
из них без очистки	0,0	-	-	...	...	...	...	...

\* Включая воду по руслу Каракумского канала.

<sup>1</sup> Excluding water losses for the course of Kara-Kum channel.

Туркменистан  
Turkmenistan

**АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	3	1	...	...	...	...	...	...	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which
водных ресурсов	3	1	...	...	...	...	...	...	water resources
атмосферного воздуха	...	...	...	...	...	...	...	...	air

**ПРЕСТУПНОСТЬ**  
**CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**  
**NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	19268	17911	14826	14818	14784	14529	14230	...	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	306	296	308	269	334	358	345	...	deliberate murder attempts upon murder
умышленные тяжкие телесные повреждения	329	273	243	217	241	239	215	...	deliberate grave injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	165	139	160	117	98	106	104	...	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	8580	7827	3875	4010	4563	4051	3504	...	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	6188	5842	2870	3037	3572	...	...	...	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	829	858	526	581	761	627	627	...	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	715	528	578	467	388	433	425	...	hooliganism

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ**  
(тысяч)  
**OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	11,4	11,4	11,4	...	...	...	...	...	Number of offenders total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	1,2	1,1	0,8	...	...	...	...	...	juveniles
ранее совершавших преступления	1,4	1,8	0,3	...	...	...	...	...	with previous crime records
совершивших преступления в группе	2,6	3,0	2,8	...	...	...	...	...	committed crimes in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	2,7	2,0	1,6	...	...	...	...	...	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	1,4	1,4	1,2	...	...	...	...	...	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**УЗБЕКИСТАН**

**UZBEKISTAN**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 448,9 тыс. кв. км  
Плотность - 54,6 человека на 1 кв. км  
Население (1,7 млн. человек)  
Национальная валюта - сум-купон (с 15 ноября 1993 г.)  
сум (с 27 июня 1994 г.)

Territory - 448,9 thousand sq. km  
Population density - 54,6 inhabitants per sq. km  
Capital: Tashkent (2,2 mln.)  
National currency: sum-coupon (from 15 November 1993)  
sum (from 27 June 1994)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR FORCE**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ**  
(на начало года; тысяч человек)  
**RESIDENT POPULATION**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
21112	21608	22467	22912	23349	23772	24136	24488	...	Total population
8414	8489	8663	8761	8874	8989	9087	9166	...	of which: urban
12698	13119	13805	14151	14474	14783	15049	15322	...	rural
10447	10684	11138	11374	11601	11820	12008	12193	...	Of total population: males
10665	10924	11329	11538	11748	11952	12128	12295	...	females

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**  
(на начало года; тысяч человек)  
**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**  
(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
21112	21608	22467	22912	23349	23772	24136	24488	...	Total population
...	9321	...	...	9912	...	...	...	...	of which: under working age
...	10614	...	...	11657	...	...	...	...	working age
...	1673	...	...	1780	...	...	...	...	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**  
(человек)  
**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
15534	16274	12258	12735	8007	6178	8223	...	...	Total
3766	4015	...	...	...	...	2813	...	...	of which went to:
495	858	...	...	...	...	325	...	...	Germany
7958	6567	...	...	...	...	3126	...	...	Greece
3201	4548	...	...	...	...	1808	...	...	Israel
...	...	...	...	...	...	...	...	...	USA

<sup>1</sup> Основано на данных паспортно-визовой службы о числе лиц, выехавших за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

Узбекистан  
Uzbekistan

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
(в среднем за год; тысяч человек)  
**LABOUR FORCE**  
(yearly average for a year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность трудовых ресурсов	10213	10413	10868	11097	11376	11665	11999	12297	Labour force
Численность экономически активного населения	8255	8291	8408	8480	8595	8715	8840	8930	Economically active population
Численность занятых	8255	8271	8379	8449	8561	8680	8800	8885	Employed
в том числе, в процентах:									of which, in per cent
женщины	44	44	43	43	44	44	44	44	females
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	-	9	22	25	28	29	33	39	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
в том числе, в процентах:									of which, in per cent
женщины	-	64	59	60	66	59	64	67	females
молодежь (до 29 лет включительно)	-	33 <sup>1</sup>	64	62	64	61	61	53	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> В возрасте до 21 года включительно.

<sup>1</sup> At the age under 21 years inclusive

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
(тысяч человек)  
**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Вся экономика	8255	8271	8379	8449	8561	8680	8800	8885	All economy
в том числе:									of which:
промышленность	1179	1147	1067	1093	1107	1109	1114	1124	industry
сельское, лесное и рыбное хозяйство	3458	3595	3622	3485	3505	3533	3467	3220	agriculture, forestry and fishery
строительство	676	598	520	538	539	550	573	640	construction
транспорт и связь	399	367	343	347	358	360	362	370	transport and communication
торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	464	452	585	705	713	715	717	735	trade and catering; material supply; procurement
информационно-вычислительное обслуживание	...	...	...	...	...	...	...	...	information and computing services
сфера операций с недвижимостью	-	-	...	...	...	...	...	...	real estate
общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	-	-	...	...	...	...	...	...	general commercial activities to support market
геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
прочие отрасли сферы материального производства	...	...	...	...	...	...	...	319	other branches of material production
жилищно-коммунальное хозяйство; непромышленные виды бытового обслуживания населения	189	187	184	214	226	230	235	240	housing, communal and personal services
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	488	497	488	487	498	500	502	538	health care, physical culture and social security

Узбекистан  
Uzbekistan

Продолжение  
Continued

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	1126	1118	1080	1054	1066	1070	1073	1094	education culture and art science and scientific services
наука и научное обслуживание									
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	25	25	34	40	47	48	50	51	crediting, finance, insurance, pension schemes
органы управления									general administration, management bodies of cooperative and social organizations
управления кооперативных и общественных организаций	103	104	84	97	98	117	111	122	other activities not distributed by branches
иные виды деятельности, не распределенные по отраслям	148	181	372	389	404	448	596	432	

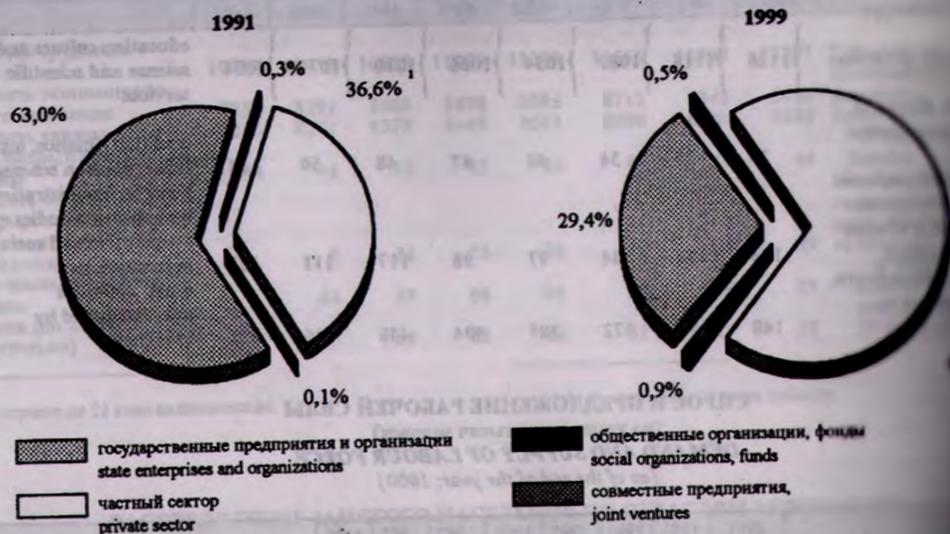
**СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ**  
(на конец года; тысяч человек)  
**DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE**  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
численность незанятых трудоспособностью граждан, обратившихся в службы занятости	287,6	20,2	29,4	31,0	33,9	35,4	40,1	45,2	Number of seeking work applied to employment offices
численность безработных, получивших пособие	-	7,1	12,3	12,5	13,9	16,9	20,6	21,8	Number of unemployed received unemployment benefits
уровень безработицы, в процентах	-	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	Unemployment rate, in per cent
численность предприятий в промышленности, заявленная в службы занятости	50,6	19,8	34,6	31,7	38,8	39,4	34,6	32,9	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

**ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ**  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
**NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES**  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

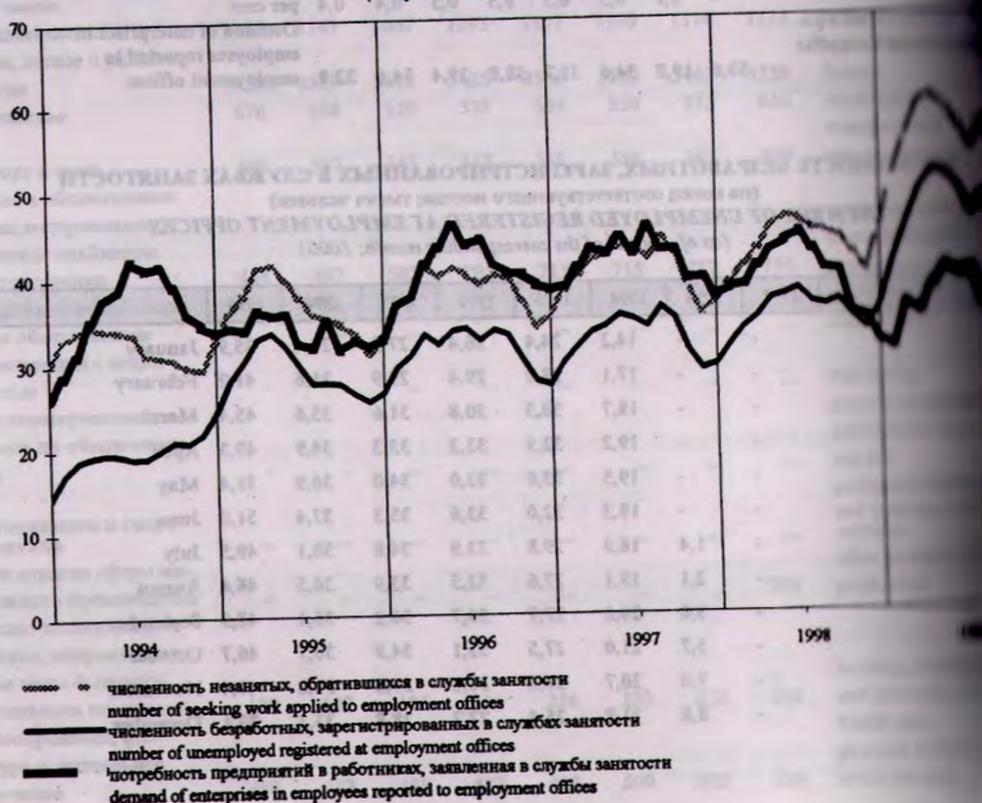
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	-	-	14,2	24,4	26,4	27,2	29,4	35,9	January
	-	-	17,1	28,0	29,4	29,9	31,6	41,2	February
	-	-	18,7	30,3	30,8	31,6	33,6	45,4	March
	-	-	19,2	32,9	33,2	33,3	34,9	49,3	April
	-	-	19,5	33,6	32,0	34,0	36,9	51,4	May
	-	-	19,3	32,0	33,6	35,3	37,4	51,0	June
	-	1,4	18,9	29,8	33,9	34,8	38,1	49,5	July
	-	2,1	19,1	27,6	32,5	33,9	36,5	46,4	August
	-	3,6	20,0	27,7	33,7	36,2	36,1	48,3	September
	-	5,7	21,0	27,5	33,1	34,9	36,7	46,7	October
	-	7,0	20,7	26,3	30,2	31,0	34,8	41,4	November
	-	8,8	21,8	25,4	27,7	28,8	33,3	39,1	December

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY  
(in per cent)



Включая предприятия со смешанной формой собственности и др.  
Including enterprises of mixed type of ownership and others

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



..... численность незанятых, обратившихся в службы занятости  
number of seeking work applied to employment offices  
— численность безработных, зарегистрированных в службах занятости  
number of unemployed registered at employment offices  
— потребность предприятий в работниках, заявленная в службы занятости  
demand of enterprises in employees reported to employment offices

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF REGISTERED UNEMPLOYED BY EDUCATION  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Unemployed, total	100	100	100	...	100	100	100	Unemployed, total
of which having education:								of which having education:
higher	14,8	5,9	6,1	...	6,8	6,6	7,9	higher
special secondary	28,8	17,1	19,6	...	21,9	19,5	31,1	special secondary
general secondary	47,1	62,6	62,9	...	53,6	59,6	42,4	general secondary
not having complete secondary education	9,3	14,4	11,4	...	17,7	14,3	18,6	not having complete secondary education

Number of persons seeking work during the year.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТИЦЫ  
(в процентах к общей численности трудоустроенных безработных)  
DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY EMPLOYMENT OFFICES  
BY DURATION OF UNEMPLOYMENT  
(as percentage of total number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Unemployed placed in employment, total	100	...	...	100	100	100	100	Unemployed placed in employment, total
of which formerly being unemployed:								of which formerly being unemployed:
less than 1 month	32,4	...	...	12,4	20,2	11,3	11,0	less than 1 month
from 1 to 3 months	39,2	...	...	30,8	48,0	30,5	33,5	from 1 to 3 months
from 3 to 6 months	28,4	...	...	34,3	23,8	45,0	43,2	from 3 to 6 months
from 6 to 12 months	-	...	...	19,3	5,7	10,4	8,8	from 6 to 12 months
over 1 year	-	...	...	3,2	2,3	2,8	3,5	over 1 year

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ  
(на конец года)  
NUMBER OF PENSIONERS  
(as of the end of the year)

	1991	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Total number of pensioners:	2499	2628	2728	2773	2859	2908	2972	...	Total number of pensioners:
per 1000 population	118	122	121	121	122	123	124	...	per 1000 population
Of total number:									Of total number:
pensioners by age	1591	1677	1773	1772	1792	1598	1808	...	pensioners by age
pensioners by disablement	275	298	356	407	445	477	512	...	pensioners by disablement
loss of bread-winner pensioners	424	437	464	447	459	458	456	...	loss of bread-winner pensioners

ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Валовой внутренний продукт в текущих ценах млрд. сумов	61,5	443,9	64,9	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4
млрд. руб.								
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	99,5	88,9	94,8	99,1	101,7	105,2	104,4	104,4
Конечное национальное потребление в текущих ценах млрд. сумов			55,5	220,6	432,2	794,1	...	...
млрд. руб.	47,4	290,2						
Валовое накопление в текущих ценах млрд. сумов			11,9	73,4	128,8	185,1	...	...
млрд. руб.	16,5	194,9						
Инвестиции в основной капитал в текущих ценах млрд. сумов			13,0	88,9	176,7	276,6	418,5	537,4
млрд. руб.	11,6	103,6	3285,9					
в постоянных ценах, в процентах <sup>1</sup>	105	68	78	104	107	117	115	102
Прибыль в текущих ценах млрд. сумов	13,2	154,1 <sup>2</sup>	21,1	73,7	85,7	95,1	114,5 <sup>3</sup>	...
млрд. руб.								
Число убыточных предприятий и организаций - всего	...	858	774	482	1644	1357	394 <sup>3</sup>	...
из них в промышленности	...	46	17	19	44	117	133	...
Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах	...	10,8	5,0	3,4	11,9	10,6	3,3 <sup>3</sup>	...
Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту	3,4	10,9	4,2	2,8	3,4	2,5 <sup>4</sup>	-	...

<sup>1</sup> К предыдущему году.  
<sup>2</sup> Млрд. сум-купонов.  
<sup>3</sup> Январь-сентябрь.  
<sup>4</sup> Январь-март.

<sup>1</sup> As of the previous year.  
<sup>2</sup> Bln. sum-coupons.  
<sup>3</sup> January-September.  
<sup>4</sup> January-March.

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Валовая добавленная стоимость	61,7	447,9	59,5	263,0	478,4	855,9	...	...
в том числе по секторам:								
нефинансовые предприятия	46,6	325,3	30,5	163,8	290,3	...	...	...
финансовые учреждения	4,6	5,4	2,6	10,5	15,3	...	...	...
государственное управление	6,6	44,3	8,1	35,6	71,7	...	...	...
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	1,1	8,1	0,4	1,0	2,7	...	...	...
домашние хозяйства	7,3	69,0	20,1	60,1	110,2	...	...	...
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	4,5	4,2	2,2	8,0	11,8	13,8	...	...
Налоги на продукты	4,6	37,2	8,8	49,5	90,6	130,9	...	...
Субсидии на продукты (-)	4,8	41,2	3,4	9,7	9,9	10,0	...	...
Валовой внутренний продукт	61,5	443,9	64,9	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Промышленность	16,2	118,1	11,0	51,7	99,7	152,5	...	...
сельское хозяйство	22,8	156,0	22,3	84,9	125,0	275,5	...	...
рыболовство	0,1	0,3	0,0	0,1	0,2	0,3	...	...
лесное хозяйство	0,1	0,9	0,0	0,1	0,2	0,2	...	...
строительство	6,4	42,2	4,7	21,4	46,1	71,0	...	...
транспорт	2,3	19,7	3,4	19,0	32,2	55,3	...	...
связь и общественное питание	0,3	3,5	0,4	3,1	5,5	8,6	...	...
торговля и общественное питание	2,4	24,6	4,8	15,8	39,3	82,5	...	...
материально-техническое снабжение и сбыт	0,4	7,1	1,0	7,2	12,5	18,1	...	...
закупка	0,5	3,8	0,4	1,5	1,5	2,8	...	...
информационно-вычислительные услуги	0,1	0,3	0,1	0,3	0,5	0,8	...	...
недвижимым имуществом	0,0	0,1	0,0	0,2	0,5	1,3	...	...
финансовая деятельность на обеспечении функционирования рынка	-	...	0,0	0,5	1,4	2,7	...	...
разведка недр, геологическая и гидрометеорологическая службы	0,2	1,8	0,1	1,0	1,6	2,6	...	...
иная деятельность материального производства	0,2	1,7	0,1	0,6	1,4	2,2	...	...
сельское хозяйство	0,5	1,1	1,2	8,0	16,4	30,3	...	...
домашнее хозяйство и индивидуальные виды обслуживания	1,5	12,8	1,3	10,0	21,7	28,3	...	...
здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	1,8	13,4	1,4	6,9	13,9	22,6	...	...
образование	2,9	25,5	2,8	12,6	26,5	43,6	...	...
культура и искусство	0,4	1,6	0,2	1,3	3,1	4,9	...	...
научно-исследовательские и технические услуги	0,6	3,9	0,5	1,3	2,5	3,4	...	...
финансы, кредит, страхование и пенсионное обеспечение	4,6	6,1	2,7	10,8	15,9	25,0	...	...
общественное питание	1,8	7,3	3,2	12,5	22,1	34,1	...	...
общественные организации	0,1	0,3	0,1	0,2	0,5	1,1	...	...
финансовые учреждения и услуги финансового посредничества (-)	4,5	4,2	2,2	8,0	11,8	13,8	...	...
Итого	61,7	447,9	59,5	263,0	478,4	855,9	...	...
налоги на продукты	4,6	37,2	8,8	49,5	90,6	130,9	...	...
субсидии на продукты (-)	4,8	41,2	3,4	9,7	9,9	10,0	...	...
Валовой внутренний продукт	61,5	443,9	64,9	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сумов Bln. sum						
Валовой внутренний продукт	61,5	443,9	64,9	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	Gross domestic product
в том числе:									of which:
оплата труда наемных работников	40,1	286,8	28,1	106,3	205,6	346,7	...	...	compensation of employees
чистые налоги на производство и импорт	0,4	-2,9	6,7	74,2	99,9	150,5	...	...	net taxes on production and imports
валовая прибыль и валовые смешанные доходы	21,0	160,0	30,1	122,3	253,6	479,6	...	...	gross operating surplus and gross mixed income

ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ  
ACTUAL FINAL CONSUMPTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сумов Bln. sum						
Фактическое конечное потребление	47,4	290,2	55,5	220,6	432,2	794,1	...	...	Actual final consumption
в том числе:									of which:
домашних хозяйств	46,4	269,6	48,6	191,4	375,0	698,8	...	...	households
из них:									of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	33,8	195,0	40,9	151,6	304,3	585,9	...	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления (коллективные услуги)	12,6	74,6	7,7	39,8	70,7	112,9	...	...	social transfers in kind, general government (collective services)
	1,0	20,6	6,9	29,2	57,2	95,3	...	...	

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сумов Bln. sum						
Расходы на конечное потребление	47,4	290,2	55,5	220,6	432,2	794,1	...	...	Final consumption expenditure
в том числе:									of which:
домашних хозяйств	33,8	195,0	40,9	151,6	304,3	585,9	...	...	households
государственного управления	12,8	89,1	13,8	67,4	123,6	200,2	...	...	general government
из них:									of which:
на индивидуальные товары и услуги	11,8	68,5	6,9	38,2	66,4	104,9	...	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	1,0	20,6	6,9	29,2	57,2	95,3	...	...	collective services, private non-profit institutions serving households
Валовое накопление	16,5	194,9	11,9	73,4	128,8	185,1	...	...	Gross capital formation
в том числе:									of which:
валовое накопление основного капитала	15,4	117,6	17,0	99,9	205,7	330,0	...	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	1,1	77,3	-5,2	-26,9	-77,4	-146,0	...	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	0,1	0,4	0,5	1,1	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	-2,4	-41,2	-2,5	8,8	-1,9	-2,4	...	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	61,5	443,9	64,9	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	Gross Domestic Product

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles		Млрд. сумов Bln. sum						
Всего	30,3	145,5	18,9	89,6	180,4	58,3	86,9	...	Revenue - total
в том числе:									of which:
на добавленную стоимость	...	38,4	3,2	17,1	33,9	13,3	...	...	value added tax
на прибыль	...	9,5	4,8	22,1	36,7	8,1	...	...	excises
на имущество	3,5	24,4	4,0	21,4	44,1	21,7	...	...	tax on profit
на землю	2,6	...	...	...	...	...	...	...	rental payments
на имущество и землю	...	...	0,1	2,2	5,7	1,7	...	...	tax on land
на доходы физических лиц	1,6	10,8	1,5	11,0	25,1	14,2	...	...	individual income tax
на доходы от экономической деятельности	0,2	0,4	0,8	...	...	...	...	...	from external economic activities
на доходы от приватизации	...	0,3	...	...	...	...	...	...	from privatization
на доходы от кредитов	...	6,2	...	...	...	...	...	...	from loans
на доходы от налогов, не относящихся к налогам на добавленную стоимость	2,7	9,7	3,1	44,3	27,4	10,0	...	...	dues and various nontax revenue
Всего	32,4	193,9	21,6	98,2	199,2	62,3	86,4	...	Expenditure - total
в том числе:									of which:
на экономику	10,1	68,7	3,1	...	...	7,6	...	...	on economy
на внешнюю экономическую деятельность	...	...	...	...	...	...	...	...	on external economic activities
на культурные нужды	14,0	71,4	9,5	40,4	80,6	31,1	...	...	for socio-cultural needs
на государственные и государственные научно-технические программы	0,1	...	0,1	...	...	12,6	...	...	on science and state scientific and technological programmes
на капитальные вложения	...	...	...	...	...	...	...	...	on capital investments
на оборону	...	5,3	1,0	...	...	...	...	...	for defence
на органы государственной власти	0,3	2,8	0,6	2,7	5,4	1,4	...	...	on state power and management maintenance
на выплаты надбавок	-2,1	-48,4	-2,7	-8,6	-18,8	-4,0	0,5	...	Excess of revenue over expenditure, expenditure over revenue (-)

<sup>1</sup> January-March.

**ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБОРОТ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБОРОТА**  
**MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Млрд. руб.	4,7	108,3	...	...	-30,7 <sup>1</sup>	...	...	...

<sup>1</sup> Млрд. сумов.

<sup>1</sup> Bln. sum.

**КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ**  
(остатки ссуд на конец года)  
**BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION**  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles				Млрд. сумов Bln. sum			
Кредитные вложения	29,0	435,5	18,0	31,1	53,2 <sup>1</sup>	...	...	...
в том числе:								
краткосрочные	26,2	428,5	17,3	26,4	38,4	...	...	...
долгосрочные	2,8	7,0	0,7	4,7	14,8	...	...	...

<sup>1</sup> На 1 декабря.

<sup>1</sup> As of 1 December.

**ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)**  
(на 1 января; миллиардов сумов)  
**DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)**  
(as of 1 January; billion sum)

	Дебиторская задолженность Debt receivables					Кредиторская задолженность Credit liabilities					
	1995	1996	1997	1998	1999	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	27,0	104,9	200,8	165,8	384,1	...	31,4	121,7	225,3	228,1	552,8
из нее просроченная	2,6	28,8	73,4	50,3	126,0	...	2,6	32,5	74,2	80,4	189,1
Из общей задолженности:											
внутри страны	26,1	101,3	197,9	160,4	373,0	...	29,8	116,5	216,4	207,5	516,4
из нее просроченная	2,5	28,2	72,6	...	...	...	2,4	31,5	71,5	...	...
стран СНГ	0,8	2,4	1,1	2,2	4,2	...	1,4	3,6	5,4	8,2	12,7
из нее просроченная	0,1	0,5	0,4	...	...	...	0,2	0,6	1,9	...	...
стран остального мира	0,1	1,2	1,9	3,2	6,9	...	0,2	1,6	3,6	12,4	23,7
из нее просроченная	0,0	0,1	0,5	...	...	...	0,0	0,4	0,8	...	...

<sup>1</sup> Январь-сентябрь 1998 г.

<sup>1</sup> January - September 1998.

**ЦЕНЫ И ТАРИФЫ**  
**PRICES AND TARIFFS**

**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в процентах к предыдущему году)  
**INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(as percentage of the previous year)

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
14	11,7	9,3	233	154	141	138	Industry - total	
							of which:	
25,9	9,2	14,6	231	109	148	134	electricity production	
50,2	6,8	9,2	255	161	137	129	fuel industry	
							of which:	
33,0	3,7	9,6	264	117	122	120	petroleum	
6,2	13,4	6,5	283	134	136	126	gas	
41,5	10,7	13,9	210	132	128	141	coal	
27,8	9,7	16,1	174	120	172	137	ferrous metallurgy	
40,2	3,1	3,4	122	112	116	128	non-ferrous metallurgy	
15,6	10,1	12,4	212	148	133	155	chemical industry	
6,4	15,9	7,5	284	146	111	162	petrochemical industry	
17,9	14,7	6,7	253	147	140	124	machine - building industry	
							timber, woodworking,	
10,3	17,5	10,4	193	154	136	138	pulp and paper industry	
							construction materials	
12,3	14,1	9,7	236	153	149	144	industry	
6,1	12,4	9,1	252	156	140	129	light industry	
11,5	14,4	8,4	208	208	144	154	food industry	

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times.

**ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА**  
(в процентах к предыдущему году)  
**PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(as percentage of the previous year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
264	901	1165	427	208	195	...	151	Grain	
212	935	1133	690	125	170	...	155	Raw cotton	
346	626	1487	200	218	159	...	203	Potatoes	
261	655	1798	120	217	293	...	130,5	Vegetables	
226	735	1121	328	214	261	...	135	Cattle and poultry	
175	800	1320	410	221	217	...	134	Milk and dairy products	
210	1076	2690	297	241	208	...	131	Eggs	
200	690	11272	191	168	193	...	272	Wool	

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУРЫ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**
**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
 (на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации; тысяч)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**  
 (as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization; 1000)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	20,3	63,6	72,1	74,0	75,2	75,7	...	Total
в том числе:								of which:
промышленность	...	2,9	3,5	3,6	3,7	...	...	industry
строительство	...	0,6	0,9	1,1	1,2	...	...	construction
транспорт и связь	...	0,2	0,5	0,6	0,6	...	...	transport and communication
сельское хозяйство	...	0,5	0,9	1,0	1,6	...	...	agriculture
торговля и предприятия питания	...	42,6	47,2	47,7	47,7	...	...	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	...	15,0	15,4	15,4	15,4	...	...	household and personal services

**ЧИСЛО АКЦИОНИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**NUMBER OF ESTABLISHED JOINT-STOCK COMPANIES**

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	2,9	1,0	1,2	0,8	...	...	Total, 1000
В процентах к общему числу приватизированных предприятий	30	12	61	64	...	...	As percentage of total number of privatized enterprises

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
 (на 1 января)  
**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
 (as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	1,9	5,9	14,2	18,1	18,8	21,4	23,0	31,1	Number of registered peasant (private) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков, тыс. га	13,7	45,1	193,1	264,6	351,6	413,3	446,5	665,7	Area of land plots, 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское (фермерское) хозяйство, га	7	8	14	15	19	19	19	21	Average area of land per 1 peasant (private) farm, ha

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
 (в процентах)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
 (in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	70	70	39	32	45	...	34	35	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	30	30	61	68	55	...	66	65	households' plots and peasant (private) farms

**ДОЛЯ ОТДЕЛЬНЫХ КАТЕГОРИЙ ХОЗЯЙСТВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
 (в процентах)  
**SHARE OF SELECTED CATEGORIES OF FARMS IN TOTAL VOLUME OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT**  
 (in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Сельскохозяйственные предприятия</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
зерно (в весе после доработки)	91	91	89	85	82	83	74	72	Grain (weight after processing)
картофель	52	48	45	32	32	31	21	15	Potatoes
овощи	47	44	39	34	29	30	27	29	Vegetables
мясо (в убойной массе)	41	35	25	22	18	11	9	...	Meat (carcass weight)
молоко	29	24	22	17	11	8	7	...	Milk
яйца	63	51	42	34	30	30	35	...	Eggs
<b>Хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства</b> <i>Households' plots and peasant (private) farms</i>									
зерно (в весе после доработки)	9	9	11	15	18	17	26	28	Grain (weight after processing)
картофель	48	52	55	68	68	69	79	85	Potatoes
овощи	53	56	61	66	71	70	73	71	Vegetables
мясо (в убойной массе)	59	65	75	78	82	89	91	...	Meat (carcass weight)
молоко	71	76	78	83	89	92	93	...	Milk
яйца	37	49	58	66	70	70	65	...	Eggs

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
 (миллиардов сумов)  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION BY TYPE OF OWNERSHIP**  
 (billion sum)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
инвестиции в основной капитал - всего	13,0	88,9	176,7	276,6	418,5	537,4	Investment in fixed capital - total
из них по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	9,6	49,0	123,7	187,1	253,3	339,9	state
частная	1,6	8,7	15,3	24,7	77,4	82,7	private
совместная	-	18,9	11,4	23,9	37,2	37,8	joint
иные	1,8	12,3	26,3	40,9	50,6	77,0	other
ввод основных фондов	6,8	54,9	116,2	193,8	316,3	343,6	Fixed assets put into operation
из них по формам собственности:							of which by type of ownership:
государственная	4,4	32,4	60,4	116,3	191,1	176,1	state
частная	1,6	8,0	15,0	24,2	66,4	78,7	private
совместная	-	6,3	24,0	15,9	19,9	31,7	joint
иные	0,8	8,2	16,8	37,4	38,9	57,1	other

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
 (на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
 (as of the end of the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
грузовые автомобили, тыс. шт.	1,9	...	...	...	...	...	Lorries, 1000
автобусы, тыс. шт.	0,2	...	...	...	...	...	Buses, 1000
легковые автомобили, тыс. шт.	865,3	...	...	...	...	...	Passenger cars, 1000

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРОБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS  
OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992	1994		1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. сумов Bln. sum	Тыс. руб. 1000 roubles	Млрд. сумов Bln. sum	В процентах к итогу As percentage of total	1998	1999				
Розничный товарооборот - всего	34,5	166,7	34,2	9,8	106,7	238,5	497,2	718,5	1153,3	100	100	100
в том числе:												
предприятий негосударственных форм собственности	18,1	89,2	31,0	8,9	97,8	225,5	474,0	686,5	1107,4	52,5	95,5	96,0
из них:												
частной	3,9	26,8	18,0	5,2	65,7	158,2	330,0	507,1	790,6	11,3	70,6	68,5
потребительской кооперации	14,2	61,5	6,3	1,8	13,6	22,3	44,4	56,1	89,4	41,2	7,8	7,8
других	0,0	0,9	6,7	1,9	18,5	45,0	99,6	123,3	227,4	0,0	17,1	19,7
государственных предприятий	16,4	77,5	3,2	0,9	8,9	13,0	23,2	32,0	45,9	47,5	4,5	4,0

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ  
И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**

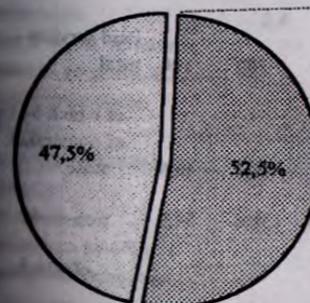
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND PUBLIC CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(на конец года)  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число магазинов и палаток - всего	45019	47738	45499	47000	46787	52590	53004	53878	Number of stores and stalls - total
в том числе магазинов	31187	32865	36609	39059	40208	44290	45038	45546	of which stores
Из общего числа предприятий розничной торговли:									Of total number of retail trade enterprises
негосударственных форм собственности	28977	31337	39753	43877	45155	51215	51801	53017	non-state
из них:									of which
частной	26	565	7940	17762	20603	27054	25150	31507	private
потребительской кооперации	28945	30744	22142	14061	12217	11742	11086	10826	consumer cooperatives
других	6	28	9671	12054	12335	12419	15565	10684	other
государственные	16042	16401	5746	3123	1632	1375	1203	861	state
Число предприятий питания - всего	23519	23191	20551	16161	13602	14976	14900	14929	Number of catering enterprises - total
в том числе:									of which
негосударственных форм собственности	13160	13023	17807	14606	12458	13952	13984	13982	non-state
из них:									of which
частной	10	52	407	1447	1775	3464	3456	4883	private
потребительской кооперации	13093	12933	10881	7659	5422	3521	5319	5076	consumer cooperatives
других	57	38	6519	5500	5261	6967	5209	4023	other
государственные	10359	10168	2744	1555	1144	1024	916	947	state

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРОБОРОТА ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(in per cent)

Государственных предприятий - 47,5 %  
State enterprises - 47,5 %

1991  
Предприятий негосударственных форм собственности - 52,5 %  
Non-state enterprises - 52,5 %

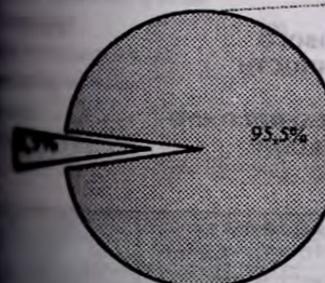


11,3 % частной  
11,3 % private

41,2 % потребительской кооперации  
41,2 % consumer cooperatives

Государственных предприятий - 4,5 %  
State enterprises - 4,5 %

1998  
Предприятий негосударственных форм собственности - 95,5 %  
Non-state enterprises - 95,5 %

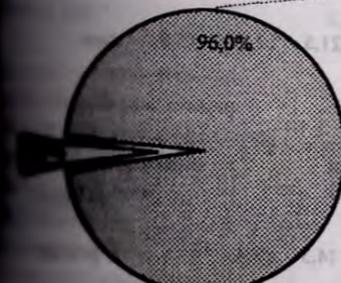


70,6 % частной  
70,6 % private

7,8 % потребительской кооперации  
7,8 % consumer cooperatives  
17,1 % других негосударственных форм собственности  
17,1 % other non-state enterprises

Государственных предприятий - 4,0 %  
State enterprises - 4,0 %

1999  
Предприятий негосударственных форм собственности - 96,0 %  
Non-state enterprises - 96,0 %



68,5 % частной  
68,5 % private

7,8 % потребительской кооперации  
7,8 % consumer cooperatives  
19,7 % других негосударственных форм собственности  
19,7 % other non-state enterprises

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			
	Млн. сумов						As percentage of total			
	Mln. sum						As percentage of total			
Платные услуги - всего	3515,6	16946,9	34217	70410	120681	190070	100	100	100	Paid services - total
в том числе по формам собственности:										of which by type of ownership:
государственная	3217,8	11816,1	22253	40140	58410	87394	69,7	48,4	46,0	state
негосударственная	297,8	5130,8	11964	30270	62271	102676	30,3	51,6	54,0	non-state
из нее:										of which:
частная	51,3	2383,1	5762	16709	35963	...	14,1	29,8	...	private
другие	246,5	2747,7	6202	13561	26308	...	16,2	21,8	...	other

<sup>1</sup> По предприятиям.

<sup>1</sup> By enterprises.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND  
PERSONAL SERVICES BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			
								As percentage of total			
								1995	1998	1999	
Ателье (цеха, мастерские) бытового обслуживания населения - всего	22880	13642	14147	19818	22518	25211	25719	100	100	100	Ateliers, personal service shops - total
в том числе:											of which:
государственные	...	4826	3035	2972	3211	3121	4059	21,5	12,4	15,8	state
негосударственных форм собственности	...	8816	11112	168846	19307	22090	21660	78,5	87,6	84,2	non-state
из них:											of which:
частные	...	1912	3443	5457	6439	6897	...	24,3	27,4	...	private
других негосударственных форм собственности	...	6904	7669	11389	12868	15193	...	54,2	60,2	...	other non-state

**ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ**  
**PRIVATIZATION OF DWELLINGS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число приватизированных квартир									Number of privatized apartments
всего, тыс.	29,7	306,4	790,0	...	...	9,2	9,0	9,9	total, 1000
в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации	2,4	25,2	81,7	...	...	...	...	...	as percentage of total number of apartments subject to privatization
из общего числа приватизированных квартир, тыс.:									Of total number of privatized apartments, 1000:
передано населению бесплатно	-	156,2	264,9	...	...	2,4	3,2	2,6	transferred to population free of charge
с частичной оплатой	-	-	-	...	...	6,8	5,8	7,3	with partial payment
передано:									total, 1000:
всего, тыс.	29,7	150,2	525,1	...	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
в процентах от общего числа приватизированных квартир	100	49,0	66,5	...	...	...	...	...	
общая площадь приватизированных квартир, кв. м	1742	16984	45656	...	...	529	487	665	Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
общая площадь проданных квартир, тыс. кв. м	1742	8322	30008	...	...	...	...	...	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
в процентах от общей площади приватизированных квартир	100	49,0	65,7	...	...	...	...	...	as percentage of total floor space of privatized apartments
средняя площадь, кв. м:									Average floor space, sq. m:
приватизированных квартир	58,6	55,4	57,8	...	...	57,8	54,0	66,9	privatized apartments
проданных квартир	58,6	55,4	57,2	...	...	...	...	...	sold apartments

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ**  
**MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES**

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число действующих бирж (на конец года)	22	22	18	46	44	34	38	Number of acting burses (as of the end of the year)
Число заключенных сделок, тыс.	7,67	2,87	3,19	21,5	18,4	24,2	24,6	Number of concluded transactions, 1000
Оборот бирж:								Turnover of burses
млрд. сумов	0,57	8,7	194,7	290,7	371,2	383,7	...	bln. sum
млрд. руб.	6,33	162,67	...	...	...	...	...	bln. roubles
в процентах к общему обороту:								as percentage of total turnover:
на потребительским товарам	60,3	60,9	50,9	8,1	3,7	3,3	6,8	for consumer goods
на продукции производственно-технического назначения	20,6	33,6	31,1	2,7	3,6	3,2	4,4	for industrial products
на ценных бумагам	-	5,5	16,0	11,0	24,2	35,9	39,3	for securities
на недвижимости	-	-	2,0	0,4	0,4	0,5	1,0	for real estate
на валютно-денежным ресурсам	-	-	-	10,9	0,2	1,0	-	for monetary resources
на валютным операциям	-	-	-	66,8	67,9	56,0	48,5	for currency transactions
прочие	19,1	-	0,1	0,0	0,1	-	-	other

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992	1994		1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. сумов Bln. sum	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. сумов Bln. sum					
Продукция промышленности (в текущих ценах)	63,0	516	51,8	13015	234	444	704	950	1303	Industrial production (at current prices)
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	24,7	178	25,9	6508	77,4	147	282	401	655	Manufacture of consumer goods (at producer's prices)
в том числе:										of which:
продуктов питания	7,8	61,0	13,6	3417	40,3	70,3	127	182	309	foodstuffs
алкогольных напитков	2,6	16,3	1,7	427	5,1	8,6	22,4	37,7	72,3	alcoholic beverages
непродовольственных товаров	14,3	101	10,7	2688	32,0	68,6	133	181	274	non-food goods
из них товаров легкой промышленности	9,6	67,7	7,0	1759	17,6	28,4	42,7	45,6	66,5	of which goods of light industry

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

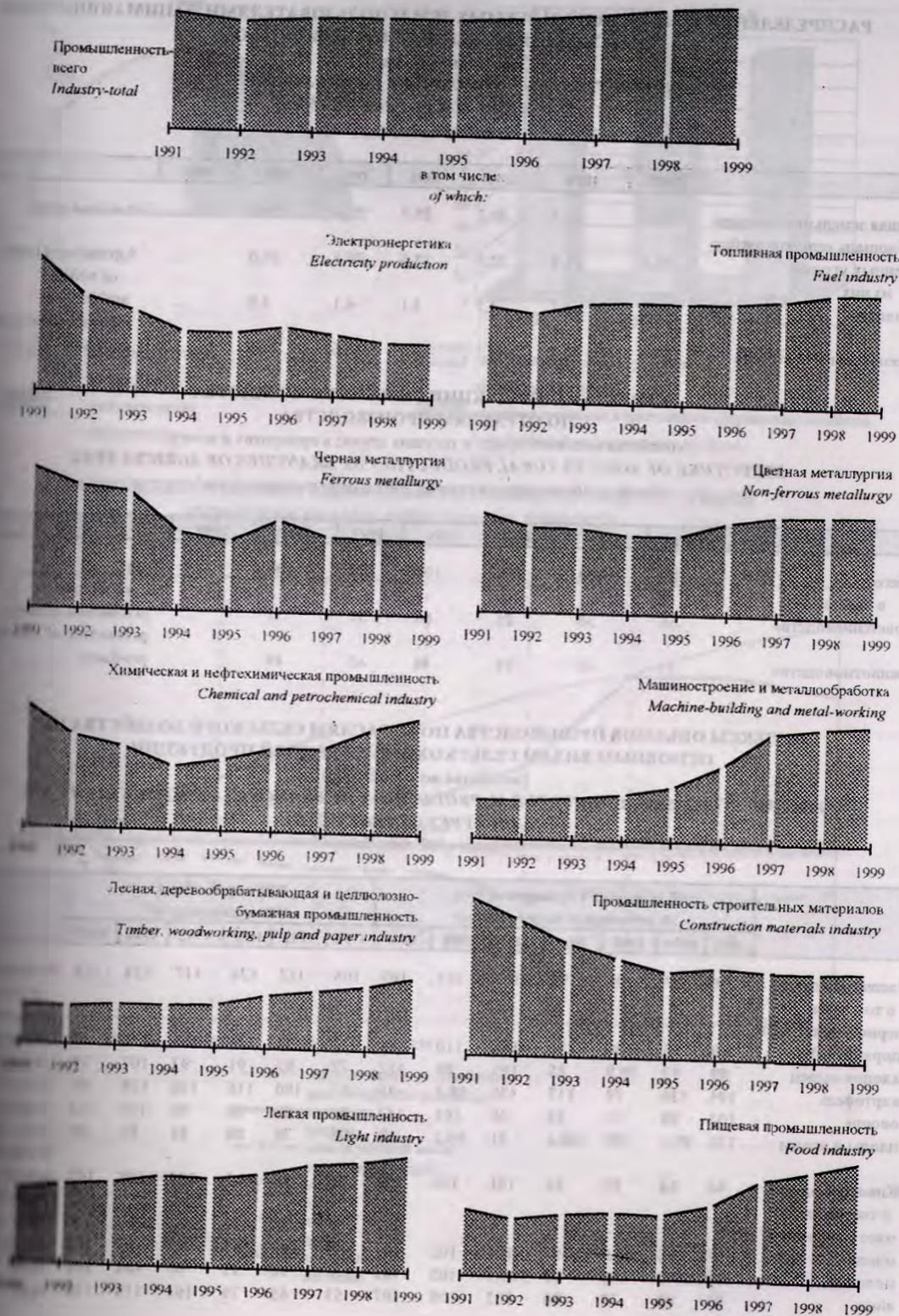
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Электроэнергия	94	97	99,3	96	101	99,7	99	84	89	95	96	99,8	98	Electric energy
Нефть, включая газовый конденсат	116	140	138	100,5	104	103	100,1	287	246	147	107	106	103	Petroleum, including gas condensate
Газ естественный	102	105	103	100,9	105	107	101	133	130	118	114	113	108	Natural gas
Уголь	79	101	79	93	104	100,2	100,1	50	63	77	97	104	100,3	Coal
Готовый прокат черных металлов	81	59	96	131	83	92	100,8	43	53	96	100,8	77	93	Rolled ferrous metals (finished)
Тракторы	80	15	238	94	74	93	...	...	...	...	...	...	...	Tractors
Минеральные удобрения	82	64	116	109	93	94	98	53	64	108	93	85	92	Mineral fertilizers
Химические волокна и нити	66	55	63	73	128	152	103	23	35	92	146	201	157	Chemical fibre and threads
Цемент	96	91	72	96	100,3	102	99,2	54	56	70	97	102	101	Cement
Ткани	104	91	95	96	90	74	97	51	49	59	63	65	72	Fabrics
Обувь	89	70	20	95	104	93	74	8	9	13	68	72	69	Footwear
Холодильники и морозильники	40	24	94	68	100	126	...	...	...	...	...	...	...	Refrigerators and freezers
Мясо (промышленная переработка)	69	74	40	55	134	134	121	22	31	47	120	217	162	Meat (industrial processing)
Цельномолочная продукция	70	92	50	58	81	106	96	14	20	24	47	82	102	Dairy products
Масло животное	116	81	73	42	64	...	...	...	...	...	...	...	...	Butter
Масло растительное	82	106	94	80	102	101	81	49	60	63	67	84	81	Vegetable oil

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Промышленность - всего	93,3	101,6	100,1	102,6	104,1	103,6	106,1	115	124	117	117	114	110	Industry - total
в том числе:														of which:
электроэнергетика	93,7	96,4	100,4	101,0	99,0	98,6	99,7	88	94	99	98	97	98	electricity production
топливная промышленность	92,9	102,5	99,8	100,4	104,2	106,6	100,9	120	129	112	113	112	108	fuel industry
черная металлургия	87,3	67,1	88,9	130,5	82,9	97,2	101,4	53	61	95	107	82	99	ferrous metallurgy
цветная металлургия	85,7	92,8	100,3	118,3	107,6	102,0	100,7	103	120	131	131	111	103	non-ferrous metallurgy
химическая и нефтехимическая промышленность	74,1	77,8	112,0	115,1	101,3	124,6	111,4	93	125	181	162	141	139	chemical and petrochemical industry
машиностроение и металлообработка	100	109,0	118,9	140,1	144,2	105,4	103,1	304	304	261	219	157	109	machine-building and metal-working
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	95,9	100	103,6	121,9	111,1	109,4	116,0	184	192	178	172	141	127	timber, woodworking, pulp and paper industry
промышленность строительных материалов	85,5	87,9	87,3	105,6	96,6	99,3	101,5	56	65	90	103	97	100,8	construction materials industry
легкая промышленность	106,9	109,1	97,8	106,4	111,3	103,0	106,7	154	144	127	130	122	110	light industry
пищевая промышленность	85,8	103,9	98,4	115,0	134,2	110,5	109,4	180	210	184	187	162	121	food industry

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

(1991=100)



**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**  
**AGRICULTURE**

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ, ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ**  
(миллионов гектаров)  
**DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED IN AGRICULTURAL PRODUCTION**  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	32,2	31,2	29,7	29,7	25,4	25,3	...	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	25,6	24,8	23,7	23,5	20,1	20,0	...	Agricultural land
из них:								of which
пашня	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1	4,0	...	arable land
сенокосы и пастбища	21,1	20,3	19,2	19,0	15,6	15,5	...	meadows and pastures

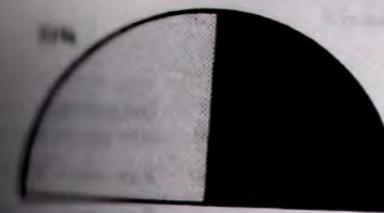
**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА**  
(хозяйства всех категорий: в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE**  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	66	58	25	60	57	51	...	production of agricultural products
животноводство	34	42	75	40	43	49	...	production of animal products

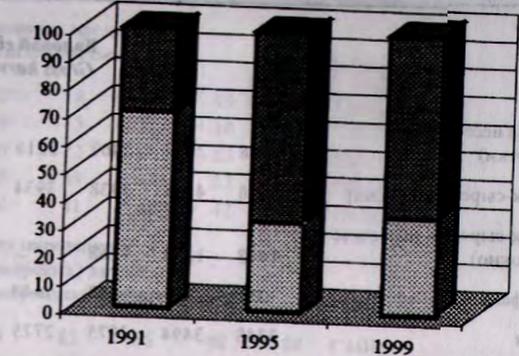
**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
(хозяйства всех категорий)  
**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF PRODUCTS**  
(farms of all categories)

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Растениеводство	93	92	106	95	109	104	109	105	112	124	117	124	118	
в том числе:														
зерно (в весе после доработки)	118	115	130	111	106	110	104	227	192	176	135	122	118	
хлопок-сырец	89	93	99,9	85	109	88	112	77	87	91	92	107	98	
картофель	104	120	78	117	135	99,9	95	187	180	116	150	128	81	
овощи	104	98	92	92	95	101	112	80	88	90	98	107	111	
плоды и ягоды	136	99,1	109	100,4	91	99,2	90	95	70	88	81	81	81	
Животноводство	94	94	97	94	101	104	103	92	98	99,1	102	108	101	
в том числе:														
мясо (в убойной массе)	95	98	99,9	91	101	102	101	88	103	95	95	105	101	
молоко	110	99,2	98	93	100,1	103	101	106	96	95	97	104	101	
яйца	81	88	78	86	102	108	107	53	65	79	101	118	101	

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION**

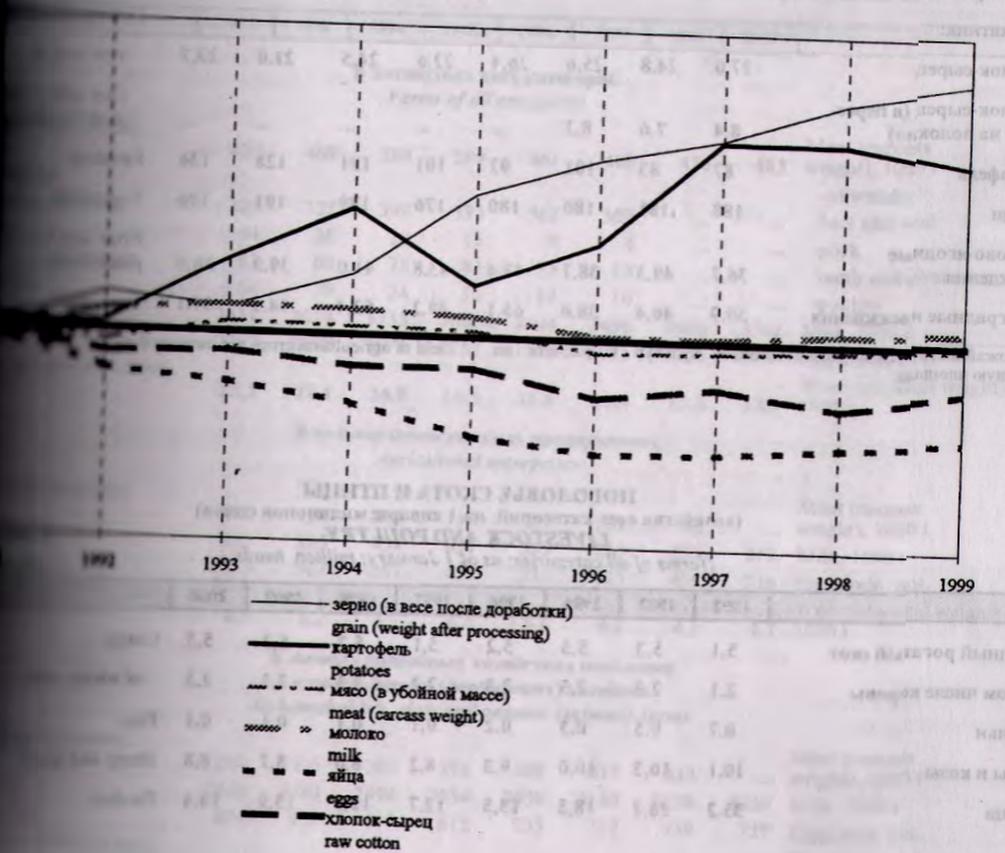


**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**



растениеводство  
crop production  
животноводство  
animal husbandry  
сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)  
картофель  
potatoes  
мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)  
молоко  
milk  
яйца  
eggs  
хлопок-сырец  
raw cotton

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
<b>Валовой сбор, тыс. т</b> <i>Gross harvest, 1000 t</i>									
Зерно (в весе после доработки)	1908	2257	2467	3215	3562	3776	4148	4331	Cereals (weight after processing)
Хлопок-сырец (продажа)	4646	4128	3938	3934	3350	3641	3206	3600	Raw cotton (sold)
Хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	1443	1274	1258	...	...	...	...	...	Raw cotton (in relation to fibre)
Картофель	351	365	567	440	514	692	691	658	Potatoes
Овощи	3348	3494	2975	2725	2497	2384	2403	2680	Vegetables
Плоды и ягоды (без цитрусовых)	517	702	555	602	605	548	544	489	Fruit and berries (excluding citrus)
Виноград	481	439	353	621	478	512	336	344	Grapes

	1991	1992	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	
<b>Урожайность, ц с 1 га<sup>1</sup></b> <i>Yield, 100 kilograms per hectare<sup>1</sup></i>									
Зерновые культуры (в весе после доработки)	17,3	18,6	16,2	19,4	20,9	21,4	25,1	25,8	Cereals (weight after processing)
Хлопчатник:									Cotton plants
хлопок-сырец	27,0	24,8	25,6	26,4	22,6	24,5	21,0	23,7	raw cotton
хлопок-сырец (в пересчете на волокно)	8,4	7,6	8,2	...	...	...	...	...	raw cotton (in relation to fibre)
Картофель	87	83	101	92	101	121	128	136	Potatoes
Овощи	188	181	180	180	176	189	191	196	Vegetables
Плодово-ягодные насаждения	36,7	49,3	38,7	43,4	43,8	41,0	39,9	36,5	Fruit and berry plantations
Виноградные насаждения	50,9	46,4	38,0	65,1	49,2	52,4	34,9	34,1	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранную площадь. <sup>1</sup>Yield of agricultural crops per harvested area.

**ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот	5,1	5,3	5,5	5,2	5,1	5,2	5,2	5,3	Cattle
в том числе коровы	2,1	2,2	2,3	2,3	2,2	2,3	2,3	2,3	of which cows
Свиньи	0,7	0,5	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	Pigs
Овцы и козы	10,1	10,3	10,0	9,3	8,2	8,6	8,7	8,8	Sheep and goats
Птица	35,2	26,2	18,5	13,5	12,7	12,3	13,9	14,4	Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Крупный рогатый скот	32	31	26	22	18	15	13	12	Cattle
в том числе коровы	21	19	18	16	13	11	10	9	of which cows
Свиньи	95	95	91	85	72	65	53	48	Pigs
Овцы и козы	53	51	47	45	38	34	33	33	Sheep and goats
Птица	69	52	50	50	41	40	42	41	Poultry
<b>В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households's plots and peasant (private) farms</i>									
Крупный рогатый скот	68	69	74	78	82	85	87	88	Cattle
в том числе коровы	79	81	82	84	87	89	90	91	of which cows
Свиньи	5	5	9	15	28	35	47	52	Pigs
Овцы и козы	47	49	53	55	62	66	67	67	Sheep and goats
Птица	31	48	50	50	59	60	58	59	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА**  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>В хозяйствах всех категорий</b> <i>Farms of all categories</i>									
Мясо (каркасный вес)	492	469	509	509	461	468	476	483	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина	323	323	390	392	362	387	...	...	beef and veal
свинина	44	36	20	15	9	4	...	...	pork
овчина	62	68	73	83	75	63	...	...	lamb and goat meat
птица	60	39	24	16	12	10	...	...	poultry
Молоко	3331	3679	3733	3665	3404	3406	3495	3542	Milk, 1000 t
Яйца (физический вес)	2347	1898	1574	1232	1057	1075	1165	1243	Eggs, mln. pcs.
Волокно (физический вес)	25,3	27,4	24,9	19,5	16,6	15,4	15,5	15,6	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В сельскохозяйственных предприятиях</b> <i>Agricultural enterprises</i>									
Мясо (каркасный вес)	201	164	129	113	81	51	42	...	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко	965	895	834	631	365	263	237	212	Milk, 1000 t
Яйца (физический вес)	1473	967	657	419	322	323	406	516	Eggs, mln. pcs.
Волокно (физический вес)	8,2	8,2	6,7	6,5	4,6	4,1	4,2	4,3	Wool (physical weight), 1000 t
<b>В личных подсобных хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах</b> <i>In households's plots and peasant (private) farms</i>									
Мясо (каркасный вес)	291	305	380	396	380	417	434	...	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко	2366	2784	2899	3034	3039	3143	3258	3330	Milk, 1000 t
Яйца (физический вес)	874	931	917	813	735	752	759	727	Eggs, mln. pcs.
Волокно (физический вес)	17,1	19,2	18,2	13,0	12,0	11,3	11,3	11,3	Wool (physical weight), 1000 t

**СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bn. roubles		Млрд. сумов Bn. sum						
Инвестиции в основной капитал - всего	11,6	103,6	13,0	88,9	176,7	276,6	418,5	537,4	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	6,5	51,2	7,8	60,5	119,7	178,3	256,4	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	9,3	61,2	6,8	54,9	116,2	193,8	316,3	343,6	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	5,3	27,2	3,6	36,8	77,6	121,6	196,3	...	of which material production projects

**ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)**

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	...	24	25	22	28	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций	54 <sup>1</sup>	46	42	30	27	own funds of enterprises and organizations
средств населения	...	6	7	17	14	means of population
средств иностранных инвесторов	14	16	18	23	23	foreign investors funds
прочих источников	...	8	8	8	8	other sources

<sup>1</sup> Включая средства населения.

<sup>1</sup> Including means of population.

**ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	61	66	67	56	61	58	59	58	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	24	18	19	34	29	32	32	30	equipment, instrument, stock
прочие капитальные работы и затраты	15	16	14	10	10	10	9	12	other capital works and expenditures

**СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(в процентах)

**STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES**

(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Итого	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
в том числе:									of which:
сельское хозяйство	19	25	36	45	38	32	33	33	industry
строительство	25	16	12	8	6	7	6	8	agriculture
транспорт и связь	2	1	1	0,4	1	1	0,3	0,3	construction
общественное питание	6	6	8	8	18	21	19	13	transport and communication
прочие отрасли	3	2	2	6	5	4	3	2	trade and catering
и др.	45	50	41	32,6	32	35	38,7	43,7	other industries

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Электростанции	0,3	-	-	0,3	-	-	-	-	Electric power stations, mln.kw
Цемент	-	2	-	-	-	-	-	-	Cement, 1000 t
Хлопчатобумажные ткани	-	-	-	-	-	-	3,5	-	Chemical fibre and threads, 1000 t
Железобетонные изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 cu.m
Тканые изделия	114,1	35,0	5,0	-	-	-	-	-	Knitted clothing, mln. pcs.
Обувь	25,0	5,0	-	-	-	10,0	-	-	Footwear, mln. pairs
и др.	0,8	2,4	-	-	-	-	-	-	

**ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ  
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**

**НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА**

(на конец года)

**ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES**

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовики	31,0	29,4	27,1	...	...	...	...	...	Lorries, 1000
Автобусы	18,1	15,1	14,5	...	...	...	...	...	Buses, 1000
Трамваи	720	667	634	619	...	...	...	...	Trolleybuses, units
Вагоны метро	501	485	446	424	...	...	...	...	Tram carriages, units
Вагоны метро	168	175	149	149	...	...	...	...	Metro carriages, units
Такси	8,9	4,8	4,9	...	...	...	...	...	Taxis, 1000

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонн)  
**CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	419,9	336,6	302,9	301,3	320,3	320,6	318,5	327,1	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	88,1	63,8	40,1	46,1	40,0	41,2	41,8	41,4	railway transport
трубопроводный	48,0	41,4	33,5	34,6	36,7	36,4	34,5	41,9	pipelines
внутренний водный	...	...	...	...	...	0,2	0,1	0,08	inland water transport
автомобильный	283,8	231,4	229,3	220,6	243,6 <sup>1</sup>	242,8 <sup>1</sup>	242,1 <sup>1</sup>	243,7 <sup>1</sup>	automobile transport
воздушный, тыс. т	49,1	21,9	12,0	10,6	9,0	13,1	11,5	16,1	air transport

<sup>1</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ГРУЗООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	...	106711	44636	42852	45262	39642	36980	39226	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	...	51700	18868	16907	17539	16498	15672	13883	railway transport
трубопроводный	73654	51218	22935	23542	24886	20014	17840	21859	pipelines
внутренний водный	...	...	...	...	...	11	9	8	inland water transport
автомобильный	5516	3723	2739	2298	2716 <sup>1</sup>	3002 <sup>1</sup>	3354 <sup>1</sup>	3347 <sup>1</sup>	automobile transport
воздушный	...	70	94	105	121	117	105	129	air transport

<sup>1</sup> С учетом объемов работы, выполненной предпринимателями, занимающимися коммерческими грузовыми автоперевозками.

<sup>1</sup> Including volume of work carried out by entrepreneurs.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	3043,2	2592,3	2886,7 <sup>1</sup>	2683,5 <sup>1</sup>	3234,7	3351,0	3349,4	3351	All types of transport
в том числе:									of which:
автобусный	2377,1	2008,8	2397,3	2279,8	2777,0 <sup>2</sup>	2875,3 <sup>2</sup>	2937,0 <sup>2</sup>	2988,4 <sup>2</sup>	bus transport
легковой таксомоторный	172,9	63,4	...	...	62,8	64,2	45,2	35,7	taxi transport
троллейбусный	190,1	206,3	166,2	138,4	120,6	123,5	105,0	88,7	trolleybus transport
железнодорожный	15,4	20,9	22,4	14,4	14,1	14,2	15,2	13,4	railway transport
трамвайный	148,4	149,2	153,3	130,2	122,3	132,6	113,9	103,0	tram transport
метрополитенный	133,4	140,9	146,1	119,4	136,6	139,8	131,8	120,0	metro
воздушный	5,9	2,8	1,4	1,3	1,3	1,4	1,3	1,5	air transport

<sup>1</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

<sup>2</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>2</sup> Including passenger transportation by bus transport of private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ПАССАЖИРООБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллиарды пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(billion passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	37,5 <sup>1</sup>	28,1 <sup>1</sup>	27,7 <sup>2</sup>	21,9 <sup>2</sup>	21,5 <sup>2</sup>	24,8	25,5	26,1	All types of transport
в том числе:									of which:
железнодорожный	5,2	5,5	5,4	2,5	2,0	2,2	2,2	1,8	railway transport
автобусный	20,6	17,9	16,9	14,5	14,5 <sup>3</sup>	17,3 <sup>3</sup>	18,5 <sup>3</sup>	19,0 <sup>3</sup>	buses
легковой таксомоторный	1,2	0,5	...	...	...	0,3	0,2	0,1	taxi transport
метрополитенный	...	...	0,9	0,7	1,0	1,0	1,0	0,9	metro
воздушный	10,5	4,2	3,0	3,0	3,0	3,0	2,7	3,5	air transport
троллейбусный	...	...	0,8	0,6	0,4	0,5	0,5	0,4	trolleybus transport
трамвайный	...	...	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4	trams

<sup>1</sup> Без городского электрического транспорта.

<sup>1</sup> Excluding urban electric transport.

<sup>2</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>2</sup> Excluding taxi transport.

<sup>3</sup> С учетом пассажирских перевозок автобусным транспортом, выполненных частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями.

<sup>3</sup> Including passenger transportation by bus transport of private firms and commercial automobile transport enterprises.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года: тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year: 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железные пути (операционная длина)	3,5	3,5	3,5	...	...	3,5	3,5	3,5	Railways (operation length)
из них электрифицированных	0,4	0,3	...	...	...	0,5	0,5	0,5	of which electrified
Дороги с твердым покрытием	42,8	43,2	...	...	...	43,5	43,5	43,5	Roads
из них с твердым покрытием	40,5	40,9	...	...	...	41,8	41,9	42,0	of which with hard surface

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Почта, млн. писем	1308,8	614,0	66,8	47,5	...	...	48,5	36,6	Mailed: newspapers and magazines, mln.
Почта, млн. писем	182,8	101,3	17,4	10,1	9,9	...	10,5	10,4	letters, mln.
Почта, млн. писем	427,4	195,1	200	30	37	...	44	58	parcels, 1000
Почта, млн. писем	31,5	28,4	28,0	25,1	31,8	...	35,0	33,0	money postal orders and pension payments, mln.
Почта, млн. писем	10,1	7,3	3,7	2,1	...	...	1,8	1,5	cables, mln.
Телефонных аппаратов (на конец года)	76,7	70,6	68,8	57,3	57,6	...	79,5	100,7	Number of provided trunk-line calls, mln.
Телефонных аппаратов (на конец года)	1458	1440	1565	1551	1531	...	1503	1566	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000 units
Телефонных аппаратов (на конец года)	1084	1121	1193	1211	1220	...	1258	1329	of which at home
Телевизионных станций (на конец года)	16	...	...	...	...	...	19	20	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	468	497	332	...	165	140	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	...	...	...	...	1,8	2,2	Number of registered fax machines (as of the end of the year), 1000
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	...	...	...	...	...	...	Number of connected subscribers' radio stations of land radio communication with mobile units (as of the end of the year):
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	350	3332	7122	...	8431	10837	paggers
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	1834	2192	1500	...	950	1175	radial action (of "Altay" type)
Телеграфных станций (на конец года)	...	...	902	3731	9510	...	39461	61216	mobile

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(через все каналы реализации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(through all channels of sales)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Розничный товарооборот</b> (в текущих ценах)									Retail trade turnover (at current prices)
млрд. сумов			34,2	106,7	238,5	497,2	718,5	1153,3	bln. sum
млрд. руб.	34,5	166,7	9787,2						bln. roubles
в том числе:									of which:
<b>продовольственные</b> <b>товары</b>									foodstuffs
млрд. сумов			24,6	68,5	149,0	282,7	420,7	670,7	bln. sum
млрд. руб.	15,9	103,0	7047,5						bln. roubles
<b>непродовольственные</b> <b>товары</b>									non-food goods
млрд. сумов			9,5	38,2	89,5	214,5	297,8	482,6	bln. sum
млрд. руб.	18,6	63,7	2726,0						bln. roubles
<b>Товарные запасы в рознич-</b> <b>ной сети (в текущих ценах,</b> <b>на конец года)<sup>1</sup></b>									Good stocks in retail network (at current prices as of the end of the year)
млрд. сумов			9,1	11,7	13,0	23,7	23,0	32,4	bln. sum
млрд. руб.	4,9	48,3	1282,6						bln. roubles
в днях товарооборота	41	65	98	72	34	36	32	38	in turnover days
<b>Число предприятий рознич-</b> <b>ной торговли (на конец</b> <b>года), тыс.</b>	45,0	47,7	45,5	47,0	46,8	52,6	53,0	53,9	Number of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000
<b>Торговая площадь в магази-</b> <b>нах, млн. кв. м</b>	3,0	3,3	3,0	3,1	3,1	3,2	3,1	3,2	Trading space of retail trade enterprises (as of the end of the year), 1000 sq. m
<b>Число предприятий питания</b> <b>(на конец года),</b> <b>тыс.</b>	23,5	23,2	20,6	16,2	13,6	15,0	14,9	14,9	Number of catering enterprises (as of the end of the year), 1000
<b>Число мест в предприятиях</b> <b>питания, млн.</b>	1,3	1,3	1,2	1,0	0,8	0,9	0,8	0,8	Number of places in catering enterprises, 1000

<sup>1</sup> По торгующим организациям.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
<b>Розничный товаро-</b> <b>оборот - всего</b>	59,0	90,4	95,7	122,2	112,6	114,2	109,5	112,0	189,8	164,7	172,1	140,8	125,0	
в том числе:														
<b>продовольственные</b> <b>товары</b>	82,0	98,8	75,0	112,2	99,9	119,0	102,7	138,3	168,7	102,7	137,0	122,1	122,2	
из них алкоголь- <b>ные напитки</b>	72,2 <sup>1</sup>	69,9	74,2	122,7	83,0	249,7	100,5	108,4	150,2	189,6	255,6	208,3	250,9	
<b>непродовольствен-</b> <b>ные товары</b>	39,3	68,5	151,5	170,3	144,1	107,7	119,1	83,3	212,0	476,9	314,8	184,8	128,3	

<sup>1</sup> По торгующим организациям.

<sup>1</sup> For trading organizations.

**ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	3748	17189	3515,6	16946,9	34217	70410	120681	190070	Paid services mln. sum of which household and personal services mln. sum mln. roubles
	1291	4257	381,5	2398,5	5292	9977	17356	28825	<sup>1</sup> By enterprises.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
	57,4	76,6	73,0	109,8	121,4	110,3	113,0	30,6	53,1	100,0	166,1	151,3	124,6	
	40,4	80,2	96,7	133,3	117,7	138,2	124,6	17,3	42,8	80,1	270,1	202,7	172,2	

<sup>1</sup> By enterprises.

**РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ЧЕРЕЗ ВСЕ КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES THROUGH ALL CHANNELS OF SALES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994		1995	1996	1997	1998	1999	1999 в процентах к итогу		
	Млн. руб. Mln. roubles	Млн. сумов Mln. sum	As percentage of total									
	3748	17189	3515,6	1006,6	16947	34217	70410	120681	190070	100	100	All volume of paid services
	1291	4257	381,5	109,2	2399	5292	9977	17356	28825	34,4	15,2	of which: household and personal services
	1141	8258	2140,4	612,9	8293	13452	26625	45083	69003	30,4	36,3	passenger transport
	142	646	175,2	50,2	1038	1766	3078	7388	14248	3,8	7,5	communication housing and communal services
	442	1624	299,1	85,6	2340	7640	17205	25636	41018	11,8	21,5	pre-school education
	54	170	51,7	14,8	244	690	1209	1692	2572	1,4	1,4	culture
	103	258	29,4	8,4	163	344	718	939	1491	2,8	0,8	tourist and excursion services
	142	373	67,4	19,3	290	367	883	1241	1869	3,8	1,0	physical culture and sport
	6	13	1,7	0,5	4	17	163	196	354	0,2	0,2	medical services
	67	278	37,7	10,8	256	561	875	1702	2484	1,8	1,3	sanatoria and health services
	83	509	82,1	23,5	382	885	1608	2067	2892	2,2	1,5	legal services and services of banks
	77	308	162,9	46,6	483	981	2026	2816	4631	2,1	2,4	other paid services
	200	495	86,5	24,8	1055	2222	6043	14565	20683	5,3	10,9	

<sup>1</sup> By enterprises.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	366	2582	265,2	1066,0	2155,4	3214,9	4482,0	7134,0	Average monthly nominal wages Minimum wages (as of the end of the year)
	130-140	2000	100	250	550	750	1100	1750	

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ  
РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	...	101,3	94,5	83,0	73,5	76,9	72,8	82,7	January
Февраль	...	113,0	111,0	106,6	111,0	117,0	102,8	103,4	February
Март	...	128,2	146,2	177,7	111,7	94,1	110,7	113,0	March
Апрель	...	122,8	104,2	105,5	103,0	94,6	94,5	92,5	April
Май	106,3	112,9	109,6	103,5	108,0	104,5	99,3	104,4	May
Июнь	107,6	123,1	150,2	103,3	118,1	112,0	110,6	105,0	June
Июль	104,5	117,9	112,3	98,5	91,1	107,2	111,6	105,0	July
Август	100,3	114,6	122,0	101,7	100,4	104,0	104,5	112,9	August
Сентябрь	122,2	120,9	111,0	125,7	118,4	108,5	104,8	104,8	September
Октябрь	104,5	141,1	107,2	102,7	103,4	101,8	102,0	102,0	October
Ноябрь	102,2	116,1	107,1	102,0	102,7	99,95	103,1	103,1	November
Декабрь	160,8	144,0	134,5	140,8	139,2	136,4	129,0	120,0	December

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА  
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles				Сум. Sum				
Вся экономика	366	2582	265,2	1066,0	2155,4	3214,9	4482,0	7134,0	All economy
Промышленность	423	3410	389,4	1473,4	2944,3	5189,9	8320,3	12476,4	Industry
Сельское хозяйство	383	2434	233,8	800,5	1223,5	1764,5	2172,4	3536,3	Agriculture
Строительство	447	3044	424,2	1610,4	3448,0	5474,4	7446,9	11778,7	Construction
Транспорт	408	2956	344,2	1457,9	2926,5	5244,5	8051,0	10647,7	Transport
Связь	368	2701	340,4	1506,7	2960,9	4929,5	7793,0	12450,2	Communication
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	298	1918	200,8	589,8	1455,8	2596,5	3598,0	5394,0	Trade and other material supply production
Сфера операций с недвижимостью	...	...	...	...	...	4618,6	6704,4	11037,1	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка	...	...	...	...	...	3892,4	5160,3	10011,0	General commercial activity in supply market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	7370,7	12755,5	18727,0	Geological exploration and hydro-meteorological service
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	286	2306	242,0	960,2	2002,2	3614,0	5422,9	8699,9	Housing, communal services, health care, physical culture and sports, social services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	266	1936	146,7	684,3	1429,7	2347,6	3416,4	5601,2	Health care, physical culture and social services
Образование	282	2198	171,5	683,3	1593,3	2477,1	3726,5	6505,5	Education
Культура и искусство	244	1801	178,7	727,8	1602,2	2482,0	3792,3	6270,8	Culture and art
Наука и научное обслуживание	431	2711	337,1	1291,2	2740,6	4240,5	6175,0	9866,5	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	686	4639	523,2	1935,9	4087,9	8235,6	12130,5	16120,1	Credit and financial institutions, insurance, pensions
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	405	2900	338,6	1058,3	2233,5	4075,3	6102,5	10574,1	General administration, cooperative and public organizations

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles				Сум. Sum				
Средний размер пенсии	373	2969	222	780	1472	1927	2992	...	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии	350	2000	205	643	1125	1400	2100	3340	Minimum age pension
Минимальный размер стипендии высших учебных заведений	150	895	100	542	917	1424	2140	3585	Minimum scholarship of higher education establishments students

<sup>1</sup> As of the beginning of 1992.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles				Млрд. сум. Bln. sum				
Доходы	49,1	283,3	27,8	145,6	319,6	624,1	935,2	1515,3	Money income
Расходы	35,7	182,3	21,6	124,1	281,8	594,7	876,9	1429,7	Money expenditure
									of which:
Производственных	32,8	166,4	18,6	113,1	256,2	544,8	795,2	1293,7	purchase of goods and services
Налоги и имущество	2,9	15,9	3,0	11,0	25,3	49,3	79,2	132,9	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
Текущие сбережения	13,4	101,0	6,2	21,5	37,8	29,4	58,3	85,6	Current saving <sup>1</sup>
Из которых:	4,2	84,3	5,8	14,6	28,9	21,6	44,5	66,5	of which increase in cash

<sup>1</sup> Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	56,9	66,8	56,4	59,4	...	...	...	...	As percentage of total money income:
Заработная плата	7,5	11,5	10,1	11,1	...	...	...	...	labour remuneration
Пенсии	0,4	0,5	0,4	0,6	...	...	...	...	pensions
Стипендия	5,9	2,2	3,4	1,8	...	...	...	...	scholarship
Социальные пособия	9,4	7,6	11,6	11,3	...	...	...	...	social benefits
Доходы от продаж сельскохозяйственной продукции	...	...	...	...	...	...	...	...	income from sales of agricultural production

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сумма депозитов населения (на конец года)									Population deposits at the end of the year:
млн. сумов			871,4	2732,3 <sup>1</sup>	4830,8 <sup>1</sup>	5853,1 <sup>1</sup>	7348,1 <sup>1</sup>	8744,4 <sup>1</sup>	mln. sum
млрд. руб.	18,1	25,0							bln. roubles
Депозиты на душу населения сумов			38,6	120	208	247,4	305,5	358,3	Deposits per capita sum
руб.	859	1165							roubles
<sup>1</sup> Без коммерческих банков.									<sup>1</sup> Excluding commercial banks.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995*	1996	1997	1998	1999	
Потребительские расходы - всего	100	100	100	100	...	...	...	...	Consumer expenditure total
в том числе:									of which:
на питание	49,3	54,0	65,0	69,3	...	...	...	...	foodstuffs
на приобретение непродовольственных товаров	39,6	36,7	25,4	19,6	...	...	...	...	non-food goods
на алкогольные напитки	3,2	3,2	2,5	1,9	...	...	...	...	alcoholic beverages
на оплату услуг	7,9	6,1	7,1	9,2	...	...	...	...	services

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ  
(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES  
(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	...	...	...	...	...	Expenditure on purchase of non-food goods
из них:									of which:
одежда, обувь, ткани	63,7	66,5	57,7	...	...	...	...	...	clothing, footwear and fabrics
мебель и предметы культурно-бытового назначения	10,6	9,3	10,4	...	...	...	...	...	furniture, articles of domestic use and household appliances
лекарства, медикаменты, предметы санитарии и гигиены	0,8	0,9	4,8	...	...	...	...	...	drugs, medicines and articles of sanitation and hygiene
табачные изделия	3,4	4,4	5,7	...	...	...	...	...	tobacco products
строительные материалы	7,9	5,4	3,9	...	...	...	...	...	building materials
топливо	1,1	1,6	0,8	...	...	...	...	...	fuel
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	...	...	...	...	...	Expenditure on payment of personal services
в том числе:									of which:
оплата жилищной площади	4,4	2,4	2,2	...	...	...	...	...	rent of housing area
оплата коммунальных услуг	15,3	10,3	13,1	...	...	...	...	...	payment of communal services
пошив и ремонт одежды, обуви	3,7	5,1	6,7	...	...	...	...	...	sewing and repair of clothing, footwear and fabrics
культурно-просветительные услуги	5,5	4,5	3,6	...	...	...	...	...	cultural and educational services
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	3,7	2,3	1,8	...	...	...	...	...	services of sanatoria and resorts, including recreation
транспортные услуги	29,6	37,8	40,5	...	...	...	...	...	transport services
услуги связи	2,4	2,5	3,4	...	...	...	...	...	communications services

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ  
(за 1 килограмм)  
AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS  
(per 1 kilogram)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Ryб. Roubles		Сумов Sum						
Хлеб	0,31	6,15	1,91	...	...	...	...	...	Bakery products:
Мука	0,48	5,09	1,51	...	...	...	...	...	wheat flour
Макаронные изделия	0,91	13,94	4,14	...	...	...	...	...	white bread
Рис	2,56	17,01	2,48	...	...	...	...	...	macaroni
Пшеница	1,93	12,03	2,89	...	...	...	...	...	rice
Картофель	1,46	7,06	2,06	...	...	...	...	...	Potatoes
Овощи	4,26	23,16	4,75	...	...	...	...	...	Vegetables
Фрукты и ягоды	2,18	23,00	4,27	...	...	...	...	...	Fruits and berries
Сахар	13,93	73,96	12,24	...	...	...	...	...	Sugar
Мясо и мясные продукты	15,70	97,37	16,85	...	...	...	...	...	Meat and meat products:
Говядина	10,44	66,29	16,09	...	...	...	...	...	beef
Баранина	13,30	124,08	21,96	...	...	...	...	...	lamb
Свинина	0,51	4,80	1,04	...	...	...	...	...	pork
Сало	3,97	50,84	1,43	...	...	...	...	...	sausages and smoked meat
Сметана	9,31	138,25	10,12	...	...	...	...	...	Milk and dairy products:
Молоко	9,26	98,35	16,28	...	...	...	...	...	milk, per 1 litre
Сыр	0,27	2,71	0,67	...	...	...	...	...	sour cream and cream
Масло сливочное	3,55	31,75	6,82	...	...	...	...	...	butter
Яйца	2,67	14,62	5,57	...	...	...	...	...	cheese and brynza
Растительное масло	2,83	50,34	10,19	...	...	...	...	...	Eggs, per 1 pc
Жиры животные				...	...	...	...	...	Fish and fish products
Жиры растительные				...	...	...	...	...	Vegetable oil
				...	...	...	...	...	Margarine and other fats

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО  
HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	9,4	7,3	5,3	5,0	6,1	6,7	8,0	7,8	Total built dwelling houses
из них:									of which by:
государственные и организации жилищного строительства	2,2	1,2	0,5	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	state enterprises and organizations housing construction cooperatives
частные лица	6,8	5,7	4,6	4,4	5,7	6,3	7,5	7,4	individuals

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР  
(тысяч)  
NUMBER OF BUILT APARTMENTS  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	112,9	85,6	66,3	59,3	74,5	71,0	79,7	77,1	Total built apartments
из них:									of which by:
государственные и организации жилищного строительства	30,9	19,0	8,5	6,1	4,4	3,8	2,6	...	state enterprises and organizations housing construction cooperatives
частные лица	77,4	61,8	56,2	52,0	68,9	65,4	74,8	...	individuals

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	258	269	286	294	304	308	317	330	Dwelling stock - total
в том числе:									of which:
местных советов (муниципальный), общественный, ведомственный	69	63	12	12	11	11	11	10	municipal, public, departmental
жилищных и жилищно-строительных кооперативов	6	5	3	2	2	2	1	1	housing co-operatives
частный	183	201	271	280	291	295	305	319	private
В среднем на одного жителя, кв. м.	12,2	12,4	12,7	12,8	13,0	13,0	13,1	13,6	Average per 1 inhabitant

As of 1 January 2000 the number of families registered for obtaining a dwelling amounted to 134 thousand.

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения, тыс. мест	42,0	23,6	8,2	3,2	1,8	1,0	0,2	0,7	Pre-school establishments, 1000 places
Общеобразовательные школы, тыс. ученических мест	185,9	122,8	72,5	48,8	64,4	64,1	74,2	41,6	Day-time general education schools, 1000 pupils
Больницы, тыс. коек	3,1	3,5	2,9	1,6	1,3	1,5	0,8	0,7	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений в смену	15,0	12,4	6,1	3,6	9,6	11,7	11,9	9,0	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	8,6	8,8	9,1	9,3	9,5	9,6	9,7	9,7	Number of schools, 1000
Численность учащихся, тыс. в том числе в 10-11(12) классах	4655	4683	4950	5090	5241	5443	5641	5785	Number of pupils, 1000 of which: 10-11(12) grades
Численность учителей <sup>1</sup> , тыс.	360	381	399	413	421	435	446	442	Number of teachers, 1000

<sup>1</sup> Без совместителей.

<sup>1</sup> Excluding part-time teachers.

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	8	24	77	104	139	190	195	167	Number of gymnasiums
Численность учащихся в них, тыс.	5,3	...	41,3	41,3	68,5	92,4	103,9	95,5	Number of pupils, 1000
Число лицеев	8	31	134	187	272	334	326	301	Number of lyceums
Численность учащихся в них, тыс.	3,6	...	38,1	50,0	58,7	73,7	80,4	82,8	Number of pupils, 1000

**ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS**

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
	243	52	1991/92
	246	54	1992/93
	247	55	1994/95
	252	58	1995/96
	258	58	1996/97
	259	60	1997/98
	260	60	1998/99
	224	61	1999/2000

**ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**  
**NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES**

Всего	в том числе учебные заведения of which education establishments						
	промышленности и строительства	транспорта и связи	сельского хозяйства	экономики и права	просвещения	здравоохранения, физической культуры и спорта	искусства и кинематографии
Total	industry and construction	transport and communication	agriculture	economy and law	education	health care, physical culture and sports	arts and cinematography

	Number of students, 1000								
	254,4	70,6	12,0	46,1	24,9	47,8	48,8	4,2	1991/92
	251,0	72,4	11,6	47,7	26,7	36,8	51,2	4,6	1992/93
	210,0	55,7	9,7	40,7	16,9	29,0	53,1	4,9	1994/95
	194,8	48,5	8,5	34,1	14,4	31,1	53,3	4,9	1995/96
	197,2	48,4	8,4	30,9	17,0	34,8	53,0	4,7	1996/97
	224,8	56,8	9,1	33,4	23,2	38,3	59,2	4,8	1997/98
	249,1	64,0	10,1	39,6	30,7	40,6	58,8	5,3	1998/99
	266,8	68,3	11,4	42,9	33,7	42,6	62,1	5,8	1999/2000

	Number of entrants, 1000								
	92,8	24,2	3,8	17,2	11,2	13,8	21,4	1,2	1991
	84,7	22,4	3,5	15,6	8,8	10,6	22,5	1,3	1992
	66,4	13,5	2,6	10,5	4,9	10,3	23,4	1,2	1994
	67,4	15,3	2,4	9,6	5,6	10,0	23,3	1,2	1995
	72,1	17,9	2,8	10,8	7,8	10,0	21,5	1,3	1996
	91,8	22,6	3,4	13,5	11,3	14,7	24,9	1,4	1997
	95,9	24,0	3,6	15,3	13,3	15,1	22,9	1,7	1998
	92,0	22,0	4,0	14,8	11,8	14,2	23,4	1,8	1999

	Number of graduates, 1000								
	91,1	21,9	3,5	16,4	9,3	18,2	20,8	1,0	1991
	84,8	18,1	3,5	13,2	7,4	21,2	20,7	0,7	1992
	74,7	17,6	3,0	12,6	9,5	12,3	18,8	0,9	1994
	68,5	16,4	2,9	12,0	7,4	7,0	21,8	1,0	1995
	60,1	14,2	2,5	11,2	4,9	5,5	20,7	1,1	1996
	57,7	11,2	2,2	8,9	5,3	10,5	18,5	1,1	1997
	63,4	13,1	2,0	7,0	5,8	11,7	22,8	1,0	1998
	69,0	16,2	2,4	9,5	8,3	11,5	20,1	1,0	1999

Узбекистан  
Uzbekistan

Узбекистан  
Uzbekistan

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ  
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Год	Всего	в том числе учебные заведения of which education establishments							Итого
		промышленности и строительства	транспорта и связи	сельского хозяйства	экономики и права	просвещения	здравоохранения, физической культуры и спорта	искусства и кинематографии	
	Total	industry and construction	transport and communication	agriculture	economy and law	education	health care, physical culture and sports	arts and cinematography	
Численность студентов, тыс.									Number of students, 1000
1991/92	337,4	50,9	20,4	32,3	11,8	187,0	33,4	1,6	187,0
1992/93	316,2	46,8	17,8	22,1	12,5	182,4	33,1	1,5	182,4
1994/95	230,1	33,5	11,9	16,0	9,7	132,0	25,8	1,2	132,0
1995/96	192,1	30,9	9,3	11,8	9,5	109,4	20,1	1,1	109,4
1996/97	165,7	26,7	7,9	15,1	9,2	89,7	16,0	1,1	89,7
1997/98	158,2	25,8	8,0	14,3	9,5	85,5	13,9	1,2	85,5
1998/99	158,7	25,0	8,3	13,3	10,1	86,2	14,5	1,3	86,2
1999/2000	166,5	24,7	8,8	12,9	10,9	90,4	17,3	1,4	90,4
Принято студентов, тыс.									Number of students accepted, 1000
1991	58,2	9,3	3,4	5,3	2,0	32,5	5,5	0,2	32,5
1992	43,5	7,1	2,3	3,3	1,6	25,0	4,0	0,2	25,0
1994	23,1	3,1	1,2	1,8	1,2	13,5	2,1	0,2	13,5
1995	23,3	3,7	1,2	1,7	1,1	13,7	1,7	0,2	13,7
1996	27,9	4,1	1,3	2,3	1,8	16,1	2,1	0,2	16,1
1997	35,1	5,8	2,0	3,0	2,2	19,0	2,8	0,3	19,0
1998	37,2	5,6	2,0	2,8	2,2	21,5	2,7	0,4	21,5
1999	41,6	6,2	2,4	3,1	2,2	24,0	3,2	0,3	24,0
Выпущено специалистов, тыс.									Number of specialists graduated, 1000
1991	53,3	7,8	3,2	6,0	2,6	29,6	3,8	0,3	29,6
1992	57,8	8,7	3,5	4,4	2,2	33,8	4,9	0,3	33,8
1994	52,0	6,5	2,8	3,2	2,3	31,3	5,6	0,3	31,3
1995	53,2	6,1	2,3	2,5	2,2	34,4	5,4	0,3	34,4
1996	49,0	6,5	2,2	3,6	2,2	28,2	6,1	0,2	28,2
1997	44,8	6,9	1,8	3,3	2,3	25,2	5,1	0,2	25,2
1998	35,6	5,9	1,5	3,0	1,8	20,0	3,2	0,2	20,0
1999	35,3	6,0	1,9	3,4	2,1	21,0	0,6	0,3	21,0

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество научно-исследовательских учреждений	440	382	351	296	286	288	303	452	Number of R&D institutions
Число специалистов, занятых в НИОКР, тыс. человек	41,3	28,3	21,6	16,9	15,9	14,5	13,9	15,3	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
из них имеющих высшее специальное образование	31,2	22,0	17,0	13,2	13,4	11,4	10,8	11,6	of which having higher education secondary specialized professional education
из них имеющих степень кандидата наук	10,1	6,3	4,6	3,7	2,5	3,1	2,3	2,5	Of total number of specialists having:
диплома кандидата наук	692	763	868	910	913	859	859	854	doctor's degree
диплома кандидата наук	4994	4078	3805	3480	3306	2886	2671	2688	candidate's degree
число вспомогательного персонала, тыс. человек	19,5	14,5	10,5	8,9	5,1	4,0	4,4	5,3	Number of supporting staff, 1000 persons
число педагогических работников, занятых в НИОКР, тыс. человек	16,0	14,4	11,5	11,1	12,0	10,8	11,4	11,5	Number of scientific-pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the chairs of higher education establishments, 1000 persons
из них имеющих высшее специальное образование	840	801	894	974	1125	1062	1077	1075	of which having doctor's degree candidate's degree
из них имеющих степень кандидата наук	7380	5951	5635	5379	5892	5378	5501	5248	
стоимость выполненных работ в НИОКР, млн. тенге	1,16	0,86	0,70	0,39	0,41	0,33	0,37	0,36	Value of R&D performed works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
POST GRADUATE EDUCATION  
(человек)  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество учреждений аспирантуры	87	94	120	129	125	133	130	138	Number of institutions with post-graduate studentship
Число аспирантов, тыс. человек	970	935	1104	1355	1202	1175	1165	1236	Number of post-graduate entrants
из них окончивших аспирантуру в течение года	2969	3101	3372	3801	3859	3911	3895	3891	Number of post-graduates as of the end of the year of which post-graduates (day-time tuition)
из них окончивших аспирантуру в течение года	1946	2094	2470	2690	2804	2771	2714	2750	
число защитивших диссертации	853	739	780	762	871	907	953	960	Number of graduates
из них защитивших диссертации в течение года	154	167	128	136	95	83	91	117	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Количество музеев (включая филиалы)	68	67	64	66	75	80	81	87	Number of museums (including affiliated; as of the end of the year)
количество посещений музеев, млн.	6,2	2,3	2,9	2,7	3,1	3,3	3,0	3,5	Museum attendances, mln.
число театров	34	33	36	37	37	39	40	40	Number of professional theatres (as of the end of the year)
количество посещений театров, млн.	4,6	4,3	3,7	3,1	3,0	2,9	2,8	2,7	Theatre attendances, mln.
число киноустановок (на конец года)	5,7	5,9	2,8	2,5	2,1	2,0	1,9	1,7	Number of movie installations (as of the end of the year), 1000
количество посещений киноустановок, млн.	125,7	82,4	14,4	7,1	3,9	4,3	3,6	3,5	Number of cinema attendances, mln.
число библиотек	7,6	7,5	7,3	7,2	7,2	6,9	6,5	6,5	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
количество книг и журналов в библиотеках, млн. экз.	88,6	88,6	85,6	85,1	82,2	79,3	78,3	74,0	Number of books and magazines in libraries, mln. pcs.
число клубов культуры (на конец года)	4,5	4,3	3,9	3,7	3,5	3,4	3,2	3,1	Number of cultural clubs (as of the end of the year), 1000

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**  
**HEALTH CARE**

**МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

(на конец года)

**MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS**

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Численность врачей:</b>									Number of medical staff
всего, тыс.	75,0	76,6	75,8	76,2	78,0	81,6	...	...	total, 1000
на 10000 населения	35,5	35,5	33,8	33,2	33,4	34,3	...	...	per 10000 population
<b>Численность среднего медицинского персонала:</b>									Number of average medical personnel
всего, тыс.	242	249	244	250	252	249	...	...	total, 1000
на 10000 населения	115	115	108	109	108	105	...	...	per 10000 population
<b>Число больничных учреждений</b>	1388	1362	1355	1357	1334	1230	...	...	Number of hospitals
<b>Число больничных коек:</b>									Number of hospital beds
всего, тыс.	259	229	183	178	169	152	...	...	total, 1000
на 10000 населения	123	106	81,6	77,5	72,5	64,0	...	...	per 10000 population
<b>Число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь</b>	2977	2964	3100	3410	3714	4085	...	...	Number of polyclinics
<b>Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену):</b>									Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift)
всего, тыс.	287	295	312	315	337	358	...	...	total, 1000
на 10000 населения	136	137	139	138	144	150	...	...	per 10000 population

**ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ**  
**NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего, тыс.	66,3	79,1	67,6	...	82,6	77,8	...	...	Total, 1000
На 10000 населения	31,4	37,0	30,3	...	35,4	33,0	...	...	Per 10000 population

**ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ**  
**OCCUPATIONAL ACCIDENTS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Численность лиц, пострадавших на производстве:</b>									Number of persons injured from accidents at work
всего, тыс.	6,0	5,1	3,1	2,2	2,2	1,7	...	...	total, 1000
на 10000 работающих	9,0	8,0	4,7	3,3	3,5	2,3	...	...	per 10000 employees
<b>Из общей численности пострадавших на производстве - со смертельным исходом:</b>									Of total number of suffered from accidents at work - fatal cases
всего, тыс.	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	...	...	total, 1000
на 10000 работающих	0,6	0,6	0,4	0,4	0,4	0,4	...	...	per 10000 employees

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Всего случаев злокачественных новообразований:</b>									Number of cases of malignant neoplasms:
всего, тыс.	60,3	62,8	66,0	68,9	...	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	286	291	294	301	...	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего случаев туберкулеза:</b>									Number of cases with active tuberculosis:
всего, тыс.	15,9	16,4	16,0	15,6	15,7	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	76	77	72	69	68	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего случаев алкоголизма и алкогольной психозы:</b>									Number of cases with alcoholism and alcoholic psychosis:
всего, тыс.	39,5	39,1	39,2	39,6	42,2	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	187	181	175	173	181	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего случаев наркомании:</b>									Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases)
всего, тыс.	9,6	9,4	9,7	10,0	12,1	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	46	44	44	44	52	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего случаев заболеваний, связанных с употреблением наркотиков:</b>									Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases)
всего, тыс.	80,2	79,3	77,1	75,8	...	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	380	367	343	331	...	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего случаев заболеваний, связанных с употреблением наркотиков (за исключением наркомании):</b>									Number of patients addicted to narcotics (drug dependence diseases) (excluding drug dependence)
всего, тыс.	5,7	5,3	4,1	4,7	...	...	...	...	registered at medical-prophylactic institutions (as of the end of the year), total, 1000
на 10000 населения	27	25	18	21	...	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего смертей от всех причин:</b>									Deaths by all causes:
всего, тыс.	4,6	4,8	6,2	7,0	...	...	...	...	total, 1000
на 10000 населения	22	22	27	30	...	...	...	...	per 10000 population newly registered (for a year)
<b>Всего смертей от злокачественных новообразований:</b>									Deaths from malignant neoplasms:
всего, тыс.	676	840	1351	1749	...	...	...	...	total, 1000
на 10000 населения	3,2	3,9	6,1	7,7	...	...	...	...	per 10000 population

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>Всего смертей от всех причин:</b>									Deaths by all causes:
всего, тыс.	130	140	148	145	145	137	141	131	total, 1000
на 10000 населения	622	653	663	638	624	581	584	535	per 10000 population of which dead from:
<b>Злокачественные новообразования:</b>									malignant neoplasm
всего, тыс.	11,1	11,0	10,1	10,0	9,8	9,3	9,5	9,5	total, 1000
на 10000 населения	53,0	51,5	45,0	43,8	42,2	39,5	39,5	39,0	per 10000 population
<b>Болезни системы кровообращения:</b>									diseases of the circulatory system
всего, тыс.	54,3	60,8	68,6	67,7	67,7	64,8	70,2	66,1	total, 1000
на 10000 населения	259	283	307	297	291	274	292	271	per 10000 population
<b>Другие причины:</b>									accidents, homicide, suicide and other external causes
всего, тыс.	12,6	11,3	10,2	10,4	11,5	11,0	10,9	10,4	total, 1000
на 10000 населения	60,1	52,8	45,6	45,5	49,4	46,6	45,1	42,7	per 10000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
Всего млрд. сумов млрд. руб.		0,2	1,2	0,2	1,3	2,4	3,0	14,1	9,8	Total bln. sum bln. roubles
В процентах от общего объема инвестиций в основной капитал	1,5	1,2	1,8	1,5	1,4	1,1	3,4	1,8		As percentage of total investment in fixed capital

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Сооружения и установки для очистки сточных вод, млн. куб. м в сутки	0,1	0,1	0,0	0,03	0,0	0,2	0,2	0,03	Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours
Системы оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	0,2	0,04	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	Recycled water systems, mln. cu. m per 24 hours
Установки для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, млн. куб. м газа в час	1,3	0,1	-	0,02	0,03	0,3	-	-	Equipment for capturing and neutralizing of harmful particles from gaseous emissions, mln. cu. m per hour

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
(тысяч тонн)  
(1000 tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего вредных веществ в том числе:	1215	1108	929	905	858	837	776	777	Harmful pollutants of which:
твердых	225	203	147	127	123	113	104	103	solid
газообразных и жидких из них:	990	905	782	778	735	724	672	674	gaseous and liquid
сернистого ангидрида (SO <sub>2</sub> )	500	455	377	400	395	406	359	371	sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> )
окислов азота (NO <sub>2</sub> )	112	100	81	...	65	...	76	72	nitrogen dioxide
окиси углерода (CO)	144	150	153	148	108	87	81	69	carbon monoxide

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
(миллионов кубических метров)  
(million cubic metres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Забор воды из природных источников для использования	69897	71292	...	...	...	...	...	...	Water drawn from natural sources for consumption
Водопотребление (использование воды)	54110	53826	...	...	...	...	...	...	Water consumption (use)
Потери воды при транспортировке	14526	14488	...	...	...	...	...	...	Water losses during transportation
Сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы (без очистки и недостаточно очищенных стоков) - всего	277	269	...	...	...	...	...	...	Waste water discharged into surface waters total
в том числе без очистки	224	220	...	...	...	...	...	...	of which without treatment

**АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	14	12	8	16	...	...	...	...	Number of registered pollution incidents of which: - water resources - air
из них:	10	12	5	9	...	...	...	...	
в том числе:	4	-	3	6	...	...	...	...	

**ПРЕСТУПНОСТЬ**  
**CRIMINALITY**

**ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**  
**NUMBER OF RECORDED CRIMES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	88630	93626	73561	67026	65980	66982	...	...	Number of recorded crimes
из них:	1062	1145	1219	1157	1153	1054	...	...	of which: deliberate murders and attempts upon murders
в том числе:	1342	1162	981	966	946	831	...	...	deliberate grave bodily injuries
из них:	568	527	687	791	808	687	...	...	rapes and attempts upon rapes
всего	31191	35940	22581	20308	18778	18914	...	...	thefts - total
из них:	23268	24970	...	...	...	...	...	...	of which personal property
всего	3692	3840	2708	2195	2127	2104	...	...	cases of robbery and aggravated robbery
из них:	3106	3657	4923	4068	3842	3659	...	...	hooliganism

**ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ**  
**OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS**  
(тысяч)  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	62,1	67,3	53,4	54,9	56,7	57,8	...	...	Number of offenders - total
из них:	5,7	6,2	4,4	3,4	3,0	3,0	...	...	juveniles <sup>1</sup>
в том числе:	6,4	6,5	1,0	...	...	...	...	...	with previous crime records
из них:	12,4	15,4	15,2	...	...	...	...	...	committed crimes
в том числе:	7,8	7,4	6,7	...	...	...	...	...	in criminal groups
из них:	8,4	8,8	6,9	6,4	6,3	6,7	...	...	under the influence of alcohol
из них:	...	...	...	...	...	...	...	...	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.

**УКРАИНА**

**UKRAINE**

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

Территория - 603,7 тыс. кв. км  
Плотность населения - 81,9 человека на 1 кв. км  
Столица: Киев (2,6 млн. человек)  
Денежная единица: карбованец (с 16 ноября 1992 г.)  
гривна (с 2 сентября 1996 г.)

Territory - 603,7 thousand sq km  
Population density 81,9 inhabitants per sq km  
Capital: Kiev (2,6 mln.)  
National currency: karbovanets (from November 1992)  
grivna (from 2 September 1996)

**НАСЕЛЕНИЕ И ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**  
**POPULATION AND LABOUR RESOURCES**

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	51802	51989	51474	51079	50639	50245	49851	49456	Total population
в том числе:									of which
городское	35006	35180	34828	34542	34231	33981	33727	33506	urban
сельское	16796	16809	16646	16537	16408	16264	16124	15950	rural
Из общей численности населения:									Of total population:
мужчины	24004	24119	23905	...	23523	23342	23342	22978	males
женщины	27798	27870	27569	...	27116	26903	26509	26478	females

**ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТОЯННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ**

(на начало года; тысяч человек)

**RESIDENT POPULATION BY AGE GROUPS**

(as of the beginning of the year; 1000)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Все население	51802	51989	51474	51079	50639	50245	49851	49456	Total population
в том числе в возрасте:									of which
молоде трудоспособного	11710	11645	11262	10996	10686	10384	10036	9608	under working age
трудоспособном	28857	28925	28689	28527	28345	28208	28199	28279	working age
старше трудоспособного	11235	11419	11523	11556	11608	11653	11616	11569	over working age

**ЧИСЛО ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ НА ПОСТОЯННОЕ ЖИТЕЛЬСТВО<sup>1</sup>**

(человек)

**NUMBER OF EMIGRANTS<sup>1</sup>**

(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	69000	...	76275	75167	53047	52220	61834	48681	Total
из них выехали в страны:									of which went to:
Германия	...	...	9335	9802	9744	9915	11496	11098	Germany
Греция	...	...	233	282	...	316	165	87	Greece
Израиль	...	...	21652	21006	20358	20753	18158	21596	Israel
США	...	...	17289	13752	13417	12508	12796	9875	USA

<sup>1</sup> По данным паспортно-визовой службы о числе лиц, получивших разрешение на выезд за пределы бывшего СССР.

<sup>1</sup> Based on passport and visa office data on the number of persons granted permission to leave the territory of the former USSR.

**ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ**

(в среднем за год; тысяч человек)

**LABOUR FORCE**

(yearly average; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
29835	29524	29448	30146	29950	29805	29918	29989	29989	Labour force <sup>2</sup>
25002	24576	23107	25163	25229	24928	25286	24523	24523	Economically active population <sup>1</sup>
24995	24505	23025	23725	23232	22598	22349	21824	21824	Employed
53	51	51	50	50	50	50	50	50	of which, in per cent: females
7	71	82	127	351	637	1003	1175	1175	Number of unemployed, registered at employment offices (as of the end of the year)
...	79	73	73	67	65	62	62	62	of which, in per cent: females
...	40	36 <sup>2</sup>	37 <sup>2</sup>	34 <sup>2</sup>	31 <sup>2</sup>	32 <sup>2</sup>	31 <sup>2</sup>	31 <sup>2</sup>	young people (under 29 years old inclusive)

<sup>1</sup> Включая общее число безработных, как зарегистрированных и незарегистрированных в службах занятости.

<sup>1</sup> Since 1995 including total number of unemployed both registered and unregistered at employment offices.

<sup>2</sup> At the age under 28 years inclusive.

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(тысяч человек)

**DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY INDUSTRIES**

(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
24995,4	24505,0	23025,0	23725,5	23231,8	22597,6	22348,7	21823,7	21823,7	All economy
7768,0	7400,8	6402,9	5908,9	5478,3	5015,7	4862,6	4454,0	4454,0	of which: industry
4828,1	4989,1	4826,1	5335,4	5094,0	4988,0	5059,6	4961,0	4961,0	agriculture, forestry and fishery
2267,8	1909,6	1639,6	1485,0	1365,7	1194,3	1097,4	973,7	973,7	construction
1773,8	1622,5	1491,1	1449,0	1398,4	1308,2	1281,3	1229,0	1229,0	transport and communication <sup>1</sup>
1863,1	1750,6	1654,8	1633,5	1551,8	1542,4	1448,4	1509,6	1509,6	trade and catering; material supply; procurement
52,9	50,0	23,9	19,5	19,7	21,8	22,8	...	...	information and computing services
...	...	0,5	1,4	2,7	3,6	...	...	...	real estate
...	...	16,8	22,1	29,9	31,1	...	...	...	general commercial activities to support market
...	...	34,6	33,3	31,0	31,1	...	...	...	geological exploration and hydrometeorological services
298,5	296,5	232,7	225,4	204,8	177,1	...	...	...	other branches of material production
996,9	897,8	819,6	820,0	770,0	816,9	775,7	814,1	814,1	housing, communal and personal services
1520,6	1521,1	1507,7	1515,6	1481,5	1443,2	1433,7	1445,6	1445,6	health care, physical culture and social security

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
образование, культура и искусство	2367,0	2361,0	2277,5	2247,1	2141,4	1997,1	1949,8	1950,8	education, culture and arts
наука и научное обслуживание	631,1	480,3	393,7	362,6	347,2	325,4	315,3	289,8	science and technical services
кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	133,9	143,7	176,0	180,9	180,2	178,1	178,2	162,3	crediting, finance, insurance, pension and social security
аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	475,4	562,0	681,6	722,3	752,5	783,1	762,1	750,7	general administrative apparatus, management apparatus of cooperative and public organizations
другие виды деятельности, не распределенные по отраслям	18,3	520,0	845,9	1763,5	2382,7	2740,5	2933,7	3283,1	other activities not distributed by branches

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец года; тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the year; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность незанятых трудовой деятельностью граждан, обратившихся в службы занятости	117,6	141,1	113,2	161,3	392,3	677,9	1039,3	1204,6	Number of seeking work applied to employment offices
Численность безработных, получивших пособие	5,5	52,5	47,7	74,4	214,6	361,6	532,8	620,6	Number of unemployed benefit recipients
Уровень безработицы, в процентах <sup>1</sup>	0,03	0,3	0,3	0,5	1,3	2,3	3,7	4,3	Unemployment rate, per cent <sup>1</sup>
Потребность предприятий в рабочих, заявленная в службы занятости	273,9	129,1	136,6	86,4	35,2	34,8	34,6	50,7	Demand of enterprises in employees reported to employment offices

<sup>1</sup> В процентах к трудоспособному населению в трудоспособном возрасте. <sup>1</sup> In percentage to able-bodied population in the corresponding age group.

ЧИСЛЕННОСТЬ БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В СЛУЖБАХ ЗАНЯТОСТИ  
(на конец соответствующего месяца; тысяч человек)  
NUMBER OF UNEMPLOYED REGISTERED AT EMPLOYMENT OFFICES  
(as of the end of the corresponding month; 1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь	-	10,3	87,7	82,3	139,2	380,8	675,5	1035,9	January
Февраль	-	17,6	93,1	85,5	172,1	432,0	724,3	1076,4	February
Март	-	24,1	98,6	86,6	199,9	468,9	759,7	1099,9	March
Апрель	-	29,1	102,6	87,9	216,6	497,3	779,4	1105,3	April
Май	-	31,9	101,6	85,4	219,6	510,0	787,0	1096,2	May
Июнь	-	35,6	92,9	84,6	221,2	520,6	790,9	1085,5	June
Июль	1,4	47,2	91,9	89,2	229,3	542,6	816,8	1096,4	July
Август	2,5	56,2	91,7	94,6	242,1	564,3	838,8	1114,2	August
Сентябрь	3,7	60,7	88,9	98,5	257,7	577,7	866,5	1124,1	September
Октябрь	4,9	63,9	85,9	103,9	277,5	589,2	908,3	1130,0	October
Ноябрь	5,6	67,0	82,9	112,6	308,4	609,8	954,1	1146,3	November
Декабрь	6,8	70,5	82,2	126,8	351,1	637,1	1003,2	1174,5	December

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ОБРАЗОВАНИЮ  
(на конец года; в процентах к общей численности безработных)  
DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED BY EDUCATION  
(as of the end of the year; as percentage of total number of unemployed)

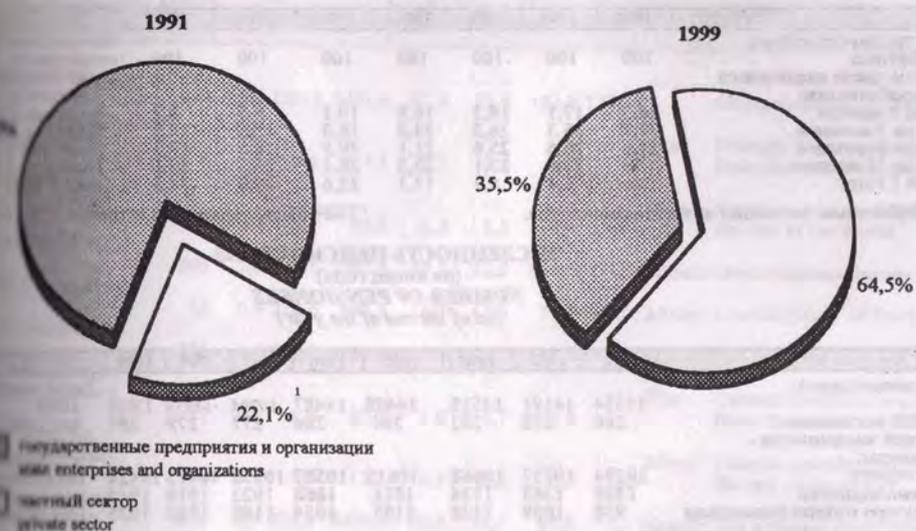
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего безработных	100	100	100	100	100	100	100	Unemployed, total
в том числе имеющих образование:								of which having education:
высшее	34,3	38,9	39,2	15,0	36,4	34,2	33,7	higher
среднее специальное	35,6	...	...	23,1	...	...	...	special secondary
среднее общее	27,9	26,7	25,9	27,1	27,6	28,7	28,9	general secondary
не имеющих полного среднего образования	2,2	6,9	6,3	5,4	5,5	5,4	5,2	not having complete secondary education
окончивших профессионально-технические училища	...	27,5	28,6	29,4	30,5	31,7	32,2	graduated from vocational schools

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ

(в процентах)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED POPULATION BY SECTORS OF ECONOMY

(in per cent)

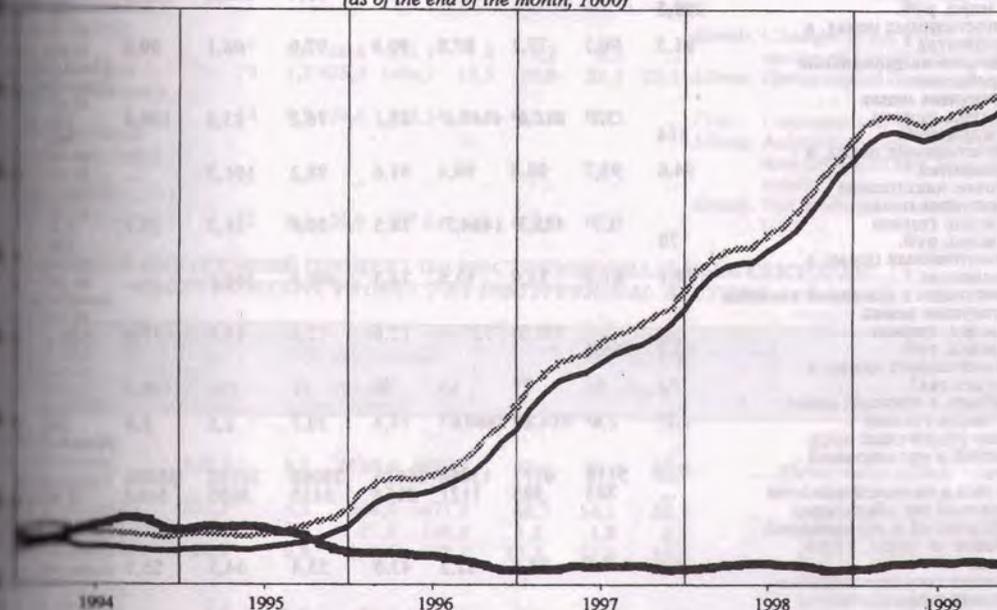


Государственные предприятия и организации  
state enterprises and organizations

Частный сектор  
private sector

Государственные организации, фонды, совместные предприятия, предприятия со смешанной формой собственности и др.  
state organizations, funds, joint ventures, enterprises of mixed type of ownership and others.

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ  
(на конец месяца, тысяч человек)  
DEMAND AND SUPPLY OF LABOUR FORCE  
(as of the end of the month, 1000)



численность незанятых, обратившихся в службы занятости  
number of seeking work applied to employment offices

численность безработных, зарегистрированных в службах занятости  
number of unemployed registered at employment offices

потребность предприятий в рабочих, заявленная в службы занятости  
demand of enterprises in employees reported to employment offices

Украина  
Ukraine

Украина  
Ukraine

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ, ТРУДОУСТРОЕННЫХ  
СЛУЖБАМИ ЗАНЯТОСТИ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТНОСТИ

(в процентах к числу трудоустроенных безработных)

DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED PLACED IN EMPLOYMENT BY DURATION OF UNEMPLOYMENT

(as percentage of the number of unemployed placed in employment)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего трудоустроенных безработных	100	100	100	100	100	100	100
в том числе являвшиеся безработными:							
менее 1 месяца	26,3	17,1	18,3	16,8	10,1	9,5	8,2
от 1 до 3 месяцев	39,7	26,3	26,3	24,5	18,0	18,5	14,9
от 3 до 6 месяцев	25,6	28,6	25,6	21,1	20,9	18,5	17,3
от 6 до 12 месяцев	7,8	21,6	23,1	25,3	28,4	25,1	25,1
более 1 года	0,6	6,4	6,7	12,3	22,6	28,0	34,5

↑ По безработным, состоящим на учете на конец года.

↑ Unemployed registered as of the end of the year.

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ

(на конец года)

NUMBER OF PENSIONERS

(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего пенсионеров: тыс.	13554	14191	14515	14488	14487	13994	13959	13951
на 1000 населения	260	273	282	284	286	277	279	281
Из общей численности пенсионеры:								
по возрасту	10294	10737	10668	10615	10587	10558	10473	10424
по инвалидности	1329	1363	1734	1814	1868	1922	1918	1945
по случаю потери кормильца	958	1069	1228	1195	1054	1168	1028	1025

ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
GENERAL ECONOMIC INDICATORS

МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
MACROECONOMIC INDICATORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Валовой внутренний продукт в текущих ценах млрд. гривен	299,5	5,0 <sup>1</sup>	1203,8 <sup>1</sup>	5451,6 <sup>1</sup>	81,5	93,4	102,6	127,1
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	91,3	90,1	77,1	87,8	90,0	97,0	98,1	99,6
Конечное национальное потребление в текущих ценах млрд. гривен	214	3,2 <sup>1</sup>	816,6 <sup>1</sup>	4165,0 <sup>1</sup>	65,1	76,2	83,6	100,6
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	94,6	93,7	90,3	96,4	91,6	98,2	101,3	...
Валовое накопление в текущих ценах млрд. гривен	79	1,7 <sup>1</sup>	425,3 <sup>1</sup>	1454,7 <sup>1</sup>	18,5	20,0	21,3	25,1
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	79,1	81,7	72,9	53,6	74,3	100,3	102,1	...
Инвестиции в основной капитал в текущих ценах млрд. гривен	43,3	866,0	228,0 <sup>1</sup>	937,8 <sup>1</sup>	12,6	12,4	14,0	17,6
в постоянных ценах, в процентах <sup>2</sup>	92	63	77	65	78	91	106	100,4
Прибыль в текущих ценах млрд. гривен	0,1 <sup>1</sup>	2,6 <sup>1</sup>	514,8 <sup>1</sup>	1880,6 <sup>1</sup>	14,4	10,7	2,5	6,0
Число убыточных предприятий и организаций - всего	...	5118	6771	13468	26625	35060	36732	35406
из них в промышленности	...	283	585	1121	3154	5155	5635	5463
Удельный вес убыточных предприятий и организаций в общем их числе, в процентах	...	9,5	11,4	22,2	43,0	53,4	54,5	55,7
Дефицит государственного бюджета в процентах к валовому внутреннему продукту	...	...	8,9	6,6	4,4	6,6	2,2	1,5
Экспорт в процентах к валовому внутреннему продукту	26,1	24,0	35,4	47,1	45,6	40,6	41,9	1,1 <sup>1</sup>
Импорт в процентах к валовому внутреннему продукту	23,9	22,0	38,6	50,2	48,2	43,7	44,2	...

<sup>1</sup> Грн. карбованцев.  
<sup>2</sup> К предыдущему году.  
<sup>3</sup> Чистый экспорт.

<sup>1</sup> 1000 bln. karbovanets.  
<sup>2</sup> As of the previous year.  
<sup>3</sup> Net exports.

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ  
RELATIONSHIPS BETWEEN THE MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles	Грн. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Млрд. гривен Bln. grivnas	Млрд. гривен Bln. grivnas	Млрд. гривен Bln. grivnas			
Валовой внутренний продукт	299	5,0	1203,8	5451,6	81,5	93,4	102,6	127,1
Первичные доходы, полученные от остального мира	6	-	0,1	2,1	0,2	0,3	0,3	...
Первичные доходы, payable to the rest of the world	-	0,0	8,0	89,8	1,2	1,5	2,4	...
Национальный доход	305	5,0	1195,9	5363,9	80,5	92,2	100,5	...
Расход на потребление основного капитала	54	0,9	228,6	995,5	14,7	17,3	19,3	...
Национальный доход	251	4,1	967,3	4368,4	65,8	74,9	81,2	...
Текущие трансферты, полученные от остального мира	22	0,0	8,5	80,2	1,0	1,7	2,9	...
Текущие трансферты, payable to the rest of the world	14	-	0,7	12,7	0,1	0,2	0,2	...
Национальный доход	259	4,1	975,1	4435,9	66,7	76,4	83,9	...
Конечное потребление	214	3,2	816,6	4165,0	65,1	76,2	83,6	100,6
Сбережения	45	0,9	158,5	270,9	1,6	0,2	0,3	...
Текущие трансферты, полученные от остального мира	2	-	2,5	0,7	0,0	-	-	...
Текущие трансферты, payable to the rest of the world	-	-	0,2	-	-	-	-	...
Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и трансфертов	47	0,9	160,8	271,6	1,6	0,2	0,3	...
Образование основного капитала	79	1,7	425,3	1454,7	18,5	20,0	21,3	25,1
Приобретение нефинансовых активов	54	0,9	228,6	995,5	14,7	17,3	19,3	...
Кредитование (+), заимствование (-)	22	0,1	-35,9	-187,6	-2,2	-2,5	-1,7	...

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫМ СЕКТОРАМ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INSTITUTIONAL SECTORS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles	Грн. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Млрд. гривен Bln. grivnas	Млрд. гривен Bln. grivnas	Млрд. гривен Bln. grivnas			
Валовая добавленная стоимость	323,5	5,2	1080,0	4874,3	72,1	81,1	87,0	...
в секторах:								
нефинансовые предприятия	263,5	4,3	848,9	3471,0	48,7	54,1	56,7	...
финансовые предприятия	6,5	0,2	87,6	148,0	1,8	1,8	2,1	...
общественное управление	28,6	0,5	113,5	608,2	10,2	12,6	13,5	...
частные организации	4,6	0,1	22,3	142,2	2,5	2,1	1,9	...
домохозяйства	26,5	0,3	76,1	629,2	10,0	11,5	13,8	...
финансово-кредитные услуги	6,2	0,2	68,4	124,3	1,1	1,0	1,0	...
налоги на продукты	30,6	0,5	216,5	860,8	11,9	14,4	17,3	...
субсидии (-)	54,6	0,7	92,7	283,5	2,5	2,1	1,7	...
валовой продукт	299,5	5,0	1203,8	5451,6	81,5	93,4	102,6	127,1

Украина  
Ukraine

Украина  
Ukraine

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY BRANCHES OF ECONOMY

СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
COST COMPONENTS OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млрд. гривен Bln. grivnas					
Промышленность	136,7	2,3	421,5	1687,3	22,4	23,0	25,9	...	Industry
Сельское хозяйство	73,3	1,1	172,2	727,9	9,6	11,3	11,9	...	Agriculture
Рыбное хозяйство	...	...	0,9	5,8	0,1	0,1	0,2	...	Fishery
Лесное хозяйство	0,3	0,0	2,3	17,0	0,3	0,3	0,3	...	Forestry
Строительство	26,6	0,4	89,5	375,3	4,8	4,8	4,9	...	Construction
Транспорт	17,6	0,4	85,3	578,0	9,3	9,4	10,2	...	Transport
Связь	2,9	0,0	11,9	76,6	1,4	2,3	2,4	...	Communications
Торговля и общественное питание	13,5	0,2	61,9	288,9	4,6	7,4	7,6	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	2,5	0,1	16,5	62,5	0,8	0,8	0,6	...	Material supply
Заготовки	1,5	0,0	9,2	26,4	0,3	0,4	0,3	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,7	0,0	0,8	4,4	0,1	0,1	0,1	...	Information and services
Операции с недвижимым имуществом	-	0,0	0,1	0,4	0,0	0,1	0,1	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	0,0	1,2	8,4	0,2	0,4	0,3	...	General commercial activities to ensure functioning of the market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	0,3	0,0	2,0	6,2	0,1	0,1	0,2	...	Geological prospecting and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	1,4	0,0	2,2	18,0	0,3	0,6	0,6	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	4,2	0,0	17,3	127,9	1,6	1,7	2,3	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	4,5	0,0	15,4	72,1	2,8	2,9	2,8	...	Communal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	8,8	0,2	35,5	230,0	3,8	4,1	3,8	...	Health care, physical culture and social services
Образование	11,1	0,2	40,7	276,4	4,3	4,6	5,0	...	Education
Культура и искусство	1,9	0,0	6,2	38,5	0,7	0,8	0,7	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	4,9	0,1	21,7	58,1	0,9	1,1	1,0	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	6,5	0,2	87,6	148,0	1,8	1,9	2,1	...	Financial services, insurance and pension services
Управление	10,1	0,2	45,3	160,8	2,9	3,7	4,5	...	General administration
Общественные объединения	0,4	0,0	1,2	3,7	0,1	0,2	0,2	...	Social organizations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	6,2	0,2	68,4	124,3	1,1	1,0	1,0	...	Financial services intermediation (-)
Итого по отраслям	323,5	5,2	1080,0	4874,3	72,1	81,1	87,0	...	Total
Налоги на продукты	30,6	0,5	216,5	860,8	11,9	14,4	17,3	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	54,6	0,7	92,7	283,5	2,5	2,1	1,7	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт	299,5	5,0	1203,8	5451,6	81,5	93,4	102,6	127,1	Gross domestic product

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млрд. гривен Bln. grivnas					
Валовой внутренний продукт	299	5,0	1203,8	5451,6	81,5	93,4	102,6	127,1	Gross domestic product of which:
компенсация работников	176	2,6	477,5	2371,8	38,9	45,4	49,3	58,7	compensation of employees
налоги на производство и импорт	-11	0,0	209,1	1039,7	17,9	18,1	19,8	23,6	net taxes on production and imports
чистый валовой добавленный доход	134	2,4	517,2	2040,1	24,7	29,9	33,5	44,8	gross operating surplus and gross mixed income

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млрд. гривен Bln. grivnas					
Фактическое конечное потребление	214	3,2	816,6	4165,0	65,1	76,2	83,6	100,6	Actual final consumption of which:
домохозяйств	188	2,8	707,2	3719,3	58,0	67,0	74,8	90,6	households of which:
конечное потребление домохозяйств	156	2,1	533,1	2709,4	43,5	50,6	58,4	73,0	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	32	0,7	174,1	1009,9	14,5	16,4	16,4	17,6	social transfers in kind
общественные услуги	26	0,4	109,4	445,7	7,1	9,2	8,8	10,0	general government (collective services)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млрд. гривен Bln. grivnas					
Фактическое конечное потребление	214	3,2	816,6	4165,0	65,1	76,2	83,6	100,6	Final consumption expenditure of which:
домохозяйств	156	2,1	533,1	2709,4	43,5	50,6	58,4	73,0	households
общественные услуги	52	0,9	233,1	1159,5	17,7	22,4	22,1	24,1	general government of which:
индивидуальные товары и услуги	26	0,5	123,7	713,8	10,6	13,2	13,3	14,1	individual goods and services
коллективные услуги	26	0,4	109,4	445,7	7,1	9,2	8,8	10,0	collective services
частные некоммерческие организации, обслуживающие домохозяйства	6	0,2	50,4	296,1	3,9	3,2	3,1	3,5	private non-profit institutions serving households
Гross capital formation of which:	79	1,7	425,3	1454,7	18,5	20,0	21,3	25,1	Gross capital formation of which:
gross fixed capital formation	60	1,4	283,3	1269,2	16,9	18,5	20,1	25,1	gross fixed capital formation
изменение запасов, приобретения за вычетом выбытия	15	0,3	139,5	178,7	1,5	1,3	1,1	-0,1	change in inventories acquisitions less disposals of valuables
экспорт и импорт	4	0,0	2,5	6,8	0,1	0,2	0,1	0,1	Net exports of goods and services
валовой внутренний продукт	299	5,0	1203,8	5451,6	81,5	93,4	102,6	127,1	Gross domestic product

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
STATE BUDGET

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млн. гривен Mln. grivnas			
Доходы - всего	...	...	523,1	2069,0	30142	28112,0	28915,8 <sup>1</sup>	32876,4 <sup>2</sup>
из них:								
налог на добавленную стоимость	...	...	129,9	453,0	6293,3	8242,3	7460,1	8130,3
акцизы	...	...	16,8	40,6	652,1	1207,9	1288,8	1752,5
налог на прибыль	...	...	143,0	486,1	5450,8	5792,1	5694,4	6370,7
рентные платежи	...	...	...	...	...	...	...	...
земельный налог	...	...	4,1 <sup>2</sup>	...	802,2 <sup>2</sup>	1006,9	1114,9	1094,4
подходный налог с физических лиц	...	...	34,0	159,5	2639,2	3295,7	3570,6	4433,8
от внешнеэкономической деятельности	...	...	8,9	49,9	444,3	...	...	...
от приватизации	...	...	2,5	...	...	...	...	...
от займов	...	...	...	7,5	...	...	...	...
сборы и разные неналоговые доходы	...	...	22,0	72,8	...	...	1414,3	1950,7
Расходы - всего	...	...	630,6	2430,3	33759	34312,7	31195,6 <sup>3</sup>	34820,9 <sup>3</sup>
из них:								
на экономику	...	...	209,1	233,7	3449,5	4423,6	7072,7	6613,0
на внешнеэкономическую деятельность	...	...	...	...	...	...	243,5	...
на социально-культурные мероприятия	...	...	203,4	958,1	11782,7	9758,7	13094,2	13321,1
на науку и государственные научно-технические программы	...	...	6,0	23,8	468,1	582,9	319,7	291,3
капитальные вложения	...	...	...	...	...	...	...	...
на оборону	...	...	23,4	103,3	1228,2	1738,9	1418,6	1529,0
на содержание органов государственной власти и управления	...	...	10,3	141,7	2271,5	1705,0	1311,4	1493,3
Превышение доходов над расходами, расходов над доходами (-)	...	...	-107,5	-361,3	-3617,0	-6200,7	-2279,8	-1944,5

<sup>1</sup> С учетом доходов государственных целевых фондов.

<sup>2</sup> Плата за землю.

<sup>3</sup> С учетом затрат и расходов государственных целевых фондов.

<sup>1</sup> Taking into account earmarked funds.

<sup>2</sup> Payment of land.

<sup>3</sup> Taking into account expenditure of earmarked funds.

СОВОКУПНАЯ ДЕНЕЖНАЯ МАССА  
(на 1 января; миллионов гривен)  
AGGREGATE MONEY SUPPLY  
(as of 1 January; million grivnas)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
денежная масса (M2)	...	3216	6846	9023	12448	15432	21714
денежные средства в обращении (денежный агрегат)	...	793	2623	4041	6132	7158	9583

Money supply (money aggregate M2) of which cash aggregate in circulation (money aggregate Mo)

ВЫПУСК ДЕНЕГ В ОБРАЩЕНИЕ И ИЗЪЯТИЕ (-) ДЕНЕГ ИЗ ОБРАЩЕНИЯ  
MONEY EMISSION AND WITHDRAWAL (-)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	11,6	-2,3	...	...	...	...	...	...

Bln. roubles

КРЕДИТОВАНИЕ БАНКАМИ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ И НАСЕЛЕНИЯ  
(остатки ссуд на конец года)  
BANK CREDITING OF ECONOMY BRANCHES AND POPULATION  
(balance of loans as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles		Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets		Млрд. гривен Bln. grivnas			
кредитование	97,2	2,4	119,7	299,1	4,1	7,3	8,9 <sup>2</sup>	11,9 <sup>2</sup>
из них:								
кредитование коммерческими банками	84,8	2,3	102,0	262,6	3,7	6,5	7,2	9,1
кредитование государственным банком	12,4	0,1	17,7	36,5	0,4	0,8	1,6	2,6

Credit investment of which: short-term long-term

<sup>1</sup> Since 1995 commercial banks.

<sup>2</sup> Including credits to general government.

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ И  
СТАВКА РЕФИНАНСИРОВАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО (НАЦИОНАЛЬНОГО) БАНКА  
(на 1 января)

NUMBER OF REGISTERED COMMERCIAL BANKS AND REFINANCING RATE OF CENTRAL (NATIONAL) BANK  
(as of 1 January)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000
число банков	228	230	230	227	214	203
ставка рефинансирования, %	252	110	40 <sup>1</sup>	35	74,2	45

Number of banks Refinancing rate, percentage

<sup>1</sup> As of the end of February 1997.

ДЕБИТОРСКАЯ И КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ (организаций)  
(на 1 января; миллиардов гривен)  
DEBT RECEIVABLES AND CREDIT LIABILITIES OF ENTERPRISES (organizations)  
(as of 1 January; billion grivnas)

	Дебиторская задолженность Debt receivables					Кредиторская задолженность Credit liabilities				
	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999	2000	1996 <sup>1</sup>	1997	1998	1999	2000
всего	2286,4	51,4	77,2	107,9	170,3	3242,1	76,8	107,7	153,6	229,2
из них:										
внутри страны	...	...	53,4	58,5	77,0	...	...	76,8	88,5	118,4
за рубежом	2225,0	48,0	74,1	103,0	163,5	3054,3	73,2	102,5	137,6	196,4
из них:										
внутри СНГ	59,3	1,4	0,8	1,2	1,8	184,9	1,4	1,6	4,6	13,9
за рубежом	2,1	2,0	2,3	3,7	5,0	2,9	2,2	3,6	11,4	18,9

Total of which overdue Of total: within the country of the CIS countries of which overdue rest of the world of which overdue

<sup>1</sup> 1000 bln. karbovanets.

ОСНОВНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРАХОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
(миллионов гривен)  
MAIN FINANCIAL INDICATORS OF INSURANCE COMPANIES  
(million grivnas)

ЦЕНЫ И ТАРИФЫ  
PRICES AND TARIFFS

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ  
(декабрь к декабрю предыдущего года; в процентах)  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES BY BRANCHES OF INDUSTRY  
(December to December of the previous years; in per cent)

	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999
Балансовая прибыль (убыток "-")	1205,1	...	22,4	85,1	174,0	205,7
Платежи в бюджет	677,9	...	14,8	21,8	36,9	36,2
Отвлечено на специальные фонды (фонды накопления, потребления, благотворительные цели)	-	...	...	...	...	...
Отвлечено на другие цели	-	...	...	...	...	...
Доходы - всего	13040,1	...	284,2	393,9	808,4	1249,3
в том числе:						
страховые взносы	9783,3	...	201,5	330,0	649,8	927,5
возврат страховых резервов	-	...	...	...	32,7 <sup>2</sup>	46,8 <sup>2</sup>
доходы от перестрахования	-	...	...	...	96,6	249,7
прочие доходы (включая доходы от страховой деятельности)	3130,5	...	53,8	46,5	62,0	72,1
Расходы - всего	9728,3	...	242,5	297,7	585,6	1000,7
в том числе:						
выплаты страхового возмещения и страховых сумм	6411,7	...	85,5	107,9	169,3	341,4
отчисления в страховые резервы	...	...	...	...	246,4 <sup>3</sup>	291,2 <sup>3</sup>
страховые взносы (премии), переданные в перестрахование	94,2	...	27,8	50,5	223,5	370,6
отчисления в резерв для финансирования мероприятий по предупреждению несчастных случаев, утраты или повреждения застрахованного имущества	-	...	...	...	...	...
расходы на ведение дела	926,5	...	97,2	41,5	73,6	81,1
прочие расходы (включая расходы по страховой деятельности)	2,3	...	32,0	14,3	82,3	171,4

	1992 <sup>1</sup>	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	
всего	42,3	8,7	2,7	117	105	135	116	Industry - total
электричество	51,9	9,7	2,5	126	102	166	97	of which: electricity production
топливо	237	11,3	2,3	108	104	135	129	fuel industry
добыча нефти и газа	...	...	...	...	122	96	184	of which: petroleum- extracting
добыча газа	...	...	...	...	100,7	214	88	gas-extracting
добыча угля	...	...	...	...	104	117	114	coal
металлургия	54,5	13,8	2,3	112	102	151	116	ferrous metallurgy
неметаллургия	49,7	5,6	2,6	...	102	155	131	non-ferrous metallurgy
химическая промышленность	72,4	10,0	2,4	...	96	142	112	chemical industry
нефтепереработка	55,0	8,4	2,8	...	109	98	109	petrochemical industry
машиностроение	32,1	6,7	3,8	128	112	124	115	machine - building industry
лесная промышленность	30,9	6,2	3,3	124	104	118	121	timber, woodworking, pulp and paper industry
строительная промышленность	43,5	6,4	2,9	122	102	126	115	construction materials industry
легкая промышленность	20,0	7,0	2,7	118	102	126	121	light industry
пищевая промышленность	...	...	...	104	111	115	118	food industry
текстильная промышленность	30,1	6,1	3,1	99,9	110	112	...	of which: food industry
металлообрабатывающая и машиностроительная промышленность	10,7	3,7	3,0	116	115	114	...	meat processing industry
лесная и деревообрабатывающая промышленность	16,3	5,2	2,3	124	117	125	...	butter and cheese-making industry
рыболовство	31,3	3,1	2,2	...	109	...	...	fishing industry

<sup>1</sup> Млрд. карбованцев.  
<sup>2</sup> Не включено в состав доходов.  
<sup>3</sup> Не включено в состав расходов.

<sup>1</sup> Bln. karbovanets.  
<sup>2</sup> Not included in income.  
<sup>3</sup> Not included in expenditure.

<sup>1</sup> 1992-1995 - in times.

СТРАХОВЫЕ ВЗНОСЫ И ВЫПЛАТЫ ПО ВИДАМ СТРАХОВАНИЯ  
(миллионов гривен)  
INSURANCE PREMIUMS AND PAYMENTS BY TYPE OF INSURANCE  
(million grivnas)

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ СБЫТА  
(в процентах к предыдущему году)  
PRICE INDICES OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH ALL CHANNELS OF SALES  
(as percentage of the previous year)

	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Страховые взносы</b> Insurance premiums						
Всего	9783,3	...	201,5	329,9	648,8	927,5
обязательное страхование	1377,4	...	53,2	67,4	72,8	122,4
из него:						
имущества в хозяйствах граждан	...	...	29,9	...	...	...
пассажиров	...	...	...	...	...	...
медицинское	...	...	...	...	...	...
добровольное страхование	8365,1	...	148,3	262,5	576,0	805,1
в том числе:						
личное страхование	4954,0	...	38,2	66,1	71,6	96,5
из него:						
страхование жизни	...	...	9,8	22,0	13,2	8,0
от несчастных случаев	...	...	...	...	...	...
медицинское	...	...	...	...	...	...
имущественное страхование	2186,3	...	70,5	162,2	389,6	563,1
страхование ответственности	1224,8	...	29,8	34,2	114,8	145,5

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
фабричная	154	2398	632	451	198	107	90	131	Grain
сладкий сахар	195	2964	698	404	122	89	99	120	Sugar beet (factory)
картофель	433	1632	1653	717	115	91	113	179	Potatoes
овощи	252	1595	2016	303	183	111	96,5	135	Vegetables
животноводство	191	1531	611	446	163	107	143	118	Cattle and poultry
молоко	186	1698	544	484	149	122	120	1265	Milk and dairy products
яйца	200	2080	878	404	162	107	102	113	Eggs
шерсть	391	1452	620	119	124	94	96	133	Wool

	1994 <sup>1</sup>	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Страховые выплаты</b> Insurance payments						
Всего	6411,7	...	85,5	107,5	169,3	341,4
обязательное страхование	1094,9	...	8,9	0,7	17,9	25,4
из него:						
имущества в хозяйствах граждан	...	...	...	...	...	...
пассажиров	...	...	...	...	...	...
медицинское	...	...	...	...	...	...
добровольное страхование	4213,0	...	76,6	106,8	151,4	316,0
в том числе:						
личное страхование	2186,3	...	30,6	46,5	49,7	115,5
из него:						
страхование жизни	...	...	...	21,4	10,3	9,7
от несчастных случаев	...	...	...	...	...	...
медицинское	...	...	...	...	...	...
имущественное страхование	1262,1	...	24,7	46,5	72,2	180,5
страхование ответственности	764,6	...	21,3	13,8	29,5	20,0

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ТОВАРЫ И УСЛУГИ  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
CONSUMER PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES  
(as percentage of the previous month)

	Все товары и услуги all goods and services			в том числе of which								
	продовольственные товары foodstuffs			непродовольственные товары non-food goods		услуги services						
	1997	1998	1999	1997	1998	1999	1997	1998	1999			
январь	102,2	101,3	101,5	103,4	101,9	102,5	100,5	100,1	100,4	101,5	100,3	January
февраль	101,2	100,2	101,0	101,8	100,3	101,8	100,4	100,0	100,2	100,7	100,2	February
март	100,1	100,2	101,0	99,6	100,3	101,5	100,3	100,0	100,1	100,6	100,1	March
апрель	100,8	101,3	102,3	101,1	101,9	101,7	100,2	100,1	100,3	100,5	101,1	April
май	100,8	100,0	102,4	101,3	98,8	102,4	100,1	100,0	100,4	100,4	102,1	May
июнь	100,1	100,0	100,1	99,8	98,8	100,7	100,1	100,0	101,0	100,6	102,1	June
июль	100,1	99,1	99,0	99,8	97,7	96,8	100,1	100,1	104,0	100,7	100,8	July
август	100,0	100,2	101,0	99,7	99,9	100,8	100,1	100,3	101,3	100,3	100,6	August
сентябрь	101,2	103,8	101,4	102,1	104,0	102,2	100,2	106,1	99,2	100,3	101,9	September
октябрь	100,9	106,2	101,1	101,2	106,7	101,8	100,3	112,0	100,2	100,7	101,4	October
ноябрь	100,9	103,0	102,9	101,3	104,3	105,0	100,5	102,9	101,0	100,3	100,9	November
декабрь	101,4	103,3	104,1	102,2	106,0	106,6	100,1	100,9	102,1	100,9	100,2	December

<sup>1</sup> Млрд. карбованцев.

<sup>1</sup> Bln. karbovanets.

**ФОРМИРОВАНИЕ СТРУКТУР РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**  
**FORMING OF MARKET ECONOMY STRUCTURES**

**ЧИСЛО ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОБЪЕКТОВ**  
(на конец года; нарастающим итогом с начала приватизации; тысяч)  
**NUMBER OF PRIVATIZED ENTERPRISES AND UNITS**

(as of the end of the year; progressive total from the beginning of privatization; 1000)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	11,5	27,9	47,9	56,3	61,8	66,7	Total
в том числе:							of which:
промышленность	2,2	4,1	5,8	6,3	6,8	7,0	industry
строительство	1,1	1,8	2,8	3,1	3,2	3,3	construction
транспорт и связь	0,2	0,6	1,0	1,25	1,3	1,3	transport and communication
сельское хозяйство	0,2	0,9	2,3	2,8	3,0	3,1	agriculture
торговля и предприятия питания	4,4	12,6	21,9	25,7	27,8	29,9	trade and catering enterprises
бытовое обслуживание населения	2,8	6,2	9,8	10,9	11,3	11,9	household and personal services of population

**ЧИСЛО ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВ, ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ**  
**И СРЕДНИЕ РАЗМЕРЫ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января)

**NUMBER OF PRIVATE FARMS, AREA OF LAND AND AVERAGE SIZE OF FARMS**  
(as of 1 January)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, тыс.	2,1	14,7	32,0	34,8	35,4	35,9	35,5	35,9	Number of registered peasant (farmer) farms, 1000
Площадь закрепленных земельных участков <sup>1</sup> , тыс. га	39,7	292,3	699,7	786,4	835,0	932,2	1029,2	1162,3	Area of land plots, 1000 ha
Приходится земли на 1 крестьянское(фермерское) хозяйство, га	19	20	22	23	24	26	29	32	Average size of peasant (farmer) farms, ha

<sup>1</sup> Сельскохозяйственные угодья.

<sup>1</sup> Agricultural lands.

**СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(в процентах)

**STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY CATEGORIES OF FARMS**  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Хозяйства всех категорий	100	100	100	100	100	100	100	100	Farms of all categories
в том числе:									of which:
сельскохозяйственные предприятия	64	72	67	62	58	56	47	45	agricultural enterprises
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства	36	28	33	38	42	44	53	55	household/peasant (farmer) farms

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ**  
**ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL AND FIXED ASSETS PUT INTO OPERATION**  
**BY TYPE OF OWNERSHIP**

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Млрд. гривен Bln. grivnas					
Всего	228,0	937,8	12,6	12,4	14,0	17,6	Investment in fixed capital - total
в том числе по формам собственности							of which by type of ownership:
государственная	149,3	593,4	6,7	5,7	6,3	8,9	state
частная	15,0	53,2	0,9	1,1	1,1	1,2	private
коллективная	63,5	290,9	5,0	5,6	6,5	7,2	collective
иные	0,2	0,3	0,0	0,0	0,1	0,3	other
Всего	115,7	481,8	10,3	14,3	14,5	17,1	Fixed assets put into operation
в том числе по формам собственности							of which by type of ownership:
государственная	68,9	264,6	5,4	7,7	6,8	8,7	state
частная	14,5	51,0	0,9	1,1	1,1	1,2	private
коллективная	32,2	166,1	4,0	5,5	6,5	6,9	collective
иные	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,3	other

**НАЛИЧИЕ АВТОТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН**  
(на конец года)  
**MOTOR VEHICLES IN OWNERSHIP OF CITIZENS**  
(as of the end the year)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Грузовые автомобили, тыс. шт.	116,2	158,4	179,3	217,8	243,8	271,9	Lorries, 1000
Автобусы, тыс. шт.	12,4	16,1	19,9	26,3	35,0	42,0	Buses, 1000
Легковые автомобили, тыс. шт.	4259,9	4468,7	4736,0	4885,7	4987,5	5068,6	Passenger cars, 1000

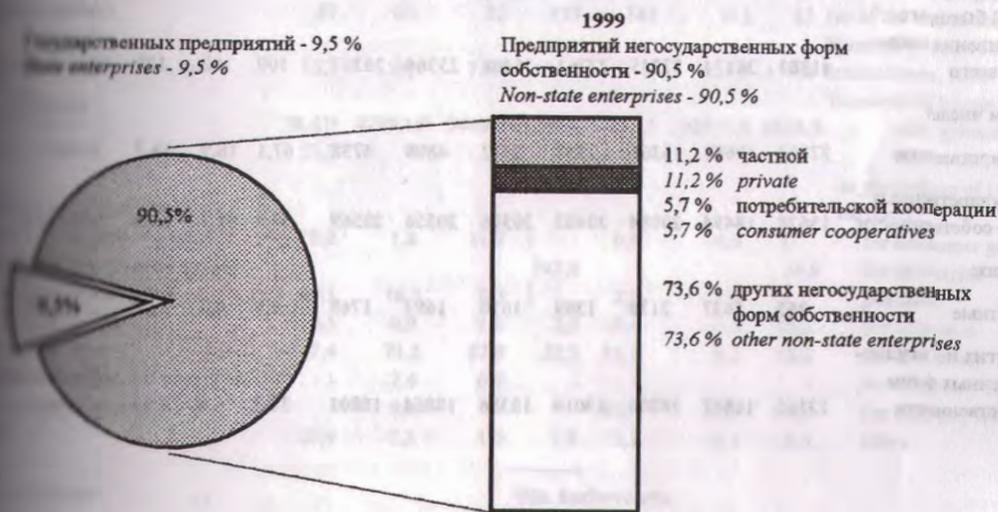
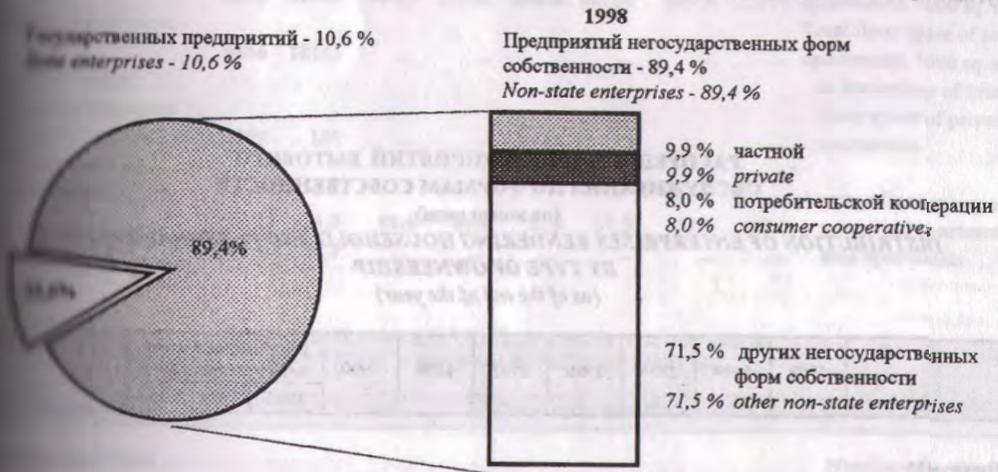
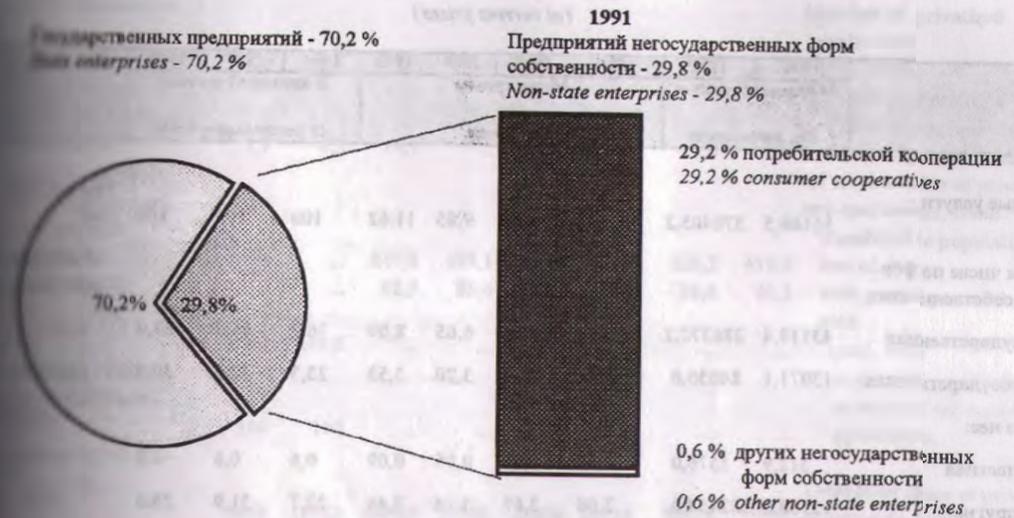
**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

	1991	1992		1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1998	1999
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. карбованцев Bln. karbovanets	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 Bln. karbovanets	Млрд. гривен Bln. grivnas			В процентах к итогу As percentage of total				
Розничный товарооборот, всего	132,4	1455,9	1361,2	337,0	1196,4	17,3	18,9	19,3	22,2	100	100	100
в том числе:												
предприятий негосударственных форм собственности	39,5	689,9	645,0	213,2	832,1	14,3	16,6	17,3	20,1	29,8	89,4	90,5
из них:												
частной	0,0	34,3	32,0	18,5	66,8	1,4	1,7	1,9	2,5	0,0	9,9	11,2
потребительской кооперации	38,7	388,1	362,8	59,0	207,5	2,4	2,2	1,5	1,3	29,2	8,0	5,7
других	0,8	267,5	250,2	135,7	557,8	10,5	12,7	13,9	16,3	0,6	71,5	73,6
государственных предприятий	92,9	766,0	716,2	123,8	364,3	3,0	2,3	2,0	2,1	70,2	10,6	9,5

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ И ПРЕДПРИЯТИЙ ПИТАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF RETAIL TRADE AND CATERING ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число магазинов и палаток - всего	143146	138018	138281	133661	131980	127499	121032	111562
в том числе магазинов	119458	116650	114080	109527	105362	99744	94315	85394
Из общего числа предприятий розничной торговли:								
негосударственных форм собственности	81011	88762	104550	105425	111682	110883	105125	97710
из них:								
частной	8	1718	8940	10599	9963	11410	13070	12120
потребительской кооперации	80824	77425	67714	61895	53846	46776	35406	29471
других	179	9619	27896	32931	47873	52697	56649	56119
государственные	62135	49256	33731	28236	20298	16616	15907	13852
Число предприятий питания - всего	61814	54613	44255	40281	37788	38302	36878	34342
в том числе:								
негосударственных форм собственности	22131	25206	25177	24207	26857	28907	28575	26681
из них:								
частной	2	126	874	1266	1685	2287	2658	2576
потребительской кооперации	21994	20494	15282	12832	11392	11092	7693	6983
других	135	4586	9021	10109	13780	15528	18224	17120
государственные	39683	29407	19078	16074	10931	9395	8303	7661

**ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ  
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в процентах)  
**RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS**  
(in per cent)



**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(at current prices)

**ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛЬЯ**  
**PRIVATIZATION OF DWELLINGS**

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1994	1998	1999	Paid services total of which by type of ownership
	Млрд. карбованцев			Млрд. гривен			В процентах к итогу			
	Bln. karbovanets			Bln. hryvas			As percentage of total			
Платные услуги - всего	56189,5	370405,2	7,63	9,28	9,85	11,62	100	100	100	
в том числе по фор- мам собственности:										
государственная	43118,4	286375,2	5,52	6,56	6,65	8,09	76,7	65,7	69,6	state
негосударственная	13071,1	84030,0	2,11	2,72	3,20	3,53	23,3	32,5	30,4	non-state
из нее:										of which
частная	312,9	1576,0	0,03	0,05	0,06	0,09	0,6	0,6	0,8	private
другие	12758,2	82454,0	2,08	2,67	3,14	3,44	22,7	31,9	29,6	other

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
число приватизированных квартир, тыс.	132,0	349,3	909,5	584,5	566,4	519,6	582,0	461,2	Number of privatized apartments: total, 1000
в том числе от общего числа квартир, подлежа- щих приватизации	1,7	4,3	14,7	...	...	49,2	15,0	6,6	as percentage of total number of apartments subject to privatization
из них:									Of total number of privati- zed apartments, 1000:
бесплатно	-	...	847,0	499,1	511,9	467,7	525,2	415,9	free of charge
с частичной оплатой	-	...	62,5	85,4	54,5	51,9	56,8	45,3	with partial payment
с оплатой	132,0	349,3	...	...	...	...	...	...	sold: total, 1000
в том числе от общего числа приватизирован- ных квартир	100	100	...	...	...	...	...	...	as percentage of total number of privatized apartments
из них:									Total floor space of privatized apartments, 1000 sq. m
приватизированных	6866	18143	44932	27100	28800	26738	30378	23875	Total floor space of sold apartments, 1000 sq. m
проданных	6866	18143	...	...	...	...	...	...	as percentage of total floor space of privatized apartments
из них:									Average floor space, sq. m:
приватизирован- ных квартир	100	100	...	...	...	...	...	...	privatized apartments
проданных	52,1	51,9	49,4	46,4	50,8	51,5	52,2	51,8	sold apartments

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ**  
(на конец года)  
**DISTRIBUTION OF ENTERPRISES RENDERING HOUSEHOLD AND PERSONAL SERVICES  
BY TYPE OF OWNERSHIP**  
(as of the end of the year)

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ БИРЖ**  
**MAIN INDICATORS OF BURSES ACTIVITIES**

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	В процентах к итогу			
								As percentage of total			
	1992	1998	1999								
Ателье (цеха, мас- терские) бытового обслуживания насе- ления - всего	41382	38174	37345	27761	26408	25364	25307	100	100	100	Atelier (shops - total)
в том числе:											of which
государственные	27754	19680	16361	7358	5412	4808	4738	67,1	18,9	18,7	state
негосударственных форм собственности	13628	18494	20984	20403	20996	20556	20569	32,9	81,1	81,3	non-state
из них:											of which
частные	263	1627	2178	1389	1610	1692	1768	0,6	6,7	7,0	private
других негосудар- ственных форм собственности	13365	16867	18806	19014	19386	18864	18801	32,3	74,4	74,3	other non-state

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999		
число действующих бирж	87	65	72	115	143	212	63	Number of acting burses (as of the end of the year)	
число заключенных сделок, тыс.	15,7	50,1	73,7	104,0	131,1	136,3	130,8	Number of concluded transactions, 1000	
оборот, млн. гривен	38,41 <sup>1</sup>	4799,15 <sup>1</sup>	54400 <sup>1</sup>	1149,4	7182,1	13517,0	6025,3	Turnover of burses mln. hryvas	
оборот, млн. руб.	35,7							mln. roubles	
в том числе в общем обороте:								as percentage of total turnover:	
по потребительским товарам	18,0	1,6	41,7	...	0,6	0,0	...	for consumer goods	
по промышленно- производственным товарам	49,1	16,3	8,3	...	2,8	1,7	...	for industrial products	
по ценным бумагам	0,1	0,9	1,0	...	0,4	1,5	15,5	for securities	
по недвижимости	7,4	71,2	47,3	...	52,3	11,7	9,2	for real estate	
по денежным ресурсам	-	2,4	0,2	...	-	-	-	for monetary resources	
по валютным операциям	-	0,1	-	...	-	83,4	87,5	66,1	for currency transactions
по другим операциям	25,4	7,5	1,5	...	1,8	1,1	0,1	0,3	other

<sup>1</sup>Bln. karbovanets

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**  
**INDUSTRY**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**MAIN INDICATORS OF INDUSTRY**

	1991	1992			1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. карбованеців Bln. karbovanets	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. карбованеців Bln. karbovanets	Тран. карбованеців 1000 Bln. karbovanets	Млрд. гривен Bln. hryvnias					
Продукция промышленности (в текущих ценах)	334	6099	4129	1310	5882	73,3	75,1	82,9	107,5	Industrial production (at current prices)	
Производство потребительских товаров (в отпускных ценах)	166	1829	1239	445	1938	22,9	22,7	14,6	21,1	Manufacture of consumer goods (at retail prices)	
в том числе:										of which:	
продуктов питания	78,9	861	583	274	1320	15,7	14,7	10,2	12,1	Foodstuffs	
алкогольных напитков	10,4	112	75,8	29,5	125	1,8	2,3	1,3	2,0	alcoholic beverages	
непродовольственных товаров	76,2	856	580	142	494	5,4	5,7	6,0	6,9	non-food goods	
из них товаров легкой промышленности	30,6	313	212	40,9	145	1,6	1,5	0,9	1,1	of which goods of light industry	

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ**  
**PRODUCTION INDICES OF MAIN KINDS OF INDUSTRIAL OUTPUT**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Электроэнергия	91	88	96	94	97	97	99,6	62	68	85	89	94	97	97
Нефть, включая газовый конденсат	91	99	97	100,2	100,7	94	97	77	85	90	93	93	92	92
Газ естественный	86	95	99,2	101	98	99,1	100,7	74	87	99	99,6	98	99,8	99,8
Уголь	99	82	89	84	109	100,3	106	60	61	86	97	116	106	106
1-отовый прокат черных металлов	90	70	98	103	115	91	108	59	65	114	116	113	99	99
Станки металлорежущие	90	33	65	50	77	86	70	4	4	15	23	47	61	61
Автомобили грузовые	133	51	55	65	81	152	150	31	23	66	120	185	229	229
Автомобили легковые	87	67	63	12	28	13,0 <sup>1</sup>	38	6	7	10	17	140	4,9 <sup>1</sup>	4,9 <sup>1</sup>
Тракторы	79	29	65	52	86	70	153	6	7	31	48	92	107	107
Минеральные удобрения	78	94	95	110	97	81	120	55	70	99,2	104	95	98	98
Цемент	93	76	67	66	102	110	104	27	29	51	76	116	114	114
Ткани	90	49	58	65	75	110	56	5	5	17	30	46	61	61
Обувь	81	38	52	64	79	92	107	6	7	26	50	78	98	98
Холодильники и морозильники	95	86	86	80	90	100,9	105	48	51	65	76	95	106	106
Стиральные машины	97	66	50	70	99	94	92	15	16	30	59	85	86	86
Телевизоры	71	43	38	37	42	187	87	2	3	10	26	69	164	164
Мясо (промышленная переработка)	82	87	74	78	75	71	107	17	20	33	44	56	75	75
Цельномолочная продукция	72	79	58	71	72	104	102	12	17	32	54	76	106	106
Масло животное	80	81	87	73	72	96	96	29	36	43	49	67	92	92
Масло растительное	85	79	110	101	72	100	113	57	67	91	83	82	113	113

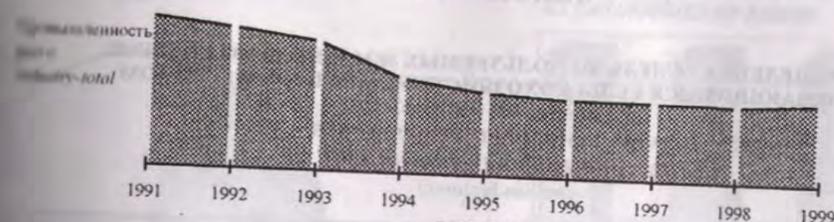
<sup>1</sup> В размах.

<sup>1</sup> In times.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1991 1999 as percentage of 1991						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Промышленность - всего	93,6	72,7	88,0	94,9	99,7	99,0	104,0	54	57	86	97	103	103	103
в том числе:														
электроэнергетика	93	87,5	94,0	93,1	97,4	99,8	106,6	71	77	91	96	100,4	106	106
топливная промышленность	87	82,8	90,4	93,3	106,2	99,8	99,2	49	56	89	98	105	99	99
черная металлургия	90	71,2	95,4	111,9	108,1	93,2	106,2	57	64	114	120	107	99	99
цветная металлургия	83,7	73,7	96,5	108,0	109,4	113,1	113,7	81	97	147	152	141	129	129
химическая и нефтехимическая промышленность	87	74,5	90,9	96,6	102,1	101,6	100,3	45	52	91	100,5	104	102	102
машиностроение и металлообработка	94	61,7	76,1	73,9	99,8	97,0	97,9	32	34	53	70	95	95	95
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	104	67,2	82,6	81,4	99,1	107,9	121,5	60	57	87	106	130	131	131
промышленность строительных материалов	91	63,0	72,0	65,8	89,6	105,2	98,1	20	22	44	61	93	103	103
легкая промышленность	103	53,2	67,4	75,4	101,1	104,5	108,1	27	26	58	86	114	113	113
пищевая промышленность	83	81,6	87,4	92,8	89,7	98,9	107,0	46	56	77	88	95	106	106

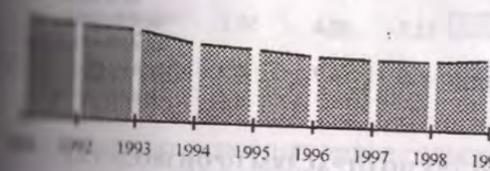
**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**  
**VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY BRANCHES OF INDUSTRY**  
(1991=100)



в том числе:  
of which:

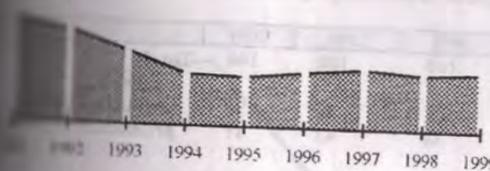
Электроэнергетика  
Electricity production

Топливная промышленность  
Fuel industry



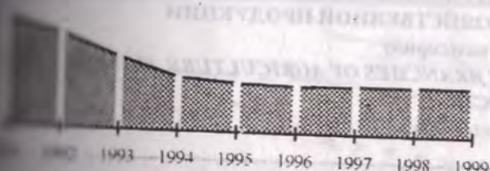
Черная металлургия  
Ferrous metallurgy

Цветная металлургия  
Non-ferrous metallurgy



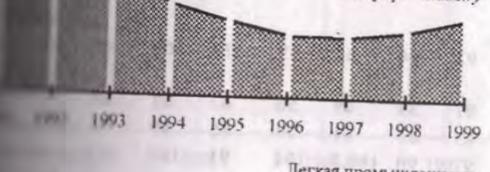
Химическая и нефтехимическая промышленность  
Chemical and petrochemical industry

Машиностроение и металлообработка  
Machine-building and metal-working



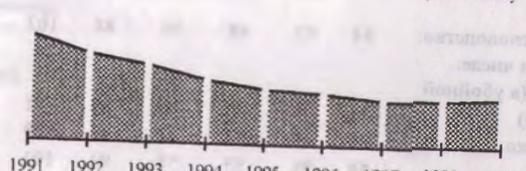
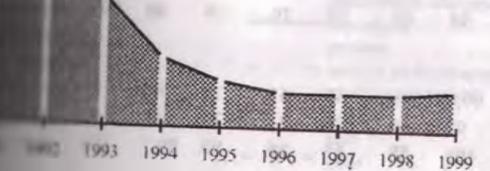
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность  
Timber, woodworking, pulp and paper industry

Промышленность строительных материалов  
Construction materials industry



Легкая промышленность  
Light industry

Пищевая промышленность  
Food industry



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
AGRICULTURE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗЕМЕЛЬ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ,  
ЗАНИМАЮЩИМИСЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ  
(миллионов гектаров)

DISTRIBUTION OF LANDS USED BY LAND USERS ENGAGED  
IN AGRICULTURAL PRODUCTION  
(million hectares)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Общая земельная площадь	44.8	47.0	47.0	46.8	46.6	46.4	46.2	Total land area
Площадь сельскохозяйственных угодий	38.9	40.8	40.8	40.7	40.7	40.4	40.3	Agricultural land of which:
из них:								
пашня	31.2	33.0	33.0	32.9	32.7	32.4	32.1	arable land
сенокосы и пастбища	6.4	6.8	6.8	6.8	6.9	6.9	6.9	meadows and pastures

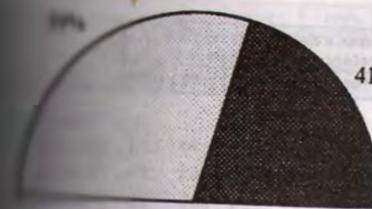
СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ПРОИЗВОДСТВА  
(хозяйства всех категорий; в текущих ценах; в процентах к итогу)  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE  
(farms of all categories; at current prices; as percentage of total)

	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	100	100	100	100	100	100	100	Total
в том числе:								of which:
растениеводство	48	51	53	57	62	57	59	production of crops
животноводство	52	49	47	43	38	43	41	production of livestock

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО  
ОСНОВНЫМ ВИДАМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
(хозяйства всех категорий)  
VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES OF AGRICULTURE AND MAIN TYPES OF  
PRODUCTS  
(farms of all categories)

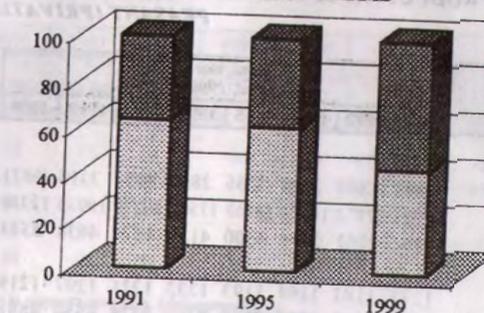
	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year							1999 в процентах к 1999 as percentage of						
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997	
Растениеводство	100,6	77	103	91	106	83	90	64	63	74	72	79	74	
в том числе:														
зерно (в весе после доработки)	99,6	78	96	72	144	75	93	64	64	69	72	100	69	
сахарная свекла (фабричная)	80	83	105	78	77	88	91	39	49	50	47	61	80	
картофель	139	77	91	125	91	92	83	87	61	79	86	69	74	
овощи	90	85	114	86	102	106	97	90	100,3	104	91	105	103	
плоды и ягоды	138	41	165	101	145	42	65	50	30	66	40	40	27	
Животноводство:	84	92	89	90	88	102	98	49	59	70	79	88	99,8	
в том числе:														
мясо (в убойной массе)	84	95	86	92	89	91	99,4	42	50	63	74	80	90	
молоко	85	99	95	92	87	99,9	97	60	70	74	77	84	97	
яйца	89	86	93	93	94	101	105	58	65	86	93	99,7	100	

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
1999



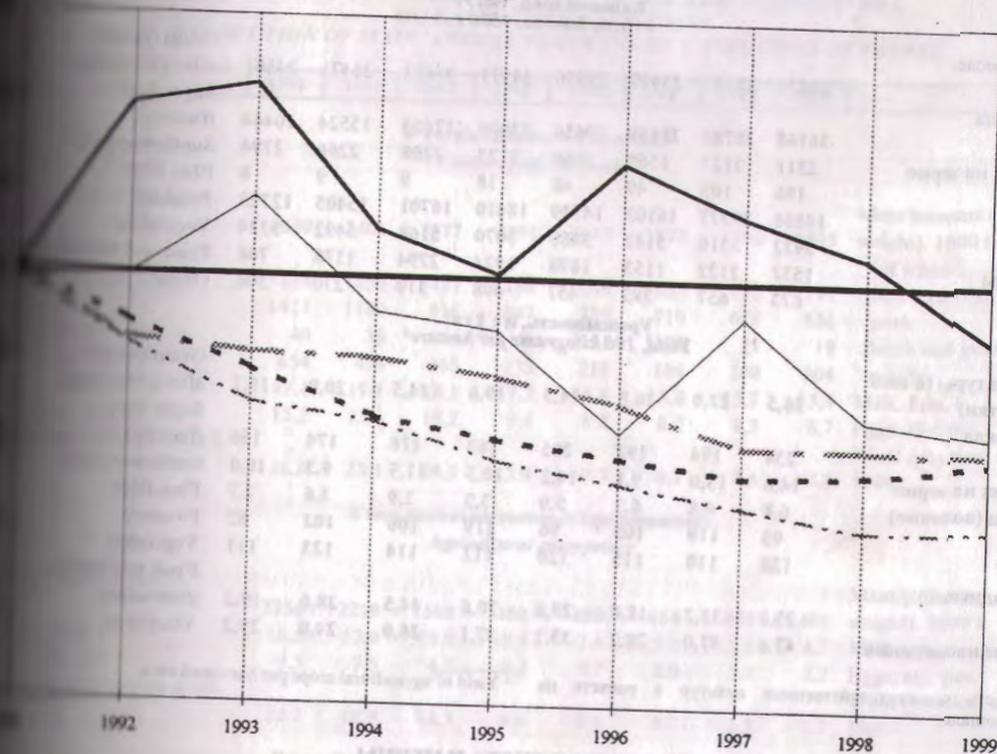
растениеводство  
crop production  
животноводство  
livestock-breeding

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО  
ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
BY CATEGORIES OF FARMS



сельскохозяйственные предприятия  
agricultural enterprises  
хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства  
households/plots and peasant (private) farms

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ  
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS  
(1991=100)



зерно (в весе после доработки)  
grain (weight after processing)  
картофель  
potatoes  
мясо (в убойной массе)  
meat (carcass weight)  
молоко  
milk  
яйца  
eggs

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ**  
**PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS' PLOTS AND  
PEASANT (PRIVATE) FARMS**

	Всего, тыс. т Total, 1000 t									В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year								
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999			
Зерно (в весе после доработки)	1446	1880	2948	3255	2850	4053	3215	3621	130	92	110	88	142	79	113	Grain (weight after processing)		
Картофель	11324	17173	14871	14157	17580	16229	15033	12550	152	83	95	124	92	93	84	Potatoes		
Овощи	2302	2761	3354	4300	4131	4274	4638	5324	120	97	128	97	104	109	95	Vegetables		
Мясо (в убойной массе)	1273	1183	1169	1193	1233	1221	1207	1219	93	102	102	103	99	99	101	Meat (carcass weight)		
Молоко	5932	6157	7237	7873	8207	8379	8550	8681	104	108	109	104	102	102	102	Milk		
Яйца, млн. шт.	5948	6009	5472	5243	5102	5172	5246	5506	101	96	96	97	101	101	105	Eggs, mln. pcs.		

**ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**  
(хозяйства всех категорий)  
**GROSS HARVEST AND YIELD OF AGRICULTURAL CROPS**  
(farms of all categories)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Валовой сбор, тыс. т Gross harvest, 1000 t									
Зерно (в весе после доработки)	38674	38537	35497	33930	24571	35472	26471	24581	Grain (weight after processing)
Сахарная свекла (фабричная)	36168	28783	28138	29650	23009	17663	15524	10464	Sugar beet (factory)
Подсолнечник на зерно	2311	2127	1569	2860	2123	2308	2266	2794	Sunflower seeds
Льноволокно	106	105	49	48	18	9	9	6	Flax-fibre
Картофель	14550	20277	16102	14729	18410	16701	15405	12723	Potatoes
Овощи	5932	5310	5142	5880	5070	5168	5492	5324	Vegetables
Плоды и ягоды	1537	2122	1153	1898	1924	2794	1178	766	Fruit and berries
Виноград	673	657	395	457	498	319	270	306	Grape
Урожайность, ц с 1 га <sup>1</sup> Yield, 100 kilograms per hectare <sup>1</sup>									
Зерновые культуры (в весе после доработки)	26,5	27,9	26,8	24,3	19,6	24,5	20,8	19,7	Grain (weight after processing)
Сахарная свекла (фабричная)	234	194	192	205	183	176	174	156	Sugar beet (factory)
Подсолнечник на зерно	14,6	13,0	9,1	14,2	10,5	11,5	9,3	10,0	Sunflower seeds
Лен-долгунец (волокно)	6,8	6,8	6,3	5,0	3,3	2,9	3,6	2,7	Flax-fibre
Картофель	95	119	105	96	119	106	102	82	Potatoes
Овощи	128	110	115	120	112	114	123	111	Vegetables
Плодово-ягодные насаждения	23,0	32,2	18,0	29,8	30,6	44,5	28,6	19,2	Fruit and berries plantations
Виноградные насаждения	47,6	47,0	28,2	33,2	37,1	26,0	24,0	29,2	Vineyards

<sup>1</sup> Урожайность сельскохозяйственных культур в расчете на убранную площадь. <sup>1</sup> Yield of agricultural crops per harvested area.

**ПОГОЛОВЬ СКОТА И ПТИЦЫ**  
(хозяйства всех категорий; на 1 января; миллионов голов)  
**LIVESTOCK AND POULTRY**  
(farms of all categories; as of 1 January; million heads)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Крупный рогатый скот в том числе коровы	23,7	22,5	19,6	17,6	15,3	12,8	12,4	10,7	Cattle of which cows
Свиньи	17,8	16,2	14,0	13,1	11,2	9,5	10,5	9,2	Pigs
Овцы и козы	7,8	7,2	5,6	4,1	3,0	2,4	2,3	2,1	Sheep and goats
Птица	243,1	214,6	164,9	149,8	129,4	123,3	132,7	119,4	Poultry

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПОГОЛОВЬЯ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ**  
(на 1 января; в процентах)  
**SHARE OF LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF FARMS**  
(as of 1 January; in per cent)

	1992	1993	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises									
Крупный рогатый скот в том числе коровы	85	84	80	78	75	70	66	60	Cattle of which cows
Свиньи	70	67	58	54	49	42	42	36	Pigs
Овцы и козы	82	77	68	59	51	41	33	28	Sheep and goats
Птица	53	49	39	36	26	24	26	20	Poultry
В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms									
Крупный рогатый скот в том числе коровы	15	16	20	22	25	30	34	40	Cattle of which cows
Свиньи	28	30	36	39	42	47	51	58	Pigs
Овцы и козы	30	33	42	46	51	58	58	64	Sheep and goats
Птица	18	23	32	41	49	59	67	72	Poultry

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА**  
ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ  
**PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY CATEGORIES OF FARMS**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
В хозяйствах всех категорий Farms of all categories									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	4029	3401	2677	2294	2113	1875	1706	1695	Meat (carcass weight), 1000 t
в том числе:									of which:
говядина и телятина	1878	1656	1427	1186	1048	930	793	791	beef and veal
свинина	1421	1180	916	807	789	710	668	656	pork
баранина и козлятина	40	35	44	40	32	24	21	19	lamb and goat meat
мясо птицы	654	498	265	235	218	186	200	204	poultry
Молоко, млн. т	22,4	19,1	18,1	17,3	15,8	13,8	13,7	13,4	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	15,2	13,5	10,2	9,4	8,8	8,2	8,3	8,7	Eggs, bln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	26,6	23,1	19,3	13,9	9,3	6,7	4,6	3,8	Wool (physical weight), 1000 t
В сельскохозяйственных предприятиях Agricultural enterprises									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	2756	2218	1508	1101	880	654	499	476	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, млн. т	16,5	13,0	10,9	9,4	7,6	5,4	5,2	4,7	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	9,3	7,5	4,7	4,2	3,7	3,0	3,1	3,2	Eggs, bln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	22,7	18,9	14,3	9,6	5,6	3,7	2,3	1,7	Wool (physical weight), 1000 t
В хозяйствах населения и крестьянских (фермерских) хозяйствах In households' plots and peasant (private) farms									
Мясо (в убойной массе), тыс. т	1273	1183	1169	1193	1233	1221	1207	1219	Meat (carcass weight), 1000 t
Молоко, млн. т	5,9	6,1	7,2	7,9	8,2	8,4	8,5	8,7	Milk, mln. t
Яйца, млрд. шт.	5,9	6,0	5,5	5,2	5,1	5,2	5,2	5,5	Eggs, bln. pcs.
Шерсть (в физическом весе), тыс. т	3,9	4,2	5,0	4,3	3,7	3,0	2,3	2,1	Wool (physical weight), 1000 t

СТРОИТЕЛЬСТВО  
CONSTRUCTION

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СТРОИТЕЛЬСТВА  
MAIN INDICATORS OF CONSTRUCTION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд руб. Bln. roubles	Млрд руб. Bln. roubles	Тыс. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Тыс. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Млрд гривен Bln. grivnas	Млрд гривен Bln. grivnas	Млрд гривен Bln. grivnas	Млрд гривен Bln. grivnas	
Инвестиции в основной капитал - всего	43,3	866,0	228,0	937,8	12,6	12,4	14,0	17,6	Investment in fixed capital - total
в том числе по объектам сферы материального производства	29,0	538,3	123,4	557,3	8,1	8,2	9,6	...	of which material production projects
Ввод в действие основных фондов - всего	32,1	445,6	115,7	481,8	10,3	14,3	14,5	17,1	Fixed assets put into operation - total
в том числе по объектам сферы материального производства	23,3	306,2	60,8	295,5	6,5	9,7	9,6	...	of which material production projects

ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
SOURCES OF FINANCE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал - всего	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital - total
в том числе за счет:						of which for the account of:
бюджетных средств	22	15	9	7	8	budgetary funds
собственных средств предприятий и организаций средств населения	76 <sup>1</sup>	77	82	72	70	own funds of enterprises and organizations means of population
средств иностранных инвесторов	2	1	1	3	4	funds of foreign investors
прочих источников	-	-	-	10	12	other sources

<sup>1</sup> Включая средства населения.

<sup>1</sup> Including means of population.

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
(в процентах к общему объему инвестиций в основной капитал)  
TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL  
(as percentage of total investment in fixed capital)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Инвестиции в основной капитал	100	100	100	100	100	100	100	100	Investment in fixed capital
в том числе:									of which:
строительно-монтажные работы	45	64	70	66	59	56	51	46	construction and mounting works
оборудование, инструмент, инвентарь	38	30	23	27	34	36	41	47	equipment, instruments and stock
прочие капитальные работы и затраты	17	6	7	7	7	8	8	7	other capital works and expenditures

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ  
(в процентах)  
STRUCTURE OF INVESTMENT IN FIXED CAPITAL BY INDUSTRIES  
(in per cent)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
экономика в целом	100	100	100	100	100	100	100	100	All economy
промышленность	32	32	33	37	40	41	39	40	of which: industry
сельское хозяйство	22	18	9	8	8	7	5	5	agriculture
транспорт и связь	3	3	2	2	2	1	2	2	transport and communication
торговля и общественное питание	7	7	8	11	13	14	20	22	trade and catering
прочие	2	2	1	1	1	1	2	2	other
экономика в целом	34	38	47	41	36	36	32	29	

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ  
PRODUCTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
электростанции	0,003	-	-	0,003	-	0,001	0,013	0,015	Electric power stations, mln.kw
производство кокша	-	-	0,3	0,1	-	-	0,1	0,4	Production of coal, mln. t
прокат черных металлов	0,2	-	-	-	-	0,4	-	-	Rolled ferrous metals (finished)
станки	36	20	-	-	-	-	-	-	Metal-cutting lathes, units
хлопчатобумажные и шелковые ткани	1,5	-	-	-	-	-	-	-	Chemical fibre and threads 1000 t
бумага	-	-	23,0	-	-	2,1	-	-	Paper, 1000 t
железобетонные изделия	274,3	127,1	-	8,0	-	16,5	-	-	Prefabricated reinforced concrete constructions and related products, 1000 cu.m
обувь	3,8	-	-	-	-	-	-	-	Footwear, mln. pairs

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ  
TRANSPORT AND COMMUNICATION

НАЛИЧИЕ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ТРАНСПОРТА  
(на конец года)  
ROLLING STOCK AT TRANSPORT ENTERPRISES  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
троллейбусы	7414	7240	6616	6276	5908	5746	5623	5521	Trolleybuses, units
вагоны	4980	4872	4475	4277	3927	3681	3570	3562	Tram carriages, units
вагоны метро	789	809	829	885	885	890	910	917	Metro carriages, units
такси	14,4	11,0	8,8	8,1	9,8	6,9	6,0	8,2	Taxis, 1000
реки	921	895	896	944	919	835	875	738	River boats, units
грузопассажирские суда	243	236	183	172	168	162	152	93	cargo boats (excluding passenger-cargo) <sup>1</sup>
пассажирские и грузовые суда									passenger and passenger-cargo boats

<sup>1</sup> Including tow and auxiliary boats.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионов тонн)  
**CARGO TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million tons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	2172,7	1803,6	939,0	964,1	768,9	740,4	698,9	648,4	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	850,7	749,2	407,7	360,2	296,1	293,5	286,3	284,2	railway transport
трубопроводный	270,2	264,3	244,1 <sup>1</sup>	245,5 <sup>1</sup>	245,7 <sup>1</sup>	236,7 <sup>1</sup>	241,0 <sup>1</sup>	227,7 <sup>1</sup>	pipelines
морской	44,0	33,9	25,6	20,8	14,2	10,4	8,8	6,5	sea transport
внутренний водный	60,2	40,8	19,9	12,8	7,7	8,6	9,0	8,1	inland water transport
автомобильный	947,5	715,3	241,7	324,8 <sup>2</sup>	205,2 <sup>2</sup>	191,2 <sup>2</sup>	153,8 <sup>2</sup>	121,9 <sup>2</sup>	automobile transport
воздушный	0,1	0,05	0,02	0,02	0,02	0,01	0,02	0,01	air transport

<sup>1</sup> Включая перекачку аммиака.  
<sup>2</sup> С учетом всех автотранспортных предприятий.

<sup>1</sup> Including ammonia pumping over.  
<sup>2</sup> Including all automobile transport enterprises.

**ГРУЗОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллиарды тонно-километров)  
**CARGO TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(billion ton-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	882,0	739,7	561,4	515,3	432,0	385,8	377,7	374,7	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	402,3	337,8	200,4	195,8	163,4	160,4	158,7	156,3	railway transport
трубопроводный	192,1	170,9	177,6 <sup>1</sup>	184,9 <sup>1</sup>	196,4 <sup>1</sup>	184,8 <sup>1</sup>	189,4 <sup>1</sup>	193,8 <sup>1</sup>	pipelines
морской	263,6	212,9	174,3	123,1	62,4	31,2	19,5	14,1	sea transport
внутренний водный	10,4	8,2	5,6	5,7	5,9	5,4	5,8	5,6	inland water transport
автомобильный	13,5	9,8	3,5	5,7 <sup>2</sup>	3,8 <sup>2</sup>	4,0 <sup>2</sup>	4,2 <sup>2</sup>	4,9	automobile transport
воздушный	0,1	0,1	0,04	0,06	0,05	0,04	0,05	0,03	air transport

<sup>1</sup> Включая перекачку аммиака.  
<sup>2</sup> С учетом всех автотранспортных предприятий.

<sup>1</sup> Including ammonia pumping over.  
<sup>2</sup> Including all automobile transport enterprises.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА**  
(миллионы человек)  
**PASSENGER TRANSPORTATION BY TRANSPORT ENTERPRISES**  
(million persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	13551	11773	8871	6831	6768 <sup>1</sup>	7181 <sup>1</sup>	7748 <sup>1</sup>	7563 <sup>1</sup>	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	537	555	631	577	539	501	501	487	railway transport
автомобильный	7450	6265	4040	3483	3305	2512	2403	2154	bus transport
легковой таксомоторный	197	83	23	15	...	...	...	...	taxi transport
троллейбусный	2907	2606	2149	1359	1590	2388	2718	2735	trolleybus transport
трамвайный	1812	1623	1324	822	788	1265	1451	1457	tram transport
метрополитенный	595	611	685	561	536	508	668	724	metro
внутренний водный	18	11	7	4	3	2	2	2	inland water transport
морской	21	13	10	8	5	4	4	3	sea transport
воздушный	14	6	2	2	2	1	1	1	air transport

<sup>1</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

**ПАССАЖИРОБОРОТ ПРЕДПРИЯТИЙ ТРАНСПОРТА**  
(миллиарды пассажиро-километров)  
**PASSENGER TURNOVER OF TRANSPORT ENTERPRISES**  
(billion passenger-kilometres)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Все виды транспорта	207,5	185,0	141,8	120,3	116,0 <sup>1</sup>	111,3 <sup>1</sup>	109,8 <sup>1</sup>	105,2 <sup>1</sup>	All types of transport
в том числе:									of which
железнодорожный	71,0	76,2	70,9	63,8	59,1	54,5	49,9	47,6	railway transport
автомобильный	82,5	67,1	40,0	34,8	34,8	27,3	26,3	24,1	bus transport
легковой таксомоторный	2,3	1,0	0,2	0,1	...	...	...	...	taxi transport
троллейбусный	18,9	16,9	14,0	8,8	10,3	15,5	17,7	17,8	trolleybus transport
трамвайный	11,8	10,5	8,6	5,3	5,1	8,2	9,4	9,5	tram transport
метрополитенный	3,9	4,0	4,4	3,6	3,5	3,3	4,3	4,7	metro
внутренний водный	0,5	0,2	0,1	0,1	0,04	0,04	0,04	0,03	inland water transport
морской	1,0	0,7	0,6	0,5	0,3	0,07	0,1	0,05	sea transport
воздушный	15,6	8,4	3,0	3,3	2,9	2,4	2,1	1,4	air transport

<sup>1</sup> Без легкового таксомоторного транспорта.

<sup>1</sup> Excluding taxi transport.

**ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
(на конец года; тысяч километров)  
**LENGTH OF WAYS OF GENERAL USE TRANSPORT**  
(as of the end of the year; 1000 km)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Железные пути	22,8	22,8	22,7	22,8	22,8	22,7	22,6	22,6	Railways (operation length)
из них электрифицированные	8,3	8,3	8,5	8,5	8,6	8,7	9,0	9,1	of which electrified
Автомобильные дороги	169,0	170,0	172,3	172,3	172,6	172,4	168,5	168,7	Roads
из них с твердым покрытием	159,1	160,8	162,7	163,3	163,9	164,1	162,6	163,0	of which with hard surface
Внутренние водные пути	3,9	3,7	3,7	3,7	3,2	3,0	3,0	2,4	Internal waterways

**УСЛУГИ И НАЛИЧИЕ СРЕДСТВ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**SERVICES AND COMMUNICATION FACILITIES OF GENERAL USE**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Почта, телеграф, факс	8	4	2	2	1	1	1	1	Mailed: newspapers and magazines, bln.
Журналов, млрд.	1358,3	1061,1	702,3	608,8	448,7	359,2	326,0	286,9	letters, mln.
Почтовых отсылок, млн.	33,6	14,3	5,1	3,4	2,1	2,3	2,5	2,8	parcels, mln.
Почтовых переводов и денежных выплат, млн.	189,3	226,5	197,5	280,5	256,6	249,4	211,7	226,1	money postal orders and pension payments, mln.
Телеграфных кабелей, млн.	68,7	47,4	34,0	25,0	20,1	17,4	14,3	12,4	cables, mln.
Телефонных аппаратов общего пользования (на конец года)	688,6	595,7	710,6	797,5	913,9	1080,6	1184,4	1214,1	Number of provided trunk-line calls, mln.
Телефонных аппаратов общего пользования или имеющих связь с ним (на конец года)	8219	8435	8855	9087	9255	9413	9670	9532	Number of phone sets at general service network or having connection to it (as of the end of the year), 1000
из них домашних	5357	5645	6166	6449	6730	7048	7390	7591	of which at home
Телевизионных приемников (на конец года)	492	514	581	570	566	566	566	...	Number of TV transmitting stations (as of the end of the year)
Телеграфных аппаратов общего пользования (на конец года)	...	...	1504	1367	1350	...	...	...	Number of telex sets of telegraph communication (as of the end of the year)
Телеграфных аппаратов общего пользования (на конец года)	...	...	11,9	16,4	25,3	...	41,8	48,2	Number of registered fax machines (as of the end of the year), 1000

**ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**  
**RETAIL TRADE AND PAID SERVICES**

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ**  
(торгующие организации)  
**MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE DEVELOPMENT**  
(trading organizations)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Розничный товарооборот (в текущих ценах)		1,5 <sup>1</sup>	337,0 <sup>1</sup>	1196,4 <sup>1</sup>	17,3	18,9	19,3	22,2
млрд. гривен	132,4	1361,2						
млрд. руб.								
в том числе:								
продовольственные товары		0,7 <sup>1</sup>	206,6 <sup>1</sup>	743,5 <sup>1</sup>	11,4	11,7	11,3	12,1
млрд. гривен	59,5	626,2						
млрд. руб.								
непродовольственные товары		0,8 <sup>1</sup>	130,4 <sup>1</sup>	452,5 <sup>1</sup>	5,9	7,2	8,0	10,1
млрд. гривен	72,7	735,0						
млрд. руб.								
Товарные запасы в розничной сети (в текущих ценах, на конец года)		0,3 <sup>1</sup>	59,3 <sup>1</sup>	143,0 <sup>1</sup>	1,75	1,94	2,29	2,76
млрд. гривен	15,2	243,1						
млрд. руб.	36	52	47	45	50	50	49	45
в днях товарооборота								
Число предприятий розничной торговли (на конец года), тыс.	143,1	138,0	138,3	133,7	132,0	127,5	121,0	111,6
Торговая площадь в магазинах, млн. кв. м	11,3	11,5	11,5	10,9	10,4	9,7	8,8	7,8
Число предприятий питания (на конец года), тыс.	61,8	54,6	44,3	40,3	37,8	38,3	36,9	34,3
Число мест в предприятиях питания, млн.	4,5	4,0	3,2	2,8	2,5	2,4	2,2	2,0

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев; за 1997 г. общий объем товарооборота через все каналы реализации - 27,3 млрд. гривен; за 1998 г. - 29,5 млрд. гривен, за 1999 г. - 34,4 млрд. гривен.  
<sup>1</sup> 1000 bln. karbovanets; for 1997 total retail trade through all channels of sales - 27,3 bln. grivnas; for 1998 - 29,5 bln. grivnas, for 1999 - 34,4 bln. grivnas.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**  
**ТОРГУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ**  
**VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER OF TRADING ORGANIZATIONS**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Розничный товарооборот - всего	82,0	86,4	86,1	94,9	100,2 <sup>1</sup>	93,4 <sup>1</sup>	92,9 <sup>1</sup>	32,7	39,9	71,0	82,5	86,9	86,8
в том числе:													
продовольственные товары	79,4	95,5	76,6	95,1	94,8	86,3	88,5	30,2	38,1	52,7	68,9	72,4	76,4
из них алкогольные напитки	95,1	128,0	98,5	102,5	129,8	90,8	90,0	83,0	87,3	107,1	108,7	106,1	81,7
непродовольственные товары	84,1	72,0	101,0	94,4	111,1	105,7	99,3	37,7	44,8	111,2	110,1	116,6	105,0

<sup>1</sup>Через все каналы реализации - 101,9%; 94,5%; 95,9%.

<sup>1</sup>All channels of sales - 101,9%; 94,5%; 95,9%.

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF PAID SERVICES FOR POPULATION BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Платные услуги населению	17,0	117,3 <sup>1</sup>	56190 <sup>1</sup>	370405 <sup>1</sup>	7635	9279	9845	11625
млн. гривен		109,6						
млн. руб.								
из них:								
продуктовые услуги	5,3	34,3 <sup>1</sup>	8985 <sup>1</sup>	35765 <sup>1</sup>	587	718	718	842
млн. гривен		32,1						
млн. руб.								

<sup>1</sup> Bln. karbovanets.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЙ**  
**VOLUME INDICES OF PAID SERVICES OF ENTERPRISES**

	В процентах к предыдущему году As percentage of the previous year					1999 в процентах к 1999 as percentage of							
	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1992	1994	1995	1996	1997
Платные услуги населению	99,8	96,7	67,7	85,8	94,9	96,2	99,7	30,4	38,2	52,8	78,1	91,0	95,9
из них:													
продуктовые услуги	49,3	61,1	82,4	87,8	99,8	92,5	101,3	9,4	19,2	67,7	82,1	93,5	93,7

**ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПЛАТНЫХ УСЛУГ ПРЕДПРИЯТИЯМИ**  
(в текущих ценах)  
**SALES OF MAIN PAID SERVICES BY ENTERPRISES**  
(at current prices)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	1991	1999	
	Млрд. руб. Bln. roubles	Млрд. карбованцев Bln. karbovanets	Млрд. руб. Bln. roubles	Трлн. карбованцев 1000 bln. karbovanets	Млн. гривен Mln. grivnas	Млн. гривен Mln. grivnas	Млн. гривен Mln. grivnas	Млн. гривен Mln. grivnas	В процентах к итогу As percentage of total	В процентах к итогу As percentage of total	
Платные услуги	17,0	117,3	109,6	56,2	370,4	7635	9279	9845	11625	100	100
продуктовые услуги	5,3	34,3	32,1	9,0	35,8	587	718	718	842	31,3	7,3
транспортные услуги	4,5	28,0	26,2	16,8	85,6	1548	1748	1929	2205	26,5	19,0
коммунально-бытовые услуги	1,1	9,8	9,1	4,6	26,6	572	794	1062	1364	6,5	11,7
услуги бытового обслуживания	2,2	16,4	15,3	11,4	151,6	3660	4438	4339	5013	13,1	43,1
образовательные услуги	0,2	1,6	1,5	0,7	4,3	87	98	105	94	1,1	0,8
культурно-досуговые услуги	0,6	2,7	2,5	0,9	3,9	69	85	86	101	3,6	0,9
услуги культуры	0,8	6,4	6,0	1,8	6,8	87	63	60	61	4,9	0,5
услуги культуры и спорта	0,1	0,2	0,2	0,1	0,4	7	9	9	13	0,3	0,1
услуги здравоохранения	0,3	1,7	1,6	0,7	0,5	85	113	129	133	1,6	1,1
услуги здравоохранения и социального обслуживания	1,2	12,5	11,7	7,6	37,3	564	604	600	603	6,9	5,2
услуги социального обслуживания	0,3	1,4	1,3	0,5	3,2	73	112	96	101	1,6	0,9
услуги платных учреждений	0,4	2,3	2,1	2,1	14,4	296	497	712	1095	2,6	9,4

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА**  
**WAGES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Руб. Roubles	Тыс. карбованцев 1000 karbovanets						
Номинальная заработная плата	480	6,5	1427,7	7341,8	125,84	143,13	153,49	177,52
реальная заработная плата (на конец года)	130-140	2,3	60,0	60,0	15	15	55	74

в малых предприятиях, кооперативов.

<sup>1</sup>Excluding joint ventures, small enterprises and cooperatives.

**ИЗМЕНЕНИЕ НОМИНАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТАЮЩИХ ПО МЕСЯЦАМ**  
(в процентах к предыдущему месяцу)  
**CHANGE OF NOMINAL WAGES BY MONTHS**  
(as percentage of the previous month)

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Январь		...	89,1	91,9	83,0	83,6	82,5	84,1	January
Февраль		110,3	101,1	129,5	105,5	99,7	100,8	102,6	February
Март	...	141,3	113,4	120,9	107,9	107,0	108,6	109,6	March
Апрель		117,2	104,7	106,8	98,9	98,5	97,7	99,4	April
Май		117,7	107,0	113,2	102,7	104,8	101,5	102,0	May
Июнь	138,8	151,5	114,3	117,5	105,0	103,4	106,3	107,0	June
Июль		102,0	107,6	106,2	104,0	104,9	100,8	101,4	July
Август		107,1	105,0	107,3	99,6	97,5	96,2	98,7	August
Сентябрь	117,5	132,6	107,0	109,0	102,1	101,8	102,1	103,0	September
Октябрь		113,7	147,6	107,3	101,6	99,5	99,8	100,2	October
Ноябрь		129,1	135,6	106,3	98,1	98,3	99,7	101,9	November
Декабрь	197,9	161,0	132,0	123,0	114,5	112,7	113,2	115,0	December

<sup>1</sup> К предыдущему кварталу.

<sup>1</sup> As of the previous quarter.

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**  
**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGES BY BRANCHES OF ECONOMY**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles	Карбо- ванцев Karbovanets	Тыс. карбо- ванцев 1000 karbovanets				Гривен Grivnas		
Вся экономика	479,7	6505	1427,7	7342	125,84	143,13	153,49	177,52	All economy
Промышленность	578,2	8770	1755,2	8925	151,68	173,68	183,93	217,29	Industry
Сельское хозяйство	...	4131	905,5	3806	68,62	85,05	89,84	101,92	Agriculture
Строительство	609,0	8619	2182,2	10338	154,57	168,65	187,50	210,56	Construction
Транспорт	523,2							234,98	Transport
Связь	499,5	7048	1640,9	9124	160,31	174,68	201,88		Communications
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки	...	5659	1240,2	6356	97,10	122,49	136,33	170,99	Trade and catering material supply, procurement
Сфера операций с недвижимостью								237,62	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению рынка		3438	1744,1	10054	140,33	229,87	273,65		Commercial activities support market
Геологоразведка и гидрометеослужба	...	...	...	...	...	...	...	180,41	Geological exploration and hydro-meteorological services
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения	...	...	...	...	...	...	...	193,80	Housing, communal and personal services
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	...	5389	1157,1	7610	117,77	123,55	125,80	132,07	Health care, physical culture and social security
Образование	356,4	5114	1113,3	7042	119,14	126,61	128,74	141,96	Education
Культура и искусство	...	4058	954,3	5591	96,56	98,01	101,96	106,41 <sup>1</sup>	Culture and art services
Наука и научное обслуживание	506,0	5848	1571,6	8209	143,67	174,77	185,90	219,82	Science and scientific services
Кредитование, финансы, страхование, пенсионное обеспечение	840,0	13106	3825,2	17416	272,79	302,32	334,11	409,96	Crediting, finance, insurance, pension schemes
Аппарат органов управления, органов управления кооперативных и общественных организаций	486,8	5726	1847,6	8196	164,16	203,74	205,70	231,40	General administrative management, cooperative and public organizations

<sup>1</sup> Культура.

<sup>1</sup> Culture.

**РАЗМЕР ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПОСОБИЙ**  
(на конец года)  
**SELECTED SOCIAL BENEFITS**  
(as of the end of the year)

	1991 <sup>1</sup>	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Руб. Roubles		Тыс. карбо- ванцев 1000 karbovanets				Гривен Grivnas		
Средний размер пенсии	540	9735	1156	3871	52	52	61	69	Average monthly pension
Минимальный размер пенсии	442	4600	410	...	...	...	41,0	46,0	Minimum age pension
Минимальная стипендия студентов	150	2300	331,2	820	...	...	...	...	Minimum scholarship of higher education establishments students

<sup>1</sup> As of the beginning of 1992.

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ**  
**MONEY INCOME AND EXPENDITURE OF POPULATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	Млрд. карбо- ванцев Bln. karbovanets		Тыс. карбо- ванцев 1000 bln. karbovanets				Млрд. гривен Bln. grivnas		
Всего	203,6	2366,3	538,9	26,5	40,3	50,1	54,4	61,8	Money income
Из них:	161,5	1768,5	440,0	22,4	31,6	37,6	41,2	51,9	Money expenditure
из которых:									of which:
покупка товаров и услуг	144,7	1537,0	402,4	20,1	27,5	31,9	34,9	42,0	purchase of goods and services
доходы и имущество и обязательные платежи и взносы	16,8	231,5	37,6	2,2	3,9	5,2	5,6	8,4	income and property taxes, other compulsory payments and contributions
текущие сбережения	42,1	597,8	98,9	4,1	8,7	12,5	13,2	9,9	Current saving <sup>1</sup>
из которых:									of which increase in cash
увеличение депозитов, наличности, приобретение облигаций и ценных бумаг, покупка иностранной валюты	10,4	466,4	63,5	1,7	1,4	2,1	1,0	2,1	Increase in deposits, cash, acquisition of bonds and other securities, purchase of foreign currency.

**ОСНОВНЫЕ ИСТОЧНИКИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ**  
(по данным выборочного обследования)  
**MAIN SOURCES OF MONEY INCOME OF HOUSEHOLDS**  
(according to the returns of sample surveys)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего	64,9	...	63,1	66,4	66,5	63,9	64,4	57,7	As percentage of total money income:
заработная плата	9,1	...	7,0	6,5	7,8	9,0	9,7	23,1	labour remuneration
пенсии	0,4	...	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	pensions
стипендии	2,9	...	7,9 <sup>1</sup>	6,9 <sup>1</sup>	5,8 <sup>1</sup>	5,0 <sup>1</sup>	4,6 <sup>1</sup>	2,2	scholarships
социальные пособия	4,3	...	9,8	9,3	9,1	9,3	10,0	6,0	social benefits
доходы от продаж сельскохозяйственной продукции									income from sales of agricultural production

<sup>1</sup> Including compensations.

ДЕПОЗИТЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО БАНКА  
DEPOSITS OF POPULATION IN SAVINGS BANK INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>
Сумма депозитов населения (на конец года)				504,4	951,0	1612	3089	4283
млн. гривен								
млрд. карбованцев	144,8	242,0	9960,7					
Депозиты на душу населения				9,8	18,6	31,8	61,4	85,8
гривен								
тыс. карбованцев	2,8	4,6	192,6					

<sup>1</sup> Including commercial banks.

<sup>1</sup> Включая коммерческие банки.

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
STRUCTURE OF CONSUMER EXPENDITURE

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

	1991	1992	1994*	1995*	1996*	1997*	1998	1999
Потребительские расходы - всего	100	...	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
на питание	41,6	...	52,1	50,3	48,2	45,4	47,5	60,2
на приобретение непродовольственных товаров	46,5	...	35,9	32,0	29,4	30,4	28,3	19,3
на алкогольные напитки	2,8	...	1,9	1,5	1,4	1,5	1,4	2,1
на оплату услуг	9,1	...	10,1	16,2	21,0	22,7	22,8	18,4

РАСХОДЫ НА ПОКУПКУ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И ОПЛАТУ ЛИЧНЫХ УСЛУГ

(по данным выборочного обследования бюджетов домашних хозяйств; в процентах)  
EXPENDITURE ON PURCHASE OF NON-FOOD GOODS AND PAYMENT OF PERSONAL SERVICES

(according to the returns of household budgets surveys; in per cent)

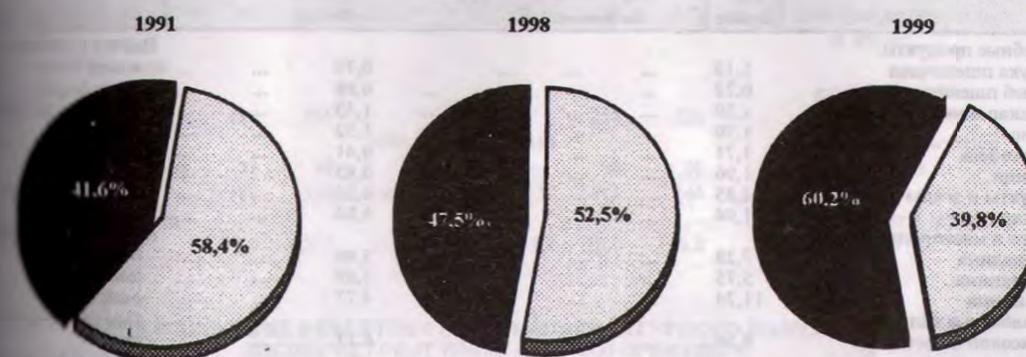
	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Израсходовано на покупку непродовольственных товаров	100	100	100	100	100	100	100	100
из них:								
одежда, обувь, ткани	54,3	56,0	51,7	50,1	43,5	39,2	35,8	35,0
мебель и предметы культурно-бытового назначения	20,9	15,1	18,0	16,2	17,4	15,6	14,9	8,8
лекарства, медикаменты	4,6	0,8	3,2	4,0	5,5	7,2	8,8	14,4
табачные изделия	2,0	2,7	3,6	3,1	3,6	4,1	5,4	10,8
строительные материалы	5,0	4,2	4,8	4,6	5,1	5,7	6,1	5,1
топливо	0,6	0,8	1,6	3,5	4,5	3,9	3,6	6,2
Израсходовано на оплату личных услуг	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе:								
оплата жилищной площади	5,3	2,3	2,7	4,6	6,6	7,7	7,4	44,3
оплата коммунальных услуг	18,6	16,0	23,8	44,5	49,9	47,2	42,0	1,2
пошив и ремонт одежды, обуви	4,3	4,9	3,5	1,7	1,0	0,9	0,8	1,2
культурно-просветительные услуги	6,6	4,5	1,6	1,0	0,9	1,0	1,0	0,3
плата за обучение	...	...	1,5	1,2	1,4	2,5	3,4	8,4
оплата медпомощи	...	...	2,9	1,8	1,8	2,7	3,0	14,9
оплата санаторно-курортного лечения, включая отдых	11,3	14,2	12,3	8,9	6,3	5,5	5,6	4,2
транспортные услуги	23,8	22,0	22,3	17,7	15,8	16,9	17,2	10,3
услуги связи	3,5	3,8	3,8	3,4	3,7	4,4	5,5	9,5

УЧАСТИЕ РАСХОДОВ НА ПОКУПКУ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДАХ  
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

(в процентах)

SHARE OF EXPENDITURES ON PURCHASES OF FOOD PRODUCTS IN CONSUMER EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

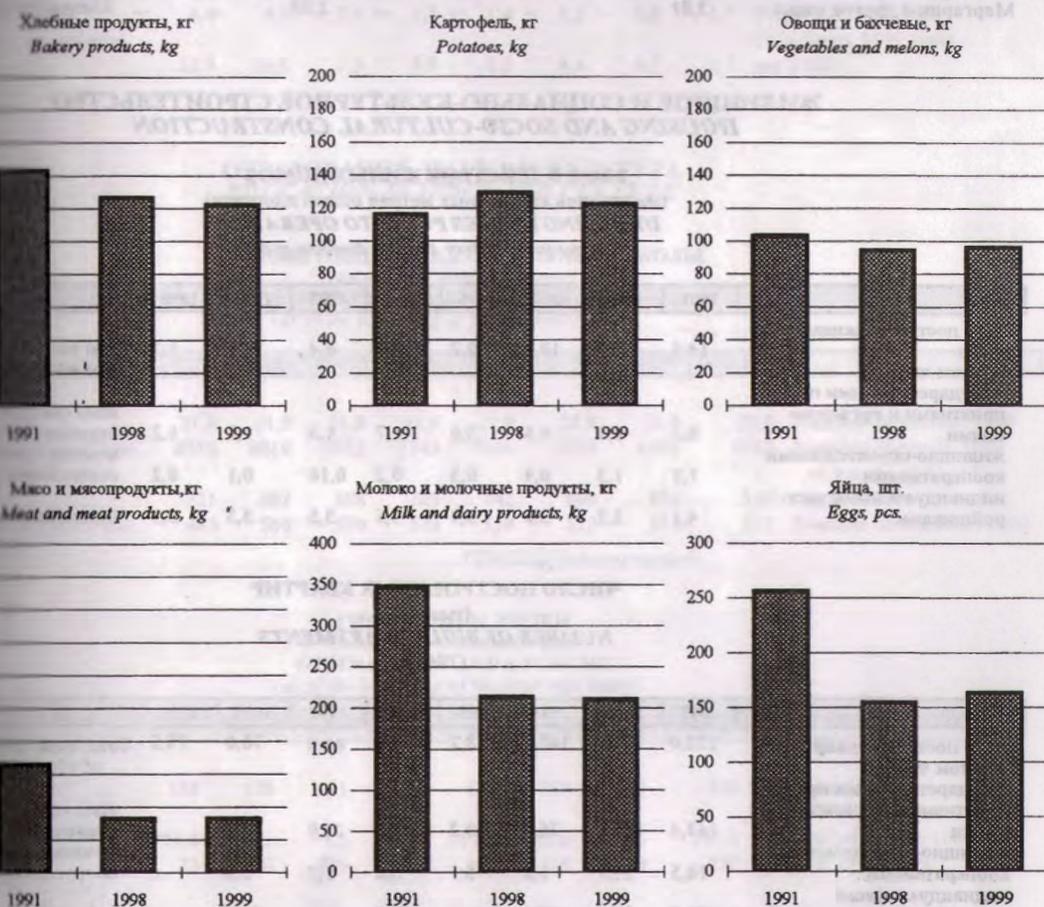
(in per cent)



■ на покупку продуктов питания  
on purchase of food products

□ на приобретение непродовольственных товаров, алкогольных напитков и на оплату услуг  
on purchase of non-food goods, alcoholic beverages and services

ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
CONSUMPTION OF MAIN FOOD PRODUCTS PER CAPITA



**СРЕДНИЕ ЦЕНЫ ПОКУПКИ ДОМАШНИМИ ХОЗЯЙСТВАМИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ**  
(за 1 килограмм)  
**AVERAGE PRICES OF FOOD PRODUCTS PURCHASE BY HOUSEHOLDS**  
(per 1 kilogram)

**ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД**  
(на конец года; миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING STOCK**  
(as of the end of the year; mln. sq. m. of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
	Руб. Roubles	Карбованец Karbovanets	Гривна Grivnas					
<b>Хлебные продукты:</b>								
мука пшеничная	1,15	...	...	...	...	0,75	...	...
хлеб пшеничный	0,72	...	...	...	...	0,88	...	...
макаронные изделия	1,59	...	...	...	...	1,43	...	...
рис	1,70	...	...	...	...	1,52	...	...
<b>Картофель</b>	1,71	...	...	...	...	0,41	...	...
<b>Овощи</b>	1,90	...	...	...	...	0,83	...	...
<b>Фрукты и ягоды свежие</b>	4,85	...	...	...	...	0,93	...	...
<b>Сахар</b>	1,94	...	...	...	...	0,84	...	...
<b>Мясо и мясопродукты:</b>								
говядина	7,28	...	...	...	...	3,40	...	...
баранина	5,75	...	...	...	...	2,08	...	...
свинина	11,24	...	...	...	...	4,77	...	...
колбасные изделия и мяскопчености	9,59	...	...	...	...	6,17	...	...
<b>Молоко и молочные продукты:</b>								
молоко цельное, за литр	0,50	...	...	...	...	0,55	...	...
сметана и сливки	2,40	...	...	...	...	3,16	...	...
масло животное	7,60	...	...	...	...	6,24	...	...
сыр и брынза	5,74	...	...	...	...	6,73	...	...
Яйца, за штуку	0,24	...	...	...	...	0,16	...	...
<b>Рыба и рыбопродукты</b>	3,89	...	...	...	...	3,21	...	...
<b>Масло растительное</b>	3,16	...	...	...	...	1,77	...	...
<b>Маргарин и другие жиры</b>	2,81	...	...	...	...	2,98	...	...

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Жилищный фонд - всего	933	945	963	978	995	1003	1008	...	Dwelling stock - total of which:
государственный, муниципальный	410	391	...	...	...	254	226	...	municipal, public departmental
кооперативных	35	38	...	...	...	38	38	...	cooperatives
частный	488	516	364	637	677	711	744	...	private
на одного жителя	18,0	18,2	18,7	19,2	19,7	20,0	20,2	...	Average per 1 inhabitant. sq. m

**ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**HOUSING AND SOCIO-CULTURAL CONSTRUCTION**

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ**  
(миллионов квадратных метров общей площади)  
**DWELLING HOUSES PUT INTO OPERATION**  
(million square metres of total dwelling space)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено жилых домов	14,5	14,1	10,1	8,7	6,8	6,4	5,9	6,2
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	8,1	8,4	4,6	3,0	1,7	1,3	1,1	1,2
жилищно-строительными кооперативами	1,1	1,3	0,4	0,3	0,2	0,16	0,1	0,2
индивидуальными застройщиками	4,1	3,2	3,6	3,9	3,5	3,5	3,3	3,3

**ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР**  
(тысяч)  
**NUMBER OF BUILT APARTMENTS**  
(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Всего построено квартир	232,0	226,6	145,4	118,2	88,1	80,0	70,0	73,5
в том числе:								
государственными предприятиями и организациями	143,4	145,6	76,5	49,2	28,0	21,0	17,8	...
жилищно-строительными кооперативами	18,5	21,7	6,8	5,1	3,8	2,7	2,5	...
индивидуальными застройщиками	51,3	39,6	38,9	40,1	34,7	34,3	31,0	...

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**  
**SOCIO-CULTURAL UNITS PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Дошкольные учреждения	37,3	29,8	10,3	6,6	2,8	2,4	0,8	1,3	Pre-school establishments, 1000 places
Образовательные учреждения	132,0	97,6	68,1	54,2	29,2	18,0	24,5	24,8	Day-time general education schools, 1000 places
Больницы, тыс. коек	4,4	4,9	3,9	2,5	1,4	1,2	0,8	1,7	Hospitals, 1000 beds
Поликлиники, тыс. посещений	22,9	16,6	7,3	9,9	4,5	4,4	4,1	2,1	Polyclinics, 1000 visits per a shift

**ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА**  
**EDUCATION, SCIENCE AND CULTURE**

**ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**  
(на начало учебного года)  
**DAY-TIME GENERAL EDUCATION SCHOOLS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число школ, тыс.	21,4	21,5	21,9	21,9	21,9	21,9	21,9	22,0	Number of schools, 1000
Число учащихся, тыс.	6918	6919	6972	7143	7016	6970	6876	6743	Number of pupils, 1000 of which 10-11 (12) grades
Число учителей <sup>1</sup> , тыс.	485	560	570	578	519	512	513	551	Number of teachers <sup>1</sup> , 1000

**ГИМНАЗИИ И ЛИЦЕИ**  
(на начало учебного года)  
**GYMNASIUMS AND LYCEUMS**  
(as of the beginning of the academic year)

	1991/92	1992/93	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
Число гимназий	103	179	121	160	171	210	243	256	Number of gymnasiums
Число учащихся в гимназиях	76,4	...	74,6	92,1	101,9	122,6	143,5	147,3	Number of pupils, 1000
Число лицеев	73	130	125	157	184	228	268	258	Number of lycenums
Число учащихся в лицеев	40,1	...	45,8	52,0	61,5	82,2	109,0	86,6	Number of pupils, 1000

Украина  
Ukraine

Украина  
Ukraine

ЧИСЛО СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ И ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF SECONDARY SPECIALIZED AND HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS

	Средние специальные учебные заведения Secondary specialized education establishments	Высшие учебные заведения Higher education establishments	
1991/92	754	156	1991/92
1992/93	753	158	1992/93
1994/95	778 <sup>1</sup>	232	1994/95
1995/96	782	255	1995/96
1996/97	790	274	1996/97
1997/98	660	280	1997/98
1998/99	653	298	1998/99
1999/2000	658	313	1999/2000

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ОТРАСЛЕВОЙ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ  
NUMBER OF STUDENTS OF SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS BY BRANCHES

Всего Total	в том числе учебные заведения of which education establishments						
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communication	сельского хозяйства agriculture	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта health care, physical culture and sports	искусства и кинематографии arts and cinematography

Численность учащихся, тыс. Number of students, 1000									
1991/92	739,2	286,5	56,5	100,1	97,0	82,3	100,8	16,0	1991/92
1992/93	718,8	276,6	56,1	97,0	99,6	77,9	95,3	16,3	1992/93
1994/95	645,0 <sup>1</sup>	244,6	50,2	87,0	65,8	67,0	76,8	18,8	1994/95
1995/96	617,7	234,5	48,5	83,1	94,8	64,0	72,7	18,2	1995/96
1996/97	595,0	217,9	47,2	83,0	96,0	60,7	70,3	17,2	1996/97
1997/98	526,4	179,5	45,3	76,4	88,5	49,7	66,4	17,9	1997/98
1998/99	503,7	172,0	46,0	75,7	83,7	43,2	64,5	15,8	1998/99
1999/2000	503,7	170,7	50,2	75,9	85,3	38,9	64,1	15,4	1999/2000
Принято учащихся, тыс. Number of entrants, 1000									
1991	237,5	86,6	17,9	30,7	39,0	23,4	36,0	3,9	1991
1992	212,6	80,5	16,8	27,1	32,0	22,2	30,1	3,9	1992
1994	194,0 <sup>1</sup>	65,1	13,4	25,6	23,7	18,5	27,0	4,5	1994
1995	188,8	66,1	13,6	24,0	36,9	17,1	26,1	4,0	1995
1996	183,4	60,5	13,9	24,2	39,9	16,6	25,2	4,0	1996
1997	166,2	52,1	13,4	23,2	37,6	11,7	22,9	3,9	1997
1998	164,9	53,0	14,7	23,3	34,6	11,0	23,4	3,7	1998
1999	170,1	55,0	16,3	24,1	34,9	10,6	23,9	3,9	1999
Выпущено специалистов, тыс. Number of graduates, 1000									
1991	223,0	77,5	16,8	28,0	37,7	26,0	33,5	3,5	1991
1992	199,8	69,1	13,9	26,4	27,2	25,3	34,3	3,6	1992
1994	204,3 <sup>1</sup>	66,4	11,8	26,7	26,0	20,6	33,0	4,8	1994
1995	191,2	65,0	13,2	25,0	34,6	19,5	29,1	4,5	1995
1996	185,8	62,1	13,3	23,7	36,1	18,8	26,5	4,4	1996
1997	162,2	50,3	11,1	21,1	32,7	15,1	26,2	5,1	1997
1998	156,9	48,7	12,3	22,4	29,9	13,3	24,9	4,6	1998
1999	156,0	49,0	13,1	23,2	30,0	12,1	23,1	4,4	1999

<sup>1</sup> Включая негосударственные учебные заведения, не распределенные по отраслевой специализации.

<sup>1</sup> Including non-state education establishments, not distributed by branches.

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE SECONDARY SPECIALIZED EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	40	47	52	54	61	69
Численность учащихся всего, тыс.	27,5	28,8	29,0	30,4	34,7	37,8
в процентах от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях	4,3	4,7	4,9	5,8	6,9	7,5
Принято учащихся, тыс.	12,9	12,3	12,8	15,1	16,8	17,1
Выпущено специалистов, тыс.	12,2	9,7	11,5	12,1	11,4	12,7

НЕГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ  
(на начало учебного года)  
NON-STATE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENTS  
(as of the beginning of the academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000
Число учебных заведений	42	64	75	72	92	93
Численность студентов всего, тыс.	31,6	42,3	55,5	69,0	90,5	101,4
в процентах от общей численности обучающихся в высших учебных заведениях	3,6	4,6	5,7	6,2	7,5	7,9
Принято студентов, тыс.	12,5	13,3	16,5	21,6	27,1	27,7
Выпущено специалистов, тыс.	1,9	2,0	2,9	5,9	12,1	15,1

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ  
SCIENTIFIC MANPOWER

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число организаций, выполнявших научно-технические работы	1344	1350	1463	1453	1435	1450	1518	1506	Number of R&D institutions
Численность специалистов, выполнявших научные исследования и разработки, тыс. человек	295,0	248,5	207,4	179,8	160,1	142,5	134,4	126,0	Number of specialists engaged in R&D, 1000 persons
в том числе имеют образование: вышешее	243,0	208,1	171,9	154,3	137,5	124,4	117,7	110,5	of which having higher education
среднее специальное	52,0	40,4	35,5	25,5	22,6	17,9	16,7	14,7	secondary specialized professional education
Из числа специалистов с высшим образованием имеют ученую степень: доктора наук кандидата наук	3,4 27,8	3,8 27,4	4,0 24,3	4,1 22,9	4,2 21,4	4,3 20,6	4,5 19,8	4,1 18,9	Of total number of specialists having doctor's degree candidate's degree
Численность вспомогательного персонала, тыс. человек	103,1	89,6	76,3	62,8	55,7	51,3	45,4	40,6	Number of supporting staff, 1000 persons
Численность научно-педагогических работников, ведущих научные исследования и разработки, наряду с педагогической деятельностью, на кафедрах вузов, тыс. человек из них имеют ученую степень: доктора наук кандидата наук	36,1 3,1 21,6	39,0 3,7 22,2	40,0 4,0 17,9	41,7 4,2 18,6	45,4 4,6 21,7	46,8 4,9 21,5	48,8 5,2 21,9	48,4 5,0 21,9	Number of scientific and pedagogical workers engaged in R&D along with pedagogical activity at the higher education establishments, 1000 persons of which having doctors degree candidates degree
Стоимость выполненных научно-технических работ в процентах к валовому внутреннему продукту	1,81	1,40	1,49	1,34	1,38	1,36	1,22	1,24	Value of performed scientific works as percentage of the GDP

ПОДГОТОВКА НАУЧНЫХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРАХ  
(человек)  
POST GRADUATE EDUCATION  
(persons)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число научных учреждений и вузов, имеющих аспирантуру	312	331	362	374	381	386	397	399	Number of institutions with post-graduate studentship
Число принятых в аспирантуру	4302	4586	5278	6261	6804	6776	7202	7336	Number of post-graduate entrants
Обучалось аспирантов, на конец года	13596	13992	15643	17464	19237	20645	21766	22300	Number of post-graduate students as of the end of the year
в том числе с отрывом от производства	8007	8566	10026	11559	12939	13972	14499	14329	of which post-graduate day-time students
Число выпущенных из аспирантуры	3258	3218	3201	3372	3754	4006	4656	5068	Number of graduates
из них защитили кандидатские диссертации	547	602	600	551	678	707	739	822	of which defended theses

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ КУЛЬТУРЫ  
ACTIVITY OF CULTURAL INSTITUTIONS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число музеев (включая филиалы; на конец года)	225	275	305	314	324	358	367	369	Number of museums (including affiliated institutions) as of the end of the year
Число посетителей музеев, млн.	20,8	16,3	18,2	17,4	16,5	14,9	14,8	15,0	Museum attendances, mln.
Число театров (профессиональных; на конец года)	130	127	132	136	130	130	132	131	Number of professional theatres (as of the end of the year)
Число посещений театров, млн.	15,0	15,1	10,2	8,3	6,9	5,6	5,6	5,6	Theatre attendances, mln.
Число киноустановок с платным показом (на конец года), тыс.	25,0	22,3	17,9	16,1	13,3	10,8	9,0	7,8	Number of movies installations (as of the end of the year), 1000
Число посещений киносеансов, млн.	416	211	56	36	14	7,3	5,3	4,9	Number of cinema attendances, mln.
Число массовых библиотек (на конец года), тыс.	25,3	25,3	24,2	23,8	23,3	21,5	21,1	20,9	Number of libraries (as of the end of the year), 1000
В них книг и журналов, млн. экземпляров	410	401	379	370	364	356	350	347	Number of books and magazines in libraries, mln.
Число клубных учреждений (на конец года), тыс.	24,7	23,9	23,3	23,0	22,4	21,2	20,9	20,7	Number of cultural clubs as of the end of the year

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ  
HEALTH CARE

МЕДИЦИНСКИЕ КАДРЫ И УЧРЕЖДЕНИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
(на конец года)  
MEDICAL STAFF AND HEALTH CARE ESTABLISHMENTS  
(as of the end of the year)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Численность врачей: тыс. чел.	230	228	227	230	229	227	227	228	Number of medical doctors: total, 1000
на 1000 населения	44,4	43,8	44,1	45,1	45,2	45,1	45,5	46,0	per 10000 population
Численность среднего медицинского персонала: тыс. чел.	618	602	588	595	583	566	557	553	Number of nursing personnel: total, 1000
на 1000 населения	119	116	114	117	115	113	112	112	per 10000 population
Число больничных учреждений	3,9	3,9	3,9	3,9	3,7	3,4	3,3	3,3	Number of hospitals, 1000
Число койко-мест: тыс. чел.	700	689	665	639	580	503	483	477	Number of hospital beds: total, 1000
на 1000 населения	135	133	129	125	115	100	97	97	per 10000 population
Число амбулаторно-поликлинических учреждений	7,0	7,1	7,2	7,2	7,1	7,1	7,2	7,3	Number of polyclinics, 1000
Число посещений в амбулаторно-поликлинических учреждениях	922	939	959	966	960	964	966	973	Capacity of polyclinics (number of patient visits per a shift): total, 1000
на 1000 населения	178	181	186	189	190	192	194	197	per 10000 population

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ  
NUMBER OF PERSONS NEWLY REGISTERED AS INVALIDS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число лиц, впервые признанных инвалидами	...	256	291	261	249	242	240	216	Total, 1000
на 1000 населения	...	64	72	65	62	61	60	54	Per 10000 population

<sup>1</sup> Aged 16 and over.

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ  
OCCUPATIONAL ACCIDENTS

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число пострадавших на производстве	133,0	125,0	94,2	80,5	64,8	54,5	50,9	43,3	Number of persons suffered from accidents in industry: total, 1000
на 1000 работающих	60	60	49	45	38	35	34	30	per 10000 employed
Число смертельных исходов на производстве	2,7	2,6	2,3	2,1	1,8	1,6	1,5	1,3	Of total number of suffered from accidents in industry - fatal cases: total, 1000
на 1000 работающих	1,2	1,3	1,2	1,2	1,1	1,0	1,0	0,9	per 10000 employed

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ**  
**NUMBER OF REGISTERED PATIENTS BY SELECTED DISEASES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Численность больных злокачественными новообразованиями: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)	686	698	722	733	742	741	746	754
всего, тыс.	1324	1342	1402	1434	1464	1475	1491	1525
на 100000 населения								
с впервые установленным диагнозом (за год)	158	162	161	159	158	159	159	158
всего, тыс.	305	312	311	309	311	316	318	318
на 100000 населения								
Численность больных активным туберкулезом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)	96,3	95,9	99,1	99,5	102,4	106,4	114,0	118,3
всего, тыс.	186	184	193	195	202	212	228	239
на 100000 населения								
с впервые установленным диагнозом (за год)	16,7	18,1	20,6	21,5	23,4	24,9	27,8	27,1
всего, тыс.	32	35	40	42	46	49	55	55
на 100000 населения								
Численность больных алкоголизмом и алкогольным психозом: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)	751	744	736	736	726	716	703	698
всего, тыс.	1450	1432	1430	1441	1435	1425	1404	1412
на 100000 населения								
с впервые установленным диагнозом (за год)	57,3	54,9	55,8	63,6	58,6	55,6	52,2	51,5
всего, тыс.	111	106	108	124	115	110	104	104
на 100000 населения								
Численность больных наркоманией и токсикоманией: состоявших на учете в лечебно-профилактических учреждениях (на конец года)	25,0	27,7	39,3	46,5	52,4	55,4	62,0	69,3
всего, тыс.	48	53	76	91	103	110	124	140
на 100000 населения								
с впервые установленным диагнозом (за год)	4,7	5,0	9,2	12,3	12,9	10,6	10,9	10,7
всего, тыс.	9,1	9,7	17,8	24,0	25,4	21,1	21,7	21,5
на 100000 населения								

**СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ**  
**DEATHS BY MAIN CAUSES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Число умерших от всех причин:	670	697	763	...	777	754	720	739
всего, тыс.	1288	1337	1473	1538	1520	1488	1431	1481
на 100000 населения								
из них умерших от злокачественных новообразований:	104	105	105	...	98	97	97	98
всего, тыс.	201	201	200	197	193	192	193	196
на 100000 населения								
болезней системы кровообращения:	349	360	432	...	447	446	434	449
всего, тыс.	672	690	833	874	874	880	863	900
на 100000 населения								
несчастных случаев, убийств, самоубийств и других внешних воздействий:	61	67	74	...	80	75	70	71
всего, тыс.	117	128	144	160	157	147	139	143
на 100000 населения								

Number of cases of malignant neoplasms

registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)

total, 1000 per 100000 population

newly registered (for a year)

total, 1000 per 100000 population

Number of cases with active tuberculosis

registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)

total, 1000 per 100000 population

newly registered (for a year)

total, 1000 per 100000 population

Number of patients with alcoholism and alcoholic psychosis

registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)

total, 1000 per 100000 population

newly registered (for a year)

total, 1000 per 100000 population

Number of patients with drug dependence

registered at medical prophylactic institutions (as of the end of the year)

total, 1000 per 100000 population

newly registered (for a year)

total, 1000 per 100000 population

Deaths by all causes

total, 1000 per 100000 population of which death from:

malignant neoplasms

total, 1000 per 100000 population

diseases of the circulatory system

total, 1000 per 100000 population

accidents, suicides and other external causes

total, 1000 per 100000 population

**ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
**ENVIRONMENT PROTECTION**

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**  
**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
млн. гривен			5323,3	24665,5	0,3	0,2	0,2	0,3
млн. карбованцев								
млн. рублей	0,9	17,5						
в % от общего объема инвестиций в основной капитал	1,6	2,0	2,3	2,6	2,3	1,9	1,7	1,4

Total, bln. grivnas  
bln. karbovanets  
bln. roubles

As percentage of total investment in fixed capital

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**  
**WATER RESOURCES AND AIR PROTECTION CAPACITIES PUT INTO OPERATION**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
установки для очистки сточных вод, м <sup>3</sup> в сутки	0,3	0,3	0,4	0,1	0,06	0,3	0,05	0,1
оборотного водоснабжения, млн. куб. м в сутки	0,5	0,1	0,5	8,7	0,1	0,05	0,1	
для улавливания и нейтрализации вредных отходящих газов, млн. куб. м газа в час	4,3	2,7	0,9	1,1	2,0	2,1	0,8	2,6

Waste water purification installations, mln. cu. m per 24 hours

Recycled water equipment mln. cu. m per 24 hours

Equipment for catching and neutralizing of harmful particles from polluted gases, mln. cu. m per hour

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ**  
**(тысяч тонн)**

**EMISSION OF HARMFUL POLLUTANTS INTO THE AIR FROM STATIONARY SOURCES**  
**(1000 tons)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
общий объем вредных веществ	8775	8633	6201	5687	4764	4533	4156	4116
из них:								
твердых и жидких	1887	1728	1142	1014	820	786	749	783
газовых	6888	6905	5060	4673	3944	3747	3407	3333
диоксида серы (SO <sub>2</sub> )	2538	2376	1715	1639	1293	1132	1023	1029
диоксида азота (NO <sub>2</sub> )	709	637	443	424	374	370	333	333
угарного газа (CO)	2941	2601	1663	1479	1306	1371	1279	1237

Harmful pollutants - total of which:

solid gaseous and liquid of which:

sulphur dioxide (SO<sub>2</sub>)

nitrogen oxides (NO<sub>2</sub>)

carbon monoxide (CO)

**ЗАБОР, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПОТЕРИ ВОДЫ И СБРОС ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОЧНЫХ ВОД**  
**(миллионов кубических метров)**

**USE, LOSSES AND DISCHARGES OF POLLUTED WASTE WATERS**  
**(million cubic metres)**

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999
из природных источников для использования	27244	26527	20998	19174	18268	15491	13935	14561
использованные (использованные при транспорте)	28207	26925	22575	20340	17799	15623	13836	14285
потери при транспортировке	2503	2508	1646	1946	1535	1380	1463	2584
сброс загрязненных сточных вод в поверхностные водоемы без очистки и неочищенных	4291	4008	4873	4652	4109	4233	4228	3920
без очистки	701	951	1053	912	980	763	813	748

Water drawn from natural sources for consumption

Water consumption (use)

Water losses during transportation

Waste water discharges into surface water basins - total of which without treatment

АВАРИЙНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
EMERGENCY POLLUTION OF ENVIRONMENT

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зафиксированных случаев загрязнения	423	265	176	287	255	137	123	127	Number of registered pollution incidents
в том числе:									of which:
водных ресурсов	369	228	164	256	211	124	89	75	water resources
атмосферного воздуха	37	37	10	16	24	6	11	16	air

ПРЕСТУПНОСТЬ  
CRIMINALITYЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ  
NUMBER OF RECORDED CRIMES

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Число зарегистрированных преступлений	405516	480478	572147	641860	617262	589208	575982	558716	Number of recorded crimes
из них:									of which:
умышленные убийства и покушения на убийство	2902	3679	4571	4783	4896	4529	4563	4624	deliberate murders and attempts upon murder
умышленные тяжкие телесные повреждения	6850	8117	8772	8800	8429	7602	6943	7047	deliberate gross bodily injuries
изнасилования и покушения на изнасилование	2351	2369	2061	1947	1752	1510	1334	1288	rapes and attempts upon rapes
кражи - всего	224907	279448	319246	345540	312674	272866	269060	262689	thefts - total
в том числе личного имущества граждан	154781	179889	197732	208544	198447	177900	184760	175437	of which personal property
грабежи и разбойные нападения	24829	34325	37995	37598	34718	31789	29789	28013	cases of robbery and aggravated robbery
хулиганство	17354	20821	28754	37091	37789	39105	31752	26872	hooliganism

## ХАРАКТЕРИСТИКА ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

(тысяч)

## OFFENDERS BY SELECTED CHARACTERISTICS

(1000)

	1991	1992	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
Всего выявлено лиц, совершивших преступления	187,5	207,3	269,1	340,4	339,5	337,9	330,1	317,0	Number of offenders total
из них:									of which:
несовершеннолетние <sup>1</sup>	27,1	31,2	32,7	33,0	31,3	29,8	28,3	28,1	juveniles <sup>1</sup>
ранее совершавших преступления	35,2	37,1	43,4	45,7	49,5	49,7	50,4	50,1	with previous records
совершивших преступления									committed crimes
в группе	63,8	76,5	102,0	116,1	102,5	98,7	99,1	98,0	in criminal groups
в состоянии алкогольного опьянения	52,5	55,5	66,8	73,2	67,1	60,3	54,2	47,7	under the influence of alcohol
Из числа совершивших преступления - женщины	27,2	29,1	41,6	59,0	59,3	58,7	57,5	52,8	Of total number of offenders - females

<sup>1</sup> В возрасте 14 - 17 лет включительно.<sup>1</sup> At the age of 14-17 years inclusive.КРАТКИЕ МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ  
ПОЯСНЕНИЯ

## BRIEF METHODOLOGICAL NOTES

## КРАТКИЕ МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ К ОТДЕЛЬНЫМ СТАТИСТИЧЕСКИМ ПОКАЗАТЕЛЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ В ЕЖЕГОДНИКЕ

**Система национальных счетов (СНС)** представляет собой систему взаимосвязанных статистических показателей, построенную в виде определенного набора счетов и таблиц, характеризующих результаты экономической деятельности страны.

**Валовой внутренний продукт (ВВП)** - центральный показатель СНС, который представляет собой стоимость конечных товаров и услуг, произведенных в отчетном периоде резидентами данной страны. Он может быть исчислен как сумма валовой добавленной стоимости отраслей (или институциональных секторов) минус чистые налоги на продукты, не включенные в нее. Валовая добавленная стоимость определяется разницей между стоимостью произведенных товаров и услуг (выпуском) и стоимостью товаров и услуг, потребленных в процессе производства (промежуточным потреблением).

ВВП может быть также определен как сумма первичных доходов, распределенных экономическими резидентами, которые являются производителями товаров и услуг, между участниками производства (экономическими резидентами и президентами): оплата труда наемных работников, чистые налоги на производство товаров и услуг, валовая прибыль и валовые смешанные доходы.

Использование ВВП включает конечное потребление товаров и услуг, валовое накопление основного капитала, изменение запасов материальных оборотных средств, чистое приобретение ценностей и чистый экспорт товаров и услуг.

ВВП тесно связан с другими важными агрегатами СНС: валовым национальным доходом и валовым внутренним располагаемым доходом.

**Международные сопоставления ВВП и паритетов покупательной способности валют (ППС) государств Сдружества в рамках ООН.** Основной целью Программы международных сопоставлений (ПМС) является пересчет ВВП различных стран и основных компонентов его конечного использования в национальной валюту для обеспечения их прямой сопоставимости, который производится на базе паритетов покупательной способности валют.

Для целей сопоставления ВВП разбивается в соответствии с классификацией СНС на следующие основные компоненты:

- статистическое конечное потребление домашних хозяйств;
- расходы на конечное потребление домашних хозяйств-резидентов;
- расходы на конечное потребление учреждений государственного управления, предоставляющих ин-визируемые товары и услуги;
- расходы на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хо-зяйства.

- статистическое конечное потребление государственного управления (коллективные услуги).

- валовое накопление основного капитала.

- изменение запасов материальных оборотных средств и чистое приобретение ценностей.

- чистый экспорт товаров и услуг.

Валовые основные компоненты ВВП разбиваются на расходные категории и группы, которые в свою очередь делятся на первичные группы, для каждой из которых выбирается необходимое количество товарных представителей.

Участники сопоставлений подготавливают и согласовывают перечень и характеристики по-купательских и инвестиционных товаров (услуг) - представителей. На основе собранной по этому перечню информации о национальных ценах рассчитываются ППС на уровне первичных товарных групп для сопоставления стран. На агрегированном уровне ППС исчисляются с помощью индексов Пааше и Ласпейреса с использованием среднегрупповых ППС и весов товарных групп в национальной валюте. Одно-сторонние результаты парных сопоставлений достигается путем исчисления сводного индекса Фишера метрической величины из двух вышеуказанных индексов). Затем для получения окончательных сопоставленных результатов сопоставлений применяется метод ЭКШ.

**Резиденты** - институциональные единицы (юридические единицы или домашние хозяйства), имеющие экономический интерес на экономической территории страны, т.е. владеющие недвижимостью, осуществляющие или намеревающиеся осуществлять экономическую деятельность на экономической территории страны в течение длительного срока (не менее года).

**Экономическая территория страны** - территория, административно управляемая правительством данной страны, в пределах которой лица, товары и деньги могут свободно перемещаться; она не включает территориальные анклавы других стран (посольства, военные базы и т. п.) или международных организа-ций, но включает анклавы данной страны на территории других стран.

**Валовой национальный доход (ВНД)** - сумма первичных доходов, полученных резидентами в качестве вознаграждения за их участие в производстве ВВП данной страны и стран остального мира. ВНД отличается от ВВП на величину сальдо первичных доходов, полученных от остального мира (доходов от собственности).

**Валовой национальный располагаемый доход (ВНРД)** - сумма первичных доходов и текущих трансфертов, полученных резидентами данной страны. ВНРД отличается от ВНД на величину сальдо текущих трансфертов, полученных от остального мира.

**Оплата труда** представляет собой вознаграждение в денежной или натуральной форме, которое должно быть выплачено работодателем наемному работнику за работу, выполненную в отчетном периоде. Учитывается на основе начисленных сумм и складывается из двух компонентов: а) заработная плата (с учетом уплаты налогов); б) взносы работодателей в фонды социального страхования.

**Налоги на производство и импорт** - это обязательные безвозмездные невозвратные платежи, взимаемые государством в связи с производством, продажей и импортом товаров и услуг или использованием факторов производства. Они состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.

**Налоги на продукты** - это налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров, услуг, производимых, продаваемых или импортируемых производящей единицей-резидентом. К ним относятся следующие наиболее распространенные налоги: налог на добавленную стоимость (НДС) на внутренние и импортные товары и услуги и другие налоги типа НДС, акцизы и гербовые сборы на некоторые из некоторых товаров, налоги на конкретные виды услуг, налоги на экспорт и импорт и т.д.

**Другие налоги на производство** - это налоги, связанные с использованием факторов производства, а также платежи за лицензии и разрешение заниматься какой-либо производственной деятельностью, а также другие обязательные платежи, уплата которых необходима для деятельности производящей единицы-резидента. Они могут выплачиваться за землю, средства производства или рабочую силу, используемую в процессе производства, или за право осуществлять определенные виды деятельности или операции.

**Чистые налоги** - налоги за вычетом субсидий.

**Субсидии на производство и импорт** - это текущие безвозмездные невозвратные платежи, которые государство производит предприятиям в связи с производством, продажей или импортом товаров и услуг или использованием факторов производства для проведения определенной экономической политики. Они включают только текущие выплаты, предоставляемые государством непосредственно производящим единицам-резидентам.

Субсидии на производство и импорт состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.

**Субсидии на продукты** - это субсидии, выплачиваемые обычно за единицу произведенного товара или услуги, то есть пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых предприятиями-резидентами. К ним относятся, например, дотации из государственного бюджета предприятиям промышленности, сельского хозяйства, жилищного хозяйства, транспорта; возмещение из бюджета разницы в ценах на топливо и в тарифах на тепловую и электрическую продукцию, реализуемые по государственным регулируемым ценам; субсидии на импорт в торговые организации и др.

**Другие субсидии на производство** состоят из субсидий, которые предприятия получают в связи с использованием факторов производства. Они включают субсидии, выплачиваемые в связи с использованием труда особого контингента лиц (инвалидов, подростков), субсидии для уменьшения загрязнения окружающей среды и субсидии, связанные с использованием других факторов производства. Например, для стимулирования использования определенных видов сырья, энергии и т.д.

**Валовая прибыль** - часть добавленной стоимости, которая остается у производителей факторов после вычета расходов, связанных с оплатой труда, и уплатой чистых налогов на производство. Эта статья измеряет прибыль (или убыток), полученную от производства, до вычета потребностей в капитале. Для некорпоративных предприятий, принадлежащих домашним хозяйствам, валовая прибыль содержит как вознаграждения членов домашних хозяйств за трудовые затраты, так и прибыль от предприятий. В этом случае она называется **смешанным доходом**.

**Конечное потребление** представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных и коллективных потребностей людей. Конечное потребление может быть определено двумя путями.

С одной стороны, оно представляет собой сумму расходов на конечное потребление домашних хозяйств резидентов, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Для домашних хозяйств - это расходы на покупку потребительских товаров и услуг, финансируемые за счет их доходов; для государственного управления - расходы бюджетных организаций на предоставление социальных услуг, социального обеспечения, образования, культуры и искусства на предоставление индивидуальных услуг домашним хозяйствам, а также расходы бюджетных организаций управления, обороны, науки и др. на предоставление коллективных услуг обществу в целом; аналогично для некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, в отношении которых условно считается, что они финансируют только индивидуальные товары и услуги. Такая группировка показывает, кто финансирует расходы на конечное потребление.

С другой стороны, конечное потребление может быть определено как **фактическое конечное потребление** товаров и услуг. Для домашних хозяйств оно включает их расходы на покупку потребительских товаров и услуг и стоимость индивидуальных товаров и услуг, полученных домашними хозяйствами от государственного управления и от некоммерческих организаций бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме. Для государственного управления фактическое конечное потребление равно стоимости коллективных услуг, у некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Фактическое конечное потребление отсутствует.

**Валовое национальное сбережение** - часть валового национального располагаемого дохода, которая не была использована на конечное потребление.

**Валовое накопление** - это часть ВВП, которая состоит из следующих компонентов: валовое накопление основного капитала; изменение запасов материальных оборотных средств; чистое приобретение ценно-

**Валовое накопление основного капитала** представляет собой вложение единицами-резидентами средств в основной капитал для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве. Оно включает следующие компоненты: а) приобретение, за вычетом выбытия, новых и существующих основных фондов; б) затраты на улучшение произведенных материальных активов (земли, лесов, природных ресурсов и других природных ресурсов); в) расходы в связи с передачей права собственности на произведенные активы (природные ресурсы, патенты, лицензии и т.п.).

**Изменение запасов материальных оборотных средств** включает изменение производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи. Изменение стоимости за период рассматривается как разность между стоимостью запасов на конец и на начало периода, оцененных в среднегодовых рыночных ценах для устранения влияния изменения цен.

**Чистое приобретение ценностей** - стоимость приобретения за вычетом выбытия активов, приобретенных как средство сохранения стоимости: драгоценных металлов и камней, антикварных изделий, коллекций и других произведений изобразительного искусства.

**Чистое национальное кредитование (заимствование)** представляет собой разницу между источниками финансирования и расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование (чистое заимствование) показывает объем ресурсов, которые страна может предоставить остальному миру или которые остальной мир предоставил стране.

**Национальное богатство** в соответствии с концепцией СНС представляет собой совокупность накопленных нефинансовых и финансовых активов за вычетом финансовых обязательств перед остальным миром, которыми страна располагает на данный момент времени.

Нефинансовые активы включают произведенные активы (основной капитал, материальные оборотные средства, ценности) и произведенные активы (земля, другие природные ресурсы и такие нематериальные активы, как патенты, лицензии и т.п.).

Нефинансовые активы включают здания и сооружения, скота и многолетних насаждений, учитываемых в составе основного капитала; запасов сельскохозяйственной продукции, скота-молодняка и скота на откорм, учитываемых в составе материальных оборотных средств; а также ценностей (не учитываются в национальном богатстве). Однако в СНС рекомендовано показывать отдельной строкой стоимость потребительских товаров длительного пользования, имеющихся в домашних хозяйствах. Последние включают холодильники, радиозлектронные и электробытовые товары (телевизоры, видеомагнитофоны, персональные компьютеры, холодильники, стиральные машины и др.), мебель и др.

В составе сборнике представлены только отдельные элементы национального богатства, такие как основные фонды и материальные оборотные средства, а также справочно - потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах.

**Основные фонды** составляют важнейшую часть национального богатства страны. К ним относятся здания и сооружения, передаточные устройства, машины и оборудование, транспортные средства, инструменты, рабочий и продуктивный скот, многолетние насаждения и другие виды основных фондов.

В составе основных фондов учтены основные фонды предприятий и организаций всех форм собственности, а также основные фонды, находящиеся в собственности граждан: жилые дома, хозяйственные постройки, многолетние насаждения, скот, сельскохозяйственная техника.

Основные фонды учитываются по балансовой и восстановительной стоимости (полной и остаточной). Балансовая стоимость - это стоимость основных фондов в ценах на момент приобретения, установленной в момент ввода их в эксплуатацию. Восстановительная стоимость - стоимость основных фондов в текущих рыночных ценах. Полная стоимость определяется до вычета накопительной величины износа основных фондов. Остаточная стоимость определяется вычитанием из полной стоимости накопительной величины износа на начало и конец года).

**Потребление основного капитала** представляет собой уменьшение стоимости основного капитала в течение отчетного периода в результате его физического и морального износа и случайных повреждений.

**Государственный бюджет** - это денежные отношения, возникающие у государства с юридическими и физическими лицами по поводу перераспределения национального дохода в связи с образованием и использованием бюджетного фонда, предназначенного на финансирование различных функций, выполняемых государством. Доходы и расходы государственного бюджета включают данные по консолидированному (федеральным, региональным и местным) бюджетам. Показатели доходов и расходов государственного бюджета отражают данные в соответствии с уровнями государственного управления: федеральными органами исполнительной власти, органами исполнительной власти субъектов федерации и местными бюджетами.

**Доходы государственного бюджета** включают денежные платежи в бюджет предприятий, учреждений и населения. Они охватывают налоги и аналогичные обязательные платежи, неналоговые поступления (такие, как поступления от продажи активов и от приватизации) и гранты, полученные от иностранных государств. Доходы консолидированного бюджета включают доходы общереспубликанского (федерального) бюджета, региональных и местных органов власти.

**Налог** - обязательный взнос плательщика в бюджет и внебюджетные фонды в определенных размерах и в установленные сроки. Выражает денежные отношения, складывающиеся у государства с юридическими и физическими лицами в связи с перераспределением национального дохода и мобилизацией им финансовых ресурсов в бюджетные и внебюджетные фонды государства.

**Налог на прибыль** (предприятий и организаций) - объектом обложения налогом является прибыль предприятия (сумма прибыли (убытка) от реализации продукции (работ, услуг), основной деятельности и иного имущества предприятия и доходов от внеоперационных операций, уменьшенных на сумму расходов по этим операциям).

**Подоходный налог с физических лиц** - объектом налогообложения у физических лиц является личный доход, полученный в календарном году. При налогообложении учитывается совокупный доход, полученный как в денежной (в национальной или иностранной валюте), так и в натуральной форме. Ставка облагаемого совокупного годового дохода определяется в порядке и на условиях, устанавливаемых законодательством государства.

**Налог на добавленную стоимость** представляет собой изъятие в бюджет части добавленной стоимости, которая создается на всех стадиях производства и определяется как разница между стоимостью произведенных товаров и услуг и стоимостью товаров и услуг, полностью потребленных в процессе производства. Объектами налогообложения являются обороты по реализации товаров (работ, услуг) на территории государства.

**Акцизы** - косвенные налоги, включаемые в цену товара и оплачиваемые покупателем. Законодательство устанавливает порядок обложения акцизами, как правило, реализуемых винно-водочных изделий, табачных изделий, ювелирных изделий и некоторых других товаров.

**Доходы от внешнеэкономической деятельности** - это неналоговое поступление средств от импорта, экспортного экспорта и прочие поступления от внешнеэкономической деятельности. Они включают поступления по государственным кредитам, предоставляемым иностранным государствам; поступления в результате осуществления таможенного контроля и проведением таможенных процедур и прочие поступления.

**Доходы от приватизации государственных, муниципальных предприятий и организаций** - это доходы, поступающие от продажи объектов приватизации и поступления, полученные в процессе приватизации.

**Поступления от реализации государственных займов и других ценных бумаг** включают поступления от реализации облигаций внутренних выигрышных займов государств; государственные казначейские обязательства, размещаемые среди населения; государственные краткосрочные облигации; золотой стандарт; прочие поступления и др.

**Расходы государственного бюджета** - сумма фактических затрат органов государственной власти и местного самоуправления на управление, оборону, здравоохранение, образование, совершенствование транспортной инфраструктуры и т.д. Также включаются займы (за вычетом возвращенных кредитов), которые предоставляются взаимнообразно и другие виды ссуд, предоставляемых правительством другим секторам экономики или остальному миру. Расходы консолидированного бюджета включают затраты всех уровней управления общереспубликанского (федерального), регионального и местных органов власти.

**Расходы на финансирование экономики** - в их состав, в соответствии с действующей в государстве бюджетной классификацией, включаются расходы на отрасли, производящие товары и услуги. Основная масса расходов направляется на финансирование капитальных вложений в государственном секторе экономики и выдачу предприятиям разного рода дотаций.

**Расходы на финансирование социально-культурных мероприятий** - позволяют государству развивать систему образования, финансировать культуру, удовлетворять минимальные потребности населения в медицинском обслуживании, осуществлять социальную защиту граждан, повышать уровень их социального обеспечения.

**Расходы на оборону** - это закупка вооружений и военной техники, расходы по текущему содержанию флота, финансирование научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, на военное содержание, выплату пенсий военнослужащим и т.д.

**Расходы на управление** направлены на выполнение государством хозяйственно-организаторской функции, связаны с наличием специфическо-управленческой сферы деятельности.

**Расходы на содержание правоохранительных органов, судов и органов прокуратуры** - это расходы на содержание органов внутренних дел, органов безопасности, судов и органов прокуратуры.

**Расходы на внешнеэкономическую деятельность** - это предоставление государственных кредитов иностранным государствам, платежи по государственным кредитам, полученным от иностранных государств, оттока валюты и др.

**Бюджетный дефицит** - величина превышения расходов бюджета над его доходами.

**Бюджетный профицит** - величина превышения доходов бюджета над его расходами.

**Валовая прибыль (убыток)** отражает общие финансовые результаты деятельности, включая прибыль от реализации продукции, от реализации активов, а также от некоммерческих операций (штрафы, проценты и т.п.), убытки, вызванные чрезвычайными обстоятельствами, такими, как пожары, наводнения, убытки от списания долгов и т.д.

**Прибыль от реализации продукции** определяется как разница между выручкой (валовым доходом) от реализации продукции и суммой затрат на ее производство, налога на добавленную стоимость и аналогичных налогов, прочих расходов и отчислений, исключаемых из выручки в соответствии с действующим законодательством в отношении определения прибыли.

**Страховые взносы** - поступившая от страхователя плата за страхование, которую он обязан внести страховщику (страховой организации) в соответствии с договором страхования или законом.

**Страховые выплаты** - денежная сумма, которая выплачена страховщиком страхователю или застрахованному лицу, выгодоприобретателю или иным третьим лицам) при наступлении страховых случаев.

Страховые взносы и страховые выплаты исчисляются по методологии составления бухгалтерской и статистической отчетности страховых компаний.

**Доходы и расходы страховых компаний** - это показатели финансовых результатов их деятельности и формирования этих результатов, исчисляемые по методологии составления бухгалтерской и статистической отчетностей страховых компаний.

**Важные агрегаты** - показатели объема и структуры денежной массы. Совокупная денежная масса состоит из:

$M_0$  - наличные деньги (вне банковской системы);

$M_1$  -  $M_0$  плюс депозиты населения до востребования в сберегательных банках, депозиты населения и депозиты в других банках, средства на текущих и специальных счетах предприятий и организаций;

$M_2$  -  $M_1$  плюс срочные вклады в сберегательных банках;

$M_3$  -  $M_2$  плюс депозитные сертификаты банков, государственные облигации, другие ценные бумаги и т.д. в государстве.

**Индексы цен производителей промышленной продукции** характеризуют изменение цен производителей промышленной продукции. Определяются на основе наблюдения за изменением этих цен путем регистрации цен на товары-представители. Наблюдение за изменением цен производителей продукции осуществляется по выборочной сети базовых предприятий.

Для расчета сводных индексов по отраслям промышленности и промышленности в целом в качестве базиса используется отраслевая структура промышленного производства за предыдущий год.

**Индексы цен производителей** на реализованную сельскохозяйственную продукцию по всем каналам сбыта - характеризуют изменения цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями и другими производителями основных продуктов сельского хозяйства. Определяются исходя из объемов реализации по каналам сбыта и видам продукции и фактически сложившихся цен на реализованную продукцию в текущем и базисном периодах.

**Индекс потребительских цен (ИПЦ)** характеризует изменение за какой-то период стоимости потребительской корзины товаров и услуг, приобретаемых населением. Он представляет собой отношение стоимости потребительской корзины в текущий момент к ее стоимости, выраженной в ценах базисного периода (как правило, в ценах предыдущего года или месяца) и не учитывает влияние изменения доходов населения, количества и структуры его потребления. Исчисляется по формуле Ласпейреса на основе индивидуальных индексов потребительских цен и тарифов на включенные в потребительскую корзину товары и услуги, рассчитываемых обычно по данным ежемесячной регистрации цен и тарифов на товары (услуги) - представители. Весами при построении индекса потребительских цен является структура фактических потребительских расходов населения базисного периода, установленная на основе бюджетных обследований домашних хозяйств. В отдельных государствах СНГ ИПЦ в дополнение к общему индексу потребительских цен рассчитываются его варианты на основе более ограниченной потребительской корзины, например, без товаров необязательного спроса (деликатесных продуктов питания, ювелирных крашений и т.п.) или минимальной потребительской корзины, принятой для расчета прожиточного минимума. Индекс потребительских цен может рассчитываться отдельно по продуктам питания, непродовольственным товарам, услугам.

**Экспорт товаров** - стоимость товаров, вывезенных с экономической территории данной страны, в результате чего сокращаются материальные ресурсы резидентов данной страны. Главным критерием для регистрации экспорта является смена собственности, однако на практике в качестве такого критерия часто используется факт пересечения границы страны. Экспорт оценивается в текущих ценах как в национальной валюте, так и в долларах США. Экспорт оценивается в ценах FOB - порт страны-экспортера или DAF - граница страны-экспортера. FOB - (свободно на борту) - условие продажи товара, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по доставке и погрузке товара на борт судна. Пересчет экспорта в доллары США производится по курсу, котируемому центральным банком страны на день принятия грузовой таможенной декларации.

В качестве классификатора экспортируемых товаров применяется Товарная номенклатура внешнеэкономической деятельности Содружества Независимых Государств (ТН ВЭД СНГ).

**Импорт товаров** - стоимость товаров, ввезенных на экономическую территорию данной страны, в результате чего увеличиваются материальные ресурсы резидентов данной страны. Главным критерием для регистрации импорта является смена собственности, однако на практике в качестве такого критерия часто используется факт пересечения границы страны. Импорт оценивается в текущих ценах, как в национальной валюте, так и в долларах США. Импорт оценивается в ценах CIF - порт страны - импортера или СИП - пункт назначения на границе страны - импортера. CIF - (стоимость, страхование, фрахт) - условие продажи товара, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по страхованию и транспортировке товара до порта страны-импортера. Пересчет импорта в доллары США производится по курсу, котируемому центральным банком страны на день принятия грузовой таможенной декларации.

В качестве классификатора импортируемых товаров, применяется Товарная номенклатура внешнеэкономической деятельности Содружества Независимых Государств (ТН ВЭД СНГ).

**Сальдо внешнеторгового баланса** - разница между стоимостным объемом отправления (экспорта) товара на условиях FOB и стоимостным объемом прибытия (импорта) товаров на условиях CIF.

**Валютный курс** - цена денежной единицы данной национальной валюты, выраженная в денежных единицах валюты другой страны. Курсы национальных валют стран СНГ по отношению к доллару США и рублю Российской Федерации устанавливаются национальными (центральными) банками стран.

**Объем промышленной продукции в стоимостном выражении** представляет собой всю продукцию промышленных подразделений (заведений) как промышленных, так и непромышленных предприятий и организаций.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и реализованных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных заведений своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия стоимость продукции собственного производства, израсходованной на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Промышленная продукция оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.

**Индексы объема промышленной продукции** исчисляются по данным о продукции в сопоставимых ценах. В отдельных странах для исчисления этих индексов используется информация о производстве отдельных товаров - представителей в натуральном выражении с агрегацией индивидуальных индексов в общепромышленный индекс или индексы для отраслей промышленности. В ряде стран в качестве весов для агрегирования используется показатель добавленной стоимости.

Индексы за длительные периоды, в течение которых менялись базисные цены, исчисляются цепным методом.

**Производство промышленной продукции в натуральном выражении** отражает выпуск конкретных видов продукции в натуральном выражении. Выпуск, как правило, учитывает продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

**Выпуск потребительских товаров** отражает весь объем производства потребительских товаров, включая производство продовольственных товаров, алкогольных напитков и непродовольственных товаров в ценах производителей.

Индексы объема производства потребительских товаров исчисляются на основании данных об их производстве в сопоставимых ценах.

**Продукция сельского хозяйства** представляет собой обобщающий показатель объема сельскохозяйственного производства и определяется как сумма стоимости продукции растениеводства и животноводства, произведенной в сельскохозяйственных предприятиях и организациях, хозяйствах населения, крестьянских (фермерских) хозяйствах, оцененной в текущих ценах отчетного года или постоянных ценах (ценах какого-либо года, принятого за базисный).

Для исчисления индексов объема продукции сельского хозяйства используется показатель ее стоимости в постоянных ценах.

**Продукция растениеводства** (в текущих или постоянных ценах) включает стоимость валового сбора сельскохозяйственных культур и прочей продукции растениеводства, произведенной в отчетном году, а также стоимость выращивания молодых многолетних насаждений и изменение стоимости незавершенного производства от начала к концу года.

**Продукция животноводства** (в текущих или постоянных ценах) включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, яиц, шерсти, меда и других продуктов животноводства.

**Производство мяса** включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец и пищевые субпродукты.

**Общая земельная площадь** включает сельскохозяйственные угодья (пашня, естественные сенокосы, выгоны и пастбища, многолетние насаждения и др.) и несельскохозяйственные угодья (лесные площади, болота, земли под водой, постройки, улицами и прочие неиспользуемые в сельском хозяйстве земли и др.).

**Посевные площади сельскохозяйственных культур** - площади, занятые посевами сельскохозяйственных культур к концу сева яровых культур (весенне-продуктивная). В состав посевных площадей включаются озимые посевы осени предшествующего года за вычетом погибших в осенне-зимний период, все яровые посевы текущего года, включая посевы по погибшим озимым, а также сохранившиеся площади многолетних трав посева прошлых лет.

**Валовой сбор сельскохозяйственных культур** - продукция, произведенная (собранная) со всей площади посева различных сельскохозяйственных культур, сельскохозяйственных насаждений или других сельскохозяйственных угодий, находящихся в пределах одного хозяйства или какого-либо территориального подразделения. Валовой сбор сельскохозяйственных культур определяется как по отдельным культурам, так и по группам культур: рожь озимая и яровая, пшеница озимая и яровая, ячмень озимый и яровой, бобовые культуры, овощи, бахчевые культуры и т.д. Валовой сбор по большинству сельскохозяйственных культур показывается в физической массе; по зерновым культурам, семенам льна-долгунца, льна-кудряша, клеверины, сои валовой сбор показывается в массе после доработки.

**Урожайность сельскохозяйственных культур** - показатель, характеризующий средний сбор сельскохозяйственной продукции с единицы площади. Урожайность рассчитывается как в среднем на 1 гектар весенне-продуктивной площади, так и в среднем на один гектар фактически убранной площади.

**Поголовье скота и птицы** учитывается по основным видам (крупный рогатый скот в т.ч. коровы; свиньи, овцы и козы и т.д.) и по категориям хозяйств.

**Реализация продукции сельскохозяйственными предприятиями** и другими производителями основных продуктов сельского хозяйства - показатель, отражающий объемы реализованной сельскохозяйственной продукции заготовительным организациям, организациям потребительской кооперации, на рынке, по бартерным сделкам, на биржах, аукционах, через собственную торговую сеть и систему общественного питания, а также в порядке натуральной оплаты труда и по другим каналам (в натуральном и стоимостном выражении).

**Крестьянские (фермерские) хозяйства** являются самостоятельными хозяйствующими субъектами с правами юридического лица (или без образования юридического лица), которые на основе использования отдельным гражданином, семьей или группой граждан, находящейся в их собственности или арендованной ими земли и другого имущества, осуществляют производство, переработку и реализацию сельскохозяйственной продукции. Число крестьянских (фермерских) хозяйств и площадь закрепленных за ними земельных угодий определяется по моменту их регистрации в местных органах исполнительной власти.

**К инвестициям в основной капитал** относятся затраты на строительные работы всех видов; затраты по монтажу оборудования; на приобретение оборудования (требующего и не требующего монтажа), на приобретение инструмента и хозяйственного инвентаря, включаемого в сметы на строительство; прочие капитальные работы и затраты. Данные об объемах инвестиций в основной капитал приводятся без затрат на приобретение оборудования, зданий, сооружений (или их частей), числившихся ранее в основных фондах у других предприятий и организаций.

**Ввод в действие основных фондов** выражает стоимость законченных строительством и введенных в действие зданий и сооружений, стоимость введенных в действие машин, транспортных средств всех видов, оборудования, требующего и не требующего монтажа; стоимость инструмента, инвентаря и других предметов, зачисляемых в основные фонды; стоимость многолетних насаждений (садов, виноградников и т.д.); стоимость законченных бурением и введенных в действие нефтяных и газовых эксплуатационных скважин, а также разведочных скважин, передаваемых в эксплуатацию; капитальные затраты по улучшению земель и другие затраты, связанные с увеличением стоимости основных фондов. Ввод в действие основных фондов отражается в действующих (фактических) ценах.

**Ввод в действие производственных мощностей** включает данные о введенных мощностях на вновь построенных и полностью законченных объектах, а также приросты мощностей за счет реконструкции и технического перевооружения, осуществленных за счет всех источников финансирования. Эти данные учитываются в фактически принятых размерах, указанных в актах приемки, как правило, в натуральных единицах измерения, например: ввод в действие мощностей по добыче угля, по производству стали в тыс. тонн, обуви – в млн. пар и т.д.; в отдельных случаях данные о вводе в действие мощностей показываются в стоимостном выражении. Построенные цеха, корпуса, в которых не начат выпуск продукции, в этой категории не учитываются.

**Перевозки грузов предприятиями транспорта** - показатель, характеризующий объем грузов в тоннах, перевозимых транспортными средствами предприятий, основным видом деятельности которых являются грузоперевозки.

Учет ведется раздельно по видам транспорта. По всем видам транспорта, кроме автомобильного, объем перевезенных грузов учитывается по моменту отправления. На автомобильном транспорте учет перевезенных грузов осуществляется по моменту прибытия.

Моментом учета отправления груза считается момент принятия груза к перевозке. Объем перевезенных грузов (по отправлению) исчисляется как вес (масса) всех грузов (включая тару), принятых к перевозке транспортом. Количество отправленных тонн груза определяется на основании перевозочных документов.

**Грузооборот** - показатель объема перевозочной работы транспорта с учетом расстояния перевозки в тонно-километрах. Определяется как сумма произведений каждой отправки перевезенного груза в тоннах на тарифное расстояние перевозки в километрах.

**Перевозки пассажиров** характеризуют число пассажиров, перевезенных в отчетном периоде всеми видами транспорта, включая поезда, суда, автобусы, самолеты, а также трамвай, метро, троллейбусы, таксомоторы.

Перевозки пассажиров исчисляются как сумма всех пассажиров, отправленных на транспортных средствах, как внутри страны так и в международном сообщении, независимо от того, какой тариф применяется при взимании провозной платы, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

**Пассажирооборот транспорта** характеризует объем работы транспорта по перевозкам пассажиров с учетом расстояния и измеряется в пассажиро-километрах.

**Число единиц подвижного состава по его назначению** - показывается списочное число транспортных средств по состоянию на конец года, независимо от технического состояния и места нахождения (в ремонте, ожидании ремонта, в аренде, консервации и т.п.).

**Наличие грузовых автомобилей** - учитываются грузовые автомобили общего назначения (имеющие в качестве грузонесущей емкости открытые бортовые (безбортовые) платформы) и специализированные, предназначенные для перевозки грузов определенных видов: самосвалы, рефрижераторы, цементовозы, лесовозы, контейнеровозы, трубовозы, и др. Специальные автотранспортные средства на базе грузовых автомобилей, такие как автоцистерны, и другие, в число грузовых автомобилей не включаются и учитываются как специальные автомобили.

**Общий объем розничного товарооборота** - продажа товаров населению для личного потребления или использования в домашнем хозяйстве. Определяется на основе действующей отчетности как сумма продаж потребительских товаров населению торговыми организациями и предприятиями всех форм собственности и организационно - правовых форм деятельности; непосредственно промышленными, транспортными и другими предприятиями, организациями (помимо торговой сети), а также продаж как за наличные, так и по безналичному расчету некоторых товаров через торговую сеть организациям, учреждениям и предприятиям: продовольственных товаров больницам, детским учреждениям, другим предприятиям социального назначения (кроме России).

Объем розничного товарооборота через все каналы реализации, наряду с этим, включает (по оценке национальных статистических служб) продажи товаров частными лицами на неформальном рынке (на универсальных, вещевых и продовольственных рынках).

**Общий объем реализации платных услуг населению** представляет собой сумму платежей, полученных предприятиями от населения в оплату за оказанные услуги как непосредственно в кассу предприятия, так и через учреждения банков, включая налог на добавленную стоимость, акцизы и т.п.

Включаются услуги, предоставляемые предприятиями (организациями), независимо от ведомственной подчиненности и формы собственности, гражданам для удовлетворения их социально-бытовых, культурных, лечебно-оздоровительных, правовых и других потребностей.

До 1991 года в общем объеме платных услуг учитывалась выручка от продажи населению по месту работы лесных, строительных и других материалов. С 1991 года выручка от указанных продаж в общий объем платных услуг не включается, а учитывается в объеме розничного товарооборота.

В учете объем реализации платных услуг подразделяется на следующие виды: бытовые услуги, услуги пассажирского транспорта, связи, жилищно-коммунального хозяйства, услуги системы образования, по содержанию детей в дошкольных учреждениях, туристско-экскурсионные и санаторно-курортные услуги, услуги учреждений культуры, здравоохранения, физической культуры и спорта, услуги правового характера, учреждений банков и другие.

**Количество бирж** включает в себя биржи товарные, товарно-сырьевые, товарно-фондовые, фондовые, валютные, а также биржи недвижимости и другие (кроме бирж труда).

**Биржа** - это предприятие с правами юридического лица, участвующее в формировании рыночного рынка товаров, сырья, ценных бумаг, валюты и др. путем организации и регулирования биржевой торговли, осуществляемой в форме гласных публичных торгов, проводимых по устанавливаемым биржей правилам.

**Число заключенных на бирже сделок** - количество документально оформленных и зарегистрированных в установленном порядке актов (контрактов) купли-продажи между поставщиком и потребителем.

**Оборот биржи** представляет собой стоимостной объем сделок, совершенных за определенный период времени; определяется в ценах, сложившихся на момент совершения сделки, как сумма стоимостных объемов (без налога на добавленную стоимость) реализованных товаров (продукции, ценных бумаг, валюты, предметов недвижимости и др. ценностей).

**Наличное население** - население, находящееся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.

В межпереписной период производится текущая оценка наличного населения на базе данных переписи и с учетом сведений текущей регистрации демографических событий.

**Постоянное население** - население, постоянно проживающее на момент переписи на данной территории, включая временно отсутствующих. В межпереписной период производится текущая оценка постоянного населения на базе данных переписи и с учетом сведений текущей регистрации демографических событий.

**Городское население** - население, проживающее в городских поселениях. Городскими поселениями считаются населенные пункты, утвержденные законодательными актами в качестве городов, поселков городского типа, рабочих, курортных и дачных поселков.

**Сельское население** - население, проживающее в сельской местности. Населенные пункты, не классифицируемые в качестве городских, считаются сельскими.

**Среднегодовая численность населения** представляет собой среднюю арифметическую численностей на начало и конец календарного года.

**Естественный прирост населения** - разность между числом родившихся живыми и числом умерших за определенный период. Естественный прирост может быть положительной величиной, если число родившихся превышает число умерших, или отрицательной (естественная убыль) - в противном случае.

**Коэффициент естественного прироста** получается как разность между общим коэффициентом рождаемости и общим коэффициентом смертности.

**Общий коэффициент рождаемости** - показатель, определяющий интенсивность деторождения по отношению ко всему населению. Представляет собой отношение общего числа родившихся живыми в течение года к среднегодовой численности населения. Как правило, рассчитывается на 1000 населения.

**Общий коэффициент смертности** - показатель, определяющий интенсивность смертности населения. Представляет собой отношение общего числа умерших в течение года к среднегодовой численности населения. Как правило, рассчитывается на 1000 населения.

**Коэффициент младенческой смертности** - показатель, определяющий уровень смертности детей в возрасте до одного года. Рассчитывается отношением числа умерших в возрасте до 1 года к числу родившихся живыми. Поскольку среди умерших в данном календарном году младенцев могут быть и дети, родившиеся в предыдущем календарном году, производится расчет показателя младенческой смертности в данном календарном году для поколения родившихся в данном и предыдущем календарных годах.

Коэффициент рассчитывается, как правило, по формуле:

$$KMC = \left( \frac{M_0}{N_0} + \frac{M_1}{N_1} \right) * 1000,$$

где  $M_0$  - число умерших в возрасте до 1 года из родившихся в том году, для которого вычислен коэффициент;

$M_1$  - число умерших в возрасте до 1 года из родившихся в предыдущем году;

$N_0$  - число родившихся в том году, для которого вычислен коэффициент;

$N_1$  - число родившихся в предыдущем году.

**Миграционный прирост населения** - разность между числом прибывших за определенный период на данную территорию и числом выбывших за ее пределы. Миграционный прирост может быть положительной величиной (если число прибывших больше числа выбывших), либо отрицательной (если число прибывших меньше числа выбывших). В последнем случае имеет место **миграционный отток**.

**Общий прирост населения** - величина изменения численности населения территории за период времени. Ежегодный прирост представляет собой разность численностей населения на начало и конец календарного года. Общий прирост населения складывается из естественного прироста (разность между числом родившихся и умерших) и миграционного прироста (разность между числами прибывших и выбывших). В случае превышения числа умерших над числом родившихся или числа выбывших над числом прибывших вместо прироста населения может образоваться его убыль.

**Трудовые ресурсы** - часть населения, способная работать. В их состав включается не только экономически активное население, но и другие категории трудоспособных лиц, которые в данный момент не работают и не ищут работу, включая и тех, кто обучается с отрывом от производства.

**Экономически активное население** представляет собой совокупность всех занятых и безработных.

**Численность занятых в экономике** включает как работающих по найму (независимо от того, была ли это постоянная, временная, сезонная, случайная или разовая работа), так и работающих не по найму во всех секторах экономики. Таким образом, эта категория включает лиц, работающих в государственных предприятиях и организациях; в кооперативах всех видов; в частных предприятиях и предприятиях смешанной формы собственности; в фермерских (крестьянских) хозяйствах, а также занятых индивидуальной трудовой деятельностью, в личном подсобном хозяйстве и у отдельных лиц (семей) в качестве домашней прислуги.

Эта категория включает как фактически работающих, так и временно отсутствующих на работе по каким-либо причинам (из-за болезни, отпуска и др.).

**Безработные** - это лица, достигшие определенного возраста, принятого в национальном законодательстве (как правило 15-16 лет), которые в рассматриваемый период не имели работы (доходного занятия), занимались ее поиском с помощью служб занятости или самостоятельно и были готовы приступить к ней незамедлительно или в течение периода, определенного национальным законодательством.

**Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости**. Этот показатель характеризует масштабы официальной безработицы (число признанных безработными в установленном порядке).

**Численность безработных, получающих пособие**. Пособие по безработице назначается гражданам, которые достигли 16-летнего возраста, зарегистрированы в службах занятости и имеют статус безработного. Из числа признанных безработными не получают пособия лица, потерявшие право на получение пособия в случае необоснованного отказа от предложенной работы, несоблюдения режима перерегистрации, получения пособия обманным путем и т.д.

**Численность не занятых трудовой деятельностью граждан, обратившихся в службы занятости**. К этой категории относятся трудоспособные граждане из числа незанятого населения, обратившиеся в службы занятости в поисках работы. Указанная категория включает как лиц, получивших официальный статус безработного, так и лиц, не получивших этот статус.

**Число свободных рабочих мест, заявленных предприятиями в службы занятости** - показатель, характеризующий спрос на рабочую силу (потребность предприятий в рабочих).

**Денежные доходы населения** включают оплату труда, премии, средства, поступающие населению из командировочных расходов, и аналогичные доходы, выплачиваемые предприятиями своим работникам, социальные пособия (такие, как пенсии, пособия и стипендии), поступления от продажи продуктов сельского хозяйства, произведенных домашними хозяйствами, поступления из финансовой системы и т.д. Включают как денежные, так и безналичные перечисления.

**Денежные расходы населения** включают расходы домашних хозяйств на покупку товаров и услуг, налоги и другие обязательные платежи и сборы, прочие расходы.

**Текущее сбережение населения** (когда исчисляется на основе баланса денежных доходов и расходов населения) определяется как разница между денежными доходами населения и его денежными расходами. Оно включает прирост вкладов, приобретение облигаций и других ценных бумаг, покупку иностранной валюты (за вычетом продажи) и увеличение остатка наличных денег у населения.

**Накопленные сбережения населения** представляют собой наличие у населения на определенную дату, обычно на начало и конец года, финансовых активов, таких как наличные деньги, депозиты, ценные бумаги, кроме акций, акции и другие виды финансовых активов. На практике эта категория ограничивается наличными деньгами, депозитами и ценными бумагами (кроме акций).

**Прирост денежной наличности** у населения относится к увеличению или уменьшению остатка наличных денег, за исключением иностранной валюты.

**Среднемесячная номинальная заработная плата** определяется делением начисленного фонда заработной платы на численность оплачиваемых работников.

**Фонд заработной платы** включает все виды заработков в денежной и натуральной формах за отработанное время, а также за неотработанное, но оплаченное время (например, ежегодные отпуска), различные доплаты и надбавки, премии и единовременные поощрения, компенсационные выплаты, связанные с режимом и условиями труда, и выплаты социального характера (такие, как оплата стоимости питания, квартирной платы, проезда к месту работы и др.).

**Численность пенсионеров по видам назначенных пенсий** - число лиц, получающих ежемесячно денежную сумму для их существования на условиях, предусмотренных законодательством о пенсионном обеспечении (пенсионное обеспечение - форма материального обеспечения при наступлении старости, преждевременной потери трудоспособности, в связи с потерей кормильца за счет средств, отчисляемых на социальное страхование в пенсионные фонды). В численность пенсионеров включаются лица, получающие как трудовые, так и социальные пенсии. В общую численность пенсионеров включаются также военные пенсионеры, получающие пенсии по линии органов социальной защиты.

Приводятся различия между следующими видами пенсий:

**Назначенные пенсии** - включают в себя трудовые, социальные пенсии, пенсии для военнослужащих и их семей;

**Трудовые пенсии** - пенсии, выплачиваемые в связи с достижением пенсионного возраста, за выслугу лет, по инвалидности, в связи с потерей кормильца. По пенсиям в связи с потерей кормильца в ряде стран Содружества единицей учета является семья, поэтому в таких случаях общая численность пенсионеров корректируется на число нетрудоспособных членов этих семей;

**Социальные пенсии** - выплаты инвалидам с детства, инвалидам и престарелым при отсутствии у них права на трудовую пенсию;

**Пенсии военнослужащим и членам их семей** - учитываются пенсии, выплачиваемые по линии органов социальной защиты инвалидам из числа военнослужащих срочной службы и в случае их смерти членам их семей, независимо от причины смерти кормильца.

**Средний размер месячной пенсии** исчисляется как отношение общей суммы назначенных месячных пенсий всем пенсионерам, состоящим на учете в органах социальной защиты, к их численности. Данные о среднем размере пенсий учитываются в целом с выделением основных видов пенсий на начало (в ряде случаев на конец) отчетного периода.

**Денежные доходы домашних хозяйств** представляют собой сумму денежных средств, полученных членами домашних хозяйств в виде заработной платы, дохода от индивидуальной трудовой и предпринимательской деятельности, пенсий, стипендий, пособий, компенсационных и других дополнительных выплат (включая стоимость благотворительной помощи), процентов, дивидендов, ренты и других доходов от собственности, средств от продажи продукции личного подсобного хозяйства и прочих денежных поступлений. Денежные доходы могут быть общими - до уплаты налогов и других обязательных платежей и распределяемыми - после осуществления указанных выплат.

**Структура денежных доходов** представляет собой состав суммарных денежных доходов домашних хозяйств по источникам их поступления.

**Покупательная способность денежных доходов населения** - количество товаров (каждого отдельно), которое можно было бы приобрести на сумму среднедушевого располагаемого денежного дохода обследуемых домашних хозяйств по средним ценам покупки.

**Потребительские расходы** - это денежные затраты домашних хозяйств на приобретение продуктов питания, непродовольственных товаров и алкогольных напитков, а также на оплату услуг. Расходы, не входящие в состав потребительских, - это налоги, сборы, обязательные платежи, уплата долгов, алиментов, помощь родственникам, штрафы и другие расходы, не связанные с потреблением, а также все расходы, связанные с производственной деятельностью домашних хозяйств (покупка семян, скота, сырья и т.д.).

**Ввод в действие жилых домов** (кв. метров общей площади) включает ввод в действие законченных строительством и принятых в эксплуатацию в установленном порядке: жилых домов постоянного типа, общежитий (включая школы-интернаты), нежилых зданий, в которых имеются жилые квартиры. Не включаются площади гостиниц, площади в жилых домах и общежитиях, предназначенные для нежилых помещений (магазинов, аптек, парикмахерских и т.д.). Ввод в действие жилья по источникам финансирования распределяется на жилье, построенное за счет средств предприятий и организаций, населения (индивидуальных застройщиков) и жилищно-строительных кооперативов.

**Жилищный фонд** - совокупность жилых квартир и комнат со вспомогательными помещениями, находящихся как в жилых домах, так и в нежилых строениях, но имеющих жилые помещения (квартиры врачей в больницах, учителей при школах и т.п.)

В составе жилищного фонда не учитываются дачи, летние садовые домики, другие строения и помещения, предназначенные для сезонного или временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

Жилищный фонд распределяется по четырем основным формам собственности: **муниципальный** - жилые дома, принадлежащие местным органам власти; **ведомственный** - жилые дома, принадлежащие предприятиям и учреждениям, колхозам и другим кооперативным организациям и объединениям, иным общественным организациям; **фонд жилищных и жилищно-строительных кооперативов (ЖК и ЖСК)**; **индивидуальный (частный) жилищный фонд**, находящийся в личной собственности граждан.

**Обеспеченность населения общей (жилой) площадью** определяется как отношение общей (жилой) площади к численности постоянного населения на начало года.

**Количество приватизированных квартир** - это проданные или переданные в собственность гражданам бесплатно (с частичной оплатой) на добровольной основе занимаемые ими квартиры, на которые составлен договор о передаче или продаже их гражданам, заключенный административным органом, предприятием, организацией, учреждением, колхозом с гражданами и зарегистрированный в соответствующем местном органе.

**Число учебных заведений** включает в себя общее число общеобразовательных школ, гимназий, лицеев, средних специальных и высших учебных заведений.

**Общеобразовательные школы** - учреждения, осуществляющие обучение, всестороннее развитие и эстетическое воспитание детей и молодежи. Общеобразовательная школа осуществляет образовательный процесс на основе одной или нескольких образовательных программ. В зависимости от местных условий создаются школы, дающие различные уровни образования: начальное основное общее, полное среднее. Школы могут быть государственными, муниципальными и негосударственными (частными, общественными и религиозными организаций).

**Средние специальные учебные заведения (техникумы, колледжи)** осуществляют подготовку специалистов со средним профессиональным образованием. К ним относятся: техникумы (колледжи) - промышленные, строительные, транспортные, сельскохозяйственные, экономические, библиотечные; училища - медицинские, педагогические, театральные, музыкальные, хореографические, культурно-просветительные. Подготовка специалистов в средних специальных учебных заведениях ведется с отрывом и без отрыва от производства.

Средние специальные учебные заведения распределяются по формам обучения (дневные, вечерние, заочные) и по отраслевой специализации учебных заведений. Средние специальные учебные заведения могут быть государственными и негосударственными.

**Высшие учебные заведения** - учреждения, осуществляющие подготовку специалистов высшего профессионального образования в соответствии с потребностями рыночной экономики. К вузам относятся: университеты, учебные институты, консерватории, учебные академии, высшие училища и т.д.

Вузы распределяются по формам обучения: с отрывом от производства - дневное обучение, без отрыва от производства - вечернее и заочное обучение; по отраслевой специализации учебных заведений. Вузы могут быть государственными и негосударственными. При этом получение молодежью высшего профессионального образования расширяется в основном за счет увеличения числа студентов, обучающихся на основе полного возмещения затрат на обучение в государственных и негосударственных вузах.

**Численность учащихся (студентов), обучающихся в учебных заведениях** - численность обучающихся в общеобразовательных школах, средних специальных и высших учебных заведениях и состоящих в списках на начало учебного года. В статистической отчетности данные о численности учащихся (студентов) разрабатываются по территории, видам учебных заведений, отраслевой специализации учебных заведений (вузы, техникумы), городской и сельской местности (школы), классам (курсам), полу, языку обучения и другим показателям.

**Прием в учебные заведения** - показатель численности лиц, принятых на обучение в данном учебном году. В число принятых не включают численность второкурсников и лиц, возвратившихся из числа ранее обучавшихся.

**Выпуск из учебных заведений** - численность лиц, полностью завершивших курс обучения в учебных заведениях и получивших соответствующее образование (специальность). Выпускники полных средних общеобразовательных школ получают аттестат о полном среднем образовании, дающий право на поступление в высшие учебные заведения, а также в профессионально-технические и средние специальные учебные заведения с сокращенным сроком обучения. Лицам, окончившим средние специальные учебные заведения (техникумы, колледжи) и высшие учебные заведения (вузы), присваивается квалификация в соответствии с полученной специальностью, выдается диплом.

**Численность специалистов, выполняющих научные исследования и разработки**, включает специалистов с высшим и средним специальным образованием (в том числе аспирантов), непосредственно участвующих в выполнении НИР в организациях отрасли "Наука и научное обслуживание", в научных и конструкторских подразделениях промышленных предприятий, высших учебных заведений и в других организациях: руководителей научных организаций и подразделений. Кроме того, учитываются научно-педагогические работники вузов, не состоящие в штате научно-исследовательских подразделений, но выполняющие научные исследования и разработки на кафедрах вузов по утвержденному плану научных работ или на основе договоров.

**Сеть медицинских учреждений** включает больничные и амбулаторно-поликлинические учреждения, учреждения скорой медицинской помощи, учреждения охраны материнства и детства всех форм собственности.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым инвентарем и готовые к приему больных, независимо от того, заняты они больными или нет. Для определения обеспеченности населения стационарной помощью (больничными койками) рассчитывается "Число больничных коек на 10000 населения", исходя из численности населения на конец года.

В число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь населению, включаются все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные здравпункты и др.).

**Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений** определяется расчетным числом посещений в смену и характеризуется показателем "Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений на 10000 населения".

**В численность медицинских кадров** включаются врачи и средний медицинский персонал медицинских учреждений Министерства здравоохранения, других министерств и ведомств, организаций и предприятий всех форм собственности, включая частные учреждения, получившие лицензию.

**В общую численность врачей** включаются все врачи с высшим медицинским образованием, занятые на конец года в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, медицинских научно-исследовательских институтах, а также учреждениях по подготовке кадров, в аппарате органов здравоохранения и др. В этом показателе учитываются врачи-стоматологи как с высшим образованием, так и имеющие среднее специальное образование. В число врачей включаются физические лица, а не число занимаемых врачами должностей. Для определения обеспеченности населения врачебной помощью рассчитывается "Численность врачей на 10000 населения" или "Численность населения на одного врача", исходя из численности населения на конец года.

**В общую численность среднего медицинского персонала** включаются все лица со средним медицинским образованием (кроме зубных врачей), занятые в лечебных и санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждениях, школах, домах ребенка и др. Обеспеченность населения средним медицинским персоналом определяется аналогично обеспеченности врачами.

**Число больных (случаев) с впервые установленным диагнозом по видам заболеваний** в данном году характеризует показатель заболеваемости. Уровень заболеваемости определяется отношением числа больных с впервые установленным диагнозом к среднегодовой численности постоянного населения. Полученный результат умножается на 100000.

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная классификация болезней.

**Число пострадавших с утратой трудоспособности и смертельным исходом** - учитываются пострадавшие при несчастных случаях, происшедших на территории предприятия при выполнении пострадавшими трудовых обязанностей, а также при следовании на работу или с работы на предоставленном предприятии транспорте.

**Численность лиц, впервые признанных инвалидами** - один из показателей, характеризующий состояние здоровья населения. Он показывает число лиц с постоянной или длительной потерей трудоспособности наступившей в результате хронического заболевания или травмы.

**Выбросы вредных веществ в атмосферный воздух от стационарных источников** - общий объем выбросов загрязняющих веществ в атмосферу от стационарных источников выбросов как после прохождения пылегазоочистных установок в результате неполного улавливания и очистки на организованных источниках загрязнения так и без очистки. Сюда не включаются выбросы (поступления) в воздушный бассейн вредных веществ в результате эрозии почв (пылевых бурь), лесных пожаров и т.п.

Выбросы вредных веществ рассчитываются по всему объему загрязняющих веществ и по их видам.

**Забор воды из природных водных источников для использования** - объем изъятия водных ресурсов из поверхностных водоемов (включая реки, озера и моря) и подземных горизонтов с целью дальнейшего использования в хозяйстве. В общий объем забора входят используемые шахтно-рудничные воды, получаемые при добыче полезных ископаемых, откачке грунтовых вод из строительных котлованов и др. В этот объем не включается объем пропуска воды через гидроузлы для производства электроэнергии, шлюзование судов, пропуска рыбы, поддержания судоходных глубин и т.п. Показатель не включает также объем забора транзитной воды для подачи в крупные каналы, величину нецентрализованного забора воды населением из колодцев, артезианских скважин, природных водоемов и т.п.

**Число зарегистрированных преступлений в целом и по отдельным видам** - выявленные и официально зарегистрированные общественно опасные деяния, предусмотренные уголовным законодательством.

## BRIEF METHODOLOGICAL NOTES TO SELECTED STATISTICAL INDICATORS

**System of national accounts (SNA)** represents the system of interconnected statistical indicators built in the form of a certain set of accounts and tables characterizing the results of economic activity of the country.

**Gross Domestic Product (GDP)** is a key indicator of SNA which represents the value of final goods and services produced during the certain period by the residents of the given country. It can be computed as the sum of value added of all industries (or institutional sectors) plus net taxes on products not included in it. Gross value added is defined as the difference between the value of produced goods and services (output) and value of goods and services entirely consumed in the production process (intermediary consumption).

GDP can be also defined as the sum of primary incomes distributed by economic units (resident producers) - between participants of the production process (both residents and non-residents): compensation of employees, net taxes on production and imports, gross operating surplus and net gross mixed income.

Use of GDP includes final consumption of goods and services, gross fixed capital formation, change in inventories, net acquisition of valuables and net exports of goods and services.

GDP is closely related to other important aggregates of the SNA: gross national income and gross national disposable income.

**International comparisons of the Gross Domestic Product (GDP) and the Purchasing Power Parities (PPP) of the Commonwealth of Independent States in International Comparison Programme (ICP) UN.** The main purpose of the ICP UN is to estimate the GDP of various countries and its final expenditure components in common currency using purchasing power parities in order to secure their comparability.

For the comparison the GDP is broken down into main components in conformity with the expenditure classification of the System of National Accounts (SNA):

Actual household final consumption:

- final consumption expenditure of households-residents;

- final consumption expenditure of the general government on individual goods and services;

- final consumption expenditure of non-profit institutions serving households;

Actual final consumption of the general government (collective services).

Gross fixed capital formation.

Change in inventories and net acquisition of valuables.

Net exports of goods and services.

The main components of GDP are broken down into the expenditure categories and groups subdivided into basic headings, for each of them necessary quantity of goods and services is selected.

Countries - participants prepare and agree on the product specification for each item selected for the common list of consumer and investment goods (services) - representatives. After the price information has been collected PPPs for basic headings are calculated for each pair of countries. At the aggregated level PPP is calculated using Laspeyres-Paasche indices, average group PPPs and weights of commodity groups in national currency. Fisher index (geometric average of the two above indices) is computed to achieve the single result of bilateral comparisons. Then the EKS method is used to achieve the transitive result of comparisons.

The results of international comparisons of the gross domestic product and purchasing power parities of the CIS countries in the framework of the European Comparison Programme (ECP) of 1996 (published in the Statistical Yearbook of the CIS of 1998) were coordinated with the results of comparisons for the two other groups of ECP in which the following CIS countries participated: Russia - in the first group on experimental basis, Belarus, Moldova, Russia and Ukraine - in the second group. Participation of these countries in several groups of comparisons has made it possible to coordinate regional comparisons and to receive comparable data on the gross domestic product computed in US dollars.

**Residents** are institutional units (legal entities or households) which have the centre of economic interest on the economic territory of the country, i.e. they can have real estate, engage or intend to engage in economic activity on the territory of the country during long period (not less than one year).

The economic territory of the country is the territory which is administratively governed by the government of the given country and within which persons, goods and money can move freely; it does not include the territorial enclaves of other countries (embassies, military bases, etc.) or international organizations but includes the enclaves of the given country at the territory of other countries.

**Gross national income (GNI)** is the sum of the primary income received by the residents of the country in remuneration for their participation in production of the GDP of the given country and the countries of the rest of the world. GNI differs from the GDP by the balance of primary income (labour income and property income) receivable from the rest of the world.

**Gross national disposable income (GNDI)** is the sum of the primary income and current transfers received by the residents of the given country. GNDI differs from the GNI by the balance of current transfers receivable from the rest of the world.

**Compensation of employees** represents a remuneration in cash and in kind payable by employers for the job performed during the accounting period. It is computed on an accrual basis and consists of the two following components: i) wages and salaries (before deduction of taxes); ii) social contributions by employers.

**Taxes on production and imports** are compulsory, non-compensated, unrequited payments levied by the government in connection with the production, sales and imports of goods and services or the use of factors of production. They consist of taxes on products and other taxes on production.

**Taxes on products** are taxes payable proportionally to the quantity or value of goods and services produced or imported by a producing resident unit. They include the following most wide-spread taxes: value added tax (VAT) on domestic and imported goods and services and other value added type taxes, excises and duty stamps on sales of certain goods, taxes on certain types of services, taxes on exports and imports, etc.

**Other taxes on production** are taxes connected with the use of factors of production as well as licence fees and payments for permission to perform some productive activity or other obligatory payments necessary for the performance of producing resident units. They may be payable on the land, fixed assets or labour employed in the production process or for the right to exercise certain activities or transactions.

**Net taxes** are taxes less subsidies.

**Subsidies on production and imports** are current non-compensated unrequited payments payable by the government to enterprises in connection with the production, sales and imports of goods and services or the use of the factors of production for pursuing certain economic and social policy. They include only current payments from the government directly to market producing resident units.

Subsidies on production and imports consist of the subsidies on products and other subsidies on production.

**Subsidies on products** are subsidies payable per unit of a good or service, that is proportionally to the quantity or value of goods and services produced, sold or imported by resident enterprises. They include, for example, subsidies from the state budget to industrial, agricultural, housing, communal transport enterprises; reimbursement from the state budget the difference in prices on fuel and tariffs on heat to energy supplying enterprises, mines, etc.; subsidies on food stuff, coal, animal products sold at prices established by the government; subsidies on exports and imports payable to trade organizations, etc.

**Other subsidies on production** consist of subsidies payable by the government to enterprises in connection with the use of the factors of production. They include subsidies payable for the employment of particular types of persons (handicapped, teenagers), subsidies to reduce pollution and subsidies for the use of other factors of production, for example, to stimulate using certain types of raw materials, energy, etc.

**Gross operating surplus** is a part of value added which remains at disposal of producers (corporations) after deducting the compensation of employees and net other taxes on production. This category is used for measuring operating surplus (or losses) from production before deducting the consumption of fixed capital. For unincorporated enterprises owned by households this category includes both remuneration of labor input by the members of households and operating surplus of these enterprises. In this case it is called "mixed income".

**Final consumption** represents the cost of goods and services used directly for individual and collective consumption. Final consumption can be determined by two ways.

On one hand, it represents the sum of final consumption expenditure of households-residents, the general government and private non-profit institutions serving households. For households it includes expenditure on purchase of consumer goods and services financed out of their income; for the general government - expenditure of budgetary units rendering individual services to households in the field of health care, social security, culture and art as well as expenditure of budgetary units providing services to society as a whole in the field of the general administration, defence, science and so forth; the same refers to private non-profit institutions serving households which are considered conventionally as providing only individual goods and services. Such grouping does not who finances expenditure for final consumption.

On the other hand, final consumption can be determined as **actual final consumption** of goods and services. For households it includes their expenditure on purchase of consumer goods and services and value of individual goods and services received by households from the general government and from private non-profit institutions as social transfers in kind. For the general government actual final consumption equals to the value of collective services; there is no actual final consumption for private non-profit institutions serving households.

**Gross national saving** is a part of the GNDI which is not spent on the final consumption.

**Gross capital formation** is a part of the GDP which consists of the following components: i) gross fixed capital formation; ii) change in inventories and iii) net acquisition of valuables.

**Gross fixed capital formation** represents investment in fixed assets by the resident units for generation of new income in the future by using them in production. It includes the following components: i) acquisition, less withdrawals, of new and existing fixed assets; ii) outlays on improvement of non-produced tangible assets (land, mineral assets, natural forests and other natural resources); iii) transfer costs associated with change of ownership of non-produced assets (natural resources, patents, licenses and so forth).

**Change in inventories** refers to change in value of stocks of materials and supplies, work-in-progress, finished goods and goods for resale. Change in value of stocks within the given period is computed as the difference of stocks as of the end and the beginning of the period valued in yearly average market prices to eliminate influence of price changes.

**Net acquisition of valuables** is the value of acquisition, less withdrawals, of assets purchased as means of storage of value: precious metals and stones, antiques, collections and other objects of art.

**Net national lending (borrowing)** is an excess of the resources available for financing capital outlays over the outlays on acquisitions of non-financial assets. At the level of the economy as a whole it refers to the amount of resources which the country can lend to the rest of the world or which the rest of the world lent to the given country.

**National wealth** according to the System of National Accounts concept represents accumulated non-financial and financial assets less financial liabilities to the rest of the world which are at the country's disposal for the present moment.

Non-financial assets include produced assets (fixed assets, inventories, valuables) and non-produced assets (land, other natural resources and such intangible assets as patents, licenses, etc.).

Population property (except wellings and other buildings, livestock and perennial plantations included in the fixed capital, stocks of agricultural goods, young and fattening livestock included in inventories as well as valuables) is not included in the national wealth. However, in the System of National Accounts it is recommended to show separately the value of household consumer durables. They include passenger cars, electric, radio and electronic appliances (TV-sets, video tape-recorders, personal computers, refrigerators, washing machines, etc), furniture and so forth.

Only selected elements of the national wealth are shown in the present publication, such as fixed assets and inventories; household consumer durables are given for reference.

**Fixed capital (fixed assets)** Fixed assets represent a major component of the country's national wealth.

Fixed assets refer to buildings, structures, machinery and equipment, vehicles, tools, instruments, livestock, perennial plantations and other types of fixed assets.

Fixed assets cover fixed assets owned by enterprises and organizations of all ownership types as well as fixed assets owned by households, which include: dwellings, buildings for production purposes, perennial plantations, livestock, agricultural machines and tools.

Fixed assets are valued at historic and replacement cost (gross and net). The historic cost is the value of fixed assets at prices at the time of acquisition, installation or putting into operation. The replacement cost is the value of fixed assets at current market prices. Gross value is computed before deduction of accumulated amount of wear and tear. Net value is computed by deducting accumulated amount of wear and tear from gross value (as of the beginning and the end of the year).

**Consumption of fixed capital** represents the decline, during the accounting period, in the current value of the stock of fixed assets as a result of physical deterioration, normal obsolescence or normal accidental damage.

**State budget** shows the monetary relations between the government and legal entities and persons in the process of redistribution of national income connected with the formation and use of the budget fund designed for financing various functions carried out by the state. Revenue and expenditure of the state budget include the data of consolidated (federal, regional and local) budgets. Items of the state budget revenue and expenditure show the data by the levels of the general government: federal, regional and local.

**State budget revenue** includes monetary payments to the state budget by enterprises, organizations and population. They refer to taxes and similar compulsory payments, non-tax payments (such as proceeds from sale of assets and privatization) and grants received from institutions of other levels of the general government and international organizations. The consolidated state budget revenue includes the revenue of the federal budget, of the budgets of the governments of the regions (autonomous republics, districts and so forth) and of the local authorities budgets.

**Tax** is the compulsory contribution of the payer to the state budget and extra-budgetary funds of a certain size and on a certain date specified by the legislation. It reflects monetary relations between the government and legal entities and persons connected with redistribution of the national income and accumulation of financial resources in the state budgetary and extra-budgetary funds.

**Tax on profit** (of enterprises and organizations). Taxation object is the gross profit (before taxes) of an enterprise (the sum of the profit or loss from sales of output (goods and services), fixed assets, other assets of an enterprise and earnings from transactions other than sales less outlays referring to these transactions).

**Tax on income of persons.** Taxation object for persons is the total income received in the calendar year. For taxation purposes the total income received both in cash (in national or foreign currency) and in kind is accounted. The amount of the total annual income subject to taxation is defined in accordance with the legislation.

**Value added tax** represents the part of the value added withdrawn to the state budget which is generated at all stages of production and is defined as the difference between the value of goods and services produced and the value of goods and services entirely consumed in the production process. Taxation objects are turnovers from sales of goods and services at the state territory.

**Excises** are indirect taxes included into the price of goods and payable by a purchaser. The state legislation establishes the order of excise taxation of the goods sold, such as alcoholic beverages, tobacco products, jewellery and some others.

**Revenue from external economic activity** is non-tax revenue from centralized exports and other revenue from external economic activity.

Revenue from external economic activity includes revenue as follows: from state lending to other countries; from custom control and services; other revenue.

**Revenue from privatizing public and municipal enterprises and organizations** is earnings from sales of privatized objects and receipts during the process of privatization.

**Revenue from sales of state bonds and other securities** includes earnings from sales of state domestic bonds; state treasury obligations distributed between households; state short-term bonds; gold certificate; other receipts.

**State budget expenditure.** refers to the sum of actual outlays of the general government bodies for general administration, defense, health care, education, development of market infrastructure and so forth. Also included the lending (minus the repayment), that is loans and similar types of lending provided by the government to other sectors of economy or to the rest of the world. The expenditure of the consolidated budget includes outlays of all respective levels of the general government (the federal government, the governments of the regions and local authorities).

**Expenditure on financing the economy** includes expenditure on industries producing goods and services in accordance with the adopted in the country budgetary classification. The bulk of this expenditure is designed for financing capital investment in the public sector of the economy and subsidizing enterprises.

**Expenditure on financing social and cultural measures** affords the state to develop the system of education, to finance the culture, to satisfy the minimum demand of population for medical services, to provide the social services to population.

**Expenditure on defence** represents purchases of armament and war technique, expenditure on current maintenance of arm forces and navy, financing the research and development, military construction, pensions to servicemen, etc.

**Expenditure on general administration** is designed for performing management and organizational functions by the government and is connected with the specific sphere of administrative activities.

**Expenditure on maintenance of law bodies, courts and procurator's offices** is the expenditure on maintaining the internal affairs bodies, state security bodies, courts and procurator's offices.

**Expenditure on external economic activity** refers to state lending to the rest of the world payments on state loans received from the rest of the world, purchases of foreign currencies, etc.

**Deficit of the state budget** refers to the excess of the total state budget expenditure over the total state budget revenue.

**Profit of the state budget** is the excess of the budget revenue over its expenditure.

**Balance sheet profit (loss)** refers to the general financial results of activities of enterprises including profit from sale of output, from sale of assets as well as from non-commercial transactions (fines, penalties, interest and so forth), losses from extraordinary events such as fires, floods, losses due to cancellation of debts and so forth.

**Profit from sale of output** is defined as the difference between proceeds (gross income) from the sale of output and cost of production, VAT and similar taxes, other expenses and allowances which are to be excluded from the proceeds in accordance with the current legislation to determine profit.

**Insurance premiums** refer to the payments of an insured due to an insurer (an insurance organization) for the insurance services in accordance with the insurance contract or legislation.

**Insurance claims** refer to the sums payable by an insurer to an insured, a beneficiary or third parties when the insurance case occurs.

Insurance premiums and insurance claims are computed in accordance with the methodology of compiling book-keeping and statistical reports of insurance companies.

**Earnings and outlays of insurance companies** are the indicators of financial results of their performance and use of these results which are computed in accordance with the methodology of compiling book-keeping and statistical reports of insurance companies.

**Monetary aggregates** are the indicators of volume and structure of money in circulation. Total money in circulation consists of:

$M_0$  = holdings of cash (outside of banking system),

$M_1$  =  $M_0$  plus deposits by demand by households to saving banks, deposits by households and enterprises in other banks, the amounts of money on current and special accounts of enterprises and organizations,

$M_2$  =  $M_1$  plus deposits to saving accounts of saving banks,

$M_3$  =  $M_2$  plus depository certificates issued by banks, state bonds and other securities issued by banks and the state.

**Indices of producers' prices of industrial output** refer to changes of producers' prices of industrial output. They are computed on the basis of the observation of changes of these prices by registering prices of commodities-representatives. This observation is carried out with regard to the enterprises included in the sample survey.

Aggregated indices for branches of industries and industry as a whole are computed by using the data on the structure of industrial production in the preceding year as the weights.

**Price indices of sales of agricultural products (all channels of sales)** refer to changes of prices of sales of agricultural products by agricultural enterprises and other producers of major agricultural products. The indices are computed on the basis of data on sales of agricultural products by agricultural enterprises (broken down to channels of sales and types of products) in accounting period and actual prices realised in accounting and base periods.

**Consumer price index (CPI)** shows change over the period of time of value of the basket of consumer goods and services purchased by households. It represents a ratio of current value of the basket of consumer goods and services purchased by households in the base period to its value expressed in prices of the base period (as a rule, in prices of preceeding month or year) and does not reflect the impact of changes in income, quantity and structure of consumption of population. The index is computed with the help of Laspeyres formula on the basis of individual indices of consumer prices and tariffs of goods and services included in the basket; these individual price indices are normally calculated on the basis of monthly registration of prices and tariffs of commodities-representatives. The structure of consumption expenditure in the base period is used for weighting individual price indices; this structure is established on the basis of the households budget surveys. In some CIS countries in addition to overall consumer price index some variants of the CPI are computed on the basis of a restricted basket of consumer goods and services, for example, excluding expensive items which are not a part of everyday consumption (e.g. delicatessen items, jewellery and so forth) or minimum consumer good basket accepted for computing minimum of subsistence. The CPI can be calculated separately with respect to foodstuffs, non-food products and services.

**Exports of goods** refer to the value of goods taken out from the economic territory of the given country and as a result the material resources of the residents of the given country are reduced. The principle criterium of the registration of exports is the change of ownership, however, in practice the fact of crossing the borders of the countries is often used as a criterium. Exports are valued in current prices both in national currency and in US dollars. Exports are valued in fob prices (franko-port of the country-exporter) or in daf prices (franko-border of the country-exporter). Fob prices (free on board) include the cost, freight and insurance on the board of the ship. Conversion of exports in US dollars is carried out with the help of exchange rates quoted by the central bank of the country as of the date of receiving custom cargo declaration.

Commodity nomenclature of external economic activities of the CIS countries is used for classifying exported goods.

**Imports of goods** refer to the value of goods taken to the economic territory of the given country and as a result the material resources of the residents of the given country are increased. The major criterium of the registration of imports is the change of ownership, however, in practice the fact of crossing the borders of the countries is often used as a criterium. Imports are valued in current prices both in national currency and in US dollars. Imports are valued in cif prices (franko-port of the country-importer) or in cip prices (franko-port of

destination at the border of the country-importer). Cif prices (cost, insurance, freight) include the value of goods and expenses on insurance and transportation of goods to the port of the country-importer. Conversion of imports in US dollars is carried out with the help of exchange rates quoted by the central bank of the country as of the date of receiving custom cargo declaration.

Commodity nomenclature of external economic activities of the CIS countries is used for classifying imported goods.

**Balance of external trade** is the difference between exports valued in fob prices and imports in cif prices.

**Exchange rate** - the price of the monetary unit of the given national currency expressed in monetary units of the currency of the other country. The exchange rates of national currencies of the CIS countries against US dollar and the rouble of the Russian Federation are established by the central banks of the countries.

**Volume of industrial production (in value terms)** refers to the total output of industrial establishments of both industrial and non-industrial enterprises and organizations.

Output of an industrial establishment is defined to include the value of finished goods and sale of semi-finished goods (produced both from own materials and materials of customers) as well as the value of industrial works performed by orders of various customers including non-industrial establishments of the enterprise. Excluded from the output are the goods used for own production within the establishment.

The output is valued at current and constant prices.

**Agricultural production** represent aggregate index of agricultural production and is determined as a sum of crops and animal production values produced in agricultural enterprises and organizations, households, private farms estimated at current prices of the registered year or at constant prices (prices of any year taken as basis one).

To compute volume indices of agricultural production index of it's value at constant prices is used.

Production of crops (at current or constant prices) includes value of gross harvest of agricultural crops and other production of crops produced in registered year as well as value, of young perennial plantations and changes in value of work - in - progress from the beginning to the end of the year.

**Volume indices of industrial output** are computed on the basis of valuation of output at constant prices.

In some countries the computation of those indices is based on information on output of selected commodities-representatives in physical units with aggregation of the individual indices in order to obtain index-numbers for industry as a whole or some branches of industry. In some countries value added data are used for aggregation purposes.

Indices for long periods are computed with the help of chained indices method.

**Industrial output in physical units** refers to output of specific types of industrial products in physical units. The output, as a rule, is recorded including products used as input within the given enterprise.

**Output of consumer goods** refers to total output of consumer goods including output of food stuff, alcoholic beverages and non-food commodities in producers' prices.

Volume indices of output of consumer goods are computed on the basis of information on the output in constant prices.

**Total land space** includes all agricultural land (arable land, perennial plants, meadows, pasture grounds, etc.) and non-agricultural land (forests, swamps, lands under the water, under constructions, streets, other lands not used in agriculture, etc.).

**Sowing area under agricultural crops** refers to the land under the crops by the end of sowing of spring crops. The sowing area includes winter sowing area made in the autumn of the preceding year less the area under the crops perished during the autumn-winter period, all spring sowing area of the current year including sowing over the areas of the perished crops as well as areas of permanent meadows sown during the preceding years.

**Gross production of crops** refers to the crops harvested from the lands under different agricultural crops, agricultural plantations and other agricultural lands within one agricultural holding or any territorial unit. Gross production of crops is determined both with respect of individual types of crops and groupings of crops: spring and winter rye, spring and winter wheat, spring and winter barley, spring and winter leguminous crops, vegetables, melons and gourdes and other types of crops. Gross production of most types of crops is shown in

physical units; production of grain, seeds of flax, castor-oil plant, soy-beans is shown in the weights after processing.

**Production of crops per unit of land** refers to average production of crops per unit of land. The indicator is computed per one hectare of spring productive land as well as per one hectare of actually harvested land.

**Production of animal products** (at current and constant prices) includes value of cattle, poultry and other animals breeding, production of milk, eggs, wool, honey and other animal products.

Production of meat includes meat of all types of cattle and poultry, raw fats and animal offal.

**Number of livestock and poultry** is registered by major types of livestock (cattle, of which cows, pigs, sheep and goats, etc.) and categories of agricultural producers.

**Sales of agricultural products** refer to sales of major agricultural products by agricultural enterprises and by other producers of agricultural products to procurement organizations, consumers cooperatives, at the free market, through barter, commodity exchange, auctions, sales to catering units as well as to goods provided to employees as wages in kind and other channels (in kind and in value terms).

**Farms** are the entities which on the basis of ownership by individuals, families or groups of individuals of land and other types of property (or lease of the land and other types of property) carry out production, processing and sale of agricultural products. The number of farms and the agricultural land space used by them are determined as of the moment of registration by local government bodies.

**Investment in fixed capital** includes outlays on construction and installation; on acquisition of machinery and equipment (which requires and does not require installation); implements and tools included in the budgets of construction; other capital outlays. Data on volume of investment in fixed capital are shown excluding outlays on acquisition of equipment, buildings, structures (or their parts) which were previously registered as fixed assets owned by other enterprises and institutions.

**Fixed assets put into operation** refer to the value of completed by construction and put into operation buildings and structures, machinery, means of transportation of all types, equipment which requires and does not require installation; value of tools, implements and other objects allocated to fixed assets; value of perennial plantations (orchards, vineyards and so forth); value of oil and gas wells, as well as exploration wells which are intended to be put into operation; capital outlays on improvement of land and similar outlays associated with increase of value of fixed assets. Fixed assets put into operation are shown in current market prices.

**Productive capacities put into operation** refer to capacities of newly constructed and completed enterprises as well as to increases in capacities obtained as a result of reconstruction and technical renovation of enterprises financed from all sources. The data refer to magnitudes shown in special acts of registration, as a rule, in physical units, for example, capacity for production of coal, steel are shown in thousand tons, capacity for production of shoes are shown in million pairs; in some cases data on capacities put into operation are shown in value terms. The workshops or similar sections of enterprises which are under construction in which production did not start yet are not included in this category.

**Freight transportation carried out by transport enterprises** refers to the total volume of cargoes expressed in tons carried by transport facilities of enterprises, the main type of activities of which is freight transportation.

The data are shown by major types of transport.

The volume of cargoes is recorded for all types of transportation as of the moment of shipment; with regard to car transportation data refer to the moment of arrival of cargoes.

The moment of shipment of cargoes is considered as a moment of accepting cargoes for transportation. The volume of cargoes transported (by shipment) is computed as the total weight of all cargoes (including tare) accepted for transportation. Quantities of cargoes to be transported are determined on the basis of the relevant transportation documents.

**Freight turnover** refers to the volume of work performed by transportation and measured in ton-kilometres (in sea transportation - in ton-miles). The indicator is computed as the sum of each shipment of cargo in tons multiplied by the relevant distance of transportation.

**Transportation of passengers** refers to the number of passengers carried at the accounting period by all types of transport including trains, ships, planes, buses as well as subway, trams, trolleybuses, taxis and so forth.

The indicator is computed as the total number of passengers carried by all transport means both within the country and in international transportation irrespective of types of tariffs applied and including passengers enjoyed the right of free transportation.

**Passenger turnover** refers to the volume of work performed by transport in connection with transportation of passengers and is measured in passenger-kilometres.

**Rolling stock of transportation by purpose** refers to the number of transportation means as of the end of the year irrespective of their technical condition and location (under repair, expecting repair, leased, under conservation and so forth).

**Number of lorries (trucks)** refers to the lorries of general use transport (which are equipped with the special open platforms both with and without boards) as well as the specialized lorries designed for hauling specified types of cargoes: dump trucks, refrigerators, cars carrying cement, timber, containers, pipes, and so forth. Special types of cars on the basis of lorries, such as tank-lorries and others, are not included in this category and are shown separately as specialized cars.

**Total retail trade turnover** refers to sales of goods to households for final consumption and other types of uses in households. It is computed on the basis of the reports submitted by trading organizations and catering enterprises (all types of property and institutional arrangements) as well as by enterprises and organisations other than trade units (industrial, transport, etc.). It includes sales for cash and through non-cash settlements, sales of selected food products to hospitals, children institutions and other socially oriented institutions except Russia.

Retail trade turnover of all channels of sales also includes sales (on the basis of estimates by national statistical services) of goods by individuals at the free markets (non-food, food and mixed markets).

**Sales of services to households** refers to the payments received by enterprises from households (population) for services provided both in cash and non-cash forms including VAT, excises and similar types of taxes on products.

Included are the services rendered by enterprises (organizations) irrespective of the type of ownership and organizational subordination to households for satisfying their cultural, social, medical, judicial and other needs.

Prior 1991 sale of services included value of forestry and construction materials sold to households at the places of their work. Commencing 1991 sales of above mentioned items are not included in the sale of services but included in retail trade turnover.

Sale of services is subdivided in the following groupings: everyday and personal services, passenger transportation services, communication services, housing and communal services, educational services, nurseries and similar preschool institutions services, tourist and sanatorium services, cultural services, medical services, physical culture and sport services, judicial services, services of banks, other services.

**Number of burses** includes commodity burses, stock exchanges, burses of foreign currency, burses for transactions with real estate and other types of burses (except for labour burses).

**A burse** is an enterprise which has a status of a legal entity participating in formation of the wholesale market of finished goods, raw materials, securities, foreign currency and other items by organizing and regulating trade in the form of open public trade transactions carried out according to the established rules.

**Number of transactions carried out at burses** - the number of documentally registered in accordance with the established rules contracts of sale-purchase between sellers and buyers.

**Turnover of a burse** refers to the overall value of transactions carried out during the accounting period; it is computed in prices existing at the moment of a transaction (excluding VAT) and refers to the total value of the items sold (commodities, securities, foreign currency, real estate objects and others).

**De facto population** - population made up of the persons staying in the given territory on census day, including temporary visitors.

In the period between censuses the present population current estimate is made on the basis of census data and taking into account the information of current demographic events registration.

**Resident population** - population made up of the persons habitually living in the given territory, including residents temporarily absent. In the period between censuses the resident population current estimate is made on the base of census data and taking into account the information of current demographic events registration.

**Urban population** - all residents of areas stated by legislative acts as cities (or towns), urban settlements, worker towns, resort and country settlements constitute the urban population.

**Rural population** - all residents of rural areas constitute the rural population. Settlements not classified as urban are considered to be rural.

**Mid-year population** is computed by averaging estimates as of the beginning and the end of a calendar year.

**Natural increase of population** - is the difference between the number of live births and the number of deaths during a certain period. It can have a positive sign if births exceed deaths or a negative sign if the opposite is true.

**Natural increase rate** is a difference between crude birth rate and crude death rate.

**Crude birth rate** is a rate measuring the frequency of childbearing in total population. It is calculated as the number of live births during the year divided by the mid-year population. It is frequently expressed as births per 1,000 population.

**Crude death rate** is a rate measuring the frequency of deaths in population. It is calculated as the number of deaths during the year divided by the mid-year population. It is frequently expressed as deaths per 1,000 population.

**Infant mortality rate** is a rate measuring the frequency of infant deaths. It is computed as a ratio of the number of deaths under one year of age to the number of live births. So long as there can be the infants born in the previous calendar year among the infants died in the current calendar year, this ratio for a given year is often computed to the infants born in the current calendar year and to the infants born in the previous calendar year.

Infant mortality rate is computed by the formula:

$$IMR = \left( \frac{M_0}{N_0} + \frac{M_1}{N_1} \right) * 1,000,$$

where  $M_0$  - is the number of deaths at the age under 1 of born in the year for which the rate was computed;

$M_1$  - the number of deaths at the age under 1 of born in the previous year;

$N_0$  - is the number of births in the year for which the rate was computed;

$N_1$  - the number of births in the previous year.

**Net migration** - is the difference between the total number of persons arriving in a given area during a certain period and the total number of persons departing from it. Net migration can have a negative or a positive sign; the definition "net immigration" is used when arrivals exceed departures, and "net outmigration" when the opposite is true.

**Population growth** - the increase or decrease of population in a period. The annual growth is the difference of population estimates as of the beginning and the end of a calendar year. The population growth consists of the natural increase and net migration. If the excess deaths over births or emigrants over immigrants takes place then it can be population decline instead of growth.

**Total labour resources** refer to the part of the population which is able to work. Includes economically active population as well as other categories of persons able to work which at the given moment do not work and do not seek the job including those who study.

**Economically active population** includes the total number of employed and unemployed.

**Number of employed** includes both employees (irrespective whether it is permanent, temporal, seasonal, incidental, etc.) and self-employed persons in all sectors of economy. Thus, this category includes persons who are employed in public enterprises and organizations, in cooperatives of all types, in private enterprises and enterprises of mixed type of ownership, in farms and so forth, including those engaged in individual labour activities, in personal plots of households and employed by individuals (families) as domestic servants.

This category includes both persons who actually work and those temporarily absent from the work due to different reasons (illness, vacations, etc.).

**Unemployed** are the persons of certain age level adopted by the national legislation (as a rule 15-16 years of age) which in the given period did not have any job, were seeking the job with the help of official employment services or individually and were prepared to start working immediately or during the period specified in legislation.

**Number of unemployed registered by employment offices.** This indicator shows the scale of official unemployment (the number of unemployed in accordance with the established rules and definitions).

**Number of unemployed receiving unemployment allowances.** The unemployment allowances are granted to the persons aged 16 and over, registered by employment offices and who have a status of unemployed. The unemployed persons who are not illegible for unemployment allowances include the persons who did not accept suggested jobs, violated rules of registration, received allowances illegally and so on.

**Number of persons who do not have employment and applied to employment offices.** This category includes persons able to work who are seeking a job and applied to employment offices. This category includes both persons who received official status of unemployed and persons who did not receive this status yet.

**Number of vacancies claimed by enterprises to employment offices** is an indicator characterizing the demand for labour force.

**Money income of population** includes wages and salaries, bonuses, allowances for business trips and similar income paid by the enterprises to the employees, social benefits (such as pensions, allowances, stipends), proceeds from sale of agricultural products produced by households, receipts from the financial system and so forth. Included cash and non-cash receipts.

**Money expenditure of population** includes expenditure on purchases by households of goods and services, payments of taxes, other compulsory payments and fees, miscellaneous items.

**Current saving of population** (when it is computed on the basis of the balance of money income and expenditure of population) is computed as the difference between money income of population and money expenditure. It includes increase in deposits by households, purchases of bonds and other securities, purchases of foreign currency (less sales) and increase in holdings of cash owned by population.

**Accumulated saving of population** refer to a stock of financial assets, such as holdings of cash, deposits, securities, other than shares, shares and other types of financial assets, held by households as of certain date, usually as of the beginning and the end of the year. In practice, this category is restricted by holdings of cash, deposits and securities (other than shares).

**Increase in holdings of cash owned by population** refers to increase or decrease of the cash balance except foreign currency.

**Average monthly nominal wage** is determined by dividing the nominal wage fund by the number of employees on payroll.

**The wage fund** includes all types of earnings both in money and in kind for working hours as well as for the period of temporal absence from work (for example, annual leave), various bonuses, additional payments as well as occasional reimbursements and compensations associated with the special conditions of labour; also included

social oriented payments (such as value of free meals, cost of housing services, transportation to the place of job, etc.).

**Number of pensioners by type of pensions** refers to the number of persons who receive monthly certain amount of money specified in legislation on pension insurance (pension insurance is a form of material support used with respect to persons reached certain age or handicapped persons, survivors; it is financed from social security allowances accumulated by pension funds). This indicator includes pensioners who receive both labour pensions and social pensions. It also includes persons who receive military pensions.

Distinction is made between the following types of pensions:

**Designated pensions** refer to all labour and social pensions as well as to the pensions received by military personnel and their families:

**Labour pensions** include the pensions which are paid out to persons reached certain specified age, retirement pensions, survivors' pensions. With respect to survivors' pensions the observation unit in some CIS countries is a family and therefore in such cases total number of pensioners is adjusted by a number of members of households who are not able to work;

**Social pensions** refer to pensions paid to handicapped from the birth, invalids and aged persons if they are not illegible to labour pensions;

**Pensions to military personnel and members of their families** include pensions payable by social security organizations to the invalids who are enlisted military personnel or in case of their death to the members of their families.

**Average monthly pension** is computed as a ratio of total designated monthly pensions payable to all pensioners registered in social security organizations to the number of pensioners. Data on an average pension are shown in groupings by major types of pensions as of the beginning (in some cases as of the end) of the accounting period.

**Money income of households** refers to all types of money income received by members of households: wages and salaries, income from individual labour and entrepreneurial activities, pensions, stipends, allowances, compensations and other additional payments (including gifts and grants), interest, dividends, rent and other property income, receipts from sales of goods produced by personal plots of households and other money income.

**The structure of money income** characterizes composition of money income by sources of income.

**Purchasing power of population money income** quantity of goods (each separate) which could be possible to be purchased for the sum of average per capita disposable money income of surveyed households of average prices at purchase.

**Expenditure on final consumption** refers to expenditure of households on purchases of foodstuffs, non-food products and alcoholic beverages as well as on consumer services. Expenditure which are not included in the category "Expenditure on final consumption" refers to taxes, fees, other compulsory payments, payments of debts, alimonies, assistance to relevant, fines and other expenditure not related to final consumption; also not included in final consumption expenditure are the outlays associated with productive activities of households (purchases of seeds, fodder, raw materials, etc.).

**Dwellings put into operation** (square meters of total living space) refer to completed by construction and put into operation in accordance with the established regulations of the following objects: permanent dwellings, hostels (including dormitories in general educational schools); non-residential units which have apartments. Not included are premises in hotels, dwellings and hostels designed for non-residential purposes (shops, drugstores, hairdressers, etc.). Dwellings put into operation classified by source of financing are subdivided into dwellings construction of which is financed from own funds of enterprises and organizations, households (individual constructors) and dwellings construction cooperatives.

**Total stock of dwellings** is the total number of apartments and rooms including subsidiary premises which are located in dwellings as well as in other buildings which have premises used for living (apartments for doctors in hospitals, apartments for teachers in schools, etc.).

Total dwelling stock does not include summer houses, summer garden structures and similar premises designated for seasonal or temporal living irrespective of duration of living in them by households.

Total dwelling stock is subdivided into four groups by major types of ownership: **municipal property** - dwellings owned by local government bodies; **departmental property** - dwellings owned by enterprises and organizations, collective farms and other cooperative organizations and associations; **dwellings and dwelling-construction cooperatives property**; **individual (private) property** - dwellings owned by individuals

**Living housing space per person** is computed as the ratio of the total living housing space to the number of inhabitants at the beginning of the year.

**Number of privatized apartments** refers to apartments which are privatized by selling them or giving them away free of charge. These are apartments which are contracted for sale or transferred to households (the contract between households and respective institutional unit, such as an enterprise, organization, collective farm, administrative body, is supposed to be registered in local government agency).

**Number of educational institutions** includes general schools, gymnasiums, lyceums, secondary specialized educational institutions and institutions of high education.

**General educational schools** refer to institutions which provide general training and facilitate multifacet cultural and physical development as well as esthetic education of children and youth. General schools carry out the educational process on the basis of single or several educational programmes. Depending on local conditions there can be primary, secondary and incomplete secondary schools. There can be state, municipal and private schools.

**Secondary specialized educational institutions** (colleges, technical schools) provide training and release specialists with secondary education. They include technical schools (colleges) - industrial, construction, transport, agricultural, general economic, librarian; special professional schools - medical, pedagogical, theatrical, musical, dancing, general culture educational and so forth. Training of specialists in these institutions is carried out both for working and not working persons.

Secondary specialized educational institutions are classified by mode of training (day-time, evening, by correspondence) as well as by industrial grouping of educational units. Secondary specialized educational institutions can be state or private units.

**Institutions of high education** include institutions which carry out training of specialists of high qualification in accordance with the requirements of market economy. They include universities, training institutes, conservatories, training academies, high professional schools, etc.

They are grouped by mode of training both for working and non-working persons: day-time, evening and by correspondence; by industrial specialization of institutions. There can be state and private institutions of high education. Receiving of high professional education is widening mainly because of increasing the number of students who reimburse the training costs in public and private high education institutions.

**Number of students attending educational institutions** refers to the number of students attending general educational schools, secondary specialized educational institutions as well as institutions of high education; the students are registered as of the beginning of the school year. Data on the number of students obtained from the special statistical reports are grouped by territory, types of educational institutions, industrial specialization of educational institutions (universities and similar institutions of high education, secondary specialized educational institutions), urban and rural areas (schools), courses, sex, language of training and other.

**The number of students admitted to educational institutions** refers to the number of persons admitted to educational institutions in the given school year. This category does not include the persons who for some reasons had to repeat the training course as well as the number of persons who previously dropped out and then returned.

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	4
<b>1. СРАВНИТЕЛЬНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА</b>	
Основные социально-экономические показатели государств Содружества в 1999 г.....	4
Основные макроэкономические показатели в среднем по странам СНГ.....	7
Доля стран СНГ по основным экономическим показателям в итоге по Содружеству.....	7
Основные экономические показатели государств Содружества в расчете на душу населения.....	7
Темпы роста (снижения) численности постоянного населения.....	10
Общие коэффициенты рождаемости, смертности и естественного прироста населения.....	11
Общие коэффициенты брачности и разводимости.....	11
Младенческая смертность.....	11
Миграция населения между странами СНГ, странами остального мира и внутригосударственная миграция в 1999 г.....	14
Число выехавших за границу на постоянное жительство.....	14
Численность занятого населения.....	13
Распределение занятого населения по отраслям в 1999 г.....	13
Распределение занятого населения по секторам экономики в 1999 г.....	13
Распределение занятого населения по статусу занятости в 1999 г.....	16
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости.....	16
Уровень безработицы.....	16
Индексы физического объема валового внутреннего продукта.....	18
Дефлятор валового внутреннего продукта.....	18
Отраслевая структура валовой добавленной стоимости.....	18
Секторальная структура валовой добавленной стоимости.....	20
Стоимостная структура валового внутреннего продукта.....	20
Структура использования валового внутреннего продукта.....	20
Структура расходов на конечное потребление.....	21
Структура фактического конечного потребления.....	21
Экспортно-импортные операции в 1999 г.....	22
Индексы цен производителей промышленной продукции.....	22
Индексы тарифов на грузовые перевозки основными видами транспорта.....	23
Индексы цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями по всем каналам сбыта.....	24
Индекс потребительских цен.....	24
Индекс потребительских цен на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.....	25
Индексы объема продукции промышленности.....	27
Отраслевая структура промышленности в 1999 г.....	27
Индексы объема продукции сельского хозяйства.....	27
Индексы объема инвестиций в основной капитал.....	29
Структура инвестиций в основной капитал по отраслям в 1999 г.....	29
Индексы объема перевозок грузов предприятиями транспорта.....	31
Индексы объема перевозок пассажиров предприятиями транспорта.....	31
Индексы физического объема розничного товарооборота через все каналы реализации.....	31
Индексы физического объема реализации платных услуг предприятий.....	33
Индексы денежных доходов населения.....	33
Индексы денежных расходов населения на покупку потребительских товаров и услуг.....	33
Индексы реальных располагаемых денежных доходов населения.....	34
Темпы роста потребительских цен на товары и услуги и номинальных денежных доходов населения в 1999 г.....	34
Индексы среднемесячной номинальной заработной платы.....	34
Среднемесячная номинальная заработная плата в национальной валюте и в пересчете на доллары США.....	35
Средний размер месячной пенсии в национальной валюте и в пересчете на доллары США.....	35
Номинальные и реальные денежные доходы населения.....	36
Покупательная способность среднестатистических располагаемых месячных денежных доходов обследуемых домашних хозяйств.....	38
Структура потребительских расходов домашних хозяйств.....	38
Потребление основных продуктов питания на душу населения.....	41

Обеспеченность населения предметами культурно-бытового и хозяйственного назначения длительного пользования.....	43
<b>ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ</b>	
Производство электроэнергии.....	44
Добыча нефти, включая газовый конденсат.....	44
Добыча газа естественного.....	45
Добыча угля.....	45
Производство готового проката черных металлов.....	46
Производство металлорежущих станков.....	46
Производство грузовых автомобилей.....	46
Производство легковых автомобилей.....	47
Производство тракторов.....	47
Производство минеральных удобрений.....	47
Производство химических волокон и нитей.....	47
Производство бумаги.....	48
Производство цемента.....	48
Производство тканей.....	49
Производство обуви.....	49
Производство телевизоров.....	50
Производство холодильников и морозильников.....	50
Производство стиральных машин.....	51
Производство магнитофонов.....	51
Производство электропылесосов.....	51
Производство мяса (промышленная переработка).....	52
Производство животного масла.....	52
Производство цельномолочной продукции.....	53
Производство растительного масла.....	53
Производство сахара-песка.....	54
Производство зерна (в весе после доработки).....	54
Производство хлопка-сырца.....	55
Производство сахарной свеклы (фабричной).....	55
Производство картофеля.....	56
Производство овощей.....	56
Производство плодов и ягод (без цитрусовых).....	57
Производство мяса в убойной массе.....	57
Производство молока.....	58
Производство яиц.....	58
<b>2. ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА</b>	
Экспортно-импортные операции государств Содружества.....	61
Удельный вес стран СНГ и стран остального мира в общем объеме экспортно-импортных операций стран Содружества.....	61
Экспортно-импортные операции государств Содружества в 1999 г.....	63
Экспорт отдельных товаров государств Содружества.....	66
Импорт отдельных товаров государств Содружества.....	68
Удельный вес отдельных государств в общем объеме экспорта в государства Содружества в 1999 г.....	70
Удельный вес отдельных государств в общем объеме импорта из государств Содружества в 1999 г.....	70
Структура экспорта государств Содружества.....	72
Структура импорта государств Содружества.....	78
Курсы национальных валют.....	84

### 3. МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОПОСТАВЛЕНИЯ НА ОСНОВЕ ПАРИТЕТОВ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

Валовый внутренний продукт стран Содружества.....	87
Доля стран в общем объеме валового внутреннего продукта Содружества.....	87
Валовой внутренний продукт на душу населения.....	88
Основные результаты международного сопоставления валового внутреннего продукта.....	88
Паритеты покупательной способности валют по валовому внутреннему продукту и курсы национальных валют.....	90
Индексы физического объема валового внутреннего продукта по основным компонентам его использования на душу населения.....	91
Курсы национальных валют стран мира по отношению к доллару США.....	93

### 4. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

Основные социально-экономические показатели Азербайджана.....	97
Основные социально-экономические показатели Армении.....	143
Основные социально-экономические показатели Беларуси.....	188
Основные социально-экономические показатели Грузии.....	236
Основные социально-экономические показатели Казахстана.....	268
Основные социально-экономические показатели Кыргызстана.....	313
Основные социально-экономические показатели Молдовы.....	365
Основные социально-экономические показатели России.....	413
Основные социально-экономические показатели Таджикистана.....	463
Основные социально-экономические показатели Туркменистана.....	508
Основные социально-экономические показатели Узбекистана.....	539
Основные социально-экономические показатели Украины.....	580

### 5. Краткие методологические пояснения к отдельным статистическим показателям, приведенным в ежегоднике.....

.....	623
-------	-----

### CONTENTS

Foreword.....	5
<b>1. COMPARATIVE INDICATORS OF THE CIS COUNTRIES</b>	
Main Socio-Economic Indicators of the CIS Countries in 1999.....	6
Main Macroeconomic Indicators as an Average for the CIS countries.....	9
Share of the CIS Countries in the Total for the CIS by Main Economic Indicators.....	9
Main Economic Indicators per Capita for the CIS.....	9
Rates of Growth (Decrease) of Resident Population.....	9
Crude Birth, Death and Natural Increase Rates of Population.....	10
Crude Rates of Marriages and Divorces.....	11
Infant Mortality.....	12
Migration of Population Between CIS Countries, Rest of the World Countries and Intra-state Migration in 1999.....	12
Number of Emigrants.....	14
Employed Population.....	14
Distribution of Employed Population by Industries in 1999.....	15
Distribution of Employed Population by Sectors of Economy in 1999.....	15
Distribution of Employed by Occupational Status in 1999.....	15
Number of Unemployed Registered at Employment Offices.....	16
Unemployment Rate.....	16
Volume Indices of the Gross Domestic Product.....	18
Deflator of the Gross Domestic Product.....	18
Gross Value Added by Branches of Economy.....	18
Gross Value Added by Institutional Sectors.....	19
Cost Components of the Gross Domestic Product.....	20
Use of the Gross Domestic Product.....	20
Final Consumption Expenditure.....	20
Actual Final Consumption Expenditure.....	21
Exports and Imports in 1999.....	21
Industrial Producer Price Indices.....	22
Tariff Indices for Cargo Transportation by Main Kinds of Transport.....	22
Price Indices of Basic Agricultural Products Sold Through all Channels of Sales.....	23
Consumer Price Indices.....	24
Consumer Price Indices For Food and Non-Food Goods and Services.....	24
Volume Indices of Industrial Output.....	25
Structure of Industry by Branches in 1999.....	27
Volume Indices of Agricultural Production.....	27
Volume Indices of Capital Investments.....	27
Structure of Capital Investments by Industries in 1999.....	29
Volume Indices of Cargo Transportation by Transport Enterprises.....	29
Volume Indices of Passenger Transportation by Transport Enterprises.....	31
Volume Indices of Retail Trade Turnover Through all Channels of Sales.....	31
Volume Indices of Paid Services of Enterprises.....	31
Indices of Money Income of Population.....	33
Indices of Money Expenditure of Population for Consumer Goods and Services.....	33
Indices of Real Disposable Money Income of Population.....	33
Growth Rates of Consumer Prices for Goods and Services and of Nominal Money Income of Population in 1999.....	34
Average Monthly Nominal Wages and Salaries Indices.....	34
Average Monthly Nominal Wages in National Currency and Converted into US Dollars.....	34
Average Monthly Pension in National Currency and Converted into US Dollars.....	35
Nominal and Real Money Income of Population.....	35
Purchasing Power of Average per Capita Disposable Monthly Money Income of Surveyed Households.....	36
Composition of Consumer Expenditure of Households.....	38
Consumption of Main Food Products per Capita.....	39
Provision of Population with Household Durables.....	41
.....	43

**PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL  
AND AGRICULTURAL PRODUCTS**

Elektric power .....	44
Petroleum, Including Gas Condensate .....	44
Natural Gas .....	45
Coal .....	45
Rolled Ferrous Metals (finished) .....	46
Metal Cutting Lathes .....	46
Lorries .....	46
Passenger Cars .....	47
Tractors .....	47
Mineral Fertilizers .....	47
Chemical Fibre and Threads .....	47
Paper .....	48
Cement .....	48
Fabrics .....	49
Footwear .....	49
TV-Sets .....	50
Refrigerators and Freezers .....	50
Washing Machines .....	51
Tape Recorders .....	51
Vacuum Cleaners .....	51
Meat (industrial processing) .....	52
Butter .....	52
Dairy Products .....	53
Vegetable Oil .....	53
Sugar (granulated) .....	54
Grain (weight after processing) .....	54
Raw Cotton (sales) .....	55
Sugar Beet (factory) .....	55
Potatoes .....	56
Vegetables .....	56
Fruits and Berries (excluding citrus) .....	57
Meat in Carcass Weight .....	57
Milk .....	58
Eggs .....	58

**2. EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS OF THE CIS COUNTRIES**

Exports and Imports of the CIS Countries .....	61
Share of the CIS Countries and Rest of the World Countries in Total Exports and Imports of the CIS Countries .....	61
Exports and Imports of the CIS Countries in 1999 .....	63
Exports of Selected Goods of the CIS Countries .....	66
Imports of Selected Goods of the CIS Countries .....	68
Share of Individual States in Total Exports to the CIS Countries in 1999 .....	70
Share of Individual States in Total Imports from the CIS Countries in 1999 .....	70
Structure of Exports of the CIS Countries .....	72
Structure of Imports of the CIS Countries .....	78
Exchange Rates of National Currencies .....	84

**3. INTERNATIONAL COMPARISONS ON THE BASIS OF THE  
PURCHASING POWER PARITIES OF THE CIS COUNTRIES**

Gross Domestic Product of the Commonwealth Countries .....	87
Share of the Countries in Total Volume of Gross Domestic Product of the Commonwealth .....	87
Gross Domestic Product per Capita .....	88
Main Results of International Comparison of Gross Domestic Product .....	88
Purchasing Power Parities for Gross Domestic Product and Exchange Rates .....	90
Volume Indices of Gross Domestic Product by Use Components per Capita .....	91
Exchange Rates of National Currencies of Rest of the World Countries per US Dollar .....	93

**4. MAIN INDICATORS BY THE CIS COUNTRIES**

Main Socio-Economic Indicators of Azerbaijan .....	97
Main Socio-Economic Indicators of Armenia .....	143
Main Socio-Economic Indicators of Belarus .....	188
Main Socio-Economic Indicators of Georgia .....	236
Main Socio-Economic Indicators of Kazakhstan .....	268
Main Socio-Economic Indicators of Kyrgyzstan .....	315
Main Socio-Economic Indicators of Moldova .....	365
Main Socio-Economic Indicators of Russia .....	413
Main Socio-Economic Indicators of Tajikistan .....	463
Main Socio-Economic Indicators of Turkmenistan .....	508
Main Socio-Economic Indicators of Uzbekistan .....	539
Main Socio-Economic Indicators of Ukraine .....	580

5. Brief Methodological Notes on Selected Statistical Indicators .....	625
--	-----

STATCOMMITTEE OF THE CIS  
 12, GUMIL' STR. (MOSCOW)  
 RUSSIA 125080  
 TEL: (7-095) 207-82-92  
 FAX: (7-095) 207-82-93  
 E-mail: cisstat@statcom.net  
 http://www.statcom.net

**СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ**  
в 1999 году

**COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES**  
in 1999

**Статистический ежегодник**  
*Statistical Yearbook*

Ответственные за выпуск: Л.А. Богданова  
Е.Ф. Скобцова

Editors-in-chief: L.A. Bogdanova  
Y.F. Scobtsova

Подписано в печать 14.09.2000  
Authorized for printing 14.09.2000

Объем 75,2 усл. п.л.            Тираж 700 экз.  
Volume 75,2 printer's sheets    Edition 700 copies

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT  
STATES

103450, Россия, Москва, ул. Мясницкая, 39

тел.: (095) 207-42-37  
факс: (095) 207-45-92

39, Myasnitskaya Str.,  
Moscow, 103450, Russian Federation  
Contact telephone: (7-095) 207-42-37  
Fax: (7-095) 207-45-92

E-mail: [cisstat@online.ru](mailto:cisstat@online.ru)  
<http://www.cisstat.com>

**ЕСЛИ ВЫ ИНТЕРЕСУЕТЕСЬ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ПОЛОЖЕНИЕМ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ, ХОДОМ РЕАЛИЗАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕФОРМ, ДАННЫМИ О ПРОМЫШЛЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИХ СВЯЗЯХ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ЛЮБУЮ НЕОБХОДИМУЮ ВАМ СТАТИСТИЧЕСКУЮ ИНФОРМАЦИЮ ИЗ СТАТКОМИТЕТА СНГ, СТАВ ЕГО АБОНЕНТОМ.**

Абонент Статкомитета СНГ имеет прямой доступ к уникальным автоматизированным базам данных Комитета, возможность получения информации по электронной почте и на магнитных носителях.

Абоненту предоставляются обширные материалы, содержащиеся в статистических сборниках, справочниках и бюллетенях, издаваемых Статкомитетом СНГ.

**ПО ДОЛГОВРЕМЕННОМУ АБОНЕНТНОМУ  
ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТ ПОЛУЧАЕТ:**

- **Статистический бюллетень "Статистика СНГ"**, издаваемый два раза в месяц и включающий аналитические доклады по социальным и экономическим проблемам, информацию о состоянии экономики, ходе экономических реформ, внешнеторговой деятельности стран Содружества, международные сравнения, а также методологические разработки по различным отраслям статистики.

- **Статистические сборники:** "Содружество Независимых Государств" (статистический ежегодник) - русско-английский, "Содружество Независимых Государств" (краткий справочник) - русско-английский, "Национальные счета стран Содружества Независимых Государств", "Инвестиции, финансы и цены в странах Содружества Независимых Государств", "Внешняя торговля стран Содружества Независимых Государств" - русско-английский.

- **Постоянный доступ к банку данных "Статистика"** (с ежемесячной актуализацией данных), включающему годовые, квартальные, месячные данные по основным социально-экономическим показателям стран СНГ.

- **Статистические и аналитические обзоры** на интересующие темы по заявкам абонента и другие разнообразные справочно-консультационные услуги.

Адрес: 103450, Россия, Москва, ул. Мясницкая, 39  
Межгосударственный статистический комитет СНГ  
Контактный телефон: (095) 207-42-37  
Факс: (095)207-45-92  
E-mail: [cisstat@online.ru](mailto:cisstat@online.ru)  
<http://www.cisstat.com>

**IF YOU ARE INTERESTED IN ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRIES OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES, PROCESS OF REALIZATION OF ECONOMIC REFORMS, DATA ON INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL PRODUCTION, THEIR EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS, YOU MAY RECEIVE ANY REQUIRED STATISTICAL INFORMATION FROM THE INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE OF THE CIS BY WAY OF BECOMING ITS CLIENT.**

**THE CLIENT OF THE CIS STATCOMMITTEE HAS THE DIRECT ACCESS TO THE UNIQUE COMPUTERISED DATABANKS OF THE COMMITTEE, POSSIBILITY OF RECEIVING DATA BY ELECTRONIC MAIL AND ON DISKETTES.**

**THE CLIENT IS PROVIDED WITH COMPREHENSIVE MATERIALS CONTAINED IN THE STATISTICAL YEARBOOKS, REFERENCE BOOKS AND BULLETINS PUBLISHED BY THE CIS STATCOMMITTEE.**

**IN THE FRAMEWORK OF THE LONG - TERM SUBSCRIBER'S SERVICE THE CLIENT WILL RECEIVE:**

- **Statistical bulletin "Statistics of the CIS"** (2 issues per month) containing analytical papers on social and economic problems, information on economic situation, process of economic reforms of the CIS countries, external trade, international comparisons as well as methodological elaborations on various branches of statistics.

- **Statistical publications:** "Commonwealth of Independent States" (Statistical Yearbook) - Russian -English version, "Commonwealth of Independent States" (concise edition) - Russian-English version, "National Accounts of the CIS Countries", "Investment, Finance and Prices of the CIS Countries", "External Trade of the CIS Countries" - Russian -English version.

- **Permanent access to the database "Statistics" (monthly updating)** which includes annual, quarterly, monthly data on basic social and economic indicators of the CIS countries.

- **Statistical and analytic reviews** on subjects of interest, at the request of a client and other various information and consulting services.

**Our address:**

**Interstate Statistical Committee of the CIS**

**Myasnitskaya Str., 39**

**Moscow, 103450, Russian Federation**

**Contact telephone: (7-095)207-42-37**

**Fax: (7-095)207-45-92**

**E-mail: [cisstat@online.ru](mailto:cisstat@online.ru)**

**<http://www.cisstat.com>**